



DES FRANÇAIS

DES

DIVERS ÉTATS

DES FRANÇAIS
DIVERS ETATS

M7755h

HISTOIRE

DES

FRANÇAIS DES DIVERS ÉTATS

OU

HISTOIRE DE FRANCE

AUX CINQ DERNIERS SIÈCLES

PAR

A.-A. MONTEIL

Ouvrage deux fois couronné par l'Institut

QUATRIÈME EDITION

AUGMENTÉE

D'UNE NOTICE HISTORIQUE PAR M. JULES JANIN

D'UNE TABLE ANALYTIQUE PAR M. BRUGUIÈRE

TOME III. - XVIO SIECLE

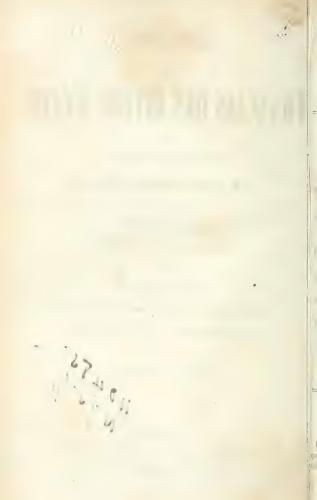
PARIS

VICTOR LECOU, LIBRAIRE

40, RUE DU BOULOI

GUIRAUDET ET JOUAUST 338, RUE S.-HONORÉ

1853



voyage EN FRANCE.

STATION I. - L'ARRIVÉE EN FRANCE.

Nous regardons, en Espagne, le pays dont les Pyrénées nous séparent comme un autre monde; cependant quelques heures suffisent pour les passer : on dine en France après avoir déjeuné en Espagne.

L'ASPECT DE LA FRANCE. - Il y a en Espagne grand nom-

bre de troupeaux, de pasteurs;

Mais que d'attelages, que de laboureurs en France!

Il y a en Espagne grand nombre de gens d'église, de gens d'épée, grand nombre de mendiants;

Mais que d'artisans, de soldats, que de peuple en France!

Dès qu'on entre en France, on croit que c'est jour de marché, jour de foire;

Dès qu'on rentre en Espagne, on croit que c'est jour de di-

manche 4

L'ESPAGNOL, LE FRANÇAIS. — Aux premiers villages, aux premières villes on voit la différence des deux peuples.

L'homme en Espagne marche; l'homme en France court. L'homme en Espagne médite; l'homme en France pense.

Le superbe Espagnol semble toujours descendre du ciel.

Le glorieux Français semble toujours y monter.

STATION II. - LES AUBERGES FRANÇAISES.

Je me suis surtout aperçu que j'avais passé les Pyrénées lorsque je suis entré dans les auberges. Quelles bonnes, quelles excellentes auberges! On y est aussi bien et mieux que chez soi. Quelle différence avec les auberges de l'Espagne, où l'on est obtigé de tout porter, excepte l'huile, le vinaigre et le sel !!

Ici, tous les aubergistes, tous les cabaretiers, tous les taver-

niers, ont des lettres du roi2.

lei, toutes les maisons où l'on donne à coucher, à manger, portent écrit en gros caractères : HOSTELLERIE, CABARET, TA-VERNE PAR LA PERMISSION DU ROI³.

LES AUBERGES DES VOYAGEURS A PIED. - Ici, il y a des auberges où l'on ne loge que les gens à pied.

On lit sur la principale porte, en gros caractères : dinée du voyageur a pied, six sols ; couchée du voyageur a pied, huit sols 4

LES AUBERGES DES VOYAGEURS A CHEVAL. —Ici, il y a aussi des auberges où l'on ne loge que les gens à cheval.

On lit sur la principale porte en gros caractères: dinée du VOYAGEUR A CHEVAL, DOUZE SOLS; COUCHÉE DU VOYAGEUR A CHEVAL, VINGT SOLS⁵.

Un voyageur à pied voudrait dîner, souper splendidement comme un voyageur à cheval, il ne le pourrait; un voyageur à cheval voudrait dîner, souper sobrement comme un voyageur à pied, il ne le pourrait non plus. Les lois françaises empêchent l'un de trop dépenser, l'autre de ne pas dépenser assez.

LES REPUES. — Je note que les auberges marquées pour le dîné des voyageurs, où quelquefois l'on est traité assez peu chrétiennement, où l'on est quelquefois exposé à mettre sous sa fourchette du corbeau, du serpent, du cheval, et d'autres viandes de cette espèce, que, depuis quelques années, le siège de Sancerre a ajoutées aux aliments en usage 6, sont, dans les itinéraires, nommées repues 7.

Les gites. — Et que les auberges où l'on couche y sont nommées gites. J'ai trouvé celles-ci incomparablement meilleures : vastes écuries, vastes remises, vastes cuisines, vastes salles, grandes tables, grands feux, belle vaisselle d'argent, beaux lits de soie. La magnificence de ces auberges s'annonce même à l'enseigne, pendue sous de beaux grillages dorés 10.

Je pensais et je devais naturellement penser que les trones pour les pauvres ¹¹ étaient plus pleins dans les gites que dans les repues; j'ai appris que c'était le contraire. Peut-être, dans la nature humaine, midi est-il une meilleure heure d'aumône que l'heure où l'on se couche, où l'on se lève.

LES AUBERGISTES. — On dit que les Français sont les plus polis des hommes; on devrait ajouter que les aubergistes sont les plus polis des Français. Dès que vous entrez dans une au-

berge, vous êtes accueilli par la gracieuse figure de votre ami. A la vérité, quand ensuite vous ne payez pas votre dépense, l'aubergiste vous fait conduire tout droit en prison, ou du moins vous fait saisir votre cheval 12; mais aussi pourquoi, sans argent, se mettre en vovage?

Depuis quelques années les aubergistes sont fort imposés ¹³; ils vous le disent. Plusieurs, à cause des services qu'eux ou leurs prédécesseurs ont rendus à l'état, sont francs d'impôts ¹⁴;

ils vous le disent encore plus volontiers.

Maintenant les aubergistes ne vous désarment plus ¹³; et, ce qui est bien autrement important, ils ne sont plus maintenant divisés en royalistes et en ligueurs. Vous n'êtes plus obligé, quand vous arrivez dans une ville, de réformer vos opinions suivant que l'enseigne de l'auberge où vous allez loger représente Henri III, le duc de Guise, l'écusson de France, la croix de Lorraine ¹⁶.

STATION III.

LES GRANDS HOMMES DE LA CHALOSSE.

Il y a done trois jours que je suis en France.

Aujourd'hui, à dix heures du matin, et par un de ces brillants soleils qui semblait comme moi nouvellement arrivé d'Espagne, je parcourais les verdoyantes plaines de la Chalosse, petit pays qu'on trouve quand on sort de la Navarre et qu'on entre dans l'Agenais: voilà qu'une troupe de cavaliers, montés sur de grands chevaux, s'approchent, marchent parallèlement avec moi, une haie entre.

Je ne voyais que leurs têtes, coiffées de bonnets rouges, de bonnets noirs, de bonnets bleus, de bonnets blancs. La haie s'étant abaissée, j'ai remarqué aussitôt que la couleur de leurs babits était la même que celle de leurs bonnets. La haie s'étant abaissée encore, j'ai reconnu que ces cavaliers étaient des gens du pays, montés sur de gros bâtons chevillés de distance en distance, appelés échasses¹. Au moment où j'allais lier conversation avec eux, ils ont subitement pris un autre chemin et ont d'sparu.

LES VIGNERONS EN ÉCHASSES. — Je voulais absolument

parler à un de ces grands hommes du pays. Je regardais de tout côté, i'ai enfin apercu un vigneron taillant dans les branches des arbres ses hautes vignes2, se haussant, se baissant sur les chevilles de ses ingénieuses échasses. J'ai été à lui ; il m'a prévenu. Monsieur, m'a-t-il dit, n'allez pas plus à gauche, il n'y a jusqu'à la côte sauvage3, jusqu'à la mer, que des landes, des sables, des liéges, des pins, que des maisons noires, enfumées de résine, que des femmes noires, sentant la poix, que du pain noir. que des malheureux, que de la misère 4; au lieu que nos maisons, nos femmes, sont blanches comme celles des villes, et que notre pain est blanc comme celui de Potensac⁵; d'ailleurs, ici vous trouverez de belles compagnies de malades, et des eaux au moins aussi minérales, aussi chaudes que celles d'Acqs6. Mais, lui ai-je répondu, je ne suis pas malade, je ne viens pas pour vos caux. Ah! tant mieux que vous veniez pour nos vins! ce sont les meilleurs qu'on puisse boire7; et quant à la viande, toujours bon mouton, bon porc : car nos bouchers jurent sur l'autel de sainte Quitevte de ne vendre qu'au mois de septembre de la brebis, de la truie, de la chèvre, de la martre 8; enfin ce pays plait tant de toute manière que tout le monde veut y demeurer, Toutefois, a-t-il ajouté, n'est pas voisin, c'est-à-dire paysan de la commune ou juridiction, qui veut; et souvent je m'apercois que, dans le fond du cœur, c'est pour acquérir le droit de voisinage, pour être voisins, que les jeunes gens des environs soupirent pour les beaux yeux de nos jeunes voisines 9. Mais je n'ai pas tout dit.

Les bergers en échasses. — Monsieur, voyez-vous dans la plaine ces troupeaux conduits par des bergers qui, avec leurs longues échasses, vont, viennent, courent plus légérement que leurs chiens? Ce sont les troupeaux du village; et, comme voisin, je puis y envoyer six vaches, douze porcs, dix-huit brebis 10, soit qu'ils m'appartiennent, soit qu'ils appartiennent à un autre, que je les aie en gazaille, à moitié rapport 11. Il y a plus : si je suis riche, je puis avoir à moi des troupeaux et les faire pâturer dans tous les champs de la juridiction, qui, après le temps des récoltes, deviennent champ bestialle 12, pâturages communs. Il faut cependant vous dire que les bœufs, les porcs, les moutons, que mon berger laisserait échapper dans une terre défendue, une terre close, un jeune taillis, ne seraient pas, comme dans certaines juridictions, aux termes de la loi, gracieusement mis dehors, mais qu'ils seraient carnalés 13, pris, tuès, rôtis, mangés.

LA HAUTE JUSTICE. - Voisin! ai-je dit à ce bon villageois,

je ne vous laisserai remettre à la taille de votre vigne que lorsque vous m'aurez appris que sont des hommes habillés de rouge, de noir, de bleu, de blanc, que j'ai rencontrés tout près d'ici, il n'y a qu'un moment. C'est, m'a-t-il répondu, notre justice, que les coutumes appellent la petite cour 44, mais que nous appelons en riant la haute justice, quand, ainsi que ce matin, elle monte sur des échasses. Elle est composée moitié de gens de robe courte. en habits rouges, du maire et des jurés, moitié de gens de robe longue, en habits noirs, du baile et du sous-baile, que vous avez vus accompagnés de leurs sergents et de leurs archers 45. J'ajouterai, si vous voulez le savoir, qu'elle maintient en crainte et en paix tout le pays. D'abord elle aime la politesse : elle punit sévèrement les démentis donnés devant le maire en habit rouge. Elle aime ensuite l'obéissance : elle punit sévèrement celui qui, rencontrant le maire en habit rouge, refuse de le suivre. Elle n'aime pas les mauvaises odeurs : elle punit sévèrement celui qui étend des cuirs verts sur la voie publique. Elle aime l'ordre : elle punit sévèrement celui qui boit à la taverne après le dernier Ave Maria. Elle n'aime pas le bruit : elle enlève, sans autre forme, les armes à celui qui en porte pendant la nuit. Elle n'aime pas les vagabonds : elle fait payer vingt sous par jour à celui qui n'a ni feu ni lieu, et qui s'obstine à demeurer dans le pays. Elle n'aime pas les bannis : elle permet de tuer ceux qui reviennent pendant leur ban. Elle aime la vérité : elle fait percer la langue aux faux témoins. Elle aime les bonnes mœurs : elle fait si fort et si longtemps fouetter la femme coquette et son beau galant 46, que l'un et l'autre s'en souviennent au moins le reste de leur jeunesse. Voisin, lui ai-je dit en riant et en pliant les épaules, oh! je n'en suis pas! je n'en suis pas! je m'en vais! je m'en vais!

STATION IV. - LE CRIEUR DE MONTAUBAN.

Il était déjà nuit que j'étais encore à plus d'une lieue de Nérac. Je me hâtais, j'allais bon train; tout à coup j'ai ralenti ma marche pour entendre la conversation de deux hommes qui me précédaient à une grande distance. L'un parlait si bas que pas un seul mot n'arrivait jusqu'à moi, tandis que l'autre parlait si haut que je me trouvais comme à côté de lui. Il y a apparence que l'homme qui parlait bas venait de dire de quel pays il était, car

l'homme qui pariait haut a repris ainsi: Et moi je suis de Négreplisse. Il y a apparence aussi qu'ensuite l'homme qui parlait bas a conté ses aventures de jeunesse et qu'il a voulu que l'homme qui parlait haut contât aussi les siennes; car, après un assez long espace de temps, pendant lequel je n'ai rien entendu, l'homme qui parlait haut a encore repris: Volontiers! volontiers! je vais à mon tour vous faire connaître ma vie passée.

Je me souviens, a-t-il continué, que, dans mon enfance, le maître d'école me disait, surfout quand je récitais ma leçon sans hésiter: Petit, bien! bien! mais plus bas! plus bas! Au catéchisme le vicaire me disait aussi: Petit, criez moins! je ne suis pas sourd! Toutefois à confesse mon confesseur me disait et il

me dit encore : Un peu plus haut! je n'entends pas!

Devenu plus âgé, je fus mis en apprentissage à Cailus, petite ville voisine, chez un tailleur qui tirait grand parti de moi, en m'envoyant rendre les habits à ses pratiques. Je ne leur donnais que les mauvaises raisons de mon maître, mais je les en assourdissais. Un jour j'allai rendre au crieur de la ville un pourpoint : il ne put v entrer, il se mit à crier ; je me mis à crier encore plus que lui. Aussitot il me saisit. Je crovais que c'était pour me battre ; c'était pour m'embrasser. Tu as manqué ta vocation , me dit-il : tu ne seras jamais qu'un méchant tailleur, au lieu que tu peux être le meilleur crieur de Gascogne. Je consentis à être son apprenti. Il m'apprit d'abord à crier de bas en haut, ensuite de baut en bas. Quand, au sommet de la colline qui domine Cailus, je fus parvenu, avec ma voix, à faire enfuir tous les oiseaux de la vallée et à percer toutes les toitures de la ville, il me reçut maître crieur en me donnant une grande poussée par les épaules et en me disant : Va-t'en crier ailleurs!

LE CRIEUR AVEC TAMBOUR. — Je n'allai pas loin. Je passais près de Moissac; je vis le peuple assemblé sur l'avenne. Le maire et les consuls adjugeaient au concours l'office de la crie de la ville ! Il fallait se faire entendre nettement à la distance fixée; et, pour qu'il n'y côt ni brigne, ni collusion, les concurrents étaient obligés de s'adresser aux étrangers qui passaient sur la route. L'éloignement était grand, personne encore n'avait pu se faire entendre. Je me présente; j'offre de me faire entendre deux fois plus loin. Les consuls refusent d'essayer une chose impossible. Je m'obstine, on me suit. Tout à coup on aperçoit au loin un homme s'en allant fort pacifiquement, ayant l'air de songer à ses affaires; je m'adresse à lui : Habit gris! où allez-vous? Ribault! truand! gagne-denier! habit gris! où allez-vous? Larron, voleur! détenteur du bien d'autrui! habit gris! où allez-vous?

Les consuls et tout le peuple de rire. Il n'entend rien! il n'entend rien! Il entend, répondis-je d'un air assuré, mais c'est un homme de bon sens qui ne se fache pas pour peu de chose. Je repris : Habit gris! où allez-vous? Huguenot! parpaillot! maheûtre !! hérétique! hérésiarque! excommunié! diable errant! A ces mots, cet homme, furieux, rouge de colère, court à moi, le bâton levé. Les consuls et le peuple vont en riant au devant de lui, et lui disent que c'est un concours de crieurs publics, qu'on le reconnait pour un brave homme et un bon chrétien. Le voyageur continue sa route, le peuple rentre dans la ville, et les consuls me nomment crieur publie, malgré les réclamations de mes concurrents, qui disaient que je n'avais pas prouvé que je susse battre le tambour; à quoi les consuls répondaient qu'il importait au contraire que je le battisse fort mal, afin que les cuisinières ou les bonnes femmes qui seraient dans leur ménage ne me confon-

dissent pas avec le tambour de la garnison.

Le jour même, j'entrai en fonctions à la pierre de la crie 3. Je criai d'abord le prix de la nourriture des animaux. Je ne me sentis pas très honoré de battre le tambour pour de l'avoine, du foin et de la paille; mais peu de temps après je criai la farine de Moissac, la fleur de la farine de France 4. Il me semblait que l'abondance générale sociait de ma bouche ; j'étais tout glorieux. Bientôt je fus plus glorieux : je criai les hypothèques 5. J'articulais bien, car je sentais qu'une prononciation peu distincte pouvait ruiner les acquéreurs, les créanciers. Je criai les demandes de permission pour de nouvelles garennes6; j'articulais bien aussi; j'animais les opposants par mes réflexions sur la trop grande multiplicité des lapins et des lièvres, ce qui plaisait fort aux gens qui n'en mangeaient pas, je veux dire à mon auditoire. Le jour vint où bientôt je fus plus glorieux encore : la veille, les sergents me rendaient fort lestement mon salut, les greffiers me regardaient à peine, le prévôt ne me regardait pas; le lendemain, le bail de leurs offices avant expiré, j'en criai le renouvellement de la ferme 1 : Qui veut être sergent? Qui veut être greffier? Qui veut être juge? Qui a de l'argent? qui a de l'argent? Je criais bien fort afin de leur attirer plus de monde aux enchères, de leur accroître le nombre des surdisants, de faire changer de main leurs offices; et peut-être j'v aidai un peu.

LE CRIEUR AVEC TROMPETTE. — Quel plaisir de se croire élevé, haut! mais quelle peine aussi de se trouver bas, très bas! Un dimanche d'hiver je me rencontrai par hasard tête à tête dans une taverne avec le crieur de Bordeaux; par un autre hasard la conversation vint à tomber sur les crieurs. Le crieur de

Bordeaux ne me connaissait pas; il me dit qu'il regardait par dessus l'épaule tous ces panyres petits crieurs municipaux qui publient les ordonnances de police aux hôtels-de-ville en frappant avec un bâtonnet ou une baguette sur les boiseries de la fenêtre 8 pour qu'on fit silence : qu'il ne considérait guère plus tous ces crieurs à tambour qui sont obligés de se geler les mains, de battre leur tambour à la pluie, à la neige. Je ne le connaissais pas non plus. Je lui demandai quel était son état. Je suis, me répondit-il, crieur à Bordeaux, où l'on rirait d'un crieur qui ne sonnerait pas d'une trompette et qui ne sonnerait pas d'une trompette d'argent 9. Aussi, ajouta-t-il, nous ne crions jamais que de gros poissons, de gros tonneaux de vin : aussi les ordonnances de police nous font cet honneur qu'elles veulent que les rues les mieux balavées soient celles où le trompette passe 10. Je voudrais que vous entendissiez ajourner trois fois un accusé fugitif, et avec quelles fanfares et avec quel éclat de voix on lui crie, à la quatrième, que, si dans le temps prescrit il ne se présente, il sera, d'après l'arrêt du parlement, réputé coupable 11, J'ai, moi qui vous parle et qui choque le verre avec vous, crié à cinq, six trompettes 12, c'est-à-dire à cinq, six différents endroits de la ville, la censure et la brûlure de fort grands livres 13, et, seulement à cause de cela, je m'en crois autant que les crieurs de Dijon, qui se vantent de publier, tous les ans, la nuit. dans les rues, le ban des vendanges, au milieu des flambeaux 14, et plus que les crieurs, ou viza, ou trompettes de Montmorillon, qui se vantent aussi de percevoir un denier par sac de blé vendu au marché 15.

A l'instant la honte et la douleur me prirent; je me levai, sans achever mon vin, sans dire qui j'étais. J'allai à la municipalité, où, avec de grandes politesses, de grands remerciments, je posai mon tambour sur la table, et à l'instant même je partis.

Ce n'est point place facile à trouver que celle d'un crieur avec trompette d'argent. Inutilement je suivis le cours de la Garonne, de la Dordogne et du Gers. Partout il n'y avait que des places à tambour, à trompette de bois, et tout au plus à trompette de cuivre. Je trouvai pist je trouvai même des municipalités où le criage était affermé ¹⁶; j'en trouvai même où les profits en étaient partagés avec le seigneur ¹⁷. Cependant, à force de courir tous les coins et recoins de la grande Gascogne, je rencontrai une municipalité qui m'offrit, à cause de ma voix, la trompette, qui était, sinon d'argent, du moins argentée; je ne dirai pas où, parce que c'est le secret de la ville. J'acceptai.

LE CRIEUR AVEC CLOCHETTES. - J'étais partout franc et

noble : je me plaisais à passer les ponts, les bacs à péage, car, au lieu de tirer ma bourse pour payer, il me suffisait de tirer de dessous l'habit ma trompette 18. Je vivais heureux; j'avais été habillé de neuf; je gagnais beaucoup d'argent; je faisais grande chère : je recevais chez moi les crieurs, les crieuses 19, tous les gens de mon état; je leur donnais, aux hommes du vin rouge, aux femmes du vin blanc, mais toujours du vin de mon ordinaire, du vin du pays. A la fin je fus obligé de changer de vin : ce fut pour un crieur juré de Paris, qui allait je ne sais où. Aussitôt qu'il me dit qui il était, je le fis mettre au haut bout de la table. Cependant je m'en tins d'abord à mon vin tant qu'il me parla de l'usage et de la manière de crier les choses perdues, les enfants égarés; mais je lui donnai du vin de Bordeaux quand il m'apprit qu'à Paris les crieurs, avant une serviette blanche sur le bras, une bouteille pleine dans une main, un verre bien rincé dans l'autre, faisaient, aux funérailles de leurs camarades, boire le public à la santé du défunt 20; et je lui donnai du vin le meilleur et le plus cher quand il m'apprit ensuite ce que je vais vous répéter. J'étais, me dit-il, moi, un des vingt-quatre crieurs vêtus d'une robe noire, armoriée devant et derrière, qui allèrent au Parlement crier la mort de Charles IX. Dès que nos quarante-huit clochettes se firent entendre, les deux battants de la porte s'ouvrirent à la fois, comme d'eux-mêmes; nous nous rangeames contre la muraille, en face des juges, tous en robe rouge, et, après avoir sonné deux fois nos clochettes, nous criames: Nobles et dévotes personnes, priez Dieu pour l'ame de trez hauit, trez puissant, trez vertueux et trez magnanime prince, Charles, par la grace de Dieu, roy de France trez chrestien, neuvième de ce nom : priez Dieu qu'il en ait l'ame 21! Nous sonnames encore deux fois nos clochettes; nous sortimes, et la justice reprit son cours. Ces redoutables paroles: Nobles et dévotes personnes me revenaient sans cesse. Je me disais qu'elles pouvaient sortir aussi de ma bouche; que dans mon état ma voix pouvait me mener à tout ; que je pouvais être crieur avec clochettes, crieur juré de Paris, comme un autre, plutôt qu'un autre, et que le roi de France actuel pouvait mourir aussi bien quand je serais en charge que quand je n'y serais pas.

Dès ce moment je pris en dégoût ma trompette argentée, et

bientôt je trouvai l'occasion de la poser.

Une nombreuse troupe de voleurs épouvantait les campagnes. Je suivis volontiers les juges qui faisaient lever et armer le peuple ²², je sonnai volontiers de la trompette, je criai volontiers; mais, lorsque ces voleurs furent pris, et qu'ils eurent été condamnes à être fustigés au son de la trompette 23, je refusai d'en sonner. Le maire me dit que c'était pour perdre ma place; je lui fis signe que j'y consentais. Je quittai aussitôt la ville.

Je ne balancai pas long-temps sur ma route, je me dirigeai vers Paris. Mais les crieurs nous sommes connus au loin. Au moment où je sortais de Montauban, le premier consul, qui connaissait ma voix, et qui pent-être me guettait, m'arrête, m'amene à l'Hôtel-de-Ville. On me dit qu'à Paris, où j'allais chercher tant d'honneurs, je serais tenu de publier le prix des alouettes, des mauviettes; de publier ce qu'il en coûtait pour les faire plumer, les faire larder, les faire rôtir 24. Ensuite on me pria de crier, afin de m'applaudir; on m'applaudit tant que je m'engageai comme crieur avec clochettes. Vous me direz qu'à Montauban je ne devais pas crier la mort des rois. Hélas! je ne le sais que tron; et, de plus, i'ens d'abord des désagréments qui. plusieurs fois, me donnérent envie de reprendre ma route: car. lorsque je criais dans cette ville, peuplée moitié de catholiques, moitié de protestants, les fêtes des confréries 25, souvent les protestants m'accueillaient par des huées; et quand je criais la mort de fort honnêtes protestants, après les noms desquels j'étais obligé. à cause de leur qualité d'anciens consuls ou de notables bourgeois, d'ajouter : de bonne mémoire 26, souvent j'entendais à droite et à gauche les catholiques insulter à leur mémoire. Je voulais, comme de raison, prendre le parti de mes morts, et à chaque pas j'avais dispute. Mais depuis l'édit de Nantes, l'édit de pacification, de liberté de conscience 27, on me laisse crier en paix. Toutefois, ce qui surtout me retient à Montauban, le voici : quand les portiques de la grande place 28 retentissent du bruit de mes clochettes et du son de ma voix, je suis entendu des gens qui me connaissent, qui m'ont vu naître, des gens de mon pays, venus au marché. Allez-moi dire qu'à Paris, aux lieux du triomphe des crieurs jurés, à la place Maubert, à la grande halle, je pusse être entendu des gens de Negreplisse!

STATION V. - LES BOHÉMIENS FRANÇAIS.

Ceux qui connaissent la ville d'Agen savent qu'il y a , sur la place de la Garonne¹, deux auberges, la bonne d'un côté, la belle de l'autre. Comme de raison j'ai été loger à la bonne, et je n'ai pas retardé à m'en repentir. J'étais à peine assis sur le banc devant la porte que des Bohémiens sont venus chanter, danser, dire la bonne aventure devant la belle auberge; je comptais qu'ils viendraient ensuite devant la bonne, mais ils s'en sont allès. J'avais grande envie de les voir, de leur parler, de les questionner; je ne me suis pas trop mis en peine de cacher mon dépit. Un étranger, assis sur le même bane, à mon côté, m'a offert de m'en apprendre sur les Bohémiens autant et plus sans doute que je voulais en savoir.

Au mois de mai dernier, m'a-t-il dit, je logeais, à Bordeaux, dans un quartier où un Bohémien avait une vogue générale. Ce n'était pas un de ces Bohémiens ambulants, tels que ceux que nous venons de voir, c'était un Bohémien devin, grand devin, dont la maison ne cessait de s'emplir et de désemplir. J'eus beau me rappeler toutes les menteries de pareilles gens, la curiosité l'emporta : je choisis le moment où, chez lui, il v avait le moins de foule, et i'v entrai. Je le trouvai en pourpoint bleu à passe-poil jaune, deux plumes au bonnet, et, ce qui me surprit, les cheveux, la barbe coupés2. Il me présenta par honneur une chaise à deux places3; s'étant ensuite assis vis-à-vis de moi, sur une chaise très étroite, mais très haute, il me parla ainsi : Monsieur, vous voyez un homme qui est pauvre, qui devrait être un des possesseurs de la terre ou du moins un des possesseurs d'une partie de la terre, un homme qui a été séparé de ses longs cheveux et de sa vénérable barbe, qui a été pendant trois années en galère 4, et qui n'en est pas moins de meilleure maison que le roi de France : car les Égyptiens de la petite Égypte que vous nommez, je ne sais pourquoi, Bohémiens, nous descendons d'Abraham et de Sara; nous sommes seuls leurs enfants légitimes 6. Nous ne venons dans les pays chrétiens que pour y accomplir la pénitence de sept années à laquelle nous, nos pères et nos fils. avons été condamnés 7.

Mais ce qui rend notre pénitence plus dure et plus humiliante, c'est que des Français, qui ne sont pas l'élite des Français et qui se disent Bohémiens, courroucent tellement la justice par leurs méfaits qu'elle ne veut pas nous distinguer, et qu'elle nous punit indistinctement tous.

Les bollémiens provençaux. — Assurément, poursuivitil, ces jeunes gens de la Provence qui parlent un si risible argot⁸, qui font sonner l'heure dans un verre, qui jouent à la cordelette, qui font le saut périlleux, qui se disent Bohémiens⁹, ne sont pas les jeunes fils de notre père Abraham, qui parlait un chaldéen si pur, qui était le plus grave des patriarches. Assurément ces jeunes Provençales au jupon court, qui jouent du tambourin, dansent, montrent tantôt une jambe, tantôt l'autre, qui se disent Bohémiennes 10, ne sont pas les jeunes filles de la modeste Sara.

LES BOHÉMIENS NORMANDS. — Et ces maquignons de Normandie, si reconnaissables à leurs veux bleus, à leurs cheveux blonds, a leur accent nasal; qui font semblant d'avoir comme nous des capitaines, comme nous le haut tribunal de la petite Egypte; qui, au lieu de se pendre, comme nous, franchement entre eux, ne se pendent que pour rire, pour attirer les villageois hors des villages, ambler alors les chevaux, les mulets; qui se disent Bohémiens 11, comment croire qu'ils sont les descendants d'Abraham, qui était si riche en bœufs, en ânes, en chameaux, qui avait une si bonne renommée? Et ces petites Normandes, si blanches, si fraîches, qui de leur bouche miellée appellent toutes les poules qu'elles rencontrent hors les maisons, qui les plument sans les faire crier, qui couchent dans les granges, qui se disent Bohémiennes 12, comment croire qu'elles sont les filles de Sara, qui mettait chaque jour plusieurs moutons au pot et souvent un bœuf à la broche, qui avait des fermes de deux ou trois cents lieues de tour ?

Les boilémens gascons. — Comment croire qu'Ahraham, l'ami des anciens mages, ait héréditairement trausmis son infinie science à ces Gascons effrontés, sortis de la boutique des barbiers ou tout au plus des études des procureurs, qui prétendent découvrir l'empreinte du caractère, de l'esprit et de l'âme sur les diverses parties de la face humaine, qui se disent Bohémiens ¹³? Comment croire aussi qu'elles aient hérité des connaissances de Sara, l'amie des anciennes prêtresses d'Egypte, ces petites Gasconnes qui ne savent pas correctement six lignes de leur catéchisme, qui se font montrer les mains, qui se font raconter les réves, qui, de leur laugue légère, trompent le public comme feurs amants, et qui se disent Bohémiennes ⁴⁴?

Les bonémiens égyptiens. — Monsieur, les vrais Bohémiens ou Egyptiens, c'est nous, qui, je vous l'assure, sommes en petit nombre, qui tenons toutes nos comaissances de nos pères, qui, par transmission, les tenaient de notre père Isaac, qui les tenait de notre père Abraham 45.

Après avoir ainsi parlè, il se recueillit un moment, et ensuite il me prit la main; il en tendit la peau au dessous de l'index, du medius, et il me dit: La ligne mensale u'est pas positivement contre vous. L'avoue que la moyenne est aussi un peu douteuse; mais, ajouta-t-il, après avoir écarté mon pouce, je suis très content de la ligne de ce doigt: c'est la sœur de la ligne de vie 16.

Voila, Monsieur, pour la chiromancie 17.

Voyons maintenant pour la métoscopie 48. Laissez-moi, continua-t-il, vous envisager attentivement, ce ne sera pas long. Il tourna ma chaise vers la fenètre, et m'envisagea quelques moments.

Vous n'êtes pas timide, me dit-il: votre front n'est pas spacieux. — Vous n'êtes pas cruel: votre front n'est pas petit. — Vous n'êtes pas luxurieux: votre front n'est pas large. — Vous n'êtes pas vaniteux: votre front n'est pas saillant. — Vous n'êtes pas colère: votre front n'est pas chauve. — Vous n'êtes pas adulateur: votre front n'est pas ridé. — Votre front est carré, pur, beau, parfâit: vous êtes prudent, sage, brave, libéral, gênéreux 19. Dans le courant de votre vie il vous est arrivé... il vous arrivera...

Je me levai, je lui demandai combien je lui devais. Il me répondit: Un quart d'écu pour la main, un quart d'écu pour le visage; c'est un prix fait et depuis long-temps fait pour tout le monde, car l'histoire, qui rapporte que nous annonçames l'empire à l'empereur Michel Trole quand il n'était encore qu'un tout petit particulier ²¹, aurait dû rapporter aussi que nous ne lui primes pas davantage.

STATION VI. - LES CHEMINS DE LA FRANCE.

J'ai dit, en arrivant en France: Les bonnes auberges! aujourd'hui je dis: Les beaux chemins! Ils sont plainiers, larges, roulants: que ne puis-je les faire entrer dans l'Espagne, la leur faire traverser et retraverser dans tous les sens!

LA CONSTRUCTION. — Aussi écrirai-je à mon parrain du Pérou, qui veut que je lui fasse connaître tout ce que dans mon voyage je trouverai de bon et de beau, comment ils sont faits.

On trace d'abord l'aire; ensuite on la borde de quartiers de roc'; quelquefois on la pave, quand c'est sur les côtes ; mais, dans les plaines, on la remplit de cailloux, de gravier, et, dans les plaines basses, boueuses, de pierres. On fossoie les bords, et de vingt-quatre en vingt-quatre pieds on les plante d'arbres forestiers ou d'arbres fruitiers, que le peuple aujourd'hui n'arrache plus; et puis, fouette coeher! autrefois, fouette charretier!

Je lui écrirai aussi comment on fait les chemins payés, les

chemins ferrés 6, qui ravonnent autour des grandes villes, surtout autour de Paris. On élève, sur une largeur de deux toises, avec des eailloux, du gravier, du sable7, l'aire en dos d'ane; on la pave de gros quartiers de grès ou d'autre pierre de quatre, cinq. six pouces en carré; on remplit de bon ciment les joints 8.

Je lui écrirai encore comment on fait les turcies ou turgies?. ou levées, qui, ainsi que de magnifiques terrasses, couronnent les bords des fleuves, qui servent en même temps de digue et de chemin. On les élève en terre battue comme les remparts, on les

revêt de gazon ou de pierre 10.

LES DÉPENSES DE CONSTRUCTION. - Mais je ne lui écrirai pas comment, en France, on fait faire les chemins.

Vous vovez sur ceux qui sont en construction de grandes troupes de villageois, d'artisans, porter, mettre en œuvre les matériaux, et, par derrière, des huissiers en robe qui les ont amenés ou requis 11, au nom du seigneur si c'est un chemin de châtellenie 12, au nom du maire si c'est pour un chemin allant d'une ville à une autre13, au nom du roi si c'est pour un chemin royal. un chemin passant par les principales villes, allant d'une extrémité du royaume à l'autre 14.

Il faut cependant convenir que tous les chemins ne sont pas faits par corvée; que souvent les ouvriers sont salaries, et qu'alors on prend l'argent, ou, comme en Bretague, sur les consommations de vin 15, ou, comme dans les provinces des turcies, sur les gabelles 16, sur les tailles 17, ou, comme dans la plus grande partie de la France, sur les péages percus aux travers, aux barrages, aux lieux où l'on établit, sur deux poteaux, en travers du chemin, une longue barre, qu'on lève, qu'on baisse à volonté 18, qu'on baisse quand on veut arrêter les chevaux ou les voitures de ceux qui refusent de payer les droits. De là, sans doute, cette expression métaphorique, si fréquente dans la langue française : barrer le chemin à quelqu'un, barrer quelqu'un.

LES DÉPENSES D'ENTRETIEN. — Lorsque les fermiers de ces perceptions, appelés maîtres des chaussées 19, ne se chargent pas de la réparation des chemins, la dépense en est prise sur les impôts 20; d'autres fois la réparation des chemins est, comme la

construction, faite par corvées21.

La voirie? ai-je demandé ce matin à mon aubergiste. C'est, m'a-t-il répondu, le seigneur dans l'étendue de ses terres 22. Un homme bien vêtu est entre : Qui, en France, a la voirie? lui ai-je aussi demandé. - C'est le bailli, le sénéchal, dans son bailliage, dans sa sénéchaussée 23, et, sous leurs ordres, les petits voyers24. Mais ce n'est pas tout.

Un autre est entré presqu'en même temps : Maître, me direzvous qui, en France, a la voirie? - Ce sont les élus 25. Il hésitait et semblait vouloir continuer. Qui, en France, a la voirie? ai-ie demandé à un homme richement vêtu que i'ai apercu près de la cheminée. - Ce sont les trésoriers des généralites 26, m'at-il répondu. Alors je lui ai répété les trois autres réponses qui m'avaient été faites. Ces trois réponses sont toutes les trois vraies, m'a-t-il dit; la mienne l'est aussi. Une cinquième, une sixième, une septième personne aurait encore pu vous dire : Ce sont les officiers des eaux et forêts 27; ce sont les parlements 28; ce sont les états provinciaux 29, car et les uns et les autres ont aussi différentes attributions de la voirie. On a bien senti qu'à tant de vovers il fallait un chef; aussi a-t-on établi un seul grand vover pour tout le royaume 30. Il est toutefois à craindre que les anciens vovers parviennent à se maintenir dans leur indépendance, et que ce ne soit qu'un nouvel office de plus : car, en France, la correction des abus n'est souvent que l'addition d'un antre.

LES ITINÉRAIRES. — J'ai acheté tous les Guides des chemins imprimés depuis un demi-siècle : les Guides des chemins sont

aujourd'hui indispensables aux voyageurs.

Ils vous avertissent: Que, sur tel chemin, le pavé commence là, finit là; — Qu'entre telle ville et telle autre il n'y a pas de grand chemin, et alors ils sont vraiment vos guides: « Prends » à main droite, prends à main gauche; passe au haut, au bas » du village; monte, descends la montagne; suis les prez, va » selon les fossez. »

Ils vous avertissent: Qu'aux limites de telle province, les lieues de deux mille cinq cents toises, les petites lieues de France, finissent, et que les lieues de quatre mille toises, les grandes lieues de France, commencent; — Qu'aux limites de telle autre province est, sur un grand chêne, l'étendard de séparation; — Qu'a cette ville frontière, il faut aller au change des monnaics.

Ils vous apprennent: Quels sont les mauvais chemins: Chemin du diable, rue d'Enfer; — Quels sont les endroits dangereux, et ils les écrivent pour ainsi dire avec de l'encre rouge: Briganderie; ancienne briganderie; passage périlleux; bois

de deux lienes : passe vite!

Ils vous font connaître: L'agriculture française: pays cultivé; prés, vignes, champs, vergers; pays d'ours; pays de loups; forets, landes, friches; — Les productions agricoles et industrielles: bons marrons, bons melons, bons chapons, bonnes épées, bons hautbois, bonnes quenouilles; — Les meilleures auberges:

maison rouge, maison blanche: bon vin, bon lit, bon hôte;—Les étymologies des noms des villes et des villages: Dreux, ville des Druides; Chevreuse, dans le pays des chèvres;—L'histoire traditionnelle des lieux: château bâti par Ganes, château bâti par Griffon: Voi le sault du cheval de Régnault de Mantauban 31.

Il me semble que la réunion de ces divers rubans de chemin formerait une belle carte agricole, industrielle, commerciale, historique, un vrai tableau, un vrai portrait de la France.

STATION VII. - LES POSTES FRANÇAISES.

Que de ressemblances de caractère, d'esprit, de figure, même de physionomie, dans la nombreuse race humaine, éparse sur toutes les parties du globe! Que d'Espagnols qui n'ont jamais quitté, qui ne quitteront jamais l'Espagne, j'ai vus en France! J'y ai retrouvé entre autres mon barbier, mon cordonnier, mon tailleur; mais ils tenaient ici un rang bien différent: ils étaient, l'un chevalier du Saint-Esprit, l'autre évéque, l'autre président. J'y ai retrouvé aussi le bon et jovial duc de Médina, qui m'honore depuis long-temps de sa bienveillance. Dieu sait mieux que moi comment, dans un relais, il existe un valet de poste si semblable de corps et d'esprit à un aussi grand seigneur!

LES MAITRES DE POSTE. - Il avait pris aujourd'hui envie à mes mules ou à mes gens d'aller fort vite. Un valet de poste. la vraie ressemblance du duc de Médina, nous suivait de fort près ; enfin il nous a atteints, et il était près de nous dépasser, lorsque je lui ai adressé la parole. Chevaucheur 1, lui ai-je dit, combien de lieues d'ici à Auch? Dix. Et d'ici à Toulouse? Ouinze. Chevaucheur, lui ai-je dit encore, êtes-vous maître de poste2?-J'aurais l'écusson du roi sur l'épaule3, m'a-t-il répondu; mais j'espère l'y avoir bientôt. Monsieur, a-t-il ajouté, regardez-moi bien: je n'ai pas un beau nez; allons, convenez-en! il n'est pas beau. Véritablement ce brave garcon avait un grand vilain nez, fait dans le même moule que celui du respectable duc de Médina. En bien! a-t-il continué, je n'en ai pas moins obtenu la main de Marcelle, la fille unique de mon maître de poste, dont je vais être le successeur; et pour cela je n'ai eu qu'à raconter l'histoire que je vais vous raconter aussi, sans que ni vous ni moi en donnions un coup d'éperon de moins à nos montures.

Du temps du roi Charles VIII, en l'année 1495, il y a un peu plus de cent ans, il fut défendu aux maîtres coureurs de poste, sous peine de la vie, de se charger d'aucune dépêche du pape 1. Le père de mon grand-père, pour gagner quelque argent, peutêtre seulement quelque indulgence, s'en chargea; il fut surpris. Le prévôt lui accorda la vie ; mais il lui fit donner le fouet dans toutes les rues de la ville. Le père de mon grand-père et mon grand-père tâchèrent de détruire toutes les traces de ce jugement; mais mon père fut assez heureux pour en découvrir l'original au greffe. Il en demanda trois expéditions en bonne forme, et il se servit d'une pour épouser, malgré son vilain nez, une jolie fille, à la famille de laquelle il prouva qu'il descendait d'un des maîtres de poste institués par Louis X15. Mon frère aîné, qui a aussi un vilain nez, s'est servi d'une autre expédition pour se marier à une jolie, et, qui plus est, riche fille; et moi, dont vous vovez le nez, je suis, au moven de la troisième expédition, près d'en faire autant.

LES MAITRES DE RELAIS .- Mais écoutez encore : Un jeune maître des nouveaux relais des chevaux à louer pour le service des voyageurs, pour les voitures des charretiers, pour le halage, pour le labourage 6, dont le nez était bien fait, en voulait aussi bien que moi à Marcelle, à qui on a eu de la peine à faire comprendre que ce beau galant ne lui convenait pas. Il fallait entendre parler ou plutôt entendre rire son père! Les vovageurs qui montent les chevaux de relais, disait-il, ne peuvent, à peine de trente francs d'amende, les faire galoper 7, et cela doit être, car ce sont tous avocats, médecins, marchands ou bourgeois. J'en avais là assez de son histoire; je l'ai interrompu. Chevaucheur! combien ont pour gages les maîtres de postes?-Suivant les relais, cent quatre-vingts, deux cent quarante livres 8; les maîtres de poste de la cour en ont trois cent soixante9. - Chevaucheur! combien ont pour leurs gages les maîtres de relais?-Il me tardait que vous me fissiez cette question. Rien 10.

LE PRIX DES POSTES.—Chevaucheur! lui ai-je dit encore, combien paient ceux qui courent la poste? — Qu'ils la courent à trente chevaux, comme plusieurs grands seigneurs 11, ou bien à cent, comme le roi 12, c'est dix sous par poste et par cheval 15. Chevaucheur! pourquoi dans le Livre des postes 14 la grande province de Bretagne est-elle en blanc?—C'est que les états ne veulent pas qu'on y coure la poste 15.—Chevaucheur! portez-vous les lettres des particuliers?—La poste porter les lettres des

particuliers! La poste a été instituée pour porter les dépêches du roi ¹⁶, qui nous sont d'ailleurs payées outre nos gages ¹⁷; elle n'a pas dérogé, elle ne dérogera pas. Ce serait bien beau qu'on vint crier devant ma porte comme devant les basses fenètres grillées des messagers: Une lettre pour moi! Une autre pour moi! Un sac pour moi! Un paquet pour moi! Un pot de beurre pour moi! Un sacisson pour moi! Un panier de gibierpour moi ¹⁸! J'aimerais mieux recevoir, dans toutes les rues, le fouet de mon aïeul, ou, qui pis est, renoncer à la belle Marcelle.

LE PRIX DES RELAIS. - Chevaucheur! combien de lieues par jour doit faire un cheval de louage, pris au relais?-Douze, quinze lieues 19. - Combien par jour paie le vovageur ?- Vingt sous, et il peut porter derrière lui une mallette; mais s'il a une malle, il est obligé de prendre un cheval mallier et un guide.-En sorte que le maître de relais confie son cheval au vovageur qui n'a pas de malle '-Sans doute; seulement le voyageur recoit un billet, qu'il remet avec le cheval au premierrelais, où on lui donne un autre billet et un autre cheval; ainsi jusqu'à la fin de sa route. - Fort bien, pourvu que le vovageur soit un homme honnête et an'il ne s'enfuie pas sur le cheval. - Oh! le cheval est toujours marqué de la lettre initiale du nom de la ville ou du lieu du relais 20. Monsieur, a-t-il ajouté, je dois pour l'acquit de ma conscience, vous dire, avant de vous quitter, que les maitres de relais sont, comme les maîtres des postes, exempts du guet et du logement des gens de guerre 21; qu'ils ont le même chef, le contrôleur général des postes 22. Mon rival aurait dû s'en prévaloir auprès de Marcelle; mais, le plus souvent, il n'y a rien de plus bête qu'un joli nez.

STATION VIII. - LES VOITURES FRANÇAISES.

Aujourd'hui j'avais diné, dit grâces; j'allais partir, quand la porte de la petite salle de l'auberge où je m'étais fait servir en particulier s'est ouverte. Je croyais que c'était mon valet Dominique; j'ai vu entrer un inconnu. Monsicur, m'a-t-il dit; il s'est repris en portant les yeux sur mes panaches et sur mon manteau de velours passementé d'or. Messire ', je viens vous proposer d'acheter un joli petit chariot è, qui n'est qu'un joli petit coche quand j'y suis, qui deviendra un joli petit carrosse à quand vous

y serez. Mon ami, lui ai-je répondu, je vais, je viens, je reviens, je tourne, je retourne; je change de direction comme le vent : les mules me conviennent micux, je vous remercie. J'ai prononcé ces derniers mots en le congédiant de la tête et de la main. Il s'est assis; il a continué à parler. Mon ami, lui ai-je dit en l'interrompant assez brusquement, je vois que vous êtes en même temps et faiseur de coches et sellier; mais je n'ai pas non plus besoin de selles. Messire, m'a-t-il répondu, je ne suis ni l'un ni l'autre. — Qu'ètes-vous donc? — Vous allez le savoir, m'a-t-il répondu en s'établissant sur son siège; mais, avec votre permission, il faut que d'abord je prenne les choses d'un peu haut.

LES MESSAGERIES. — De tout temps, ou du moins je ne sais depuis quel temps, il y a eu des messagers d'université qui se chargent de conduire les écoliers aux villes où ils font leurs études et de les reconduire chez eux⁴. Je l'ai été, mais j'avais continuellement mes oreilles remplies de latin, de gree, d'hébreu³, que je n'entendais pas, ou de mauvaises raisons, de mauvaises paroles, que je n'aurais pas voulu entendre. Je laissai là

cet état, et tous les jours je m'en félicite.

Les messagers des sénéchaussées et des bailliages sont plus modernes. Leurs offices sont aujourd'hui devenus héréditaires. Ces messagers se chargent de porter au parlement les procès qui doivent v être jugés par appel et de les en rapporter6. Ils se chargent aussi, depuis l'année 1576, en concurrence avec les messagers des universités 7, de porter les lettres du public, pour chacune desquelles on donne huit, dix, douze deniers, suivant la distance 8. J'ai encore essayé de cet office. Toutes les semaines j'allais à Bordeaux porter au greffe du parlement, ou en rapporter les sacs des procès. Je m'étendais la nuit, je dormais fort bien sur ces monceaux de chicanes et de mensonges qui empêchaient de dormir tant d'autres. J'étais bien payé, j'avais par sac deux sous par lieue 3: mais le greffier me dit de lui en rendre deux deniers, sinon qu'il ferait porter les procès par un autre, et que j'aurais un office sans fonctions. Je lui rendis deux deniers. Bientôt il en voulut quatre, bientôt huit. Je les lui rendis. Enfin il voulut douze deniers, c'est-à-dire partager. Je refusai. Dans ce temps le roi n'avait pas encore ordonné que ce transport fût exclusivement fait par nous10, et, le greffier l'ayant donné à un autre, j'allais et je revenais presqu'à vide; je fus done obligé de quitter mon office pour n'avoir pas voulu me laisser écorcher. Messire, que Dieu vous préserve de jamais passer par les griffes des greffiers!

LES COCHES. - Vous avez vu, a-t-il poursuivi, ce que j'ai

été; vous allez maintenant voir ce que je suis, et comment l'un m'a mené à l'autre.

Nos pères et nos grands-pères s'étaient, jusqu'à nos jours. contentés ou des chevaux de louage, ou des chariots des écoliers. ou des chariots des procès des bailliages; ils avaient jusqu'à nos iours patiemment enduré le soleil, la pluie, les bruvantes incivilités des jeunes gens , la fatigante mobilité , la fréquente dislocation des sièges faits de paperasses. Mais enfin ils se sont lassés. et sur les principales routes on a vu, comme en Italie 11, s'établir des coches ou chariots rembourrés en dedans, couverts de cuir en dehors, garnis de sièges et de rideaux 12, qui correspondent d'une ville à l'autre 43. Maintenant, quelque temps qu'il fasse, vous pouvez, avec une valise du poids de quatre livres, aller de Paris à Rouen pour soixante-dix sous, et de Paris à Orléans pour soixante-quinze 14. Je cite ces tarifs parce qu'ils ont été en général suivis dans ce grand nombre de villes où la dame de Fontaine et d'autres personnes à son exemple ont établi des coches15. Quand je suis venu ici, il m'a semblé qu'il pouvait aussi y en avoir un; il m'a bien semblé, car, au bout de quelques semaines, celui que l'avais fait faire, qui est fort bien construit, fort beau, qui est celui que je vous ai offert et que je vous offre encore. s'est trouvé trop petit. Il est même à croire que celui dont je me sers maintenant se trouvera bientôt encore trop petit; et je vous l'offrirai de même, si vous repassez et si vous en voulez un plus grand. Il s'est levé. Messire, a-t-il ajouté, je ne veux pas vous retenir plus long-temps; je me borne à vous dire qu'enfin je me trouve aujourd'hui fort heureux, car, lorsque j'ai satisfait aux droits de notre chef, le commissaire général sur-intendant des coches publics 16, je régis, je gouverne, je suis roi dans mon coche. Les voyageurs ne cessent de me gracieuser. Et quand nous sommes arrivés, ils croient ne m'avoir jamais assez pavé de ce que j'ai bien graissé les essieux17, de ce que je les ai menés doucement, surtout de ce que je ne les ai pas versés. Crovez en toute vérité que souvent, pour recevoir les témoignages de leur reconnaissance, il me faudrait plus de deux mains.

STATION IX. - LES RIVIÈRES DE LA FRANCE.

Hier l'eau de la Garonne était claire, limpide; ce matin elle était encore plus claire, plus limpide : il y avait plaisir de la voir. Hier il passait de belles embarcations de gens bien mis, élégants; ce matin il en est passé de plus belles. J'ai fait signe à la plus proche de venir me prendre; elle est venue, j'ai sauté dedans, et me voilà mêlé à un cercle de jeunes marchands qui étaient sans doute gais, aimables, mais qui, dans ce moment, étaient si fort occupés de la foire de Bordeaux, où ils allaient, qu'ils y étaient déjà arrivés, si je puis m'exprimer ainsi. Ils y vendaient, ils y achetaient, ils y disputaient; sur le bateau ils ne disaient rien.

J'ai tiré de la poche un petit livre intitulé: Fleuves de la France¹; et, m'étant un peu mis à l'écart, je me suis amusé à en lire quelques morceaux devant les matelots. Par ce moyen, je

les ai rendus moins taciturnes que les marchands.

La NAVIGATION INTÉRIEURE. — Ce livre, m'a demandé le patron, dit-il que la navigation des rivières a une plus grande importance au nord qu'au midi; que les bateaux qui ont descendu le Rhône, la Garonne, chargés de tonneaux de vin rouge ou de vin muscat, remontent souvent à vide, et que plus souvent ils ne remontent pas, tandis que les bateaux qui ont descendu la Loire et la Seine, chargés de tonneaux de vin, de sacs de blé, remontent chargés de barrils d'huile de Provence, de fruits secs de Languedoc, de beurres de Normandie, de fromages de Holande ? — Non.

LE CURAGE DES RIVIÈRES. — Dit-il que, d'après les lois, les coutumes et les arrêts du Parlement, les lits des rivières doivent tous les ans être curés et nettoyés³; que cependant les banes de sable, les amas de gravier, semblent tous les ans grossir; qu'il semble que, pour les péchés des pauvres matelots, comme pour ceux des pauvres rouliers, le diable se plaise à faire des bosses dans les rivières et des creux dans les chemins? — Non; il ne dit pas même que Louis de Foix, architecte mécanicien 4, en redressant l'embouchure de l'Adour, au moyen des dignes sur pilotis, en a si bien nettoyé le lit³, ainsi que je l'ai vu à mon entrée en France, qu'il a été là plus diable que le diable.

LE HALAGE. - Mais, du moins, a continué le patron, au-

rait-il fallu que ce livre dit que les lois, les coutumes, les arrêts du Parlement, se sont occupés aussi du halage; que la largeur des chemins doit en être de vingt-quatre pieds sur le bord des grandes rivières; que les chevaux de courbe, que les bœufs qui tirent les embarcations lorsqu'elles remontent, doivent être habillés, harnachés et en bon point; que le prix du halage en est diversement et localement fixé 6: le dit-il? — Non.

LE CHABLAGE. — Dit-il avec quelle habileté les chableurs stationnés près les grands ponts dirigent, au moyen des cordes passées dans les anneaux des piles, les plus larges bateaux sous les arches?, souvent fort étroites? — Non.

Les pertuis. — Dit-il avec quelle plus grande habileté encore les maîtres de pertuis*, stationnés prés les principaux pertuis, c'est-à-dire près les principales ouvertures pratiquées aux chaussées des grandes rivières*, dirigent les bateaux à travers ces dangereux passages, tels que celui des moulins du Basacle de Toulouse¹º? Dit-il que ces maîtres sont choisis, comme les chableurs, parmi les prud'ho-bacheliers du chablage¹¹? Dit-il que les lois ordonnent à tous les bateaux d'accourir à leur secours lorsqu'ils font entendre le cri de détresse : Au cul du bateau¹²? — Non, non.

Les Gabares. — Dit-il que, sur les gabares de Bordeaux à Langon, la place pour un homme et son cheval ne coûte que cinq sous, et pour un homme seul que dix deniers; qu'à ce prix il est défendu de refuser personne, sous peine du fouet; que cependant l'équipage de la gabare doit être au moins d'un gouverneur et de deux tireurs ¹³? — Non. — Dit-il que de Bordeaux à Blaye les voyageurs sont toujours sûrs de trouver la gabare l'Anguille ¹⁴? — Non. — Que, dans le pays d'Aunis, on passe plusieurs marais dans les gabares ¹⁵? — Non.

Les cocues d'eau. — Dit-il qu'il n'est maintenant plus permis de joncher de verdure, de fleurs, les coches d'eau. 16? — Non. — Dit-il que les jours de leur arrivée, de leur départ, sont maintenant périodiques, comme ceux du corbillard ou du bateau de Paris à Corbeil 17? — Non, non.

LES PONTS. — Monsieur, je me doute qu'il ne dit pas que les ponts de Paris sont bordés de maisons 18; que le pont de Tou-louse est couvert 19, qu'il sera bientôt à deux étages, le plus bas pour les charrettes, le plus haut pour les gens à pied 20; que le pont de Villeneuve présente à la force de l'eau des masses diagonales 21; que le pont du Saint-Esprit a les piles percées pour donner cours à l'eau 22; que le pont d'Amboise a des piles mécaniques qui renferment de bons moulins 23; que le pont de Nevers

a dans les piles des batteries de canon qui battent à fleur d'eau les embarcations ²⁴; que le pont de Chenonceaux, qui porte, en travers d'une grande rivière, un des plus beaux châteaux de France, a, dans ses piles, non des canonnières, mais des offices, des cuisines ²⁵; que le pont de Pinei doit être bâti par des capitalistes qui se rembourseront sur la perception d'un péage ²⁶; qu'il y a une fondation de quatre mille livres pour l'entretien du pont d'Avignon ²⁷; qu'il y a près de Nimes un souterrain qui va sous la rivière, qu'il y a un pont sous la rivière ²⁸? — Il n'en dit rien ²⁹. — Que dit-il donc? — Il dit quels sont les lieux où les rivières ont leur source, leur embouchure; quels sont les hommes célèbres qui ne parlent; quelles sont les villes, quels sont les monuments situés sur leurs bords ³⁰. — Il ne dit que cela? — Il ne dit guère plus ³⁴.

STATION X. - LES CANAUX DE LA FRANCE.

Je n'ai pas voulu avancer au delà de Marmande. Trois ou quatre heures m'avaient suffi pour aller; j'ai mis toute la journée

pour revenir.

J'étais le seul passager sur le bateau, et je me suis douté, aux prévenances, aux civilités, aux égards toujours croissants des matelots, que je serais obligé de payer, à moi seul, le vin et les petites rétributions volontaires que dans les bateaux ordinairement on leur donne. Je n'ai pas entièrement trompé leur attente, et je ne crois pas qu'ils se soient séparés mécontents de moi.

LE CANAL DU CHER. — Mes amis, leur ai-je dit ce soir, un peu avant d'arriver, quelle peine de remonter les rivières! quel plaisir de remonter les canaux! Mais, pour en trouver, il faut aller en Hollande ⁴. Ils se sont empressès de me répondre que le petit canal du Cher², tout petit qu'il est, leur épargne les fatigues et les dangers de ramer contre l'impétueuse embouchure d'une grande rivière.

LE CANAL DE CRAPONE. — Croyez-vous, a continué l'un d'eux, que les sommes jetées à la construction de routes inutiles ne seraient pas plus raisonnablement employées à rendre navigagable le canal de Crapone³, qui alors, en joignant la navigation de la Durance à celle du Rhône, ferait autant de bien au commerce qu'il en fait à l'agriculture de la Proyence?

LE CANAL DE BRIARE. — Mes amis, ai-je repris, on dit que votre roi va commencer 4, ou peut-être a commence à ouvrir, sur les plaus de Hugues Cosniers de Tours, le canal du Loing ou de Briare 3, et que les eaux de la Loire se joindront bientôt à celles de la Seine. — Monsieur, m'a répondu un autre, rien n'est plus certain. Dans quelques années, les marchandises qui aurivent de Lyon par la Loire ne seront plus portées de cette rivière au Loing par terre 6, mais elles le seront par eau.

LE CANAL DE LANGUEDOC. — Et vous verrez que Henri IV, qui aime les canaux, qui vient d'instituer un capitaine des canaux', qui sûrement dans l'Orléanais sera victorieux des difficultés qu'offre le canal de Briare, voudra ensuite l'être, dans le Languedoc, des difficultés qu'offrira le canal des deux mers⁸; vous verrez qu'alors il reprendra le projet d'Adam de Crapone⁹, que naguère, dit-on, lui rappelait, du fond de son cloître, le capucin duc de Joyeuse¹⁹. Mais, Monsieur, a-t-il ajouté d'un ton gai, ce canal s'arrêtera à Toulouse. Il nous faudra toujours redescendre la Garonne, toujours la remonter, et, en la remontant, il nous faudra toujours, comme aujourd'hui, deux fois plus peiner, suer, crier, jurer; il nous faudra toujours, comme aujourd'hui, deux fois plus boire.

STATION XI. - LE CHASSEUR DES CÉVENNES.

Je suis venu dans un pays où il fait presque aussi froid qu'en enfer il fait chaud. C'est dans cette haute partie du Languedoc, où les montagnes des Cévennes semblent monter sur celles du Gévaudan.

Bien que ce soir il y eût un grand feu dans ma chambre, j'ai mieux aimé aller me chauffer à celui de la salle, avec les autres voyageurs. J'en ai vu un qui ne s'approchait guère, Je me suis douté qu'il était du pays; je le lui ai demandé. Il m'a répondu que c'était vrai, et aussitôt nous avons si bien lié conversation, si bien fait connaissance, qu'il a voulu être connu de moi.

Je suis de Florac, m'a-t-il dit, je m'appelle Jolibois. Lorsque mon père, fondeur de cloches, me châtiait, ce qui arrivait assez souvent, je pleurais, comme vous pensez bien; mais lui, il chantait en contrefaisant mes continuelles fanfares de chasse. Toutefois il ne faisait que jeter de l'huile dans le feu. Il augmenta si fort en moi le goût de la chasse et le dégoût de son métier, pour lequel il m'avait fait interrompre mes études, qu'ayant atteint ma seizième année, je lui échappai un jour que j'entendis au loin la vénerie d'un grand seigneur des environs. Je me jetai au milieu des chiens; je les caressai, ils me rendirent mes caresses; le maître des chasses ⁴ me les rendit aussi, et, m'ayant fait emboucher son cornet, sur lequel je sonnai l'assemblée, l'appel, le rappel des chiens, les abois, la mort du cerf, la curée ², il m'emmen avec lui.

LE CHENIL. — Vers la fin du jour, nous arrivâmes à un grand parc de murailles crénelées; au milieu était un beau pavillon percé de nombreuses fenêtres 3. Je eroyais arriver au château; jarrivais à un chenil. On ouvre une large porte; les chiens entrent, se précipitent chacun dans sa loge. Cependant on remplit en toute hâte leurs auges d'un potage de morceaux de viande, de morceaux de pain fait de trois farines, orge, seigle et froment, et l'on crie: A table! à table! Les chiens aussitôt sortent, et chreun devant sa loge trouve son auge pleine. Pendant qu'ils mugent on renouvelle la paille de leur couchette de belle menuiserie à fond grillé; ils boivent dans un petit ruisseau qui serpentait au milieu de la cour; ensuite on crie: Au lit! au lit! Les chiens rentrent dans leur loge, se jettent sur leur couchette, dorment. Alors les veneurs peuvent se refaire, se reposer 4.

Ce même soir, après que nous cûmes soupé, le maître des chasses me montra l'infirmerie des chiens, les nombreux instruments de leur chirurgie, les nombreux pots de leur pharmacie⁵:

je vis que j'étais dans une vénerie des mieux réglées.

Les chiers. — Je le vis bien mieux le lendemain, en parcourant le chenil, divisé par quartiers. La étaient les chiens qui lancent le gibier, les bassets, les furets; ici les chiens qui le poursuivent, les limiers, les levriers; plus loin les chiens qui l'arrêtent, les chiens d'arrêt, les chiens couchants ⁶.

Que d'erreurs dont je me défis alors!

Les chiens courants n'ont été amenés en France qu'après la prise de Troie.

Les chiens fauves viennent de la Bretagne, et ne viennent que de la Bretagne.

Les chiens blancs, les greffiers, ne sont connus en France, ou du moins ne sont dans les véneries que depuis feu le grand sénéchal de Normandie.

Les chiens gris sont les chiens des anciens rois de France. Les chiens de la célèbre abbaye de Saint-Hubert ont, à la vérité, le poil ordinairement noir ; mais il n'est pas vrai qu'ils soient sans exception tous de cette couleur 7.

Que de choses l'appris!

On peut connaître l'intelligence, le caractère des chiens, au port de leur tête et de leur queue. On peut même, en les voyant têter aux mamelles les plus près du cœur, présager leur courage.

Il y a sept espèces de rage de chiens. Il y a un très grand nombre de remèdes; l'ellèbore, la rue, la scamonée, le bain au sel, l'omelette aux petits papiers écrits avec certains caractères ⁹, sont les plus sûrs. O mon maître! ô mon maître! dis-je au maître des chasses qui me donnaît ces divers renseignements; ô mon maître! vous en savez plus qu'Artelouche, Esparron, Fouilloux ¹⁰; vous savez tout ce qu'ils savent et tout ce qu'ils ne savent pas; vous savez tout. Il fut sensible à mes louanges, et il me dit que j'étais moi-même déjà fort instruit pour mon âge, et qu'il n'aurait jamais cru qu'on sortit si habile du collège.

L'ÉDUCATION DES CHIENS. — D'abord je ne fus chargé que de laver, de bouchonner, de tenir propres les chiens, de les conduire à travers les blés en vert, l'herbe naissante, pour les faire purger; ensuite je fus chargé de leur éducation. Je ne pensais pas qu'il y cût tant de plaisir à les dresser, à leur faire distinguer les animaux domestiques des animaux savvages, de la venaison, à leur faire connaître les instruments de chasse, la voix des chasseurs; à leur apprendre à étre attentifs à obéir, à leur apprendre à quêter, à arrêter, à poursuivre le gibier, à le forcer, à le tuer 11. J'épiais les leçons que leur donnaît la nature; je les leur répétais.

Depuis quelque temps, j'avais été installé aide de vénerie, et un beau matin, que, me promenant fièrement, la baguette sur l'épaule 12, je ne me serais pas changé contre un procureur ou même un avocat, il m'arriva de mal huer. Le maître des chasses, qui se trouvait tout près, m'entendit et discontinua de battre un gros lèvrier pour venir me battre. Je me laissai tranquillement corriger tant qu'il lui plut, soit pour donner l'exemple de la subordination à mes camarades, soit encore plus pour donner l'exemple de la soumission aux chiens.

Les lièvres. — A l'instant même j'en fus récompensé : la fille du maître des chasses me vit, et aussitôt, s'étant ménagé un entretien particulier avec moi, elle me dit naïvement et sans préambule : Jolibois! vous me plaisez, je veux que vous soyez mon serviteur; et comme elle avait lu un peu de mythologie, elle ajouta gracieusement: Je ne suis peut-être pas aussi belle qu'Om-

pbale; aussi, au lieu de neuf travaux d'Hercule, je n'en ordonnerai que six. Ne voulez-vous pas, avec le temps, à mesure que vous deviendrez habile, les accomplir? Je lui répondis que j'etais prêt à tout entreprendre pour devenir le gendre du maître des chasses, le possesseur de la belle Margeride: c'était son nom.

D'abord le premier travail fut fait en riant. Elle m'avait ordonné de lui porter la patte droite d'un lièvre. Sans doute cet animal a ses ruses, mais je sus m'en jouer : il ne lui servit de rien d'aller, de revenir, et après cent tours, cent détours, de s'abandonner au courant d'une rivière, de se cacher dans un troupeau, de traverser, de retraverser une haie. Si mes chiens furent quelquefois en défaut, je ne le fus jamais ; il eut beau courir, je le forçai ¹³; je sonnai sa mort ¹⁴. Margeride accourut : aussitôt je lui offris la patte en mettant un genou en terre, comme c'est l'usage quand on l'offre à un haut seigneur ¹⁵. Ensuite, du reste du lièvre je fis la curée aux chiens; c'est encore l'usage ¹⁶.

Les ceres. — Si j'étais roi, le premier édit que je rendrais serait pour restreindre les effrayants progrès de l'agriculture; car enfin, à ne pas se faire illusion, la France est menacée d'être bientôt sans bêtes rousses, sans grosse venaison. Autrefois les forêts de la France foisonnaient de cerfs; il y en avait en outre grand nombre de privés et de domestiques: nos anciennes lois en font mention ¹⁷. Eh bien! aujourd'hui, même dans nos montagnes, ils commencent à devenir rares ¹⁸. Margeride m'en avait demandé une patte pour le second travail. Je fus obligé de parcourir bien du pays; à la fin j'en découvris un dans les terres d'une abbave, et les moines me permirent de le tuer, de le leur tuer.

La chasse du cerf n'est pas aisée; il faut assiéger une forêt, dont le veneur doit avoir tout le plan figuratif dans la tête. Je pris avec moi le moine le plus leste; et, quand nous eûmes marché quelque temps, je l'arrêrai et luis dis : Dom cellerier 19, voyez ces branches brisées; ces brisées, elles indiquent le chemin du cerf, et aucun chasseur ne peut venir maintenant y courir. Voyez sur l'écorce des arbres l'empreinte des cors de son bois ; voyez sur la terre l'empreinte de tous ses quatre pieds; voyez-y ses fumées, sur lesquelles les plus grands seigneurs ne refusent pas de mettre leur nez : voilà comment cet animal, tout fin qu'il est, a laissé son exact signalement. Je puis maintenant, sans l'avoir vu, vous dire d'une manière certaine son âge, sa taille et son poil 20. Nous avançons encore, et nous rencontrons les autres moines, qui, pour observer le cérémonial de la chasse du cerf, avaient formé l'assemblée 24 et déjeunaient avec de bons pâtés et de bons-

nes salaisons. Je leur fis mon rapport, et, pour continuer le cérémonial, ils me donnérent mon vin **2. Ils se levérent de table ou plutôt de dessus l'herbe; je les fis ranger sur un tertre, et, par les manœuvres que je commandai aux piqueurs et aux chiens, je forçai le cerf à venir se faire tuer devant eux. Aussitôt, et après avoir prélevé la patte, ainsi que c'était convenu, je le dépouillai, je le dépeçai, et, toujours pour continuer le cérémonial, j'en offris les pièces plus ou moins friandes, plus ou moins honorables **3, à tous les moines, depuis l'abbé jusqu'au sacristain.

LES BLAIREAUX. - Margeride n'aimait pas les œuvres de ténèbres, les œuvres souterraines, et, à cause de cela, elle haïssait le renard, encore plus le blaireau, dont elle m'ordonna de lui porter une patte pour le troisième travail. Je montrai que je connaissais aussi cette chasse. J'amenai avec moi plusieurs hommes, munis de houes, de bêches, et, précédé de mes bassets. i'allai à une tannière où gîtait un blaireau, qui se montra plus rusé qu'il lui appartenait, et qui disputa sa vie plus long-temps que je devais m'y attendre. Inutilement je l'enfumai, inutilement je le fis houspiller par les chiens. Il s'obstina à se tapir au fond de son tortueux manoir. Alors je fis tailler la terre, et, la lumière v avant pour la première fois pénétré, je l'aperçus, assis, comme dans une niche, sur ses pattes de derrière, me faisant face : mais, avec une longue tenaille, je le pris par une mâchoire 24 et le transportai au grand jour. Je l'assommai; je lui coupai la patte.

LES SANGLIERS. - Un jour, la belle Margeride était allée respirer l'air frais des ombrages; elle s'était endormie; elle rêvait peut-être. Voilà qu'un vilain sanglier, par le bruit qu'il fait à travers les feuilles, l'éveille et lui cause une telle frayeur qu'elle voulut en avoir le lendemain matin une patte sur sa toilette. Elle l'eut; mais il avait fallu ne pas perdre de temps. J'avais poursuivi le sanglier; je l'avais vu qui se retirait dans un grand taillis, qu'aussitôt j'entourai de toiles 25. Je sonnai la charge, je donnai l'assaut. Mes trente chiens se serrent à l'entrée du fort. et ne forment, pour ainsi dire, qu'un seul animal à trente gueules. Le sanglier n'hésite pas à se jeter tout au travers, et, de ses tranchantes défenses, il en tue ou blesse les trois quarts. Je le poursuis; il s'accule à un gros arbre. Pendant quelques instants nous sommes comme deux duellistes : je tenais à quelques pouces de ses dents, teintes du sang de mes chiens, la pointe de mon épée 26; un seul instant de peur, un seul faux mouvement, j'étais mort. Mais le chasseur n'a pas d'instant de peur, il ne fait pas de faux mouvement; et le sanglier, qui a si

desin

Suffer.

dent 1

N.J.

Be. I's

bon marché d'Adonis, c'est-à-dire d'un beau conteur de fleurettes, d'un beau galant, le chasseur le perce, le tue, le rôtit et le mange.

LES LOUPS. — Je me doutrai que Margeride voudrait sûrement aussi que j'attaquasse un loup; je ne me trompai pas. Il en avait paru un dans le voisinage; dès qu'elle en fut informée, elle

m'en demenda la patte.

11

], |

i

ı,

.;

1

-

10

le:

.

.

'a

1

0

D'abord je parcourus les lieux où venait mon loup, et j'y jetai de gros croes de fer, enveloppés dans des morceaux de viande; je tâchai ensuite de l'attirer, par la trainée d'un animal mort, jusqu'à la porte tombante d'un labyrinthe. Ensuite je voulus l'attirer sur un puisard ou fossé couvert d'un pont à bascule, au delà duquel était attachée une oie que je faisais crier ²⁷. Inutilement encore je tentai avec mes camarades de le pousser dans les filets par une battue générale à cor et à cris ²⁸. Enfin, un soir que j'étais avec Margeride, je l'aperçois; il fuit; je cours après lui; je le tue. Je cours après Margeride, qui fuyait aussi; je lui présente la patte.

LES OURS. — J'avais déjà accompli cinq travaux. A chaque travail il m'avait été permis de baiser la main de mon Omphale,

au sixième cette main devait m'appartenir.

S'il y cût eu des ours dans le pays, j'aurais pu m'attendre que ma glorieuse maîtresse voudrait que son époux fût vainqueur de ce terrible animal; mais depuis long-temps il n'y en avait plus²⁹. Toutefois, elle n'en demanda pas moins une patte, et il fallait aller la chercher aux Pyrénées ³⁰ ou aux Alpes. J'allai aux Alpes. Ah! maintenant que j'en suis revenu, je puis dire que, dans pareille entreprise, il y a assez de dangers pour faire périr plusieurs fois un homme, si un homme pouvait plusieurs fois périr.

Vous saurez d'abord que l'ours ne vit pas de peu, qu'il fait, comme on dit, chère de commissaire, gras et maigre, qu'il est carnivore et frugivore. Cependant sa sobriété est si grande qu'il passe dans sa tannière quelquefois quarante jours sans manger ni boire, et qu'alors, quand vous l'avez vu, il faut encore tout ce temps pour le revoir. J'aurais péri de froid à l'attendre, si avec de gros draps ou de la feuillée je n'avais su faire des tentes, et surtout d'humidité, si je n'avais su faire aussi des matelas de peaux bien cousues, qu'au moyen d'un petit soufflet d'orfèvre, dont j'étais muni, je remplissais de vent et gonflais à volonté 31.

En échange de cette invention, que j'enseignai à des chasseurs du pays, ils m'en enseignerent une autre qui me sauva la vie. Ils me dirent que, lorsque, poursuivi par l'ours, je monterais

sur un arbre, il y monterait après moi, et qu'il fallait aussitôt gagner les hautes branches, où je n'avais plus rien à craindre. S'il vous poursuit à coups de pierre, ajoutèrent-ils, n'ayez pas l'imprudence de vous battre de cette manière contre lui, car il en changerait, il finirait par vous saisir, vous étouffer; certains déguisements, comme celui de vous vêtir d'une peau de cheval, ou de celle d'un taureau avec les cornes, vous feraient de même pèrir : l'ours attaque et étrangle ces animaux. Voici comment il faut vous y prendre : lorsque vous aurez quêté l'ours avec vos limiers, et que vous l'aurez lancé avec vos mâtins et vos levriers, couvrez-vous de feuillages, figurez un hallier dont vous serez euveloppé, dont la plus longue branche enveloppera votre arquebuse 32. Ce stratagème réussit. L'ours vint flairer le bout de la longue branche, qui vomit aussitôt la mort.

LES FAUCONNIERS. — J'étais venu vite tuer l'ours, je m'en revius encore plus vite avec sa patte. En passant devant une fauconnerie, j'allai m'imaginer que le maître des chasses, qui plusieurs fois m'avait dit qu'il voulait que son gendre fût un parfait chasseur, pourrait bien, avant de signer mon contrat de mariage, m'ordonner aussi, comme sa fille, six travaux pour son compte, et, au lieu de six pattes de gibier à poil, me demander six têtes de gibier à plume. La peur me prit, et aussitot je frappai à la porte de la fauconnerie. Je dis qui j'étais, ce que je désirais, et je montrai ma patte d'ours. Les fauconniers me firent entrer, m'accueillirent fraternellement.

En peu de jours j'appris tout, absolument tout.

J'appris d'abord que les oiseaux de proie se divisent en oiseaux de main, revenant se percher sur la main lorsqu'on les rappelle, et en oiseaux de leurre, ne revenant que sur le leurre, ou figare d'oiseau rouge, garnie de viande; que les uns étaient les faucons, ou les oiseaux de la fauconnerie; les autres les autours, ou les oiseaux de l'autourserie 33.

J'appris ensuite bien vite à les élever les uns et les autres, car les principes de leur éducation sont les mêmes que ceux de l'éducation des chiens, que les oiseaux de proie remplacent dans les airs.

J'appris enfin la chasse de la haute volerie, le chasse avec les faucons, la chasse de la basse volerie, la chasse avec les autours, la chasse combinée, la chasse avec les oiseaux et les chiens.

Dans cette dernière chasse, je me montrai si habile à conduire les chiens, à les huer, et à huer aussi les oiseaux ³⁴, que le chef de la fauconnerie voulut me retenir. Je le remerciai; je partis. Et quand je fus en chemin je ne m'en repentis pas.

Vous pourrez, m'avait dit le chef de la fauconnerie, devenir ce que je suis, avoir au dessous de vous un lieutenant, qui aura au dessous de lui les fauconniers, qui auront au dessous d'eux les aides, les valets, les pages.

Vous aurez encore au dessous de vous l'autoursier et toute l'autourserie, les gardes des héronnières, les gardes des voliè-

res 35, l'oiselier des forêts 36.

Vous ignorez, avait-il ajouté, qu'à la cour, lorsque le faucon prend un oiseau, le chef de la fauconnerie en présente la tête au chef du vol, que le chef du vol la présente au grand fauconier, que le grand fauconnier la présente au roi; que le grand fauconnier commande à tous les gentilshommes des oiseaux, à tous les gentilshommes des oiseaux, à tous les gentilshommes des vols, à tous les vols ³⁷; qu'aux cérémonies royales il porte sur le poing le faucon, et que vous serez dans sa juridiction ³⁸.

Les veneurs. — Ah! me dis-je aussitôt, pourquoi la civilité m'a-t-elle empêché de lui répondre qu'à la cour le grand veneur commande au premier lieutenant, aux lieutenants, aux sous-lieutenants, aux quatre-vingts et peut-être cent gentilshommes de la vênerie ³⁹! A qui ne commande-t-il pas? Qu'il commande au gouverneur des grands levriers ⁴⁰; qu'il commande aux rhabilleurs des toiles, aux conducteurs des chariots des toiles, aux capitaines des toiles, aux archers des toiles, aux gardes des toiles, aux gardes des armes, aux gardes des chiens; qu'il commande à tous les gardes, à tous les forestiers du roi ⁴¹:

que le grand veneur était, s'il ne l'est encore, le chef général de

tous les chasseurs 42!

Tout en remplissant ma tête de la puissance et de la gloire du grand veneur, je n'en allais pas moins vite. A force de journées et de marches, j'arrivai dans le Gévaudan. Au premier cabaret où j'entrai pour prendre des forces, j'appris que le maître des chasses était mort. Je fus tout attristé de cette nouvelle. J'allai encore plus vite, tant il me tardait de mêler mes larmes avec celles de Margeride. Quelques lieues plus loin, je rencontrai dans un autre cabaret un des valets de notre vénerie qui venait d'être ren-voyé, et qui m'apprit que Margeride était mariée. Eh! avec qui? lui demandai-je, sans me mettre en peine de contraindre ma fureur; car, à la vénerie, nos amours étaient connus de tout le monde. Avec Janot, me répondit-il; peu de temps après votre départ il quitta les verges, porta l'épée, le cor et la plume; d'aide de vénerie il ne tarda pas à être fait chef de relais de chiens, piqueur. Il n'était cependant pas premier piqueur ¹³, lorsqu'à la

mort du père de Margeride, il alla avec elle se jeter aux genoux du seigneur, qui lui donna la fille et la place de maitre des chasses. Je me lève, je sors, je cours, je ne m'arrête qu'au chenil. J'ouvre ou plutôt je jette la porte en dedans. Margeride vient à ma rencontre. Ah! que j'ai de plaisir à vous voir! me dit-elle; on avait assuré que vous aviez péri; que l'ours en une bouchée vous avait mangé les bras et en une autre la tête. Comme j'ai prié Dieu pour vous! Perfide! lui répondis-je; mes pattes! mes billets doux! et un adieu éterne!!

400

LES CHASSEURS. — Il est bon d'avoir plus d'une corde, d'avoir toutes les cordes à son arc. Je savais chasser aux chiens, au tir, au vol. Il me restait à apprendre, et à peu près dans ce temps j'appris d'un bon élève du célèbre Moussac, gentilhomme limousin, à tendre les pièges 4. J'affermai alors le droit de chasse de plusieurs seigneurs ecclésiastiques, ainsi que de plusieurs autres seigneurs qui n'habitaient pas leurs terres; et, quittant l'état de veneur, de chasseur de la vénerie d'un grand seigneur, je pris celuide chasseur pour mon compte, de simple chasseur, de chasseur; depuis j'en ai vécu. Dans les commencements, mon nouvel art de tendeur me valut beaucoup, parce qu'à la plupart des terres que j'avais affermées il y avait le droit de fénétrage 45, ou droit de faire des ouvertures aux bords des forêts pour prendre des oiseaux. Je tuais aussi beaucoup de gibier; mon arquebuse surtout remplissait ma bourse.

LES BRACONNIERS.—Toutefois ma bourse auraitété bien plus pleine n'eussent été ces bacherons désœuvrés, ces veneurs réformés et autres pareilles gens qui, la nuit, se croient seigneurs ou fermiers des droits des seigneurs; n'eussent été ces tendeurs de lacets, de collets, de poches, de filets, de rêts, de cordes 46. Tous ces tendeurs, aussi adroits et peut-être plus adroits que les élèves du gentilhomme limousin, détruisent, pour ainsi dire extrement le gibier; mais vous allez voir quelle partie ils jouent.

Le code des chasses. — Dans l'antiquité les lois romaines ⁴⁷, dans les temps modernes les lois saliques ⁴⁸, les capitulaires ⁴⁹, ont reconnu que le droit de chasse, hors les forêts royales, était un droit naturel : c'est ce que m'ont dit ceux qui ont des bibliothèques. Mais à cette question : Quel est le temps où a commencé la prohibition de la chasse dans les terres seigneuriales? ils m'ont répondu qu'elle existait aux premières croisades, puisque les anciennes coutumes de cette époque parlent des privilèges qu'avaient les habitants de certaines communes de chasser dans leur territoire ⁵⁰, ce qui suppose qu'ils ne pouvaient chasser au-delà. Et à cette autre question : Quand les lois avaient-elles défendu la

chasse aux bourgeois qui n'étaient pas seigneurs? ils m'ont répondu que c'était sous Charles VI⁵¹. Ils ont ajouté que depuis elles sont de plus en plus devenues sévères ⁵². Je ne leur ai pas demandé à quel point elles le sont aujourd'hui, car je les connais aussi bien qu'eux; et si vous en doutez, les voici:

On paie une grosse amende la première fois qu'on chasse dans

les garennes ou les forêts.

La seconde fois on a le fouet autour de la garenne ou de la forêt; et il y a des garennes, des forêts, fort longues et fort larges.

La troisième fois l'on est envoyé aux galères 33, et pour si long-

temps que rarement l'on récidive.

De plus, pour que les bourgeois qui ne sont pas seigneurs n'aient pas la tentation de chasser, les armes à feu surtout leur sont interdites 34.

Même les nobles, même les seigneurs, ne peuvent se servir d'armes à feu, si ce n'est à la chasse des oiseaux de passage 55.

Même les nobles et les seigneurs ne peuvent, dans toute espè-

ce de chasse, avoir que des chiens courants 56.

Toutefois les parlements, qui ont le droit d'enregistrer, à quelques égards le droit de modifier, de rendre locales les lois, en ont usé pour conserver les coutumes, les privilèges des villes et des provinces.

Par exemple, ici, le parlement de Toulouse a maintenu les seigneurs, et toutes les personnes autres que les laboureurs et les artisans, dans le droit de chasser à la tirasse et aux chiens couchants ⁵⁷.

Les capitaineries. — Aussi qu'ont fait les rois pour que leurs lièvres et leurs perdrix, ou plutôt pour que leurs chasses n'eussent rien à démèler avec les parlements? Ils ont érigé des capitaineries, des juridictions souveraines, composées d'un lieuenant qui a toujours à la bouche de grandes peines, d'un procureur du roi qui ne trouve jamais les peines assez grandes, d'un greffier qui écrit tout ce qu'on lui dit.

Ces capitaineries ou varennes des châteaux du roi sont commandées chacune par un capitaine, qui a ses veneurs, qui a ses gardes 58. On m'a proposé de m'y faire donner une place, mais

j'ai refusé; vous allez savoir en deux mots pourquoi.

Quand je vis que Margeride était mariée, au lieu de me jeter la tête contre le mur, j'aimai mieux me la jeter contre un joli, un plus joli minois; et certes Ysabel, mon épouse, est, au dire de tout le monde, cent fois préférable à Margeride. Elle est surtout bonne, surtout sage. Non, me répétait-elle encore hier matin, jamais je ne consentiral à carne pous allions dans une capitai-

nerie: je craindrais pour vous le grand spectre, le grand veneur de la forêt de Fontainebleau⁵⁹; il fait souvent, dit-on, un mauvais parti aux chasseurs. Je craindrais encore plus pour moi le grand fouetteur de la forêt de Lyons⁶⁰: il ne fouette pas les hommes, il ne fouette que les femmes; et j'aurais beau, ou ne pas l'avoir rencontré, ou m'être bien défendue, qu'il n'en serait pas moins vrai, au four, à la fontaine, au moulin, que j'ai eu le fouet de main de maître.

STATION XII. - LE PÊCHEUR DES CÉVENNES.

Hier au soir, avant de quitter le chasseur, je lui dis : Votre Ysabel a-t-elle la main mignonne? — Oui! — Jolie, potelée?— Oui! — Eh bien! voilà pour elle une paire de gants d'Espagne¹, comme récompense du plaisir que m'a fait votre franche et naïve histoire.

Ce matin, avant mon départ, il est venu à moi un homme que je n'avais jamais vu, qui ne m'avait jamais vu, et qui cependant m'a abordé d'un air de connaissance. Monsieur, m'a-t-il dit, veuillez croire que les femmes des chasseurs n'ont pas de plus jolies mains que les pêcheuses; je suis pêcheur. A la physionomie animée et spirituelle de cet homme, je n'ai pas douté qu'il gagnât ses gants aussi bien que le chasseur : je les lui ai donnés d'avance, et il a aussitôt commencé.

Le nom de ma famille, a-t-il dit, est Pierre; mon nom de saint est le même. Je suis né dans une jolie petite maison de pêcheur que mon grand-père avait fait bâtir; et, comme elle est sur le bord de la rivière de Coulange², et qu'elle ne tient à aucun village, à aucun hameau, je m'appelle et l'on m'appelle l'ierre de Coulange. Dès que j'ai pu me servir de mes bras j'ai pèché; je pêche encore.

Jen'étais pas fort vieux, j'avais vingt-trois, vingt-quatre ans, lorsqu'un bel après-midi d'un bel été, m'étant allé promener en pêchant le long de la rivière, je m'assis près d'un moulin où je voyais une jeune fille de quinze à seize ans piquant la meule. Que d'adresse! me dis-je. Elle s'aperçut que je la regardais, elle se mit à sasser du blé. Que de grâce! me dis-je encore. Elle l'emporta avec un légèreté qui me fit aussitôt dire en moi-même:

One de force! Ses parents vinrent; elle s'entretint avec eux des soins du ménage avec tant de douceur, de raison et d'esprit, que je m'appprochai dès que je la vis seule. Pierrette! Pierrette! je ne sais si vous voudrez être à moi, mais je sens que c'est de tout mon cœur que je voudrais être à vous. Je suis le fils d'un nêcheur dont la maison n'est pas excessivement éloignée. Je me nommai, je nommai mon père. Pierre, me répondit-elle, parlez, avant tout, à mes parents. Je leur parlai. Amenez, me répondirent-ils, votre père et votre mère. Je les amenai. Ils furent bientôt d'accord ensemble; je le fus encore plus tôt avec Pierrette. Je crovais tout règle, lorsque son père me dit d'un air grave : Mon gendre, je dois vous prèvenir d'une chose. Mes parents furent un peu surpris, j'étais tremblant; Pierrette avait conservé son air gracieux. Mon gendre, je ne puis vous donner Pierrette qu'avec une double dot, car, dans l'état de pêcheur, on a toujours le double d'enfants3. Véritablement, nous en avons eu un, deux, trois, quatre, cinq, six, et ma femme n'a guère que vingtdeux ans.

LES PÉCHEURS DE RIVIÈRES. — Avec l'argent que nous donnérent mon père et mon beau-père, nous achetâmes, après notre mariage, une maison sur une plus grande rivière, où nous allames demeurer.

Une première chose à laquelle les pêcheurs ne manquent jamais lorsqu'ils entrent en ménage, c'est de se faire recevoir, ou bien à la confrérie des petits pécheurs, des pêcheurs au hameçon, ou bien à celle des grands pêcheurs, des pêcheurs aux grands engins. Pierrette et moi nous nous fimes recevoir à la confrérie des grands pêcheurs; et les marguilliers remarquèrent avec plaisir que nos enfants, qui, ainsi que tous les enfants des pêcheurs, devaient porter le nom de saint Pierre, patron de la confrérie, seraient enfants de père et de mère qui l'un et l'autre portaient ce nom.

Une seconde chose à laquelle les pêcheurs qui entrent en ménage ne manquent pas non plus, c'est d'enseigner leur femme à pêcher. J'appris d'abord à Pierrette la différence des poissons; je lui fis connaître ceux qu'aujourd'hui on aime, qu'on n'aimait pas autrefois; ceux qu'on aimait autrefois, qu'on n'aime pas aujourd'hui³. Pierrette, comme fille de meunier, les mangeait indistinctement tous.

Je lui appris ensuite à se servir des instruments de la pêche. Elle remarqua successivement qu'ils avaient beaucoup de rapport avec ceux de la chasse; que le hameçon des pêcheurs était la flèche du chasseur, avec cette différence que le chasseur lance sa flèche au gibier, au lieu que le poisson se lance lui-même sur la flèche du pêcheur. Elle remarqua aussi que la tirasse, le labyrinthe, l'oiseau de proie du chasseur, étaient notre filet, notre nasse, notre épervier.

Nous faisions souvent bonne pêche; mais aussi y a-t-il une pêcheuse comme Pierrette? Y en a-t-il qui ait son adresse à pousser les poissons vers le pécheur, soit avec le bruit des mains frappées l'une contre l'autre, soit avec le bruit de sa planchette à marteau?, soit avec le bruit de toute sorte de chansons? Quand nous ne prenions rien, je lui disais en riant: Pierrette, la douceur de ta voix attire les poissons de ton côté; ils ne veulent pas venir du mien: suppose, pour un seul moment, que je te sois infidèle. Ah! c'était alors à voir que la terrible et jolie colère de Pierrette! alors, ou il n'y avait pas de poissons de son côté, ou ils fuyaient du côté opposé.

Quand, pour m'aider, Pierrette, plongée dans la rivière, élovait en souriant sa tête au dessus des eaux, assurez-vous que

l'aurore, aux jours du printemps, est moins belle.

Il y a apparence que les sergents des eaux et forêts l'avaient vue, car ils nous cherchaient dispute sur tout, afin d'avoir occasion de faire la paix avec elle: pensez comme je devais être irrité! Sergents, leur disais-je, vous avez affaire avec un vieux pêcheur, avec le fils d'un vieux pêcheur, c'est tout un. Croyez-vous done savoir mieux que moi qu'il y a des rivières royales, seigneuriales, des rivières où le roi, où les seigneurs ont seuls droit de pêche? Mais sachez aussi qu'il y a des rivières allodiales 8 où tout le monde peut pêcher, et que cette rivière est allodiale jusqu'à ce qu'elle entre dans la baronnie voisine, où elle devient, dans une longueur de plusieurs lieues, toujours seigneuriale; ensuite alternativement royale et seigneuriale; ensuite royale, tout à fait royale jusqu'à son embouchure 9.

Sergents, leur disais-je d'autres fois, vous vous imaginez que j'ai peur des procès., que je serai obligé, pour solliciter la justice, de mener avec moi Pierrette; apprenez que j'ai des coquillages, des gerenouilles, des écrevisses, des goujons, des perches, des chabots, pour les juridictions des verdureries, des grueries 10; de la truite, de l'anguille, pour la juridiction des caux et forêts 11; des saumons, des brochets 12, pour la souveraine ju-

ridiction de la Table de marbre 13.

Monsieur, on dit bien que les gend'armes sont les plus libertins; je crois, moi, que ce sont les sergents des eaux et forêts. Ils voulaient surprendre Pierrette empoisonnant les eaux du roi 4; ils voulaient surtout la surprendre péchant la nuit à la lueur des brandons ¹⁵. Ils surprirent une vieille voleuse pécheuse, son vieux mari voleur pécheur, et une douzaine de petits voleurs petits pécheurs, leurs enfants, qui les assaillirent avec une gréle de gravier et de cailloux; mais cette famille de voleurs, ayant bientôt été investie, arrétée, fut conduite devant la première juridiction, d'où, après avoir été transférée dans les prisons des différentes autres juridictions, elle comparut devant la Table de marbre, qui la fit ou qui dut la faire pendre ¹⁶.

LES PÉCHEURS D'ÉTANGS. — Pierrette et moi avions beaucoup péché, beaucoup gagné, surtout depuis que généralement on ne se fait plus scrupule de manger à collation des truites salées et séchées 17. Nous achetâmes un champ. Bientôt après, elle me dit: Ah! Pierre, si maintenant nous pouvions acheter un pré: quel plaisir d'y voir sauter nos enfants! Pierrette ne parlait que d'un pré; la nuit elle ne révait que près fleuris, que près

remplis d'enfants.

Attends, Pierrette! lui dis-je un jour, faisons-nous pêchems d'étangs: nous achèterons un pré, un beau pré. Nous partimes.

Et d'abord grande joie d'avoir quitté notre rivière. Que les sergents viennent maintenant nous dire : Pêcheurs! vos engins n'ont pas les plombs marqués aux armes du roi; ils secont brûlés 18; vous avez pêché la truite en mars, les autres poissons en mai, en juin; yous aurez au moins le fouet 19. Tu sauras, ma chère Pierrette, que les propriétaires d'étangs pêchent avec les engins qu'ils veulent, et quand ils veulent; nous pêcherons avec les engins qu'ils voudront, et quand ils voudront. Il v a, en France, dit-on, dix mille étangs 20, et peut-être dix mille fossés de ville empoissonnés 21, qui sont aussi des étangs : nous ne manquerons pas de travail. Cependant nous en manquames. Le hasard nous mena d'abord à des étangs si grands que nous crûmes être arrivés à la mer. On nous dit que le prix de la ferme en était de six, huit mille livres 22. On nous dit qu'il v en avait de moindres, qu'il v en avait de cinq, de six cents livres; c'était encore assez pour y nover notre maison et notre champ; aussi ne tinmes-nous pas grand compte de l'obligation où auraient été les habitants du village, lorsque nous aurions pêché, de venir nous assister avec des pinces et des pelles 23. Nous avançames jusqu'aux étangs du Bourbonnais 24, du Poitou 25; mais nous trouvâmes, comme aux hauts étangs du Gévaudan 26, des paysans habiles pêcheurs; et quant aux étangs des couvents 27, les frères pêcheurs, les sœurs pécheuses, nous en auraient appris, à moi et à Pierrette

Toutefois, à cause de sa douceur et de sa grâce, Pierrette se serait fait nommer pécheuse d'un monastère de Bernardines; mais aussitôt qu'elle dit qu'elle était mariée, les religieuses, les jeunes comme les vieilles, toutes la poussèrent dehors.

Il m'en arriva autant à un couvent de Chartreux. Le prieur me fit d'abord bon visage, me dit qu'à côté des fourneaux de la grande cheminée était un puits ou réservoir de poisson qui communiquait avec la rivière ²⁸; il ajouta, en riant, qu'on tournaît la broche dans sa cuisine, qu'on y mettait de grosses et grasses anguilles ²⁹. Il me mena ensuite promener dans la nacelle de l'étang ³⁹; mais, quand je lui dis que la maisonnette du pécheur ³¹ ne serait pas assez grande pour moi, pour Pierrette et pour nos jeunes enfants, il me ramena aussitôt à bord.

A quelques lieues de là, un gentilhomme que je rencontrai près de son étang faisant planter des haies autour des fossés à poisson, me demanda conseil sur la largeur des portes, sur l'espacement des pieux du bassin et des grilles qui devaient retenir les gros poissons ³². Je vis qu'il n'était pas comme le prieur des Chartreux, qu'il n'avait pas peur de Pierrette. Je le vis si clairement que jamais les appointements, qu'il augmenta à plusieurs reprises, ne furent assez grands.

Pourtant je ne puis dire que dans ces courses je ne gagnai rien Un héritier qui avait la succession de tout le mobilier voulut y comprendre aussi le poisson. Pêcheur, me dit-il, comment s'y prendre? Lâchez la bonde, lui répondis-je, le poisson deviendra aussitôt meuble; il ne sera plus immeuble; il ne fera plus partie du fond ³³. L'héritier n'hésita pas; je lui poursuivis à coups de filets, jusqu'à la bonde de l'étang contigu ³⁴, le poisson qui fuyait; ie fus bien payé.

Et le poisson des fossés des villes ³⁵? me direz-vous; et le poisson des grandes maisons fossoyées ³⁶? J'y renonçai. Je ne suis pas comme la modeste Pierrette, je n'aime pas à pécher en eau trouble.

Nous retournames donc à notre maison; et voilà qu'une nuit que les cris d'un petit enfantm'empéchaient de dormir, il me vint une idée que je mis aussitôt à profit. Le lendemain, de grand matin, je m'habille le plus proprement que je puis, et je vais au château du seigneur d'une des parties les plus poissonneuses de la rivière. Monseigneur, lui dis-je, voulez-vous m'arrenter deux cents toises de votre rivière et m'en laisser absolument le mattre? Mes propositions de redevances étaient d'ailleurs avantageu-ses: il les accepta. Le jour même je plantai dans la rivière plusieurs rangs de poteaux, de pieux, en forme d'estacade, grillèe

de lattes ou de perches. On croyait d'abord que je voulais faire une de ces barracules, un de ces réservoirs de poissons à vendre, assujettis, dans de certaines provinces, à de forts droits ³⁷. Je ne dis pas ce que je voulais faire; je fis un congrier, une garenne à poissons ³⁸, où bientôt entra un beau pré, c'est-à-dire où bientôt entrêrent de petits poissons qui devinrent bientôt grands, qui se vendirent bien et mieux.

LES PÉCHEURS DE MER. — Les désirs de Pierrette étaient entièrement satisfaits, les miens ne l'étaient pas. Monsieur, j'ai, ainsi que tous les gens d'eau, un peu de goût pour le vin : je voulus acheter aussi une vigne. Celle qui était au dessus de notre champ était bonne et belle : on l'aurait volontiers vendue, mais on en demandait une si grosse somme, qu'il me fallut nécessairement pécher sur mer. Je pars! je pars! dis-je à Pierrette; je

partis.

Quand je fus à quelques lieues du port le plus voisin où je me rendais, j'aperçus, près du rivage, plusieurs pêcheurs qui avaient attaché leur bâteau au tronc d'un arbre dont l'ombre les défendait du soleil. Ils prenaient leur repas, et de temps en temps maniaient un grand flacon de vin qui devait être excellent, si j'en jugeais par leur joie et leurs chants. Je m'approchai, je leur dis que j'étais pêcheur comme eux; qu'ils me donneraient leurs conseils, que j'en avais grand besoin. Ils ouvrirent ausssitôt leur cercle; mais ils ne voulurent m'écouter qu'après que j'eus copieusement mangé et bu. Il me fallut ensuite chanter. Enfin je pus leur dire où j'allais et ce que je voulais faire. Frère! frère! me répondirent-ils tous ensemble, retournez-vous-en sans regarder derrière : les pêcheurs d'eau douce, vous êtes plus heureux que les pêcheurs de mer. Frère! me dit le plus grave, sans doute vous voulez pêcher les harengs et les sardines; mais aujourd'hui les Suédois, les Anglais, les Allemands, les Hollandais, pour lesquels il n'est plus de carême 39, sont embarrassés de ces poissons; ils les vendent à très bas prix, et, lorsqu'ils ne peuvent les vendre, ils les jettent. Quant à la morue, ils font de même; on ne la pêche d'ailleurs qu'au banc de Terre-Neuve 40, aux Antipodes. Mes amis, leur dis-je, les baleines, ce me semble, ne sont pas viande de carême. Le même me répondit : Cela est vrai ; mais tandis qu'elles venaient autrefois bénévolement se faire prendre près de nous, sur les côtes de Normandie 44, il faut aujourd'hui les aller chercher au bout du monde42. Oh! n'y allez pas, me dit une voix douce; vous rencontreriez peut-être sur les grandes mers des licornes qui fendent les vaisseaux 43, des chevaux de mer qui les renversent44, des lions, des veaux, des vaches, des loups, des panthères, des moines de mer avec leur longue barbe, des évêques de mer avec leur crosses d'écaillès d'argent, leur mitres d'écailles d'or; des femmes de mer, bien plus terribles que les femmes de terre; enfin de grands moulins de mer 43 qui en moins de temps que celui de dire ah! vous auraient brové, moulu, pieds et tête, chair et os.

Je dis que je me tiendrais sur nos rivages. Oh! reprit de nouveau le plus grave, le captal de Buch vous demandera sur la mer du Médoc le droit de capte ou le second plus beau poisson de la pêche, et ensuite le droit de bouche, c'est-à-dire qu'il prendra à l'ancien prix du treizième, du quatorzième siècle, où l'on avait pas découvert l'Amérique et ses richesses, le poisson nécessaire à sa provision 46. — J'irai pêcher plus loin. — Oh! tous les rivages

de la France sont bordés de captals de Buch 47.

Je dis que je me retirerais à l'embouchure des fleuves, pour y pécher des dauphins, des saumons, des turbots, des esturgeons. Ce sont, me dirent-ils tous à la fois, poissons royaux: la tête appartient au roi, la queue à la reine ⁴⁸; et quand le roi et la reine sont trop loin pour les manger, les officiers administrateurs savent fort bien les manger en leur nom ⁴⁹. Retournez-vous-en , retournez-vous-en dans votre rivière: tout le poisson, tête et queue, vous appartiendra. Et comme je ne m'en retournais pas, que j'hésitais, ils ajoutèrent: Mais vous ignorez donc que les pares ou réservoirs qu'à présent on fait dans la mer, avec des filets ou de toute autre matière ⁵⁰, rendent les poissons tellemens communs qu'on en fume les terres ⁵¹? Vous ignorez que souvent les poissons viennent sur les rivages en si grande quantité que les pécheurs sont obligés de recourir aux prières de l'église pour les éloigner ⁵².

A ma place bien d'autres auraient fait comme moi, je m'en retournai. Dans la suite je reconnus que je m'étais laissé tromper. J'en fus surtout plus honteux quand je découvris que ce n'était point par des Bordelais, que c'était par des Rochelois, qui ne sont

que des demi-Gascons.

Enfin, la vigne que j'avais été inutilement pêcher sur mer, je la trouvai à mon retour dans mon pré, dont je fis planter en beaux ceps les parties stériles. Tout le monde se moquait de moi; maintenant je bois du bon vin, je me moque de tout le monde.

STATION XIII. - LES CADETS FRANÇAIS.

Qu'on se représente un large et beau vallon dont la verdure, pour ainsi dire eneaissée dans des coteaux pierreux, blanchâtres, en a plus de richesse, plus de luxe dont l'odorante fraîcheur, condensée par le soleil brûlant des hauteurs, vous délasse, vous désaltère : c'est le vallon du Vigan. Qu'on se représente une hôtellerie propre, riante : c'est celle où ce soir je suis venu loger. Qu'on se représente un homme tout gracieux, une femme toute gracieuse, des enfants tout jolis, tout caressants : c'est mon hôte, mon hôtesse, ses jeunes fils. J'ai voulu souper avec cette aimable famille. Une vieille dame qui est arrivée après moi, aecompagnée ou de son frère, ou de son cousin. ou de son écuyer, a voulu faire aussi avec nous table ronde; et sur la fin du repas, la gaité nous ayant bientôt gagnés, elle a dit : Vous vous étes tous fait connaître; il faut qu'à mon tour vous me connaissiez aussi.

J'ai épousé, a-t-elle continué, un cadet; je suis maintenant l'épouse d'un ainé; cependant j'ai toujours le même époux. Je vais

vous expliquer cette espèce d'énigme.

LES CADETS NORMANDS. — J'ai eu autrefois dix-sept, dixhuit ans, tout comme celles qui les ont aujourd'hui, et, tout comme elles, je ne manquais pas non plus de soupirants; mais mon père leur faisait successivement subir un interrogatoire après lequel, sans trop me consulter, il leur donnait un congé irrévocable.

Celui qui le premier se présenta fut un beau jeune garçon, au teint de lis et de rose, aux yeux doux et spirituels, aux propos doux et spirituels qu'annonçaient ses yeux. Il m'aimait beaucoup, je l'aimais de même. De quel pays êtes-vous? lui demanda au bout de quelques jours mon père. — De la Normandie. — De quelle ville? — De Caen. — Les biens de votre père sont-ils féodaux, nobles? Mon amant hésita, il répondit qu'ils l'étaient. — Etes-vous l'ainé? Mon amant hésita encore davantage; enfin il répondit que les avocats distinguaient le premier aîné, le second ainé, le troisième aîné ¹, qu'il était le troisième aîné. C'est-à-dire le second maisné², lui dit mon père. Monsieur, ajouta-t-il, peut-être ne connaissez-vous pasaussi bien que moi la loi de votre pays; la voici en deux mots : Ordinairement, la part de succession à laquelle

ont droitles fils cadets des bourgeois n'est pas grand'chose 3; ordinairement, la part de la succession à laquelle ont droit les fils cadets des seigneurs n'est rien4. Monsieur, continua mon père, on m'a proposé un jeune gendre de Bayeux; il avait sur vous l'avantage d'être fils de bourgeois. On m'en a proposé un autre de Vire; il avait sur vous le même avantage. Ils avaient ainsi que vous bonne grâce et bonne couleur; mais comme ils étaient cadets, comme la loi ne les traitait pas tout-à-fait aussi bien que leurs aînés 5, je répondis :

Je n'en yeux pas! je n'en yeux pas.

LES CADETS BRETONS. — Que de pleurs, a poursuivi la vicille dame, mon amant et moi nous versames à notre sévaration! Il fallut bien cependant nous consoler. Je ne pourrais croire que sans doute je me consolai la première, si je n'étais obligée de me souvenir que peu de temps après il vint un jeune Breton qui ne laissa pas de se faire écouter. Raoul était si tendre et si aimable, surtout si généreux! jamais aucune dépense ne lui coûtait lorsqu'il s'agissait de me prouver son amour. Il ne cessait de me répéter qu'il m'amènerait dans son beau château. A force de parler de son château et de sa terre, il lui échappa de dire qu'il était parageau 6. Mon père, qui, lorsque les jeunes gens venaient me voir, ne se tenait pas très près, mais qui ne se tenait pas non plus très loin, l'entendit. Parageau! lui dit mon père, vous êtes donc cadet, juveigneur ?? vous êtes donc noble? vous partagez donc noblement? vous n'avez donc, vous et tous les cadets, que le tiers 8? Tout cela est vrai, lui répondit Raoul; mais nous ne sommes que deux frères, et je représente tous les cadets; et, mon père nous avant laissé trois châteaux, j'en ai un. - Que vous tenez en parage et ramage 9, lui répliqua mon père. Monsieur, si vous voulez être le vassal de votre frère, je ne veux pas que ma fille soit la vassale de sa sœur.

Un autre jeune Breton, qui se trouvait là, fut tout content de voir son rival sortir pour ne plus rentrer. Monsieur, dit-il à mon père, je vous avouerai que je suis aussi cadet; mais je suis bourgeois et je fais gloire de l'être. Oh! lui répondit mon père, vous êtes cadet breton, fils de bourgeois, à la bonne heure; mais resterait à me prouver que votre père n'a pas de biens nobles, ou que votre frère aîné veut renoncer au sou par livre; et, n'eussiez-vous d'ailleurs que des biens roturiers, resterait encore à me prouver que votre frère aîné veut renoncer au droit de prendre pour lui le principal manoir, que vos frères aînés veulent renoncer de même à choisir avant vous les lots de la succession 40. Monsieur, je suis aussi votre serviteur, et ma fille est

aussi votre servante.

LES CADETS MANCEAUX. - Des affaires appelèrent mon père au Mans; il m'y emmena. Un jour, en passant dans la rue du Grand-Marché, nous entrâmes dans un riche magasin qui anpartenait à un gentilhomme marchand en gros 11. Je ne déplus pas à un de ses fils; cependant je ne pensais guère plus à lui quand le jour même il vint me faire une visite; le lendemain il vint m'en faire une autre, et le surlendemain une autre. Je lui dis qu'avant tout il tachat d'être ainé, car ce n'était qu'à un ainé que mon père voulait me donner. Il me répondit qu'à cet égard je ne fusse nullement en peine. Effectivement un moment après. mon père étant passé dans la salle, il lui parla ainsi. Monsieur, je commencerai par vous dire que je suis noble et que je suis le plus jeune de mes frères; mais vous ne savez peut-être pas qu'ici la loi veut que les nobles partagent roturièrement, c'està-dire par égales parts, leurs biens roturiers 12. Or je ne connais rien de plus roturier que les draps et les toiles qui remplissent notre magasin. Mon père lui répondit : Monsieur, les aînés de la maison de Laval s'appellent toujours Guy, les aînées toujours Guyonne, quelques noms que leurs parrains ou leurs marraines leur aient donnés 13; mais peu importe ce droit d'aînesse, en voici un qui importe davantage. Dans quelque province que soient situés les biens de cette maison, quelles que soient les lois et les coutumes de ces provinces, l'aîné, et, à défaut de mâles, l'aînée, succède à tous les biens, et ils n'ont rien à donner ni à leurs cadets ni à leurs cadettes 14. Ici, dans le Maine, ajouta mon père, les gentilshommes marchands, comme les gentilshommes non marchands, sont tous de la maison de Laval, ou du moins, par toute sorte de dons, de préférences, de ruses, ils s'en attribuent les droits. Le jeune Manceau ne perdit pas courage; il dit que son père aimait également tous ses enfants, qu'il blàmaît les lois coutumières de vouloir l'égal partage des biens roturiers, l'inégal partage des biens nobles 13. Mon père le laissa parler, le laissa dire tant qu'il voulut, tant qu'il lui plut; mais le lendemain, au point du jour, il fit amener deux chevaux, un petit sur lequel je montai, un grand sur lequel il monta, et nous partimes.

LES CADETS GASCONS. — Nous habitions Bordeaux, où je suis née. Lorsque nous y retournames, j'avais déjà vingt ans; j'étais fille faite. Après m'être reposée quelques jours, je me montrai à la fenêtre; aussitôt la foule des prétendants de revenir, aussi nombreuse et plus nombreuse qu'avant mon départ. Il y en avait, je crois, de toutes les parties de la Gascogne; il y en avait, comme vous pouvez penser, de bien des caractères. Il y

en avait qui, par une gravité de raison, un bon sens anticipé, ne voulaient me faire l'amour qu'en parlant à mon père. J'en suis fâché, leur répondait-il, mais vous êtes cadets, et l'aimerais cent fois mieux des cadets, des puinés, des bourseaux 16 du pays coutumier que de votre pays de droit écrit. En effet, dans tout le Lyonnais, le Dauphiné, la Provence, le Languedoc, le Limousin et la Guienne, dans cette moitié de la France, la puissance du père est telle qu'il peut donner et que l'universel usage veut qu'il donne à son fils aîné la moitié de ses biens en présent de noces, ce qui n'empêche pas son fils aîné de venir ensuite au partage avec ses frères, comme s'il n'avait rien eu 47. Monsieur, lui dit un jeune garçon leste, bien tourné, qui sous la fenêtre m'avait, pendant plusieurs nuits, chanté ses tourments sur tous les tons de sa guitare, bien que je sois de la Gascogne, nous avons dans mon pays, à Bayonne, une coutume 18. Qui, lui répondit mon père en lui tournant le dos, une coutume où l'ainé a le novau de la succession, où le cadet n'a pas de lar 49. Monsieur, lui dit un autre jeune garçon qui ne chantait pas si bien que le cadet de Bayonne, mais qui était encore mieux tourné, qui me regardait encore plus tendrement, je suis aussi d'un pays de coutume; je suis de Tartas, où, les aînés et les cadets, nous partageons par égales parts. Oui, les biens maternels, qui le plus souvent sont fort peu de chose, lui repartit vivement mon père, mais non les biens paternels, auxquels, les cadets, vous n'avez presque rien à prétendre 20. Mais, ajouta-t-il, consolez-vous, car nous avons en France quatre petits pays où les cadets sont plus maltraités, où les partages avec les aînés sont plus bizarres : c'est, au nord, le petit pays d'Hesdin 24, le petit pays de Ponthieu 22, et au midi le petit pays de Sole 23, et le petit pays d'Acqs 24. Les cadets de ces pays me conviendraient encore moins que ceux du vôtre; mais, en un mot comme en mille, ceux du vôtre ne me conviennent pas.

Dans ce temps, a continué la vieille dame, j'avais, me disaiton, d'assez beaux yeux; mais, eussent-ils été plus beaux, comment retenir ces jeunes gens qui venaient pleins d'espoir, qui bientôt étaient désespérés par la science et les refus de mon père?

Deux seulement étaient restés; ils furent forcés de suivre les

autres.

L'un était un grand Périgourdin; il me jurait cent fois par jour qu'il scrait mon époux, qu'il n'aurait jamais d'autre épouse que moi. Je le crus jusqu'à ce qu'il dit à mon père qu'il ne savait s'il était ainé ou cadet; que peu lui importait, parce qu'il attendait toute sa fortune de sa tante, qui voulait lui donner une belle

ferme, et l'en mettre en possession demain, aujourd'hui, s'il en avait envie. N'en ayez pas envie, lui répondit mon père, car aussitot votre père en prendra l'asufruit, qui n'accroîtra pas votre fortune, mais bien la sienne. Et gare votre ainé! L'usufruit de tous les biens des enfants appartient au père; vous êtes du

pays de droit écrit 25.

L'autre prétendant était un joli petit avocat, dont l'air un pen fat ne m'avait pas d'abord gagnée. Monsieur, répondit-il, d'un ton haut et tranchant aux paroles que mon père adressait au jeune cadet dont je viens de parler, les pères, dans le pays de droit écrit, n'ont pas tous les biens, tous les gains que la fortune veut départir à leurs fils. J'ai un cousin à qui son père et son oncle ont donné, en commun, une assez grosse somme, avec laquelle il a entrepris un commerce tous les jours plus florissant : ce don est un pécule profectice, ce profit un pécule adventice. qui, ainsi que tous les pécules, capital et revenu, appartiennent aux fils, par conséquent à mon cousin. J'ai un autre cousin, chevan léger : son pécule castrense lui appartient aussi : et s'il tue, s'il pille, s'il enrichit, il tue, il pille, il s'enrichit pour son compte. Et quant à moi, et quant à tous les avocats, nos pécules quasi-castrenses nous appartiennent de même 26. Oh! lui répondit mon père, le pécule d'un avocat qui n'a pas les cheveux blancs, ou du moins gris, a toujours été bien petit. Le jeune avocat voulut répliquer, insister; mon'père, fatigué de ne pouvoir le faire finir, lui dit : Monsieur, je veux croire que vous savez bien plaider; mais sûrement vous ne gagnerez pas chez moi votre cause, car je ne vous donnerai plus audience.

LES MARIAGES DES CADETS. - Tandis que les plus jeunes gens s'en allaient, les années venaient et ne s'en allaient pas. Ah! je te promets, dis-je, dans un moment de colère, en parlant à mon miroir, que je me marierai avec le premier qui se présentera. Cette résolution devait me faire prendre le pire. Il n'en fut cependant pas ainsi. Je fis connaissance, en maison tierce, avec un homme simple; il n'avait que trente-sept ans commencés, il s'en donnait rondement trente-sept. Il était cadet, et, comme moi, il ne voulait plus attendre; nous fûmes tout de suite d'accord. J'allai parler à mon père le jour même. Mon père, lui dis-je, vous m'avez répété que, si avant l'âge de vingtquatre ans je me conduisais mal, je ne serais pas privée des successions de mes oncles et de mes tantes, mais que je le serais des successions de mon père et de ma mère 27. Je me suis, Dieu merci, jusqu'à présent toujours bien conduite; cependant à la fin patience se perd ou peut se perdre. Mon père, j'ai vingt-quatre

ans! i'ai vingt-quatre ans! Ces paroles produisirent tout l'effet que j'en attendais. Mon père, quoiqu'il n'eût assurément rien à craindre, craignit; cette fois enfin, il consentit à mon mariage; et un vendredi, jour de jeune, pour éviter les frais de noces, l'homme aux trente-sept ans et moi fûmes, sans violon, sans tambour, sans trompette, sans bruit, mariés de grand matin à l'église de la paroisse. Monsieur Armoise, mon époux, avait une petite maison avec un petit jardin, où nous nous retirâmes. Nous vécûmes pendant plusieurs années bien chichement; ensuite les temps ont changé, et aujourd'hui nous ne pouvons plus guère nous plaindre de notre fortune. Mais, a ajouté, en terminant, la vieille dame, vous me demanderez comment il ne se présentait pour époux que des cadets? Je vous répondrai que les aînés, les aînées, ne veulent guère que des aînées, des aînés; qu'à la vérité il se présenta bien à moi quelques aînés, mais ils étaient de toute manière si disgraciés que je n'en tins pas compte. Vous me demanderez aussi comment mon père s'obstinait à ne me laisser épouser qu'un aîné; yous saurez que, dans certains de ses arrangements, mon père était entier, absolu. Il n'avait que deux filles; il avait donné, je ne sais pourquoi, son aînée à un cadet; il entendait ne donner sa cadette qu'à un aîné. Vous me demanderez, avant tout, comment, avant épousé un cadet et ne m'étant pas remariée, j'étais cependant mariée à un aîné : c'est que mon époux vivait sobrement; c'est que son frère aîné ou chemier 28, ainsi qu'on dit dans le pays de monsieur Armoise, avant épousé une aînée, une chemière, et étant fort riche, ne vivait pas sobrement, et qu'il est arrivé ce qui naturellement devait arriver : l'un a hérité de l'autre.

STATION XIV. - LES VANTERIES FRANÇAISES.

Onze heures sonnaient quand je suis arrivé à Saumières , petite ville qui , en Espagne , ne serait pas petite. L'y ai diné et je

suis parti.

J'étais à peine à une ou deux portées d'arquebuse que j'ai entendu galoper derrière moi. J'ai tourné la tête. J'ai reconnu un étranger avec qui j'avais diné à table d'hôte. Monsieur, m'a-t-il dit, je viens d'apprendre que vous allez à Montpellier; mon chemin sera le vôtre pendant quelques lieues. Cet étranger fait le tour de tous les états de l'Europe. Il m'a parlé de ses diverses observations. Monsieur, a-t-il ajouté quand il en a été à la France, ce qui dans le pays où nous sommes m'a le plus frappé, ce qui sûrement aussi vous frappera le plus, c'est que tout le monde, et toujours, et sans cesse, et en tous lieux, se vante.

Dans certaines villes on se vante surtout de l'antiquité.

A PÉRIGUEUX, — on convient bien que les Troyens de Troyes en Champagne sont du sang des anciens Troyens, ce qui est un grand honneur; que les Parisiens sont du sang des rois des anciens Troyens, par Páris, fils de Priam², ce qui est un bien plus grand honneur; que les Toulousains sont du sang de Tolus, petit-fils de Japhet³, ce qui est un bien plus grand honneur encore; mais on veut, à toute force, y être du sang même de Japhet; on veut qu'il soit venu bâtir Périgueux pour ses descendants 4.

Dans d'autres villes on veut avoir fondé certaines colonies,

dans d'autres on ne le veut absolument pas; ainsi :

A RENNES, — on yous dit que les Bretons majeurs sont fils des Bretons mineurs, que les Anglais sont fils des Bretons mineurs de cette ville 3.

A GRENOBLE, — que les Dauphinois sont les pères des Italiens, que tous les peuples d'Italie descendent des Dauphinois de cette ville 6.

A RHODEZ, —au contraire, on nie vivement, malgré le témoignage des plus grands géographes, que les Russes soient une colonie de Ruthènes⁷; et l'on veut qu'ils soient plutôt une colonie d'Auvergnats qui, pour étendre leur commerce de peaux, auront sans doute été s'établir en Russie. Mais,

A SAINT-FLOUR, —on s'en défend plus vivement encore, et on répond que les Auvergnats n'ont jamais fait le commerce des fourrures, qu'ils n'ont fait que le commerce des peaux de lapin, tout au plus celui des peaux de lièvre.

Dans d'autres villes on prétend aux honneurs des grandes en-

ceintes.

A POITIERS, — où l'on ne vous parle pas de l'épouvantable lézard empaillé qu'on y conserve, on vous dit que cette ville est, après Paris, la plus grande de la France 8.

Il y a telle ville qui prétend à la considération par la gran-

deur de la province dont elle est la capitale.

A BORDEAUX, — on vous affirme rondement que le duché de Guienne est le plus grand duché du monde ⁹, comme si celui de Lithuanie n'était pas encore plus grand ¹⁰.

Il y a telle autre ville qui prétend à la considération par l'im-

portance de la province dont elle est la capitale.

A SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT, — on se hâte de vous dire que la Navarre, qui n'a pas neuf lieues de long, parce qu'elle n'en a que huit, qui n'a pas six lieues de large, parce qu'elle n'en a que cinq, a cependant par sa réunion fait changer le titre du roi de France, aujourd'hui roi de France et de Navarre 41, sans que dans les pays lointains on sache si c'est la Navarre qui a été réunie à la France, ou si c'est la France qui a été réunie à la Navarre; si les Navarrais sont Français ou si les Français sont Navarrais.

A LA ROCHELLE, — on vous demande quelle est l'origine du nom de l'Aunis, dont cette ville est la capitale; et on vous l'apprend, en vous disant que le roi qui le conquit s'estima fort content d'en conquérir une aune par jour 12.

A TALMOND, — je crois qu'on passe toutes ces vanteries. On yous dit que cette ville est, ainsi que son nom l'annonce, le ta-

lon du monde 13.

Il y a d'autres villes qui se vantent de leurs prodiges, ou de

leurs choses prodigieuses.

A SAINT-GERMAIN-EN-LAYE, — on vous recommande d'aller voir avant tout la forêt de la Trahison, où le bois qu'on coupe d'un côté du chemin qui la traverse surnage comme le bois ordinaire, tandis que celui qu'on coupe de l'autre côté plonge comme une pierre ¹⁴.

A CLERMONT, — les gens les plus graves vous assurent qu'il suffit de jeter une pierre dans le lac de Besse pour avoir aussitôt

orage et tempête 15.

À GRENOBLE, — il ne passe personne qu'on ne veuille conduire aux cuves de Sassenage, qui pronostiquent les années de famine et les années d'abondance, qui se remplissent d'eau lorsque les greniers doivent être vides, qui s'en dèsemplissent lorsque les greniers doivent être pleins 46.

A TABARE, — on se vante d'une fontaine dont l'eau n'affaiblit pas le vin pourvu qu'on n'y en mette pas plus d'un quart 17.

A MONTREUIL, — on se vante d'un monstre qui n'avait qu'un ceil, et qui a donné à la ville son nom, qui s'écrit Monstreul 18.

J'ajouterai qu'il n'est pas d'ailleurs en France de ville qui n'ait eu son géant⁴⁹.

eu son geant's.

A VALENCE, - on vous montre les grands os de celui qui

d ...

Pha

long-temps opprima et épouvanta la contrée 20.

À PARIS, — l'on n'a pas d'os de géant, mais l'on a des tombes dont l'étendue de chacune forme le territoire d'un grand fief²¹. Lorsque jarrivai à cette ville, un savant jacobin qui me conduisait me demanda, près du village de Montrouge, si je n'entendais pas la terre retentir sous mes pieds. Nous marchons, me dit-il, sur la tombe du géant Ganelon ²². A quelque distance, il me fit la même question. Maintenant, me dit-il, nous marchons sur la tombe du géant Isoire ²³. Il me parla de tant de géants de cette contrée et d'autres contrées, qu'en entrant dans Paris les Parisiens me parurent tous petits.

A BAYEUX, — il en fut de même, tant, avant d'y arriver, on m'avait long-temps parlè de cet austère géant, moine d'Auvray²⁴, qui, en été, se donnait le fouet avec un chêne garni de ses glands verts, et en automne avec un marronnier garni de ses marrons

épineux.

Ah! l'illustration! l'illustration! C'est de l'illustration principalement que les villes sont fières.

A ORANGE, - les savants citoyens de la ville vous disent :

Venez voir la maison de la mère de Cicéron 25 !

A AUCH, — la capitale de la Gascogne, on n'a pas voulu avoir le dessous. Venez ! venez ! vous dit-on, ne cesse-t-on de vous dire; venez voir la maison du père de Cicéron, qui est né dans notre ville ²⁸.

Mais où diable ces Provençaux gascons, ces Gascons gascons, ont-ils pu trouver de l'argent pour gagner tant d'historiens

et de géographes 27?

Monsieur, m'a dit cet étranger lorsque nous avons été sur le point de nous séparer, il faudrait que nous fissions encore ensemble dix lieues pour pouvoir vous parler des vanteries des petites villes; que nous en fissions cent pour pouvoir vous parler des vanteries des villages; et, pour pouvoir vous parler des vanteries des bourgeois, aussi bien que des gentishommes, il faudrait que nous fissions le tour, plusieurs fois le tour du monde.

STATION XV. - LES ÉTUDIANTS DE MONTPELLIER.

La ville de Montpellier ressemble à une grande infirmerie bâtie sur les verdoyants rivages de la Méditerranée. On ne voit dans les rues que des médecins, et dans les maisons que des malades.

Il y en a de tous les pays.

J'ai été aujourd'hui informé que parmi les Espagnols il y avait le vieux dom Joseph, le parrain de mon bon parrain du Pérou; j'ai été lui faire ma visite. Revenez bientôt, m'a-t-il dit quand je suis sorti, ou vous ne me reverrez plus. Oh! lui ai-je répondu, on ne peut mourir à Montpellier. Nous l'en garderons bien, ont en même temps dit ou crié ses deux médecins, que j'ai rencontrès chez lui; la maladie ne saurait pas plus tenir devant nous, lorsque nous sommes en chaperon que le diable devant le curé, lorsqu'il est en étole. Véritablement ils étaient habillés pour faire leur classe; il y allaient. Nous sommes sortis tous ensemble.

Les Étubes. — J'ai demandé à ces deux médecins la permission de les suivre. Ils m'out aussitôt mis entre eux deux, et nous avons marché au milieu des embarras et du bruit des rues. Messire, m'a dit à l'orcille droîte le plus âgé, les études à Montpellier ne durent guère plus de trois ans²; elles sont courtes et bonnes. A Paris, si elles sont bonnes, elles ne sont pas courtes: il faut six ans pour être médecin³, et il faut qu'aux jours que les règlements appellent lisibles, où le règent lit, enseigne, par opposition aux jours ullisibles, où il ne lit pas, n'enseigne pas, les jeunes gens soient rendus en classe à sept heures du matin en hiver, et en été à six⁴. — Qu'y apprennent-ils? Ini ai-je demandé. — Ce qu'ils apprennent iei: la médecine grecque, commentée, expliquée, corrigée par la médecine française³, ou, ce qui revient au même, l'ancien art à perfectionner et le nouvel art perfectionné.

LES GRADES. — Messire, m'a dit à mon oreille gauche le moins âgé, savez-vous pourquoi les régents de Paris retiennent beaucoup plus long-temps leurs écoliers sur les banes? C'est qu'ils veulent avoir l'air de bien gagner tout l'argent qu'ils se font donner. Les divers grades de médecin coûtent environ deux mille livres 6, autant qu'un fonds de commerce. Ici nos vasfes classes sont toujours pleines : ils ne coûtent guère que trois, quatre cents livres 7; je vous dirai, toutefois, qu'ils coûtent aussi seize sévères examens ou actes 8, avec thèses imprimées, manuscrites 9, comme on veut. A Montpellier, nous ne faisons guère payer nos écoliers qu'en étude, qu'en science; et si ne sommesnous cependant trop richement rétribués par le trésor publie : Charles VHI nous assigna pour tous les régents cinq cents livres; Charles IX nous en a assigné à chacan trois cents 10.

LES MÉDECINS GRADUÉS A PARIS. — Messire, a repris le plus ancien, croyez-vous qu'avec tant d'études, tant d'argent, les médecins de Paris vaillent mieux que ceux des autres villes? D'abord vous conviendrez qu'ils sont moins polis, quand vous saurez que tous les ans, à la Saint-Luc, le grand bedeau publie

ce célèbre décret de l'année 1574¹¹: Étudiants, si vous injuriez Messieurs nos maîtres, vous serez privés des grades; Messieurs nos maîtres, sivous vous injuriez entre vous, vos noms seront rayés de dessus la matricule ¹². J'ajouterai qu'ils sont en général si peu sûrs de leurs principes, qu'ils se sont divisés; que les uns, par entêtement ou par esprit d'opposition, emploient des remèdes contraires à ceux qu'emploient les autres, et que les malades qui n'en sont pas morts se sont plaints à la justice ¹³. J'ajouterai qu'ils cessent cependant de se faire la guerre toutes les fois qu'il s'agit de la faire aux médecins de Montpellier, qui auraient bientôt conquis le pavé de Paris si le parlement ne leur avait défendu d'exercer sans autorisation la médecine dans cette ville ¹⁴.

LES MÉDECINS GRADUÉS A MONTPELLIER. - Messire, a repris alors le moins âgé, mais nos rois n'ont pas voulu obéir à ces arrêts, et, de leurs différents médecins, la plupart ont étudié, ont pris leurs grades à Montpellier, sont des médecins de Montpellier 15. Les médecins de Paris nous font d'ailleurs subir des examens, nous font mille difficultés avant de consentir à nous écrire sur le tableau 46. Ici nous leur faisons, à leur tour, subir des examens, mais ce n'est que par représailles. Les médecins de Paris ne cessent de rivaliser avec nous, de se comparer avec nous. Je veux bien ne pas dire que saint Roch, le plus grand médecin des pestiférés, porté dans les cieux par leur reconnaissance et leurs acclamations, était de Montpellier 17; mais je dirai que Rabelais, docteur médecin, né au centre de la France, bon juge entre les médecins du Nord et ceux du Midi, nous a laissé sa robe. Tous les médecins de Montpellier la mettent avant d'être recus 18; yous la verrez pendue à la grande salle où nous allons entrer. Comme il disait ces mots, nous sommes arrivés devant un vieux bâtiment, au pied duquel bourdonnaient de nombreux essaims de jeunes gens, tous vêtus d'une robe rouge 19, tous impatients d'essayer la robe de Rabelais, d'aller médicamenter la France, l'Europe, le monde : car en mes voyages j'ai vu que dans les maladies graves, les maladies désespérées, on demande partout un médecin de Montpellier, et que partout on en trouve 20.

STATION XVI.

LE GARDE-MALADE DE MONTPELLIER.

Aujourd'hui j'ai été voir un autre malade : c'est la bonne Marie-Thérèse, l'amie de ma mère. En entrant, j'ai apercu vis-àvis d'elle, assis sur une chaise à bras, un homme grave qui lui parlait de sa santé en termes souvent scientifiques. Voilà, me suis-ie dit, son médecin; i'aurai aussi l'occasion, avec celui-là, d'apprendre encore quelque autre chose sur la médecine francaise. Nous sortimes ensemble. En attendant, je me suis mis à le gracieuser, à l'appeler docteur, monsieur le docteur. Messire, m'a-t-il dit, je suis l'hôte de Madame, le propriétaire de la maison qu'elle a bien voulu habiter. Je n'ai pas de grades; mais si, à Montpellier, nous ne sommes pas tous gradués, nous sommes tous médecins; nous aimons tous la médecine 1, comme les gens de Toulouse, qui, s'ils ne sont pas tous gradués, sont tous avocats, aiment tous le droit2; comme les gens de Genève, qui, s'ils ne sont pas tous ministres, sont tous théologiens, aiment tous la théologie3.

LES ANATOMISTES. — Quant à moi, a-t-il continué, dès que j'eus un peu de fortune, un peu de loisir, je voulus savoir comment j'étais fait, me connaître, connaître l'homme: j'étudiai l'anatomie. On dit que jusqu'à Vésal il n'y a pas eu un bon système de cette science. On exagère peut-être; mais je puis assurer que ce mèdecin dècrit les différentes parties du corps humain avec un tel ordre, une telle clarté, que je n'ai jamais eu besoin de regarder ses gravures ⁴. Vésal, dans son traité, s'adresse souvent à Gaílien et le gourmande: ce n'est pas un écolier qui ose s'attaquer à son maître, c'est un voyageur qui reproche à celui qui l'a précédé d'avoir mal examiné, mal vu les pays dont il parle ⁵.

A son tour, Fallope, si célèbre par la découvertes des trompes auxquelles il a laissé son nom, gourmande Vésal, lui reproche ses crreurs, ses méprises, notamment sur la primitive patrie où réside l'homme à l'instant que par l'ordre de la Providence il sort du néant.

D'autres anatomistes, entre autres Rondelet 7, ont aussi fait

faire de grands progrès à la science, et cela depuis les dissections d'hommes et les dissections d'animaux, depuis les comparaisons anatomiques 8, surtout depuis l'invention des injections colorées, qui montrentsi bien à l'œil toutes les veines et toutes leurs plus petites ramifications 3. Messire, aujourd'hui les connaissances d'anatomie sont, à Montpellier, si communes, que vous entendricz les duellistes savamment différencier les coups d'èpée à l'aorte, au diaphragme, aux muscles intercostaux; de même que vous entendricz aussi les petits écoliers, dans leurs combats pédestres, je veux dire à coups de pieds, crier : Gare le tibia! le péronée! l'apophyse! la rotule! Enfin, si, pour le peuple des autres villes, le cœur est du côté gauche, pour le peuple de Montpellier, il est où l'a mis la nature, au milieu de la poitrine, un peu plus du côté droit 10.

LES PHYSIOLOGISTES. — Je dirai bien plus: vous verrez quelquefois à Montpellier un beau jeune homme chantant bien, dansant bien, une jeune fille belle, jolie, aimable, riche, ne pouvoir trouver à se marier; et pourquoi? C'est que dans la tête, dans la poitrine ou dans l'estomac, ils ont des vices de conformation dont la manifestation extérieure se révèle aux yeux d'un peuple chez qui les connaissances du régulier accomplissement de tous les phénomènes de la vie, ou, ce qui revient au même, chez qui les connaissances de la physiologie sont communes.

Ici, parmi le beau monde, le texte du latin pur et animé de la Physiologie de Fernel 11 est dans toutes les bouches; et j'ajoute que, si j'en juge par moi, quand on sait que ce bon Fernel est mort, à cinquante-deux ans, de la douleur d'avoir perdu sa femme 12, on lit ses beaux ouvrages avec un intérêt plus vif et plus tendre.

LES PATHOLOGISTES. — Les dégradations, les altérations de toutes ces parties du corps humain que Vésal montre une à une si exactement, que Fernel met si élégamment en jeu, forment la nombreuse nomenclature des maladies dont Fernel nous a donné aussi la description dans sa célèbre Pathologie 13, où il représente les diverses habitudes du corps, les diverses attitudes, les divers visages que les diverses maladies font prendre aux malades. Son livre vous promène méthodiquement devant les lits où gisent toutes les infirmités, toutes les souffrances humaines.

Mais, de même que l'on a beaucoup ajouté à sa Physiologie par les considérations sur les temps successifs où, dans le sein de la mère, les différentes parties de l'enfant prennent la vie ⁴⁴, et sur les temps successifs où ensuite les différentes parties de l'homme la perdent ¹⁵, de même on a beaucoup ajouté aussi à sa pathologie par les considérations sur la cause des maladies 46.

Ici, Messire, tous tant que nous sommes, nous pouvons nous vanter d'être surtout bons pathologistes; tous, nous connaissons notre Ferret et ses chapitres des indications 47. Ici, dès qu'un homme est tombé malade, trente, quarante opinions, si trente, quarante personnes le voient, annoncent et quelle est sa maladie et quelle en sera l'issue, font le diagnostic, ainsi que le pronostic, non, comme aux derniers siècles, par la couleur des urines 18, mais, comme aujour d'hui, par un signe plus certain, le battement du pouls 19.

LES THÉRAPEUTISTES. — Ici, tous tant que nous sommes, nous pouvons encore nous vanter de savoir couper vite le cours des maladies que nous n'avons pu prévenir. Aussi n'existe-t-il peut-être pas de ville où il y ait et si peu de grandes maladies et si peu de morts prématurées. Ce doit être ainsi, ce ne peut être

autrement.

Aujourd'hui, en médecine, et particulièrement à Montpellier, le pain, les différentes sortes de pain; le vin, les différentes sortes de vin : la viande, les différentes espèces de viande : la volaille, les différentes parties de la volaille; les fruits, les différents fruits, les différentes maturités des fruits 20; enfin tous les aliments, tous les différents aliments21, sont devenus des remèdes; et le bon air 22, le travail du corps, même le travail de l'esprit, sont devenus les premiers remèdes 23. J'ajoute que certaines maladies que, dans certains cas, nous nous gardons bien d'arrêter, sont aussi devenues des remèdes 24. J'ajoute que certains poisons sont de même devenus des remèdes 25, sans compter ou en comptant les remèdes qu'on nomme remèdes de cheval 26, et ceux qu'on nomme turbith, qui mettent en si violent mouvement le corps et l'ame 27, sans compter ou en comptant les remèdes de l'araignée-loup, du crotin de lièvre, des nerfs de cigogne, appliques aux tempes, aux bras28, ou plutôt à l'imagination, qui ont, ainsi que tous les divers secours de la médecine homérique 29, les plus étonnants et les plus heureux effets.

Mais qu'on ne s'y trompe pas, ces infinies connaissances de thérapeutique nous viennent moins de la Faculté de médecine que

de la boutique du libraire.

A Montpellier, on vend par centaines le Praxis medica 30, et

par milliers le Compendiolum de Montuo31.

Au diable si l'ou vous fait grand cas du bel Amadis³², de la jeune Délic³³! Mais le Dénombrement des veines en six tablettes³⁴; les Sept Dialogues du sang³⁵, ou il est démontre que son mouvement ne vient pas de ses esprits³⁶; la Science du

pouls ³⁷; les Maladies de la peau ³⁸; les Maladies des femmes ³⁰; les Maladies des enfants ⁴⁰; le Traité de la rate ⁴⁴; le Traité du rire ¹²; les Vertus de la nicotiane ou du tabae ⁴³; les Vertus de méchoacam ⁴⁴; le Traité des poisons ⁴⁵; le Traité des maladies surnaturelles ou vénéficieuses ⁴⁶; le Traité de la médecine legale ⁴⁷; l'Abrégé de la médecine, par le vicomte du Perche ⁴⁸, et, avant tout, les Erreurs populaires de Joubert ⁴⁹, dont le retard des éditions et le manque d'exemplaires se font sentir comme la disette du blé ⁵⁰, se vendent bien, très bien, vite, très vite.

On vend encore mieux et encore plus vite la Joie de l'anti-

moine, le Rabat-joie de l'antimoine 51.

Messire, la guerre civile s'est élevée entre les médecins depuis environ quarante ans 52, et en voilà peut-être pour cent ans avant qu'ils fassent la paix. Ils se sont divisés, dans la thérapeutique, en amis, en ennemis de l'antimoine, en paracelsistes, en grecs 53. La semaine dernière, j'allai à la Saunerie 34 voir un de mes amis; je le trouvai débarrassé de son habit de malade. Il avait quitté sa robe fourrée de peau d'agneau 53, et sur sa table les phioles, les boites, avaient disparu. Sa chambre était celle d'un homme en bonne santé. Je m'approche de lui. Je le trouve la tête haute, le teint colore, les veux brillants. Qu'est-ce donc? m'ecriai-je, après l'avoir examiné encore davantage; vous êtes guéri! Votre bon tempérament vous a sauvé! Dites plutôt mon bon médecin, me répondit-il, en me montrant un homme en robe noire, tout riant, tout triomphant. - Voilà, dis-je alors en me tournant vers le médecin, une guérison qui tient du prodige. Monsieur, me répondit le médecin, dans notre médecine de Paracelse, il n'y a que des prodiges. Interrogez votre ami. Il souffrait horriblement, on le croyait perdu; tous les medecins, tous les remèdes, avaient été inutiles. Par hasard je suis informé de son état, j'accours; au premier abord, je connais sa maladie. Je me hâte d'agir, car, si l'on eût encore attendu quelques heures, il était mort. Je lui présente, dans un verre d'eau, quelques grains d'antimoine 56; il les prend, et, pour prix de sa confiance, il revient subitement à la vie. Le voilà sur pied; demain il se remet à ses affaires. Monsieur, continua ce médecin, je pourrais citer mille pareils faits de cette médecine, de ce système de Paracelse, que vous ne paraissez pas assez admirer, assez connaître, que vous allez comme moi admirer, comme moi connaître, s'il vous plaît de m'accorder un très court moment d'attention, tant ce système est simple, clair.

Notre corps, continua-t-il, n'est composé que de soufre, de mercure et de sel; c'est du dérangement, de la proportion et de l'équilibre de ces trois éléments que naît le dérangement de notre santé. Ainsi la jaunisse, les fièvres, les inflammations, la pleurésie, viennent du dérangement du soufre; les tremblements, la frênésie, l'appolexie, la paralysie et la léthargie viennent du dérangement du mercure; la colique, la pierre, la goutte, la sciatique et l'érysipèle ne doivent être attribués qu'au dérangement du sel⁵⁷. L'origine des maladies une fois bien connue, les remèdes deviennent faciles et sont abondamment fournis par la savante chimie de nos jours, qui, après avoir épuisé toutes les combinaisons possibles des sels, des métaux, des demi-métaux et des fossiles, a observé tous les effets de leur action et de leur réaction entre eux.

S ...

Ah! très cher docteur, dit alors mon ami, à cette heure je le vois clairement, l'apoplexie de mon oncle n'était que le dérangement de son mercure; la colique de ma jeune cousine, que le dérangement de son sel, et la terrible fièvre à laquelle je viens d'échapper, que le dérangement de mon soufre. C'est cela! s'écria avec transport le médecin, c'est cela même! vous y êtes! Vous entendez aussi bien que moi Paracelse! Après ce compliment qui acheva de réjouir mon ami, le médecin se retira en lui disant qu'il ne manquât pas de le faire appeler sans retard si son soufre, ou si le mercure de son oncle, ou si le sel de sa jeune cousine, venaient à se déranger encore.

J'appris quelques jours après qu'un autre de mes amis était malade. Comme son médecin loge dans mon quartier, j'allai lui proposer de l'accompagner, si c'était l'heure de sa visite. Il se

leva à l'instant, et nous sortimes.

Mon ami put à peine me reconnaître. Il était étendu dans son lit, le teint et l'œil en feu, frissonnant, suant, souffrant. Que vous êtes heureux! lui dit son médecin en s'approchant de lui, en lui haussant la tête et en lui mettant la main sur le pouls, Hippocrate, avec sa médecine expectante, vous sauve aujourd'hui. Il veut que nous attendions le moment de la crise §8. Je Pai attendu. Le voilà qui vient enfin, qui se manifeste par les signes les plus certains : je réponds de vous sur ma vie. Ah! si vous vous étiez plus long-temps livré aux trompeuses promesses de ces paracelsistes, de ces méchants empiriques, à l'heure qu'il est vous auriez fait votre testament, et peut-être on sonnerait pour vous les cloches : car, depuis quelque temps, leur noir Liber de tartaro §8, leur antimoine, met bien souvent les cloches en branle. Le médecin sortit; ses paroles avaient déjà guéri le malade.

Mais moi, ajouta l'hôte de l'amie de ma mère, qui est vrai-

ment de Montpellier, de la ville des gens de bien 60, qui, moins par intérêt que par bonté de cœur, est le garde-malade de tous ses locataires, suis-je ou ne suis-je point paracelsiste?

Je vous dirai d'abord que Hollier, l'heureux médecin des ma-

lades désespérés 61, ne l'est pas 62.

Je vous dirai que Duret ne l'est pas 63, et que Duret, l'interprète d'Hippocrate 64, est regarde comme l'Hippocrate français.

Je vous dirai que Baillou ne l'est pas 45, et que Baillou passe

pour l'universel conseiller des médecins 66.

Je vous dirai que Riolan ne l'est pas, et que, pour ne l'être pas, il a reçu de la Faculté une salière d'argent remplie de sel, symbole de la sagesse ⁶⁷.

Encore si le grand Simon Piètre 68 l'était; mais il ne l'est

pas 69.

Je vois en même temps que les Facultés excommunient Paracelse comme un hérésiarque en médecine, aussi dangereux que Luther l'est en religion. Le même pays, disent-elles, a produit Pun et l'autre 1°; l'un perd l'àme, l'autre perd le corps.

Je vois aussi que les Parlements, comme s'ils ne savaient pas moins de médecine que les Facultés, ne sont pas moins irrités contre la doctrine de Paracelse, qu'ils l'ont proscrite par plusieurs arrêts'; et vraiment elle a cela à dire qu'elle veut que les maladies, dont les causes sont si variées, soient traitées par un petit nombre de remèdes, dont le plus connu, le plus célébre, Pantimoine ou tartre stibié, ou émétique 72, secoue, ébranle d'une manière vraiment effrovable tous les ressorts de la vie.

Je conviendrai cependant que, tout proscrit qu'il est, l'émétique a produit quelquefois de bons effets 73, mais alors il est sans doute administré par un heureux hasard: on joue donc la vie avec l'émétique. Pour moi, je ne jouerai pas; je craindrais de perdre une partie où ordinairement on ne prend pas sa revanche.

STATION XVII.-LE PARISIEN DE MONTPELLIER.

Me promettez-vous, me dit hier l'amie de ma mère, d'aller voir, avant de partir, mon neveu, le petit Saint-Charles? Je le lui promis. J'y ai été aujourd'hui après mon déjeuner, et j'ai vu au premier coup d'œil, tout comme si j'êtais de Montpellier, que la maladie du petit Saint-Charles n'est pas petite. Son médecin venait de sortir; son chirurgien, qu'on venait d'appeler, est entré. Il a demandé à voir l'ordonnance de saignée signée par le médecin¹; il l'a lue; il s'est aussitôt emparé du bras du jeune homme, et dans un instant vous l'a, en riant, presque en chantant, très adroitement, très habilement saigné.

Les mattres chirurgiens gradués. — Il était près de sortir quand il m'a aperçu assis dans un coin, où , pour ne pas le distraire, je ne bougeais pas et gardais le silence. Aussitôt il s'est remis sur son siège; il m'a salué d'une légère inclination, et, après m'avoir dit qu'il était dans les règles de l'art de distraire le malade par un peu de causerie, il a continué ainsi: Peut-être, Monsieur, me croyez-vous maître barbier-chirurgien; je suis maître chirurgien gradué; je sais le latin et je ne sais pas raser.

Je suis nê à Paris; j'y ai fait les études de mon art, parce que la chirurgie de Paris l'emporte ou passe pour l'emporter sur celle de Montpellier², autant que la médecine de Montpellier Pemporte ou passe pour l'emporter sur celle de Paris³. Cependant, a-t-il ajouté, quels qu'en soient les progrès, quelle qu'en soit maintenant l'importance, nous n'avons pas, même dans la capitale du royaume, des régents, et nous sommes obligés de suivre, aux écoles de médecine⁴, le cours où est expliqué la méthode chirurgicale du médecin Gournelin³; nous sommes obligés aussi d'y suivre les cours d'anatomie et de botanique, où nous ne sommes pas les moins habiles, car le démonstrateur des dissections d'anatomie, l'archidiacre⁴, et le démonstrateur des diverses espèces d'herbes, l'herbier, sont toujours pris parmi nous 7.

A l'école de médecine, il faut en convenir, il y a une bonne institution : chaque récipiendaire doit accompagner son régent quand il fait la visite de ses malades, doit le voir pratiquer et doit répondre sur la pratique.

Il y en a une meilleure au collège des chirurgiens : le réci-

piendaire doit et avoir vu pratiquer et avoir pratiqué 9.

Lorsque j'eus assez long-temps vu pratiquer un des chirurgiens les plus renommés, et que sous ses yeux j'eus assez long-temps pratiqué, je reçus successivement le grade de bachelier en chirurgie, de licencié en chirurgie 19. Toutefois, avant de quitter Paris, je voulus subir les examens ordinaires devant le prévot, les chirurgieus-jurés, les deux docteurs régents de la Faculté de médecine, et emporter en même temps avec moi des lettres de maîtrise 11.

LES MAITRES CHIRURGIENS. — Bien m'en valut, car, étant arrivé iei, la jurande ne voulut pas me tenir compte de mes gra-

des, disant que les lettres-patentes relatives aux chirurgiens gradués n'avaient pas été vérifiées par les cours souveraines 12, et que la Faculté de médecine avait refusé de recevoir la bulle que nous avions obtenue du pape 13; mais, dès que j'exhibai mes lettres de maître chirurgien, on se tut, et je fus reconnu en cette qualité.

Les chirurgiens de Montpellier, je dois le dire, sont tout à la fois habiles gens et bennes gens : peu à peu je gagnai leur confiance; cependant je ne pus jamais assez leur hausser le œur nour les rendre fiers, indépendants comme nos chirurgiens de

Paris 18.

Mes amis, leur dis-ie, souvenez-vous que nous sommes de la confrérie de Saint-Côme et Saint-Damien, et que les rois de France n'ont pas dédaigne d'être nos confrères 15. Souvenezyous que ce n'est pas d'hier que nous sommes venus, que les nobles statuts que nous a donnés le chirurgien Pitard datent du treizième siècle 16. Eh! je vous le demande, pourquoi nous laisserions-nous done opprimer par les médecins? En quoi l'emportent-ils sur nous? Le célèbre Doublet 17, dont les mains étaient celles de la chirurgie même, dont les pansements merveilleux ou extraordinaires étaient faits avec de l'eau pure, de simple linge 18, était-il médecin ou chirurgien? Ambroise Parè 19, le restaurateur de la chirurgie moderne, que Charles IX voulut sauver du carnage de la Saint-Barthèlemi 20, tandis qu'il ne voulut pas en sauver le grand amiral de France 24, était-il médecin ou chirurgien? Et Guillemeau, le savant regent des sages-femmes 22, qui a adouei la rigueur de cette antique sentence : La femme acconchera dans la douleur, est-il médecin ou chirurgien? A-t-il ou n'a-t-il pas sur sa porte la royale fleur de lis gardée par nos trois boites d'or, l'enseigne du chirurgien 23 ? Enfin le célèbre Portail, qui recoit huit cents escus soleil d'appointements, qui est premier chirurgien du roi, est-il mèdecin ou chirurgien 24? En quoi l'emportent-ils encore sur nous? S'ils peuvent nous défendre de faire la médecine 25, ne pouvons-nous leur défendre de 'aire la chirurgie? Quels sont leurs titres de supériorité? Le latin? Nous parlons latin26 comme eux. Les grades? Nous les avons comme eux 27; nous avons une Faculté 28 comme eux. Leur haute mitre 29 ? Rien ne nous empêche de la prendre. Leur robe rouge 30? Prenons-la.

LES MAITRES BARBIERS-CHIRCEGERS. — Mes amis, lear dis-je encore, je sais bien que les médecins nous haïssent, qu'ils appellent notre art, où il faut en même temps et la raison de la tête et pour ainsi dire la raison de la main, un art manuel;

qu'ils font jurer à nos apostats, aux chirurgiens qui se font médecins, de ne plus l'exercer31; qu'ils prennent quelquefois sur eux de ne pas nous appeler seigneurs chirurgiens, domini chirurqu 32; surtout je sais que par haine contre nous ils aiment, ils protégent les barbiers-chirurgiens, qui les appellent nos seigneurs les médecins 33, qu'ils leur enseignent en français l'anatomie 34, qu'ils leur donnent des lettres de scholarité, leur permettent de prendre des inscriptions à deux sous chacune 35; qu'ils les élèvent ou s'efforcent de les élever jusqu'à nous. Mais voulez-vous, malgré les médecins, retenir les barbiers à leur place, vous n'avez qu'à leur refuser, comme à Paris, de prier Dieu avec cux 36; yous n'avez qu'à leur rappeler qu'ils sont immédiatement sous la police du valet de chambre barbier du roi, garde et maistre de toute la barberie du royaume 37; yous n'avez qu'à faire exécuter les arrêts qui leur ordonnent de prendre le titre de maîtres barbiers-chirurgiens, qui leur défendent de prendre le titre de maîtres chirurgiens-barbiers 38; et lorsque vous examinez les sages-femmes 39, vous n'avez qu'à examiner en même temps les barbiers-chirurgiens 40 au milieu d'elles, qu'à les examiner sévèrement.

LES MALADIES CHIRURGICALES. — Et, ajoutai-je, s'îls font plus que saigner aux bras et aux jambes, plus que panser les bosses, cionx et anirax⁴¹; s'îls outrepassent les limites de la basse chirurgie, s'îls viennent traiter nos maladies, nos grandes maladies chirurgicales, vite! des huissiers, des sergents; des sergents, des huissiers! des procureurs, des avocats; des avocats, des procureurs! Vite! procès, assignation, plaidoirie devant le viguier⁴², devant le présidial⁴³, devant le parlement! Vite! ruinez-les, perdez-les, perdez leur race, si la race des barbiers peut se perdre.

LES INSTRUMENTS. — Messire, a poursuivi le chirurgien du petit Saint-Charles, voulez-vous voir notre art dans toute sa puissance, dans tout sonéclat? Allez, à la salle de nos réunions, voir notre arsenal étincelant d'argent, d'or, et surtout d'acier.

Vous verrez la lancette droite, la lancette courbe, la baguelancette que, le lendemain des noces, nous donnons à notre jeune femme, car elle doit savoir au moins faire une saignée, comme la jeune procureuse doit savoir au moins faire une saignée, le rasoir-bistouri ou rasoir de dissection, le trèpan à villebrequin, le tire-fond, la scie, la sonde, le bec de corbin, le pied de griphon, le tire-balle, le miroir de la bouche, le speculun matricis, instrument si commun dans la chirurgie française, et qui ne peut cependant avoir de nom français; le searificateur, nouveau moulin à dents d'acier, qui à volonté consomme les chairs, en descendant par degrès de la superficie de la peau jusqu'au périoste de l'os⁴⁴.

Mais vous ne verrez malheureusement pas ces instruments lorsqu'ils sont, pour ainsi dire, emmanchés par les mains des hommes de l'art

LES OPÉRATIONS. — Ainsi que les chirurgiens de Paris, à la fête de la Saint-Côme, dans l'église de Lusarches 45, ou au premier lundi de chaque mois, dans l'église de Saint-Côme de Paris, conseillent, médicamentent, pansent, opérent pendant deux heures tous les indigents qui se présentent 46, les chirurgiens de Montpellier tiennent aussi à leur salle de Saint-Côme 47 des assises de bienfaisance, accordent gratuitement les secours de l'art; et c'est à remarquer avec quelle affection, quel amour, ce grand nombre d'habiles maîtres disputent à la maladie les parties encore saines et y rappellent ou y conservent la vie!

Tenez! regardez ce pauvre homme gisant dans son lit de clayonnage que ses pieux enfants entourent; voyez-le tout enflammé d'une violente pleurésie. Je lui ouvre promptement la veine au côté où est le mal 48. Vous le tuez, crient avec les ignorants du siècle dernier les ignorants de ce siècle, qui saignent encore au côté opposé; je les laisse crier: la palette n'est pas à moi-

tié pleine que le malade respire.

Un malheureux qui porte dans son corps une petite pierre avec plus de peine que Sysiphe son rocher sur ses épaules vient avec confiance se ranger sous notre fer charitable; il est taillé hardiment, largement, aux endroits que n'ont jamais indiqués ⁴⁹ ni la chirurgie des Romains ⁵⁰, ni celle des Arabes ⁵¹, ni celle du dernier siècle ⁵²; dans peu de temps il marchera, il marchera légèrement, et, s'il en a envie, il dansera, il sautera.

Un autre malheureux soufire encore plus, et n'a pas le courage de voir couler son sang; la chirurgie essaie alors la méthode égyptienne, où, avec les précautions indiquées, l'extraction de la pierre se fait par l'insufflation, par la dilatation du canal de

l'urêtre 53.

Un autre est de plus en plus supplicié ; chaque heure est plus douloureuse, plus éternelle : l'urine, dans son corps, n'a pas d'issue. Je m'approche ; la sonde d'acier ⁵¹ a touché a peine aux portes du réservoir engorgé, que les cris cessent et que l'homme le plus malheureux est le plus heureux.

Je vois découvrir un brancard funchre où est étendu le cadavre d'une jeune femme enceinte qui vient d'expirer. Je suis appelė; je pratique à l'instant l'opération césarienne, jusqu'à notre temps connue seulement de nom 55.

À côté de moi un homme blessé d'une arquebusade est amené; l'extraction de la balle offre trop de dangers; eh bien! on la laisse dans le corps. Maintenant, soit à Paris, soit à Montpellier, on a cessé de croire au venin des balles 30.

Plus loin, on fait l'amputation d'un membre, et je remarque fort bien que le savant maître qui opère n'a point recours, comme au temps passé, au supplice de l'ustion des veines artèrielles ⁵⁷, mais que, suivant le conseil d'Ambroise Paré, il emploie la simple ligature ⁵⁸.

J'entends crier de toutes parts : A l'aide! à l'aide! C'est un malheureux villageois qu'un chien enragé vient de mordre. Je me trouve le plus près ; je le recueille. On me parle de la scarification ⁵⁹ de la plaie. Je préfère l'application du fer rougi à blanc ⁶⁰.

Toutes ces maladies peuvent être avouées et traitées publiquement.

Mais il en est qu'il faut couvrir des voiles du secret. Les tisanes de fumeterre, les purgatifs, les sudorifiques, le bois saint ou gaiac⁶¹, le mercure, dont les préparations liquides, les préparations en poudre, sont maintenant si variées ⁶², si adoucies ⁶³, n'ont pu maîtriser la maladie qu'en bonne compagnie on ne nomme point. Les médecins nous l'abandonnent; ils sont au bout de leur science. Alors, pour sauver le vaisseau, nous jetons une partie du chargement à la mer; nous coupons, nous tranchons ⁶⁴ sans pitié, et, suivant l'usage, nous clouons à notre porte tout ce qu'il n'a pas été possible de dérober aux progrès du mal ⁶⁵. Monsieur, venez voir la mienne; il n'y a pas de porte de chasseur qui soit plus garnie de têtes et de pattes de loups.

STATION XVIII. - LE LATINISTE DE MONTPELLIER.

La rue de l'Aiguillerie est longue, mais il s'en faut bien qu'elle soit large. Ce matin, à un endroit des moins étroits, qui forme comme une petite place, j'ai remarqué une belle boutique, couronnée d'une grande enseigne, sur laquelle, en passant, j'ai lu le nom de l'apothicaire du petit Saint-Charles ; je suis entré pour lui en demander des nouvelles. Il était assis au fond, dans un grand fauteuil de bois², où, au milieu de ses jolis pots émaillés³, de ses jolis coffrets peints et dorés⁴, il se donnait l'attitude un peu ridicule d'un docteur régent. Dès que je me suis présenté, il est yenu m'offrir un siège, et a repris bientôt l'entretien avec un

agréable questionneur.

L'ANGIENNE PHARMACIE. - Que de science! que de science! disait le questionneur ; que le livre de la pharmacie est épais! -Et tous les jours, a dit l'apothicaire, il devient plus épais. Nos boutiques ou nos salles extérieures et nos arrière-boutiques ou nos salles intérieures ont toujours été en proportion avec le progrès de l'art. Il me semble voir les boutiques des anciennes ou des antiques pharmacies, toutes petites comme celles de nos apothicaires de village, toutes confuses comme celles de nos épiciers-droguistes. Galien, qu'on appelle le prince de la médecine, qu'on devrait appeler le prince de la pharmacie, a porté dans cette partie de l'art une variété, un ordre⁵, auxquels nous rendons encore aujourd'hui hommage. Les Arabes aussi ont allongé, élargi nos tablettes. Les canons de l'antidotaire de Sérapion6 sont fort détaillés, fort méthodiques; ceux de Mesvé7 encore plus détaillés, encore plus méthodiques. Nous devons en outre à l'école de Salerne les tables alphabétiques de médicaments, desquelles Paracelse s'est habilement emparé 8. Quant à la pharmacie de notre Languedocien Arnauld de Villeneuve 9, je ne trouve ni liaison ni dépendance dans la série des chapitres qui la composent. J'en dis autant des pharmacies d'Evonime 10 et de Ferrerus Tolosatus 11, qui, si elles avaient plus de vogue, reporteraient dans nos boutiques la confusion primitive.

La nouvelle pharmacie. — Ce qui, en pharmacie comme en médecine, fait que tous nous voulons aujourd'hui de bonnes classifications, de bons systèmes où les diverses parties aient entre elles un agencement nécessaire, c'est la publication des logiques, des philosophies médicales rationnelles ¹², dont la pharmacopèe de Ranchin ¹³, et mieux encore celle de Jacques Du-

bois 44, est une belle et continuelle application.

Jacques Dubois nombre dans leur ordre les différentes maladies du corps humain, et ensuite, assistant pour ainsi dire a la création ou au débrouillement du chaos, il voit, comme d'un seul regard, tous les corps inanimés et animés, qu'il considére sous le rapport pharmaceutique : tei métal, tel demi-métal, tel sel, telle terre, pour telle, telle maladie ; telle herbe, telle autre, pour telle, telle autre maladie ; tel animal, tel autre, pour telle, telle aure maladie ¹⁵. Autres divisions relatives au degré de la chaleur des corps, autres relatives à leur formation simple, mixte 16. Viennent les compositions médicamenteuses, et d'aborb la base, basis; les éléments nécessaires à la base, les sine quibus; les éléments qui ajoutent à l'action de la base, les per quæ melius; les éléments qui, lorsqu'ils manquent, peuvent être remplacés par d'autres. les quid pro quo 17.

La manipulation. — Vient ensuite la longue nomenclature des cornues, des matras, des bains-marie ¹⁸, des alambics à distiller les roses, des rosaires ¹⁹, des alambics à distiller les essences, la tierce, la quarte, la quinte essence ²⁰; la longue nomenclature des mortiers, des pilons, des vases en pierre, en marbre, en verre, en ivoire, en argent, en or; la manière de manipuler les divers médicaments, l'admirable chapitre de instrumentis ²¹.

L'ADMINISTRATION. - Vient enfin l'indication du temps propice pour donner les médicaments, tempus sumendi 22. Sire Denis, a dit le questionneur à l'apothicaire, je vois que le latin vous est utile. - Toutes les langues nous sont utiles : les langues vivantes, l'espagnol, l'italien, l'allemand, parce que les pharmacies des pays où l'on parle ces langues multiplient de plus en plus leurs relations avec le nôtre 23; les langues mortes, parce que le grec est jeté à poignées dans toutes nos pharmacies 24, parce que toutes nos pharmacies, à commencer par l'Alexi-pharmaque 25, la Thériaque de Nicandre, sont latines 26; parce que toutes les ordonnances de nos médecins sont écrites en latin : « Potio detur » quarta matutina: Potio detur hora somni. » Confondez une heure avec une autre, ne sachez pas le latin! ne sachez pas le latin! « Capiat potionem in duas dosas, cum syropo de limoni-» bus; Utatur ptisana; Ponatur emplastrum super ventrem infe-» riorem cum ligatura 27. » Ne sachez pas le latin! ne sachez pas le latin! - Sire Denis, oui vraiment, vous devez savoir le latin comme Cicéron. - Ou du moins comme l'apothicaire de Cicéron: « Fiat clysterium cum 3 fac., et 3 mel. 28, » Ne sachez pas le latin! ne sachez pas la différence des mesures et des poids grecs ou latins avec les mesures et les poids français! - Que de science! que de science! - Vous pouvez ajouter : que de bravoure! que de courage! Mon premier compagnon 29, homme déterminé, excellent fouetteur de vipères 30, grand observateur du Bragadin ou traité de la pratique 31, alla hier chez un personnage de la ville lui donner une médecine. On voulait laisser les volets ouverts, parce que le soleil s'était levé radieux et superbe, il les fit femer; on voulait allumer les deux flambeaux de la cheminée, il ne permit qu'une petite bougie, et dit au personnage : La lumière attire les humeurs en dehors, les ténèbres les attirent en dedans, où il

faut qu'en ce moment elles soient attirées; puis il ajouta avec le même ton d'autorité : Point de visite! Monseigneur, point de visite! La porte de votre hôtel ne doit pas aujourd'hui s'ouvrir 3². Mon second compagnon est au contraire un jeune amoureux, un jeune élégant. Ce matin je l'ai envoyé administrer une vieille dame, car, sans l'ordonnance du médecin, nous avons ce droit, ainsi que celui de donner des potions contre les vers 3³. On lui a dit qu'elle avait quatre-vingt-dix, peut-être quatre-vingt-quinze ans. Il ne s'en est pas moins intrépidement armé, en répondant que l'âge n'était écrit que sur la figure. En tout l'art a avancé. Aux siècles derniers, trouvez-moi de pareils administrateurs!

LES MAITRES APOTHICAIRES. - Aussi n'ai-je pas voulu croire, lui a dit le questionneur, qu'un simple droguiste de ma connaissance, qui depuis long-temps aspire à être apothicaire, ait obtenu du roi des lettres de maîtrise. Cependant on le dit; estce vrai? - Voici tout ce que j'ai à répondre. Un apothicaire ne doit pas, il s'en faut, être un homme commun : le roi Mithridate était apothicaire 34, la reine Arthémise était apothicaire 35, et le grand-père du père de l'apothicaire Mesvé était roi de Damas 36. Un apothicaire doit être riche 37, ce qui n'est pas très commun; il doit être en même temps bien tourné, leste, adroit, ce qui n'est pas très commun; il doit être en même temps jovial, gracieux, discret et sage 38, ce qui n'est pas très commun ; il doit être en même temps bon anatomiste, bon botaniste, bon chimiste 39, ce qui n'est pas non plus, je vous assure, très commun; enfin, j'ajouterai que d'un homme qui n'a pas accompli son temps d'apprentissage, ou, si vous voulez, son temps d'études et d'exercice, qui n'a pas été ensuité examiné, admis et reçu par le corps des apothicaires, présidé par un commissaire de la Faculté de médecine 40, le roi peut à sa volonté en faire un comte, un duc, un maréchal de France : mais il ne peut en faire un maître apothicaire.

STATION XIX. - LE PÉNITENT D'AVIGNON.

Oui, certainement, Messieurs les réformés ou les réformateurs, on peut être bon chrétien sans être vêtu d'un sac, sans être ceint d'une corde; mais je pense, moi, que telle est la bizarrerie des hommes, que souvent, sous un habit, ils sont plus gens de bien, ou du moins font plus de bien que sous un autre. Aussi, je l'avoue, je suis fort aise d'avoir appris ce soir l'histoire des pénitents.

Il y a dans mon auberge, à Aix, une grande galerie où, dès que j'ai eu diné, j'ai été faire ma promenade. J'y ai rencontré un étranger qui venait à l'opposite; nous nous sommes regardés, nous nous sommes salués, nous nous sommes convenus, nous nous sommes joints. Ensuite, après quelques moments d'entretien, je lui ai dit : Monsieur, je voudrais bien que vous ne partissiez que demain : il s'est trouvé qu'il ne partait que demain; que vous ne soupassiez qu'a six heures : il s'est trouvé qu'il ne soupait qu'à six heures. Je ne me souviens plus à quel sujet j'ai eru devoir ajounter : Que, n'ayant pas l'honneur d'être votre compatriote, j'eusse celui d'être votre confrère. Je lui ai nommé toutes les confrèries où j'étais reçu, et enfin je lui ai dit que, de plus, j'étais pénitent. Oh! m'a-t-il répondu en m'interrompant, de quelque confrèrie de pénitents que vous soyez, j'en suis, et voici comment.

LES PÉNITENTS BLANCS. — Ma famille est de Marseille; j'y suis né. Lorsque j'eus seize ou dix-sept aus, tout le monde me dit qu'il était temps de choisir une de nos douze confréries de pénitents¹. Pour les jeunes Calaisiens, les jeunes Nantais, même pour les jeunes Bordelais, ce n'est pas une affaire; c'en est une pour les jeunes Marseillais².

J'allai aux pénitents blancs demander quelle était la plus ancienne confrérie ; j'ajoutai que je voulais me faire recevoir à la plus ancienne. Ils étaient en ce moment en grande séance; je m'adressai aux différents officiers, dans l'ordre dans lequel ils étaient placés. Les marguilliers qui se trouvaient le plus près me répondirent tout bas : Demandez au prieur. Les maîtres de chapelle me répondirent tout bas : Demandez au prieur. Les censeurs me répondirent tou; bas : Demandez au prieur. Le sousprieur me répondit un peu moins bas : Demandez au prieur 1; c'est à lui, avant tout autre, de parler au public. Je me sentis honoré de représenter le public. Mais, à l'instant, le prieur me fit encore plus sentir que je ne représentais point le public le plus grave. Ami, me dit-il, tu sauras que les Ninivites et les plus anciens peuples, lorsqu'ils voulaient faire pénitence, se couvraient d'un sac de toile, et que naturellement la toile est de conleur plus ou moins blanche. Tu sauras aussi que nos anciennes processions des campagnes, qu'autrefois on faisait pour demander la cessation des grands fléaux, étaient appelées processions blanches. Mon grand-père, qui était Lyonnais, se souvenait d'avoir été dans une de ces processions, composée de plusieurs

milliers de personnes enveloppées d'un linceul blanc, qui, pendant une grande sécheresse, criaient tous : Sancta Maria! de l'aigue! de l'aigue⁵! ce qui, dans tous les idiomes du Midi, veut dire : Sainte-Marie! de l'eau! de l'eau! D'où tu peux conclure, tout jeune que tu es, que les pénitents blancs sont les plus anciens, et que les pénitents des autres couleurs sont leurs fils ou leurs imitateurs. Je le conclus : je tirai ma bourse; je payai les droits de réception⁶; je fus reçu.

Vint l'âge, vint la réflexion. Je ne trouvai plus que le raisonnement du prieur fût bon. J'exposai naïvement mes doutes à nos officiers; je leur parlai d'ailleurs fort poliment. Je leur dis que je n'ignorais pas que notre confrérie avait l'honneur d'être agrégée à l'archi-confrérie du confalon de Rome⁷, d'où sont venus tous les pénitents de France et du monde ⁸; que je n'ignorais pas non plus qu'à la fin du dernier siècle il y avait dans cette ville des pénitents blancs ⁹; mais qu'avant ce temps, soit dans cette ville, soit dans d'autres villes, il devait y avoir d'autres pénitents, sans qu'on puisse dire de quelle couleur ils étaient ¹⁹. Je vis aussitôt l'irritation sur toutes les figures, et, quelque temps après, par une véritable vengeance de pénitents blancs, un jour de bonne chère qu'il faisait froid au dehors, chaud en dedans, ie fus à l'unanimité mis à la porte.

Je m'étais disposé à bien diner : je voulus bien diner. En quelques sauts je fus aux autres pénitents blancs 11. Je sonnai, je trouvai qu'on était aussi en fête. Je dis que je sortais de ma confrérie, mais que ce n'était pas pour raison politique ou pour raison religieuse 12, que c'était pour entrer dans une plus honorable confrérie, dans la leur, et je demandai à boire à la santé de tous les confrères. On me donna le plus grand verre. Frère, me dit le prieur, voilà qui est fini; vous avez choqué verre avec nous, vous étes des nôtres. Demain, vous ferez votre offrande; nous réciterons les prières 12. Effectivement, le lendemain je fus reçu, enrôlé; et, ayant renoncé à mes débats chonologiques, je fus beaucoup mieux dans cette nouvelle confrèrie. Cependant je

ne pus non plus y demeurer.

LES PÉNITENTS NOIRS. — Madelon, la fille ainée du notaire voisin, était pieuse et belle; on le lui disait, je ne cessais de le lui dire. O Madelon! que puis-je donc faire qui vous plaise? — Faites-vous de ma confrérie 11, faites-vous pénitent noir 13, portez mes couleurs. J'hésitais. Eh quoi! ajouta-t-elle, croyez-vous donc que vous n'aurez pas aussi, comme les autres pénients, l'image de notre patron sur le sac 16? Que vous ne porte-rez pas à votre ceinture de corde 17 le chapelet et le fouet 18? Que

vous ne pourrez pas bien vous discipliner, mériter le nom de battu 19 ? Oue vous ne marcherez pas aussi nu-pieds dans les rues 20 ? Qu'il ne vous faudra pas aussi réciter le psautier, vous confesser, jeuner? J'hésitais. Je sais d'ailleurs, ajouta-t-elle. que vous voulez être de la confrérie la plus ancienne. Eh bien. mon père vous prouvera que la nôtre est du treizième siècle 21. J'hésitais encore ou feignais d'hésiter pour qu'on me tint compte de mes sacrifices; enfin on m'en tint compte, on me fit mille promesses, mille serments : je n'hésitai plus.

LES PÉNITENTS GRIS. - Fiez-vous aux femmes! Je m'apercus bientôt que mademoiselle Madelon, ou par inconstance, ou par zèle de confrérie, jouait de temps à autre de la prunelle avec les jeunes pénitents de toutes les couleurs. Je le dis à Thérèse, qui était blonde, qui était pénitente grise 22 par assortiment de couleur, comme Madelon, qui était brune, était pénitente noire. Elle se mit à rire; elle ne m'invita cependant pas à changer de bannière, mais j'en changeai le lendemain. Thèrèse me dit alors : Je n'ai pas voulu vous ôter le mérite de faire quelque chose pour moi, mais je puis maintenant vous assurer que notre règle est bien plus austère que celle des autres confréries, qui assistent seulement leurs confrères dans leurs nécessités , leurs maladies 23, et qui, lorsqu'ils sont morts, les ensevelissent 24; tandis que, dans notre confrérie, on assiste aussi les prisonniers, et qu'à l'exemple des pénitents sachets, on ensevelit les corps des hommes suppliciés 25.

LES PÉNITENTS BLEUS. - Mes affaires me forcèrent à changer de domicile, à demeurer à Avignon. Je songeai à v prendre femme, et j'étais sur le point de me marier, quand mon futur beau-père exigea, comme indispensable préliminaire, que je fusse penitent bleu 26. Je le fus. Monsieur, ce n'est point parce que je suis maintenant de cette confrérie, que je puis vous assurer qu'elle est la plus honorable et vraiment la plus riche, car aux enchères des processions générales, où l'on dispute, la bourse à la main, à qui portera la grande bannière, les petites bannières, la grande croix, les petites croix, les grands, les petits bourdons, les petits bâtons d'ordre, le grand bâton de la confrérie, qui donne le titre de bâtonnier et le commandement général 27, vous verriez dans le plat tomber comme grêle les grosses pièces de cuivre, les petites pièces d'argent 28; et d'ailleurs, aux octaves, quel si beau, quel si religieux pavillon que celui où saint Jérôme, notre patron, à moitié nu, est figuré dans le creux de sa roche tenant une tête de mort, soupesant les légers intérêts de ce monde et les graves intérêts de l'autre! Aussi est-il vrai, sans

vouloir d'ailleurs dire du mal des autres confréries, que les pénitents bleus et les pénitentes bleues se conduisent en général le mieux, et que ce sera surtout par cette confrérie que les confréries des pénitents pénétreront dans le nord de la France 29. Toutefois, ie ne dis pas que je ne change de nouveau encore, que je ne redevienne pénitent blane; mais ce n'est pas, comme vous pourriez le croire, parce que depuis peu leur confrérie a été érigée en congrégation royale 30. Ce n'est pas non plus, comme vous pourriez ou que vous devriez le croire, parce que la patronne, la sainte Vierge 31, est la plus ancienne et la plus grande sainte; c'est, l'avouerai-je? a-t-il ajouté en riant, par un autre motif, c'est parce que le roi est venu dans notre ville. qu'il pourrait bien y venir encore; qu'il a mis le sac de pénitent blanc 32, qu'il pourrait bien le mettre encore; qu'il a fait la procession, qu'il pourrait bien la faire encore, et qu'alors permis à moi de dire tout le reste de ma vie que j'ai côte à côte marché, chanté, avec Henri IV.

STATION XX. - LE BOURGEOIS DE NIMES.

Quel est le plus grand besoin des Français? me demanda-ton ces jours derniers. Je répondis sans hésiter que c'était celui de parler, et je crois que je répondis bien. Leurs comédies l'attestent : beaucoup de paroles, peu d'action Leurs livres l'attestent aussi : la plupart sont intitulés Discours, Colloques, Dialogues, Entretiens, Monologues, Soliloques 2. Du reste, ce n'est pas d'aujourd'hui que les Français sont grands parleurs; leurs plus anciennes assemblées municipales s'appelaient parlements 3, et encore aujourd'hui leurs plus hautes cours de justice s'appellent de même 4. Dans les voyages surtout, les Français ont besoin de parler : de là ces grandes amitiés, qui commencent lorsqu'ils partent, et qui finissent lorsqu'ils arrivent.

J'en ai fait aujourd'hui une nouvelle épreuve 'en venant à Nimes. Je voyageais avec un bon bourgeois de cette ville; je ne parlais guère, et je paraissais l'écouter beaucoup. J'ai en quelques moments gagné son amitié. Il s'est mis à me faire toutes sortes d'histoires, et enfin il m'a fait la sienne.

LE RICHE BOURGEOIS. — Je suis de Nîmes. Mon père, issu d'une ancienne et riche famille bourgeoise, s'emportait souvent contre la corruption de notre siècle, où l'on vendait tout; mais il ne s'emportait pas contre la vente de l'illustration, de la notabilité héréditaire, contre la vente de la noblesse 3: mon père voulait être noble.

Il le voulait malgré les prières de ses parents, qui lui disaient qu'il allait rompre tous les anciens liens du sang, se séparer des diverses branches de sa famille; malgré les conseils de ses amis, qui lui disaient qu'il allait fermer à ses enfants la porte des états de marchand, de financier, de médecin, d'avocat, de magistrat⁶; qu'ils ne pourraient honorablement prendre que l'état de tuer ou de dire la messe ⁷.

Un jour tous ses amis l'assaillirent pour lui faire entendre que la noblesse acquise en donnant de l'argent n'était pas plus honorable que la noblesse acquise en donnant à têter, qu'obtenaient les nourrices du roi et leur famille. Ils combattirent une à une toutes ses raisons, et, comme on dit, ne lui laissèrent pas le mot en bouche. Ce fut ce jour-là qu'il alla acheter la noblesse.

Un autre jour, toute la parenté, l'entendant répéter avec emphase les titres de maître Lancelot, qu'on appelait Lancelot du Lac⁹ depuis qu'il avait acheté la seigneurie du Lac, et avec plus d'emphase les titres d'un simple échevin de sa connaissance, seigneur du Soleil 10, vint le prier de ne pas vendre la ferme de Condamine, ou terre franche 11, de ne pas acheter le vilain château qu'on lui proposait. Ge fut encore ce jour-là qu'il vendit l'un et acheta l'autre.

Nous quittâmes aussitôt la ville; nous allâmes tous demeurer au château.

Je n'ai jamais vu mon père aussi content que le dimanche suivant. Tous les offices de l'église ne furent pour lui qu'une suite de triomphes. Il s'installa et fit installer ses nombreux enfants au bane seigneurial. On encensa l'autel, on vint ensuite l'encenser; on coupa le pain bénit, on vint lui porter le premier, le plus beau et le plus gros morceau 12; on fit les prières, on pria nominativement pour lui et on le recommanda au prône 13. Avant d'être seigneur, il craignait la mort; il ne voulait pas en entendre parler, encore moins en parler. Alors il en parla volontiers; il marquait même quelquefois la place de son litre ou ceinture noire autour de l'église, qui, par intervalles, devait être chargée de ses écussons 14, dont, avec le bout de sa canne, il se plaisait à figurer la forme et la grandeur. Les jeunes filles s'assemblèrent pour lui demander la permission de danser 15; il l'accorda, en leur tapotant seigneurialement les joues.

Je ne dois pas oublier que le bailli et le maître d'école le ha-

ranguèrent. Je dois encore moins oublier que peu de temps après notre arrivée il renouvela et nomma les deux consuls de la paroisse ¹⁶.

LE PAUVRE ANOBLI. - Vous pensez bien que mon père, qui exigeait rigoureusement qu'on lui portat, d'après la teneur de ses titres, un écureuil de redevance sur un grand mulet bâté 17, ne devait pas faire grace des rentes en blé, en vin, en volailles et en argent; j'ajouterai qu'il était devenu grand lecteur de vieux titres, et que, lorsqu'il découvrait une nouvelle rente, il en exigeait les arrérages de vingt-neuf ans 18. Mais il eut en tête plusieurs paysans riches qui le plaidèrent à outrance. D'un côté les procureurs et les sergents, de l'autre les visiteurs et les cuisiniers, le jetèrent dans des emprunts onéreux : car il avait obtenu des lettres du roi portant permission d'emprunter au dessus du taux 19. Le terme venu, il ne put payer, et, pour éviter l'ignominie de frapper la pierre avec son cul nud 20, il vendit successivement tout, excepté le château, que personne ne voulut acheter : bien nous valut qu'il fût bâti aux vieux siècles, qu'il tint debout sans entretien ni réparation. Notre famille fut alors de la noblesse de Cussy: La soupe et le bouilli21; quelquefois elle fut même de celle de Firou Martin : Va te coucher, tu souperas demain 22.

Le lendemain d'un jour que j'avais soupé de cette manière, ne trouvant pas de quoi déjeuner, je sortis de notre château, dans la résolution de ne plus y rentrer.

LE TOUCHEUR DE BOEUFS. — Le premier chemin qui s'offrit à moi fut celui que je pris.

Je ne puis dire que j'étais sans un denier, car au fond de ma poche j'en avais un, mais rien qu'un. Je le jetai dans une de ces pierres creuses placées le long des chemins où on laisse, en passant, tomber quelques pièces de monnaie pour avoir un bon voyage 23. Presque aussitôt je fis l'heureuse rencontre d'un de ces toucheurs de bœufs qui vont du Limousin et des provinces voisines mener des bœufs dans les ports du Midi24. Nous marchâmes quelque temps ensemble, et, comme il avait besoin d'un aide, je m'engageai avec lui. Il me nourrit bien, car il vendait bien ses borufs en Provence, où la viande en est plus recherchée que celle des perdrix25. Je demeurai volontiers à son service, jusqu'à ce qu'un jour, dans une discussion, il s'emporta et me donna un coup de son fouet. Aussitôt je lui en rendis un autre du mien. Il ne maniait pas mal cet instrument; je ne le maniais pas mal non plus. A l'instant commença un des plus terribles combats à coups de fouet dont on ait jamais entendu parler; enfin, quand tous les deux nous eûmes le visage en sang et les yeux pochés, nous cessames.

Cependant nos bœuſs s'en étaient allés à tous les diables. J'en retrouvai un des plus beaux et des plus gras. Réfléchissant alors sur la manière dont j'avais été payé de mes gages, je résolus de le vendre, d'en prendre l'argent et de m'enſuir. J'aperçus à peu de distance un boucher; il était sur le pas de sa porte. Voyez, lui dis-je, comme j'ai été blessé au visage et aux yeux par cette méchante bête, qui n'est bonne qu'à être tuée. Je veux m'en défaire; vous m'épargnerez les embarras de la mettre en loterie ²6 si vous voulez m'en donner un prix raisonnable. Nous entrâmes en marché; je làchai mon bœuſ pour la moitié de sa valeur, afin qu'nn n'examinât pas de trop près si j'en étais vraiment le maître.

On me compta mon argent; je marchai toujours devant moi. LES PREMIÈRES NOCES. - Je traversai bien des pays; je mangeai tout mon bœuf, et la faim me reprit. La faim est une mauvaise conseillère : tantôt je voulais me mettre dans une de ces troupes de cultivateurs ou d'artisans français qui, depuis l'expulsion des Maures, vont tous les ans, au nombre de plus de trente mille, repeupler et ranimer l'Espagne 27; tantôt je voulais me faire bandoulier des Pyrénées 28 ou entrer dans les mauvais garçons de monsieur de Ségur 29, dans les lions de monsieur de Viteaux 30, dans une de ces bandes d'hommes prêts à tout. Ensuite je changeai, et je me serais déterminé à me mettre au service d'un seigneur plus riche ou plus économe que mon père, si je l'avais trouvé sur l'heure. Toujours de plus en plus pressé par la faim, je me jetai dans une ferme dont je vis la porte ouverte: je m'y louai pour garçon de charrue. Je ne voulus pas recevoir le denier à Dieu, et je ne fus pas sujet à la contrainte par corps s'il me prenait envie de quitter la maison 31. Le fermier se trouva d'abord un assez bon homme; mais bientôt il cessa de l'être. s'impatienta contre moi dans une occasion où i'avais fait mal quelque chose, me parla d'une manière insolente, dure, et finit par me dire que j'étais son valet.

...

1

10,

11

į.

li.

li.

8):

Je résolus d'être son oncle.

Il avait une vieille tante qui, à l'âge de soixante et quelques années, s'était enflammée pour moi d'une belle et tendre amitié, à laquelle je m'empressai de répondre. Le mariage par paroles de futur³² me fut proposé; il fut aussitôt fait. Quelques jours après, le mariage par paroles de présent³³ me fut encore proposé; il fut encore aussitôt fait, et le parchemin du contrat fut galamment cousu avec des rubans de ma couleur et de celle de ma future épouse ³⁴, en même temps que des paquets de che-

villière aux mêmes couleurs furent distribués aux serviteurs, ainsi qu'aux servantes 35. Enfin le vin des fiançailles fut bu 36, et le jour des noces irrévocablement fixé.

J'achetai, suivant l'usage du pays, ma femme treize deniers³⁷; aussitôt après je la conduisis avec ses longs cheveux blancs dénoués, comme nouvelle épousée³⁸, à l'église, où nous

fûmes mariés.

Au retour, elle voulut qu'on bénit le pain, le vin de la fête ³⁰; et, comme elle aimait la magnificence, surtout celle que le cour aime, elle appela pour ainsi dire à la noce ses aïeux et les miens, en les faisant représenter par des personnages vêtus des habits de leur temps ⁴⁰, en sorte que nos deux généalogies, après avoir diné, soupé, dansé ensemble, finirent par se baiser et s'embrasser, au grand plaisir, aux grands applaudissements de tous les conviés.

Les jours de réjouissance, de tumulte, d'embarras, passèrent ; nous nous mîmes tête-à-tête en ménage.

LA BONNE VIEILLE. - Je vais maintenant vous parler des défauts de ma femme, j'aurai bientôt fait.

Je vous parlerai plus volontiers de ses qualités ; je serai plus long.

Elle avait conservé ses belles dents; elle n'avait pas une ride. et elle ne voulait pas cacher son visage par l'antique coiffure de la première reine de la dynastie actuelle 41, par la capette 42, Elle était née lorsqu'il n'y avait que les anciens livres paroissiaux 43, qui ne mentionnaient ni les paissances, ni les décès 44. Elle se faisait beaucoup plus jeune, et, comme dans son village, ainsi que dans tous les villages bien réglés, chaque âge était distingué par des habits différents 45, je suis forcé de dire qu'à cet égard elle fraudait de vingt bonnes années, sinon de plus. Je dirai aussi qu'au repas elle me tourmentait : ce n'est pas qu'elle voulût me faire manger, ainsi qu'elle, qui avait demeuré dans la Provence, des chats lardés 46 ou des ragoûts de rats 47, mets si friand en Normandie; seulement elle me traitait de ridicule, de bizarre, parce que je ne voulais pas, suivant l'usage de plusieurs pays, commencer le repas par la viande, le finir par le potage 48. et boire en me couchant ou après m'être couché le vin de la collation 49, qui toujours était sur la table de nuit à côté d'elle.

Mais aussi que de douceur, que de bonté! Sa belle âme, son bon cœur, étaient toujours sur ses lèvres. Mais aussi que de générosité! Dès que le Parlement venait dans la province tenir ses grands jours, elle envoyait à la mairie plusieurs setiers de vin pour lui être offerts 50. Mais que de raison! Ma conduite, me

5

disait-elle, a toujours été bonne pendant mon mariage; ensuite je n'ai pas, ainsi que tant d'autres, déshonoré la mémoire de mon époux en me vantant de galanteries pour lesquelles on ne pouvait plus alors judiciairement me poursuivre ⁵¹; et, quand ma famille me reproche de m'être remariée si tard, je lui réponds que je suis ma maîtresse; je lui réponds encore que je suis sœur de la confrérie du Saint-Esprit, qu'en mariant les filles et les veuves ⁵². l'envie de me pourvoir m'est venue aussi; je lui réponds enfin que, si, au lieu de prendre un époux, j'avais pris un galant, j'aurais perdu la moitié de l'usufruit que m'accordaient les lois, comme ayant été épousée en chapeau, en chapeau de fleurs, c'est-à-dire demoiselle ⁵³, en même temps que j'aurais perdu mes avantages dotaux ⁵³, mes assignats ⁵⁵.

La DONATION. — Que d'autres louanges ne pourrais-je pas donner à mon épouse! J'aurais été, je vous assure, fort content, si je n'avais été un peu honteux de notre disproportion d'âge. Voilà qu'un jour de dimanche, comme je traversais la place du village, elle me surprend, et, devant tout le monde, jette ses bras autour de mon cou en me serrant de toutes ses forces. Je voulais me débarrasser, mais les jeunes gens se mirent tous à me crier : Antoine! Antoine! laisse-toi embrasser! elle t'a donné son bien. Effectivement, l'officier public se tenait tout à côté; il me déclara donataire d'après la coutume 56, et je n'eus à payer

qu'un demi-teston pour le vin du clerc 57.

Mon ami, me dit-elle quand nous fumes seuls, j'aurais été bien plus riche, ou, ce qui revient au même, je vous aurais rendu bien plus riche, si, avant leur mariage, mon père et ma mère n'eussent eu, chacun pour leur compte, plusieurs enfants naturels. Ceux de mon père ne purent légalement hériter, mais ceux de ma mère partagèrent avec mes frères et moi la succession par égales parts⁵⁸. Je ne cessais de lui dire qu'elle m'avait donné plus que je désirais et que je pouvais désirer. Ah! me répondait-elle, en se servant de l'ancien proverbe, je vous donnerais le Poitou et la Saintonge⁵⁹.

Oh! la bonne, oh! l'excellente femme! quand je la perdis, jc

l'aimais comme si elle eût eu cinquante ans de moins.

Elle était noble, elle était fille d'un des quatre mille descendants du célèbre ancien pèlerin Chalo de Saint-Mas 60; je n'eus donc pas à acquitter l'aubenage, ou le droit de quatre deniers mis dans une bourse neuve, qu'on est obligé de payer avant que le corps soit levé 61; son cercueil fut porté sur les épaules de quatre gentilshommes 62; sa fosse fut plantée de buis 63.

LE RETOUR. - Rien ne me retenant plus dans ce pays, je

me disposai à retourner dans le mien. Je vendis à la famille de ma femme les biens qu'elle m'avait donnés; je les vendis, comn e le bœuf, la moitié du prix. J'achetai un fort cheval, je le chargeai de mon argent, et je partis.

1

31 18

19:11 . 1.3

Lorsque j'arrivai à Nîmes, j'eus la douleur de trouver mon père mort. Ma mère me dit que plusieurs de mes frères avaient voulu redevenir bourgeois, que les autres avaient, au contraire. voulu continuer à faire les gentilshommes. Elle me demanda ce que je voulais faire; je lui répondis que je voulais être simplement ce qu'avaient été mes aïeux. Ma mère m'approuva et m'engagea à racheter la Condamine, à quoi je consentis volontiers.

L'acquereur avait envie de vendre, nous fûmes bientôt d'accord. Je lui comptai son argent et j'entrai en possession. Mais à peine je commençais à jouir de notre ancienne propriété, qu'elle fut saisie par les officiers du roi. Ils me dirent : Vous avez joué avec un comptable de deniers publics, avec le receveur de la ville; vous lui avez gagné vingt pistoles, vous en devez par conséquent soixante au roi 64; lorsque vous les lui aurez payées, il vous rendra la Condamine. Je répondis que je ne connaissais pas la personne avec qui i'avais joué, et je leur racontai comment je l'avais trouvée chez un de mes amis, comment elle avait voulu qu'on mit le vert65, comment nous n'avions d'abord joué que les frais des cartes au prix d'un sou le jeu 66, comment ensuite nous avions successivement joué à la prime, à la condemnade, à la séquence 67, comment les as par-dessus l'épaule 68, c'est-à-dire les figures, m'étaient ou ne m'étaient pas venus, quand il avait fallu ou qu'il n'avait pas fallu; comment enfin, malgré moi, j'avais été heureux. Mes raisons ne furent point accueillies ; je me plaiguis, je criai, je protestai; tout fut inutile, ma grande ferme demeurait toujours saisie. A la fin je m'avisai d'aller faire la partie de messieurs les officiers du roi; je fus assez heureux que de perdre à plusieurs reprises : alors mon affaire changea insensiblement de face, s'arrangea, et la Condamine bientôt après me fut rendue.

LES SECONDES NOCES. - Mon fils, me dit alors ma mère. vous avez, je crois, vingt-six, vingt-sept ans: il faudrait vous marier. - Ah! ma mère, je le veux bien, si c'est avec Martinette : elle est bonne comme le pain, belle comme le jour : elle est douce, timide, elle sort de la pension d'un couvent 69. - Mon fils, c'est une malicieuse, une prodigue, une coquette, elle ne vous convient pas. Je pris la défense de Martinette, mais ce fut en vain. Toutefois, la famille de la jeune personne, informée de mes intentions, fit parler à ma mère. Après bien des allées et des venues, les accords furent terminés, et nous fûmes mariés au mois de mai, mois avec raison réputé malheureux pour les époux 70.

LE MAUVAIS MÉNAGE. — Le proverbe arabe dit que la première lune aprés le mariage est de miel, et celles qui la suivent, d'absinthe. Ce proverbe ne se trouva pas vrai à l'égard de ma femme; elle fut aussi capricieuse, aussi folle, aussi méchante, le premier jour que le dernier.

Vous savez qu'aussitot qu'un étudiant est admis au grade de bachelier, il reçoit de ses camarades et il leur rend quelques petits coups de poing 71. Vous savez aussi qu'aussitot que les deux éponx ont été fiancés par le prêtre, on se donne de même, à la ronde, quelques petits coups de poing 72. Martinette en donna de toute sa force à droite, à gauche, et se comporta comme un gend'arme. Quant à moi, qui voulais agir doucement, cela me fut impossible. Un des anciens amants de ma femme, sans doute par son ordre, se préparait à me pocher un œil, je vis venir le coup, je l'évitai en baissant la tête, et le poing de mon ancien rival alla donner dans l'oreille d'un personnage respectable, venu pour me faire l'honneur de me servir à la table du banquet 73.

Vous savez sans doute encore qu'aux fêtes de la Nativité les sacristains de la paroisse portent l'O de Noël au dernier marié. On me le porta, suivant l'usage, peint en or sur une feuille de vélin. Martinette ne le trouva pas d'une assez grande dimension, bien qu'il eût un demi-pied; pour lui complaire, il fallut en faire un autre deux fois plus grand, et, quand on le plaça sur le lutrin 74, tout le monde le trouva ridicule.

Martinette obéissait scrupuleusement d'ailleurs et me faisait scrupuleusement obéir à la mode. Je n'aimais pas les guêtres, j'aimais les bottes; il me fallut quitter les bottes, porter les guêtres, ni plus ni moins longues que celles de nos élégants ⁷⁵. Je n'aimais pas qu'ainsi que les femmes, les hommes portassent des pierreries aux oreilles ⁷⁶; Martinette s'obstina à me faire percer les miennes; et quant à elle, vous l'auriez toujours vue un touret de velours noir sur le visage ⁷⁷, un parasol ⁷⁸ à la main.

Voici maintenant des torts autrement graves. Un jour, en me promenant avec elle, je vis un beau garçon ayant une violette double à sa boutonnière, qui passa et repassa devant nous. Je ne n'en serais nullement souvenu, si le lendemain elle n'avait eu un bouquet de violettes simples, si le lendemain le beau garçon n'avait eu un gros bouquet de violettes doubles; si le lendemain elle n'avait eu un gros bouquet de violettes doubles; si le lendemain elle n'avait eu un bouton de rose blanche, si le lendemain le beau garçon n'avait eu un bouton de rose blanche;

si le lendemain elle n'avait eu une rose blanche et plusieurs boutons de rose rouge : ce qui, dans le langage symbolique des fleurs, que je savais sans qu'elle s'en doutât, veut dire : Je suis brûle d'une flamme secrète. - Réponse : Ne désespèrez pas. -Je n'ose me déclarer. - Réponse : Espérez. - Je vous aime. -Réponse : Vous êtes aimé. Je devins furieux. Venez ici, ma femme ! dis-je à Martinette. Il ne tiendrait qu'à moi de dénoncer à la justice votre rose blanche, et surtout vos deux boutons de rose rouge, qui, dans sa balance, peseraient peut-être autant que le flagrant délit : mais je veux bien ne pas me croire offensé. l'exige seulement que vous mettiez à l'instant un bouquet de feuilles de rosier, qui, vous ne l'ignorez pas, signifie: Je ne veux plus de vous 79. Elle hésitait. Apprenez, ajoutai-je d'une voix de tonnerre, que nous avons en France des bourreaux pour fouetter jusqu'au sang les femmes infidèles, des couvents à fortes murailles pour les enfermer 80; et, sans tant vous faire attendre, je ne sais à quoi tient que je vous batte comme seigle vert. Nous ne sommes pas à Paris, personne ici n'y trouvera à redire 81. Martinette mit le bouquet, je la menai à la promenade; le beau garçon rougit, pâlit, et je vis bien que j'étais de la confrérie de saint Bénézeches. Mais, crainte de faire comme certains maris. qui, par irritation, mettent des bougies ou des clochettes au bout de leurs cornes, je pris mon mal en silence.

LE CONGRÈS. - Martinette ne respirait que la vengeance; elle voulut m'humilier publiquement, en m'accusant devant l'officialité de n'être pas ne pour le mariage. Mes amis m'en avertirent; ils me conseillèrent de la prévenir, de demander la séparation d'avec elle comme étant possédée du diable 83. Je répondis qu'à la vérité sa langue était on ne peut plus diabolique, mais que je n'irais pas mentir aux tribunaux de l'Église. Quelques jours après je reçus la citation, et celui qui me l'apporta eut l'insolence de me dire que, si je ne comparaissais pas, les sergents de l'officialité viendraient me prendre 84. Je comparus. Le congrès est ordonné. J'ôtai ma casaque de soie à clinquant d'argent 85, et je mis ma robe de nuit 86. Je ne conseille à aucune femme d'agir, en pareille circonstance, comme Martinette. Elle commit alors une grande faute : elle ne mit point son manteau de satin rayé d'argent, qu'elle avait fait pour plaire à un homme de guerre; sa demi-cotte de drap d'or, qu'elle avait faite pour plaire à un trésorier de France 87; sa robe de velours noir figuré par bas, qu'elle avait faite pour solliciter un procès de sa famille; ses chausses de velours rouge, son corps de satin blanc, qui m'avaient tant irrité; ses manches, ses manchettes de velours découpé, son manchon de velours brodé, qui ne m'avaient pas moins irrité. Elle commit une plus grande faute encore : elle mit des vêtements innocents, une robe de taffetas pain-bis, un devantal d'étamine garni de jais, des brassarts à chevrons jaunes 88, Ainsi habillée, elle me parut plus belle que jamais. Je la conjurai de faire la paix, de consentir du moins au triennium de nouvelle épreuve 89; mais la méchante Martinette, furieuse de se voir toujours aimée, se mit à me battre, à m'injurier, au point que toute l'assistance des gens de l'art qui était dans la salle voisine 90, crovant que nous allions nous étrangler, accourut. Dans le moment je fus pleinement justifié 91. Martinette, honteuse, confuse, se retira chez ses parents; une fièvre de colère la saisit et l'enleva en moins de vingt-quatre heures.

LES TROISIÈMES NOCES. — Grâce à cette sage institution des congrès 92, la calomnie fut légalement reconnue. Ma mère voulut encore me marier; elle me mena chez une jeune demoiselle qui me parut avoir le corps et l'esprit d'une grosse villageoise. Je sortis de chez elle avec la ferme résolution de ne plus la revoir ; ma mère en sortit avec une résolution toute contraire. Par mille politesses elle attira dans une maison voisine celle dont elle voulait faire sa bru. Je fus bientôt enchanté de sa raison, de son caractère, et enfin de sa personne: on nous unit.

LE BON MÉNAGE. - Plusieurs années se passèrent sans que nous eussions des enfants. Laure, dis-je à ma femme, il vous faut mettre sur votre robe une ceinture d'herbes cueillies à la Saint-Jean 93; elle en mit deux. Laure, lui dis-je ensuite, il vous faut vouer à la patronne de la dame des Pourcellets, qui d'un seul accouchement eut neuf enfants 93; elle se voua à cette patronne, et encore à celle de la dame de Beauville, qui eut un accouchement aussi fécond 95. Rien n'v faisait; je me désespérais. Je consultais inutilement les médecins, les chirurgiens, les matrones. Laure ne se désespérait pas; elle tressait en osier de jolis archets 46 pour des berceaux d'enfants.

LA BONNE MÈRE DE FAMILLE. - Enfin le Ciel exauca nos voux et ceux de ma chère mère : Laure devint enceinte. Elle eut en huit années cinq garçons et trois filles. Pour obéir au poète Sainte-Marthe, qui exhorte en beaux vers les mères à nourrir leurs enfants 97, elle nourrit les premiers qu'elle eut; et, pour obéir aux antiques préceptes du médecin Paul Eginette, elle ne leur donna d'abord à têter que deux fois par jour 98. Ensuite elle eut des nourrices; elle les prit d'une humeur douce et de bonnes mœurs : car, disait-elle, l'agneau qui tête la chèvre a la laine plus rude 99. Par la même raison elle ne permettait pas non plus aux nourrices de chanter, si elles n'avaient la voix juste ⁴⁰⁰; et lorsqu'elle voulait sevrer ses enfants, elle faisait comme en Flandre, elle leur donnait à têter de bon vin de Saint-George ¹⁰¹, dont elle remplissait une grosse bouteille de la forme d'une mamelle ¹⁰². Du reste elle ne tenait pas grand compte des tablettes de diarhodon contre le hoquet ¹⁰³, ni d'autres pareils remèdes aujourd'hui si en vogue. Elle ne voulait pas non plus croire que le cotignac fit venir de l'esprit aux enfants ⁴⁰⁴: car, disait-elle, à Cotignac, où doit naturellement se trouver le meilleur ⁴⁰⁵, il y a autant, s'il n'y a pas plus qu'ailleurs, de sots et de bêtes.

LE BON PÈRE DE FAMILLE. - J'élevai mes enfants dans toute la plénitude des principes de La Primandave et de son Traité d'éducation 106. En quelques années, qui ne m'ont paru que quelques jours, mes fils et mes filles sont devenus nubiles. Je vous ferai, dans un autre moment, l'histoire de mes filles, dont l'ainée ne s'est mariée que la dernière; mais ce n'est point faute d'avoir trouvé plus tôt des époux. J'ai refusé un avocat des pauvres 107, parce qu'il n'était pas assez riche, et un procureur des pauvres 168 parce qu'il l'était trop. Je l'ai dégoûtée d'un jeune prophète-propostiqueur, beau diseur s'il en est, qui lui promettait de faire signer à Salon son contrat de mariage par cing Nostradamus 189, ses parents 110. Je l'ai encore dégoutée d'un jeune bel Auvergnat qui lai promettait aussi de la faire recevoir à la ville de Sébazac, d'où il était, sœur d'une confrérie où les femmes ont toutes les charges, sont toujours les premières 141; où les hommes n'ont aucune charge, sont toujours les derniers. Je lui conseillai d'épouser, et elle épousa le vieux roi des arpenteurs 112, avec lequel elle ne manquera jamais ni de terre ni de pain. Je vous raconterai aussi après diné l'histoire de mes fils, dont l'aîné a la Condamine, dont le puiné est avocat à la justice rovale des bastilles de Périgord 143; dont le second puiné est procureur des mariages 414, et réussit très bien dans cet état si difficile, si délicat; dont le troisième est semi-prébendé dans un grand chapitre où il a l'espoir de devenir chanoine-granger 115; dont le quatrième est clere tonsuré, est, à dix-neuf ans doven, a le dovenné de l'église 116; dont enfin le cinquième, agé de seize ans, est assuré, s'il vient à cinq pieds quatre pouces, d'être archer du vicesénéchal 417, et d'être archer du sénéchal, s'il vient à cinq pieds six pouces.

STATION XXI. - L'AVOCAT DE TOULOUSE.

Je me disposais à partir ce matin de Toulouse; voilà que mon mulet et mon muletier, comme si pour me retenir ils s'étaient entendus, se sont en même temps trouvés malades. J'ai tout à la fois envoyé chercher le maréchal et le médecin; ils ont à l'instant, chaeun dans ses attributions, fait le prognostic, d'après lequel je suis ici pour plusieurs jours.

Quand on n'a rien à faire, où aller? A la promenade, n'est-ce

pas? J'y suis allè.

Toulouse est environné d'immenses vignobles que traversent de larges routes, le matin couvertes de beau monde qui se promène sur des ânes 4; j'v ai remarqué, entre autres, grand nombre de gens de loi en habit noir, en bonnette noire, en capuchon noir2. Par hasard i'v ai rencontré mon voisin l'avocat Alexandre Landri, à qui j'avais eu occasion de donner quelques lecons de bon espagnol de Tolède, qu'il m'avait rendues en lecons de mauvais français des Pyrénées; mais, ce matin, il m'a payé en autre monnaie, et il m'a mieux pavé. Dès qu'il m'a apercu, il est venu à moi. Bien qu'il fût monté sur un fort bel âne, tantôt un pied, tantôt l'autre, suivant qu'il se penchait ou de l'un ou de l'autre côté, traînait et traçait un sillon sur le sable. A la vérité, il est grand et il a de longues jambes : c'est au moins un petit cheval qu'il lui aurait fallu. Comme il m'a paru de fort bonne hnmeur, je lui en ai fait l'observation. Il en est demeuré d'accord; mais il craindrait, m'a-t-il dit, de se rendre ridicule. En effet, les gens les plus graves, portant chapeau de tafetas, calotte de velours, longue robe, longue soutane à manches de satin, jupon à la reitre, cotillon de drap3, qu'il me nommait à mesure qu'ils passaient, n'étaient pas autrement montés. Voilà, me disait-il des notaires! voilà des avocats! des procureurs! des conseillers! des présidents! des sénéchaux! des baillis! des généraux des aides! des juges des élections! des juges forestiers! des juges marchands! Maître, lui ai-je dit, que de divers magistrats! ah! que de divers magistrats! Il m'a regardé. Messire, m'a-t-il répondu d'un ton gai, hier yous devinâtes juste ma pensée, Je devine aujourd'hui la vôtre, Venez, avancons, Nous avons avance jusque sur les hauteurs de Matabiau⁴. Croyez-vous, m'at-il alors demandé sur le même ton, que, de même qu'il y a les milices des défenseurs de la foi, les milices de l'Église, il y a aussi les milices des défenseurs des citoyens, les milices de la justice? Oui.—Eh bien! a-t-il continué, toujours sur le même ton, puisqu'en ce moment vous voulez, comme je n'en doute pas, connaître la magistrature française, je vais vous la faire, pour ainsi dire, passer en revue dans cette plaine qui s'étend au loin devant nous.

D'abord voyez en tête et hors des premières lignes le chef

aug iste dont la main tient une brillante masse d'or5.

C'est le chancelier. — Sous la première race, il n'était encore qu'un petit huissier, garde des chancels ou barreaux qui entouraient le lieu où l'on scellait; il fut ensuite un simple scelleur, ensuite un simple notaire ⁶. Aujourd'hui, lorsque la bouche du roi donne des lois au peuple, le chancelier est à son oreille qui les lui inspire ⁷. Le chancelier veille ensuite à leur vraie interprétation, à leur stricte exécution.

Mais, a-t-il continue, voyez-vous maintenant celui qui est

venu subitement prendre sa place?

C'est le garde des sceaux.—Depuis le siècle actuel nous distinguons en France dans le chancelier deux hommes : l'un à qui l'on ne peut ôter son office, l'autre à qui l'on peut ôter ses fonctions, son pouvoir, à qui l'on peut ôter les sceaux 8. Ainsi aujourd'hui nous avons en France tantôt un chancelier garde des sceaux, tantôt et un chancelier et un garde des sceaux 9.

Voyez ensuite ces cours habillées de rouge qui s'offrent en première ligne, qui ont une attitude si fière, si menaçante!

CE SONT LES PARLEMENTS. — Ils forment huit grands corps 10; ils sont, depuis leur institution, toujours habillés de la même couleur 11. Remarquez cependant deux de ces corps qui portent des habits neufs: le parlement d'Aix et le parlement de

Rennes ne datent que de ce siècle 42.

Ne pensez pas toutefois, a continué l'avocat de Toulouse, que les parlements soient différenciés par l'ancienneté de leur institution ou par l'étendue de leur ressort. Ils ont tous les mêmes titres, les mêmes pouvoirs, les mêmes honneurs; ils se regardent tous, avec quelque raison, comme huit commissions de grands jours 13, comme huit sections d'un même parlement, fixées dans huit grandes villes de France. Point de jalousie, point de rivalité entre eux; au contraire, constante amitié, intime fraternité. On voit toujours, dans leurs débats contre le gouvernement, les parlements de province opiner du bonnet avec

AVI SHECLE.

celui de Paris, et celui de Paris opiner du bonnet avec ceux des provinces 14.

Le parlement ou les huit sections du parlement ne fait pas ou ne font pas les lois; mais, sous la forme d'enregistrement, qu'il appelle ou qu'ils appellent aujourd'hui fièrement vérification 15, il les sanctionne ou ils les sanctionnent. Le parlement ou les parlements, quoiqu'il n'ait pas ou quoiqu'ils n'aient pas grandi depuis le siècle dernier, semble plus grand ou semblent plus grands; c'est qu'il a ou qu'ils ont abaissé tous les dignitaires. tous les corps qui ont voulu lutter avec lui ou avec eux. le chancelier, qui a été admonesté 16; les généraux des aides, les généraux des monnaies, qui ont été mandes 17; les maîtres des comptes, qui ont été forcés à bâtonner leurs registres 18. J'ajoute que plusieurs hautes dignités, plusieurs hauts offices, ont pris fin 19: ainsi dans nos forêts les chênes semblent avoir grandi, ainsi dans nos cités les édifices semblent s'être exhaussés, quand on a coupé les arbres, quand on a rasé les bâtiments d'alentour.

Quelles sont ces cours habillées de soie noire 20 qui viennent en seconde ligne, qui tâchent de s'élever, qui, si je puis parler ainsi, se dressent sur la pointe des pieds, mais qui à côté des

parlements restent toujours petites?

CE SONT LES PRÉSIDIAUX. — Ces corps, dont les conseillers prennent le titre de magistrat au présidial, de magistratprésidial²¹, ont été érigés vers le milieu de ce siècle, au sein des grands bailliages et des grandes sénéchaussées 22. Ils jugent souverainement jusqu'à la somme de mille livres 23; en sorte que, lorsque l'objet en litige n'excède pas cette somme, ces bailliages, ces sénéchaussées, deviennent présidianx, et que, lorsqu'il l'excède, ils redeviennent bailliages, sénéchaussées, en même temps que le lieutenant du bailli ou du sénéchal redevient président, de simple conseiller au présidial qu'il était, en même temps encore que le président du présidial redevient simple conseiller du bailliage ou de la sénéchaussée. Assurément cette métamorphose de bailliage, de sénéchaussée, en présidial, de présidial en bailliage, en sénéchaussée; cette métamorphose de simple juge en président, de président en simple juge, qui a plusieurs fois lieu à chaque audience 24, est bizarre; mais ce qui est bien plus bizarre, c'est que le bailli d'épée, le sénéchal d'épée, qui étaient les plus Lauts juges de leur cour, et souvent les seuls juges, ne jugent plus, bien que toujours ils siègent, bien que toujours leurs noms soient respectueusement mis en tête de tous les jugements 23.

Et quelles sont ces autres cours habillées de laine noire ²⁶ qui forment la troisième ligne?

CE SONT LES JUSTICES ROYALES. — Plusieurs de ces justices ressortissent directement au parlement ²⁷, et à cause de leur importance ou de leurs privilèges, ou de leur position territoriale, elles ne peuvent manquer d'être èrigées en présidiaux ²⁸. Je vois qu'elles le savent, car je les vois aussi s'élever, se dres-

ser sur la pointe des pieds.

L'influence de la création des présidiaux s'est fait moins sentir dans le nord de la France, où l'on a, dès les plus anciens temps, jugé par conjures, par assises majestueusement tenues au milieu des temples ³⁰ et d'autres édifices publics ³⁰, que dans le midi, où la haute chaise ³¹ du juge royal s'est élargie pour donner place aux nouveaux juges que le roi a nouvellement mis dans toutes ses cours, sous le nom de conseillers: car maintenant ce beau titre dore tout le corps de la moyenne aussi bien que de la haute magistrature ³², comme il dore les officiers de plusieurs autres corps ³³.

Quels sont ensuite ces milliers, ces trente, peut-être ces quarante milliers de petites cours, composées, les unes de trois, de deux juges, les autres composées sculement d'un seul juge, tenant son écritoire d'une main et de l'autre sa chaise de bois ou sa petite sellette, cherchant à droite, à gauche, avec une atten-

tion inquiète, les arbres les plus touffus?

CE SONT LES COURS SEIGNEURIALES. — On appelle vulgairement les juges de ces cours juges bannerets, juges pédanés, juges de l'orme³⁴. Je les vois ici fort humbles, parce qu'ils se trouvent en présence des parlements, des présidiaux, des justices royales, des juges de leurs jugements; mais au milieu des champs, quand ils sont adossés à un bel arbre, en même temps leur trône, leur panache, ils deviennent fiers, arrogants; et les plus fiers, les plus arrogants sont ceux qui sont tout à la fois juge, assesseur, procureur fiscal, greffier, huissier, qui jugent, qui écrivent leurs jugements, qui écartent avec leur canne, ou plutôt avec leur bâton, les plaideurs trop familiers. Tels ils étaient sous notre bon saint Louis, tels ils sont sous Henri IV, tels ils seront sans doute jusqu'à la fin du monde ³⁵.

Je vois maintenant, voyez une cour supérieure voltiger sur le front des autres cours; elle n'a pas de place, et je me doute qu'elle n'a pas non plus d'attribution fixe. Vous, vous voulez surtout savoir quelle est cette cour?

C'EST LE GRAND CONSEIL. — Créé vers la fin du siècle dernier, pour comprimer les parlements sous le poids de son auguste nom, de sa haute juridiction ³⁶, le grand conseil, quoiqu'il ait l'immense et universel droit de connaître des matières ecclèsiastiques dans tout le royaume, l'immense et universel droit de faire exècuter ses jugements dans tout le royaume ³⁷, n'a encore guère fait remarquer son existence ³⁸; et je doute même qu'il fit remarquer sa mort.

Oh! combien d'autres cours en habit noir, en habit de couleur, en robe longue, en robe courte, dont les juges portent des papiers, ont l'épée au côté, s'appuient sur la hallebarde, tiennent la romaine, l'aune! Je les vois prendre rang à côté des parlements, des présidiaux, des justices royales, mais sans les coudoyer. Voulez-vous les connaître?

CE SONT LES COURS D'EXCEPTION. — Les chambres de l'édit ou chambres mi-parties de juges protestants et de juges catholiques, les chambres destinées à juger les protestants, les protestants et les catholiques 33, les chambres des comptes, les cours des aides, les cours des élections, des traites foraines, des greniers à sel, des monnaies, des maréchaussées, des arsenaux, des varennes, des eaux et forêts, des sergenteries, des bourses des marchands 40, sont appelées en France des cours d'attribution, des cours d'exception 44.

Mais ce ne sont pas là, il s'en faut bien, toutes nos cours judiciaires; je pourrais encore en voir, vous en faire voir d'autres, et d'autres ¹². L'en découvre, en ce moment, une toute petite, toute imperceptible; vous la découvrez aussi, car vous me demandez quelle est, dans le lointain, cette cour composée de tout petits conseillers rouges, de tout petits greffiers rouges, de tout petits huissiers rouges, qui singe toujours les parlements.

C'EST LE PARLEMENT DE DOMBES. — Je suis avocat à un de nos grands, de nos vrais parlements : je ne puis reconnaître le parlement de Dombes; cependant il s'appelle ainsi; le petit pays qu'il juge, le prince de ce petit pays, l'appellent ainsi : je l'appelle ainsi ⁴³, je le laisse la pour ce qu'il est.

Mais quelles sont ces jeunes, jolies, joviales cours, tantôt siégeant, jugeant, tantôt chantant, dansant¹¹, que je vois et que j'entends?

CE SONT LES BAZOCHES. — Qui ne fit pas peur à Henri III? Les jeunes clercs de procureur dont est formée la bazoche du parlement de Paris lui firent peur ; il détrôna leur roi ⁴⁵. Gependant cette cour ou ce royaume ¹⁶, ce royaume ou cette cour, a laquelle ressortissent les bazoches des juridictions inférieures, ressortissant au parlement ⁴⁷. gouvernée par un chancelier et par des dignitaires, continue à juger les procès des cl. c. de la ba-

zoche du parlement et des bazoches inférieures ⁴⁸. Je dois vous dire qu'aux autres bazoches des autres parlements il y a toujours un roi ⁴⁹; je dois vous dire encore que la bazoche de Paris a une monnaie qu'on donne, qu'on reçoit en riant, qu'on ne frappe pas comme les pièces de métal, qu'on bat comme le blé en épis, les légumes en cosses, car ce sont des lupins ⁵⁰.

Si je ne me trompe, vous voudriez savoir aussi quels sont ces espèces de sergents de bataille, de sergents-majors, de serre-file, qui se tiennent sur les ailes de chaque corps, qui en font partie,

mais qui cependant en sont détachés : eh bien!

CE SONT LES GENS DU ROI .- Le ministère public, qu'on appelle aussi le parquet, parce qu'il siégeait dans un petit parc de menuiserie, à côté du grand parc où siégeait le parlement 34, n'a guère été jusqu'à la fin du siècle dernier qu'une âpre agence fiscale, chargée de veiller à ce que la cautelle des plaideurs ou l'indulgence des juges ne fit perdre aucun des droits d'amende ou de confiscation dus au roi 52; mais depuis il s'est bien accru, et tous les jours il ne cesse de s'accroître. Premier accroissement : les procureurs du roi, les avocats du roi, portent aux parlements le titre de conseiller procureur général, de conseillers avocats généraux; ils portent aux présidiaux et aux cours des justices royales le titre de conseiller procureur du roi, de conseillers avocats du roi 33. Autre accroissement : ils ont des conseillers substituts, suppléants54, ce qui augmente le nombre des gens du roi, agrandit le parquet et lui donne plus de consistance. Autre accroissement : ils assistent aux jugements des procès par écrit. Autre accroissement : ils ont communication préalable de tous les jugements convenus entre les parties. Autre accroissement : ils prennent la parole non seulement dans toutes les causes où le fisc est intéressé, mais encore dans toutes les causes criminelles, mais encore dans toutes celles où il s'agit d'établissements publics, de personnes publiques; d'orphelins, de mineurs, que, par une tendre fiction, les lois regardent comme des personnes publiques. Autre accroissement : ils sont chargés de faire exécuter les jugements. Autre accroissement : lorsqu'il v a des dangers publics, des crises politiques, l'initiative des mesures de haute police, de sûreté générale, leur appartient 55. L'ignoble origine de leurs anciennes fonctions se perd aujourd'hui dans l'éclat de leurs fonctions actuelles. Le ministère public s'est d'ailleurs établi dans toutes les cours de justice, de finance 56, de police 57, de commerce 58, d'église 59, dans toutes les cours 60; et dans toutes il est la vie, le cœur, l'âme de la magistrature, la vie, le cœur, l'àme de la justice.

Messire, a poursuivi l'avocat de Toulouse, en continuant à s'interroger en mon nom et à se répondre au sien, en ce moment vous me demandez quels sont ceux que vous voyez rangés sur les deux côtés des grands carrés que forment les divers corps judiciaires? Je trouve comme vous qu'ils ont l'air leste, dispos, animé, guerrier. On dirait d'une nombreuse troupe d'agiles maîtres d'armes, également prêts à porter et à parer les coups.

CE SONT LES AVOCATS. - Ils ont la robe noire, ainsi que les conseillers des présidiaux, et le chaperon fourré, ainsi que les conseillers des présidiaux et les conseillers des parlements. Ici ils s'offrent rangés comme aux grands auditoires, construits tous sur le modèle de la grand'chambre du parlement de Paris 61, où les hauts sièges des juges sont adossés à deux murs de la salle et forment un angle droit, où l'angle opposé est formé par les triples bancs des avocats, celui des avocats écoutants, celui des avocats plaidants, celui des avocats consultants 62. Je devrais dire par les quadruples banes des avocats, car il v en a un quatrième fleurdelisé, où viennent noblement se montrer au public les avocats couronnés d'années et de célébrité 63. Ah! messire, de combien de grands orateurs j'v vois les noms écrits en lettres tous les jours plus grandes! On connaît en Espagne comme en Allemagne, comme en tout pays, les Dumoulin 64, les Aubery 65, les Riaultz 66, les de Thou 67, les Montholon plaidant pour le connétable de Bourbon, sous le règne de François Ier 68, les Lamartillère plaidant contre le duc de Guise, sous le règne de la Ligue 63. L'imprimerie fait entendre encore leurs plaidovers 70, d'une extrémité du monde à l'autre. Vous en avez sûrement lu quelqu'un. Dans tous même simplicité d'économie oratoire : proposition, exposition, discussion, conclusion; défense de l'adversaire, réplique; réplique de l'adversaire, duplique; duplique de l'adversaire, triplique 11. Entre ces premiers mots: Messeigneurs, et ces derniers. Je concluds, je demande les despends et les intérests 72, les anciens avocats répandaient l'érudition à jointées; les avocats actuels, bien plus savants, mais en même temps bien plus habiles, la sement légérement sur les diverses parties de leurs plaidoyers, qu'ils brodent avec goût des fleurs de l'antiquité 73. Et maintenant ne soyez plus surpris de l'importance qu'a l'avocat; ne sovez plus surpris si nos lois s'en occupent souvent, gouvernent sa vie publique, et quelquefois sa vie domestique; si elles lui ordonnent sous peine de prison de ne se présenter à l'audience que vêtu de sa robe 74; si elles s'emparent de ses mains, et le forcent à signer ses mémoires, à en répondre 73; si elles lui lient les pieds, et le forcent à ne pas sortir de la ville,

même les jours de repos ou réputés jours de repos, tels que le jeudi des déconfitures ⁷⁶, sans en prévenir les procureurs ⁷⁷, à ne pas sortir de l'audience sans en prévenir les juges ⁷⁸; si enfin elles lui lient aussi la langue et le forcent à ne pas discuter les faits convenus de part et d'autre avant l'audience ⁷⁹, à ne discuter que les conséquences.

Maintenant voyez derrière les avocats d'autres gens en robe qui les talounent, qui leur parlent continuellement à l'oreille, qui ont, sinon une mine aussi guerrière, du moins un air aussi animé, aussi mutin, qui ont comme eux la robe noire, le bonnet

noir, mais qui n'ont pas comme eux le chaperon fourré.

CE SONT LES PROCUREURS. — Ils ne peuvent prendre la parole que dans les petites causes *0 ; et vous les voyez, dans les grandes, comme à la guerre lorsque le feu est très vif et que la seconde ligne charge les armes de la première, souffler aux oreilles des avocats de nouvelles raisons, de nouveaux moyens de droit ou de ruse.

Tout ainsi que les avocats ont été honorés par les nouvelles lois, qui ont voulu qu'ils tinssent la place des juges récusés, absents ⁸⁴, tout ainsi les procureurs ont été honorés par les nouvelles lois, qui ont établi leurs mercuriales ⁸², leurs solennelles séances de louange et de blâme; mais les nouvelles lois ne les ont pas honorés lorsqu'elles ont pris au sérieux;

Le monelegue du robin Lequau a perdut son proucez, Translatat de grec en francez, Et di francez en bel latin, Et peux di qui in poitevin 83;

lorsque, ayant peur de leurs ongles, elles font taxer leurs honoraires par les juges ⁸⁴; lorsque, ayant peur de leur bec, elles les traitent impoliment de *corbineurs*, leur défendent d'aller *cmbiner* au-devant des messagers chargés des sacs des procès ⁸⁵.

Messire, a continué, après une petite pause, l'avocat de Toulouse, en est-il dans votre Espagne comme dans notre France? Les procureurs, les plaideurs, sont-ils à genoux devant les juges s'é quand on plaide leurs procès? Et, sans me donner le temps de lui répondre, il a ajouté: Vous êtes sans doute impatient de savoir quels sont ces hommes aussi à genoux derrière les plaideurs?

CE SONT LES SOLLICITEURS. — Nos lois font souvent mention des solliciteurs ⁸⁷, qui, lorsqu'ils marchent ou parlent, ont le pied, la langue, si mobiles. Véritablement dans le mouvement et

l'action du procès ils deviennent quelquefois fort utiles 88 : quelquefois ils deviennent aussi fort inutiles; quelquefois ils sont le

cocher, quelquefois la mouche du coche,

Messire, a poursuivi l'avocat de Toulouse, puisque vous et moi nous nous sommes accordés à considérer la magistrature comme une milice, nous pouvons à toute force comparer à la cavalerie les juges montés, assis sur leurs sièges, à l'infanterie les avocats, les procureurs, les solliciteurs.

Mais dans les diverses parties de la magistrature n'y a-t-il pas des gens que nous puissions comparer aux gardes de l'artillerie? Il y en a : ce sont ceux qui écrivent les jugements rendus par les

juges:

CE SONT LES GREFFIERS. - En effet, les jugements sont l'artillerie de la justice et les greffiers en sont les dépositaires.

Autrefois les greffiers étaient fort nombreux : ils le sont aujourd'hui davantage. Nous avons des greffiers civils tant et plus, des cleres de greffiers eivils en titre d'office 89 tant et plus; des greffiers criminels tant et plus, des clercs de greffiers criminels en titre d'office 90 tant et plus ; tant et plus de greffiers de parquet, de greffiers garde-sac, de greffiers de l'écritoire, de greffiers des présentations, de greffiers des notifications pour les retraits, de greffiers de finances, de greffiers de tailles; tant et plus de divers autres greffiers 91. Vovez leurs rangs continuellement s'allonger, s'élargir, s'épaissir.

Dans les armées il y a aussi des trompettes, des tambours pour rassembler les soldats; n'v en a-t-il pas aussi dans la milice de la justice pour rassembler les juges, les avocats, les procureurs et

les plaideurs? Il v en a aussi :

CE SONT LES HUISSIERS. - Les voilà qui entourent l'auditoire. N'est-ce pas qu'ils sont beaux à voir avec leurs papiers dans une main, leur verge ferrée d'argent dans l'autre, leur épée au côté, leur écusson de France pendu à la ceinture 92? Je crois que, s'ils étaient réunis, ils seraient deux fois plus nombreux que l'infanterie française 93.

Vous me faites encore une autre question, et c'est la dernière, m'a dit l'avocat de Toulouse, dont le discours, comme les notes de la fin d'un air, tendait vers la tonique; vous me demandez si, de même que dans les armées, il n'y a pas dans les milices de la justice des gens qui ne combattent pas, mais qui sont nécessaires aux combattants, qui leur fournissent les munitions; s'il n'y a pas des munitionnaires? Il y en a de même :

CE SONT LES NOTAIRES. - Et en effet, bien qu'ils n'aient

pas séance à l'audience des cours, bien que jamais ils n'y parlent, il n'en est pas moins vrai que ce sont eux qui font parler les avocats et les procureurs, qui font courir les huissiers, écrire les greffiers et juger les juges; car presque tous les procès naissent de la diverse manière d'interpréter les clauses de leurs actes.

Voyez-les, je vous prie, voyez sortir de leur fraise toujours bien blanche, toujours bien plissée, leur visage fleuri, jovial, content et satisfait; ce n'est cependant pas aujourd'hui frérie de la Saint-Jean 94, fête du plus ancien notaire qui soit en Paradis 93.

Est-ce qu'ils auraient oublié que, s'ils ont de bons jours, de bonnes heures, ils ont aussi de mauvais jours, de mauvaises heures; que, s'ils passent des actes avant midi, après midi, ainsi qu'ils ne manquent pas aujourd'hui de le mentionner 96, ils en passent aussi avant minuit et après minuit? Non; c'est qu'ils pensent à la virginale embrassade dont la jeune accordée ne leur conteste jamais la perception 97.

Est-ce qu'ils auraient oublié qu'on dit le cabinet des avocats, l'étude des procureurs, qu'on dit la boutique, qu'ils disent euxmêmes comme aux derniers siècles 98 la boutique des notaires 39 ? Non; c'est qu'ils pensent qu'en Dauphiné les ordonnances ont grand'peine à empêcher les nobles de se faire notaires 100, et que, s'il y a des états plus honorés, il n'y en a pas de plus honorable.

Est-ce qu'ils auraient oublié que les juges qui les ont examinés, institués ¹⁰¹, peuvent les mander, les admonester, les suspendre ¹⁰²? Non ; c'est qu'ils pensent que chaque peau de parchemin leur vaut un demi-écu, outre leurs vacations ¹⁰³, tandis que les conseillers aux parlements, presque aussi mal payés qu'avant la découverte des mines d'Amérique, n'ont guère que quinze, vingt sous par jour, dont ils donnent, je ne sais si c'est par honte, la quittance en latin ¹⁰⁴; tandis que les conseillers aux présidiaux n'ont que cinq sous par jour ¹⁰⁵; tandis que les juges royaux, du moins certains juges royaux, n'ont que trois liards ¹⁰⁶, n'ont qu'un liard par jour ¹⁰⁷.

Est-ce qu'ils auraient oublié que, s'ils font un faux, ils ont le poing coupé? Non; c'est qu'ils se disent que tout homme qui avec un bonnet noir, une robe noire, un cabas rempli de papiers 108, voudrait, autre part qu'aux mariages des comèdies, faire le notaire, serait pendu 109.

Est-ce qu'ils auraient oublié qu'ils ont été divisés en trois clas-

ses, en notaires pour recevoir les actes, en tabellions pour donner les grosses, les expéditions, les extraits des actes des notaires vivants, en garde-notes, en collationnaires 140, pour donner les grosses, les expéditions, les extraits des actes des notaires morts 414 ? Non; c'est qu'ils pensent qu'ayant presque partout échappé à cette fiscale mutilation de leur état, ils en triomphent en tête de leurs actes : Par-devant nous, notaire, tabellion, gardenote, ont comparu.... 412.

Est-ce qu'ils auraient oublié qu'ils sont déjà cent à Paris 143, quarante à Bordeaux 414, vingt à Tours 415, douze à Sens 116, et à proportion autant dans les autres villes? que ce grand nombre peut encore devenir plus grand? Non; c'est qu'ils savent que les seigneurs ne peuvent donner plus de commissions de notaire 117 qu'en portent les titres de leur terre 148; c'est qu'ils se croient sûrs que les parlements 419, les états provinciaux 120, ne cessent et ne cesseront de s'opposer à la création de nouveaux offices.

Est-ce qu'ils auraient oublié que le roi paie en offices de notaire les dépenses de la toilette de la reine 121, qui porte dix, vingt offices à chaque pendant d'oreille, vingt, quarante à son collier 122?

LA VÉNALITÉ DES OFFICES. - Non : c'est qu'ils n'ignorent pas qu'aujourd'hui une grande partie des dépenses de la maison du roi, ainsi que des dépenses de la guerre, de la marine, est acquittée avec les finances des offices vendus 123, et qu'il est possible que l'argent de l'office d'un président au parlement soit emplové aux chausses des valets, aux fers des mules, aussi bien qu'aux diamants, à l'orfévrerie de la couronne. Quoi! ai-je dit, ou plutôt me suis-je écrié, les charges, les dignités de votre milice de la justice sont donc vénales? Qui, vraiment, m'a répondu l'avocat de Toulouse : notre magistrature a donné cent guarante millions 124 à la France pour avoir le droit d'être héréditairement inamovible, fixe, héréditairement laborieuse, appliquée, studieuse, héréditairement grave, sage, intègre; oui, vraiment, elle a rempli plusieurs fois les coffres de l'état, pour avoir, aux premiers nouveaux besoins, le droit de les remplir encore 125. J'étais étonné, surpris. Messire, a ajouté l'avocat de Toulouse, en reprenant le chemin de la ville, crovez ce que je vous dis. Je dois être, sans doute, et je suis l'avocat des juges aussi bien que des plaideurs; mais, surtout en ce moment, je dois être et je suis l'avocat de la vérité.

STATION XXII.

LE JURISCONSULTE DE TOULOUSE.

Aujourd'hui, à l'heure où l'on gradue dans la ville, où l'on se promène sur les ânes hors de la ville, i'ai été conduit par l'avocat Alexandre Landri chez le jurisconsulte à l'i grec. Le jurisconsulte à l'i grec est un avocat consultant qui a trouvé le moven de gréciser son nom gascon en ac 1 par l'i à la mode, l'i des belles enseignes², par l'i grec, qu'il y a glissé; et comme, lorsque ses nouveaux secrétaires y substituent le petit i du pays, il ne manque jamais de crier à tue-tête ; I grec! i grec! on l'appelle le jurisconsulte à l'i grec, ce qui seul, dans notre siècle d'érudition, doit lui attirer bien du monde. L'avocat Alexandre Landri lui a exposé l'objet de ma visite. Oh! oh! lui a-t-il répondu, ceci est une haute consultation! Aussitôt il a changé de place et s'est assis sur son grand fauteuil; ensuite il s'est successivement décoré de son bonnet carré, de ses lunettes, dont il n'avait d'ailleurs que faire. Lorsqu'il a eu fini, j'ai tiré ma bourse, je la lui ai présentée onverte; il y a pris, sans tatonner, quatre gros écus neufs. On va voir si j'en ai eu pour mon argent.

LES LOIS CIVILES. - Messire, m'a-t-il d'abord dit, en se donnant un petit air de Justinien ou plutôt d'Ulpien, je crois inutile d'examiner s'il convient qu'un peuple connaisse ses lois. car il paraît que cela ne convient pas, puisque le plus fort mulet d'Auvergne ne pourrait porter les volumes de nos seules lois civiles, écrites en caractères les plus menus3. Je crois également inutile d'examiner s'il convient qu'un même peuple ait les mêmes lois, car il paraît que cela ne convient pas non plus, puisque notre siècle, si réformateur, si souverain, si absolu dans des matières bien autrement importantes, veut continuer à se laisser en même temps régir par le droit romain, par le droit coutumier, par le droit français, par trois diverses législations de trois divers ages qui, ainsi que nous le vovons dans nos familles, ont, comme le grand-père, le père et le fils, sur la même chose, chacun une volonté toute différente.

Messire, a-t-il poursuivi, commencez par observer qu'ainsi

que notre législation, la législation des Romains était composée de la législation de divers peuples, et qu'ainsi que la nôtre, elle était fort volumineuse; une partie nous est seulement parvenue, et, de cette partie, il y a à peine un centième à notre usage.

Que je vous dise maintenant combien cette législation est subtile : un seul des deux titres, les substitutions, le sénatusconsulte velléien, met en mouvement plus de papier, de parchemin, d'encre, de plumes, ou, ce qui revient au même, met en mouvement plus d'or que tout le commerce des Indes⁵.

C'est grandement à louer que la tolérance des trois dynasties de nos rois : la loi des Gaulois, ou loi romaine, la loi ripuaire, la loi salique, la loi lombarde, la loi sarrazine, la loi visigothe, ont jusqu'au XIIe siècle, en même temps, toutes subsisté dans le royaume, souvent dans la même province, quelquefois dans le même village 6; mais, après le XIIe siècle, le droit romain est devenu universel en decà de la Loire7, et le droit coutumier en delà 8. Remarquez toutefois que, tandis que la langue du nord, la langue d'oui ou la langue française, envahit au midi la langue d'oc ou la langue romane, la législation du midi ou la législation romaine envahit au nord la législation coutumière, où elle s'introduisit dans les successions9, où peutêtre elle se serait depuis long-temps introduite dans toutes les autres parties, si d'abord, au XIIIe siècle, le Code avait été traduit en langue française au lieu de l'être en langue gasconne : car les Parisiens auraient cru avoir porté Aix, Pau, Bordeaux, Grenoble et Toulouse sur les bords de la Seine, que de dire avec la traduction : A quel hom qui te la causa de la heretat ... si hom li demanda los frugs, pot ne traire del frug la messios que el i a fachas en arar, o en semenar, o en segar, o en estuiar lo blat. 10. Observez aussi que, dans les pays coutumiers, le peuple devient souverain à la révision de la loi ou coutume 11, et que, dans la révision de celle d'Amiens, votre roi d'Espagne, Philippe II, figure parmi le peuple de la Picardie comme comte d'Artois 12.

Je viens au droit français: nous appelons ainsi les lois qui sont également obligatoires dans toutes les provinces ¹³, les lois qui émanent de la volonté du roi, qui, ordinairement, est la volonté du chancelier ¹⁴, qui souvent est la volonté des hauts magistrats ¹⁵. Jusqu'au chancelier Lhopital, nos lois judiciaires, aujourd'hut nouvelles, demain anciennes, avaient été publiées, et aussitôt oubliées; mais celles qu'il a données à la France formeront les plus beaux chapitres ¹⁶ du code que, depuis environ un demi-siècle, elle veut successivement se donner ¹⁷.

De ce code, voici les parties faites; vous verrez de vousmême les parties à faire.

L'homme naît : la loi veut que le jour de sa naissance soit

inscrit sur un registre tenu par le curé de la paroisse 18.

L'homme est destiné à transmettre à son tour la vie qu'il a reçue, à s'unir à la femme : la loi veut que la société ait connaissance de cette union ; elle prohibe les mariages clandestins ¹⁹, et ne reconnaît que les mariages solennellement célèbrés ²⁰, qu'ont précédés trois annonces publiques solennellement faites ²¹. Elle prohibe aussi les mariages contractés sans le consentement du père et de la mère ²²; toutefois elle permet au fils âgé de trente ans accomplis, et aux filles âgées de vingt-cinq, de se marier après avoir demandé ce consentement ²³. Et, comme le luxe de notre temps s'est même étendu aux dots, elle prononce une amende lorsque la dot s'élève au dessus de dix mille livres ²¹.

L'homme, dans le cours de la vie, tantôt acquiert, tantôt aliène des biens : la loi, fixant toutes les législations antérieures, veut que l'action de la lésion ne puisse être exercée par l'achetur, qu'elle ne puisse l'être que par le vendeur, et qu'elle ne

puisse l'être que pendant le temps limité 23.

L'homme, dans les diverses chances de la vie, se trouve souvent obligé de constater d'une manière authentique les obligations qu'il contracte avec d'autres, ou que d'autres contractent avec lui : la loi veut que les contractants connaissent par euxmêmes leurs obligations respectives; elle veut que tous les actes

publics soient écrits en langue française 26.

L'homme lassé de possèder, ou, ce qui arrive plus souvent, l'homme excité par le noble sentiment de l'amitié, se dépouille de ses biens : la loi veut que les donations entre vifs ne soient valables qu'après l'acceptation de ceux à qui elles sont faites ²⁷; elle veut encore que ces donations soient enregistrées et publiées, en termes de palais insinuées aux greffes des tribunaux ²⁸. Ou bien l'homme, prévoyant le prochain terme de sa vie, choisit dans son cœur ceux qui doivent possèder ce qu'il possède : la loi veut qu'il signe son testament et que les témoins le signent aussi ²⁹.

L'honme mu par l'amitié de père, de parent ou d'ami, désire que les biens qu'il a péniblement amassés ne sortent pas de sa race ou de celle de ses parents, de ses amis; il désire qu'ils soient substitués : la loi, prenant en égale considération les intérêts du testateur et ceux de la société, permet bien les substitutions, mais elle ne veut pas qu'elles s'étendent au delà du quatrième degré 30.

Enfin, l'homme, après avoir plus ou moins long-temps marché sur la terre, tombe : la loi a voulu que le jour de sa naissance, le jour de son mariage, fussent constatés sur le registre de sa paroisse; elle a voulu que le jour de sa mort y fût de même constaté ³⁴.

LES LOIS CRIMINELLES. — Je vous ai dit que nos lois civiles étaient composées du droit romain, du droit coutumier et du droit français: je vous en dirai autant de nos lois criminelles 32; mais nos cours ne reconnaissent ordinairement que le droit fran-

çais 33, les lois, les volontés de notre temps.

Il y a quelques années que je me trouvais chez maître Alexandre Landri, avec lequel je suis lié d'une étroite amitié. Toute la large rue de Nazareth³⁴, où lui et moi demeurons, se remplit d'une foule tumultueuse. Fort! fort! frappez fort! criaient mille voix; il le mérite bien! Je mis la tête à la fenêtre : je vis un gros boucher qui, en exécution de l'ordonnance, avait été condamné à être fouetté pour avoir vendu de la viande en caréme ³⁵. Mon ami était absent; sa femme, sa fille, pleuraient; son vieux oncle entra et se mit aussi à pleurer. Mais, leur dis-je, que ne fait-il comme les autres bouchers? que ne vend-il du poisson pendant le temps d'abstinence ³⁶? Autrefois, sans remonter bien haut, il aurait été pendu ³⁷. C'est, du reste, le dernier fouet que j'aie vu donner pour vente d'aliments gras.

Je n'ai guère vu donner le fouet pour blasphèmes 38. Aujour-

d'hui, on ne le donne plus.

Il est inutile de dire que, depuis l'édit de Nantes, on ne brûle

plus, on ne pend plus pour hérésie.

Vous le voyez, la justice actuelle vient de mettre de nouveaux poids dans sa balance : les délits religieux se trouvent plus légers, mais les autres délits se trouvent beaucoup plus pesants.

Le fouet pour les prédictions qui ne sont pas fondées sur les règles astronomiques ³⁹; — Le fouet pour le jeu de brelan, publiquement tenu ³⁹; — Le fouet pour les libelles ⁴¹; — Les galères pour les délits moins graves ⁴²; — Le fouet et les galères pour les délits plus graves ⁴³; — Le fouet et quelquefois la potence pour l'adultère ⁴⁴; — La potence pour le rapt ⁴⁵; — La potence pour la séduction ⁴⁶; — La potence pour le viol ⁴⁷; — La potence pour la grossesse célée, suivie de la mort de l'enfant ⁴⁸; — La roue pour l'assassinat ⁴⁹; — La roue même pour le simple projet d'assassinat ⁵⁰.

Ce qui, dans les lois civiles, a fait prohiber les mariages clandestins, c'est la crainte qu'avait le tout-puissant connétable de Montmorenci que son fils épousât la jeune jolie demoiselle de Piennes 84.

Ce qui, dans les lois criminelles, a fait punir de la roue les assassins, c'est l'assassinat du seigneur de Nantouillet, qui excita

l'indignation publique 52.

Messire, il y a deux modes de législation. Les législateurs grees donnaient aux peuples les codes tout complets. Les législateurs romains, et ensuite les législateurs français, n'ont donné aux peuples leurs codes que chapitre à chapitre, et à mesure que la nécessité s'en est fait sentir.

STATION XXIII.

LE CLERG DU JURISCONSULTE DE TOULOUSE.

Mon mulet va mieux, mais mon muletier va plus mal : je ne sais combien de temps je serai encore retenu ici.

Ce soir, pendant que, sur la grande place, je regardais les murs romains du vieux Capitole ¹, illuminés par un beau soleit couchant, un jeune homme me regardait moi-même; il voulait me reconnaître, il hésitait à venir à moi. Je suis allé à lui; car, au premier instant, je l'ai reconnu pour le clere du jurisconsulte à l'i gree. Messire, m'a-t-il dit, je suis bien aise de vous rencontrer : le jurisconsulte chez qui vous allâtes hier avait sur le cœur de ne pas vous avoir dit que la jurisprudence des cours judiciaires fait vartie de la législation française.

La jurisprudence des cours inférieures. — Il avait aussi sur le cœur de ne pas vous avoir dit que la jurisprudence des cours inférieures se compose de la jurisprudence des cours supérieures et de la leur, en d'autres mots de la manière ordinaire dont les cours supérieures jugent les questions non prévues ou non assez clairement prévues par les lois ² et de leur propre manière ordinaire de les juger.

LA JURISPRUDENCE DES COURS SUPÉRIEURES. — Il avait de même grand regret de ne pas vous avoir dit que les cours supérieures ne connaissent qu'une seule jurisprudence, la leur³.

Qu'on s'imagine comment j'ai remercié le clerc du jurisconsulte pour ce supplément ou ce complément consciencieux de consultation; toutefois, avant de me séparer de lui, je lui ai encore fait une question: Maître! lorsque la jurisprudence et la loi se trouvent en contradiction, laquelle des deux l'emporte? — Messire! lorsque votre opinion se trouve en contradiction avec celle d'un autre, laquelle des deux pensez-vous être la meilleure? — La mienne. — Eh bien! nos cours judiciaires pensent de même.

STATION XXIV. - LE PROCUREUR DE TOULOUSE.

Fort bien! fort bien! me suis-je dit ce matin, la tête encore sur mon chevet, les lois françaises sont bonnes, la jurisprudence française est bonne et meilleure: je le veux, puisqu'on le veut; mais la procédure est-elle aussi bonne? Dit-on qu'elle soit aussi bonne? Je ne le sais, je le saurai. A peine me suis-je levé que, par un de ces hasards heureux que nous devrions, ce me semble, remarquer aussi bien que les hasards malheureux, je l'ai su.

Je loge chez un aubergiste spirituel et gai ; il ne cesse de m'amuser en attendant que je puisse partir. Messire, m'a-t-il dit aujourd'hui, lorsque avant mon déjeûné je me suis un moment arrêté devant la cheminée de sa cuisine, vous ne vous douteriez pas que j'ai porté le bonnet carré et la robe d'audience. Je pensais qu'il avait été huissier ou sergent, et qu'il en avait bien la mine. J'ai été procureur en même temps qu'aubergiste, a-t-il continué; mais, le parlement de Paris avant voulu que les aubergistes ne pussent être en même temps procureurs, ou que les procureurs ne pussent être en même temps aubergistes', le parlement de Toulouse, qui croit ne pas valoir moins, ne pas mériter moins de respect, me dit d'opter. Je n'hésitai pas, je quittai mon plumage noir, et je fis passer mon office sur la tête de mongendre, qui n'a pas comme moi un beau et tendre nom de roman, qui a un vrai nom de procureur. Je m'appelle maître Esplandian; il s'appelle maître Serre.

Croyez toutefois que je suis toujours réellement procureur, que mon gendre n'est réellement que mon maître-elere, qu'il ne fait, qu'il ne dit que ce que je lui fais faire, que ce que je lui fais dire. On ne l'ignore pas, aussi me vient-il autant de monde qu'au-paravant. Mon auberge est d'ailleurs une vraie auberge de plaideurs, ainsi qu'au dehors l'enseigne taillée et figurée en gibecière à procès ², et au dedars les portes des salles, l'annoncent. Avezvous remarqué, Messire, que chacune était étiquetée d'une des

grandes divisions de la procédure, dans le même ordre qu'on les suit devant la justice?

LA SALLE DES AJOURNEMENTS. - Ces jours derniers, la vieille baronne de Montastruc, qui, tant qu'elle a été jeune ou qu'elle a cru être jeune, n'appelait les assignations, les ajournements, que les rendez-vous, mais qui, aujoud'hui qu'elle a mis des lunettes, sait très bien nommer les actes par leurs noms, réjouissait toute la salle des ajournements par ses processives narrations. On ne cessait de la louanger, de l'applaudir, et on finit par la nommer présidente. Je plaide, disait-elle, contre un méchant homme; il me fait des siennes tant qu'il peut, et, tant que je puis, je lui fais des miennes. Je l'ai forcé à me réassigner, à me dire qui il était, où il était, ce qu'il voulait, et à clouer son exploit à ma porte; ensuite j'ai veillé à ce qu'on écrivit si mal la copie de ma réponse qu'il lui a été impossible de la lire, par conséquent de préparer sa réplique. Messire, a poursuivi le procureur-aubergiste, pour entendre ceci il vous faut savoir qu'aujourd'hui celui qui assigne doit dans son assignation dire quelle est sa qualité, quel est son domicile; que de plus il doit dire ce qu'il demande et tout ce qu'il demande3, afin que dans un procès il n'v ait plus qu'un seul procès 4. Il vous faut encore savoir que, lorsque le sergent ou l'huissier ne trouve personne, il attache l'assignation à la principale porte de celui qu'il assigne3. Mais je reviens à la baronne de Montastruc, qu'il me semble encore entendre. Nous comparûmes, ajouta-t-elle, à une nouvelle audience, et je lui fis casser son assignation une seconde fois. Je le forcai à me réassigner une troisième, à me donner copie du titre en vertu duquel il me citait en justice 6, et je mis dans ma demande que, pour un homme de guerre, il ne faisait pas de beaux exploits, ce qui fut fort lisiblement écrit; en outre je feignis de trouver que son petit château, juché sur une petite montagne, était un château fort, et, usant de la faculté que dans ce cas me donnait la loi, je fis signifier ma réponse à un de ses gens que l'huissier rencontra faisant carreler ses souliers chez le savetier, circonstance qu'il eut la malice de spécifier.

La salle des Enquêtes.—Messire, a continué le procureur-aubergiste, j'avais anciennement une salle étiquetée : la salle des requêtes; mais, de l'avis des plus habiles plaideurs, j'ai remplacé le mot requêtes par celui d'enquêtes.—Maître Esplandian, que veut dire requête?—Dans le sens ordinaire, ce not veut dire supplique. En effet, la requête commence toujours par : Supplie humblement s, n'importe celui qui parle, n'importe jui il soit, je ne dirai pas le roi, mais je puis dire le dauphins, et elle se termine aussi toujours par ces mots : Vous ferez bien 10, n'importe ce qu'on demande, n'importe qu'on demande les choses les plus déraisonnables, les plus absurdes, les plus injustes, Mais, a-t-il continué, requête, dans le sens propre, veut dire réquisition et presque ordre. Aux siècles derniers on disait pétition 11, actuellement on a cessé de le dire 12; notre langue du barreau devient de plus en plus inexacte, vicieuse. La nomenclature des actions préjudicielles, extra-judicielles, des actions réelles, personnelles, confessoires, négatives, forenses, rustiques, urbaines 13 et autres; la nomenclature des fins de nonvaloir, de non-recevoir et autres, suffiraient seules pour faire verser en route le raisonnement, si l'on peut comparer à une voiture chargée de matériaux l'esprit chargé d'opérations que les mots portent comme les lettres ou termes de l'algèbre portent les opérations du calcul. - Maître Esplandian, pourquoi avez-vous remplace le mot requête par le mot enquête? - Parce que les enquêtes sont une des grandes divisions de la procédure, et vous remarquerez que les législateurs de notre âge, dominés par l'ancienne et permanente pensée des siècles, l'abréviation des procès 14, ont surtout réussi dans cette partie à effacer, à dérider les plus profondes rides de la vieille face de la chicane; je voulais dire de la procédure 45. Maître Esplandian, pourquoi et quand se font les enquêtes? - Le cours d'un procès va, je suppose, d'un mouvement assez rapide; tout à coup il est arrêté par les débats sur les faits qu'avancent et que contestent les parties plaidantes; alors, si les faits peuvent être prouvés, les juges ordonnent des vérifications de faits, des auditions de témoins sur les lieux, des enquêtes. La présidence de la salle qui porte ce nom a été déférée à un très vieux plaideur qui autrefois, dans les procès où il était défendeur, se servait habilement de certaines parties de procédure maintenant abrogées, entre autres des contre-enquêtes 16, entre autres de ses dépositions personnelles, de son credo, de son non credo 17, et qui aujourd'hui, dans les procès où il est demandeur, se sert encore plus habilement de ces abrogations, entre autres de la prohibition d'ouïr plus de dix témoins, même dans les enquêtes par tourbes 18; entre autres de la prohibition de faire des enquêtes lorsqu'il s'agit de moins de cent livres 19; entre autres de la prohibition des examens à futur, où sont entendus les témoins dont les maladies graves, dont la valétudinaire vieillesse, peuvent faire craindre la fin prochaine, et dont cependant le témoignage pourrait dans la suite éventuellement être nécessaire 20.

Peut-être aux ages passés disait-on qu'il n'y avait jamais eu,

qu'il n'était pas possible que jamais il y eût autant ou plus d'enquêtes : c'est à notre âge à le dire : en effet, présidents, conseillers, juges, font, dans leurs mois d'enquête, des enquêtes ²¹, et cependant ils n'ont pas suffi ; on a permis aux notaires, aux huissiers, de faire des enquêtes ²², et cependant ils n'ont pas suffi ; on a créé des commissaires enquêteurs dans toutes les grandes juridictions ²³, et cependant ils n'ont pas suffi ; on a créé des adjoints, des examinateurs, des auditeurs enquêteurs ²⁴, je ne sais pas trop s'ils suffisent.

LA SALLE DES SENTENCES. - Les enquêtes finies, le juge prononce. On nomme appointements, et plus ordinairement sentences, les jugements du juge inférieur 25. Mais ne croyez pas que dans un procès il n'y ait qu'une seule sentence; le juge en rend autant de fois que dans les différentes parties de la procédure il juge 26. Ces différentes sentences, ou incidentelles, ou préparatoires, donneraient lieu à la division d'un procès en plusieurs procès, si aujourd'hui, je l'ai remarqué, je ne cesserai de le remarquer, la loi actuelle n'avait impérieusement prescrit l'unité des procès 27; si aujourd'hui le parlement, lorsqu'on lui porte par appel le jugement des incidents, n'évoquait ordinairement l'affaire 28, ce qui alors laisse le barreau et les juges de la cour inférieure les mains vides, la bouche ouverte. Un vieux régent de philosophie dit que les sentences ne sont que la conclusion, la déduction, la conséquence de l'antécédent, qui est la procédure. La sentence est, suivant lui, juste, quand la conséquence est bien tirée; et quand elle est mal tirée, la sentence est injuste. Ce régent est grand ergoteur, grand plaideur; il préside la salle des sentences.

La salle des apotres.—L'un des deux plaideurs nécessairement doit gagner le procès, et l'autre doit nécessairement le perdre, nécessairement être mécontent, nécessairement avoir envie d'appeler, et nécessairement finir par contenter son envie. L'appelant était autrefois obligé de demander au juge qui l'avait condamné une autorisation d'appeler un apôtre : 9. Maintenant il ne l'est plus; mais la salle des apôtres a conservé son ancienne étiquette, à la prière du vieux président, un de ces riches clercs bénéficiers à simple tonsure qui, sous le titre de curé primitif, ou plutôt sous le titre de prieur 30, consomment les dimes et les revenus ecclésiastiques d'une grande partie des paroisses de la France. Il doit son bénéfice à un apôtre. Il le raconte plusieurs fois par jour avec un plaisir qui toujours se communique aux autres plaideurs.

On a fait encore bien d'autres changements à la procédure de

l'appel: car, de même qu'on a voulu qu'à l'introduction de la première instance le demandeur sût bien et dit bien ce qu'il demandait et tout ce qu'il demandait, on a voulu aussi qu'à l'introduction de l'instance d'appel l'appelant sût bien et dit bien ce dont il appelait et tout ce dont il appelait, qu'il baptisât bien ses griefs³¹; qu'il évangélisât bien les différentes pièces de son sac ³². On a encore voulu qu'il évaluât, qu'il déclarât la somme en litige, afin que le juge supérieur ne fût pas exposé à juger ce que le juge inférieur avait jugé en dernier ressort ³³; on a voulu, en outre, que l'intimé, l'appelé, pût obtenir des lettres d'anticipation, pût abréger les délais ³⁴. Je ne vous dirai pas tout ce que relativement aux appels on a voulu.

LA SALLE DES ARRÈTS. — Je ne vous dirai pas non plus tout ce que relativement aux arrêts on a voulu; je vous dirai seulement qu'on a voulu que le nom du roi, dont le premier devoir est de rendre ou de faire rendre la justice, fût en tête; mais j'ajouterai qu'on ne l'a voulu qu'à la fin, qu'à la dernière année de notre siècle 35.

Je vous dirai aussi qu'on a voulu que les nullités des arrêts fussent relevées dans le terme d'un an, et jugées dans celui de cinq 36.

Je vous dirai aussi que ce ne sont plus les mêmes juges qui ont commis les nullités qui les jugent seuls, qu'on a voulu leur en adjoindre d'autres 37.

Je vous dirai enfin, non pas qu'on a voulu, mais qu'on devrait vouloir que les souveraines cours, que toutes les cours, énonçassent dans leurs jugements, comme les cours de Savoie, la question de fait et la question de droit 38.

La salle des arrêts est la plus honorable, a continué le procureur aubergiste : comment vous dire que c'est moi qu'on a forcé à la présider, que c'est moi qui la préside?

LA SALLE DES CRIÉES. — Rarément la requête civile où les nullités sont civilement, poliment énoncées, où l'on dit civilement, poliment aux juges, qu'ils n'ont pu se tromper, qu'ils ne se sont pas trompés sur le droit, qu'ils ont pu se tromper, qu'ils se sont trompés sur le fait ³⁹, en d'autres mots qu'ils sont aigles d'un œil et taupes de l'autre, suspend l'exécution des arrêts.

Et alors celui qui est condamné est obligé de payer, s'il a de l'argent, avec sa bourse; s'il n'en a pas, avec ses biens.

La procédure de l'expropriation forcée, où interviennent, outre le principal créancier, les autres créanciers, qui veulent chacun emporter une plus ou moins grande partie des branches de l'arbre au pied duquel il a mis la cognée, et qu'il a renversé, consomme forcément un long temps, durant lequel les propriétés saisies dépérissaient autrefois, et ne dépérissent plus aujourd'hui qu'on a institué, sous le nom de commissaire aux saisies réelles, un magistrat qui les administre, les régit, les donne judiciairement à ferme 40.

Mais faut-il enfin que les propriétés saisies soient vendues, et véritablement elles le sont : vous allez savoir de quelle manière.

Nous avons ici, à cette auberge, deux plaideurs, l'un gardemarteau 41 de Carcassonne, l'autre châtelain du château de Minerve près la même ville 42, l'un président de la salle des criées, l'autre président de la salle voisine, la salle des dépens; ils sont toujours en grand costume de plaideurs, toujours la gibecière pendue à l'épaule 43. Quelquefois ils passent des heures entières, chacun sur la porte de sa salle, à disputer. Ils parlent de la procédure en termes de jeu de paume, que me font comprendre les termes de barreau dont il les entremêlent. Ils me divertissent et peut-être ils vous divertiraient. Châtelain de Minerve! lui dit le garde-marteau, je le sais, vous n'êtes pas moins habile entre les quatre murs d'un auditoire de justice qu'entre les quatre murs d'un jeu de court :- paume; quant à moi, je ne crois pas non plus v être plus maladroit qu'un autre : nous serons à deux de jeu. Allons, voyons, vous prétendez qu'avec un vigoureux arrêt de discussion rendu post prandium 44, après diné, je ne vous exproprierais pas de vos biens? - Oui, certes, je ne tiendrais pas la partie pour perdue, et je la continuerais en formant secrètement une ligue offensive et défensive avec un nouveau créancier opposant 45. - C'est bon, mais, faute de s'être présenté avant le terme, il serait de prime abord forclos 46, mis hors du jeu, et le billet ou affiche de Par le roi notre sire 47, ou bien quelquefois simplement de Par notaire 48, annonçant la vente de vos biens, serait posé sur la porte de l'église et sur celle de votre maison 49, ou de votre château de Minerve. - Je remettrais argent sous corde au moyen des délais des criées des trois huitaines, des trois quinzaines, des trois quarantaines 50; ensuite gare les revers de l'avant-main et de l'arrière-main, les oppositions aux criées 54. -J'en appellerais à la galerie; je viendrais avec mes requêtes: Nos seigneurs, plaise à vos grâces 52, ou : Nos seigneurs, supplie en toute humilité un pauvre principal créancier poursuivant criées 53; et je poursuivrais les criées. - Je changerais mes balles contre des éteufs, je prendrais des lettres de garde-gardienne ou de privilège 54, des lettres de quinquenelle ou de répit55, et enfin des

lettres d'état⁵⁶, où le roi dirait que je suis à défendre mon château ou son château de Minerve, et que je ne puis être en même temps au château et à l'audience.—Ah! vous croyez avoir votre bisque; je prendrais la balle au bond, et en quelques chasses je compterais quinze, trente, quarante-cinq, soixante, partie⁵⁷, car les juges déclareraient vos lettres subreptiees, et, sans autre retard, adjudication de votre bien et argent dans ma poche.

LA SALLE DES DÉPENS. — Ce ne sont pas les seuls accrochements de procès ⁵⁸ qui, par manière de polémique récréative, sont poussés et repoussés entre le garde-marteau et le châtelain.

Quelquefois ce dernier, venant jusque dans la salle des dépens, attaque à son tour son adversaire. Garde-marteau des eaux et forêts, je vous ferai vendre tout, jusqu'à votre beau marteau à marquer les arbres 59 : vous êtes condamné à payer les dépens. - Oh! vous aurez à vous désentraver de mes impugnations. J'ai à impugner d'abord la superfétation de vos actes, vos mises de cause au rôle ordinaire, au rôle extraordinaire, au rôle des pauvres 60, vos fréquentes comparutions aux petites audiences tenues à la barre par un des conseillers de la cour 61. -Vous me devez la restitution des fruits. - Je ne vous la dois pas d'après votre évaluation, mais d'après les fourleaux dressés chaque semaine pour les marchands 62. - Voilà le rôle de taxe : allons, de l'argent !- J'appelle de tel article, de tel autre; croyez que cela ne finira pas sitôt. - Oh! cela finira dans la semaine, dans le jour ; nous ne sommes pas au temps passé, nous sommes au temps présent. Et il faut en convenir, Messire, a continué le procureur aubergiste, autrefois cela ne finissait jamais, et cela n'a fini aujourd'hui que lorsque les nouveaux règlements ont ordonné qu'il n'y aurait plus qu'un commissaire taxateur, et que les procureurs assisteraient à la taxe 63, ainsi devenue maintenant toute simple. - Maître Esplandian, j'ai vu cependant un manuel de taxe de dépens en cent chapitres 64. - Je le connais. je persiste. - Maître Esplandian, on m'a dit qu'il y avait des rôles de dépens qui iraient bien du palais à la place du Salin 63; c'est-il possible? - Oui, puisqu'il y en a qui iraient à la place Saint-George 66, et, suivant moi, ils ne sont pas trop longs, s'ils le sont assez, car il y a des présidiaux, le présidial de Paris, où il v a deux cents procureurs 67; des parlements, le parlement de Paris, où il y en a quatre cents 68, avec six mille cleres en état de porter les armes 69; et ailleurs, notamment ici, à Toulouse, nous sommes en aussi grand, peut-être en plus grand nombre.

LA SALLE DES ARBITRES.—N'est-ce pas, Messire, que cette pauvre France est mangée, toute mangée jusqu'aux os, par les

gens de justice? qu'il faudrait les chasser, ou plutôt les exterminer? Eh bien! si cela arrivait, cette pauvre France, depuis le fond de la Normandie jusqu'au fond de la Lorraine, de la Provence, de la Gascogne, aurait perdu toutes ses joies. On y a tant de goût pour la plaidoirie, qu'un jour le Parlement ordonna inutilement aux plaideurs de se retirer, sous peine de perdre leur procès ¹⁹; tant de goût que, depuis que les curés ne sont plus dans l'usage d'excommunier les enragés plaideurs ⁷⁴, ils perdent ordinairement leur latin à pacifier leurs paroisses; tant de goût, que les bureaux de paix et de conciliation ⁷², que les arbitres donnés par les lois aux familles n'ont rien à faire, ou ne font rien; tant de goût enfin que, dans mon hôtellerie, la salle des arbitres a toujours été, est toujours, et sans doute sera toujours vide.

STATION XXV.

LE CLERC DU PROCUREUR DE TOULOUSE.

Vers les onze heures, que je finissais de dîner, j'ai entendu, à l'étage supérieur, des chants de temps en temps entremêlés d'un bruit extraordinaire, comme celui de ferrements qu'on traîne. J'étais seul, je n'ai jamais pu me rendre raison de ce bruit. Enfin, de plus en plus impatienté, j'ai fait prier le procureur-aubergiste de venir. Il était absent ; son gendre s'est aussitôt présenté. Messire, m'a-t-il dit, au lieu de répondre à mes questions, ie suis bien aise que vous m'avez fait appeler, car hier, au moment où mon beau-père fut interrompu dans son entretien avec vous. je craignais que de la procédure civile, qu'il a fort étudiée et fort pratiquée, il voulût passer à la procédure criminelle, dont j'ai fait une étude plus particulière, et dont c'est plutôt à moi à vous parler. Maître Serre, lui ai-je dit, vous m'obligerez; mais apprenez-moi, avant tout, d'où vient ce bruit que j'entends au-dessus de ma tête. Un peu de patience, m'a-t-il répondu, je vais vous le dire ; je ne puis pas ne pas vous le dire en vous parlant de la procédure. Je me suis donc mis en devoir d'écouter, et aussitôt maître Serre a donné carrière à sa science.

LE DÉCRET. -- Supposons, m'a-t-il dit, que je ne fusse pas

procureur, ou, pour ne pas contredire mon beau-père, clerc de procureur, que je fusse juge, président; supposons que vous ne fussiez pas Espagnol, noble, dignitaire; que vous fussiez Français, que vous fussiez un de ces pauvres diables dont nous avons beaucoup, ou un de ces hommes mal famés dont nous avons trop: on annonce qu'un vol ou bien qu'un meurtre vient d'être commis; la rumeur publique, les vraisemblances, vous désignent; je vous décrète d'ajournement.

LA COMPARUTION. — Vous comparaissez hardiment, vous vous croyez innocent; ou peut-être vous espérez faire croire que vous l'êtes, et vous comparaissez plus hardiment encore. Allons! je vois que ce n'est pas la première fois que vous avez affaire avec la justice. Vous voulez contre moi un peu vous aider de l'ordonnance d'Ys-sur-Thyl², un peu de l'ordonnance de Valence³, un peu de l'ordonnance de l'ordonnance de Villers-Cotterets⁴, un peu de chacune des treize ou quatorze ordonnances criminelles, ou en partie criminelles, rendues pendant ce siècle³, enfin un peu ruser, un peu guerroyer: eh bien! rusons, guerroyons, et nous verrons au hout.

L'information. — A la vérité le pays où vous demeurez est trop loin d'ici pour que je puisse moi-même aller y faire l'information; eh bien! j'y envoie un des conseillers de la cour, ou même seulement le procureur du roi, ou même, comme vous n'êtes pas riche ou comme vous êtes d'un petit état, je me contente d'y envoyer un huissier 6, et c'est assez. Mais attendez! vous n'avez pas seulement contre vous la partie publique, vous avez encore la partie civile 7, c'est-à-dire un ennemi passionné, actif. Ah! malheur à vous! l'information se fait plus vite; elle est faite, terminée, close; elle m'est promptement remise 8.

LA PROCÉDURE A L'ORDINAIRE. — J'assemble la cour pour lui en donner connaissance; je recueille les voix; et, parce que les charges se trouvent légères, la cour juge que vous devez conserver la liberté, que votre procès doit être publiquement instruit, que vous devez avoir un défenseur, qu'on doit procèder à l'ordinaire?

LA PROCÉDURE A L'EXTRAORDINAIRE. — Cependant les débats s'ouvrent, s'animent; les charges deviennent de plus en plus graves : alors la forme de procéder change subitement. On vous ôte votre défenseur, on vous saisit, on vous met en prison, au secret. L'audition, le récollement des témoins, sont secrets; les confrontations sont secrètes; les conclusions de la partie publique, de la partie civile, sont secrètes; on procéde à l'extraordinaire.

LE JUGEMENT DE LA COUR INFÉRIEURE. - Oh! maintenant

vous n'êtes pas à vous repentir de ne pas avoir transigé avec la partie civile ¹¹, qui, satisfaite par vos soumissions, par votre argent, par vos sacrifices, aurait en se retirant ouvert une voie à l'indulgence de la partie publique, ainsi qu'à la clèmence des juges. Vous avez obstinément voulu vous jouer avec la procédure, vous vous attendiez à recevoir des dommages; écoutez en ce jour de jugements criminels, en ce jour de vendredi ¹², la sentence de la justice: Votre maison appartient à la partie civile et votre vie appartient au roi ¹³.

L'APPEL. — Furieux, vous appelez au parlement 14; on vous amène iei devant cette cour. Vous arrivez au bon moment: le nombre des accusés est tel qu'on a temporairement changé en chambres criminelles plusieurs chambres civiles, qu'on a tempo-

rairement érigé plusieurs tournelles 45.

Cependant la partie civile, qui vous a précédé, a pris conseil. On lui a dit que le parlement, bien moins sévère que les cours inférieures, déclarait innocents les trois quarts de ceux qu'elles avaient condamnés ¹⁶, et mitigeait les peines de ceux qu'il ne déclarait pas innocents. La partie civile vous fait de nouvelles propositions; vous n'hésitez pas à les accepter: elle se désiste, elle disparait.

LE JUGEMENT DE LA COUR SUPÉRIEURE. — Votre défenseur a le champ libre; il calme les préventions. On procède contre vous à l'ordinaire. Les mêmes témoins sont publiquement entendus; ils n'osent plus ou mentir, ou dire la vérité; la bouche de votre avocat, les yeux de votre petite sœur qui l'assiste, achèvent de vous gagner l'auditoire; un mode de procèdure vous faisait pendre, un autre vous fait absoudre; vous entendez prononcer votre arrêt, non, comme le chancelier Poyet le sien, debout, nu-tête 17, mais, suivant l'usage, à genoux au milieu du parquet 18; non, comme à Paris, enchaîné, 'chargé de fers, mais, comme ici, à Toulouse, comme dans toutes les cours en deçà de la Loire, lié de bandes d'étoffes ou de linge 19. Et encore que le procureur général, la partie publique, vous déclare qu'il vous fera prendre et reprendre toutes les fois que contre vous il s'élèvera de nouvelles et de nouvelles charges 20, vous n'en êtes pas moins libéré, libre.

L'EXÉCUTION. — Mais, si vous eussiez été condamné, les messageries, ou d'autres voitures d'anciens morte-payes, d'anciens soldats ²¹, chargés au rahais de la conduite des criminels ²², qui vous avaient amené, vous auraient remmené, comme elles remmènent ceux que, dans ce moment, faute d'autre local, on a été obligé de recevoir à l'étage au-dessus de celui-ci, et vous auriez eu le même sort que ces malheureux, dont plusieurs doi-

vent aller aux galères, et ils iront; dont quelques autres doivent être fouetlés, et ils le seront, avec notre fouet de France, ou fouet de corde, garni de plomb ²³; dont un doit être pendu, et il le sera, après que tout le peuple, à genoux au pied du gibet, aura dit un Salve ²⁴ ou un Pater, que le bourreau demande au haut de l'échelle ²⁵. Convenez, Messire, que dans ce moment c'est un plaisir de les entendre boire, chanter. En remarquezvous un qui boit mieux, ou du moins qui chante plus haut que les autres? — Oui, et c'est peut-être celui qui doit être pendu? — Tout juste.

Les efficies. — Maître Serre s'est levé en me disant: Ah! que je suis fàché d'être si pressé! Je laisse quelque chose a dire; je ne sais! Ah! je le sais maintenant. Et il a ajouté sans se rasseoir: En France il y a, comme il y a partout, deux manières

d'échapper aux peines de la justice.

La première, la plus sûre, c'est de fuir; alors on est contumace, et si on est condanné, et si on ne se présente pas, et si on est pris, on subit aussitôt son jugement, sans autre forme de procès ²⁰. En attendant qu'on soit pris, on est ou fouetté, ou pendu, ou roué, en effigie; la justice fait faire en carton, en paille, des mannequins de la stature des condamnés, les fait habiller de leurs habits ou des habits de leur état, leur fait mettre le masque le plus ressemblant, et au-dessous du tableau qui porte écrit, en gros caractères, leur jugement, les fait exposer près du pilori, près des fourches patibulaires ²⁷, où ils semblent exemplairement souffrir, à côté de ceux qui ont souffert, qui ont leur corps en quartiers, attachés à de grands croes de fer ²⁸.

LES LETTRES DE GRACE. — La seconde, c'est, quand le crime paraît graciable, qu'on a des amis en cour, d'agir comme des milliers d'accusés 29, de recourir à la miséricorde du roi, de demander des lettres de grâce, et, quand on les a obtenues, de venir se présenter aux juges qui voulaient vous faire pendre, et qui se contentent de vous faire mettre à genoux devant eux,

pendant que vos lettres sont lues et enregistrées 30.

Quelquefois les lettres de grace n'accordent qu'une commutation de peine, telle que celle de la pendaison par le cou en pendaison sous les aisselles 31, ou pendaison de comédie; telle que celle du fouet public en fouet dans le préau 32, ou petit fouet.

Vous voyez, Messire, qu'en France le glaive de la justice est comme celui des chevaliers, tantôt tranchant, tantôt cour-

tois. .

STATION XXVI. - LE MAIRE DE RABASTENS.

J'ai pu enfin partir de Toulouse, Monsieur, m'ont dit deux voyageurs logés à mon auberge qui montaient sur leurs chevaux en même temps que moi et mes gens montions sur nos mules, vous partez, nous partons; vous allez à Gaillac, nous y allons; nous irons ensemble. Monsieur, m'a dit ensuite, lorsque nous avons été en route. l'un des deux voyageurs, celui qui m'avait abordé et qui presque toujours chevauchait à côté de moi, je suis maire à Rabastens, petite ville où vous passerez avant d'arriver à Gaillac; les habitants, bons et paisibles vignerons, travaillent tout le jour, dorment toute la nuit : je n'ai aucune occupation municipale. Devinez ce à quoi j'emploie mon temps. - Il ne faut pas vous avoir long-temps entendu pour répondre que vous étudiez. - Qui, j'étudie; devinez ce que j'étudie. - L'histoire, la science à la mode 1. - Oui, j'étudie l'histoire; devinez quelle partie de l'histoire. - Peut-être la partie aujourd'hui la plus à la mode, les origines2. - Oui, j'étudie les origines; devinez quelles origines, et, pour que vous le deviniez plus tôt, je vais vous le dire : j'étudie les origines de la pairie.

LES DOUZE PAIRS DE FRANCE. — Monsieur, a-t-il poursuivi, il me semble que l'antiquité des pairs s'annonce à leur seul nom.

Nos premiers rois, sortis du rang des soldats, durent d'abord continuer à rendre la justice dans leur royaume comme ils l'avaient rendue dans leur camp; et, de même que dans leur camp ils nommaient ceux qui les assistaient comtes, compagnons³, pairs, de même ils durent, dans leur royaume, les nommer de ce nom.

Il est si vrai que les douze pairs étaient originairement les compagnons, les égaux du roi, qu'autrefois, à son couronnement, les six pairs laïques, même les six pairs ecclésiastiques, portaient l'épée nue comme lui, la couronne sur la tête comme lui, et qu'il en est de même encore 4.

LES PAIRS DE FRANCE. — Il était de la nature de la pairie ecclésiastique, remplie par une élective succession de pairs, de ne pouvoir s'éteindre, et elle ne s'est pas éteinte ; il était au contraire de la nature de la pairie laïque, remplie par une héré-

ditaire succession de pairs mâles 7, à quelques exceptions près 8, de pouvoir s'éteindre, et elle s'est éteinte. Nos rois ont eu la prudence de ne remplacer les six redoutables anciens pairs laïques, souverains inférieurs de la plus grande partie de la France, que par des pairs simples seigneurs 9, dont ils ont, pendant le siècle dernier et le siècle actuel, érigé les terres en pairies, dont ils n'ont pas, il s'en faut bien, limité le nombre 10.

LES PAIRS DE JUGEMENT. — Là finit, là ne devrait pas finir l'histoire des pairs.

Souvent au quatorzième siècle, et plus souvent aux siècles précédents, le roi de France rendait lui-même la justice, environné des douze pairs environnés du parlement 11.

A leur exemple les grands vassaux, ensuite les grands seigneurs, qui, ainsi que les grands vassaux imitaient le roi jusque dans la forme de leurs actes, qu'ils terminaient comme ceux du roi: Car tel est notre plaisir, donné à....¹²; jusque dans la forme de la signature, où ils ne mettaient que leur prénom¹³, voulurent avoir leurs pairs et sièger dans leurs cours de justice au milieu de leurs pairs ¹⁴; ensuite les seigneurs imitèrent les grands seigneurs.

Dans la moitié de la France, et peut-être dans la France tout entière, c'étaient des pairs jurés, des jurés, qui jugeaient les affaires civiles et les affaires criminelles 15. Si l'on ne peut pas dire que leurs fonctions aient actuellement tout à fait cessé, on peut dire qu'insensiblement elles cessent 16. Aujourd'hui tous ou presque tous les procès sont jugés par une justiee réglée, je veux dire par des magistrats éclairés, instruits, par des juges permanents; on s'est enfin dégoûté de ces hommes de fiefs, de ces juges d'une semaine, d'un jour 17.

Mais pourquoi l'Angleterre conserve-t-elle encore ce vieux mode de procédure 18 auquel la France a renoncé? Ah! c'est que la France s'est dérouillée et que l'Angleterre se dérouille.

STATION XXVII. - LE CAPISCOL DE GAILLAC.

L'autre des deux voyageurs avec lesquels je suis parti de Toulouse est capiscol, chef d'ècole ceclèsiastique, maître d'ècole bénéficier 1. Il demeure à Gaillac, et, ainsi que son ami le maire de Rabastens, il est fort savant, surtout dans les matières ecclèsiastiques. Hier il n'avait rien dit; mais aujourd'hui il a si bien pris sa revanche qu'il n'a cessé de parler, de gloser, de commenter; il a souvent cité, et toujours sans hésiter, et toujours il semblait lire.

Suivant lui on peut réduire la grande bibliothèques des canonistes à ce qu'il m'a dit; suivant moi on peut réduire ce qu'il

m'a dit à ce que je vais dire.

LES DÉCRÉTALES. — Depuis long-temps les lois ecclésiastiques sont les mêmes: le pape n'ajoute guère rien, ne change guère rien aux décrets de ses prédécesseurs; il y retranche encore moins ². Pensez qu'il en sera long-temps, qu'il en sera toujours ainsi.

Quant aux conciles, ils ont beaucoup statué sur le dogme, peu sur la législation; et d'ailleurs leur porte, heureusement pour la paix du monde chrétien, semble éternellement murée³.

LES STYLES. — J'admire comment au contraire l'église continuellement change, réforme sa procédure sur la procédure laïque. Actes clairement libellés, motifs en tout point spécifiés, et cependant abréviation des actes; il y a plus, abréviation du nombre des actes 4, en même temps qu'allégement des épices, des taxes, des tarifs. Voyez les nouveaux styles, notamment celui de l'évêché de Paris 5, celui de l'archevêché de Bordeaux 6.

LES OFFICIALITÉS. — Je remarque aussi qu'aujourd'hui l'èglise a voulu que l'éclat de sa magistrature ecclésiastique ne cédât pas au nouvel éclat de la magistrature laïque. On est tenté de prendre l'auditoire d'une officialité pour l'auditoire d'un présidial: on y voit assis sur une longue ligne l'official, son vicegérant ou lieutenant, les assesseurs gradués ecclésiastiques, les assesseurs gradués laïques, et au dessous le promoteur, son substitut, la partie publique ecclésiastique, le procureur du roi, la partie publique royale, le greffier, et tout autour les avocats, les procureurs, les appariteurs, les huissiers?

LES JURIDICTIONS. —Nous les canonistes, nous ne sommes rien moins que d'accord sur les divers degrés de juridiction des cours d'église. Pourquoi, dis-je un jour à un clerc semi-prébendé fort habile, ou réputé fort habile, ne voulez-vous pas regarder comme une juridiction les doyennés ruraux? N'est-il donc pas vrai que les doyens ruraux ont sous leur correction les curés du doyenné, qu'ils ont un promoteur ?? Il ne s'obstina guère; mais quelques jours après il s'obstina violemment, parce qu'il y avait nombreuse compagnie. Il ne connaissait pas très bien son Duaren 9, son Bouche 10: ah! je vous le menai; suffit! je ne veux pas me rappeler mes vanités et mes triomphes.

Des dovens ruraux on appelle:

Non aux officiaux des abbés, qui n'ont juridiction que sur les enclos des abbayes :- Non aux officiaux des chapitres, qui n'ont juridiction que sur les enclos des chapitres;

Mais aux officiaux des évêgnes; - Ensuite aux officiaux des archevêques, - Ensuite aux officiaux des primats, - Ensuite à la rote ou officialité du pape 44.

L'appelant ne passe pas ordinairement le second degré. Les officiaux des évêgues, à l'exception de certains crimes privilégiés 12 dont la connaissance appartient aux cours laïques 13, jugent ordinairement en dernier ressort 14.

LES APPELS COMME D'ABUS .- Voilà qui serait bon, me direz-vous, si l'appel ne sortait souvent de l'église, s'il n'allait sous le nom d'appel comme d'abus devant le parlement 15, ou devant le grand conseil 46. Ah! vous avez raison, car je puis vous affirmer que, depuis deux siècles que, sous prétexte d'infractions aux libertés de l'église gallicane, ces appels ont lieu 17, il n'y a jamais eu moins d'abus, et jamais autant d'appels comme d'abus : c'est qu'aujourd'hui, dans son ambition dominatrice, le parlement, plus souvent que le grand conseil, leur fait un accueil de plus en plus gracieux 18.

LE BRAS SÉCULIER. - Il n'en a pas toujours été ainsi : car, depuis le commencement de cette longue succession de capiscols 19 mes prédécesseurs, qui remonte, je crois, au temps de l'hérésiarque Béranger 20, jusqu'à nos jours, les officialités avaient, en matière de foi, exercé les fonctions de pairs, de jurés anglais, et les magistrats civils, qu'on appelait le bras séculier, avaient exercé celles de shérifs ou de juges appliquant la peine 21, d'où vous voyez que le bras séculier ou laïque était dans le fait un bras fort ecclésiastique; mais à la fin de ce siècle les choses ont bien changé, et les officialités, qui autrefois visaient les comptes du bois, du soufre, de la térébenthine 22, je veux dire qui faisaient brûler 23, qui maintenant ne font plus pendre, pas même fouetter, qui ne font que faire arrêter, emprisonner 21, ne sont plus, au lieu de ces redoutables, anciennes, augustes officialités, que des officialités pour rire.

STATION XXVIII. - LES DEUX SCELLEURS D'ALBI.

Qu'est-ce qui, depuis deux jours, m'arrête à Albi? Faut-il le dire? c'est la corbeille de melons, de figues, de prunes, de poires, de péches, de raisins, posée devant moi à chaque repas : comment peut-on quitter Albi quand on aime les bons, les meil-

leurs, les beaux, les plus beaux fruits 1?

Ce matin, à onze heures ou environ, la fille de l'aubergiste a frappé à ma porte et est entrée. Monsieur, m'a-t-elle dit, c'est aujourd'hui le jour de la semaine où les bons bourgeois, les riches gentilshommes, viennent ordinairement se régaler à l'auberge2. La nôtre se trouve pleine : voudriez-vous permettre que deux hommes de robe dinent dans une des chambres de votre appartement? La fille de l'aubergiste n'est pas belle; mais elle a des yeux brillants, et, si elle a seize ans, elle n'en a pas dix-sept. Elle est dans cet age où une jeune fille sent qu'on n'a rien à lui refuser: aussi se faisait-elle suivre de sa servante, chargée d'une petite table et de deux tréteaux. Je lui ai répondu en souriant et en me retirant dans mon autre chambre, dont elle a fermé la porte. Quelques instants après, le dîner a été servi. Les deux hommes de robe étaient, ni plus ni moins, l'un le scelleur de la justice royale3, l'autre le scelleur de l'évêché4; et, comme tous les Français du Midi parlent fort haut, j'ai été forcé, sans les écouter, de les entendre.

LES SCEAUX. — Mon vénérable confrère, disait le scelleur de la justice royale, allons! buvons trois coups plutôt que deux, et quatre plutôt que trois, car le méchant temps où nous vivons sera appelé le bon temps par ceux qui viendront après nous.

Ce n'est pas que les chancelleries décroissent dans la grandeur des sceaux et de leurs pièces d'honneur, car autrefois, aux sceaux de nos petites justices, il n'y avait qu'une fleur de lis⁶, tandis qu'aujourd'hui il y en a trois⁶, mais c'est qu'elles décrois-

sent dans leur moins fréquent usage.

Voyez les chartes du XIII°, du XIII° et du XIV° siècle. Si c'est une charte du clergé, elle est des quatre côtés garnie de secaux pendants, représentant des évêques, des abbés 7; elle offre l'image d'un concile. Si c'est une charte de la noblesse, elle

est aussi des quatre côtés garnie de sceaux pendants, représentant des chevaliers à cheval, la lance en arrêt ⁸; elle offre l'image d'un bataillon carré de lanciers.

Encore au dernier siècle les chancelleries florissaient: il n'y a guère d'acte de ce temps qui ne porte en queue un sceau empreint ou des armes d'un noble⁹, ou de la bonne figure d'un bourgeois ¹⁰; il n'y a guère de pièce comptable qui, au bas de l'écriture, ne soit empreinte de plusieurs sceaux publies, figurant les quatre cordes d'un tourniquet ¹¹.

Mais au siècle actuel presque tous nos parchemins n'ont pas

de sceaux 12, et sont pour ainsi dire sans âme.

Oui, certes, il y a des chancelleries qui ne peuvent pas déchoir, qui ont une juridiction ou du moins qui attirent à la juridiction près laquelle elles sont établies tous les procès nés des actes qu'elles ont scellès ¹³. Mais vous et moi savons mieux que personne qu'il y en a seulement quatre : celle du secau du Châtelet de Paris ¹³, celle du secau du Châtelet d'Orléans ¹⁵, celle du petit secau de Montpellier, et celle du secau des foires de Champagne ¹⁶.

Me rappellerez-vous que nos rois ont, durant ce siècle, créé à titre héréditaire des gardes de sceaux dans toutes leurs justices ¹⁷? Je vous répondrais que cela ne remplace pas notre ancienne, fréquente apposition des sceaux, encore moins nos anciens honneurs. Vos archives et les miennes sont pleines de vieux actes où les scelleurs des plus petites justices disaient : « Le » garde-scel de la prévosté de... à tous ceulx qui ces présentes » lettres verront et orront salut; savoir faisons que devant nous » a comparu le tabellion juré du roy nostre sire establi à... Le-» quel nous a déclaré que N. a compté devant luy à N. la som-» de... ¹⁸. » Nous étions les notaires des notaires.

LES DISPENSES LAIQUES. — Cependant, mon vénérable confrère, je trouve quelquefois, Dieu me pardonne! que nous scellons trop: car vous et moi, ou du moins vos mains et les miennes, mettent le sceau à bien des abus. Moi je scelle des dispenses:

D'être tuteur, curateur,—D'avoir l'âge pour tester,—D'avoir l'âge pour juger,—D'être jugé par ses juges,—D'être jugé reminellement,—D'aller en galère,—D'être fouetté publiquement,—D'être pendu publiquement,—D'être fouetté,—D'être pendu,—De payer ses dettes 19,—Et mille autres pareils actes.

LES DISPENSES ECCLÉSIASTIQUES. — Vous, mon vénérable confrère, a-t-il continué, vous scellez du matin au soir :

Les dispenses d'aller se confesser à Rome dans les cas réser-

vés; — La dispense d'un, de deux bans de mariage; — La permission de se marier entre parents au degré prohibé; — La permission de ne pas tenir ses promesses faites à l'èglise, de ne pas accomplir ses vœux; — La permission de manger des œufs en carême; — La permission de tenir plusieurs bénéfices; — La sécularisation de monastères; — La sécularisation de moines ²⁰; — Et mille autres actes.

Sous le nom de dispenses, vous et moi scellons l'infraction de plusieurs lois, soit civiles, soit canoniques. — De plusieurs lois trop rigoureuses, lui a répondu l'autre scelleur. — D'où il faudrait conclure qu'un jour plusieurs parties de la législation laïque et de la législation ecclésiastique seront réformées, et d'où il faudrait encore conclure que nos fils ne scelleront guère. — Et que nos petits-fils ne scelleront plus.

STATION XXIX. - LE BOURGEOIS DE RODÈS.

J'arrivai hier au soir d'assez bonne heure à Rodès; j'en trouvai les portes du côté du midi fermées: je fis le tour des remparts; je trouvai celles du nord également fermées. Je m'approchai de celle des Ambergues¹; j'appelai le guet: quelques bourgeois sotirent du corps-de-garde et me demandèrent mon passeport. Je le leur donnai, et, suivant ma coutume, dont je me suis toujours bien trouvé, je le leur récitai en même temps qu'ils le lisaient: « De par le Roy. A tous nos licutenants généraulx..... gouver-

- » neurs, baillis, sénéchaux, prévosts, maires, eschevins de nos
 » villes, gardes des portes d'icelles, ponts, ports, péages, salut.
- » Nous voulons et nous mandons que notre bien aimé.... s'en » allant en nostre royaume, pour ses affaires, vous avez à le laisser
- » passer, aller, venir, se tourner et retourner.... librement et » sûrement, avec ses serviteurs, chevaux, hardes et armes, sans
- » lui faire, mettre ou donner empeschement : au contraire lui
- » faire administrer toutes choses, en payant raisonnablement.
- » Donné a...... Henry, et plus bas: Par le Roy, Révol². » C'est bon, me dirent-ils; mais vous ne pouvez entrer, parce qu'en cette ville les portes sont, comme à Toulouse, fermées les dimanches, afin d'empêcher les charretiers de voyager³, et que les jours des vendanges elles le sont de même, afin d'empêcher, aussi comme à Toulouse, qu'on porte des raisins au marché⁴:

car ceux des nouveaux vignobles qui entourent la ville murissent si mal que sans cette précaution le visiteur des fruits 5 ne répond plus de la santé des habitants. Vous pouvez, ajoutèrentils, aller loger au faubourg barré par les barrières, au barri7. Ensuite ils me demandèrent, suivant l'usage, quelles étaient les nouvelles8. Je leur répondis que, du moins à ma connaissance, tout allait bien, soit en Espagne, soit en France, et je me retirai. J'allai loger au bas du long barri, ou long faubourg Saint-Cirice 9, à une grande auberge appelée, de son enseigne, la Croix blanche. Ce matin il est venu de l'autre bout du faubourg un maréchal, qui, après avoir ferré mes mules, m'a proposé de me les faire échanger contre de bien meilleures. Monsieur, m'a-t-il dit, à Albi on vous a sûrement proposé de les échanger? Et cela était vrai. Maintenant, a-t-il continué, on vous le propose à Rodès; on vous le proposera à Saint-Flour, L'Albigeois, le Rouergue, l'Auvergne, fournissent des mules aux Espagnols 10, et dans ces provinces l'argent d'Espagne est aussi commun que celui de France 11; mais la vérité est que nulle part vous ne trouverez d'aussi bonnes mules qu'ici, et notamment à la ferme de Camonil, qui est sous vos fenêtres. Ce maréchal, qu'a son habit de cuir 12 et qu'à son bonnet à la cocarde 13 j'ai reconnu pour un des bourgeois du guet auxquels j'avais parlé hier, se nomme Lalouverie. Ce serait ma faute de ne pas me rappeler son nom, car il m'a dit vingt fois, et peut-être trente, qu'il était Lalouverie, que Lalouverie connaissait son métier, que Lalouverie n'était ni un menteur ni un trompeur.

Sur les belles assurances de Lalouverie, j'ai été à la ferme de Camonil; jamais je n'ai pu être d'accord avec le fils du fermier. J'attachais, m'a-t-il dit, trop de prix à mon argent. J'ai dû lui répondre et lui ai répondu qu'il attachait trop de prix à ses mules; à quoi il m'a répliqué qu'il en tirerait meilleur parti avec les cotals 14, ou voituriers des coteaux de vignes, qui portent aux villes,

dans des outres, le vin du pays 15,

Le bel age. — Je m'en retournais par une grande allée d'ormes plantée entre la ferme de Camonil et les avant-fossés du faubourg 16; voilà qu'un homme de trente et quelques années que j'avais remarqué à côté du fils du fermier, tantôt riant, tantôt haussant les épaules, tantôt lui parlant à l'oreille, et le plus souvent lui donnant des signes de mécontentement, est venu me joindre. Monsieur, ce jeune homme ignore l'art de vendre, ou je ne m'appelle pas Pierre; je suis tout irrité de ce que vous remportez votre argent, de ce que vous n'emmenez pas d'excellentes mules. Si j'avais été à sa place, j'aurais déjá fait marché avec

vous, ou plutôt vous auriez déjà fait marché avec moi. Ah! si je n'avais mieux su vendre mes dents de loups, mes chiens, mes chats et mes oiseaux, je n'aurais pas acheté la ferme de Fontenge 17, que vous voyez là-bas, devant vous, et je ne serais pas sur le point d'acheter la grande ferme de Vabra 18, que vous voyez la-haut, plus loin. Monsieur, a-t-il continué, avant d'avoir trente-eing, trente-six ans, l'on en a, dans tous les pays, dix-neuf, vingt, et dans tous les pays l'on est alors amoureux. Moi, je le fus d'abord d'une jolie dame de notre rue; mais mon frère aîné me dit que son mari était gentilhomme, et que, s'il me surprenait, il pouvait me tuer 19 comme un lièvre sur ses terres, que les lois voulaient qu'on respectât la noblesse. Je le fus ensuite d'une jeune personne qui s'appelait Henriette; mais mon frère aîné me dit : Tu verras, Pierre, on s'apercevra de tes assiduités : on te fera condamner à la confiscation de la moitié de ton bien 20, et peut-être au carcan 21, d'où tu n'auras guère envie de jouer de la prunelle avec mademoiselle Henriette. Je le fus ensuite d'une bonne petite chanoinesse de Leignieu 22; mais mon frère aîné me dit que j'e voulais donc avoir le fouet de la main du bourreau 23, aux quatre coins de la place de la cité et aux quatre coins de la place du bourg 24. Je le fus ensuite de la grande Nanon Verdière; mais mon frère aîné, encore plus alarmé, me dit que cette fois c'était pour être pendu sans merci, et il me raconta l'épouvantable histoire du jeune Touart 25, qui était clerc d'un maître des camptes, comme je l'étais alors du procureur Verdière. Ah! Monsieur, imaginez si j'eus peur! Aussitôt, dans mon imagination, une haute potence se mit entre la belle et moi. Je n'osai plus la regarder; je ne la regardai plus; je n'y pensai plus.

Vers ce temps, la culture des vignes ne cessant de faire de nouveaux progrès, et le roi craignant qu'elle envahit celle du blé, l'avait restreinte à un tiers des terres 26. Le fermier de Camonil fut actionné pour avoir outrepassé cette proportion; il le fut aussi pour avoir fait ses échalas avec du bois de chêne 27. Il confia sa défense au procureur Verdière. En allant de la part de celuici, tantôt lui porter, tantôt lui demander des papiers, je fis connaissance avec sa fille Adèle, jeune personne aux yeux noirs comme les jolies brunes de votre pays, au teint coloré comme les jolies blondes du nôtre; nous deux nous ne plaidâmes pas, nous fûmes d'accord au premier coup d'œil. Malheureusement le procès du fermier finit, je n'eus plus de prétexte pour aller chez lui; mais bientôt après on lui en fit heureusement un autre; on l'accusait de garder le blé plus de deux ans 28; on disait même qu'il l'enfouissait dans des creux, dans des souterrains 29, d'où il le

211-1

he

d.

retirait beau, net en apparence, et toutefois réellement gonflé, fermenté, malsain. Ce second procès ne fut pas de ceux qui ne finissent point; il fut, comme le premier, de ceux qui finissent, il fiuit. Alors je me mis à miauler sous les arbres du voisinage, et à ce signe convenu Adèle venait. D'abord rien de mieux, jusqu'à ce qu'un soir son père vint. Petit chat, me dit-il, j'ai une belle ferme de quinze mille livres 30; je veux que mon gendre en ait au moins une pareille: si avant de l'avoir tu reparais ici, je t'étrangle. Ce terrible fermier, dont la taille carrée, les mains nerveuses, le mettaient en état de tenir ce qu'il promettait, est celui qui en ce moment est à la fenêtre, avec ses trois bonnets sur la tête 31, et qui aujourd'hui est mon beau-père; et ce jeune homme qui n'a pas su vous vendre ses mules est mon beau-frère.

Je n'étais, dans ce temps, que troisième clerc chez mon procureur: comment faire pour avoir quinze mille livres? Comment faire? me disais-je chaque matin en me levant, chaque soir en me couchant.

L'industrie. — Enfin il passa dans notre ville un étranger qui achetait toutes les dents de loup qu'on pouvait lui apporter. On était à deviner ce qu'il pouvait en faire; un savant gradué dit qu'il vendait ces dents au diable, ou du moins à des sorciers. Encore que cette dernière opinion me parût la plus raisonnable, car il y a au moins trente mille sorciers en France³², je crus devoir questionner son jeune fils. Tout se sait par les enfants; véritablement celui-ci me découvrit le secret de son père : ce n'était pas au diable, à des sorciers, qu'il vendait ses dents, mais bien aux nourrices de Paris, qui en garnissaient des hochets pour la dentition de leurs nourrissons³³. Oh! oh! me dis-je, puisque les jeunes Parisiens aiment à frotter leurs dents contre celles de nos loups, me voilà riche.

Aussitôt je prends congé de mon escabelle, de mon procureur; je parcours les villages et pars avec un mulet chargé des plus belles dents de loup.

A Paris, et partout, on sait que le Rouergue est un pays de loups³⁴, par conséquent de beaux loups. J'offris ma marchandise, je dis que j'étais du pays. A ma fourrure de peau de loup³⁵, a mon accent, à ma mine, on n'en douta guère. Je vendis ce chargement, j'en vendis un autre, j'en vendis beaucoup d'autres.

Il faut bien des dents de loup pour acheter une ferme de quinze mille livres ; je vis que j'étais encore loin de compte: alors je me vouai à un autre genre d'industrie..

Je m'étais apercu qu'on vendait fort cher les chiens au Pontau-Change 36; pour ce commerce il ne faut guère plus d'avances que pour celui des dents de loup : je l'entrepris et j'y réussis d'abord, car sous le nom de petits chiens de Lyon 37 je vendis plusieurs voitures de chiens de Rouergue, d'Auvergne, et même de Limousin, Mais, le roi Henri III m'avant fait enlever, comme à tout le monde, les plus beaux 38, je jetai les autres dans la rivière.

Je pris bientôt ma revanche. On vend à Paris les chats aux lieux qu'on vend les chiens 39; mais moi j'en allais vendre dans toutes les rues; j'avais sur mes camarades, au dire de toutes les bourgeoises de la rue Saint-Denis et de la rue Saint-Martin, l'incontestable avantage de miauler au naturel 40. En peu de temps je devins si connu que je fus chargé de fournir un sac de chats pour le feu de la Saint-Jean, afin de faire rire le roi, ainsi que portait mon mandat 41, ce dont je me sens encore tout glorieux.

Comme le séjour de Paris instruit! On ne se doute pas ailleurs de tout ce que peut valoir le métier d'oiseleur. Je voulus en essayer et je m'en sus bon gré. Je savais siffler les merles, les linots, les canariens 42 : le plus difficile de l'apprentissage était fait. Je m'établis d'abord sur les quais, en qualité de marchand forain, et je fus obligé de porter à la main mes cages 43; mais bientot, étant recu marchand de la ville, je pus les accrocher à la muraille 44. Toutefois je ne nie pas que cet état soit assujetti à une police très sévère, car, sous peine de confiscation et d'amende, vous êtes obligé d'étiqueter en grosses lettres les cages des mâles et les cages des femelles 43. Sous les mêmes peines vous êtes encore obligé, quand vous êtes marchand d'oiseaux chanteurs ou parleurs, de vous tenir pendant deux heures au bas du grand degré du Palais, pour voir si le parlement46 veut acheter quelqu'un de vos canariens ou de vos papegaux 47.

LA FORTUNE. - Ce commerce maintenant s'étend de plus en plus, ainsi que celui des guenons48, que j'v ai joint. Le vaisseau de mes associés, sur lequel je n'ai pas la plus petite part, vient d'arriver au Havre-de-Grâce 49. Je ne puis manquer d'être bien-

tôt plus riche, de monter bientôt à Vabre.

L'ÉCONOMIE DE LA FORTUNE. - Sire Pierre, vendez-vous aux Rouergas beaucoup de canariens et de papegaux? - Pas un : les Rouergas, nous donnerions vingt canariens pour un chapon, et trente papegaux pour une dinde 50. Nous sommes, Dieu merci! gens de bon sens et de bonne raison. Nous ne portons pas, ainsi que les belles gens, de gros ventres en coton, en laine

ou en crin 54; nous ne portons que les gros ventres que naturellement nous avons. Nous ne portons non plus que nos cheveux naturels; nous ne portons pas de perrugues 52 pour nous donner des graces. Je vous défie de nous faire adopter la mode de jeter sur la tête notre farine à faire le pain 53; nous attendons sans impatience que l'âge l'ait poudrée. Je vous défie de nous faire quitter nos anciennes cannes d'épine noire, que, dans nos justes corrections, nous pouvons casser à rien ne coûte, et de nous faire prendre ces minces jones apportés des Indes 54. Ici, jamais il ne passe de marchands de sachets, de pommes de senteur, d'eaux de savons parfumés 55. Les dames de Paris ont peut-être imité des nôtres l'économique usage de faire la lessive dans la maison 56, et celui de renfermer le jambon et le lard dans des saloirs de menuiserie fermés à clé 57. Sûrement les nôtres n'imiteront pas d'elles celui de se ceindre de jupes baleinées 58 qui rempliraient au moins toute la largeur de nos étroites vieilles rues. Nous voulons incontestablement nous instruire, nous lisons toute sorte de livres; mais nous lisons surtout le traité d'économie que, sous le titre de Chemin de l'Hôpital, a composé notre monsieur de Balzac 59. Cependant, ne vous v trompez pas, nous aimons la magnificence, s'entend la magnificence bien placée : car, tandis que nous avons laissé toute lisse, comme le plat de la main, la partie inférieure de notre clocher, qui ne se montre qu'à la ville, nous avons fait dispendieusement sculpter la partie supérieure 60. qui se montre aux étrangers. Monsieur, notre clocher n'est pas un clocher d'un architecte de Paris, un clocher de Paris, mais un clocher d'un vrai architecte de Rodès, un vrai clocher de Rodès. — Sire Pierre, quand épousâtes-vous Adèle? — Aussitôt que j'eus Fontenge, aussitôt j'eus Adèle : car, où yeux-tu amener ta femme? est le proverbe du pays 61.

STATION XXX.

LE VIEUX ÉCOLIER DE SAINT-FLOUR.

Dans les montagnes de la haute Auvergne, les plaines sont chose un peu rare; j'en ai cependant aujourd'hui traversé une; elle a été même assez grande pour que je m'y sois égaré. Elle porté le nom de la Planèse¹; elle forme comme une haute terrasse de plusieurs lieues, dominant sur les beaux vallons de la Limagne. Le temps était si brumeux que, tandis que je croyais marcher vers Clermont, je revenais vers Saint-Flour; heureusement un homme à pied dont j'ai fait la rencontre s'est avec bienveillance entièrement détourné de son chemin pour me remettre dans le mien. Cet homme allait si vite, si légèrement, que je ne lui aurais donné que trente, trente-cinq ans au plus; mais il avait les cheveux si gris et déjà si près d'être blancs, que j'aurais parié pour cinquante ans, et absolument pour soixante; quant à ses habits, ils pouvaient être ou d'un laïque ou d'un ecclésiastique. A force de regarder cet homme, j'ai pris une telle confiance en sa figure ouverte et franche que je me suis hasardé à lui faire part de mes doutes.

LES PRIVILÉGES DES ÉCOLIERS. — Monsieur, m'a-t-il répondu, j'ai cinquante-trois ans et je suis écolier; je le suis depuis plus de quarante ans², et je ne suis pas lassé de l'être, car, à vrai dire, il n'y a de vie heureuse que la vie d'écolier, et ce sont les priviléges qui la rendent surtout heureuse. — Oh! oh! je voudrais bien connaître ces priviléges. —Monsieur, les voici:

D'abord le premier est de pouvoir étudier les dimanches et les fêtes. Les jeunes gens appliqués, rangés, modestes, le comptent pour beaucoup; cependant j'avoue que pour moi je n'en ai jamais fait grand usage.

Je passe à d'autres.

Au parlement, l'avocat de l'université plaide du côté du barreau des pairs; l'avocat du pape ne plaide que du côté du barreau du greffe³. Plus d'une fois j'ai été me mettre orgueilleusement derrière notre avocat.

L'Université de Paris, fille aînée des rois de France, a rang

de prince4, et les écoliers aussi par conséquent.

Tous les écoliers sont d'abord nobles⁵, cela va sans dire; ils portent l'èpée ⁶. Quand ils ne sont pas présents, on les traite biens de grimauds⁷; mais quand on leur parle, on leur dit, ou on doit leur dire Monsieur, à la rigueur Messire⁸, et à leurs femmes Mademoiselle, à la rigueur Madame ⁹.

Un écolier voyage-t-il, les fermiers sont tenus de lui fournir ou du moins de lui louer un cheval au prix ordinaire : il ne tient

qu'à moi d'aller en demander un à la première ferme.

Un écolier arrive-t-il dans une ville où tous les logements sont occupés, il faut que les bourgeois lui en cèdent un.

Au contraire le maître de la maison ne peut faire déloger un écolier du logement qu'il occupe.

Les artisans qui le dérangent par le bruit ou les mauvaises

odeurs de leurs ateliers sont obligés de changer de demeure. A Toulouse, où l'on aime beaucoup à chanter, un tailleur de mon voisinage m'étourdissait de ses chansons languedociennes. Je le fis assigner devant le juge : il fut condamné à déménager ou à chanter plus bas.

Un écolier qui tue et mange la volaille de son voisin, lorsqu'elle s'approche trop près du lieu de ses études, s'il s'en confesse et s'il en restitue la valeur, n'a plus à craindre la justice

civile.

L'écolier qui étudie à Paris est Parisien; l'écolier qui étudie à Toulouse est Toulousain; il jouit de tous les priviléges accordés à la ville, et ne supporte aucune charge.

Qui est chanoine, qui étudie à Paris, à Toulouse, ou à toute autre ville d'université, est toujours présent à son église, et en recoit les gros fruits ⁴⁰.

L'écolier n'est sujet à aucun octroi, à aucun droit d'entrée.

Il n'est sujet à aucun aide, à aucun subside.

Malheur aux financiers imprudents qui voudraient le mettre au rôle! Si le juge était sévère, il pourrait les punir corporellement, ou du moins les bannir 44.

Malheur aux huissiers imprudents qui vondraient toucher aux maisons, aux biens d'un écolier, protégés par les signes de sauvegarde, les armes du roi et de l'université 12! Il serait perdu, s'il était traduit devant le conservateur des priviléges scolastiques 13.

Un écolier n'est pas d'ailleurs tenu de payer les dettes con-

tractées avant le temps de sa scolarité.

Que s'il en a contracté pendant ce temps, le créancier doit l'assigner jusqu'à trois fois.

Lorsque l'écolier est créancier, ses dettes passent avant les dettes des autres.

Dans aucun cas on ne peut saisir ses livres.

Le père d'un écolier ne peut être cité en justice durant le temps qu'il va voir son fils à l'université.

Le juge ne peut faire arrêter un écolier dans l'enceinte de son collège.

Qui se prend à un écolier se prend à tous.

Si un écolier a battu un ecclésiastique, il peut être relevé de l'excommunication par ses supérieurs.

Si un écolier, dans une querelle, a commis un meurtre, et s'il s'est d'ailleurs distingué par ses progrès, il obtient grâce. Je me souviens qu'à Grenoble, un de nos camarades ayant été condamné à mort, nous allàmes crier devant le tribunal: Les catégories! les catégories! les éthiques! les éthiques! ce qui voulait dire qu'il était habile dans les catégories et les éthiques; il fut mis en liberté.

Les serviteurs et domestiques des écoliers participent à leurs priviléges ¹⁴. J'ai eu pendant long-temps à mon service un laquais assez mauvais drôle qui ne m'a pas demandé d'autres gages.

Peut-être, Monsieur, croyez-vous que ce sont la tous les privilèges des écoliers. Rebuffe en a compté jusqu'à cent quatre-

vingts 15, et sans doute il ne les a pas tous comptés.

Vive la joie! Messire, lui ai-dit, je vois qu'en France les écoliers ne sont pas plus mal qu'ailleurs; je voudrais seulement savoir s'ils s'y instruisent aussi bien. Ils s'y instruisent mieux, m'a dit-il répondu; notre siècle réformateur a réformé aussi nos vicilles méthodes; les routes de l'enseignement ont été, comme nos grands chemins, aplanies, élargies, alignées, et elles l'ont été dans toutes les parties. Je vais vous en convaincre.

Les écoles de lecture. — Monsieur! souvenez-vous d'un vieux écolier que vous avez rencontré dans les champs de seigle de la Planèse, quand à Paris vous passerez à la Vallée de misère 16; je n'y suis pas né, mais peu s'en faut; ma mère y demeurait; elle est originaire de Saint-Flour, où étant venue de Paris à pied voir ses parents, elle accoucha de moi presqu'en arrivant, et presque aussitôt elle repartit, m'emportant pendu à ses épaules, continuant, le long du chemin, à faire son métier d'acheteuse et vendeuse de peaux de lapin. Quant à mon père, il était matelot sur l'Allier; il descendit ensuite l'Allier, et devint matelot sur la mer, où en quelques années !! devint officier de marine. Il l'était lorsque je fus assez grand pour apprendre à lire.

Monsieur! puisque vous allez à Paris, vous saurez d'avance qu'il y a sous le Châtelet une grande arcade ¹⁷ qui vous paraîtra telle qu'elle est, vilaine et noire, qui me paraîssait et qui me paraît encore belle et gaie, car c'était par la que, lorsque j'étais roi de l'école, mes petits camarades venaient, suivant l'usage, me conduire chez moi en chantant ces vers enfantins:

Vive en France et son alliance! Vive en France et le roi aussi⁴⁸!

Plus le nombre de mes années s'accroît, plus j'aime à me rendre présents les jours du jeune âge. Je me rappelle que nous entrions le matin à huit heures, et que nous sortions à onze; que le soir nous entrions à deux, et que nous sortions à quatre en hiver et à cinq en été ¹⁹. Nos leçons commençaient, comme dans toutes les écoles, par la patenôtre, dite à genoux devant le grand crucifix attaché à la muraille 20. En nous enseignant ensuite la croix de par Dicu21, le maître nous disait quelquefois : Heureux enfants! plus heureux que vos pères! vous avez dans votre alphabet le V et le Z, dont ils étaient obligés de se passer 22. Vous avez, et ils n'avaient pas, vos jolies lettres historiées en forme de meubles. de bêtes, qu'on imprime aujourd'hui à si bon marché 23; ils n'avaient pas non plus vos traités de l'art de bien prononcer 24. Aussi comment lisaient-ils? comment prononcaient-ils?

Notre maître ne l'était pas en titre : de temps en temps il nous récitait avec emphase ses lettres de coadjuteur ou vice-gérant que lui avait données le chantre de l'église de Paris, chef général de toutes les petites écoles de la ville ; il finissait toujours ainsi : Mes lettres, comme toutes les lettres, valent pour un an ; je suis maître pour un an; les trois cent trente maîtres 25, tous, nous

sommes maîtres pour un an 26.

Dans d'autres moments il s'écriait : A Paris, nous sommes peut-être trop de maîtres; mais, en province, nous ne sommes pas assez. Allez en Pologne, vous ne trouverez pas de si petit village qui n'en ait un 27. Allez dans les Pays-Bas, vous aurez de la peine à vous procurer un domestique, une servante qui ne sache lire et écrire 28.

Il va sans dire, a poursuivi le vieux écolier, que je me souviens aussi, et avec plus de plaisir, de nos jours de vacances, qui étaient les dimanches et l'après-midi du jeudi 29. Ces jours-là plusieurs d'entre nous ne manquions guère d'aller aux audiences de la chantrerie 30; en sortant, nous contrefaisions la voix des jeunes maîtres, des jeunes maîtresses, la voix des vieux maîtres, des vicilles maîtresses, leurs invectives, leurs injures mutuelles, et ensuite la voix du promoteur donnant ses conclusions 31, du chantre prononcant ses jugements 32 : Vous avez tenu des écoles buissonnières, des écoles mal sonnantes, suspectes d'hérésie 33, ie ne puis vous instituer 34. - L'écolâtre d'Amiens a pu vous instituer à Amiens 35, l'écolâtre de Rheims a pu vous instituer à Rheims³⁶, le scolastique d'Orléans a pu vous instituer à Orléans 37; mais je ne puis, moi, vous instituer à Paris.

LES ÉCOLES D'ÉCRITURE. - Mon père avait avancé dans les grades; il lui tardait beaucoup que j'eusse avancé aussi dans l'instruction, que j'allasse apprendre à écrire. J'y allai enfin. Le maître écrivain, pendant les lecons, souvent interrompues ou même suspendues par les appariteurs de l'Université qui venaient fermer les écoles qu'avait ouvertes le chantre, par les appariteurs du chantre qui venaient fermer les écoles qu'avait ouvertes l'Université ³⁸, nous lisait et nous commentait lentement les quatrains de Jean Lemoine pour apprendre à bien tailler la plume, à bien la tenir, à bien écrire ³⁹; il nous vantait aussi les règles de l'art d'écrire données par le cordelier Gigantis ⁴⁰. Il parlait avec un grand respect de Le Gaingneur, écrivain ordinaire du roi ⁴¹, le plus célèbre écrivain de France ⁴², qui faisait de si grandes, de si belles lettres à queue de serpent, à pattes, à bees d'oiseau, à ramages, à enroulements ⁴³; mais il mettait au dessus de tous Hamon de Blois. Il nous disait que c'était le plus grand écrivain connu, le plus grand écrivain du monde. Il ne nous disait pas qu'il avait été pendu ⁴⁴.

Souventes fois, en se payanant sur sa belle chaise de bois sculptée 45, qui lui attirait une grande considération, il répétait que les temps modernes avaient plus sensiblement gradué leurs progrès par la perfection du signe matériel de la pensée que par la perfection de la pensée, fausseté ou du moins erreur insigne, car, aux siècles passés, l'or, l'azur, coulaient de toutes les plumes 46; et même, au siècle dernier, unie avec la peinture 47, l'écriture a long-temps lutté contre l'imprimerie ; elle l'a même vaincue par la pureté et la finesse des formes; mais, vaincue à son tour par la rapidité de la presse, elle s'est dépitée, irritée de l'irrévocable préférence donnée à sa rivale; et, pour ainsi dire, elle s'est, dans sa mauvaise humeur, dans son dépit, hérissée de longues queues, de pointes tortueuses et barbares 48, Notre jeune maître se moquait des anciennes écritures, des anciens écrivains, trouvait et nous faisait trouver ces innovations pleines de raison, de grâce et de goût. Je dois cependant convenir qu'ils nous enseignait avec beaucoup d'art l'écriture du temps, je lui veux aussi du bien de nous avoir appris non seulement à écrire, mais encore à signer. Nous avions pour modèle sa signature, que nous pouvions, nous disait-il, aller voir bien plus belle au tableau des signatures des maîtres écrivains de Paris, déposé chez monseigneur le prévôt 49.

1

15

....

. 3

(1)-

S. Br

n Le

\$ 63

la man

EN LIST

Hillis

Les écoles de l'atin. — Mon père fut encore élevé à un nouveau grade; combien ne désirait-il pas qu'avançant de mème à mon tour, j'allasse aux écoles de latin! J'avais près de dix ans, je ne tardai pas à y aller. Mais là m'attendait le général Despautère 50, ce terrible rudiment, vainqueur des vieux rudiments de Villedieu 54, de Valla 52, de Donat 53, vainqueur des rudiments de notre temps, des Isagogues 54, des rudiments latins-français 55, des rudiments anglais, des rudiments de Linacre 56, vainqueur de ses imitateurs, vainqueur même de ses abréviateurs 57. Mais là m'attendait aussi le nouveau et amusant eliquetis des dè-

clinaisons des adjectifs, dont les genres étaient si ingénieusement marqués par l'addition du pronom : hic et hœc mollis et hoc molle ; hujus, hujus, hujus mollis ; huic. huic, huic mollis : En même temps que mon oreille était agréablement gagnée, mon attention et ma mêmoire l'étaient aussi par les alliances des substantifs et des adjectifs, par la guerre des verbes et la bataille des temps ⁵⁹. Mon maître, qui, ainsi que tous les maîtres de Paris, était maître és-arts ⁶⁰, avait la bouche toujours flamboyante de belles règles, de beaux préceptes de la grammaire latine; il était admiré, il s'admirait, il passait une vie fort heureuse.

En ce moment il me revient à l'esprit une remarque par moi faite depuis long-temps: ni à Paris ni en province, les maîtres des petites écoles ne sont guère considérés; on les appelle des noms ignobles de magister, d'abécédaire ⁶¹; mais il n'en est pas ainsi des maîtres des écoles de latin, surtout de ceux qui enseignent gratuitement, qui sont ecclésiastiques, bénéficiers ⁶², qui ont le titre d'écolaire, de scolastique, de capiscol, de maître-scol ⁶³; qui portent, auxquels on porte l'antienne; qui ont leur juridiction, leur justice, leur greffier ⁶⁴. On les respecte, on les vénère, et quand on est enfant, on tremble devant eux.

LES COLLÉGES. — J'entrai au collége la même année que mon père fut nommé capitaine de vaisseau. Mon père témoignait

plus de joie de mon avancement que du sien.

Bien des gens passent de longues années dans les collèges et en sortent qui savent sur le bout du doigt leur histoire de France, qui cependant ne savent pas l'histoire des collèges, de l'instruction publique; quant à moi, quoique naturellement peu curieux d'anciennes recherches, j'ai cependant écouté volontiers ceux qui, à cet égard, en avaient fait, et je crois ne pas avoir entièrement oublié ce que je leur ai entendu dire.

Le saint roi Louis IX fonda à Paris, en 1252, le collège de Sorbonne 65; c'est le plus ancien des collèges de la France 66.

Depuis, à Paris et en province, on en fonda d'autres, et on ne cessa d'en fonder pendant les XIII^e, XIV^e et XV^e siècles⁶⁷; mais c'étaient toujours des collèges de boursiers ⁶⁸, des monastères, des cloîtres d'écoliers.

Le quinzième siècle, qui avait tant besoin de s'instruire, qui, dans les dernières années, en témoigna tant le désir, ouvrit les portes de plusieurs de ces collèges 69 : l'instruction cessa d'ètre claustrale pour devenir publique.

Le XVI siècle a ouvert la porte de tous les collèges, les a réformés tous 70, et la nation française est devenue une nation lettrée.

Combien d'écoliers estimez-vous qu'il y a, certaines années,

à l'Université de Paris? Je crois moins ceux qui disent qu'il y en a trente mille ⁷¹ que ceux qui disent qu'il y en a quarante mille ⁷². A l'Université de Bordeaux, le seul collège de Guienne en compte deux mille cinq cents⁷³. Les autres universités, notamment celle de Toulouse⁷⁴, ne sont pas moins florissantes.

On peut juger de l'état des études de nos colléges par le nombre des jeunes gens qu'on voit en robe noire et en ceinture, car

c'est l'habit des écoliers 75.

Ce qui distingue les régents, ce n'est pas tant leurs robes à longues rangées de boutons 76 que leur bonnet, qui est carré 77, à la différence de celui des écoliers, qui est rond 78.

Il n'y a guère aujourd'hui de ville un peu considérable où l'on ne voie un plus ou moins grand nombre de ces bonnets ronds et de ces bonnets carrés. Toutefois, quelques efforts qu'aient faits nos rois et nos parlements pour les progrès de l'instruction publique, il y est resté un vice que les jésuites ont de leur œil perçant bientôt vu, et qu'avec leur redoutable habileté ils ont fait tourner à leur avantage. Ils ont voulu donner, et non, comme les autres, vendre la science 79; ils ont aussitôt eu la vogue, la foule 80, tandis que les universités, n'ayant pas voulurenoncer à leurs antiques rétributions 81, perdent leurs écoliers, ne cessent de les perdre 82.

Je reviens à moi.

Je fus d'abord écolier à l'un des plus renommés collèges de l'Université, et ce n'est pas sans attendrissement que je vous dirai que mon bon père, qui déjà avait commandé un gros vaisseau sur l'Océan Atlantique, embrassa par douzaine, en allant payer mes lettres de scolarité ⁸³, tous mes petits camarades, réunis devant la porte de la classe, leur demandant leur amitié pour moi. Mon père, après avoir payé ces lettres, paya au régent la contribution pour le cours des études à raison de deux sous par mois d'écolage ⁸⁴; il paya aussi ma contribution pour les banes, les chandelles et les toiles des châssis.

Mon père se récriait, non sur le haut prix, mais sur le bas prix des livres à l'usage des classes 86; et il faut convenir qu'ils

n'étaient pas chers.

Le Rudiment de Despautère , six deniers ;—Le Dictionnaire, petit in-folio , ou grand in-4°, vingt-cinq sous ;— Cicero de amicitia , un sou ;— Oratio pro Mitone , six deniers ;— Les Offices, dix-huit deniers ;— Virgile, trois sous ;— Chaque livre de l'Énéide, quinze deniers ;—Chaque Églogue, quatre deniers ;— Les Catégories d'Aristote , six deniers ;— Les Analytiques , un sou 87 ;— Ainsi des autres.

J'ai dit combien, dans les écoles de latin, les maîtres étaient respectés. Dans les colléges, et c'est au profit de l'instruction, ils le sont encore davantage. Lorsqu'un régent passe, tous les éco liers s'arrêtent, se découvrent *s' et s'inclinent. Lorsqu'il entre en classe, ils applaudissent, frappent le plancher avec leurs pieds, les banes avec leurs livres, et crient Vivat *s'!

Ordinairement chaque régent choisit pour aide un de ses écoliers, qui, sous le nom d'explorator, a les yeux sur la classe quand il les a, lui, sur son cahier. L'explorator, ou l'observaœur, tient aussi comme censeur des causeurs la liste de ceux qui parlent français ° : car l'Université a tant d'horreur pour le français, qu'un papetier auquel le recteur faisait, dans une harangue latine, des reproches sur ses fournitures, lui ayant dit : « Parlez français, je vous répondrai», fut mis en cause devant le parlement, où l'on ne prit pas les choses si au vif, où l'on excusa le papetier ° i de ne pas entendre la haute latinité.

Dans les divers collèges de France, les heures des classes ne sont point partout les mêmes. A Paris, notre classe commençait le matin à huit heures, finissait à dix; et le soir elle commençait à midi, finissait à une heure, recommençait à trois, et finissait à cinq ⁹².

Ajoutez-y, car nous y ajoutions, une heure, les jours de congé, qui étaient les mardis, les jeudis, les dimanches et les fêtes.

Ajoutez-y aussi que les philosophes avaient de plus, en hiver, une classe matinale d'une heure, commençant en hiver à six, et en été à cinq heures 93.

Nos vacances étaient de deux mois, deux mois et demi 94.

J'aurais dû avant tout vous dire qu'a Paris, dans certains collèges, il y a jusqu'à douze, treize classes 95, mais qu'en général il n'y en a que huit : cinq de grammaire, une de réthorique, une de philosophie, une de physique 96; qu'en province il n'y a ordinairement que quatre classes de grammaire, et qu'on y commence par la cinquième 97.

J'aime bien la nouvelle manière d'étiqueter le dessus des portes des classes : SEXTA, QUINTA, QUARTA, TERTIA GRAMMA-TICE, HUMANITAS, RHETHORICA, LOGICA, PHYSICA²⁸, et autres mots dorés qu'on lit sur de larges tablettes de pierre noire⁹⁹.

LES MÉTHODES DE L'UNIVERSITÉ. — Lorsque vous approchez des fenêtres d'un collège de l'Université, vous entendez les régents qui, cueillant à pleines mains les fleurs des auteurs latins, grees, en font admirer à leurs écoliers les vives couleurs, les élégantes formes, qui les excitent à fleurir ainsi leurs compositions; lorsque vous avancez encore, yous entendez surtout le ré-

gent de rhétorique élever de plus en plus la voix, tonner, éclater; lorsque vous entrez, vous le voyez non en chaire, mais à la tribune, aux rostres; ses écoliers sont des Athéniens, des Romains transportés par les Philippiques, les Catilinaires, à Athènes, à Rome; ils veulent se lever pour marcher contre Philippe; ils cherchent des yeux Catilina pour le livrer, sans autre jugement, aux licteurs. Dans l'enseignement, c'est bien s'y prendre que de frapper les jeunes âmes par toutes les beautés des grands modèles 100; cette méthode est assurément bonne, excellente.

LES MÉTHODES DES JÉSUITES. - Cependant il en est une meilleure 104. Lorsque vous vous approchez des fenêtres d'un collège de jésuites, vous n'entendez guère la voix du régent; vous entendez presque toujours celle de l'écolier. Lorsque vous entrez, vous voyez les écoliers divisés en décuries; vous voyez un écolier d'une décurie supérieure qui récite, et un écolier d'une décurie inférieure qui aussitôt se lève et se présente pour le reprendre sans livre ; vous vovez que, si l'écolier de la décurie inférieure sait mieux sa lecon, il monte à la décurie supérieure, et que son camarade descend à la décurie inférieure. Même combat à l'explication, même déplacement 102. Un autre écolier lit-il sa composition, tous les écoliers peuvent en reprendre les fautes; tous les écoliers deviennent maîtres. Ensuite lit-on les auteurs. chaque écolier est successivement interrogé sur les beautés, sur les défauts; tous ses camarades peuvent critiquer ses louanges, critiquer ses critiques 103. Les collèges de l'Université, par leurs fréquentes compositions, exercent plus l'esprit dans l'art d'écrire; les collèges des jésuites, par leurs débats classiques, exercent plus l'esprit dans l'art de parler. L'un vaux mieux que l'autre, ou du moins est d'un plus fréquent usage que l'autre. Mais est-ce le plus grand avantage du mode d'enseignement des jésuites? Non : c'est l'unité.

En France, il y a divergence d'enseignement non seulement dans les diverses dix-sept universités ¹⁹⁴, mais il y en a encore dans l'arrondissement de chaque université; au lieu que dans les vingt collèges français des jésuites ¹⁹⁵, même dans leurs deux cent cinquante collèges de l'Europe, de l'Asie, de l'Amérique ¹⁹⁶, leurs six ou sept mille maîtres ¹⁹⁷ n'ont jamais été, n'ont jamais

fait qu'un seul maître.

3.

J'ai à dire aussi que leur système d'enseignement est complet dans leurs petits collèges, où toujours, avec des chaires de latin, il y a une chaire de rhétorique; dans leurs moyens collèges, où toujours, avec des chaires de latin, avec une chaire de rhétorique, il y a des chaires de philosophie ¹⁰⁸; dans leurs grands collèges.

où toujours avec des chaires de latin, avec des chaires de rhétorique, avec des chaires de philosophie, il y a des chaires de théologie, des chaires de langues savantes 109.

Je n'omettrai pas non plus que dans leur université de Tournon ils conférent les grades¹⁴⁰; et tenez-vous pour sûr que, si les autres universités ont aujourd'hui de la peine à la reconnaître¹⁴¹, elle aura dans la suite de la peine à reconnaître et probablement ne reconnaîtra pas les autres universités: car, lorsqu'il faut manquent de mémoire, les jésuites en manquent, mais ils n'en manquent pas lorsqu'il n'en faut pas manquer. Vous me direz que depuis six années il n'y a plus de jésuites que dans quelques provinces méridionales de la France¹¹². Oui, certes; mais vous verrez qu'avant six autres années il y en aura de nouveau dans toute la France¹¹³: car le monde, l'Europe, la France, toute la France, ne peuvent plus maintenant se passer de jésuites.

Les pensions.— Peut-être les jésuites, qui individuellement ne dépensaient guére pour leur entretien que cent cinquante livres chacun 414, avaient-ils aussi la méthode la plus économique ou la meilleure méthode de faire la soupe. En effet, de même que les régents se plaignaient que les jésuites avaient fait pâlir l'antique éclat des universités, et que des quarante-quatre colléges de Paris six étaient seulement fréquentés 413, de même les maîtres de pension se plaignaient que les marmites des jésuites bouillonnaient de plus en plus, et que les leurs étaient presque toutes renversées 416. Les universités auraient également du voir et que les régents étaient trop stationnaires, et que les maîtres de pension ne l'étaient pas assez, qu'ils ne cessaient d'accroître les prix, sans que le conseil, assisté des bourgeois, pût, par les fixations périodiques 417, les arrêter.

Monsieur, a continué le vieux écolier, il faut vous dire que dans notre France moderne les pères de famille des villes, encore plus les pères de famille des grandes villes, encore plus les pères de famille de Paris, se séparent trop facilement de leurs jeunes enfants, persuadés qu'ils sont, par les livres, qu'il n'y a de bonne éducation que sous les vastes toits des gymnases 118. Telle n'était pas l'opinion de mon père ; mais, lorsqu'il repartit pour la mer, il ne put que me mettre en pension, et tout aussitôt je fus au premier rang des écoliers: car les externes ou galoches, ainsi appelés de l'espèce de chaussure qu'ils portent en hiver 113, sont méprisés par les camèristes ou pensionnaires des pèdagogues 120, qui sont à leur tour méprisés par les pensionnaires du collège ou de la pension du principal 121. C'est à cette pension que j'avais été mis. Là on apprend, surtout quand le principal est un haut

magistrat, un conseiller, un président au parlement, comme il y en a 122, les belles manières du monde.

On y apprend aussi, dans l'élégant latin d'Érasme ou d'autres instituteurs 123, les beaux préceptes d'éducation 124. Par exemple, j'appris qu'il fallait dire : Monsieur 125 en parlant au maître ; qu'il fallait, en parlant à des personnages, des magistrats, à de vénérables et scientifiques personnes 126, à des régents de théologie, des docteurs, des cleres, fléchir de temps en temps le genou; qu'il ne fallait point parler des dents, qu'il ne fallait point se gratter la tête, qu'il ne fallait point gesticuler, qu'il ne fallait point tenir les pieds écartés, ni se pencher tantôt sur une jambe, tantôt sur l'autre 127. J'entendais souvent à table les maîtres crier aux nouveaux venus : Poculum a dextris! ad lævam panis! Le verre à droite! le pain à gauche! Il arrivait à de jeunes villageois de ne pas toujours baisser les veux quand ils buvaient; si les maîtres le remarquaient, ils leur criaient : Bibere intortis oculis illiberale est! Et de même le principal criait à ces gros villageois qui ne savent rien dire, mais qui mangent admirablement bien et ne se taillent guère de petits morceaux : Carnem minutim in quadra dissere! Au jeu vous auriez continuellement entendu : Absit dolus, absit mendacium! Là aussi j'appris à mes dépens qu'on ne devait point parler au lit. Un soir, je voulus demander à mon ami si le lendemain nous irions aux champs : In cubiculo laudatur silentium 128 fut toute sa réponse.

LES BOURSES. - J'étais en rhétorique lorsque la mer engloutit mon père avec toute sa fortune; ma mère se retira à Saint-Flour. Je me serais vu dans la nécessité de la suivre, si mon père n'avait laissé à Paris beaucoup d'amis : le plus pauvre vint tout le premier me réclamer. Le principal me confia à lui d'autant plus facilement, que sans contestation il lui pava les arrérages que je devais. Malheureusement pour moi, l'ami de mon père avait une grande fille qui ne cessait de m'appeler et de me rappeler auprès d'elle, de me dire qu'elle avait toujours eu du goût pour les figures de rhétorique. Un jour qu'elle me contait fleurette, la porte s'ouvre subitement: c'est l'ami de mon père. Sa grande fille ne se troubla pas. Je me troublai. Ah! me dit l'ami de mon père, en me tirant à lui brusquement par le collet, je vous empêcherai de me donner de plus grandes preuves d'ingratitude; allons! à Montaigu! tout de suite! Ce nom de Montaigu me fit trembler, et ce n'était pas sans raison; mais tout de suite il fallut marcher. Bientôt nous arrivons. Une porte grillée, une espèce de porte de prison s'ouvre. Nous entrons; on nous présente au principal ou père des pauvres. C'est, lui dit

l'ami de mon père, un jeune garçon qui est né de légitime mariage et qui est sans fortune. Il est bien délicat, lui dit le père des pauvres. Oh! Monsieur, lui répondit l'ami de mon père, il le parait; il ne l'est pas; il fait déjà l'amour. A ces mots, le père des pauvres fronça le sourcil et me reçut. Nous allàmes nous présenter au prieur des Chartreux, qui fronça de même le sourcil lorsque l'ami de mon père, auquel il fit la même objection, lui fit la même réponse. L'admission fut confirmée. Nous allàmes la porter au pénitencier de Notre-Dame; celui-ci, accoutumé aux figures pàles où maigres, donna son visa 129 sans objection. Nous retournames à Montaigu; l'ami de mon père me remit au père des pauvres; il sortit; la porte grillée se referma, et je me trouvai, comme un pinson nouvellement pris, dans une grande cage de hautes murailles noires 130 qui ne me laissa aucun espoir d'èvasion.

Presque aussitôt j'y devins de la couleur des autres oiseaux; je veux dire qu'on m'ôta mes habits de ville, et qu'on me revêtit d'une vilaine petite cape de drap tannée qui a fait donner aux écoliers de ce collège le nom de capettes ¹³¹.

Quelle vie, Monsieur, que celle des capettes de Montaigu! Tous les jours, n'importe la saison, nous nous levions à quatre heures du matin pour aller à la chapelle chanter les matines. Ensuite, à déjeuner du pain, à dîner un potage aux herbes et un plat de fèves, ou bien un plat de pommes cuites, ou bien un œuf, ou bien la moitié d'un hareng; jamais de viande, jamais de vin; toujours étudier ou prier; pour la moindre faute, les punitions les plus rigoureuses ¹³². L'ombre du terrible principal Tempéte ¹³³ semble se promener encore sous les lugubres portiques des cours; et la nuit il semble qu'on la rencontre quand on rencontre le père des pauvres marchant en silence, armé de sa lanterne de voleur, qui à volonté éclaire, n'éclaire qu'à demi, n'éclaire pas ¹³⁴.

On se lasse d'être bien, à plus forte raison d'être mal; toutefois je pris patience jusqu'aux vacances; mais alors, un aprèsmidi qu'il faisait chaud, que le portier avait laissé par hasard ouverte la porte, à laquelle il tournait le dos, je m'enfuis si subtilement et si vite, qu'il lui fut impossible de m'atteindre.

Je gagnai la campagne par le côté par où l'on devait le moins me poursuivre, par la porte Saint-Denis.

Dès ce moment je redevins heureux. Il serait trop long maintenant de vous dire :

Comment dans ce temps l'institution des boursiers du collège de Montaigu était la seule, du moins à ma connaissance, qui en tous points remplit les intentions du fondateur 133; — Comment les autres pareilles institutions, même les institutions de notre siècle, s'étaient en tous points relachées; — Comment un grand nombre s'étaient peuplées de trapesites, de banguiards, de faux portionistes, de faux boursiers 136; — Comment plusieurs s'étaient peuplées de bourgeois, d'artisans, qui ne savaient que singularis nominativus 137; — Comment plusieurs s'étaient même peuplées de femmes 138 qui ne savaient rien.

Il serait trop long de vous dire comment, suivant la plus ou moins longue persistance de mon goût pour la bière, pour le cidre, pour le vin, pour le vin de l'Orléanais, du Languedoc, de la Provence, je fis du Nord au Midi, en qualité de boursier, un plus ou moins grand nombre de classes dans divers collèges; commençant et recommençant mes cours, tantôt sous le titre d'un pauvre ècolier qui ne pouvait terminer ses études sans réclamer les fonds obituaires affectés à ce genre de secours ¹³², tantôt sous le titre de nouveau converti, tantôt sous le titre d'étudiant suisse entretenu par le roi ¹¹⁶; ici sous le titre d'écolier qu'on avait retenu prisonnier chez les nations avec lesquelles nous étions en guerre ¹⁴¹; la sous le titre de vieux gendarme qui se destine aux ordres; la encore sous le titre d'un des enfants de la nourrice du du roi ¹⁴²; plus loin sous un autre titre, et plus loin sous un autre titre.

Comment à Toulouse, ayant été nommé boursier, ou, ainsi qu'on dit dans cette ville, collégiat ¹⁴³ au collège de Foix ¹⁴⁴, qui était bien aussi, comme celui de Montaigu et comme tous les anciens collèges, une noire souricière ¹⁴⁵, toutefois avec cette grande différence que toujours la porte en était ouverte, j'y faisais depuis plusieurs années, notamment à ce collège, bonne chère, chère lie ¹⁴⁶.

.

..-

...

Mais je vous dirai seulement comment, après la cessation de nos discordes civiles, la paix ayant ramené l'ordre, je fus dépossédé de ma bourse.

Mes camarades et moi nous allions au collège de l'Esquile ⁴³⁷ ou de la Cloche. Un jour, le régent de philosophie me fit appeler; il savait que mon nom de baptême était Jean, et il me croyait Parisien. Jean de Paris, me dit-il, tout le monde vous en veut de manger depuis long-temps le pain des enfants de dix ou douze ans, dont vous tenez dérisoirement la place, et votre régent, qui pourrait être votre fils, même absolument votre petit-fils, est résolu de vous faire baisser en publie les chausses la première fois que vous ne saurez pas votre leçon. Je me mis à rire. Jean de Paris, reprit-il avec un air plus sérieux, sachez, puisque vous

ne le savez pas, que c'est de nos jours seulement que, par une concession qu'a faite l'ancien usage des grandes écoles aux progrès de la civilité, on ne donne plus le fouet aux étudiants des fueultés de théologie, de droit canon, de droit civil, de médecine 148; mais que, dans la faculté des arts de nos universités, vous en êtes continuellement témoin, on le donne toujours fort et ferme. Et, à votre occasion, l'on veut le donner plus fort, plus ferme, sans distinction ni de taille ni d'âge. Maintenant voici ce qui me reste à vous dire.

LES GRADES. - Jamais le fouet n'est entré dans ma classe. i'en ai rendu exempts mes plus petits comme mes plus grands philosophes; inscrivez-vous, et vous ne risquez plus rien que d'avoir des grades. Mais, lui dis-je, il faut que je vive. Oh! me répondit-il, on y a pourvu : démettez-vous de votre bourse de grammairien au collège de Foix, et tout de suite on vous nomme boursier philosophe au collège de Maguelone 149. - Maître, je crains la contention d'esprit. — Bon! on n'apprend en philosophie que ce qu'on apprenait il v a je ne sais combien d'années ou de siècles, savoir : pendant le premier cours, les institutions de Porphyre, la logique d'Aristote; et, pendant le second, sa physique, sa métaphysique, le traité de la sphère, les éléments d'Euclide 150. - Ah! j'aimerais mieux avoir le fouet que d'apprendre les mathématiques. - N'avez peur ; maintenant on n'en tient plus aussi grand compte dans l'instruction publique 131. Vovez Charpentier; régent de mathématiques au collége royal, qui n'en savait pas un seul mot, et qui, par arrêt du Conseil d'état, a été maintenu dans sa chaire 452. — Maître, je crains aussi les arguments; à monage, les contestations, sous quelque forme qu'elles soient, font du mal; i'entends ne pas argumenter. - Vous n'argumenterez pas. - Ni monter sur le pupitre 453, ni être augmenté. - Vous ne monterez pas sur le pupitre, vous ne serez pas augmenté; vous écouterez sculement, et même vous n'écouterez pas si cela vous fait du mal; ensuite, à la fin des cours, vous ferez une thèse 154 de logique, de morale, ensuite une de mathématiques, de physique, de métaphysique, qui sera la table des matières que vous aurez apprises, que vous serez censé avoir apprises, ou vous ne la ferez pas; vous la dédierez 155 au viguier 156, au juge mage 157, ou, comme dit la chanson,

- « Au capitani do lo bazoche
- » Que n'o pas un hardit en poche 158 »,

soutiendrez pas. Si d'ailleurs vous en avez envie, vous serez gradué par bénéfice d'âge ¹⁵⁹, sans rien savoir, ou, si vous n'en avez

pas envie, vous ne le serez pas.

Je passai du collége de Foix au collége de Maguelone; je suis encore à comprendre comment je n'y mourus pas de faim. Je vous ai déjà dit: Quel collége que celui de Montaigu! je vous dirai maintenant: Quel cuisinier que celui du collége de Maguelone! Notre diné de huit heures et demie du matin 160 ne valait pas un déjeuné. On nous nourrissait d'après le traité du médecin Dubois, au meilleur marché 161. Je ne pus y tenir que cinq ou six semaines. A la septième, je m'enfuis et du collége et de Toulouse. Je sortis par la porte de Montoulieu, qui, si je ne me trompe, est la porte du nord, non pour éviter les poursuites, mais pour prendre la route de Paris, où j'arrivai frais, gaillard et content.

Je revis la grande demoiselle, qui en avait fait de petites. A mon tour je leur contai fleurette, et le plus souvent à une qui me plaisait beaucoup. Ma fille Juliette, me dit la grande demoiselle, ne vous trouve pas trop jeune; mais, à cause de votre privilège de noble, elle vous épouserait volontiers, afin d'être appelée Madame.

Nous sommes mariés depuis le carnaval dernier; j'ai fait un détour pour venir ici voir ma mère. Je vais à Bordeaux, où, en ce moment, il y a en même temps à affermer dans l'Université et une place de principal de collége 162 et la perception des droits sur les grades 163. Je paierai avec la dot de mon épouse le cautionnement de cette charge, et je pense que je prendrai aussi la ferme des grades, afin d'épargner les frais des miens, qui sont : les trente livres du régent, les gants, le bonnet et le repas 164: car, depuis le temps où j'étudiais, je dois plutôt dire le temps où je demeurais à Bordeaux, j'ai l'envie de recevoir à la grande église de Saint-André la chausse d'Aristote et le bonnet bariolé de maître-ez-art 165. Je ne me dissimule pas d'ailleurs que je ne pourrai plus être, comme les autres régents ou officiers, nommé aux bénéfices que, durant certains mois, les collateurs patrons laïques sont obligés de conférer aux gradués de l'Université 466, ce qui est une expectative qui attire dans l'enseignement beaucoup d'hommes de mérite; mais j'ai fait mon compte sur cet axiôme: On ne peut avoir en même temps femme et bénéfice 167.

LES LECTEURS DU ROI. — Messire, ai-je dit au vieux écolier, je suis fâche que vous n'ayez jamais eu rien à déméler avec le collège royal ¹⁶⁸. Monsieur, m'a-t-il répondu en riant, il n'a pas tenu au grand roi François I^{er}. On sait qu'il voulait fonder six cents bourses dans ce collège 169, et sûrement, il n'y a pas à en douter, j'en aurais eu une, comme vous allez voir.

Mon plus ancien camarade, qui était aussi mon plus intime ami, devint, à vingt-neuf ans, un grand hébraïsant, et vingt ans après le plus grand hébraïsant. Jusque là on n'avait remarqué ni son esprit fin ni sa raison supérieure; mais il fut la merveille du jour dès qu'on l'entendit, sur l'hébreu, le syriaque, le chaldéen, jaser comme une pie borgne. Vers ce temps, des lettres adressées, suivant l'usage, à toutes les universités, pour informer les savants qu'une chaire d'hébreu 470 était vacante au collége royal, furent publiées 471. Dès ce moment mon camarade ne me tutoya plus, et ne voulut plus être tutoyé.

Il se présenta au concours; il fut nommé. Je m'empressai d'aller le féliciter. Mon cher Jean, me dit-il, que je suis fâché qu'au grand collège royal il n'y ait pas une seule petite bourse! Mon cher Bernard, lui répondis-je, ah! je vous entends; votre bon cœur m'est connu. Dès ce moment il ne m'appela plus que

Monsieur, afin que je l'appelasse Messire.

Bientôt il ne voulut plus me voir. Je n'en ai été, je vous assure. nullement fâché contre lui. En effet, quand je considère que le collège royal, d'abord le collège bilangue, ensuite le collège trilangue 172, a aujourd'hui douze lecteurs du roi, dont quatre pour les langues anciennes, deux pour l'éloquence, deux pour la philosophie, deux pour les mathématiques, un pour la médecine, un pour la chirurgie 173, chacun aux appointements de quatre cents francs 174; quand je considère que la simple affiche du programme des sciences qu'on y enseigne, des jours auxquels on les enseigne, et des noms de ceux qui les enseignent 175, a quelque chose d'imposant, même de majestueux; quand je considère que sur les chaires paraissent, à heures fixes, ces grandes, augustes, vénérables têtes, connues comme celles des médailles dans tout le monde sayant; quand je considère que parmi les nombreux auditeurs se montrent aussi plusieurs augustes, vénérables têtes grises, blanches, sillonnées par les années, les veilles et les études : quand je considère que le collège royal est le couronnement de la grande machine de l'instruction; quand je considère enfin que les lecteurs du roi, régents du collège royal, ont en même temps le titre de conseillers du roi et de ses commensaux, avec le droit de committimus 176, alors je crois qu'un lecteur du roi, régent au collège royal, ne doit reconnaître ni ses camarades ni ses amis; qu'il ne doit reconnaître que son père, sa mère, et peut-être ses frères, ses sœurs, pourvu que la famille ne soit pas trop nombreuse.

STATION XXXI. - LES HABITS FRANÇAIS.

Oui, Monseigneur! oui, Messire! oui, messire l'abbé! oui, messire le chevalier! oui, messire l'archidiacre! oui, messire le chanoine! oui, messire le curé! oui, monsieur le président! oui, monsieur le bailli! oui, monsieur le conseiller! oui, monsieur le docteur! oui, maître Yves! oui, sire l'evere! oui, Pierrot! oui, Madame! oui, Mademoiselle loui, Margot! — Comment faites-vous, ai-je dit aujourd'hui à un bonbonnier de Clermont chez qui j'achetais des dragées, comment faites donc pour connaître ainsi l'état et la qualité de tous ceux qui vieunent chez vous? Monsieur, m'a-t-il répondu, rien n'est plus aisé.

Les habits des hommes. — D'abord, en France, il n'y a que les cleres et les nobles qui puissent porter de la soie³, et parmi les cleres il n'y a que les prélats, et parmi les nobles il n'y a que les hauts gentilshommes ou les gens de guerre qui puissent porter soie sur soie⁴. En outre, la couleur aussi bien que l'étoffe distingue les états. Les ménétriers sont habillés de bleu ou de vert⁵; les bateleurs portent un bas de chausse d'une couleur et un bas de chausse d'une autre⁶; les bourgeois sont habillés de noir⁻; les archidiacres, les hauts dignitaires ecclésiastiques, d'écarlate³; les nobles le sont de mêmeց. Aussi, quand je vois entrer dans ma boutique un bonnet rouge ¹⁰, aussitôt j'ôte mon chapeau, car je suis bien sûr que c'est au moins un bon gentilhomme.

Quelquefois les grands seigneurs s'habillent comme la dernière classe du peuple, c'est-à-dire de blane 41; mais c'est de

velours blanc, avec des bottes blanches 12.

...

alc

12

1.10

11.

vil

D'autres fois ils veulent cacher leur qualité, ou pour acheter à meilleur marché, ou pour d'autres raisons; mais je les reconnais au seul fourreau de leur épée, quelque usé qu'en soit le velours ¹³.

Nos jeunes clercs du Palais, et même nos jeunes marchands, veulent au contraire quelquefois passer pour des gentilshommes, et se donner les airs de porter des chaines d'or, des ferrements d'or 13, des chapeaux à plumes; on voit qu'ils n'y sont pas accoutumés, on voit bien ce qu'ils sont.

Quand ils portent une épée, l'observation est encore plus facile à faire. Les gentilshommes, surtout à la cour, la portent sur les reins 45; mais eux, au contraire, la portent sur la hanche, pour se donner de temps en temps le plaisir de la regarder.

Du reste, les grands seigneurs ne portent pas toujours leur épée, ils la font quelquefois porter 16. Dernièrement il vint chez moi un homme habillé d'une couleur dont je ne me souviens pas bien, mais c'était d'une couleur bourgeoise. Il était suivi par un valet qui lui portait son épée. Mon garçon de boutique, nouvellement arrivé du village, le reçut fort lestement. Je vous assure que je le tançai de manière que ce seigneur dut en être bien content.

Les habits des femmes. — La soie est de même exclusivement réservée aux femmes nobles 17. On les reconnaît aussi à leur cachelet 18, à leur cache-nez 19 ou à leur cache-col 0, à leurs petites mules ou multins de taffetas 21, surtout à la largeur de leurs vertugadins 22. Il faut savoir encore que les femmes de la cour, ainsi que les dames de distinction, portent ordinairement des caleçons ou des hauts-de-chausse 23; ma fille de boutique ne s'y trompe guère.

Mais, ai-je dit à ce marchand, plusieurs femmes sont successivement entrées, toutes en chaperon; comment avez-vous pu faire pour les distinguer? Monsieur, m'a-t-il répondu, les bourgeoises avaient un chaperon de drap²⁴, les nobles en avaient un bordé de soie²⁵. Si jamais vous allez en Lorraine, vous verrez encore qu'on y distingue au chaperon les femmes des nobles des fem-

LES PARURES DES FEMMES. — Monsieur, a continué ce marchand, je connais aussi la qualité des femmes à la manière dont sont placés leurs diamants. Il n'y a que les princesses, ou les dames à robes d'hermine, les duchesses, qui puissent les placer par double rangée à la tête²⁷, que les plus grandes dames qui puissent les placer aux boutonnières de devant ²⁸.

mes des anoblis : celles-ci ne peuvent en faire sortir les cheveux 26.

Je les reconnais encore à leurs Heures. Il n'y a que les princesses et les plus grandes dames qui puissent mettre plus de cinq diamants aux couvertures ²⁹; il n'y a que les femmes nobles et celles de hauts magistrats qui puissent en mettre cinq ³⁰; les bourgeoises peuvent en mettre seulement quatre ³¹.

Je les reconnais même à leurs chapelets. Les femmes nobles prient Dieu avec des chapelets d'or et d'émail 32; les femmes bourgeoises avec des chapelets d'argent et de cristal; les femmes pauvres avec des chapelets de fer et de verre; les plus pauvres avec leurs doigts.

STATION XXXII. - LES PAYSANS DE LA FRANCE.

O mon parrain, que ne vous dois-je pas! Vous m'avez envoyé un jeune Péruvien si intelligent, qu'en faisant ce que je lui dis il fait en même temps ce que j'aurais dû lui dire; si honnête, que plusieurs fois, comme jeudi dernier, après avoir laissé entre ses mains mes équipages, mes malles, mon argent, je suis tranquillement parti pour aller faire une petite excursion dans le voisinage; je ne pourrais plus maintenant me passer de votre Dominique.

Ce jeune garçon a écrit à sa peuplade. Il a daté de Riom, où

j'arrivai hier, sa longue lettre ; la voici :

« Mes parents, mes amis, ne tenez pas compte de mes précédentes relations sur les paysans français; celle que je vous envoie aujourd'hui est la seule bonne et complète.

LES VILLAGES. — Il n'y a pas en Espagne 1, il y a en France des villages, c'est-à-dire de petits bourgs sans murailles, sans

fossés.

Du milieu de chaque village s'élève une église, un château; du milieu de chaque église, de chaque château, s'élève un clocher, un donjon ou grande tour. Les maisons de chaque village paraissent uniformément hautes, uniformément grandes, ou plutôt uniformément basses, uniformément petites.

Les anciens villages sont situés sur le sommet des montagnes. Les nouveaux villages couronnent les bords des rivières, mar-

quent le centre des plaines2.

LES HAMEAUX. Il n'y a pas en Espagne³, il y a en France des hameaux, c'est-à-dire de petits villages sans églises, sans château.

J'en ai vu un grand et un très grand nombre tout nouvellement bâtis 4; j'en ai vu qui ne consistent qu'en une grande cour carrée, fermée des quatre côtés par des corps de bâtiment où , sous le même toit, habitent plusieurs familes 5.

Mon maître disait un de ces jours que la multiplicité des villages annonçait la súreté, la sécurité des campagnes, ou, ce qui revient au même, un haut degré de civilisation; que la multiplicité des hameaux annonçait un plus haut degré de civilisation.

LES FERMES. - Et la multiplicité des fermes ou habitations

isolées un plus haut degré. Vous m'objecterez et je lui objectai que c'était tout le contraire au Pérou. Il me répondit que lorsque le Pérou aurait, comme la France, vécu trois ou quatre mille ans, il en serait dans ce pays le contraire de ce qui en est aujourd'hui.

Il y a en Espagne des fermes comme en France, mais il y en a infiniment moins; d'ailleurs les fermes espagnoles sont de longues granges 6, au lieu que les fermes françaises sont belles et s'approchent même en assez grand nombre, sous le nom de maisons de campagne, de la forme et de la force des châteaux 7.

Depuis les grandes défriches faites pendant ce siècle, il n'est pas rare de voir en France des fermes de douze, quinze charrues, et il n'est pas très rare d'en voir de vingt, de trente 8.

Je vous disais que les campagnes du Pérou me paraîtraient bien tristes en comparaison de celles de l'Espagne; je vous dirai aujourd'hui que les campagnes de l'Espagne me paraîtraient bien tristes en comparaison de celles de la France.

LES CHAMPS. — Cependant en France les terres sont plus fatiguées, plus épuisées, plus amaigries qu'en Espagne. En certains endroits elles ne montrent que les pierres, je suis tenté de dire que les os.

Pour rendre aux terres les forces qu'elles ont perdues, les paysans français usent de toute sorte d'inventions, de méthodes.

Ils les mélangent, ils combinent avec art les terres argileuses, crayeuses, limoneuses, et les terres sablonneuses, caillouteuses, pierreuses; les terres rouges, noires, jaunes, et les terres blanches, grises, cendrées; les terres froides, humides, et les terres chaudes, sèches.

Ils les brûlent avec les herbes et les arbustes dont elles sont couvertes ¹⁰. Ils les saupoudrent de chaux après le premier labour ¹¹. Enfin ils les fument, non comme la nature en les couvrant des feuilles qu'aux approches de l'hiver laissent tomber les arbres, mais en les couvrant de pailles décomposées dans les eaux stagnantes ¹², dans les ordures des animaux; et, chose singulière, l'odeur de ces décompositions, qui vous ferait boucher le nez et fuir, est pour eux de plus en plus agréable.

Ordinairement le labourage se fait avec des bœufs accouplés sous un joug qu'on leur met sur la tête ou sur le cou; il se fait aussi avec des chevaux; il se fait de même avec des mulets, avec des ânes ¹³. Nos femmes qui travaillent les terres, qui sont nos paysans, ne voudront pas croire que les champs de France soient labourés au moins jusqu'à trois, quatre fois, et, quand il le faut, jusqu'à treize, quatorze ¹⁴.

C'est en automne ou au printemps qu'on sème, et c'est le plus qu'on le peut au croissant de la lune. On arrose légèrement les terres semées ; ensuite on les herse ¹⁵. Depuis quelque temps on sème en France du maïs que, par reconnaissance, on devrait appeler blé américain ¹⁶, que, par la plus ingrate ignorance, on appelle blé ture ¹⁷. Depuis environ cent ans on sème du blé sarrasin ¹⁸. Depuis long-temps on sème dans le midi du millet ¹⁹. Toutefois, le froment, le seigle, l'orge, sont les espèces de grains qui généralement couvrent les champs. L'avoine est aussi fort commune. Il ne tint d'abord qu'à moi de croire que cette espèce de grains, qui est une curiosité en Espagne ²⁰, l'était aussi en France, car les églises n'en dédaignent pas les offrandes, et j'en vis aux voûtes des sachets figurant des chausses, des jambes, des bras ²¹.

Observations générales : les grains de semence doivent être pris du midi au nord ; ceux de l'Espagne conviennent à la France, ceux de la France à l'Allemagne, ceux de l'Allemagne au

Danemark 22.

185 1.6-

L

e.S.

J'ai ouï dire à mon maître que sur le globe on moissonne successivement durant toute l'année. J'ai vu qu'en France on moissonne successivement durant trois mois, depuis le commencement de juin jusqu'au commencement de septembre ²³.

LES GRENIERS. — On n'est pas obligé, comme en Espagne, de vendre les grains après la récolte 24; on les achète, on les

vend quand on veut, on les garde tant qu'on veut.

L'art de conserver les grains a excité ici mon attention; les meilleurs greniers, à ma connaissance, offrent de vastes bâtiments bien percés, bien aérès; on en lave les pavés, les carreaux avec du vinaigre et de l'eau d'herbes amères ²⁵.

LES PRÉS. — Ce qui à notre entrée en France surprit mon maître, ce qui me surprit encore plus, ce furent les champs

d'herbes, les prés 26.

Il y a deux sortes de prés : les prés naturels, dont la terre, essartée, épierrée, unie, arrosée, close, produit naturellement du fourrage; les prés artificiels, dont la terre est semée de sainfoin, de trèfle, de luzerne ²⁷.

L'herbe est coupée lorsqu'elle est parvenue à sa plus grande croissance. On se sert, non de la faucille ²⁸ ou grand couteau courbe à moissonner, mais de la faux ²⁹ ou grand couteau de deux ou trois pieds de long, fait en forme de couteau de table, emmanché d'un long bàton, au moyen duquel, sans se baisser, on fauche, on rase, comme avec un rasoir, la surface des prés.

Tandis qu'on ne moissonne qu'une fois les champs, on fau-

che deux, trois fois les prés naturels, quatre, cinq fois les prés artificiels 30.

Les Granges. — L'herbe coupée, séchée, resséchée, s'appelle foin, mot inconnu dans la langue espagnole 31. Le foin est porté dans de grands bâtiments ou granges.

Quand les villageois n'ont pas de granges, ou qu'ils ont leurs granges pleines, ils forment sur le pré des fenils, de grandes meules de foin, fixées à la terre par une grande perche, renflées au milieu, et cordées de haut en bas comme les melons 32.

Les vignes. — Je vous ai beaucoup écrit sur la manière de tailler, de façonner les vignes en Espagne; c'est la même manière ou à peu près la même manière en France, où depuis longtemps elle est toujours la même 33.

Un jour peut-être vous ferez venir du plan de vigne au Pérou; il faut le tirer de Malvoisie, en Grèce: car c'est avec celui-là que les Provençaux, les habitants de la province la plus méridionale, commencent à renouveler leurs vignes³⁴.

LES CAVES. — Vous ai-je dit qu'en Espagne il n'y avait de caves que dans les villes, qu'en plate campagne on conservait le vin dans des citernes enduites de terre glaise dont l'orifice, plus ou moins caché, n'est connu que de la famille 33 ? Oui, je crois vous l'avoir dit. En France, au contraire, il y a partout des caves solidement et magnifiquement voûtées, comme des salles souterraines.

Naturellement, c'est dans les caves des moines que doit se perfectionner et que se perfectionne l'art de faire le vin. Il n'y a pas long-temps qu'un frère de l'ordre de Saint-Bernard, qui, à cet égard, en savait plus qu'un père, me disait, en me faisant goûter et en goûtant le sien, qu'il trouvait aussi bon qu'un poète auguel mon maître donnait dernièrement audience trouvait bons ces vers : Mon ami Dominique, autrefois, avec la même terre que la nôtre, avec les mêmes raisins que les nôtres, on n'avait pas le même vin. On foulait les raisins sur les cuves ou hors des cuves dans des fouloirs à grille; on laissait bouillir le vin, on l'entonnait, on le miellait 36, on le parfumait; on ne savait pas d'autre malice. Au lieu que, grâce à l'invention, au bonheur des nouveaux essais, des nouveaux procédés, nos vins rouges, nos vins blancs, nos vins grecs, nos vins odorants, nos vins de rose, d'anis, de thym37, sont bons, excellents, exquis, délicieux, parfaits.

Permis aux Français de parler ainsi de leurs vins. Pour moi, je ne connais de vins bons, excellents, exquis, délicieux, par-

faits, que les vins de Ribadavi, d'Olivarez, de Santorcaz 38, et les vins de mon maître.

Les vergers. — Un autre frère, un frère chartreux, qui aime autant les bons fruits que le frère bernardin aime les bons vins, me disait aussi que nos ancêtres n'entendaient rien à la culture des arbres fruitiers. Il me parlait des miracles des nouveaux espaliers 39, et me les prouvait par les fruits sucrés qu'il cueillait. Il me parlait aussi des miracles de la greffe, et me les prouvait aussi par les arbres auxquels il faisait porter en même temps des fruits de différentes espèces, de différentes saisons 40. Il se plaisait encore à me montrer des fruits auxquels il avait fait prendre la forme de têtes d'animaux, de têtes d'hommes, de têtes de moines encapuehonnées, la forme de toute sorte de têtes, de toute sorte d'objets 41.

Mon maître, que j'écoute si attentivement et que je ne saurais assez attentivement écouter, disait à un de ses amis, en déroulant devant lui la carte de France: Le long de telle rivière, de telle autre, continuité de vergers de pêchers, de vergers de cerisiers, de vergers de poiriers, de vergers de pommiers 42.

LES NOVERÉES. — Toutes les vallées du midi, lui disait-il encore, sont plantées de noyers, qui de jour en jour s'étendent vers le nord 43.

LES CHATAIGNERAIES. — Toutes les vallées du midi sont plantées de châtaigniers, qui de jour en jour s'étendent aussi vers le nord 44.

Les Bois. — Toutes les montagnes du midi, du levant et du nord, sont couvertes de forêts.

Moi, natif de l'Amérique, de cette forêt qui s'étend d'un pôle à l'autre, je ne puis m'empécher de rire quand j'entends mon maître faire éclater son admiration sur ces belles lois forestières qui règlent en France la coupe des futaies et des taillis, qui, par les peines les plus sévères, ne cessent de témoigner leur sollicitude sur les semis, les replantations ; je ris encore bien davantage quand j'entends les Français parler de la forêt de Fontainebleau, qui a six lieues de tour 46, de celle de Montargis, qui en a sept 47, de celle d'Orléans, qui en a trente 48.

LES ANIMAUX RURAUX. — Dans la campagne, un des spectacles les plus divertissants est celui de la basse-cour, lorsque la ménagère jette quelques poignées de grains au milieu de la volaille dont elle est entourée, pressée, dont elle est chargée sur les bras, sur les épaules, sur la tête, dont elle est couverte, coiffée.

٠.

La volaille est en France bien moins rare et bien meilleure

qu'en Espagne 49. Les poules, les poulets, les chapons, sont excellents et en quantité innombrable 50.

Il y a aussi beaucoup de faisanderies, de paonneries, de hé-

De même que j'ai remarqué en France avec plaisir notre blé d'Inde, de même j'y aussi remarqué avec plaisir nos pintardes ⁵², nos canards d'Inde, nos coqs, nos poules d'Inde, qu'aujourd'hui on appelle dindes, dindons ⁵³.

Je ne sais si j'ai vu de plus beaux, de plus nombreux poulaillers qu'en France; je sais que nulle part je n'ai vu des laiteries

plus propres, plus variées 54.

Les Français devraient aller au delà des Pyrénées pour boire de bon vin, et les Espagnols devraient venir en deçà pour manger de bon caillé, de bon fromage, de bonne crème, surtout de bon beurre 55.

Et cependant les vaches et les bœufs, si l'on excepte ceux du Lyonnais et du Limousin 56, sont de fort médiocre espèce.

Il en est de même des chevaux : même ceux de Normandie ⁵⁷ ne sont pas forts comme ceux de Hollande; et, comparés à ceux de l'Andalousie ⁵⁸, même ceux de l'Auvergne, même ceux du Limousin ⁵⁹, ne sont pas beaux.

Mais pour les mulets du Rouergue, de l'Auvergne 60, mais pour les anes du Poitou 61, ce sont les plus forts et les plus beaux mulets, les plus forts et les plus beaux anes que l'on con-

naisse.

A tous égards, les moutons de la France sont inférieurs à ceux de l'Espagne, et la vanité des Français, qui souffrirait à en faire compliment aux Espagnols, en fait volontiers compliment à leur terre et à leur climat. Il n'y a pas très long-temps que mon maître, parlant à un gros fermier, finit par s'impatienter. Vous vous trompez, ou vous feignez de vous tromper, lui dit-il vertement. On a perfectionné chez nous les bêtes à laine, et on ne les a perfectionnées que depuis peu. Notre monarque actuel Philippe II, pendant son règne, si vous voulez pendant son séjour en Angleterre, envoya dix mille brebis ou béliers en Espagne; et c'est par les soins de nos habiles bergers que l'espèce est devenue plus belle que dans le lieu de son origine ⁶².

Il s'en faut d'ailleurs qu'en France les troupeaux soient aussi nombreux qu'en Espagne; je n'y ai vu nulle part des troupeaux de quinze, vingt mille bœufs ⁶³, de trente, quarante mille mou-

tons 64.

La louveterie. — Ici on prend toute sorte de précautions pour la sûreté des bestiaux ; les bergeries sont fort solides, bien bâties, et les parcs ont deux enceintes de claies ⁶⁵. Quand mon maître dit à ce même fermier qu'en Espagne îl suffirait d'entourer d'un simple filet, tendu par des bâtons fichés en terre, les troupeaux de brebis ⁶⁶, il s'écria tout émerveillé: Et les loups?

Véritablement ces animaux sont en France tellement audacieux, qu'ils ont pénétré, il n'y a pas long-temps, jusque dans Paris, où ils ont mangé un enfant sur la place de Grève 67; tellement nombreux, tellement féroces, que dans les dernières guerres ils ont forcé une armée royale à sortir de Gévaudan 68.

On m'a dit qu'il y avait un grand louvetier du royaume ⁶⁹, et sous ses ordres des louvetiers ⁷⁰ qui, dans les provinces, dirigent les chasses, les battues générales, lorsqu'à certains jours de dimanche ou de fête les paysans des paroisses sont assemblés, et viennent environner de toiles, tantôt les montagnes, tantôt les forêts ⁷¹. Nous devrions avoir aussi au Pérou une louveterie, ou mieux une lionnerie, une tigrerie, une crocodillerie, une serpenterie.

LES PROFITS CHAMPÈTRES.—Je suis bien aise que vous sachiez ce que gagnent les paysans de la France, ou du moins ce

qu'ils retirent de leurs terres :

. 15-

1 -10

Prix du setier de froment, mesure de Paris ⁷², 5 livres 12 sous; du setier de seigle ⁷³, 4 livres 12 sous; du setier d'avoine ⁷⁴, 3 livres. — Prix du muid de vin, mesure de Paris ⁷⁵, 12 livres. — Prix d'un cheval fin ⁷⁶, 200 livres; d'un cheval de trait ⁷⁷, 150 livres; d'un bœuf ⁷⁸, 50 livres; d'un evache ⁷⁹, 20 livres; d'un mouton ⁸⁰, 4 livres; d'un pore ⁸¹, 15 livres. — Prix d'une poule ⁸², 5 sous; d'un chapon ⁸³, 7 sous; d'un dindon ⁸⁴, 20 sous. — Prix de la livre de beurre ⁸⁵, 5 sous; de fromage ⁸⁶, 2 sous; de la douzaine d'œufs ⁸⁷, 2 sous; de la livre de cire ⁸⁸, 12 sous; de la voie de bois ⁹, 4 livres; d'un cent de cotrets ⁹⁰, 5 livres. — Prix de la botte de foin ⁹¹, 1 sou.

LES FRAIS DE CULTURE. — Ne concluez pas de ces prix que le fermier doive s'enrichir:

Car il faut qu'il paie au premier valet de charrue pour les gages, 45 livres; — Aux autres valets, 25 livres; — A la ménagère, 12 livres; — Aux servantes, 10 livres; — Au maître berger ⁹², 36 livres;

Car il faut que, pour le sciage, il donne aux moissonneurs, par arpent de champ de froment, trois boisseaux de froment, et que, par arpent de champ d'avoine, il leur paie 93 8 sous;

Car il faut qu'il paie aux faucheurs, par arpent de pré 94, 15 sous:

Car il faut qu'il donne aux batteurs en grange la vingt-quatrième partie du blé qu'ils ont battu 95;

Car il faut que pour les différentes façons de vignes il paie aux

vigneron, par arpent 96, 20 livres;

Car il faut qu'il paie aux journaliers la journée d'été 8 sous ; et la journée d'hiver 97 6 sous.

LES DIMANCHES DES PAYSANS. - Ces jours-ci nous n'avons fait qu'aller et venir. Nous avons passé la plus grande partie du temps à la campagne; et hier, jour de dimanche, j'v suivis encore mon maître, qui alla diner à un château, et m'envoya diner au cabaret. Je me trouvai d'abord seul au milieu d'une grande table : mais bientôt à ma droite, à ma gauche et devant moi, vinrent s'asseoir un grand nombre de bonnes gens; ils mangèrent bien, burent mieux, et nécessairement parlèrent beaucoup, C'est d'eux ou plutôt de leur bouche, puisqu'ils ne me dirent rien, que je tiens ce que je viens d'écrire de leur recette, de leur dépense, ce que je vais écrire de leur condition. Nous ne tondons, dirent-ils, nos brebis qu'une fois l'an; nous sommes, nous, tondus bien des fois : nous le sommes par le décimateur, par le seigneur, par le collecteur des tailles, par les gens de guerre, et le plus souvent et le plus près par les gens de justice. Combien, dit alors l'un d'eux qui paraissait avoir porté les armes, avoir plus d'instruction, les paysans sont plus heureux que nous en Italie, où leur mise propre, agréable, réjouit l'œil du voyageur 98! en Angleterre, où c'est aussi un plaisir de les voir. en leurs riches chaumières, boire copieusement d'excellente bière dans une belle tasse d'argent 99! en Allemagne, où leur opulence égale quelquefois celle des grands seigneurs 100! en Suède, où ils ont leurs droits politiques particuliers, où ils forment un ordre de l'État 101! Mais, continua-t-il, en France, dans quelle province sont-ils heureux? Est-ce dans la Normandie? ils vivent souvent d'avoine 102. Dans la Bretagne? ils n'ont pas de vêtements d'étoffe, ils sont habillés de peaux 103. Dans le Périgord, le Limousin? ils ne mangent à tous les repas que de gros légumes : le pain est pour eux un régal assez rare 104. Dans le Bordelais, le Bearn? ils ne connasisent que le pain de millet 103. Enfin, est-ce dans nos montagnes de Lorraine, de Forez, d'Auvergne? ils partagent l'habitation des animaux; ils se nourrissent toute l'année avec de la chèvre salée 106, avec du laitage, avec du brouet de blé-noir 107.

Les plaintes sont longues, surtout celles des bonnes gens, le dimanche, lorsqu'ils ont les pieds sous la table et la bouteille dessus. Mes amis, leur dit un vieillard majestueux par sa taille

et par son âge, Henri IV a habité, vécu, mangé avec nous 108; il règne : vous allez voir un nouveau et meilleur jour, dont l'aurore vient déjà teindre mes cheveux blancs et fait tressaillir mon cœur de père et de grand-père. Attendez-vous que maintenant le roi voudra que vous semiez 109 et que vous plantiez à votre volonté 110, qu'il voudra de plus longs termes de baux à ferme 111, qu'il ne voudra plus que dans son royaume il n'y ait qu'un haras roval 112, qu'il voudra que vous puissiez porter des habits noirs 113 si bon yous semble, et que vos gens puissent aussi porter des habits bleus, verts, rouges 114, s'ils ont du goût pour ces couleurs. ou même des habits gris, des chapeaux gris, s'il leur prend envie d'être habillés et coiffés comme lui 115; qu'il ne voudra plus qu'en temps de pluie ou de froid vous ne puissiez porter un manteau 116. Mes amis, n'en doutez pas, le roi voudra, le roi veut que nous sovons heureux; nous avons tous, dans toute la France, entendu ces paroles : Je veux, si Dieu me prête vie, que le plus pauvre pausan de mon ronaume mette, au moins le dimanche, la poule au pot 417. » A l'instant, toutes les tasses, de verre, de bois, de corne, se remplirent, se choquèrent au milieu des vœux pour le bon roi.

STATION XXXIII. - LA CIVILITÉ FRANÇAISE.

Bienque je sois arrivé de bonne heure à Nevers, j'y passerai cependant la journée. J'ai à voir le château, et, avant tout, j'ai à allèger ma tête de quelques observations que, depuis plusieurs jours, je sasse et je ressasse, j'ordonne et je réordonne. Je vais en charger le papier.

Les autres peuples disputent aux Français la palme du courage, la palme du génie, la palme des arts; aucun, pas même le peuple d'Italie¹, ne lui dispute aujourd'hui celle de la politesse ou de Pentregent². La civilité française est étudiée et fait loi dans tout le monde; un petit traité en serait surtout fort utile au Pérou.

LE SALUT. — En France, un homme salue en ôtant le chapeau ou le bonnet³; une femme, en pliant les genoux, en se baissant sur elle-même⁴. Il en est ainsi ailleurs, mais les Français saluent d'une manière plus légère et plus leste: c'est qu'ils saluent plus souvent. En France, rien de si commun que les saluts; on se salue en allant, en venant, en courant; on se salue de près, de loin, dès qu'on se rencontre, dès qu'on se voit, dès qu'on s'aperçoit.

On ne saurait croire jusqu'à quel point les saluts sont habituels

en France, jusqu'où se porte cette habitude.

Lorsque, dans certaines provinces, vous rencontrez dans un chemin l'exécuteur de la justice, que vous reconnaissez facilement à son habit⁵, il ne manque pas de vous saluer: Dieu vous garde de mes mains⁶! vous dit-il d'une voix douce et presque cordiale.

Dans ces provinces, quand ce même exécuteur, au haut de la potence, passe la corde au cou du condamné, il lui dit: Ami, le

roi te salue 7.

Enfin, en France, les saluts sont même au nombre des devoirs seigneuriaux, d'après la jurisprudence des parlements s'; et, d'après d'habiles jurisconsultes, les créanciers peuvent les faire saisir comme droits honorifiques s.

L'Abord. — Lorsqu'un Français en aborde un autre, aussitôt qu'il ôte son chapeau, son bonnet, il met, pour ainsi dire, un visage serein et riant, dont les traits gracieux sont arrangés par

les plus doux sentiments du cœur.

LES COMPLIMENTS DE L'ABORD. — Si un Français vous aborde, il vous dit, suivant l'heure: Bonjour, ou Bonsoir! Comment vous portez-vous? Il a raison: quand on se porte bien, la santé est bonne; quand on se porte mal, quand on a de la peine à se porter, la santé est mauvaise; quand on ne peut plus se porter, quand on est porté, on ne vit plus.

Les embrassades. — Dans les provinces du midi, les Français s'embrassent souvent, ils prennent souvent, serrent souvent la main; dans les provinces du nord, les Français s'embrassent plus

rarement, ils prennent, serrent la main plus rarement.

On n'embrasse pas les grands aux joues, aux épaules; on les embrasse aux genoux ¹⁰, on leur embrasse la cuisse ¹¹, la botte ¹². On leur baise la main ¹³, les doigts, un doigt ¹⁴.

A l'égard des grandes dames, ou se met à genoux 13, on leur

baise la main 46 ou le bas de la robe 47.

Entre femmes d'un certain rang, les baisers ne sont pas seulement d'amitié, ils sont de droit ¹⁸. Quand on y manque, une femme qui sait son monde ne se fait faute de dire à la maîtresse de la maison: Madame, vous devez me baiser.

11

LES QUALIFICATIONS.—Si vous parlez à un grand se igneur, à un cardinal, à un évêque, vous lui dites: Monseigneur ¹³; si c'est à un chevalier, vous lui dites: Messire ²⁰; si c'est à un gentilhomme, vous lui dites: Messire ou Monsieur ⁸⁴; si c'est à un magistrat,

Monsieur ⁹² ou Monsieur-maître ²³. Vous dites à un avocat, à un médecin : Maître ²⁴ ; vous le dites ou vous étes obligé de le dire au bourreau : car, ainsi qu'autrefois ²⁵, c'est encore aujourd'hui son droit ²⁶, comme ministre de la justice. Vous dites aux tout jeunes gens ou écoliers : Mes petits maîtres ²⁷. Vous dites à un marchand, à un artisan : Sire Denis ! Sire Jean ²⁸! Aux prêtres, vous dites, suivant leur dignité : Messire ou Maître ²⁹ ; aux supérieurs des communautés : Nos maîtres ³⁰; aux moines : Damp ou Dom³¹; aux religieux : Père révèrend ³², Père ³³, et plus souvent Frère ³⁴; de même qu'aux religieuses, vous dites : Révèrentemère ³⁵, Mère ³⁶, et plus souvent Sœur ³⁷.

Si vous parlez à la femme d'un grand seigneur ou d'un chevalier, vous lui dites : Madame 38; si c'est à la femme d'un gentilhomme, d'un avocat, d'un médecin, vous lui dites : Mademoiselle 39. Vous dites à la femme d'un marchand, d'un artisan : Dame Perrine, Dame Françoise 40. Dans le midi, on dit aux femmes d'un rang élevé : Madone 41; aux femmes de la classe moyenne : Done 42; à une jeune femme ou jeune fille : Done jeune 43; et, quand elle est belle, on lui dit : Escarrabillade, ancien et joli mot français, qui a vieilli dans le nord 44, mais qui, dans le midi 43, est encore dans toutes les bouches. A Paris, aujourd'hui la qualification de Madame commence à descendre même jusqu'aux femmes des avocats, des médecins, même jusqu'aux femmes des libraires 46, des marchands 47.

Parmi les personnes de la haute classe, le mari dit à sa femme: Madame, et elle lui répond : Monsieur ; le fils, la fille dit à son père, à sa mère : Monsieur mon père, Madame ma mère ; le père et la mère répondent : Monsieur, Mademoiselle 45.

Il est défendu aux évêques de se qualifier du nom de la capitale de leur diocèse. Arrêt du parlement qui défend à l'évêque de Montpellier de s'appeler Mousieur de Montpellier ⁴⁹; mais la civilité a cassé cet arrêt ⁵⁰.

Lorsque, dans les actes écrits, il s'agit d'un bourgeois, on scie ordinairement en deux la qualification de Monsieur ⁵¹: le sieur Le Blane, le sieur Le Roux, le sieur Martin. L'esprit de parti a scié encore ce mot dans les écrits polémiques et de controverse; on y lit: Mon sieur Calvin, mon sieur Theodore de Bèse, le sieur de Montmorenci, le sieur de Guise ⁵².

LE TUTOIEMENT. — Insensiblement l'usage de tutoyer se restreint. Il n'y a aujourd'hui que les gens très âgés qui tutoien t les gens qui sont très jeunes, que les gens très élevés qui tutoient les gens qui leur sont très inférieurs. On dit vous à une seule personne comme si l'on parlait à mille. Nos grammairiens ont

beaulutter contre l'usage, l'usage reste le plus fort⁵³. Toutefois, les auteurs tutoient encore le public dans leur préface⁵⁴: Ami lecteur, tu sauras que ce n'est qu'à la sollicitation de plusieurs personnes d'un grand mérite que j'ai entrepris ce livre.

On dit que François I^{er} ne voulait être tutoyé ni en vers, ni en prose, ni dans les préfaces, ni dans les livres; on dit que l'auteur

qui aurait pris cette liberté aurait eu le fouet 55.

Je ne sais si l'auteur du Grand cuisinier de toute cuisine ⁵⁶ a cru parler à François I^{cr}; mais, contre l'usage ordinaire, il ne tutoie pas son lecteur: Prenez du veau et le tranchez par lopins, c'est ainsi qu'il commence son livre, sans autre introduction ni avant-propos que la gravure du frontispice, où est représenté un homme qui embroche une volaille. C'est ici le cas de rappeler le proverbe français: La civilité se met à toutes sauces.

L'ÉTERNUEMENT. — Vous êtes dans une maison, dans une assemblée; vous éternuez : tout le monde ôte son chapeau et s'incline. En même temps tout le monde vous dit : Dieu vous assiste! Dieu vous aide! Dieu vous bénisse! Vous ôtez votre chapeau; vous vous inclinez, vous répondez : Merci! grand merci 37!

LE MOUCHER. — En France comme partout le petit peuple se mouche sans mouchoir; mais dans la bourgeosie il est reçu qu'on se mouche avec la manche 58. Quant aux gens riches, ils portent dans la poche un mouchoir 59; aussi, pour dire qu'un homme a de la fortune, on dit qu'il ne se mouche pas avec la manche 60.

Les visites. — Toujours le cœur sensible des Français est disposé à diverses affections. Quand quelqu'un a éprouvé une perte, un accident, enfin quand il souffre, tous ses amis viennent souffrir avec lui; quand il est dans la joie, tous ses amis viennent se réjouir avec lui. S'il ne veut pas les recevoir, s'il veut être seul, tous ses amis laissent dit à sa porte 61 ou qu'ils sont venus pleurer, ou qu'ils sont venus rire.

Les sièges. — Dès qu'une personne entre, la civilité veut qu'on l'invite à s'asseoir sur un grand, sur un petit fauteuil ⁶², sur une chaise ⁶³, sur un banc, sur un coffre ⁶⁴, sur une selle ⁶⁵. La justice fait aussi aux accusés la politesse de les faire asseoir sur une petite selle, appelée sellette ⁶⁶. La justice ne veut pas qu'on refuse cette politesse. Un gentilhomme, pour l'avoir refusée, fut condamné à avoir le fouet dans la Conciergerie ⁶⁷.

A la maison, on donne par civilité le coin de son feu à la personne qu'on veut honorer, de même qu'on lui donne à l'église le

coin de son banc 68.

LA CONVERSATION. - Peu à peu l'ancien usage qui obli-

geait l'inférieur à demander à son supérieur la permission de parler 69 se perd. Il est peut-être moins à regretter que celui qui obligeait la femme à demander la même permission à son mari 79.

J'avertis les étrangers que les Français ont les oreilles très chatouilleuses sur certaines expressions. Il n'y a que le roi qui

soit dispensé de choisir et de peser ses paroles 71.

Les jurons. — Il serait incivil de prononcer les mots de Corbleu! Diantre! mais la civilité admet : Ma foi! Par ma foi! On s'est battu si long-temps en France pour la foi, que ce juron est aujourd'hui d'une grande valeur et d'un grand usage. Le juron de Ventre-saint-gris! est le juron du roi?³, et par conséquent celui de la cour et du beau monde. Le juron de Cadédis! si fréquent dans les provinces mèridionales, réjouit tous les théâtres ¹³.

LES DÉMENTIS. — Il serait encore plus incivil, ou plutôt il serait dangereux de dire: Ce n'est pas vrai! Vous en avez menti! Il n'en faudrait pas davantage pour perdre son fief⁷³. Mais on peut dire: Ce n'est pas vrai, sauf votre grâce! Vous en avez menti, ne vous déplaise ⁷³! Ces paroles sont maintenant reçues partout pour bonner, belles et civiles.

Les excuses. — Lorsque j'arrivai en France, quelqu'un me dit que Cordoue était sur le Tage. Vous vous trompez, lui répondis-je, cette ville est sur le Guadalquivir. On m'apprit que j'aurais dù dire: Pardonnez-moi, ou excusez-moi⁷⁶, cette ville est sur le Guadalquivir. La civilité veut qu'on demande pardon ou qu'on fasse des excuses d'avoir raison.

La MAIN. — Quelquefois on dispute pour céder la main 77, quelquefois pour la prendre; les cours souveraines font volontiers le coup de poing pour la garder 78. A leur imitation, les cours inférieures se battent et montrent beaucoup de courage. Les abbesses n'en montrent pas moins contre les abbés, et les abbés contre les abbesses; j'entends dire qu'ils plaident dispendieusement, vigoureusement, pour le pas 79.

LES FLEURS. — Dans les rues, dans les maisons, on porte, on donne des fleurs 80. On n'en porte pas, on n'en donne pas dans l'église. La civilité chrétienne veut cette exception 81.

L'OFFRANDE. — Il n'y a pas de civilité à l'offrande, il n'y a que des droits. Souvent il faut qu'après de longues plaidoiries, les parlements règlent les rangs 82, et vous verriez quelquefois une file de seigneurs, de marguilliers, de gens notables, aller fièrement à l'offrande un arrêt dans une main et une pièce d'argent dans l'autre.

LE PAIN BÉNIT. — Mais il y a de la civilité au bénitier : celui qui le premier s'en approche présente de l'eau bénite à celui qui le suit.

Il y a aussi de la civilité au pain bénit. Si c'est à l'église d'un village, le seigneur a seul le droit d'être civil, de mettre la main au panier pour offrir des morceaux de pain bénit ⁸³ à ses amis, à sa famille. Si c'est à l'église d'une ville, le donneur de pain bénit a seul le droit d'offrir le panier, d'être civil.

LES NOTAIRES. — Ôh! que les notaires sont civils! Pardevant nous fut présent, en haute personne..., fut présent haut et puissant seigneur..., fut présent noble homme, fut présent honorable homme, sage homme⁸⁴... Dans les écritures du notaire, un homme est toujours haussé au dessus de sa dignité, ou du moins dans sa dignité. Le notaire, poli dans tous les contrats, l'est surtout dans les contrats de mariage: sur son parchemin il range avec un tact admirable chacun des assistants à sa place naturelle, et prévient toutes les tempêtes de la vanité, en même temps que la sonore magnificence des diverses qualifications qu'il donne ⁸³ charme toutes les oreilles, et en une soirée lui fait cent amis.

LES REPAS. — Je me trouvai dernièrement à un banquet. Une personne, vis-à-vis laquelle j'étais, ne mangeait ni ne buvait. Je jugeai qu'elle se croyait placée au dessous de la place qui lui était due. Je fus assez adroit ou assez heureux pour m'assurer que mes conjectures étaient fondées : cette personne était assise à la plus honorable place d'autrefois, au bout de la table; elle voulait l'être à la place la plus honorable d'aujourd'hui, au milicu 86. Pour le maître de la maison, un des points les plus dificiles de la civilité française, c'est de faire asseoir convenablement les convives.

El pour les convives, c'est de porter convenablement les santés, de rendre de même celles qu'on leur a portées, de les rendre dans l'ordre dans lequel on les leur a portées, et de les rendre rubis sur l'ongle quand on les leur a portées rubis sur l'ongle 87. Quelquefois à un bout de la table une personne tient haut son verre, a la bouche ouverte, est pressée de boire, et ne le peut parce qu'elle vous a crié: Monsieur un tel, à votre santé! et qu'elle attend que vous lui répondiez: Je l'aime de vous 88! Vous étes quelquefois distrait ou sourd; alors les voisins vous avertissent du coude et de la parole. Pendant tout le repas, les santés se croisent dans divers sens. A la fin on choque, vers un pointeentral, les verres 89, qui font alors un cliquetis fort singulier, en même temps que les bras des convives forment au dessous comme un faisceau de manches et de manchettes 90.

Que j'écrive encore ici qu'en pays étranger les marchands mettent un genou en terre lorsqu'ils portent la santé du roi 94.

LE LAVER.—On lave au moins les mains ⁹² une première fois au commencement du repas, une seconde fois à la fin. Il est civil au maître de la maison de faire circuler à cette seconde fois un bassin rempli d'eau parfumée ⁹³.

Quand la personne assise à la première place est une personne de distinction, il est de même civil de lui offrir en outre de l'eau

à laver la bouche 94.

LA DANSE.—Venez voir les Français lorsqu'ils dansent: alors surtout ils sont polis! Leurs livres de danse ne laissent pas un grand nombre de mesures sans marquer un salut, une révérence 95; ils marquent aussi quelquefois une embrassade 96; et la danseuse, pour si sévère qu'elle soit, ne la refuse jamais: la civilité le lui ordonne.

LES MASCARADES. — Où il y a un bal, le mattre de la maison reçoit tous les masques qui s'y présentent; il les fait danser, manger, boire, jouer et se divertir 97: la civilité le lui ordonne.

Un jeune masque bien fait, bien leste, parle-t-il à une jeune fille, à une jeune femme, personne alors n'approche 98. Le père, la mère, le mari, qui ont la puce à l'oreille, font semblant de n'y rien voir : la civilité le leur ordonne.

Les messages. — Elle ordonne aussi aux messagers de baiser la lettre qu'ils portent avant de la présenter à celui à qui elle est

adressée 99.

1

LES LETTRES PATENTES. — Il n'y a guère que le roi qui écrive des lettres ouvertes; quelquefois cependant les grands, les très grands seigneurs, en écrivent aussi 100.

Il n'y a guère que le roi qui alors fasse contresigner par un secrétaire ses lettres; quelquefois cependant les grands, les très grands seigneurs, font alors aussi contresigner les leurs 101.

LES LETTRES MISSIVES. — Ordinairement on date ainsi les lettres: De votre maison de Paris; De votre maison de Lyon; De votre maison de Rouen; De votre maison de Toulouse 102, le tel jour; De votre château du Ménil, le tel jour. Il semble qu'on donne son bien à celui auquel on écrit.

Ilsemble aussi qu'on se mette à son service, car, si on termine quelquefois les lettres par ces mots : Je salue vos bonnes grâces 103 ; Je me recommande à vous 104 ; Je vous baise les mains 105; Je prie Dieu qu'il vous ait en sa sainte et digne garde 106, on les termine le plus souvent par ceux-ci : Votre très humble et très

obéissant serviteur 107, ou par cette abréviation : L'entièrement vôtre 108.

Les simples particuliers signent au dessous de l'écriture, les grand seigneurs à la marge 109.

LE PLI DES LETTRES. — Je pense que la manière de plier les lettres tient aussi à la civilité.

Il est inutile de dire que les lettres patentes ne sont pas pliées; on y fait deux entailles pour recevoir la queue ou attache qui porte le sceau⁴¹⁰.

Au siècle dernier, on faisait aussi des entailles aux lettres closes ou missives; on y passait une bande de papier ou de parchemin, suivant que sur du papier ou du parchemin la lettre était écrite, et on scellait les deux bouts de la bande, afin qu'on ne pût lire la lettre sans rompre le sceau 114. Maintenant on la plie d'une manière plus simple, et on se contente de mettre un cachet sur les deux bouts d'un fil qui ferme le côté par où on l'ouvre 112.

Les femmes, qui ont des secrets à garder au moins autant que les hommes, ne ferment cependant leurs lettres qu'avec un simple cachet de cire d'Espagne 113.

LA SUSCRIPTION DES LETTRES. — Prenez garde à qui vous parlez, c'est le second avertissement de la civilité française; le premier, c'est: Prenez garde à qui vous écrivez.

Est-ce à un cardinal de grande maison? mettez sur l'adresse : « A Monseigneur le très illustre et très révérend cardinal... », et s'il n'est pas de grande maison : « A Monseigneur le très révé-» rend et très illustre cardinal... »

Est-ce à un évêque? fussiez-vous protestant 114, mettez : « A » Monseigneur le très révèrend et très illustre évêque de... »

Est-ce à un religieux? « A Monsieur le révérend père...»

A un docteur? « A vertueux et excellent docteur. »

A un duc? « A très illustre et très révérend seigneur le duc de..., » mon très honoré maistre. »

A un marquis? « A mon très illustre et très honoré seigneur » le marquis de... »

A un comte? « A l'illustre seigneur, monseigneur le comte » de... »

A un chevalier? «A Monseigneur, monsieur le chevalier de...» A un seigneur? «A Monsieur, monsieur..., sieur de...»

Mettez à tous les autres : « A Monsieur, monsieur 113.»

LE CÉRÉMONIAL. — Il me semble que le cérémonial proprement dit fait partie de la civilité, en ce qu'il est la civilité de

la vie publique, de même que la civilité proprement dite fait partie du cérémonial, en ce qu'elle est le cérémonial de la vie privée.

Suivant moi et suivant d'autres, il faudrait une nouvelle édition des lois de la civilité, du cérèmonial. C'est la raison de l'avenir, l'usage futur qui doit la faire.

Aujourd'hui je n'en suis plus à examiner si les lois de la civilité, du cérémonial, sont ou ne sont pas frivoles, si on doit ou non les regarder comme le code non écrit, le code variable qui nous régit dans l'intérieur de nos maisons.

STATION XXXIV. - LE CLERGÉ FRANÇAIS.

Cet après-midi, vers les deux heures, en venant à Feurs, je montais une côte si longue, qu'îl fallait me donner au diable ou dire le chapelet. J'ai dit le chapelet; mais il n'a pas été si long que la côte. Je me suis alors désennuyé à penser, et j'ai pris un sujet qui ne fût pas trop discordant avec la vulgaire prière des chrétiens. Comme je me trouvai bien à ma dernière station de décharger ma tête, d'ècrire en arrivant, j'ai fait aujourd'hui de même.

LE HAUT CLERGÉ. — Si maintenant les èvêques sont toujours habillès de leur soutane violette, si toujours ils portent leur croix d'or, si, lorsque, par exception, il y en a qui s'habillent en chasseurs, en gendarmes¹, on dit aussitôt: C'est un évêque de l'ancien temps²;

S'ils se montrent en général savants, bien qu'ils ne soient plus aujourd'hui élus par le chapitre 3, qu'ils soient depuis le concordat nommés par le roi 4, qu'ils appartiennent aux plus nobles maisons 5; s'ils prêchent, s'ils chantent, s'ils pontifient; si. lorsque, par exception, ils sont ignorants ou qu'ils ne remplissent pas leurs devoirs, on dit aussitôt: C'est un évêque de l'ancien temps 6;

LE BAS CLERGÉ.—Si maintenant les curés, les vicaires, sont toujours habillés de leur soutanelle noire 7, toujours coiffés de leur bonnet noir à quatre cornes 8; si, lorsque, par exception, il y en a qui s'habillent de bleu, de vert 9, ou qui se coiffent d'un haut bonnet 10, on dit aussitôt : Il est habillé comme un ecclésiastique de l'ancien temps 14;

Si plus que jamais ils sont exacts à célèbrer les offices, à admi-

nistrer les sacrements; si plus que jamais ils sont réglés dans leur conduite, dans leurs mœurs; si, lorsque, par exception, il y en a qui ne le sont pas, on dit aussitôt: Il vit comme un ecclésiastique de l'ancien temps *2;

LES MOINES. — Si maintenant les moines blancs sont habillés de blanc, et les moines noirs de noir; si les religieux déchaux ne sont pas chaussés; si, lorsque, par exception, il y a un moine, un religieux, qui n'est pas régulièrement habillé, on dit aussitôt! Voilà un moine, un religieux de l'ancien temps 13;

Si la France a sa part des trois cent mille bénédictins que l'on compte en Europe, sa part des trois cent mille cordeliers, sa part des deux cent mille carmes 14; si l'observation de la règle a repeuplé les couvents; si, lorsque, par exception, onvoit un couvent peu nombreux, on dit : C'est un couvent de l'ancien temps;

Si, lorsque par exception il y a des moines, des religieux, qui ne parlent pas couramment latin, qui n'expliquent pas le grec et même un peu l'hébreu ¹⁵, on dit aussitôt: C'est un moine, c'est un religieux qui n'en sait pas plus qu'à l'ancien temps;

LES MOINESSES. — Si maintenant les moinesses, les religieuses, ne portent pas de fraises, de coiffes, de patins 46; si, lorsque, par exception, une moinesse, une religieuse, en porte, on dit aussitôt: C'est une moinesse, une religieuse de l'ancien temps 47;

Si elles se lèvent à minuit, disent tout l'office, observent les heures desilence; si elles se disciplinent réglément, sincèrement, modestement, avec leur habit à la fenêtre ¹⁸; si, lorsque, par exception, ily en a quise donnent des grâces, desairs du monde, on dit aussitôt: C'est une moinesse, c'est une religieuse de l'ancien temps ¹⁹;

LA RÉSIDENCE. — Si maintenant les évêques sont dans leurs évêchès, les abbés dans leurs abbayes, les chanoines dans leurs chapitres, les curés dans leurs paroisses, les moines et les moinesses dans leurs couvents;

Les Bénéfices. — Si maintenant les bénéfices ne sont plus possédés par des gens de guerre²⁰, par des femmes²¹, par des enfants²²; si le même ecclésiastique n'est plus en même temps évêque en Artois, abbé en Béarn, curé en Bretagne, chapelain en Lorraine²³;

Les assemblées. — Si maintenant le corps du clergé se réurit périodiquement par ses chefs pour veiller aux intérêts de l'église de France²⁴; si, pendant l'intervalle de ses sessions, il veille par les yeux de ses agents généraux²⁵;

Si maintenant le ministère de l'Église a pris un air ecclésiasti-

que, un air de gravité, de grandeur, de majesté, d'èlévation, de science, de philosophie, qui lui donne incontestablement le premier rang en Europe²⁶,

A quoi attribuer cette universelle réformation ?

Ce n'est pas aux cent mille volumes de controverse imprimés durant notre siècle 27;

Ce n'est pas aux cent mille sermons prêchės 28;

C'est au Qu'en a-t-on dit, Qu'en dit-on, Qu'en dira-t-on des protestants.

STATION XXXV. - LE COLLOQUE DE POISSY.

Je continue aujourd'hui à parcourir les différents quartiers de Lyon, où j'arrivai hier de fort bonne heure. En passant près la porte Saint-Sébastien⁴, j'ai changè un sou non pas contre douze deniers, non pas même contre douze sous, mais contre douze francs: car j'aurais encore bien de la peine à cèder à ce prix une vieille estampe² que j'y ai achetée. Elle porte écrit au bas: Le Colloque de Poissy³.

LES JUGES.—L'intérieur du vaste réfectoire des dominicains, bâti par Saint-Louis⁴, est ouvert. On voit, aux pieds des antiques piliers qui soutiennent les voûtes, assis sur plusieurs rangées de bancs, les vénérables ecclésiastiques, les vénérables magistrats, et au milieu, dans l'enfoncement, l'œil reconnaît le jeune Charles IX, âgé de dix ans, ayant, àsa droite, le jeune duc d'Anjou, âgé de neuf, le vieux roi de Navarre; et, àsa gauche, sa mère, Catherine de Médicis, sa jeune sœur Marguerite, âgée de six ans, la vieille reine de Navarre.

LES INTERLOCUTEURS.—Au côté droitest le cardinal de Lorraine, assis sur un large fauteuil; au côté gauche sont les douze ministres calvinistes, en robe longue, debout, nu-tête. La dispute a commencé. Le cardinal de Lorraine parle; il interroge, il répond. Théodore de Bèze, le chef des ministres, parle à son tour; il répond. il interroge. Les livres sont là ouverts, feuilletés; les passages latins, grees, hébreux, volent 6. La figure, les yeux des deux interlocuteurs, s'animent, leurs bras gesticulent; l'un et l'autre s'adressent au jeune roi, qui est fort attentif.

LES ASSISTANTS. — J'en veux au peintre ou au graveur de n'avoir point placé quelques religieuses dans les hautes tribunes :

les femmes sont si curieuses! A leur défaut s'offrent çà et là des seigneurs, des gentilhommes, des gent'armes: l'un d'eux regarde d'un air irrité Théodore de Bèze; il a la main sur la poignée de son épée. Un ministre au front chauve et calme se tourne vers lui et semble lui dire: Écoutez! vous saurez au moins pourquoi vous frappez.

STATION XXXVI. - LES DEUX ÉPOUX DE MACON.

Si j'étais le roi de France, je chargerais sur mes épaules Macon, et j'irais le porter à l'un des points les plus exposés de mes frontières : cette ville est aussi bien fortifiée que bien bâtie1. Mais ce n'est pas pour le moment ce dont je veux parler. Peu de temps après mon arrivée, à dix heures et demie, onze heures, je suis allé remettre une lettre que m'avait donnée le commis du changeur de Montpellier pour son frère, herboriste à Mâcon. Ce frère, que j'ai rencontré chez lui, est un homme de belle taille et de bonne mine. A peine a-t-il lu la lettre, qu'il m'a fait asseoir avec empressement, et qu'il m'a dit : Messire, vous goûterez mon vin; j'en ai quelques bouteilles d'une excellente année, et sovez sûr que je ne vous les cacherai pas. Vous ferez mieux. a-t-il ajouté, vous partagerez ma soupe. Vous ne dînerez guère plus mal qu'à l'auberge, vous serez plus cordialement servi. Je l'ai remercié de ses politesses. Il a vivement insisté. J'ai aperçu sept à huit enfants de quinze, quatorze ans et au dessous; j'ai pensé que, sous prétexte de me faire enseigner les rues, j'en amènerais un à qui je donnerais une bonne provision de sucreries pour la jeune famille : j'ai accepté. Quand nous avons été à la fin du repas, mon hôte, dont la gaîté, la franchise et la confiance augmentaient sensiblement à chaque instant, m'a offert un verre de vin blanc, a porté ma santé, et m'a dit : Messire, croiriez-vous que vous êtes assis entre un cordelier et une cordelière? Vous ne le croiriez pas. Cependant, a-t-il ajouté en riant, je ne sache rien de plus vrai. Autrefois je m'en serais défendu, j'aurais craint d'être mis en pièces par le peuple ou brûlé par le juge; mais aujourd'hui que l'édit de Nantes2, ce drapeau de la tolérance, trempé, à Coutras, à Arques, à Ivry3, dans le sang des intolérants, flotte au haut du trône, qu'il décore, je ne m'en cache plus,

et, comme les autres protestants, je professe publiquement la réformation religieuse.

LES AMOURS DOGMATIQUES. - Je suis né à Castres, a-t-il continué; mon épouse est née à Lavaur, qui en est tout proche. J'avais environ vingt-neuf ans: j'étais cordelier, prêtre; je confessais à notre église. Voilà qu'un beau jour du beau mois de mai, la veille de l'Ascension, une jeune personne de dix-sept ou dix-huit ans, dont vous vovez le portrait (il m'a montré sa fille aînée, qui se levait de table et se retirait avec la petite famille), se présente, s'agenouille à mes pieds et me demande, sans me regarder et sans m'avoir regardé, si je veux bien la confesser. Avec plaisir, ma fille, lui répondis-je. En même temps, je m'incline vers elle en cachant de ma large manche ma figure trop jeune, trop émue; je parcourais furtivement sa taille souple et légère, les traits enchanteurs de sa figure gracieuse; mais son àme et sa conscience, qui semblaient venir se montrer sur sa véridique bouche, étaient encore plus belles. Ma fille, lui dis-je quand elle eut fini, la première chose dont vous avez à vous corriger, c'est le défaut de confiance en votre raison : d'ici au jour où vous reviendrez, vous ne cesserez de penser que la raison humaine est faite à l'image de la raison divine. Au bout de la semaine, nouvelle confession, nouveau tête-à-tête. Je trouvai que les méditations que j'avais imposées à cette jeune personne avaient, plus que je pouvais l'espérer, formé son jugement. Elle m'apprit que son nom de baptême était Collette, mais que dans le couvent on l'appelait Saint-François-au-Tombeau 4, et depuis elle a toujours voulu que je l'appelasse et je l'ai toujours appelée ainsi. J'eus d'abord quelque peine, ensuite je fis plus facilement convenir la belle Saint-François-au-Tombeau des abus qui s'ètaient glissés dans l'Église, dans le clergé, dans l'état de prêtre, de clerc, de religieux et de religieuse : ce fut par cela que je commençai et sur cela que je continuai. Enfin, en cinq confessions i'en fis une aussi bonne protestante que j'étais au fond de mon âme bon protestant.

Un huguenot et une huguenote, a continué d'un ton encore plus gai mon hôte, ne peuvent être long-temps cordelier et cordelière. Nous convinnes, Saint-François-au-Tombeau et moi, du jour où nous sortirions en même temps du couvent. J'étais épris d'amour; j'avais graduellement abaissé ma manche, c'esta-dire graduellement découvert mes sentiments à Saint-François-au-Tombeau, qui, dans la suite, m'avoua qu'ils n'avaient pas peu contribué à lui faire embrasser la réformation.

Au jour convenu, j'allai à ma maison; je savais d'avance que

la famille était dans ce moment absente. J'emportai un habit de mon frère et laissai un habit de cordelier; je laissai aussi une robe de cordelière, et emportai la robe de ma sœur, dont se vétit Saint-François-au-Tombeau; et y ajoutant, moi un rabat à la Guise⁵, elle une coiffe à la Jacobine⁶, nous gagnames pays.

LES MARIAGES DES DÉFROQUÉS. — A Montélimart, nous fûmes assez heureux pour trouver un ministre qui mariait chanoines et chanoinesses, abbés et abbesses, moines et moinesses. Il nous maria tout aussi lestement que nous pouvions le désirer. Ce fut en présence de trois témoins, sous un pommier chargé de fruits, et sans autres cérémonies que celles-ci:

Le ministre était vêtu de ses habits de jardinier, dont il faisait semblant d'exercer l'état. On lui porta au pied de l'arbre un petit siège de planche à trois pieds; il s'v assit gravement, nous fit avancer vers lui, et dit : « Nostre avde soit dans le nom de Dieu. » Ensuite il récita cette partie de l'Evangile où Jésus-Christ yeut que l'homme ne soit pas seul. Ensuite il nous dit : « Vous done N. », il me nomma, « et vous N. », il nomma mon épouse, « voulez vivre dans ce sainct estat de mariage?-Oui! oui! - Je vous prends tous ceulx qui estes ici présents en tesmoing, your priant d'en avoir souvenance.... Et cependant, s'il v a quelqu'un qui sache quelque empeschement, qu'il le dise...» Ensuite, après un moment de silence, il continua : « Puisqu'il n'y a personne qui contredise... Nostre Seigneur Dieu conferme votre sainct propos. » Ensuite, se levant de dessus son siège, se redressant, se grandissant et donnant à sa voix un auguste éclat. il ajouta : « Vous N., confessez-vous devant Dieu et ceste sainte congrégation que vous avez pris et prenez pour vostre espouse N., ici présente, à laquelle promettez garder fidélité?—Qui!... - Et vous N., que vous prenez N. pour votre espoux, auquel promettez obéir et estre sujette? - Oui!... - Prions tous de cœur... Exaucez-nous, ô mon Dieu 8!...» Et, l'oraison finie, le ministre, la sainte assemblée, c'est-à-dire les trois témoins, dont l'un remporta le siège de planche, nous avant reconduits à la porte du jardin, nous sortîmes et nous nous trouvâmes époux.

LES SCRUPLLES. — Saint-François-au-Tombeau, dès le premier jour de notre fuite, m'avait permis de lui toucher la main, m'avait même quelquefois touché la mienne, et cependant elle ne voulait pas, contre la règle de notre ordre, toucher la monnaie, ou ne voulait la toucher qu'avec des gants ⁹. Pour la guérir de cet ancien scrupule, je me mis à laver, à brûler le gazon où elle avait marché. Elle sourit, et se souvint que les moines purifiaient de cette manière si humiliante pour son sexe

les pavés de leur couvent où les femmes avaient marché 10, et aussitôt elle se mit, comme moi, à toucher la monnaie. Mais lorsque je lui dis que les bons huguenots, pour faire œuvre méritoire, pillaient l'argenterie des sacristies, elle ne voulut jamais consentir à prendre celle de son couvent. Ainsi, dans plusieurs de nos actions, lorsque nous avons admis le principe, nous nons refusons souvent aux conséquences. Moi-même je ne pus jamais non plus résoudre ma main à prendre les reliquaires tout entiers.

LA MONNAIE DU CORDELIER. — Je n'en emportai que les pieds; j'en emportai six. J'en fondis un à Montélimart, pour acquitter ma rétribution à celui qui nous avait mariés: car, aussi bien que le prêtre, il faut que le ministre vive de l'autel, ou du pommier qui en tient la place.

Nous marchions vers Lyon avec nos cinq pieds. Arrivés dans cette ville, Saint-François-au-Tombeau eut envie d'une belle robe qu'elle vit en passant; elle ne me le dit pas, mais ses yeux me le dirent. Comment résister aux yeux de la jeune Saint-François-au-Tombeau, aux yeux de sa nouvelle épouse? Sur l'heure même je fondis un autre pied; il m'en restait quatre.

Bientôt j'en fondis un autre pour vivre, et ensuite bientôt un autre. Je n'en avais plus que deux, quand nous fûmes obligés de

partir de Lyon, comme vous allez le voir.

...

.

. 1

34-

41 1

1

100

...

0. 1

LES BUCHERS. — Nous étions logés à une hôtellerie du faubourg de la Croix-Rousse, lorsque nous y vimes arriver de tout côté un nombre extraordinaire d'étrangers, presque tous protestants, parmi lesquels plusieurs anciens cordeliers me firent des signes de notre ancien état, auxquels je répondis tout de suite.

Nos cordelières nos épouses se reconnurent aussitôt ou plus tôt que nous. Tandis qu'elles s'embrassaient, se baisaient, se tèmoignaient par les cris de joie, par les larmes, le plaisir de se voir libres, sans cordon, hors du couvent, les cordeliers, surtout les vieux cordeliers, me disaient: Ami, croyez-nous, suivez notre exemple, fuyez! Ces milliers de victimes que de fanatiques juges ont forcées à rendre l'âme au milieu des brasiers vous crient aussi: Fuyez! Le savant Dolet¹¹, le jeune bachelier Caturce¹², le brave chevalier du guet Gabaston¹³, le brave archer Nez-d'Argent¹⁴, le respectable conseiller Dubourg¹⁵, vous crient de leur bûcher: Fuyez! fuyez vite! Frère, me dit un jeune cordelier de mon âge, ne pensez pas, si veus êtes pris, que vous serez peut-être jugé par la Tournelle, présidée par les Harlay, les Séguier, qui acquittent tous ceux qui ne sont coupables que de leur opinion religieuse¹⁶; aujourd'hui plus de pitié: la grand'-

chambre nous juge tous 17, nous condamne tous. Frère, me dit un autre, les gens prudents assurent que dans différentes parties de la France il y a des arsenaux de poignards prêts, aiguisés; on parle aussi de noyer en une fois tous les huguenots; d'autres disent qu'on a le vaste projet de les réunir tous dans les murs de La Rochelle, de Montauban et de Nimes, et de les y brûler tous, avec tous leurs livres 18. Fuyez, frère! venez! fuyons!

Je voulais défèrer à ces conseils; mais la belle Saint-Françoisau-Tombeau, habituée au quotidien hommage des milliers d'yeux des élégants Lyonnais, refusait de croire à toutes ces peurs, et ne voulait pas quitter Lyon. Cependant, peu de jours après, un plus grand nombre de protestants, encore plus épouvantés, nous entrainèrent avec eux à Genève.

LA SAINT-BARTHÉLEMY. Il était plus que temps de sortir de la France, car, à peine étions-nous arrivés à Genève, que nous apprimes que le sang des protestants ruisselait dans les rues de Paris ¹⁹, que la Seine en était rougie, qu'elle en était encore plus rougie à Rouen ²⁰.

Bientôt nous apprîmes que le Rhône en était encore plus rougi à Lvon²¹.

Bientôt nous apprimes que la Loire, que la Garonne, que tous les fleuves, que toutes les rivières de France, en avaient de même été ⁹² ou devaient en être de même rougis par un massacre général ⁸³.

Ah! Messire, le sang des Français innocents versé par le conseil italien de Charles IX 24 fumera éternellement dans le plus lugubre chapitre de notre histoire; éternellement on y entendra la cloche de la Saint-Barthélemy de Paris et de toutes les Saint-Barthélemy de la France. On y lira à jamais les noms des assassins des peuples; mais on y lira aussi les noms de leurs sauveurs. J'ai vu, je vois encore ce grand nombre de fugitifs français, baisant avec transport les limites d'une terre étrangère, se relevant pour nous apprendre les noms sacrés:

Du vicomte d'Orthès, commandant à Bayonne²⁵; — Du comte de Tendes, commandant en Dauphiné; — De Charny, commandant en Bourgogne; — De Matignon, commandant à Bordeaux; — De Mandeloi, commandant à Lyon; — De Villeneuve, commandant en Provence; — De Saint-Héram, commandant en Auvergne; — De Tannegui-le-Veneur, commandant en Normandie²⁶.

Ils avaient courageusement refusé de changer leurs nobles épées en poignards, de tuer des gens sans armes, sur leur chaise, dans leur lit. La LIGUE. — Ce sont moins des apôtres que les martyrs qui propagent une religion. Le protestantisme refleurit plus vivace qu'auparavant, et les princes lorrains virent s'élargir de plus en plus la voie pour faire remonter sur le trône la seconde race, dont ils étaient les derniers restes ²⁷; ils cachèrent l'étendard de Lorraine derrière la bannière de l'Église, ils formèrent la ligue des catholiques contre les sehismatiques ²⁸. Tout aussitôt, dans les différentes villes, le rouleau de parchemin appelé la peau ²⁹ est porté de maison en maison; chacun s'empresse d'y apposer sa signature, croyant écrire son nom dans le ciel. En même temps on signe pour ainsi dire sur son habit, on porte le ruban noir ³⁰; en même temps on signe sur son chapeau, on porte la croix blanche ³¹. Cette ligue, qui dure environ vingt ans ³², ne cesse de ³ accroître; et, par ses chapelets à médaillon de Parti ³³, elle enlace la nation.

LES PRÉDICATEURS DE LA LIGUE. — Tant que la peur fut plus forte que la faim, je demeurai hors de la France; quand la faim fut plus forte, je rentrai.

J'étais à Paris, où je gagnais ma vie à montrer l'hébreu aux jeunes demoiselles 34. Je passais un jour devant la porte ouverte d'une église. Le prédicateur, au front austère, à la bouche gracieuse, s'emparant de la salutation angélique, en salua la mère

des Guises, assise vis-à-vis la chaire 35.

Un autre jour, sous les fenêtres de Saint-Barthélemy, j'entendis tout à coup comme une espèce d'explosion de plusieurs milliers de serments. J'entre ; je vois tous les auditeurs debout, tous l'air furibond, tous le bras droit étendu. Allons, jurez! allons, jurez! Encore! encore! que je voie toutes les mains, que j'entende toutes les bouches 36! Celui qui mettait en mouvement cet auditoire n'était pas un Cicéron, un Démosthène tonnant, fulminant; c'était un orateur cent fois plus fougueux, cent fois plus violent: c'était un prédicateur de la ligue 37.

Je partis de Paris.

Lorsque j'arrivai à Moret, j'entrai sans difficulté, car la garde, laissant les portes ouvertes, avait quitté son poste pour aller au sermon 38.

Mais à Montereau je ne pus entrer : le capitaine avait fait fermer les portes pendant le sermon, et lui-même, avec une épée à deux mains, se tenait au pied de la chaire 39.

A Sens, ou j'arrivai l'après-soupé, je trouvai aux fenêtres toute une rue disputant avec injures sur un point de controverse 40 dont il avait été parlé dans une homélie du jour. A Saint-Fargeau on disputait aussi, et là c'étaient des soldats blessés et leur chirurgien 44.

LES MILICES DE LA LIGUE. — Toutes ces diverses prédications tendaient à enflammer et avaient enflammé les âmes; le feu de la guerre avait pris jusqu'aux bannières des confréries,

jusqu'aux capuchons des moines.

Mon Dieu! m'étais-je dit plusieurs fois, les belles compagnies de moines que celles de Paris 42! J'en vis de plus belles dans la Champagne, et de plus belles dans la Bourgogne. A Dijon surtout, une superbe compagnie de jacobins qui faisaient l'exercice sur la place Morimont 13 m'étonna. Le père prieur, rougeau de bonne mine, tenant une demi-pique à la main, commandait : Portez la pique droite en trois temps! Pique haulte! Pique basse! Plantez la pique! Trainez la pique 44! Il n'y avait pas un manchot, pas un maladroit : c'était comme au réfectoire.

Dans presque toutes les villes, les jésuites, qui vont, comme

on sait, toujours écoutant, faisaient le guet 43.

Quand je fus à Châlons, je rencontrai un grand écolier la hache à la main; il me dit qu'il quittait sa compagnie d'écoliers armés ⁴⁶, qu'il voulait se faire cordelier pour entrer dans la compagnie des cordeliers sapeurs du régiment de clercs réguliers levée dans le bailliage ⁴⁷; il me dit que ce régiment devait être commandé par un évêque, à qui le roi avait, comme à celui d'Amiens, permis, par lettres de cachet, de porter la barbe longue ⁴⁸. Nous allons, ajouta-t-il, démolir La Rochelle, et, avec les pierres, lapider les huguenots de Montauban et de Nîmes.

LE FANATISME DE LA LIGUE. — Vous, habitant de la pacifique Espagne, vous ne pouvez vous faire une idée de ce que de-

vint alors notre malheureuse France.

Un jour je passais par Clermont; je m'étais prudemment arrété au faubourg Saint-Allyre, où coule un petit ruisseau dont les eaux enduisent d'un sédiment lapidifique ⁴⁰ les œufs, les fruits, les branches d'arbre, tous les corps qu'on y plonge. Je vis un vieux homme qui en retirait un chapelet de noix. Tenez, dit-il, en le montrant, il en est de même de la compagnie des huguenots, qui jamais ne manque de vous encroûter d'hérésie; aujourd'hui le roi de France ne vaut pas mieux que son ami le roi de Navarre ⁵⁰.

Le jeune fils de l'aubergiste m'avait suivi; j'étais déguisé en romipéte 31. Mon ami, lui demandai-je, voulez-vous aller en Italie? Monsieur, me répondit-il, en Italie y a-t-il des huguenots, des hérétiques, un roi de France tyran 32, un Béarnais 53? — Il n'y a rien de tout cela. — Je n'irai donc pas, quia jurejurando

promisi eos insectare, dimicare, debellare, superare⁵⁴. Monsieur, je suis au collége, et je fais ma cinquième.

Le soir du même jour, deux marchands de la rue où était mon auberge se querellaient, s'injuriaient. Les voisins, pour les faire taire, se mirent sur la porte à battre leurs poèles, leurs chaudrons 55. Saint-Antoine! se prit à dire d'une voix douce et plaintive le valet d'écurie, si l'on pouvait terminer ainsi les grandes querelles de la France, comme le pauvre peuple hattrait les poèles et les chaudrons! Tais-toi, politique modèré 56! lui cria l'aubergiste en lui montrant le poing fermé; on a pendu cent huguenots qui valaient mieux que toi.

Le lendemain deux hommes se battaient. Bien! bien! encore mieux! criait le peuple à l'un deux; frappez comme sur un héré-

tique.

...

,-

-3-

0.3

.....

. 13-

111 1

10-

1.

.1.5

...

.

,m.

....

1.0

18.

-11

mie

Je payai l'aubergiste avec un écu un peu vieux qui ne lui parut pas assez marqué. Je lui en donnai un autre tout neuf. Bon, celui-là! me dit-il; je voudrais en avoir plein la peau d'un huguenot⁵⁷.

Au faubourg de Clermont il en était comme à la ville, et à la ville il en était comme dans toutes les autres villes.

Vous croyez, je croyais aussi que le fanatisme était monté à son plus haut degré; cependant bientôt après il monta à un degré plus haut encore.

LA MORT DU DUC DE GUISE. — Henri III voulut d'abord se jouer avec la ligue naissante. Il la caressa ⁵⁸, la berça; elle grandit, s'incorpora tous les états ⁵⁹, occupa toute la France ⁶⁰. Henri en fut épouvanté. Alors il essaya tantôt de lui arracher sa massue ⁶¹, tantôt de l'embrasser pour l'étouffer ⁶². La ligue ne cessa de l'injurier, de l'outrager ou de se rire de lui ⁶³. Henri perdit patience.

Le chef de la ligue, attiré au château de Blois, y fut poignardé 64.

A l'instant même la nouvelle de cette mort retentit aux Pyrénées et au Rhin. Je me trouvais à Toulouse, où le peuple devint furieux ⁶⁵. Tout le monde copiait, recopiait, récitait l'appel à la vengeance que vous allez entendre.

LE GLAS DU DUC DE GUISE. — « Aux cloches! aux armes! Aux cloches! aux armes!

» Nous sommes perdus; nous sommes damnés, nous sommes hérétiques, nous sommes huguenots, nous sommes excommuniés. Ils l'ont tué, le protecteur de l'Église: Aux cloches! aux armes! Aux cloches! aux armes!

» L'homme fort se confiant dans sa force s'est un moment dé-

vêtu de son armure : ses ennemis ont accouru. Ils l'ont tué, le protecteur de l'Église : Aux cloches! aux armes! Aux cloches! aux armes!

» Comme une forteresse, il a été entouré d'hommes armés; et, pour couper le fil de ses jours, il a fallu le tranchant de cent glaives. Ils l'ont tué, le protecteur de l'Église: Aux cloches! aux armes! Aux cloches! aux armes!

» La terre a tressailli de sa chute, la Loire a remonté vers sa source, et Blois, cette ville impie, ne s'est pas émue! Ils l'ont tué, le protecteur de l'Église: Aux cloches! aux armes! Aux cloches! aux armes!

»Un tyran cruel et fourbe porte encore le sceptre d'une main teinte du sang du protecteur de l'Église.Ils l'ont tué, le protecteur de l'Église: Aux cloches! aux armes! Aux cloches! aux armes!

» Vengeance! vengeance! Que les Valois périssent! que leurs ossements et leurs âmes tombent péle-mêle dans les profondeurs de l'enfer! Ils l'ont tué, le protecteur de l'Église: Aux cloches! aux armes! Aux cloches! aux armes!

» Vengeance! vengeance! Que la terre brille d'épées nues! qu'elle boive le sang de nos ennemis! qu'elle se rassasie de leurs cadavres! Ils l'ont tué, le protecteur de l'Eglise: Aux cloches! aux armes! Aux cloches! aux armes! »

Après la mort du duc de Guise, les ligueurs ne mettent plus de bornes a leur fureur. Ne pouvant faire magiquement périr Henri III en perçant sa statue de cire⁶⁰, ils le font périr en le perçant lui-même par le poignard d'un jacobin ⁶⁷. En province, ils veulent se vengeraussi sur les soldats calvinistes, devenus, devant les murs de Paris, les alliés des soldats de Henri III ⁶⁸. Partout le bruit des armes redouble.

La paix.—Mais enfin ce long carnage d'un demi-siècle ⁶⁹, pendant lequel sept armées blanches ou de protestants vêtus de simple étoffe blanche ⁷⁰, et sept armées d'abord royales, ensuite liqueuses ⁷¹, couvertes de draps, de velours des couleurs les plus éclatantes ⁷², payées les unes et les autres avec de l'argent de vases d'église ⁷³, s'exterminant les unes les autres avec des canons de métal de cloche ⁷⁴, avaient alternativement ou en même temps ravagé le royaume; pendant lequel huit ou neuf cent mille soldats et un si grand nombre d'hommes paisibles avaient été tués, pendant lequel plus de trois cents villages avaient été brûlés et plus de trois cent mille maisons détruites ⁷⁵, cesse. La liberté des opinions religieuses est proclamée, célèbrée, chantée par des millions de bouches; l'image de la ligue, avec sa robe peinte de têtes et de capuchons des moines, est partout brûlée ⁷⁶;

la France revient à la vie : toutes ses blessures sont fermées par l'épée victorieuse de Henri IV.

Maintenant, a continué mon hôte en m'offrant un autre verre de vin blanc, je vais vous dire ce que mon épouse et moi étions devenus. Mon épouse était demeurée à Genève. Quant à moi, tantôt je sortais de France, tantôt j'v rentrais; mais lorsque les temps devinrent plus difficiles, lorsque dans certaines provinces on forca tous ceux qui étaient suspects de calvinisme à vendre leurs biens 77, lorsque dans d'autres on rasa les maisons où ils avaient fait leurs prières 78, lorsque dans celles qui touchaient à la mer on punit, comme sur mer, de trois traits de corde ceux qui ne dénonçaient pas les réformés 79, je n'y rentrai plus. Je demeurai à Genève avec mon épouse, nous y vivions d'herbes; je m'explique : Saint-François-au-Tombeau était parente de l'infirmière de son couvent, qui lui avaitenseigné à connaître les herbes médicinales du jardin : moi-même j'en connaissais beaucoup aussi par les grayures de Mathiole 80 et de Fuschius 81: nous allions en faire des paquets, que nous vendions aux apothicaires. Saint-François-au-Tombeau suivait de préférence les bords des lacs. où elle avait le plaisir de se mirer, de se voir dans le cristal des eaux parler, sourire. Elle ne tarda pas à être enceinte. Bientôt ie fus père d'un petit cordelier, suivi presque tous les ans d'un autre. Il en vint sept, huit, neuf, toute une procession. Il fallait la nourrir, l'habiller : nous retournames à Castres.

Mon père et le père de Saint-Francois-au-Tombeau refusèrent de nous voir, et réaggravèrent leurs malédictions; mais les protestants nous accueillirent fraternellement, et, nous avant établis dans une grande boutique d'herboriste, sur l'emplacement d'un couvent démoli 82, ils eurent des rhumes, des coliques tant et plus, cherchèrent tous les movens de faire prospérer notre petit commerce; ils venaient souvent nous voir, nous exhorter à persister courageusement dans la réforme. Leur affection pour nous ne dura malheureusement pas long-temps; car Saint-Francois-au-Tombeau, au lieu de dire que sa fille ne savait pas bien le cathéchisme parce qu'elle avait mauvaise mémoire, dit que c'était parce que la forme des cinquante-cinq dimanches 83 ou cinquante-cinq chapitres en était trop didactique, trop théologique, et pas assez historique. Aussitôt voilà tout le clergé, pasteurs, ministres, diacres, surveillants 84, gravement scandalise, voilà toute l'église de Castres qui se porte bien, et voilà notre grande boutique déserte, et nous voilà obligés d'aller ailleurs.

La lettre d'un médecin de Dôle que j'avais connu autrefois nous attirait dans cette ville ; mais, en passant ici, nous y avons été retenus par des protestants qui m'avaient vu à Lyon manger si gaiment les reliquaires. Vous pensez bien que Saint-François-au-Tombeau ne parle plus de la mauvaise forme du catéchisme, qu'elle ne se plaint que de la mauvaise mémoire de ses enfants; aussi les protestants de Màcon sont-ils de plus en plus enrhumés, et vendons-nous de mieux en mieux nos herbes.

STATION XXXVII. - LA FAMILLE CHAMPENOISE.

Je couchai, il v a trois jours, à Chaumont; avant-hier je couchai à Vitri, et hier à Châlons, Aujourd'hui, en suivant la route de Rheims, j'ai tout à coup entendu, près d'une belle maison de campagne, crier à travers les branches d'un grand arbre chargé de petits garçons : Ah! voilà messire l'archidiacre! messire l'archidiacre! A leurs voix, un groupe de jeunes gens et de jeunes dames ou demoiselles est venu. Le plus âgé des jeunes gens s'est détaché; toutefois, en s'approchant de moi, il s'est plusieurs fois arrêté pour mieux me regarder. Enfin il n'a plus avance, et même il a un peu rétrograde; mais j'ai passé si près de lui, en continuant mon chemin, qu'il s'est eru obligé de me saluer et de me dire que dans sa famille on attendait à dîner l'archidiacre de Rheims, qu'il me priait d'excuser ses jeunes fils, qui étaient aux aguets, et qui s'étaient mépris. Je lui ai répondu, en lui rendant son salut et en saluant les dames, que cette meprise n'était nullement pour moi malencontreuse. Je m'étais remis en marche, quand un homme de quelque soixante ans, que l'avais apercu venant à grands pas derrière le groupe. m'a joint. Monsieur, m'a-t-il dit, votre mantille bordée de rouge ressemble de loin à l'habit d'un archidiacre; mais je vois que vous êtes Espagnol: faites-moi la grâce de venir remplacer l'archidiaere que nous attendions, et qu'à l'heure qu'il est nous ne pouvons plus guere attendre; je croirai recevoir chez moi l'hospitalière Espagne en la personne d'un de ses nobles cavaliers. Cet homme avait une figure agréable et prévenante; je me suis dit en moi-même que celui qui voulait me recevoir chez lui n'était pas un pauvre herboriste, un pauvre père de famille. Cependant j'hésitais. Il s'en est apercu. Aussitô', posant sa main gauche sur le frein de ma mule, et me présentant la droite pour m'aider à descendre, il a réitéré si vivement son invitation, et

les Français, dans ces occasions, sont si aimants, si aimables, que je n'ai pu refuser plus long-temps. Je suis descendu au bord d'une prairie, où mon hôte m'a présenté sa famille, ses fils, ses filles, ses gendres, ses belles-filles, ses petits-fils, ses petits-filles. Je suis fàché, m'a-t-il dit, que mon père ne soit pas dans ce moment ici : vous verriez la quatrième génération. Hélas! a-t-il ajouté tristement, vous auriez pu, comme dans les maisons des villageois limousins , y voir aussi la cinquième: mon bon

grand-père vivait encore il y a peu d'années.

Nous avons pris le chemin de la maison; nous avons diné. Voulez-vous bien, m'a dit mon hôte au lever de table, voir un peu le jardin? Lorsque nous avons eu fait plusieurs tours, il m'a présenté la main, m'a mené dans une allée au milieu de laquelle plusieurs grands arbres plantés en rond formaient, par la réunion de leurs cimes, un dôme de verdure; il m'a fait asseoir au pied d'une vieille croix de pierre, s'y est assis, et, après un moment de silence, après m'avoir considéré plus fixement qu'auparavant, il m'a adressé la parole en ces termes: Monsieur, vous avez involontairement laissé percer votre curiosité sur ma maison; elle vous a paru avoir l'air un peu monastique; peut-être, en sortant d'ici, aurez-vous envie de savoir ce qui en est, de vous en informer: je vais vous en épargner la peine.

LES ALBIGEOIS. — Je descends d'un de ces anciens Albigeois qui ne furent ni convertis ni tués par Simon de Montfort, qui, laissant leur beau soleil, leur riche pays, leurs terres de blé et de vin², allèrent dans les vallées des Alpes porter au milieu des neiges et des bêtes féroces leur foi, leur croyance

libre 3.

Mes aïeux et leurs compagnons, protégés par leur vie nomade, leur pauvreté, y avaient vécu paisiblement jusqu'au règne de François l'er, où une foule de fugitifs, poursuivis par les bourraeux, les bûchers des inquisiteurs et des parlements 4, vinrent se jeter parmi nous. Ils furent amicalement accueillis dans nos maisons; ils se réchauffèrent à nos foyers, ils partagèrent notre pain, et ils ne cessèrent d'abord de nous témoigner leur reconnaissance; mais bientôt ils voulurent nous dogmatiser, nous, les fils ainés des grandes réformations chrétiennes ; ils voulurent que, cessant d'être Albigeois, nous devinssions calvinistes, et, leur feu de prosélytisme s'enflammant de plus en plus, ils se rendirent enfin si insupportables, que nous fûmes obligés de les chasser au loin. Je me souviens que j'avais huit ou dix ans, et que j'aidai, avec les autres enfants de mon âge, à chasser les leurs, qui voulaient aussi nous convertir.

Sous les règnes suivants, les nouveaux réformés revinrent en plus grand nombre, et, ne nous distinguant pas ou ne voulant nous distinguer des catholiques, avec lesquels nous vivions en paix. ils nous contraignirent indistinctement tous à coups de bâton⁶, à coups de nerfs de bœuf, de Johanots⁷, comme dans tous les lieux où ils étaient les plus forts, à venir au prêche ⁸. Rien n'est plus humiliant que la contrainte. Quant à moi, j'aimerais meux recevoir de bon gré cent coups d'étrivières que cent écus par force. Nous différions fort peu d'opinion avec les calvinistes; mais dès ce moment je m'éloignai d'eux. Aussitôt ma prévention pour les protestants, ma prévention contre les catholiques, cessèrent, et je me crus en droit de m'établir juge entre eux. Je traversais, je retraversais la France; je ne cessais de les juger.

LES CALVINISTES. - Renouvelée au siècle dernier par la réformation des pauvres de Lyon 9, la réformation des Albigeois cut au XIIIe siècle pour principal objet la réforme du haut clergé 10, qui fut assez habile pour se faire appeler le clergé. l'église, la religion; et alors les peuples de demander contre la réforme des inquisiteurs, des bourreaux, des bûchers 11. La réformation des calvinistes ou plutôt des chauvinistes, car le chef s'appelait Chauvin 12, et non Calvin, fut de nos jours à peu près la même que celle des pauvres de Lyon, et eut à peu près le même objet 13; mais elle se manifesta au siècle des lumières, au siècle de François Ier. Elle eut de nombreux partisans, surtout dans les grandes écoles 14; et, à plusieurs reprises, elle fut sur le point de s'étendre bien davantage 15. Aussi, lorsque les anciens tribunaux du XIIIe siècle se relèvent et que les bûchers se rallument 16, les nombreux calvinistes, au lieu de se laisser tranquillement brûler, posent l'Évangile et prennent l'arquebuse.

La cause. Dès que les calvinistes furent armés, aussitôt les mécontents, les ambitieux, les grands seigneurs, les princes, les rois, du moins le roi de Navarre, entrérent dans leurs rangs, marchèrent à leur tête¹⁷; et, de même que les catholiques avaient formé la sainte union, qu'on nomma la Ligue¹⁸, de même les calvinistes formèrent la confédération, qu'on nomma la Cause¹⁹.

L'ESPRIT DE LA CAUSE. — Et de même que l'esprit secret de la ligue n'était pas le maintien du catholicisme, de même l'esprit secret de la Cause n'était pas le maintien du calvinisme. Et de même que les chefs des ligueurs étaient secrètement divisés, qu'ils voulaient, les uns faire monter sur le trône les Guises²⁰, lcs autres établir une république théocratique²¹, de même les chefs des calvinistes étaient secrètement divisés, et ils voulaient, les urs

faire monter sur le trône les Bourbons 22, les autres établir une démocratie fondée sur la souveraineté du peuple 23, une démocratic libre de toute redevance, de tout impôt24. Les chefs, de part et d'autre, désiraient, avant tout, de gouverner, d'avoir la puissance, les richesses, d'avoir le bonheur, n'importe le bonheur des peuples : crime, le plus grand des crimes, qui, dans ce monde, n'a guère été puni par notre toute faible justice, qui a dû allumer les enfers dans l'autre.

LES NOMS DES PARTIS. - Au nombre des cruels moyens dont les chefs faisaient usage étaient les noms donnés à chaque parti. Combien de fois n'ai-je pas vu les catholiques s'enflammer au nom de huguenots 25, de maheûtres 26! Combien de fois aussi n'ai-je pas vu les calvinistes, qui avaient eu le bon esprit de s'appeler protestants, pour agrandir leur parti du grand parti des luthériens d'Allemagne, qu'on appelait protestants depuis qu'en 1529 ils avaient protesté contre le décret de la diète de Spire 27, s'enflammer de même au nom de papistes 28, d'idolâtres 29!

Les illusions. - J'ai passé à Lyon quelques années du jeune age. Dans la rue où je demeurais il y avait un protestant qui laissait dans le besoin son père, pour porter exactement chaque semaine l'entier produit de son travail au trésor de l'église 30, qui veut qu'on soit bon fils.

J'en ai connu un autre qui avait de grandes et belles filles, qui donnait l'argent de leur dot au trésor de l'église, qui veut qu'on

soit bon père.

.

15.7

Les protestants reprochaient aux catholiques de faire sans aucun scrupule violence aux femmes et aux filles, pourvu que ce fussent les femmes et les filles de leurs ennemis 31; et plusieurs d'entre eux vendaient avec deux poids, avec le bon aux protestants, avec le mauvais aux catholiques 32.

Les protestants reprochaient aux catholiques leurs démoniaques, leurs exorcistes 33; ils ne se reprochaient pas leurs vision-

naires, leurs convulsionnaires, leurs prophètes 34.

Ils reprochaient aux catholiques leurs excommunications à cloches sonnantes, à flambeaux éteints contre terre 35; ils ne se reprochaient pas leurs diffamations consistoriales 36.

Ce qui me faisait rire, c'était l'intolérance des protestants combattant pour la tolérance, et empêchant les catholiques de faire la procession s'ils n'étaient en force, s'ils n'avaient un homme armé devant chaque porte 37.

Ce qui m'aurait fait rire, si la férocité pouvait jamais devenir risible, c'était de voir les protestants échappés de la France, à

3 75

demi brûlés, se donner à Genève les airs de vouloir aussi avoir des bûchers 38.

LES RIVALITÉS.—Dans ces temps où la pensée et la bouche étaient malheureusement sans cesse pleines de haines théologiques, yous auriez çà et là entendu:

Pour faire enrager les huguenots, je veux fonder un bel hôpital 39.

Afin que les papistes le voient, je veux faire tous les jours distribuer de grands pains devant ma porte 40.

Cessons nos querelles, nos dissensions, elles font le plaisir des huguenots.

Aimons-nous, secourons-nous, les papistes le sauront.

A cause des huguenots, ne chantons pas de chansons galantes.

Point de bals, point de danses⁴¹; soyons moins relâchés que les papistes.

Les antipathies. — Que diriez-vous d'une assemblée de docteurs où, à chaque proposition, tous les docteurs coiffés d'un bonnet à quatre cornes opineraient pour, et où tous les docteurs coiffés d'un chapeau à trois cornes 42 opineraient contre? Vous diriez que ce sont les bonnets, les chapeaux, et non les têtes, qui opinent. Il en était alors de même dans les conférences des théologiens catholiques avec les théologiens protestants 43. Un jour j'ai entendu un docteur catholique dire : Quoi! voudriez-vous donc que j'expliquasse dans le sens des huguenots ce passage! Un autre jour j'ai entendu un ministre protestant dire : Ce pourrait bien être le vrai sens de ce passage, mais c'est le sens des papistes 44.

Les ministres protestants faisaient dans les colléges soutenir des thèses contre les dogmes des catholiques 45, et, par antipathie contre les livres des pères, qui n'étaient pas en faveur de la réformation, ils les attaquaient et théologiquement et grammaticalement 46.

Par antipathie contre le culte catholique, ils mettaient à nu les murailles de leurs temples, en chassaient la peinture, la sculpture, la musique 47, les beaux-arts, si antiquement chrétiens.

Les antipathies descendaient des théologiens au peuple, et devenaient plus vives.

J'aimerais mieux que mon fils épousât une juive qu'une huguenote.

J'aimerais mieux donner ma fille à un Turc qu'à un papiste 48.

Disons toujours le contraire de ce que disent les huguenots, nous dirons toujours bien.

Faisons toujours le contraire de ce que font les papistes, nous ferons toujours bien et mieux.

L'EXALTATION. — Assurément les catholiques étaient fort exaltés, mais les protestants l'étaient bien plus : ils étaient en révolution religieuse.

Sire, dis-je un jour à un marchand protestant, le commerce ne va pas, les affaires ne vont pas : mauvais temps! Monsieur, me répondit-il, bon temps, au contraire, excellent temps que celui où nous souffrons tous pour la religion!

Un jeune homme allait se marier à une jeune fille depuis long-temps l'objet de ses vœux; il entend le tambour, il court

se battre à vingt lieues de là 49.

L'exaltation collective était encore plus forte. Souvent je traversais de petites villes de deux, trois mille habitants: elles se faisaient un point d'honneur de vouloir arrêter une grande armée, dussent-elles, pour prix de leur mutinerie, se faire piller, saccager, massacrer, violer, brûler⁵⁰.

Les psaumes, que les protestants chantent aussi haut dans leurs maisons ⁵¹ que dans leurs temples, contribuaient encore beaucoup à les exalter. Ils appliquaient aux catholiques ce verset,

et d'autres semblables :

Ton ire les engloutira; En tes feux allumez Tost seront consumez; Raclez seront entièrement De ceste terre basse, Eux et toute leur race 53.

Un jour que je me promenais, j'entendis la plaine retentir de chants, et, ce me sembla d'abord, de chants de joie, d'allègresse. Je m'approchai : on chantait, d'un côté, les vêpres en latin, de l'autre, les vêpres en français ; deux petits corps d'armée, l'un de catholiques, l'autre de protestants, étaient vis-à-vis l'un de l'autre, rangés en bataille, près d'en venir aux mains 53.

Un vieux calviniste rencontre deux soldats près de se battre en duel³⁴. Eh! mes amis, leur dit-il, si absolument vous voulez vous battre, battez-vous plutôt contre les papistes, du moins le

bon Dieu vous en saura gré.

Alors quand un catholique, un protestant, prenait l'épée, l'un et l'autre croyait prendre le glaive de la vengeance divine 55.

LA COLÈRE. — Qu'est-ce qu'un homme en colère, si ce n'est un homme dont l'âme est enivrée? Imaginez ses excès lorsqu'elle est enivrée de vengeance, de vengeance religieuse!

Où les catholiques étaient les plus forts, ils renversaient de fond en comble les nouveaux temples en charpente 56, en criant :

Périssent, périssent les œuvres du diable!

Où les protestants étaient les plus forts, ils se portaient encore avec plus d'ardeur à la demolition des églises, en criant : Vive, vive l'évangile 57 ! Mais, comme ces antiques monuments avaient de gros murs de pierres liées par les siècles, les protestants ne pouvaient guère qu'étêter les clochers, enlever la converture. ainsi qu'en font foi les représentations de plusieurs villes gravées en ce temps 58.

Je concevais bien ce qu'avaient fait aux protestants les images. les statues des saints, je concevais encore ce que leur avaient fait les reliques; mais que leur avaient fait les tombeaux! Ils en brisaient les sculptures : ils les ouvraient, en dispersaient les cendres 59. Je concevais bien aussi ce que leur avaient fait les livres de théologie; mais ils brûlaient indistinctement tous les livres. tous les manuscrits, tous les monuments littéraires 60.

LA FUREUR. - Toujours les ruines ont appelé les ruines.

le sang a toujours appelé le sang.

Les cruautés des catholiques avaient de même appelé les cruautés des protestants : j'ai vu un de leurs capitaines chargé d'un grand baudrier garni d'oreilles de moines 61.

Les Saint-Barthélemy des catholiques avaient de même appelé

les Saint-Barthélemy des protestants 62.

Et tandis que dans les villes on se battait d'édifice en édifice. tandis qu'on se canonnait d'un clocher à l'autre 63, tandis qu'au dessous on s'égorgeait, on se massacrait 64; tandis qu'en même temps, dans les campagnes, on se battait en batailles rangées 63, la voix de la patrie restait muette, et j'entendais appeler à grands cris, ici le roi d'Espagne, l'empereur, là les princes allemands, le roi d'Angleterre, auxquels on offrait la Champagne, la Bourgogne, la Guyenne, et d'autres parties de la France 66. L'enfer semblait être monté sur la terre.

LA LIBERTÉ DE CONSCIENCE. - Monsieur, souffrez que je le dise, il faut que la terre entre le Rhin et les Pyrénées soit, ainsi que les hommes qui l'habitent, particulièrement aimée de Dieu : var, au milieu de ce grand choc d'idées et d'opinions, de cette tempête de sang, il fit apparaître une nouvelle ère de raison et de paix, une nouvelle ère de prospérité. Il suscita un sauveur à la France; il le remplit de sa force, Henri IV a vu à ses pieds les fanatiques, les uns morts, les autres soumis 67; il le remplit de son esprit, Henri IV a irrévocablement donné la liberté de concience 68.

STATION XXXVIII. - L'ONCLE DE MAREUIL.

A peine ce matin j'étais levé, que mon hôte est entré. Je viens au nom de toute la famille, m'a-t-il dit, vous prier de nous accorder encore cette journée; hier, afin de pouvoir aujourd'hui vous retenir, je ne vous fis que la moitié de mon histoire: ne voudriez-vous donc pas en connaître la suite? J'aurais manqué de civilité et de reconnaissance si j'avais long-temps fait attendre ma réponse.

La Marne coule dans de grandes et belles prairies ; mon hôte

a dirigé vers ce côté notre promenade.

Vous allez maintenant apprendre, m'a-t-il dit, pour quoi, durant nos dissensions civiles, je traversais et retraversais la France. Mon père, voulant à tout prix prolonger la vie de mon grand-père, dont la poitrine s'affaiblissait, désira de guitter le climat des Alpes et d'aller fixer le s'iour de sa famille dans l'intérieur de la France. Les biens de l'Eglise, jusqu'à notre âge réputés inaliénables, avaient été en partie mis en vente par plusieurs édits 4. Mon père résolut de placer sur ces biens tout son argent comptant. Il trouvait d'ailleurs quelque plaisir à s'établir sous les toits des successeurs de ceux qui, il y a près de quatre siècles, avaient chassé les Albigeois des leurs². Il me dit qu'il m'avait fait une procuration, et que je me disposasse à partir. Je sais bien, ajouta-t-il, qu'il me faudra aller à la messe; mais je n'ai aucune répugnance à entrer dans le temple des catholiques, car, partout où l'homme prie, sa bouche est toujours près de l'oreille de Dieu. J'aimerai le curé de la paroisse; il m'aimera'; les curés français, en général, sont bons. Les curés du XVIe siècle ne sont pas d'ailleurs les curés du XIIIe, et j'ajoute que, dans ces anciens temps, ce furent surtout les moines qui nous persécuterent3. Je partis.

J'avais à choisir sur tous les biens ecclésiastiques de la France;

j'allai du midi au nord, de l'occident à l'orient.

J'étais venu dans la Champagne; je parcourais la rive gauche de la Marne, d'Épernay à Dormans: tout à coup s'offre à moi, sur la rive droite, une montagne dont la forme singulière me frappa; elle figurait un calice couvert d'un voile, sur lequel semblait brodé au milieu un beau village avec son clocher, ayant des jardins au dessous, au dessous des jardins de grands champs labou-

iés, au dessous des champs de grands prés verdovants; et au dessus avant des vergers, au dessus des vergers des vignes, audessus des vignes un bois qui les abritait et les couronnait 4. Cette harmonie de formes et de couleurs me ravissait, je ne pouvais en détacher la vue; j'appelai un batelier, je passai la rivière. Je voulus monter sur cette jolie montagne; i'v trouvai se promenant un homme grave dont la mise annoncait, sinon la fortune, du moins l'aisance. Je m'approchai de lui, et je lui demandai poliment si dans le pays il y avait des domaines ecclésiastiques à vendre, s'il pourrait me donner quelques documents à cet égard. Il m'indiqua un ancien enclos de moines : c'est celui où vous avez couché cette nuit : il entra dans tous les détails avec une bonté qui me gagna. L'heureuse physionomie de cet homme était de celles qui continuellement vous disent : Fiez-vous à moi! fiezvous à moi!

L'INFLUENCE LITTÉRAIRE SUR LES MOEURS. - Je m'y fiai, et je le priai de me permettre de me promener quelques instants avec lui. Il me fit un signe gracieux : je me rangeai à son côté. Monsieur, lui dis-je, l'enclos dont yous me parlez conviendrait à mon père et me conviendrait aussi; mais il faudrait encore que le curé de la paroisse convînt à mon père, surtout qu'il me convînt. Je lui parlai franchement des opinions de mon père. Ensuite, venant aux miennes, je lui dis :

Vous êtes homme du monde, et sans doute vous aimez Rabelais, Montaigne? Pour moi je ne les aime plus; mais, étant grand écolier au collège de Lyon, où j'étudiais sous la tutelle d'un de mes parents établi dans cette ville, i'aimai ces deux auteurs à la folie.

Rabelais me charma d'abord par sa gaîté, ensuite par ses opinions licencieuses, qui favorisaient l'indépendance de mon âge et la chaleur de mon sang. Mais un jour que, la tête pleine de sa lecture, m'imaginant qu'il n'y qu'à demander à une femme pour obtenir, je demandai, dans son style naïf, à la jeune fille de mon parent, nommée Théodosie, elle me défendit de lui parler de ma vie, et me dit de me retirer. Je crus que c'était du formulaire féminin; mais elle m'arrêta par un soufflet si franc et si ferme, que mon œil droit en larmova plus d'un an.

L'INFLUENCE LITTÉRAIRE SUR LES OPINIONS SOCIALES. -Depuis, je n'eus plus la même foi aux doctrines de Rabelais, et ma foi à celles de Montaigne en fut en même temps ébranlée.

A vingt-quatre, vingt-cinq ans, je crus avoir le droit de raisonner avec ma raison. Montaigne avait, en se jouant, gravé dans mon âme ses piquantes diatribes contre la société actuelle : je ne

pouvais les effacer; je le voulais cependant, mais je me faisais violence.

Chaque siècle, me disais-je, s'est louangé, s'est moqué des siècles qui l'ont précédé, et il a été suivi par d'autres siècles qui, à leur tour, se sont louangés, se sont moqués de lui. Montaigne n'a fait que prendre les devants sur l'avenir.

Montaigne me paraissait entièrement justifié.

Mais à la longue, ma raison grandissant par la réflexion, je doutai des doutes de Montaigne, et, ouvrant à côté de son livre les annales du monde, j'y vis que, toutes les fois que le génie, en d'autres mots la raison, bien attentive, bien conduite, faisait une découverte, ou, si l'on veut, tirait de la nature éternelle des choses une conséquence éternelle, c'est-à-dire juste, la raison des générations suivantes la recevait avec respect comme un principe immuable, et la transmettait comme axiome, comme vérité vérifiée, sacrée. Je recherchai ces axiomes ; j'en trouvai partout un fort grand nombre ; j'en trouvai dans toutes les parties de nos arts, de nos sciences, de nos institutions, de nos opinions, de nos doctrines. Je reconnus même que le nombre en augmentait progressivement à mesure que le genre humain s'éloignait des premiers âges. En même temps, et pour la première fois, je m'aperçus que Montaigne, cet auteur gascon, avait été surtout gascon avec son lecteur, qu'il avait affecté le pyrrhonisme sur plusieurs choses, dont son livre même m'avertissait qu'il était certain 5.

Oui, sans doute, me dis-je, la forme du doute, appliquée à des vérités généralement et dans tous les temps reçues, est bril-

lante, mais elle n'est ni logique ni philosophique.

Dieu a ordonné aux fruits de murir, à la société humaine de se perfectionner. La société humaine, depuis le commencement du monde, exécute cet ordre à son insu; mais, dans les routes souvent pénibles qu'elle est obligée desuivre, elle a besoin, pour avancer, de verve, de confiance, et même d'un peu d'orgueil: voilà pourquoi chaque siècle rit si haut des efforts des autres siècles, se vante si haut des siens; voilà pourquoi il se croit à la perfection, à la maturité, ce qui est vrai d'une manière absolue dans certaines parties et d'une manière relative dans les autres. Les auteurs, lorsqu'ils veulent faire les pyrrhoniens, lorsque, pour les intérêts de leur gloire, ils viennent troubler ce noble et indispensable enthousiasme, sont donc coupables envers la société.

L'INFLUENCE LITTÉRAIRE SUR LES OPINIONS RELIGIEU-SES. — Je secouai encore plus vigoureusement le joug de Rabelais et de Montagne quand je sentis le besoin de me faire des idées fixes sur la religion. L'un riait ou voulait rire de tout, l'autre doutait ou voulait douter de tout; j'osai penser sans eux.

Je portai mes regards sur les temps écoulés jusqu'à moi. Je vis que toujours l'intelligence humaine avait déposé d'un ordonnateur.

Je vis que cet ordonnateur ne pouvait que vouloir l'ordre dans toutes les parties du vaste système de ce monde, où la société humaine occupait un si grand espace.

Je vis qu'ordre observé, ou vertu, était la même chose.

Je vis que cet ordonnateur devait donc vouloir que nous observassions l'ordre, que nous fussions vertueux.

Je vis qu'il nous avait donné tous les moyens de l'être en mettant dans notre âme le sentiment de l'ordre, du désordre, de la vertu, du vice, le sentiment moral.

Je vis que de la perpétuité de l'ordre nécessairement voulue par cet ordonnateur, nécessairement tout-puissant, dérivait sa justice, et de sa justice la rémunération des bonnes actions, la punition des mauvaises.

Je vis que, la rémunération des bonnes actions, la punition des mauvaises, n'ayant pas toujours lieu dans ce monde, il devait y en avoir un autre.

Je vis clairement une porte à l'extrêmité de cette vie.

Ni Rabelais ni Montaigne ne pouvaient briser la chaîne qui m'y conduisait, parce que le premier chaînon tenait à un fait éternel, aux rapports des êtres doués du libre arbitre agissant les uns sur les autres, à l'ordre moral, à l'ordre,

Je fus force de me faire cette croyance.

L'ÉVANGILE. — Aussitôt je m'interrogeai dans mon cœur sur ces rapports des êtres doués du libre arbitre agissant les uns sur les autres; je m'interrogeai en même temps sur leurs devoirs entre eux, et, multipliant mes demandes, mes réponses, il en résulta un code d'ordre moral, d'ordre universel, de vertu morale, de vertu universelle, qui me rappela toutes les lignes de l'Évangile. Ce fut là une des mille preuves de sa céleste origine que ma raison, émanée de celle de Dieu, faite sur le type de celle de Dieu, fut obligée de reconnaître. Alors je m'attachai plus fortement que jamais à ce livre que m'apportaient intact, sans altération, les générations passées, dont la première l'avait reçu de la raison divine, parlant dans la bouche de Jésus-Christ, son divin auteur. Alors mon respect pour ce livre qui avait promis le bonheur du Ciel, qui l'avait commence sur la terre, qui avait réformé, changé, reconstitué le monde, qui avait eu pour ses plus mis las autres livres de morale, parce qu'ils ne peuvent soutenir la comparaison, surtout parce que seul il s'appuie sur le livre le plus antique, augmenta. Mon respect augmenta encore par cette pensée que, depuis que la découverte de l'imprimerie avait rendu l'esprit humain tout géométrique, il était l'unique livre de dogme qui, à l'avenir, pût être à l'usage des hommes. Et je repris dans mes mains l'Évangile, en me disant que, si j'avais été plus expérimenté, plus instruit, plus intelligent, il n'en serait jamais sorti.

Monsieur, me dit l'homme que je venais de rencontrer, ou l'homme de la montagne, en vous entendant je suis convaincu autant que jamais que le plus ou moins profond sentiment de la divinité. la foi religieuse, prise dans sa belle acception, se mesure

à la capacité de la raison de chacun.

100

LA DOCTRINE DE L'ÉVANGILE. - Et, à cet égard, laissezmoi vous dire qu'il est étonnant que vous vous sovez arrêté à moitié chemin. Vous crovez à Jésus-Christ, à l'Évangile, et voilà tout; mais jusque là vous n'êtes encore dans aucune société de chrétiens, dans aucune communion, dans aucune église : car, lorsqu'on est dans une société religieuse, une communion religieuse, une église, ce n'est pas tout que d'être religieux, il faut être religieux comme les autres; ce n'est pas tout que de croire à l'origine du livre de la loi, au livre de la loi, il faut encore croire à l'explication qu'en a donnée la société, la communion ; il faut eroire à la doctrine de l'Eglise : or l'explication qu'en a donnée la société, la communion du grand nombre, c'est-à-dire la doctrine des catholiques, doit être naturellement préférée à l'explication qu'en a donnée la société, la communion du petit nombre, c'est-à-dire à la doctrine des dissidents. — Oh! lui dis-ie, c'est à examiner. - Examinons, me répondit-il, je le veux bien.

L'ÉGLISE PROTESTANTE. — N'est-ce pas que l'Église protestante, comme l'Église catholique, croit à Jésus-Christ, à l'Évangile? qu'elle croit, comme l'Église catholique, à l'explication qu'a donnée de l'Évangile la société primitive, la communion primitive des chrétiens? qu'elle croit à la doctrine de la primitive Église, mais qu'elle ne croit pas à l'explication qu'a donnée, aux siècles suivants, la société, la communion des chrétiens; qu'elle ne croit pas à la doctrine de l'Eglise modèrne?

L'ÉGLISE CATHOLIQUE. — Il me semble à moi que la société, la communion du plus grand nombre, l'Église catholique, l'Église moderne, s'est montrée incontestablement plus conséquente aux vrais principes de sociétés, en ce qu'elle a voulu, pour tout ce qui n'était pas rigoureusement de dogme, toujours rester souveraine, toujours pouvoir expliquer les explications précédentes,

toujours pouvoir interpréter ses doctrines; en ce qu'elle a voulu participer aux progrès de l'esprit humain, ne pas mettre hors de l'Égise la raison, devenue plus éclairée, plus forte par le progres des âges, elle s'est montrée incontestablement plus raisonnable.

LA RÉUNION DES DEUX ÉGLISES .- Mais, continua l'homme de la montagne en allant au devant de mes objections, n'y aurait-il pas, pour la paix du monde, des moyens de s'entendre, de se concilier? Certes il y en aurait. Jeune homme, ajouta-t-il. si j'en juge, et je dois en juger par ce que vous m'avez dit, car ie ne vous crois pas moins sincère devant les hommes que devant Dieu, vous n'êtes pas, je vous le répête, vous n'êtes pas même Albigeois, vous êtes encore moins calviniste, encore moins luthérien; mais je suppose qu'en ce moment vous en représentiez les différentes Églises, voyons ce que vous demanderiez pour qu'elles vinssent dans la nôtre reprendre la vaste place qu'elles ont laissée vide. - Monsieur, lui répondis-je, vous le savez bien mieux que moi .- Vous voudriez, reprit-il, que nous commençassions par accorder notre foi sur les mystères, et d'abord sur celui de l'Eucharistie. A cet égard, voici l'opinion d'un vieux capitaine protestant, grand controversiste qui avait sa poitrine couverte de cicatrices et son pourpoint de guerre doublé d'une thèse de théologie 8, imprimée sur satin 1. Je me repens surtout, me dit-il, de m'être si long-temps disputé, battu et canonné pour la transsubstantiation, sur laquelle nous, protestants, nous nous entendons beaucoup moins que les catholiques 10. Je pense aujourd'hui que, les premières Églises chrétiennes nous avant transmis certains dogmes sous le nom de mystères, il fallait les recevoir, les croire, les adorer comme mystères dont le sens mystique ne peut être révélé à l'homme de ce monde. Le grandprêtre Aaron n'entrait dans le sanctuaire que la tête voilée; les anges ne contemplent la face de Dieu qu'à travers leurs ailes. N'expliquons pas les mystères, et nous obéirons aux plus anciennes, aux plus antiques, aux plus saintes traditions de l'Église, et nous aurons à tout jamais écrasé les germes des plus interminables querelles 44.

Ensuite l'homme de la montagne passa à la discussion de plusieurs autres points. Mais enfin je l'arrêtai. Monsieur, lui disje, depuis que j'ai reconnu qu'il doit être dans la justice de Dieu de graduer les peines, je ne répugne pas au dogme du purgatoire, mais je ne veux pas le plat de la collecte pour les âmes.

Il sourit; il continua.

Je l'arrêtai encore. Monsieur, je ne répugne pas non plus à la

communion des prières: en effet, pourquoi ma raison voudraitelle briser les liens de cette belle et grande fraternité des chré-

tiens priant les uns nour les autres?

Je ne répugue pas davantage, ajoutai-je, à la communion des saints ¹² ou avec les saints : elle lie aussi par des liens d'amour le monde visible au monde non visible; elle établit une communion entre les vivants et les morts. Je pense donc qu'on peut invoquer ces hommes parfaits qui nous ont précédés depuis tant de siècles, je pense qu'ils peuvent prier Dieu pour nous, mais j'entends que de cette source pure ne découlent plus des pratiques superstitieuses, des abus, qui dégradent l'Église et la raison.

L'homme de la montagne m'écouta et garda le silence. Il continua :

Je viens maintenant aux sacrements ¹³, qu'on aurait pu aussi nommer les sept rites par excellence, les sept rites essentiels, ou simplement les sept rites. Quand il eut fini, il me dit : Lesquels rejetez-vous? — Je n'en rejette aucun; seulement, je veux des modifications dans l'administration des deux. Mais asseyons-nous, ajoutai-je, ceci pourrait être un peu long. Nous nous assimes.

D'abord je voudrais qu'on se confessât dans la position où, en ce moment, nous sommes; accordez-moi cela, je vous accorderai qu'à part les divers sens que les catholiques et les protestants attachent aux passages de l'Écriture 14 relatifs à la confession, l'homme, quand il a failli, ne peut qu'être souvent ramené par les avis ou les conseils d'un ministre prudent et sage : car, dans le cours de la vie, jamais nous ne sommes plus près de nous corriger que lorsque nous venons volontairement faire la confidence, l'aveu de nos torts, à un indulgent ami. Toutefois, cette confidence, cet aveu, doit être fort sommaire, fort grave. Je lui racontai mon aventure avec Théodosie, et j'ajoutai : Si Théodosie ne m'a pas donné un soufflet, si ensuite j'ai eu des torts avec elle, je veux bien les avouer; mais je ne veux pas, sous prétexte de circonstances atténuantes, aggravantes, souiller mes paroles en même temps que les pensées de mon ami. Il y a plus, je demanderais que le nom de confesseur, nom mal fait, mal né, fût, au profit de la religion, remplacé par celui d'auditeur sacré.

Est-ce tout ce que relativement à la confession je demande? continuai-je; non certes, il s'en faut bien. Monsieur, je suis homme; j'ai, comme toutes les créatures, peur de la mort; cela doit être ainsi, c'est l'ordre de la nature. Je deviens malade; mais,

tandis que l'espérance, sous la figure de mes amis, de mon médecin, m'affirme que j'en réchapperai, tandis que je me l'affirme bien plus indubitablement, tout à coup le prêtre se montre, et à l'instant mon âme, effrayée, voit derrière lui la bière se clouer, les cloches se mettre en mouvement, les cierges s'allumer. Quelle différence y a-t-il alors entre moi et le scélérat que vient de condamner la justice? Je suis dans mon lit, il est sur le pavé du prétoire. Ah! ministres de la bonté divine, prêtres! ah! ne vous le dissimulez plus! combien d'hommes que vous avez assistés qui sont sortis de la vie par le noir et affreux tonneau de Régulus!

Je veux donc que dans aucun cas, que sous aucun prétexte,

le confesseur ne sorte de l'église.

Suivant moi, celui qui abolira ce barbare usage sera le bienfaiteur des races présentes et des races futures, le bienfaiteur le plus glorieux devant Dieu; il aura fait le plus grand bien à la

terre, il en aura ôté le plus grand mal.

Vous oubliez, me dit l'homme de la montagne, que ce n'est pas seulement le prêtre qui effraie le malade, que c'est encore le notaire. — C'est, lui répondis-je, à la puissance ecclésiastique à retenir le prêtre, c'est à la puissance laïque à retenir le notaire qu'appellent d'avides collatéraux, sur la tête desquels le ciel devrait tonner, sous les pieds desquels la terre devrait se fendre.

Mais, objecta-t-il encore, dans toutes les communions, dans toutes les religions, il en est de même. — Je le sais; toutefois, si je demande quelle est la première vertu, la religion chrétienne ne me répondra-t-elle pas que c'est l'amour des hommes? Et n'est-ce pas à elle qu'il appartient d'en donner aux autres reli-

gions l'exemple?

Il me fit plusieurs objections prises du salut éternel. Je lui démontrai, et il s'en fallait bien que son bon cœur répugnât à m'entendre, que le vrai moyen de faire son salut consistait à vivre chrétieunement, vertueusement, à ne pas attendre une absolu-

tion certaine à la dernière heure du dernier jour.

Vous rejetteriez donc aussi, me dit-il, la confirmation?—Elle n'est pas indispensable; mais, comme l'Eglise ne veut pas perdre un seul usage, comme le clerc lève encore la chasuble du prêtre, aujourd'hui très courte 13, ainsi qu'il la levait au temps où elle était très longue 16, j'admettrais que l'extrême-onction fût donnée une fois en la vie, à la première confession.

Jeune homme, me dit-il avec douceur, en reprenant et eu m'invitant à reprendre la promenade, ne demandez pas ces concessions aux temps présents.

Nous sommes, ajouta-t-il, presque d'accord sur la doctrine,

nous le serons encore plus facilement sur le culte. Ne m'avezvous pas déjà dit que vous n'étiez pas iconoclaste? — Cela est vrai; je voudrais seulement que les idées du peuple, surtout dans les campagnes, fussent bien fixées, qu'il n'honorat pas la pierre taillée, le bois taillé, la toile peinte¹⁷. Mais, à votre tour, vous raccourciriez les offices. Une petite heure, une grande demi-heure, suffisent: car, après ce temps, il n'y a guère que les genoux qui prient, et l'esprit a beaucoup de peine à ne pas être aux affaires, aux plaisirs.

Nous passerez-vous nos habits dorés? — Oui, et même plus dorés: ce ne sont pas les habits, ce sont les prêtres que je trouve

quelquefois trop riches.

Nous voici, continua l'homme de la montagne, à la discipline de l'Eglise. Certes, elle fait encore moins partie de la religion que le culte, et toutefois elle a été une des premières causes de votre séparation 48. Je pris la parole. Jamais, lui dis-je, les protestants ne consentiront à s'abstenir de viande, pas plus qu'à se donner le fouct sur les épaules. Vous me direz peut-être aussi de demander ces concessions aux temps futurs; eh bien! je les leur demanderai. — Vous attendrez long-temps. — Je leur demanderai aussi de supprimer toutes les fêtes, d'en renvover la célébration aux dimanches. - Vous attendrez long-temps. - Je leur demanderai la suppression des dimes. - Vous attendrez longtemps. - Des moines. - Vous attendrez long-temps. - Je leur demanderai le mariage des prêtres 19. - Vous attendrez encore plus long-temps, et je ne sais si jamais il sera possible, surtout si jamais il sera religieusement et même politiquement convenable de déraciner cet antique célibat sacerdotal. - Et ces conditions obtenues, et cette transaction accomplie, je me fais tout aussitôt Albigeois avec les Albigeois, qui tous se font calvinistes; calviniste avec les calvinistes, qui tous se font luthériens; enfin luthérien avec les luthériens, qui tous se font catholiques.

STATION XXXIX. - LA NIÈCE DE CHATILLON.

Mon hôte, en ne finissant pas hier son histoire, a retardé encore mon départ ; il m'a ramené aujourd'hui sur les hords de le Marne. Quel homme, m'a-t-il dit, croiriez-vous qu'était l'homme de la montagne avec lequel j'avais si long-temps controversé? C'était le curé de Marcuil, village des environs; il me l'apprit lui-même, lorsque, l'un et l'autre continuant à confondre nos vœux pour la pacification des Églises de France ⁴, je lui dis: Mais, pour ce saint œuvre, il faudrait écarter ces théologiens fougueux, ces ergoteurs avides de célébrité, de disputes et de dissensions; il faudrait laisser se rapprocher les bons ministres ², les bons curés ³. Mais où les trouver les uns et les autres? où trouver des curés qui parlent, qui pensent comme vous? Ah! Monsieur, il n'y en a pas!

LE BON CURÉ. — Je répétai : Il n'y en a pas! il n'y en a pas! en élevant de plus en plus la voix. - Il v en a, me répliqua-t-il en souriant, il v en a, car je le suis, et il v en a bien d'autres! L'apparition de quelques attroupements de protestants nous a forcés ici à changer d'habit; mais je n'ai pas voulu m'éloigner de ma paroisse, et si vous achetez le bel enclos dont je vous ai parlé, vous en serez habitant. - Oh! Monsieur, dis-je à cet excellent homme dont aujourd'hui l'archevêque de Bourges, l'évêque de Nantes, les curés de Saint-Eustache, de Saint-Sulvice, de Paris, qui ont fait entrer Henri IV dans l'église catholique 4, et qui, à sa suite, auraient fait entrer l'église protestante, si elle eût voulu le suivre, me rappellent ou les traits, ou le regard, ou le son de voix, oh! Monsieur, vous êtes curé! Et je lui pris et lui serrai les mains. O bon curé! je veux croire, je crois tout ce que vous croyez! O bon curé! je serai, je suis votre paroissien : car, pour l'être, je couvrirai toutes les enchères, je donnerai tout mon argent, tout mon bien, je donnerai tout.

Je le saluai et m'en allai. Il m'arrêta qu'à peine j'avais fait quelques pas, et, passant amicalement son bras dans le mien, il me dit: Nous ne nous quittons pas si tôt; je vous emmène à Châtillon, chez mon frère le notaire; vous ne serez peut-être pas fâché d'avoir prolongé votre promenade.

La Belle Nièce. — Nous traversames un pays riche, bien cultivé, et nous arrivames. La maison du frère de ce bon curé était, au dehors, d'une apparence assez modeste; mais, au dedans, elle était bien meublée, bien étoffée. Le bon curé me fit passer dans une salle remplie de portraits d'anciens notaires; un moment après parut leur petit-fils, qui, par l'air de sa figure et par son genre d'habillement, complétait, pour ainsi dire, la collection des notaires de Châtillon. Mon frère, lui dit le curé, je n'ai pas vu aujourd'hui ma nièce; où est-elle? Le notaire ouvrit une porte latérale et appela sa fille. Je crus voir entrer le printemps et toute sa fraicheur, la pudeur et toutes ses roses. Je restai immobile, troublé. La jeune demoiselle, avant levé les

yeux sur moi, se troubla aussi. Je vois, me dit le curé, que ma nièce vous convient, je le savais d'avance; je vois que vous lui convenez de même, j'en étais également sûr. Ensuite, s'étant recueilli un moment, il ajouta avec le ton sacramentel du prêtre: Mon ami! voilà votre épouse; ma nièce! voilà votre époux; mon frère! voilà votre gendre. Mon frère, je ne connais ce jeune homme que depuis quelques heures, et c'est comme si je le connaissais depuis qu'il est né; je vous réponds à tous, devant Dieu et devant les hommes, de votre bonheur.

Je repartis; j'amenai mon père et mon grand-père; ils embrassèrent, en arrivant, lanièce du bon curé, et les noces furent,

pour ainsi dire, faites au débotté.

LA PETITE CLOCHE. — Monsieur, ai-je dit à mon hôte, je me félicite d'avoir appris votre histoire. La Champagne est un pays à heureuses rencontres, j'y compte aussi la mienne. Je n'ai pas laissé échapper cette occasion de le remercier de toutes ses politesses. Monsieur! Monsieur! m'a-t-il répondu en m'emmenant, entendez cette petite cloche : elle nous avertit de finir les compliments ; elle sonne le dîné. Nous avons pris le chemin de la maison.

La SIMPLICITÉ DES REPAS. — Je n'ai point parlé, je veux parler de la table des riches habitants des campagnes tels que mon hôte, avec lequel nous sommes convenus dès le premier jour qu'il ne changerait rien au service ordinaire.

Tous les jours le pot bouillant est placé au milieu de la table. Il est relevé par un grand plat de mouton, de veau et de

lard 5

A la fin du repas, on porte, avec le fruit, quelquefois une tarte, un gâteau; c'est tout⁶.

Vin rouge, vin blanc, dans des verres dont le fond est garni de

pimprenelle7.

Avant mon arrivée en France, je savais qu'il y a trente ou quarante ans le plus grand des chanceliers vivait avec la même simplicité : le bouilli le matin, le rôti le soir, jamais davantage⁸. Chez mon hôte, on se moque de la continuité de l'ancien usage de chapeler le pain⁹, d'en ôter ce qu'il y a de meilleur, et encore plus du nouvel usage de manger avec une fourchette¹⁰. On a dit que cette ridicule mode de ne pas manger avec les doigts avait bien pu gagner les villes, mais qu'elle aurait de la peine à gagner le fond des campagnes.

LES GRACES APRÈS LE REPAS. — Telles on lit, dans les Heures rouges, noires, à l'usage du diocèse de Rheims 11, les grâces après le diné, le soupé, telles mon hôte les a dites d'un

bout à l'autre. Après le dernier signe de la croix, à la fin des grâces, il s'est tourné vers moi, et m'a fait un profond salut, que je lui ai rendu par un autre aussi profond. Je me suis ensuite tourné vers son épouse : elle m'a fait une grande révérence, que je lui ai rendue par un profond salut; toute la famille m'a salué d'une inclination, je l'ai saluée de même 12.

La prière du soir, telle mon hôte l'a dite d'un bout à l'autre. Il était au milieu de la salle, élevé sur la marche d'un prie-dieu, entouré de sa grande famille: il me représentait les plus antiques, les premiers prêtres. On s'est levé; c'était l'heure du couché: je me suis avancé vers mon hôte pour prendre congé de lui. Monsieur, m'a-t-il dit, nous n'avons pas récité l'oraison des voyageurs 13, parce que mon épouse espère que vous ne lui refuserez pas la journée de demain, comme la dernière. Aux instances de la maitresse de la maison, cette bonne nièce du hon curé, se sont dijointes celles de la famille. Je me suis obstiné à partir au point du jour. Nous avons long-temps contesté; enfin, de politesses, d'honnétetés, de compliments, et, si je puis parler ainsi, de guerre las, j'ai promis de demeurer jusqu'à midi, et nous avons tout juste partagé le différend.

STATION XL. - LES AMENDES.

Je suis à Rheims.

Il ne faut pas trop dormir quand on a une forte journée à faire : ce matin, pour m'être éveillé un peu tard, je n'ai pu partir.

Vers les deux heuresaprès-midi, j'étais dans ma chambre, dont les fenètres donnent sur la longue place de la Poissonnerie. Il pleuvait à verse; j'ai vu, au milieu de ceux qui tâchaient de se garantir de la pluie, une manière d'officier de police, couvert d'un hon manteau, dépouiller de son méchant habit un pauvre diable, en lui criant: Les cinq sous! les cinq sous! il me faut absolument les cinq sous d'amende! J'ai envoyè Dominique lui porter les cinq sous, et le pauvre diable, ayant bien vite remis son habit, a tendu plusieurs fois les bras vers moi pour me remercier.

La pluie a cessé, et bientôt après voilà le soleil; mais voilà le bourreau avec son grand fouet, voilà devant lui un autre pauvre diable, dont il se mettait en devoir d'ensanglanter les épaules. Je me suis retiré. Dominique est accouru, et m'a dit que, si je voulais payer encore une amende, ce devait être celle d'un brave homme qui, ne pouvant la payer, allait avoir le fouet⁴. J'ai de nouveau envoyè Dominique; il a répondu, en mon nom, de tout ce qui était dû, et la foule s'est dispersée. Quelques moments après l'aubergiste est entré, amenant un homme que j'ai aussitôt reconnu, et que j'ai fait asseoir. Monsieur, m'a-t-il dit en me présentant un papier, je vous porte le compte de l'amende dont vous avez la générosité de vous charger. J'y ai compris le montant du fouet, parce que, bien qu'il n'ait pas été donné, les frais en étaient déjà faits. C'est bien, lui ai-je répondu, j'ai aussitôt tiré ma bourse, et j'ai tout acquitté.

La fiscalité des amendes. — Vous devez, a continué cet homme en recomptant et en emboursant mon argent, me trouver méchant, très méchant; je suis cependant bon, très bon. J'ai ri sans me gêner. Vous avez raison de rire, m'a-t-il dit; mais écoutez:

En France, les hommes, de quelque état qu'il soient, ne peuvent penser, parler, agir, sans qu'ils aient une amende, petite ou grosse, pendue, comme on dit, au bout du nez. Les diverses parties de la société ont toutes la même terminaison comminatoire : amende! Toutes les cours bailliagères, financières, forestières, municipales, se plaisent à en prononcer, non seulement contre les simples bourgeois, mais encore contre les procureurs, les avocats, les notaires, les prêtres et autres hommes publics³, même contre les sergents exécuteurs de leurs jugements⁴; et c'est qu'outre le salaire de leurs taxations, outre le prix du papier, du parchemin, des bougies⁵, elles ont leur vin⁶: aussi les livres d'amendes sont-ils plus gros que les plus gros livres du plain-chant⁷; aussi les rouleaux des exécutoires formentils, quand ils sont déployés, comme des grandes meules de foin sur le parquet des greffes ⁸.

Plusieurs de ces amendes sont payées entre les mains des receveurs publics⁹; d'autres sont perçues par des fermiers à qui, ainsi qu'à moi, le bail en a été fait ¹⁰.

La nécessité des amendes. — Mais voici qui est maintenant admirable : tout aussitôt que ces rouleaux d'amendes sont en recouvrement dans les différentes parties de la France, tout aussitôt dans les différentes parties de la France naissent ou renaissent l'ordre, la police, même la politesse, car il y a des amendes contre les incivils et les arrogants ¹¹. Cela est si vrai que, lorsqu'un fermier veut se venger des habitants d'un quartier, il n'a qu'a ne pas exiger les amendes de malpropreté ¹², à empécher les sergents de prendre l'habit de ceux qui n'ont pas d'argent et qui la doivent : dans peu de temps le quartier devient inhabitable. Il n'a qu'à ne pas exiger l'amende des insolences, ou, ce qui est pis, à ne pas exiger l'amende des querelles 13, du bruit, à ne pas faire sévérement fouetter ceux qui doivent l'acquitter ou pécuniairement ou corporellement, à leur volonté : en peu de temps le quartier devient encore plus inhabitable ; et s'il nous plaisait de faire souvent des pactisations, des remises, le peuple, voyant se multiplier au milieu de lui les délits et les méfaits, ne manquerait pas de venir crier devant nos maisons : Fermiers! fermiers! faites payer les amendes ; vous ne faites pas payer les amendes

LA PERFECTIBILITÉ DES AMENDES. - Vous ne savez peutêtre pas, Monsieur, a continué le fermier, que les plus grands seigneurs sont gratifiés de riches amendes 14, que plusieurs présidents ont leurs pensions assignées sur les amendes 15, que le parlement de Paris en déjeune 16, que le parlement de Toulouse en déjeune et en dîne 17. Eh bien! les plus grands seigneurs en seraient beaucoup plus richement gratifiés, les présidents beaucoup mieux pensionnés; tous les parlements, toutes les cours, toutes les justices, pourraient en déjeuner, en dîner, en souper; trente mille honnêtes familles de fermiers, de sous-fermiers généraux, de fermiers généraux, pourraient en vivre; la rivière de l'or des peines qui féconde les finances 18 pourrait devenir un fleuve, si les procureurs des cours seigneuriales, les procureurs des cours rovales, qui sont les promoteurs de ces peines pécuniares, voulaient être un peu plus fiscaux, vous entendez que je veux dire un peu plus habiles; surtout s'ils ne voulaient pas faire les équitables, soupeser les amendes, trouver trop lourdes celles de dix mille francs contre les généraux des aides qui n'ont pas le droit de porter le chaperon écarlate à la procession 19 et qui le portent, celles de dix mille écus contre les maçons qui ne sont pas autorisés à démolir les autels, et qui les démolissent 20; surtout s'ils ne voulaient pas faire les compâtissants, les tendres, comme si, pour être procureurs des seigneurs, procureurs du roi, ils en étaient moins procureurs; surtout si les lois criminelles, moins sanglantes et plus bursales, s'étendaient à un plus grand nombre de cas. En général, les hommes qu'on n'amende pas avec des amendes ne s'amendent guère, et, par la faute des législateurs, les générations restent perverses. Monsieur, lui ai-je dit, en gardant un air grave autant que je le pouvais, je ne suis pas non plus éloigné de penser que, sous la continuelle action des amendes, le corps social, comme la pierre sous le ciseau, le métal sous la

lime, pût se façonner, se polir; et certes, si j'étais comme vous sous-fermier général des amendes d'une grande ville, je me hasarderais à aller trouver les hauts personnages, et je leur dirais : Vous craignez les aberrations de l'esprit public, le goût de nouvelles formes de gouvernement24; mais ordonnez donc que celui qui vantera le grand républicanisme de Genève 22 ou le petit républicanisme de Chatelleraud 23 paiera tant, que celui qui vantera la gueuserie des Pays-Bas24 paiera tant et tant, que celui qui vantera le despotisme du grand Turc, du dev d'Alger, paiera tant et tant. - Que d'argent! que d'or! - J'irais chez le moraliste, ie lui dirais : Vous voulez réprimer les vices ? punissez d'une petite amende la médisance, d'une grande amende la calomnie : vous voulez réprimer les mises indécentes? eh bien! quand vous ne demanderiez aux belles dames qu'un denier tournois pour une fraise qui ne descend pas assez bas, et un denier parisis pour un buse 25 qui ne monte pas assez haut, vous feriez beaucoup pour les mœurs. - Que d'argent! que d'or! - Ensuite je m'adresserais à l'homme d'un bon sens, d'une raison droite; je lui dirais: Vous voulez bannir les mauvais, les faux raisonnements? imposez-les à une taxe, et établissez un fermier près des classes de philosophie. - Que d'argent! que d'or! - Enfin, si je pouvais approcher du roi, je lui parlerais ainsi : Grand prince, vous voulez faire fleurir les lettres et les arts? vite! un bon et long édit d'amendes! et en même temps un fermier près les cabinets des auteurs, les ateliers des peintres, les salles de musique et de danse, et bientôt, dans votre royaume, ni mauvais tableau, ni faux ton, ni faux pas. - Que d'argent! que d'or! Ah! que d'argent! que d'or! disait, redisait le sous-fermier général en ouvrant la bouche et les mains, quand tout à coup il s'est levé de manière à me surprendre, si je n'avais entendu dans la cour un sergent, venu des halles en toute hate, qui l'appelait, qui ne cessait de l'appeler.

STATION XLI. - LE PEDESCAUX DE METZ.

Il est une ville qui voulait être impériale, mais qui ne voulait pas être à l'empereur, et qui, avec une obstination historique, se battit victorieusement contre lui ': c'est Metz, où j'ai déja passé quelques jours, où je compte en passer quelques autres. Ce matin, je sortais de la place d'armes, j'ai été aussitôt forcé

d'y rentrer : deux belles compagnies d'infanterie venaient vers moi ; elles tenaient toute la rue ; ensuite j'ai été forcé d'y rester, à cause du plaisir que j'avais à les voir s'exercer. D'abord ce n'a été que les commandements français ordinaire :

Haut l'arquebuse!

Bas l'arquebuse!

Chargez!

Prenez le pulverin!

Amorcez!

Prenez la mèche!

Mettez la mèche au serpentin!

Compassez la mèche!

Soufilez la mèche et ouvrez le bassinet!

En joue!

Tirez 2 !

Mais bientôt le capitaine a montré tant d'application et d'habileté, que lorsqu'il s'est retiré je l'ai suivi. Il est entré, je suis entré dans une auberge; il s'est dépouillé de sa pesante armure, même de son hausse-col³, de ses épaulières ou épaulettes ⁴, et

il n'a gardé que son juste-au-corps 5.

La table était dressée : il a demandé un couvert, j'en ai demandé un autre. Je me suis placé à côté de lui, et, comme il m'avait remarqué sur la place d'armes, notre connaissance s'est trouvée déjà commencée. Après plusieurs compliments réciproques et de politesse et de bienveillance, je lui ai avoué avec plaisir comment j'étais entré dans cette auberge; je lui ai aussi dit franchement quel était l'objet de mon voyage en France. Je lui ai fait part de mes observations sur les troupes françaises. Il m'a demandé si j'étais homme de guerre. Je lui ai répondu que je l'avais été dans ma première jeunesse; je ne lui ai pas caché les raisons qui m'avaient engagé à cesser de l'être. A son tour, il m'a parlé de lui; il m'a appris quelle était sa famille, et par quels motifs il avait pris l'état militaire.

L'INFANTERIE FRANÇAISE. - Je suis né, m'a-t-il dit, dans

un village nommé Chénevières 6, au pied du Cantal.

Mon père n'était noble que lorsqu'il allait chasser avec les nobles ou qu'il les invitait chez lui. Hors de là, il avait des contradictions continuelles à essuyer de la part des gens de finance; on l'avait mis à la taille, et c'est ce qui l'irritait le plus. J'aimais beaucoup mon père; j'aimais beaucoup aussi ma sœur, à qui mon père refusait les parures de son âge, parce que le peu d'argent qu'il avait était emporté par le collecteur.

Je résolus d'affranchir les terres de mon père et de procurer

à ma sœur les moyens de se parer aussi bien que ses compagnes.

J'avais seize ans. J'étais à la ville, où je faisais mon cours de

J'avais seize ans. J'étais à la ville, où je faisais mon cours de philosophie, lorsqu'un jour de vacances j'entendis le tambour annoncer l'arrivée d'un capitaine de gens de pied qui avait com-

mission de lever une compagnie 7.

Une foule de jeunes gens allèrent aussitôt lui présenter leur supplique pour être soldats 8. Je tremblais de ne pas être admis. Cadet, me dit le capitaine, ton air de bonne volonté me convient; ie te recois avec plaisir, car ie m'imagine que, bien que les engagements ne soient que pour un mois 9, tu ne nous quitteras pas si tôt. Du reste, ajouta-t-il, je te préviens, comme les autres, que dans ma compagnie on exécute rigoureusement l'ordonnance, et que chaque soldat ne peut tenir tout au plus qu'un seul domestique 40. Mon capitaine, lui répondis-je, c'est assez, si ce n'est trop pour moi, car mon père n'est rien moins que riche. Ah! me dit-il, en jetant les veux sur mes chausses rouges, qui, vous le savez, sont du costume de la noblesse 11, tu es comme moi gentilhomme pédescaux 42. J'étais un peu embarrassé pour lui répondre. Il faut vous dire, Monsieur, que dans mon pays, les jeunes gens d'une ancienne ou riche bourgeoisie se disent tous nobles à deux lieues de leur village : i'en étais à trois. Cependant je ne voulus pas mentir tout à fait; je me contentai de rire. Mon capitaine continua, et me dit : Va! Duguesclin était comme nous un pauvre pédescaux, et il n'en fut pas moins connétable; cadet, j'aurai soin de toi. Il me tint parole.

Je fus, l'épée au côté, embrasser mon père et ma sœur. Avant mon départ, notre domaine fut exempté de vingt sous de taille ¹³.

Quand je fus arrivé au régiment 43, je tâchai de bien remplir mes devoirs, de me rendre agréable à tout le monde, surtout à mon capitaine. Lorsqu'il sortait, j'allais souvent causer, me promener avee lui 18; mais, au retour, je ne faisais pas comme plusieurs de mes camarades, je n'entrais pas dans la maison afin qu'il m'invitât à diner ou bien à souper 46; aussitôt que nous en étions à quelque distance, je prenais congé de lui.

La première année, je fus d'abord piquier à pique simple, à pique sèche ⁴⁷; ensuite je fus successivement fait piquier à cor-

selet 18, arquebusier, mousquetaire 19.

La seconde année, je fus fait lanspassade. Mon père tenait beaucoup à ce titre : véritablement il me donnait rang de cavalier, car lanspassade veut dire lance cassée; et ce mot nous est venu du Piémont, où, durant nos guerres, les cavaliers démontés servaient dans l'infanterie avec ce petit grade, qui les distinguait des gens de pied ²⁰.

Ma paie de simple soldat se trouva un peu haussée; mais ce que j'estimais le plus de ce premier grade, c'est que le sergent n'avait plus le droit de me frapper avec la hampe de sa hallebarde 21. Dans les commencements, je faisais involontairement beaucoup de fautes; je ne pouvais m'accoutumer à ce genre de correction, et il m'arrivait toujours, lorsque j'étais frappé, de regarder la poignée de mon épée. Le sergent était brave et aimait les braves; il me dit un jour, en me voyant rougir de colère, que j'apprisse que le bâton de la hallebarde n'avait jamais déshonoré les épaules d'un homme de guerre, et cela était vrai. Il en est de même de la canne du tambour-général : car, lorsque les tambours des compagnies en ont reçu quelques coups 22, ils n'en portent pas moins haut la tête.

A Coutras, je fus fait caporal; ma paie de simple soldat était de huit sous par jour²³, elle fut portée à dix²⁴. En me recevant, le capitaine me dit: Tu es dès ce moment un petit lieutenant du roi, tu le représentes dans ton escouade²⁵; ami Bataille, j'espère que tu te rendras digne de l'importance de ta charge. Monsieur, mon nom n'est pas tout à fait Bataille; mais je ne suis pas fâché que, dans la prononciation, il soit confondu avec le

mot qui plaît le plus aux militaires.

J'avançai assez rapidement de grade en grade.

A Saint-Cloud, lorsque l'armée reconnut Henri IV, je fus fait fourrier. On m'avertit que j'allais remplir des fonctions hasardeuses; je le savais. J'avais déjà vu donner le fouet à un fourrier pour n'avoir pas écrit sur la porte le nom des soldats qu'il avait logés dans la maison²⁶. J'en avais vu pendre un autre pour n'avoir pas logé les soldats dans des villages où on lui avait 'âit des présents, pour les avoir logés dans des villages où on ne lui en avait pas fait ²⁷.

A Ârques, je fus fait sergent. Entre autres charges, le fourrier a celle des détails de la solde ²⁸; il est à moitié financier. Le sergent n'est chargé que de l'instruction militaire ²⁹. Ce nouveau

grade me plut davantage.

A Ivri, on me donna une enseigne. Je puis me vanter que je ne la fis jamais porter, comme bien d'autres, qui ne la prennent qu'à mille pas de la ville, et qui la rendent à leur valet lorsqu'ils en sont sortis 30. Ils sont d'autant plus inexcusables que l'enseigne, étant officier, a un cheval lorsque la compagnie est en route 31.

A l'entrée de Henri IV à Paris, je fus fait lieutenant 32.

Au siège de La Fère, j'obtins le commandement d'une bande 33, ou compagnie de gens de pied.

Au siège d'Amiens, j'obtins le commandement de deux 34, avec

promesse d'être fait mestre-de-camp d'un régiment 35 à une des premières vacances; et bien sûrement je le serai, pourvu qu'on n'impose pas à ce grade une grosse finance, à moi remboursable par mon successeur 36. Ensuite je ne puis monter plus haut sans sortir de l'infanterie: la charge de coronal 37 ou colonel-général, lorsqu'elle n'est pas donnée à un seigneur favori, l'est toujours à un des premiers personnages de l'état 38; et nous ne sommes plus au temps de la ligue, des troubles, des révolutions, où des hommes bien au dessous de moi, où des laquais, sont devenus maréchaux de France 39.

Dès que je fus enseigne, le domaine de Chénevières devint entièrement franc d'impôt 40. Qu'il m'en tardait! et combien de fois, dans la chalcur du combat, ne m'avait-on pas entendu dire, en tirant mon arquebuse: Voilà pour la taille de Chénevières! voilà pour le champ! voilà pour la vigne! et voilà pour le pré!

Ce brave capitaine Bataille me charmait. Il était aussi bon frère que bon fils, car il tirait aussi des coups d'arquebuse pour les parures de sa sœur, pour ses colliers, pour ses anneaux, ses bracelets.

Je ne pouvais d'ailleurs me lasser de le voir : sa figure , naturellement martiale , avait été toute déchiquetée par le fer de l'ennemi ; il ne restait plus de place pour y appuyer le bout du doigt sans toucher une cicatrice.

Je ne pouvais non plus me lasser de l'entendre.

Le premier argent que j'eus, continua-t-il, quand je fus arrivé au régiment, je le mis à un habit de guerre galonné sur toutes les tailles⁴¹, et je fus alors habillé comme les soldats de ma compagnie, une des plus belles.

Quant à l'armement, que le roi donne, et qu'en grande partie les financiers donnent au roi comme pot-de-vin des aides qu'ils afferment 42, il était fort bon; il est aujourd'hui meilleur. Les Français, quelquefois les plus prompts à inventer, sont toujours

les plus prompts à adopter les inventions des autres.

En effet, combien de temps y a-t-il qu'on a remplacé les arquebuses en épaule de mouton par les arquebuses droites? Environ soixante ans. En bien! il y a près de soixante ans que les Français en ont 43. Combien, depuis qu'on se sert de mousquets? Vingt ans, peut-être. Eh bien! il n'y a guère moins que les Français s'en servent 44. Au commencement de ce siècle, les Suisses croyaient rester les seuls en possession des longues piques; les Français les leur arrachèrent à Marignan 45, et depuis ils ne les ont plus quittées 46. Ces diverses armes deviennent de plus en plus magnifiques, riches.

Voyez maintenant marcher au son du tambour, que nulle nation ne bat aussi bien que la nation française ⁴⁷, un bataillon d'infanterie; voyez les piquiers coiffés d'un brillant casque d'acier ou de cuivre; voyez les arquebusiers avec leurs grands chapeaux, leurs grandes chausses bouffantes, leurs bandoulières garnies d'espace en espace par les charges ou les petits étuis de cuir qui les renferment ⁴⁸; voyez les mousquetaires, tenant d'une main leur mousquet de six pieds, qu'ils portent sur l'épaule, et de l'autre la fourchette ou canne à fourche, sur laquelle ils appuient leur arme quand ils veulent faire feu ⁴⁹; voyez les arque-pusiers, avec l'ancien petit bàton à feu ⁵⁰, qu'ils chargent et qu'ils tirent si vite: tous sont chaussés de bottines, tous ont la tête ombragée de plumes éclatantes, tous ont une longue épée ⁵¹. Qui dirait maintenant que cette belle et redoutable infanterie était dédaignée, méprisée ⁵², il y a peu d'années!

Monsieur, on nomme François I^{er} le Père des Lettres; je le veux bien, quoique avant lui il y eût un grand nombre de savants. On devrait plutôt le nommer le père de l'infanterie française. Avant lui, il n'y avait que des troupes misérables, des francs-taupins s³, des francs-archers, tels que ceux que nous voyons encore en Bretagne s⁴. C'est lui qui, par son ordonnance de Saint-Germain-en-Laye, institua sept légions de gens de pied

de six mille hommes chacune 55.

Aux légions de François Ier succèdèrent les légions de Henri II 56; à celles-ci d'autres, sous le nom de régiments 57.

Le nombre de nos régiments n'a jamais été et n'est pas encore fixe. Les quatre vieux régiments, Piémont, Champagne, Picardie et Navarre, sont seuls immuables 58; quant aux autres, qui portent le nom de leur mestre-de-camp, on les crée aujourd'hui, et demain on les casse 59.

Tous les vieux régiments sont de vingt compagnies, tous les autres sont de quinze 60.

Les compagnies sont tantôt de cent, tantôt de deux cents hommes ⁶¹. Suivant les gens de l'art, elles devraient être de soixante hommes en temps de paix, de deux cents en temps de guerre ⁶².

Monsieur, nous nous félicitons d'avoir à notre solde de l'infanterie suisse 63, dont chaque compagnie a toujours en tête un certain nombre de soldats français pour la guider, pour la nationaliser 64. Nous nous félicitons surtout d'avoir à notre solde de l'infanterie espagnole 65: elle a formé notre infanterie française. Nous vous devons bien des institutions.

Nous vous devons cette nouvelle discipline qui fait qu'un gentilhomme obéit sans réplique à son caporal comme à son capitaine. Quand nos officiers voient ceux de l'infanterie espagnole, réputée, hors de la France, la meilleure du monde 66, porter le corselet et la pique, ils ne font plus difficulté de les porter 67. Je voudrais bien que nous vous dussions plusieurs autres de vos institutions. Nos officiers, nos soldats, ont des camarades, mais ils n'ont pas vos amis d'armes 68, qui multiplient chez vous les actions généreuses et les actions d'éclat. Comme vos soldats, les nôtres baisent bien la terre avant de se battre 69, mais, comme les vôtres, ils n'attendent pas toujours la voix de leurs chefs pour commencer et pour cesser le combat 70.

Je vous le dis, Monsieur, j'en suis persuadé, il se prépare en France la même révolution militaire qui a cu lieu dans votre Espagne: l'infanterie deviendra la force de l'armée ⁷⁴. Remarquez déjà la fixation de sa quotité relativement à celle de la cavalerie. Sous François I^{ex}, l'infanterie fut sur le pied de cinquante mille hommes ⁷², la cavalerie sur le pied de quinze mille ⁷³. Il en fut de même sous Charles IX, lorsque, toute la France étant en armes, on compta cent trente mille fantassins et trente-cinq mille cavaliers ⁷⁴. La cavalerie n'était déjà alors que d'un quart des armées, aujourd'hui elle n'est que d'un cinquième ⁷⁵. C'est le temps qui le veut: la force de l'état passe de la cavalerie, de la noblesse, a l'infanterie, au corps de la nation. Autrefois on ne disait pas, on dit maintenant le capitaine Colombet ⁷⁶, le capitaine Jacques ⁷⁷.

LA CAVALERIE FRANÇAISE. — Une manière de serviteur à livrée, avant deux baguettes de tambour sous le bras, a paru en ce moment à la porte de la salle ; le capitaine l'a congédié d'un signe, et il a continué ainsi : Dans mon village, il v avait un jeune homme nommé Fulcrand de la Neuville, avec qui j'étais intimement lié. Il était entré dans la gendarmerie vers le temps où je m'étais engagé dans l'infanterie. Nous nous revimes; je le trouvai un peu froid et même un peu honteux de moi. Je le laissai. Lorsque j'eus été fait sergent, il se trouva, par hasard, à la garde montante que je commandais, et tout à coup son amitié se réchauffa jusqu'à ne me laisser ni cesse ni repos que je fusse gend'arme. Il me disait que, d'après les ordonnances, mon grade de sergent me dispensait des preuves de noblesse 78; il me disait que je serais l'égal des enseignes, des lieutenants, même des capitaines d'infanterie, qui s'estimaient fort heureux d'entrer dans les rangs des simples gend'armes 19; il me disait que, lorsque je deviendrais sous-officier, officier, j'aurais et la paie de gend'arme et la paie de mon grade 80.

Mon capitaine fut informé des sollicitations de Fulcrand; il se

contenta de me dire : Sergent, si vous me quittez, vous ne tarderez pas à vous en repentir. Quelle que fût ma confiance dans mon chef, le nom antique, noble et militaire d'hommes d'armes sonnait si bien à mon oreille, que je ne pus résister à l'envie d'aller passer quelques jours à la compagnie de mon ami: elle n'était pas éloignée de notre garnison. Je n'ai jamais vu tant d'orgueil. Je fus surtout indigné de la manière dont on parlait des troupes à pied 81. Plusieurs fois je fus tenté de me faire connaître, de demander jour et champ, et de tirer l'épée au nom de toute l'infanterie. Mais je craignais de nuire à Fulcrand. Cette seule considération me retint ; je m'en retournai.

Maintenant que le temps a refroidi mon irritation, je parlerai

plus impartialement.

La gendarmerie est un beau, un superbe corps. Elle se croît toujours le rempart de la France. Au siècle dernier, cela était vrai ; cela, aujourd'hui, l'est beaucoup moins ; bientôt cela le sera beaucoup moins encore.

D'abord il n'est rien de plus brillant, et même, en apparence, de plus terrible, que la charge d'un escadron de gend'armes, tout composé de gentilshommes, nourris d'honneur et de bravoure, façonnés par les exercices de la guerre, couverts des armes les plus riches *2: vous ne voyez alors que choc, feu, argent et or; mais souvent les reitres, avec leur épaisse cuirasse de fer vernic, avec leur longue épéc, ont l'avantage. Je sais bien qu'entre les mains de nos jeunes gend'armes la lance brille, étonne; toutefois, j'ai souvent moi-même vu qu'elle n'est pas meurtrière comme la forte épée des reitres *3, qui ont d'ailleurs la pistole *4. Les gend'armes français l'ont bien aussi, et même la pistole à pierre pour feu *5; malheureusement ils la dédaignent, et rarement ils quittent la lance.

Je remarquai encore dans la gendarmerie un autre défaut notable : c'est qu'autant elle est leste un jour de bataille, autant elle est embarrassée un jour de marche. Aux termes des ordonnances, le capitaine est tenu d'avoir seize chevaux, le lieutenant huit chevaux, le guidon six chevaux, le maréchal-des-logis cinq chevaux, le gend'arme trois chevaux, l'archer deux chevaux 8°. C'est trop de chevaux.

On compte en France environ cent cinquante compagnies de gendarmerie, dix mille hommes d'armes 87, ce qui, au siècle dernier, où chaque lance fournie était d'un homme d'armes, deux archers, un page et deux coutilliers 88, aurait supposé soixante mille hommes de cavalerie; ce qui, au milieu de ce siècle, où la lance fournie n'était que d'un homme d'armes et d'un archer 89,

aurait supposé vingt mille hommes ; ce qui, au jour actuel, où le nombre des archers continuellement diminue, où il n'y en a guère

plus 90, ne supposerait guère que dix mille hommes.

Le riche habillement, le riche équipement de la gendarmeric fera périr ce corps, je devrais dire va le faire périr. L'utilité ne balance pas la dépense. Un gend'arme coûte encore par jour vingt sous ⁹¹. Il coûte un quart de plus que le chirurgien-major, que le payeur de la compagnie, que le trompette, que le maréchal-ferrant, que le fourrier-sellier ⁹², que les autres officiers, pour parler comme dans la cavalerie ⁹³.

Qui remplacera la gendarmerie ? Qui ? Le corps des chevau-lé-

gers, le corps des carabins, le corps des dragons.

Les chevau-lègers, organisés par compagnies de cinquante, de cent, de cent cinquante maîtres, commandés par des chefs en même nombre que ceux de la gendarmerie, obéissant, comme l'infanterie, à un colonel-général ⁹⁴, réunissent les avantages du gend'arme et de l'archer. Ces cavaliers, tous riches bourgeois, sont plus modestes et coûtent beaucoup moins que les gend'armes.

Les carabins, lestes, élégants, hardis, se font redouter par leur carabine 95; ce sont les mousquetaires de la cavalerie; ce sont aussi les anciens estradiots 96: ils vont à la découverte et battent l'estrade.

Les dragons sont tantôt des cavaliers à pied, tantôt des fantassins à cheval. Cette nouvelle organisation, due au comte de Cossé-Brissae⁹⁷, est le dernier effort du génie de la guerre.

LE BAN ET L'ARRIÈRE-BAN DE FRANCE. — Monsieur, ai-je dit au brave capitaine, vos anciennes histoires parlent souvent du ban et arrière-ban: se rassemble-t-il encore? Oui, m'a-t-il répondu, mais assez rarement. J'y ai été une fois, et quand je m'en souviens je ne puis m'empêcher de rire.

Les guerres civiles de notre temps ont tellement appauvri la noblesse, qu'aujourd'hui elle ne possède guère que la moitié des ficfs 88, et tous les jours encore elle vend ceux qui lui restent. Les bourgeois, par vanité, par désir d'allonger leur nom, donnent la préférence à ce genre de biens. Mon père possèdait le fief de Petitmont, et prenait, comme les autres, le titre d'écuyer sieur de Petitmont 99. Un de nos voisins avait acheté celui de Beauval, et ne manquait pas non plus de prendre le titre d'écuyer sieur de Beauval.

Tout à coup les ennemis se montrent en armes dans les provinces voisines; la trompette du ban sonne dans les villes et dans les villages (10). Le fief de Petitmont devait fournir la moitié

d'un archer, et celui de Beauval l'autre moitié 101, Mon père. afin de ne pas payer le droit de franc-fief 102, avait fait passer la propriété du fief de Petitmont sur ma tête. Je servais à l'armée: je n'étais légalement tenu qu'à paver la moitié de l'équipement 103, suivant l'assiette faite par les commissaires 104. C'était au sieur Beauval à marcher : mais il n'en avait nulle envie. Mon père lui conseilla d'alléguer qu'il n'était pas noble; il ne voulut jamais y entendre. Il prétendait que la possession des fiefs anoblissait, ce qui était vrai autrefois, ce qui maintenant ne l'est plus, ou ne l'est plus que des baronies 105. Enfin il s'avisa de dire qu'il avait mauvaise vue : l'excuse de la mauvaise vue n'avant pas été reçue, il pratiqua si bien mon père, qu'il lui fit entendre que, notre province étant un pays d'infanterie 106, le ban marcherait à pied 107, que j'y aurais un grade supérieur au mien; enfin il parla tant et tant, que mon père m'écrivit qu'il désirait de me voir au ban desservir les deux fiefs. Les désirs de mon père étaient pour moi des ordres : je demandai et j'obtins un congé.

Arrivé au lieu du rassemblement, je vis, non un bataillon de seigneurs, mais une troupe de gros valets, de garde-chasse 108, ou de gentilshommes trop pauvres pour mettre un homme à leur place ou pour payer cinq sous par livre du revenu de leurs

fiefs 109.

Nous fûmes passés en revue par des gens de justice en robe longue, en bonnet carré ¹¹⁰. L'un d'eux fit une longue harangue où il parla de Marathon et des Thermopyles. Un autre en fit aussi une, mais il connaissait mieux son auditoire. Braves salades ¹¹¹! dit-il, si vous n'arrêtez les ennemis, ils vont manger vos châtaignes, vos raves, et gare les fèves! Ces mots enflammèrent tous les courages.

On se mit en marehe. Je n'avais jamais rien vu de plus plaisant que ces gens de village, représentant les brillants seigneurs des anciens temps, et sans doute portant plusieurs de leurs vieilles épées ou de leurs vieilles hallebardes. Vous avez remarqué sans doute que, si, comme les Anglais, tous vêtus d'habits rouges bordés de jaune 112, nous ne nous piquons pas d'une aussi rigoureuse uniformité de couleur, nous sommes cependant assez uniformément habillés de bleu, de rouge 113; eh bien! ces bonnes gens portaient leurs habits de dimanche de toute sorte de couleurs. Mais enfin, tels quels, je les commandais en qualité de capitaine 114, et j'avais dans ma compagnie, comme dans toutes celles de l'infanterie, un tambour et un fifre 115.

Nous joignimes bientôt les troupes à cheval; elles étaient encore plus plaisantes à voir : grands, petits chevaux et armes aussi inégales 416. Un vieux sénéchal, qui n'entendait que la chasse du renard, nous commandait 417. Plus nous approchions du lieu où l'on disait qu'était l'ennemi, plus nous perdions de monde, car chacun se disait ou boiteux ou malade. Heureusement, les ennemis ayant disparu, on congédia le ban, et aussitôt hommes et animaux reprirent fièrement et gaillardement le chemin de leur maison.

Alors le ban et arrière-ban, déjà affaibli à la fin du siècle dernier, était cependant encore évalué à dix mille chevaux *18, aujourd'hui il ne l'est pas à trois mille *19; il n'est plus d'aucune utilité; il n'est que ridicule.

De retour à mon régiment, je cachai avec le plus grand soin

que j'v eusse servi.

L'ARTILLERIE. — J'ai vu le tambour reparaître; cette fois il avait sa caisse sur la hanche et les deux baguettes en l'air. Vous ne pouvez demeurer plus long-temps, ai-je dit au capitaine. Il n'a pas répondu, il a souri; aussitôt nous nous sommes levés et nous nous sommes amicalement salués, nous penchant l'un vers l'autre, étant sur le point, ou du moins, si j'en juge par moi, ayant le désir mutuel de nous embrasser.

Je croyais m'en aller seul. Un homme marchant précipitamment sur mes talens m'a fait regarder derrière moi : c'était un artilleur. Je l'ai reconnu à son pourpoint serré, à son grand collet et à son petit chapeau sans ailes ¹²⁰. Monsieur, m'a-t-il dit, je suis un ami du capitaine Bataille; si vous désirez de voir l'arsenal, ce sera pour moi un bien grand plaisir de vous y conduire. Je lui ai répondu par une profonde révérence. L'excellent homme que cet artilleur! Il se nomme Julien; il s'est montré, autant par son intelligence que par sa politesse, le digne ami du capitaine. Il m'a tout fait voir, il m'a parlé de tout.

Je vais joindre à ses documents ceux que j'avais déjà.

En France, il y a treize grands arsenaux. Celui de Paris est le principal 424.

La fonte du plus grand nombre de pièces d'artillerie se fait sous les hangars de cet arsenal 422. En voici les opérations successives.

Le fondeur coupe un rondin de bois qu'il taille à pans s'il veut un canon à pans 123, qu'il arrondit s'il veut un canon rond. Il couvre ce rondin d'une couche de tuile pulvérisée; il le recouvre d'une autre couche mélangée de poil de bœuf ou de cheval, et il en huile la surface; sur cette dernière couche huilée il met une autre couche de tuile pulvérisée, mélangée aussi de poil; il la garnit de cercles de fer qu'il fixe par du fil d'archal; ensuite au-

tre couche de tuile pulvérisée, assujettie par des bandes de fer longitudinales, de même fixées par du fil d'archal; enfin autre et dernière couche de terre superposée sur les bandes. Le fondeur fait alors sécher au moyen du feu ces différentes couches, après quoi il retire le rondin de bois avec les deux premières couches y adhérentes, et il le remplace par un rondin de fer recouvert d'une croûte de cendre et de poussier, dont la grosseur détermine en même temps, et le calibre du boulet, et l'épaisseur du canon. Le métal coule dans l'interstice entre le rondin de fer et la chape ou moule formé, comme on vient de le dire, de couches de terre, de cercles et de ban-les; il se refroidit, le canon est fait 124. Suivant l'artilleur Julien, l'alliage métallique du canon se compose de dix parties de cuivre et d'une d'étain; suivant d'autres, ces proportions peuvent lègèrement varier 125.

En France, la dimension de l'artillerie a été réduite de moitié. Le canon avait, au commencement du siècle, environ vingtquatre pieds ¹²⁶; il en a à peine douze ¹²⁷. Le poids du boulet a été réduit des deux tiers; il était de cent ¹²⁸; il n'est plus que de trente-trois livres ¹²⁹. Maintenant le canon ne pèse qu'environ six mille livres; l'ouverture n'en est que de six pouces de diamètre ¹³⁰.

Les pièces d'artillerie moindres que le canon sont la couleuvrine, la bâtarde, la moyenne, le faucon, le fauconneau ¹³¹. Jamais je n'ai pu faire entendre à l'artilleur Julien que le décroissement devrait en être arithmétiquement régulier, par trois quarts, par moitié, par quart, par huitième et par seizième; il en revenait toujours à ses cartons figurant des cercles de décroissements irréguliers ¹³².

Je viens de dire de quelle manière on fait en France les canons : je vais dire de quelle manière on v fait la poudre.

Sur huit parties de salpêtre. on met une partie de soufre, une de charbon, ou un peu plus, ou un peu moins ¹³³; on les pulvérise, on les sasse, on les tamise, on les jette dans des auges; elles y sont mélangées par les pilons des moulins; et cette composition, arrosée de vinaigre, séchée, passée à travers des cribles, divisée en petits grains, c'est alors de la poudre, de la poudre française ¹³⁴, différenciée en trois sortes: en poudre à canon ou poudre grosse-grenue, en poudre à arquebuse ou poudre menue-grenue, en poudre d'amorce ¹³⁵.

J'ai voulu connaître aussi la manière dont en France on faisait les éléments de la poudre. Comment faites-vous le salpètre? aije demandé à l'artilleur Julien. Je ne devrais pas le savoir, m'at-il répondu en riant, car les villes et les villages sont tenus, suivant l'ordonnance de 1582, de nous en porter chaque année huit cent mille livres ¹³⁶; et ce qui manque pour l'approvisionnement des six moulins à poudre ¹³⁷, on l'achète ¹³⁸. Gependant je vous dirai qu'on fait tremper dans de l'eau les terres salpétrées, qu'on fait évaporer sur la chaudière les eaux où elles ont trempé, et que les cristaux de salpêtre restent au fond de la chaudière ¹³⁹. — Et le charbon? — Pour faire le charbon, nous coupons de petits bàtons de saule, de coudrier ou de ceps de vigne; nous les brûlons dans un réchaud de fer, nous étouffons le feu. Quant au soufre, a-t-il ajouté en prévenant ma demande, nous l'achetons des marchands, nous l'épurons ¹⁴⁹.

Je sais et je savais même avant mon arrivée en France que la charge de poudre du canon est réglée par le poids du boulet, qu'elle est des deux tiers 141.

Le service d'un canon veut au moins quarante-sept chevaux, vingt-trois pour le trainer, et vingt-quatre pour les six charrettes de ses munitions 142. On emploie souvent des chevaux de louage 143.

Pour manœuvrer un canon il faut trente pionniers. Pour le charger, le pointer, le tirer, il faut trois chargeurs et deux canonniers 144.

On estime qu'un canon porte, au blanc, jusqu'à huit cents pas ¹⁴⁵. J'ai été fort content de la manière leste et adroite dont les canonniers français haussent, baissent leur canon, ou par le moyen des leviers, ou par le moyen des coins ajoutés, ôtés ¹⁴⁶. J'ai été encore plus content de leur ingénieux usage du bâton de Jacob ¹⁴⁷, du quart de cercle et de l'équerre garni du fil à plomb qu'ils placent dans la bouche du canon, pour en déterminer l'inclinaison à l'instant de la visée ¹⁴⁸.

Il n'y a que les canonniers allemands qui puissent disputer de science avec les canonniers français ¹⁴⁹; il n'y a pas de canonniers au monde qui avec eux puissent disputer d'adresse.

Chargez! criait avec action à ses canonniers l'artilleur Julien.

Le sachet!

Le fourrage 150

Refoulez!

ol-

100

Pointez!

Haut la mêche!

Haut le bras 151!

Depuis qu'au lieu du chargeoir ou lanterne de cuivre emmanchée d'un bâton qui allait porter au fond du canon la charge de poudre ¹⁵², on se sert d'un sachet de toile enveloppant la poudre et le boulet ¹⁵³, le canon, pourvu qu'il soit de temps en temps rafraïchi avec de l'eau et du vinaigre, peut tirer en batterie jusqu'à cent vingt coups par jour (54). L'invention de la charge toute prête de l'arquebuse a du mener à l'invention de la charge toute prête du canon ou du sachet de toile que le chargeur, après avoir poussé dans le canon, déchire en y enfonçant un instrument tranchant au dessous de la lumière (185; et l'invention du sachet de toile a du mener à celle du sachet de ferblanc rempli de morceaux de métal ou de mitraille, mis dans le sachet du canon ou lieu de boulet (156).

Je trouve écrit dans une de mes notes qu'aux batailles du siècle actuel, la France n'avait eu que vingt, quinze, dix, quelquefois seulement six canons ¹³⁷. Cependant l'artilleur Julien n'a dit qu'en cette année 1600, l'armée qui marchait contre le due de Savoie trainait quarante canons à sa suite ¹⁵⁸. Est-ce forfanterie nationale? est-ce la vérité? me suis-je demandé. L'artilleur Julien, s'apercevant de mon étonnement et peut-être de mes doutes, a offert de me faire voir les états contrôlés ¹⁵⁹: e'est done probablement et très probablement la vérité. Aujourd'hui, m'a-t-il dit, on ne veut, par mille hommes, ni moins ni plus d'un canon ¹⁶⁰.

Àutrefois le boulet ne frappait qu'en renversant, aujourd'hui il frappe en tombant. Le boulet lancé par le canon, aprés avoir parcouru le dixième de l'espace qu'il doit parcourir, tend graduellement à se rapprocher de la terre, où enfin il tombe. Quelle est la cause qui affaiblit graduellement la force du boulet pendant les neuf derniers dixièmes du temps qu'il est en l'air? On l'ignore. Mais on a remarqué cet affaiblissement progressif, et l'on en a déduit l'invention des boulets tombants, au moyen de laquelle on dirige sur une ville ou une pluie de gros boulets fait qu'il l'écrasent, ou une pluie de boulets d'artifice, faits avec des pots de grès, des écuelles de bois, des globes de cuivre, qui l'incendient 162.

L'artilleur Julien se moque des boulets ramés ¹⁶³; il se moque des batteries mouvantes, des plates-formes à roues chargées de canons ¹⁶⁴; il se moque des orgues de mousquets et d'arquebuses que, par le moyen d'une ficelle attachée aux détentes, un seul homme peut tirer ¹⁶⁵; il ne se moque pas moins de l'invention des hottes, des charrettes, chargées de faisceaux de mousquets, d'arquebuses, qui, dès qu'on les touche, tirent sur ceux qui sont à l'entour.

Mais il ne se moque pas de l'invention des pétards ou petites boîtes de métal attachées, par leur ouverture, aux portes des villes, qu'ils déchirent, qu'ils mettent en éclats ou qu'il font sauter 166. Il se moque seulement de ceux qui les appliquent aux murailles des villes, aux piles des ponts 467.

Quant aux feux d'artifice ou compositions de poudre combinée avec le napthe, le pétrole, le soufre, l'eau-de-vie, le mercure, il fait seulement cas de la lance à feu et de la fusée. Avec l'une, dit-il, on peut porter le désordre dans les rangs des ennemis 168; avec l'autre, on peut incendier leurs camps 169.

Tous les différents arsenaux de France ressortissent au bailliage de l'arsenal de Paris, où sont des avocats, des procureurs, et un bailli aux appointements de cent écus ¹⁷⁰. L'artilleur Julien m'a parlè en détail de cette juridiction, et encore plus en détail des privilèges des officiers, des médecins, des chirurgiens d'artillerie ¹⁷⁴ et des maîtres-canonniers des principales villes ¹⁷². Les officiers, m'a-t-il dit, nous sommes tous réputés commensaux de la maison du roi ¹⁷³; cependant j'ai été plusieurs fois à la cour, jamais on ne m'a offert ni pain, ni vin, ni un verre d'eau. Il est vrai, a-t-il ajouté par manière de plaisanterie, qu'il faudrait une table plus longue que de Paris à Metz pour inviter tous les commensaux de cette maison, ou du moins tous ceux qui en ont le titre.

Il me reste à parler des grades ou de la hiérarchie de l'artillerie française. L'artilleur Julien est commissaire; il a au dessus de lui les lieutenants provinciaux, les lieutenants généraux et le grand-maître, capitaine-général de l'artillerie 174; il a au dessous les canonniers-pointeurs, les canonniers, les déchargeurs, les armuriers, les fondeurs, les forgeurs et les ouvriers 175.

Quant aux charrois de l'artillerie, la hiérarchie en est celleci : le capitaine-général ¹⁷⁶, les capitaines, les conducteurs, les charretiers ¹⁷⁷.

Le commissaire Julien m'a dit que ce sont deux grandsmaîtres qui, de notre ancienne artillerie, ont fait notre artillerie d'aujourd'hui. L'un est le grand-maître d'Estrées: il a perfectionné la fonte, la forme des canons, et leur a donné des lumières d'acier ¹⁷⁸; il a perfectionné le matériel. L'autre est le grand-maître de Pommereul ¹⁷⁹: il a perfectionné le tir, les manœuvres ¹⁸⁰; il a perfectionné l'emploi du matériel.

Commissaire! quel est le livre classique de votre artillerie!

- La Pratique manuelle de Collade 181.

Commissaire! quelle est la dépense générale de l'artillerie?
— Sept, huit cent mille livres ¹⁸², aujourd'hui payées par le surintendant des finances Sully, en même temps notre grand-maître, et, à mon avis, fort heureusement, car il a porté aussi dans l'artillerie sa patriotique serpe, avec laquelle, d'un seul coup, il a abattu toutes les branches parasites où vivaient cinq cents faux artilleurs ¹⁸³, prenant leur habit pour recevoir leur solde, le posant après l'avoir recue.

Les places fortes. — Nous étions encore, le commissaire Julien et moi, à parler, à nous promener sur la plate-forme de la citadelle, lorsque nous en avons vu sortir un militaire que le commissaire Julien a appelé, en riant de toutes ses forces : Îngénieur! ingénieur! accourez, accourez done! les Espagnols sont dans la citadelle! Le militaire a aussitôt rétrogradé et nous a joints. Ingénieur, lui a dit le commissaire Julien, vous nous obligerez également, notre ami le capitaine Bataille et moi, de faire voir à ce noble étranger les fortifications de la ville, et sans doute aussi de lui faire connaître le système français des places fortes. Cela dit, il s'est dérobé à mes remercimens avec tant de promptitude, qu'à peine ai-je eu le temps de lui crier que je le priais de recevoir mes salutations. Il me les a rendues en tournant gracieusement vers moi sa belle figure et en ne cessant de courir.

L'ingénieur m'a poliment amené dans toutes les parties de la citadelle; étant ensuite montés ensemble sur la banquette du parapet, il m'a parlé ainsi, en abrégeanttant qu'il a pu son immense savoir:

L'enceinte de cette ville, m'a-t-il dit, en me la montrant de la main, est, comme vous le voyez, défendue par les inexpugnables fossés formés par les cours de la Moselle et de la Seille : car, quoique ses remparts ne soient pas moins forts qu'autrefois, où ils étaient très forts 484, ils ne valent aujourd'hui guère; et sa citadelle, presque aussi vicille 185, ne vaut guère mieux, quoiqu'elle ne soit pas non plus moins forte qu'autrefois, où elle était ausssi très forte 186. Heureusement pour notre honneur, La Rochelle, le Havre, Sedan, Hesdin, Mézières, Thionville 187, et grand nombre d'autres places que M. de Sully a fait ou réparer ou bâtir 188, sont autrement fortifiées. Monsieur, a-t-il ajouté, les fortifications de ces villes, comparées aux fortifications des villes du siècle dernier, offrent à l'homme de l'art des changements progressifs qu'on peut chronologiquement classer.

Déjà, à la fin du siècle dernier, les tours, auparavant circulaires, s'étaient insensiblementallongées en fer de lance; depuis, elles sont devenues insensiblement angulaires ¹⁸⁹, et ont pris le nom de bastion, qui autrefois signifiait petite bastille ¹⁹⁰, petite forteresse.

C'est du bastion que sont nés successivement et le bastion dé-

taché ou ravelin, et le double bastion détaché ou double ravelin, et la tenaille et les redoutes ⁴⁹⁴, et enfin tout le système de la fortification angulaire.

. 1

...

Voyons attentivement comment le bastion, cette fortificationmère, a, chez les diverses nations, si je puis parler ainsi, diversement engendre.

A bien examiner les ensembles, la fortification italienne, la plus ancienne, la plus régulière ¹⁹², la fortification espagnole ¹⁹³, la fortification hollandaise, la fortification française, qui est la fortification de notre Latreille ¹⁹⁴, de notre Aurèlio ¹⁹⁵, offrent leurs plus notables diffèrences dans la plus ou moins grande multiplication des bastions, dans la plus ou moins grande ouverture de leurs angles ¹⁹⁶.

En douteriez-vous? Rapprochez dans votre pensée les villes fortes de ces différentes nations; toutes ont à peu près la même figure 197; au milieu, les clochers, les maisons, la ville; tout autour les nouveaux remparts ou masses de terre, taillées en talus, revêtues de pierres ou de briques, hautes de vingt-cinq, trente pieds, épaisses d'autant, couronnées de distance en distance par de petites et hautes masses de terres appelées cavaliers, flanquées de distance en distance par de grandes masses de terre appelées bastions; tout autour fossé large de soixante, quatre-vingts pieds, recreuse au milieu d'un autre fosse; tout autour terres du fossé jetées en dehors formant le chemin couvert, l'esplanade ou glacis; tout autour, à une plus ou moins grande distance, autres fosses, autres bastions, même plus multipliés, avec des tranchées de défense qui les lient aux flancs des bastions de la ville. Ces divers ouvrages, tous fraisés, c'est-à-dire horizontalement endentes d'un cordon de pièces de bois dont le bout, taillé en pointe, sort de deux ou trois pieds; tous palissadés, c'est-à-dire verticalement endentés d'un cordon de pièces de bois plus fortes, plus longues et également terminées en pointe, offrent comme un gros novau de pierre entouré de diverses zones de terres, de bois, d'eau et de terre, hérisses d'angles, de pointes 198, ou plutôt comme une grosse tête à plusieurs effrayantes gueules, armées de plusieurs rangées de dents.

L'ADMINISTRATION MILITAIRE. — Maintenant que je vais passer à une autre partie de l'art, j'ai à raconter ici la singulière aventure qui, la semaine dernière, me fit faire à Verdun une bien utile connaissance.

Je passais, je crois, dans la rue de la Tour¹⁹⁹. Monsieur, me dit un pauvre en me montrant des parchemins enroulés, je viens de trouver ces grands parchemins; si vous voulez m'en donner deux sous, ils sont à vous. — Voilà deux sous! J'emportai ces parchemins; je les déroulai : c'étaient des revues militaires. En rentrant à l'auberge, je dis à haute voix que le hasard venait de faire tomber entre mes mains un rouleau appartenant peut-être à un commissaire des guerres.

Il ne s'était point passé une heure qu'on frappe à ma porte; un grand beau jeune homme se présente et me dit, en mettant à la main son chapeau haut, empanaché, et en rejetant en arrière son petit manteau qui couvrait la brillante poignée de son épée, qu'il était le clere du commissaire des guerres, et qu'il y avait apparence que les revues de soldats que je venais de trouver étaient celles qu'il venait de perdre. Je les lui remis. Il les ouvrit, et les reconnut tout de suite. Monsieur, me dit-il alors, après m'avoir montré les différents seings apposés au milieu et au bas de l'écriture 200, ie voudrais bien, ne fût-ce qu'afin que vous puissiez voir combien sont importantes les pièces qui sont tombées entre vos mains et combien de remerciments je vous dois, que vous connussiez notre administration militaire. Monsieur, lui répondis-je, je désirerais bien aussi la connaître; je serais même fort content d'en avoir seulement une légère idée. Oh! oh! me dit-il avec un air de joie et de bonne volonté, rien n'est plus aisé, plus facile; demandezmoi ce que vous voudrez. Il s'assit alors sur le siège que je lui avais présenté à son arrivée, et je m'assis en même temps. Monsieur, quel est le chef de l'administration militaire? Le chef! le chef! me répondit-il en réfléchissant et en portant la main au front; le chef! nous n'en avons pas 201. Et, ajouta-t-il avec un plus grand éclat de voix, comme en se raffermissant, nous n'en ayons pas besoin. Mais tenez, continua-t-il, un peu surpris par ma première question et peut-être en craignant une seconde, une troisième, vous pourriez m'interroger sur des points qui ne vous paraîtraient pas essentiels et qui le seraient, ie vais tout vous dire: yous saurez tout ce que yous pouvez désirer. Écoutez-moi.

En France, les dépenses de la guerre sont : Ou ordinaires, comme celles de la cavalerie ;

Ou extraordinaires, comme celles de l'infanterie 202.

Pour les dépenses de la cavalerie, la principale force de l'armée, il y a un impôt dont l'argent est sacré; on l'appelle le taillon de la gendarmerie. Notre siècle l'a établi 203; il a établi de même, sous un autre nom, le taillon de l'infanterie 204, le taillon de la fortification 203. Le siècle où nous entrons établira sùrement aussi le taillon de l'artillerie, le taillon de la marine; et alors la défense intérieure et extérieure, la force, le repos de la France, seront assurés.

Chaque mois, le roi arrête de sa main l'état des compagnies de cavalerie et leur solde 206. Le roi n'arrête pas 207, mais bien sûrement les rois du nouveau siècle daigneront aussi arrêter les états des régiments d'infanterie et leur solde.

Les fonds sont entre les mains d'un trésorier général des guer-

res 208

Ces fonds y sont mis au moven des mandements que donne sur les receveurs des tailles le trésorier général des finances 209.

Dans les compagnies de cavalerie, le trésorier général des

guerres a un payeur 210.

Dans les régiments d'infanterie, il n'en est pas de même; le trésorier fait payer par ses commis 211.

Les troupes ne recoivent leur solde qu'après la montre ou revue faite par les administrateurs militaires ou commissaires aux revues, ou commissaires des guerres, dont maintenant je vais vous

parler.

Jusques au commencement de ce siècle, les revues des corps de troupe avaient été faites par des baillis, des magistrats, des officiers domestiques de la maison du roi, des gentilshommes notables 212; vers ce temps, des commissaires aux revues, qu'on a appelès ensuite commissaires des guerres, furent établis en titre d'office 213. Ils nous ont délégué, à nous leurs commis ou clercs, une partie de leurs fonctions 214.

Au jour fixé pour la revue, le commissaire ou son clerc se présente devant la troupe et fait l'appel. Il crie : La selle! Me voilà! La bride! Me voilà; La croupière! Me voilà; La boucle! L'ardillon! La housse! Le pas! Le trot! Le galop 213! Chacun se porte

en avant dès qu'il entend son nom ou son surnom.

La revue passée, le payeur de la compagnie, ou le commis du trésorier général, assis derrière une grande table, paie chacun

en beaux écus, au vu de tout le monde 216.

Lorsque c'est un simple régiment d'infanterie, on se contente d'une croix à la suite de chaque nom 217; mais si, au contraire, c'est une belle compagnie de gendarmerie, chaque cend'arme, après avoir passé deux revues, une en robe 218, une autre sous les armes, signe le procès-verbal de paiement. Monsieur, convenez-en, une compagnie de gentilshommes, une compagnie de gend'armes, signant tous à deux ou trois croix, à deux ou trois exceptions près 219, en dit plus sur le progrès de l'instruction nationale que la plus longue et la plus belle harangue de l'Université.

A leur tour, les commissaires des guerres sont eux-mêmes inspectés; ils le sont par les contrôleurs ordinaires des guerres 220, par les contrôleurs extraordinaires des guerres, par le contrôleur général des guerres 221, qui donne aux troupes les quartiers 222 dont le roi a toujours dans sa poche le livret 223.

Des dépenses de la guerre, vérifiées par les contrôleurs, le

plus important chapitre est celui de la solde 224.

Vient ensuite le chapitre des vivres, dont l'administration est régie par un commissaire général des vivres des camps et armées du roi 225; il a, entre autres officiers, sous ses ordres, les cleres des vivres 226, les jaugeurs de farine et autres denrées 227, les munitionnaires, les marchands, dont la fourniture des pains se fait à raison de guinze cents par voiture ou de trois cents par charge de mulet 228.

Vous remarquerez que les pains de munition sont distribués à l'infanterie 229, qu'ils ne le sont jamais à la cavalerie 230; qu'ils sont faits de trois quarts de froment et d'un quart de seigle, qu'ils pèsent douze onces de moins, qu'on en donne deux par jour à chaque soldat 231; qu'on lui donne en outre une pinte de vin, et, par

semaine, une mesure de vinaigre 232.

Je sais d'assez bon lieu qu'on a été sur le point d'adopter dans les camps français le biscuit, le pain de pierre des Turcs 233, ainsi que les moulins et les fours portatifs des Anglais 234.

Le bœuf et le mouton sont la nourriture des gens de guerre 235. même des chefs, à qui il est tout au plus permis de se faire ser-

vir de la volaille 236.

Notez aussi que l'administration ne se borne pas seulement, lorsque les munitionnaires contractent avec elle, à les obliger de fournir en quantité suffisante le pain, la viande, les vivres, mais qu'elle leur fait encore souscrire l'engagement d'établir dans les camps des marchés approvisionnés de fruits, d'épicerie, d'eaude-vie, d'étoffes, de cuir, de linge et de merceries 237; en sorte que, sans aller courir au loin, le soldat puisse facilement se procurer ces divers objets.

Notez encore que l'administration veille avec sollicitude sur la santé des soldats; qu'elle donne aux corps militaires des médecins, des chirurgiens 238; qu'elle les fait purger, les fait saigner comme dans les familles bourgeoises; qu'elle veille aussi avec sollicitude sur l'accomplissement de leurs devoirs religieux; qu'elle leur donne des aumôniers 233.

Les soldats blessés ou malades sont reçus dans les ambulances, les hôpitaux militaires 240.

Les soldats vieux vont dans les garnisons des villes mourir mortes-payes à quinze deniers par jour 244.

Dès que le jeune elere aux revues n'eut absolument plus rien à dire, il se leva et aussitôt sortit.

LE CODE MILITAIRE DE FRANCE. — J'écrirai d'abord que le brave capitaine Bataille admire les ordonnances pénales. Il n'en excepte que celle du morion, qui, suivant lui, avilit le militaire, l'homme.

Quand un soldat, m'a-t-il dit, est condamné aux honneurs du morion, il est d'abord obligé de se choisir, parmi ses camarades, un parrain; aussitôt le parrain le désarme, lui place le chapeau sur la pointe d'une pique, qu'il lui donne à tenir, et le fait mettre dans la position de quelqu'un à qui l'on va donner le fouct sur les chausses, et véritablement le parrain le lui donne avec le bois d'une arquebuse. On compte les coups de cette manière : on lui demande s'il est gentilhomme; il doit répondre qu'il l'est, puisqu'il est soldat; on lui dit alors qu'un gentilhomme doit avoir tant de pages, tant de valets, tant de chiens, tant de faucons: et autant de pages, autant de valets, autant de chiens, autant de faucons, autant de cours. On lui demande combien de tours il v a à son château; s'il répond qu'il ne s'en souvient pas, on répond pour lui qu'il v en a tant : autant de tours, autant de coups. On lui demande ensuite quels sont les princes de la famille rovale; il les nomme ou on les nomme pour lui; autant de princes, autant de coups. On passe aux maréchaux de France, aux officiers du régiment; il les nomme ou on les nomme : autant de maréchaux, autant d'officiers, autant de coups. De temps en temps le parrain ajoute :

Honneur à Dieu! Service au roi! Tout pour toi! Rien pour moi!

Le tambour avait battu un ban au commencement, il en avait battu un autre à la fin 242.

Quant à moi, je trouve bien sévère aussi la punition ou plutôt la peine de l'estrapade, que j'ai déjà vu donner plusieurs fois depuis mon arrivée en France, et qu'on donne fort souvent a Paris, sur la place de ce nom, hors la porte Saint-Jacques ²⁴³. Le soldat, lié par les pieds et par les mains, est suspendu au haut d'un mât, d'où on le laisse tomber à peu de distance de terre.

Les règlements veulent que, lorsqu'un soldat a donné un soufflet à un de ses camarades, il en reçoive un autre de sa main, en présence de la compagnie assemblée ²⁴⁴. Les règlements veulent aussi que, lorsqu'il a donné un démenti à un autre soldat, il lui en demande publiquement pardon ²⁴⁵.

Dans certains cas, les règlements permettent le duel pour injures graves; mais ils exigent qu'il ait lieu en publie ²¹⁶. Les règlements punissent de la dégradation d'armes le duel qui a lieu sans autorisation²⁴⁷. Je n'ose ni approuver ni blâmer.

Soldat qui déserte est puni de mort.

Soldat qui s'enrôle dans deux bandes est puni de mort.

Soldat qui fait violence à une femme est puni de mort.

Soldat qui frappe son hôte est puni de mort. La loi n'est que juste en se montrant rigoureuse envers l'homme armé auquel l'homme désarmé est obligé d'ouvrir ses foyers.

Soldat qui emporte de force quelque chose à son hôte est encore puni de mort 248. Le délit est moindre, la peine devrait l'être.

Le bon Louis XII portait dans son œur la paix et la sûreté des chaumières, il voulait que les troupes ne fussent logées que dans les villes closes ²⁴³. Comment son ordonnance est-elle tombée en désuétude ²⁵⁰?

J'ai lu avec plaisir les nouvelles ordonnances où Henri IV prend sous sa sauvegarde les villageois et leurs bestiaux. Il y menace les soldats des peines les plus sévères ²⁵¹; on croit l'entendre parler.

Les prévôts, assistés de six notables avocats du plus prochain siège, peuvent condamner à mort sans appel ²⁵². Quant au connétable, il suffit de son ordre. Pendez-moi celui-ci! branchez-moi celui-là! faites-moi passer cet autre par les piques! disait, tout en se promenant ou tout en récitant son chapelet le vieil Anne de Montmorency. La mémoire de cette police expéditive ne s'est pas encore perdue parmi les soldats: Dieu nons garde des patenôtres de monsieur le connétable! est passé en proverbe ²⁵³.

La police des colonels-généraux a été quelquefois bien plus terrible. Au Pont-de-Cé, on montre l'endroit où le colonel Strozzi fit noyer huit cents filles de joie, restées malgré ses bans à l'armée ²³⁴. Ces pauvres malheureuses imploraient la terre et le ciel.

En France, quand on dégrade un soldat, on le fait promener publiquement avec une pioche sur l'épaule 255. La pioche, instrument nourricier et respectable, ne peut dégrader; c'est un contre-sens social que la vieille France a transmis à la France actuelle.

François ler donna des anneaux d'or, des marques d'honneur²⁵⁶; il institua des prix permanents; cette conception si heureuse, si follement abandonnée, aurait peuplé de héros tous les rangs de l'armée.

Le noble cœur du soldat est vivement ému aux funérailles

militaires, où, dans les rangs des prêtres chantant les dernières prières des morts, les homicides piques sont trainées sur la terre, où le drapeau, porté sur l'épaule, reste enroulé, où le tambour, porté sur l'épaule ²⁵⁷, reste muet.

STATION XLIL -- LA CAPITALE DE LA FRANCE.

Me voilà enfin à Paris, et depuis quelque temps.

Que de questions me seront faites à mon retour en Espagne!

Voyons si je pourrai y répondre.

QUELLE EST LA GRANDEUR DE PARIS? — Comparé à Madrid, à Tolède, Paris égale ces deux villes réunies⁴; et tous les jours encore, luttant contre les bornes que lui a posées la main des rois², il les a plusieurs fois renversées.

Paris renferme environ quinze mille maisons³; il est divisé en croix par la longue rue Saint-Martin, prolongée par la longue rue Saint-Jacques, et par la longue rue Saint-Honoré, prolongée par la longue rue Saint-Antoine. Paris forme donc comme quatre villes: la ville des gens de cour, où sont le Louvre, les Tuileries; la ville des gens de guerre, où sont le château-fort de la Bastille, l'Arsenal, tout rempli d'armes⁴, le Temple, tout rempli de poudre⁵; la ville des gens de lettres, où sont les colléges de l'Université; enfin la ville des gens d'églises, où sont les cordeliers, les jacobins, les chartreux et le plus grand nombre de couvents ⁶.

QUELS SONT LES PRINCIPAUX ÉDIFICES DE PARIS? — Tout le monde va d'abord, en arrivant, visiter Notre-Dame: cette basilique est grande, vaste, mais un peu massive, et même, aux veux d'un Espagnol un peu nue.

Un des cleres-portiers, ayant remarqué mon attention à tout voir, à tout examiner, se douta que j'étais étranger, et m'offrit de me montrer les diverses curiosités de cette église. J'acceptai.

Vous saurez d'abord, me dit-il, que les fondements sont bâtis

sur pilotis.

Regardez maintenant les portes: elles sont superbes; elles sont couvertes de cuir, attaché avec des ornements et des clous de fer doré 7.

Il y a dans cette église vingt-deux autels. Celui-ci est l'autel

des paresseux: on y dit, le dimanche, la dernière messe à onze heures 8 .

Lorsque nous cûmes fait le tour de l'église, le clerc-portier, tout en me reconduisant, me fit arrêter auprès de la principale porte, devant un très grand lit de bois, scellé au pavé, sur lequel, me dit-il, les enfants trouvés et leurs nourrices se placent aux jours de solennités, pour solliciter la charité publique ⁹

Il me reconduisit jusqu'à la grande porte, où il prit congé de moi, après m'avoir montré, avec sa longue baguette, une à une, les nombreuses effigies des rois ¹⁰ qui ont gouverné la France, et qui, là, semblent maintenant se présenter au jugement des

peuples.

J'avoue que j'ai passé plusieurs jours sans aller voir ni le Louvre ni les Tuileries ¹¹. J'ai trouvé que cela ne seyait pas mal à la fierté espagnole, à la gloire de notre Buen-Retiro et de notre Escurial ¹².

QUELS SONT LES PRINCIPAUX HOTELS DE PARIS? — Dans cette ville, les hôtels des princes et des grands seigneurs paraissent être, par leurs vastes dimensions, les châteaux des rues où ils sont bâtis.

Suivant moi, l'hôtel de Carnavalet, rue de la Culture-Sainte-Catherine, élevé sur les plans de l'abbé de Clagny, décoré par les sculptures de Goujon 13, est le plus beau, le plus élégant.

L'hôtel de Cluni, rue des Mathurins, malgré les dentelles en pierre de ses portes et de ses fenêtres 14, ne peut lui être com-

paré.

Il me tardait de voir le fameux hôtel d'Hercule, devant la porte duquel ce fou de Rabelais fit tant de folies divertissantes, afin d'attirer l'attention des gens du chancelier Duprat, afin d'être admis à son audience ¹³. Cet hôtel est sur le quai des Augustins, à côté de l'église de ces religieux, la rue entre ¹⁶.

A peu de distance, du même côté de la rivière, est le magnifique hôtel de Nevers, pour lequel Henri III fit bâtir le Pont-

Neuf 17.

Je n'approchai pas sans un sentiment de respect de l'hôtel de Clisson ou de la Miséricorde, rue du Chaume; il n'y a pas en-

core douze ans qu'il était habité par le duc de Guise 18.

Ma pensée fut de même profondément saisie en approchant de l'hôtel qu'habita une femme d'un grand caractère, qui remua aussi le monde, qui aiguisa pendant plusieurs années, et sans cesse, les ciseaux dont elle voulait faire une couronne de moine à Henri III : c'est l'hôtel de la fameuse duchesse de Montpensier 19, situé au coin des rues de Tournon et du Petit-Bourbon. Aujourd'hui il y a solitude comme à celui de son frère le duc de Guise.

Il en est encore aujourd'hui de même, dans la rue Coquillière, à l'hôtel de Soissons, bâti avec une dépense toute royale par Catherine de Médicis. La haute colonne astronomique dont il est surmonté a fait croire au peuple que dans ses vastes appartements avaient lieu des opérations et des scènes de magie 2°. Le peuple a toujours aimé à croire aux magiciens, surtout aux magiciennes, surtout aux magiciennes couronnées.

Même solitude, et depuis bien plus long-temps, sur le quai du Louvre, à l'hôtel du connétable de Bourbon. Tout le monde sait qu'il prit les armes contre son roi, et qu'il le fit prisonnier à Pavie. Les portes et les fenêtres de son hôtel furent barbouillées de jaune par la main du bourreau. Encore les pluies de plus de

soixante hivers ne les ont pas lavées 24.

J'allai, rue Saint-Antoine, visiter l'hôtel de Brissac ²². Celuilà est fort fréquenté, fort animé; j'espérais y voir ce fameux duc qui, à la journée des Barricades, avec quelques barriques placées à l'extrémité de chaque rue ²³, fit sortir de Paris Henri III; qui, sept ans après, au moyen des bas de chausse blancs que portérent, comme signe de ralliement ²⁴, les bons Français, y fit entrer Henri IV.

QUELS SONT LES PLUS BEAUX PONTS DE PARIS? — Il n'y en a qu'un de beau, c'est le Pont-Neuf, vraiment neuf: car depuis vingt grandes années, deux architectes, Androuet, Marchand 25, n'ont encore pu le finir 26.

Tous les autres ponts en pierre sont bordés de maisons²⁷, et ne paraissent être que la continuation des rues aboutissantes.

Le Pont-au-Change, le pont de l'île Notre-Dame ²⁸, le pont des Tuileries, sont surmontés d'une grande croix dans leur milieu ²⁹. On les a faits en bois ³⁰, comme des ponts de village.

QUELLES SONT LES PRINCIPALES RUES DE PARIS? — De même que dans toutes les villes du monde chrétien, à Paris, un fort grand nombre de rues, surtout des principales, portent le nom des apôtres ou des patrons du royaume: Saint-Jacques, Saint-Antoine, Saint-Honoré, Saint-Denis, Saint-Martin, Saint-Germain, Saint-Marcel, Saint-Louis³⁴.

En y entrant, on remarque d'abord une merveilleuse propreté; tous les jours les pavés sont nettoyés ³², et ils sont lavés à grands

seaux d'eau plusieurs fois le jour 33.

On remarque encore que chaque maison, ou par dévotion, ou par esprit de parti, a sur la porte sont saint dans une niche 34.

Vous êtes frappé aussi, dans les riches quartiers, de ce grand nombre de hautes et larges portes nouvellement bâties, appelées portes cochères, portes carrossières, du nom des coches, des carrosses, auxquels elles s'ouvrent 35.

Vous ne l'êtes pas moins de la richesse et de la magnificence des enseignes. Parmi les Parisiens, c'est à qui se ruinera en enseignes, à qui aura les plus belles, surtout à qui aura les plus belles, surtout à qui aura les plus grandes ³⁶. Les nuits où le vent, mêlé de pluie, agite les nombreuses enseignes d'une longue rue, vous diriez d'un ouragan déchainé à travers une forêt. Ordinairement les plus grandes enseignes sont portées sur des piliers. Toutes sont peintes, ou des images des saints, ou des croix de tous les métaux et de toutes les couleurs ³⁷. Avant le siège et pendant le siège de Paris, les enseignes de la croix de Lorraine étaient les plus multiplièes ³⁸. Un marchand, fort économe, qui voulait bien vivre avec tout le monde, avait fait peindre d'un côté de son enseigne: Vive le roi! et de l'autre: Vive la ligue! Suivant le temps, il tournait et retournait son enseigne.

QUELLES SONT LES PLACES DE PARIS? — Dans les différentes villes de l'Europe, on nomme places les grands espaces carrés ou circulaires, environnés de maisons. A Paris, il n'y a pas de place³⁹.

Quels sont les marchés de Paris? — Les Parisiens sont habitués cependant à nommer places de petits ou de grands carrefours où se tiennent de petits ou de grands marchés au pain, à la viande, au poisson, aux œufs, aux fruits, aux légumes 40.

Le marché le plus spacieux est celui de la grande halle, qu'on nomme simplement la halle; quatre des plus grandes rues y aboutissent comme quatre grands canaux qui viennent y décharger les plus belles productions des quatre régions de la France.

La grande halle est entourée de piliers; elle tient à la halle au blé, bâtiment circulaire bien aéré, bien fermé; à la halle aux œufs, à la halle au beurre 41.

Je ne dois pas omettre la fameuse halle des Mathurins, où, aussitôt que les marchands ont déployé leurs rouleaux de parchemin, écoliers, régents, procureurs, notaires, greffiers, accourent ⁴². Autrefois, ils y accouraient en bien plus graud nombre, et quoique la halle des Mathurins reste depuis long-temps la même, elle devient tous les jours plus grande.

Je cherchai assez long-temps la halle au vin; je ne pouvais facilement la trouver: il n'y en a pas. On ne vend le vin que sur les bateaux, où les marchands parisiens ont des banderolles de couleurs éclatantes, où les marchands forains n'en ont d'aucune couleur.

Le marché aux chevaux est devant le Châtelet. Je ne l'ai pas cherché, je ne l'ai que trop souvent rencontré: car, lorsqu'il se tient, il ne faut point passer au bas de la rue Saint-Denis, ou il faut y passer entre les coups de pied des chevaux et les coups de fouet de ceux qui les vendent.

QUELLE EST LA POPULATION DE PARIS? — Il y a environ quatre cent mille hommes à Paris 44; c'est un peu plus qu'à

Londres 45, c'est un peu moins qu'à Constantinople 46.

Dans une des dernières montres de la garde bourgeoise, on compta cent mille hommes 47.

L'armée de la Ligue, qui dans tant de provinces a livré tant de batailles, était en grande partie composée de cette garde 48.

On dit qu'ordinairement il y a mille malades à l'Hôtel-Dieu 49. On dit qu'il meurt à Paris, chaque jour, huit personnes 50. Il

serait peut-être plus vrai de dire trente-cinq, quarante.
On porte le nombre des pauvres à dix-sept mille ⁵¹.

On porte le nombre des marchands en gros, ayant plus de cinq cents mille livres, à deux cents 82;

Et le nombre des autres marchands ayant une fortune médiocre à vinet mille 53.

On croit qu'il y a au moins douze cents boulangers 54.

On évaluait, il y a plus de soixante ans, le prix des loyers à trois ou quatre cent mille livres 55.

On évalue aujourd'hui la consommation du vin à trois cent mille muids 56.

On a calculé ce que Paris boit, on n'a pas calculé ce qu'il mange.

QUELLES SONT LES DIVERSES CONDITIONS DU PEUPLE DE PARIS? — J'ai dit qu'à Paris il y avait quatre villes; j'aurais dû dire qu'il y en avait cinq, que la cinquième, celle du commerce, était située au centre, s'étendant vers le nord; j'aurais même dû dire qu'il y en avait six, que la sixième, celle des fabriques, était située à l'orient. A certains égards, les lois municipales semblent maintenir cette fixité de ces diverses villes, cette fixité de domicile des Parisiens, car plusieurs professions ne peuvent passer d'une rive à l'autre. Par exemple, il est défendu aux libraires d'aller s'établir en delà des ponts sur la rive droite 57, et il est défendu aux maîtres d'armes d'aller s'établir en deçà sur la rive gauche 58.

Le petit peuple, avec lequel se confondent les Irlandais ⁵⁰ et less gens pauvres logés chez les logeurs à un liard ⁶⁰, se trouve partout, mais en plus grand nombre dans les quartiers orientaux, où il appartient aux fabricants qui lui donnent du travail, et dans

les quartiers méridionaux, où il appartient aux moines qui remplissent son écuelle 64.

Quels sont les délits les plus fréquents à Paris?—Sous un gouvernement faible, où il y a des émeutes, des séditions, des révolutions, il n'y a guère, à Paris, de voleurs, de malfaiteurs; mais sous un gouvernement fort il y en a en grand nombre, et ils s'y organisent par grandes compagnies, appelées compagnies des guilleris 62, compagnies des plumets 63, compagnies des rougets 64, compagnies des grisons 65, compagnies des tire-laine ou voleurs pauvres diables, détroussant les bourgeois 66, compagnies des tire-soie ou voleurs de bonne famille, n'attaquant jamais que les gens de qualité 67.

Il y a aussi la compagnie des barbets, qui prennent les divers habits des divers états pour s'introduire dans les maisons ⁶⁸.

Il y a aussi la compagnie de la Mate, qui a ses membres, ses affidés, ses fins matois ⁶⁹, qui est publiquement connue, qui n'est guère inquiétée.

Il y a aussi des compagnies de meurtriers, entre autres celle des mauvais garçons, qui se louent publiquement au plus offrant

et qui gagnent impunément leur argent 70.

Aux voleurs, aux coupeurs de bourse, aux affronteurs, aux mauvais garçons, joignez, d'un côté, les nombreux et turbulents écoliers de l'Université, et, de l'autre, les nombreux et turbulents compagnons ouvriers, les nombreux et turbulents laquais ou valets, qui souvent, au milieu des rues, se livrent de petites batailles 71; joignez toute cette jeune noblesse indisciplinée qui, la nuit, fait gloire de charger le guet et de le mettre en fuite 72.

QUELLE EST LA POLICE DE PARIS? — Tous les ans on compte dans cette ville un plus ou moins grand nombre et toujours un très grand nombre de meurtres 3; on y en compterait toutefois un bien plus grand nombre sans son excellente police.

D'abord il n'est permis à personne d'avoir plus d'une porte à sa maison; s'il en a plus d'une, le magistrat fait aussitôt maçon-

ner l'autre ou les autres 74.

Il n'est pas non plus permis de laisser sa maison inhabitée. Le magistrat fait placer un gardien à celle où les propriétaires absents n'en laissent pas. C'est que dans les temps où les délits nocturnes se multiplient, toutes les maisons sont obligées de faire à leur tour le guet de la rue; et dans ces temps il y a successivement à chaque maison un homme qui derrière la vitre regarde ou écoute, qui au premier bruit, au premier cri, ouvre la fenétre, sonne sa clochette jusqu'à ce que les clochettes voisines l'aient entendue; alors et à l'instant toutes les clochettes de Pa-

ris sonnent, toutes les fenètres s'illuminent, tout le monde sort en armes 13, et les malfaiteurs sont poursuivis, environnés, arrêtés.

Il ne faut pas d'ailleurs croire qu'aussitôt que les barres qui assujettissent les portes ⁷⁶ sont poussées, avec un retentissement général et presque simultané, Paris soit dans les ténèbres : tout le monde sort une lanterne à la main, ainsi que l'ordonnent les règlements ⁷⁷, et ce mouvement de milliers de lanternes, aux sombres soirées de l'hiver, fait spectacle.

J'ajouterai que la police force les habitants de la ville à suspendre, pendant certains mois de l'année, devant leur porte, une

lanterne allumée 18.

Il est à regretter que depuis environ quarante ans on ait renoncé-aux grandes lanternes publiques, appelées falots, suspendues à de hautes potences ⁷⁹. On a eu sans doute de bonnes raïsons; je désirerais bien cependant de les savoir.

Je ne veux rien omettre, et je dirai aussi que dans tous les quartiers il y a un grand nombre de seaux de cuir pour assurer

des secours dans les cas d'incendie 80.

La police de Paris a pour chefs les dixeniers, les cinquanteniers, les quarteniers 84.

C'est chez les dixeniers que les étrangers, à leur arrivée, se

font enregistrer 82.

QUELLE EST LA GARDE DE PARIS? — Ainsi que Paris est formé de maisons très vieilles, vieilles, neuves, la garde soldée de cette ville est formée des anciens archers, au nombre de cent vingt, tous décorés de l'ancien ordre de l'Étoile 83; des arbalétriers de Charles VI, au nombre de soixante 84; des arquebusiers de Charles IX, au nombre de cent 85.

Quant à la garde non soldée qu'on nomme le guet, elle est

formée des corps de métier.

Je note, non comme chose accessoire, mais comme chose très notable, que les métiers exempts de faire le guet sont en plus grand nombre que les métiers qui le font ⁸⁶.

Les Parisiens de la paroisse ou terre de Saint-Éloi, du Temple, de Saint-Jean-de-Latran, quels que soient leurs métiers,

en sont exempts 87.

Les quatre ou cinq cents messagers ou bedeaux de l'Université en sont exempts.

Les descendants du pèlerin Chalo de Saint-Mas, quel que soit leur état, en sont de même exempts; on en compte dans cette ville plus de trois mille. La race des pèlerins est donc bien féconde! QUELS SONT LES MAGISTRATS DE PARIS? — Depuis qu'il y a des prévôts, il y en a sans doute à Paris; aujourd'hui il y en a deux: l'un, le prévôt chef de la justice civile, le prévôt du roi; l'autre, le chef de la justice commerciale, le prévôt des marchands. D'abord insensiblement, ensuite plus sensiblement, et surtout aux derniers siècles, l'autorité municipale a passé des mains de l'un dans celles de l'autre, et si, à cet égard, l'un aujourd'hui n'a guère plus à gagner, c'est que l'autre n'a guère plus à perdre.

Le prévôt des marchands préside le conseil municipal des échevins 88, et il ne préside pas la justice commerciale, car elle

est maintenant sortie de l'Hôtel-de-Ville 89.

QUEL ÉTAIT HIER PARIS? — Je soupais, il n'y a pas longtemps, avec un de mes voisins. Quand nous fûmes entre la poire et le fromage, entre une bouteille de vin de Macon et une bouteille de vin de Bordeaux, il revint sur sa vie passée, m'avoua qu'il avait été aussi franchement bon ligueur qu'il était aujourd'hui franchement bon Français, bon serviteur du roi; et, tout en disant son mea culpa, il m'amena pour ainsi dire au milieu du terrible Paris de la Ligue.

Quelles années, me dit-il, que les années 1592, 1593 et 1594 90! il n'en sortira jamais de pareilles du sein des siècles. Paris était changé en un camp muré, les maisons en tentes, les bourgeois en soldats, parmi lesquels les marguilliers, les sacristains, les clercs, les chantres, étaient colonels, capitaines, sergents, enseignes.

Continuellement tambours, cloches;

Et silence au palais du roi;

Et silence au palais de justice ;

Et silence aux colléges;

Et silence aux halles, aux marchés;

Pour les plus riches comme pour les plus pauvres, de la viande de chien, de chat, de cheval, du pain d'avoine 91.

Vers la fin, des racines, des herbes cueillies sous les canons des assiégeants et des assiégés 92.

Bientôt les rues se remplissent de mourants et de morts. Les vautours descendent du ciel; la terre vomit des serpents 93.

Les malheurs de cette ville surpassent ceux de Sagonte, de Carthage et de Jérusalem.

Certes, il y a pour long-temps avant que Paris ait de nouveau envie de vouloir se faire assièger. Ce n'est pas que plusieurs anciens chefs, aujourd'hui redevenus obscurs et sans pouvoir, ne fussent prêts à recommencer. On trouverait, comme disent familièrement les Français, des violons, mais, depuis que le roi actuel règne, on ne trouverait plus personne pour danser.

QUEL EST AUJOURD'HUI PARIS? — Lorsque je me souviens des narrations de cet ancien ligueur, je suis encore plus émerveillé de la face actuelle de ce grand Paris, saigné, purgé pendant sa crise, sa fièvre, son délire, par les charlatans, les empiriques, et, comme les corps vigoureux, tout aussitôt qu'on l'a rendu à lui-même, redevenu ce qu'il était.

Paris a maintenant repris toute sa vie, tout son embonpoint,

toutes ses couleurs.

On me dira que je n'ai pas vu Paris avant la ligue : sans doute, mais j'ai vu ceux qui l'ont vu.

Comme auparavant, les rues sont devenues populeuses, retentissantes.

Comme auparavant vous entendez crier: Oranges de Portugal³¹! Oranges de Provence! Oranges d'Italie³⁵! Cerises de Poitiers³⁰! Pèches de Corbeil³¹! Bergamottes d'Autun³²! Bon-chrètien de Tours³! Marrons de Lyon¹⁰¹! Navets de Maisons⁴⁰¹! Oignons de la Fertè¹⁰²! Pain de Louvres! Pain de Gonesse! Pain de Saint-Germain⁴⁰³! Vin de Surêne! Vin de Vaugirard! Vin du Mont-Valérien! Vin de Montmartre¹⁰⁴! Sauce blanche! Sauce verte ⁴⁰⁵! Petits pâtés de cinq deniers¹⁰⁵! Gobets! Craquelins! Merveilles frites¹⁰⁻! Dragées dorécs¹⁰⁵! Casse-museaux! Brides à veau¹⁰⁰! cependant que les cuisines des traiteurs¹¹⁰ bouillonnent, que les fours des pâtissiers ⁴¹¹ chauffent, que les broches des rôtisseurs¹¹², de même remplies d'un bout à l'autre, tournent comme auraravant.

Vous entendez, comme auparavant, les cinquante colporteurscrieurs de livrets, leur belle plaque sur l'épaule¹¹³, crier: Catalogue des rues de Paris, avec la dépense qui se fait tous les jours dans cette ville¹¹³! La prochaine ruine de Paris. mise en quatrains français ¹¹⁵! et, comme auparavant et plus qu'auparavant, vous voyez les libraires ou criant leurs livres aux portes des riches maisons¹¹⁶, ou roulant leurs tablettes le long des rues¹¹⁷.

Si Paris ne travaille pas moins, ne commerce pas moins, ne

lit pas moins, il ne rit, il ne s'amuse pas moins.

Les dimanches, après les Complies, il va tout comme il allait danser à Saint-Antoni *18, à Bagnolet, à la Malmaison *119, qui ne fait plus peur à personne; à Madrid, qui ce jour-là est ouvert *120, surtout aux iles de la Seine, iles enchantées, gazonnées, plantées de groupes d'arbres à l'ombre desquels de jolies familles se promènent, se reposent, se régalent *121, tandis que les joueurs

au pale-mail, à la longue paume, à la courte boule, animent, couvrent les deux rives 422.

Qu'on vienne sous les ombrages du quai des Ormes, on y trouvera peut-être plus qu'autrefois du velours, des épées, des vertugadins, des dentelles, d'élégants cavaliers, d'élégantes dames, du beau monde ¹²⁵.

Le long de ce pré aux Clers qui tient tout un côté de la Seine, depuis l'abbaye Saint-Germain jusqu'au-delà du Gros-Caillou⁴²⁴, vous y trouveriez, Rabelais y trouverait autant d'écoliers que de son temps, et vous les trouveriez et il les trouverait jouant aux divers jeux qu'y jouait son élève Gargantua⁴²⁸, et sans doute à d'autres encore.

J'ajoute: Les écoliers ne vont-ils pas, comme autrefois, se mêler aux divertissements populaires ¹²⁶? Dans ces nombreuses mascarades qu'on voit ou du haut des remparts ou des plates-formes du Châtelet ¹²⁷, ces troupes de loups, de panthères, d'ours, de taureaux, de chevaux, de mulets, d'ânes ¹²⁸, ne sont-elles pas la plupart incontestablement composées de bacheliers, de licenciés, de maîtres és arts, même de docteurs?

è

Ne puis-je pas dire aussi que les foires ne sont pas moins animées, et, pour ne parler que de celle de Saint-Germain, où sont réunis tous les plaisirs, toutes les joies des précédents siècles et du nôtre, les vastes emplacements que couvrent d'antiques charpentes sont-ils devenus trop vastes? Y a-t-il un moindre nombre de ces riches et magnifiques étales, divisées, suivant les marchandises, en rues de fines toiles, rues de fins draps, rues de satin, rues de velours, rues de quincailleries, rues de miroirs, rues d'orfévrerie, rues d'argent, rues d'or, rues de perles, rues de diamants 129? Y a-t-il moins de spectacles, moins de flambeaux, moins de musique, moins de monde, moins de bruit? Y en a-t-il moins? Non! non! La cour y vient-elle moins souvent? Prolonge-t-elle moins souvent la durée de la foire 130? Non!

Paris a repris ses habitudes, je me hasarde à dire ses allures. Les Français criaient quatre fois plus haut que les autres peuples, les Parisiens criaient quatre fois plus haut que les autres Français: Vive le roi! aujourd'hui les Parisiens crient Vive le roi! plus haut encore ¹³⁴; aujourd'hui, à son entrée, ils tapissent beaucoup plus de fenêtres ¹³², et carillonnent beaucoup plus avec leurs horloges ¹³³.

Paris a repris ses usages.

Toujours après l'office les marguilliers sont reconduits entre deux bedeaux 434. Toujours, après l'appel du guet, le clerc est reconduit entre deux lanternes 135.

Je demandai si toujours le vénérable chapitre de Notre-Dame déjennait, une fois l'année, en ordre de procession, devant la grande porte de Saint-Lazare ¹³⁶. Toujours! toujours! me répondit-on.

On m'a offert et toujours les bouquetières offrent des fleurs, soit pour donner aux saints, soit pour donner aux dames 137.

Un matin je passais dans la rue Saint-Denis; il y avait foule. Je m'approche, je vois de jolies petites religieuses qui sortent du couvent, qui présentent trois tranches de pain et un verre de vin à un jeune homme mené entre plusieurs rangs d'archers. Oh! dis-je alors, ce garçon est bien dégoûté pour qu'il faille lui faire accepter par force une aussi gracieuse invitation. Oh! me répondit-on, c'est le dernier pain qu'il mangera, le dernier vin qu'il boira: il va être pendu dans quelques instants; et les pieuses Filles-Dieu sont venues, suivant l'usage 138, réconforter son corps et son âme.

Qui fut bien ébahi? ce fut moi.

Je ne fus pas moins ébahi la première fois qu'à l'entrée des ponts je m'arrêtai pour regarder les perceptions.

Un marchand jeune et fort portait la toile qu'il vendait : il ne paya rien.

Un autre marchand, ne pouvant la porter, la faisait porter : il pava.

Une Parisienne se présenta avec une pièce de toile; elle l'avait filée : elle ne paya rien.

Une autre Parisienne n'avait pas filé la sienne : elle paya.

Un Parisien se présenta avec une pièce de drap; c'était pour son usage : il ne paya rien.

Un autre Parisien le suivit ; il avait aussi une pièce de drap,

mais qui n'était pas pour son usage : il paya.

Vinrent des villageois conduisant différents bestiaux; le percepteur dit: Le cheval paie tant, le bœuf tant, l'agneau tant, et e bœuc, voilà ce qu'il paie, ajouta-t-il, en frappant avec une mailoche entre les deux cornes ⁴³⁹ le premier qui passa. Je murmurai out haut de cette cruauté gratuite. Mais, se prirent à me dire les dus jeunes comme les plus vieux Parisiens, c'est l'usage, touours c'a été l'usage ⁴⁴⁰.

STATION XLIII. - LA BOUTIQUE DE CALAIS.

Oui, certes, je veux envoyer au Pérou, à mon bon parrain, qui aime tant la géographie, une collection de cartes françaises. Eh! pourquoi pas plutôt de cartes hollandaises, dont le trait est si net, si vif 1, ou de cartes italiennes, dont le trait est si léger, si moelleux 2? C'est que pour moi, plus je vois, plus j'examine de cartes, plus je trouve bonnes et belles les cartes françaises.

En arrivant à Calais, où le suis directement venu de Paris, j'avais remarqué dans la longue rue du Port3 un grand étalage de cartes; après dîné, le hasard m'avant ramené dans cette rue. je suis entré dans la boutique. Oh! que de cartes! jamais de ma vie je n'avais vu, revu, manié, remanié, examiné, réexaminé, autant de cartes; jamais je n'avais autant fait d'observations sur leur forme, leur dessin, leur gravure, leur enluminure,

LES CARTES DES PROVINCES. - D'abord je remercie les géographes actuels de n'avoir pas innové en tout, de ne pas avoir voulu faire mieux que le possible; d'avoir, ainsi que leurs prédécesseurs, continué à écrire horizontalement les noms 4 comme les lignes des livres; je les remercie aussi d'avoir conservé les signes pittoresques des anciennes cartes : car, de même qu'on y voyait figurés, à côté des mots : Columnæ Alexandri . Portæ Sarmatiæ, Aræ Philenorum, Turris Davidis, Regiones ferarum, deux colonnes, une porte, un autel couronné de flammes, une tour crénelée, des animaux féroces 5, de même, dans les nouvelles cartes, surtout dans celles des provinces, on voit à côté des noms des villes, des châteaux forts, de petites représentations de villes, de châteaux6. Je les remercie encore d'écrire les mots forêts, vignes, là où ils ne peuvent semer sur le papier leurs petits arbres, leurs petits ceps de vigne7. Toutefois, je désirerais qu'on marquat aussi les autres grandes cultures, ou par leurs signes figuratifs, ou par les noms qui les indiquent. Alors l'image du pays, avec toutes les formes, toutes les couleurs de son territoire, venant facilement se peindre à l'œil, irait facilement se graver dans la mémoire.

LES CARTES DES ROYAUMES. - Si l'on compare les cartes de l'Espagne, de la France, de l'Italie, de l'Allemagne, de l'Angleterre, faites il y a cinquante, quatre-vingts, cent ans, avec celle d'aujourd'hui, l'on trouvera qu'elles n'ont pas très sensiblement changé dans les configurations de leur pourtour et de leur intérieur⁸; mais il n'en est pas de même des cartes des autres royaumes de l'Europe: à peine elles sont reconnaissables ⁹.

La carte de la France par le célèbre mathématicien Oroncefine 10 est encore estimée. On lui reproche quelques fautes, mais dans quelles cartes n'y en a-t-il pas! Il faut d'ailleurs tenir compte de ce qu'elle a été gravée à Venise en 1563 11; alors on n'avait pas, comme aujourd'hui, à Paris et dans les provinces, des graveurs et d'excellents graveurs de cartes 12.

Avec quel plaisir n'ai-je pas vu la carte de notre noble Espagne, divisée en ses anciens royaumes, aujourd'hui ses provinces, dont chacune porte au milieu, autant vaut dire sur le front, ses

armoiries 43!

LES CARTES DE L'EUROPE. — Voilà, je crois, à jamais fixée la figure de trois côtés de l'Europe : on a, de nos jours, navigué dans les différentes mers qui les baignent, jusqu'à celles du Groënland 44 et d'Archangel 45.

Du côté des terres, la figure en est de même à jamais fixée, du moins le long de la mer Caspienne et du Tanaïs, qui la sépa-

rent de l'Asie 16.

En voyant, entre ce dernier fleuve et celui du Volga, la grande muraille élevée par les Russes pour arrêter les excursions des Tartares ⁴⁷, je me rappelle toutes les autres semblables murailles élevées successivement par les nations policées ⁴⁸. Au temps actuel, ces mêmes limites sont seulement et bien plus sûrement défendues par la poudre à canon et l'étui de mathématiques.

LES CARTES DE L'ASIE. — Du côté de l'orient, du côté du midi, la figure de l'Asie, dans les diverses cartes, ne varie guère; mais elle varie beaucoup du côté de l'occident, et plus encore du côté du nord, ce qui prouve que des quatre côtés de cette partie de la terre deux sont connues et deux ne le sont pas.

Mes yeux ont été réjouis de voir les clochers et les croix des colonies portugaises, aujourd'hui espagnoles, dans les lointains

pays de la canelle 19.

Quel plaisir aussi de voir, sous les palmiers qui enjolivent ordinairement les coins des cartes de l'Asie, des familles noires, noirâtres, rouges, jaunes, blanches ²⁰, charmante échelle de climats, charmante échelle des diverses couleurs, que, sous les divers feux du soleil, sont venus prendre irrésistiblement les descendants de notre premier père!

LES CARTES DE L'AFRIQUE. — Toujours l'Afrique est plus uniformément figurée qu'aucune autre des quatre parties du monde; elle forme une presqu'ile dont toutes les côtes sont connues depuis la fin du dernier siècle ²¹. Quant à l'intérieur, les anciens géographes ne le connaissaient guère ²², et les géographes modernes le connaissent encore moins ²³.

LES CARTES DE L'AMÉRIQUE. — Il est étonnant que le Nouveau-Monde ait été découvert si tard, qu'il l'ait été par des Espagnols conduits par un Italien; que cet Italien ne lui ait pas donné son nom, que ce soit un autre Italien, venu après lui, qui lui ait donné, non pas son nom, mais son prénom; non pas même son prénom, car celui de Vespuce n'était pas Améric, mais Alméric²⁴.

Lorsqu'à l'époque de cette mémorable découverte, les deux moitiés de la terre firent connaissance, un si grand événement fixa moins l'attention des gouvernements que celle des savants et des géographes.

Mais enfin les nations s'éveillèrent.

Les Espagnols allèrent conquérir les plus belles parties de ce nouveau pays²⁵; j'ai remarqué avec plaisir que les cartes sont empreintes de leur gloire. J'y ai lu: Terra capta anno 1521. Terra capta anno 1533²⁶.

Les Portugais voulurent en avoir aussi une lisière 27.

Les Anglais n'ont guère voulu que se montrer sur les mers et sur les côtes du nouvel hémisphère 28.

Les autres peuples sont demeurés simples spectateurs 29.

J'en excepte les Français; la vanité nationale ne leur a pas permis de se contenter d'un pareil rôle. Toutefois, leurs capitaines Verrazano 30, Cartier 31, Champlain 32, Ribou 33, Villeganon 34, Laroque 35, et plusieurs autres, n'ont fait que partir pour l'Amérique, y débarquer, y bâtir quelques forts de bois, y jeter une poignée de pauvres diables, et repartir 36. Toutefois, dans les grandes cartes de leurs terres neuves 37, de leur Canada 38, de leurs Florides 39, on voit des rivières françaises, des noms de Seine, de Loire, de Garonne; des villes nommées Charles-Ville, Henri-Ville 40. Ah! c'est que leurs géographes ont mieux fait ou plus fait que leurs capitaines.

LES CARTES DES TERRES POLAIRES. — En même temps qu'au septentrion du globe la géographie agrandit l'Amérique vers l'Europe et vers l'Asie 41, elle ne cesse de diminuer, au midi, les terres polaires. Autrefois, ces terres formaient un troisième grand monde et venaient jusqu'au détroit de Magellan 42; aujourd'hui, à mesure que la navigation fait de nouveaux progrès, elles reculent 43, elles s'évanouissent.

LES CARTES DES HÉMISPHÈRES. - Ancienne comme la géo-

graphie ⁴⁴, la coupe de la sphère par le méridien de l'île de Fer n'a pas arrêté mon attention; mais j'en ai long-temps regardé une autre, qui m'a présenté la sphère coupée par l'équateur, et, comme l'œil répugne à ce que les deux planihémisphères puissent s'adapter à la convexité des deux hémisphères, cette carte offre alternativement des fuseaux représentant la surface de la terre et des fuseaux ombrés représentant le vide ⁴⁵.

J'aurais encore bien à dire sur la division du degré en vingtcinq lieues, sur la division du méridien, de l'équateur, en trois cent soixante degrés ⁴⁶; mais les vingt-quatre heures de minuit sonnent à la vieille horloge ⁴⁷ de l'église voisine, et je sens que c'est assez pour ce soir ou pour ce malin ⁴⁸.

STATION XLIV. - L'ÉCRIVAIN DE CALAIS.

J'ai retourné chez le marchand dès qu'il a fait jour, car, en me couchant, je pensai que l'envoi à mon parrain serait incomplet si, à la collection des cartes géographiques, je ne joignais la collection des cartes hydrographiques.

D'abord j'ai été assez mécontent des premières que j'ai vues : la mer y était représentée en bouillons noirs, si noirs, que les

terres en paraissaient blanches, couvertes de neiges4.

La carte de l'Océan, mesuré géométriquement et trigonométriquement jusqu'aux rivages, par les angles et les triangles rayonnants d'une boussole placée au centre², m'a paru d'un meilleur effet et d'un dessin plus savant.

Bientôt une autre carte a excité toute mon admiration : c'était

celle des côtes de la France.

On y voyait les îles, les îlots, les rochers, les rescifs, les écueils, les bancs de sable 3.

On y voyait les marais salants, les salines, les hautes, les bas-

ses prairies, les fermes littorales4.

Les ports. — On y voyait les ports avec leurs môles, leurs jetées, avec leurs rades, leurs hâvres, leurs bassins; avec leurs fortifications, leurs défenses, leurs chaines; avec leurs arsenaux, avec leurs chantiers, avec leurs voileries, avec leurs corderies, avec leurs hôpitaux, leurs lazarets 5.

Voila, ai-je dit, sans détourner les yeux de cette belle carte, le port marchand du Havre que François I^{cr} a fait bâtir⁶, comme

si la France manquait de ports marchands, comme si elle ne manquait pas de ports militaires. Quand elle aura terminé les travaux entrepris à Toulon 7, elle en aura un sur la Méditerranée, et ce sera assez ; mais il lui en faut sur l'Océan trois: un sur la Manche, elle ne l'a pas ; un sur le golfe de Gascogne, elle ne l'a pas ; un entre ces deux, elle l'a, c'est Brest. Toutefois, attendez quelques années, le cours des choses la forcera à mettre à la construction des ports qu'il lui faut l'argent qu'elle met en Normandie 8, en Bretagne 9, en Languedoc 10 et en d'autres provinces, à construire, à réparer les ports qu'il ne lui faut pas.

Les vaisseaux. — En effet, ai-je ajouté, il nous faut, à toutes les nations, des ports militaires aussi bien que des ports marchands. Il nous les faut depuis que les vaisseaux, qui autrefois ne se combatteient que par leurs ponts, leurs tillacs ¹⁴, se combattent par la hauteur, la largeur de leurs côtés. Il nous les faut, depuis qu'ils sont devenus de grandes forteresses flottantes, percées de deux, trois rangs de fenêtres, de porteaux, ou portes, ou comportes ¹², ou sabords ¹³, si vous voulez, de deux, trois étages de batteries ¹⁴; enfin il nous les faut, depuis le siècle dernier que nous avons et des vaisseaux marchands et des vais-

seaux de guerre 45.

Je parlais ou j'entendais parler au marchand; mais la voix d'un acheteur qui était à quelques pas, comme moi occupé aussi à regarder une carte, qui n'a pas, non plus que moi, changé de position, m'a répondu : Et la Grande Françoise, si haute qu'un homme place sur la hune du grand mât ne paraissait qu'un enfant, si grande qu'il y avait une chapelle, un moulin à vent, un jeu de paume 16; et le Caraçon, percè de plusieurs rangs de batteries 17; et tous ces magnifiques vaisseaux construits du temps de François Ier, et ces autres aussi grands ou plus grands vaisseaux construits du temps de Henri II, la Réale, la Marquise, la Générale 18, sont sortis, ce me semble, des ports qu'il vous plaît d'appeler marchands, et, qui pis est, petits. N'importe, ai-je réparti, le visage toujours tourné vers ma carte, l'invention des sabords a grandi et tous les jours grandit la marine. Au temps où nous sommes venus, au lieu des deux cents vaisseaux de Francois Ier 49, il faudra aux rois ses successeurs trente, quarante Caraçons 20 ou Grandes Françoises qui ne pourront jeter l'ancre que dans le port de Brest ou dans celui de Toulon.

LA MARINE MARCHANDE. — Mon interlocuteur et moi nous nous sommes en même temps détachés chacun de notre carte; nous nous sommes tournés l'un vers l'autre; j'ai été vers lui a l'instant qu'il venait vers moi, et il avait la bouche ouverte pour parler, lorsque je lui ai dit : Monsieur, vous êtes marin? Un peu, m'a-t-il répondu : mais, a-t-il ajouté avec un sourire, n'allez cependant pas me croire un petit personnage. Je suis, à ce qu'il me parait, comme ces officiers qui, à l'armée, servent en qualité de capitaines de charrois d'artillerie militaire, et, dans les villes de l'intérieur, en qualité de capitaines d'artillerie bourgeoise 21; moi de même, en temps de guerre, je sers en qualité d'écrivain sur les vaisseaux du roi 22, et, en temps de paix, en qualité de capitaine sur les vaisseaux marchands. - Vous devez avoir été dans toutes les parties du monde, car la marine marchande va partout? - Notre marine marchande va aujourd'hui dans les Echelles du Levant, à cause de cette belle amitié dont se prirent l'un pour l'autre François Ier et le Grand Turc 23, amitié qui dure entre leurs successeurs 24; elle va dans le nord de l'Europe porter à ces régions nos denrées méridionales. Elle ne va guère dans les Indes. Elle va, elle irait plus fréquemment en Afrique, si, au lieu de faire le commerce sur des plages, elle pouvait le faire dans des ports 23; elle va, elle irait plus fréquemment en Amérique, si nos établissements du Canada étaient meilleurs, si le trajet était moins hasardeux, si le taux des assurances n'en était à trente pour cent 26. Aussi les faillites, dans la commerce maritime, ne sont pas rares; et il m'arrive de voir de beaux navires où j'ai commandé, de beaux navires doublés de feuilles de plomb ou de fer blanc 27 mises entre deux planches, enduites en dehors d'un goudron mélangé de poil de vache pour les garantir des insectes des mers lointaines 28, criés aux enchères et vendus à très bas prix.

La Marine Militaire. — Monsieur, a-t-il continué, je viens de vous l'apprendre, j'appartiens à l'une et à l'autre marine, et je ne m'honore pas plus de l'une que de l'autre. En eftet, je me suis bien dit une fois pour toutes que, si la marine militaire est plus noble, la marine marchande est plus riche; que, si la marine marchande est plus riche; que d'a marine marchande est plus riche; que la marine marchande sa mère, car l'une est fille de l'autre, et leur existence est tellement liée, que, lorsque l'une a péri, l'autre languit.

Notre marine marchande languit depuis qu'en 1579, aux îles Açores, les restes de notre marine militaire furent exterminés par la flotte espagnole ²⁹.

Nous avions mieux fait aux combats de l'île de Witch 30, Et encore mieux aux combats devant Marseille 31.

10.

A mesure que nous rétrogradons vers François I^{cr}, notre marine se renforce.

La raison en est facile à voir : les autres peuples ont, à tous égards, avancé, et nous, dans la partie la plus importante, l'organisation du commandement, nous nous sommes sottement arrêtés; ce sont toujours, comme au temps passé, les officiers de terre qui occupent les plus hauts grades ³², et, chose plaisante, dans les quittances de leurs appointements d'officiers de mer, ils commencent par leur qualité d'officiers de terre ³³.

LES CORSAIRES. — Il y avait près de nous un petit bane vide; l'écrivain et moi nous nous y sommes assis. Je lui ai ensuite fait queiques observations, auxquelles il a répondu; après quoi il a continué: Monsieur, au moment oû je vous parle, nous avons peu, nous n'avons pas de vaisseaux de guerre ³⁴; les plus petits pirates viennent impunément dépouiller notre commerce sur les rivages de notre plus grande province ³⁵; et certes, vous en conviendrez, la France ne peut plus long-temps demeurer sans son armée de mer, sans son bras gauche, sans son bras droit, comme il vous plaira. Bien des gens ont cherché et trouvé des moyens de rétablir notre marine; j'en ai aussi cherché et trouvé. Vous me permettrez de vous les faire connaître.

D'abord je tiendrais sévèrement la main à l'exécution des ordonnances : tous les vaisseaux marchands seraient armés de quatre petits canons de fonte verte, si leur capacité était au dessous de quarante tonneaux, et de deux cardinales ou pièces de gros calibre, si leur capacité était de plus de cent tonneaux 36. Aussitôt plusieurs de ces vaisseaux deviennent cursoires 37, corsaires ; aussitôt j'encourage la course ; je prête de l'artillerie aux capitaines; je leur accorde des primes, des récompenses; je leur donne même des grades dans la marine militaire, dont ...s ne peuvent manguer d'être bientôt le cœur. Car enfin, qui plus souvent que moi a vu un grand vaisseau, que hérissent les rangs de son artillerie, abordé sous une voûte de fumée, de flamme et de feux d'artifices 38, par un petit vaisseau corsaire, étincelant de piques, de faux, de haches 39, et en guelques moments capturé, amené triomphalement à la remorque, comme une monstrueuse baleine à la suite du léger et hardi batelet qui l'a harponnée, percée, qui a fait couler tout son sang.

LES DEUX DÉPARTEMENTS. — Tandis que mes vaisseaux aventuriers, mes corsaires, vont, par leur nouvelle apparition, annoncer au loin dans les mers que notre marine n'est pas aussi morte qu'on le crovait, j'en réorganise l'administration. Je com-

mence par le département de l'Océan, où, dans la proportion des troupes pesamment armées aux troupes légères, j'ai des vaisseaux de haut bord et des remberges, ou frégates longues à rames et à voiles ⁴⁰. J'ai au département de la Méditerranée, dans la proportion inverse, des galères et des vaisseaux de haut bord. Mes vaisseaux, c'est inutile à dire, sont tous de couleur brune ⁴¹, et mes remberges et mes galères toutes de couleur rouge ⁴² : car, pour les évolutions, les combats, il est bon qu'ainsi que les troupes de terre, les vaisseaux aient leur uniforme.

Ayant à disposer des cinq cent mille livres mises annuellement ⁴³ entre les mains des deux trésoriers de la marine ⁴⁴, j'en donne trois cent mille au département de l'Océan et deux cent mille à celui de la Méditerrannée: car enfin les vaisseaux de haut bord sont autrement dispendieux que les galères, qui chacune ne reviennent guère à plus de quarante mille livres ⁴⁵.

Je laisse l'amiral, qui toujours a d'autres appointements ⁴⁶, à ses anciens appointements; mais j'élève ceux des *pensionnaires* du roy en l'estat de sa marine au dessus de cent livres ⁴⁷.

Je paie bien et mieux les bons charpentiers; je les paie à sept sous par jour⁴⁸, et, à ce prix, je les punis corporellement ⁴⁹ s'ils font de mauyaise besogne; mais soyez sûr qu'alors il en fe-

ront toujours de bonne.

Si, pour toutes les dépenses et tous les frais, je m'abonne avec les capitaines de vaisseaux comme avec les capitaines des galères 50, je n'en exige pas moins que la solde des marins des deux départements soit la même; que le soldat de la marine ait deux, trois sous par jour 51, le matelot autant 52, le canonnier cinq, six sous 53; j'exige aussi que le pilote ait neuf, dix sous, et ses conseillers la moitié 54; alors nos marins ne vont plus servir sur les galions d'Espagne 55.

Je porte une attention particulière sur les chiourmes. Parmi les rameurs criminels forçats 56 j'introduis des rameurs volontaires 57, pour leur donner le bon exemple : tous sont habillés de

leur ancien habit d'herbage ou d'étoffe verte 58.

J'ai de la musique, des fifres, des trompettes, des tambours 59.

Les progrès de l'Art. — Deux fois j'avais pris la parole, et deux fois je l'avais édée à l'écrivain; je la lui ai encore cédée une troisième fois. Monsieur, a-t-il continué, vous n'êtes pasmarin, mais vous aimez la marine. Célébrons ensemble les progrès de ce glorieux art, qui, tous les jours, étend le séjour de l'homme sous des cieux nouveaux. Il y a quelque plaisir à en

suivre la filiation: progrès des mathématiques et progrès de l'astronomie 60; progrès de l'astronomie et progrès de la navigation 61; progrès de la navigation et progrès de l'hydrographie 62; progrès de l'hydrographie et progrès des découvertes des terres; progrès des découvertes des terres et progrès des colonies, et plus grands, et plus grands progrès de la marine: en effet, quand les flottes ont fait des voyages de longs cours, quand elles ont manœuvret contre les orages et les tempètes, alors elles manœuvrent contre l'ennemi.

Aussi quelle n'est pas la supériorité des marins qui ont commandé sur l'Océan! Quelle différence d'habileté entre les amiraux africains, le célèbre Dragut 63, le plus célèbre Barberousse 64, et l'amiral espagnol don Juan! Savaient-ils comme lui se choisir, par de savantes manœuvres, le lieu et la place de la victoire 65? Savaient-ils, comme l'amiral génois ou français Doria, par l'imitation du mouvement que trace le serpent sur le sable, naviguer contre le vent 66? Les amiraux français n'ont-ils pas aussi la même supériorité? Nous ne sommes pas assez glorieux de notre Prégens : il a fait le premier passer les turbulents flots de l'Océan sous les éperons et les rames des galères 67; de notre Lafayette: il était victorieux d'une flotte ennemie; eh bien! il vire subitement de bord pour aller, à l'embouchure du Var, foudrover l'armée impériale à son passage, et de dessus ses vaisseaux il remporte ainsi une victoire de mer, une victoire de terre dans le même jour 68; de notre Annebaud : il se vit près de jeter sur la Manche le même pont qu'y avaient jeté autrefois les Anglais, de s'emparer de Plymouth 69 comme ils s'étaient emparés de Calais 70. Quels habiles marins que ces amiraux hollandais! A peine suffisent-ils à défendre les côtes de leur pays, et ils vont submerger à l'autre extrémité du monde les vaisseaux de leurs ennemis 71. Peut-on leur comparer les amiraux de la Méditerranée? Peut-on comparer aussi les amiraux de la Méditerranée aux amiraux anglais, parmi lesquels s'élève si haut ce brave Drak, à qui la tempête a aidé, qui a aidé à la tempête à disperser les plus grands vaisseaux de la plus grande flotte qu'aient jamais portée les mers 72.

Le rang des puissances maritimes. — Enfin, à la quatrième fois où j'ai voulu prendre la parole, l'écrivain s'est tu avec politesse, et j'ai pu lui dire: Monsieur, il paraît que vous accordez à la marine espagnole la supériorité sur la marine barbaresque, turque, sur la marine vénitienne, viennoise, sur la marine anséatique, danoise, suédoise, sur la marine lollandaise, il y a peu d'années espagnole, et peut-être destinée à le redeve-

nir; sur la marine française, puisqu'elle est à renaître; mais il paraît aussi que vous ne lui accordez pas la supériorité sur la marine anglaise? Monsieur, ai-je ajouté, l'Angleterre, comme puissance de mer, vient de paraître; elle peut bientôt disparaître, tandis que l'Espagne, maîtresse des ports de sa vaste péninsule, de ceux des Pays-Bas, de ceux des Deux-Siciles, maîtresse des Indes et de l'Amérique, pourra toujours, suivant sa volonté, ouvrir ou fermer aux vaisseaux des autres nations les portes de l'Orient et de l'Occident, et, par la force nécessaire des choses, n'importent les événements militaires, son grand et superbe pavillon blanc rouge ⁷³ ombragera à tout jamais les mers des deux mondes.

STATION XLV. - LE VIELLEUR D'AMIENS.

J'aime beaucoup les habitans de l'Auvergne. J'aime leur taille élevée, leurs vives couleurs, leurs yeux brillants, spirituels; j'ai-

me surtout leur continuelle gaîté.

La population active et industrieuse de l'Auvergne déborde dans toutes les autres provinces. Je me souviens que, lorsque j'arrivai en France, je demandais d'où étaient ces hommes forts qui dans les villes portent des seaux pleins d'eau; on me répondit : De l'Auvergne. Et ces jeunes garçons qui montent si hardiment dans les cheminées pour les désengorger de la suie? De l'Auvergne. Et tous ces chaudronniers ambulants, tous ces fondeurs ambulants? De l'Auvergne. Et ces troupes de scieurs de long qu'on rencontre au bord des forêts? et ces troupes de faucheurs, de moissonneurs, qui vont faire les récoltes des riches provinces? De l'Auvergne, de l'Auvergne.

Ce n'est pas tout : ces braves Auvergnats se chargent encore des plaisirs de la France; j'ai déjà dit ou je dirai que les meilleurs comèdiens sont de leur pays². Il en est sans doute de même des musiciens et des danseurs, si l'on en juge par ce grand nombre d'Auvergnats chantant et dansant sur le payé de toutes les villes³.

Ce matin, aux heures où je partais d'Amiens, il faisait un jour des plus froids, il gelait à pierre fendre; une neige fine blanchissait la terre, les arbres, les hommes, les animaux, et était pousée à la figure par un vent glacial. En traversant un village, où tout le monde, renfermé dans les maisons, ne se montrait que

derrière les vitres, j'ai trouvé sur la place un vielleur jouant de sa vielle devant quatre petits garçons dansant, sautant, se réjouissant, faisant éclater leur joie par leurs gestes et leurs cris rénétés.

J'ai regardé un moment; j'ai continué ma route. A peine suisje entré dans un endroit creux, dominé à droite et à gauche par un tertre, que j'ai vu mon vielleur, suivi de ses quatre petits garçons, tous vétus de toile, tous marchant fort vite. J'étais monté sur ma grande mule; la tête du vielleur se trouvait à la hauteur de la mienne. Monsieur, m'a-t-il dit, comme si je l'interrogeais, et sur le même ton que s'il m'eût répondu, il n'y a rien à faire dans ce village; les gens y sont aussi pauvres que dans notre Mont-d'Or. Eh! lui ai-je dit, vous êtes donc de l'Auvergne? — Oui, Monsieur, j'en suis. — C'est un si beau pays! et cependant vous l'avez quitté! — Oui, par force.

COMMENT LA MAISON DE GUILLAUME TOMBA.—Nous étions trois familles dans la même maison: l'une possédait le rez-de-chaussée, l'autre le second étage, je possédais l'étage du milieut. Un matin que nous étions tous aux champs, la maison prit ce temps pour crouler de fond en comble; à notre retour, nous ne trouvâmes que des pierres, du bois pourri et de la poussière.

Je n'avais plus rien. Je ne savais plus où me retirer, où vivre. Je ne voyais pas de remède à mon malheur. J'allai chez un homme d'expérience, le conseil du village. Nous examinames longuement ensemble ma situation et mes ressources. Guillaume, me dit-il, tout bien vu et bien considéré, il me semble que tu ne peux être ni sabotier, ni galochier, ni allumettier, ni fagotier, ni ramasseur de champignons, ni cressonnier, ni pècheur de grenouilles, ni preneur de rats, ni vendeur de chiffons, ni ramasseur de clous, ni graisseur de bottes, ni marchand de peaux de lapins 5; tu ne peux que jouer, chanter et danser; j'ai une vieille vielle depuis long-temps couverte de poussière; la voilà.

J'allai rejoindre ma femme; elle m'attendait avec impatience. Quelle nuit nous passames! Ma femme ne fit que pleurer; moi, je pleurais, je chantais, je dansais, je m'exerçais à jouer de la vieille vielle; il me fallait à l'aube du jour en gagner ma vie.

J'avais deux petits garçons et deux petites filles déjà assez grandelettes; je troquai avec un de mes parents mes deux petites filles contre ses deux petits garçons, dont, en compensation, je me chargeai. Mon beau-père, tout pauvre qu'il était, consentit à recevoir ma femme avec un petit enfant qu'elle allaitait. Je vendis mon droit de rebâtir entre le rez-de-chaussée et le deuxième étage; j'eus à peine de quoi paver mes dettes. Je partis.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS L'AUVERGNE. - MONsieur, bien que vous sovez d'une autre condition que la mienne, vous avez sans doute, ainsi que moi, éprouvé qu'en tout les commencements sont difficiles : toutefois , nous réussimes d'abord assez bien, et ce fut aux boades, aux vinades, aux rassemblements des charrettes à bœufs, des charrettes chargées de vin 6 : mais, ensuite. la timidité nous prit devant ces beaux messieurs, dont les uns étaient vêtus de jupons 7 ou soubre-vestes, à travers lesquels passaient leurs manches à soufflet, étaient chaussés de bottes à découpures, laissant voir avec leurs bas de soie leurs jarretières tressées d'or8; dont les autres portaient sur leur court manteau de parade leur long manteau de pluie9: je ne pus jamais chanter, je ne pus que vieller. Je ne pus ni chanter ni vieller devant ces beaux chanoines auvergnats coiffés d'un grand capuce d'hermine 10, qui tenaient en souriant une petite pièce d'argent pour nous la donner, qui nous faisaient en riant des signes pour nous encourager et peut-être pour nous enseigner.

Sur les places publiques, devant les pauvres gens, nous ne fûmes pas timides; mais ils ne le furent pas devant nous. Ils contrefaisaient mon chant, ma vielle; leurs petits garçons contre-

faisaient le chant, la danse, de mes petits garçons.

Jamais je n'oserai repasser par Issoire; je ne sais comment s'appelle la place de cette ville, mais je sais qu'elle est plus longue que large. Je la vois encore, je la verrai toujours, tant on s'y moqua de nous. Ce fut à ce point qu'un ancien soldat, que les Pères de la Merci avaient racheté des galères turques 11, dit en nous voyant si bafoués, si honnis, qu'il aimerait mieux ramer que vieller. Que je dise toutefois aussi que le bourreau fut plus humain: car, tout content d'avoir ce jour-là gagné ses quarante sous 12 à fouetter un homme coupable d'avoir, à une fête, coupè un arbre pour en faire un mai 13, il nous donna un hardi 14, que je laissai tomber, mais que mes petits garçons ramassèrent.

Nous nous enfuîmes d'Issoire, et ne nous arrêtames qu'à

Ussel.

En chemin, nous vimes que nous n'étions pas, il s'en fallait bien, les plus malheureux. Nous passames près de la prairie d'un château, où un chien enragé était entré pour mordre deux demoiselettes et un page. Tous les trois étaient devenus enragés. On voulait, suivant l'usage, leur ouvrir les veines ou les arquebuser¹⁵. Le page avait demandé à être arquebusé, les demoiselettes à être étouffées entre deux matelas ¹⁶. On leur avait promis de contenter leurs fantaisies, et dans le jour même on deait leur tenir parole. Mes petits garçons voulaient attendre,

s'imaginant que dans une aussi grande réunion il y aurait à vieller; ie marchai et le les fis marcher devant moi.

Cependant, nous nous exercions; nous ne cessions de nous exercer; nous devinmes moins timides; nous eûmes alors moins de rieurs contre nous. Je dois ajouter qu'un bon vicillard nous exhorta à persister dans notre joyeux état. Nous sommes encore bien loin, nous dit-il, du malheureux temps de la fin du dix-huitième siècle, où toute la chrétienté sera plus horriblement persécutée que jamais 17; et nous avons passé le malheureux temps que j'ai vu, le temps de la prison de François Ier, où personne ne put ni chanter ni se divertir jusqu'a sa délivrance 18. Un voyageur qui entendait ce bon vicillard ajouta que maintenant les parlements permettaient de faire des miches à beurre, des gâteaux, des fouasses 19; que nous en attraperions quelques bons morceaux, ce qui depuis a été vrai et plus d'une fois.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LE LIMOUSIN. -Monsieur, ne perdez pas de vue que nous jouions, que nous chantions, que nous dansions en particulier, tout le temps que nous n'étions pas à jouer, à danser, à chanter en public; les progrès de mes petits garçons étaient surtout admirables, et, un dimanche, devant le peuple, ils surprirent tous les connaisseurs, ils me surprirent moi-même. C'était à voir avec quelle dextérité, dans le branle du balai, ils se faisaient passer de main en main le long balai de genêt 20, avec quelle précision, dans la sabotière, ils marquaient la mesure avec leurs sabots 21. Malheureusement nous étions passés dans le Limousin, où, comme tout le monde sait, les beaux talents ne sont guère accueillis. J'offrais à de presque aussi pauvres diables que moi de leur jouer et de leur danser la Frisque, les Pauvres Gend'armes, le Frère Pierre, le Beurre frais, la Mercière, la Tripière 22, pour une jointée de châtaignes ; la Rouërgasse, la Mal Maridado 23, pour autant 4

Et pour une rave :

Cothorino! Cothorino! Pourto de civado aux buaus. Et de fé o los golinos. Tu beiras qu'auren force uaus²⁴.

Mais ils se retiraient; toutefois, il faut dire que leurs raves sont fort grosses, et que les jointées des mains limousines ne sont pas petites. Quel pauvre pays d'ailleurs! Je n'ai jamais vu là, comme ailleurs, de ces coupe-pains, de ces lames de couteau fixées par une extrémité au couvercle d'une caisse ou d'un pa-

hier carré ²⁵, où, dans certaines maisons, chaque année, on coupe par morceaux d'une ou deux livres les pains de deux ou trois cents setiers de blé qu'on y a boulangés ²⁶; et le plus magnifique banquet où j'aie viellé fut celui où l'on servit un petit porc farci de châtaignes ²⁷, rôti à une broche tournée par une roue creuse, en planche, où était renfermé un chien ²⁸. J'ajoute: quel triste pays! il est tout couvert de châtaigniers. Je voulais en sortir par les belles campagnes bleues du Querci, par ses champs de safran ²⁹; mais, sur ce qu'on me dit des merveilles de Limoges, je me décidai à prendre de ce côté.

On me dit que cette ville avait été brûlée par les Anglais; que, depuis, l'empereur avait aussi tenté de la faire brûler, ainsi que les plus belles villes de France; on me fit voir les signes des brûleurs : c'étaient de petites branches d'arbres, comme des mesures de cordonnier, hérissées de plusieurs pointes 30 signifiant les lettres ou les mots du secret langage de ces scélérats. On aurait plutôt dû me dire que les maisons de Limoges, en partie bâties de bois 31, n'avaient rien moins qu'un aspect riche. Monsieur, si vous y allez, ne faites pas comme moi : je pris l'hôtel-de-ville pour l'hôpital, et l'hôpital pour le château ou palais 32. Au demeurant, cette ville n'est pas mauvaise pour la vielle. Il y a de l'argent, qui lui vient moins de son hôtel des monnaies 33 que de son commerce.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LE POITOU. — Je ne me rappelle pas trop ce qui put m'attirer à Poitiers, où je ne

comptais point passer.

Poitiers n'est pas bon pour la vielle : beaucoup de maisons, peu d'habitants. Poitiers est si grand qu'on y trouve des fermes où l'on fauche, où l'on moissonne 34. J'allai inutilement sur leur porte vieller en l'honneur des fermiers, en termes de vielleur, vieller les fermiers; comme s'il n'y eût eu que des bêtes, personne jamais ne sortit, même ne mit la tête à la fenêtre.

J'essayai de vieller aussi l'épouse du maire, lorsqu'elle allait, suivant la coutume, offrir à la sainte Vierge un riche manteau de femme 35; mais, bon! elle ne m'entendit pas non plus que si elle

eût été dans les fermes.

Je viellai encore les belles marchandes du palais de Poitiers³⁶, je n'eus que des révérences ; depuis , lorsque je viellai les belles marchandes du Palais de Paris , j'eus des révérences et de l'argent.

A Niort, le maire est maire-aumônier ³⁷. Je le viellai qu'il était en grande pompe au milieu de ses trompettes et de ses gardes ³⁸;

sa main s'ouvrit, ou au son de mon instrument, ou à l'aspect de ma misère.

Fontenay, qu'on pourrait appeler la ville aux belles foires 39, est bon, excellent pour la vielle.

Un soufflet donné à une princesse par le seigneur de Parthenay renversa les fortes murailles de la ville, car, pour punir cette insolence, le roi les fit raser 40. Les habitants, après une pareille leçon, ne peuvent être que polis : je les viellai avec plaisir, et i'v trouvai mon compte.

Je ne voulus pas aller dans l'Angoumois, quoique ce soit un beau pays, quoiqu'on me dit que j'y verrais la célèbre couronne de fer qu'avant de le faire mourir on mit à un pauvre malheureux comme moi, qui, au lieu de vieller, de danser, de chanter, se fit roi des faulx-sauniers soulevés dans une partie de la France⁴¹.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LE BERRI. — Quand on est forgeron, tisserand, on ne peut pas dire que le Berri est un mauvais pays; on peut le dire quand on vit de la vielle.

Les fermiers royaux fourmillent dans les villes, mettent la main à tout, prennent de l'argent de tout '2'; lorsqu'on les voyait venir, on me disait : Ah! voici bien une autre chanson, vielleur; bonjour! bonjour!

Dans les campagnes, ils ne fourmillent pas moins.

Et de même que, lorsque je viellais dans les villes, on me disait: Allez vieller devant les riches bourgeois de dix sous, devant les riches bourgeois de vingt sous; de même, lorsque je viellais dans les campagnes, on me disait: Allez vieller devant les riches bourgeois de l'avoine, devant les riches bourgeois de l'orge. Je ne comprenais rien à cela, j'ouvrais de grands yeux. J'appris que, dans les villes, les bourgeois étaient classés par leurs différentes taxes d'argent, et que, dans les campagnes, ils l'étaient par leurs différentes taxes de différentes espèces de blés 43.

Je me souviens cependant qu'à certaines heures mes petits garçons prenaient grand plaisir à voir les vignes bordées de feux allumés, et de vignerons se chauffant ou faisant cuire leurs aliments; mais ils furent tout attrapés de ne pas entendre le tintamarre dont je leur avais tant parlé: les gens âgés nous dirent que, depuis un demi-siècle, on ne frappait plus, à l'ouverture ni à la clôture des travaux de chaque jour, les marres l'une contre l'autre 44.

J'avais été, moi, bien plus attrapé, lorsque, étant venu à Lusignan, moins pour y gagner quelque chose que pour y voir le château de la fée 45, on me dit qu'il avait été jeté à bas. Je voulus cependant aller en voir la place, et j'y vis encore une porte et quelques pans de murailles 46, car jamais on ne fait ni on ne dé-

fait complétement.

En passant à Bourges, on avertit mes petits garçons de prendre garde, le jour, aux méchants pauvres de la rue des Miracles ⁴⁷, et, la nuit, aux fenêtres qu'ils entendraient ouvrir : car, dans cette ville, on n'est pas aussi exact qu'ailleurs, lorsqu'on est près de jeter quelque chose dans la rue, à crier trois fois ⁴⁸, ou en français, Gare! ou, comme dans le Midi, *Passe rés* ⁴⁹! Nous n'eûmes cependant pas de mésaventure; au contraire, nous gagnàmes de l'argent.

Nous en gagnames à la porte de la fontaine médicinale de Saint-Firmin, où, de crainte que la foule des buyeurs épuise les eaux, il y a une garde pour empêcher que personne entre avant

son tour 50.

Nous en gagnâmes encore davantage à un bel arbre autour duquel on vient de tout côté danser, pour dire ensuite qu'on a dansé au beau milieu de la France: car cet arbre y est tout exactement, tout justement planté ³¹.

Alors nous eumes de quoi faire carreler nos souliers; nous y fimes mettre un quartier neuf, et à la première ville un autre; vous savez qu'en France les lois ne permettent pas de mettre tout à la fois aux vieux souliers deux quartiers neufs 52.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LA TOURAINE. — J'avais fait une excursion dans l'Orléanais, et, plus loin, une autre

dans le Bourbonnais ; j'étais venu dans la Touraine.

Je puis vous dire que, dans le Poitou et le Berri, où partout on entend nommer : le Champ-le-Roi⁵³, le Pré-le-Roi⁵⁴, le Boisle-Roi⁵⁵, la Marc-le-Roi⁵⁶, où la terre est pour ainsi dire fleurdelisée, le roi y est plus seigneur que roi; mais, dans les provinces dont je viens de parler, le roi n'y est que roi, les sei-

gneurs y sont seigneurs 57.

Malgré tout ce qu'on put me dire, je voulus aller à Tours. D'abord je m'en repentis: je ne gagnai rien le premier jour; mais le lendemain, ayant avisé un maçon appliqué à façonner une grosse pierre carrée, je voulus un peu le récréer; je le viellai, et je lui dis que je le viellais pour rien. Ce ne sera pas vrai, me répondit-il, si vous m'écoutez: tel jour, telle heure, tel autre jour, telle autre heure, trouvez-vous devant l'hôtel-de-ville.

Je n'y manquai pas.

A l'un de ces jours, ce fut une assemblée de tous les divers états formant la commune; je ne sais pas de quoi on y traita, moi je n'y vis qu'une file de fournées de pain 58 et de brocs de vin. Les sergents, les clercs de l'hôtel-de-ville, couverts de leurs robes brunes, enrichies de broderie et d'orfévrerie 59, en distribuèrent à tout le monde, jusqu'aux vielleurs.

A l'autre, ce fut une fête du maire. On posa dans la grande salle ses armoiries sculptées ⁶⁰ et peintes ⁶¹. Je dansai, je me tournai, je me retournai; je fus remarqué. On m'envoya une pièce d'argent si belle, si grande, que le plus content de la salle ne fut plus le maire.

Le jeu de mail de cette ville a mille pas de long ; il est le plus beau de la France 62. On ne peut y jouer en temps de pluie, à peine d'amende 63. C'était à cause du mail qu'on m'avait conseillé de ne point passer par Tours. Si l'on m'avait dit que ce jeu était le plus grand plaisir des habitants, je l'aurais eru. Si l'on m'avait encore dit que, dans une de ses sept belles allées d'arbres 64, je n'aurais pas une seule fois occasion de sortir la vielle de son étui, j'aurais répondu que cela devait être, et véritablement cela fut.

Comment Guillaume viella dans la Bretagne. —
J'avais traversé la Touraine, le Maine, l'Anjou; j'avais viellé
dans la ville bleue, ou la ville couverte d'ardoise bleue, Tours 68;
dans la ville noire, ou la ville bâtie d'ardoise noire, Angers 66;
dans les sept villes rouges du Maine, ainsi appelées de ce que
les murs de ces villes, bâtis de petites assises alternatives de
pierres, de briques, sont, comme nos jarretières d'Auvergne,
bariolées de jaune, et surtout de rouge 67.

J'entrai dans la Bretagne.

Une partie de la ville de Nantes est espagnole, je veux dire peuplée de marchands espagnols ⁶⁸. Ces bonnes gens ne se montrèrent pas très curieux de nous voir danser ni de nous entendre

chanter. Il y a tant d'Auvergnats en Espagne 69!

Nous fimes mieux nos affaires en avançant dans le plat pays. Dès que je commençais à vieller, j'étais sûr d'avoir bientôt un cercle de villageois ; mais souvent mal leur en prenait : ils n'entendaient pas crier Au feu! ils n'y allaient pas; ils étaient mis à l'amende. On leur criait de la maison voisine, où l'on assemblait une charpente : A l'aide! à l'aide! Ils n'entendaient pas non plus, ou, pour écouter notre chanson jusqu'à la fin, ils faisaient semblant de ne pas entendre; ils étaient encore mis à l'amende 70. Yous trouvez cela trop sévère, je le trouvai de même, et je manifestai tout haut mon sentiment.

Je le manifestai encore tout haut lorsque je vis traiter et punir comme voleur un homme qui avait laissé aller son troupeau dans les terres des autres 71. Vielleur, me dit un des patriarches du village, cet homme a vraiment volé notre herbe avec les dents de ses moutons.

Un autre homme avait trouvé un coupon d'étoffe dans un chemin: on me dit que, pour ne l'avoir pas déclaré, il serait puni 72; je répondis que ce n'était pas possible, puisque ce n'était pas juste. Vielleur, me cria le sergent du juge, si vous n'avez pas autre chose à nous vieller, passez, et au plus vite!

En traversant l'évêché de Léon, je rencontrai un propriétaire qui, la veille, possédait une grande ferme, mais une ferme congéable, dont l'intendant de l'évêque venait de le congédier en l'indemnisant de toutes ses améliorations 73. Il tenait une grosse bourse à la main. Je devais le vieller, je le viellai; il me paya en

malédictions, il voulait briser ma vielle.

Mais, au prochain village, un homme fort bien habillé, qu'avait fait arrêter là un homme qui l'était fort mal, ayant été mis en liberté sur mon attestation que je n'y avais trouvé ni pain ni vin, ce qui alors, dans ce singulier pays, empêchait qu'on pût arrêter personne ¹⁴, me paya, sans être viellé, mieux que si je l'avais viellé.

En avançant toujours dans la Bretagne, on me dit qu'au moment présent les états de la province étaient assemblés; on ne me conseilla pas d'y aller, parce que le temps était mauvais, et que d'ailleurs chaque année les états s'assemblaient 75. Je partis à l'instant, et je ne cessai de marcher que lorsque je fus devant la grande porte du lieu de leur assemblée. Je viellai. Ne voilà-t-il pas qu'aussitôt il sort un brave garçon, doux, point fier, bien qu'il fût valet de salle: je le viellai avec plaisir; il s'en aperçut, et tout de suite il me prit en amitié. Auvergne, me dit-il, viellez en l'honneur de ceux qui passeront, à mesure que je vous les nommerai. Allons vite! me dit-il un moment après, lorsque la porte s'ouvrit:

C'est le commissaire du roi, il le représente; il ne cesse de demander aux états ⁷⁶. Demandez-lui vous-même; viellez d'une main et tendez votre bonnet de l'autre.

C'est le procureur général des états 77,

C'est le conseil ou l'avocat des états 78.

C'est le trésorier des états 79.

C'est le chambellan des états 80.

C'est le porte-manteau royal des états, à qui le manteau royal, après leur tenue, appartient⁸¹; mais, sauf respect, il n'a guère de peaux de roi, car le roi ne vient guère ⁸².

C'est le hérault des états: il fait l'appel des dix, quinze députés du clergé; des trente, des soixante, des quatre-vingts députés de la noblesse; des vingt, des trente députés du tiers-état ou des villes⁸³; il parle le premier à l'ouverture, ensuite il ne parle plus.

Ce même valet de salle m'avertissait aussi de ce qui était l'ob-

iet des délibérations.

En ce moment les états demandent l'exécution du contrat de mariage de Louis XII et de la duchesse Anne⁸⁴.

En ce moment les états arrêtent la levée de quinze écus par clocher, ce qui fera plus de deux cent mille livres 83.

En ce moment les états offrent cinq cent mille livres au roi 86,

En ce moment les états stipulent les conditions de leur contrat avec le roi 87.

En ce moment les états demandent que les fils de la maison de Rohan et de celle de Laval soient élevés dans la religion catholique ⁸⁸.

En ce moment les états ordonnent la saisie des biens des députés absents 89.

Et, ajoutait le valet de salle, comme la même délibération contente les uns, mécontente les autres, jouez de la vielle, me disait-il en me les montrant, devant ceux-là; ne jouez pas devant ceux-ci, car ce ne seraient pas des doubles tournois que vous recevriez.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LA NORMANDIE. De la Bretagne, qui est une France hors de la France 90, je passai dans la Normandie, qui en est une autre 91, mais où le peuple est plus riche, plus instruit, plus mutin, plus plaideur, Le peuple croit toujours être à l'audience, toujours il parle le langage des avocats. Vielleur! si j'avais plus d'avoirs, de biens. je serais plus généreux. Vielleur! je vous donnerais davantage si mon mariage n'avait été encombre, si ma dot n'avait été injustement aliénée. Vielleur! vous me devez la dépense de tant de jours; il me faut des namps 92, des nantissements, des gages; vielleur! payez-moi au taux de l'auberge, ou j'en viendrai au clam, à l'assignation. Clameur de bourse, clameur de haro. charte normande 93, s'entendent continuellement dans la bouche des personnes de tout état, de tout âge, de tout sexe. Il n'y a pas un Normand qui ne veuille ou plaider ou juger; vous vovez, sur tous les tribunaux des ecclésiastiques siégeant, sinon comme iuges, du moins comme amateurs constitués 94, aussi attentifs, aussi animés, aussi procureurs que les procureurs.

Je fis le tour de la Normandie. J'allai à Bayeux vieller à la foire des morts 95, ensuite à Rouen, vieller à la foire des malades 96.

Un soir, devant le feu, un vieux homme, lunettes sur le nez, lisait d'anciens papiers; j'étais à l'autre côté de la cheminée. Je erus que c'étaient des procès, je n'écoutai guère ; cependant bientôt je reconnus que c'étaient des histoires. Je les aime beaucoup. Oh! comme j'écoutai celle de Blanchard, maire de Rouen! Après un long siège, soutenu par les habitants, il alla dans le camp enemi se livrer lui-même pour le rachat de leur courageuse résistance. Eh bien! les méchants Anglais le firent cruellement décapiter sur la place 97. Je pensai toute la nuit que, le lendemain, je gagnerais de l'argent et de l'argent à aller sur cette place chanter la complainte de Blanchard, nom que j'avais substitué dans une ancienne complainte dont le sujet était à peu près semblable. Personne ne s'arrêta; le nom de Blanchard se trouva inconnu, et je vis que le métier de vieller était souvent aussi bon que ce-lui de mourir si gratuitement pour la patrie 38.

Jamais je n'ai autant viellé qu'à Rouen, le jour où le peuple, assemblé sur le parvis de la cathédrale, attendait en silence, comme les paroles d'un oracle, celles qui allaient sortir de la bouche du gouverneur de la ville, l'amiral de Villars, à cheval au milieu de ses gentilshommes et de ses gardes, aussi à cheval; il en sortit celles-ci: Allons, morbleu! la lique est.... La parole qui suivit commençait par la lettre entre l'e et le g, Vive le roi⁹⁹! Au même instant ce cri Vive le roi! est répèté par trente ou guarante mille hommes, et bientôt par toute la ville ⁴⁰⁰.

Aussitôt l'artillerie, les boîtes, éclatent, les cloches sonnent, les tambours, les trompettes, les hauthois, les violons, les vielles, remplissent les airs. Quant à moi, je viellais, je chantais, je dansais, je sautais; j'étais fou, j'étais comme tout le monde.

Monsieur, la Normandie, dont aujourd'hui les campagnes, entièrement plantées de pommiers 101, sont couvertes, tantôt de fleurs, tantôt de fruits, dont les caves des villes et des villages sont remplies de tonneaux d'excellent cidre, tous les jours plus perfectionné, tous les jours meilleur 102, est un pays beau, délicieux, qu'il est bien difficile de quitter.

I'y étais encore retenu par les bruits qu'on faisait courir : on disait que Henri IV était si content d'avoir attiré à Saint-Denis un peuple immense accouru pour entendre la messe qu'il entendait 103, qu'il voulait aussi aller en entendre une dans toutes les grandes villes, à commencer par Rouen, la plus voisine. On disait qu'alors la Seine serait de nouveau couverte de bateaux tendus de velours rouge, naviguant parmi d'énormes poissons de carton animés par des machines intérieures 104.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LA PICARDIE. - J'at-

tendis long-temps; je me lassai d'attendre. Je pris le chemin de la Picardie.

Là je ne tardai pas à poser pour quelque temps la vielle. Je trouvai mieux mon compte à me louer avec mes petits garçons pour crier aux oiseaux qui se jettent sur les semailles 105.

Je trouvai encore mieux mon compte, le printemps, à empêcher des corneilles de nicher, et, l'été, à dénicher celles que

je n'avais pu empêcher de nicher 106.

A la fin, je repris la vielle à l'occasion de la singulière annonce d'un mariage. Elle ne se fit pas à l'église, car la forme des bans est partout la même; partout l'on dit : Mariage est accordé entre un tel et une telle ; c'est pour la première , la seconde, la troisième publication 107; mais elle se fit dans les champs, où les bonnes gens m'employaient comme je viens de le dire. J'étais sur un arbre, lorsque tout à coup j'entends une troupe de jeunes garçons s'amusant à contrefaire le cri de différents animaux, de différents oiseaux, et, entre autres, de celui qui est l'ennemi des époux et qui est moins facile à contrefaire avec la vielle qu'avec la voix. Bientôt une noce passe, les eris redoublent. J'apprends que c'est à l'occasion de la jeune fiancée. qu'on accusait de ne s'être pas toujours sévèrement conduite 108. Cela ne m'empêcha pas d'aller chercher ma vielle et de vieller de mon mieux. Je fus si bien pavé, que l'aurais volontiers soutenu que tous ces dires n'étaient que mensonges et calomnies. On dansa pendant trois nuits. Lorsqu'on fut lassé de danser sur le plancher, on dansa sur les tables, sur les bancs, sur les escabelles, les escabeaux 109, et tout finit ensuite par des présents dont fut rempli le grand bassin posé devant les mariés 110. Pour moi, je n'avais à leur offrir que des vœux. On conserve, leur dis-je, à l'abbave de Sainte-Mellaine, près Rennes, un beau jambon destiné à ceux qui ont passé la première année sans se repentir de s'être mariés : il reste encore entier 114, quoiqu'il soit frais et appétissant; ne cessez de vous aimer; avez-en l'entame.

Monsieur, il y a des pauvres dans tous les pays; mais dans la Picardie ils sont plus àpres, ils ne laissent rien pour la vielle. Suivant certaines personnes, c'est qu'autrefois on leur donnait les amendes contre les protestants 112, et qu'aujourd'hui il n'y en a plus: j'entends qu'il n'y a plus d'amendes.

Dans tous les pays il y a des frères ignorants; mais dans la Picardie ils sont plus apres, leur boîte 113 est plus grande, ils font

bien plus de tort à la vielle.

Dans ce pays, la police est aussi plus âpre, car, lorsque vous

approchez d'une ville, le guet du clocher tinte sur la cloche autant de coups que de personnes vous êtes 113. Ainsi, lorsque nous approchions, on tintait cinq fois; bientôt on n'en tinta que quatre, et je vais vous dire comment.

En passant devant une grande église, il nous prit envie d'y entrer, nous y entrâmes. On chantait les vêpres, nous les chantaîmes; mon petit aîné les chanta is bien, qu'on me proposa de le garder pour enfant de chœur, et, afin que j'y consentisse plus facilement, on me proposa la place de souffleur d'orgues; et, comme elle ne valait que huit livres 115, on me donna parole que je pourrais bientôt y joindre ou celle d'un des artisans attachés à l'œuvre, ou celle de porte-bannière, ou celle d'allumeur de chandelles, ou celle de nettoyeur de tombes 116. J'aimai mieux courir; mon fils aima mieux rester.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LA LORRAINE. — Je passai dans un grand nombre d'autres villes dont je n'ai rien à dire.

J'arrivai à Metz, où, je vous en avertis d'avance, vous ne pourrez demeurer une seule nuit sans avoir un billet du commis aux registres des étrangers ¹¹⁷, excepté qu'on vous traite différemment que les vielleurs et que les autres.

Dans une ville près de Metz, on me montra un bourgeois que la justice, me dit-on, venait de déclarer riche : je le vielle ; aussitôt il se retourne. Vielleur, me dit-il, je viens d'être obligé à nourrir des parents qui, par leur inconduite, se sont ruinés, et qui maintenant, par leur pauvreté 118, vont me ruiner. Vielleur, je n'ai pas envie de danser, j'aurais plutôt envie de me pendre.

Dans un village près de cette ville, je viellai le maire; il me répondit amicalement en passant vite : A demain! à demain! aujourd'hui je suis tout occupé à signifier des exploits. Monsieur, en Lorraine les maires d'un grand nombre de villages sont en même temps maires et huissiers 119; je vous dirai aussi que les cours de justice n'y portent pas, comme en Picardie, le beau nom de plaids de vérité 120; je vous dirai encore que les parties plaidantes sont obligées de fournir aux juges leur pitance en nature 121. J'ignore si elles sont aussi obligées de leur fournir des gâteaux, pêtris au beurre, à l'huile, au miel, aux œufs, au safran 122, qu'on fait dans le pays; ces gâteaux sont si bons, qu'il me paraît bien difficile que la justice s'en passe.

A Vic, ils sont encore meilleurs; mais, excepté en carême, on ne peut en acheter chez les houlangers 123.

Et, excepté qu'on les ait commandés, on ne peut dans aucun temps en acheter chez les pâtissiers 124. J'exposai que j'étais étranger, que mes enfants en avaient grande envie ; je donnai mille excellentes raisons. Vous aurez beau parler, me disaiton, vous ne changerez pas les lois de Vic.

Une autre loi de Vic, c'est qu'après la cloche sonnée on ne peut ni vieller ni jouer d'aucun instrument 425. Il va sans dire

qu'on ne peut danser. Je ne sais si on peut chanter.

Mon Dieu! j'avais oublié de vous dire combien les taverniers sont malheureux en Picardie: on ne leur permet pas même de mêler deux vins différents 126; c'est ce qu'ils me disaient, lorsque je chantais la chanson des taverniers et de leurs fraudes 127, pour laquelle ils me payaient gaiment plus que les autres auditeurs.

Et toutefois, en Lorraine, ils sont encore plus malheureux: ils ne peuvent donner à boire à un bourgeois domicilié que lorsqu'il est en la compagnie d'un bourgeois forain, et lorsqu'en même temps le bourgeois forain paie ⁴²⁸.

Les ivrognes y sont encore plus malheureux: ils sont condamnés à six livres d'amende s'ils ne portent d'un pas ferme leur vin 129, et la police est toujours là pour ceux qui chancellent.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LA BOURGOGNE. —
Le bon cidre est sans doute bon, la bonne bière est sans doute
bonne; mais le vin est encore meilleur: aussi fut-ce avec un
bien grand plaisir qu'après avoir traversé l'Île-de-France, la
Champagne, j'entrai dans la Bourgogne, province toute de vignes, toute de vignobles, toute vineuse, où l'on ne parle plus de
lois contre les taverniers ni les ivrognes, où l'on ne parle que de
hien boire.

J'arrivai à Dijon vers le mois de janvier; les rues retentissaient de la vente aux bancs-à-vin des habitants ¹³⁰, aux bancs-à-vin des halles, aux grands bancs-à-vin de Saint-Étienne ¹³¹. La ferme du cri des vins est un des revenus de la ville ¹³²; un autre revenu, c'est la ferme du marché aux gardes des vignes ¹³³; un autre, la ferme du reliage des futailles ¹³⁴; un autre, la ferme du courtage des futailles pleines ¹³⁵; un autre, la ferme de leur chargeage ¹³⁶; un autre, la ferme des verres loués aux foires, aux élections, aux assemblées ¹³⁷.

Pensez comme dans ce pays la vielle doit tourner!

A Dijon, les huit plus anciens conseillers au parlement ne sont guère plus révérés que les huit prud'hommes qui fixent le premier jour des vendanges 188.

Si Dijon veut offrir au roi un témoignage de son amour, il lui envoie des tonneaux de vin par centaines 439; s'il passe un ambassadeur, un illustre personnage, ce sont, à son entrée, de pe-

tits compliments et de grands flacons de vin 440. La ville donne aux arbalétriers et à leur roi 441, aux arquebusiers et à leur roi 442, à d'autres et à bien d'autres, du vin, beaucoup de vin.

Enfin la plus grande abbaye de la Bourgogne, Citeaux, où l'on boit tant, est, dit-on, aujourd'hui résolue à changer avec la plus grande abbaye de la Champagne, Clairvaux, où l'on mange tant, son grand réfectoire de trente-cinq pieds de long ¹⁴³, mesurés par les moines de Clairvaux, contre sa grande tonne contenant huit cents muids ¹⁴⁴, mesurés par les moines de Citeaux.

Dans la Bourgogne, les propriétaires donnent volontiers aux passants, et surtout aux vielleurs, des raisins; mais les lois ne veulent pas qu'on les leur prenne: les propriétaires ont le droit de fustiger avec des verges les jeunes voleurs 148; et quant aux voleurs plus âgés, on les expose sur la place publique, la tête couronnée de branches'de vignes garnies de grappes 146.

Y a-t-il un meilleur, un aussi bon pays que celui-là? Je viellais, je buyais ; je ne cessais de vieller, de boire ; j'y étais yenu

en temps de vendanges.

ŋ,r

114

1.10

- 00

-100

10

H107

014

Quelquefois j'entrais dans un vallon de plus en plus animé par les chants, auxquels tout à coup succédait le silence. Les vendangeurs d'un coteau avaient envoyé défier ceux d'un autre sur les meilleures chansons, sur la meilleure manière de chanter, et à l'instant le combat commençait. Les vendangeurs qui avaient défié chantaient les premiers, d'abord à une seule voix, ensuite en chœur; les vendangeurs qui avaient été défiés chantaient de même à leur tour. Il n'y avait pas toujours de juges, et la plupart du temps, la victoire étant des deux parts contestée, on passait vite aux injures et encore plus vite aux coups 147; on se battait avec les pistoles de Sancerre 148, avec les perdreaux 149, c'est-àdire avec de petites pierres, avec de gros cailloux, et alors la vielle, venue pour se mêler à la joie générale, fuyait; car la musique a toujours laissé le champ libre aux batailles.

Comment Guillaume viella dans le Lyonnais. — Si jamais l'on me demande quels sont les deux meilleurs amis, ma réponse est toute prête : ce sont deux vielleurs, quand l'un va au septentrion et que l'autre va au midi, ou quand l'un vielle et que l'autre a cessé de vieller. A Lyon, je fis la connaissance d'un vieux vielleur qui avait fait danser les pages de François I^{cr} à son passage dans cette ville, qui depuis long-temps ne viellait plus. Il m'aima comme son fils. Je l'aimai et je l'écoutai comme mon

Auvergne! c'est ainsi que hors de notre province on nous appelle, les pauvres gens 150, et surtout les vielleurs, j'aurais déjà dû le dire; mon ami Auvergne! tu sauras, pour ton profit, que Lyon, où tu es arrivé, est tantôt bon, tantôt mauvais pour la vielle; pendant soixante-dix ans, si ce n'est pendant quatre-vingts, ie l'ai yu et vérifié.

Je ne parle pas de l'ancien temps, de ce funeste jour où la nouvelle de l'arrivée du pape avait rassemblé le peuple de France, rempli la ville de joie et de vielleurs; où, lorsque le pape passa, la quantité d'hommes qui chargeait les remparts les fit écrouler 151; où en quelques instants la ville fut remplie de cris, de deuil : je parle du temps que j'ai yu.

Une année, l'armée victorieuse revient d'Italie, amenant son jeune roi couronné de lauriers 152; une autre, elle revient sans roi

et toute déconfite 153.

Une année, vingt mille hommes de garde bourgeoise, rangés sous leurs trente-six pennons ¹⁵⁴, autour des murailles, semblent être la brillante, l'immortelle écharpe de cette ville; une autre, la peste tue ou chasse toute la population ⁴⁵⁵.

Une année, les indulgences du jubilé appellent les pèlerins, et aussitôt s'èlève une seconde ville de feuillée ¹⁵⁶, où l'on prie, où l'on boit, où l'on chante, où l'on se confesse; une autre, les impies huguenots surviennent ¹⁵⁷, et tous les clochers, toutes les

églises, se taisent, toutes les lumières sont éteintes,

Une année, les officiers municipaux quittent le méridional titre de consul ¹⁵⁸ pour prendre le pompeux titre parisien de prévôt des marchands, d'échevins ¹⁵⁹; une autre, la garde, ou du moins les clès de la ville tombent entre les mains d'un valet de chambre que le roi déclare capitaine des portes de Lyon¹⁶⁰.

Une autre année, la face de la campagne est toute riante; une autre année, la ville regorge de blés; une autre année, les chenilles noircissent les arbres ¹⁶¹; une autre, la récolte entière périt, et dans la rage de la faim le peuple se jette sur les prés et

en dévore l'herbe 162.

Enfin, une année, elle fait contruire la plus belle boucherie qu'on ait vue ¹⁶³; une autre année, elle y joint à grands frais un vaste abattoir ¹⁶⁴; une autre année, elle élève ce magnifique couvent qui ouvre au saint ordre des capucins les portes de la France ¹⁶⁵; une autre, la ville se trouve épuisée par de grands emprunts du roi, une autre par de plus grands emprunts, une autre par de plus grands emprunts, une autre par de plus grands encore ¹⁶⁶.

Ainsi, mon ami, ne viens pas ici, à l'avenir, sans demander

quel temps il fait pour la vielle.

Après m'avoir encore continué ses leçons, le vieux vielleur me dit dans quel ordre il fallait, en faisant mon tour de France, vieller les différents états. A Paris, à Toulouse, il fallait vieller la magistrature, le commerce, les fabriques; à Bordeaux, à Marseille, le commerce, les fabriques, la magistrature; mais à Limoges, mais surtout à Lyon, avant le commerce, avant la magistrature, avant tout, il fallait vieller les fabriques ¹⁶⁷. Et, ajoutatil, tu verras, à la St-Thomas, aux élections, les terriers ou chefs du peuple commencer par recueillir les voix des fabricants ¹⁶⁸.

Comment Guillaume viella dans la Provence. — Mon intention était de parcourir rapidement le Dauphiné, et plus rapidement la Provence. J'en parlai au vieux vielleur; il s'y opposa. Quoiqu'il y ait, me dit-il, beaucoup de vielleurs de Barcelonnette 169, vos chansons Diyas me Jeannette 1710, vos finales Gai! gai! gai! tarirette 1711! vos vives bourrées, donnent à la vielle d'Auvergne un caractère différent de celui de la vielle de Provence. Je suivis ses conseils; je m'arrêtai notamment à Marseille.

Les terres des environs, nouvellement défoncées, hrisées, rebrisées ¹⁷², me parurent comme de fertiles alluvions nouvellement jetées sur les côtes. Elles étaient chargées de fruits, surtout de gros muscats de toutes les couleurs. Nous dansâmes autour des vignes, autour des vergers, autour des claies de roseaux, où séchaient, aux rayons du soleil, de belles figues ¹⁷³ jaunes, violettes, autour des riches plantations des cannes à su-

cre 174; on nous fit goûter un peu de tout.

J'allai au port, où chaque jour arrivent cinq cents bateaux pêcheurs 178; j'allai à la halle au poisson, à la pesquerie 176; là et là, rien. J'allai à la porte de l'église majour 177, de la grande église; là, pas plus qu'à la porte d'une église ordinaire. J'allai aux accoules, ou deux églises 178; là encore pas plus qu'à la porte d'une simple église. Toutefois, à la sortie de la messe matinale qu'on dit au grand marché 179, comme dans les autres grands marchés des villes 180, ma cueillette de deniers et de tournois valut mieux; mais ce ne fut qu'aux douze ou quinze cents jolies petites maisons de campagne ou bastides bâties autour de Marseille 181 que ma bourse put bien se remplir.

Je suis trop content des Marseillais pour ne pas les défendre

contre ceux qui se plaisent à en dire du mal.

On leur reproche de fouler aux pieds sur la place publique les raisins étrangers apportés dans leur ville 182; je réponds d'abord qu'ils sont maîtres chez eux; je réponds ensuite que Marseille est comme une grande boutique de toute sorte de marchandises, de denrées; qu'en pareil cas un marchand serait bien fou d'y en laisser vendre d'autres que les siennes.

On leur reproche de répandre le vin étranger qu'on y porte, d'en brûler les futailles, et quelquefois même la galère ou le vaisseau sur lequel il a été embarqué 183; même réponse.

On leur fait un reproche plus grave, celui de permettre que dans leur chrétienne enceinte une synagogue s'élève aussi haute que les églises. Je réponds encore que la synagogue y est toujours restée vassale : car enfin qui va à la cathédrale, qui a des yeux, peut voir que chaque dimanche la synagogue est obligée d'y envoyer au sermon un juif, obligé à l'écouter d'un bout à l'autre, assis sur une escabelle à côté du sacristain 184.

A Aix, où je viellai beaucoup aussi, je ne fus guère payé qu'en vieux bonnets : c'est que les juges inférieurs, lorsqu'ils sont reçus au parlement, donnent des bonnets aux conseillers 485, qui en coiffent toute leur maison.

COMMENT GUILLAUME VIELLA DANS LE LANGUEDOC. — Je sortis de la Provence par Avignon; j'entrai dans le Languedoc par Nimes. Je ne fus pas peu surpris de voir que le fameux chevrier de Nimes ¹⁸⁶ y est bien moins fameux qu'ailleurs.

Je passai à Montpellier, ville de malades, de médecins, et ville aussi de vert-de-gris. Une vieille racleuse ¹⁸⁷, qui en avait tant raclé que ses cheveux blancs étaient devenus verts ¹⁸⁸, me proposa d'y être racleur. Je lui répondis comme à un apothicaire de Poitiers qui me proposait d'être preneur de vipères, dont on fait un grand commerce dans le pays ¹⁸⁹: je lui jouai de la vielle. Je continuai à en jouer, je crois, jusqu'à Toulouse.

En y arrivant, j'allai vieller à la promenade du beau monde, au prè de Sept-Deniers 400, où je gagnai beaucoup d'argent. Les Toulousains aiment beaucoup à danser.

Ils aiment aussi beaucoup à rire. Un jour, à la halle des fripiers, nommée l'encan¹⁹¹, parce qu'on y vend les habits à l'enchère, on y disputait assez vivement un chapeau de feutre à lames de fer¹⁹²; je me dressai sur mes pieds en disant: Et moi j'y mets un air de vielle. On rit, on me le laissa.

Ils sont aussi fort curieux. Un autre jour la grande place était couverte de monde; je viellais, je gagnais à pleines mains. Quelqu'un dit qu'on venait de mettre un blasphémateur en cage, qu'on allait le plonger dans la rivière ¹⁹³: la moitié de la foule y courut; quelque autre ajouta que c'était une blasphématrice : il ne resta plus personne.

Sans doute le mail, la paume, sont des ennemis de la vielle; mais les cloches le sont bien davantage. A Avignon, où elles sont en si grand nombre ¹⁹⁴, elles n'ont que du caquet; mais à Toulouse, c'est souvent au moment que vous viellez, que vous chan-

tez, que vous vous plaisez, qu'on se plaît plus à vous entendre, que le grand Cardaillac ¹⁹⁵ vient à sonner; il faut alors finir. Il en est de même à Rouen, où il y a le grand George-d'Amboise ¹⁹⁶; de même à Rodès, où il y a le grand Caumont ¹⁹⁷, mais où on le mênage, on l'épargne ¹⁹⁸; et il n'interrompt que rarement les vielleurs. Quant à la fameuse grande cloche de Mende ¹⁹⁹, elle les interrompt encore moins: les huguenots l'ont fondue, et le gros battant git derrière la porte ²⁰⁰, où depuis vingt ans il ne dit mot.

Vielleur, ne cessait-on de me répéter avant que je quittasse Toulouse, venez avec moi en Béarn, Je'refusai; mais ce n'est pas que je craignisse de ne pas entendre le patois, car, des Pyrénées à la Loire, tous les natois, ou provençaux, ou gascons, ou dauphinois, ou autres, sont, à quelques terminaisons près, les mêmes 201. Vielleur, me disait-on encore, venez avec moi à Lectoure. - Je m'en garderais bien : les habitants font gloire de n'exercer aucun art mécanique 202; ils sont glorieux et pauvres. -Vielleur, venez avec moi à Blaye. - Je m'en garderais bien : on ne peut v lever les yeux; on ne peut v regarder les murs de la ville 203. On me disait encore : Vielleur, venez avec moi à Bordeaux. Je refusai de même, bien qu'il v cût de bon vin, de bon cidre, de bon pommé, ou, pour parler comme dans le pays, de bonne pommade 204; bien qu'il y eût de bons marchands, de bons bourgeois, à la tête desquels la loi met, n'importe qu'ils soient vielleurs, ramoneurs ou pis, les possesseurs de la maison du Puy-Paulin 205

COMMENT GUILLAUME DOIT FAIRE ENCORE TROIS OU TRENTE FOIS LE TOUR DE FRANCE. — Je refusai bien d'autres propositions. J'avais indispensablement besoin d'aller en Auvergne y chercher une nouvelle recrue de petits garçons: les trois autres m'avaient aussi quitté. L'un, adroit et grand parleur, avait suivi ces arracheurs de dents qu'à leur fraise jaune on distingue dans les foires 206; l'autre, leste et fort, avait suivi un de ces écuyers faisant danser les chevaux au son de la musique 207; l'autre, spirituel et industrieux, avait suivi un barbier, sonnant en été de la trompe dans les villages pour avertir ceux qui voulaient se faire raser 208, et en hiver faisant avee du drap des crètes bleues, vertes, rouges, aux petits moineaux 209. J'avais d'ailleurs la bourse pleine et lourde, et je voulais la déposer entre les mains de mon beau-père.

A mon arrivée au village, je trouvai la maison encore toute tombée. Ainsi que je vous l'ai dit, elle appartenait, de la terre au ciel, à trois différents propriétaires. Chacun me venditses droits, que je payai sans demander de terme. Ensuite, après avoir compté avec mon beau-père l'argent qui me restait, nous calcu-lames que, pour relever tous les étages, pour acheter le grand champ de derrière, le grand pré de devant, pour avoir toujours la tourte ²¹⁰, le pain de seigle sur la table, enfin pour pouvoir ne jouer de la vielle qu'auprès de mon feu et à mon plaisir, il me fallait faire encore le tour de France trois fois si nous avions la paix, trente fois si nous avions la guerre.

STATION XLVI. - LES NOMS PROPRES FRANÇAIS.

Dans cette grande France, où mes oreilles s'ouvrent aussi souvent que mes yeux, j'ai été continuellement frappé de la différence des prononciations, de la prononciation palatale du Nord, de la prononciation dentale du Midi; de la différence des prosodies, de la prosodie lente et lourde du Nord, de la prosodie vive et martelée du Midi; de la différence d'accent, de l'accent nasal du Nord, de l'accent chantant du Midi.

J'ai été frappé aussi de la différence des mots ou noms, soit généraux, soit propres: car, si dans le Nord et dans le Midi ils ont la même racine, ils n'ont pas la même désinence.

J'ai surtout été frappé de la différente désinence des noms pro-

pres.

Les noms propries des provinces. — En deçà de la Loire les noms des provinces sont presque toujours terminés par un e muet; en delà ils le sont toujours par un e accentué ou par une autre voyelle. Qu'on ne m'objecte pas les noms d'Auvergne, de Rouergue¹: le dernier e est accentué dans ces pays; qu'on ne m'objecte pas le nom de Provence: le dernier e dans ce pays est un o^2 .

LES NOMS PROPRES DES LIEUX. — Dans le Nord, suivez les rivières, vous trouverez Marsilli, Savigni; suivez les rivières

dans le Midi, vous trouverez Marsillac, Savignac.

Parcourez les campagnes dans le Nord, vous passerez à Laval, à Grandval, à Bonneval; dans le Midi vous passerez à Lacmbo, à Grandcombo, à Bonnecombo; vous passerez à Noirfeuille, à Orfeuille; vous passerez à Negrefuel, à Orfuel; vous passerez à Laroquo, à Alseroquo³.

Il n'est pas à remarquer qu'en France, comme dans toute la chrétienté, une grande partie des villes et des villages porte le nom de saints ⁴; mais il l'est qu'un grand nombre de villages y porte le nom de ville, de villar, villier ⁵.

LES NOMS PROPRES DES HOMMES. — Comme il y a bien plus de noms d'hommes que de noms de lieux, la terminaison des

noms d'hommes doit être et est bien plus variée.

Dans le Nord: Dupré, Deschamps, Duverger, Dubois, Durocher.

Dans le Midi: Duprat, Descamps, Duverdier, Dubose,

Dans le Nord : Duhamel , Dupetithameau.

Dans le Midi : Dumas, Dumaset.

Autres observations.

Les Français sont fort glorieux: les nobles, les riches bourgeois ont caché leur nom de famille sous les noms de fief. Ainsi, quand vous parlez à monsieur de Châteaufort, vous parlez en même temps à monsieur Grain-d'Avoine; quand vous parlez à monsieur de Montdoré, vous parlez en même temps à monsieur Denier, ou qui pis est à monsieur Maille.

Ils sont fort glorieux, vous dis-je: lorsqu'ils n'ont pas eu de noms de fiefs à prendre, ils ont pris des noms de dignités, de hautes dignités. La France a tant et plus de Roys, de Princes, de Ducs, de Marquis, de Comtes, de Barons, de Nobles, tant

et plus de Beaux, de Jolis, de Fleuris, de Gaillards.

Il y a apparence que primitivement les moyennes ou basses classes se sont contentées des substantifs ou des adjectifs ordinaires. La France est peuplée de Maisons, de Portes, de Chaises, de Planches, de Bœufs, de Veaux, de Chats, de Rats, de Longs, de Courts, de Rouges, de Roux, de Gris, de Blancs, de Noirs; mais, tandis qu'au Nord ces noms sont précèdés de l'article, dans le Midi ils ne le sont pas 6.

LES ÉTYMOLOGIES DES NOMS PROPRES. — Souvent je me demande comment, dans le pays que je parcours, dans ce pays si antiquement civilisé, où les noms des sous-divisions de César, les noms des divisions provinciales des Romains, les noms des divisions ducales et comtales de l'ancienne féodalité ⁷, ont péri, et où sans doute périront les noms des divisions provinciales de notre monarchie, l'histoire des noms propres n'est-elle pas faite, ou du moins est-elle si mal faite ⁸?

On nous dit que, de même que le nom de Celtique, qui couvrait tout le pays entre le Rhin et les Pyrénées, fut réduit au pays entre le Rhin et la Seine⁹, le nom de Gaule, qui couvrait tout ce même pays, a été réduit à la Goële, petit pays du petit pays du Hurepoix 10. Je n'en vois pas plus de preuves qu'on n'en verra dans quelques milliers d'années si l'on dit alors que le nom de France se trouve réduit au territoire de l'Isle-de-France 11.

On nous dit que, tandis que le nom de la province de Gascogne s'est étendu à toute cette moitié de la France que les Parisiens et par conséquent les Français appellent Gascogne 12, le nom de Languedoc, que portait cette même moitié, s'est réduit à la province de Languedoc 13. Alors se présente à moi cette question: comment il n'est pas resté une province de Languedoui dans l'autre moitié de la France, qui toute portait le nom de Langue-d'Oui 14?

On nous dit que les noms d'Albignac, Savignac, viennent d'Albini aquæ, Savini aquæ; que Romaniargue, Valsargue, viennent de Romani ager, Valesi ager ¹⁵. Il me semble, dans l'avenir, lorsque la langue française du Nord sera, dans toutes les classes, devenue la langue vulgaire jusqu'au pied des Pyrénées; lorsque la langue française du Midi ne sera plus qu'une langue morte, une langue savante ¹⁶, il me semble entendre dire que le nom de Legal, Leccoq, vient d'un homme qui aimait l'égalité; que celui d'Aussel. Oiseau, vient d'un homme qui mangeait toujours salé, qui criait toujours: Au sel! au sel!

L'INFLUENCE DES NOMS PROPRES. — Tous les Français

aiment les beaux noms.

Une jeune fille épousera plus volontiers le jeune Rosier que le jeune Malpeau, le jeune Lebon que le jeune Malet.

Dans les élections populaires, le sieur Beaupied, le sieur Richepanse, auront, à égalité de mérite, le plus de suffrages.

Tous les Français aiment encore plus les noms militaires; ils marcheront avec courage sous le maréchal de Montmorenci, sous le maréchal de Rohan, sous le maréchal de Beaufremont, sous le maréchal de Beaumanoir, sous le maréchal de Châtillon. Ils se laisseraient battre sous le maréchal Boulanger, sous le maréchal Meunier, sous le maréchal Ferrand, sous le maréchal Serrurier, sous le maréchal Taillandier, sous le maréchal L'Agneau, sous le maréchal Leloup, sous le maréchal Lelièvre, sous le maréchal Lânc.

STATION XLVII. - L'ÉPÉE FRANÇAISE.

Aujourd'hui j'ai été me promener à Argenteuil, petite ville agréable, plantée d'arbres, de bocages 1, comme plusieurs autres villes de la France 2, comme toutes les villes de la France devaient l'être. Après mon diné, le fils de l'aubergiste m'a fait la politesse de venir me ramener au chemin de Paris. Nous traversions une grande prairie. Quelles sont, lui ai-je demandé, ces trois belles personnes qui passent à notre gauche? Ce sont, m'at-il répondu, trois jeunes dames, trois jeunes veuves ; je les connais toutes : elles ont pris un logement chez mon père.

LE POINT D'HONNEUR. — Remarquez la plus grande, celle du milieu, remarquez-la bien, et maintenant écoutez son histoire, comme si vous l'entendiez de sa bouche, ainsi qu'un de ces jours je l'ai entendue moi-même. Feu mon mari, me dit-elle, ne tenait pas grand compte de l'Exhortation à renoncer aux duels, par Sorbin³: ce livre avait plus de vingt ans, les jeunes gens le trouvaient trop vieux; mais il faisait beaucoup de cas du Discours sur le point d'honneur que vient de publier David Rivault, sieur de Fleurance 4; il l'avait toujours sur la tablette de sa cheminée; il le consultait pour tous les cas, pour le plus petit démélé, pour une parole un peu haute, pour un regard prolongé, pour un clin-d'œil 5.

L'ESCRIME. — Et toutes les fois que la décision était précise, ou même un peu douteuse, il prenait le fleuret⁶, s'escrimait aussi vivement et plus vivement contre le mur ou contre quelqu'un de ses camarades que s'il se fut disposé à faire assaut à l'entrée du roi⁷, ne cessant de crier: C'est une botte de Saint-Didier! c'en est une autre! Vous savez que monsieur Saint-Didier est l'auteur des Secrets de l'épée⁸. Mon mari, comme tous les escrimeurs, avait souvent envie de se battre, mais il ne se battait jamais: on lui prouvait, et moi surtout, qu'il aimait tant, je lui prouvais qu'il avait tort.

LE DUEL A DEUX. — Déjà l'année que les deux plus grands pronostiqueurs, Nostradamus le père et Nostradamus le fils °, avaient annoncé devoir être si malheureuse, tirait à sa fin, et je ne craignais plus, quand un ami de mon mari, mauvais poète, blasonnant sur tout, sur les choses, sur les personnes ¹º, fit mon

blason en vers indécents et indignes. Je n'omis rien de tout ce qui était en mon pouvoir pour que mon mari n'en eût pas connaissance. Un matin qu'il devait partir, et que je le croyais parti pour la campagne, il monte à cheval, avant les deux pistolets à l'arçon de la selle 11; il arrive au rendez-vous qu'il avait donné à son ami. En vain on veut les séparer; ils menacent de faire feu sur ceux qui tenteraient de les approcher. Ils avancent, et d'abord ils voient une croix à l'endroit où ils voulaient se battre : ils descendent de cheval, ils font leur prière 12; ils vont plus loin, ils voient sur une fontaine une petite Sainte-Vierge de pierre : ils descendent encore, ils font encore leur prière; ils vont plus loin. ils ne voient plus rien. Ils prennent champ et courent l'un contre l'autre au grand galon : à la première passade ils se manquent : à la seconde, la balle de mon mari glissa sur le collet de son adversaire, gonflé de fleurs ou de sachets de senteur 13, car, dans les duels à cheval on ne se bat pas toujours en chemise 14; enfin, à la troisième, mon mari recut la balle de son ami dans la poitrine. Je vous laisse à penser de ma douleur, de mes transports. Je m'arme de tout ce qui se trouve sous ma main ; la parenté de mon mari, la mienne, en font autant, ou, pour me contenter, en font semblant; mais l'heureux meurtrier avait fui au loin. Ccpendant ma douleur devenait tous les jours plus vive, je dépérissais; ma famille, par les conseils des médecins, m'a fait quitter les lieux ensanglantés où avait péri mon époux.

LE DUEL A QUATRE. - Monsieur, a continué le fils de l'aubergiste, remarquez maintenant celle du côté gauche. N'est-ce pas qu'elle vous semble plus jolie? Mais il faut convenir aussi qu'elle a une physionomie moins expressive. Hier, en ma présence, elle se plaignait à mon père de cette meurtrière nouvelle mode d'introduire des seconds dans les duels 15. Mon époux, ajouta-t-elle en pleurant, en a été victime. Mon époux, je vous assure, n'allait pas chercher les guerelles; il n'aimait que l'intérieur de sa maison et de son ménage. Malheureusement son cousin-germain n'aimait que le cabaret. Un soir, avant bu outre mesure, il v voulut disputer, avec un autre habitué, sur l'explication de la fameuse semaine des trois jeudis 16. Ils n'entendaient ni l'un ni l'autre cette question; ils mirent l'épée à la main. On les sépara pour le moment. Le lendemain, le cousingermain de mon époux vient lui dire qu'il avait été appelé en 'duel, qu'il l'avait choisi pour son second 17. Mon époux, qui avait refusé, quelques jours auparavant, de lui prêter une misérable somme de deux pistoles, le remercia de la préférence qu'il lui donnait et lui en témoigna, par les plus vives démonstrations, toute sa reconnaissance. J'étais présente, je jetais les hauts cris. Mon beau-père accourut. Eh bien! ma fille, me dit-il d'un ton sévère, vous oubliez donc que vous êtes née demoiselle? Mon rapporta son corps. Il fallait entendre comme j'éclatai en reproches contre mon beau-père; mais mon père, prenant son parti, me défendit d'ajouter à sa douleur. Toute la famille me parla sur le même ton. Vous sentez combien la langue d'une femme, d'une veuve, d'une jeune veuve, est difficile à retenir. Pour moi, je le sentis si bien que je suis venue ici.

LE DUEL A SIX. - Il ne vous reste plus, me dit le fils de l'aubergiste, qu'à savoir l'histoire de celle du côté droit : c'est la plus jeune, la plus jolie; remarquez-la attentivement. Je tiens de ses domestiques qu'elle n'a aimé son évoux que lorsqu'il a été tué: mais aujourd'hui elle est la plus sincèrement inconsolable. Elle est fort riche; elle ne voulut pas que son mari fit pour elle hommage à un bourgeois d'une rente de trente livres 18, ni qu'il fit hommage à un gentilhomme des secondes herbes d'un pré 19; elle voulut qu'il leur fit peur. Véritablement le bourgeois crut qu'il lui était permis d'avoir un peu de peur, et il se désista de sa demande judiciaire. Il n'en fut pas ainsi du gentilhomme. On se battit. Chacun avait amené deux seconds. Le père du gentilhomme qui demandait l'hommage était l'un des seconds de son fils 20; le grand-père voulait à toute force être l'autre second; un ami de la maison s'y opposa et fut choisi à sa place. Tous portaient au côté gauche la grande épèe appelée le duel21, et au côté droit la dague 22. Ainsi, bien qu'il n'v eût que six combattants, il v avait douze lames. L'époux de la dame fut tué, et ce fut le seul.

Le duel a vingt. — En me quittant, le fils de l'aubergiste m'a dit que telle aujourd'hui était la mode ou la fureur des duels, que dans cette semaine il devait y en avoir un, au lieu ordinaire des duels, au Pré-au-Clercs 23, où de chaque côté devaient se trouver neufs seconds 24. On avait proposé à un de ses amis d'en être; il avait répondu qu'il avait une petite charge municipale. Il s'était bien gardé de répondre qu'il n'était pas noble, car on ne voit qu'avocats et même que clercs de procureurs le bras en écharpe 25; aussi, dans les cahiers de doléance, la noblesse veut-elle se plaindre de cette usurpation 26, et très humblement supplier le roi de ne permettre de tirer l'épée qu'a ceux qui avaient le droit de la porter.

LES LOIS SUR LES DUELS. — Dès que je me suis trouvé seul, ma pensée a comme repris le fil de la conversation, d'abord

avec le fils de l'aubergiste, que je venais de quitter, ensuite avec un ancien avocat, une espèce de jurisconsulte à l'i grec, que j'avais été voir ces jours derniers, et avec qui nous avions aussi parlè de duels. Monsieur le jurisconsulte, lui avais-je dit, n'avez-vous donc pas des lois sur cette petite, honteuse et dépopulatrice guerre quotidienne? Nous en avons, m'avait-il répondu. Nous avons la vicille loi : elle autorise les duels publics ²⁷; elle a été en vigueur jusque sous François ler, qui vou-lait descendre de son trône pour se hattre contre l'empereur Charles-Quint ²⁸, s'il eût voulu descendre du sien ; elle a été abolie par Henri II ²⁹, après le combat singulier où fut tué son favori La Châteigneraie ³⁰. Nous avons la nouvelle loi, l'ordonnance de Charles IX : elle défend les duels sous peine de mort ³¹; mais elle n'est pas exécutée ³², et elle n'est guère connue que dans le recueil des ordonnances.

LES MOYENS DE FAIRE CESSER LES DUELS. - Bon! Monsieur le jurisconsulte, votre ordonnance de Charles IX qui attribue la connaissance et le jugement des querelles du point d'honneur aux baillis, aux sénéchaux, aux gouverneurs des provinces, aux maréchaux, au connétable 33, ne vaut pas grand'chose, et votre ordonnance à vous ne vaut guère mieux. Le jurisconsulte de Paris m'avait aussi parlé d'un projet d'ordonnance de sa façon, d'après laquelle les anciens duels publics 34 seraient rétablis, et les vaincus, ou renversés, ou blessés, ou morts, seraient tous indistinctement pendus, l'épée au côté; ce qui, suivant lui, devait faire vider tous ces grands rez-de-chaussée tenus par les maîtres d'armes et leurs prévôts, toutes ces grandes salles où pour enseigne pend une épée 35, et en même temps réduire annuellement à moins de cent le nombre des duels, que l'on comptait par milliers 36. Je me faisais ensuite demander par le jurisconsulte si j'avais une meilleure ordonnance que celle de Charles IX ou que la sienne, et je lui répondais : Oui, sans doute, et la voici : Tuera, se fera tuer, se battra qui voudra. Se battra avec son adversaire, aura des seconds, des troisièmes, dixièmes, vingtièmes, trentièmes, centièmes, deux centièmes, trois centièmes 37, qui voudra; mais tous les combattants seront obligés de porter le quart de leur revenu à la caisse de l'aumône, et, s'ils veulent se battre, faire le coup d'épée en l'honneur des dames 38, ce sera la moitié, sans qu'on puisse leur rien demander en sus pour la permission d'enrubanter les épées aux couleurs de leur maîtresse 39; et, afin que les jeunes gens n'aillent pas chercher dans le libertinage une dispense de se battre, la maladie d'origine américaine ne sera plus à l'avenir reque pour valable excuse 40. Je continuais : Aucun duel n'aura lieu qu'en présence de six témoins municipaux pour ce institués; ils feront jurer sur le livre de l'Abus des duels, par Charpentier 41, qu'ils on lu ce livre, et qu'ils n'ont pas trouvé ses bonnes raisons assez bonnes. Je continuais ; mais le jurisconsulte me disait, en frappant, en ne cessant de frapper du pied : Aujourd'hui, dès qu'on s'aborde, on se demande : Eh bien! ce matin, qui s'est battu 42? Aujourd'hui, les écoliers, les pages, se battent 43! Le temps de votre ordonnance n'est pas encore venu! Attendez encore! Et il a tant frappé, tant frappé du pied, qu'il m'a fait taire.

STATION XLVIII. - LES CALCULS DE CHARTRES.

.

Voici aujourd'hui une nouvelle connaissance et à peu de frais. J'étais à peine arrivé a Chartres, qu'un valet de livrée s'est présenté à mon auberge. Seigneur, m'a-t-il dit en assez bon espagnol, mon maître, le bailli des exemptions, qui ne peut venir souper ici, paree que, depuis trente ans, il ne bouge de son fauteuil, ayant été informé qu'un étranger de haute distinction se trouve dans cette ville, m'envoie vous prier de lui faire l'honneur de venir souper avec lui. Je me suis un instant consulté. J'ai suivi ce valet de livrée. Le bailli des exemptions, ou juge des exempts de la justice ordinaire , m'a comblé de politesse. Aussitôt que je suis arrivé, on a dressé le couvert, dont il m'a fait cordialement et splendidement les honneurs.

Après soupé, mon fauteuil ayant été, par ses ordres, rapproché du sien, il m'a dit: Messire, bien que mes pieds restent, comme vous voyez, immuablement cloués à cette place, je ne laisse pas de courir le monde, de passer les fleuves et les mers, de voir, comme dit Horace, les villes et les mœurs des nations; je vis avec les étrangers, je les écoute, et leurs aventures me divertissent. Mon valet m'est, à cet égard, d'un grand secours, car il entend un peu toutes les différentes langues, et il ne vient aucun voyageur qu'il ne sache s'il est un homme notable, et qu'alors il ne réussisse à m'amener. Cette semaine, j'ai eu deux gentilshommes de la pospolite polonaise et un officier anglais; aujourd'hui, j'ai un homme de guerre espagnol; mais je ne suis

pas toujours aussi heureux que cette semaine, et surtout que ce soir.

Nous avons parlè de l'Espagne tant et aussi long-temps qu'il a voulu. Il m'a paru si content et si reconnaissant, que je me suis permis de lui demander si je ne pourrais pas obtenir de lui que nous parlassions, ou plutôt qu'il parlât un peu de la France, où j'étais venu, à grands frais de temps et d'argent, étudier toutes les parties de la société; je lui ai ensuite dit où j'en étais et ce que je voudrais maintenant savoir. Ah! m'a-t-il répondu avec bonté, que mon ami monsieur Simplice ne vit-il! Mais, a-t-il ajouté d'un air gracieux, en se soulevant sur son fauteuil, tout ne sera pas perdu; je crois avoir conservé du moins un peu de mémoire. Il a continné ainsi.

LE COMPTE DE L'OR DE LA FRANCE. - Ce fut durant les grands froids de l'hiver dernier que cet excellent monsieur Simplice mourut, sans que les médecins, avec leurs étoffes neuves, leurs frictions spiritueuses, pussent jamais le réchauffer, tandis que moi, d'un seul mot, je lui aurais rendu la chaleur : car mon ami était, ainsi que tous ceux qui parlent, et sans doute qui ont parlé, qui parleront de finances, à se démener comme un possédé aussitôt qu'on lui en parlait; je n'aurais eu qu'à lui dire qu'enfin nous avions maintenant des traités d'administration financière, des comptes de l'or de la France complets et vrais, pour qu'il m'eût, comme quelques jours auparayant, et avec les mêmes éclats de fureur, encore répondu que ces traités, ces comptes, étaient incomplets, tous erronés, tous faux, tous contraires à ses calculs, qu'ordinairement il appelait les calculs sans faute, les calculs sans erreur, les calculs sûrs, certains, vérifiés, les calculs de Chartres.

Je me sonviens que ce jour-là il me dit, en se courrouçant contre ces nouveaux traités, et en criant comme s'il oût voulu se faire entendre au moins à Montlhéri: Comment voulez-vous que je leur passe de ne pas savoir qu'à la fin du siècle actuel il y a quatre fois plus de numéraire qu'à la fin du siècle dernier? Comment voulez-vous que je leur passe de ne pas savoir que les subsides, à cette époque, ne se portèrent qu'à six millions ², qu'il faut multiplier par cinq pour avoir la somme générale du numéraire de la France par dix pour avoir la somme générale du numéraire de l'Europe ⁴, ce qui suppose qu'il y avait alors en France trente millions, et en Europe trois cents? De ne pas savoir qu'aujourd'hui les subsides s'élèvent à vingt millions ⁵, ce qui, par les mêmes calculs, suppose qu'il y a en France, non pas, comme on l'a dit, soixante ⁶,

mais cent millions, et en Europe un milliard. Et, continuant tout de suite avec une impétuosité sans égale, il ajouta: Mais d'où est donc venu cet accroissement de sept cents millions? Estil venu des anciennes mines d'Europe? Certes non: elles sont en grande partie abandonnées. Est-il venu des mines d'Amérique? Oui, sans doute, car les registres des douanes espagnoles en font foi? Que si vous me niez la certitude de pareils extraits, je reviendrai à mes calculs sirs, aux calculs de Chartres, et je vous dirai: Les lampes de l'église dont l'entretien perpétuel a été fondé en blé à la fin du dernier siècle brûlent toute l'année; celles dont l'entretien a été fondé en numéraire ne brûlent que trois mois: les denrées, les étoffes, se vendent quatre fois plus 10.

Comment, continua monsieur Simplice, voulez-vous que je

passe à ces traités de ne pas savoir :

. . .

. 1:

...

Que le revenu de la France, ou territorial ou industriel, est d'environ quatre cents millions? — Que la France donne chaque année à l'église, aux hôpitaux, aux pauvres, environ soixante millions? — Qu'elle donne au roi, ou aux agents du roi, environ soixante millions? — Qu'elle donne aux gens de justice quarante millions? — Qu'elle ne refuse pas à ses fêtes, à ses jeux, à ses plaisirs, quarante millions? — Qu'elle met à sa nourriture, à son vêtement, à son logement, deux cents millions, plus ou moins 11.

LA MANIÈRE DONT L'OR VA DE NOTRE BOURSE DANS CELLE DU ROI. — L'irritation de mon ami, feu le bonhomme monsieur Simplice, quand elle était publique et solennelle, comme dans les grands repas, s'accroissait quelquefois à ce point qu'il cessait de manger, de boire, et que sa bouche ne se remplissait plus

que de paroles, de chiffres et de calculs.

L'année dernière, nous faisions la Saint-Jean avec un quartier de chevreuil; nous étions vingt, et peut-être davantage. Monsieur Simplice était assis à côté de moi; deux de mes neveux, fils d'un procureur général des aides, étaient assis en face. Le plus jeune, voulant trancher du petit docteur, dit qu'aujourd'hui, en finances, tout était nouveau. Non, jeune homme, s'écria monsieur Simplice, non, tout n'est pas nouveau, car, pour parler comme les bonnes gens, l'or sort de notre bourse et va dans celle du roi par beaucoup d'anciens trous que le temps a seulement agrandis. Alors l'ainé, qui connaissait la considération que j'avais pour monsieur Simplice, dit qu'en finances, au contraire, il n'y avait guère rien de nouveau. Ah! Monsieur, s'écria encore avec plus de véhémence monsieur Simplice, il n'y a que trop de

nouveaux trous à notre bourse, entièrement et sans cesse exprimée dans celle du roi. Puis, se tournant vers celui de mes neveux qui le premier avait parlé, vers le cadet, il lui dit: Jeune homme, si vous m'écoutez, vous saurez d'abord que l'impôt le plus considérable, la taille, est aussi le plus ancien; son nom seul vous apprend qu'elle existait du temps que les financiers ne chiffraient que sur un long bâton et avec un couteau 12.

Sous Louis XII, sans remonter plus haut, elle était à trois, quatre millions ¹³; — Sous François I^{er}, à cinq millions ¹⁴; — Sous Henri II, à six millions ¹⁵; — Sous Henri III, aux premiers états de Blois, à douze millions ¹⁶; et depuis elle s'est élevée jusqu'à seize millions ¹⁷.

Pensez, toutefois, que ces accroissements ont eu d'autres accroissements intermédiaires, car nos financiers out l'habileté de

charger insensiblement et imperceptiblement.

Vous saurez ensuite que la gabelle est un impôt très ancien. Dans la langue des Italiens, nos maîtres en finances 18, gabelle veut dire javelle, et signifie, au sens littéral, un faisceau de paille, et, au sens figuré, un faisceau d'impôts. Ce faisceau n'est cependant composé que du droit sur le sel 19. Vous n'avez pas idée de la manière dont cette javelle s'est grossie, et dont les enfants de saint Mathieu, tous à l'envi, grands et petits, s'escriment à bien la battre. On ne payait, du temps de François 1er, le muid de sel, que quarante-cinq livres 20; maintenant on le paie trois cent vingt-cinq 21. L'édit qui force les particuliers à manger ou à prendre une quantité de sel déterminée 22 a rendu le revenu de la gabelle fixe comme celui de la taille.

Vous saurez ensuite que l'impôt des aides est aussi fort ancien ³³. Celui-là est véritablement une gabelle ou javelle ; il forme véritablement un faisceau de droits sur les denrées et les marchandises. Le roi le donne à ferme ²⁴, et tenez pour certain que ces fermiers de villes sont aussi riches que œux des champs.

Ensuite que la douane, dont le taux est en général de huit pour cent des marchandises ²⁵, est encore un impôt fort ancien ²⁶.

Ensuite ou enfin qu'il y a plusieurs autres anciens petits impôts ²⁷ qui aujourd'hui, à côté de nos grands impôts, paraissent petits, qui autrefois auraient paru grands : car, en trente-trois aunées, l'impôt des confiscations a rendu treize millions ²⁸, et celui des légitimations, avec celui des aubaines, neuf millions ²⁹.

Après avoir assez gaulé, autant vaut ce mot qu'un autre, la vanité de mon neveu le plus jeune, monsieur Simplice s'adressa à l'ainé. Et vous, Monsieur, lui dit-il, vous avez vingt-deux,

vingt-quatre ans; vous devriez être de votre âge.

Vous devriez, ce me semble, ne pas ignorer que le taillon, la petite taille, l'impôt pour la solde de la cavalerie ³⁰, que l'impôt pour la solde des cinquante mille hommes d'infanterie ³¹, que l'impôt pour les fortifications ³², sont des impôts nouveaux.

Vous devriez ne pas ignorer que l'impôt des parties casuelles 33, des taxes sur la transmission des offices, est aussi un im-

pôt nouveau.

1

3

Mon neveu a un air si aimable, si bon, que l'irritation de feu monsieur Simplice en fut adoucie, et que bientôt le ton et la forme de sa leçon changèrent.

Monsieur, continua-1-il, en s'adressant toujours à l'ainé de mes neveux, encore au dernier siècle, les gens d'église croyaient leur argent sacré; ils voulaient, quand on leur en demandait, avoir la permission du pape 34, et cette permission se faisait long-temps attendre. Maintenant, depuis François Ier, toutes les finances sont hors de page 35, et depuis 1516 le clergé acquitte périodiquement l'impôt des décimes, qu'il appelle et qu'il appellera sans doute long-temps don gratuit 36. Peut-être savezvous, peut-être ne savez-vous pas, que cet impôt est de treize cent mille livres 37.

Autres impôts nouveaux.

En 1583, la cour eut besoin de la petite somme de cinq millions: sans autre façon, elle l'imposa sur les villes; Paris en paya deux cent mille livres 38.

Les villes étaient accablées, les campagnes étaient depuis long-temps ruinées; où prendre de l'argent? On créa encore de nouveaux offices héréditaires pour toutes sortes de fonctions, depuis celles de gouverneur de province jusqu'à celles de langoyeur de cochons³⁹, et on fit si bien, ou plutôt si mal, que la finance générale des offices s'éleva à plus de cent millions ⁴⁰; et aujourd'hni elle s'élève peut-être à cent quatre-vingt millions, peut-être à deux cents ⁴¹, peut-être à davantage. Je crois inutile de dire que cette création de nouveaux offices est un nouvel impôt, un nouveau champ aux épis d'or, dont la moisson est toujours mûre, et qu'à chaque grand besoin, surtout à chaque grand désastre militaire, le roi y met la faux ⁴².

Jeunes gens, continua monsieur Simplice, en s'adressant en même temps à mes deux neveux, vous devriez me demander s'il n'y a pas d'autres impôts, car je vous apprendrais que, pour achever de dessécher notre bourse, il y en a encore d'autres anciens, et, entre autres, celui des amendes⁴³, celui des annates⁴⁴, celui des rachats d'impôts⁴⁵; qu'il y en a d'autres nouveaux, et, entre autres, celui de vingt livres par clocher ⁴⁶, celui

de cinq livres par procès ⁴⁷, et que, sans le Parlement, il y aurait de plus les vingt sept impôts qu'en un jour ⁴⁸ et les soixante impôts qu'en un autre jour ⁴⁹ voulut enregistrer le feu roi ⁵⁰.

Mon ami avait cessé de manger : il cessa de boire lorsque le père de mes deux neveux, croyant, comme procureur général des aides, l'honneur de son état intéressé dans les assertions de monsieur Simplice, se prit à lui dire : Quand on vous accorderait tout ce que nous venons d'entendre, il n'en serait pas moins vrai que la France n'est pas l'état de l'Europe le plus chargé, et on n'aurait pas beaucoup de peine à vous le prouver. Prouvez-le donc! lui répondit monsieur Simplice tout en colère. Voyons! Estce l'Espagne, propriétaire de la moitié de la terre, qui est plus chargée? A combien s'élèvent ses impôts? dites-le moi! ou que quelqu'un me le dise! Personne ne répond! Eh bien! les impôts de l'Espagne s'élèvent à treize millions 54 ! - Et ceux du Portugal, propriétaire des Indes, à combien s'élèvent-ils? Personne ne répond! Eh bien! ils s'élèvent à un million et demi 52. - Et ceux des Pays-Bas, le pays le plus riche de l'Europe? A trois millions 53. - Et ceux de l'Angleterre? A quatre millions 54. -Et ceux de la Suède? A deux millions 55. - Et ceux de l'Allemagne? A sept millions 56. - Et ceux de la Pologne? Le savezvous? quelqu'un le sait-il? Allons! qu'il parle! Dans ce pays, le roi ne lève pas d'impôt; son revenu, d'environ deux millions, vient des mines de sel ou d'argent 57. - Et ceux de la Turquie, à combien s'élèvent-ils? A quinze millions 58. - Et ceux des états du duc de Savoie? A un million 59. - Et ceux de la république de Gênes? A un million et demi 60. - Et ceux de la république de Venise? A cinq millions 61. - Et ceux du Milanais? A trois millions 62. - Et ceux du grand-duché de Toscane? A cinq millions 63. - Et ceux des états de l'Eglise ? Ils forment peutêtre la moitié des cinq millions de revenu qu'a le pape 64. - Et ceux du royaume des Deux-Siciles? A douze millions 65. - Et ceux des autres états de l'Europe, savez-vous à combien ils s'élèvent? Allons! vous ne le savez guère, convenez-en, et je conviendrai que je ne le sais guère mieux ; toutefois, je me crois sûr qu'ils sont moins onéreux que ceux de la France.

Mais, continua-t-il, je demeurerai d'accord, si vous voulez, que, dans la plupart des autres états, les peuples, après avoir été fiscalement tondus par le roi, sont encore fiscalement retondus par les seigneurs; qu'il y a et les impôts royaux et les impôts seigneuriaux 66; si vous voulez, je vous en tiendrai compte: car en tous lieux, et surtout à Chartres, nous aimons les calculs

justes.

Je m'attendais à voir bientôt diminuer les transports de monsieur Simplice; je les vis bientôt augmenter: la tempête était dans sa bouche, dans ses pieds, dans ses mains. Il se leva seul de table en disant crûment à un bon Parisien qui, sans prétention, venait de parler des rentes de l'Hôtel-de-Ville: Monsieur, vous êtes aussi ignorant que les grands savants de Paris et de province, qui n'ont jamais pu ni apprendre ni écrire un mot de finances. Puis, s'adossant à la cheminée, dans l'attitude d'un homme pour qui tout le monde doit se taire, faire silence, il nous dit:

Voici, Messieurs, l'histoire des emprunts publics, que les uns trouvent détestables, en ce qu'ils donnent au prince la malheureuse facilité de ruiner ses finances; que les autres trouvent excellents, en ce quel es sujets sont alors plus attachés au prince, parce que leur fortune est alors plus liée à la sienne; voici l'histoire de la dette, la voici :

D'abord, persuadez-vous qu'elle n'a pas commencé, comme on le dit, au règne de Henri II ou à celui de François I^{cr}, mais bien au quatorzième siècle ⁶⁷, et peut-être au treizième siècle, et peut-être avant.

Il est vrai qu'elle grossit prodigieusement sous François Ier,

qui établit des commissaires aux emprunts 68;

1

Et que sous Henri II elle grossit encore plus; elle grossit jusqu'à quarante-deux millous 6⁹. La soif d'emprunter s'enflammant tous les jours, on demanda de l'argent aux corsaires d'Alger 7⁹; on en demanda même aux cantons suisses, et, ce qui est merveilleux, on en obtint. Le canton de Soleure prêta cinquante mille écus, pour le paiement desquels le roi hypothéqua son royaume, avec une clause que j'appris par hasard à Genève, où je rencontrai quelques bons Suisses se disposant à aller en toute sûreté piller les velours de Lyon, les toiles de Rennes, l'orfévrerie de Paris, parce que, me dirent-ils, le roi avait laissé stipuler dans l'acte d'emprunt que, si au terme il ne payait pas, les Suisses pourraient légalement ravager la France. Pensez donc si je ris; mais ils m'emmenèrent chez eux. Je vis l'expédition des lettres du roi en bonne forme, je lus la clause ⁷¹; je ris encore davantage.

Sous François II la dette ne grossit pas, car, à sa mort, le trésor royal ne devait guère que trente-neuf millions avec intérêt, et deux millions sans intérêt?².

Mais sous Charles IX les choses allèrent de mal en pis : la dette grossit d'une manière si épouvantable, qu'en 1561 les Parisiens, sans doute par le conseil des Parisiennes, ne voulurent

prêter cinq cent mille livres au roi que sur les bagues et joyaux

des princesses 73.

Sous Henri III, le pire, si l'on peut parler ainsi, empira; l'Hôtel-de-Ville de Paris, le prête-nom du trèsor royal, fit banqueroute en 1584⁷⁴; la dette, qui, aux premiers états de Blois, en 1577, avait grossi jusqu'à cent millions⁷⁵, doubla, tripla.

Car, sous Henri IV, au commencement de son règne, il fut constaté qu'elle s'élevait jusqu'à trois cent millions 76, dont cent

dus aux étrangers 77.

Au jour actuel, la dette ne s'accroît plus.

On l'acquitte, quand on peut, par les remboursements; on l'amoindrit par les classifications, par les réductions, par les ra-

diations de plusieurs créances 78.

Messicurs, par combien de milliers de moyens croyez-vous qu'on a élargi les anciens trous de notre bourse, et qu'on y en a fait de nouveaux? C'est par un seul, par la confusion des finances ordinaires et des finances extraordinaires, par la confusion des deniers du domaine et des deniers de l'état. François Ier l'a voulue 73; ses successeurs n'ont eu garde de ne pas la vouloir 80. Il y avait deux trésors; il n'y en a plus qu'un, qu'on a nommé du nom qui lui convenait le moins, l'évarene 81.

La mantère dont l'or revient de la bourse du roi dans la notre. — Lorsqu'on se fut levé de table, on demanda à M. Simplice comment l'or des impôts nous revenait. Il répondit qu'il était fatigué. Le lendemain, le surlendemain, je lui rappelai inutilement cette même question; mais voilà qu'un jour, de même que les chanteurs chantent quand on cesse de les en prier, il me fit sa réponse que je n'y songeais plus. Mon cher ami, me dit-il, si jamais, pour le bonheur des peuples, nous avions un compte général des finances bien exact, bien clair, bien net, vous verriez, par les diverses levées d'impôts, par les divers chapitres de recette, les diverses ouvertures que le roi fait à notre bourse, et, par les divers chapitres de dépense, les diverses ouvertures que les besoins de l'état ou de la cour font à la sienne.

La première, la plus grande ouverture faite à la bourse du roi, ou le premièr, le plus grand chapitre de dépense de ce compte, serait celui de la guerre, car on évalue à deux millions et demi la dépense annuelle de l'infanterie française, et à un million celle de la gendarmerie 82.

Le chapitre de la marine, qui, jusqu'au milieu du siècle, aurait été un des plus considérables, serait, resterait aujourd'hui à

peu près en blanc 83.

Le chapitre de la dette nous montrerait toute cette plaie, si grande par l'ancienne aliénation des divers impôts, dont, il y a peu d'années, il ne restait plus qu'un million et demi de libres ⁸⁴, is grande par l'exorbitant intérêt au denier douze ⁸⁵, si honteuse par la part qu'y ont prise les princes, les seigneurs étrangers; si honteuse surtout par la part qu'y ont prise nos seigneurs titrés, nos princes, nos hauts magistrats, nos administrateurs des finances ⁸⁶. Vous croyez ne pas bien entendre, je le répète: nos administrateurs des finances.

Le chapitre du rachat du domaine, dont les aliénations pour cent millions 87 n'en avaient pas fait entrer plus de quarante au trésor88, ce nouveau et glorieux chapitre ouvert par le surintendant Sully, présenterait, suivant les temps plus ou moins heu-

reux, une somme plus ou moins grande.

Le chapitre de la justice faisait autrefois partie de la recette⁵⁰; il ferait aujourd'hui partie de la dépense. Et pourquoi faisait-il partie de la recette? C'était à cause des offices productifs, tels que les greffes, les tabellionats, qui ont été vendus. Et pourquoi ferait-il aujourd'hui partie de la dépense? C'est à cause de l'intérêt de la finance de ces offices reçue par le trésor ⁹⁰.

Le chapitre des gages des officiers, surtout des officiers des finances, serait aussi fort considérable, et incomparablement le plus considérable, s'il ne renfermait que leurs gages; mas il renferme encore leurs profits, leurs gains, qui, sous le nom de frais, de levée ou de perception, triplent le montant des impôts 91.

Le chapitre des pensions aux Français et aux étrangers serait de deux millions 92. Ce serait ce chapitre, et non celui de la ma-

rine, qui devrait être en blanc.

Le chapitre des dons, autre chapitre fort considérable 93, autre chapitre qui devrait aussi être en blanc.

Le chapitre des fiefs et aumônes, c'est-à-dire des fondations pieuses, ou des bienfaits du roi envers les gens d'église 94, de-

vrait dans plusieurs parties être aussi en blanc.

Le chapitre des chemins, des chaussées, des turcies, des ponts, dont les dépenses forment le supplément des corvées, des péages et subventions 95, serait petit, très petit, de grand, très grand qu'il devrait être.

Le chapitre des bâtiments était très grand autrefois ⁹⁶; il serait de même aujourd'hui très grand ⁹⁷. Je ne m'en plains pas, car des nombreux sacrifices du peuple les bâtiments sont tout ce qui reste.

Enfin viendrait le chapitre de la cour, moins grand que celui

de la guerre en temps de guerre, plus grand que celui de la guerre en temps de paix.

LES MOUVEMENTS DE L'OR ENTRE NOTRE BOURSE ET CEL-LE DES AUTRES. — Il tomba le lendemain de l'eau à torrents; personne ne soriait; M. Simplice entre. Me croyez-vous un ignorant? Je lui fis signe de la tête qu'il s'en fallait bien. Tenez, ajouta-t-il, je vous ai montré quel était le mouvement de l'or de notre bourse à celle du roi, de celle du roi à la nôtre; soyez attentif, et je vous montrerai maintenant quel est le mouvement de l'or de notre bourse à celle des autres, de celle des autres à la nôtre.

Je prends un haut magistrat, vous, par exemple. Il vous faut, à vous, à madame la baillive, un maître d'hôtel, un valet de chambre, un cuisinier, un sommelier, un cocher, un palefrenier, un portier, trois servantes, une demoiselle de compagnie 98; il faut les habiller, leur donner des pourpoints, des mandilles 9.1. des jaquettes 100, des robes, des coiffes; il faut des draps, des serges, des toiles; il faut vous habiller; il vous faut des robes de satin, des soutanes de damas, des pourpoints de velours, des chapeaux de velours 101, des souliers de velours, des calottes de velours, des pantoufles de velours 102. Vous pavez le marchand; le marchand paie le blé, le vin à vos paysans; vos paysans vous paient les fermages. C'est un des cent mille cercles par lesquels votre or va et vient. En voici d'autres : Il vous faut de l'orfévrerie, il vous faut des miroirs d'argent, d'or, de la vaisselle d'argent, des réchauds d'argent, des bassinoires d'argent, et, pour la chambre de parade, des crachoirs d'argent 103, des pots de chambre d'argent 104. Vous pavez l'orfèvre, l'orfèvre paie votre débiteur forcé de vendre son argenterie, votre débiteur vous paie: autre cercle par lequel l'or va et vient. Autre cercle encore : il vous faut, surtout à vous qui êtes sédentaire, au moins un Maure 103 pour vous faire vos commissions, au moins un singe 106 pour vous divertir. Vous pavez le marchand qui fait le commerce d'Afrique; le marchand paie au roi ses douanes, aux paysans leurs denrées; le roi vous paie vos appointements, les intérêts financiers de votre office; les paysans vous paient les rentes, les devoirs seigneuriaux de votre terre.

Le cercle est beaucoup plus grand quand vous achetez à des marchands étrangers.

Mais aussi il est beaucoup plus petit quand il ne s'agit pas de gens de loi, de magistrats comme vous, mais bien quand il s'agit d'artisans, de gens de travail.

Le tisserand paie quatre livres l'aune de son drap 107 au drapier; le drapier, à la fin de la semaine, paie au tisserand le prix de son tissage. Le maçon paie un demi-écu ses souliers 108 au cordonnier, dont il bâtit ou dont il répare la boutique; à la fin du jour, le cordonnier lui paie le prix de sa journée.

Voyez-vous comment la France peut dépenser et dépense tous

les ans trois, quatre fois plus qu'elle a 109?

Voyez-vous en même temps que, sous les mots de mouvement de l'or, je comprends aussi le mouvement de l'argent, bien plus rapide, et le mouvement du cuivre, bien plus rapide encore 110?

LE REFOS DE L'OR. — Un jour que le temps était superbe, que je ne pensais pas à monsieur Simplice, ou que je pensais qu'il était allé se promener, voilà qu'il s'offre à moi et qu'il m'aborde avec les paroles à peu près les mêmes qu'à sa dernière visite. Me croyez-vous une bête? Je lui fis un autre signe de tête encore plus expressif. Véritablement, me dit-il, depuis ce ma-

tin il me semble que je ne le suis pas.

Avez-vous remarqué, continua-t-il en reprenant notre précédente conversation, comment le vent s'élève de la plaine, s'insinue dans la forêt, agite le feuillage; comment il s'élève aussi de la surface des mers, va enfler les voiles de cette grande flotte qui fend les eaux plus rapidement que de jeunes coursiers s'élancent à travers les campagnes; eh bien! ôtez le vent, tout aussitôt la forêt, la flotte, retombent dans le calme de la mort. Ainsi, me disais-je, et me suis-je toujours dit jusqu'à ce matin, l'or, sous la forme du numéraire, met en mouvement tous les pieds, toutes les mains, tous les corps, tous les esprits, toutes les âmes, donne la vie à tout ; ôter de la société le numéraire, c'est en ôter la vie; en ôter une partie, c'est en ôter une partie de la vie. Ainsi je condamnais François Ier pour avoir, à la fin de son règne, emmuré au château de Rambouillet une grande partie de son or 111. Je condamnais ceux qui ne le condamnaient pas ; mais ce matin, ayant appris que monsieur de Sully, afin d'asseoir sur des fondements de plus en plus solides la puissance de la France. afin d'avoir non seulement des soldats tout prêts, mais encore leur solde toute prête, faisait voûter plusieurs caveaux de l'arscnal destinés à serrer une partie de l'or du roi 112, j'ai eu à l'instant le bon sens de changer d'opinion, en inclinant ma tête devant celle du nouveau surintendant des finances successeur du conseil des intendants 113, successeurs du surintendant d'O 114, successeur des ordinateurs des finances 115, successeurs de l'ancien conseil des généraux des finances des siècles derniers 116. J'ai cru ne pas mieux savoir administrer que ce grand administrateur, qui a toujours fait des opérations si régulières, si justes; j'ai eru ne pas mieux savoir calculer que ce grand calculateur qui, à Saint-Germain, à Fontainebleau, à Paris, partout où jusqu'à lui on n'avait fait que des calculs si faux, si désastreux, n'a jamais fait que des calculs bons, excellents, des calculs de Chartres.

STATION XLIX.

LE CONCIERGE DE RAMBOUILLET.

Dès mon arrivée à Rambouillet, j'ai été visiter le château. Aussitôt que je me suis présenté, le concierge a voulu lui-même me conduire, et, en me conduisant, il m'a fait l'histoire du château , et, à la suite de l'histoire du château, l'histoire du prince qui l'a fait bâtir, l'histoire de François le, et, à la suite de l'histoire de

François Ier, la sienne, que voici:

L'ESPION. - En France, m'a-t-il dit, le métier de bizouard! ou si vous voulez de mouchard, ou si vous voulez d'espion, n'est pas plus qu'ailleurs honorable; cependant je suis obligé d'avouer que j'ai commencé par-là. Mon père, faiseur de souricières, preneur de taupes, passait pour un homme fort fin ; j'aidais à mon père, et je passais de même pour un petit garcon fort fin. Aussi les marguilliers jetèrent les yeux sur moi pour me faire espionner les protestants. Je me glissai dans leurs assemblées; je fis des rapports importants; je fus mal payė. J'offris alors mes services aux protestants; j'espionnai les catholiques; je fus mieux payé. Malheureusement ma petite maîtresse, que j'espionnais aussi, me vendit comme un espion des deux églises. Les protestants résolurent de me pendre la première fois que j'entrerais au temple, et les catholiques de me brûler le premier beau jour. J'en fus informé; je n'allai plus au temple, et pendant qu'il pleuvait encore je partis.

LE COUPEUR DE PAIN BÉNIT. — Monsieur, continua le concierge, si je ne suis point Parisien, ou, comme on dit, enfant de Paris, il ne s'en faut pas de beaucoup; il ne s'en faut que de deux villages: les Bons-Hommes et Chaillot². Je suis de Passy. Je l'avais quitté, j'y retournai, et ensuite je me trouvai tout près pour aller demeurer à Paris. Je me faufilai d'abord dans les sacristies, et je devins coupeur de pain bénit à Saint-Sèverin, où

l'on en coupe tant, que la dépense de l'aiguisage des couteaux se porte chaque année à une assez forte somme³. Je changeai de petits morceaux de pain bénit contre de gros morceaux de pain de boulanger : j'eus du pain. Le sonneur était un fainéant; je sonnais souvent pour lui les trois angélus du matin, du midi, du soir, ou du carfou ou du couvrefeu ⁴ : j'eus du vin. Les cleres étaient des vauriens souvent absents ; je recevais souvent pour eux les présents, les offrandes, les coiffes des enfants nouvelle-

ment baptisés 5 : j'eus de l'argent.

LE GENTILHOMME. - Je me lassai d'être serviteur d'église; j'achetai un bel habit, je me fis gentilhomme. Je patronnai mon château sur celui de Passy, nomme la seigneurie 6, et ma meute fut la miniature de celle du roi que nous avions alors à Passy. dans un grand chenil, bien mal à propos appelé La Muette 7: car certains jours les cinq cents chiens y faisaient un train de cinq cents diables. Ce n'est pas tout : en même temps que je me donnai un château, une meute, je me donnai des titres d'illustration; mais je choisis mal, et je ne fus pas long-temps à voir que ceux d'ancien roi des écoliers 9, d'ancien roi des canonniers 10, me rendaient, aux veux de plusieurs nobles, un air de science qu'eurent de la peine à m'ôter ceux de princesse, petite-fille de la reine d'Yvetot¹¹, que je donnai à ma grand'mère, de descendant d'un des frères de la Pucelle 12, que je donnai à mon père. Il m'arriva aussi qu'un beau jour où je me vantais que, depuis un temps immémorial, mes aïeux portaient l'épée, il se trouva la un avocat à la mine refrognée qui dit que cela ne prouvait rien, que tous les habitants du pays de Sole, tous les artisans, tous les paysans, la portaient 13; que, pour ne pas aller même si loin, tous les marchands de vin à Paris la portaient aussi 14; et quand j'ajoutai que, sans mentir, je pouvais dire qu'au moins deux de mes aïeux avaient eu la tête coupée, il ajouta que cela ne prouvait pas davantage; qu'à Bayeux on ne pendait guère, puisqu'il y avait un lieu appelé le Coupe-Tête 43. Et, dit-il encore en s'adressant à moi, allez dans le pays du Béarn, allez-v faire violence à une femme, et vous verrez si noble ou non les Castellans et les Potestats ne vous y feront pas aussi couper la tête 16.

LE GARDE DU CORPS. — Mon bel habit s'était usé, râpé, je n'étais plus reçu qu'à la table d'un seigneur cacochyme que ses médecins entouraient: c'est trop nourrissant, trop succulent, disaient-ils, en touchant d'une longue baguette les plats qu'à l'instant on enlevait⁴⁷; peu à peu il ne resta que le bouilli et le rôti; enfin il ne resta rien; le vieux seigneur fut mis à la diète la plus rigoureuse; et quant à moi, ne sachant plus où diner, je fus

trop heureux de trouver une place de garde du corps ⁴⁸ du seigneur de Haut-Bourdin, qui ne tient que de Dieu et de son épée ¹⁹. Je ne fus pas content chez lui, et je passai dans la garde du prince souverain de la Roehe-sur-Yon²º; mais il nous faisait, comme le prince de Marcillac²¹, étriller les chevaux, écosser les pois, plumer la volaille; je fus obligé d'en faire autant dans celle du prince de Dombes²², autant dans celle du prince Dauphin d'Auvergne²³, autant dans celle des princes évêques²⁴, autant et plus dans celle des princes abbés²⁵. J'entrai ensuite dans les gardes-sergents de maire²⁶, ensuite dans les gardes arquebusiers de gouverneur²⁷, que, les gardes des princes, nous méprisons beaucoup, et qui, je le vis alors, nous méprisaient davantage.

L'HOMME DE CHAMBRE. — De ce service militaire, ou réputé militaire, je passai au service civil. Après avoir été assez longtemps naquet ou valet de tripot, de maison de jeu 28, je fus laquais et enfin homme de chambre 29. La pire des conditions est celle-là : on n'y rentre pas lorsqu'on en est sorti. Cependant j'y rentrai; mais ce fut par force : j'aimais une jolie petite cousine de Passy; je le pouvais, je n'étais cousin qu'au cinquième degré 30. Mon cousin, me dit-elle un soir que je la rencontrai sur le pont Saint-Michel, toute troublée, tout essoufflée, i'ai entendu publier l'ordonnance du prévôt par laquelle les jeunes filles en maison, en boutique, à peine d'avoir les cheveux coupés, d'être fouctées; les domestiques, les hommes de chambre, à peine d'être attachés à la chaîne, d'être mis en galère, sont tenus, quand ils sont sur le pavé, de reprendre du service31. Je retourne chez ma méchante maîtresse; retournez chez votre méchant maitre; adieu! adieu! Moi je ne m'épouvantai pas si vite qu'unc petite fille. Je demeurai encore fort tranquille; mais voilà qu'un jour le maître de la maison chez lequel je logeais me dit que, par complaisance pour ses locataires, comme moi sous la surveillance de la police, il avait deux fois payé de grosses amendes, qu'à la troisième fois il y allait de la confiscation de sa maison au profit de l'Hôtel-Dieu³², et que je n'avais qu'à déloger sur l'heure. La même semaine, et presque le même jour, le cabaretier chez lequel je mangeais me dit de prouver que je n'étais pas teneur de brelan, ou qu'il ne pouvait plus me recevoir 33. L'effroi des ordonnances nouvellement publiées par le prévôt avait gagné tous les bourgeois. Force me fut de me remettre en maison; mais, au bout de quelques mois, le partisan34 ou traitant35 dont j'étais l'homme de chambre, après avoir toute la nuit rêvé sévérité du parlement, tour carrée 36, amendes, fouet, potence 37, bien qu'il prit comme receveur, de même que presque tous les receveurs, le titre de noble 38, se trouva de si méchante humeur à son lever que, pour ne pas lui avoir donné assez vite sa chemise-fraise 39, je reçus au même instant un coup de canne, un soufflet, un coup de pied. Il ne la porta pas loin, car le lendemain, pas plus tard, au risque d'être pendu, je pris une de ses épées, je m'en parai, et ayant fait en sorte de me faire prendre, et y ayant facilement réussi, il fut condamné comme mon maître, quoi qu'il pût dire, à une amende de trois cents livres 40. Quant à moi, je sus si bien intéresser en ma faveur l'homme de chambre du duc de Guise 41 en lui écrivant qu'il était le premier homme de chambre de la France, le protecteur-né de tous les hommes de chambre, que la justice, à la recommandation d'un tel homme, ne put que m'absoudre.

LE DONNEUR D'AVIS. — J'avais remarqué fort souvent que mon partisan ou mon traitant s'enrichissait à imaginer de nouveaux impôts, à les prendre en parti, à traiter de leur valeur présumée ⁴². J'en imaginai un sur les valets et les servantes, et je me hâtai d'en porter le projet à un conseiller à la cour des aides. Il me menaça de me faire pendre, et me dit que, si je m'étais présenté au parlement, je serais déjà pendu; qu'aujourd'hui les donneurs d'avis sur de nouveaux impôts étaient punis de mort ⁴³. Je lui répondis, tout tremblant, que mon maître avait fait fortune à en proposer et à en faire établir de nouveaux. Ton maître, me dit-il en riant et en me poussant dehors, est de ces donneurs d'avis qu'on ne pend pas, et toi, tu es de ces donneurs

d'avis qu'on pend.

L'enchérisseur. — J'étais sans aucune ressource; vous êtes en peine pour moi? eh bien! je ne le fus pas un moment. Après avoir attaché à une grosse pierre mon projet de nouvel impôt et l'avoir jeté dans la rivière, j'allai vendre quelques paires de vieux manchons ou petites manches de rechange 44, quelques paires de vieux escarpins 45 que m'avaient abandonnées mes maîtres, et avec l'argent que j'en retirai j'achetai des pains aux reventes des pains: j'y gagnai; j'achetai des bestiaux aux reventes des bestiaux; j'y gagnai. Mais peut-être ne savez-vous pas que les boulangers, quand ils ont porté des pains à la halle, que les marchands, quand ils ont amené des bestiaux au marché, ne peuvent les reprendre, et qu'après un délai fixé ils sont forcés de livrer aux enchères et au rabais tout ce qui reste à vendre 16. D'abord j'eus beaucoup plus de profit que de perte, ensuite j'eus beaucoup plus de perte que de profit.

LE BROCANTEUR. - Vous êtes de nouveau en peine pour

moi, n'est-ce pas? moi, je ne le fus pas plus cette fois que l'autre. Voyez-moi encore faire.

Les Anglais ont toujours commerce sur tout : ils venaient, durant les premiers temps de leur schisme, vendre à Paris, sur le quai de la Mégisserie, des tables d'autel, des saints dorés, des ornements de prêtre 47. Durant nos dissensions religieuses et les pillages de nos églises, on continua sur ce quai le même commerce. J'v pris part, et au commencement j'v gagnai beaucoup; mais les calvinistes se multipliant, et avec eux le nombre des èglises saccagées, les saints à vendre devinrent si communs, que les catholiques ne voulurent plus en acheter, et je me vis force a vendre ceux qui me restaient pour ce que i'en trouvai aux plus dévots calvinistes, qui prenaient un singulier plaisir à mutiler ceux de pierre et à se chauffer avec ceux de bois.

LE MODISTE. - Vint alors la mode de la terre de Bethléem pour donner du lait aux nourrices 48, j'en fis avec de la terre de Ménilmontant; vint celle de se laver avec de l'eau du Jourdain 49 (suivant les géographies, les eaux de ce fleuve sont saumâtres, jaunâtres, troubles 50), j'en fis avec de l'eau de la rivière des Gobelins; vint celle des bols d'Arménie 51, de Lemnos 52, j'en fis avec de la terre de Blois 53; j'y appliquai un sceau, el ce fut de la terre sigillée 54; vint celle des oiselets de carton 35, i'en fis; celle des bilboquets 56, j'en fis ; celle des ballons enflés avec une seringue 57, j'en fis; celle des fers à friser 58, j'en fis. Vint la mode des nouveaux habits : elle fut la cause que je perdis à Saint-Séverin mon logement, qu'on m'avait rendu en considération des belles sculptures que j'avais données à l'église. Tant que je ne fis que des culottes 39, on ne m'inquiéta point pourvu que je les appelasse de l'expression décente de haut-de-chausses; mais quand je fis pour les dames des culs postiches, embourrés de laine, de crin 60, la sacristie s'ameuta contre moi au point que grands et petits cleres jetèrent tous mes culs par la fenêtre, et parlèrent de me faire aussi descendre du même clocher par le même escalier.

LE BATONNIER. - Il plut à la fortune de me faire perdre

encore cette partie; mais je ne me décourageai pas.

Le métier de faiseur de bâtons ou de bâtonnier est, m'avaiton dit, fort bon; j'en essayai. Je rencontrais une compagnie d'avocats, dont le chef s'appelle, comme moi, le bâtonnier 61. Je m'apercevais que son bâton n'était pas beau; j'en faisais un plus beau, avec une plus belle chapelle ou un plus beau saint Yves, placé au haut du bâton 62. J'étais bien payé. Il en était de même à la confrérie des procureurs. Une fois, le bâtonnier fut si

content de mon bâton, qu'il m'invita à la fête, où, suivant l'usage, c'était à lui à le tenir 63; et, dans cette occasion, je reçus un honneur que ne recoit pas même le roi de France, car, me tronvant assis au milieu des vieux procureurs, je fus, comme eux, servi par les jeunes 64. Enfin, de confrérie en confrérie, toujours vivant de bâtons, j'allai jusqu'à Saint-Germain, près Évreux, où le roi de la confrérie des treize frères 65 me donna le bâton à faire, en me promettant, parole de roi, une bonne récompense. Je n'y épargnai ni mon travail ni ma peine; toutefois, je n'en tirai rien qu'avec les dents, car je fus d'abord poliment invité au banquet. Mais, le lendemain, on me dit que l'écot de chaque frère était de dix sous 66, et que mon bâton ne valait guère davantage. Je me fâchai. On me dit qu'on me donnerait dans la confrérie le premier chaperon vacant 67, la première place vacante. Je me fâchai encore plus. On me dit qu'à l'instant même on allait m'inscrire sur le Martyrologe 68, ou catalogue des confrères. Je me fâchai encore plus : je ne cessai de me fâcher. Je m'en allai en me fâchant.

LE MÉCANICIEN. — Au diable le métier de bâtonnier! j'entends le métier de bâtonnier faiseur de bâtons. J'en pris vite un autre. Un émailleur m'enseigna à faire des yeux aux chats⁶⁹; je réussis à en faire aux hommes, et j'en vendis beaucoup, car les yeux vont bien au visage. Le nez, certes, n'y va pas mal non plus, car je vendis aussi beaucoup de nez de carton 70, que j'avais appris à faire en faisant des masques. Toutes ces petites restaurations ou petits rhabillages de visage ne laissérent pas que de remplir ma bourse. Bientôt je voulus entreprendre la fourniture de plusieurs milliers de bras mécaniques ou de jambes de bois 71 la veille d'une grande bataille; malheureusement notre général, qui devait la livrer, ne la livra pas; et ce que j'avais gagné sur les yeux et sur les nez je le perdis sur les bras et sur les jambes.

LE RÔDEUR. — N'ayant plus rien à faire, je rôdais, je me promenais de côté et d'autre. Un matin, après déjeuner, je me promenais à Rambouillet, ici, dans cette même galcrie où nous nous promenons. Que je suis malheureux! me disais-je, et toujours je l'ai été. Ah! certes, je ne suis pas marqué à l'A⁷². En ce moment, je vois à l'autre bout entrer le grand-maître de l'hôtel du roi. Je me retirais. Ami! reste! me dit-il; tu n'as pas l'air trop content; que je sache un peu ce que tu fais en ce monde. Je lui racontai mon histoire jusqu'à l'endroit où dans ce moment j'en suis. Oh! me dit-il, je te trouve fort adroit; et si jamais ce chateau voulait ne pas bien se tenir, je suis persuadé que tu me le rhabillerais. Je lui répondis que je ferais ce que je pourrais

pour cela. Eh bien! ajouta-t-il, j'ai ici une place vacante à te donner, sois concierge. Je le fus; et le premier mai prochain, après déjeuner, il y aura trente-huit ans que je le suis.

STATION L. - LES PRISONS DE LA FRANCE.

J'ai été aujourd'hui voir le château de Saint-Germain-en-Laye. Les images des peintures, des dorures, des glaces, se sont entièrement effacées de mon cerveau; les jardins, les bosquets, les grottes musicales ', n'y ont laissé non plus aucune trace; et c'est parce qu'avant de partir j'ai eu la singulière envie d'aller voir aussi les prisons. Mais il s'en faut bien que j'aie été satisfait. Je les ai trouvées mal bâties, mal éclairées, mal aérées. J'en ai dit, sans trop me gêner, mon sentiment au geôlier; après quoi, je me suis vite mis en devoir de sortir. Monsieur, m'a-t-il dit en se mettant devant mon passage, j'ai été long-temps guichetier ailleurs. Allez dans les autres prisons; vous serez encore plus mécontent.

LES PRISONS DES VILLAGES. — J'en excepte cependant celles des campagnes. Jusqu'au temps où fut publiée l'ordonnance d'Orléans, les juges des seigneurs se croyaient toujours permis, sur une simple prévention de délit, de plonger dans des basses fosses, creusées au fond des tours, de pauvres villageois accoutumés au grand jour et au grand air; mais les seigneurs hauts-justiciers ont été forcés à faire bâtir des prisons au dessus du rez-de-chaussée², à les séparer de leur château³. Toutefois, la nouvelle ordonnance ne serait peut-être pas encore exécutée dans aucune de ces milliers de petites justices si le parlement ne saisissait de temps en temps les revenus des seigneurs 4.

Les coutumes de plusieurs provinces ont ajouté aux dispositions de cette ordonnance : elles interdisent dans les prisons sei-

gneuriales le cep et les fers 5.

LES PRISONS DES VILLES. — Monsieur, a continué le geólier, si, dans les villes, il y a de vicilles forteresses, de vieux châteaux-forts, de vicilles tours d'enceinte, on y loge les prisonniers. J'ai vu que partout, à Toulouse ⁶, à Clermont ⁷, à Troyes ⁸, à Bordeaux ⁹, à Lyon ¹⁰, à Rouen ¹¹, à Paris même ¹², où ils ne sont pas autrement logés, les prisons sont d'infectes cavernes grillèes; et c'est presque toujours de dessous leurs voûtes que sortent les pestes et les maladies épidémiques ¹³.

LES REGLEMENTS DES PRISONS. — Maître, lui ai-je dit, dans les quatre ou cinq mille villes de la France, il en couterait bien de l'argent pour avoir quatre ou cinq mille prisons neuves. Mais du moins avez-vous de nouveaux règlements? Ma foi, Monsieur, m'a-t-il répondu, il n'y en a guère, car les voici tous :

Aussitôt qu'un homme prévenu de crime est amené, il est écroué, et son écrou porte aussi le nom de celui qui l'a amené,

de celui qui a donné l'ordre qu'il fût amené 14.

Aussitôt qu'un homme est écroué, il est mis au secret 15.

Si l'accusateur est partie civile, c'est lui qui le nourrit¹⁶, sinon, c'est le roi⁴⁷.

Un prisonnier donne-t-il lieu à des plaintes? Il peut être mis

au cachot, aux fers ¹⁸.

Qui fournit des ferrements à un prisonnier pour briser sa pri-

son est puni comme s'il l'avait brisée lui-même ¹⁹.

Mais un prisonnier peut s'évader par ruse et même par effrac-

tion sans que son évasion lui soit imputée à grief²⁰.

Lorsqu'un prisonnier s'échappe par la négligence du geôlier, le geôlier prend sa place, et il est à la discrétion du juge 24.

Toute privauté est interdite entre les geôliers et les femmes confiées à leur garde. J'ai vu un geôlier, pour avoir seulement entretenu des relations amoureuses avec une prisonnière, condamné a mort 22. Il disait bien que la belle avait fait les avances; il ne fut pas écouté.

Les prisonniers ont aujourd'hui des médecins 23. - Ils ont des

aumôniers 24. - Ils ont des prédicateurs 25.

LA FERME DES PRISONS. — Combien donnez-vous par an de votre prison? Oh! m'a-t-il répondu, presque rien; la ferme n'en vaut guère. Que voulez-vous gagner dans cette malheureuse carce, comme on dit en Languedoc 26, ou chartre, comme on dit en Normandie 27, avec de pauvres chartiers auxquels le roi fournit le pain, l'eau et la paille à l'ancien prix de quatorze, quinze deniers par jour 28? Vous vous doutez d'ailleurs que le roi n'est pas autrement exact à payer, et qu'alors le juge ne les nourrit pas, ou du moins qu'il n'avance pas l'argent de leur nourriture, comme le parlement à Paris 29.

Vous me direz que les prisonniers pour dettes reçoivent de leurs créanciers trois sous par jour 30; soit. Mais j'en ai bien peu.

Quelle différence de ma prison avec les prisons de Paris, où, lorsqu'elles ne sont pas peuplées, les geôliers demandent, dans ces temps malheureux, un dédommagement³¹; où le seul ba-

JIS.

17,54

911

1983

layage est payé soixante francs 32; où dans l'intérieur on fait tant de procès par écrit 33, où il y a tant à gagner sur le papier, le parchemin, le feu et la chandelle 34; où la réparation des chaînes, les frais de ferrer, de déferrer, montent à de si grosses sommes 32!

Quelle plus grande différence encore avec les prisons des officialités, où souvent l'on marie par force les prisonniers ³⁶, où la prison se change aussitôt en salle de noces!

STATION LI. - LE CONCIERGE DE MEUDON.

D'après cet axiome de géométrie que deux angles semblables à un troisième sont semblables entre eux, le château de Meudon et celui de Chambord doivent se ressembler, car ils ressemblent, dit-on, l'un et l'autre à celui de Rambouillet . Aujourd'hui que, par un fort beau temps, j'ai été me promener au château de Meudon, j'ai voulu, en passant, savoir à cet égard l'avis du concierge. Certes, m'a-t-il répondu, je ne vous en dirai rien: car peu m'importe à moi, qui m'ennuie ici depuis vingt-quatre ans, qui désire m'en aller depuis vingt-quatre ans, et qui depuis vingt-quatre ans ne le puis.

Le concierge de Meudon, parleur comme le concierge de Rambouillet, comme tous les concierges lorsqu'ils parlent à un homme ayant tant soit peu l'air de l'opulence, ne s'est pas ar-

rêté là.

Le père. — J'avais un oncle, a-t-il continué, qui avait été valet de maître Rabelais du temps qu'il demeurait, ou si vous voulez, qu'il riait à Montpellier². Maître Rabelais, aussitôt qu'il fut curé ici, l'appela; mon oncle accourut, curieux de voir comment son ancien maître pouvait faire pour dire les offices, pour enterrer les morts sans rire. Maître Rabelais le garda quelque temps avec lui. Enfin, en récompense de ses services, il lui procura la place de concierge du château. Mon oncle, à son tour, me fit venir, et bon gré mal gré je lui ai succèdé.

Oh! que j'étais bien à Berre, lieu de ma naissance, lorsque mon oncle m'écrivit de venir le joindre, lettre vue! je chantais, je dansais, je sautais le long des marais salants; je faisais du sel, je ne connaissais pas mon bonheur: je l'ai connu depuis, et il

n'a pas tenu à moi que mes enfants y succèdassent.

LE FILS. — Marc, dis-je un jour à mon fils devenu grand, nubile, tu crois t'amuser, être heureux à Meudon; mais c'est parce que tu n'as pas été au pays de ton père, de ton grand-père, de tes aïeux, à Berre, dont l'étang est sur les bords de la mer; c'est

parce que tu n'as pas fait le sel.

Pour savoir comment on le fait et comment on y prend tant de plaisir, représente-toi d'abord les vastes rivages de la Provence, plats, fleuris, parfumés, couverts de serpolet, de thym et de lavande; représente-toi le ciel comme une immense voûte au dessus de la mer; et maintenant suppose que tu es propriétaire de quelques arpents de ces beaux rivages, et, qu'à l'exemple des autres, tu yeux y faire du sel.

Tu commences par marquer l'étendue que tu destines à ton marais salant, et tu la divises en aires ou espaces carrés de cinquante pas en tous sens : tu en aplanis le fond et tu en presses la terre avec un cylindre; tu bordes chacun de ces carrès d'un petit mur de terre d'un pied d'épaisseur et d'autant de hauteur. Aux mois où le solcil est le plus haut, tu introduis l'eau de la mer dans le carré le plus proche, et successivement de ce carré dans les autres, par les ouvertures que tu auras laissées. Quand tous les carrés sont remplis d'eau, ou naturellement par l'équilibre, ou à l'aide des ouvriers qui, avec des pelles de bois creuses, versent l'eau d'un carré dans l'autre, tu fermes la communication avec l'étang. L'ardeur du soleil avant fait évaporer l'eau et n'avant laissé qu'une large croûte de sel, tu introduis de nouveau, de la même manière, d'autre eau dans les carrés; le soleil la dessèche; tu en introduis encore d'autre, jusqu'à ce que l'épaisseur de la croûte du sel soit de quatre ou cinq pouces; alors tu la casses avec des pelles de fer et en fais des vaches ou monceaux de sel 3 que les marchands viennent t'acheter deux, trois sous le quintal4, plus ou moins. Combien de deux sous, combien d'argent gagné l'été! combien tu pourras te réjouir l'hiver! combien tu seras riche, heureux!

Voyant qu'il hésitait, j'ajoutai: Marc, tu ignores peut-être qu'à Pecais, à Mordirac, à Sigean⁵, et à ce grand nombre d'autres marais salants de la côte de Languedoc, le sel y est fait bien plus difficilement; que là il faut le retirer des terres du rivage dans lesquelles la mer l'a infiltré; qu'il faut les faire détremper pendant plusieurs mois avec de l'eau, qu'on expose ensuite à l'action du soleil dans des fosses⁶, et de la même manière que dans les marais salants de Berre on y expose celle de la mer.

Voyant qu'il hésitait encore, j'ajoutai : Marc, tu ignores peutêtre aussi que le sel français de la Méditerranée est le meilleur sel du monde; que celui des régions plus septentrionales n'a pas assez de mordant; que celui des régions plus méridionales en a trop⁷; que la permission de venir en acheter fait partie de nos traités avec les peuples ⁸; que c'est pour avoir de notre sel que les Suisses ne se battent pas contre nous, et qu'au contraire ils se battent pour nous ⁹?

Il hésitait encore. Marc, ajoutai-je, tu n'as pas vu les jeunes Provençales quand elles font du sel. Leurs yeux sont alors de petits soleils, brillant, rayonnant à travers leurs longues paupières. Ah! Marc, il ne tiendrait qu'à toi d'avoir dans ton mé-

nage deux de ces petits soleils. Penses-y! penses-y!

LA FILLE. Vous vous doutez bien, a continué le concierge de Meudon, qu'aimant dès l'enfance la fabrication du sel, j'ai appris, ou par moi ou par d'autres, comment on le fabrique dans les autres parties de la France. Souvent, lorsqu'il neige ou qu'il pleut, j'aime, en me promenant sous les portiques de ce château 10, à me représenter les plats rivages de nos mers, bordés d'immenses châssis à grands carreaux de cristal de sel, ou les hauts rivages sur lesquels on fait aussi le sel, mais d'une tout autre manière.

Un jour ma fille, presque aussi âgée que mon fils, me parut fort mécontente, fort boudeuse; j'allais m'imaginer que peutêtre elle avait éprouvé quelque infidélité, et que c'était le moment de lui proposer de prendre hors du pays un époux fabricant de sel. Valentine, ma chère fille, lui dis-ie, rien n'est beau comme ces vastes ateliers où l'on fabrique le sel; si tu habitais les falaises, les hautes côtes dont les escarpements empêchent de faire entrer la mer dans les terres, d'avoir des marais salants; ou bien, si tu habitais les pays des fontaines salées, des puits salés, tu n'y verrais pas un seul amant transi, pas un seul époux froid; tous les hommes, à tous les âges, y sont toujours enflammés autour des grands feux qu'ils entretiennent avec de grands fagots, de grands tisons, autour des grandes chaudières toujours bouillantes où s'évapore l'eau salée de la mer, l'eau salée des puits et des fontaines, où il ne reste que le sel pur, net et brillant 11. Ma fille, j'ai des personnes de connaissance, soit dans la Normandie 12, soit dans la Franche-Comté 13. Penses-y! penses-v!

Je ne lui disais pas, vous m'en croyez bien, que le meilleur sel était celui des marais salants, supérieur au sel des chaudières, supérieur au sel fossile ou sel gemme, tiré, comme les métaux, des ent ailles de la terre 44.

Monsieur, a ajouté le concierge sur le pas de la porte, en pre-

nant congé de moi, au commencement du carnaval de cette même année, où j'avais conseillé à mon fils et à ma fille d'être heureux. de faire du sel, ils vinrent un matin tous les deux me dire qu'ils étaient résolus, l'un à demander la main de la fille du concierge du château vieux, l'autre à donner la sienne au fils du concierge du château neuf de Saint-Germain-en-Lave 15. Je pris la chose tout doucement. Mes enfants, leur dis-ie, v êtes-vous résolus? - Oui! oui! - Bien résolus? - Oui! oui! - Oh! il faut bien aussi m'v résoudre.

STATION LIL - LE CHEVALIER DE MELUN.

Mon notaire, qui demeure rue et porte Saint-Honoré, est grand, bien fait, et aussi droit d'esprit que de corps; j'ajoute qu'il a un excellent caractère, qu'il se laisse aimer, que je l'aime de tout mon cœur.

Je vais quelquefois le voir. Je rencontrai, il n'y a pas longtemps, à son diner, un homme affable comme lui, bon comme lui. Messire, me dit-il, je suis de Melun, j'v habite. Pourquoi, dans le cours de votre voyage en France, n'iriez-vous pas à Melun? Pourquoi ne voudriez-vous pas voir aussi notre ville? Ce matin, avant de me lever, je me suis rappelé ces pourquoi, et, n'ayant rien à y répondre, ou, pour dire la vérité, n'ayant rien à faire, je suis parti.

A mon arrivée, je suis alle me promener dans la ville. Lorsque j'ai été sur la place, j'ai demandé la maison de monsieur le chevalier Lamouche, Tenez, m'a-t-on répondu, cet homme qui est devant sa boutique, qui nous tourne le dos, c'est le sire Lamouche, marchand droguiste, que vous cherchez. J'ai dit que je ne connaissais que monsieur le chevalier Lamouche. Il y avait là plusieurs personnes. Allez le voir par devant, m'a-t-on répliqué, et peut-être ce sera votre homme. Je suis allé; c'était lui-même. Il s'est mis à rire quand je lui ai raconté avec quelle difficulté l'étais parvenu à le trouver. Messire, m'a-t-il dit, ie fais depuis plusieurs années le commerce des drogues. Dans un de mes vovages maritimes, j'allai à Saint-Jean-d'Acre : la dévotion ne me permit pas de passer si près de Jérusalem sans aller visiter cette ville sainte.

LA CHEVALERIE, - J'étais recommandé par un de mes amis

au gardien des cordeliers, à qui les clés du Saint-Sépulcre sont confiées; ce bon père voulut me recevoir chevalier hospitalier du Saint-Sépulcre. Je m'agenouillai; il me fit plusieurs questions en latin, auxquelles un autre cordelier répondit aussi en latin pour moi. Après la cérémonie, on me les traduisit. Demande: Que veux-tu? On me fit répondre: L'ordre de chevalerie. Demande: Quel est ton état? On me fit répondre: Je suis né de parents nobles et chrétiens. Demande: As-tu de quoi vivre honnétement? On me fit répondre: Oui, grâce à Dieu.

L'AMOUR DE LA VÉRITÉ. — Quand on me traduisit ces réponses, je dis que j'étais bien aise de ne pas entendre le latin, afin de ne pas avoir de mensonge sur la conscience. Alors on me répondit que les droguistes faisaient partie du corps des apothicaires, qui faisaient partie de la faculté de médecine, qui faisait partie de l'Université, dont tous les membres étaient re-

connus nobles par le roi et par l'Eglise 1.

LA RÉCEPTION. — Ensuite, après quelques oraisons, le gardien, revêtu de ses habits pontificaux, la mitre en tête, me chaussa les éperons dorés, tira mon épée hors du fourreau, m'en frappa du plat trois coups sur la nuque, et me dit, toujours en latin, qu'il m'armait chevalier nospitalier du Saint-Sépulere². Il termina la cérémonie en me passant au cou une chaîne d'or d'ou pendait une croix de Jérusalem³.

Je porte cette eroix à Paris, où elle n'offusque personne; mais je ne la porte pas ici, où elle offusquerait mes pratiques et me les ferait perdre : j'aime mieux être riche marchand que pauvre chevalier.

STATION LIII. - LES AUMONES FRANÇAISES.

Que je suis aise de n'avoir eu hier rien à faire à Paris et d'être venu à Melun, où j'ai eu occasion de tant apprendre, où j'ai tant appris!

Cet après-midi que je me promenais sur l'avenue du faubourg Saint-Aspais, d'où on voit toute la ville, je me suis dit, en portant les yeux sur l'hôpital: Le sire Lamouche, marchand droguiste de cette maison, doit avoir un peu, comme moi, étudié l'histoire des institutions charitables. Je ne me suis pas trompé, je suis retourné chez lui, et c'est tantôt dans sa belle salle du

rez-de-chaussée, tantôt dans sa riante allée de nouveaux marronniers d'Inde¹, qui vient en ombrager la porte, que nous nous sommes longuement entretenus de la pauvreté, de la misère.

Le sire L'amouche m'a dit qu'en France on appelait aumônes et les dons d'argent, de comestibles ou de vêtements, qui étaient faits de la main à la main aux pauvres, et l'administration de ces dons qui n'étaient pas faits de la main à la main ² : je le savais.

L'AUMONE DE LYON. — Mais je ne savais pas, il m'a appris, qu'à Lyon cette administration exemplaire avait commencé en 15313, au temps de la grande famine, temps qu'illustra dans cette ville la bienfaisance historique du bon Allemand Cle-

berge 4.

Tous les pauvres furent alors enregistrés, classés; l'aumône leur fit donner à chacun, par semaine, un sou d'argent et douze livres de pain. Dès ce moment il fut défendu, sous les plus grièves peines, de mendier. Les quatre bedeaux de l'aumône enlevèrent tous les mendiants et les conduisirent à la maison de force de la Tour.

Pour subvenir aux dépenses, partout des troncs furent établis à l'entrée des ponts, des églises, des édifices publics, des riches boutiques; les notaires eurent ordre de recommander aux testateurs l'aumône générale 6. On fit des collectes, on ouvrit un re-

gistre des dons de toute espèce 7.

On crut aussi avec raison qu'annuellement, pendant la tenue de la grande foire, une procession de tous les pauvres, de tous les enfants des pauvres, de tous les maîtres des enfants des pauvres, de tous les administrateurs, de tous les recteurs, de tous les officiers, de tous les agents, de tous les serviteurs de l'aumône, précèdés des clochettes de la ville, suivis des corps de la magistrature judiciaire, municipale, passant lentement, et en chantant, au milieu des richesses étalées attendrirait irrésistiblement le cœur de ceux qui les possèdent.

L'AUMONE DE PARIS. — Sans doute le sire Lamouche avait lu un traité de l'aumône établie à Lyon, imprimé chez Griphe⁹, dont je connais le titre et dont je n'ai jamais pu me procurer un exemplaire; il s'en est fait honneur; mais je connais de mème un examplaire; il s'en est fait honneur; mais je connais de mème un examplaire il l'aumône établie à Paris en 1578, par l'apothicaire Houel, imprimé en 1580 ⁴⁰. Je l'ai lu, et, à mon tour, je m'en suis aussi fait honneur. Sire, ai-je dit, si tous les arts n'ont pas été inventés à Paris, tous, à commeucer par le plus beau, le plus noble, celui de faire le bien, y ont été perfectionnés; l'aumône de Lyon n'est que celle de Paris, plus les défauts qu'on a corrigés, moins les améliorations que je vais rappeler.

A Paris, on a mis tous les pauvres sous la juridiction d'un bailli, et on a donné à ce bailli un greffier, des huissiers et des sergents 44.

On a fourni du travail aux pauvres valides, soit en leur faisant nettover la ville, soit en la leur faisant fortifier 12.

On a donné des secours et des médicaments à domicile 13,

On a défendu, durant les quêtes, aux bateleurs, aux farceurs, aux comédiens, de jouer¹⁴, afin que l'argent du peuple ne fût pas désourné d'une meilleure destination.

Et quand les dons n'ont pas suffi, on a eu recours aux taxes, que les propriétaires des maisons ont été obligés d'acquitter pour les locataires ¹⁵.

Et quand les percepteurs de ces taxes ont refusé d'en faire la levée, on les a cotisés à un prêt forcé de cinq cents écus 16.

Enfin on a composé la complainte de l'aumône 47, qu'on en-

tend chanter, qu'on chante en ouvant sa bourse.

L'AUMONE DE METZ. - Messire, m'a dit le sire Lamouche, qui, sans doute, savait aussi bien que moi ce que je venais de lui dire, qui n'écoutait pas, qui avait la bouche ouverte, qui témoignait l'impatience de parler, avez-vous été à Metz? Je n'osais dire que j'y avais été, parce qu'à mon passage dans cette ville je ne m'enquérais guère encore des établissements de charité. A Metz, a-t-il repris, les règlements de l'aumône font partie des lois du pays. Les trois états ont défendu de demander l'aumône, de la faire. Ils ont voulu que les châtelains des portes ne permissent aux pauvres passant dans cette ville d'y séjourner qu'un seul jour, durant lequel il leur doit être donné le couvert et la passade; ils ont voulu que les quinze administrateurs ou maîtres de l'aumône enrôlassent tous les pauvres, et que tous les pauvres fussent vêtus d'habits uniformes; ils ont voulu que les secours leur fussent distribués chaque semaine; ils ont voulu que leurs enfants fussent mis à l'école de lecture et ensuite chez un maître de métier 18. L'évêque, ajoutant à ces règlements, a voulu qu'il y eût aussi une aumône de malades pauvres, qu'on en fit le rôle devant le peuple 19.

L'AUMONE DE LILLE. — Sire, lui ai-je dit en imitant la forme de la question qu'il m'avait faite, avez-vous été à Lille? Et, comme il n'avait pas trop attendu ma réponse, j'ai continué sans trop attendre la sienne. J'en suis fâché, mais c'est l'aumône de cette ville qui, sous le nom de bourse générale des pauvres, est, en vous accordant ou en accordant au roi de France que Lille soit dans la mouvance de sa couronne , la plus ancienne de ces pieuses aumônes françaises que l'Europe a adoptées 21,

car le placard ou ordonnance de son institution est de 1527 ²². Cette aumône est gouvernée par des ministres généraux, ayant sous eux les ministres des paroisses ²³; elle a maintenant, comme les autres aumônes des différentes villes de la France ²⁴, son rôle, sa police, ses sergents, ses distributions hebdomadaires ²⁵.

La cessation de la mendicité. — Il faut cependant convenir, ai-je poursuivi, que ce grand mouvement général européen qui, pour ainsi dire, a nettoyé l'espèce humaine des plaies, des bosses, des guenilles, des lamentations des mendiants, a été donné en France par la Sorbonne. Consultée, en 1530, par les magistrats de Lille, elle décida qu'on pouvait forcer les pauvres à ne recevoir l'aumône que de la caisse publique, et les citoyens à ne la faire que dans cette caisse ²⁶.

Ah! s'est pris à dire le sire Lamouche, les parlements ont été bien plus loin : ils ont rendu obligatoire le paiement des taxes portées aux rôles des aumônes ²⁷; ils ont demandé aux clercs bénéficiers le sixième de leurs revenus ²⁸, et ensuite ils ont fait impitovablement arrêter, fait impitovablement fustiger

les mendiants demandant l'aumône.

Mais pourquoi, a-t-il ajouté, Charles IX, au lieu de vouloir que chaque paroisse nourrit ses pauvres 29, n'a-t-il pas voulu que chaque canton, ou mieux, que chaque élection, ou mieux encore, que chaque généralité les nourrit? Son ordonnance cût été alors équitable, cût pu être exécutée et ne serait pas tombée en désuétude.

Sire, lui ai-je dit, dans plusieurs villes, j'ai vu des pauvres portant en étoffe ou la lettre initiale du nom de la ville 30, ou la grande croix rouge et jaune 31, ou l'écharpe 32, ou les autres signes de l'aumône générale, mendier. Messire, m'a-t-il répondu, c'est que plusieurs aumônes générales sont encore forcées de le permettre 33. On commence d'abord par faire ce qu'on peut, et on finit quelquefois par faire ce qu'on veut.

STATION LIV. - LES HOPITAUX DE LA FRANCE.

Déjeunez ici. — Non, allons déjeuner chez moi. — Ne me refusez pas. — Faites-moi cette grâce. C'est ainsi qu'aujour-d'hui, sur le pas de la porte de ma chambre, le sire Lamouche et moi nous avons long-temps disputé. Hier, il m'avait donné à

diner, et il voulait encore me donner à déjeuner aujourd'hui. Enfin j'ai terminé en lui tendant amicalement la main, en le tirant vers moi en dedans et en lui disant que j'avais écrit dans mon journal de voyage l'entretien que nous avions eu, qu'il trouvât bon aussi que j'écrivisse celui que nous allions avoir avant mon départ, que je ne pouvais guère diffèrer. Il s'est aussitôt assis sans nouvelle insistance.

Vous pensez sans doute ainsi que moi, lui ai-je dit, que si les institutions des aumônes, mieux que les institutions des hôpitaux, propagent les secours, elles ne les complètent pas si bien : les aumônes nourrissent les pauvres; les hôpitaux les nourrissent, les habillent, les logent, les chauffent, les entretiennent en santé, en maladie, enfin les adoptent.

Les hopitaux des enfants orphelixs. — Au commencement de cette semaine, ai-je continué, j'étais sorti pour aller faire une visite; je rencontrai dans la rue Saint-Denis une troupe de jeunes garçons et une troupe de jeunes filles, tous habillés de bleu¹; la curiosité qu'excita en moi leur joli et uniforme habillement me les fit suivre jusque dans leur maison. J'avais le manteau de velours vert² brodé, la plume fraîche, éclatante : les portiers, auxquels je demandai la permission d'entrer, se rangèrent respectueusement pour m'ouvrir le passage.

Lorsque je fus dans les cours, j'interrogeai économes, sœurs, domestiques; tout le monde s'empressait de répondre à mes nombreuses questions; j'étais enchanté de ce que je voyais et de ce que l'entendais.

Les bâtiments de cet hôpital sont divisés en deux parties : dans l'une demeurent les jeunes garçons , dans l'autre les jeunes filles ; même nombre de salles et de dortoirs dans chacune des deux parties.

Tous les matins, au son de la cloche, les jeunes garçons et les jeunes filles se lèvent à cinq heures en été, et à six en hiver; ils vont à la messe; après la messe, le déjeuner, la leçon de lecture, d'écriture ou de chant; à onze heures ils dinent; à six heures ils soupent; à neuf ils se couchent.

Je les vis diner. Leur réfectoire est propre ; chaque orphelin a par jour une livre de pain et six onces de viande.

Je visitai en détail les salles d'instruction. On me fit ensuite passer dans la salle des métiers, où trois, quatre cents jeunes garçons maniaient les instruments de tous les arts. Dans le fond, sur une espèce d'estrade, d'habiles artisans donnaient des leçons de théorie et de pratique aux orphelins les plus âgés, qui allaient ensuite, à quelques pas, les répéter à leurs jeunes camarades.

La laine, la soie, le coton, l'ivoire, les bois, les métaux, étaient tout à la fois faconnés. C'était un tableau complet de l'industrie française3. J'étais émerveillé, j'admirais; je me disais pourquoi une pareille salle d'arts mécaniques ne se trouvait pas dans tous les grands hôpitaux d'enfants, lorsqu'un chef d'atclier, s'approchant de moi, vint interrompre mes réflexions. Monsieur, me dit-il, si je ne me trompe, il paraît que vous n'êtes pas mécontent de notre établissement. Le public ne l'est pas non plus. Il nous sait quelque gré de l'avoir conservé, malgré les traverses de toute espèce que, dans les commencements, et même ensuite pendant assez long-temps, nous ont suscitées plusieurs ouvriers de la ville, fâchés de nous voir fabriquer les mêmes ouvrages que les leurs, et mieux et à plus bas prix, fâchés surtout de nos privilèges. Monsieur, savez-vous bien où vous êtes? Peut-être vous ignorez que les ouvriers qui enseignent dans cette enceinte gagnent la maîtrise, et que les apprentis la gagnent aussi; que la maison a le droit de faire acheter toutes les matières de fabrication comme les maîtres artisans de Paris, et que les gardes jurés ou les inspecteurs ne peuvent entrer ici qu'en se faisant assister par les supérieurs de la maison 4? Ainsi que la politesse le voulait, je trouvai ces priviléges grands, honorables, magnifiques, extraordinaires. J'en félicitai ce brave homme; ensuite je lui dis : Cette moitié des bâtiments occupée par les jeunes garcons est dans un continuel mouvement; je pense que l'autre moitié n'est pas sans doute dans le repos, et qu'on y exerce aussi les jeunes filles aux arts de leur sexe. Vous ne vous trompez point, me répondit le chef d'atelier : les plus jeunes filles lavent, cardent, filent les laines, les cotons et les soies; les plus âgées les ouvrent à l'aiguille et les tricotent. - Maître, à quel âge sortent les jeunes garcons et les jeunes filles? - A vingt-cinq ans. Ordinairement, en quittant la maison, ils se marient entre eux3; et ces jeunes ouvriers, accoutumés aux vertus religieuses, au travail, à l'économie, forment d'excellents ménages. Les plus heureux époux, les plus sages, les plus habiles artisans de Paris, sont sortis des enfants bleus 6. - Maître, quel est le revenu de la maison? - Monsieur, il n'est que de trois cents livres, mais chaque enfant recoit tous les jours six deniers, que lui donne l'aumône générale7. - Oh! lui dis-je, ce n'est pas trop, si c'est assez, car j'ai trouvé que le repas de vos élèves était bien frugal et bien léger. - Monsieur, il n'y a pas long-temps qu'il l'était encore bien davantage; ces pauvres enfants n'ont eu de déjeuner que depuis le don d'une rente en blé qui leur a été fait par Guillaumette de l'Arche. Que tous les jours Dieu rende bien pour bien à cette bonne Guillaumette! Jamais les enfants ne commencent leur déieuner sans la nommer 8.

Mọi, s'est pris à dire le sire Lamouche, je puis vous parler des enfants rouges, dont l'hôpital a été fondé dans un quartier voisin de celui des enfants bleus par la bonne et aimable reine de Navarre, sœur de François Ier. La chapelle, agréablement et gaïment éclairée par les vitraux qui représentent des histoires d'enfants⁹, est à voir, et c'est tout; il y a bien des ateliers, mais quelle différence avec ceux des enfants bleus! L'administration de la maison n'est pas non plus comparable à la leur : on remarque trop facilement qu'à l'hôpital des enfants bleus sont les orphelins nés dans Paris, et qu'à celui des enfants rouges sont les orphelins nés hors de Paris 10. Les premiers orphelins des enfants rouges furent des fils de pauvres gens forcés de se réfugier dans cette ville par les pestes ou les guerres, et qui y moururent sans laisser ancun bien 11.

Sire Lamouche, ai-je dit, l'institution des enfants de la grange de Lille a la même origine 12. On leur donna d'abord asile dans une grange. Aujourd'hui, on leur a bâti une belle maison, où on les élève jusqu'à ce qu'ils soient mis en apprentissage chez un maître artisan, ou bien en service chez un honnête bourgeois. Lorsqu'ils se marient, l'hôpital leur donne, pour présent de noces, cinquante florins 13, toujours tout prêts et tout comptés.

Sire L'amouche, ai-je ajouté, Antoine de Glandevès a fondé à Marseille, il y a quelques années, un hôpital pour douze orphelines, habillées de gris, appelées Filles-Grises, gouvernées par une matrone. Antoine de Glandevès a pourvu aussi à leur dot 14.

LES HOPITAUX DES ENFANTS TROUVÉS. —Pendant quelques moments le sire Lamouche est demeuré à réfléchir. Mon cher messire, m'a-t-il dit ensuite, ce qui ne surprend guère les autres, ce qui me surprend beaucoup, c'est que nous n'ayons pas encore d'hôpitaux d'enfants trouvés, qu'on nomme à Paris, et par imitation en province, enfants de la crèche ¹⁵. Ce qui me surprend beaucoup aussi, c'est que partout la porte des hôpitaux des enfants leur soit, aux termes des statuts, perpétuellement fermée ¹⁶. A la vérité, les ordonnances, les arrêts des parlements, forcent les seigneurs à s'en charger jusqu'à l'adolescence ¹⁷. Mais qu'arrive-t-il? Les seigneurs tâchent de s'en débarrasser au meilleur marché, et facilement on reconnaît à leur maigreur, à leur petite figure pâle, ces enfants allaités, nourris, vêtus au rabais.

LES HOPITAUX DES ADULTES. — Que n'a pas fait la charité chrétienne de notre siècle? a ajouté le sire Lamouche. Elle a, dans les Indes, bâti de ses longs et puissants bras les deux plus

grands, les deux plus magnifiques hôpitaux du monde ¹⁸. Elle a fait encore plus : elle a judicieusement ôté aux clercs, judicieusement confiè aux laïques, souvent plus instruits dans les lois, toujours plus exercés dans les affaires, l'administration du bien des pauvres ¹⁹. Elle a fait encore plus : elle s'est courageusement rendue sourde aux plaintes et aux cris, et a rèuni en grands hôpitaux plusieurs petits, dont elle a chassé les fainéants et riches pauvres ⁵.

LES HOPITAUX DES MALADES. - Elle a fait encore plus : elle a refondu les vieux Hôtels-Dieu. Ne croyez pas que je veuille parler de celui de Paris, depuis saint Landri toujours à peu près le même 21 : je veux parler de celui de Lyon : je veux parler de son service simple, économique, admirable. Pour tout l'Hôtel-Dieu une seule salle. Elle est, à la vérité, vaste, aérée, divisée en deux dans sa longueur par des piliers et des grilles : d'un côté sont les hommes, de l'autre les hommes; au milieu se trouve une grande cheminée commune, autour de laquelle les uns et les autres peuvent se voir, mais sans pouvoir autrement communiquer. Par cette disposition, deviennent encore communs le mouvement de l'air, la lumière des fenêtres, la lumière des lampes; et, de plus, tous les malades peuvent aussi, de leurs lits, entendre la messe, voir le prêtre qui la dit. J'v ai surtout admiré la propreté. Les lits, faits de beau nover, étoffés en tapisserie, sont tous les jours exactement nettoyés; les ustensiles brillent. Cette vaste salle forme presque tout l'hôpital; elle est comme le temple de la bienfaisance ou de l'hospitalité. Et combien croiriez-vous que l'administration emploie d'hommes pour le service? Comptez : un aumônier, un médecin, un chirurgien, un pourvoyeur, un boulanger, un portier, deux porteurs pour aller chercher les malades dans une litière ouverte, pas davantage. L'administration a pour le service des malades vingt femmes, sans autre salaire que la promesse des récompenses célestes. C'est aussi à cause de cette promesse que les apothicaires et les épiciers de la ville fournissent gratuitement la pharmacie 22.

LES HOPITAUX DES INFIRMES. — Quand les maladies, a continué le sire Lamouche, sont permanentes, elles sont des infirmités. Les hôpitaux des infirmes touchent aux premiers temps de l'ère chrétienne *3. Mais, de notre temps, il s'en est élevé un à Paris, sous le nom d'Hôpital-des-Teigneux, où se trouve, passez-moi cette manière de parler, un assortiment complet d'infirmités, où chacune a pour ainsi dire sa tablette, du moins sa loge, où le service est fait à aussi bon marché et aussi bien qu'il est possible. Le gouverneur est le seul qu'on paie, Les infirmes

sont eux-mêmes surveillants; ils sont eux-mêmes tailleurs, lingers, blanchisseurs, commissionnaires, garde-malades. Ils remplissent tous les emplois ²⁴. Messire de Boulencourt, président à la chambre des comptes, a fondé cet hôpital ²⁵. Je vous prie de faire connaître en Éspagne et son nom et sa belle œuvre.

LES HOPITAUX DES FEMMES ENCEINTES. — On ne peut dire, a poursuivi le sire Lamouche, que la grossesse des femmes soit une maladie; mais elle en nécessite les soins et les dépenses. Dans tous les hôtels-Dieu des grandes villes, il y a une salle des femmes enceintes²⁶. Il ne devrait pas y avoir seulement une salle; il devrait y avoir un hôpital. C'est encore ce que la charité de notre siècle a, sans le savoir, laissé à faire.

LES HOPITAUX DES FOUS. — Sans le savoir, elle a aussi laissé au siècle prochain à fonder les hôpitaux des maladies de la raison, ou plutôt des organes de la raison. Disons cependant, en notre honneur, qu'il y a déjà des salles de fous ²⁷; qu'au dernier siècle il n'y en avaît pas ²⁸.

LES HOPITAUX DES VIEILLARDS. — Tous les siècles qui nous ont précédés ont à l'envi agrandi et agrandi, doté et doté les asiles de la vieillesse indigente; à cet égard, nous n'avons presque rien fait; il n'y avait presque rien à faire.

STATION LV. - LE SERGENT DE VALOGNE.

Faut-il que j'écrive ici que je suis maintenant dans la Normandie? Je pense que non, puisque j'ai à écrire et que j'écris qu'aujourd'hui j'ai dîné à Valogne. Un gentilhomme, sergent de sa sergenterie¹, m'a invité chez lui. Je n'écris pas à quelle occasion; ce serait trop long.

Monsieur, m'a-t-il dit au premier mouvement que j'ai fait pour me lever de table, causons encore un peu, je vous en prie, car j'ai quelque raison pour que vous sachiez plus tôt que plus tard comment mon épouse et moi nous nous sommes d'abord fait l'amour en vrais amants normands. Il a continué ainsi:

Dès le premier jour que nous nous vîmes, la jeune personne qui devait être mon épouse et moi nous parlâmes aussitôt et avant tout de nos biens, et d'abord de ceux que nous possédions en entier, ensuite de ceux que nous possédions comme coportionnaires, c'est-à-dire par fraction; mais à peine avais-je commencé l'énumération de ceux-ci, que, renouvelant encore ses interruptions, elle me dit:

LES FRACTIONS DE FIEFS. — Et moi, Monsieur, je suis dame aux trois quarts d'un fief d'une nature bien rare; d'un fief en même temps noble, en même temps ignoble, d'un fief-ferme².

Les fractions de vaudeville. — Et moi, Mademoiselle, j'ai, au contraire, le tiers de la plus noble seigneurie, la seigneurie du lyrique vallon de la Normandie, la seigneurie du Vaudeville 3. Ma part me rend en boisseaux, demi-boisseaux, quarante setiers de froment, et peut-être, si j'étais plus exigeant, elle me rendrait quelques couplets en bons vers, bonne rime, bonne mesure.

LES FRACTIONS DE MOUSTACHE. — Mademoiselle, j'ai aussi, en ma qualité de coseigneur du Menil, le droit de me faire faire et de faire faire à mes enfants gratuitement la moitié de la moustache par le barbier du village , ce qui reviendra, quand nous aurons sept garçons, à quatre moustaches gratuitement faites, en y comptant la mienne. Mademoiselle, si je calcule mal, si je faux, dites-moi, ie vous en prie, en quoi.

Les fractions de serfs. — Monsieur, me dit la jeune demoiselle, j'ai mieux que cela: j'ai un serf; à la vérité il ne m'appartient qu'aux deux tiers ; mais mon tuteur veut m'acheter le reste. Vous me demanderez, continua-t-elle, comment, dans un pays où sont nés Calvin et Bèze, il peut se faire qu'il y ait encore des serfs. Je le demandai aussi à mon tuteur; il me répondit que le fait était qu'il y en avait, qu'il y en avait encore, et en assez grand nombre, dans presque toutes les provinces 6, et qu'il en connaissait un, établi savetier dans la boutique de la maison où demeure le plus célèbre de nos historiens actuels, qui dit, avec tous nos autres historiens, que le servage est aboli depuis Louis le Hutin?

LES FRACTIONS D'USAGES. — Mademoiselle, outre que j'ai tous les jours dans le village, pendant une heure, l'usage des eaux de la fontaine ⁸, que je change contre du vin, du cidre ou du lait, avec les propriétaires des prairies voisines, j'ai la moitié de l'usage du chauffage⁹, et nous nous chauffons alternativement avec mon cousager une année, lui l'hiver et moi l'été, une autre année, lui l'été et moi l'hiver.

Les fractions d'ainesses. — Monsieur, j'ai par indivis, avec les sœurs maîtresses d'école 10, un ténement d'aînesse dont tiennent sous les mêmes redevances, comme héritières de puinés, plusieurs jolies petites aînées 11: ce sera peut-être quelque chose pour un fils, et pour deux ce sera davantage.

LES FRACTIONS DE GARDES-NOBLES. — Mademoiselle, moi, j'ai le dixième des gardes-nobles du Cotentin 12. Mon père avait acheté du roi le droit de le représenter dans l'administration des biens et des personnes des jeunes demoiselles orphelines 13; ce sera peut-être quelque chose pour un fils, et pour deux ce sera davantage.

LES FRACTIONS D'OFFICES. - Mademoiselle, continuai-je bon gré mal gré, mon grand-père avait eu par succession un quart d'une sergenterie noble de plaids d'épée; mon père en avait acheté un autre. Quand i'ai pris à rente l'autre moitié, i'ai été sergent noble de plaids d'épée 14 aux quatre quarts, ou bien peu s'en faut. - Monsieur, mon oncle m'a acheté une moitié, et il cherche à m'acheter l'autre moitié d'un office d'un prévôt des maréchaux de France qui, dans les cas prévôtaux, condamne souverainement à mort 15. Ainsi j'aurai un entier office prévôtal. - Mademoiselle, j'ai un quart d'un office d'un grénetier de grenier à sel 16. - Monsieur, i'ai des parts dans un office d'un maître de ports et passages 17. - Mademoiselle, j'en ai dans un office d'un vendeur de poissons 18. - Monsieur, j'en ai dans un office d'un vendeur de cuirs 49. - Mademoiselle, j'en ai dans plusieurs offices de regrats20, de bureaux de change21, de recettes urbaines, rurales 22.

La jeune demoiselle me dit alors d'aller porter mes titres chez son notaire, d'aller y voir les siens; je n'y manquai pas. Le lendemain, elle me fit les yeux doux, et toujours plus doux. De mon côté, les soupirs devinrent de plus en plus fréquents, de plus en plus enflammés; et, de même que nous avions heureusement marié nos biens, nous mariâmes heureusement nos personnes.

En saluant ce bon gentilhomme, en m'en allant, je ne pouvais m'empêcher de penser, comme en ce moment je ne puis m'empêcher de dire : La drôle de France! la drôle de France!

STATION LVI. - LE CONFRÈRE DE CHAILLOT.

Lorsqu'en marchant en est arrété, on l'est ordinairement où par le bras, ou par la main. Ce matin, à Paris, au cloître Sainte-Opportune, je l'ai été par le pied, et j'ai été forcé de regardeg en bas, tandis que je regardas en haut, d'où, je ne sais par quelle répercussion de voix, il me semblait qu'on m'appelait.

i'ai vu à travers les fenêtres grillées, un peu au dessus du payé du cloitre, dans une espèce d'ancien cellier, ou peut-être d'ancien charnier qu'un moment après il m'a fallu appeler salle basse. deux personnes, dont l'une était le prince de la confrérie du rosaire i, à laquelle je me suis fait recevoir depuis mon arrivée à Paris. Il a couru m'ouvrir une petite porte, je suis entré. Nous savions, m'a-t-il dit en riant, qu'aujourd'hui vous passeriez dans ce quartier, et nous vous attendons pour aller à Chaillot. Viendrez-vous? viendrez-vous? m'a-t-il répété en me serrant les mains. On doit, lui ai-je répondu en riant aussi, faire toujours la volonté des princes. Nous sommes partis. Chemin faisant, il m'a dit : Je n'ai à Paris qu'un pied-à-terre, ou plutôt un pied en terre: mais à Chaillot je suis logé plus spacieusement et surtout plus haut, comme vous allez voir. Effectivement, parmi toutes les maisons de ce village, il n'y en avait qu'une seule à quatre étages, et c'était le prince du rosaire qui occupait le plus haut. Cependant, lorsque nous y sommes entrés, j'ai vu avec plaisir une assez longue enfilade de pièces décorées de tous les instruments, de tous les appareils des sciences.

Alors il s'est passé entre le prince du rosaire et moi une petite scène de politesse qui a manqué rendre ma promenade à Chaillot seulement agréable, d'agréable et en même temps d'utile qu'elle a été. La prince du rosaire, craignant de rendre un peu sérieuse une partie de plaisir faite à la campagne, me refusait et avait toutefois grande envie de me montrer les machines de son cabinet; j'avais, moi, une plus grande envie de les voir; mais craignant aussi de lasser un savant dans les moments où il venait

se délasser, je n'osais manifester mon envie.

LES MATHÉMATIQUES. — Heureusement l'ami du prince du rosaire a vu ce qui de part et d'autre se passait dans notre esprit. Il nous l'a dit, et aussitôt nous nous sommes tous les trois mis à rire et à faire le tour du cabinet, examinant successivement les divers instruments, à commencer par ceux des mathématiques

et ceux des mathématiques par ceux de la numération.

Je suis un peu honteux, m'a dit le prince du rosaire, de vous montrer d'abord ces sachets de petits cailloux, ces sachets de pois, ces sachets de boulettes, ces petites bourses de jetons; mais, de même que les doigts ont été le premier moyen de numération, les grains de sable, les grains de légumes ont été le second, et encore aujourd'hui la plupart des gens, notamment les marchands, font les calculs au jet avec des jetons²; toutefois, cette manière de compter doit nécessairement cesser depuis

que la nouvelle arithmétique de Forcadel a réduit les anciennes deux cent quarante règles à quatre 3.

Voilà sur ce carton, a-t-il continué, un tableau de nombres rompus, de roupts 4 ou fractions;

Et là, un autre d'extractions de racines 5;

Etici, une planche d'équations du second degré, où n'étaient pas montés nos devanciers, où nous sommes d'abord montés 6; une autre planche d'équations du troisième, où nous sommes ensuite montés 7.

Mais comment y sommes-nous montés? C'est par nos belles routes qui, du pied des monts de la science, s'élèvent aux sommités les plus ardues, je veux dire par nos belles méthodes.

Aussi ai-je le plus grand respect pour notre Viëte *, lorsque je le vois le premier écrire en caractères concis, clairs, faciles, en caractères alphabétiques, l'algèbre *; lorsque aussitôt je vois l'algèbre, allègée des chaînes de ses anciens caractères confus, diffios, difficiles *10, se jouer avec les nombres les plus grands que la pensée puisse atteindre, avec les plus énormes masses que l'imagination puisse créer; les représenter, les transporter légèrement, les distinguer, les combiner, les assujetir à toute la rigueur des plus simples, des plus petits calculs *14, enfin devenir le levier, le mouvement de la géométrie *12 qu'elle a agrandie, qu'elle agrandira peut-être encore.

LES MATHÉMATIQUES APPLIQUÉES. — Lorsqu'en même temps je vois cette nouvelle géométrie, sous le nom de mécanique ¹³, déplacer les obélisques de la place où les anciens Romains les avaient voulues, et les porter à la place où les nouveaux Romains les veulent ¹⁴; lorsque je la vois et subjuguer les mers par une meilleure construction, une meilleure direction des veisseaux ¹⁵, et renverser les armées, les forteresses ¹⁶ en rendant, si je puis m'exprimer ainsi, clairvoyante et sans doute trop clairvoyante la force aveugle de la poudre;

Lorsque je la vois, sous le nom d'astronomie, démolir avec son compas l'ancien firmament, les anciens onze cieux imaginaires, briser les anciens épicycles ¹⁷, et cependant conserver à la terre sa dignité, son immobilité, faire tourner autour d'elle le solcil, autour du solcil les autres planètes, et, extirpant à jamais cette vicille erreur renouvelée des Grees vers le milieu de ce siècle par Copernic ¹⁸, couronner Tycho-Brahé comme roi du vrai firmament ¹⁹:

Lorsque je la vois encore, sous le même nom, réconcilier l'année solaire avec l'année civile, en retranchant dix jours de la petite année 1582, et en ne comptant plus que quatre-vingt-dixsept bissextes dans chaque période de quatre siècles :0;

Lorsque enfin je la vois ne consentir à se reposer que dans le mouvement perpétuel, ou, si vous voulez une autre manière de parler, qu'après avoir découvert le système du mouvement perpétuel ²¹.

Messire, sur ces tablettes qui sont devant vous, se trouvent tous les instruments du théâtre de Besson 22, avec lesquels ces nouvelles merveilles ont été opérées; examinez s'il en manque un seul.

O messire, que les rois sont grands! ils frappent, avec leurs foudres de bronze, avec leurs armées de gens d'armes, les nations ennemies rangées en bataille sur leurs frontières, et les font reculer, ainsi que leurs frontières. Cependant il me semble qu'ils sont bien grands encore dans l'intérieur de leurs palais, où ils ont parmi leurs familiers, leurs domestiques, leurs valets de chambre, des mathématiciens, des astronomes renommés ²³ dont lis interrompent quelquefois les savants pronosties sur la perturbation des comètes qui doivent amener la fin du monde et remplir des débris, de la poussière d'un nouveau chaos ²⁴, les profondeurs de l'espace, en leur disant: Maître Antoine! maître Ambroise! ôtez-moi le bonnet! faites-moi chauffer les chausses!

LA PHYSIQUE. - Au bout de cette tablette s'en est offerte une autre, et presque en même temps a commencé entre le prince du rosaire et son ami un dialogue auquel j'ai donné occasion. J'avais été ébloui des belles machines de physique toutes sculptées, toutes dorées, surtout de leur grand nombre, et je m'étais écrié : Ah! que les vieux physiciens du temps passé ne sont-ils ici pour dire, non comme Bias : Que de choses dont je puis me passer! mais bien : Que de choses dont je suis obligé de me passer! car, ni ils n'auraient la connaissance, ni ils ne pourraient se servir de ces nouvelles machines. Et cependant, s'est pris à dire le prince du rosaire, quelle n'était pas leur vanité! Lisez leurs livres, où ils se vantent d'avoir tout trouvé, tout découvert, d'avoir touché le bout de la carrière. Mais, dites-moi, a-t-il ajouté en s'adressant à eux, en les apostrophant avec une espèce de petite colère, comme s'ils avaient pu l'entendre, que saviez-vous? Répondez-moi d'abord, et avec clarté, sur vos principes. Peut-il exister d'accident sans sujet? - Il peut en exister, a répondu d'un ton assez plaisant l'ami du prince du rosaire. - Fort bien, selon Aristote, qui, parmi beaucoup de choses vraies, a écrit plusieurs choses fausses; et pour vous, et pour vos pères, et pour vos grands-pères, tout, sans distinction, sans exception, était vrai, absolument vrai 25. Vous admettiez aussi, par conséquent, et avec la même crédulité, la forme sans matière 26? - Oui, a répondu l'ami du prince du rosaire, en se prêtant à ce dialogue et en prenant un air humilié, car, sur la foi d'Aristote, nous aurions admis la matière sans forme. - Mais vous ne saviez donc pas que les éléments eux-mêmes sont composés de matière et de forme 27, comme les syllabes de voyelles et de consonnes? - Non, disait l'ami du prince du rosaire, en répondant toujours pour les physiciens du dernier siècle. - Et saviez-vous que le premier élément, la terre, est un corps dont toutes les parties pèsent les unes sur les autres, et sont attirées vers un centre commun 28? - Non. - Saviez-vous que le second élément, l'eau, a un poids spécifique, relativement à celui de la terre, dans le rapport de treize à seize 29? - Non. - Savicz-vous que l'eau est un composé de molécules rondes roulant les unes sur les autres 30, et qu'elle est compressible 31 ? - Non. - Saviez-yous qu'elle ne jaillit des fontaines que par la pression qu'exerce sur elle la mer en pénétrant dans l'intérieur de la terre 32, et que c'est en très grand le mécanisme du siphon 33? - Non certes. - Saviez-vous que c'est des influences lunaires que viennent le flux et le reflux 34? — Non. — Saviez-vous que le troisième élément, l'air, est sec 35 ? - Non. - Saviez-vous que le vent n'est pas un air que soufflent les cavernes 36, comme vous le croviez, mais qu'il est au contraire un air mis en mouvement par le soleil 37, par les étoiles 38 ? - Non. - Saviez-vous que le quatrième élément, le feu, est si simple, si pur, que les formes de sa substance nous en seront toujours cachées 39 ? -Non. - Vous ne saviez pas non plus que la lumière fût la substance du feu 40? Vous ne connaissiez de la lumière ni la réfraction ni la décomposition 41? Vous ne connaissiez pas même, ou du moins vous en connaissiez mal la réflexion, car vous n'avez su faire usage ni de la théorie, ni de ses conséquences. Est-ce par vous ou par nous qu'a été découverte la chambre obscure 42, cette caisse magique où vient se peindre le tableau des objets placés devant le spectateur?

Cependant vous disputiez sur les couleurs, tandis que vous en ignoriez même les causes. Qui de vous ne croyait que l'herbe fût verte par elle-même et la rose rouge de sa nature? Vous ignoriez que les couleurs ont trois causes : la lumière, la substance à travers laquelle passe la lumière, et la disposition du corps colore à prendre la partie colorante de la lumière qui le colore ⁴³.

En même temps que vous jugiez des couleurs comme les aveugles, vous jugiez des sons comme les sourds; vous ne saviez pas que les sons ne sont pas plus inhérents aux corps que les couleurs. Les cloches qu'on sonnait de votre temps faisaient, comme aujourd'hui, vibrer l'air, et l'air faisait vibrer les nerfs de votre oreille⁴⁴; vous l'ignoriez; vous alliez à l'office sans être plus savants à cet égard que le bedeau qui le sonnait.

Vous ignoriez l'origine des couleurs, des sons.

Vous ignoriez jusqu'à l'existence du magnétisme polaire ⁴⁵; et si vous connaissiez l'électricité, vous ignoriez qu'elle était répandue dans presque tous les corps ⁴⁶. Ah! quel petit livre on aurait fait de ce que vous saviez, et quel grand livre de ce que vous ignoriez!

Nos savants ne cessaient de rire, je riais comme eux. Tout à coup nous avons entendu sonner l'angélus. En France, ou du moins aujourd'hui à Paris, c'est l'heure où l'on a diné ⁴⁷. Ah! se sont écriés le prince du rosaire et son ami, tous les deux à la fois, l'angélus! l'angélus! et nous ne sommes pas encore à table! Allons! allons! Et me prenant chacun par une main, ils m'ont emmené au bout de l'appartement, dans une pièce où le diner s'est trouvé servi. Tout était fort propre, fort bon; il n'a plus été question de sciences. On était gai, ce que les Français appellent en pointe de vin. On a dit le petit mot; on a fait de petites histoires, de petits contes qui, sur la fin, n'étaient peut-être ni assez sérieux, ni assez graves pour des savants et pour des confrères du rosaire.

LA CHIMIE. - Nous étions à peine levés que j'ai prié le prince du rosaire de me faire voir le laboratoire d'alchimie, qui ordinairement est à la suite de beaux cabinets tels que le sien. Je n'en ai pas, m'a-t-il répondu. Je ne veux pas me ruiner; je ne suis pas apothicaire-distillateur. Je ne puis gagner le matin en distillations ce que je dépenserais le soir en expériences. Vous ne me comprenez pas; ce n'est pas votre faute. Un de ces iours je passai devant la boutique de sire Tournon, apothicaire-distillateur de la rue Saint-Martin; j'entrai chez lui par hasard, et, pour l'avoir nommé comme le nomme son enseigne, il me reçut fort mal. Je m'en retournai sans rien acheter; son gendre sortit vite de l'arriere-boutique, et m'arrêta sur le pas de la porte; sire Tournon se retira toujours en grondant. Monsieur, me dit le gendre, mon beau-père est le meilleur homme du monde; malheureusement il s'est entêté de l'alchimie, dont il a lu un trop grand nombre des mille ou douze cents traités qu'on a jusqu'ici publiés 48, ce qui fait bien tort à sa fortune. Il n'achète jamais de bois, il n'achète que du charbon; et toute la famille est obligée de se chauffer autour de ses fourneaux, où il cherche la transmutation des substances, où il veut, dit-il, comme la nature, avec de l'eau faire du mercure, du soufre, faire de l'or ⁴⁹. Mais mon beau-père et les alchimistes s'obstinent à ne pas savoir que pour faire comme la nature il faudrait l'avoirvue faire; et d'ailleurs combien d'années, combien de milliers d'années ne met-elle pas à préparer, a mélanger les matières, à composer, à teindre, à mûrir l'or! Je le dis à ma femme, et ma femme, dont le bon cœur, les douces paroles transmuent toutes les vérités en vérités agréables, le dit à son père, qui lui répond que, dans peu, il la couvrira de bijoux du plus fin or, elle et ses jeunes sœurs. En attendant, tout ce que nous avons pu obtenir de lui, c'est qu'il distillerait jusqu'à midi pour la boutique, et seulement après midi pour l'alchimie, en sorte que le matin il se contente d'être apothicaire-distillateur; mais il est alchimiste le soir. Vous êtes venu à l'heure où il est alchimiste.

Monsieur, ajouta le gendre de sire Tournon en ouvrant une porte du fond, vous plairait-il de voir le laboratoire de mon beaupère?

Nous passames dans une grande pièce carrée, tout entourée de poteries, de gresseries, de verres, de cornues, de matras, d'alambics à double, à triple étage, à double, à triple fourneau⁵⁰. Voilà bien des manières de distiller, dis-je. Oh! les alchimistes en ont bien d'autres, me répondit le gendre de sire Tournon: ils distillent aussi par le feutre, par la chausse⁵¹, par l'action du soleil ⁵²; ils distillent par distillation sèche ou sublimation, par distillation humide ou descension ⁵³; ils distillent plusieurs fois leur distillation: ils rectificni⁵⁴.

Et ne croyez pas que la distillation soit leur seule manière de décomposer : ils décomposent encore par la dessiccation, par la macération ou digestion 35.

Remarquez en même temps que, s'ils décomposent, ils composent aussi.

Ils composent au moyen de la coction, de la congélation, de la stratification 56 ou superposition alternative des couches, au moyen de la cémentation 57, c'est-à-dire de l'attraction et de la commistion.

Voyez, me dit-il, en me promenant devant de longues lignes de vases étiquetés, le résultat de leurs opérations; voyez les sels, les alkalis, les alcools, les régules, les crocus martiaux, les beurres minéraux, les bezoards minéraux, les chaux minérales, les cristaux minéraux, les fleurs minérales, les huiles végétales, les huiles animales, les précipités, les teintures, les extraits, les esprits ⁵⁸. Voyez les utiles découvertes qu'ont faites les alchimistés dans les continuels travaux de leur infatigable folie.

Le gendre de sire Tournon m'entretint pendant longtemps encore avec beaucoup d'ordre, d'intelligence, de politesse, de douceur; lorsqu'il eut fini, j'en vins à mes emplettes, comme il s'y attendait; mais, comme je m'y attendais aussi, il me fit bien payer ses belles paroles: il me fit un compte d'apothicaire.

L'HISTOIRE NATURELLE.—Oh! s'est pris à dire en ce moment l'ami du prince du rosaire, sommes-nous donc à la campagne pour ne pas nous promener? Eh bien! lui a répondu son ami, sortons! sortons! Allons voir, a-t-il ajouté, en s'adressant à moi, le semis des graînes du Pérou que vous a données votre parrain, que vous m'avez données, que j'ai données à un de mes amis. Nous avons suivi le prince du rosaire, longtemps nous avons marché dans un chemin ennuyeux, bordé par de hauts murs; enfin le prince du rosaire s'est arrêté devant une porte où il a sonné; nous avons aussitôt entendu aboyer au loin un grand chien. On a mis beaucoup de temps à venir ouvrir; cependant, on courait; d'où j'ai compris que le jardin devait être vaste; il l'était et autant que le Jardin des Plantes de Paris ⁵⁰, et presque autant que celui de Montpellier, qui a quatre arpents ⁵⁰; ; il était magnifiquement tenu.

Le maître nous a reçus avec toute la politesse française; il nous a d'abord montré le semis de mes graines, ensuite les plantes du Nouveau-Monde que la France veut acclimater, la salsepareille 61, le topinambour 62, et surtout le tabaco, ou petun, ou nicotiane, ou herbe à la reine 63, car je ne sais lequel de ces quatre noms, en France, cette plante conservera. Au milieu du jardin était un grand pavillon; le'maître de la maison nous y a amenés : nous sommes entrés dans une salle tapissée, où nous nous sommes assis. Vous ne vous doutez pas, m'a dit le prince du rosaire, que vous êtes dans un des plus beaux cabinets d'histoire naturelle de la France, et peut-être de l'Europe; faites comme moi, a-t-il ajouté, tournez votre chaise du côté du mur. Je l'ai tournée ; le maître de la maison a aussi tourné la sienne ; il a en même temps pressé un petit bouton de fer, et la tapisserie, s'enroulant sur elle-même par le haut, nous a découvert une rangée d'armoires vitrées, où se trouvaient disposés, dans un très bel ordre, les trois règnes.

D'abord les fossiles, les terres, les bols, les argiles, les craies, les pierres, les pierres précieuses classées en pierres opaques, en pierres transparentes ⁶⁴, les métaux classés en métaux parfaits, en métaux imparfaits ⁶⁵, les autres minéraux classés d'après la méthode de Bodin ⁶⁶ et celle de Gesner ⁶⁷.

Ensuite les végétaux classés aussi, mais non suivant le vicil ordre alphabétique, suivant les vieilles méthodes de Mathiole 68,

de Fuschius ⁶⁹, mais classés en arbres, arbrisseaux, arbustes, herbes, suivant la nouvelle méthode de Dodonœus ⁷⁰, ou classés d'après la hauteur des terres à laquelle ils croissent, suivant la nouvelle méthode de Porta ⁷¹, ou classés d'après le nombre de leurs organes de fécondation, suivant la nouvelle méthode de Césalpin ⁷².

Énfin les animaux, divisés en animaux terrestres, aquatiques, volatiles, sous-divisés en animaux ruminants, non ruminants, en animaux ayant du sang, n'ayant pas de sang, c'est-à-dire suivant les méthodes de Belon⁷³, de Rondelet⁷⁴.

Messieurs, a dit encore le naturaliste, ce qui prouve que la science a fait les plus grands progrès, c'est que ses livres descendent jusqu'aux premiers éléments: nous avons aujourd'hui l'histoire naturelle à l'usage des enfants 15; c'est qu'ils descendent jusqu'aux plus petits détails; nous avons des traités sur divers genres de minéraux 16; nous en avons sur diverses espèces de végétaux 77, même sur leurs excréments, les mousses, les guis, les champignons 18; sur diverses espèces d'animaux, sur les plus difficiles à observer, sur les oiseaux 79, les oiseaux de proie 80, sur les poissons 84, sur les serpents, les dragons 82, même sur le phœnix 83, les basilies 84; nous en avons même sur les animaux monstrueux 85.

Je regarde aussi, a-t-il aiouté, comme une autre preuve des grands progrès de la science le mépris où sont tombés les anciens traites d'histoire naturelle. Si l'on eût demandé à nos pères quels ouvrages, de leur temps, renfermaient le plus de contes, ils auraient répondu sans hésiter que c'étaient ceux des romanciers et des poètes ; ils ne se doutaient pas que c'étaient leurs livres in mineralia, in vegetalia, in animalia 86. Eh! certes, qu'a-t-on besoin d'inventer des merveilles? Le spectacle de la nature n'en offre-t-il pas assez? Il ne s'agit que d'ouvrir les veux, de voir, de regarder cette immense chaîne qui unit entre eux les êtres créés, et les êtres créés à leur créateur, qui unit l'eau à l'air et au feu par les vapeurs, l'eau à la terre par le limon, la terre aux métaux par les demi-métaux, les métaux aux plantes par l'argyrodendron, les plantes aux animaux par les zoophytes, les animaux aux hommes par les singes, les hommes à Dieu par la raison 87. Voilà certes, a dit le prince du rosaire, en prenant congé du naturaliste, un beau chapelet. A la vérité, les grains sont un peu gros, mais ils sont bien comptés, bien enfilés.

STATION LVII.-LE PENSIONNAIRE DE VILLEPREUX.

Se souvient-on aujourd'hui que, lorsque le jeune don Sébastien se fut fait enterrer avec sa jeune armée sur les bords de l'Aque1, les deux ou trois cents moines de Clairvaux2, prétendant à son royaume en vertu d'une charte, voulurent mettre leurs deux ou trois cents têtes sous la couronne de Portugal³? C'est tout au plus si on s'en souvient. C'est tout au plus encore si on se souvient que Varella était le général de l'armée de don Sébastien 4. Pour moi, qu'il v ait gain ou perte, heur ou malheur, les célébrités n'en régnent pas moins sur mon imagination, et i'aime à les voir, à les approcher. Aussi, avant appris hier au soir que, depuis quelque temps, Varella habitait à Villepreux 5, j'y étais arrivé ce matin avant dix heures, bien qu'il v ait cing ou six lieues de Paris à ce village. Dites-moi où demeure le seigneur Varella, ai-ie demandé à l'aubergiste des que j'ai eu dîné. Monsieur, m'a-t-il répondu, allez au château; mais attendez, je crois qu'il n'est peut-être pas dans ce moment à Villepreux; parlez plutôt à maître Paul, et il s'est tourné vers un homme qui montait l'escalier. J'ai suivi cet homme; il portait sous le bras une botte d'ognons et à la main une botte de ciboules. Il a ouvert la porte de son appartement, je devrais dire de son grenier, dont la fenêtre se trouvait au milieu du toit. J'ai pensé, ou, si l'on veut, j'ai deviné que c'était là aussi un savant, et je lui ai parlé avec politesse. Monsieur, m'a-t-il répondu, le seigneur Varella ne manque guère de me donner à dîner les jours qu'il est ici ; et vous vovez, a-t-il ajouté en me montrant ses légumes, qu'il n'v est pas : je vous dirai encore que, malheureusement pour mon dîner quotidien, les affaires le forcent à s'absenter assez fréquemment, car il est intendant de l'évêque de Paris6. Quoi! me suis-je écrié un général d'armée intendant! --Oui, certes, tout comme un autre. Denis de Syracuse n'a-t-il donc pas été maître d'école à Corinthe? Un roi est bien plus qu'un général, et au malheureux temps qui court et qui a toujours couru, un maître d'école est bien moins, a toujours été bien moins qu'un intendant; et, moi, qui maintenant vous parle, ne suisje pas réduit à manger de l'ognon pour pain et de la ciboule pour viande?

La bonté. — Cet homme si naîf m'a donné envie de causer plus longtemps avec lui; je me suis assis d'un côté de sa petite table; il s'est aussitôt assis de l'autre. Monsieur, m'a-t-il dit, ou je me trompe, ou vous avez l'envie de me connaître; je vais la satisfaire; mais il faut, pour bien savoir ce que je suis, que vous sachiez bien ce que je devrais être. J'ai regardé fixement cet homme. — Il faut qu'avant tout je vous expose quelques principes littéraires auxquels mon sort se trouve à jamais lié. Je l'ai regardé plus fixement encore.

Qu'est-ce que l'histoire? a-t-il continué d'une voix forte et solennelle, qu'est-ce que l'histoire? L'histoire de la nation? l'histoire nationale? Qu'est-ce, par exemple, que l'histoire nationale

de la France?

L'histoire, l'histoire de la nation, l'histoire nationale, est l'histoire de toutes les parties constitutives de la nation, de toutes les parties de son ordre social agissant au dedans sur elles-mêmes, ou au dehors sur les autres nations. L'histoire nationale de la France, par exemple, est l'histoire de toutes les parties constitutives de la nation française, l'histoire de toutes les parties de son ordre social agissant au dedans sur elles-mêmes, ou au dehors sur les autres nations.

L'histoire nationale de la France où il n'y a que la moitié, que le quart de toutes les parties constitutives de la nation, de toutes les parties de son ordre social, est donc incomplète, très incomplète.

L'histoire nationale de la France où il y en a encore moins est

donc encore plus incomplète?

L'histoire nationale de la France où il n'y a que l'histoire des rois, des gens d'église, des gens de guerre, est donc encore plus incomplète, et ne mérite pas plus de porter le nom d'histoire nationale de la France que l'histoire des diamants, des rubis, de l'or, ne mérite de porter le nom d'histoire naturelle des minéraux; que l'histoire du chêne, du hêtre, du palmier, ne mérite de porter le nom d'histoire naturelle des végétaux; que l'histoire naturelle des végétaux; que l'histoire naturelle des porter le nom d'histoire naturelle des animaux?

Monsieur, a-t-il poursuivi en reprenant un peu haleine et en baissant un peu le ton, nous avions ici à la terre de Villepreux, avant qu'elle eût passé à la maison de Gondi⁷ et au cardinal de ce nom, évêque de Paris⁸, un seigneur aussi bon, aussi aimable que seigneur de France; il voulut suivre la mode, avoir, ainsi que les autres seigneurs, sous le nom de son lecteur, un savant à sa table³. Je m'accordai à être le sien. Souvent, entre

la poire et le fromage, lorsqu'il y avait compagnie, j'exposais la doctrine que vous venez d'entendre, à laquelle toujours ou pres-

que toujours j'ajoutais :

L'histoire des différentes parties constitutives de la société, des différentes parties de l'ordre social, agissant au dedans ou au dehors, est-elle autre que l'histoire des différentes classes, des différents ordres¹⁰, ou mieux, des différentes professions, des différents états?

Et l'histoire des différentes classes, des différents ordres, des différentes professions, des différents états, est-elle autre que l'histoire des différentes parties constitutives de la société, des différentes parties de l'ordre social, agissant au dedans ou au dehors?

Et les faits qui caractérisent les différentes parties constitutives de la société, les différentes parties de l'ordre social de la nation agissant au dedans ou au dehors, font-ils ou ne font-ils pas partie de son histoire? Je dis plus, sont-ils ou ne sont-ils pas son histoire, sa vraie histoire? Je dis plus, sont-ils ou ne sont-ils pas sa seule histoire?

Et l'histoire composée d'autres faits que ceux-la, composée de faits qui ne caractérisent pas la société, la nation, agissant au dedans ou au dehors, et notre histoire de France telle qu'on l'a faite, qu'on la fait, ne ressemble-t-elle pas beaucoup à l'histoire d'Assyrie, à l'histoire d'Égypte, et entièrement à l'histoire d'An-

gleterre, à l'histoire d'Espagne?

Enfin, un jour qu'aucun des convives ne m'avait répondu ou n'avait pu me répondre, ce jour où tout le monde avait gardé le silence, où je rayonnais de gloire et de joie, le seigneur de Villepreux me prit à part et me dit : Maître Paul, je n'ai guère jamais pu saisir votre système d'histoire; et toutes les fois que je l'écoute, il me fait venir, et aujourd'hui, entre autres, il m'a fait venir la migraine. Je vous donnerai tous les ans, en sus de vos appointements, quarante francs de pension si vous me promettez de n'en point parler. Monseigneur, lui dis-je, il faut qu'alors je vous sacrifie provisoirement les progrès des lettres, que je vous sacrifie provisoirement mon nom; yous me donnerez cent francs, et ce n'est pas cher. Après quelques débats, nous terminâmes à quatre-vingts francs. Toutefois il exigea en outre que je ne parlerais pas plus de mon système ailleurs qu'à Villepreux, tant il craignait qu'ailleurs je donnasse aussi la migraine, tant ce seigneur était bon!

L'INGRATITUDE. — Vous le savez, monsieur, les hommes bons ne vivent pas assez, et les hommes méchants, les hommes

ingrats surtout vivent trop. Le seigneur de Villepreux mourut et laissa un testament où il ordonna que ma pension me fût, après sa mort, aussi exactement payée que pendant sa vie; mais des héritiers ingrats, désobéissants, ne me payèrent que par un exploit où je fus assigné devant le juge, aux fins de voir casser mon legs comme abusif, sauf à moi à reprendre, si bon me semblait, le droit de parler de mon système, le droit d'appeler, tant que je voudrais, histoire ce qu'on n'appelait pas histoire, et de ne pas appeler histoire ce qu'on appelait histoire, avec dépens.

LA PARESSE. - Je comparus à l'audience. Les juges, qui sont des avocats et non des seigneurs, ne devraient pas avoir la migraine quand on parle de l'auguste science de l'histoire : ceux-là cependant l'eurent avant même que mon système leur fût entièrement exposé; et mon avocat, s'en apercevant, au lieu d'insister sur les sacrifices que j'avais faits en gardant le silence pendant les temps où la France était agitée par les disputes de religion. où l'esprit public était si fortement seconé, où les innovations religieuses trouvaient tant de sectateurs, où mes innovations littéraires en auraient peut-être trouvé davantage, glissa maladroitement sur ce point principal, et il insista fortement sur le respect dû à la volonté du testateur, quelque absurde qu'elle pût être; ensuite les deux avocats, de part et d'autre, citèrent force lois latines auxquelles, par la traduction française, ils faisaient dire ce qu'elles ne disaient pas ; enfin ils finirent. Alors le président, avant de se lever pour recueillir les opinions, demanda au procureur du roi s'il voulait prendre la parole ; à quoi il répondit. en baillant et en riant, que cette affaire n'intéressait nullement le roi. Mon avocat m'avait jusqu'à ce moment empêché à plusieurs reprises de parler, en me mettant chaque fois sa grande main sur la bouche; mais à ces mots je me dégageai et je devins mon défenseur; je dis en regardant le procureur du roi: On se trompe si l'on croit que la force des nations, qui fait la force des rois, ne tient pas beaucoup à l'opinion qu'elles ont de leur dignité, et que l'opinion qu'elles ont de leur dignité ne tient pas beaucoup à la manière d'écrire leur histoire, à cette manière qui leur offre dans un grand miroir historique, non pas seulement deux ou trois, mais sans exception d'aucun, tous les traits de leur grande face.

Je continuai à parler malgré mon avocat; ma voix devenait de plus en plus sonore, et cependant l'attention des juges continuant à diminuer, je dirai même à sommeiller sur ces hautes matières littéraires, ils ne connurent pas le procès : par paresse d'attention, par paresse d'esprit, ils me condamnèrent.

La Jalousie. - Avant recouvré, par la cessation de ma pension, la liberté de reprendre et de faire valoir mon système, la liberté d'imprimer et de publier le manuscrit qui en était l'application, i'emporte dans mes bras une bonne et belle histoire de France; je prends le chemin de Roquencourt, de Vaucresson, de Saint-Cloud, j'arrive à Paris, où je demande en entrant l'adresse du meilleur libraire, le meilleur ne me paraissant pas trop bon pour un ouvrage tel que le mien. On me l'indique; je me présente. Le libraire m'accueille gracieusement. Il m'écoute d'abord d'un air distrait, mais bientôt avec une attention qui toujours augmente. Enfin il croit sa fortune ainsi que la mienne faite, et il me propose de revenir dans un court délai. Je reviens : c'était bien le même homme, mais ce n'était pas le même visage. Tenez, me dit-il me rendant mon manuscrit, qu'il prit des mains d'un savant assis à côté de lui, ou du moins d'un homme en avant l'apparence, car il était sans fraise 11, Monsieur vous en dira plus que moi. Maître Paul, me dit ce savant, qui certainement était un auteur, et sans doute un auteur d'une histoire de France, vous avez, à mon avis, bien mal employé votre temps; vos matériaux ne sont pas nobles et ne peuvent être historiques. Je lui demandai pourquoi mes matériaux n'étaient pas nobles et ne pouvaient être historiques. C'est, me dit-il, qu'Hérodote, Tite-Live, ne les ont pas employés; c'est que Bodin, qui, dans son paradoxal livre de la Méthode de l'histoire 12, veut qu'on les emploie 13, ne les a pas employés 14 et n'a pu les employer. Je lui demandai quelle histoire parmi nos histoires actuelles il fallait prendre pour modèle. Il m'en nomma une, et peut-être était-ce la sienne. Mais, lui dis-ie, cette histoire est comme toutes les autres ; elle est entièrement remplie de combats et de batailles, de sièges et de prises de villes 15; fermez-la, fermez toutes les autres histoires et plantez-y une épingle, vous êtes sûr de la planter entre deux pages brillantes d'armes, ruisselantes de sang, semblables à ces tapisseries de nos grandes salles, où l'on ne voit que boucliers, que cuirasses, que hallebardes, que glaives, que mousquets 46; c'est bien l'histoire des guerres de la nation, mais ce n'est pas plus son histoire que l'histoire des querelles d'un homme n'est son histoire. Je le priai de me répondre, de me donner des raisons : il ne me répondit pas ; il me tourna presque le dos.

L'HOMME. — Maître Paul, lui ai-je alors demandé, avez-vous là votre manuscrit? Voudriez-vous bien me le laisser voir, afin que j'en prenne brièvement une idée? Avec grand, très grand plaisir, m'a-t-il répondu. Nous avons mis près de trois heures à

le feuilleter, à l'examiner. Quand j'ai été bien sûr de ce que j'allais dire à mattre Paul, je lui ai parlé ainsi: Voulez-vous avoir mon avis? —Oui, avec plaisir, très grand plaisir. —Voulez-vous l'avoir sincère et franc? —Oui, avec plaisir, très grand plaisir,

avec le plus grand plaisir. - Vous allez l'avoir.

Je vous dirai d'abord que dans votre histoire de France vous n'avez parlé ni de théâtre, ni de peinture, ni d'architecture, ni de danse, ni de musique, et que Bodin veut qu'on en parle 17. - Oh! c'est bien futile. - Que vous n'avez parlé ni d'hôpitaux. ni de prisons, et que Bodin aurait dû vouloir qu'on en parlat. -Oh! c'est bien triste. - N'importe, à peine d'omission, vous êtes forcé d'en parler. Convenez aussi que les femmes, auxquelles Bodin n'a pas non plus pensé, tiennent matériellement dans le monde au moins la moitié de la place, et qu'elles devraient en tenir un peu dans votre histoire. Mais, ai-je ajouté, vous allez avoir mon avis encore plus sincère, encore plus franc; au fait, votre histoire n'est qu'une encyclopédie, qu'un dictionnaire d'articles. Il a impétueusement fait retentir le nom de Bodin, qu'il a plusieurs fois répété. Je sais, lui ai-je répondu, que Bodin ne vous demande pas davantage, et que les dix-sept autres auteurs à la tête desquels il se trouve dans le Penus artis historica 18, ou Recueil des traités sur l'art d'écrire l'histoire, vous en demandent encore moins: mais Bodin, qui a la gloire d'avoir attesté la réforme de l'histoire qu'a voulue la hardie raison de tous les temps, que veut impérieusement la hardie raison du nôtre, et que voudra plus impérieusement encore la raison plus hardie du temps à venir, n'a vu qu'une partie de la réforme à faire.

Il n'a vu que la réforme des matériaux de l'histoire.

Il n'a pas vu celle de sa forme.

Il a même rendu impraticable sa partie de réforme, en ce qu'il a donné pour matériaux à l'histoire réformée les matériaux de l'histoire à réformer ¹⁹, où il n'y a rien, presque rien à prendre; en ce qu'il n'a pas donné pour matériaux à l'histoire réformée tous les livres, n'importe de quoi ils traitent, tous les chartriers, toutes les archives, toutes les histoires orales, toutes les traditions, tous les proverbes, tous les dictons populaires, tous les monuments, toutes les vieilles reliques, tous les vieux vestiges, toutes les vieilles traces des siècles.

Mais la partie de la réforme de l'histoire voulue par Bodin, la réforme des matériaux, n'eût-elle pas eu ce défaut, elle ne pouvait avoir lieu sans celle de la forme.

En effet, l'histoire a toujours eu jusqu'ici une forme narrative, bonne peut-être pour l'histoire des tueries, des batailles, où l'attention se trouve toujours en haleine, mais sans force et sans vie pour presque tous les matériaux de l'histoire réformée, de la vraie histoire. O maître Paul! cherchez cette forme de force, cette forme de vie : cherchez-la trente, quarante ans, s'il le faut ; cherchez-la partout, cherchez-la même dans le conte, même dans le roman, car la forme de l'histoire mensongère, ou appelée mensongère, n'est pas plus essentiellement la naturelle forme de ce genre d'histoire que la forme de l'histoire vraie ou appelée vraie n'est essentiellement la naturelle forme de cet autre genre d'histoire. O maître Paul! la raison a voulu, veut, voudra, ne cessera de vouloir, et une nouvelle forme et de nouveaux matériaux, autant l'un que l'autre. O maître Paul! nous sommes au seizième siècle, au siècle de l'ébranlement des vieilles habitudes, où l'on examine ce qui est dit, et non depuis combien de temps c'est dit, et non qui l'a dit; où l'on vous jugera comme si vous portiez un grand nom, où l'on jugera ceux qui portent un grand nom comme s'ils portaient le vôtre; où tous les maître Paul sont ou penvent être des personnages, où tous les personnages sont ou peuvent être des maître Paul. O maître Paul! travaillez! travaillez! Vovez le bel œuvre qui sort de vos mains. Toutes les histoires jusqu'à aujourd'hui faites sont refaites sur ce modèle et viennent rejoindre la vôtre. Toutes les histoires qui seront faites la continuent jusqu'à la fin des siècles. Les différentes Frances de votre nouvelle histoire renferment toutes les parties de ces différentes Frances qui ont péri; elles s'offrent à nous de même qu'elles s'offrent à l'Éternel, pour qui le passé est toujours présent comme le futur; elles vivent, elles se meuvent; on y vit, on s'v meut. Travaillez, maître Paul, si vous ne voulez pas vous laisser enlever votre gloire par cent auteurs du siècle qui vient, par mille des siècles qui viendront. Travaillez, maître Paul, si vous voulez qu'à l'apparition de sa première histoire nationale la nation soit tout en émoi; si vous voulez qu'ainsi qu'autrefois devant Hérodote elle se leva tout entière à Olympie, elle se lève maintenant aussi tout entière devant vous.

Maître Paul, de plus en plus irrité, a repris brusquement son manuscrit de mes mains. Je lui ai long-temps parlé; je l'ai prié de me donner des raisons. Il avait aussi chez le libraire long-temps parlé; il avait prié aussi qu'on lui donnât des raisons; on avait gardé, il a gardé le silence; on lui avait presque, il m'a presque tourné le dos.

Tel est l'homme en Espagne, en Angleterre, en France, à

Madrid, à Londres, à Paris, à Villepreux.

STATION LVIII.

L'IMPRIMERIE ET LA LIBRAIRIE FRANÇAISES.

Mon âme s'était hier trop vivement enflammée sur les grandes pensées des vrais matériaux, de la vraie forme de l'histoire, pour que ce matin elle n'en fût pas encore remplie. Ah! me disais-je, que ne suis-je riche imprimeur, riche libraire, je ferais faire à ma guise l'histoire nationale par un de mes gens de lettres, même par ce revêche pensionnaire de Villepreux, qui, sûrement, suivrait avec docilité le chemin que je lui tracerais, si je le lui semais de grosses pièces d'or! Toutefois, encore un peu de patience, car le temps, comme les fruits, ne cesse de mûrir, et à cet égard il sera bientôt mûr. Mais, ai-je continué dans mon soliloque, de même qu'il y a des hommes en arrière de leur siècle, n'y en a-t-il pas en avant? et ne doit-il pas y avoir à la fin du seizième siècle, surtout en France, des hommes du dix-septième? Oui, certes, il doit y en avoir, surtout parmi les libraires; et celui du pensionnaire de Villepreux en est incontestablement un; malheureusement il n'a pas eu assez de confiance dans sa raison; malheureusement aussi il en a eu encore moins dans celle d'un homme pauvre. Moi, je suis habillé de velours, coiffé de panaches, ie le persuaderai. Allons! allons!

Je suis allé à la grande salle du Palais, le grand marché aux livres . J'ai tourné autour des piliers où sont les libraires, qui, dans leurs loges ou dans leurs niches, ressemblent à des saints ayant derrière leur tête l'auréole rayonnante de reliures fraîchement dorées. J'ai cherché d'abord une figure joviale et polie, comme celle du libraire accueillant le pensionnaire de Villepreux; je me suis aperçu que toutes les figures l'étaient ou le devenaient dès que je m'approchais, et alors je me suis mis à chercher plutôt une figure refrognée telle que le pensionnaire de Villepreux l'avait sans doute fait venir à son libraire, car l'impression d'espérances et de fortunes frustrées se conserve ostensiblement long-temps. Je me suis donc mis à examiner de nouveaux libraires et leurs figures; enfin, j'en ai vu un qui n'avait pas l'air bien gai, qui avait l'air de s'être fortement mépris, ou avec le pensionnaire de Villepreux, ou avec tout autre auteur; je l'ai

abordé. Sire, lui ai-je dit, vous êtes libraire, vous ne pouvez être étranger à l'histoire ; vous me direz ce que vous pensez d'un système sur la manière de l'écrire, que vous connaissez peut-être ainsi que son auteur, et d'un autre système que sûrement vous ne connaissez pas, car il est de moi. Je lui ai exposé les deux systèmes. Ce libraire lisait fort attentivement un grand livre qu'il a fait semblant de laisser, et que, pendant tout le temps que je lui ai parlé, il a, de l'œil qui m'était opposé, continué à lire, Sire, lui ai-je dit encore, ce n'est pas tout, j'étais aussi venu pour faire une emplette de livres dont voici l'état; mais, ai-je ajouté, voudriez-vous me donner sur le marché quelques documents relatifs à l'imprimerie et à la librairie françaises? Je lui ai dit en même temps à quel titre je les lui demandais et qui j'étais; il a laissé tout à fait son livre. Assevez-vous là, m'a-t-il répondu en se levant de sa place : vous auriez pu bien plus mal vous adresser.

LES IMPRIMEURS. — Écrivez dans votre journal que, vers le commencement du siècle, Lyon était la ville de la France et de l'Europe ou l'on imprimait le plus²; que c'est aujourd'hui Paris³.

Ecrivez que, vers ce temps, l'imprimerie était devenue barbare, gothique, allemande 4; qu'aujourd'hui elle est devenue

plus belle, plus romaine, qu'auparavant5.

Écrivez que, si alors la décrépitude de l'art touchait à son enfance, c'était à cause du défaut de police; mais qu'aujourd'hui un syndic et des jurés veillent à la beauté du papier, des caractères et de l'impression 6. Écrivez que, dans ce temps, les compagnons se rendaient redoutables aux maîtres, qu'ils s'enrégimentaient, qu'ils mettaient à leur tête un capitaine, qu'ils marchaient sous une enseigne 7; qu'ils travaillaient dans les imprimeries avec le chapeau de papier sur la tête 8 et l'épée au côté 9; qu'ils portaient à l'audience des bailliages et des sénéchaussées le pain, le vin, la pitance que leur donnaient les maîtres, comme preuve de leur avarice 10; qu'ils faisaient des levées de deniers, des bourses communes, pour les plaider 11; qu'ils multipliaient les jours de repos ou journées blanches 12; que leur fameux cri de tric arrétait au même instant toutes les mains des compositeurs, toutes les mains des pressiers, quelquefois dans la maison seulement, mais quelquefois aussi dans tout le quartier, dans toute la ville 13,

Écrivez que, dans les proficiats, les banquets, ils se coali-

saient pour faire hausser leurs salaires 14.

Écrivez qu'aujourd'hui, à Paris, le prix de leur journée est invariablement fixé à douze sous 15.

Écrivez que les compagnons ne molestent plus les apprentis, pourvu qu'on ne les oblige pas à leur apprendre l'art, pourvu qu'il n'y en ait qu'un, deux par presse, ou qu'ils aient amiablement consenti qu'il y en cût un plus grand nombre ¹⁶.

Écrivez qu'il ne peut y avoir d'imprimerie que dans les bon-

nes villes 17.

Écrivez que les imprimeurs ne peuvent être reçus maîtres qu'après un apprentissage de trois années.

Écrivez que les maîtres imprimeurs sont tenus d'avoir des correcteurs familiers avec les langues savantes 18, et qu'en cette qualité Nicolas Dumont s'est fait un nom 19 en Europe.

Écrivez que les maîtres imprimeurs doivent avoir chacun leur

marque, leur signe 20.

Écrivez que, depuis ces ordonnances de François Ier, qu'on n'a depuis que légèrement modifiées 21, les habiles, les célèbres imprimeurs se sont succédé, en se donnant sans interruption, pour ainsi dire, la main; qu'avant et qu'après Vascosan, qui, le premier, a imprimé pour le plaisir des yeux aussi bien que pour celui de l'esprit; qui, le premier, a parfaitement assorti les teintes des papiers aux teintes des eneres; qui, le premier, a su allier le moelleux à la netteté, à la vivacité des caractères 22, ont paru les Étienne 23, également célèbres par l'art et par l'érudition 24; que bientôt les Wechel 25, les Morel 26, sont venus rivaliser, dans leurs savantes et correctes éditions, avec les Étienne, de même que les Patisson 37, les Mettayer, aujourd'hui rivalisent avec Vascosan, car le bréviaire de Henri III, de Mettayer, offre, dans sa difficile et belle impression rouge et noire 28, un modèle parfait.

Ecrivez que l'imprimerie française s'est approprié l'universelle renommée des anciennes imprimeries d'Allemagne, de Hollande, d'Italie²⁹; que Venise nous a emprunté notre Plantin³⁰;

qu'en Europe notre Griphe a fait école 31.

LES LIBRAIRES. — Écrivez qu'il est impossible que l'imprimerie française soit la première sans que la librairie française soit aussi la première; écrivez qu'elle l'est.

Ecrivez que cependant autrefois avec de petits capitaux on avait de grands profits, au lieu qu'aujourd'hui on a de petits

profits avec de grands capitaux.

Ecrivez que, tandis que la feuille de grec est, depuis Henri II, fixée à six deniers, celle de latin à trois, et celle de français à proportion 32; que, tandis qu'aux prisées des inventaires, les Essais de Montaigne in-octavo ne sont portés qu'à six sous, le Virgile de Plantin qu'à trois sous, le Tacite in-octavo du même

imprimeur qu'à huit, les Vitæ Plutarchi, sept volumes in-octavo, qu'à trente-cinq, quarante ³³; les frais d'impression ne cessent de s'accroître; que les OEuvres de Gallien, grec et latin, papier Réal, nous coûtent vingt mille livres ³⁴; que le Corps de droit civil, six volumes, rouge et noir, nous en coûte de même vingt mille ³⁵; que la Bible, en quatre langues, nous en coûte quarante mille ³⁶; que la Glose de la Bible, en sept volumes, nous en coûte soixante mille ³⁷; que le Graduale Concilii, l'Autiphonale et le Psalterium, sur peau de vélin, nous en coûtent cent mille ³⁸.

Ecrivez que, pour soutenir ces immenses frais, les libraires ont formé des associations, des compagnies, telles que celles de la Grand'Nave³⁹.

Ecrivez que la librairie ne craint ni les *Encyclopédies* 40 qui prétendent remplacer toutes les bibliothèques, ni même les bibliothèques publiques, où l'on prête gratuitement les livres 41; qu'elle est persuadée que plus on lit, plus on lira, que plus il faut, plus il faudra de livres.

Ecrivez que chaque jour les promptuaires bibliographiques ou

bibliographies classifiées 42 grossissent.

Ecrivez que nous sommes à Paris huit cents ou imprimeurslibraires, ou libraires, ou libraires-relieurs, ou relieurs 43.

LA CENSURE. — Ecrivez que nous ne pouvions, il y a un demi-siècle, vendre des livres non inscrits sur les deux catalogues de notre boutique, dont l'un était celui des livres approuvés par l'église, et l'autre celui des autres livres 4⁴. — Ecrivez

qu'aujourd'hui nous le pouvons 45.

Ecrivez qu'alors nous ne pouvions faire imprimer de livres sur la religion qu'après les avoir fait censurer par la faculté de théologie ⁴⁶; que nous ne pouvions sous aucun prétexte en faire venir d'aucun pays séparé de la communion romaine; que nous ne pouvions même en faire venir des autres pays sans appeler à l'ouverture des balles l'autorité ecclésiastique ⁴⁷; qu'enfin nous ne pouvions procéder à la vente d'aucune bibliothèque sans que cette même autorité n'en eût approuvé le catalogue ⁴⁸. — Ecrivez qu'aujourd'hui nous le pouvons ⁴⁹.

Ecrivez que, lorsqu'il nous arrivait de publier un livret, une petite gravure sans la permission du roi ou de son conseil, nous étions pendus⁵⁰. — Ecrivez qu'aujourd'hui nous ne sommes

plus pendus 51.

0

in 1

10

Ecrivez qu'un jour on fit subitement taire la presse; qu'on lui ferma subitement la bouche ⁵². — Ecrivez qu'aujourd'hui elle parle plus que jamais ⁵³.

Ecrivez qu'à Paris, la grande ville, il n'y avait que douze imprimeurs nommés par le roi sur les vingt-quatre que lui présentait le parlement ⁵⁴. — Ecrivez qu'aujourd'hui le nombre des imprimeurs n'est plus limité ⁵⁵.

Ecrivez que nous ne pouvions faire imprimer aucune espèce de livre sans la permission du roi ou de ses officiers de justice 56.

— Ecrivez qu'il est encore de même 57.

Ecrivez que nous ne pouvions faire imprimer aucun écrit diffamatoire, qu'il y allait pour nous de la prison 58. — Ecrivez qu'il en est encore de même 59.

Les règlements.— Ecrivez qu'à Paris il nous est défendu de nous établir au-delà des ponts 60, ou sur la rive droite de la Seine.

Ecrivez que nous sommes obligés de mettre sur le frontispice du livre le nom de l'auteur, le nom du libraire et le millésime de l'impression ⁶⁴.

Écrivez que d'abord nous n'avons eu la propriété des ouvrages par nous achetés et imprimés que pendant trois ans, pendant six ans; que nous l'avons maintenant pendant neuf, pendant douze ⁶².

Ecrivez que tantôt c'est le roi, que tantôt ce sont les officiers de justice qui nous la conférent, ou par une permission 63, ou par un soit fait comme il est requis, mis au bas de notre requête 64.

LES IMMUNITÉS. — Ecrivez que les imprimeurs, les libraires de l'Université de Paris et des autres universités jouissent des immunités de la cléricature⁶⁵.

Ecrivez que les imprimeurs du roi, les libraires du roi, jouissent des immunités de ses commensaux ⁶⁶.

LES HONNEURS. — Ecrivez que le roi honore les sciences et les lettres dans la personne des imprimeurs, en déclarant que les maîtres sont des savants, et non des maîtres artisans ⁶⁷, en les exemptant de l'impôt sur les maîtrises au renouvellement du règne ⁶⁸.

Ecrivez que la France honore les sciences et les lettres dans la personne des libraires en les considérant, non comme des marchands de marchandises, mais comme des marchands de littérature fort lettrés, comme des marchands d'instruction fort instruits.

STATION LIX. - LE LIBRAIRE DE PARIS.

Même entre égaux, les Français ne se servent guère de l'impératif sans le modifier par veuillez; leur bouche rend faites par veuillez faire, allez par veuillez aller. Je pensai que le libraire d'hier avait été ou un régent de collège accoutumé dans sa classe à dire aux écoliers: Ecrivez! ou un consul de marchands accoutumé aussi, quand il tenait l'audience, à dire au greffier: Ecrivez! ou que peut-être c'était, dans le moment que je le vis, un homme pressé, n'ayant pas le temps de choisir les mots, ou que c'était peut-être encore un homme habituellement absolu dans ses invitations comme dans ses ordres, comme dans ses opinions, J'ai vérifié ce matin que, si j'avais deviné, ce n'était qu'à la quatrième fois.

Hier il n'avait pas eu à sa boutique de la grand'salle du Palais tous les livres que je lui demandais, et il m'avait donné rendezvous pour aujourd'hui à sa maison de la rue Saint-André-des-Ares, où est son magasin. Je m'y suis rendu à l'heure convenue.

LES GRAMMAIRIENS .- En l'abordant, je lui ai redonné mon état des livres à acheter. Il l'a pris, m'a présenté un siège, et à l'instant même il m'a dit vivement : Chut! écoutez! écoutez! Il s'est penché et je me suis penché vers la porte d'une salle voisine, où se faisait entendre comme une escopetterie de dits, de contredits, d'objections, de réponses. Le libraire s'est fait un plaisir de m'apprendre que c'étaient des réformateurs de la langue, divisés en deux partis, dont l'un portait le nom de tambours parce qu'il tient à cette nouvelle expression, et l'autre celui de tabourins parce qu'il tient à cette expression un peu vieillie4. Les tambours et les tabourins, a-t-il ajouté, ne sont pas seulement divisés sur l'introduction des nouvelles expressions; ils le sont sur celle des nouveaux signes de la cédille, de l'apostrophe, sur celle des nouveaux signes des accents²; ils le sont sur l'adoption de l'orthographe de Dolet3, de Pelletier4, de Maigret5, de Ramus6, de Baïf7, de cette orthographe conforme à la prononciation 8. Les tambours veulent la faire prévaloir; les tabourins la rejettent: ils la traitent de cacographie9.

Je me suis encore approché, et j'ai écouté plus attentivement. La bonne orthographe, disaient les tambours, c'est tete, onete, oneur; la mauvaise, c'est teste, fenestre, honneste, honneur.— C'est tout le contraire, disaient les tabourins. — La bonne orthographe, disaient les tambours, c'est kant, fisic; la mauvaise, c'est quand, physique. — C'est tout le contraire, disaient les tabourins. — Dites reine. — Dites royne. — Allet. — Alloit. Vous êtes des fols, disaient les tabourins. — Nous serions des fous, répondaient les tambours, si nous consentions à être des fols ⁴⁰. Je commençais à m'ennuyer de tout ce bruit, lorsque l'horloge s'est fait entendre, et a fait vider la salle à ces novateurs, à ces stationnaires grammairiens, presque tous avocats sans causes qui ont couru à l'audience aussi vite et plus vite que ceux qui en avaient.

Messire, m'a dit le libraire, si maintenant la langue française a pris tous ses signes, tous ses accents; si elle a refait, complété ses déclinaisons, ses conjugaisons; si elle a mieux analogié ses déclinaisons, ses conjugaisons; si elle a mieux analogié ses dérivés 11, elle le doit aux discussions grammaticales des gens instruits. Quant à ses latinismes, à ses hellénismes, que le siècle dernier lui a portés avec une si grande parcimonie, et le siècle actuel avec une si grande profusion, ils sont dus aux orateurs et aux poètes 12; les anciens naïfs troubadours ne pourraient aujourd'hui se servir de notre langue à cause de sa nouvelle richesse, de sa nouvelle magnificence.

Sire, ai-je dit au libraire, ce n'est pas tout, pour nous étrangers, que de connaître les mots, la syntaxe, le caractère, le génie, et si vous le voulez la magnificence, et si vous le voulez encore la nouvelle magnificence d'une langue, il faut en bien savoir aussi la prononciation. Quand nous venons en France pour l'apprendre, nous allons à Orléans, à Blois, à Tours 13, et nous n'allons pas et il me semble que nous devrions aller à Paris. — C'est qu'autrefois la cour se tenait dans ces villes 14, et que la cour était la France ou la capitale de la France; c'est qu'aujour-d'hui encore les nombreux aubergistes, les nombreux maîtres de langue de ces villes 15, persuadent aux étrangers qu'il en est toujours de même.

Sire, depuis que j'ai entendu ces grammairiens et que je vous entends, j'ai un plus grand désir d'apprendre parfaitement votre langue; je veux avoir tout ce qui sur ce sujet a paru. — Oh! ce serait trop; car, sans compter huit ou dix alphabets 16, vous auriez à acheter quarante traités des origines de la langue 17, trente traités de ses étymologies 18, dix traités de ses illustrations 19, trente traités d'orthographe ou de prononciation 20, trente ou quarante grammaires 21. Achetez la grammaire de Dubois 22, celle de Désautels 23, vous aurez le pour et le contre, et ce sera assez. J'ai acheté ces deux grammaires. Achetez aussi la Preexcetlence

de langue françoise, de Henri Étienne 24. J'ai encore acheté ce livre.

Alors le libraire, gagné par ma condescendance à ses impératives décisions, a subitement passé à l'amitié. Tenez, Messire, m'a-t-il dit, laissez votre collection; je vais vous en composer une bien meilleure; il ne vous en coûtera pas un denier de plus. Aussitôt, et sans attendre ma réponse, il a choisi une nouvelle collection, en accompagnant chaque ouvrage qu'il y plaçait d'un jugement littéraire et apologétique. Je me suis senti un peu honteux, même un peu piqué; et voici comment, à mon tour, prenant, ainsi qu'il l'avait prise hier et qu'il continuait à la prendre aujourd'hui, la manière d'un homme qui ne veut guère être contredit, j'ai défendu mes livres et rejeté les siens.

LES LEXICOGRAPHES. — Ranger par ordre alphabétique, lui ai-je dit, tous les mots d'une langue morte avec leur version française à côté, n'est pas chose difficile; mais en faire une classification meilleure, en faire une meilleure version, n'est pas chose facile. Robert Étienne 25 et Adrien 26 y ont cependant admirablement bien réussi; leurs savants dictionnaires latins et français 27 doivent passer et passeront les Pyrénées en la compagnie du dictionnaire en huit langues 28, car j'aime les nouvelles

entreprises, i'aime à les favoriser.

26

.

LES TRADUCTEURS. — J'ai continué. Mettre en français ce qui est en latin ou en grec à la manière des interprêtes, des truchements d'ambassade, n'est pas chose difficile; mais faire français le latin, le gree, n'est pas chose facile pour vos traducteurs. Leurs versions à côté du texte offrent l'envers et l'endroit d'une étoffe. Je doute si j'excepterai Blaise de Vigenère et sa traduction des Commentaires de César ²⁹; j'excepte, sans aucun doute, Amyot; sa belle, sa gracieuse traduction de Plutarque ³⁰ doit passer et passera les Pyrénées.

LES LATINISTES. — Vous me dites que le latiniste Casaubon 31 approche du latiniste Turnèbe, suivant Montaigne, le plus grand homme qui ait paru depuis mille ans 32; que le latiniste Turnèbe 33 approche du latiniste Muret, devenu aujourd'hui l'admiration de l'Europe 34; vous me dites que Cicèron serait bien étonné d'entendre un homme né en Limousin, vivant sous Henri IV, parler latin comme lui; vous me dites que, si l'on effaçait le nom de Cicèron de ses épitres et de ses harangues, on les croirait de Muret, et que, si l'on effaçait le nom de Muret de ses épitres et de ses harangues, on les croirait de Cicèron 35. Cela peut être; cela peut aussi bien ne pas être. Je crois plus sûr de

m'en tenir aux productions du crû latin, dont nous avons assez en Espagne.

Ainsi vos latinistes ne doivent point passer et ne passeront

point les Pyrénées.

LES PHILOLOGUES. — Non plus que le grand Jules-César Scaliger, dont à Agen on m'a montré et dont on montre aux étrangers la maison 36;

Non plus que Guillaume Postel, ce puits de science, des profondeurs duquel sont sortis les calculs sur la fin du monde ³⁷;

Non plus que tous vos autres philologues. J'admire, s'il le faut, leur grande, leur immense érudition; mais leurs exercitations, leurs animadversions 38 me semblent trop volumineuses; elles ne pourraient entrer dans ma petite mallette de voyage. Aujourd'hui, je me contente d'emporter la Milice romaine, de Juste-Lipse 39; la Marine des anciens, de Baït 40; les Monnaies, de Budée 41. Ces petits traités de philologie, où les auteurs se sont montrés sobres et non ivres d'érudition, doivent passer et passeront les Pyrénées.

Je vous dirai aussi que j'aimerais autant et mieux emporter la petite philologie en livrets auxquels, sous le nom de *Mercure*, travaillent de jeunes étudiants ⁴² qui ont haché les grands livres de leurs régents, qui les ont mis en émincé ⁴³, en galimafrée ⁴⁴, en capilotade ⁴⁵. Passez-moi ces bourgeoises expressions; je con-

viens bien qu'elles ne sont pas d'origine grecque.

LES PHILOSOPHES. - Îl m'a paru que le libraire, accoutumé à ses paroles expéditives, ne l'était pas à celles des autres, car il a été un peu surpris des miennes; et, ainsi que les ambassadeurs des Lacédémoniens après les victoires des Thébains, il a allongé ses syllabes. Messire, m'a-t-il dit, il v avait au collège de Presle, rue de Laharpe, ici dans le voisinage, un célèbre régent, nommé Ramus, qui réforma tranquillement la grammaire, la rhétorique 46; mais il voulut aussi réformer la philosophie; il ne voulut plus reconnaître ni les cinq voix de l'orphyre, ni les catégories, ni les prédicaments, ni les qualités, ni les genres, ni les espèces, ni les différences, ni même les modales, les équipollences, ni même les énonciations, les conversions, ni même les lieux communs 47. Il voulut, à la place de la philosophie du lycée, faire régner sur l'esprit humain une philosophie toute facile, toute simple, toute bourgeoise; il avanca que l'invention des choses et leur disposition suffisaient 48. Aussitôt, et à l'instant, tout le monde lui courut sus. Le roi, c'était François Ier, se hâta de signer des lettres du grand sceau pour le

faire juger 49; il sortit de France; il y revint; et, à la Saint-Barthélemy, il fut tué dans son collège et ensuite trainé à la rivière par les jeunes aristotéliciens 50. Vous le voyez, Messire. a-t-il ajouté, ce qu'il y a de mieux à faire, c'est de rester dans la communion du philosophe de Stagyre. On peut bien, comme Campanella 54, Cardan 52, Bodin 53, Pasquier 54, contredire quelques assertions d'Aristote; mais vouloir changer toute sa doctrine, c'est vouloir finir comme Ramus; et par mon choix vous voyez qu'à cet égard je ne cache pas mon opinion. — Et par le mien, lui ai-je répondu, vous voyez aussi qu'à cet égard je ne cache pas non plus la mienne. Je veux que la grande voix de Ramus aille crier au delà, comme elle crie en deçà des Pyrénées, qu'après deux mille ans il est enfin temps que la raison d'Aristote cesse d'être la raison humaine 55.

LES MORALISTES. - Messire, m'a dit le libraire, tout le monde place comme vous le chanoine Charron, auteur du livre De la Sagesse 56, parmi les moralistes; mais il n'en est pas de même de Montaigne. Les uns disent qu'il a fait des essais de morale 37 sous la forme d'essais de philologie; les autres disent qu'il a fait des essais de philologie sous la forme d'essais de morale. Ce qu'il y a de sûr, c'est que ses Essais, dans lesquels il parcourt tout l'intérieur de l'homme, dont avec les variées, les ingénieuses positions ou directions de sa lampe, il éclaire les replis les plus cachés, les plus inconnus, les plus nouveaux, sont de main de maître. Le roi Henri III a donné le signal des anplaudissements 58; et, depuis, les applaudissements ont redoublé, et tous les jours ils redoublent. Montaigne fait couler des flots d'or dans le commerce de la librairie. Messire, nous jugeons ici les auteurs sur notre comptoir; et ce jugement, veuillez m'en croire, n'est pas le plus fautif. Vous prendrez Montaigne. -Sire, lui ai-je répondu d'un ton à ne pas admettre d'insistance. je ne le prendrai pas. Ce ne sera pas dans mes mains qu'il passera les Pyrénées!

Je n'ai pas dit au libraire, mais j'écrirai ici que l'histoire de l'époux de la belle nièce de Châtillon, que j'avais entendue au pied de la vieille croix, avait déterminé ma réponse et sans doute le ton de ma réponse.

LES THÉOLOGIENS. — Mon libraire n'a pas perdu courage. N'est-ce pas, m'a-t-il dit, que la guerre avec le canon tue la librairie? — Sans doute. — Mais, a-t-il ajouté, la guerre avec la plume la fait vivre. Elle est toute à notre profit. Le nombre de livres de controverse théologique des catholiques ne peut être égalé que par ceux des calvinistes. Vous ne pouvez yous empé-

. -

cher de mettre dans votre collection les Allumettes du feu diviu⁵⁹; le Sucre spirituel pour adoucir les aigres malheurs de ce temps⁶⁰; le Glaive de Goliath⁵¹; la Chute du Diable⁶²; le Réveil-Matin des calrimistes¹³. Ce sont des livres aussitôt vendus que mis en vente. Sire, lui ai-je répondu, en fait de controverse, je veux toujours avoir en même temps le pour et le contre. Le pour, à la douane espagnole, passerait bien les Pyrénées, mais le contre ne les passerait pas. On y arrêterait Mornay⁶³ comme Bèze ⁶⁵, et Bèze comme Calvin⁶⁶.

LES PUBLICISTES. - Sous ma main gauche étaient quelques livres que le libraire, non comme marchand, mais comme littérateur, regardait avec dédain. En France, lui ai-je dit en répondant à son sourire par le mien, vous faites trop de cas de Boteri 67, de Bacon 68, de Morus 69, et pas assez de vos publicistes qui dans leurs recherches et leurs études ont approfondi. creusé, jusqu'aux plus anciens fondements de la société. A mon avis, l'Oraison de la paix perpetuelle d'Aubert 70, la Republique française de Tahureau 71, surtout la République de Bodin 72, méritent de passer et passeront les Pyrénées. Bodin traite de l'état social, de son origine, de son but, de son action à l'intérieur, à l'extérieur, de ses degrés d'accroissement, de ses degrés d'affaiblissement. Bodin laisse derrière lui sa nation, son siècle: Bodin est l'homme peut-être aux vérités, peut-être aux erreurs neuves: Bodin n'est pas toujours, mais il est bien souvent mon homme.

Les économistes. — Saluons, ai-je dit en élevant trois petits livres minees, une nouvelle science : l'économie sociale vient de germer, de poindre; qu'elle croisse, qu'elle fleurisse! Discours aconomique, montrant, comme par le mesnagement de poulles, de cinq cents livres pour une fois employées, l'on peut tirer par an quatre mille cinq cents livres de profit honneste. Très bien! Choiselat 13; votre livre doit passer et passera les Pyrénées. Discours sur les causes de l'extrême et erté qui est anjourd hui en France. Très bien! Malestroit 14; votre livre doit aussi passer et passera aussi les Pyrénées. Cataloque des Paraisses du Maine. Très bien! Bedoin 15; votre catalogue n'est pas étranger à la nouvelle science, et doit passer de même, et il passera de même les Pyrénées.

Les légistes. — Immédiatement après je me suis tourné vers plusieurs beaux grands livres qui semblaient dominer la collection du libraire, et j'ait dit, ou je leur ai dit: Vénérables Dumoulin 76, Cujas 77, Despeysses 78, Roaldès 79, Charondas 80, lumières du droit civil; vénérables Rebuffe 81, Duaren 82, lu-

mières du droit canonique; vénérables Chopin § 3, Bacquet § 4, lumières du droit domanial; vénérable Fontanon § 5, éditeur des lois françaises; vénérable Guesnois § 6, qui les avez méthodiquement rangées, et qui, par le successif et ingénieux rapprochement des anciennes et des nouvelles § 7, avez montré à l'œil les progrès de la raison législative; vénérables arrétistes, Gui Pape § 8, Papon § 9, Louet § 9, La Roche-Flavin, qui, par la disposition des arrêts que vous avez recueillis § 1, avez aussi marqué les progrès de la raison appliquant les lois, bien que vous ne soyez là que par petites parties, par abrégés, par extraits, vous êtes encore trop longs, trop larges, trop épais, pour entrer dans ma mallette de voyage: vous mériteriez de passer, mais vous ne passerez

pas les Pyrénées.

LES GÉOGRAPHES .- Et Belleforêt le Commingeois! Et Thevet! Et La Popelinière! s'est écrié le libraire, vous les laisserez aussi? A la vérité, lui ai-je répondu. Belleforêt le Commingeois, n'étant, en grande partie dans sa Cosmographie, que le traducteur de la Cosmographie de Munster 92, je ne le prendrai pas ; mais Theyet, mais La Popelinière, doivent passer et passeront les Pyrénées. La Cosmographie de Thevet est un ouvrage original; l'auteur, après avoir mis un grand nombre d'années à voyager, à parcourir toutes les parties du globe 93, à chercher d'un pôle à l'autre des pages et des chapitres, est venu les écrire dans son cabinet. Quant à La Popelinière, il me charme par son seul titre des Trois Mondes 94, qui me rappelle que les anciens n'en connaissaient qu'un; que nos pères du siècle dernier n'en ont connu que deux; que, si nous n'en occupons encore que deux, nous en connaissons cependant trois, car le monde des terres polaires antarctiques, s'il n'existe pas aussi grand qu'on le fait, existe 95.

LES ARCHÉOLOGUES. — Vous aimez, m'a dit le libraire, les nouvelles sciences: en voilà une nouvelle qui s'ouvre une porte dans la littérature; vous devriez prendre le Promptuaire des Médailles 36. Oh! lui ai-je répondu, ce n'est guère la peinc de disputer; vous le voulez, soit: que ce petit livre passe aussi les Pyrénées.

LES CHRONOLOGISTES. — Messire, a continué le libraire, si l'astronomie, qui ordonne les corps célestes, ou du moins qui dans ses livres leur donne l'ordre que réellement ils ont dans le firmament, est un grand œuvre, la chronologie qui, aussi dans ses livres ordonne les événements historiques, ou du moins qui leur donne l'ordre que réellement ils ont dans la succession des temps, n'est pas, ce me semble, un moins grand œuvre.

L'immortelle Emendatio Temporum, de l'immortel Joseph Scaliger 97, doit passer, pour me servir de vos expressions, et, j'en suis bien sûr, passera les Pyrénées. Certes non, lui ai-je répondu, vos chronologistes ne passerout pas les Pyrénées; la chronologie qui, vous le savez, est un des yeux de l'histoire, doit se trouver dans l'histoire, et lorsqu'elle ne s'y trouve pas,

je vous le dis tout net, l'histoire est borgne.

LES HISTORIENS. - Mon libraire était irrité et i'en ai eu bientôt la preuve. Quoi! m'a-t-il dit, vous dédaignez tous nos historiens? vous les dédaignez tous? Ah! sûrement, c'est faute de les connaître ou de les bien connaître. Pour moi, Seyssel 98 rappelle, fait entendre Salluste; même ton sentencieux, même concision, même nerf. Du Haillan, dans son histoire de France 99. ou, pour parler comme lui dans sa vie du peuple français 100, dont malheureusement il n'a donné que l'enfance et l'adolescence, me semble, comme Tite-Live, un fleuve majestueux roulant des perles d'or. Et quant à Belleforêt le Commingeois 101, impétueux comme les torrents de son pays, dites-moi s'il n'a pas mérité, en se montrant dans ses annales égal à Diodore et plus souvent à Tacite, d'être nommé historiographe du roi de France 102. Dites-moi si Bauld 103, par ses recherches, ses études, n'a pas mérité aussi d'être nommé historiographe de madame de Laval. reine de Jérusalem 104; si d'Argentré 105, par sa patriotique érudition, ne s'est pas rendu également digne d'être nommé historiographe des états de sa province qui, afin de soutenir ses travaux, lui ont fait l'honorable don de six mille livres 106. Eh! Messire, a-t-il continué, toujours en s'animant de plus en plus, que de formes pour vous plaire, sans pouvoir y réussir, n'a donc pas prises notre histoire! Jean du Tillet 107, Jean de Serres 108, vous offrent inutilement leurs inventaires 109. Vous détournez la tête de la petite chronique de Carion 110, si pleine de grands événements. Nos histoires des villes, des provinces, même celles de Paradin 111, de Dubouchet 112, de Pithou 113, même celle de Nostradamus 114 vous mécontentent! Vous n'êtes pas content non plus de nos histoires biographiques, même de celle des neuf Charles 145! Vous ne l'êtes pas de nos histoires contemporaines où Dubellay 116, La Popelinière 117, Piguerre 118, font entendre la grande voix de notre siècle, si irascible, si tumultueuse, où l'on voit son bras, rempli de la force des temps, renverser, abattre, briser. En quoi! les commentaires de notre César, les commentaires de Montluc 119, ni les Éphémérides 120, cette philosophique histoire des jours anniversaires d'événements heureux, malheureux, ayantageux, désastreux, joveux, lugubres, ne peuvent obtenir de vous le moindre suffrage! Sire, lui ai-je tranquillement répondu, vos histoires militaires, vos histoires de provinces, vos histoires biographiques, passeront les Pyrénées; vos histoires de France ne les passeront pas. Hier, je vous en ai dit les raisons; si vous les avez écoutées, vous les connaissez; si vous ne les avez pas écoutées, je ne vous les répéterai pas.

LES ROMANCIERS. — J'ai vu que j'avais encore augmenté l'irritation du libraire ; mais je n'ai pas moins fermement per-

sistė.

D.

1

100

11-

1

. 14

1-

110

3, 10

J'avais déià choisi sur la table une brassée de romans. Je désire, lui ai-je dit, agrandir et compléter cette collection; je veux d'abord l'An adis, en vingt volumes 121, la Diane de Montemayor 122, 'e Chev ther des Cyques 123, et tous les romans espagnols traduits en français que vous appelez bilangues 121. Les romans espagnols, fils des romans arabes, pères de vos grands romans, de vos l'abrian 123, de vos Perceforest 126, ont prêché les belles amours en même temps que les beaux sentiments; ils ont porté dans vos mœurs la galanterie, qui n'est pas, il s'en faut bien, le libertinage. Je veux ensuite vos romans facétieux, vraiment français, cu yous n'êtes pas imitateurs, où yous êtes imités, vos Contes de la reine de Navarre127, vos Contes de Du Fail 128, vos Aventures récréatives 129, votre Conférence des servantes 130, votre Flute de Robin 131, votre Livret de Folastreries 132, vos Fanferluches 133, vos Serees 134, vos Veillées 135, vos Eseraignes 136; mais je ne veux pas des romans de votre docteur Rabelais, enflés de latin, de gree, d'hébreu, de médecine, de physique, d'astronomie, de théologie et de controverse, enflés d'impiétés et de libertinage que sur chaque page il vomit au milieu d'un déluge de substantifs et d'adjectifs lourdement rimés; je ne veux pas de livres qui, au milieu des hommes liés par leurs devoirs, délient les hommes qui les lisent. En France, ai-je ajouté, il est rare de trouver le courage de ne pas sacrifier à l'opinion régnante; en Espagne, au contraire, ce n'est heureusement pas rare. Je sais bien, ai-je ajouté, que Rabelais, plein de gaîté, de sel, d'esprit, de mouvement et de vie, passera, ainsi que Montaigne, et plus souvent que Montaigne, les Pyrénées; mais si c'est un délit envers mon pays, je ne veux pas en être complice.

Pour la seconde fois aujourd'hui je me suis laissé gouverner par les opinions du mari de la belle nièce de Châtillon, j'en fais volontiers l'aveu.

LES RHÉTEURS. - Messire, m'a dit le libraire, en remet-

tant plusieurs rhétoriques à leur tablette, puisque vous ne prenez pas la rhétorique greeque d'Aristote, ni la rhétorique latine de Quintilien, vous ne prendrez pas celle durégent Fouquelin 137, toute française, toute composée de citations tirées d'auteurs français? — C'est précisément celle que je prendrai; car, si comme on le dit, vous avez en France six mille auteurs francais 138, si en decà des Pyrénéas yous êtes insatiables d'anciens et de langues anciennes, il n'en est pas de même au delà des Pv. rénées.

LES ORATEURS. - J'ai ensuite entendu avec grand plaisir le libraire défendre éloquemment les orateurs de son choix et en attaquer un du mien. Sire, lui ai-ie dit, vous voulez que ie haïsse autant les fanatiques d'un parti que ceux de l'autre; vous avez pleinement raison.

Je laisse donc les sermons du curé de Saint-Jean-en-Grève 139,

tout étincelants d'une faconde parricide.

Mais laisser quelqu'un des autres serait altèrer l'hommage de

mon choix et de mon cœur.

Ainsi je prendrai les Sermons sur l'Oraison dominicale de Montlue 140, comme la plus belle paraphrase de la plus belle prière.

Ainsi je prendrai les sermons, animés de l'intérêt et de la chaleur du drame, comme le porte leur titre, de Gédéon représente

devant le roi 141.

Tant que vous voudrez dites-moi, répétez-moi qu'en général vos orateurs, dans les oraisons funèbres, sont des menteurs bien pavés; mais convenez que Despense, dans celle d'Olivier, où il fait l'histoire de la chancellerie 142, ne vole pas l'argent; que Castellan, dans celle de François Ier, où il fait l'histoire de la royauté puissante et calme 143, le gagne bien; que surtout Claude Morenne, dans celle de Henri III, où il fait l'histoire de la rayauté faible et orageuse 144, le gagne encore mieux.

Quant aux orateurs profanes, je lis volontiers les discours prononcés devant les états provinciaux, tels que ceux de Clérel 145; encore plus volontiers les discours prononces devant les états généraux, tels que ceux de l'Hôpital 146, de Versoris 147, de Bodin 148. Qu'ils me suivent au delà des Pyrénées, et à leur tête ceux de Henri III, car ce roi, au dire général, est le roi des orateurs 149, et, à mon dire, dans l'éloquence Henri III est Henri IV.

LES POÈTES. - J'avais fini mon choix de livres par où le libraire avait commencé le sien, par les poètes, et les miens et les siens, tous ranges sur la table, se touchaient. Voulez-vous, me dit le libraire, en prenant un air français, ouvert et gai, que dans ce genre de littérature nous fassions quelques échanges ? - Voyons. - D'abord, i'approuve que vous gardiez l'Art poitique de Sibilet 150, où sont traitées, à la suite du mécanisme des différentes espèces de vers, depuis une jusqu'à douze syllabes ou vers à longues lignes 151, les différentes espèces de poésies, depuis le distique, les triolets, les cog-à-l'ane, jusqu'à l'ode, au poème héroïque 132. J'approuve que vous gardiez aussi le Dictionnaire des rimes, publié par Lefevre 153, perfectionné par son neveu Tabourot 154; que vous gardiez de même les Epithètes de Delaporte, classées par ordre alphabétique 155 : ce sont le marteau, l'enclume et la lime du métier. Vous refuseriez avec raison de les échanger. Mais il n'en est pas ainsi des poètes; par exemple, j'aime bien Jean Marot 156, dont le tour est si naïf, si français; cependant l'aime encore mieux Clément, son fils 157, dont le tour est plus naïf, plus français. Le génie de notre langue, du moins dans la poésie fugitive, est malheureusement, quoi qu'on fasse, un peu bourgeois et même un peu ignoble; mais enfin dans ce genre tel quel le fils vaut mieux que le père. Je lui ai dit que je voulais avoir l'un et l'autre. - Sans doute vos Sonnets de Tyard 138 sont jolis, mais il veus convient plutôt d'avoir le mélodieux Saint-Gelais 139. Et il s'est mis à en déclamer un huitain. On croit, a-t-il dit, avoir une flûte dans la bouche. J'ai aussi pris Saint-Gelais. Dorat, a continué le libraire, avait la bonhomie de se croire un grand poète grec versifiant en langue française 460; aujourd'hui on se moque un peu de lui. Maillard de Caux, poète du roi, son écrirgin conducteur des caux et fontaines (64, trop occupé de ses écritures, de ses machines, n'a pu s'occuper assez de sa poésie : nul ne peut servir deux maîtres. à plus forte raison trois.

Passerat, en même temps poète, orateur et régent, en a cependant bien servi autant 163; mais ils n'étaient pas si différents

ou si disparates. - Je les prends tous.

Oh! prenez, de préférence à Olivier et à ses Soupirs 163, le fabuliste Hégemon 164! Messire, a-t-il ajouté, nous avons, depuis plusieurs siècles, des fables françaises 165; mais les siennes ont seules pu soutenir l'éclat de l'impression. — Eh bien! je les prends encore tous.

Et j'y joins les naïves ballades, les jolis rondeaux de Baïf 466.

— Ah! laissez Baïf; changez-le moi pour Pibrac 167; on ne se dégoûte pas plus à lire ses quatrains qu'à eucillir des fraises une à une.

— J'y joins Pibrac.

Alors par politesse le libraire a cessé de vanter les poètes de

son choix, et il s'est mis à vanter ceux du mien. Vous avez, m'a-t-il dit, pour tout le reste de la poésie, bien et parfaitement choisi; vous avez pris les meilleurs poètes de la Pléïade de Henri II, car vous savez qu'on a donné ce nom à cette grande quantité de poètes qu'on vit paraître en même temps sous le règne de ce prince 468.

Vous avez de même pris les meilleurs chante-puces, car vous savez aussi qu'on a encore donné ce nom à ce grand nombre de poètes qui ont publié des poèmes sur une puce qu'on aperçut à la fraise de la demoiselle des Roches ¹⁶⁹, jeune personne faisant des vers ¹⁷⁰, et fille d'une mère en faisant aussi ¹⁷¹. Vous avez pris les poèmes que, sur ce sujet assez peu grave, ont composés le procureur général de la chambre des comptes ¹⁷², et le vice-sénéchal de Rennes ¹⁷³.

Vous avez encore mieux choisi les grands poètes; vous avez pris Dubartas 474, Ronsard 475.

Dubartas, dans son poème de la Semaine, célèbre la création avec une grande et pour ainsi dire antique voix, qu'il semble avoir empruntée à Moïse. Il demande modestement, à la fin du troisième jour ⁴⁷⁶, le repos, la solitude, l'obscurité; mais ni le roi il a France n'ont répondu à ses vœux. Il a été malgré lui tiré du fond de sa province, comblé d'honneurs ⁴⁷⁷, tandis que ses lecteurs ont, en moins de six ans, épuisé plus de trente éditions ⁴⁷⁸.

Dubartas cût incontestablement occupé le sommet de la littérature française si Ronsard ne fût pas ne. Ce qu'à mon avis Ronsard a fait de plus grand, ce n'est pas d'avoir émerveillé la France, l'univers, c'est d'avoir charmé les infortunes de la reine Marie Stuart dans sa profonde prison. Les sonnets, les stances, les bergeries du poète, lui rappelaient son printemps : elle n'en était pas encore loin ; les élégies , les chants funèbres , les tombeaux, la familiarisaient avec les reflets du glaive de la justice qui était dans les mains de sa rivale ; les odes élevaient son âme aux mondes éternels, où l'héroïque poème de Francus 179 lui montrait plusieurs augustes personnages, dont elle devait augmenter bientôt le nombre. Qu'a-t-il manqué à la fortune de Ronsard? Il a été comblé de biens par la main des rois 180; qu'a-t-il manqué à sa gloire, autrement importante pour lui que sa fortune? Les âges contemporains l'ont appelé, au nom de la postérité, le Pindarique, l'Homérique 181. Les savants ont commenté ses poésies comme celles de Pindare et d'Homère 182; les musiciens les ont de même mises en musique 183; mais quelle musique plus belle que celle des vers de Ronsard? a ajouté le libraire, et il en a déclamé plusieurs tirades. Qui! s'est-il écrié dans une espèce de transport, l'inimitable harmonie de cette poésie doit faire agréablement frémir les hautes voûtes du firmament pour accroitre les plaisirs célestes.

Ensuite, le libraire, après m'avoir loué de ce que j'avais

acheté, m'a loué de ce que je n'avais pas acheté.

Vous n'aimez pas , je n'aime pas non plus les poèmes macaroniques 184; ils repoussent l'homme de goût; ils sont comme les habits des mendiants, faits de pièces de plusieurs couleurs.

Vous n'aimez pas, je n'aime pas non plus l'histoire en vers 485 : l'histoire a bien assez de ses mensonges sans y ajouter ceux de

la poésie.

Vous n'aimez pas les poèmes des autres langues traduits en vers dans la nôtre ¹⁸⁶ ; je ne les aime pas non plus : je trouve les

vers des traducteurs moins poétiques que leur prose.

Je vous félicite de ne pas vous être laissé prendre dans vos achats aux acrostiches, aux sonnets français, latins ou grees, a ces hyperboliques éloges que les amis des auteurs ou des libraires mettent aujourd'hui en tête de tous les livres ¹⁸⁷. L'auteur, a la première page, est toujours un génie, un aigle; aux suivantes, c'est souvent un homme médiocre, lorsqu'il n'est pas pire.

Suivant moi, le plus déplorable fléau de la librairie est ce grand nombre de mauvais auteurs, et même ce trop grand nombre d'auteurs que ne peut diminuer ni le élèbre paradoxe contre l'utilité des lettres 188, ni la terrible leçon que leur donnent les bibliographies actuelles, où, sur leurs trois mille auteurs français, à peine un quart appartient aux siècles précédents 189, où se montre, d'une manière si frappante, la brièveté de la vie littéraire.

Nous avons encore long-temps discouru; mais, après avoir rassemblé mes livres, qui auraient rempli, non ma petite mallette, mais une grande malle de ces riches savants qui voyagent toujours avec une bibliothèque et une nombreuse suite de cleres ¹⁹⁰, il a cependant fallu finir avec ce libraire de la même manière qu'avec tous les libraires; et comme, ainsi que l'ancienne maison de Vascosan et toutes les bonnes maisons, il vend à prix fixe ¹⁹¹, j'ai eu bientôt fini.

STATION LX.

LES HOMMES ILLUSTRES DE LA FRANCE.

Lorsqu'on vit parmi les Français, on ne peut parler de scien-

156...

ces, de lettres ou d'arts, sans être obligé, bon gré mal gré, de se charger la mémoire des noms de leurs hommes illustres, dont

le nombre n'est pas certes petit.

La célébrité en France. — Avant-hier, on me dit que, si j'avais envie d'avoir à diner un homme qu'on me nomma, qui avait remporté le prix de poésie à Dieppe 1, à Rouen 2, a Tou-louse 3, il faudrait m'y prendre huit jours à l'avance, et quinze si je voulais l'avoir à souper.

Hier, chez quelqu'un où je me trouvais, on fêtait splendidement le petit-fils de l'auteur du *Plaidoyer de l'âme contre le* corps⁴, et le petit-neveu de celui qui avait fait le livre latin:

Les femmes doirent être lettrees .

Ce matin, j'ai été obligé d'aller entendre un prédicateur fort renommé dans les belles salles de Paris, et, véritablement, j'ai vu au pied de sa chaire plusieurs tachygraphes ⁶.

Ce soir, il est entré chez moi un savant ayant sous le bras le calendrier des naissances et des décès des gens de lettres célè-

bres7. Il l'a lu durant plusieurs heures.

La célébrité hors de la France. — Voyez, lui ai-je dit des qu'il a en fini, ce petit livre placé devant vous sur la cheminée : c'est le catalogue des Hommes illustres imprimé en Allemagne. Il l'a ouvert ; il a couru à la table. La colonne des hommes illustres allemands était très longue ; celle des hommes illustres italiens était très courte ; celle des hommes illustres français encore plus courte. Inutilement il a tourné le feuillet : il avait tout lu.

STATION LXL -- LE BOURGEOIS DE GONESSE.

On m'a proposé de me faire connaître un homme qui ne peut ni manger, ni boire, ni dormir, qui ne peut se remuer sans crier, qui ne peut marcher s'il n'est appuyé entre deux vale's, qui a toute sorte de maux, qui est fermement persuadé qu'il en guérirait s'il voulait, qui ne veut pas en guérir.

Cet homme croit aux spécifiques vertus des eaux minérales; il croit que les influences des astres qu'attire la terre passent par l'infiltration à ces bienfaisantes eaux ¹, qui remplissent les nombreuses mamelles médicinales dont la France en tant d'endroits est bossoyée; il croit qu'un malade, quelle que soit sa maladie, est sûr d'y trouver sa guérison.

LES EAUX MINÉRALES DES PROVINCES SEPTENTRIONALES.

— Il croit que la nature a donné à la France du Nord plusieurs de ces merveilleuses mamelles, et entre autres deux principales, une à l'orient, une à l'occident.

Il ne doute pas que les eaux de Plombières, en Lorraine, aient une efficacité certaine contre les fièvres invétérées, les coliques,

les paralysies2.

Il ne doute pas que les eaux minérales de Forges, en Normandie, aient aussi une efficacité certaine contre les obstructions, les hydropisies 3. Il cite encore la fontaine de Gémarc 4, la fontaine du Parlement, comme opérant les plus étonnants effets 5. Dans ces pays, dit-il aussi aux vicillards amoureux lorsqu'ils se plaignent du poids de l'âge, vous avez la fontaine de Jouvence 6. Vous vous baignerez; vous vous plongerez jusqu'à la bouche dans de beaux étangs brillants de paillettes d'argent 7, ce qui ne vous les rendra pas plus désagréables; essayez-en.

LES EAUX MINÉRALES DES PROVINCES CENTRALES. — Il ne doute pas que les eaux minérales de Pougues, en Nivernois, par cela seul qu'elles coulent sous l'influence de Mars, guérissent de la stupeur et de l'engourdissement; et, par cela seul qu'elles coulent aussi sous l'influence de Vénus, il ne doute pas qu'elles rendent, comme celles de Normandie, les forces juvéniles ⁸. En France, il n'y a, dit-il, aujourd'hui, de vieillards que ceux qui

veulent bien l'être.

Il ne doute pas que les eaux de Bourbon-l'Archambaud, en Bourbonnais, dominées par ces mêmes planètes, aient ces mêmes vertus. Allez-y, dit-il à divers malades; descendez hardiment dans les caves grillées de la maison du roi 9; mettez-vous dans l'eau, faites-en verser sur vous plusieurs tinettes du haut des voûtes, prenez plusieurs douches 10, et, si vous ne revenez lestes, dispos, je paie le voyage.

Il ne doute pas que les caux minérales de l'Auvergne, imprégnées de vitriol et de mercure, expulsent en peu de temps les humeurs peccantes; et, quand il voit de bons Parisiens revenant du Mont-d'Or¹¹, de Vic-le-Comte¹², de Chaudes-Aigues¹³, et en rapportant les mêmes humeurs qu'ils avaient lorsqu'ils sont partis, il leur dit qu'ils ne se sont pas purgés, qu'ils ne se sont pas promenés, qu'ils n'ont pas assez ou qu'ils ont trop bu d'eau, qu'ils ont bu moins ou plus de quinze verres par jour.

LES EAUX MINÉRALES DES PROVINCES MÉRIDIONALES. -

Il ne doute pas que les maladies que n'ont pas emportées les eaux minérales d'hiver soient ordinairement emportées par les eaux minérales d'été; que les maladies que n'ont pas emportées les eaux minérales du Nord soient presque toujours emportées par les eaux minérales du centre; que les maladies que n'ont pas emportées les eaux minérales du centre soient toujours emportées par les eaux minérales du Midi¹⁴; il dit que celles-ci viennent la plupart des hauts sommets des Pyrénées, où elles puisent plus près du soleil les rayons de feu qu'elles boivent, et qu'ensuite nous buyons ¹⁵.

Quelquefois il s'échauffe l'imagination, et alors c'est à l'entendre: Voyez, dit-il, en se tournant du côté des Pyrénées, et en faisant un signe du revers de la main, se déployer ce grand éventail de montagnes.

Là, ajoute-t-il, en marquant de l'index plusieurs différentes positions, est la fontaine du Son; chaque verre est un verre d'antidote contre les poisons 16. Cette fontaine fait de grands miraeles.

Là est la fontaine de Belesta, qui fait de plus grands miracles contre de plus terribles poisons, contre le calvinisme; car le maître n'en permettant l'usage qu'aux seuls catholiques ¹⁷, plusieurs malades calvinistes, pour sauver leur corps, sauvent leur âme : ils se convertissent.

Là est la fontaine de Montferrand. O fontaine de Montferrand! s'écrie-t-il, ô fontaine la plus potentielle de la terre 18!

O fontaine de Bagnères, où l'on noie tous les maux 1. !

O fontaine de Barèges, que la bonté du ciel a ouverte pour cicatriser les plaies des armes à feu 20, toujours et toujours plus nombreuses!

Ses exclamations deviennent alors fort longues, car des quarante fontaines d'eaux minérales que nous avons en France 21, la plupart sont dans le Midi 22.

Souvent on se plait à le faire parler des eaux de Balarue; il y a été. Il dit que tout ce qu'il avait lu dans le traité de ces eaux par le médecin Dortoman ²³ est vrai; qu'il y a trouvé le seigneur avare, le beau verger, l'antique chapelle ²³; il dit que ce médecin n'a pas exagéré en attribuant à ces eaux minérales les qualités curatives les plus universelles, ce qui les rend les premières eaux du monde ²⁵. Il raconte qu'il était affligé de plusieurs maux, qu'il les y laissa tous ²⁶. Et quand on lui demande pourquoi il n'y retourne pas, il répond qu'il s'en gardera bien; qu'il n'a ni femme, ni enfants; que tous ses biens sont affermés par un bail général dont chaque année le prix est payable en un seul terme; qu'il n'a que trente-huit ans; qu'il veut avoir à souffrir, à se soigner, à se médicamenter, à se guèrir; qu'il veut avoir encore dans ce monde quelque chose à faire.

J'ai été curieux de savoir d'où était cet homme bizarre, ce malade volontaire; on m'a dit que c'était un bourgeois de Gonesse

STATION LXII. - LE MARÉCHAL DE GORZE.

Monsieur le maréchal, je ne vous nie pas que le père de votre vieux pitancier1, quoique simple juge, ait été ambassadeur : mais certainement aujourd'hui il ne le serait pas. Je ne vous nie pas non plus que votre femme soit un peu ma parente et que je sois un peu parent du chancelier; mais certainement vous ne pouvez être ambassadeur, certainement vous ne le pouvez pas. Ainsi s'entretenait un personnage de ma particulière connaissance avec un vieux bonhomme, lorsque cet après-midi je suis entré chez lui. Il m'a fait asseoir et il a continué.

LES QUALITÉS NÉCESSAIRES A UN AMBASSADEUR. - Oni. sans doute, a-t-il dit au bonhomme, vous avez pour vous votre âge de soixante ans, qui n'est pas celui de faire l'amour, et, toutefois, qui n'en est que plus convenable pour épouser une princesse par procuration ou pour représenter la nation dans une grave cour; vous avez encore pour vous de savoir faire toute l'année, dans votre abbaye, bon visage à l'insupportable orgueil du frère porte-croix, toujours le premier à la procession, et à l'insupportable pouvoir de l'abbé, souverain temporel et spirituel2, toujours le dernier à la procession. Vous avez encore pour vous de savoir demeurer cing, six heures à table; de savoir boire votre bonne part d'un demi-muid de vin aux banquets des Suisses 3, ou aux soupers des princes allemands, dont chaque année l'approvisionnement est de dix mille barriques 4.

Mais, Monsieur le maréchal, il faut, au temps présent, qu'un ambassadeur soit, ou homme de grande maison, ou homme d'église, ou homme de robe, ou homme d'épée 5. Vous êtes, à la vérité, homme d'épée, je le sais et je le vois, puisque vous en portez une; cependant, il y a homme d'épée et homme d'épée, de même qu'il y a maréchal d'abbaye 6 et maréchal de France.

Il faut aussi qu'un ambassadeur soit savant, car, en Allemagne, et même en Angleterre, il est quelquefois obligé de parler latin, de haranguer le prince en latin 7, de répondre à des manifestes latins, de composer des manifestes latins 8. Or, pour gâter de bonnes raisons, il n'v a rien de tel que les solécismes, ou, qui pis est, les barbarismes ; et vous ne parlez latin, m'a-t-on dit, que comme quelqu'un à qui ses parents l'ont fait apprendre par force. Alors qu'en serait-il, si vous étiez envoyé à Venise, où l'on se souvient que l'ambassadeur Ferrier faisait des leçons publiques de droit ⁹; ou bien si vous étiez envoyé à Rome, où Paul de Foix, qui faisait aussi des leçons publiques ¹⁰, fut envoyé il n'y a pas long-temps?

Il faut qu'un ambassadeur connaisse le droit public; or, vous ne pouvez dire que vous le connaissez. Allons! convenez-en, si les Anglais, si les Suisses vous avaient demandé le paiement des dettes du feu roi 11, vous auriez répondu comme à votre apothicaire vous présentant son compte: C'est juste, très juste, toute-fois attendez quelque peu de temps, mon argent vaudra demain ce qu'il vaut aujourd'hui; au lieu que vous auriez dû répondre que le roi n'appréhende pas sa couronne par le droit privé, mais par le droit public; qu'il n'est tenu que de l'observation des traités de son devancier 12.

Un ambassadeur doit aussi être fort pacifique dans ses opinions religieuses; et comment, vous, maréchal de l'abbaye de Gorze, où vous avez été si long-temps endoctriné par le fameux cardinal de Lorraine ¹³, feriez-vous pour ne pas damner à tous les diables les Anglais, les Allemands, les Suisses, et même les Grisons? Comment feriez-vous pour assister à la circoncision du fils du Grand-Ture ¹⁴?

Seriez-vous d'ailleurs fier comme doit l'être un ambassadeur? Vous ne le seriez pas; vous répondriez aux puissances étrangères comme vous répondez au gruyer, lorsqu'il vous dit qu'il pourrait vous mettre à l'amende, qu'il veut cependant bien vous faire grâce: Merci, Monsieur le gruyer, merci! ou comme vous répondez à votre femme lorsqu'elle vous montre les poings, vous menace: Maréchale! maréchale! vous ne serez pas si méchante! Ah! mettez la main sur la conscience, sur le œur, et dites si les militaires mouvements de votre brillante épée pendue au côté, ou de votre guerrière cape brusquement rejetée en arrière ¹⁵, intimideraient les théologiens des conciles ¹⁶, l'empereur d'Allemagne ¹⁷.

Je vous rappellerai aussi qu'un ambassadeur a l'âme grande, au dessus des craintes de la prison, des tourments, de la mort. Lisez le traité de Charles Paschal ⁴⁸.

Caractère des ambassadeurs. — C'est encore une de vos erreurs ou des erreurs de votre vieux pitancier, de croire qu'il n'y aurait pas plus de danger pour vous dans une ambassade, qu'il n'y en a dans votre abbaye lorsque vous êtes à vous

promener, la hallebarde au poing, au milieu des moines : cela pouvait être vrai autrefois, cela pourra l'être à l'avenir, mais cela ne l'est pas au siècle actuel. Le caractère des représentants des nations a cessé de nos jours d'être inviolable. Merveille, ambassadeur français, s'il pouvait encore parler, vous dirait qu'il se croyait fort tranquille à Milan lorsque le duc lui fit couper la tête 19. Oh! me répondrez-vous, il n'avait pas de caractère public. Oh! vous répondrai-ie, Rincot et Frégose, ambassadeurs en Turquie, étaient reconnus comme tels, et ils n'en furent pas moins égorgés en traversant imprudemment les états d'Autriche20. L'évêque de Tarbes était également accrédité auprès de l'empereur ; il n'en fut pas moins emprisonné 21. La Granvelle l'était aussi auprès du roi de France, et, par représailles, il n'en fut pas moins renfermé au Châtelet 22. Et avez-vous d'ailleurs oublié que le roi de Hongrie a fait manger par les poissons de son étang les ambassadeurs tures 23, et que le czar a fait clouer le chapeau à la tête d'un ambassadeur polonais qui, ainsi que vos provinciaux, ne saluait pas assez profondément 24, saluait, comme on dit, à l'espagnole 25? Ah! maréchal, si avoir des marteaux en tête, seulement par la pensée, empêche de rester en place, imaginez ce que c'est que d'y avoir réellement des clous, et surtout des clous de Russie! Il est aisé de voir que vous n'avez point passé par là.

DES DIVERSES ESPÈCES D'AMBASSADE. - Autre erreur à votre pitancier, autre erreur à vous. Il croit, vous croyez. au'ainsi que du temps de son père, vous pourriez aujourd'hui, comme alors, your glisser dans le peuple ou la populace des ambassades; mais sachez qu'aujourd'hui il n'y a plus dix, vingt ambassadeurs envoyés au même prince26, qu'il n'y en a guère que deux trois, et souvent qu'un seul, sous le titre ou d'ambassadeur ominaire, c'est-à-dire d'ambassadeur résident, ou d'ambassadeur extraordi-

naire, c'est-à-dire d'ambassadeur temporaire 27.

A la vérité, on établit en ce moment dans les grandes villes maritimes étrangères, particulièrement dans les villes negitimes de la Méditerranée, des consuls 28, et on en établit que quefois plusieurs chez la même nation; mais, ne vous y trompez pas, ce ne sont pas des ambassadeurs, ce ne sont que des prote teurs, des juges du commerce 29, que d'ailleurs les marchands prétendent avoir, eux, le droit de nommer 30.

LE RANG DES AMBASSADEURS. — O vous, Monsieur le maréchal, qui touchez amicalement dans la main des pa uns de l'abbave, qui vous laissez pacifiquement coudover par le nobles que votre abbé vient d'anoblir 31, qui vous empressez mujours

de prévenir, par vos politesses, les maréchaux des autres abbayes moins anciennes ou moins grandes que la vôtre, vous sentiriez-vous le courage, si vous étiez ambassadeur, de dire, après la bataille d'Azincourt, à l'ambassadeur anglais, à un lord aux larges épaules : Place pour moi! Après la bataille de Saint-Ouentin, de dire à l'ambassadeur espagnol, à un Castillan au regard superbe : Place! je suis l'ambassadeur du roi de France, je précède tous les ambassadeurs des rois 32 ! Place ! place ! je ne cède le pas qu'à l'ambassadeur de l'empereur 33, qui n'est pas ici. Place! place à la première place! Ou, si vous réclamiez, ne feriez vous peut-être pas valoir les vieilles raisons du père de votre pitancier, et n'omettriez-vous peut-être pas les bonnes raisons actuelles? Il me semble vous entendre représenter doucement aux autres ambassadeurs qu'il n'y avait que quatre monarques oints, sacrés : l'empereur, le roi de France, le roi de Jérusalem, le roi d'Angleterre 34; que, maintenant, il n'y a plus que les deux premiers 35. Il me semble ne pas vous entendre leur dire que les droits de la France sont les droits de l'usage, originairement les droits de la puissance; et je craindrais même, Monsieur le maréchal, que, lorsque vous seriez envoyé au loin, vous vous fissiez mentionner dans l'histoire comme celui de nos ambassadeurs qui, à la cour ottomane, se laissa précéder par l'ambassadeur du roi de Hongrie 36.

Et ne croyez pas que cette preséance soit vaine. Je dis, moi, qu'elle importe plus qu'a la majesté du prince; je dis qu'elle importe à sa force; car, sur le champ de bataille, la gend'armerie française, qui sait que le roi de France a son rang au dessus du roi d'Angleterre, d'Espagne, brave mille morts pour ne pas reculer devant la gend'armerie anglaise, espagnole; de même que, pour soutenir ce même rang, la nation française s'épuise jusqu'au dernier effort.

LE PROTOCOLE DES AMBASSADEURS. — Je viens au formulaire des actes et des offices que votre pitancier a pu vous enseigner, car le protocole diplomatique n'a guère plus varié ³⁷ que le rituel de votre abbaye.

Quant au protocole verbal, il n'a sans doute guère plus varié. Depuis long-temps, sans doute, on dit: Le roi mon maître ³⁸ entend..., le roi mon maître... désire... En cela vous avez un avantage. Et vous en avez encore un autre en ce que vous avez été élevé parmi les moines, tous accoutumés à ménager la chèvre et le chou, dans l'espoir de mettre le chou au pot et la chèvre à la broche.

LES DÉPÈCHES DES AMBASSADEURS. - Je conviendrai aussi,

pour tenir compte de tous vos avantages, que le formulaire des lettres missives n'a guère non plus varié, à cela près que le roi écrit à tous les rois: Mon frère 39, ce qui, du temps du père de votre pitancier, n'était pas général 40. À cela près qu'aujourd'hui écrit à ses ambassadeurs: Mons le comte, mons le maréchal 41; à cela près aussi qu'entre ambassadeurs on s'écrit: Monsieur mon

compagnon 42.

Mais, quant au fond, il a immensément varié; car, au lieu de parler, comme autrefois, des débordements de la mer, des éruptions du Vésuve, des nouvelles créations de cardinaux, les ambassadeurs, surtout les ambassadeurs chez les peuples libres, confient au papier et à leurs chiffres 43 les assurances des commotions nationales qu'ils achètent, les secrets des révolutions qu'ils préparent. Qui lirait leurs dépêches y trouverait souvent : J'ai mis si bien la désunion entre le roi d'Espagne et les cortès que les voilà en mauvaise intelligence ensemble, au moins pendant tout ce règne 44. J'ai fortifié l'opposition à la diète de l'empire : un banc 45 de plus est dans les intérêts de la France. J'ai si bien pratiqué les chefs de la chambre des communes qu'elle ne consent pas au mariage du roi, si bien pratiqué, que le roi n'aura pas le quart de l'argent qu'il demande 46. J'ébranle le trône de tel royaume. Je suis près de faire recommencer une vieille dynastie. Je souffle la discorde, la révolte; j'appelle le sang, la famine, les fléaux, les ruines; je prodigue les caresses, les promesses; je repands l'argent, l'or 47.

LES APPOINTEMENTS DES AMBASSADEURS. - Les princes, au dernier siècle 48, au temps du père de votre pitancier, et même jusqu'au nôtre, étaient en quelque manière les pitanciers des ambassadeurs envoyés chez eux 49; ils leur faisaient fournir tous les jours pitance, meubles, valets et serviteurs. Mais actuellement, s'il en est quelquefois 30, il n'en est pas toujours ainsi, car il arrive assez souvent qu'on se contente de leur faire quelques présents de bougie, d'épices 51, et même, si vous voulez, de leur faire en outre quelques belles ou longues harangues 52; ensuite, pour tout le reste, l'ambassadeur n'a que ses appointements d'environ deux mille livres chaque mois 53. Véritablement il n'a qu'à nourrir quelques centaines de domestiques et de gentilshommes 54, qu'à tenir une grande table ouverte 55 où circulent, avec les nouvelles des gazettes de Venise 56, d'autres nouvelles, d'autres anecdotes bien plus importantes, qu'il doit écouter avec une scrupuleuse attention; car, maintenant, les ambassadeurs sont les espions officiels des princes 57. Ne comptons pas d'ailleurs, si cela vous plaît, les illuminations que devant son hôtel il est obligé de faire ou d'empécher, suivant les intérêts ou même suivant la religion de son roi 58.

La JURIDICTION DES AMBASSADEURS. — Je ne vous nie pas d'ailleurs, puisque vous le voulez tant, puisque vous y revenez si souvent, que, chez les puissances où les ambassadeurs résident, ils soient les consuls généraux, les hauts juges ⁵⁹, les hauts protecteurs de toutes les personnes de leur nation ⁶⁰. Mais ce n'est pas, ce me semble, une raison pour que vous soyez ambassadeur, pas plus que c'en est une que, dans l'intérieur de leur maison, ils aient pouvoir de vie et de mort sur leurs gens, sur leur suite ⁶¹, comme le prince qu'ils représentent.

STATION LXIII. -- LE FILS DU MARÉCHAL DE GORZE.

Hier, ce vieux maréchal de monastère ne cessait de dire au parent du chancelier que, s'il ne pouvait lui répondre, il avait, à Paris, un fils qui lui répondrait. Enfin il s'avisa d'ajouter : C'est celui-là qui serait un bon ambassadeur! il n'y en aurait pas de meilleur. Oh 'oh! lui répondit en souriant le parent du chancelier, je ne le connais pas; mais si, demain à cette heure, vous l'amenez, nous verrons un peu ce qu'il sait et ce qu'il peut faire. Voulez-vous en être? me dit-il, en se tournant poliment vers moi, qui lui avais paru fort attentif. Je m'inclinai, i'acceptai; et aujourd'hui je suis retourné chez lui, où, étant arrivé un peu tard, i'ai été surpris de le trouver seul. Monsieur, m'a-t-il dit en me vovant entrer, ils sont venus, ils sont partis. Le fils, encore plus que le père, a la rage des ambassades. Piacé entre ces deux enragés maréchaux, car le fils est survivancier, je n'ai eu enfin plus d'autre moven de me tirer d'eux que d'aller prendre dans le cabinet mon arbre de consanguinité 1, et de leur prouver que mon père était à peine leur parent, que je ne l'étais plus, que je ne leur devais donc pas d'aller solliciter une ambassade, ainsi qu'ils ne cessaient de me le dire; que je ne leur devais que le bonjour; et, sans me gêner plus long-temps, je le leur ai aussitôt souhaité.

LE DROIT PUBLIC. — Mais, Monsieur, a continué le parent du chancelier, croyez que, par toute sorte d'autres moyens, j'ai voulu éviter d'en venir à celui-là. Petit maréchal, ai-je dit au fils, vous ne me contesterez pas du moins que, lorsqu'on n'a pas une haute naissance, une haute dignité, il faut indispensablement avoir une grande instruction; et vous allez me prouver que telle est la vôtre, afin que je puisse certifier au chancelier que vous êtes, à cet égard, entièrement digne des bontés du roi.

Et d'abord, connaissez-vous le droit public? - Oui ne le connaît? - Savez-vous qu'il dérive du droit de cité, comme le droit de cité dérive du droit de famille? - Qui ne le sait? - Savez-vous qu'il oblige les cités, c'est-à-dire les états, les royaumes, les républiques, comme le droit de cité oblige les sujets, les citovens; comme le droit de famille en oblige les membres2? - Oui ne le sait? - Savez-vous que le droit public se compose des différents usages universels, écrits, non écrits, des traités entre les cités ou états, des différentes constitutions des différentes cités ou états, des différentes formes de gouvernement3? - Oni ne le sait? - Savez-vous que, des quatre formes de gouvernement prédominantes, la démocratie pure dépérit, que l'aristocratie féodale dépérit, que la monarchie représentative dépérit là, fleurit ici, que le despotisme se glisse dans la monarchie non représentative, la change insensiblement en monarchie absolue 4? - Qui ne le sait? - Par conséquent, vous avez lu les publicistes, à commencer par les plus célèbres, par les Italiens, à commencer par le plus célèbre des Italiens, par Machiavel? - Sans doute. - Vous avez lu son Prince? - Apeu près. - Eh bien! si cela est, ne le dites pas, car sa politique est aujourd'hui regardée comme exécrable. Le chapitre huit et le chapitre dix-huit sont épouvantables 5. Vous avez aussi lu Sansovino? - A peu près. - Vous êtes sûrement persuadé que c'est un pauvre homme qui ne voit que dans les cours des rois le monde politique, qui fait des différentes cours les différentes parties de son traité 6. N'est-ce pas que la Raison d'état, par Boteri 1, vaut mieux? - Je ne suis pas éloigné de le penser. - On v trouve du moins les divers éléments constituant la cité; toutefois, dans les cinq ou six livres de la Republique de notre Bodin8, on les trouve mieux ordonnés. Étes-vous de cet avis? - Oui, et depuis long-temps. - Dites-moi, est-ce cing, ou six livres? Je ne m'en souviens pas très bien. - Je ne m'en souviens pas très bien non plus; mais il vaut mieux que ce soit six que cinq, car cet ouvrage est excellent.

LES INTÉRÊTS DE L'EUROPE. — Petit maréchal, ai-je continué, vous avez du remarquer, dans ces publicistes et dans d'autres, que la religion, les langues, les mœurs, les traités de paix, les alliances, formaient de tous les états européens une grande famille dont les intérêts sont autres que ceux de la grande famille de l'Asie, de la grande famille de l'Afrique, de la nouvelle grande famille de l'Amérique; quels sont-ils ces intérêts? — Que les hommes de ces trois parties du monde se convertissent à la religion chrétienne, afin qu'ils apportent plus de bonne foi dans le commerce. — Vous parlez la comme un consul de marchands, mais non comme un ambassadeur. Les intérêts de l'Europe sont que ces trois parties se civilisent, afin que l'homme, partout européen ou européanisé, agrandisse le cercle de nos idées, de nos jouissances, et multiplie les points sensibles de notre existence.

LES INTÉRÈTS DE LA FRANCE. — Jusque là je n'avais pas été contredit; il n'v avait guère que moi qui cût parlé. Mais il n'en a pas été ainsi lorsque je suis descendu à des questions plus familières, j'ai manqué de dire plus bourgeoises. Petit maréchal, de même que l'Europe a ses intérêts, de même chaque état de l'Europe a aussi les siens. Voyons-les. Mais par quel état allons-nous commencer? Quel est le premier, quel est celui qui a le premier rang? Le fils devait me répondre. Toutefois le père, ne pouvant plus contenir ce qu'il savait, qui était ce que savait son pitancier, m'a dit : La Turquie! la Turquie! elle fait trembler l'empereur, le pape. — Dites qu'elle les faisait trembler 9, et qu'aujourd'hui elle ne fait trembler que la Russie 10, qui, des qu'elle saura manier le mousquet, ne tremblera plus. J'ajoute d'ailleurs que Mahomet III n'est pas Mahomet II.-L'Espagne! l'Espagne! a dit le fils : elle possède tout le nouveau continent et les plus belles parties de l'ancien. - Mon ami, vous devriez savoir qu'à Vervins ce n'est pas la France qui a demandé la paix à l'Espagne, mais l'Espagne qui a demandé la paix à la France 11. Cependant ce n'est pas seulement par là que la France a le premier rang de la puissance; elle l'a par sa position géographique, qui est la plus heureuse; par sa population, qui est la plus civilisée; par son agriculture, qui est la plus variée; par son industrie, qui est la plus avancée; par son armée, qui est la plus aguerrie 12; par son roi surtout, par son roi, qui est le plus brave, le plus habile, qui est Henri IV. Et maintenant, ditesmoi quels sont les intérêts de la France. Pesez bien votre réponse; elle sera pour ou contre vous décisive. Imaginez, a continué le parent du chancelier, la réponse qu'un homme instruit s'efforcerait de faire la plus ridicule, qu'un homme raisonnable s'efforcerait de rendre la plus opposée au bon sens, et elle sera à peu près la sienne. Mon cher petit maréchal, lui ai-je dit fort doncement, les intérêts de la France sont que les provinces au nord de la Somme, que la province de la Lorraine, celles de l'Alsace, de la Franche-Comté, le duché de Savoie, le comtat d'Avignon, le Roussillon, que la nature lui a donnés, lui soient rendus; ensuite qu'une des deux dents de l'étau entre lesquelles l'Espagne tient la France du Nord au Midi soit brisée, que la république des sept provinces des Pays-Bas devienne la république des dix-sept provinces, et aille donner la main à la France, qui lui tend la sienne 13.

LES INTÉRÈTS DE L'ESPAGNE. — Vous auriez été surpris, m'a dit le parent du chancelier, que je n'eusse point parlé des intérêts de la France avec une bouche française; mais, a-t-il ajouté, je n'en ai pas été moins juste lorsque j'ai fait passer les intérêts des autres nations dans mes mains, et que je me suis instantanément chargé de les exposer. Voici la continuation de ma lecon au fils du maréchal: Mon ami, lui ai-je dit, dès que les Pays-Bas auront cessé d'être espagnols, la France et l'Espagne ne pourront guère être ennemies ; elles ne pourront avoir de démêlés que sur la ligne divisoire des inaccessibles sommets des Pyrénées, Alors, si le roi d'Espagne incorpore irrévocablement à la monarchie le Portugal, que lui a donné la nature, que lui a redonné à la bataille d'Alcazar la fortune, combattant pour l'Espagne avec des armes africaines 14; si en même temps, renonçant à ses ridicules pages de titres de roi de petits royaumes, de comte de petits comtés, de seigneur de petites seigneuries 45, il établit franchement, en toute souveraineté et en toute indépendance, des princes de son sang : un dans le Milanais, un dans le rovaume des Deux-Siciles, un dans les colonies des Indes orientales; si, pesant aussitôt de tout le poids de l'Espagne repeuplée de paysans et d'artisans sur le continent américain : si, l'espagnolisant par la religion, par la langue, par les arts, par les mœurs, surtout par l'équité et par la douceur du gouvernement, il acquiert ainsi à la nation le plus grand des noms, la plus grande des gloires; s'il chasse sincèrement du milieu de son conseil l'ancien esprit du démon du Midi ou du feu roi Philippe II16, dont la politique insensée regardait ses divers états d'Europe, non comme des colonies lointaines qu'il serait impossible de maîtriser, mais comme des provinces espagnoles qu'il fallait à tout prix réunir par la conquête des immenses pays intermédiaires, il s'éclairera enfin à la lampe qui brûle sur le tombeau d'Alphonse le Sage; il verra enfin les intérêts de l'Espagne.

LES INTÉRÈTS DE L'EMPIRE ET DE L'EMPEREUR. — Petit maréchal, mon ami, ai-je continué, la première science de l'ambassadeur, je vous l'ai déjà plusieurs fois dit, est de bien connaitre les intérêts des diverses puissances. Maintenant se présente

cet antique empire des Césars, si glorieusement rétabli par Charlemagne, où, parmi les souverains qui se le partagent, il en est qui ne regnent que sur quelques villages 17, tandis qu'il en est un, l'empereur actuel, qui règne sur deux grands royaumes 18, Il faudrait donc pour l'empire que ce chef fût en même temps et fort et faible ; qu'il fût fort envers les grands souverains membres de l'assemblée ou diète lorsqu'ils n'en reconnaîtraient pas les décisions; qu'il fût faible envers les petits souverains lorsqu'il voudrait gêner les votes ; qu'il fût faible surtout envers les électeurs lorsqu'aux élections il voudrait les intimider. Et de même il faudrait que pour l'empereur les souverains de l'empire fussent aussi en même temps et forts et faibles; qu'ils fussent forts pour lui fournir de nombreux contingents dans les guerres générales; qu'ils fussent faibles pour ne pas l'empêcher de rendre héréditaire dans sa famille la couronne élective de l'empire 49, comme il a rendu héréditaires la couronne élective de Bohême 20, la couronne élective de Hongrie 24.

LES INTÉRÊTS DE LA TURQUIE. - Voilà les Turcs! les Turcs! crie l'empereur en se tournant vers l'Europe, quand les Tures le pressent vivement dans son royaume de Hongrie, où ils lui font une guerre continuelle 22. N'est-ce pas comme s'il criait : Voilà les ténèbres! les ténèbres! En effet, les Turcs envahissent l'Europe civilisée, de même qu'aux heures du soir la nuit envahit le jour. S'ils avancent, ils ravagent, ils détruisent les monuments des arts et des sciences, ils éteignent les lumières; s'ils reculent, ils fout pis, ils ne laissent que l'incendie et la famine 23. De notre temps ils sont venus jusque sous les murs de Vienne 21, et on craignait de les voir du haut des tours de Strasbourg, de Toul ou de Metz. C'est qu'à cette époque la chrétienté était déchirée. sanglante, de guerres de théologie 25. Donc les intérêts de la Turquie sont de voir l'Europe dans les discordes, dans les dissensions; donc les intérêts de la Turquie sont les intérêts du diable; donc les intérêts de la Turquie sont d'empêcher l'Europe d'avancer dans l'Asie, de faire, au contraire, avancer l'Asie dans l'Europe; donc les intérêts de la Turquie sont les intérêts de la barharie.

LES INTÉRÊTS DE L'ANGLETERRE. — A mon avis, la Turquie doit être placée au quatrième rang des puissances de l'Europe, et l'Angleterre au cinquième. Ce n'est pas d'ailleurs que l'Angleterre, dont le roi, naguère le pensionnaire du roi de France 26, se donne aujourd'hui le titre d'empereur des empereurs 27, ait déposé la grande opinion qu'elle a d'elle et ne se classe bien différemment; car on entend ses ambassadeurs dire tout haut

que, si la France et l'Espagne sont les deux bassins de la balance politique, l'Angleterre y met le poids28; ils pourraient, ce me semble, plutôt dire qu'ajoutant au poids l'Angleterre la fait souvent pencher. Du reste, mon jeune ami, apprenez et n'oubliez pas que, tandis que l'homme à courte vue craint la prospérité de l'Angleterre, l'homme d'état la désire ; il désire qu'à la fin de ce règne le jeune roi d'Écosse, Jacques VI, unisse à jamais l'Écosse, l'Angleterre et l'Irlande 29; il désire qu'ainsi territorialement acerue, cette puissance accroisse le nombre de ses vaisseaux. s'ouvre toutes les mers, ceigne de son commerce maritime tout le globe, afin qu'elle puisse nous acheter plus de nos huiles, plus de nos vins, plus de nos marchandises 30. La mer est l'élément de l'Angleterre, et la mer n'est pas plus celui de la France que de sa gendarmerie. La nature a dit à la France de labourer, de fabriquer, et à l'Angleterre, non pas de ne pas labourer, mais de ne pas fabriquer31. L'Angleterre ne peut pas plus imiter nos toiles. nos étoffes, nos quincailleries, nos bijoux 32, que nos amandes. nos olives.

LES INTÉRÊTS DE LA POLOGNE. - Maintenant, ai-je dit au fils du maréchal de Gorze, mettez-vous la Pologne au sixième ou au septième rang? La mettez-vous avant ou après la Suède? - Avant. - Pourquoi? Le fils ni le père n'ont rien répondu. Eh bien! leur ai-je dit alors, voici pourquoi vous la mettez avant. D'abord your considérez qu'elle occupe dans l'Europe orientale la même heureuse position que la France dans l'Europe occidentale; qu'elle a d'aussi beaux fleuves, un beaucoup plus grand territoire, et peut-être une presque aussi grande population 33. Mais, de notre temps, elle s'est affaiblie par l'extinction de la dynastie des Jagellons, qui avaient rendu la forme du gouvernement stable, forte, en rendant la couronne dans le fait héréditaire 34. Les intérêts manifestes de la Pologne veulent qu'elle renonce à ces nouvelles élections orageuses, qu'elle ait des rois héréditaires, qu'elle ait de grands officiers, de grands dignitaires qui ne le soient pas 35, et avant tout qu'elle affranchisse son peuple du servage 36. Ils veulent aussi que son infanterie ne soit pas seulement levée dans l'Ukraine 37, mais qu'elle soit levée, comme sa cavalerie, dans toutes ses provinces. La Pologne d'ailleurs doit, à tout prix, s'allier avec les princes chrétiens pour s'ouvrir ou se rouvrir 38, à tout prix, sur l'empire turc, un chemin jusqu'aux ports de la mer Noire, où elle établira, comme dans ceux de la Baltique, des greniers de blés à vendre 39.

LES INTÉRETS DE LA SUÈDE. — Il est des pays configurés à l'extérieur pour être militairement forts, et à l'intérieur pour

faire un riche commerce : telle est la Suède. Elle forme un ferà-cheval défendu au Nord, à l'Orient, à l'Occident par les montagnes, les neiges et pénétré au centre par la mer Baltique. Le roi de Danemarck est le portier de cette belle mer; le roi de Suède en est le seigneur, et le roi de Pologne et le czar de Russie en sont les coseigneurs. Le roi de Suède entend fort bien les intérêts de son pays, car il s'efforce d'avoir toute la mer du fer-acheval, et, pour avoir toute la mer, d'avoir tous les rivages, et, pour avoir tous les rivages, de chasser tous les riverains 40.

LES INTÉRÊTS DU DANEMARCK. - Mon ami, ai-je continué, en m'adressant toujours au fils, quel est un état qui a trois ou quatre cents lieues de long et qui, en quelques endroits. n'en a pas huit de large? Allons! regardez la carte; vous vovez bien que c'est le Danemarck. Tout ce pays est peuplé de pêcheurs, ne vit que de la pêche. Ses intérêts certainement sont de prêcher les avents et les carêmes. Eh bien! il s'est fait pro-

testant41.

LES INTÉRÊTS DE LA SUISSE. - Si vous voulez savoir comment il y a des gens qui, pour de l'argent, se mettent en colère. s'injurient, je vous répondrai : Demandez aux avocats. Si vous voulez savoir comment il v a des gens qui, pour de l'argent, tuent ou se font tuer, je vous répondrai : Demandez aux Suisses. Depuis plus d'un siècle leur pays est en possession de fournir à l'Europe de bonne et belle infanterie 42. Vous diriez d'une manufacture établie dans ces montagnes, manufacture qui toutefois ne fleurit qu'en temps de guerre. Les intérêts des cantons suisses ne sont pas cependant que l'Europe n'ait jamais la paix, car elle finirait par s'aguerrir et se passer d'eux; ils sont encore moins que l'Europe ait toujours la paix, car elle se passerait d'eux plus facilement encore; ils sont que l'Europe reste ce qu'elle est, que le monde aille comme il va.

LES INTÉRÈTS DE L'ITALIE. - Maintenant regardez cette presqu'île au bas de la carte de l'Europe, c'est l'Italie, aujourd'hui divisée en presque autant de petits états que du temps des Volsques et des Samnites 43. Il conviendrait à ce pays d'avoir un Clovis, un Charlemagne, qui le réunit sous la même épèc. le même sceptre; alors son côté le plus faible serait la haute chaîne des Alpes; mais allez dire cela au pape, il vous excommuniera; au duc de Savoie, au duc de Florence, ils vous feront pendre; à la république de Gênes, à la république de Venise, elles vous feront noyer. L'Allemagne, à la vérité, est encore plus divisée, mais elle est toute dans le lien commun de l'empire ; il y a une patrie allemande, il n'y a pas de patrie italienne.

LES INTÉRÊTS DE LA RUSSIE. - Ainsi que la Turquie, la Russie a un pied en Europe, un autre en A ie; toutefois, au lieu que la marche de la Turquie est rétrograde vers l'Asie, celle de la Bussie vers l'Europe ne ne ralentit pas : aussi remarquez avec quelle continue sagacité le czar s'efforce d'élargir son territoire sur la Baltique 44, ou, ce qui est la même chose, d'élargir sa porte de la civilisation. La Russie ne connaît guère sa frontière du Nord 45, qui, peut-être à son insu, s'étend jusqu'à la mer polaire; ni guère sa frontière d'Orient 46, qui, lorsque ses troupes seront mieux armées, pourra à travers les Tartaries s'étendre jusqu'à la Chine, Elle connaît mieux sa frontière du Midi, sa frontière de l'Occident, tracées à la pointe de l'épée par les Turcs et les Polonais 47. La Russie, couverte de forêts, de villes de bois, de villages de bois, de châteaux de bois, quoique le plus étendu des états de l'Europe, ne compte pas encore dans leur système politique. Cependant aujourd'hui on sait plus exactement ce qui se passe chez elle. Quand le czar a bâti son palais du Kremlin sur le modèle des palais italiens 48, il a bien fait; mais quand il a formé sa garde des strélitz sur le modèle de celle des janissaires 49, il a mis sa tête entre les mains de son capitaine des gardes. Le monarque actuel est un monarque parvenu : avant son élévation, il n'était qu'un gentilhomme, et même pas des plus qualifiés 50. Un autre gentilhomme pourra parvenir aussi. Je vois bien du reste, ai-ie ajouté au fils du maréchal de Gorze en lui frappant sur l'épaule, que vous avez grande envie d'aller faire votre apprentissage en Russie; mais je pense qu'un ambassadeur n'v ferait guère fortune, car le ezar est si pauvre qu'au retour de ses ambassadeurs il leur ôte les présents qu'ils ont recus 54.

La Pasiographie. — Mes amis, ai-je dit au père et au fils, vous étes, j'en suis sûr, étonnés, et il est à la vérité très étonnant qu'avec sa toute-puissance, avec sa constante volonté de maintenir la paix dans la chrétienté s², le pape ne puisse, et n'ait jamais pu y réussir; il est ridicule et cruel qu'au Midi de l'Europe le duc de Savoie recrute en Suisse, en Allemagne, pour venir, comme en ce moment, avec des troupes soldées de l'or qu'il retire de ses soies du Piémont s³, faire injustement la guerre à la France s³. Il est encore plus ridicule et plus cruel qu'au Nord tous les états, en ce moment, s'arment pour la succession d'un petit prince, à laquelle plusieurs princes prétendent s³. C'est afin d'empècher qu'à l'avenir la terre soit si ridiculement, si cruellement ensanglantée, afin d'empècher que les progrès de la population, de l'agriculture, du commerce, des arts,

soient si ridiculement, si cruellement arrêtés, que l'universelle pensée de notre siècle, concue par les politiques, exprimée par les gens de lettres, sanctionnée par les desseins de notre grand roi 56, veut faire de l'Europe une grande fédération d'états, soumise dans leurs différends et leurs querelles aux jugements d'un conseil amphictyonique, formé des députés des diverses puissances, disposant souverainement du trésor et de l'armée de la fédération 57. Alors chaque roi plaiderait non par la bouche de trente canons et de trente mille arquebuses, mais par la bouche de ses savants 38. Ce serait bon, m'ont dit précipitamment le père et le fils, pour les hommes de robe. Moi qui, tout magistrat que je suis, me sens plus homme d'épée qu'eux, je leur ai encore plus précipitamment répliqué: Le grand mal! que les guerriers se reposassent partout comme des maréchaux d'abbave! Mais aussitot voilà que, pour prouver que par le repos la noblesse se rouille avec ses armes, le père a commencé un long discours : le fils l'a continué. Je vous ai déjà dit comment avec l'un et avec l'autre j'avais en même temps fini.

STATION LXIV.—LES COMÉDIENS FRANÇAIS.

Je veux examiner les progrès que les spectacles d'imitation ont faits chez un peuple né pour les perfectionner. Quel bon jour que celui-ci, où mes oreilles, mes yeux, mon esprit, sont tout pleins de comédies! Que je commence douc vite, surtout que je commence bien; j'entends par le commencement.

LES COMÉDIENS DES PROVINCES. - Et pour cela, que je re-

prenne les choses d'un peu plus haut que d'aujourd'hui.

L'hiver dernier, je passais dans une étroite rue de la jolie petite capitale du Nivernais. Un homme assez mal habillé battait le tambour devant une porte où entraient quelques personnes en se disant: Venez! entrons; ils en ont besoin. Je n'hésitai pas à entrer aussi. Je me trouvai dans une grande salle, presque déserte, où jouaient des comédiens qui faisaient tout ce qu'ils pouvaient, qui suaient sang et cau pour grossir leur auditoire. Je continuai ma bonne action; je demeurai jusqu'à la fin.

Quelque temps après, rétrogradant sur ma route, comme cela m'arrive souvent, le mauvais temps me força de m'arrêter dans une auberge dont la grande cheminée de la cuisine était tout entourée par des gens de robe, par des ecclésiastiques, la plume au chapeau, l'épée à la ceinture, le sac, la trompette, le tambour sur le dos; ils se tournaient tantôt d'un côté, tantôt de l'autre : ils se resséchaient au plus vîte. Je reconnus que c'étaient des comédiens, et, après les avoir examinés un moment, que c'étaient les comédiens que j'avais déjà vus. Ils souffraient, ils se plaignaient; il ne cessaient de se plaindre. Au sortir de Nevers, me dirent-ils, plusieurs villes nous ont fermé les portes1. et notamment Douai, où il v a un si bel amphithéatre, moitié maconné en pierre sèche, moitié taillé dans le roc2, et où cependant on ne joue guère gn'une seule fois l'an. Il n'y a sans doute en France, ajoutérent-ils, qu'une ville, une petite ville, où le magistrat puisse dire qu'on ne peut jouer la comédie à cause des dangers publics, des crises de l'état3. Eh bien! je ne sais comment c'est dans cette ville que nous sommes allés. Ailleurs nous n'avons pas été mieux accueillis. Les temps pour nous ont changé : autrefois, aux jeux des miracles des saints, le magistrat venait nous offrir des pots, des cimarres de vin 4; aujourd'hui nous ne trouvons pas d'eau à boire. Foi de braves gens, nous ne savons où nous réfugier, où aller! J'eus encore pitié d'eux, et avant de me retirei je leur donnaj un demi-ecu, en les exhortant à ne point porter leurs habits d'église; ils me répondirent qu'on leur défendait maintenant de les mettre sur le théatre, et que pour les user il fallait bien qu'ils les missent quelque part.

J'avais rencontré auparavant, j'ai rencoutré depuis d'autres troupes en aussi piteux équipage; je ne connais pas dans les pro-

vinces d'état plus malheureux que celui des comédiens.

Les comédiens du Pont-Neuf. — Mais il n'en est pas de même à Paris; ils jouissent de la fortune et de la considération. Aussi ai-je été successivement plusieurs fois à chaque théâtre, et en ce moment pius-je prouver à mon illustre parrain combien à tous égards, et encore avec un plus grand plaisir à cet égard, j'ai eu constamment en vue ses projets de porter la civilisation française dans le pays qu'il habite.

Comme toutes choses, les théâtres de France ont eu aussi leurs divers âges, dont les premiers ont commencé par les farces des carrefours; mais ces farces mêmes se sont, à Paris, de nos jours, perfectionnées au point de devenir quelquefois de bonnes comédies de mardi-gras. Quelle différence entre ces anciens bateleurs trajectaires 6, ces anciens comédiens, médecins, chirurgiens, de la place de Grève 7, ces anciens paradeurs, vendeurs de remèdes, arracheurs de dents, raccommodeurs de membres disloqués, ces Mauloué, Malassigné, Malassis 8, et les comédiens, membres disloqués, ces Mauloué, Malassigné, Malassis 8, et les comédiens paradeurs de membres disloqués, ces Mauloué, Malassigné, Malassis 8, et les comédiens paradeurs de membres disloqués, ces Mauloué, Malassigné, Malassis 8, et les comédiens paradeurs de membres disloqués, ces Mauloué, Malassigné, Malassis 8, et les comédiens de marches de marches

diens, dentistes, saigneurs, thériacleurs, beaux parleurs picards 9 d'aujourd'hui, élèves des comédiens, thériacleurs, dentistes, saigneurs italiens! J'ai vu certains jours Mondor, autrefois Mondori, vêtu de son vieil habit fourré, et son valet, autrefois tambourino, tabourino, tambourin, tabourin, aujourd'hui tabarin 10, vêtu d'un large savon blanc, coiffé d'un haut chapeau pointu de la même couleur, vendre à la foule jusqu'au dernier petit pot de leur grand coffre 11 ! J'ai vu au bas du Pont-Neuf la foule entourer leur théâtre par derrière comme par devant, applaudir par derrière comme par devant; et dans les Amours du capitaine Rodomont, quand Lucas, renferme dans un sac, est battu pour le capitaine 12, ou dans les Noces de Piphagne et d'Izabelle, quand Tabarin, aidé de Francisquine, renferme tous les personnages dans des sacs; quand Lucas, vendu dans le sac pour un porc, est sur le point d'être saigné par le boucher; quand tous les sacs se dressent, quand tous les sacs se battent 13, la risée du peuple s'étendre de proche en proche, gagner le quai du Louvre à droite, le quai de la Ferraille à gauche, et alors les charrettes, les voitures, les équipages, même les processions qui portaient les morts, être obligés de prendre part à la joie publique ou de faire le tour.

Àh! mon parrain, il y en a sans doute pour long-temps avant que les premiers comédiens de votre capitale vaillent les comédiens du Pont-Neuf.

LES COMÉDIENS DE L'HOPITAL DE LA TRINITÉ. — Mais, tandis que les plus bas tréteaux se sont graduellement élevés, le plus haut théâtre s'est graduellement abaissé. La comédie sainte, après avoir duré trois, quatre siècles 14, vient de finir dans la plus honteuse dégradation.

Lorsque, sous le nom de la confrérie des mystères, de la confrérie de la passion, elle sortit des églises pour monter sur les échafauds des places publiques ou des grandes salles de spectacle, elle donna, si je puis parler ainsi, un bras aux cleres et l'autre aux artisans 15; mais, vers le milieu de ce siècle, les cleres s'étant peu à peu retirés, elle n'a plus entendu, elle n'a plus parlé que le langage des artisans, dont en même temps elle a pris les mœurs et les goûts.

Qu'ils pussent écouter ces paroles grossières : « Mes tirandes sont desquirées. — Je porte le cul descouvert 16 ? »

Que les hommes instruits ne sourissent pas de pitié quand on

annonçait l'empereur Noiron et son prévôt Agrippe 17 ?

Que les hommes doctes ne détournassent pas les yeux quand ils voyaient attacher à la croix les libraires, exposer les auteurs aux bêtes et jeter leurs ouvrages aux chiens 48, qui n'en voulaient pas?

Que les hommes habitués à l'Académie française, l'Académie royale de musique ¹⁹, ne se bouchassent pas les oreilles en entendant mêler les airs du *Vexilla Regis*, du *Veni Creator*, des noëls, des cantiques, avec les airs de vaudevilles obscènes, ou

des chansons de taverne 20 ?

Que les hommes contemporains de la réformation des métaphysiciens évangélistes pussent ne pas hausser les épaules lorsque après le supplice des martyrs les chrétiens ramassaient les ames dans des paniers, ou lorsque après la mort des persécuteurs les diables en portaient les âmes dans leurs jeux, les laissaient aller, couraient après ²¹, comme le jeune chat qui làche, qui rattrape la souris?

Enfin, que les hommes de cour, les hommes bien élevés, ne s'enfuissent en voyant les possédés tantôt vomir le diable sur le parquet, tantôt le rendre avec les efforts et les contorsions 22 de

quelqu'un qui a pris médecine?

Je le demande surtout aux maîtres des Actes des apôtres 23, comment pouvaient is penser que ces scandales n'alarmeraient per le n'été publicue 2

pas la piété publique?

Et ils étaient surpris quand le parlement tonnait; et ils criaient à l'oppression quand ses arrêts foudroyaient la salle de l'hôpital de la Trinité, lieu de l'ancienne gloire, des anciens triomphes de la comédie sainte ²⁴!

LES COMÉDIENS DES POIS PILÉS.—Ainsi que d'un vieux arbre vermoulu, poudreux, près de rentrer dans la terre, s'èlève un haut surgeon dont le verdoyant feuillage couvre la décrépitude de son tronc, ainsi de la comédie sainte, ou plutôt de ses pauses, de ses entr'actes, de ses intermèdes, est sortie la comédie des pois pilés ²⁵, qui, tantôt sous le toit maternel, à l'hôtel des confrères de la passion ²⁶, tantôt dans d'autres hôtels, ne cessait d'attirer la foule; mais le parlement n'a pas non plus hésité à la faire taire ²⁷. Véritablement, ces pois représentés, ou, pour m'exprimer d'une autre manière, servis en carême ²⁸, étaient devenus, par un assaisonnement de plus en plus licencieux, des pois gras, trop gras, même pour le carnayal ²⁹.

LES COMÉDIENS DU PALAIS. — Tandis que le parlement proscrivait les indécentes farces des pois pilés, on en jouait à ses oreilles, derrière ses sièges, de bien plus indécentes. Les cleres de la Basoche, applaudis par Louis XII 30, par François Jer31, se permettaient trop souvent de tout chanter, de tout dire. Ils croyaient que leurs antiques tréteaux de la grand'salle étaient inébranlables. Le parlement les a renversés d'un coup de coude. Les cleres les ont plusieurs fois relevés; le parlement les a renversés encore, et les cleres ne les relèvent plus 32.

Quand on impose silence au royaume de la Basoche, composé des cleres de procureurs au parlement 33, il va sans dire que l'empire de Galilée, composé des cleres de la chambre des comptes 31, se tait.

LES COMÉDIENS DES HALLES. — On va voir encore combien fragile est la gloire du théâtre. Au commencement de ce siècle, le pape déclara la guerre au roi de France, et îl la lui fit avec deux glaives : avec le glaive temporel, dont il tuait tant de Français qu'il pouvait; avec le glaive spirituel, dont il les excommuniait tous ³⁵. Le roi se défendit aussi avec deux glaives : avec le glaive de son armée ³⁶, bien autrement tranchant que celui de l'armée du pape; avec le glaive spirituel, très spirituel, mais dans un autre sens, avec le glaive de la plaisanterie, du comique, avec le glaive de la comédie. C'était alors le bon temps de la comédie de la mère Sotte ³⁷; sans hésiter, le roi lui donna la préférence.

Aussitôt le célèbre Gringore 38 fait le cri 39 d'annonce; aussitôt des milliers de spectateurs accourent remplir le théâtre des halles 40, sur lequel monte l'église gallicane, au visage bon, franc, découvert, et l'église italienne, au visage cartonné et platré. Les deux églises et leurs adhérents en viennent d'abord aux discussions, ensuite aux reproches, ensuite aux injures, aux mots d'exaction, de simonie, d'hérésie, de schisme, ensuite aux coups. L'armée des prélats français, l'armée des prélats italiens se joignent; les piques, ou plutôt les crosses, les frondes ou plutôt les encensoirs, les cuirasses, les casques, ou plutôt les rochets, les mitres, volent, jonchent le champ de bataille; enfin, après une longue et comique attaque, une longue et comique résistance, l'eglise gallicane, plus guerrière, plus forte que l'église italienne, reste victorieuse, arrache le masque, les habits, moitié ecclésiastiques, moitié militaires, à son ennemie, qui ne montre plus que le visage et la robe de la mère Sotte 41; alors, les applaudissements, les rires, la joie, redoublent et ne finissent plus.

A ces heureux temps en succédèrent d'autres. La principauté des sots, pour me servir des termes des arrêts 42, ayant déchu, le chef de ce théâtre, la mère Sotte, crut devoir s'associer avec les chefs de la confrérie de la passion 43; c'étaient deux boîteux, qui n'en firent plus qu'un, qui eut bien quatre jambes, mais quatre mauvaises jambes, qui n'en marcha pas mieux. Ces nouveaux associés erurent attirer le monde dans une belle, grande salle neuve : ils firent construire la salle de l'hôtel de Bourgogne 44; il ne vint personne 45. C'est assez singulier, et j'en ferai la remarque en passant, que, précisément dans ses plus mauvais jours, la Comédie française ait été, pour la première fois, propriétaire, ou, comme on dit en France, ait eu pignon sur rue 46.

En voilà sans doute assez sur les spectacles où l'on a cessé d'aller. Je garde le papier et l'encre pour ceux où l'on va, où l'on ira de plus en plus.

Les comédiens des colléges. — Ces jours-ci, il est arrivé une jeune dame aragonaise, fort aimable et fort instruite, que m'a adressée un de mes parents. Elle est venue à Paris pour tout voir, et, en qualité de femme, elle a voulu commencer par les théatres.

Nous avons d'abord été au collège de Nayarre. Les boursiers donnaient une solennelle représentation 47, qu'ils ont commencée par une tragédie en grec 48. Les régents, les écoliers, qui entendaient cette langue, les écoliers surtout, versaient des torrents de larmes. Les jeunes dames, les jeunes demoiselles, pleuraient aussi beaucoup, sur parole. Quant aux supérieurs de la maison, en voyant le grand succès de leur pièce, ils pleuraient et ils riaient. La tragédie a été suivie d'une pastorale latine ou comédie bocagère intitulée Ovis perdita49, la brebis égarée. Les décorateurs avaient habillé le grand-prêtre sacrificateur avec un surplis, une étole, un bonnet carré, et les sylvains avec une fraise, des chausses garnies d'aiguillettes; la fontaine, qui, dans les vers du poète, coulait en murmurant dans la plaine à travers le jonc et l'herbe fleurie, était une fontaine de cuivre à laver les mains 50. Ils avaient fait comme les traducteurs français, qui traduisent le mot patronus et le mot cliens par celui d'avocat et de plaideur, et le mot ediles par ceux d'échevins et de prévôt des marchands 54.

Comme je me récriais sur l'immense foule qu'avait attirée cette représentation, quelqu'un me dit : Oh ! elle était bien autre au théâtre que les jésuites du collège de Clermont élevaient à la fin de l'année classique : la noblesse, le clerge, la magis-

trature 52, ne manquaient jamais de s'y rendre. Oh! lui dis-je à mon tour, je ne suis pas surpris que les jésuites se soient mis au dessus des lois en faisant semblant de ne pas connaître l'ordonnance qui interdit aux collèges toutes espèces de comédie, même les petites représentations des bucoliques, même celles des églogues 53; mais je le suis que le parlement se soit mis au dessus des lois en faisant semblant de ne pas voir que les jésuites les transgressaient.

Les comédiens des couvents. — Avant-hier j'appris que les religieuses de Saint-Antoine devaient représenter Cléopâtre en présence de quatre abbés de Clairvaux 53; j'y menai la dame aragonaise. Elle y prit bien du plaisir. Ces jeunes religieuses, avec leurs diadèmes, leurs brillantes couronnes de pierreries sur leur élégant scapulaire, leurs longs voiles, étaient toutes plus piquantes, toutes plus jolies que les princesses de la cour d'Egypte. Leurs accents, à cause de leur état, paraissaient plus tendres. Je n'étais pas un de ceux qui étaient le moins charmés, qui applaudissaient le moins.

LES COMÉDIENS DE LA FOIRE SAINT-GERMAIN. — Hier nous allàmes à la foire Saint-Germain, où joue la troupe des forains. Les acteurs sont fort jeunes 55, fort lestes, fort gais; c'est un plaisir de les entendre, c'en est un autre de les voir.

LES COMÉDIENS DE L'HÔTEL DE BOURGOGNE.—Aujourd'hui nons sommes enfin allés à l'hôtel de Bourgogne. La est actuellement le vrai théâtre français, qui vient de se réformer, qui va réformer tous les théâtres du monde. Ecoutez bien, mon parrain, écoutez bien.

Il était impossible que l'imprimerie multipliat les Homère, les Anacréon, les Virgile, les Horace, et ne multipliat pas les Sophocle, les Aristophane, les Sénèque, les Plaute. Il était encore plus impossible que régents et écoliers lussent, expliquassent, récitassent ces auteurs dramatiques, sans qu'ils se pénétrassent de l'esprit des interlocuteurs, sans que les écoliers, bon gré, malgré, aux récréations, s'en rappelassent les différentes scènes, sans qu'ils les récitassent encore, sans qu'ils les déclamassent, sans que leurs camarades les dialoguassent avec eux; sans qu'ils joignissent tous ensemble les scènes, les actes; sans qu'ils montassent sur les banes, sur les tables; sans que, suivant leurs différentes tailles ou leurs différents goûts, l'un se fit dans la tragédie Agamemnon, l'autre Oreste, l'autre Clytemnestre ; sans que , dans la comédie , l'un se fit le Mercator , l'autre le Servus, l'autre la Nutrix. Il était encore impossible que les régents ne prissent point part à leurs jeux ; il était impossible qu'ensuite ils ne traduisissent pas pour leurs femmes, leurs filles. pour les femmes, les filles de leurs amis, les tragédies, les comédies : qu'ils ne lussent leurs traductions dans les sociétés, que ces traductions ne fussent applaudies, enfin que ces traductions ne fussent représentées, c'est-à-dire que les écoliers ne les représentassent sur de grandes tables ou de petits théâtres. Il était impossible que ces diverses choses n'arrivassent pas successivement et assez près l'une de l'autre : aussi sont-elles arrivées successivement et assez près l'une de l'autre 56. Alors a apparu toute la beauté, toute la régularité du théâtre des anciens, toute la ridicule difformité, toute la ridicule incohérence du théâtre des modernes. On avait versifié de toutes parts, dans les collèges, des traductions; bientôt on versifia de toutes parts, dans les colléges et hors des collèges, des imitations; bientôt on en vint aux compositions originales ; bientôt les forts voulurent voler et volèrent de leurs propres ailes, s'élevèrent presque aussi haut que les anciens; bientôt les plus forts s'élevèrent aussi haut, plus haut, atteignirent le sommet des cieux. Il devait naturellement encore arriver et il arriva encore que les vainqueurs, je veux dire les modernes, ne voulurent pas tous se soumettre au joug ou aux règles des anciens. L'unité de lieu, de temps et d'action avait d'abord été observée; on osa dans la suite, ou du moins il y en eut qui osèrent dans la suite ne pas l'observer, qui donnèrent à la durée de l'action plusieurs jours, plusieurs mois, plusieurs années 57. On n'avait pas d'abord osé dépasser le nombre des cinq actes des pièces romaines : on osa dans la suite, ou du moins il v en eut qui osèrent dans la suite le dépasser, jusqu'à six, sept actes 58. On n'avait pas osé écrire les pièces autrement qu'en vers ; on osa, dans la suite, ou du moins il y en eut qui osèrent dans la suite écrire leurs pièces en prose 59. On n'avait pas osé se passer de ces anciens chœurs qui sont la voix de tout un peuple ému d'amour ou de colère; on osa, dans la suite, ou du moins il y en eut qui osèrent dans la suite remplacer les chœurs par des intermèdes, des symphonies instrumentales, pour marquer les longs espaces de temps écoulés, ou censés écoulés entre les ac-105 60

Ce n'est pas tout : on n'avait d'abord pas osé faire des tragédies d'un nom ou d'un titre qui ne fût pas grec ou romain ; on osa généralement, dans la suite, faire des tragédies d'un nom et d'un titre français ⁶¹.

Ce n'est pas tout encore : les anciens n'avaient osé faire que des drames ou purement tragiques ou purement comiques ; on osa faire des drames qui tinssent des uns et des autres, des tragi-comédies 62. On put des lors les porter et on porta sur le théâtre toutes les actions, tous les actes, toutes les scènes de la vie.

Aussi vit-on venir dialoguer comme personnages allégoriques le Festin et le Banquet, suivis de la Gourmandise à la bouche profonde, de l'Indigestion au gros ventre, suivies des Maladies au visage pâle, suivies de la Médecine, de la Chirurgie, de la Pharmacie, habillées de noir, de rouge, de gris, suivies de la Mort sous la forme d'un squelette tenant une brillante faux 63.

Aussi vit-on tantôt les prodigues, les libertins, les joueurs, venir se pendre sur le théâtre; tantôt la justice avec ses bour-reaux yenir y pendre les voleurs ⁶⁴.

Aussi vit-on les comédiens venir se moquer des comédiens,

du jeu des comédiens 63.

De hardiesse en hardiesse on osa faire venir sur le théâtre le péché, la grâce, le franc-arbitre, les différentes controverses, les différentes hérésies, le luthérianisme, le calvinisme, le zuinglisme, avec leurs habits, les habits de leurs sectateurs 66.

De hardiesse en hardiesse on osa y ouvrir les salles secrètes

des chefs de parti, la salle de conseil du duc de Guise 67.

On osa y ouvrir les cabinets sacrés des rois, le cabinet de Charles IX 68, le cabinet de Henri III 69.

De hardiesse en hardiesse, on osa mettre en scène l'histoire d'une année, l'histoire de plusieurs années, d'un règne, de plusieurs règnes 70;

Mettre en scène la géographie 74;

Mettre en scène les villes, disputant chacune sur son antiquité, son commerce, son importance, sa gloire 72;

Faire monter sur le théâtre les sciences 73;

Y faire monter la grammaire avec ses règles et sa férule 74.

Il faut maintenant que je déclare ici de qui je tiens ce que je viens d'écrire sur la nouvelle comédie française.

La dame aragonaise est, je le répète, fort aimable et fort jolie. A sa suite se sont attachés plusieurs galants français, entre autres un solliciteur des restes ⁷⁵ qui se montre un des plus assidus; il est grand amateur de comédie, grand ami des auteurs et des acteurs. Aujourd'hui, jour de spectacle, il est venu à sonordinaire chez la dame aragonaise; je l'ai écouté si attentivement que je vais, ou peu s'en faudra, vous le faire entendre. J'ai connu Jodelle, a-t-il dit, je l'ai connu dans ma première jeunesse; et je puis assurer que dans son grand nom il y a beaucoup de fortune, de bonheur et de hasard. On a donné à Jodelle, auteur de la première pièce régulière, le nom de restaurateur du théâtre 1°c, mais le théâtre n'en eût pas été moins réellement, dans ce temps ou à peu près dans ce temps, restauré par les autres poètes dramatiques ses contemporains ou presque ses contemporains 7°; ils ont comme lui, et autant que lui, lutté contre les confrères de la passion qui tenaient la comédie grecque, latine, si bien renfermée entre les guichets des colléges que Henri II, en 1553, avait été obligé de venir voir représenter la tragédie de Cléopâtre dans celui de Rheims 78 dont la grande cour carrée, tendue de tapisseries, avait été changée en salle de spectacle 79, et les fenêtres des bâtiments en loges de plusieurs rangs.

Et savez-vous, Madame, Messire, a continué le solliciteur des restes en s'adressant à la dame aragonaise et à moi, qui soute-nait les confrères de la passion? C'était le parlement; et savez-vous qui soutenait le parlement? C'était le roi qui voulait relever leurs théâtres dans toute la France; et savez-vous quel était ce roi? C'était Charles IX.80; et savez-vous de qui avait été disciple Charles IX, vous en douteriez-vous? Il avait été le disciple

d'Amyot84.

A la vérité les troupes, formées dans les collèges, allaient bien en liberté hors de Paris, mais toutes faisaient le tour de cette ville. Une seule se hasarda d'y entrer et de s'établir à l'hôtel de Cluny. Le parlement envoya ses huissiers, qui, pour se venger des mauvais rôles que leur fait ordinairement jouer la comédie, investirent celle de cet hôtel, et, avec la malice des gens de leur robe, au moment où la scène avait le plus d'intérêt, où l'on applaudissait le plus, mirent spectacle et spectateurs à la porte 82.

Que je le dise en passant; les troupes des comédiens étran-

gers n'avaient pas été mieux traitées.

Les comédiens italiens avaient été admis et réadmis par le roi ⁸³, chassés et rechassés par le parlement ⁸⁴, qui leur avait défendu d'obtenir à jamais à l'avenir des lettres du roi ⁸⁵: ce qui en d'autres mots était défendre au roi de plus en accorder. En vérité ce monde est un monde comique, et où il l'est le plus, ce n'est pas à la comédie.

Les comédiens espagnols avaient alors envie de venir en Fran-

ce 86 : ils demeurèrent en Espagne.

Cependant, sous la protection des libertés et franchises de l'abbaye Saint-Germain-des-Prés, des comédiens de la nouvelle comédie française se hasardèrent à venir à son antique foire ⁸⁷ donner des représentations; tout aussitôt les confrères de la passion en furent informés; tout aussitôt le parlement le fut; tout aussi-

tôt furent mandés les huissiers de l'hôtel de Cluny, qui tout aussitôt vinrent encore mettre la comédie à la porte 88.

Une autre année, d'autres comédiens vinrent encore; les confrères de la passion, le parlement, les huissiers de l'hôtel de Cluny, étaient encore là, et la comédie fut encore mise à la porte 89.

Le parlement menaçait des amendes, de la potence, tous ceux qui voulaient jouer sans autorisation 90. Le parlement, comme une couleuvrine à laquelle les confrères de la passion mettaient le feu, dispersait toutes les troupes de comédiens des qu'elles se montraient: c'est que, ne voulant pas de comédies, il ne voulait que des comédiens qui avaient le privilége exclusif de représentaient pas, ou qui ne représentaient plus.

A la fin, les comédiens d'une nouvelle troupe s'y prirent plus heureusement ou mieux : ils s'adressèrent au prévôt de Paris et en obtinrent une sentence où il leur permettait d'ouvrir une salle pendant la durée de la foire ⁹¹; ils l'ouvrirent. Mais comme par de répréhensibles excès le public manifestait son amour pour la nouvelle comédie, sa haine contre l'ancienne, le prévôt défendit en même temps de dire des injures aux confrères de la passion et de jeter des pierres contre leur salle ⁹².

Bientôt les confrères eux-mêmes, ces successeurs des anciens saints de théâtres, prirent leur parti, et incontestablement le bon parti. Ils aimaient les fêtes, les banquets, et donnaient les places de chefs de leur confrèrie au concours des bons repas ⁹³. Ils virent que leur belle salle restait déserte, et, pour parler comme eux, qu'il n'y avait plus rien à frire; ils la louèrent à une troupe de la nouvelle comédie et s'y réservèrent deux loges, que, par pudeur de confrèrie, ils firent griller de barreaux ⁹⁴. Enfin ils permirent, quelque temps après, à toutes les troupes qui vouraient leur payer une contribution, de s'établir à Paris ⁹⁵, et devinrent ainsi les bénéficiers, les chanoines de la comédie.

Dès ce moment, tous ces beaux drames, qui n'étaient guère connus qu'en province, occupèrent les plus hauts théâtres, les théâtres de Paris. Ils formaient un grand répertoire, car les pièces étaient en grec, en latin 96, en gascon 97, aussi bien qu'en français; car hommes et femmes, hommes de tous les états, femmes de tous les états, y avaient travaillé. Nous avons, en effet, parmi nos auteurs dramatiques, des gens savants, cela va sans dire, des régents de collège 98, des poètes 99, des gens de cour 100, des précepteurs de princes 101, des valets de chambre de princes 102, des gens nobles 103, des seigneurs 194, des gens de guerre 105, des

gens de finance ¹⁰⁶, des conseillers à la cour des monnaies ¹⁰⁷, des magistrats ¹⁰⁸, des gens de robe de toute sorte, des médecins ¹⁰⁹, des avocats ¹¹⁰, et surtout des notaires ¹¹¹. Nous avons aussi, parmi nos auteurs, des reines ¹¹², des princesses ¹¹³, des dames de château ¹¹⁴, des bourgeoises ¹¹⁵.

Mais dans l'immense nombre de drames de tant d'auteurs, on ne distingue guère aujourd'hui que les chefs-d'œuvre des maîtres

de l'art, et, entre autres :

La Cléopâtre, de Jodelle, la première tragédie régulière qui ait été donnée sur le théâtre français 416;

La Didon, du même auteur, où, depuis plus de quarante ans, on vient applaudir ces vers :

- « Les dieux ne furent onc tes parents, ny ta mère
- » Ne fut onc celle-la qui le tiers ciel tempère.
- » Le dur mont de Caucase horrible de froidures.
- » O cruel! t'engendra de ses veines plus dures.
- » Des tigresses, je crois, tu as sucé le lait.
- » N'allègue plus le ciel guide de ton espoir,
- » Car je crois que le ciel a honte de te voir 117. »

En même temps qu'avec un noble orgueil national on récite ceux du vieux Virgile, afin qu'on juge entre les deux poètes.

La Mort de César, tragédie de Grévin 118 : c'est l'histoire romaine en belles seènes, en beaux vers, l'histoire romaine en ac-

tion, l'histoire romaine personnifiée, animée, vivante.

L'Hippolyte, tragédie de Garnier 419 : c'est l'histoire grecque aussi en action, l'histoire grecque personnifiée, animée, vivante, mise en plus belles scènes, en plus beaux vers, par un plus grand poète, qui, le premier, a introduit la rigoureuse observation des rimes alternativement masculines et féminines 420. Je ne vous en dis pas davantage. Vous verrez aujourd'hui représenter cette pièce.

L'Eugène, de Jodelle, la première comédie régulière qui ait été donnée sur le théâtre français; comédie qui a si plaisamment peint, et qui, peut-être, a si heureusement réformé les

mœurs des riches gens d'église 121.

La Trésorière, de Grevin, trésor de bon comique, de bonne plaisanterie; comédie qui, peut-être, a de même réformé les mœurs de la noblesse et de la bourgeoisie 122.

Je ne vous parlerai guère d'une de nos meilleures comédies,

les Contents ¹²³, encore moins d'une de nos meilleures farces, les Femmes salées ¹²⁴, parce qu'aujourd'hui aussi vous les verrez ensuite représenter.

Une heure a sonné. Partons! a dit en se levant et en présentant sa main à la dame aragonaise, le solliciteur des restes : partons! il en est temps! Nous sommes sortis; et quand nous avons été dans la rue Montorgueil, le solliciteur des restes nous a fait arrêter devant un assez grand bâtiment, simple, sans ornement, comme celui d'une grande école, d'un grand hospice; il a frappé à une petite porte latérale, qu'on a aussitôt ouverte. Nous sommes entrés dans une vaste pièce, où nous avons vu rangés contre le mur des fers de prisonniers, des ceps, des géhennes, des potences, des roues. La dame aragonaise et moi, nous nous sommes regardés tout surpris ; le solliciteur des restes nous a regardés en riant. Nous avons avancé; nous avons vu des violons, des violes, des basses de viole, des tambours, des trompettes, des luths, des guitares. La dame aragonaise et moi ne cessions de nous regarder : le solliciteur des restes ne disait rien , ne cessait de nous regarder et de rire. En avancant encore, nous avons vu d'anciennes et de nouvelles armures, des boucliers, des javelines, des cuirasses, des casques, des arquebuses, des mousquets, des épées, des poignards, des coupes, des autels de sacrificateurs; et enfin, sur de longs rateliers, à droite et à gauche, des chausses, des jupes, des pourpoints, des robes, des chapeaux à plumets, des chapeaux à dentelles, des écharpes, des buses, des collerettes, des habillements d'homme, des habillements de femme. Vous êtes, nous a dit le solliciteur, dans le magasin des comédiens de l'hôtel de Bourgogne 125,

En ce moment, les acteurs et les actrices se sont montrés. Nous avons craint d'être indiscrets; nous sommes sortis par la porte opposée; une allée un peu obscure, mais fort connue du solliciteur des restes, nous a menés à la porte d'entrée de la comédie.

On y vendait les marques. Les places du parterre étaient à cinq sous, celles des loges et des galeries à div ¹²⁶. Le solliciteur des restes a pris trois marques de dix sous, en a offert une à la dame aragonaise, une autre à moi, et nous sommes entrés. Nous avons trouvé la salle presque entièrement pleine. Grand nombre de personnes s'y rendent avant l'heure, s'y donnent des rendezvous, y mangent, y boivent par groupes ¹²⁷, comme au pré Saint-Gervais ¹²⁸.

Du temps que le solliciteur des restes était occupé à faire sa cour à la dame aragonaise, j'ai lu, attachés à une des colonnes, les longs règlements de la comédie, que ma mémoire abrège : Il est défendu de jouer pendant les dimanches, les fêtes et le carême 129. - Il est ordonné d'afficher les pièces qu'on doit représenter. - Il est ordonné de commencer les représentations à deux heures, de les terminer à quatre. - Il est ordonné d'allumer des chandelles garnies de lanternes, ou des chandelles nues dans les escaliers et dans la salle, aussitôt qu'elle est ouverte 430. - Il est ordonné de distraire de la recette la quotité destinée au pain des pauvres 131.

J'ai été rejoindre la dame aragonaise.

Bientôt le signal du silence a été donné, et, ainsi que l'avait annoncé le solliciteur des restes, on a commencé par l'Hippolyte de Garnier. Dès que le rideau a été tiré, on s'est trouvé devant le vaste palais du roi d'Athènes et de sa nombreuse cour.

A chaque acte, à chaque scène, le redoublement de silence annoncait le redoublement d'intérêt. Cependant les applaudissements du parterre et des loges ont plusieurs fois éclaté; ils ont été encore plus vifs, et l'on aurait dit d'une tempeste des anciens mystères 132, quand Phèdre a découvert sa flamme au jeune héros, qui, lui avant répondu :

« C'est l'amour de Thésée qui vous tourmente ainsi » ,

s'attire cette belle et tendre déclaration :

- « Hélas! voire Hippolyte, hélas! c'est mon soucy.
- » J'ay, misérable, j'ay la poitrine embrasée
- » De l'amour que je porte aux beautéz de Thésée,
- » Telles qu'il les avoit, lorsque, bien jeune encor,
- » Son menton cotonnoit d'une frisure d'or ;
- » Quand il vit, estranger, la maison dédalique
- » De l'homme mi-toreau nostre monstre crétique.
- » Hélas! que sembloit-il? ses cheveux crespelez
- » Comme sove retorce en petits annelets
- » Luy blondissoient la teste; et sa face estoillée » Estoit, outre le blanc, de vermillon meslée.
- » Sa taille belle et droicte, avec ce teint divin,
- » Ressembloit esgallée à celle d'Apollin,
- » A celle de Diane et surtout à la vostre
- » Qui en rare beauté surpassez l'un et l'autre.
- » Si nous vous eussions veu, quand vostre géniteur
- » Vint en l'isle de Crète, Ariane ma sœur
- » Vous eust plustost que luy, par son fil salutaire,
- » Retiré des prisons du roy Minos, mon père 433.

Que cela est beau! que cela est vrai! s'écriait-on de tous côtés; c'est bien là du Garnier! c'est le parfait langage de la passion! c'est le comble de l'art! Non, jamais on n'a fait, on ne fera de pareils vers.

Et bientôt on ajoutait: Non, jamais on n'a eu, on n'aura de pareils acteurs! Cependant il est de Bordeaux, on parlait de l'acteur; et elle est de Nantes, on parlait de l'actrice. Je n'aurais pas trop compris le sens de ces éloges donnés aux acteurs, si je n'eusse entendu dire dans le monde que, bien que dans les divers collèges les écoliers jouent la tragèdie, et que, dans un grand nombre de villes, il y ait des théâtres où l'on représente toute sorte de pièces, cependant les comédiens français sont, en général, de la Picardie, de la Normandie, ou de l'Auvergne 134.

Mon bon parrain, il vous sera facile d'avoir à Lima une salle de l'hôtel de Bourgogne, longue, large, haute de tant de toises, ou mieux une des nouvelles salles, bâties en rotonde et en colonnes pour les séparations des loges 135; mais le spectacle, mais les spectateurs de l'hôtel de Bourgogne, c'est impossible, presque aussi impossible qu'à Madrid, qu'à Vienne, qu'à Naples : car, pour avoir d'aussi bons acteurs, il faudrait qu'on fit venir d'aussi bons spectateurs : il faudrait faire venir leur profond silence, leur tragique terreur, leurs pleurs, leurs sanglots, leurs applaudissements. Toutefois, pour votre satisfaction, j'ai noté et je noterai dans plusieurs tragédies, dans plusieurs comédies, que je vous enverrai, les endroits où l'on pleure, où l'on rit, où l'on applaudit, même ceux où l'on siffle, afin que, lorsque vous ferez représenter ces mêmes pièces à Lima, vous voviez, selon qu'on pleurera, qu'on rira, qu'on applaudira, qu'on sifflera juste ou à contre-sens, où en est au Pérou la civilisation théâtrale.

La comédie a succédé à la tragédie. Où s'élevaient les majestueuses colonnades d'un palais s'est ouverte la salle basse d'une maison bourgeoise, et à l'instant ont paru les personnages de la comédie des Contents. Cette pièce porte ce titre parce qu'après des allées, des venues, des intrigues et des contre-intrigues, tous les amants sont à la fin mariés, sont contents ¹³⁶. Mais il me semble que toutes les comédies pourraient aussi porter ce titre, car, à la fin, les amants sont de même tous mariés, sont de même tous contents.

C'était principalement la farce qu'on attendait avec impatience ; elle a commencé.

Des maris sont venus se plaindre que leur ménage, toujours paisible, était toujours monotone; que leurs femmes étaient trop douces. L'un d'eux a proposé de les faire saler. Aussitôt voilà un compère qui se présente, qui se charge de les bien saler; on lui livre les femmes, et le parterre et les loges de rire. Les femmes, quelques instants après; reviennent toutes salées, et leur sel mordant et piquant se portant au bout de la langue, elles accablent d'injures leurs maris, et le parterre et les loges de rire. Les maris veulent alors faire dessaler leurs femmes; le compère déclare qu'il ne le peut, et le parterre et les loges de rire davantage. Enfin la pièce, si plaisamment nouée, est encore plus plaisamment dénouée, car les maris, qui sont des maris parisiens, c'est-à-dire des maris de la meilleure espèce, qu'on devrait semer partout, particulièrement dans le Nouveau-Monde, au lieu de dessaler, comme en province, leurs femmes avec un bâton, se résignent à prendre patience ⁴³⁷, et le parterre et les loges de rire encore davantage, de ne pouvoir plus applaudir, de ne cesser de se tenir les côtes de rire.

A voir les Parisiens si graves, si sérieux dans les rangs de la procession ou de la garde bourgeoise, on ne croirait jamais qu'ils sont si rieurs au théâtre : c'est que Valleran le Picard 438 et les deux Jean-Farine 439 sont des acteurs originaux qui restent inimitables. Il en est de même de Turlupin 150 et de Garguille 141. Toutes les turlupinades des Turlupins de province, toutes les garguillades des chansons de nos élégants, ne sont, en comparaison de celles de ces deux acteurs, que du vin éventé. Vous remarquerez qu'ils ne peuvent se servir du jeu de leur figure, parce qu'elle est couverte d'un masque à l'antique, comme celle de tous les acteurs depuis la réforme théâtrale 142; mais dans le comique de leur mise, de leur habit noir à manches rouges, de leur masque enfariné, surmonté d'une calotte noire 143, dans le comique de leur pantomime, dans la plaisante expression de leurs veux, dans la plaisante flexibilité de leur gosier, ils ont autant et plus de ressources qu'il leur en faut pour les plaisirs et la joie de l'heureuse capitale de la France.

Les comédiens de l'hôtel d'Argent. — Au sortir du spectacle, nous avons revu le grand jour, qui ne valait pas la belle nuit de l'hôtel de Bourgogne. Madame, Messire, a dit le solliciteur des restes en nous arrêtant, en se mettant devant nous pour y être mieux écoulé, on n'a pas ri autant qu'on peut rire quand on n'a pas été à la comédie de l'hôtel d'Argent, jeune et dangereuse rivale de celle de l'hôtel de Bourgogne. Comme elle est en même temps la comédie de Paris et de Rouen 114, elle part dans peu, et nous ferons bien d'y aller cette semaine plutôt que la semaine prochaine, demain plutôt qu'après-demain. Ce sera, je crois, le plus prudent, a répondu la dame aragonaise.

Et le solliciteur des restes nous ayant salués à quelque distance de là , il a pris de son côté.

Les conédiens de la conédie en musique. — J'ai accompagné la dame aragonaise; elle m'a proposé, sur la porte, d'entrer et de souper. J'ai accepté. Nous nous étions à peine levés de table que nous avons entendu frapper. Un moment après, nous avons entendu monter dans notre escalier. C'est, a dit la dame aragonaise, mon petit cousin. Il a vu nos Espagnols de Paris; il vient nous apporter des nouvelles. Et, à l'instant, elle a couru lui ouvrir la porte de la chambre. Le solliciteur des restes s'est présenté; tout aussitôt elle a couru étourdiment vers moi, et, approchant sa jolie bouche de mon oreille, elle s'est plainte de cette réitération de visites. Le solliciteur des restes, entendant pour ainsi dire sur la figure dépitée de la dame aragonaise ce qu'elle me disait tout has, a voulu se relever de sa mésaventure, et il s'est donné de plus en plus pour un homme du monde.

Madame, a-t-il dit, on fait beaucoup de dettes en France, on en fait surtout beaucoup à la cour; on paie fort mal en France, on paie fort mal surtout à la cour, où, paver, c'est paver le quart; et bien payer, c'est payer la moitié. Par mon office, ic suis chargé de poursuivre le paiement des restes dus aux caisses publiques145; vous pouvez en conclure qu'à la cour j'ai un grand nombre d'amis, ou, ce qui vaut mieux, un grand nombre de gens qui me craignent, qui ont à me ménager; vous pouvez en conclure aussi que, lorsqu'on y donne la comédie, j'y ai toujours une bonne place, large et spacieuse, pour moi et pour ceux qu'il me plaît d'y mener. Vous en aurez la preuve à la première comédie qu'on donnera au château de Saint-Germain 146. Vous êtes, a-t-il ajouté en s'adressant aussi à moi, l'un et l'autre, sûrs de la voir, fût-elle en musique, ce qui est fort rare, ce qui fait venir une immense foule. Oh! vraiment, lui a répondu la dame aragonaise, une comédie en musique, où, contre toute raison, toute vraisemblance, une jeune personne dont les amours sont contrariés par des parents inflexibles, vient pleurer en chantant; où un amant trahi vient chanter ses reproches, sa fureur, à l'infidèle, ses menaces, ses défis, au rival, doit être fort curieuse. Le solliciteur des restes lui a répliqué : Véritablement, Madame, il n'y aurait rien de plus insensé qu'une pareille comédie, j'en conviens, et le bon sens du public ne pourrait supporter une pareille extravagance; mais il n'en est pas ainsi de la comédie héroïque, représentée dans une vaste salle, entourée de galeries à balustrades dorées, chargées d'innombrables spectateurs, tout couverts

d'éclatantes parures, où s'offre une scène voûtée d'étoiles de toutes les couleurs, décorée d'arbres portant des fruits d'argent, des fruits d'or, portant des milliers de petites lampes cachées dans les branches et les feuillages; où , par le moven des machines, comme dans les magnifiques comédies d'Italie 147, tantôt le tonnerre se fait entendre dans les nues sombres et lointaines, tantôt la lune et le soleil resplendissent; où, par le moyen d'autres machines, les étangs, les fontaines, les jets d'eau, les grottes remplies de dieux marins, les bosquets remplis de dieux terrestres, entrent et sortent; où les dieux de l'Olympe descendent; où quelquefois les princes sont mêlés au jeu de la pièce; où la reine de France est alternativement actrice et spectatrice; où le roi de France recoit les respects d'Apollon, de Jupiter. C'est alors, quand les tritons couverts d'argent, quand les satures fourrés des pelleteries les plus riches, brillants de diamants et de pierreries, tenant, les uns des violons, des basses, les autres des luths, dialoguent avec les divers chœurs de musique suspendus dans les voûtes 148, c'est alors que les sens, l'esprit et la raison, sont également ravis. Et voilà ce qu'on a vu, entre autres, au fameux ballet de Beaujoveux 149, spectacle nouveau qui ne peut plus périr. En même temps, sans qu'on l'en priât, il s'est mis à chanter plusieurs grands airs de ce ballet, à exécuter les pas les plus difficiles des danses qui le terminent. J'ai vu bien clairement que le solliciteur des restes achevait de se perdre dans l'esprit de la dame aragonaise; car, si une belle dame vous passe de mal vous exprimer, même de mal raisonner, elle ne vous passe jamais de mal chanter, encore moins de mal danser.

STATION LXV. - LA BELLE LYONNAISE.

C'est le lundi de la semaine dernière, il y a quinze jours, si je compte bien, que le sire Majonin vint me voir à Paris. Nous nous embrassames, bras dessus, bras dessous, comme si nous eussions été l'un et l'autre Français, l'un et l'autre anciens amis, anciens camarades.

Notre connaissance date déjà de quelque temps. Je traversais les montagnes du haut Rouergue lorsque je le rencontrai, en passant le bac, près d'une petite ville nommée Entraygues; nous allames diner ensemble, et nous causâmes si long-temps et avec tant de plaisir, qu'en nous levant de table il me proposa de passer par Saint-Constans, petite ville d'Auvergne, où il demeurait. Venez, me dit-il, nous serons bien recus par ma femme, qui m'a donné une jolie famille, qui a été elle-même une personne si iolie, qu'avant terminé ma philosophie et me disposant à entrer dans l'état ecclésiastique, elle m'arrêta sur la porte de la théologie. Elle est encore toujours douce, toujours gracieuse : aussi . quoique je sois vif, je ne l'ai jamais battue, même le jour où l'almanach porte : Bon battre sa femme ; et le jour où l'almanach porte: Bon plier le coude 2, elle le plie tant qu'elle veut ce jour-là; et les autres jours de l'année je ne l'ai jamais empêchée de boire du vin 3. Monsieur, ajouta-t-il amicalement, le vin de notre pays est agréable; venez! je vous ferai manger de nos barbeaux du Lot 4, de nos marrons d'Aubin 3, et de nos pois de Monsalvy 6. Nous ferons bonne chère; venez! je vous en prie, venez! Il ajouta je ne sais combien d'autres choses, enfin il m'emmena

Et cette dernière fois que je l'ai revu à Paris, où il était venu se faire paver d'une forte partie de toiles qu'il v avait envoyées, car il est commercant, et son commerce est très étendu, il me parla ainsi : J'ai des fils, comme tout le monde en a ; j'ai marié l'ainé à Lyon, dans une de mes tournées, comme tout le monde marie son fils ainé ou dans son pays ou ailleurs : toutefois, ie puis dire que j'ai pris une bru comme on n'en prend pas, du moins comme on n'en prend guère : elle est en même temps, d'esprit et de corps, vraiment angélique. Je ne puis, ajouta-t-il, vous la faire voir à Lvon; elle est dans ce moment chez moi, à Saint-Constans, avec mon fils. Mais sa jeune sœur ne lui cède en rien; venez avec moi à Lyon, vous la verrez. Et, continua-t-il, quant à ce que vous me dites que vous avez déjà été dans cette ville, je réponds que vous n'y avez pas été avec moi ; j'y ai beaucoup de connaissances, je vous conduirai partout; allons, partons! Il m'a encore emmené, et je suis à Lyon depuis quelques iours.

Le commerce intérieur au temps de la Ligue. — Pendant notre voyage, le sire Majonin me dit, lorsque nous entrâmes à Tarare: l'enez, vous voyez devant nous cette grande hôtellerie où nous allons descendre? Eh bien! il y a dix, sinon douze ans, que j'arrivai de même ici le matin. Mon associé était à la fenêtre, qui me cria, d'aussi loin qu'il m'aperçut, que je me hâtasse, qu'on m'attendait depuis long-temps, que le rendez-vous des marchands tétait depuis long-temps complet. Nous nous mimes aussitôt en route au milieu de trente pistoliers montés sur

de grands chevaux. Imaginez comme, avec les frais de pareilles escortes, avec l'intérêt de l'argent au denier quinze, au denier douze ⁹, nous pouvions vendre à bon marché : bientôt le commerce cessa. Oh! qu'un pays sans mouvement, c'est-à-dire sans commerce, est effrayant à voir! Tous les chemins étaient solitaires. La France, couverte de villes fermées, de maisons de campagne, de châteaux, de monastères murés ¹⁰, où personne n'entraît, d'où personne ne sortaît, ressemblait à un grand corps cuirassé, armé, étendu sans vie sur la terre.

Le commerce intérieur au temps de Henri IV. — On a dit que la guerre tuait plus de marchands que de soldats. On a dû surtout le dire de notre guerre civile. Alors, nous, marchands, ou nous combattions, ou nous labourions, ou nous ne faisions rien; mais il faut que tout finisse, même la guerre, même la guerre civile. Dès que la paix a été faite, les boutiques, les magasins, se sont rouverts. Les marchands ont reparu et ont, avec leurs carrioles, leurs bouges, leurs mallettes ¹⁴, traversé et retraversé la France. On avait grand besoin de vendre; on avait plus grand besoin d'acheter, on avait fait abstinence de tant de choses! On a acheté pour le passé, pour le présent et peut-être pour l'avenir. De toutes parts l'argent désenfoui a circulé, et le commerce, en le faisant sonner dans ses mains, a pour ainsi dire réveillé l'agriculture, les fabriques.

Tout aussitôt les vins, les luiles, les olives, les fruits, les pastels, les safrans, les liqueurs, les parfumeries des provinces du Midi¹³, sont remontés vers les provinces du Nord, d'où sont tout aussitôt redescendus les blés, les bestiaux, les draps, les quincailleries; tout aussitôt les velours, les soieries, les soies des provinces de l'Orient¹³, ont repris le chemin des provinces de l'Occipent, d'où sont aussitôt revenus les chanvres, les fils, les toiles ¹⁴. Tout aussitôt les ateliers se sont rouverts, animés, et la nation a cté, comme auparavant, bien logée, bien vêtue, bien nourrie, et tout aussitôt l'abondance ou le superflu s'est naturellement porté

aux extrémités de son territoire.

LE COMMERCE AVEC L'EUROPE. — Tout aussitôt les marchands des nations voisines sont revenus par terre et par mer. Les objets d'importation et d'exportation se sont de plus en plus multipliés, témoin le tablier de Rochefort ¹⁵, témoin, et bien meilleur témoin, la pancarte de Nantes ⁴⁶.

Le sire Majonin me parla longuement du commerce extérieur. Je vis assez vite qu'il ne l'entendait pas aussi bien que le commerce intérieur; mais il fallait le laisser continuer, et je le laissai

continuer tant qu'il v prit plaisir.

A notre arrivée à Lyon, je voulus aller loger dans une auberge, il s'y opposa vivement; il m'emmena chez le père de sa bellefille, où je fus reçu comme s'il m'eût emmené chez lui. Je me repentais en chemin de n'être pas allé de préfèrence à La Rochelle, au Havre, pour bien connaître le mouvement du commerce européen relativement à la France; je ne m'en repens plus: mon hôte est, comme le sire Majonin, un excellent homme. Dès qu'il a su pourquoi je fais mon voyage en France, il m'a parlé ainsi: La fortune de ma maison n'est pas celle de notre célèbre Cadagne 17, mais elle est de soixante mille livres, elle est environ double de celle des bonnes maisons de commerce 18. Ah! Monsieur, avant d'en venir là, que d'essais! que d'efforts! que de fatigues!

J'avais fini mon apprentissage, comme mes lettres en faisaient foi 19; je voulus me placer, gagner quelque chose. Je partis. sans consulter personne, pour le nouveau, le beau port, le port à la mode, pour le Hayre. A mon arrivée, les marchands à qui je me présentai me dirent : Vous venez trop tard ou trop tôt. Sous les règnes de François Ier, de Henri II, la marine florissait 20, le commerce des goudrons, des mâtures, des chanvres, avec le Danemarck, la Norwège, la Suède, la Pologne 21, florissait aussi. Maintenant, sous Charles IX, ce commerce, qui ne vit que par la marine, languit; peut-être il renaîtra quelque autre François Ier; en attendant, nous sommes assez de marchands, nous sommes trop. Je me retirai. Mon fils, que je fais en ce moment vovager, a ajouté mon hôte, m'a dit qu'au jour actuel ce commerce allait de mal en pis, qu'il était entièrement perdu, à l'exception de la partie des peaux, et principalement de celle des édredons 22, car on vient de publier la paix, et, suivant mon fils, qui fait quelquefois de bonnes, quelquefois de mauvaises plaisanteries, il faut à la paix se reposer, et il faut beaucoup de carreaux, de coussins.

J'allai à Calais, depuis quelques années rentré sous la domination de la France; tous nos Français anglisés, tous nos Anglais francisés, me dirent que l'Angleterre ne pouvait porter son plomb, son étain, ses peaux, ses suifs, ses laines, ses draps²³, en France, où il n'y avait que des coups de canon, que des coups d'arquebuse. Mon fis m'a dit que maintenant à Calais il avait, au contraire, trouvé dans la plus grande activité notre commerce avec l'Angleterre, que la reine nous aime ²⁴, que le peuple aime nos marchandises, nos jolies draperies, nos délicates merceries, nos brillantes quincailleries ²⁵, et, comme tous les peuples septentrionaux, nos vins, nos caux-de-vie, nos fruits, nos confitures, nos denrées méridionales ²⁶.

En Champagne, en Lorraine, on me dit que notre commerce avec l'Allemagne avait cessé ou du moins bien diminué, à cause de la guerre, et même avant la guerre, à cause de l'immense quantité de quincaillerie fabriquée à Saint-Etienne 27, ainsi que dans toute la France. Mon fils m'a dit qu'aujourd'hui cette fabrication avait encore augmenté, que le commerce avec l'Allemamagne 28 avait encore diminué.

Je n'avais pas trouvé d'emploi dans les comptoirs des autres provinces. Je n'en cherchai pas dans ceux de la Bourgogne, car les commerçants des pays voisins de la Franche-Comté et de la Suisse, qui toujours ont en grande partie approvisionné nos bou-

cheries 29, ne sont guère que des toucheurs de bœufs.

On me conseilla d'aller à Bordeaux, à Bayonne. Je ne suivis pas ce conseil : toutes les nouvelles annonçaient alors la reprise des hostilités contre l'Espagne. Aujourd'hui mon fils, qui depuis peu a passé dans ces villes, m'a dit que, de nos divers commerces avec les divers pays de l'Europe, celui de l'Espagne était le meilleur; qu'au moment présent nous lui fournissions les meubles, les vêtements, les subsistances, les poteries, les émaux, les quincailleries, les cuirs, les toiles, les bas tricotés, les blés, les salaisons, les fromages, les beurres 30; que le commerce y avait changé de main, que maintenant les Français étaient les actifs Espagnols des précédents siècles 31, que les Espagnols étaient les oisifs Français de ces temps.

Je me déterminai à aller à Lyon. J'y demeurai; j'y demeure, et bien m'en a pris. Cette ville est l'entrepôt du commerce de la France avec l'Italie, d'où nous viennent ces velours, ces damas, ces étoffes de soie dont les Français étaient fous, dont ils sont encore plus fous³²; aussi tout l'or du Mexique, du Pérou qui descend des Pyrénées dans la bourse des marchands français, remonterait les Alpes dans la bourse des marchands italiens, si nous ne fournissions à l'Italie comme à l'Espagne du blé, des

mulets, de la serrurerie, de petites étoffes 33.

LE COMMERCE AVEC LES ÉCHELLES. — Pour un grand nombre de nos marchands, a continué mon hôte, Lyon et Marseille sont deux villes si intimement unies par le rapide cours du Rhône, par les continuelles relations commerciales, qu'à certains égards elles ne font qu'une, qu'à certains égards Lyon semble être Marseille du Nord, et que Marseille semble être Lyon du Midi. Quant à moi, je puis vous assurer que je sais tout ce qui se fait à Marseille, comme je sais tout ce qui se fait à Lyon, et que de même que si j'étais marchand à Marseille je puis vous parler du commerce avec les Échelles du Levant, avec l'Asie et

l'Afrique turques 31, c'est tout un. Aussi vous dirai-je, ainsi qu'on vous y dirait, que ce commerce a péri dans un des principaux objets. Nous allons bien toujours chercher aux Échelles des drogues pharmaceutiques, des gommes, des oranges, des raisins, des figues, du coton, des momies ou cadavres égyptiens 35, que les gens qui ont le plus peur des revenants prennent hardiment en infusion ou en poudre 36; mais nous r'allons plus y chercher du poivre, de la canelle. Aujourd'hui l'antique chemin à travers l'isthme de Suez, si battu du temps d'Alexandre, de César, de Charlemagne et même de Louis XI, est abandonné, couvert d'herbes : nos marchands, ou, pour parler plus exactement, les marchands portugais, espagnols, hollandais, en faisant le tour de l'Afrique, reviennent des régions solaires où croissent les épiceries, plus vite, à moins de frais, et sans descendre des vaisseaux où ils se sont embarqués 37.

LE COMMERCE AVEC LES INDES ORIENTALES. — Il s'en faut bien que mon hôte m'ait dit tout ce qu'il savait sur le commerce avec l'Europe, sur le commerce avec les Échelles; et il s'en faut bien qu'ici j'aie pu dire tout ce qu'il m'a dit.

Mais que je parle enfin de sa fille, de la belle Lyonnaise.

Tout le long du chemin le sire Majonin ne cessait de rire, et de répéter que c'était elle qui me faisait venir à Lyon. Ne craignez pas toutefois, ajoutait-il, que je vous trompe : elle est parfaite. Vous verrez! vous verrez! lorsque nous serons arrivés. Lorsque nous fûmes arrivés, je vis une jeune personne courbée par les souffrances de la maladie à laquelle à peine elle venait d'échapper; ses yeux éteints s'ouvraient avec indifférence; tout le monde s'empressait autour d'elle; on n'épargnait ni soins ni dépenses; on ne lui demandait que de vivre. Depuis notre arrivée, chaque jour, pour lui procurer quelque distraction, quelque plaisir, on imagine quelque nouvel amusement. On a, entre autres, eu recours aux emplettes. On fait souvent venir de nouveaux marchands. A la fin de l'autre semaine on en fit venir un qui était diamantaire, qui avait été dans les colonies portugaises, qui avait même habité à Goa. On m'en prévint et ce ne fut pas inutilement; j'appris de lui que tandis qu'en Espagne nous croyons possèder les îles des épiceries, une partie est tombée et une autre partie tombe entre les mains des Hollandais 38. Ne me fallut-il pas encore entendre que ces misérables pêcheurs de nos sept provinces insurgées achèveraient bientôt d'enlever à l'Espagne toutes les Indes orientales, et que bientôt en Europe on ne mettrait plus au pot une pincée de poivre ou de girofle qui n'eût passé par leurs mains 39; que bientôt ils vendraient exclusivement aussi les perles, les rubis, les diamants, les matières colorantes 40, enfin toutes les productions de ces beaux climats que jusqu'ici, ajouta-t-il, nous vous avons payées, à vous Espagnols, en blé, en beurre 44, et qu'à l'avenir nous leur paierons, à eux, en vin, en huile 42?

Le commerce avec les Indes occidentales.—Et pourquoi, lui dis-je alors d'un ton peul-être un peu irrité, ne nous enlèveraient-ils pas de même les Indes occidentales? — Monsieur, me répondit-il gaîment, l'une après l'autre. — Sire, lui répliquai-je fièrement, cette moitié de la terre qui est sous nos pieds nous appartient ⁴³. La fortune, depuis le commencement de ce siècle, nous a donné l'or, l'argent, les richesses du monde; nous vous en ferons toujours telle part que nous voudrons : tous les autres peuples, vous resterez tobjours nos ouvriers, nos travailleurs, nos serviteurs.

LE COMMERCE INTERLOPE. —Car, croyez-m'en, ajoutai-je, comme si, en parlant à ce marchand, j'eusse parlé à tous les marchands français, ne vous laissez pas affriander au commerce de fraude. Nos douaniers ne sont pas vos douaniers; ils ne punissent pas doucement les marchands contrebandiers. Savez-vous comment ils les traitent quand ils les surprennent sur mer? Alors, sans autre forme, ils les coulent bas. Et quand ils les surprennent sur terre? Alors, sans autre forme, ils les pendent 44. Monsieur, me répondit-il avec hardiesse, savez-vous comment nous ferons à l'avenir? Nous ferons comme les Hollandais, ou mieux, comme les Anglais 45: si vous nous coulez bas, nous vous coulerons plus bas; si vous nous pendez haut et court, nous vous pendrons plus haut et plus court.

Les traités de commerce. — Ce matin, la jeune fille de mon hôte, dont la santé revient visiblement de jour en jour, d'heure en heure, était charmante. Les premiers rayons de l'autore semblaient déjà poindre de nouveau à travers les lis de ses joues; bientôt l'illumination a augmenté lorsqu'un grand jeune homme a tout à coup ouvert la porte et est entré. Le bon père, pour cacher l'embarras de sa fille, s'est aussitôt emparé du jeune homme et m'a dit en me le présentant : C'est le fils d'un de mes cousins; on pourra dans la suite en faire un gendre. Et en même temps il a gracieusement ajouté, en lui montrant un siège vis-à-vis de moi, et en continuant à m'adresser la parole : Monsieur, je le trouve assez instruit, ayez la bonté de l'interroger un peu sur les connaissances de notre état; vous verrez qu'il ne les ignore pas toutes. Sire, lui ai-je dit, lorsque notre petit cercle a été formé, grâce à l'obligeance de votre cousin mon hôte, je sais

III.

avec quelles nations la France commerce; je voudrais maintenant savoir de vous à quelles conditions. Monsieur, m'a-t-il répondu, les clauses des traités de commerce dépendent du degré des amities et des liaisons politiques. Il est vraisemblable que ce sera an port d'Amsterdam, qui aujourd'hui engloutit le commerce d'Anvers 46, de même qu'Anvers a englouti le commerce de Venise 47, que nous recevrons le meilleur accueil48; mais en attendant que la Hollande ait repoussé, un autre mot, je vous l'avoue, m'était venu, ait secoué les armées espagnoles qui la couvrent 49, c'est, depuis François Ier, chez les Tures que nous sommes le mieux recus. Si nos vaisseaux rencontrent les leurs en mer, aussitôt honneurs, politesses, offres réciproques. Si nous entrons dans leurs ports, nous déployons toutes nos flammes, toutes nos bannières. Si nous débarquons, à l'instant nos personnes et nos marchandises sont sous l'immédiate protection des lois. Nous ne pavons pas de tribut; nous ne sommes pas même soumis à l'impôt des étrangers; seulement, quand notre vaisseau part, nous donnons trois écus pour le bon vent et le bon voyage que nous souhaite le receveur. Nous pouvons d'ailleurs, dans les ports tures, acheter toutes les marchandises qui nous conviennent, et nous ne sommes plus forcés d'acheter celles qui ne nous conviennent pas. Lorsqu'un de nos Français doit, on ne nous fait plus paver pour lui; et lorsque nous mourons, ou lorsque nos parents meurent, nos parents héritent tranquillement de nous ou nous héritons tranquillement d'eux 50. Quant aux autres traités. aux traités avec les états chrétiens, il me suffira de dire qu'on v déroge, ou , comme en Angleterre, par des réglements prohibitifs 54, ou, comme en Espagne, par des impositions exorbitantes sur l'entrée des marchandises étrangères 52. Nous sommes d'ailleurs, les commercants français, fort mal vus dans les pays d'industrie, de fabrique; en voici la raison :

Les lois commerciales. — Une ancienne, très ancienne maladie, qu'aux temps passés la France ne sentait pas, mais qu'enfin elle sent aujourd'hui, c'est celle de son commerce, autresois entièrement envahi chez elle par les marchands étrangers, les marchands italiens, espagnols, allemands, anglais, suédois 33, et envahi encore aujourd'hui en partie 34, mais en partie de plus en plus petite. Aussi le recueil de leurs privilèges, qui toujours tient sa place dans notre législation 35, tombe de plus en plus en désuétude. De là cette irritation, cette malveillance des marchands étrangers, que chez eux ils ne contiennent pas, qu'ils ont de la peine à contenir chez nous. Cela n'est-il pas vrai, ma cousine? Oh! Monsieur, a répondu la jeune personne, en se co-

lorant de nouveau et en s'adressant à moi comme si c'eût été moi qui invoquais son témoignage, rien n'est plus vrai; tout le monde se plaint des marchands étrangers, et particulièrement des marchands italiens, qui, parce qu'il y a, dit-on, dans leur pays. des princes faisant le commerce 56, sont fiers outre mesure. J'ai souri, et, me tournant vers le jeune homme, désireux, surtout dans cette occasion, de se parer de tous ses avantages, de plaire de toute manière, je lui ai dit : Sire, je vois avec plaisir que vous connaissez les lois, même les vieilles lois. Monsieur, m'at-il répondu, les anciens temps, qui, naturellement, doivent m'intéresser le plus, sont les anciens temps du commerce; et, lorsque je me les retrace, je me sens heureux de ne pas être mon aïeul, de pouvoir espérer que les lois sur la diversité des vingtdeux poids et des vingt-deux mesures 57, existant encore malgré les ordonnances rendues pendant notre siècle sous quatre différents règnes 58, vont prendre fin; qu'il suffira maintenant de quelques années de paix pour nous amener, comme en Hongrie 59, à l'unité des poids et des mesures, à l'unité de la livre. de la pinte et de l'aune de Paris 60.

Toutefois, a continué le jeune homme, plusieurs de nos vieilles lois sont à conserver et sont conservées; entre autres les lois du décri des monnaies, pour empêcher l'or français, surtout l'or espagnol, de sortir⁶⁴, pour démonétiser l'or anglais, l'or allemand, l'or italien⁶², pour le faire sortir; entre autres, les lois des inspections, de la visite des marchandises⁶³: il y a bien encore maintenant un maître visiteur, un réformateur général⁶⁴, le commerce est bien encore surveillé, mais il n'est plus tracassé; entre autres, les lois des traites foraines⁶⁵; entre autres, les lois de la police⁶⁶; entre autres, les lois du monopole⁶⁷; entre autres, les lois des banqueroutes, lois aujourd'hui moins sanglantes, et cependant plus terribles, en ce qu'elles imposent pour la vie, sur la tête du banqueroutier, le signe et la couleur de la mauvaise foi, le bonnet vert⁶⁸.

LES TRIBUNAUX DE COMMERCE. — Comme je craignais que la conversation changeât et qu'on cessât de parler de commerce, je me suis empressé de dire au jeune homme : Sire, il y a ici une belle personne qui ne pourrait lasser votre complaisance; je voudrais bien qu'elle eût, ainsi que moi, envie de vous entendre parler des cours de justice. Certes, Monsieur, m'a répondu poliment le jeune homme, si cela peut vous être agréable, je suis bien volontiers prêt à vous faire connaître ce que j'en sais. Et, d'abord, je vous rappellerai que, dans tous les états, dans l'état de marchand particulièrement, il y a de mauyais débiteurs, de

mauvais payeurs, manquant d'argent, ne manquant jamais de prétextes, de ruses, pour ne pas paver. Je vous rappellerai ensuite que, particulièrement dans notre état, où quelquefois on prête tout son argent, toutes ses marchandises, toute sa fortune. on a besoin des movens de ressaisir promptement son dû. Les tribunaux des gardes des foires furent institués pour rendre plus briève l'action de la justice commerciale : mais, outre que leurs attributions étaient très bornées, leurs fonctions commençaient et finissaient avec la foire 69. On en était là depuis quatre ou cina cents ans lorsque, du temps de mon père, en 1549, quelques années après qu'eut été établi ou plutôt refondu à Lyon le tribunal commercial du change, on s'avisa d'établir à Toulouse le tribunal de la bourse 70. La ville de Nimes voulut avoir aussi une bourse; elle en eut une 74. Les villes de Rouen 72, de Reims 73, de Bordeaux 74, de Poitiers 75, voulurent aussi en avoir, et en eurent aussi une. Paris voulut aussi en avoir, et en eut aussi une76, qui remplaca son antique tribunal commercial des marchands gaulois de Paris 77. Au jour actuel, les autres villes de commerce en ont déjà demandé ou en demandent aussi une. J'en excepte celles de la Touraine, du Berri, de l'Anjou, du Maine, où l'on se contente du vieux maître, du vieux roi des merciers 78; j'en excepte encore Marseille, où l'on se contente de même du vieux tribunal d'un juge marchand noble pour juger les marchands nobles, et d'un autre juge marchand pour juger les autres marchands 79. J'ajouterai que ces nouvelles cours des bourses sont composées d'un prieur ou président, et de quatre consuls ou juges élus par les marchands parmi les marchands, tous éligibles 80, sans autre condition que de ne pas être banqueroutier, ou fils, ou gendre de banqueroutier 81; j'ajouterai qu'elles connaissent des procès relatifs aux billets, aux lettres de change, aux cédules, aux obligations, aux comptes, aux contrats de société, aux contrats d'assurance, à toutes les matières commerciales; qu'elles jugent en premier et dernier ressort, sans procureurs, sans avocats, sans frais, sans délais, sans renvois, sans retard 82

LES CHANGES. — J'ai dit à l'oreille de sire Majonin qu'il ne me manquait plus que de connaître les changes. Aussitôt il est allé se placer au milieu de la salle, et dans l'attitude et avec les gestes de quelqu'un qui sonne une cloche, il s'est mis à crier: Allons au change! allons au change! Tout le monde s'est levé. Mon cousin, voulez-vous me prendre? a dit le jeune homme au père de la belle Lyonnaise. Assurément, lui a-t-il répondu en riant et en secouant la tête, je ne vous laisserai pas ici. — Soit; mais

vous n'y laisserez pas non plus ma cousine .-- Je consens à l'emmener, lui a répliqué mon hôte, en me faisant adroitement un signe poli, si vous me dites d'où viennent les différents noms que, dans différentes villes, on donne aux lieux de réunion des marchands? - En général, on leur donne maintenant le nom de bourse, parce qu'ils ont été bâtis et qu'ils sont entretenus avec l'argent que les marchands mettent dans une bourse commune83; cependant, à Paris, parce qu'ils s'assemblaient autrefois sur une place, au lieu de s'assembler, comme aujourd'hui, dans un bâtiment, on continue à dire la place commune 84. A Rouen, où l'on appelle, ainsi que dans tonte la Normandie, les réunions, les assemblées, conventions 85, on appelle aussi convention l'assemblée des marchands 86. Ici, à Lyon, le lieu où s'assemblaient les marchands était le change, et n'avait guère pour objet que le change des monnaies87; il porte encore ce nom, et, véritablement, il est encore un lieu de change, car les principales opérations des marchands, qui ont des sommes à payer dans certaines villes et des sommes à recevoir dans d'autres, y consistent tantôt à changer entre eux leurs lettres de change, qu'ils garantissent par leur signature sur le dos, qu'ils endossent 88; tantôt à changer de même entre cux leurs lettres de change, de cette manière que le sire Pierre, qui a une lettre de change sur le sire Jean en est payé par le sire Jean avec une lettre de change du sire Paul, que le sire Pierre doit 89. Aussi voit-on et vous allez voir des sommes immenses payées par ces virements de partie ou changes. Vous allez encore voir la foule des marchands, tenant chacun leur bilan ou livre de crédit et de débit 90, y écrivant les lettres de change qu'ils reçoivent, qu'ils donnent, celles qu'ils s'engagent à payer à leur échéance, et qu'alors ils marquent d'une croix, celles qu'ils refusent de payer, et qu'alors ils marquent des lettres S. P., sous protest 91. Mon cousin, a continué le jeune homme, en s'adressant au père de la belle Lyonnaise, vous savez mieux que moi que, par le mouvement des effets de portefcuille, par le mouvement des changes, le commerce aujourd'hui transporte dans des feuilles de papier des montagnes de numéraire, et épargne les énormes frais auxquels s'est habitué le trésor royal, qui paie si cher les chevaux, les mulets, les voitures, les caisses, les barils, les caques, les toiles, les emballages, qui paie si cher les conducteurs, les clercs, les clercs chefs des convois, qui paie encore plus cher la poste lorsque, dans des moments d'urgence, elle lui porte l'or dans des bouges 92.

LES LIVRES QUI TRAITENT DU COMMERCE. — Partons! partons! a crié d'une voix plus forte le sire Majonin. Aussitôt le icune homme, que mon hôte a cessé alors de retenir, a été donner le bras à sa jeune cousine. Nous sommes sortis. Mon hôte marchait à mon côté; il m'a dit avec un redoublement de bonté et de politesse : Je ne cesse d'être étonné de la facilité avec laquelle vous entendez et vous classez les matières de commerce. Oh! lui ai-je répondu, j'ai lu plusieurs livres qui en traitent, et, entre autres. la Règle des marchands, par Jean-le-Liseur. -C'est bon ; mais c'est de la fin du siècle dernier 93. - Le Livre d'arithmétique, par Valentin 94. On y trouve et le prix des marchandises et le taux du change pour toutes les villes de l'Europe 93, - Bon. - La Tenue des livres en partie double, par Sayonne 96. - Bon. - J'ai même lu le Mouen de se gouverner dans le paus des sauvages, avec les marchandises qu'ils donnent et celles qu'on doit leur porter 97. - Oh! maintenant, a repris mon hôte, je suis moins étonné de vous entendre parler de commerce comme si vous ne portiez pas le plumet, le manteau court, comme si vous portiez le chapeau à haute forme et le manteau descendant jusqu'au genou 98. - Et moi, lui ai-je repondu, i'admire toujours également votre politesse toute française, tout ingénieuse, pour faire, de concert avec le sire Majonin, passer devant moi les différentes parties du commerce.

Enfin, ce soir, j'ai annoncé mon départ pour demain au point du jour, et voulant, dans mes adieux à l'excellent sire Majonin ainsi qu'à mon excellent hôte, les payer de cette même monnaie de souvenir et de reconnaissance dont j'ai payé tant d'excellentes gens qui en France m'ont si hospitalièrement reçu, je leur ai dit que j'avais écrit dans mon journal que le sire Majonin est le plus habile marchand de l'Auvergne, que je n'ai pas trouvé à Lyon d'aussi habile marchand que mon hôte, de même que la plus jolie demoiselle que j'y ai vue, je l'ai vue dans sa maison. l'ai terminé en embrassant le sire Majonin et mon hôte, qui a ordonné as a fille de m'embrasser. Il y avait beaucoup de journal dans l'embrassade des deux marchands, mais il y en avait beaucoup

plus dans celle de la belle Lyonnaise.

STATION LXVI.

LA VIE DOMESTIQUE DU ROI DE FRANCE.

Je dirai d'abord que je suis depuis quelques jours arrivé à Fontainebleau, où je loge rue Saint-Merry, à une espèce de ferme, de maison rurale. Je dirai ensuite que je ne veux pas plus long-temps différer à écrire ce que j'ai appris sur la cour de France : j'en sais maintenant assez.

LA NAISSANCE DU ROI. — Je suppose que ce matin je n'entends pas les mugissements des vaches, les bélements des agneaux, que j'entends les détonations de l'artillerie. Je suppose que je vois tout le monde, les uns à la fenêtre, les autres courant dans les rues, criant: Un dauphin! un dauphin vient de naître!

Aussitôt la joie, l'allégresse s'étendent rapidement dans toute la France, remplissent toutes les villes, tous les villages.

Aussitôt de toute part accourent au château les jeunes nourrices, belles, fraîches, pour disputer de beauté, de fraîcheur. Les médecins en choisissent une, à laquelle quatre suppléantes sont adjointes ⁴. Ensuite autre concours d'emmailloteuses ²; ensuite autre concours de berceuses ³. Chaque besoin du royal nourrison a une et plusieurs servantes, un et plusieurs serviteurs. A la fin de l'allaitement la nourrice est congédiée; et, bien qu'elle ait eu ses deux cents livres d'appointements ⁴, on la pensionne ⁸, on la récompense richement, magnifiquement.

LA MAISON DU ROI. — On m'avait dit que la maison du roi était divisée en différentes maisons: celle du roi, celle de la reine, celle du dauphin, celle de la dauphine ; on ne m'avait pas dit comment elles étaient composées; toutefois, me l'eût-on dit, cela ne m'aurait pas suffi: car, suivant le pensionnaire de Villepreux, l'histoire n'étant qu'une conférence successive de faits successifs, on ne sait bien ce qui est que lorsqu'on sait ce qui a

successivement été.

Voici à quelle occasion, en venant à Fontainebleau, j'appris tout ce qu'à cet égard il me fallait savoir, et de la manière dont il me le fallait savoir.

Quand j'eus passé Essonne, la chaleur devint si grande, et je vis sur ma gauche de si beaux ombrages, que je fus tout aise de ne pouvoir aller plus loin, d'être obligé de mettre pied à terre

pour faire ferrer mes mules.

J'entrai dans une large saulsaie, plantée sur quatre lignes, et au bout je me trouvai devant une maison d'où sortait une voix bruyante et surtout extraordinaire: Les galopins! laissez passer. Les enfants de cuisine! laissez passer. Les garde-vaisselle! laissez passer. Les sert-d'eau! les porte-faix! les porteurs en cuisine! les porte-tables! laissez passer. Les souffleurs! laissez passer. Les potagers! passez. Les saulciers! les hâteurs! les verduriers! les fruitiers! les sommiers des bouteilles! passez, pas-

sez. Les aides de cuisines! saluez. Les chefs de cuisine ?! saluez deux fois. Après une petite pause, la voix reprit avec un nouvel éclat : Au potage! haut la masse, et marchez en tête du cortége. A la viande! haut la masse, et marchez en tête du cortège. Au fruit! haut la masse, et marchez en tête du cortége 8. Qu'est-ce que cela signifie ou peut signifier? me disais-je; est-ce un enfant? non, c'est la voix d'un homme; est-ce un fou? non, tout est onvert. Je repris ma promenade. A peine j'avais fait quelques autres tours qu'un cavalier, menant une dame et deux jeunes demoiselles, passe devant moi, et, en me saluant avec l'aisance d'un homme du grand monde, me dit : Monsieur, la forge du maréchal retentit : je pense qu'on ferre vos chevaux : faites-moi la grâce de venir vous reposer chez moi. Je le remerciai, et lui dis que d'un instant à l'autre j'attendais mes gens pour repartir. Nous nous assîmes tous sur un grand banc placé entre deux saules. Vous venez de Paris, me dit le cavalier ou plutôt le chef de la famille; mais, continua-t-il, c'est dans ce moment un corps sans âme, la cour n'v est pas. Je lui répondis que je le savais, que j'allais à Fontainebleau la voir, bien que je l'eusse plusieurs fois déjà vue. Oh! s'écria-t-il poliment, que je suis fâché de ne pas être du quartier! i'aurais pu, plus qu'un autre, vons y faciliter les entrées ; j'y suis huissier de cuisine 9, et mon jeune cousin, huissier de cabinet 10, veut que bientôt j'v sois huissier de bureau 44, huissier de salle 42, huissier de chambre 43, que sais-je? Il veut aussi que je fasse passer ma charge à mon fils aîné. Tout à l'heure je l'exerçais à en remplir les fonctions. Je lui disais en même temps et je lui dis souvent qu'il ne fallait pas se tromper soi-même, que ma charge n'était pas des plus illustres, mais qu'elle était cependant fort ancienne; car, monsieur, pour un écu au soleil14, i'en ai fait faire l'arbre généalogique, portant le nom de tous mes prédécesseurs 15 jusqu'au mien inclusivement. Fort bien, me disais-je en moi-même, j'ai ici, sur ce banc, l'homme qui va reprendre les choses de loin, l'homme qui me convient; aussi n'avais-je garde de l'interrompre, Monsieur, continua-t-il, voyant que j'étais plus disposé à écouter qu'à parler, on dit et on répète que la cour est plus nombreuse aujourd'hui qu'autrefois; c'est une erreur : la cour, comme la raison le veut, également nombreuse dans certaines parties, est moins nombreuse dans d'autres et plus nombreuse dans d'autres. Ainsi autant de boulangers, de tonneliers, de cuisiniers; moins d'écuyers, de pages, de veneurs, de forestiers, parce que nous ne sommes plus dans un temps féodal. Ainsi, plus de conseillers, de gens de loi, de gens de lettres, d'artistes, parce que nous sommes dans un temps de lumières. Et parce qu'il y a plus de maladies il y a plus de médecins, il y en a quarante-hui1¹⁶, sans compter un médecin spagyrique et distillateur ⁴⁷; il y a aussi plus de chirurgiens, il y en a trente-quatre ¹⁸, sans compter deux renoueurs, un opérateur pour la pierre, un opérateur-oculiste ⁴⁹; il y a plus d'apothicaires, il y en a six, en comptant un apothicaire-distillateur, un apothicaire-herboriste ²⁰. Et parce qu'il y a plus de maladies morales, plus de passions, il y a plus de prédicateurs, il y en a treize ²¹. Et parce qu'il y a plus de représentation, de magnificence, il y a plus de maîtres d'hôtel, le roi en a cent quarante ²²; il y a plus de dames d'honneur, la reine en a quatre-vingtdix ²³.

Messire, toutes ces charges de la cour, soit anciennes, soit nouvelles, ont surtout illustré les villages des environs. Dans celui-ci ou dans la paroisse, on peut vous montrer un coureur de vin 24, un vivandier de la cour 25, un conducteur de la haquenée du gobelet 26, un laquais du chariot 27, un capitaine de mulets à deux cents livres de gages28, un hâteur qui en a quatre cents:9, un porte-chaise 30 suivant toujours et en tous lieux le roi, car jamais et en aucun lieu le roi ne peut se cacher ; un palmier chargé de la fourniture des rameaux le dimanche de Pâques fleuries 31; un basque 32, un valet de fourrière 33, enfin un huissier de cuisine, et bientôt un de bureau. Je ne parle pas d'un paillassier de la garde écossaise34, d'un lavandier de bouche 35, et d'une petite brodeuse marquant le linge de la cour en fleurs de lis de couleur 36. Mais je vous apprendrai que le maréchal qui en ce moment ferre vos chevaux, qui est neveu du maréchal des dames 37, a, depuis quelque temps, pour avoir épousé une des jeunes Turques élevées à la cour aux frais de la reine jusqu'à leur mariage 38, reçu le brevet de maréchal des filles 39 en survivance; il vous le dira peut-être, et vous n'en paierez pas davantage.

LA POLICE DE LA MAISON DU ROI. — Ce jour-là je voulais arriver à Fontainebleau; mais il en fut autrement, car dès que j'eus dit à l'huissier de cuisine qu'à la chambre des comptes j'avais eu entre les mains les états des dépenses de la cour, que je les avais facilement feuilletés, au moyen des bouts de parchemin tressés, attachés à l'extrémité des feuillets ⁴⁰, et que je devais y avoir vu son nom, puisqu'il était depuis long-temps officier, il me fallut de gré ou de force diner chez lui, ensuite y souper, y coucher. Monsieur, me dit cet huissier de cuisine, les états de dépenses de la cour sont ordinairement quadruples ⁴¹. Ils sont ordinairement déposés en quatre divers lieux; et maintenant, pour

que notre nom périt, il faudrait qu'on mit le feu aux quatre coins du pays. Il ne s'en tint pas là : il me parla toute la journée et ne cessa de me parler de la cour. Enfin, sur le soir, afin de reposer sa poitrine, il me dit : Ce jeune huissier du cabinet, mon cousin, qui élève sa fortune et qui élève la mienne, endoctrine ma fille comme j'endoctrine mon fils, et vous allez voir s'il a fait une honne écolière de celle qui, d'après ma promesse, doit être sa femme.

Juliette! dit-il à sa fille en la faisant approcher de lui, quel est le premier officier te la cour? — Le grand-maître d'hôtel ou grand-maître de France. — Quelles sont ses fonctions? — Il reçoit du roi le mot de l'ordre et il le donne à la garde du palais. Il se fait porter chaque soir les clès. Il ordonnance les dépenses et arrête les comptes. Il commande à tous les officiers ⁴².

Juliette! à qui appartient la justice civile? — Aux maîtres des requêtes 43. — A qui appartient la justice criminelle? — Au pré-

vôt de l'hôtel 44.

Juliette! la cour arrive dans une ville de résidence royale: que doivent aussitôt faire tous les locataires des maisons? -Déguerpir 45. — Comment sont marquées les portes des maisons où doivent loger les gens de la maison du roi? - Avec de la craic blanche. - Et la porte de celles où doivent loger les gens de la maison des princes? - Avec de la craie jaune 46. Y a-t-il des maisons exemptes des logements des gens de la cour? - Autrefois, il v avait des maisons qui avaient des brevets d'exemption 47; aujourd'hui, il n'v a plus de priviléges 48. - A quelle heure doivent être marqués les logements? - A huit heures du matin du jour où la cour doit arriver 49. — Quelle serait la peine de celui qui ne serait pas fourrier et qui marquerait les logements? - Il aurait le poing coupé 50. - Et celui qui les démarquerait? - Même peine 51. - Combien paient les seigneurs de la cour aux propriétaires des logements marqués? - Trois sous par jour. - Et pour chaque cheval? - Un sou. - Et les officiers de la cour? - Deux sous. - Et pour chaque cheval? -Six deniers 52. - A quelle distance peuvent se loger les étrangers, lorsque la cour est arrivée dans une ville? - A quatre lieues 53. — Oni fixe le prix des vivres dans le lieu où est la cour? — Le prévôt de l'hôtel. — De quelle manière? — Il fait crier dans les marchés : A tant la livre de pain! la livre de vin! la livre de mouton! la livre de bœuf! la livre de lar :54! - Auiourd'hui, que l'usage d'offrir au roi, quand il voyage, des futailles de vin, des fournées de pain blanc, des bœufs gras 55, cesse dans les villes et les campagnes, les pourvoyeurs du roi

peuvent-ils faire leurs achats dans le lieu où est la cour? — Non; ils sont obligés d'aller à dix lieues de distance *6. — Juliette, une personne demeurant à la cour peut-elle faire préparer chez elle ses repas? — Non; en France, un seul roi sous peine d'être rebelle; à la cour, un seul pot sous peine d'être chassé *57.

Juliette! a-t-il continué d'un ton un peu emphatique, voyons, que je vous parle comme monsieur Saint-Firmin: c'est le jeune huissier du cabinet, a-t-il dit en se tournant vers moi. Allons, Mademoiselle, je vous fais capitaine de la porte. Une foule de courtisans se présentent, les uns dans leurs coches, les autres sur leurs chevaux, amenant leurs femmes masquées, montées en croupe ⁵⁸: les laisserez-vous tous entrer dans les cours intérieures? — Non. — Qui forcerez-vous à descendre? — Tout le monde, excepté les princes, les princesses, et ceux à qui le roi aura accordé un brevet pour entrer à cheval ou en voiture ⁵⁹.

Juliette! quelles armes peut-on porter à la cour? — L'épée et la dague. — Si quelqu'un portait une arquebuse, un pistolet, dans le palais, dans la ville où réside la cour? — Il serait condammé à mort 60. — S'il portait un casque, une cuirasse? — Il serait mis en prison 61. — Juliette, un homme, dans le palais, dit des injures à un autre? — Il en demandera pardon au roi 62. — Un homme met la main à la poignée de son épée pour menacer quelqu'un? — L'ordonnance veut qu'on l'assomme 63. — Deux hommes se battent? — L'ordonnance veut qu'on les assomme 64. — Juliette, comment s'y prit François II pour se débarrasser des demandeurs et des solliciteurs, devenus plus nombreux que la cour? — Il menaça de les faire pendre, et il fit dresser une potence 65 plus haute que le clocher de la paroisse.

LA GARDE DU ROI. — Je partis de grand matin de chez ce bon huissier de cuisine; et, comme il est accoutumé à bien défendre les portes, ce n'est pas sans peine que je pus échapper à ses empressements et à ses politesses.

Le même jour j'arrivai ici, où, sans descendre de ma mule,

je vis passer la revue de la garde du roi.

Philippe-Auguste s'est, le premier, environné d'une garde. Depuis son règne, depuis cinq cents ans, elle n'a cessé de s'accroître; elle s'est accrue surtout durant ce siècle. Sous François Ier, elle était déjà de cinq ou six cents hommes en temps de paix, et d'environ deux mille hommes en temps de guerre 60. Sous le règne des trois fils de Henri II, elle s'est accrue encore; il y a cu la garde du roi, la garde de la reine 67. Maintenant elle fait partie de l'armée; elle en est l'élite; elle est de trois ou quatre mille hommes 68.

Les deux cents gentilshommes, avec leurs haches ou becs de corbin 69; les quatre cents archers, ou quatre compagnies des gardes du corps 70, avec leur longue barbe brune descendant sur leurs belles casaques de drap blanc, enrichies d'écailles d'argent doré 71; les archers de la porte, avec leur habit brodé de couronnes et de clés 72; les cent Suisses, avec leurs grandes piques, leur large pourpoint, leurs larges chausses 13, leur costume antique, étaient rangés dans la cour du Cheval-Blanc 74. En dehors, sur la place de Ferrare 75, était rangé le nombreux régiment des gardes françaises 76.

LES APPARTEMENTS DU ROI. — Je n'ai pas été, à mon arrivée, chez l'huissier de cabinet, quoique l'huissier de cuisine me l'eût recommandé. Je craignais d'être encore invité, régalé, fêté. Mais ce matin je me suis ravisé : je me suis souvenu que, n'y ayant à la cour, suivant la belle fiancée, d'autre cuisine que celle du roi, je n'avais rien à craindre. J'ai donc été chez l'huissier de cabinet, à qui j'ai dit que j'avais vu Juliette. Aussitôt il s'est emparé de moi et m'a offert de me mener partout, de me montrer

tout, de me parler de tout. J'ai accepté.

Commencons, m'a-t-il dit, par le cabinet. A la cour, on nomme ainsi les appartements du roi 77. Tenez, dans cette grande salle de compagnie, dont vous admirez en ce moment les velours et les dorures, ce soir, le soir qu'il vous plaira, vous vous mettrez derrière moi, ou, plus commodément, derrière le suisse gardeporte 78; et, pendant que les princes du sang entreront, qu'ils seront à faire, sur le seuil de la porte ouverte à deux battants, les grandes révérences d'usage 79, vous verrez les dames, circulairement rangées, figurer, par leurs riches vêtements, par les formes enflées de leurs jupes en toile d'argent et par les formes serrées de leurs corps baleinés 80, recouverts de drap d'or, une enceinte d'argent, à créneaux d'or, par les intervalles desquels se montreront de légers et nombreux essaims de jeunes courtisans moutés sur leurs souliers à cric84, parés de leurs fraises étalées sur de petites charpentes d'osier et de fer-blanc 82, coiffés de leurs cheveux frisés, annelés et poudres 3. Vous verrez au haut de la salle, assis le roi et la reine 84, objets de tous les regards, de toutes les pensées, de toutes les craintes, de toutes les espérances. La porte se fermera, se rouvrira : voilà une grande dame; sa longue queue trainante est portée au milieu par un laquais, au bout par un autre laquais 85; elle ira se mettre à genoux devant le roi, lui demander une grâce 86. A peine serat-elle levée, qu'un seigneur, pour lui demander une autre grâce, se mettra de même à genoux devant le roi 87. Monsieur, a-t-il

ajouté, dans le temps de troubles et d'insurrection générale où nous vivons, on ne saurait surtout déployer trop d'apparat, user de trop de movens pour retenir dans la crainte et le respect la haute noblesse qui naît si près du trône, et qui sans cesse brûle d'abaisser les barrières qui l'en séparent. Aussi vois-ie avec plaisir, depuis le commencement du règne de Henri III, tout le monde rester nu-tête en présence du roi88, dont le chapeau ou le bonnet, posé sur la sienne, est alors une véritable couronne. Aussi vois-je avec plus de plaisir encore nos princes satisfaire au tribut le plus humiliant que la nature impose, accompagnés d'un grand cortège des hommes les plus qualifiés et le plus en faveur 89. J'ajouterai : Et quand les plus grands seigneurs sont sur le point de sacrifier leur fortune et leur vie pour la défense de leur droit, d'entrer dans la chambre du roi au moment qu'il prend sa chemise 90, ou de lui présenter la serviette mouillée 91. bien loin de m'affliger de ces rivalités, je rends graces au Ciel de nous avoir conservé ce reste de notre véritable honneur national.

LES REPAS DU ROI. — A mesure que le roi s'éloigne des appartements, et qu'il s'approche de la salle à manger, l'importance du chambellan, des gentilshommes de la chambre, du grandmaître, des maîtres de la garde-robe, des huissiers du cabinet, diminue, tandis que celle des huissiers de salle, des pannetiers, des échansons, des maîtres-queux, des maîtres d'hôtel 92, augmente; dès qu'il a passé le seuil de la porte, dès qu'il est dans la salle où maintenant nous sommes, avant même qu'il ait passé la balustrade qui entoure la table 93, nos fonctions cessent, et à l'instant nous ne sommes plus rien.

Dans les premiers temps de mon entrée en fonctions, ici, à cette place, au banquet publie du dimanche 94, où les serviettes étaient parfumées avec des sachets de fleurs 95, où les instruments s'accordaient pour les grâces en musique, où la royale magnificence éclatait de toute part, je ne pus contenir mes sentiments d'admiration. Mon oncle, un de nos plus anciens verdurers 96, courut à mon oreille et me dit: Taisez-vous, mon neveu, taisez-vous donc! votre jeunesse scandalise tout le monde et me fait baisser les yeux. D'abord, regardez, et répondezmoi. La plus grande partie de ces plats ne sont-ils pas bourgeoisement découverts 97 y et si les choses vont encore ainsi, le couvert ne sera-t-il pas, avant peu d'années, servi en mets découverts? Ces perdrix grises n'ont-elles pas le bec gris, les pattes grises? ont-elles le bec argenté, les pattes argentées, comme il y a vingt ans? Ces perdrix rouges n'ont-elles pas le bec rouge, les

pattes rouges? ont-elles le bec, les pattes dorés 98, comme il y a vingt ans? Ces omelettes sont-elles sucrées de sucre, ou, comme il y a vingt ans, sont-elles sucrées de fines perles 99? Comme il y a vingt ans, ces grands, ces petits oiseaux sont-ils farcis d'ambre, de muse, de parfums 100? Comme il y a vingt ans, va-t-on sentir à la bouche les courtisans au sortir de table? Non; on se contente de les flairer à la barbe, peinte et parfumée 101.

Mon oncle est un verdurier sévère. Je me tus.

Suivant mon oncle, la magnificence de la table a été en augmentant depuis les temps où la marmite bouillonnait dans la salle des rois de la première race 102, jusqu'à ceux où les rois faisaient porter par les prêtres de la paroisse le bénitier au bout de la table 103; et encore plus rapidement depuis ces temps, jusqu'à ceux du festin du Plessis-les-Tours, servi par les dames toutes habillées de vert, toutes en habit d'homme, toutes les cheveux épars sur le sein 104; ou absolument jusqu'à ceux des dix-sept festins des noces du duc de Joyeuse, où l'on ne voyait qu'habits de toile d'argent, qu'habits de toile d'or, que robes de perles, que robes de diamants, où il fut dépensé plus de quinze cent mille écus 105. Depuis, elle a été en diminuant. Aussi n'est-il pas faché d'être vieux; il ne regrette pas la vie; il dit que nous marchons à grands pas vers la décadence, vers la marmite de la première race.

Véritablement l'ordonnance du feu roi, après avoir parlé magnifiquement de la somptueuse table des trente gentilshommes d'honneur de la reine et de leur chef le chevalier d'honneur ⁴⁰⁶, après avoir parlé de la musique et de la symphonie des repas ⁴⁰⁷, finit, comme les commères, par le bouillon, qu'elle veut moins

épais, moins gras, plus juteux, plus nourrissant 108.

Les plaisirs du roi. — Quels sont, ai-je demandé à l'huissier du cabinet, les bâtiments que nous voyons au delà de l'étang? — Ge sont les écuries, le chenil, la fauconnerie, les hétang? — Ge sont les écuries, le chenil, la fauconnerie, les hétonnières. Ces bâtiments ne vous paraissent que grands; ils sont immenses 109, et cependant je ne puis comprendre comment ils suffisent à loger tant de chevaux, tant de piqueurs, tant de chiens, qui aux chasses du roi couvrent la terre, tant de faucons, tant de hérons, qui remplissent le ciel. Quelquefois le roi, outre ses cent pages, ses deux cents écuvers, piqueurs ou chevaucheurs 110, mène avec lui quatre ou cinq cents gentilshommes 111; quelquefois il est accompagné de la reine, ou des reines, suivies de leurs nombreuses dames d'honneur, filles d'honneur 112, montées sur des haquenées à selles de velours noir 113. Alors tous les appar-

tements d'en haut, toutes les salles d'en bas, tous les étages, tout le château, toute la cour, toute à cheval, toute en habit rouge, semble au milieu de la campagne trotter, galoper à la suite du roi, aussi en habit rouge 444, courant le cerf, le sanglier.

LES MENUS PLAISIRS DU ROI. — En France on nomme plai-

LES MENUS PLAISIRS DU ROI. — En France on nomme plaisirs du roi les chasses: défense de chasser, de lirer sur les plaisirs du roi 115, et quant aux autres amusements on les nomme les menus plaisirs du roi, ou simplement les menus plaisirs, ou plus simplement les menus 116.

Les jeux font partie des menus; ainsi la longue enceinte du jeu du mail 117 que vous voyez devant vous, le grand vaisseau du jeu de paume 118 que vous voyez à l'opposite, les salles de billard, les salles des échecs, des jeux de cartes, appartienment tous aux menus 119.

Dans les attributions des menus ou de leurs intendants est aussi la chambre aux oiseaux 120.

Autrefois la cour avait des autruches, des dromadaires, des ours ¹²¹, des lions. Henri III avait encore des lions ¹²². Aujourd'hui elle a des perroquets, des singes, qui coûtent presque autant que des dromadaires ou des lions; car un perroquet ayant la langue bien pendue, bien affilée, coûte seize, vingt écus ¹²³; et Bertrand, et Robert, quand ils sont bien vifs, bien malins, se vendent trente, quarante écus pièce ¹²⁴.

Autrefois les grands seigneurs avaient des fous, ils n'en ont plus; autrefois les princes avaient et des fous et des réchigneurs ¹²⁵ ou grimaciers, aujourd'hui ils n'ont que des fous. Le galant Henri IV a dû plutôt avoir une folle; il en a une ¹²⁶, qui dépend aussi des menus.

Les baladins 127 dépendent et ne peuvent dépendre que des menus.

Il va sans dire que les nains ¹²⁸ dépendent aussi des menus, et que leurs valets, que leurs tailleurs ¹²⁹, en dépendent.

La musique, avec tous les chantres et tous les symphonist es dépend aussi des menus 130, ainsi que les musettes du Poitou qui sont entrées à la cour du temps de Louis XI 131, et qui sans doute n'en sortiront plus 132.

Il en est de même de la danse.

Belle est la cour le jour, plus belle elle est la nuit, surtout la nuit quand elle se montre aux flambeaux, et qu'elle danse. Henri III a voulu qu'elle dansat le jeudi et le dimanche, et il a fixè l'heure à laquelle les flambeaux seraient allumés, les musiciens rendus ⁴³³. Les jours les plus courts de la semaine sont le jeudi et le dimanche, tant les heures de la danse passent vite. Le roi

et la reine ont leurs places marquées sur des chaises ¹³⁴ élevées au dessus des pliants des vingt personnes qui sont assises ¹³⁵; ils donnent le signal de l'ouverture de la danse, ils donnent aussi le signal de la retraite. Alors les ténèbres et le silence s'emparent de la salle, d'où ils se répandent dans le palais. Il ne reste plus de lumières qu'aux grandes lanternes de toile pendues dans les escaliers, dans les salles ¹³⁶, où, sur des matelas, dorment les gardes ¹³⁷, la main toujours à la poignée de l'èpée.

LES GOUTS DU ROI. - Il m'a paru que ce jeune et élégant huissier de cabinet ne pouvait guère m'apprendre ce qui me restait à savoir. Monsieur, lui ai-ie dit, je ne voudrais point partir sans avoir salué votre vénérable oncle le verdurier. Si je vous ai bien entendu, il a soixante et quatorze ans: il doit avoir vu l'ancienne cour. Mon oncle, m'a-t-il répondu, évite les étrangers depuis qu'un officier de la cour d'Angleterre, qui voulait ainsi que vous connaître la cour de France, lui fit une réponse dont le souvenir lui est toujours trop présent. Il l'avait mené voir le roi et la reine manger à leur grande table ronde 138; il s'attendait à jouir de son étonnement, de son admiration, et lui demanda, tout en riant, si le roi d'Angleterre était aussi bien servi. Il l'est mieux, lui répondit-il. Il est mieux servi, répéta-til fièrement; il est servi à genoux 139. Ah! monsieur, ai-je dit alors à l'huissier de cabinet, que n'étais-je là! J'aurais merveilleusement rabattu l'orgueil de l'Anglais en lui parlant d'une autre cour où le roi est de même servi à genoux, mais c'est un de ses moindres honneurs : car, à la respectueuse gravité de ceux qui le servent, à leur respectueux silence, à l'antique uniformité, à l'antique richesse de leurs habits, on serait presque tenté de prendre le palais pour un temple, les serviteurs pour des prêtres, le trône pour un autel 140. Gardez-vous de lui dire cela, s'est écrié l'huissier de cabinet : mon oncle est si passionné pour la gloire de la cour de France que l'Anglais le rendit malade et que vous le feriez mourir. Je lui ai promis de ne rien dire et d'écouter seulement. A cette condition il m'a conduit chez le verdurier. J'ai été mieux recu que je l'espérais : le verdurier, certes encore fort vert, m'a d'abord fait promener d'un bon pas dans la galerie des tableaux ; puis s'arrêtant tout à coup, et me faisant arrêter devant ceux des rois de France, il m'a demandé :

Quel air trouvez-vous à Louis XII? — L'air antique, mais noble, magnifique. —Tel il était, telle était sa cour. On y voyaît les anciennes luttes, les anciens combats à poing fermé, les anciens combats à la hache ¹⁴¹; mais on y voyait aussi une innombrable cour, toujours bien vêtue, toujours bien nourrie, tou-

jours joyeuse, toujours entourant le roi, dont le principal goût était celui du spectacle du bonheur de sa maison, qui lui rappelait

celui du bonheur de son peuple 142.

Quel air trouvez-vous à François Ier? - L'air élégant, leste, d'un chevalier français. - Dites la vérité, et dites plutôt que vous lui trouvez l'air pédant et ribleur 143; tel il était, telle était sa cour. Ma mère, la verdurière, tombée en paralysie, ne sortait pas; elle était curieuse, elle voulait savoir ce qu'on disait à la cour, et je me souviens qu'elle enrageait lorsque mon père lui rapportait qu'il n'avait entendu à la table du roi que du latin et du grec 144, qu'il ne comprenait pas, mais qu'il contrefaisait fort plaisamment. J'ai dit aussi qu'il avait les goûts des ribleurs et que sa cour les avait de même. En effet les jeunes seigneurs allaient ferrailler la nuit contre les premiers venus 145. Le jour c'étaient d'autres passe-temps de forfanterie, et un matin que les uns assaillaient une maison et que les autres la défendaient, un tison, lancé par le seigneur de Lorges, blessa à la tête un des assaillants; cet assaillant était le roi, qui, obligé de raser ses cheveux, laissa croître sa barbe. Toute la cour, toute la France, comme si chacun avait été blessé à la tête, porta et depuis porte les cheveux courts et la barbe longue 146.

Quel air trouvez-vous à Henri II? - L'air galant. - Ajoutez : et libertin : tel il était, telle était sa cour. Partout, sur les panneaux des vitres, sur les frises des édifices, sur les boiseries des portes, sur les grilles, sur les lambris, on voyait empreints les goûts de Henri, j'entends dire les chiffres amoureux de Henri et de sa concubine la duchesse de Valentinois 147, surmontés d'un croissant 148, qui était moins l'emblème de la déesse Diane que la naïve représentation des cornes attachées au front de la jeune reine, si connue depuis, durant son veuvage, sous le nom de Catherine de Médicis. Bientôt toutes les femmes voulurent être des duchesses de Valentinois. Jusqu'à ma petite verdurière, elle avait toujours paru au milieu de la verdure comme une petite rose fraîche, colorée, pudique, épincuse; eh bien! elle fut alors, ainsi que les autres, atteinte par la contagion de l'exemple; mais je l'envoyai au village, où les bonnes mœurs font perir les coquettes, où elle périt presque dans le même temps que, dans le tournoi de l'hôtel des Tournelles, périt Henri II, blessé à la tête d'un coup de lance 149. Je remarquerai que les goûts, les amusements des sièges figurès, finirent à la mort du duc d'Enghien, frappé mortellement par un coffre jeté d'une fenêtre 450, et que les goûts, les amusements des batailles figurées, finirent à la mort de Henri II 151. Ainsi donc, pour faire cesser

les goûts, les amusements les plus déraisonnables, les plus dangereux, autorisés par l'usage ou les permanences de la mode, il faut toujours une grande catastrophe.

Quel air trouvez-vous à François II? — L'air d'un jeune homme languissant. — Oui, d'un grand enfant maladif, n'ayant guère d'autre goût que celui des saignées et des médecines 452.

Quel air trouvez-vous à Charles IX? - L'air violent, sauvage, féroce. - Tel il était ; cependant telle n'était pas sa cour. bien qu'elle eût comme lui le goût de voir les exécutions de la Grève 153. Mais le parlement l'avait aussi 154; mais d'ailleurs la place était alors remplie de curieux de tous les états. A cet égard et à bien d'autres, plusieurs historiens ont parlé de Charles IX, qui n'étaient pas sûrs de ce qu'ils en ont dit. Il m'en vint cet été un qui voulait l'être; il m'aborda ainsi : Monsieur le verdurier, vous êtes ancien officier de la cour, et vous ne me refuserez pas de me dire ce qui maintenant ne peut plus nuire à votre fortune. Je veux écrire l'histoire de France. Est-il vrai que le jeune Charles IX allait le matin surprendre au lit les jeunes seigneurs ses camarades et leur donnait le fouet 455 ? - Oui. -Est-il vrai qu'il aimait disputer de légèreté à la course dans les jardins rovaux? - Non, c'étaient les jeunes seigneurs ses camarades 156. - Est-il vrai qu'il aimait faire de grands sauts, et que, sautant quelquefois par-dessus les maisons, il enjambait d'un toit à l'autre toute la largeur d'une rue? - Non, c'étaient les ieunes seigneurs ses camarades 157. - Est-il vrai qu'il s'amusait à forger? — Qui, — Qu'il s'amusait à forger la fausse monnaie à son coin 458 ? - On le disait. - Est-il vrai qu'il prenait des lecons de filouterie des compagnons de La Mathe 159, et que toute sa jeune cour, les princes les premiers, volaient et dérobaient dans les maisons où ils étaient recus 160? - On le disait, et on le disait si souvent que mon fils, ni plus ni moins que s'il eût été jeune prince ou jeune seigneur, se mit aussi à filouter. J'avais envoyé ma femme, je l'envoyai de même au village, où en arrivant le bailli le menaca de le faire pendre. Petit garnement, lui dit-il, tu veux donc avoir les goûts du roi, faire comme le roi? mais apprends que le roi, sans attendre plus tard que le lendemain, rend dix fois ce que pour s'amuser il a pris la veille 161. Apprends d'ailleurs que tout appartient au roi, et que le roi ne peut voler en France 162.

Quel air trouvez-vous à Henri III? — Je ne vous le dirai point, ear je n'ai jamais pu me le dire; jamais je n'ai pu lui trouver d'air caractéristique. — Il n'en avait pas; sa cour n'en avait pas. Un jour le voilà avec ses jeunes courtisans, employant des cosmétiques pour embellir la peau, mettant du rouge, portant de grands collets de chemise renversés, attachant des pendants aux oreilles, frisant les cheveux, les brillantant de perles, d'aigrettes, se servant d'un éventail 163. Le lendemain, le voici agenouillé devant l'autel, chantant les antiennes de l'office d'une confrérie instituée pour obtenir du ciel la fécondité de la reine 464; se mêlant aux processions des pénitents, se mettant dans un sac 165, tenant à sa main un chapelet de têtes de mort 166; allant passer la nuit en prières, vêtu d'un habit de pelerin, dans l'église de Notre-Dame de Chartres 467; courant d'un couvent à l'autre 168, y faisant des retraites, y prêchant les moines 169; logeant des capucins et des capucines au dessus de ses appartements 170. Comment se faisait-il que ce monarque, qui, au conseil des rois de l'univers, aurait, par la maiesté de sa personne et de ses paroles, occupé le trône d'Agamemnon, ne craignait pas de se montrer à sa cour et à son peuple, tantôt avec un bilboquet à la main 474, tantôt avec une corbeille remplie de petits chiens 172? Toujours Henri III s'abandonna à la volonté de ses jeunes favoris. Il fut successivement roi de deux grandes nations, il ne régna jamais 173

Quel air trouvez-vous à Henri IV? - L'air franc et jovial. -Tel il est, telle est sa cour; car le courtisan ne manque pas de se faire, avec beaucoup d'art, une figure aussi bien qu'une âme à l'image de celles du roi. Henri IV aime beaucoup la joie, en fait grande dépense, parce qu'elle ne coûte rien. Du reste, je dois convenir que, pendant quelques années, il n'a pu en faire d'autre. Il était si pauvre, qu'il était obligé d'aller manger tantôt chez les riches seigneurs, tantôt chez les riches financiers 174; si pauvre que, souvent, nous ses officiers, nous étions obligés de fournir aux avances de ces nombreuses centaines de pains, de quartes de vin ; de ces nombreuses centaines de gigots, de volailles ; de ces nombreuses centaines de livres de sucre, de bougies, mentionnées dans de longs rouleaux de parchemin ou états de la dépense du jour, appelés paneteries, de leur premier chapitre, toujours celui du pain 175; si pauvre, qu'au premier de l'an on remplissait les bourses des présents avec des jetons de cuivre portant de belles devises destinées aux jetons d'argent ou d'or 176. Aujourd'hui, le roi est à la vérité fort riche, et depuis qu'il a pu renoncer à ses goûts pour la poudre à canon, qui, si j'ose ainsi parler, faisaient aller tout son argent en fumée, il a pu se livrer à ses goûts pour les beaux jardins 177, les beaux bâtiments 178, et à ses autres goûts, plus galants et moins ostensibles 179

LES FUNÉRAILLES DU ROI. - Je me retirais en même temps que je remerciais cet obligeant verdurier. Monsieur! monsieur! m'a-t-il dit en m'invitant à me rasseoir, je vois bien que vous n'êtes pas homme de lettres, car cet homme de lettres qui voulait faire l'histoire de France m'interrogea long-temps, et principalement sur les honneurs funêbres rendus au cercueil des rois. Je n'étais qu'un enfant, me dit-il, quand Charles IX est mort. Henri III n'a pas encore été porté à Saint-Denis 180; et, quant au roi actuel, tous les jours je prie Dieu de lui accorder ses jours aux dépens des miens : Vive! vive Henri IV! Mais vous, Monsieur, vous êtes depuis longues années officier à la cour: vous pouvez, aussi bien que personne, parler des royales funérailles. Monsieur, lui répondis-je, lorsque après l'apparition d'une comète 181 que les courtisans ont plus tôt et mieux vue sur le visage du prince que les astronomes dans le ciel, le roi enfin est mort, on moule son visage avec du plâtre et de l'huile; ensuite on fait son effigie en cire et en céruse 182; ensuite on l'embaume et on l'expose sur son lit de mort 183. Il en est de même des reines 184, et quelquefois des grandes dames destinées à l'être,

Si vous aviez été dernièrement à Paris, vous auriez vu, aux grands appartements du doyenné de Saint-Germain-l'Auxerrois, la belle Gabrielle, habillée d'un manteau de satin blanc, exposée sur son lit de velours rouge, environnée de cierges, de prêtres psalmodiant sans interruption; ensuite, mise dans un cercueil de plomb recouvert de son effigie, qu'on avait vêtue de magnifiques habits; ensuite, pendant plusieurs jours, servie en pains, viandes, fruits, sur table, où, comme si elle cût été en vie, ses officiers coupaient, tranchaient; où, par intervalles, ils remplissaient de vin sa coupe, la présentaient à sa chaise aux moments qu'elle avait accoutumé de boire; où, comme si elle cût été en vie, ce cérémonial, qui avait commencé par le laver et le béné-

dicité, se terminait par le laver et par les grâces 185.

Le roi, après sa mort, est servi ainsi quarante jours dans la salle à manger ¹⁸⁶. Le cercueil est ensuite porté à Notre-Dame de Paris, de la à Saint-Denis. Monsieur, ajoutai-je en parlant à cet homme de lettres, je conviendrai volontiers que vous avez bien à vous plaindre du sort de ne pas vous avoir fait naître assez tôt pour voir les obsèques d'un roi. La maison militaire est alors habillée de noir; elle porte un crêpe à la lame des hallebardes ¹⁸⁷; la maison civile est en manteaux, en bonnets de deuil; tous les officiers, jusqu'aux verduriers, sont drapés de même. Monsieur, ajoutai-je encore, dites dans votre histoire de France qu'il n'est rien de plus grand et de plus imposant que la marche

du convoi de Notre-Dame à Saint-Denis. Les rues sont tenducs de noir, et, d'espace en espace, illuminées par une torche de circ blanche. Bientôt elles se remplissent du cortège de différents états. Vous voyez d'abord les capucins, portant leur massive croix de bois, couronnée d'un chapeau d'épines; suivent les autres communautés ecclésiastiques; suivent les cinq cents pauvres en deuil, conduits par leur bailli; suivent les magistrats, les cours de justice, avec l'appareil armé de leurs sergents; suit le parlement, vêtu de ses fourrures, de ses couleurs éclatantes; vient le haut clergé, couvert de pourpre et d'or; enfin paraît le char funèbre, trainé par des chevaux caparaconnés de couvertures de velours noir croisées de deux longues et larges bandes de satin blanc, vous diriez de cercueils animés traînant majestueusement le haut cercueil royal. Immédiatement après, marchent les officiers de la chambre, les chambellans, les maîtres de la garde-robe, les médecins, les chirurgiens, les barbiers, les valets de chambre 188, les portiers, les lieutenants de porte, le joueur d'épée, tous en chaperon, en manteau de deuil. Ajoutez les symphonies lugubres des quarante musiciens de la musique du roi, jouant de leurs instruments voilés de longs crêpes 189, qui sont comme la voix de cet immense spectacle. Le cercueil entre dans l'église de Saint-Denis. Il est intronisé sur une espèce de grand piédestal, au milieu des chants, des encensements et de mille lumières. Les offices durent plusieurs jours, et, à la fin du dernier, le cercueil est descendu dans le caveau, où les grands dignitaires, les grands officiers, viennent successivement chacun déposer leurs enseignes, leurs bâtons de commandement. Alors, je vous assure, le monde vivant semble descendu dans la tombe. Mais bientôt la même voix qui a crié trois fois : Le roi est mort! crie ensuite, et plus fort : Vive le roi! vive le roi 190! Ce qui est le signal de sortir du caveau, de l'église, d'essuver ses larmes avec son mouchoir, de mettre son mouchoir dans sa poche, et d'aller chacun chez soi penser à ses affaires.

STATION LXVII. - LES ATELIERS FRANÇAIS.

Dominique a déjà fait une description des arts mécaniques ; il les a classés suivant l'ordre chronologique où chaque art a été inventé, c'est-à-dire suivant l'ordre chronologique où le besoin de chaque art s'est fait sentir. J'ai long-temps répugné, comme on s'en doute, à marcher sur les traces littéraires de mon valet, j'ai long-temps cherché un autre ordre de classification; mais, n'en ayant pas trouvé de plus simple, de plus naturel, je l'adopte, et je le déclare.

Les premiers hommes, vêtus et nourris par l'heureux climat des régions où ils étaient nés, durent d'abord se construire des retraites contre les bêtes féroces, qu'ils entendaient rugir autour d'eux.

Bientôt ils durent porter quelques meubles dans leurs habi-

Devenus de plus en plus nombreux, ils durent passer dans les régions septentrionales, ils durent se vêtir.

Dans ces régions, le froid dut aussi les forcer à se chauffer; les longues nuits, à s'éclairer; le défaut de fruits, à s'approprier de nouveaux aliments, à les préparer.

Après les repas, les festins, ils durent, avec les restes, se faire des osselets, des dés, d'autres instruments de jeu.

Dans leurs joviales assemblées, ils durent chanter, se faire des instruments de musique.

Dans leurs disputes, leurs querelles, ils durent s'armer, se faire des armes, ou du moins perfectionner celles qu'ils s'étaient faites pour la chasse.

La diversité des régions qu'ils habitaient dut nécessiter les échanges, ou le commerce, qui dut nécessiter les transports et les voitures.

Qui dut nécessiter aussi la monnaie.

Enfin, ils durent éprouver les besoins de l'esprit, les besoins de se communiquer les pensées, les besoins de la parole, les besoins de se la transmettre, les besoins de l'écriture, des livres.

LA MACONNERIE. — Ainsi, je commencerai par les maisons, par leur construction.

Un Espagnol a d'abord quelque peine à s'accoutumer à l'air épais de Paris. Dans le commencement du séjour que j'y ai fait, j'allais souvent à la campagne. Un jour, en me promenant sur les hauteurs de Fresnes, je me trouvai au milieu d'un atelier de maçons, dont le chef me surprit par son intelligence, son activité, et par la précision de ses ordres. Cette pierre est mûre, disait-il à un maçon; celle-là ne l'est pas. Celle-ci, disait-il à un autre, a les dimensions fixées par les ordonnances '; celle-là ne les a pas. Mon ami, disait-il encore à un autre, le roi a voulu que les briques cussent telle longueur, telle largeur, telle épaisseur²; il faut obéir au roi.

Au risque d'être accueilli comme un importun, je me hasar-

dai à aborder cet homme; je voulus savoir et je lui demandai de quoi était composé le ciment que ses ouvriers mettaient entre les pierres. De fer, de charbon, de résine, d'huile et de graisse same répondit-il avec beaucoup de politesse. Je lui fis une seconde question, sur la composition des pierres fondues 4, à laquelle il répondit avec la même politesse. Nous liàmes conversation, et je reconnus que celui que je prenais pour le chef d'atelier était le propriétaire.

Voilà ce que c'est que d'étre le maître, lui dis-je; il n'y a dans votre maison pierre qui ne soit posée à votre fantaisie. — Sans doute; mais vous ne savez pas combien il m'en coûte. Mainte-

nant on paie:

La journée d'un maçon, 10 sous 5; celle d'un maçon limousin, 7 sous 5; celle d'un manœuvre, 5 sous 7; — le millier de briques, 12 livres 8, — la toise de pierres de taille posées, 85 livres 9.

Toutefois, je prends patience quand je me rappelle que le siècle actuel a dédoublé les murailles du siècle dernier, qui avait dédoublé celles du siècle précédent ¹⁰, et qu'il m'en aurait coûté le double au quinzième siècle, et le triple au quatorzième.

Ce bon propriétaire paraissait ne se pas lasser encore de moi. Nous tournions autour de ses constructions. En France, me ditil, la mode des bâtiments offre des changements tout aussi frappants que celle des habits. Plus de lugubres tours! des pavillons larges et gracieux¹¹; plus de vilains escaliers à vis! des escaliers doux, à repos, à montées droites¹². On ne voûte plus maintenant que les caves et les premiers étages¹³; maintenant, les portes intérieures, raisonnablement exhaussées, ne brisent plus la tête de ceux qui, par distraction, ne la baissent pas ¹⁴. Dans tous les appartements, beaucoup de longues et larges ouvertures, beaucoup de lumière, beaucoup d'air ¹⁵.

LA CHARPENTE. — Comment trouvez-vous mes charpentes? me demanda ensuite ce propriétaire. — Très belles, très hardies. — Eh bien! les pièces n'ont pas plus de deux pieds de long; et cependant, par leur disposition, leur agencement, elles sont aussi solides que les forts chevrons, les fortes poutres; c'est un prodige d'invention et de perfection du à notre Delorme 16.

La COUVERTURE. — Voyez, continua-t-il, avec quel goût on place maintenant les sculptures, et avec quelles précautions nouvelles on les préserve contre l'intempérie des saisons par un enduit transparent ¹⁷. Quel agréable effet que celui des larmiers sculptés ¹⁸, que celui des faitiers en plomb, avec leurs ornements dorés ¹⁹ qui terminent si heureusement les sommités des toits!

Actuellement, une belle maison neuve semble, par l'harmonic de ses divers matériaux, par l'ajustement de ses diverses parties, avoir été tirée d'un grand moule. Je félicitai ce propriétaire du plaisir toujours croissant que son bâtiment lui donnait, et je le saluai.

LA MENUISERIE. - Était-ce lundi ou mardi dernier qu'une personne me dit chez moi : Allez donc voir le nouvel hôtel du banquier en cour de Rome²⁰; tout Paris y va. J'y allai; yéritablement, j'v trouvai beaucoup de monde. On admirait principalement la menuiserie, et, certes, ce n'était pas sans raison. Moi qui avais vu les plus belles menuiseries de France, les stalles des Jacobins de Troyes24, si artistement travaillées, les sièges du chœur de la cathédrale de Clermont, sortis de la main de Gilbert Chappart 22, qui ne leur cèdent guère; ceux de la cathédrale d'Auch, où un seul accoudoir porte toute une grande armée rangée en bataille23; moi qui avais vu les magnifiques lambris des appartements de Henri II 24, ceux du Louvre, si ingénieusement faits qu'ils se démontent, se remontent 25, se plient, se déplient pour ainsi dire comme une tenture de tapisserie, je ne pouvais me lasser de voir, de revoir, d'examiner, de considérer, ces beaux parquets à compartiments de bois de chêne. jaspés d'autres bois de plusieurs couleurs 26; ces belles boiseries à arabesques, à filets si déliés, si purs27; ces beaux plafonds à rinceaux, à caissons, à culs-de-lampe, sculptés, peints, dorés 28. Cependant, à mon avis, tout était surpassé par les alcôves à rameaux, à feuillages, à grillages 29, à chiffres, non à chiffres de banquiers, mais à chiffres d'amoureux, placés au milieu des emblèmes les plus tendres 30, que tout le monde, en circulant, admirait: c'était un grand chœur de louanges en l'honneur de la menuiserie actuelle.

LA MÉTALLURGIE. — Ce matin, je suis retourné à l'hôtel du banquier, et c'était un bien plus grand chœur en l'honneur de la serrurerie; il est vrai que le jour était superbe et très propre à la faire briller. Bientôt les admirateurs se sont mis à disputer sur la qualité et le pays de ces fers dont l'éclat éblouissait les yeux; bientôt un homme aux poings calleux et noirs, à la moustache brûlée, après avoir long-temps parlé contre tous les autres et en même temps que tous les autres, est parvenu à se faire écouter et à parler seul. Ah! s'est-il écrié d'un ton ironique, je n'y entends rien, moi! je ne suis pas forgeron; je n'ai pas vu extraire, fondre, forger le fer; je n'ai pas été aux mines de Bourgogne! Quelqu'un ici y a-t-il été? Qu'il dise, je l'en prie, qu'on ne porte pas dans le four la matière minérale; qu'il dise aussi qu'on ne

la couvre pas de castine ou terre ferrugineuse, qu'on ne la recouvre pas de charbon, qu'ensuite on n'allume pas le feu, et que l'activité n'en est pas entretenue par un gros soufflet toujours en mouvement; qu'il dise que, lorsque la matière est en fusion parfaite, on ne l'écume pas, on ne la purifie pas; qu'il dise qu'on ne la laisse pas un peu cailler, et qu'enfin, avant qu'elle soit refroidie, on ne la coupe pas en gueuses ou longues pièces de quinze, dix-huit cents livres, façonnées en lingots, en barres, par le lourd marteau du moulin 31. Peut-être, a-t-il continué sur le même ton, n'ai-je pas vu non plus les ateliers, les forges, de Bourgogne et autres, où de grands forgerons, couverts d'un grand masque 32, tenant de grandes pelles, de grandes pincettes, de grands marteaux, de grandes cisailles, ressemblent, au milieu de la réverbération de ces grandes fournaises, à de grands démons travaillant dans un grand enfer 33. Cet homme, vovant qu'on l'écoutait avec attention, a poursuivi ainsi : Mes amis, je puis vous assurer que la différence des fers ne provient pas seulement. de la différence des mines, mais qu'elle provient encore de la différence des fontes. Par exemple, voulez-vous avoir du fer dur, fondez-le avec du marbre, ou fondez-le a un feu de bois dur : voulez-vous avoir du fer doux, fondez-le avec du sablon. ou fondez-le à un feu de bois doux 34. La diversité des fers, a-til ajouté, provient aussi des trempes, telles que la trempe à l'huile, la trempe au vinaigre, au vin blanc, à l'eau de tartre, à l'eau de vert-de-gris, à l'eau de sel commun, à l'eau de raifort. à l'eau de rosée 35.

Cet homme continuait depuis long-temps à parler lorsqu'un un autre homme, placé à côté de moi, s'en est allé en disant entre ses dents : Oh! pour cela, il n'v entend rien; je me suis dit aussi entre les miennes que celui qui s'en allait était plus habile. Je l'ai suivi, et, sous prétexte d'avoir affaire dans la même direction, je l'ai joint. N'est-ce pas, lui ai-je demande, que ce forgeron connaît mieux le fer que l'acier? Vraiment oui, m'a-t-il répondu, car, s'il sait fort bien que le meilleur fer est celui de Bourgogne³⁶, au-dessous duquel est celui de Nivernais³⁷, de Périgord 38, de Normandie 39, il ne sait pas que le meilleur acier est celui d'Espagne, de Piemont, d'Allemagne, de France, même, des aciéries du Nivernais et du Limousin 40; car, s'il sait aussi que le quintal de minerai rend quarante, quarante-cinq livres de fer 41, il ne sait pas non plus combien gagne, combien perd le fer en devenant acier par la stratification avec du charbon et de la chaux 42, combien gagne, combien perd l'acier à l'épuration ou à la trempe. Monsieur, ajouta cet homme, je vois avec peinc

. .

.

-

-

qu'en France on ne veut pas apprendre la métallurgic. Ah! que ne suis-je capitaine général des mines ⁴³! Je trouverais dans notre Normandie ⁴⁴, notre Rouërgue, une partie du cuivre ⁴⁵ que nous achetons si cher; je trouverais dans notre Normandie, notre Languedoc, une partie du plomb, de l'étain ⁴⁵, que nous n'achetons pas moins cher; je trouverais dans nos différentes montagnes de l'argent, de l'or ⁴⁷. Et vous n'ignorez pas que l'extraction, la fusion de ces métaux, sont à peu près les mêmes que celles du cuivre, de l'étain, qui sont à peu près les mêmes que celles du fer ⁴⁸, et vous n'ignorez pas non plus que les dernières opérations épuratoires, par lesquelles l'argent n'est aujourd'hui que de l'argent, l'or que de l'or, sont connues de tout le monde ⁴⁹.

Mais, me direz-vous, prenez garde. La livre de fer ne valant que six deniers 50, — la livre de plomb qu'un sou 51, — la livre de cuivre que trois sous 52, — la livre d'étain que quatre sous 53, — la livre d'argent que trente-sept francs dix sous 54, — la livre d'or que quatre cent quarante-quatre francs 55, — il serait possible que le produit des mines fût inférieur aux frais de l'exploitation.

Ah! vous répondrai-je, n'est-ce donc rien que d'agrandir nos ateliers souterrains, que d'agrandir le domaine de nos arts? Aussi honneur, gloire à messire de Lafayette, qui aujourd'hui fouille si profondément la riche mine de sa seigneurie de Pontgibaut et lui fait tous les ans payer une grosse rente de bel et bon argent ⁵⁶ qui accroît sensiblement le numéraire de l'Auvergne!

LA SERRURERIE. — Cependant, Monsieur, il faut convenir que, si l'ouvrier français n'est pas le premier pour extraire les métaux, il est le premier pour les mettre en œuvre.

Avez-vous assez examiné la magnifique serrurerie de l'hôtel d'où nous sortons?

Il va sans dire que la grande porte d'entrée, la porte de súreté du plus riche financier ⁵⁷, doit être forte, et elle l'est. Vous avez vu qu'elle est assujettie par un grand fléau de fer, qu'elle est défendue et ornée par de gros clous à tête de diamant qui retiennent des rosettes, des plaques ouvragées ⁵⁸. Vous avez entendu tout le monde admirer particulièrement les heurtoirs, comme offrant la perfection de la sculpture et de la ciselure ⁵⁹.

Les grilles des jardins, à mailles égales, interrompues par des chiffres et des écussons 60, annonçant également la richesse du maître et l'habileté de l'ouyrier, ont aussi été remarquées.

Toutefois on n'a pas assez remarqué dans les appartements

les portes fermantes, tombantes, les portes s'ouvrant des deux côtés 64.

On n'a pas non plus assez remarqué des serrures à plusieurs tours, des serrures à loquet, à clanche ⁹²; d'autres serrures avec des montres représentant des édifices, des colonnades ⁶³, avec des montres à l'antique, à grillages d'acier sur drap de couleur ⁶⁴.

Moi, je me suis bien gardé de ne pas donner mon attention à toutes ces parties de l'art, de ne pas la donner surtout à celle des targettes brasées au cuivre, à l'étain, à l'argent, à celle des targettes émaillées en toutes sortes de couleurs ; à celle des ornements en fer fondu, de l'invention du célèbre Biscornette 63, surtout à celle des feuillages, des ramages, où l'art s'est joué du fer, l'a aminci, l'a contourné, l'a enroulé, où il l'a diversement coloré, seulement par les diverses trempes 66.

La serrurerie des meubles , a-t-il continué, ne vous a-t-elle pas semblé encore plus belle? Il n'est pas possible que vous ayez vu sans un vif plaisir celle des grands coffres-forts, des coffrets en fer, des coffrets de bois, dont les serrures à huit, dix, douze pènes, ont des clès si artistement, mais si difficilement travaillées, que l'ouvrier met à un péneton, à un seul anneau, des mois, des années entières ⁶⁷. Je suis sûr qu'il en est de même de ces cadenas en glands, en poires, en raisins, en toutes sortes de formes ⁶⁸; qu'il en est de même de ces placages chargés de quatrains français, grecs ⁶⁹, de maximes, en écriture brillante, étincelante ⁷⁰. Je suivais depuis assez long-temps cet homme; j'étais comme enchaîné à ses côtés par le plaisir ou le besoin de l'entendre.

LA TAILLANDERIE. — Îl a continué : Je viens de dire que l'ouvrier français est le plus habile à mettre en œuvre les métaux, témoin encore les ouvrages des soixante mille que serruriers que taillandiers de Saint-Etienne ou du Forez, qu'on exporte jusqu'en Afrique, jusqu'au fond de l'Ethiopie 74. Cependant la France paie encore huit cent mille francs de faux à l'Allemagne 72. Je fais donc une exception.

LA VRILLERIE. — J'en fais une autre. Bien que la machine à tailler les limes soit gravée ou décrite dans tous les livres ⁷³, la France continue à acheter les siennes chez ses voisins ⁷⁴.

LA DINANDERIE. — Je n'en fais plus. Le cuivre, le laiton, est en France partout façonné en vases de formes nouvelles, partout teint de diverses couleurs, partout étendu en placages, en filets, sur les meubles, où il brille, où il rayonne.

LA PLOMBERIE. - Maintenant, au moyen des nouveaux ex-

cellents tire-plomb, les plombs de nos vitres sont également aplatis, également amincis, également ouverts des deux côtés 76.

Dans nos maisons, le plomb est la matière d'une infinité de meubles dorés sans or, dorés avec du safran de fer, de l'orpiment, du vitriol 77.

Dans nos villes, le plomb couvre tous les jours un plus grand nombre d'édifices; il veine en canaux le sol au dessous de nos pieds; il s'élève au milieu des fontaines publiques en gerbes d'argent, d'or 78, surmontées par des gerbes d'eau.

LA POTERIE D'ÉTAIN. — Monsieur, m'a dit cet homme, que je ne cessais de suivre, d'écouter, d'applaudir, de remercier, vous aimez les arts: je voudrais ne pas être obligé de vous quitter dans un moment. Toutefois j'ai encore le temps de vous parler aussi des ouvrages en étain, et peul-être de l'orfévrerie.

J'entre chez un bourgeois, je crois entrer chez un seigneur en voyant sa vaisselle d'étain, qui a l'éclat et les élégantes formes de la vaisselle d'argent 79.

L'ORFÉVRERIE. — J'entre chez un seigneur, je crois entrer chez Lucullus, chez Périclès; toute son argenterie semble avoir été servie sur leurs tables. Aujourd'hui on entend Courtois 80, on entend les orfévres du pont Saint-Michel, c'est-à-dire les meilleurs orfévres du monde 81; on entend dans toute la France tous les orfévres continuellement crier dans leurs ateliers: Le romain! l'étrusque! le grec! l'antique! l'antique 82!

La dorure. — A mon grand regret, cet homme si instruit me quitta. Je fus tout étonné, et je le suis encore, qu'il n'employât pas un moment qui lui restait à m'apprendre ce que depuis j'ai appris, à me parler de la dorure sur métaux. En quelques mots, il pouvait me faire sommairement connaître les ingénieux procedes pour battre l'or au moyen du vélin, et pour le réduire en feuilles tellement minces, que celles d'un petit livret de cinq sols suffisent à dorer une statue de grandeur naturelle sa; tellement minces, que la dorure des galons n'est que la deux-centième partie de l'argent qu'il recouvre si. Je fus surpris surtout qu'il ne me parlât pas des ingénieux procédés pour dorer avec l'or mouluou l'or amalgamé avec le mercure ss.

L'HORLOGERIE. — Un de ces jours j'allai chez un horloger de la rue de la Harpe; je marchandai, je fis mes offres. Oh! me ditil, de même que vous payez moins le vin de Montmartre que le hon vin de Suresnes 86, vous paierez moins l'horlogerie de Paris que l'horlogerie de Blois 87. — Maître, que vos montres d'horloge 88 en or, en argent, en cuivre, en cristal 80, soient ou de Paris ou de Blois, on ne peut que les admirer. Elles ne sont guère

. 15

plus grosses que le poing 90, et elles marquent les heures, même les minutes 91, avec l'exactitude du cours du soleil ; je me suis plu à voir qu'à plusieurs l'ouvrier a eu le courage de mettre une montre solaire au revers de sa montre à rouages 92, afin que l'une fût la preuve de la bonté de l'autre. - Monsieur, ces toutes petites montres d'horloge, qu'à force de dépense et d'art on pourrait faire bien plus petites, sont filles de ces horloges sonnantes suspendues à nos cheminées, qui ne sont guère plus grosses que la tête 93, et petites-filles de ces grosses horloges qui remplissent les sommets de nos clochers et de nos donjons 94. Toutefois, la gloire de l'art appartient encore toujours aux grosses horloges; maintenant elles sonnent comme celle du célèbre Balam, qui a laissé à Château-Thierry un admirable monument de son art 95, les demi-heures, les quarts d'heure 96. Elles les sonnent même en musique 97. Elles vous effraient comme celle de Nicolas Copernic à Strasbourg 98, comme celle de Lippe de Bâle à Lyon 99, par les personnages de bronze que vous vovez quitter leur place pour aller frapper les heures, et venir la reprendre après les avoir frappées 100. Elles vous réjouissent, au contraire, comme celle du château d'Anet, où un grand cerf en bronze, que poursuit au son des cors une meute de chicns abovants, frappe, en fuvant, les houres avec le pied 101.

LA POTERIE DE TERRE. - Me voilà de nouveau en Picardie pour quelques moments; je veux dire qu'en voulant parler de la poterie mes souvenirs me reportent à mon voyage dans cette province. Je passai à Dourdan, ville toute remplie de potiers de terre, dont les armoiries sont trois pots 102, de même qu'à Bourges, ville toute remplie de drapiers, elles sont un mouton à longue laine 103. Je passai ensuite à Beauvais, où ne pouvant m'arrêter que très peu de temps, j'aimai mieux ce jour-la voir les pots et les écuelles de cette ville que ses hauts et magnifiques édifices. Cependant, comme je savais que l'art du potier de terre, si ancien, si naturel à l'homme, qu'on l'a retrouvé chez les sauvages de l'Amérique 104, n'a pas fait et n'a pu faire de grands progrès; comme d'ailleurs j'avais vu dans la Normandie les belles gresseries sans couverte 105, je ne manifestai pas à Beauvais une grande admiration pour la poterie, pour les flacons vernissés en bleu 106. Oh! me dit un des chefs d'atelier, ne méprisez pas notre vaisselle de terre : elle n'est pas encore si commune que dans beaucoup de ménages on n'en ressoude les cassures avec du blanc d'œuf, de la chaux 107, et que bien de petits bourgeois ne s'en passent, et ne mangent sur des assiettes de fer 108 ou de bois 109. LA FAIENCERIE. - Monsieur! me dit un autre chef, c'est

que peut-être vous avez visité les faïenceries de Paris 110, peutêtre même celles de Nevers441; c'est que peut-être vous avez même visité celles de Xaintes 412, Qui, lui répondis-je, cela est vrai. Aussitôt l'atelier se remplit d'ouvriers des autres ateliers, qui s'appelaient de proche en proche : tous voulaient voir un homme qui avait vu les faïenceries de Xaintes ; tous voulaient savoir comment était fait le fameux Bernard de Palissy, ce premier fabricant de faïence française 413, comment il procédait, comment il opérait. Je les satisfis d'abord sur sa personne, sa fortune, sur son titre d'inventeur des rustiques figulines du roi et du connétable de Montmorenci que le roi et le connétable lui avaient permis de prendre 114. Je leur dis ensuite qu'ainsi que tous les habiles potiers il choisissait de bonne argile, qu'il la battait avec une verge de fer, qu'il la pétrissait, la corrovait insque dans les plus petites parties, qu'il l'épurait, qu'il la tournait avec dextérité sur la roue, qu'il la façonnait avec goût tantôt en assiettes, en plats, en vases ordinaires, tantôt en assiettes, en plats, en vases remplis de fruits, de serpents, d'animaux en bossage 415.

L'ÉMAILLERIE. — Mais, ajoutai-je, une des grandes difficultés est la couverte ou l'émail, que Bernard compose ainsi que les émailleurs sur cuivre, c'est-à-dire qu'il prend du sable, des cendres gravelées, du salicor, de la pierre du l'érigord, de l'antimoine, de la litharge, du soufre, du cuivre, du plomb, de l'étain, du fer, de l'acier ¹¹⁶; une autre grande difficulté, surtout pour les pièces plates, unies, est la peinture à ramages verts, bleus ¹¹⁷, ou bien à personnages comme la faience peinte par Raphaël ¹⁴⁸; une autre plus grande et la plus grande est, quand l'arrangement des pièces dans les fours est terminé, la conduite du feu ¹¹⁹; mais aussi quel plaisir pour les faïenciers, lorsqu'ils défournent leurs pièces, de tenir de la faïence !

La Porcelainerie. — Ils voulurent savoir ensuite si maintenant l'on ne pourrait avoir, aussi bien que de la faïence, de la porcelaine française. Non, leur dis-je, car, soit que la porcelaine consiste en terre ou en sable ¹²⁰, soit plutôt, ainsi que je le crois, qu'elle consiste en nacre de coquilles pilées ¹²⁴, la nature a refusé à la France et à l'Europe ces matières.

Les questions recommencerent : aucune, je pense, ne demeura

ou sans bonne ou sans mauvaise réponse.

LA VERRERIE. — J'aime bien l'anecdote de ce cavalier comme moi Espagnol, comme moi se trouvant à Paris, cherchant comme moi à s'instruire, qui, à son retour de Saint-Germain-en-Laye, qu'il était allé visiter, ne laissa pas débrider son cheval, et remonta dessus dès qu'il apprit qu'il y avait une manufacture

de glaces, et ne revint qu'après avoir examiné une à une les savantes opérations d'un art, alors tout nouvellement français. Cette anecdote peut avoir tout au plus einquante ans 122.

Aujourd'hui ces opérations sont de plus en plus connues ; la description en est dans plusieurs livres 123; voici les principales :

L'ouvrier souffle d'abord au bout de son tube de fer, qu'il a plongé dans le verre en pâte, un grand globe de verre, qu'il fend avec des cisailles ; ensuite il aplatit ce verre; ensuite il le carre, il le fait chauffer, il l'étend sous une masse de fer, et l'aplatit encore; il le laisse refroidir; ensuite au moyen de l'émeril et du sable il le polit sur les deux faces, il le couche; il applique dessus une légère plaque d'étain, sur laquelle il répand de l'argent vif, qu'il distribue également sur toute la surface; il met par dessus une feuille de papier, par dessus la feuille de papier une pièce d'étoffe de même dimension; il comprime fortement le mercure sous un grand poids: la glace est terminée 124.

Avec l'art de faire le verre des glaces s'est perfectionné l'art de faire le verre blanc, qui, au moyen du sel de barille, substitué au sel des plantes, et notamment à celui des fougères ¹²³. n'est plus si jaunâtre que dans le Nivernais ¹²⁶, le Lyonnais ¹²⁷, si verdâtre que dans l'Armagnac ¹²⁸. Grâce à nos deux ou trois mille gentilshommes verriers ¹²⁹, la plupart élèves des verriers italiens ¹³⁹, les Français ne boivent plus dans des tasses de poterie, mais dans des tasses de verre teint en toutes sortes de couleurs, en bleu, en jaune, en vert, en rouge, façonné en toutes sortes de formes, en nef, en cloche, en cheval, en oisseau, en église ⁴³¹.

LA VERROTERIE. Je remarquerai comme progrès de l'art en France que les Italiens, il n'y a pas un siècle, riaient des Français, qui ne distinguaient pas des vraies pierreries les pierreries en verre qu'ils leur vendaient 132. Aujourd'hui les Français en font d'aussi belles que celles des Italiens 133, et les Italiens

ne rient plus.

LA HUCHERIE. — On n'a pas idée du bruit des encans de France, des encans de Paris, des encans de l'après-midi. Il s'en faisait un la semaine dernière, dans une maison du beau quartier du Louvre, au moment où je passais. Je erus qu'on se querellait ou qu'on se battait, qu'il fallait aller porter du secours; plusieurs personnes entraient, je les suivis : je me trouvai au milieu de la vente des meubles d'un haut magistrat décède depuis peu On enlevait les tonneaux et les autres futailles qu'on venait de vendre, on vendait la hucherie ou meubles en menuiserie; on criait : Le garde-manger! à tant! Le buffet! à tant!

Un maître d'hôtel fut le dernier enchérisseur d'une jolie armoire à confitures ¹³⁴, il le fut encore d'un superbe dressoir taillé à feuillage ¹³⁵. Cependant on rangeait autour de nous des bahuts , des coffres couverts de cuirs de diverses couleurs , rehaussés de placages de divers métaux ¹³⁶, des bancs pleins , des bancs à claire voie , des bancs à dossier, des bancs à coucher ou des bancs-lits ¹³⁷; des chaises en bois sculptées , cirées , frottées comme les bancs ¹³⁸; des chaises dépouillées de leurs housses ¹³⁹ afin de laisser voir leur garniture en maroquin ¹⁴⁰, en drap ¹⁴¹, en velours ¹⁴², en tapisserie ¹⁴³, en broderie ¹⁴⁴; des chaises pliantes, des chaises à roulettes, à ressorts, pour les malades ou les infirmes ¹⁴⁵; des fauteuils dorés, argentés ¹⁴⁶; des tabourets, des placets , des sellettes ¹⁴⁷ de plusieurs façons. Tous ces meubles étaient vendus et enlevés en quelques instants

LA TABLETTERIE. — Tant qu'on vendit des pupitres à quatre, cinq étages ¹⁴⁸, des tablettes de livres, des tables à écrire, les enchères ne furent guère échauffées; mais bientôt elles s'écchauffèrent quand on cria des tables à pieds tournés ⁴⁴⁹, à tiroirs odorants ¹⁵⁰, à dessus en cuir noir, chargé de ramages, de fleurs,

d'inscriptions en or 154.

L'ÉBÉNISTERIE. — Elles ne s'échauffèrent pas moins quand on en fut aux armoires, aux secrétaires en placage, en bois d'ébène ¹⁵², en bois de rose ¹⁵³, en bois étrangers contrefaits par la coction des bois indigènes dans de l'huile combinée avec du vitriol et du soufre ¹⁵⁴, en bois indigènes teints dans des bains de couleurs combinées avec de l'alun ¹⁵⁵. J'étais de plus en plus assourdi; je me retirai.

LA BUISSERIE. — Dans ces encans j'ai cependant appris beaucoup de choses; toutefois j'en ai appris beaucoup plus en fréquentiant les marchands de Paris, en achetant, surtout en

payant bien.

On vend en France toutes sortes d'ouvrages de buis; mais on ne les y fabrique pas tous. Il s'en fabrique une partie dans les

pays étrangers 156, et souvent avec du buis de France.

L'IVOIRERIE. — On ne fabrique pas non plus en France tous les ouvrages d'ivoire qu'on y vend ¹⁵⁷, bien que les tourneurs y travaillent l'ivoire avec tant de délicatesse qu'ils renferment tout un jeu de quilles dans une petite boule pas plus grosse qu'un grain de raisin ¹⁵⁸.

LA BIMBELOTERIE. — J'ai appris aussi que ces bilboquets, ces sauteraux ¹⁵⁹, ces poupées, ces bergamotes, ces oiselets en carton ¹⁶⁰, ces jolis joujous qui paraissaient tous de main francaise, n'étaient pas tous faits en France ¹⁶¹.

LA QUINCAILLERIE. — Bien que dans ce pays on jette mieux en sable le métal 162, qu'on ramollisse, qu'on redresse, qu'on teigne la corne, l'écaille, mieux que partout ailleurs 463, tous les petits ouvrages en fonte, en corne, en écaille, qui y sont vendus, n'y sont pas faits 164.

LA TAPISSERIE. — En ce moment il me revient tout à la fois je ne sais combien de choses sur la beauté du château de Fontainebleau, mais je ne veux parler que de son ameuble-

ment.

La première fois que je visitai ce château, je faisais en sortant éclater mon admiration pour toutes les richesses et les magnificences qu'il renferme : quelqu'un qui était présent me dit que, puisque je ne parlais pas des tapisseries, je ne les avais pas vues. Je les ai vues, lui dis-je. Il me répondit que je ne les avais pas assez vues. Véritablement il me rappela successivement et avec beaucoup d'ordre que j'avais d'abord marché sur des tapis mélangés de chanvre, de lin, de coton et de laine 165; que j'avais ensuite marché sur des tapis de velours façon de Turquie, facon de Perse 166. Il me rappela aussi que les vrais tapis de Turquie, les vrais tapis de Perse, couvraient les tables 167. Il me rappela que les belles salles étaient successivement tendues des tapisseries des différentes saisons 1.8; que plusieurs appartements étaient tendus de verdures d'Auvergne, de Felletin 169; que d'autres l'étaient de tapisseries blanches, vertes, à devises et à chiffres 170; que d'autres l'étaient de tapisseries de Lorraine 171; que les plus riches l'étaient de tapisseries faites à Paris, dans les ateliers de Dubourg, sur les dessins de Larembert 172,

Il ne me rappela pas, il m'apprit que dans les premiers temps de l'art les tapisseries étaient infiniment plus précieuses qu'aujourd'hui, et qu'à la cour, de même qu'il y avait les gardes du

trésor, il y avait les gardes des tapisseries 173.

La CHAPELLERIE. — Me voilà, je crois, maintenant aux chapeaux; j'en sais beaucoup, mais monsieur André en sait beaucoup plus, et je ne puis mieux en parler gu'en répétant ce

qu'il m'a dit.

Monsieur André est un des plus aimables voisins qu'on puisse avoir. Un jour mon perroquet, qui avait bien déjeuné, s'envola chez lui. Je vis que mon perroquet lui plaisait; je le lui laissai et le lui donnai. Peu de temps après il vint me voir. Il étudie les arts autant que je les étudie. Nous nous entretinmes; nous en discourâmes fort long-temps, et je finis par lui montrer cette partie de mon journal qui leur est relative. Vous voyez, lui disje, qu'en ce moment je m'occupe des vêtements. Messire, me ditje qu'en ce moment je m'occupe des vêtements.

il d'un air franc et ouvert, je puis vous fournir quelques docu-

ments. Imaginez si j'écoutai.

Lorsqu'au sortir de la messe ou des vépres on se trouve aux galeries de l'église, on peut facilement savoir quelle est la mode actuelle des couleurs et des formes des coiffures. Vous voyez des chapeaux blanes, noirs, gris, verts¹⁷⁴, des chapeaux couverts de taffetas, des chapeaux couverts de velours⁴⁷⁵, des chapeaux pointus en pain de sucre sur la tête des gens de guerre ¹⁷⁶, des chapeaux à aile retroussée, à panaches, sur la tête des gens du monde ¹⁷⁷.

Les chapeliers feutrent fort bien la laine, le lapin, le lièvre, le castor, et leur donnent un beau noir 178. Le prix ordinaire de leurs chapeaux ne passe guère trente sous 179. Leurs fabriques suffisent aujourd'hui à la France.

Les plumassiers français teignent aussi fort bien les plumes;

ils emploient le sureau, le safran et le vinaigre 180.

La frisure. — Monsieur André continua ainsi: L'art de la frisure compte à peine quelques années, et nous en avons atteint la perfection. Le perruquier français est, depuis Henri III, le premier en Europe. Regardez ce jeune élégant qui sort de ses mains: il balance sur son front l'édifice de sa chevelure poudrée de poudres odorantes 1841; ses moustaches sont cirées en croe; une petite barbe cirée aussi en pointe termine gracieusement le bas de son visage 1822; il va dans la société des dames: il est sûr de son fait.

LA TOILERIE. — Belles et belles toiles de Normandie; belles et belles toiles de Bretagne 1833; belles et belles toiles de Châtelleraud 1844. La toilerie de France n'a pas de rivale, même dans les Pays-Bas 185.

On dit que la Picardie, contre les lois et contre les intérêts du commerce, vend à l'étranger ses lins 486 au lieu de les ouvrer :

c'est une honte.

Les Hollandais sont venus établir en France des fabriques de grosses toiles de coffre 187 qui passent pour des toiles françaises,

qui les déshonorent : autre honte.

La lingerie. — Au jour actuel la couturière taille la toile, fait les points, compose l'empois, empèse, par principes. Il y a au jour actuel des traités de tous les arts; celui de la lingerie, avec figures des diverses pièces dont est formée une chemise 184, mérite d'être mentionné.

LA DRAPERIE. — Dire, comme bien des personnes, que nos laines de Berri sont plus douces que celles d'Espagne 189, c'est dire trop; dire qu'elles sont aussi douces, c'est assez dire. Il

me paraît que le tissage est de toutes les parties de la fabrication celle où nous avons fait le plus de progrès. Voilà les parements de mon juste-au-corps: ils sont tissus de manière qu'ils se trouvent blancs à l'endroit, rouges à l'envers ⁴⁹⁰. Les tisserands français ont été les maîtres bénévoles des tisserands anglais ¹⁹¹, et ils sont encore hors de concurrence ⁴⁹². Rien ne surpasse la finesse de nos revèches, de nos estamets, de nos serges, l'éclat de nos frises, de nos camelots ondés ⁴⁹³.

LA SOIERIE. - Quant à nos soieries, où sont, je vous le demande, les plus habiles veloutiers, les plus habiles passementiers du monde? Pour moi, je crois qu'aujourd'hui ils sont à Tours, à Lyon 194, Monsieur André, après m'avoir très bien décrit l'art d'élever les vers à soie, l'art de séparer des cocons la soie, de la mouliner 193, de la dévider aux tournettes, qui mettent en mouve. ment cinquante dévidoirs à la fois 196, a ajouté : Messire, venez maintenant dans nos fabriques: l'ouvrier vous étalera des crèpes de soie d'or et d'argent, fins, déliés, légers, admirables 197; des satins rayés d'or : des velours à bouquets, à ramages d'or ou d'argent 198, faits avec une richesse, un goût tels, qu'on n'a pas le courage de marchander. Toutefois croiriez-vous que nos Français, bien qu'ils veuillent tous, jusqu'aux villageois, être vêtus d'étoffes de soie ou de bourre de soie 199, ne les prisent si elles ne viennent de Venise, de Florence, de Lucques ou de Gênes 200? En sorte que, tandis qu'à Londres les marchands anglais contrefont l'accent des marchands français 201, les marchands français contrefont à Paris l'accent des marchands italiens 202. Une si déplorable manie décourage les manufactures que Louis XI éleva à Tours 203, celles que sous le règne de François Ier a élevées aussi dans la même ville le seigneur de Semblançai 204, et celles qu'à Lyon vient d'élever l'industrieux Turquet 203; mais il y a remède, sinon à tout, du moins à cela, et en ce moment le roi, pour retenir en France les deux ou trois millions que chaque année 206 les Italiens viennent nous enlever, a d'abord fait planter la France de mûriers jusque sous ses fenêtres 207, et il a ensuite proscrit l'entrée des soies et des soieries italiennes 208.

Monsieur André, je vous prie de me donner le prix dessoieries.

Le voici :

L'aune de velours à trois poils, 11 livres; l'aune de taffetas à six fils, 2 livres 15 sous; l'aune de Damas, 6 livres; l'aune de satin, 6 livres ²⁰⁹.

LA TEINTURERIE. — Tout se tient, poursuivit M. André: mais, si quelque chose surtout se tient, c'est la draperie et la teinturerie. Dès que la draperie a eu repris ses travaux, elle a.

demandé à la teinturerie de nouveaux essais, de nouveaux efforts; nos teinturiers sont devenus également habiles dans la variété des ingrédients, dans la variété des combinaisons, dans la variété des procédés. Avec la limaille ils font le noir 210; avec la garance et la gaude, le beau noir; avec la graine d'écarlate ou avec la cochenille, le rouge; avec une première teinte de gaude. une seconde de cochenille, le violet. Ils ont teint une étoffe en rouge : ils la lessivent, ils la rendent d'un beau violet : ils l'ont teinte en noir, ils ne veulent pas changer la couleur, ils veulent au contraire la fixer : ils baignent l'étoffe dans une eau de vitriol 211, et dans un baquet d'urine humaine s'ils veulent lui donner un grand éclat 212. Eh! qu'ai-je besoin d'en dire davantage? Les teinturiers de Lyon, de Tours, sont connus dans l'Europe, 213; les teinturiers de Paris, parmi lesquels se distinguent les Gobelins 214, le sont jusque dans la Chine 215. Vous aurez d'ailleurs à remarquer ici que l'indigo a été depuis long-temps et qu'il est aujourd'hui plus sévèrement que jamais interdit : le roi et le parlement disent qu'il appauvrit, qu'il brûle l'étoffe 216; mais je crois que ce sont les cultivateurs des grands champs de pastel qui le leur ont dit.

LA FAÇON DES HABITS DES HOMMES. — Maintenant le tailleur français s'empare de ces belles étoffes si bien tissées, si bien teintes; il a dans ses mains les ciseaux dont il se sert si légèrement. Avec quelle élégance il oppose la draperie large et bouffante des manches à la draperie du corps, tendue, serrée, écourtée au-dessus des hanches ³¹⁷! Même principe, même goût pour la forme des chausses à la gigotte ²¹⁸: le haut, enflé par de légères lames de fer ²¹⁹, est large, bouffant jusqu'aux genoux; le bas est collant et à pli de jambe ²²⁰.

Si vous voulez savoir aussi, ajouta monsieur André, le prix des façons, c'est, pour les habits des maîtres, soixante sous, et pour celui des valets, vingt sous 221.

Je vous dirai encore qu'il y a de jeunes seigneurs assez fous pour mettre cinquante livres de perles à la broderie d'un habit qui leur revient souvent à trente, à quarante mille francs 222.

Monsieur André était de si bonne humeur qu'il ajouta en riant: Puisque l'occasion s'en présente, vous saurez que parfois nos taileurs ne sont pas plus honnêtes que les vôtres; vous saurez que, pour vos chausses, au lieu de deux aunes de drap, ils vous en font acheter trois ²²³, sous prétexte des doublures ou de la martingale, nouvelle invention des gens de cour qui permet, sans déranger les aiguillettes, les rubans de la ceinture, de satisfaire les besoins naturels ²²⁴; et que, lorsque vous réclamez les retail-

les, ils vous font mille serments qu'ils vous ont tout rendu, excepté ce qu'ils ont jeté dans la rue; or, la rue, en terme de tailleur, est une grande armoire où ils serrent les pièces et les coupons qu'ils dérobent ²²⁶. Les parlements ont voulu sévir contre ces tours de métier ²²⁶, mais ils n'ont pu en venir à bout. Je me crois sûr que les tailleurs jettent dans la rue autant de morceaux de drap de la robe des juges que de l'habit de leurs autres pratiques.

LA FAÇON DES HABITS DES FEMMES. — Pour l'habillement des femmes, ce sont aussi des toiles, des étoffes, mais plus douces, plus légères, plus fines, d'une couleur plus délicate, d'un

dessin plus gracieux.

Considéré dans son ensemble, ce bel habillement a la forme d'une horloge de sable ou de deux cloches opposées à leur sommet. Le corps de jupe très serré à la ceinture va en s'élargissant jusqu'au bas; le corps de robe, très serré aussi à la ceinture, tendu sur le corset de baleine, va de même en s'élargissant jusqu'aux épaules, où par le développement de la fraise il prend encore une plus grande ampleur 227. On ne cesse de crier contre les parures actuelles; je ne sais en vérité pourquoi, car depuis l'unvention des cerceaux de baleine, des buscs et des vertugadins 228, les femmes n'ont jamais été mieux gardées, n'ont jamais été habillées d'une manière aussi respectable; il le faut, car elles n'ont jamais été aussi jolies.

C'est peut-être encore à observer qu'on est infiniment moins rigoureux sur l'habillement légal des femmes; qu'au jour présent, quand elles sont trop bien habillées, trop bien coiffées, on ne les fait plus conduire en prison par quarantaines, cinquantaines,

soixantaines à la fois 229.

LES CEINTURES. — A mon grand plaisir et à mon grand profit, monsieur André ne s'arrétait pas: Nous en sommes, me ditil, aux ceintures.

Il en coûterait beaucoup pour avoir des ceintures d'argent: il en coûte beaucoup moins pour avoir des ceintures en étain qui ressemblent à des ceintures d'argent; et pour qu'elles y ressemblent encore davantage, on les a faites à grillages appliqués sur satin, sur velours 230.

LE CUIR. - Finissons par la chaussure.

L'art du tanneur, qui fournit les matières à celui du cordonnier, n'a cessé de changer et d'améliorer les instruments, les procédés.

L'écharnage des peaux se fait maintenant sur le chevalet avec la pierre ponce 231. Dans la mégisserie et la maroquinerie, cet art ne s'est pas moins perfectionné. Actuellement le dégraissage se fait par le moyen de la presse ²³²; et l'alun, méthodiquement employé, est devenu un excellent ingrédient pour fixer sur toute sorte de peaux toute sorte de couleurs ²³³.

Voulez-vous ajouter à mes observations que nos fermiers font souvent chez eux tanner, mégisser, maroquiner les peaux de leurs

bœufs, de leurs vaches, de leurs moutons 234?

LES SOULIERS. — Et même que nos bourgeois économes font venir dans leur maison les cordonniers et y font faire leurs souliers 235?

Je crois incontestable que depuis plusieurs siècles l'art du cordonnier est, en France, arrêté, sinon dans son élan, du moins dans ses développements.

Nous manquons de peaux crues, bien qu'on en importe de la

Barbarie, du cap Vert, et même du Pérou 236.

Nous manquons encore plus de tanneurs , par conséquent de cuirs $^{237}\cdot$

Nous manquons encore plus de cordonniers, par conséquent de souliers ²³⁸; aussi les Flamands nous en apportent de grandes batelées ²³⁹, tous plus ou moins vieux, dont le pauvre peuple s'accommode fort bien.

Nos souliers cependant ne sont pas très chers. On vend ceux de veau, de maroquin, à raison de 16 deniers le point, 13 sons 4 deniers; ceux de vache, à raison de 2 sous le point, 1 livre; la paire de bottines, 3 livres; la paire de bottines, 3 livres sao.

Pour mettre des bas de chausses de soie, des bas de soie ²⁴¹, il a fallu des souliers de soie. On connaît dans tout le monde nos souliers de velours rouge déchiquetés en barbe d'écrevisse ³⁴², lacés et serrés comme les jarretières par des nœuds de ruban ²⁴³. On connaît aussi nos souliers à semelles de liège ³⁴⁴, nos patins, nos souliers à crie, ainsi appelés du bruit qu'ils font ²⁴⁵. On ne connaît pas moins les souliers de nos femmes, leurs élégantes mules à talons déliés ²⁴⁶, leurs hauts patins à talons encore plus déliés ²⁴⁷. Monsieur André s'est levé : Messire! n'oubliez pas que le Grand-Turc a fait demander solennellement au roi de France douze cordonniers de Paris ²⁴⁸. Et il m'a salué et s'en est allé en riant.

Les combustibles. — Dès que l'antique hache fut sortie de dessous le marteau des premiers métallurgistes ou des premiers forgerons, elle ne reposa plus. L'histoire a conservé le souvenir de vastes régions déboisées, enlevées à l'agriculture et a la végétation ²⁴⁹.

La France, plus vivace et mieux administrée, n'a pas encore manqué de bois; mais le renchérissement successif qu'il éprouve 250 en fait prévoir la prochaine rareté.

Heureusement elle possède dans ses provinces du Nord, dirai-je, comme certains naturalistes, des terres où le sel blanc s'est évaporé, où seulement reste le sel noir, qui a communiqué sa nature pesante, grasse et oléagineuse, aux végétaux tombés en dissolution; ou bien, comme d'autres, dirai-je des terres mélangées de végétaux qui se sont combinés avec le soufre et le salpêtre; ou bien, comme d'autres, des terres où le soleil, échauffant l'eau des marais, la réduit en limon onctueux et bitumineux ²⁵¹? Je ne sais; mais toujours est-il súr que dans la Picardie et l'Artois il y a de grandes tourbières ²⁵², et que l'emploi de la tourbe, reconnue de nos jours propre à remplacer les autres combustibles ²⁵³, mieux que les lois les plus sévères, protégera les forêts qui restent à la France.

Les Français achètent de l'Angleterre et de l'Écosse le charbon de terre ²³⁴, dont ils ont des mines très abondantes dans l'Orlèanais ²³⁵, la Bourgogne ²⁵⁶, le Forcz ²⁵⁷, le Rouërgue ²⁵⁸, dont l'extraction, bien mieux que celle de la tourbe, protégerait les forêts. Si je dis que c'est par habitude, je ne dis pas toute la vérité; mais je la dis toute si je dis que c'est par habitude et par impéritie.

J'ajoute que la nouvelle invention des fours à voûte surbaissée, qui diminue la consommation des combustibles 259, protégera aussi

les forêts.

L'ÉCLAIRAGE. — Dans le Nord, les Français brûlent à la lampe de l'huile de navette 260; dans le Midi, ils brûlent de l'huile de noix 264.

Je vanterai volontiers leur chandelle. Autrefois on ne la faisait qu'avec du suif pur ²⁰²; aujourd'hui on la fait avec trois couches de cire, grossies d'une couche de suif ²⁰³. On la fait aussi avec du marc d'huile de noix ²⁰⁴. Autrefois, une partie de la mêche était de chanvre ²⁶⁵; aujourd'hui elle est toute de coton ²⁶⁶.

La chandelle de cire a été encore plus perfectionnée. A peine le mois de mars est commencé, que le fermier visite ses ruches. Il en cueille la cire, et, après l'avoir séparée du miel, il la met dans une chaudière avec un peu d'eau ; il la fait bouillir lentement, pour que l'eau s'évapore ; ensuite il la passe à travers un linge, et il la verse dans de grandes écuelles de bois, où elle se refreidit en forme de beaux pains jaunes.

C'est dans cet état qu'elle est vendue au cirier, qui, après l'avoir plusieurs fois encore clarifiée, la blanchit de cette manière :

Lorsque la cire est fondue dans la chaudière, le cirier y plonge des palettes de bois plongées auparavant dans l'eau, afin que la cire n'y adhère pas et qu'elle s'en détache par feuilles minces. Ces feuilles minces sont ensuite exposées au grand air, à la rosée. sur des toiles, où elles achèvent de se purifier et de blanchir 267,

On fabrique des chandelles de cire blanches, bleues, rouges, vertes, jaunes, jaspées, des chandelles de toutes les couleurs, de

toutes les nuances 268.

Piolé, riolé, comme la chandelle des rois, dit le proverbe 269. Cette chandelle, diaprée des couleurs les plus gaies, rappelle la première des joyeuses soirées de l'année. Dans la boutique du cirier, elle est pendue près de la chandelle des agonisants 270, de même que, dans l'almanach, le jour du mardi-gras se trouve près du jour des cendres 274.

On vend la livre de la chandelle de suif 3 sous 272, et la livre

de la chandelle de cire 18 sous 273.

LA CUISINE. - Je veux qu'un homme que je rencontrai descendant la côte de Claves me raconte ici encore son histoire.

Il menait son cheval par la bride, je menais le mien de même; nous fûmes obligés de nous ranger l'un à côté de l'autre pour laisser passer une file de charrettes. Quand elles furent passées, nous ne nous séparâmes pas, nous continuâmes à marcher ensemble, et bientôt nous remontâmes ensemble à cheval; mais au lieu de parler de la pluie et du beau temps, nous parlâmes de la guerre en genéral, et ensuite de la guerre civile qu'avait excitée la réforme de Calvin. On ne saurait jamais croire, me dit cet homme, combien le diable s'agitait pour attirer les catholiques hors de l'Eglise; il les prenait par toute sorte de movens, par tous leurs sens. J'ai eu quelquefois la gloire de lui tenir tête. Si vous pensez que je me vante, vous allez voir ce qui en est.

Je suis enfant de Paris, né dans la petite bourgeoisie. On me fit étudier par force, et mon dégoût augmenta avec l'âge. Quand j'eus terminé ma rhétorique, la philosophie m'ennuva tellement que je résolus de quitter le collège à la première occasion et de me faire cuisinier. J'avoue toutefois que, pendant quelque temps, la vanité m'arrêta; mais je me dis qu'un bon cuisinier valait bien un mauvais médecin, un mauvais avocat, un pauvre prêtre. Enfin, un beau matin, je déjeunai de mon Aristote, et le lendemain je me mis en apprentissage. C'est dans mon nouveau métier que mes progrès furent rapides!

Je me fis d'abord un système bien ordonné; et, de même que les philosophes classent les divers termes du discours en catégories, je classai de même les divers ustensiles de cuisine :

En ustensiles de fer, tels que les éventoirs à tube, les éolipyles ou machines à vapeur ²⁷⁴ pour enflammer le feu; tels que les horloges ou machines à rouage ²⁷⁵ pour tourner la broche ou les broches; tels que les poèles, les marmites à trois, quatre pieds ²⁷⁶, les porte-plats ²⁷⁷;

En ustensiles de cuivre, tels que les poèlons, les chapelles ou fontaines, les poissonnières, les chaponnières, les tourtières 278;

En ustensiles d'étain, tels que les aiguières, les bassins, les soupières, la vaisselle ²⁷⁹.

À l'exemple des philosophes, je me fis aussi des axiomes :

Blé d'un an, farine d'un mois, pain d'un jour 280.

Quarante animaux terrestres bons à manger, quatre cents aquatiques 281.

Tous les mois où il y a une R les huîtres sont bonnes 282.

En février les bonnes poules 283.

Bon mouton que celui qui a été mordu par le loup 284.

Quand il passait un étranger, je ne cessais de l'interroger; mais ce n'était pas sur les anciens monuments, sur les mœurs ou les usages de son pays. Monsieur, votre poisson est-il bon? Et votre volaille? Vos légumes? Vos fruits? Et quand j'apprenais quelque chose, je l'écrivais aussitôt, et mes tablettes faisaient naturellement suite à mes axiomes.

Le bœuf du Limousin est bon 285, celui de la Champagne est meilleur 286.

memeur -

Le mouton du Berry est bon 287, celui du Rouërgue est meilleur 288.

Le chevreau de l'Auvergne est bon²⁸⁹, celui du Poitou est meilleur²⁹⁰.

La volaille du Mans est bonne 294, celle de Caussade est meilleure 292.

Les oisons de Beaune, du Lyonnais, sont bons 293, ceux de la Gascogne sont meilleurs 294.

Les tripes de Paris sont bonnes 295, les andouilles de Troyes sont excellentes, les meilleures 296.

Les jambons de Lyon sont excellents 297, ceux de Bayonne sont meilleurs 298.

Les langues fumées de l'Auvergne sont bonnes 199, celles de Langres sont meilleures 300.

Les huitres du Havre sont bonnes 361, celles de la Saintonge, d'Angoulème, du Médoc, sont excellentes 302.

Les carpes de la Saône sont bonnes 303.

Les éperlans de Quillebœuf sont bons 304.

Les sardines de La Rochelle, celles d'Antibes 305, sont bonnes, bonnes, excellentes, excellentes.

Le thon de Marseille est bon, excellent 306.

Le beurre de Normandie sentant la violette est bon, celui de la Bretagne orangé est exquis 307.

Le fromage de la Brie 308, du Dauphiné 369, du Langue-doc 310, est bon; le fromage vert de la Provence 311 est bon; le fromage bleu de Roquefort est très bon, le meilleur 312.

La moutarde de Saint-Maixent est excellente ; celle de Dijon

est la meilleure ³⁴³.

Le cotignac d'Orléans est bon ³¹⁴.

Les biscuits de Rheims sont bons 315.

Les dragées de Verdun sont excellentes 316; les dragées au musc, les muscadins de Lyon sont excellents 347.

Bientôt je me persuadai que le cuisinier devait se faire aider par la nature, et que c'était aux aliments dont on nourrissait les animaux à en assaisonner le plus savoureusement la chair. J'eus des cages privées de lumière, où j'engraissai la volaille avec de la farine d'ivraie, de froment, d'orge ³¹⁸. Il n'y avait rien de meilleur que mes chapons engraissés dans des caisses où ils ne pouvaient se tourner, se remuer ³¹⁹; que mes pigeons, auxquels on n'avait donné que de la mie de pain trempée dans le vin ³²⁰; que mes paons, auxquels on n'avait donné que du marc de cidre ³²¹; que mes agneaux, qui n'avaient pas mangé d'herbe, qui avaient en même temps tété deux mères ³²². Il n'y avait rien de plus délicat, de plus odorant, que la chair de mes jeunes pourceaux, nourris avec des panais ³²³, et qu'avant de les faire rôtir on avait remplis de fines herbes ³²⁴.

Quelle attention ne mettais-je pas d'ailleurs à interroger continuellement mon goût en même temps que celui des gens instruits, des gens riches, à corriger le mien par le leur, et le leur par le mien!

Enfin je me fis connaître. L'archidiacre d'un grand chapitre m'envoya chercher, et m'offrit beaucoup; mais l'abbé d'un grand monastère vint lui-même me parler, et m'offrit davantage. Maire Luc, me dit-il, j'ai goûté de vos hors-d'œuvre: j'en suis enthousiaste, et il me semble que chez nous vos talents auraient un plus vaste théâtre; ce n'est pas tout, ils deviendraient plus utiles, ils seraient en quelque manière sanctifiés. Vous saurez, continua-t-il, que depuis quelque temps les calvinistes nous enlèvent des novices et même des profès. Venez nous aider à les retenir par tous les plaisirs permis, particulièrement par ceux de la

bonne chère. Dans ces temps difficiles, on ne peut mieux chasser d'un couvent de Bernardins le diable que par la poêle ou la broche. L'abbé obtint la préférence. Je le suivis.

A mon arrivée, les anciens de l'abbaye m'entourèrent. Mon ami, me dirent-ils, en me flattant de la main, défendez-nous contre Luther, Calvin, Zuingle, Bèze, Mélanchton, Ecolampade. Mes révérends, leur répondis-je, avec mes hisques ⁸²⁸, je me moque de Luther; avec ma glace musquée, sucrée, avec ma neige parfumée à la rosc ⁸²⁶, je me moque de Calvin; avec... avec... je me moque de celui-i... je me moque de celui-ià... et de tous les autres.

Je leur tins parole.

Le bon abbé, les anciens et moi, nous nous félicitions du calme et de l'hilarité répandus sur tous les visages, lorsqu'aux approches de la fête de l'ordre les dangers redoublèrent. Nous vimes rôder autour de l'enclos des marchands de Genève, qu'on soupconnait d'être ou des libraires de cette ville vendant secrètement leurs livres 327, ou des ministres déguisés. Ce ne fut pas tout : des essaims de jeunes Cauchoises allant en pèlerinage venaient longuement prier à notre église; or, ceux qui ont été au pays de ces jeunes filles, qui savent qu'il n'y a rien de plus parfait que leur taille, de plus blanc que leur peau, de plus noir que leurs beaux veux, se doutent du ravage que leur dévotieuse présence pouvait faire dans les rangs de nos jeunes moines; l'abbé, le prieur, le sous-prieur, en furent épouvantes. Maître Luc, me dirent-ils, tout le noviciat devient, en classe, de plus en plus raisonneur; à la récréation, de plus en plus indisciplinable; et au dortoir, nous entendons la nuit de plus en plus soupirer. Notre recours est en vous. Aux armes! maître Luc, aux armes! Mes révérends, leur dis-je de nouveau, je vous réponds de vos novices. Et je leur tins de nouveau parole. Les cloches, au jour de la fête de notre saint patron, sonnèrent en même temps la fête de l'art, et en même temps ma victoire. On n'était qu'au milieu du repas, lorsque mes gens et moi portâmes en pompe un ânon 328, gras, tendre, sur un grand plat fait exprès à sa mesure pendant qu'il pâturait et qu'il bondissait encore dans le pre de l'abbaye. Il était piqué de lard de sanglier 329, il était rôti à point, il exhalait le fumet le plus appétissant. Jamais, non, jamais je n'ai entendu applaudir ainsi un plat; jamais, non, jamais je n'entendrai de si grandes acclamations. Mais quoi! je n'ai pas fini. Au dessert, je servis des sucreries figurant les viandes 330 dont on venait de manger, et non de belles Cauchoises, et non des personnages indécents, comme c'est malheureusement aujourd'hui la mode ³³¹. Pensez d'ailleurs qu'il ne manquait ni pain d'èpice à la cannelle, à la muscade, au girofle ³³², ni gaufres, ni massepains, ni pâte d'abricots ³³³, ni conserves de roses, ni conserves de Provins ³³⁴. Pensez qu'il n'y manquait non plus ni vins fins, ni vins muscats, ni vins artificiels, ni vins de groseilles, de framboises, de coings, de prunes, de fenouil ³³⁵, ni hippocras au vin d'Espagne ou de Malvoisie, ni clairette au vin blanc, au miel écumé, au girofle, au safran, au musc ³³⁶. Pensez qu'il n'y manquait rien de tout ce qui peut flatter la vue, l'odorat et le goût; aussi notre jeunesse, revenant sincèrement à ses devoirs et à ses vœux, finit, avant de se lever, par entonner l'hymne de saint Bernard, et jura de lui être éternellement fidèle.

Le lendemain, les moines s'assemblèrent au son de la cloche ad capitulum capitulantes³³, et, en vertu des priviléges de leurs anciennes chartes, me nommèrent solennellement cuisinier héréditaire de l'abbaye ³³⁸.

Tout à coup, le cuisinier héréditaire cessa de parler; il apercevait à sa droite le chemin de l'abbaye. Il me dit, avant de me quitter, combien il était charmé de ma rencontre; mais, emporté par son cheval, qui sentait la grange et le foin des moines, il ne put achever son compliment; l'autre moitié resta dans sa bouche.

LES INSTRUMENTS DES JEUX. — Reviendrai-je encore au travail de Dominique? Et pourquoi pas?

Dominique, dans sa description des arts et métiers, divise les instruments des jeux en instruments de jeux sur terre et en instruments de jeux sur table.

Commençant par les premiers, Il parle du jeu du palet 339;

Il parle du jeu de boules 340;

Il parle du jeu de mail, palemail ou jeu de boules poussées par des maillets emmanchés de pals, de bâtons, dans une enceinte ou de planches, ou de maçonnerie, ou de terrasses gazonnées³⁴¹:

Il parle du jeu des quilles 342 ou jeu de boule, poussant, renversant des pals, des bâtons dressés;

Il parle du jeu de paume, jeu de boules faites en laine, en crin, poussées et repoussées avec des raquettes, soit en plein air, soit dans des bâtiments clos ³⁴³, dont la prodigieuse multiplicité avait, il n'y a pas très long-temps, effrayé le parlement ³⁴⁴.

Continuant par les instruments des jeux sur table :

Il parle du jeu de galet, jeu du palet, poussé et repoussé avec la main sur une table entourée d'une large rainure, où celui qui laisse tomber le galet, le palet, perd 345; Il parle du jeu de billard, espèce de jeu de palemail sur une table tendue d'un tapis, où les boules, au lieu d'être poussées dans la même direction par un maillet, sont poussées l'une contre l'autre par le bout de bâtons appelés billards. 46;

Il parle du jeu des dés 347, originairement le jeu des osselets;

Il parle du jeu des échecs 348;

Il parle du jeu des dames, matériellement le jeu des échecs. moins les grosses pièces ³⁴⁹. Il dit qu'on pourrait mettre ce jeu dans une division de jeux sur siège. Effectivement, il y a un grand nombre de formes, de tabourets, d'escabelles, qui ont le dessus empreint d'un damier ³⁵⁰;

Il parle du jeu de cartes et de tarots ³⁵⁴, originairement, lui a-t-on dit, un jeu d'images ³⁵², auquel a été ajouté depuis un jeu de dés dont les points, depuis un jusqu'à dix, ont été empreints

sur les cartons ou cartes 353.

Ensuite il dit que la plus grande partie des instruments des jeux se fabriquent au tour, parce que la forme du rond, du cerele, de la roue, de la boule, est celle qui se prête le plus an hasard.

Ensuite il dit que le jeu des cartes envahira ou dominera tous les autres, parce qu'il est le jeu le plus joli; parce qu'il est le plus varié; parce qu'il est le plus amusant; parce qu'il est le jeu de tous les temps, de toutes les saisons, de toutes les heures; parce qu'il est le jeu des hommes, des femmes, des vicillards. des enfants; le jeu de tous les sexes et de tous les âges.

LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE. — Au moins la moitié de ce chapitre est de Dominique; mais, cette moitié, je l'ai raccourcie de beaucoup; et, sans doute, si Dominique cut à son tour retravaillé la mienne, il l'eût de beaucoup allongée.

Dans les maisons où il y a salle à manger, salle de compagnie, salle de jeu, il y a ordinairement salle de musique. Les bancs des musiciens sont rangés; je vois étalés sur leurs pupitres les jolis cahiers d'Attaignant 334 et de Ballart 355, qui anjourd'hui impriment les signes des sons, les signes de la musique, aussi bien que les signes des pensées, les signes de la parole.

Au-dessus des cahiers sont pendus ou posés des instruments

de toute espèce.

Il ne m'est guère possible, et il m'importe assez peu de savoir quel est le plus ancien. J'aperçois dans le fond l'orgue avec ses divers jeux qui reçoivent l'air des porte-vents, qui le reçoivent des soufflets. Je sais qu'aujourd'hui le porte-vent est garni d'une claquette ou tremblant, et que les jeux ont chacun leurbasses ou pédales, dont la touche se trouve sous le pied 356. Tout près est le clavecin, imité de l'orgue.

Pour moi, et sans doute pour bien d'autres, ce sont les rois des instruments. L'un est à lui seul un concert d'instruments à

vent ; l'autre, un concert d'instruments à corde 357.

L'orgue fait en même temps entendre la trompette à potence, a tortil ³⁵⁸, le dessus de trompette ou clairon ³⁵⁹, la basse de trompette ou saquebute ³⁶⁹. Il fait en même temps entendre le haut-bois, le dessus de haut-bois ou petit haut-bois, les basses de haut-bois ou grands hauts-bois, de deux, trois pieds de long ³⁶¹, la flûte à bec, le dessus de flûte ou flûtet, la basse de flûte, ou flûte allemande, ou flûte traversière, ou grande flûte à neuf trous ³⁶².

Le clavecin, l'orgue à cordes, fait entendre la mélodieuse viole, le dessus de viole ou violen, la première basse de viole ou viole bâtarde, la seconde basse de viole ou contra, la basse de viole, ou simplement la basse ³⁶³. Il fait entendre aussi le luth. le téorbe, la guiterne, et les autres instruments à percussion³.

Je suis fâché que, dans plusieurs concerts, on bannisse la trompette marine, cette ancienne basse retentissante composée de trois tables en triangle, assemblée, emmanchée d'une longue touche, montée d'une seule corde portant sur un chevalet dont un pied, qui n'est pas fixe, imite, par le tremblement que lui fait faire la vibration de la corde sous l'archet, le son d'une trompette 365.

C'est un miracle, dit-on, que la justesse de nos instruments actuels. Ah! non, ce n'est pas un miracle, quand on considère qu'outre les bonnes méthodes instrumentales, telles que le Traité de musique pratique par Issandon 366, rien n'est plus commun aujourd'hui que les tablatures de flûte 367, de guitare 368, de luth 369, de sistre 370, d'épinette 371.

D'abord instruments bons, puis instruments beaux.

Autrefois, les fabricants d'instruments pouvaient bien employer l'étain, le cuivre, pour faire les instruments à vent : mais, s'ils employaient l'argent ou l'or, ils étaient querellés par les orfèvres ³⁷². Ils pouvaient bien aussi employer le sapin et le bois ordinaire, le buis, même l'ébène, pour les instruments à cordes; mais, s'ils filetaient les ouïes ou les roses avec des bois coloriés, de la nacre, de l'ivoire, ils étaient querellés par les tabletiers ³⁷³. Maintenant, le roi les a réunis en corps de jurande. et il leur a permis d'employer toute sorte de matières ³⁷⁴. On peut maintenant avoir de bons et beaux instruments.

LES ARMES. — Ce chapitre est tout entier à Dominique ; je

le laisse à peu près tel qu'il l'a fait.

Les hommes ont commencé par se battre avec des ossements, des mâchoires de grands animaux, qu'on n'enterrait pas encore. Ces ossements étaient de courtes massues, auxquelles ont succédé les longues et noueuses massues de bois épineux, auxquelles, dans toutes les parties du monde, ont, en différents temps, mais chronologiquement, succédé d'autres armes, ou meilleures ou plus meurtrières: car, dans les mêmes besoins, l'esprit lumain est un, et opère toujours de même ³⁷⁵.

Au Pérou, nous sommes encore à l'arc.

En Europe, en France, on a passé l'arc, l'arbalète; on les a abandonnés;

On en est au canon, à la coulcuvrine.

On en est venu aux petits canons portatifs, à l'arquebuse, au mousquet.

Je vais dire de quelle manière on les fabrique à Saint-Etienne. où l'on a le charbon, le fer, les chutes d'eau³⁷⁶; où sont les grands ateliers de la France³⁷⁷, et sans doute du monde.

Le fer est laminé; le fer laminé est courbé en tube; le fer courbé en tube est soudé, fourbi, poli, foré, ajusté. C'est un canon d'arquebuse ou de mousquet, qu'on enrichit quelquefois de gravures d'or moulu; alors il est monté sur le bois ou fût; il est ensuite garni de son serpentin ³⁷⁸; il est prêt à recevoir la mèche, la poudre, le plomb, à lancer la mort.

La manière de forger les casques, les corps de cuirasse, est la même que celle de forger les arquebuses; celle de les fourbir, de les polir, la même; celle de les graver, de les dorer, la même³⁷⁹.

Dans les nouvelles fabriques, on bat les lames d'épée au martinet 380.

Il ne tiendra pas à moi qu'on sache dans mon lointain pays combien la nation française est guerrière. Un de mes amis, valet de chambre d'un homme de robe, a voulu, avant que je sortisse de sa maison, me montrer le cabinet d'armes : il y a des épées, des hallebardes, des pistolets, des escopettes, des poitrinaux des arquebuses, des mousquets; il y a six petits canons, six fauconneaux, montés sur leurs affûts 384.

LES VOITURES. - Maintenant, plus de Dominique.

Les Français avec qui je vis me disent: Un homme attentif comme vous; Un homme qui écoute comme vous... Je mérite peutêtre quelquefois cette petite louange.

Il n'y a pas très long-temps que, dans une maison où je me trouvai, un avocat, qui était peut-être un médecin, ou même un financier, ou même un commerçant, mais qui à sa mise ne me paraissait point porter sa science en carrosse, parla cependant assez pertinemment des carrosses. On va voir si cette fois aussi je fus attentif et si j'écoutais bien.

Pour moi, dit-il, j'en sais plus qu'on en sait sur les litières et sur les carrosses; i'en sais sans doute trop, car, dans le monde, toutes les fois que j'en entends parler, je suis obligé de redresser beaucoup de gens.

Je sais que nos litières à brancard sont anciennes en Occident. et plus anciennes en Orient 382.

Je sais encore micux que je ne sais pas et qu'on ne sait pas quand, pour la première fois, elles ont été décorées de soieries. de franges, de glaces, de glaces couvertes de devises, de vers écrits en lettres d'or 383; mais je fais des recherches, soit dans les inventaires mobiliers, soit dans les comptes des grandes maisons, et je le saurai.

Je sais que les chars où les hommes se font porter sont de même ancieus, fort anciens; je sais que les Romains en avaient 384; je sais qu'au XIIIe siècle les Françaises en avaient 383, comme

aujourd'hui les Françaises et les Français en ont 386.

Je sais encore mieux que je ne sais pas et qu'on ne sait pas quand, pour la première fois, ces chars ont cessé d'être charrettes couvertes, roulant sur des essieux; quand, pour la première fois, ils ont été suspendus sur des ressorts 387; quand leur couverture en demi-cercle a été changée en couverture élevée, plate, à quatre eaux, en impériale; quand ils ont été en dedans rembourrés, matelassés, de laine; quand ils ont été en dehors couverts de cuir, de drap, de velours; quand ils ont été garnis de mantelets se haussant, s'abattant, de custodes, de rideaux : quand ils ont été sculptés, peints, cloutés de millions de petits clous dorés 388; enfin, quand ils ont été dignes de leur nouveau nom italien, de char rouge, carro rosso 389. Du reste, je fais aussi des recherches, soit dans les inventaires mobiliers, soit dans les comptes des grandes maisons, et je le saurai.

En attendant, je sais que c'est durant nos troubles civils qu'ils ont été armés, aux quatre coins, d'épieux, de pistolets avec balles, moules de balles, poudre et fourniment 390; que c'est encore vers ce temps qu'ils ont été quelquefois construits en lits de poste 391; qu'ils ont été en temps de deuil drapés de noir 392.

En attendant, je sais aussi que l'usage de ces voitures devient

tous les jours plus général 393.

Je sais qu'il en est de même en Allemagne 394; de même en Italie, ou les carrosses sont les plus riches 393; de même en Augleterre, où ils sont les plus élégants 396.

Je sais que nos successeurs, ne pouvant mieux faire, feront autrement, et que, si nous avions fait comme ils feront, ils auraient bien sûrement fait comme nous faisons.

Enfin, je sais qu'on nomme celui qui mène un coche le cocher 397, et celui qui mène un carrosse un carrossier 398.

LE MONNAYAGE. — Voici maintenant une historiette au moins aussi vraie qu'une histoire.

Il y cut sous le règne du feu roi, à l'hôtel des monnaies de Paris, une assez plaisante dispute. Un mécanicien, nommé Abel, avait trouvé le moyen de frapper au balancier les pièces de monaie ³⁹⁹. Les frappeurs au marteau se dirent à l'oreille que leur état serait perdu, que tout le monde pourrait aussi bien qu'eux frapper au balancier; ils dirent à tout le monde que la monnaie frappée au balancier était déformée; cependant elle était mieux formée. Ils dirent que l'empreinte n'en était pas nette; cependant elle était plus nette. Ils dirent qu'on avait toujours frappé au marteau ⁴⁰⁰; une partie du monde fut alors pour cux. Ils dirent que les innovations avaient bouleversé la religion, l'état; ils curent alors tout le monde. Depuis on a abandonné le balancier, on a repris le marteau, et sans doute pour ne plus le guitter.

Autant de lettres de l'alphabet, autant d'hôtels de monnaies:

chacun a la sienne 404.

A écrire aussi que, depuis Français ler, la valeur métallique des pièces de monnaie égale à peu près la valeur métallique des pièces de métal du même poids 402.

L'écu vaut 3 livres 5 sous, le demi-écu 1 livre 12 sous 6 de-

niers, le quart d'écu 16 sous 403.

Les arithméticiens prétendent que cette division monétaire n'est pas bonne ; les monnayeurs répondent : Chacun son métier!

LE PAPIER. — Sous le titre de blason du cabinet 404, la poé-

sie en a décrit le mobilier. Que d'objets!

Je parlerai seulement du papier, qu'on ne fait en aucun lieu de France, pas même à Troyes⁴⁰⁵, pas même à Avignon⁴⁰⁶, pas même à La Rochelle⁴⁰⁷, pas même à Thiers⁴⁰⁸, pas même aux moulins anglais établis en France⁴⁰⁹, aussi bien qu'à Clermont⁴¹⁰, où la rame ne coûte cependant guère plus de trois livres⁴¹¹.

L'encre. — Doit-on parler de l'encre avant de parler du papier? Je crois que les avis sont partagés. Ce qu'il y a de sûr, c'est qu'après avoir parlé de l'un il faut parler de l'autre. Je dirai donc que l'encre la plus commune est composée d'eau de pluie 412, ou de vin, de noix de galle, de vitriol et de gomme 413; qu'il y

a de l'encre de toutes les couleurs et notamment de l'encre rouge, composée de brésil et de lie de tartre ⁴¹⁴; qu'il y a de l'encre ' d'argent liquide ⁴¹⁵, qui fait bien sur le vélin noir ; qu'il y a de l'encre d'or liquide, composée de feuilles d'or, de miel, de gomme dissoute ⁴¹⁶, qui, sur le vélin pourpre, ne plait pas moins à l'œil ; qu'il y a de l'encre phosphorique, dont l'écriture est lue la muit ⁴¹⁷; entin, qu'il y a l'encre ammoniaque, dont l'écriture n'est visible qu'après l'avoir approchée du feu ⁴¹⁸.

L'IMPRIMERIE. - Il faut obeir aux lois du pays où l'on ha-

Que je suis faché qu'elles me défendent de mettre l'imprimerie, même la fonte des caractères, parmi les arts mécaniques!

Jaurais mentionné Tory de Bourges, qui a trouvé les proportions entre la tête de l'homme et les lettres romaines ⁴¹⁹, Vergier et ses successeurs, dessinateurs de lettres grecques ⁴²⁰, l'habile fondeur Le Bé, issu de cette ancienne famille d'habiles papetiers de Troyes ⁴²¹; et avant eux Garamon, qui leur a taillé les meilleurs poinçons ⁴²².

lei je ne puis donc rien dire de ce réglement sévère par lequel les fondeurs sont astreints à travailler depuis cinq heures du matin jusqu'à huit heures du soir ¹²³.

Ici non plus je ne puis rien dire des perfections mécaniques de la presse si bien disposée pour que le frappement soit égal sur toutes les parties du papier ⁴²⁴, du perfectionnement de l'encre préparée à l'urine humaine ⁴²⁵.

Lei je ne puis sans doute parler même de l'ordonnance qui veut que le tirage soit fait dans les vingt-quatre heures après la composition de la forme 426.

LA RELIURE. — Mais les lois ne me défendent pas de parler ici des relieurs.

Je les ai épiés; je les ai vus assembler les feuillets, non comme autrefois avec des gros fils de chanvre, mais avec des nerfs de parchemin, de cuir ; je les ai vus aplatir le dos, le rendre quelquefois tout uni ⁴²⁷. Je les ai vus dorer, argenter sur tranche; j'ai suivi leurs ingénieuses opérations. Ils serrent d'abord le livre entre les deux montants d'une presse; ils grattent les trois côtés de la tranche et ils les oignent d'une mixtion de blanc d'œufs, de bol d'Arménie et de sucre-candi, qu'ils laissent sécher; ensuite ils passent légérement sur ces trois côtés un pinceau trempé dans l'eau, et ils y appliquent la feuille d'or ou d'argent; ils la polissent avec une dent de chien ⁴²⁸, et c'est fini.

Je puis dire aussi comment, contre l'action de l'air ou la pous-

sière, ils défendent les couleurs des tranches par des rebords descendant des plats où, au milieu de filets, de fleurs, d'en-roulements, est souvent écrit le nom de celui auquel appartient ce livre ⁴²⁹.

La législation des arts. — Il ne faut pas croire que les statuts de corps de métiers soient modernes : ils font partie des lois romaines ⁴³⁰; mais à mesure qu'ils ont été vers l'âge de la féodalité, ils se sont chargés de ses chaînes ⁴³¹. Maintenant, à mesure qu'ils s'en éloignent, ils s'en déchargent. Cependant, ils sont encore sous le poids de la plus lourde, sous le poids des jurandes et des maîtrises ⁴³².

Peu de temps après mon arrivée en France, je me trouvai dans une belle salle d'une riche maison de Lyon, où je demandai si, aussi bien qu'en Turquie, l'industrie en France ne pourrait être libre.

Non, répondit une personne, les ouvrages faits dans les enclos des commanderies ⁴³³, dans l'enceitte de certains hôpitaux ⁴³⁴, des châteaux privilègies ⁴³⁵, des Salvetat ⁴³⁶, où il n'y a pas de maîtrise, ee qui revient au même de garantie, sont tous mauvais; j'ai remarqué, moi, que le chapeau, l'habit, les chausses, les souliers, faits dans la ville jurée ³⁵ ou des maîtrises, me durent deux fois plus que ceux faits dans le faubourg non juré ⁴³⁸, qui toutefois touche au rempart.

Si! dit une autre personne, car j'ai remarqué, moi, tout le contraire. J'ajouterai du reste que je suis d'une province dont les états ont demandé l'entière liberté des arts ⁴³⁹; je suis Breton.

Ces jours-ci, je lisais diverses lois qui permettent aux maitres artisans d'exercer à la fois deux métiers; qui permettent aux maîtres artisans des villes où il y a parlement d'exercer leur métier dans toute la France; qui permettent aux artisans d'une ville où il y a présidial de l'exercer dans toute l'étendue de la juridiction. Voilà un commencement de liberté; la voici tout entière: moyennant finance, l'ordonnance de 1581 déclare maitres teus les compagnons artisans, lorsque, suivant la grandeur des villes où ils voudront s'établir, ils paieront depuis un écu jusqu'à trente 440.

Ét toutefois, le public a moins tenu à l'exécution de cette loi que les jurandes ont tenu à son inexécution; aussi est-elle tombée en désuétude 444.

LES ARTISANS. — Dans certaines bourgades, les artisans sont encore serfs 442. Dans certaines provinces, s'ils altérent les matières qu'ils travaillent, ils sont encore punis de mort 443. Dans

certaines corporations, leur teneur d'écritures, leur clerc, est encore leur magistrat 444.

Qu'on ne croie cependant pas qu'au temps présent ils ne

soient beaucoup plus considérés qu'au temps passé.

En effet, il y a aujourd'hui beaucoup plus d'or, beaucoup plus d'orfèvres, beaucoup plus de soie, beaucoup plus de fabricants de velours; beaucoup plus de fabriques, beaucoup plus de chefs de fabriques, c'est-à-dire beaucoup plus d'artisans s'approchant de l'état d'avocat et de magistrat.

Aujourd'hui le roi ne dédaigne pas de conférer lui-même avec les artisans sur le perfectionnement de leurs ouvrages 443.

Il ne dédaigne pas d'ériger en titre d'office le métier de certains d'entre eux 446.

J'ajoute qu'aujourd'hui les artisans se défendent eux-mêmes avec leurs lois, ou, si vous voulez, qu'ils se défendent eux-mêmes contre leurs lois; elles sont aujourd'hui toutes en français 447.

Hé! qui ne sait d'ailleurs que durant les dissensions religieuses ils ont été jetés dans les conseils des ligueurs, pêle-mêle avec les gens de robe, les nobles, les ecclésiastiques 4 no dit que le souveuir s'en est conservé sur leurs registres; je ne sais, mais je le vois conservé sur leurs figures.

STATION LXVIII. - LE TOURMENTEUR DE PARIS.

Si l'on ne peut pas me dire que je suis logé chez le bourreau, on peut me dire que je le suis chez le tourmenteur ou questionnaire. Ce matin, pendant que je déjeunais, il me l'a appris luimême. Il ne se soucie pas trop d'ailleurs qu'on le sache. Je ne m'en soucie pas trop non plus, et je lui ai volontiers promis de n'en point parler.

Messire, m'a-t-il dit, je sens qu'il n'appartient guère à un simple logeur d'hôtel garni, tel que moi, d'avoir son cousingermain premier commis greffier du Châtelet; cependant ce n'en est pas moins la vérité.

Mon cousin-germain, qui a marié avantageusement mes jeunes sœurs, a cru devoir se charger aussi de ma fortune; il me itt venir à Paris pour être tourmenteur ou questionnaire du Châtelet. Tu auras, me dit-il à mon arrivée, de bons appointements, un bon habit, des provisions d'officier royal scellées du

grand sceau²; et, dans toute l'année, tu n'auras peut-être pas vingt, peut-être pas quinze jours de travail. Je te vois jeune, leste, adroit : la nature t'a jeté dans le moule des tourmenteurs, tu réussiras dans cet état : c'est demain que tu dois y entrer.

LES CORDES. - Effectivement, le lendemain à deux heures après-midi, m'étant trouvé avec le tourmenteur provisoire aux prisons du Châtelet, le geolier vint nous ouvrir une chambre voûtée, au dessus de laquelle les clercs de la basoche jouaient la comédie 3. Nous allons, me dit le tourmenteur provisoire, donner la torture par extension. Il y a deux manières : l'une consiste à passer une corde à la poulie que vous vovez au haut de la voûte, à suspendre l'accusé par ses deux bras attachés ensemble derrière le dos, tandis qu'un énorme poids de cent livres pend à ses deux pieds attachés de même ensemble 4; l'autre consiste à tirer l'accusé par chaque main et par chaque pied, au moven de deux cordes passées à ces deux anneaux scellés dans le mur à la hauteur d'environ trois pieds et à deux pieds de distance l'un de l'autre, comme vous vovez, et au moven de deux autres cordes passées dans ces deux autres anneaux, scellés au payé à douze pieds de distance du mur, et à un pied de distance l'un de l'autre, comme vous vovez aussi, à augmenter successivement la tension, en mettant au dessous de l'accusé des tréteaux de plus en plus élevés5. C'est celle que nous allons donner.

Au bout d'une heure, longue pour le tourmenteur provisoire, courte pour moi, le juge et le greffier arrivent et s'assevent.

Bientôt on amène un vicillard à cheveux blancs, mais fort et vigoureux. Pendant le premier degré de tension, le juge l'interroge, l'exhorte à confesser son crime. Le vicillard répond par des injures et des jurements. Plus grand degré de tension, plus grandes injures, plus grands jurements. La tension, par ordre du jugene cesse d'augmenter; les injures et les jurements redoublent. Enfin, après une demi-heure de questions d'une part, de dénégations obstinées de l'autre, le vicillard est délié; il cesse les injures et les jurements, mais il persiste dans ses réponses : il est absous ⁶. Un barbier, qui toujours se trouve la, remet en un tour de main les dislocations ⁷, et le vicillard sort de la prison en menagant la partie civile de bien lui faire payer ses tortures.

L'EAU. — J'avoue que durant toute cette question le cœur me faillait continuellement, et que le vieillard n'aurait été torturé que par une de ses mains et par un de ses pieds, ou du moins aurait été fort mal torturé, si le tourmenteur provisoire ne fût venu tirer mes deux cordes; mais je ne fis, me dit-on, pas aussi mal

quelques jours après. Il s'agissait de donner la question de l'eau.

On amena un jeune homme pâle, minee et fluet; on l'assit sur une sellette de hois; on lui attacha les deux bras au dessus de la tête, avec une corde qui passait dans un anneau scellé au mur, et ses deux pieds avec une autre qui passait dans un anneau scellé au pavé. Le tourmenteur provisoire le prit d'une main par le nez, et de l'autre introduisit dans sa bouche une corne remplie d'eau ne tombant que goutte à goutte. Le juge, à chaque corne d'eau épuisée, demandait au jeune homme : Voulez-vous avouer? — Non. — De l'eau! Le juge réitéra long-temps et inutilement sa demande, criant à chaque nouveau refus : de l'eau! Mais enfin, quand le jeune homme vit que, sur quatre pintes d'eau à tomber dans sa bouche, il en restait encore trois s', ne pouvant plus alors résister à ce tourment, il s'avoua coupable. On le délia et on le ramena dans la prison.

Je remarquerai que, pour rendre ses aveux plus complets, on le menaça de la question de l'eau compliquée de celle de la

tension 9.

Le feu. — Je remarquai aussi qu'on le menaça en outre de la question du feu, quoiqu'elle ne soit maintenant guère en usage ¹⁰. Le tourmenteur provisoire était un ancien et habile praticien: je lui demandai en quoi elle consistait. Il me dit qu'on présentait devant un grand feu allumé la plante des pieds de l'accusé, pendant l'espace de temps preserit par le juge, ou jusqu'à l'aveu du crime ¹¹.

LES PLANCHETTES. — Mon cousin-germain me loua beaucoup du courage que j'avais montré à la dernière question, pendant laquelle j'avais si bravement porté l'eau que le tourmenteur provisoire versait dans la corne. Il me loua d'avoir ainsi, malgré l'opinion des innovateurs et réformateurs ¹², aidé les juges à découvrir la vérité; et comme il était le bel esprit du greffe, il ajouta que c'était avec raison que les philosophes disaient que la vérité était au fond du puits.

Mais bientôt il rétracta ses éloges.

Le tourmenteur provisoire, un des plus assidus courtisans de mon cousin-germain, lui proposa de me faire briller à une question de brodequins qu'on devait donner dans quelques jours ; mon cousin-germain y consentit. Maître, me dit le tourmenteur provisoire, la question des brodequins est une des tortures les plus simples. Vous asseyez votre accusé; vous lui prenez la jambe droite, vous la mettez entre deux planchettes; vous lui prenez la jambe gauche, vous la mettez entre deux autres planchettes; vous serrez l'une contre l'autre les deux jambes avec des cordes;

ensuite, suivant que le juge vous le commande, vous enfoncez avec un gros marteau, entre les deux planchettes placées entre les jambes, un, deux, trois, jusqu'à huit coins de bois 13, voila tout : c'est, je vous assure, tout. Cette lecon de torture me parut facile à retenir, et comme les provisions du grand sceau me tenaient au cour, je promis de bien faire mon devoir. Afin de m'animer encore mieux, on me dit que je n'aurais à torturer qu'une méchante femme qui avait fait périr son époux ; qu'il s'agissait d'un exemple pour toutes les femmes, pour la mienne aussi bien que pour les autres. Je m'animai moi-même : je me représentai une femme à la démarche, à l'air audacieux, au visage féroce. Je me rends à la chambre de la question avant l'heure fixée : le juge paraît ; il était accompagné de mon cousin-germain qui, ce jour-là, pour me donner plus de courage, était venu remplacer le greffier. Moi, j'étais assisté du tourmenteur provisoire, j'avais tout préparé, j'étais prêt. Enfin la porte s'ouvre ; ie vois entrer, environnée d'archers, les armes hautes, une toute jeune femme plus belle que le jour; ses veux doux, tendres et brillants, se portent successivement sur ceux qui l'entourent, sur moi comme sur les autres. Assevez madame, me dit le tourmenteur provisoire ; il fut obligé de m'aider. Déchaussez madame . ajouta-t-il; alors je tombai dans une pamoison, pendant laquelle on m'emporta chez le geôlier, qui eut bien de la peine à me faire revenir. Lorsque j'eus entièrement repris mes sens, ce fut une risée générale parmi les guichetiers et les gens de la geôle. On me plaisanta, on se mogua de moi : et quand je fus sorti, on jugea unanimement que je n'étais pas ne pour jamais faire quelque chose de bon.

Mon cousin-germain me reçut fort mal; il me dit que si j'avais conservé quelques moments encore un peu de courage j'aurais été quitte; que cette dame n'avait été condamnée qu'à être présentée à la question; qu'on lui avait lu l'arrêt de manière à lui faire croire qu'elle y avait été condamnée; qu'on ne voulait que lui faire peur, afin d'obtenir des aveux 1; que la justice avait ses ruses, ses finesses.

et que je n'étais qu'un sot.

Tu aurais d'ailleurs, ajouta-t-il, pu tirer parti de ta tendre sensibilité, en vendant aux accusés, ainsi que les autres tourmenteurs, des recettes, des secrets, des adoucissements ⁴⁵. Tu as irrévocablement tourné le dos à la fortune.

Je me disposais à repartir; mais mon cousin-germain, ne voulant pas laisser sortir de la famille ce bel office, comme il disait, me fit appeler avec le tourmenteur provisoire, et il nous signifia ses arrangements. Toi , me dit-il , tu seras en titre tourmenteur du roi nostre Sire 16 ; tu assisteras à la question les yeux fermés et les oreilles bouchées si tu veux , et tu signeras le procès-verbal. Toi, dit-il au tourmenteur provisoire, tu donneras la question, et tu auras seul les salaires et vacations, soit directs, soit indirects ; et toi, me dit-il en s'adressant de nouveau à moi, tu n'auras que les appointements fixes. Depuis , j'en fais tous les quartiers la quittance , et j'ai de plus ce grand habit bleu que je porte les dimanches.

STATION LXIX. - LES PLAINES DE FLEURI.

Il y a en France plusieurs petites villes, beaucoup de bourgs, et encore beaucoup plus de villages du joli nom de Fleuri 1.

Le Fleuri où je suis en ce moment est un village situé sur une aile de la forêt de Fontainebleau², et mérite peut-être plus qu'aueun autre son nom. Depuis quelques jours, je me promène dans ses belles plaines gazonnées, pensant, ne cessant de penser à plusieurs différents sujets sur lesquels il me faut et sur lesquels je veux sans autre délai écrire. Je prends enfin aujourd'hui la plume sans trop savoir si je me suis assez promené, si je ne devrais pas me promener encore, si ceux qui liront ceci ne seront pas tentés, suivant la plaisante expression française, de m'envoyer promener.

Les peuples de la France. — J'ai déjà dit, je crois, que l'échelle des climats ou l'action variée des climats a rompu l'unité de l'homme physique, l'unité de sa couleur, de ses traits³.

Maintenant j'ajoute qu'elle a rompu aussi l'unité de l'homme moral, l'unité de ses goûts, de ses habituelles inclinations.

Assurément, si d'abord le caractère des hommes a été le même, il ne l'est plus. Le caractère du Suédois, du Russe, n'est assurément pas celui de l'Espagnol, de l'Italien.

Et en France, assurément, le caractère du Picard, du Lorrain, n'est pas celui du Béarnais, du Provençal. D'après la position de leur pays, les Français du nord tiennent des Allemands, des Flamands, des Français, du midi ; d'après la position de leur pays, les Français du midi tiennent des Espagnols, des Italiens, des Français, du nord ; de cette manière cependant que les Fran-

cais du nord et les Français du midi, à cause de la contiguïté du territoire, des liens du sang, à cause de la langue, des institutions communes, tiennent infiniment plus les uns des autres que des

étrangers leurs voisins.

Ces observations me semblent vraies, et non celles des livres de géographie sur le caractère imaginaire des Français de chaque province. Les Picards, suivant ces livres, sont bons, lovaux, prompts, aiment la bonne chère 1; suivant moi, tous les Français sont Picards. Les Gascons, suivant ces mêmes livres, sont spirituels, fiers, aiment à se vanter"; suivant moi, tous les Français sont Gascons 6.

LES DÉNOMBREMENTS DE LA FRANCE. — Que j'essaie maintenant d'ordonner les documents dont sont en plusieurs endroits chargées mes tablettes : que j'essaje de faire connaître par ordre cette grande famille française, hommes et biens,

Fromenteau évalue la surface de la France à guarante mille

lienes carrées 7.

Boulanger l'évalue à deux cents millions d'arpents, dont la moitié seulement sont en pleine culture 8.

Fromenteau compte quatre millions de maisons 3.

Corrozet divise la France en treize provinces 10.

Bouchel la divise en vingt-une généralités, dont quinze sont paus d'élection 11.

Les géographes comptent en France : quatre-vingt-seize diocèses 12, - quarante mille paroisses 13, - deux mille églises calvinistes 44.

Ils y comptent: dix-huit duchés 15, - quatre-vingt-six comtés 16, - soixante-dix mille fiefs 17. - Ils y comptent : huit parlements 18, - cinquante présidiaux 19, trois cent quatre-vingts bailliages ou sénéchaussées 20.

Les calculateurs politiques disent qu'il v a au moins : vingt millions d'habitants 21, - quatre cent cinquante mille clercs séculiers 22, - Cent soixante quinze mille cleres réguliers 23, douze mille religieuses 24, - sept mille chevaliers de Malte, ou profès, ou novices 23, - quatre mille ministres calvinistes 26, deux cent mille nobles 27, - cinquante mille officiers de justice 28, - trente mille avocats, procureurs, praticiens 29, trente mille sergents 30, - six mille solliciteurs 31, - six mille financiers 32, - deux millions de pauvres 33.

Mais là n'est pas, il s'en faut bien, l'entier inventaire du grand

ménage national.

Il n'est pas non plus dans les dénombrements que demande le roi par ses dernières ordonnances 34.

Il n'est ou il ne serait pas même dans ceux que demande le

pensionnaire de Villepreux.

Et où est-il? Où serait-i! donc? Il est, il serait là seulement où les dénombrements correspondent, la seulement où les dénombrements correspondraient, sans exception d'aucune, à toutes les parties de l'ordre social.

STATION LXX. - LES COTEAUX DE FLEURI.

Irrésistiblement attiré ce soir par la douce pente des coteaux de Fleuri, je me suis donné le plaisir de les parcourir. Dans une longue, agréable promenade, mon imagination, comme mes pieds, a été d'abord vagabonde; mais peu après je l'ai arrêtée et fixée sur ces questions:

Comment la grande famille française est-elle constituée?

Quelle est l'action mutuelle des éléments qui la constituent?

À force de monter, de descendre, de remonter, de redescendre, j'ai enfin trouvé les réponses, et je suis rentré à l'hôtellerie, la tête penchée ainsi que les épis remplis de grains mûrs.

LA CONSTITUTION. — Jai lu bien des politiques, bien des

publicistes français. Mon Dieu! que de confusion!

Je crois, moi, avoir une idée assez nette de la constitution française, qu'on appelle ici les lois fondamentales de l'état¹.

Ces lois n'étaient originairement que des usages2.

Elles ne forment pas même encore aujourd'hui un corps; elles sont éparses dans les registres de l'état, dans ceux des hautes cours ou dans les livres³.

Elles sont d'ailleurs si obscures, si vagues, qu'au lieu de déterminer les limites du pouvoir, c'est le pouvoir qui détermine leur sens et leur application 4.

Suivant l'esprit de ces lois, le roi a le droit : de lever les imposs. — de faire la guerre, — de faire la paix, — de faire des lois, — de rendre s' et de faire rendre la justice, — d'être presque toujours le maître, toujours le maître, presque en tout le maître, en tout le maître s'en loui le maître s'en le droit : de lever les imposs de le lever les imposs de lever les imposs de lever les imposs de le lever les imposs de le lever les imposs de lever les

Le clergé a aussi des droits appelés immunités ..

La noblesse a aussi des droits appelés privilèges 8.

Le tiers-état, comme tiers-état, n'a pas de droits, de priviléces; mais dans certaines villes⁹, dans certaines jurandes¹⁰, la bourgeoisie, qui fait partie du tiers-état, a des droits, des privilèges.

LES DOLÉANCES. — Lorsque ces trois corps, ou plutôt ces trois membres du corps de l'état souffrent, ils se plaignent au chef commun, ils présentent au roi leurs cahiers de doléances.

Les cahiers des doléances des trois états provinciaux ou demeurent long-temps, ou demeurent sans réponse; mais ceux des états généraux sont ordinairement convertis en ordonnances

royales, datées du lieu où ils sont assemblés 11.

LES TROIS ÉTATS PROVINCIAUX. — Pourquoi le pensionnaire de Villepreux, quand il disait si clairement et si franchement que l'histoire de France n'était pas une histoire nationale, n'ajoutait-il pas à ses preuves qu'elle n'avait jamais parlé des trois états provinciaux ⁴²?

N'est-ce donc pas à l'histoire nationale à m'apprendre :

Qu'il y a certaines provinces où la convocation des trois états est périodique 13, qu'il y en a d'autres où elle ne l'est pas 14?

Que celles-ci paient, mais n'accordent pas l'impôt ⁴⁵; que celles-là ne le paient qu'apres l'avoir accordé ou dans l'assemblée des trois états ¹⁶, ou même dans la seule assemblée du tiers-état, lorsque le tiers-état seul doit le payer ⁴⁷?

Que, dans presque toutes ces provinces, l'assemblée des trois états veille à l'administration 18, surtout au maintien des privi-

léges 19?

N'est-ce donc pas encore à l'histoire nationale à m'apprendre : Que pour le clergé ce sont les dignités cléricales, que pour la noblesse ce sont les grandes seigneuries, ou même dans plusieurs provinces la seule qualité de noble 20, que pour le tiersétat ce sont les charges municipales, qui donnent entrée aux assemblées des trois états provinciaux 21?

Que les membres sont dans certaines provinces pécuniairement défrayés, que dans d'autres on leur offre tous les jours, dans le lieu de leurs séances, du pain et du vin, honorablement achetés avec les deniers publics²²?

Que les trois états provinciaux s'assemblent, tantôt par provinces, tantôt seulement par bailliages 23; qu'ainsi que les états

généraux ils n'ont pas de palais 24.

Et véritablement j'ai plusieurs fois vu les trois états provinciaux sièger dans les réfertoires des couvents ²⁵, où l'on avait enlevé les tables, où l'on avait laissé aussi les bancs du pourtou destinés aux membres des états, où l'on avait laissé aussi le fauteuil de bois du prieur, l'escabelle du frère servant, la chaire du lecteur destinés au président, au greffier ²⁶ et aux orateurs ²⁵.

Les trois états généraux. — Chose singulière, il y a plus de couleur rouge aux trois états provinciaux, où l'on voit le rouge clérical, le rouge nobiliaire, le rouge municipal, qu'aux trois états généraux où il y a moins de clercs dignitaires, plus de gradués, moins de simples nobles, plus de gens de guerre, plus de chevaliers, de grands officiers, moins de magistrats municipaux, plus de magistrats judiciaires²⁸.

Je me suis plusieurs fois dit combien je serais heureux de pouvoir avant mon départ assister à une session des états généraux. Il s'en faut bien qu'à cet égard j'aie perdu tout espoir, car si le roi manque d'argent, il voudra les états généraux; si les états provinciaux trouvent que les dépenses publiques sont trop grandes, ils voudront les états généraux; si les catholiques modérés, les protestants modérés, désirent une réunion ou du moins une réconciliation sincère, ils voudront les états généraux; si les catholiques ligueurs espèrent qu'on se déterminera enfin à extirper de vive force les nouvelles opinions, ils voudront les états généraux; si les protestants fanatiques espèrent obtenir de nouveaux, de meilleurs édits, ils voudront les états généraux. Les états généraux ! sera le cri unanime de la nation.

Et aussitôt le roi écrira aux baillis, aux sénéchaux, que le royaume se trouve dans des circonstances difficiles, qu'il veut y pourvoir avec l'aide des états généraux, qu'ils aient à convoquer à jour fixe les gens des trois états de chaque bailliage, de chaque

sénéchaussée, pour qu'ils nomment les députés.

Et aussitôt le bailli ou le sénéchal convoquera, dans son bailliage ou dans sa sénéchaussée, les trois états.

Et aussitôt les trois états du bailliage ou de la sénéchaussée s'assembleront, nommeront chacun leurs députés 30.

Et aussitôt les députés des trois états se rendront au lieu de la réunion.

Maintenant, voici ce qu'on a toujours vu et indubitablement ce que je verrai ou ce qu'on verra à la première session :

Une grande salle, tendue de riches tapisseries, fraîchement décorée, s'ouvrira au jour fixé;

Au milieu sera élevé un trône couvert de drap d'or 31;

Le roi, entouré de son nombreux cortége, viendra s'y asseoir; Les députés du clergé, les députés de la noblesse, s'assiéront sur les bancs de devant; les députés du tiers-état, sur les bancs de derrière 3°;

Les députés se mettront à genoux.

L'huissier, au nom du roi, dira à tous les députés de se lever ;

Tous les députés se lèveront ;

Le roi prononcera une courte harangue et parlera des nécessités de l'état;

Le chancelier prononcera une longue harangue et parlera des nécessités de l'état :

Les orateurs du clergé prononceront de longues harangues, parleront des nécessités de l'état, du besoin de réformer l'état, c'est-à-dire du besoin d'accroître l'autorité du clergé;

Les orateurs de la noblesse prononceront de longues harangues, parleront des nécessités de l'état, du besoin de réformer l'état, c'est-à-dire du besoin d'accroître les priviléges de la

noblesse;

Les orateurs du tiers-état prononceront de longues harangues, parleront des nécessités de l'état, du besoin de réformer l'état, c'est-à-dire de diminuer l'autorité du clergé et les privilèges de la noblesse³³.

Peut-être y aura-t-il quelques variantes; peut-être l'orateur du clergé ne parlera-t-il à genoux qu'un moment devant le pupitre; peut-être l'orateur de la noblesse ne parlera-t-il à genoux qu'un quart d'heure devant le pupitre; peut-être l'orateur du tiers état ne parlera-t-il à genoux qu'une heure devant le pupitre³⁴. Peut-être durant son discours les députés des deux premiers ordres ne se découvriront-ils pas, et peut-être alors l'orateur du tiers-état ne se découvrira-t-il pas ³⁵; peut-être le greffier du parlement tiendra-t-il la plume ³⁶, et peut-être ne la tiendra-t-il pas;

Peut-être pendant quelques séances les trois états se dis-

puteront, se querelleront 37;

Peut-être la cour les laissera faire, peut-être ne les laissera-t-elle pas faire.

Mais ensuite, dans tous les cas, elle demandera de l'argent 38.

Alors les trois états se réuniront à faire la sourde oreille, à gémir sur la misère publique.

Fort bien! fort bien! mais il leur sera prouvé qu'il faut de

l'argent ;

Et les deux premiers états de dire au tiers-état : payez !

Et le tiers-état de répondre : payons !

Il y aura de longs débats 39;

La cour se lassera, grondera, et enfin grondera si fort, que les trois états accorderont l'argent nécessaire, c'est-à-dire la moitié de l'argent demandé ⁴⁰;

La session sera close et les députés repartiront pour leurs

pays, arriveront chez eux, et tout sera fini.

Oh! non, tout ne sera pas fini: les docteurs, les évêques les plus zélés, les plus hargneux, seront faits évêques, cardinaux: les nobles les plus audacieux, les plus mutins, seront faits chevaliers des ordres, capitaines de gendarmes; les bourgeois les plus irrités contre le clergé et la noblesse seront anoblis, et leurs enfants seront prieurs ou chanoines 41.

STATION LXXI. - LES VALLONS DE FLEURI.

Je cours ici toute la journée sans jamais me fatiguer ; je ne puis quitter Fleuri et ses riants environs. Aujourd'hui j'ai éte conduit , par le cours de son joli ruisseau, au cours de la jolic rivière d'Écolle ¹.

C'est de ma nouvelle promenade que je rapporte la réponse a cette question, qui à son tour a dù nécessairement m'occuper: De quelle manière la grande famille française se gouverne-t-elle par ses municipalités, par ses polices?

LES MUNICIPALITÉS. — Un autre jour j'examinerai, et ce ne sera pas long, comment, immédiatement après son affranchissement du servage, le peuple, à l'ombre protectrice du trône, s'est constitué et gouverné souverainement²; comment ensuite il s'est laissé gouverner par ses représentants, ses magistrats municipaux ³.

Je me bornerai, pour ce moment, à dire que, durant les derniers troubles religieux, les corps de ville avaient théologiquement et théocratiquement ressaisi la souveraineté ⁴ qu'aux siècles précédents ils avaient par degrés laisse échapper; mais que sous le règne de Henri IV les choses sont revenues au régime de nos âges ⁵, à leur état naturel, qui est celui-ci :

Les municipalités veillent à la sûreté, à la salubrité de la ville 6;

Celles qui avaient la justice civile, criminelle, l'ont conservée malgré l'édit de Moulins, qui les en dépouillait 8.

Les municipalités peuvent, avec l'autorisation du roi, lever des impôts ?.

Elles peuvent, si leurs revenus suffisent, avoir une garde soldée 40.

Il y a des municipalités dont le chef porte le beau, que dis-je. le redoutable titre de père du peuple 44.

423

Il y en a dont les échevins portent le titre de Sieurs, et la rue où ils demeurent, le nom de la rue des Sieurs 12.

Il v en a qui, à défaut d'hôtel de ville, s'assemblent sans

autre façon dans une boutique 43.

Les assemblées tumultuaires du peuple, dans les villes où il n'y a pas de municipalité 14, offrent, au milieu des assemblées municipales des autres villes, comme des guépiers au milieu des ruches.

On appelle dans les villes le territoire juridictionnel de la mu-

nicipalité et ses habitants la communauté 15.

On appelle dans les campagnes où il n'y a pas, du moins où il y a peu de municipalités, le territoire juridictionnel du curé la paroisse ⁴⁶, et le territoire juridictionnel du seigneur la terre ⁴⁷; les limites en sont à peu près les mêmes ⁴⁸.

La loi ne reconnaît que le territoire juridictionnel du curé,

la paroisse 49.

Le curé, le seigneur, remplissent dans leur paroisse, dans leur terre, les fonctions de maire 20: l'autorité de l'un est volon-

taire 21, et ordinairement populaire, aimable, aimée.

Aux jours de dimanche, si vous parcource les campagnes, vous voyez souvent le peuple, sortant de l'église, s'arrêter autour des ormes plantés devant la porte. Bientôt vous l'entendez délibérer sur l'administration des biens communaux, sur les intérêts de la paroisse ²²; mais quel est ce haut personnage qui parle, que l'on entoure, vers lequel toutes les oreilles s'inclinent? Ce n'est pas le seigneur, il est à moitié habillé en juge; ce n'est pas le juge, il est à moitié habillé en paysan: c'est le notaire ²³.

La LÉGISLATION POLICIELLE. — Une partie des lois de police est dans les lois municipales 24; une autre est dans les ordonnances des rois 25; une autre dans les coutumes des provinces 26. C'est merveille comme ces lois me reviennent en grand nombre à la mémoire; il faut du reste convenir qu'elles sont fort nota-

bles:

Qui le premier engrène, ou du moins qui le premier arrive au moulin, n'est cependant pas celui qui le premier peut moudre; c'est la femme qui allaite 27.

Pain mal cuit est confisqué, et il est donné aux hôpitaux 28.

Fruit non mûr est jeté dans la rivière 29.

Les journaliers, les moissonneurs refusent de travailler: prison, saisie de biens 30.

Voyez-vous ces hommes invalides qui glanent dans les champs? C'est bien. Voyez-vous tout à côté ces hommes valides qui glanent aussi? Ils seront battus de verges 31.

Voilà un gagne-denier qui, pour le port d'un pain de beurre, a pris plus que les règlements lui accordent : il sera battu de verges 32.

Ce charretier n'a pas conduit son cheval par la bride : il sera

battu de verges 33.

Ce voiturier n'a pas mené à la douane les marchandises qu'il porte : gare les verges³⁴! — Ce voiturier a excédé les prix du tarif : gare les verges³⁵!

Ce regratier a été au-devant des denrées portées au marché :

gare les verges 36!

Cet aubergiste s'est fait payer au-dessus du taux ; les verges 37! les verges!

Il a donné à jouer : les verges 38 ! les verges!

L'autre jour, en ma présence, un riche hourgeois ne voulait point passer à son cuisinier quelques artieles de son compte: Eh! Monsieur, lut disait le cuisinier, songez que je me suis exposé à avoir le fouet aux quatre coins de la ville: tantôt je vous ai fait des repas de plus de trois services; tantôt je vous ai donné des entrées de plus de six plats; tantôt j'ai doublé les plats³³.

Les Français vous proposent volontiers leurs lois de police comme modèles; à les en croire, je devrais en envoyer la col-

lection ou le promptuaire 40 à mon parrain.

LA POLICÉ ET SES OFFICIERS. — Je ne sais à quoi attribuer ce hasard, cette coïncidence de jours et d'heures; mais la vérité est que souvent et très souvent j'ai rencontré à la porte des villes, rangès en ordre de bataille, le prévôt des maréchaux, le lieutenant, le procureur du roi, le grefner et les dix, quinze, vingt archers 41, tous, ainsi que porte le procès-verbal de revue, en estat de faire service au roy, tous ayant presté le serment qu'ils avoient achepté leurs chevaux, armes et équipages 42. Ces corps de juges armés suivis d'hommes armés, ces cours prévôtales, nuit et jour à cheval, font, avec leurs épées et leurs écritoires, sur les grands chemins, une excellente police, en même temps qu'une excellente ou du moins une prompte justice. 13; sitôt pris, sitôt pendu.

Les gardes et les officiers judiciaires des seigneurs font aussi la police dans les campagnes ; ils sont aussi juges de police 44, et

aussi juges fort expéditifs.

Les gardes bourgeoises, depuis que l'ordonnance qui les casse ⁴⁵ est révoquée, font aussi la police dans les villes ⁴⁶; mais elles ne sont dans aucun cas juges de police : ce sont toujours les municipalités ⁴⁷.

La police sans officiers. — Dernièrement, à une assez

nombreuse veillée, on me nia qu'il y eût des pays où le plus souvent la police se fit sans officiers. Tout le monde se réunit à dire que cela ne s'était jamais vu. Cependant, répondis-je, cela se voit tous les jours, ici, chez vous, en France, où les supé-

riorités sociales font le plus souvent la police.

Ainsi, un habit de soie fait la police parmi les habits de drap; un habit de drap parmi les habits de bure; un habit rouge 48 parmi les habits gris; un habit gris parmi les habits blancs 49; un manteau 30 parmi les vestes; un haut honnet 31 parmi les chapeaux; une épée à fourreau de velours 32 parmi les épées à fourreau de cuir; enfin les bottes qui sont éperonnées 53 parmi celles qui ne le sont pas. Il y a plus : j'ai vu que dans les auberges, lorsqu'il survient quelque débat, ceux qui mangent légalement du gibier 34 en imposent à ceux qui ne mangent légalement que du veau ou du bœuf, et ceux qui boivent légalement du vin 35; à ceux qui ne boivent légalement que de l'eau.

STATION LXXII. - LE RIEUR DE MONTARGIS.

Je me suis fait, je me suis imposé, comme on voit, un système de questions, et déjà j'ai trouvé la réponse à un grand nombre; mais ce matin, depuis le point du jour, j'ai long-temps et inutilement couru les plaines, les coteaux, les vallons, sans pouvoir trouver la réponse aux autres. Enfin, impatienté, je suis rentré de fort mauvaise humeur à l'hôtellerie et je me suis disposé à repartir. Monsieur, m'a dit l'hôtelier avec un regard fin et amical, il vous est survenu une méchante affaire qui hâte votre départ; pourrais-je vous être de quelque secours? Parlez! je vous en prie! Il m'a si obligeamment, si cordialement pressé, que j'ai fini par répéter à toute aventure ce que je me suis, ce matin, cent fois, mille fois, demandé: Comment la grande famille française est-elle constitutionnellement gouvernée? comment est-elle gouvernée par le roi? par ses conseils? par ses grands officiers? par ses ministres?

Oh! m'a répondu l'hôtelier, j'ai votre affaire; allons chez mon oncle.

Nous sommes allés chez l'oncle de l'hôtelier, praticien à la justice du lieu : Oh! m'a dit l'oncle de l'hôtelier, j'ai sûrement votre affaire si vous vous sentez le courage de faire à pied une lieue, une lieue en montant? — Oui. — Eh bien! partons pour Arbonne.

Au bout d'une heure de chemin, il s'est offert à nous une maison grande, agréable. Nous sommes entrés : le premier homme qui s'est présenté a été un homme de haute taille, d'une bonne figure: Mon ami, lui a dit mon conducteur, ouvrez, je vous prie, votre bibliothèque à ce studieux étranger, qui en a instantanément besoin. - Volontiers, a-t-il répondu; je voudrais sculement savoir quel est l'objet de ses recherches, je lui épargnerais peutêtre une partie de la peine. Je le lui ai dit. Mon patron! mon saint patron! s'est-il joyeusement écrié, vous ne pouviez plus a propos venir; cela n'arrive pas deux fois en la vie. Depuis quelques semaines je porte dans ma tête autant et sans doute plus. beaucoup plus, qu'à cet égard il vous en faut; mais, a-t-il ajouté, je commence par vous dire que je ne me souviens jamais de rien qu'après diné. Dinons donc sans autre retard. Nous avons diné, et des que la table a été levée, l'ami de l'oncle de mon hôtelier m'a dit : Monsieur, je puis me vanter d'avoir au nombre de mes parents un des plus grands rieurs qu'il y ait; c'est un avocat de Montargis.

LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS. - Dernièrement j'eus occasion d'aller le voir en revenant de Nevers ; je le trouvai qui riait à se tenir les côtés. Mon cousin, me dit-il, ce matin, à notre réunion, le bâtonnier et le sous-bâtonnier ont disputé avec plus de chaleur qu'à l'audience, et cela devait être, car ils disputaient sur chose qu'ils n'entendaient ni l'un ni l'autre; et l'avocat de Montargis de rire plus fort. Le bâtonnier, continua-t-il, soutenait que le gouvernement de la France était un gouvernement monarchique, suivant la définition d'Aristote1. Le sous-bâtonnier soutenait au contraire que le gouvernement de la France était un gouvernement monarchique représentatif. Personne là n'a su dire au sous-bâtonnier, que si l'on pouvait donner le nom de gouvernement monarchique représentatif au gouvernement de l'Angleterre2, on ne pouvait le donner à celui de la France, où les états généraux ne sont assemblés que sous le bon plaisir du roi3, où ils représentent bien le clergé des villes, le clergé des campagnes, la noblesse des villes, la noblesse des campagnes4, où ils représentent bien le tiers-état des villes, mais où ils ne représentent pas le tiers-état des campagnes 3, c'est-à-dire les trois quarts de la nation6, et au bâtonnier que le gouvernement de la France avait été féodal royal jusqu'à Louis XI, royal depuis 7.

LE GOUVERNEMENT DU ROI. — Bientôt mon parent se mit de nouveau à rire; c'est qu'en ce moment il se rappelait que ses con-

frères, quelques jours auparavant, avaient unanimement décidé que le roi, il v a un ou deux siècles, quand, sans autres forme de procès, il faisait, en sa présence et à l'instant, couper la tête aux grands de l'état 8, était plus puissant qu'aujourd'hui; à quoi il avait répondu que le roi peut aujourd'hui, par les arrêts de son parlement, faire couper la tête aux traîtres, aux conspirateurs. aux rebelles, quelque grands qu'ils soient9, tandis qu'autrefois. s'il ne les tenait déjà sous sa main, il fallait combattre, et le plus souvent finir par un traité de paix 10. Et comme je le voyais rire encore plus fort, et que je lui en demandais la cause, il me rèpondit, en parlant toujours de ses confrères : Je ris de leurs rires : ils se moquèrent de moi lorsque je prétendais, contre leurs assertions, que roi, rex, n'était que l'abréviation de regens, et que maintenant les rois de France ne régissent ou ne veulent par eux-mêmes régir que la guerre 11 et la haute police 12; la guerre, parce qu'à l'exception des rois enfants ils ont tous mis sur le champ de bataille l'épée au vent 13; la haute police, parce que depuis Philippe-le-Bel le royaume a été fréquemment agité par les soulèvements ou les émeutes 14; parce que depuis Henri III le fanatisme, forcé d'éteindre les bûchers, cache les poignards sous toute sorte de robes 13. Je leur donnai des preuves, et c'était à entendre de quelle manière ils m'injurièrent, quand ils eurent enfin reconnu que j'avais raison : laissez-moi rire de leurs injures! laissez-moi rire!

LE GOUVERNEMENT DES CONSEILS DU ROI. - Dans la journée, mon parent recut la visite d'un échevin synodal ou marguillier d'église 16; il l'accueillit avec les démonstrations de la plus grande politesse. Il adhéra par de continuelles inclinations de corps et de tête à tout ce qu'il lui entendit dire. Oh! le savant échevin synodal! pensai-je; mon parent, si difficile, n'a cerendant cessé de lui applaudir; mais à peine l'échevin fut sorti que mon parent se mit à rire sur nouveaux frais : ce bonhomme, me dit-il, confond tout, brouille tout, absolument tout; il prend le grand conseil, depuis plus d'un siècle une cour de justice 17. pour le conseil d'état, où l'on délibère sur les intérêts des provinces, sur leurs cahiers, sur leurs requêtes 18. Pour lui le conseil prive, où l'on délibére quelquefois sur les plus graves, quelquefois sur les plus frivoles intérêts 19, est différent du conseil étroit 20. Il n'v a que le conseil des finances 21 et le conseil des parties 22 que leurs noms l'empêchent de confondre avec d'autres conseils. Du reste, ajouta-t-il, toujours avec la même gaîté, comme le vulgaire de cour n'est pas plus propre à faire une bonne

langue que l'est le commun vulgaire, les noms des différents conseils sont dans une mobilité perpétuelle 23.

Mais, dit mon parent, où l'échevin m'a donné le plus à rire. c'est quand il m'a parlé de la vie pénible des conseillers d'état. Ces pauvres gens ! ils vont à la messe du conseil à six heures du matin 24, dans toutes les saisons et quelque temps qu'il fasse! Ils demeurent au conseil, le matin, depuis sept jusqu'à dix heures; le soir depuis une jusqu'à quatre 25! Ils ne peuvent d'ailleurs diner, souper dehors, que chez les autres conseillers ou chez le chancelier 26. Quant à moi, continua mon parent, je me tiens presque sûr que souvent la messe est dite très bien saus eux, et il se mit à rire : que la petite horloge posée au milieu de la table du conseil 27 marque aussi très bien les heures sans eux, et il se mit encore à rire; qu'ils vont manger aussi chez leurs fils. chez leurs gendres, chez leurs parents d'un degré même assez éloigné, pourvu qu'il v ait bonne chère, et il se mit à rire et à rire. Oh! lui dis-je alors, que crovez-vous donc? Je crois, me répondit-il, que les conseillers ont en général trente-cinq ans 28, et que la plupart en ont plus que moins; que leurs appointements sont de deux mille livres 29; je crois que leur nombre, moitié moindre que celui des conseillers de la reine 30, est de trente-trois31; qu'ils sont divisés en trois sections de onze membres chacune, chacune servant quatre mois, chacune spécialement chargée des affaires de certaines provinces 32; je crois cela et cela ne me fait pas rire. Je crois qu'il n'y a qu'un tiers de conseillers ou d'église ou de longue robe, et qu'il y a deux tiers de conseillers d'épée : je crois que la proportion devrait être inverse, et cela me fait rire. Je crois que les conseillers d'épée doivent être nobles de trois races 33, et cela ne me fait pas rire. Je crois qu'il y a , je dois plutôt dire que je connais à cet égard beaucoup de fraudes: mon bisaïeul chassait aux chiens et aux oiseaux 34; mon aïeul était publiquement, par plusieurs gentilshommes, appelé mon cousin 35; mon père était page; et voilà une attestation devant notaire qu'il a eu, en cette qualité, souvent le fouet au château voisin 36; telles sont assez communément aujourd'hui les preuves de noblesse, et cela me fait rire, et, quelque chagrin que j'aie, toujours rire. Je crois que les conseillers sont coiffés tous d'un bonnet de velours 37, que les conseillers de robe longue ont une longue robe de velours 38, et cela ne me fait pas rire; je crois qu'ils ont robe d'hiver, robe d'été39, et cela est bien près de me faire rire ; je crois qu'ils ne peuvent entrer au conseil qu'avec leur costume 40, et cela ne me fait pas rire. Je crois

qu'ils ont chacun une clé de la salle 41; et cela est bien près de me faire rire. Je crois que les secrétaires des commandements de la reine, des frères du roi, entrent au conseil, y opinent 42, et cela me fait rire, beaucoup rire. Je crois que les chevaliers du Saint-Esprit en service près de la personne du roi, les capitaines des gardes, le maistre de camp du régiment des gardes, le grandprévôt, y entrent, y opinent 43, et cela aussi me fait rire, beaucoup rire. Je crois que les conseillers se sont assis au conseil suivant le rang de leur ancienneté 44, et cela ne me fait pas rire. Je crois que les maîtres des requêtes, lorsqu'en l'absence du roi le chancelier préside et leur demande leur opinion, opinent debout, nu-tête, et cela ne me fait pas rire. Je crois que lorsque le chancelier la demande aux conseillers il n'ôte son bonnet que pour le dernier 45, ce qui me fait un peu rire. Je crois que plusieurs conseillers accompagnent toujours le roi quand il va diner, souper 46, restent auprès de lui pendant le repas comme pourle conseiller, et cela me fait rire, beaucoup rire, le plus

LE GOUVERNEMENT DES GRANDS OFFICIERS. - Cet échevin synodal, me dit aussi mon parent, n'est pas du pays; il est venu à Montargis pour des affaires dont il m'a chargé, et je n'oublierai jamais que la première fois que nous nous vimes j'eus bien de la peine à ne pas rire lorsqu'il me dit, je ne me rappelle pas trop à quel suiet, mais n'importe : Nous, pauvres petits échevins synodaux, nous tremblons à la seule pensée d'avoir à rendre compte à Dieu de l'administration de notre église; combien ne doivent pas trembler encore plus ces conseillers du conseil du roi qui mettent l'impôt sur les terres et sur les hommes. qui désignent au roi les cleres les plus dignes des bénéfices à charge de plusieurs cent mille àmes, les cleres les plus dignes des évêchés, des archevêchés, qui proposent les lois desquelles dépendent la fortune, l'honneur et la vie des citovens, qui engagent les sanglantes luttes des peuples, que souvent les générations suivantes voient à peine terminer! O mon très cher monsieur l'échevin synodal, étais-je tenté à tout instant de lui dire, vous êtes donc venu à soixante ans sans savoir qu'au conseil secret, au conseil du cabinet du roi 47, le surintendant des finances est le maître 48; que le grand-aumônier l'est de la feuille des bénéfices 49; que le chancelier l'est des lois 50; que l'amiral l'est de la marine 31; que le roi, surtout le roi actuel, ne veut pas que ses conseillers s'immiscent dans les affaires de la guerre, de la paix, qu'il traite lui-même avec ou sans son connétable 52 !

LEGOUVERNEMENT DES SECRÉTAIRES D'ÉTAT. - Dans cette

occasion, mes efforts pour contenir le rire avaient été si pénibles. que je m'étais promis ne ne plus parler à l'échevin, soit de gouvernement, soit de matières politiques, soit de tout ce qui pourrait v avoir rapport. Malheureusement l'échevin ne s'était pas promis de ne pas aller à Fontainebleau, de ne pas y avoir affaire à un secrétaire d'état, de ne pas en être mal recu. Malhenreusement il alla à Fontainebleau; il eut affaire à un secrétaire d'état : il en fut mal recu. Le voilà qui revient descendre droit chez moi, tout botté, le fouet à la main; le voilà qui se met à déclamer contre les secrétaires d'état 33; il est lui échevin synodal, du corps du clergé, qui toujours a la droite sur les secrétaires d'état 34, et on aurait dû avoir à son égard plus de considération. Ensuite, continuant par l'histoire de l'élévation toute récente des secrétaires d'état, il exhala sa colère; il dit qu'ils n'étaient anciennement que petits eleres du chancelier 35; qu'ils devinrent notaires du roi 56, notaires eleres du secret 37, notaires secrétaires au nombre de cinquante 38, notaires secrétaires des commandements au nombre de quatre 59; enfin notaires secrétaires d'état en même nombre au congrès de Thérouanne, de Crespy, de Cateau-Cambrésis, où, parce que les secrétaires de l'empereur et ceux du roi d'Espagne prenaient ce titre, ils persuadèrent à Henri II qu'il était de la dignité de sa couronne que le titre de ses secrétaires ne fût pas inférieur 60.

Mais, continua l'échevin irrité, on craint, non sans raison, l'insolence de ces parvenus, et on les a toujours tenus dans un certain abaissement que je me rappelle avec plaisir.

Le roi leur dit dans les règlements :

Secrétaires d'état! chaque matin, à six heures, ne manquez pas de venir à mon antichambre 61; qu'importe que souvent je ne me lève qu'a neuf, vous attendrez!

Vous ne décacheterez qu'en ma présence les lettres et les dépêches ⁶² que la poste a ordre de me remettre, et de ne pas vous remettre ⁶³.

Vous me les lirez; je vous prescrirai les réponses; vous les ferez dans le jour, et le lendemain vous les présenterez à mon approbation et à ma signature ⁶⁴.

Secrétaires d'état! lorsqu'un de vous me lira une dépêche, qu'aucun autre secrétaire d'état ne s'approche de manière à pouvoir entendre 65.

Secrétaires d'état! à moins que je vous fasse appeler, qu'aucun de vous ne se présente dans l'après-midi 66.

Si quelqu'un de vous a des affaires pressantes à me communiquer, qu'il m'envoie un de ses clercs 67.

Secrétaires d'état! chacun de vous aura dans son département six clercs et un commis 68, pas davantage.

Secrétaires d'état! vous porterez aussi dans l'intérieur de ma cour le titre des quatre secrétaires extraordinaires de ma chamhre 69

Le roi leur dit encore dans les règlements :

Que les secrétaires d'état ne répondent que d'après mes ordres aux placets que les samedis je recois des mains du peuple 70, et que je serre dans mon sac de velours violet74.

Et bien que le roi ne le dise pas, je suis sûr qu'il pense que s'ils ne sont pas contents ils n'ont qu'à parler, qu'il trouvera parmi les cent secrétaires de son cabinet 72, ou parmi les cent de la reine 73, au moins quatre secrétaires d'état qui les vaudront, si mieux ils ne valent.

Il fallait, continua mon parent, que l'échevin eût rencontré un homme plus instruit que lui, et surtout un homme aussi irrité contre les secrétaires d'état, car il ne s'arrêta pas là : Que je suis aise, me dit-il en outre, d'avoir appris que le roi, lorsqu'un grand seigneur qu'il envoie en commission lui plait, et qu'un secrétaire d'état lui déplait, donne au grand seigneur pour secrétaire le secrétaire d'état 74 ! Que je suis encore aise d'avoir de même appris que lorsque les secrétaires d'état assistent aux conseils du roi ils n'v assistent pas comme membres 75, mais, en quelque manière, comme secrétaires adjoints aux secrétaires de conseils 76; qu'ils ne sont pas assis à la grande table couverte du tapis de velours rouge, bordé de grandes fleurs de lis en toile d'or 77, mais qu'ils le sont à côté, près d'une petite table, devant laquelle, quand le roi est présent, ils se tiennent debout, nutète 78!

Imaginez si la grande colère de l'échevin me donnait l'envie de rire, et si cette envie diminua, lorsqu'il finit par me dire qu'il voudrait avoir été ce jour-là duc et pair, pour avoir impunément pu menacer de sa botte éperonnée les secrétaires d'état 79; qu'il espérait que le mécontentement général les ferait bientôt rentrer dans les greffes poudreux où ils devraient être encore,

Comment faire, mon cousin, poursuivit l'avocat de Montargis, pour ne pas rire, quand on est continuellement sur le point de rire aux éclats? Dites-le-moi. Je me rappelai tous les malheurs de la France; i'v joignis les miens. Inutiles efforts, je fus obligé de courir vite à la fenètre, de répondre comme si l'on m'appelait : J'y vais! tout à l'instant! J'y arriverai plus tôt que vous! Aussité t je demande la permission de sortir. Je sors ; l'échevin sort avec moi. A la première rue je le quitte. Je rentre promptement dans ma maison, où, après avoir fermé portes et fenètres, je satisfais sans contrainte l'impérieux besoin de rire. Mon jeune frère se présente. Bien qu'il soit dans toute la fraicheur de l'âge, et que sa bouche ne sache encore que tendrement gracieuser les jeunes personnes, je lui dis, à faute d'autre, d'où je venais, ce que j'avais entendu, ce qui me faisait tant rire, à quoi ajoutant que je le prenais pour juge, s'il voulait écouter sérieusement une fois en la vie, je lui parlai ainsi:

Mon cher Jacinthe, nous avons en France trois 80 et ordinairement quatre secrétaires d'état 81, âgés au moins de trente-cinq

ans 82 :

L'un a le département de la guerre ⁸³; — l'autre, le département des affaires étrangères ⁸⁴; — l'autre, le département de la maison du roi et de la marine ⁸³; — l'autre, le département de l'intérieur ⁸⁶.

Ils sout chargés, chacun dans son département, de mettre par

écrit et d'expédier les ordres du roi 87.

Chacun, dans son département, est donc maître de la forme sous laquelle s'exerce l'autorité royale.

En outre, chacun est aussi maître de la forme sous laquelle s'exerce l'autorité royale administrative dans le quart des provinces que le roi lui a départi 88.

Chacun d'eux est en main, c'est-à-dire en exercice, trois, quatre mois de l'année, pour l'expédition des affaires qui n'appartiennent spécialement à aucun département 89.

Chaeun d'eux, lorsqu'il est en main, est de même maître de la forme sous laquelle s'exerce l'autorité royale dans les conseils du roi, car il dresse un état sommaire de leurs délibérations, des dispositions que le roi en a approuvées, n'en a pas approuvées so.

Chaeun d'eux, écoute bien ceci, a ce qu'avaient autrefois les grands de l'état, lorsqu'ils étaient réunis et qu'ils avaient assisté au conseil 91, le contre-seing des ordonnances 92, qui seul donne au seing du roi sa valeur 93, de même que le coin se l donne aux écus la leur.

Chacun d'eux a une belle épéc au côté ⁹⁴, et sur les épaules un beau manteau de velours cramoisi descendant jusqu'aux pieds, fendu à droite dans toute sa longueur, et, à gauche, retroussé par un cordon jusques au coude ⁹⁵.

Les appointements de chacun d'eux sont de dix mille livres %, c'est-à-dire qu'ils sont aussi considérables que ceux du premier médecin %?

Maintenant, dis-moi si, au contraire de ce sot échevin, tu ne vois pas croître en rang, en puissance, ces quatre secrétaires d'útat, ces quatre sous-rois ou vice-rois, égaux entre eux, car il parait qu'on a renoncé à avoir un premier secrétaire d'état. 8.

Les vois-tu grandir en honneurs?

Les vois-tu aujourd'hui préter le serment, non comme autrefois, entre les mains du chancelier, dont ils ont cessé de dépendre, mais entre les mains du roi ⁹⁹?

Les vois-tu grandir en pouvoir?

Les vois-tu habilement renoncer au titre d'office héréditaire. ne s'expédier que de simples commissions, révocables à volonté 100. persister habilement à être toujours des instruments qu'on peut briser à volonté? Et vois-tu, dans l'avenir, le roi leur confier toute sa puissance? car il trouvera plus commode de se passer de la pédante loquacité du chancelier, du bruyant despotisme du connétable, des maréchaux, de l'amiral, des vice-amiraux, et de ne confier les secrets de sa politique et ses secrets qu'à ses secrétaires. Vois-tu cela? Ne le vois-tu pas? Non, certes, je ne le vois pas, me répondit mon jeune frère, je ne vois pas cette grande importance actuelle, cette plus grande importance future, des secrétaires d'état. Et comment la verrais-je? L'histoire de France que vous avez là ne dit rien d'eux. Montrez-moi un endroit où elle fasse mention des secrétaires d'état 101, montrez-le-moi. Alors, ajouta mon parent, je cessai de rire de l'échevin synodal, ic me mis à rire et de l'histoire de France, et des beaux garcons qui la lisent. Je n'ai jamais autant ri.

STATION LXXIII. - LES PEINTRES FRANÇAIS.

Vers la fin de l'automne, il vint à mon nouveau logement, près le jardin des Tuileries, un peintre, m'offirir le tableau de saint Jacques-le-Mineur. Je lui dis que volontiers je lui aurais acheté celui de mon patron, saint Jacques-le-Majeur. Il me répondit que c'était vraiment celui de saint Jacques-le-Majeur, mais que, dans la maison, ce tableau était appelé saint Jacques-le-Mineur, à cause de sa très petite dimension. Le tableau avait des portes '; c'etait, si l'on peut parler ainsi, un tableau de voyage; il me plaisait, je le pris sans beaucoup marchander.

Ce même peintre revint quelques semaines après ; il m'apporta un saint Sébastien, tout fraichement sorti de son pineeau. Je trouvai son tableau fort bon ; je l'admirai aussi long-temps qu'il pouvait le désirer, et je le lui rendis. Ah! Messire, me dit-il, ce n'est pas un saint Sébastien de la vieille école : vovez la correetion du dessin², la vérité des couleurs; voyez la naturelle pose du saint; voyez son air céleste, que ne peuvent lui faire perdre les tourments du martyre ; voyez les flèches qui percent son cœur. qui percent le vôtre ; vovez son sang, qui jaillit presque sur vous ; voyez comme il souffre! Je vis bien plus clairement combien ce pauvre peintre souffrait de la misère. Je n'eus pas le courage de ne pas garder encore ce tableau.

Ce peintre est de nouveau revenu aujourd'hui; il ne portait pas de tableau; ses habits étaient neufs, ses joues étaient pleines; il avait un air d'hilarité qui annoncait une meilleure fortune. Je l'ai invité à s'asseoir : il m'a parlé ainsi : Messire, yous n'avez qu'à dire quelques mots pour faire ma fortune; mais d'abord, pour première grâce, je vous demande de m'écouter attentivement, car peut-être voudrez-vous bien vous intéresser, répondre pour moi; et dans ce cas, par reconnaissance, je dois d'avance vous conseiller de ne jamais vous intéresser, de ne jamais répondre pour aucun artiste, que vous ne connaissiez, outre son savoir-faire, son savoir-dire : l'entends sa théorie. Voici la mienne, et voici en même temps mon histoire.

LA MINIATURE. - Mes parents, a-t-il continué, étaient fort pauvres : ils me donnèrent cenendant l'éducation des gens riches ; l'appris donc, entre autres choses, à dessiner3, et je n'appris bien que cela; mais je l'appris si bien, qu'à seize ans je passai mon maître. Je ne tardai pas non plus à le passer pour la peinture. qu'il voulut aussi m'enseigner. Alors il me dit : Mon ami, vos talents doivent se perfectionner ailleurs. Je lui avouai que, depuis quelque temps, mon intention était d'aller à Paris. Non, non! me répondit-il, les grands artistes, les grandes œuvres, ne sont pas sculement à Paris 4. Commencez par les autres villes, vous finirez par celle-là.

Je pars: je cours la France.

D'abord il s'offrit à moi des châteaux sans nombre. Avez-vous. demandais-je partout, des miniatures à faire peindre sur le parchemin des hommages, des aveux ou des dénombrements 3? Avez-vous à faire peindre des lettres historiées, des figures zodiacales sur les feuillets des livres6, ou seulement sur les couvertures 7? Cà et là je trouvai de la besogne. J'étais mal payé, je n'avais par jour que trois blancs, six blancs au plus; mais j'étais bien nourri ; je n'ai jamais mangé tant de perdrix. Cependant, je m'en lassai.

J'allai plus loin; je rentrai dans les villes; et partout où les

de se faire peindre sur les registres historiques de la mairie 9, je me présentais à eux. Messicurs! Messires! s'il vous plaisait d'employer un peintre qui, fussiez-vous petits, laids, vous rendrait grands, beaux, et toujours avec ressemblance; qui vous donnerait à volonté des yeux à la Montmorenci 10, des nez à la François Ier 11, à la Henri IV 12; qui vous ferait à volonté petite barbe pointue 13, barbe d'ermite, barbe de capitaine 14, moustaches pommadées, moustaches cirées, moustaches frisées, moustaches à crocs 15; qui vous ferait à volonté une magistrale, une douce, une gracieuse, une bonne, une noble mine ? Me voilà! me voilà! Mais les uns me disaient qu'ils avaient été peints trois fois, les autres quatre; les autres me recevaient avec un air si renfrogné qu'il étattaisé de voir qu'ils n'avaient pas envie de se faire peindre.

Eh bien! me dis-je, essayons des libraires : ce sont eux qui

aujourd'hui nous fournissent le plus de travail.

l'allai chez les libraires. Un des premiers chez qui l'entrai m'offrit de me donner à peindre des miniatures d'heures manuscrites. Je ne fus pas tenté de me mettre à l'œuvre quand, dans l'atelier, je vis qu'on peignait toujours les mêmes saints et toujours de la même manière 16. Le libraire s'apercut de mon dédain. Ah! venez, me dit-il en me conduisant à une armoire grillée en fer dont il tira plusieurs belles heures, plusieurs beaux livres d'église ou autres. Voudriez-vous dessiner sur velin noir. écrit en lettres d'argent, ces légers papillons, ces légers anges en filets d'or, en filets de couleur 17 ? ou bien voudriez-vons les dessiner sur velin dore, écrit en lettres blanches? ou bien voudriez-vous dessiner ces grandes miniatures en écarlate, sur un fond rose? ou bien dessiner ces autres grandes miniatures en vert tendre, sur un fond vert fonce? ou bien ces autres en bleu clair, sur un fond gros-bleu; ou bien voudriez-vous peindre sur vélin pourpre, écrit en lettres d'or, ces miniatures aux couleurs variées et naturelles 18? Mais, ajouta-t-il, prenez garde au degré d'art avec lequel ces peintres, comme le célèbre Rancurel 19, ont rendu jusqu'au tissu des vêtements des hommes, jusqu'à la flexibilité et à la finesse du poil des animaux20. Je lui répondis que les miniatures qu'on peignait chez lui étaient au dessous de moi : que celles qu'il me montrait étaient au dessus.

Si je ne m'arrêtai pas chez ee libraire, je m'arrêtai chez son voisin, qui, sans me laisser avancer au delà de la porte de sa boutique, me demanda, de prime abord, si j'ètais bon dessinateur. Oui, lui répondis-je, età l'instantmême je lui en donnai la preuve Oh! me dit-il, tout satisfait, allons, mon cher maître, nous ne nous quitterons pas de sitôt. Véritablement, je lui dessinai, dans le genre blanc sur noir²¹, les miniatures de la fin des nouvelles Fables de Phèdre, et celles du commencement des Métamor-

phoses d'Ovide 22.

Les décorations. — Messire, a continué ce peintre, si vous faites bien, vous ne vous intéresserez, vous ne répondrez jamais pour un artiste qui ne saurait pas la perspective aérienne, par conséquent la perspective linéaire 23. Je ne les savais pas; et, pour ne pas les savoir, je ne fus employé que comme un des derniers subalternes dans la peinture des décorations des comédies et des grands ballets, où Patin, peintre du roi, a opéré tant de magiques merveilles 24.

LE PAYSAGE. — Heureusement je trouvai un peintre fort savant dans l'une et dans l'autre; plus heureusement, il me les enseigna fort vite. Notre œil, me dit-il, est pour chacun de nous le centre de l'univers; portez donc sur la toile les objets, non tels qu'ils sont, mais tels que pour notre œil ils semblent

être 25.

Dès ce moment, mes tableaux se creusèrent, le spectateur y marcha dans les espaces que les effets de science de la perspective lui ouvraient; les bêtes fauves fuirent dans l'immensité de mes plaines; les oiseaux volèrent dans l'immensité de mes cienx.

LES MARINES. — Et les vaisseaux se balancèrent dans mes immenses mers ; car vers ce temps je m'essayai au genre des marines auxquelles votre Uroom doit sa célébrité ²⁶. J'en diversitai les rivages par des champs de capriers couverts de ruines artificielles où ces arbustes se plaisent ²⁷; par des champs de riz sillonnés de tranchées remplies d'eau ²⁸; par des forêts d'oliviers chargés d'olives noirâtres, c'est-à-dire mûres; par des forêts d'orangers, dont les oranges étaient les unes vertes, comme celles qu'on met dans les caisses qu'on nous envoie à Paris, et les autres jaunes, comme celles qu'on tire des caisses où elles ont jauni ; je peignais alors au fond de notre odorante Provence.

LA PORTRAITURE. — Enfin je repris le chemin du Nord.

Lorsque je passai à Limoges, cette ville était remplie d'élèves du fameux Léonard, peintre sur émail²³. Les frères Mabreaux ³⁰ avaient aussi une grande réputation. Je ne réussis pas dans ce genre de peinture, où il m'aurait fallu être faienciei émailleur ³¹.

Je me mis à la portraiture sur toile, sur bois, sur cuivre, a grande dimension, de quatre, de cinq pieds³²; à petite dimension, de trois, de deux pouces³³. J'allai de ville en ville.

Les personnes que je peignais me faisaient mille méchantes

critiques sur leur portrait; mais à peine étais-je parti de la ville qu'elles le disaient de Court³⁴, de Rabel³³, de Janet³⁶, de Corneille³⁷ ou de Duval³⁸, si connu par son Recueil des visayes des rois de France³⁹.

Je remarquai dans le Nord qu'on garnissait d'un rideau les tableaux des portraits ⁴⁰, et dans le Midi qu'on les laissait nus. Y a-t-il donc plus de vanité dans le Nord? Y en a-t-il plus dans le

Midi? Ma foi! comme en voudra

LES ALLÉGORIES. - N'oubliez pas, Messire, que le peintre à qui vous accordez votre honorable témoignage doit être un peu exercé à la portraiture, qu'il doit être familier avec toutes les variétés des figures des rebus 44 dont aujourd'hui les cheminées, les lambris sont couverts 42. Pour moi, je puis dire que j'en ai peint ma bonne part. On reculait d'effroi devant mes nuages orageux, mes coups de tonnerre; on avancait la main vers mes raisins, mes nichées d'oiseaux : et, quant aux devises, toutes les louanges étaient pour le corps, la peinture, toutes les critiques étaient pour l'ame, les vers 43. Je gagnai encore plus d'argent à peindre des emblèmes 44, surtout des allégories. Je peignis, je repeignis avec le même succès l'allégorie de la religion représentée sous la forme d'une jeune personne douce, gracieuse, portant sur sa tête étoilée de diamants une petite croix 45; je gagnai encore plus à l'allégorie de la congrégation des jésuites, représentée sous la forme du vaisseau du catholicisme, hors duquel nagent, au milieu des mers, les sectes hérétiques, figurées en serpents sanglants et livides, en diables hérissés de cornes et de griffes 46.

Je peignais aussi des allégories, des emblèmes sur les étendards 47.

Les fresques. — Qu'on ne s'y trompe pas, a continué ce peintre, si les nobles ont toujours aimé et toujours aiment les représentations des faits d'armes, les bourgeois maintenant ne les aiment pas moins; mais, tandis que sur les voûtes et les murailles des châteaux il faut des combats de cavalerie, de grandes batailles, sur les voûtes et les murailles des maisons bourgeoises, if faut des assauts, où l'on voie des rangées de hourgeois, yétus d'habits de toutes les couleurs, couronnant d'arquebuses, de flammes et de fumée leurs renparts, ou faisant généreusement rouler leurs meubles les plus précieux sur les assiégeants, et au milieu d'eux leurs jeunes femmes, leurs jeunes filles, apportant de grands vases remplis d'eau bouillante, d'huile, de poix, de soufre, bravant tous les dangers, et voyant avec joie couler leur sang 48 pour la défense de leur ville.

En ce genre de peinture l'abbé de Saint-Martin s'est montré le plus grand maître 49; Roger lui a succédé 50.

L'HISTOIRE. — Votre peintre doit donc être peintre d'histoire; par conséquent, il est indispensable que vous sachiez bien où en est l'opinion de la France sur cette partie de l'art.

Vénus avait des autels à Amathonte : on peut presque dire que Raphaël a des autels à Lyon; les peintres de cette ville ont pour lui une admiration religieuse 54, participant un peu du culte. Je vis bien, lorsque i'v passai, quelques grains d'encens fumer aussi en l'honneur de Michel-Ange 32; mais que Michel-Ange était petit à côté de Raphaël! Les Lyonnais me disaient : Raphaël a créé la peinture ou du moins a changé cet art; les autres peintres ont quelques traits purs, corrects, parfaits; dans Raphaël tout est pur, correct, parfait. Là où les autres sont gracieux, il est céleste : la où les autres sont célestes, il est divin, Il n'a pas été précédé, il se doit tout. J'écoutais, je ne répondais rien, car si j'avais dit qu'il avait pris à la vieille cathédrale de Paris un grand nombre de figures dont on lui avait envoyé la copie, dont il s'était fait honneur 53, je ne sais trop ce qui en aurait été de moi. Mais au Mans, tout rempli de tableaux de Denizot 54, j'avais pu parler dans les termes qui m'avaient plu de Denizot; i'avais pu l'appeler le premier dessinateur de son temps 55. J'avais pu à Blois, tout rempli des tableaux de Tibergeau 36, l'appeler l'émule de Michel-Ange. Je n'avais pu à Lyon, tout décoré des tableaux du Petit-Bernard 57, laisser éclater les élans de mon admiration française; je quittai cette ville.

Je pris la route de Paris.

Je m'arrêtai à Fontainebleau. Les salles du château renferment le joli monde de la mythologie, sorti des pinceaux de maëstro Rosso⁵⁸, de maëstro Primatice⁵⁹, de maître d'Orléans⁶⁰, de maître Simon de Paris ⁶⁴, de maître Claude de Paris ⁶², de maître Laurent le Picard ⁶³ et de maître Roger ⁶⁴. Là je vis, non pas seulement de tableau à tableau, mais dans le nième tableau, le combat et la facile comparaison de l'école italienne avec l'école française ⁶⁵.

Je les vis bien mieux à Paris; et comme je n'étais pas au milieu des fanatiques peintres italiens-français, français-italiens de Lyon, je pus dire hautement que je retrouvais souvent, à un degré égal, la noble et sévère composition de Raphaël, la grâce du Corrège, dans les peintures de notre Bunel ⁶⁶, et notamment dans son Salomon recevant la reine de Saba ⁶⁷; les vastes scènes du Véronèse dans la Gigantomachie d'Artus Flamand ⁶⁸; l'éclat du Titien dans les personnages de la Bible et des poèmes, peints au Louvre par Dubreuil⁶⁹, Dubois⁷⁰, Évrard⁷¹, Fréminet⁷², et toutes ces différentes qualités dans le tableau du Jugement dernier, de Jean Cousin⁷³.

Je trouvai Jean Cousin encore plus beau sur le verre que sur le bois ou sur la toile; je vis la suite de son Jugement dernier peint sur les vitraux de la sainte chapelle de Vincennes⁷⁴, où il a renfermé dans les panneaux de quelques pieds le vaste incendie du monde qui enflamme les immenses profondeurs de l'espace.

À admirer seulement, et même à être seulement admiré, on n'emplit guère la hourse. Je vêcus d'abord à Paris assez chichement de saints Barthélemy, de saints Laurent, de saints Sébastien, quelquefois bien, quelquefois mal payés. Enfin, j'ai éte charge de peindre le tableau que chaque année le maître élu d'Amiens offre à la cathédrale de cette ville 15. Mon nom s'est aussitôt agrandi et il s'agrandit encore. J'ose done aujourd'hui sapirer au titre de peintre du roi d'Espagne. Pour l'obtenir, il suffira sans doute que vous le demandiez à votre mbassadeur, et que votre ambassadeur le demande à votre roi. J'ouvrais la bouche pour lui répondre; il m'a prévenu. Vous allez me dire qu'il y a sept peintres du roi de France 16. Cela est vrai; mais tei pour être peintre à la cour il faut deux talents. J'ai celui du pinceau; je n'ai pas celui de l'intrigue.

STATION LXXIV. - LES SCULPTEURS FRANÇAIS.

Messire, m'a dit un vieil homme que j'ai vu ce matin entrer chez moi au moment où, ayant donné à mon habit le dernier coup de vergette, ayant rajusté les plumes de mon chapeau, la pointe de mes moustaches, j'allais sortir, j'ai été le grand ami du feu père de ce jeune peintre qui a l'honneur d'être connu de vous, et qui d'avance vous a fait agréer ma visite. Je suis sculpteur, a-t-il ajouté; je désire passer en Espagne, car j'espère y prolonger ma vie beaucoup plus qu'en France; et je l'espère, parce qu'exerçant un art où l'on vit surtout de gloire, je me crois sûr d'obtenir en delà des Pyrénées une réputation qu'on me refuse en deçà. Je viens donc vous prier de me faire donner avis de votre départ et de vouloir bien me prendre pour votre com-

pagnon de voyage. Ma suite ne grossira pas démesurément la vôtre : je n'emmène que mon valet.

Je n'ai répondu ni oui ni non.

LES BAS-RELIEFS. - Votre hésitation ne me surprend pas, a continué avec un air et un ton de surprise le vieux sculpteur; ie ne vous ai pas montré mes œuvres. Allons à mon atelier. Nous sommes sortis, et bientôt nous voilà dans la rue de Sorbonne, et bientôt dans un atelier de sculpture rempli d'un grand nombre d'ouvrages commencés, d'un petit nombre d'ouvrages terminés. Messire, m'a dit le sculpteur en m'arrêtant devant un de ces derniers, vous avez sans doute vu le château d'Anet 1. et tous les jours vous vovez celui des Tuileries 2; vous avez remarqué ces enroulements sculptés, ces légers filets, ces fleurs à longues tiges que le vent pour ainsi dire agite, enfin ces basreliefs que de tous les temps l'architecture, qui veut plaire à l'œil de près d'aussi bien que de loin, a demandés à la sculpture: eh bien! voyez les miens, vous les trouverez quelquefois moins bons, quelquefois meilleurs. Mais pour ces bas-reliefs de la fontaine des Innocents; mais pour ces nymphes, ces dryades, dont les vêtements dégoutants d'eau se collent à leurs formes correctes et pures 3; mais pour ces bas-reliefs de l'hôtel du Carnavalet, ces Flores, ces Pomones, ces ieunes déités, ces jeunes dieux, dont les draperies ondovantes recoivent les monvements des muscles et des chairs qu'elles recouvrent 4 :

Les demi-reliefs. — Mais pour ces cariatides du Louvre, a demi-corps engagées dans la pierre, qui semblent vouloir s'en dégager, qui sont plus vivantes que ceux qui les regardent; mais pour ces demi-reliefs des cheminées, des portes et des tympans du Louvre 5, je ne vous en ferai pas, personne aujourd'hui ne vous en fera: car ils sont du ciseau le plus fin, le plus gracieux, le plus parfait, du ciseau de Goujon, de ce ciseau si mal ou si

parcimonieusement pavé 6.

Je voulais me permettre quelques observations; j'ai inutilement essayé de parler; il avait la bouche si pleine de louanges

et d'enthousiasme qu'il ne pouvait la fermer.

LE HAUT RELIEF. — Tandis que Goujon, a poursuivi le sculpteur, est incontestablement victorieux des anciens 7 et des modernes, Germain Pilon dispute aux uns et aux autres la victoire : tout le monde ne va-t-il pas à Saint-Denis voir le groupe de plein relief représentant les trois Grâces qui portent le cœur de Henri II 8? Tout le monde ne dit-il pas : Oh! qu'elles sont belles! On n'a pas vu, on ne peut rien voir de plus beau.

Autour de ces deux géants de l'art se groupent à des degrés inégalement inférieurs maître Lerambert⁹, maître Ponce, muestro Poncio, de Florence, qui s'est francisé ¹⁰, comme comme maître Francheville de Cambrai, maestro Francavillu, s'est italianisé ¹¹; maître Barthélemy Prieur ¹², les deux maîtres Jacques ¹³, maître Pierre Biart ¹⁴ et plusieurs autres, parmi lesquels la jalousie, le caprice, refusent ne me mettre, parmi lesquels je me mets, non pas plus haut, mais tout aussi haut que la justice me met ou doit me mettre.

Messire, je vais continuer à vous dire la vérité : nos sculpteurs sont également habiles à travailler les différentes matières, la terre cuite 15, le bois, la pierre, le marbre, l'albàtre 16, le bronze; mais ils sont parfois servilement imitateurs. Lerambert étend dans leur mausolée, sur un lit de marbre, François Ier et Claude sa femme, nus 17, seulement voilés par l'affaissement des chairs et l'horreur de la mort. Vingt ans après, Paul Ponce étend de même dans leur mausolée Louis XII et Anne sa femme nus, voilés aussi par l'affaissement des chairs, et en outre par la hideuse incision latérale destinée à recevoir les parfums et les aromates de l'embaumement 18. Germain Pilon ne sort pas non plus de cette forme de composition dans le mausolée de Henri II et de sa femme Catherine 19. Un statuaire porte l'urne où est renfermé le cœur de François II sur une colonne 20. Un autre statuaire porte l'urne où est renfermé le cœur de Timoléon Cossé-Brissac sur une autre colonne 21. Un autre statuaire, Barthélemy Prieur, porte le cœur du connétable Anne de Montmorenci sur une autre colonne, où pendant vingt années l'amitié et la reconnaissance enchaînent son ciseau 22. Et pour parler de tous les célèbres imitateurs, peut-on dire que les deux maîtres Jacques aient été entièrement originaux dans les statues du haut tombeau de saint Remi de Rheims 23, et, en bien examinant les ouvrages de tant d'autres sculpteurs, peut-on aussi le dire ?

Messire, je dirai plus; maintenant je vais vous faire connaître la vérité sur les Grees et les Romains. Il n'y a qu'une admiration de mode qui puisse trouver sans défaut les trois mille grandes ou petites statues antiques de l'évêque d'Acqui²³. Sommesnous donc obligés d'adorcr encore ces mêmes statues que les païens ont adorées? Et qui d'ailleurs me répondra que plusieurs ne sont pas de belles copies, telles que nous en fait aujourd'hui l'habile et célèbre Bandinelli²⁵?

Je me suis levé, et le sculpteur en m'accompagnant m'a dit: Je le vois, vous ne m'emmènerez pas en Espagne, vous y emmèneriez plus volontiers le fils de mon ami; cependant prenez garde d'y emmener, au lieu d'un vieux sculpteur de ce siècle, un jeune sculpteur du siècle passé, c'est-à-dire un ignorant, un barbare, et surtout un fat; car si nous surpassons nos prédécesseurs en science, nos prédécesseurs, Dieu me pardonne! nous surpassaient, je crois, encore plus en vanité.

STATION LXXV. - LES GRAVEURS FRANÇAIS.

Un de ces jours je trouvai à l'entrée de mon appartement un carton de belles estampes. On me dit qu'un marchand graveur l'avait apporté et qu'il devait repasser. Il s'est fait aujourd'hui annoncer que j'étais à peine levé. J'ai voulu m'épargner toutes ses belles paroles. Maître, lui ai-je dit, je n'ai pas choisi ces estampes, je ne les ai pas demandées. Messire, m'a-t-il répondu, je ne vous les ai pas apportées pour vous les vendre, mais bien pour vous les donner. - Oh! lui ai-je dit en changent entièrement de ton, à ce prix, quelque belles qu'elles soient, je ne les garderai pas. - Messire, si en Espagne vous voulez bien en orner votre salle de compagnie, les faire connaître dans ce pays. j'en retirerai beaucoup plus que tout l'argent que vous pourriez me donner, Y consentez-vous? - J'v consens, - Vous déplairait-il en ce moment d'avoir quelques notions de la manière de graver, particulièrement de la manière des Français, afin de mieux faire connaître la mienne? - Nullement! nullement!

La Gravure sur Bois. — Je ne sais trop, a-t-il continué, si le quinzième siècle peut à juste titre se vanter d'avoir découvert la gravure sur bois, car nous avons des estampes de l'année 1423°; mais quant à la gravure sur métal, nous n'en avons pas d'antérieures à l'année 1452, et incontestablement elle a été découverte vers cette année 3.

Remarquez, je vous prie, que la gravure sur bois, qui, jusqu'au milieu de notre siècle, n'avait cessé de faire des progrès 4, n'a depuis cessé de déchoir 5.

Tenez, regardez cette estampe de Jost Amon; elle est de 15506: netteté! vivacité!

Et regardez cette autre de Jean Perissin; elle est de 15777; et cette autre...; et cette autre... des temps postérieurs 8: trait cumpâté! trait plus empâté! couleur terne! couleur plus terne! LA GRAYURE SUR MÉTAL. — Muis comment est-il que la

gravure sur bois, qui, au contraire de la gravure sur métal, imprime son empreinte par les parties saillantes, qui à la cent-millième épreuve est moins fatiguée que la gravure sur métal à la millième, ait déchu? La réponse est simple : elle a déchu parce qu'elle a été abandonnée; et elle a été abandonnée parce qu'elle est d'un exercice long, difficile. En effet, elle exige la coopération de deux artistes, le dessinateur de la planche, qui met sa marque au dessous de son monogramme ou du millésime 9, et l'inciseur de la planche, qui ne devrait pas rester, qui cependant reste inconnu, qui ne met rien 10. La gravure sur cuivre, au contraire, où le dessinateur est en même temps l'inciseur, est d'un exercice beaucoup plus facile ou beaucoup plus simple; aussi a-t-elle fait et ne cesse-t-elle de faire des progrès.

Messire, vous reconnaîtrez moins positivement le siècle dernier à la barbarie de ses mœurs, de sa fanatique intolérance, qu'à la barbarie de ses arts, de son burin sec, vacillant, inexpérimenté 11; et vous reconnaîtrez surtout le siècle actuel à la science de son burin, devenu depuis Lucas de Leyde 12, par la régularité, la finesse, la flexibilité des tailles, un vrai pinceau 13.

Je m'interromps ou plutôt j'interromps le discours de ce graveur pour noter ici la promesse que je me suis faite de ne plus accepter, de la part des artistes, le présent de leurs œuvres.

Ah! que j'aurais voulu n'avoir point accepté le carton d'estampes, lorsqu'il a hautement préféré ses maîtres français à

Albert Durer 14, à Holbein 15 et à leur école !

Voyez, a-t-il continué, en venant aux graveurs sur cuivre, voyez ces figures de l'Apocalypse par Duvet, orfèvre de Henri II ¹⁶, qui, s'il n'a pas comme l'orfèvre Finiguerra découvert la gravure sur métal ¹⁷, semble en avoir découvert la perfection. Y a-t-il de la grâce et en même temps de l'éclat?

Y a-t-il aussi de la grâce et en même temps de l'éclat dans ces

nobles figures de la Bible par de Laulne 18 ?

Et dans celle de Bernard Salomon, qui se laisse appeler le Petit-Bernard 19, y a-t-il de la grâce et en même temps de l'éclat? Y a-t-il le dernier coup de burin, le dernier effort de l'art?

Ces facétieuses figures de Gargantua, de Pantagruel 20, ne semblent-elles pas avoir été gravées avec la facétieuse plume de Rabelais?

Je voulais lui dire que ces estampes, comparées avec celles d'Allemagne et d'Italie, me paraissaient un peu dures, un peu sèches²¹; mais le carton m'en empêchait.

Que vous semble, a-t-il continué, de la Femme adultère de Duyal²²? Examinez comme son o il est doux, sa peau douce. Enfin examinez cette conquête de la Toison d'Or, ces fresques du Primatice qui ne peuvent plus périr avec les murailles qu'elles couvrent, depuis que Boivin en a gravé le recueil ²³, dont le mérite est bien supérieur aux plus belles estampes et de Sadeler ²⁴ et de Carache ²⁵. Maudit carton! maudit carton!

Voilà des portraits que j'oubliais de vous faire remarquer; ils ne sont à la vérité que de Denisot, qui dans son temps n'était que le meilleur dessinateur de France ²⁶, c'est-à-dire du monde entier. En voilà d'autres aussi qui ne sont non plus que de Thomassin ²⁷, devenu aujourd'hui ce qu'autrefois était Denisot.

J'étais lassé de tant de vanité de nation et de métier; j'ai absolument voulu changer de conversation. Maître, lui ai-je dit, le dessin à l'eau-forte ²⁸, appliqué à la gravure sur cuivre, abrége bien la peine et le travail. — Et ajoutez-y, m'a-t-il répondu, le procédé de Hugues de Carpi, au moyen duquel une seule et même estampe est colorée avec plusieurs planches, chargées chacune d'une couleur différente ²⁹, ce qui rend la fabrication des cartes expéditive qu'on donne maintenant le jeu où se trouvent les douze figures avec les anciens habillements du quinzième siècle ³⁰ pour quelques deniers ³¹. Je vous demande si en Espagne, en Allemagne, en Italie même, on peut jouer sa fortune, se ruiner à aussi bon marché.

Messire, tenez pour certain qu'ainsi que l'imprimerie a remplacé aux trois quarts l'écriture, la gravure remplacera bientôt aux trois quarts la peinture.

Il s'est levé; il m'a fait un profond salut.

STATION LXXVI. - LES ARCHITECTES FRANÇAIS.

En France la gravure est moins considérée que la sculpture. Il n'y a pas de graveur, il y a un sculpteur du roi ⁴; la sculpture est moins considérée que la peinture, que l'architecture. Il n'y a pas de sculpteurs, il y a des peintres, il y a des architectes abbés et gros abbés. Le peintre le Primatice était abbé de Saint-Martin ²; l'architecte Lescot était abbé de Clagny ³; l'architecte Delorme est abbé de Saint-Serge, et de plus abbé de Saint-Eloy, et de plus aumônier du roi ⁴. Remarquons aussi que l'architecte Androuet, ne trouvant pas son nom assez noble pour

son art, a pris celui de Du Cerceau, les uns disent d'un fief, les autres de l'enseigne de sa maison 5.

Les beaux-arts font des progrès à proportion des honneurs qu'ils reçoivent; les progrès de l'architecture ont été les plus grands.

LES MAISONS DES VILLAGES. — Cependant ils ne se sont pas encore étendus jusqu'aux bâtiments ruraux 6.

Un savant avant dit, il n'v a pas long-temps, dans une des belles salles de Paris, qu'il avait inutilement perdu bien des jours et des nuits à savoir comment étaient faites les maisons des Gaulois, un bon Parisien lui répondit qu'il le savait, qu'il savait aussi comment étaient faites les maisons de leurs pères les Celtes. même de leurs grands-pères les Gomérites. Aussitôt il se fit un grand silence. Leurs maisons, dit-il, étaient à peu près les maisons de nos villages. On rit aux grands éclats. Le savant avait donné le signal. Rien n'est plus sérieux, repartit le Parisien, rien n'est plus vrai; et, si vous voulez être justes, vous conviendrez avec moi que les marteaux, les tenailles, les scies représentés dans les monuments de la plus haute antiquité, sont parfaitement semblables à ceux dont nous nous servons aujourd'hui. En fait de maisons, d'outils, de tout ce qui est d'une nécessité continuelle et universelle, les premiers degrés de simplicité demeurent long-temps et souvent à jamais universellement les mêmes.

LES MAISONS DES VILLES. — Le bon Parisien avait certainement raison; et une autre preuve, c'est qu'en Russie, incontestablement la terre antique et boisée des Celtes, les maisons des villages v sont les maisons des villages de France?.

J'ajouterai même que les maisons des villes n'y sont guère que celles des villages 8.

Mais il n'en est pas ainsi en France où, dans les villes, l'architecture décore l'extérieur d'un grand nombre de maisons⁹, tandis qu'à l'intérieur elle remplace par de beaux escaliers à rampe droite et large ¹⁰ ces anciens petits escaliers à vis ¹¹, dont les cages étaient si étroites que lorsque deux personnes, venant en sens opposé, s'y rencontraient, il fallait que l'une remontât ou que l'autre redescendit.

A cette innovation l'architecture en a ajouté une autre; elle marque en gros chiffres sculptés sur les maisons l'année de leur construction 12, mais elle ne la marque pas, et elle devrait la marquer sur toutes; on verrait bien plus facilement alors les progrès de la petite architecture.

LES CHATEAUX. - Pour bien voir les progrès de la grande,

il faut aller à Fontainebleau, dont le château ou les châteaux ont été successivement bâtis aux quatre derniers siècles 13.

Le château de Saint-Germain, bâti par François Ier, avec son quadruple rang de portiques superposés 14, est beau; celui d'Anet, bâti par Henri II 15, avec ses délicates sculptures 16, est plus beau; celui de Verneuil, bâti par Philippe de Boulainvilliers 17, avec ses grands corps de bâtiment dont les proportions et les formes se raccordent par d'admirables effets de symétrie aux proportions et aux formes des terrasses, des jardins, des bosquets 18, est le plus beau.

LES HOTELS. — Je trouve, moi, que les châteaux forment les traits les plus distincts de la face des campagnes : aussi avaient-elles aux siècles derniers une face toute gothique ⁴⁹.

Je trouve encore que les hôtels forment de même les traits les plus distincts de la face des villes: aussi ont-elles au siècle actuel une face toute romaine, toute grecque 20.

LES PALAIS. — Et cependant, ces grands hôtels qui forment les traits les plus distincts de la face des villes, qu'ils sont petits auprès des palais des rois!

Le palais du Louvre, lorsqu'il sera terminé, offrira la figure d'un coffre carré, ouvert par le haut, percé de quatre grandes portes correspondantes entre elles. Un des côtés est déjà élevé ²¹: c'est en même temps et le plus beau et le plus magnifique morceau d'architecture qui puisse parer le globe. Il n'y a pourtant que de grandes fenêtres entre de grandes colonnes : oui, sans doute! mais quelles neuves et majestueuses dispositions! Et toutefois le dirai-je? Lescot y a commis trois fautes : le second étage est trop bas; le pavillon du milieu est trop gros; et cet édifice, qui doit être également vu par devant et par derrière, a un endroit et un envers.

Si Delorme n'a pas fait au palais des Tuileries 22 cette dernière faute, il a fait les deux autres et beaucoup plus grandes.

Quant aux vieux palais de Paris, je les ai bien vus, mais je n'en parlerai pas. Aujourd'hui on ne les voit plus, on n'en parle plus.

LES TEMPLES. — Vainement on se dissimule que malgré les efforts que depuis deux siècles fait l'architecture sacrée pour s'è-lever, elle tombe et retombe. Son nouveau gothique n'est qu'une méehante copie du beau gothique ancien, qu'il a fallu faire dégénérer pour lui faire subir sa monstrueuse alliance avec l'antique architecture, qu'il a fallu faire dégénérer de même.

Ce que je dis ici, l'église de Saint-Eustache et l'église de Saint-Étienne de Paris ²³, et un grand nombre de grandes églises

des provinces l'attestent. Architectes, soyez, si vous voulez, aussi glorieux que les poètes, mais soyez plus dociles; vos œuvres ne peuvent être corrigées, encore moins avoir une seconde édition.

STATION LXXVII. - LES MUSICIENS FRANÇAIS.

Ai-je dit que j'aie fait un voyage dans le Poitou ; ai-je daté du Poitou quelqu'une de mes stations? Non certes. Eh bien! je n'en

ai pas moins fait ce voyage.

Il me souvient et il me souviendra toujours que j'étais impatient d'arriver à Poitiers; enfin j'y arrivai. Le soir, dans mon lit, je ne pouvais me décider à m'endormir sans entendre ces douces musettes poitevines si renommées en France¹; je n'en entendis cependant pas; mais vers minuit je fus réveillé par les réveilleurs établis dans plusieurs villes², qui passèrent en chantant d'un ton lugubre et lamentable :

Réveillez-vous, gens qui dormez! Priez Dieu pour les trespassez³!

En continuant ensuite mon voyage il ne me tarda pas tant d'arriver à Orléans pour entendre les fameux flûteurs de cette ville. Toutefois, à mon passage, j'en fis venir quelques uns ; ils jouèrent devant moi à quatre parties avec des flûtes de dimensions différentes en longueur et en grosseur 4, de manière à ne pas faire mentir le proverbe, flûteurs d'Orléans 5.

Eu France chaque province a sa musique, ses instruments.

Ainsi, de même que le Poitou a ses musettes, l'Orléanais a ses flûtes, la Provence a ses timbales 6, la Guienne a ses tambours de basque 7, l'Auvergne a ses nouvelles vielles à manivelles 8, la Champagne a ses petits hauts-bois 9. Ainsi des autres. J'ai remarqué toutefois que dans les provinces du midi les Français avaient plus d'aptitude à la musique que dans les provinces du nord.

Voici ce qui m'arriva dans ce voyage, d'où je revins par la Bretagne; je ne veux pas dire si c'est à Landernau ou à Vannes, quoique je le sache bien. Je partis de la ville au petit point du jour; en traversant le faubourg, un bruit d'instruments de musique m'arrêta quelques instants. C'est un charivari, dis-je à mon conducteur. C'est une aubade, me répondit-il. C'est un charivari! C'est une aubade! fut obstinément répété de part et d'autre jusqu'à ce que nous fûmes sur les heux. Alors mon conducteur me montra d'un air triomphant les violes, les violons et les luths, encore entre les mains des musiciens.

L'Académie française. — A Paris, peuplé d'habitants ou originairement ou nouvellement venus de toutes les différentes provinces; à Paris, la ville des arts, je trouvai, cela va sans dire, de bons musiciens. Aussi dans les premiers jours me fis-je recevoir académicien de l'académie française. Je crus d'abord que ce serait fort difficile, et i'en parlai à un académicien. Il m'apprit que cette académie était composée de trois sortes d'académiciens, des académiciens entrepreneurs ou compositeurs de vers, ou compositeurs de musique; des académiciens musiciens salariés; des académiciens auditeurs, dont le premier était le roi de France. Je crus alors la difficulté plus grande, et je dis à l'académicien que je ferais agir mes amis, mes protecteurs. Il se mit à rire et me proposa de le suivre. Nous allâmes à l'académie : on me demanda si je m'engageais, quand je viendrais tard, à ne pas entrer, à attendre à la porte jusqu'à la fin du morceau commencé, je m'y engageai; on me demanda si je m'engageais à écouter en silence, je m'y engageai; si je m'engageais à ne point passer la barrière ou balustrade, à ne point entrer dans la niche des musiciens, je m'y engageai; si je m'engageais à ne pas me quereller, à ne porter, à ne recevoir aucun défi, à ne me battre qu'à cent pas de l'académie, je m'y engageai. Enfin on me demanda si je donnerais tous les six mois une petite rétribution pour les frais; on ajouta que c'était à moi à la fixer. Je tirai de ma bourse une pistole qui à l'instant fit ouvrir le grand-livre, où, avec tous mes noms et qualités, je fus inscrit académicien de l'académie française. En même temps on me remit la médaille manuelle qui est la carte d'entrée.

Chaque dimanche les académiciens musiciens donnent un concert vocal et instrumental. Chaque jour ils se réunissent pour les répétitions 10. J'allai un jour à celle du samedi, afin d'examiner la différence entre la musique de préparation et la musique d'exécution publique ou de parade. Je fus bien accueilli par un des chefs d'orchestre. Il me présenta de la musique espaguole, italienne, française, que je chantai à la première vue avec une égale facilité. Monsieur, me dit-il en ouvrant la barrière, vous méritez de passer en deçà. Nous nous assimes sur un banc à deux places. Je voulais lui parler de musique, à commencer par

la notation. Il voulut me parler de l'académie; il me dit qu'elle fut d'abord établie sur le rempart, entre la porte Saint-Marceau et la porte Saint-Victor, dans une maison toute couverte de devises grecques où demeurait le poète Baïf, qui, avec le musicien Courville, l'avait fondée; mais que depuis la mort de Baïf elle avait été transfèrée à la rue de la Juiverie, où elle semble maintenant fixée; il me dit encore qu'au moment actuel elle était ré-

gie par Mauduit, bon greffier, bon musicien 11.

LA NOTATION DE LA MUSIQUE. — Qui ferait garder le tacet à un musicien quand il en est sur ses privilèges, ses honneurs? Tout le contenu des lettres patentes où le roi déclarait que, l'académie française étant fondée pour son plaisir aussi bien que pour celui du public, six des académiciens seraient réputés ses domestiques 12, me fut emphatiquement récité d'un bout à l'autre. Dès que l'académicien eut fini, je ne le laissai pas recommencer; je lui dis : Maître, je ne vous ai pas interrompu; mais je voudrais vous parler de la notation de la musique qu'en ce moment on vient de vous apporter, de cette notation nouvelle, dont les caractères, se séparant de ceux du plain-chant ou notes lombardes 43, se sont arrondis en même temps qu'ils se sont élevés sur une tige 14 qui les fait ressembler à des rangées d'asperges liées par le bas, lorsque les notes qu'elles représentent sont des croches qui se succèdent 45. Etes-vous pour cette notation? - Oui. - Maître, aimez-vous les notes de la tablature des instruments d'accompagnement que figurent de petites lettres alphabétiques 46? - C'est assez joli. - Préféreriez-vous à la vieille notation, marquant par elle-même ses mesures, inventée par Francon de Cologne il v a cinq cents, sinon six cents ans 17, la nouvelle manière de marquer la séparation des mesures de quatre en quatre par un bâton qui traverse du haut en bas les lignes de la portée 18? - Oui, pourvu qu'on ne multiplie pas trop ces bâtons, qu'on n'embarrasse pas les notes par un bâton à chaque mesure.

LA THÉORIE DE LA MUSIQUE. — Maître, que pensez-vous, je voudrais bien savoir que penser de l'Introduction à la musique par Legendre ¹⁹, des Fondements de la musique par Mene-hou ²⁰, de la Théorie de la musique par Ducourroy ²⁴, de l'Institution musicale par Martin ²², de l'Invention musicale par Jennequin ²³, de l'Instruction de musique en huit tons par Le Roy ²⁴, du Traité de musique par Costeley ²⁵, de la Musique sans gamme par Blockland ²⁶, de l'Art de chanter ²⁷, du Traité des vices de l'organe vocal ²⁸? — Monsieur, voici la règle des jugements: musique et théorie de musique d'aujourd'hui bonne; d'hier, mauvaise; d'avant-hier, détestable. — Maître, lui dis-

ie encore, que pensez-vous des différents systèmes où sont admis et l'accord de la quinte mineure, et l'accord de la sentième, et l'accord de la neuvième 29, et divers autres accords ? - Même règle. - Maître, j'ai pensé et j'ai dû, en ma qualité d'académicien, penser aux différents buts de l'institution de notre académie : il me paraît très difficile que d'abord nous atteignions le premier, celui d'assimiler notre poésie à l'antique poésie, notre musique à l'antique musique. - Monsieur, nous l'atteindrons, car nous l'avons atteint. Ce soir vous verrez dans la nouvelle poésie de Baïf, alliée à la nouvelle musique, l'antique mètre poétique et l'antique mêtre musical se rejoindre après une séparation de treize ou quatorze cents ans 30, et, comme dans l'antique mélopée, agir, réagir l'un sur l'autre 31. - Maître, il me paraît encore plus difficile que nous atteignions le second. - Monsieur, nous l'atteindrons aussi, car nous l'avons aussi atteint. Aujourd'hui la musique représente clairement la parole. Vous allez entendre le chant du caquet des femmes 32, et sûrement dans les deux premiers superius yous reconnaîtrez les deux jeunes filles qui disputent; dans le tenor, la mère qui leur impose silence; dans le bassus et le contra-bassus, les deux vieilles qui grondent.

En ce moment les instruments commencèrent à s'accorder. Je me hâtai de repasser la barrière, poursuivi par le musicien, qui me disait: Monsieur, vous allez vous convaincre de tout ce que je viens de vous dire; écoutez seulement! écoutez! J'écoutai;

il en fut ce qu'il plut à Dieu.

LA MUSIQUE D'ÉGLISE. — Un beau matin, il v a huit ou dix jours, je rencontrai dans la rue le premier page de notre ambassadeur. Je lui demandai où il courait si vite. Je vais, me réponditil, à Saint-Etienne-du-Mont, voir l'enterrement d'un conseiller; voulez-vous venir? Je passai mon bras sous le sien, nous primes le chemin de cette église. Un immense concours de beau monde eirculait dans les bas-côtés, tendus de drap noir, décorés des armoiries 33 et des insignes du défunt. Dans l'intérieur du chœur, assis près de la bière, était entre deux longues lignes de magistrats, de parents, d'amis en deuil 34, l'estrade de l'orchestre. J'aimais à distinguer au milieu de ce funèbre appareil les figures joviales des musiciens, tous vêtus de leur pourpoint à collet de maroquin 33, tous glorieux de se faire entendre devant tant d'honorables personnages; les figures encore plus joviales des enfants de chœur, tenant fièrement leur papier de musique; la figure encore plus joviale du beau maître de chapelle, ravi de l'ensemble, de l'accord, de la parfaite exécution, sans qu'aucun instrument soutint les voix 36. La messe finie, le convoi se remit en

mouvement vers l'autre bout de l'église, où une large fosse était ouverte.

Pendant que la terre était bénite et qu'elle recevait le cercueil, nous fûmes poussés par la foule dans une chapelle latérale, où le page appela son maître de musique, où un moment après son maître de musique appela une haute-contre de ses amis; et nous voilà tous les quatre à parler de la musique que nous venions d'entendre. Le peuple était dans l'admiration, nous dit la haute-contre ; il aurait presque remercié le conseiller de s'être laissé mourir. Véritablement, ajouta-t-il, cette musique, à laquelle on ne peut comparer que celle de la messe de Mauduit pour les obsèques de Ronsart³⁷, est naturelle, ou plutôt surnaturelle, céleste. D'abord Claudin a commencé, suivant l'usage, le Requiem et tous les autres morceaux de cette messe par quelques mesures de plain-chant 38, et sa partition montre en même temps à l'wil et à l'oreille la différence de la notation et de la mélodie des deux musiques. Cette haute-contre dit aussi que Claudin, si noble, si sévère dans les messes des morts, était vif, léger et jovial dans les autres messes 39, et que, lui haute-contre, qui les avait chantées à Notre-Dame, se souvenait avec plaisir d'en avoir comme réjoui les voûtes, encore toutes remplies de l'haleine des anciens chantres de Philippe-le-Bel et de leurs successeurs. Il ajouta : C'est surtout par ces motets si jolis, si mélodieux et si gais, tels que celui de Pater Abraham en ré mineur, celui d' Ingelus en la mineur 40, que Lassus recréa Lassum orbem, pour rappeler le distique latin fait en son honneur41. Ensuite, nous dimes tous qu'il v avait beaucoup de réminiscences de Lassus dans Maillard 42. Nous le prouvames par son Dixit et son Magnificat⁴³. Mes chers maîtres, dis-je alors, savezvous d'où vous vient le nouveau caractère gracieux et presque tendre de votre musique d'église? - Il nous vient de Palestrina 44, dit la haute-contre, ou, dit le maître de musique, de Saint-Philippe de Néri, dont les oratorio 45 font accourir aux églises les plus indévots, pourvu qu'ils aient l'oreille juste. Peut-être un peu de ces grandes compositions, leur répondis-je; mais il vous vient surtout de Goudimel 46, de Santerre 47, de Ferrier 48, de Jambe-de-Fer 49, et d'autres qui ont introduit la musique pastorale dans les psaumes français des calvinistes 50.

LA MUSIQUE DE SALLE. — Nous fûmes assez brusquement interrompus par le grand sacristain. Messicurs, vous voyez que la tombe est posée, que les joints sont remplis, que tout le monde s'est retiré, que les ouvriers se retirent; agenouillez-vous,

priez, ou sortez!

Nous sortimes, nous allames au cloître des Chartreux, où nous reprîmes plus à l'aise notre entretien. J'ai bien craint dans le temps, dit la haute-contre, que toute la France devint huguenote, et que c'en fût fait des maîtrises, si richement dotées en terres, en métairies et en autres biens 51; et voici comment dans mon esprit ces pépinières de musiciens devaient être alors remplacées. Je me disais que la musique de salle était la musique intermédiaire entre la musique d'église et la musique de chambre : ie me disais en même temps que ces solennels ballets où s'entreparlent en musique divers personnages, comme à celui du festin que l'Hôtel-de-Ville donna au roi 52, surtout comme à celui de Beaujoveux, où se trouvaient dix mille spectateurs 53, devaient nécessairement passer des grandes salles de la cour aux grandes salles des châteaux; que les riches seigneurs, gagnés par l'irrésistible attrait de ces mélodieux intermèdes, finiraient par diminuer leurs véneries et accroître leur musique 54 ; je me le disais, et la tranquillité renaissait dans mon esprit.

LA MUSIQUE DE CHAMBRE. — Maîtres, leur demandai-je, la cantate avec ses chants variés de récitatifs ⁵⁵ est-elle de la musique de salle ou de la musique de chambre? — De la musique de chambre, s'il n'y a pas d'accompagnements complets ⁵⁶; et, s'il y en a, c'est de la musique de salle, à cause des dimensions des instruments hauts ou bas ⁵⁷. — Et les chansons spirituelles, les cantiques ⁵⁸, sont-ils de la musique de chambre ou de la musique d'église? — De la musique de chambre et de la musique d'èglise. — Et les amours de Ronsart ⁵⁹? — De la musique de chambre. — Et les quatrains ⁶¹? — De la musique de chambre ou même de cabinet.

LA MUSIQUE DE TABLE. — Je comprends maintenant pourquoi les Français ont avec les étrangers de si fréquentes et de si vives disputes sur la musique : c'est à cause de leur vanité exclusive. Je savais que les chansons formaient et nécessairement et seules la musique de table : je ne fis aucune question , je n'en parlai point ; mais la haute-contre voulut en parler pour avoir occasion de dire que les chansons françaises étaient , de l'aveu universel , les meilleures chansons. Le page , qui est de Naples , dit que c'étaient les chansons italiennes 62. Aussitôt la haute-contre cita ou plutôt chanta des chansons de Martin à plusieurs parties 63, des chansons dialoguées entre les bergeres et les bergères 64, des chansons poitevines entre les bergères qui s'appellent par des huchements d'une syllabe : Ou! oup! ou! oup 65 ! des chansons bourguignonnes : Gué! ò gué 66! des chansons d'une province avec la réponse d'une autre province 67. Le page ne de-

meurait pas muet; il citait la Romanesca 68, il chantait des carzone, des carzonnete 69. Je prenais grand plaisir à ce joyeux combat; mais il ne dura pas, et ce jour nous devions être deux fois interrompus. Il se faisait tard, lorsque tout à coup, de l'autre extrémité du cloître, nous vimes venir comme un grand personnage gris : c'était le frère portier. Il s'approcha à pas précipités et nous dit : Qui que vous soyez, sachez que, dans cette maison de silence, parler est incivil, et chanter est répréhensible. Ce frère tenait un haut bourdon ou haute hallebarde en hois. Il menait deux grands chiens en lasse. Nous avions entendu son impérative réponse à nos excuses; nous ne nous exposâmes pas à sa réplique.

STATION LXXVIII. - LES DANSEURS FRANÇAIS.

J'en conviens encore, je n'avais pas déjà dit que je fusse allé dans le Poitou; mais j'ai déjà dit que j'étais allé dans la Lorraine, j'en suis sûr.

Avant d'arriver à Metz, on m'assura que les meilleurs danseurs de France étaient dans cette ville; je ne fus pas de cet avis. Ensuite, il ne tint qu'à moi de croire que les meilleurs danseurs étaient à Nanci; je ne fus pas de cet avis non plus. Je trouvai que c'était à la ville des rebecs et des violons, à Mirecour ¹.

qu'il fallait venir voir les meilleurs danseurs.

Je fis quelque séjour dans cette ville. Je ne me souviens pas sigle logeai à la Maison-Blanche ou à la Tour-Blanche; ce qu'il y a de bien certain, c'est que l'appartement qu'on me donna était au dessus d'une de ces grandes salles de danse si communes dans les villes du Nord: car j'ai remarqué que, si les Français chantent de plus en plus du Nord au Midi, ils dansent de plus en plus du Mord au Midi, ils dansent de plus en plus du Mord au Midi, ils dansent de tambourin sous mes pieds; enfin, le jour où je voulais partir, il se présenta chez moi un homme en manteau court, coiffure légère. C'est, dis-je en moi-même, un maître à danser. Messire, me dit-il en m'abordant, je suis maître à danser, et je viens comme votre plus proche voisin, vous demander s'il vous serait agréable d'assister aujourd'hui à un grand exercice de mes écoliers. Vous verrez si je gagne bien ou si je gagne mal les trente sous par mois qu'ils me donnent ³. Je le remerciai de sa politesse.

et je lui répondis que j'avais fait seller mes mules pour partir, mais que j'allais les faire desseller. Grands remerciments de sa part, grandes démonstrations de reconnaissance et de respect, auxquelles je me hâtai de mettre fin en l'emmenant déjeuner.

LES LOIS SUR LES DANSES. - Quand vous êtes vis-à-vis un maître à danser, je vous défie de parler d'autre chose que de la pluie et du beau temps ou de la danse. Maître, lui dis-ie, les lois de l'église sont plus sévères dans votre France que dans notre Espagne. Si vous y alliez, vous verriez, sans avancer plus loin que la Biscave, les prêtres danser aux noces de leurs parents3. Messire, me répondit-il gaiment, si nos rois, nos états généraux, par leurs ordonnances, empêchent parfois les gens de danser 4, ni le diable ni moi n'y perdons rien : car, aux élections du bailliage, je fais souvent danser les députés du tiersétat. Quant à la noblesse, tenez pour sûr qu'elle danse aussi aux élections. Il y a plus, c'est que dans plusieurs terres elle force. aux fêtes du village, les filles de joie à danser en les faisant piquer là où l'on donne le fouet aux enfants 5. Et quant au roi, on sait fort bien que Henri III dansait, et qu'il dansait à l'archevêché de Paris, et qu'il dansait pendant les matines 6. A la vérité. le clergé en France ne danse pas : cependant, quelquefois il laisse danser la procession des pèlerins ; quelquefois même il laisse danser la procession des funérailles, comme nous l'avons vu à celles du cardinal Birague, dont la bière était entourée de danseurs8, qui peut-être imitaient, ou qui, du moins, voulaient imiter les plaisirs des justes.

LES BASSES DANSES. — Mais, continua-t-il, ne pourrait-on réconcilier le roi, les états-généraux, le clergé, ainsi que les chefs de famille, qui ne veulent pas non plus qu'on danse, avec la nature, qui le veut? Certes, on le pourrait par une meilleure police de toutes les danseries. Et d'abord, les pavannes, ces danses de tous les états, je n'en excepte pas les plus graves, où les danseurs pavannent, font la roue de paon l'un devant l'autre 10, bien qu'elles soient aujourd'hui entrecoupées, pour ainsi dire brodées de pas vifs et légers, comme, au contraire, les menuets de Poitou, à mesures ternaires, sont entrecoupés, pour ainsi dire brodés de pas graves, n'en sont pas moins, aussi bien que toutes les basses danses, fort décentes. Il en est de même des danses lourdes, des danses villageoises de la Pagèse, de la Carolle 11.

LES HAUTES DANSES. — Il en est encore de même de certai res danses hautes, telles que la gaillarde, où la dansense, avei le salut, s'en va en dansant a l'autre extrémité de la salle, où le danseur la suit en voltigeant autour d'elle chaque fois qu'elle s'arrête 12; de même de la Cassandre, ainsi appelée du nom de la belle amie du grand Ronsart, pour laquelle on l'a faite 13.

Mais la volte, où le danseur enlève dans ses bras la danseuse 14, devrait être interdite. On devrait interdire aussi les rondes
de Provence, si vives et trop vives. Quant à moi, pour me les
interdire, je n'ai pas besoin que le parlement me menace de la
peine du fouet 13. On devrait interdire encore les danses où l'on
s'embrasse 16; aussi, lorsque chez moi les écoliers veulent prendre cette liberté, je me montre fort sévère et je leur dis : Allezvous-en vous aimer ailleurs; allez-vous-en vous aimer au diable,
pourvu que ma salle n'y soit pour rien.

La danse ainsi mieux policée deviendrait une chose très bonne, d'une utilité générale; tout le monde y gagnerait, et nous qui l'en-

seignons nous n'y perdrions pas.

Terminant là notre conversation, le maître à danser se leva; il mit son joli petit bonnet de velours à la main gauche, me présenta la main droite, me conduisit dans sa salle à un grand fautuil préparé pour moi au haut bout, et s'assit à côté. Tout aussitôt les écoliers, ayant quitté leurs souliers à semelles de plomb¹⁷, ayant mis leurs légers escarpins blancs ¹⁸, et les joueurs de l'orchestre, qui n'étaient pas à moins de ciuq parties de viole¹⁹, ayant accordé leurs instruments, l'exercice commença.

LES DANSES IMITATIVES. - Mes amis, dit le maître à ses écoliers, il m'est tombé dans la tête un joli air de danse; je no voudrais pas le perdre : comment faire? - Le noter. - Mes amis, à force de penser, de réfléchir, il m'est venu tout à coup de belles inspirations ; j'ai dessiné dans mon esprit une nouvelle danse, un charmant ballet; je voudrais encore moins le perdre. - Vous le noterez aussi, mais avec la différence que vous noterez les différents tous de notre air avec des notes de musique, et que vous noterez les différents pas de votre danse avec des lettres de l'alphabet, tantôt doubles, tantôt simples : aa, grève droite ; bb, grève gauche; cc... ruades, pieds joints.... petit saut...; c, congé; r, revenez 20. - Mes amis, je puis donc envoyer à la Chine, au Pérou, une danse dans une lettre? - Vous le pouvez. - Quand ont été inventés les signes de la musique? - Il y a deux mille ans au moins 21. - Et les signes de la danse? - De nos jours 22. -- Pourquoi les hommes ont-ils mis à les inventer vingt siècles de plus aux uns qu'aux autres? — C'est qu'il a fallu plus d'efforts d'esprit aux uns qu'aux autres. — Pour moi tel est mon avis.

On so mit ensuite aux danses, mais dans l'ordre inverse; o commença par le bal et on finit par le ballet 23,

Il y avait des repos, des intervalles, que dans la salle de Mirecourt on appelait des entractes 24, pendant lesqueis le maître à danser tantôt interrogeait, tantôt parlait. Mes amis, la danse estelle, comme la musique, un art d'imitation? — Oui, et plus que la musique. — Comme la poésie, peut-elle raconter et peindre? — Oui, et mieux que la poésie. — En effet, dit le maître, si aujourd'hui la danse multiplie les branles de préférence aux ballets, c'est que dans les ballets la poésie et la musique disputent à la danse le premier rang 25, au lieu que dans les branles, dansés au son des simples rebecs 26, elles ne lui disputent rien, car elles n'y sont pour rien 27.

Ainsi dans la courante, qui est une espèce de branle et de danse d'imitation, trois jeunes gens amènent en dansant trois jeunes filles; elles veulent s'enfuir; les jeunes gens parviennent à les rassurer. Chacun d'eux peint ses sentiments à sa maîtresse; les jeunes filles repoussent les jeunes gens. Chacun d'eux alors se retire, refait sa toilette, et, toujours en dansant, rajuste ses dentelles, sa fraise, étire ses habits, revient, sautille, s'incline en cadence, saute, supplie en cadence, pirouette, se désespère en cadence. Les jeunes filles se laissent enfin attendrir, et tous les danseurs ne forment plus qu'une danse, très variée, très vive, très légère ²⁸. N'est-ce pas là un petit tableau frais et agréable?

Dans le branle des lavandières, autre danse, d'imitation, les danseurs font entendre, avec leurs pieds et leurs mains, le bruit du linge et des battoirs²⁹; vous croiriez être au village entre le vieux saule et la fontaine.

Dans le branle des sabots 30, vous croiriez encore être au village un jour de pluie ou de neige.

Dans le branle des chevaux 31, vous croiriez être dans un manége.

Dans le branle des ermites 32, vous croiriez voir le frère Lubin, le frère Lucas, le frère Blaise, tentés, tourmentés, lutinés, par les démons, qui ont pris la forme de jolies filles.

Dans le branle des mathématiques, les pieds du danseur décrivent sur le parquet, comme la plume ou le compas sur le papier, les diverses figures de géométrie ³³. Il y a déjà quelques aunées qu'un petit bachelier de ma connaissance, qui n'avait pas de fortune, et qui voulait épouser une demoiselle qui en avait beaucoup, ne pouvait fléchir ni sa maîtresse ni ses parents. Je lui proposai d'apprendre le branle des mathématiques; il l'apprit et il l'apprit si bien, qu'un beau soir, avant eu occasion de le danser dans une nombreuse compagnic où, pour ainsi dire, toute le ville se trouvait, le lendemain, la demoiselle, la famille et la pa-

renté, se rendirent à ses vœux. Mes jeunes amis, on peut quelquefois, dans le monde, faire son chemin en dansant.

STATION LXXIX. - LE SPECTRE DE SAINT-DENIS.

Depuis quelque temps Paris fourmille d'opuseules ou de livrets, soit imprimés, soit manuscrits. En voici un nouveau; il m'a été donné par l'auteur; il paraît sous le titre du Spectre de Saint-Denis:

« Je suis notaire au Châtelet, et par conséquent conseiller du

roi1, comme tout le monde le sait.

» Un jour de cet hiver il fut résolu dans une assemblée de faire à Saint-Denis notre repas de corps, bien! Au sortir de table j'allai aux vêpres de l'abbave, très bien! Nous avions bu, ainsi qu'il était juste, trois fois à la santé de chacun des rois de qui nous tenons quelque privilége, et, les fumées de tant de vin s'étant portées à la tête, je m'endormis. Cependant les vêpres continuerent, finirent; le peuple sortit, les portes se fermèrent. Je dormais toujours. Enfin à minuit l'horloge m'éveille en sursaut : je crovais être dans mon lit ; j'étends les bras, et voilà qu'au lieu de prendre l'épaule de ma femme ou sa coiffe je prends d'une main la corne d'un pilier très froid et de l'autre le marbre d'un bénitier encore plus froid. J'ouvre les yeux : je me trouve sous de hautes voûtes éclairées par plusieurs lampes. Où suis-ie? me demandai-je tout troublé. Je repasse alors dans ma mémoire ce que j'avais fait durant cette journée, et je reconnais que je me suis endormi à l'église de Saint-Denis ; imaginez ma frayeur. Toutefois, comme depuis quelque temps je travaille à un livre qui puisse bien se vendre, à un grand traité de spectres et de revenants, je ne fus pas fâché de pouvoir dire à mes lecteurs que par amour pour la science j'avais passé une longue nuit, seul, dans l'église abbatiale de Saint-Denis. Je m'enhardissais donc le mieux que je pouvais, quand les orgues de l'église font tout à coup entendre de longs gémissements. Ce sont, me dis-ie, les soufflets qui se dégonflent dans les tuyaux. Un moment après, les mausolées semblent s'entr'ouvrir avec le bruit d'une grande rivière lorsqu'elle rompt ses glaces. Oh! me dis-je encore, un mur s'écroule dans le voisinage, et le fracas de sa chute fait retentir les échos de l'église; il n'v a rien que de naturel; n'avons

aucune peur. Cependant, malgré moi, j'en avais une très grande; elle augmentait de moment en moment, et les cheveux me dressaient à la tête. Tout à coup un spectre blanc se lève au pied du jubé: le bas de sa robe balayait les pavés, et les plumes de son chapeau ondoyaient à la hauteur des lampes. Quelle que fût ma frayeur, je n'en fis pas moins deux observations: la première, qu'il n'est pas vrai, ainsi qu'on le dit, que les spectres soient diaphanes, car l'ombre de celui que je voyais allait se porter contre le mur, ce qui me fit croire, dans le premier moment, qu'il y avait deux spectres. l'un blanc et l'autre noir; la seconde, c'est qu'on a avancé encore une erreur quand on a dit que les spectres étaient d'une substance vaporeuse: mon nez, on va voir, sait très bien le contraire.

» Car le spectre, après avoir fait plusieurs fois le tour de l'église, avant penché la tête, m'apercut enfin; il vient s'asseoir devant moi, sur une charpente de catafalque par hasard dressée la veille à cette place. Ma fraveur redouble : je ferme les veux : mais le spectre me force à les ouvrir en me pincant le nez si rudement que je ne me souviens pas qu'aucun de mes camarades de collège m'ait jamais fait autant de mal. J'allais me facher : ie reconnais le roi François Ier. - Qui es-tu? me dit-il. - Je suis notaire au Châtelet et conseiller du roi, comme tout le monde le sait. - Diable! tu n'es pas un bélitre! Les notaires au Châtelet, conseillers du roi, comme tout le monde sait, ne sont pas des bélitres; ce sont gens instruits, et même souvent gens de bonne compagnie. Dis-moi, mon ami, n'est-ce pas qu'on parle assez souvent de moi dans le monde? Mais garde-toi bien de croire tout ce qu'on dit, et apprends que, si je n'étais mort que de la maladie dont on me fait mourir2, je serais encore en vie : apprends-le surtout aux historiens actuels, qui ont, je crois, plus de crédulité que de malice, quoiqu'ils ne manquent cependant pas de malice. Mon fils Henri II se plaignait aussi de notre histoire; mon petit-fils Henri III, qui s'en plaignait davantage, et ce n'était pas sans raison, disait qu'elle était aujourd'hui une muse sans pudeur3; mon beau-père Louis XII lui reprochait de n'avoir jamais été l'histoire du peuple. Toutefois il en a été fort bien traité, et moi et les miens fort mal. N'importe, je ne crois pas, quoi qu'en aient écrit les historiens huguenots 4, qu'il vaille tant ; je ne crois pas non plus que nous vaillions si peu, et, puisque je t'ai ici sous la main, je veux faire année par année ce qu'on appelle en termes de pratique l'inventaire ou l'appréciation de nos divers règnes; je prendrai un compte rond de cent ans, je commenceraj et finiraj avec le siècle. Ami! aide-moi. Un apothicaire, suivant le proverbe, n'est jamais sans sucre; il y a toujours du papier et de l'enere dans la poche d'un notaire; écris donc ce que je vais te dicter, et sois sur qu'à la lueur de la lampe du sanctuaire tu n'écriras que la vérité.

» Il continua ainsi:

» L'ANNÉE 1501. — Louis régnaît depuis trois ans; les commencements de tous les règnes sont heureux. Louis avait conquis le Milanais. A sa place je m'y serais d'abord affermi; mais non, il veut conquérir le royaume de Naples. A sa place, j'aurais écarté le roi d'Espagne; mais non, il l'appelle et lui donne d'avance la moitié de ce royaume, dont cette année les armées des Français et des Espagnols font la conquête.

» L'ANNÉE 1502. — Il arriva ce qui devait arriver : les Espa-

gnols, alliés infidèles, chassent les Français.

» L'Année 1506. — Génes ne sait ni rester libre ni se passer de liberté : elle se soumet à la France, elle se révolte. L'artillerie française s'approche, et bientôt le peuple, à genoux sur

ses remparts renversés, demande pardon à Louis.

» L'année 1508. — Tu n'es pas homme d'état, homme de guerre, je le sais, mais cufin tu as, je pense, du bon sens. Lorsque l'Europe se ligua contre Venise, si tu eusses été roi de France, tu aurais protégé le faible contre le fort, ou du moins tu scrais demeuré chez toi. Le roi mon beau-père n'en agit pas ainsi. Je n'ai guère pu comprendre pourquoi il s'était mis à la tête de la ligue de Cambrai, il ne s'est jamais expliqué bien nettement à cet égard; pourtant je me doute, et par expérience je me crois sur qu'ayant laissé entrevoir ses intentions, le conseil qu'il avait assemblé lui prouva, par de bonnes raisons, qa'il devait faire cette sottise.

» L'Année 1509. — Commandée par Louis XII, l'armée française forme l'avant-garde de celle de la confédération. Elle

gagne la bataille d'Agnadel.

» Je remarquai en ce moment dans les yeux du spectre ce qu'on remarque dans les yeux d'une belle femme obligée de parler de la beauté d'une autre belle femme, ou bien, ou mieux, es qu'on remarque dans les yeux d'un maréchal obligé de parler des victoires d'un autre maréchal. Nos passions devraient-elles entrer dans le tombeau?

» Le spectre continua :

» L'ANNÉE 1510. — Venise heureuse avait excité la jalousie de tous les princes, malheureuse elle excite leur pitié. Ils s'unissent contre Louis XII, et à leur tête se montre le pape, l'épée à la main. » L'ANNÉE 1511. — Louis, au lieu d'assembler des troupes, assemble un concile à Pise⁵. Dans le temps je trouvai le tour bon, j'en ris heaucoup, et, tout mort que je suis, j'en ris encore.

» L'ANNÉE 1513. — Bataille de Ravenne. Les confédérés y

sont battus.

» Ils s'allient avec les Suisses, dont l'armée, roulant du haut des Alpes comme une grosse avalanche, va se briser contre les murailles de Dijon.

» A Novare, les Français demeurent de même victorieux.

» Mais à Guinegate la fortune les trahit. Les peuples les plus braves, les hommes les plus braves, ont eu, ainsi que les Français, leur journée des Éperons.

» L'ANNÉE 1514. — Louis, entouré d'ennemis, a recours aux armes des belles Françaises; alors rien ne lui résiste; il donne sa jeune nièce à un prince, et promet sa jeune fille à un autre.

» L'ANNÉE 1515. — Lui-même, pour arrêter l'armée des Anglais, épouse la sœur de leur monarque, et peu de temps après meurt presque dans le lit nuptial⁶.

» Première année de mon règne.

» Je suis homme; j'ai fait des fautes, mais je n'ai pas fait toutes celles que mon beau-père et les historiens m'imputent.

» L'année 1516. — Vois-tu? du temps de Charles VIII, du temps de Louis XII et du mien, les armes des Français tournaient vers l'Italie comme les aiguilles aimantées vers le pôle.

Je voulus à mon tour aller conquérir le duché de Milan, qui appartenait à mon épouse Claude, du chef de Valentine, une de
ses aïcules. Je rencontrai dans les plaines de Marignan l'armée
des Suisses, venus pour me disputer le passage. A vingt-trois ans
on a le sang chaud : toujours, me dis-je, ces paysans voudront
se mèler de mes affaires; j'en couchai vingt mille sur la place.
Ce que c'est qu'une leçon donnée à propos! Depuis ils sont nos
meilleurs amis 8.

» En ce moment, je le remarquai, je le remarquai bien, François I^{er} avait grossi sa voix, enflé sa poitrine. Je vous assure que la vanité des spectres est à voir.

» François Ier poursuivit ainsi :

» L'ANNÉE 1517. — Concordat avec Léon Xº. Français! vous qui voulez que le clergé ne soit pas trop puissant, pourquoi

ne voulez-vous pas le concordat?

» L'ANNÉE 1519. — Mon beau-père m'a reproché plusieurs fois d'avoir essayé de me faire élire empereur à la mort de Maximilien I^{er}. Il a raison : la France, placée au milieu des états européens, n'est que trop exposée à verser son sang.

» L'ANNÉE 1520. — J'eus une entrevue avec le roi d'Angleterre au Camp du drap d'or. Mon beau-père m'a reproché encore cette grande dépense; mais ne fallait-il pas qu'en ce jour la France mit son habit de crédit?

» L'ANNÉE 1521.—Guerre civile d'Espagne, pendant laquelle ce pays reste ouvert. Suivant mon beau-père je n'y fis pas entrer

une assez grande armée 10. Peut-être bien.

» L'ANNÉE 1325. — Oui! je le sais, je ne le sais que trop : si au jeu des échecs on ne prend pas les rois, on les prend au jeu de la guerre. Je fus pris à Pavie, où je disputai si long-temps et

si malheureusement la partie.

» L'Année 1326. — Bientôt voilà l'armée de Charles-Quint, commandée par le connétable de Bourbon, qui vient ravager la Provence. Du fond de ma prison je fais dire à Toulon et à Marseille de fermer leurs portes, de border de soldats leurs murailles, de ne pas avoir peur. Toulon et Marseille ferment leurs portes, bordent de soldats leurs murailles, n'ont pas peur. Les armées étrangères errent dans les campagnes, couvertes de fruits non encore murs: une partie périt par les maladies; une autre est exterminée par les paysans 14.

» L'ANNÉE 1527. — Enfin le connétable de Bourbon trouve la mort au pied des murailles de Rome, où il assiégeait le pape. Le rôle de Coriolan n'a jamais été ni long, ni beau, ni heureux,

» L'ANNÉE 1528. — C'est avec raison qu'on a nommé l'Italie le cimetière des Français; mes généraux y font encore ensevelir

deux armées.

» L'ANNÉE 1529. — Par qui fut allumée la guerre de Troie? Par les femmes. Qui a mis si souvent la discorde dans le monde? Les femmes. Cette année elles y mirent la paix. La régente de France et la gouvernante des Pays-Bas conclurent le traité de Cambrai, appelé la paix des dames. Je sortis de prison.

» L'ANNÉE 1531. — A mon retour je ne fus pas accueilli avec un grand enthousiasme. Oh! me dis-je alors, fondons magnifiquement le collège royal. Je le fondai, je gagnai les savants, et depuis on m'appelle, tu m'appelles et tes enfants m'appelleront

le père des lettres.

» L'ANNÉE 1537. — Charles-Quint étant demeuré par le dernier traité comte de Flandre et vassal de ma couronne, je le fais citer devant mon parlement. Mais il se tient toujours assis sur son trône.

» L'ANNÉE 1539. — Et il n'en descend que lorsque l'insurrection de Gand le force à traverser au plus vite le royaume de France pour aller l'apaiser. On me conseillait de le retenir prisonnier. Je ne voulus prendre ma revanche de Pavie que sur le champ de bataille.

» L'Année 1542. — Mes ambassadeurs sont assassinés.

Aussitôt je tire l'épée.

» L'ANNÉE 1543. — Mon allie le roi d'Angleterre m'abandonne et se joint à mes autres ennemis. La France est assiègée, mais elle fait en Italie une sortie par la bataille de Cérisoles.

» L'Année 1546. — J'étais enfin parvenu à donner une paix honorable à la France; j'avais réformé la justice; j'avais recruté les armées; j'avais rempli les caisses de mon trésor; j'avais renoncé aux passions; j'avais résolu de ne plus faire de fautes, de ne régner que pour le bonheur de mes peuples; une belle et nombreuse famille de fils et de petits-fils croissait autour de moi; j'habitais le beau château de Rambouillet; je comptais y couler encore de douces et longues années; je comptais sans la mort. La mort se présente. Allons, me dit-elle, comme dans la danse macabre 12, Monarque! il faut partir; et, au milieu des triples

rangs de mes gardes, elle m'emmène.

» Quelle croirais-tu que fut la première personne que je rencontrai dans l'autre monde? Ma femme peut-être? Ce fut mon beau-père; il était à m'attendre. Dès que je l'aperçus, je fis ainsi que les parlements, qui, à l'entrée du roi dans leurs villes, descendent précipitamment de cheval et se mettent à genoux à l'endroit où ils le trouvent 43. Je ne descendis cependant ni précipitamment ni autrement de cheval, car dans l'autre monde on ne va pas à cheval; mais je me mis à genoux. Mon beau-père me releva, et, au lieu de m'embrasser, il me reprocha d'abord de m'être trop laissé gouverner par les femmes, ensuite de n'avoir pas assez écouté mes bons conseillers, ensuite d'avoir trop donné aux beaux esprits, ensuite d'avoir fait brûler les luthériens en France, et de m'être allié avec eux hors de la France 44; il ne finissait pas. Je lui lus l'histoire de mon règne, écrite en français, en latin, en grec, par les savants les plus célèbres. La voix du peuple, me disait-il, la voix du peuple! Je n'écoute que la voix du peuple! Tu sais que je ne suis guère endurant et tu te doutes comme je devais souffrir; j'aurais cent fois mieux aimé avoir encore en tête Charles-Quint. Tu penseras peut-être aussi qu'entre morts on est sans façon, j'en conviens; mais c'était mon roi, mon seigneur, mon beau-père. Sire, lui répondis-je, patience! sovez sûr qu'après moi on ne fera pas mieux.

» Effectivement.

» L'ANNÉE 1547. — On vit régner ce jeune Henri II, sur qui régnèrent les maîtresses ambitieuses et les hommes précé-

demment disgraciés.

» L'ANNÉE 1553. — Charles-Quint, mon ancien rival, en conçut de grandes espérances. Il vient avec une formidable armée heurter les frontières de la France. Il assiège Metz; il ne peut le prendre, et de dépit, après avoir donné sa couronne impériale à son frère, sa couronne royale à son fils, il entre dans un cloître ¹⁵.

- » L'Année 1557. Souvent, le plus souvent, la fortune est pour les jeunes gens. L'armée du jeune Philippe II livre, à Saint-Quentin, bataille à la nôtre et la défait. C'était le jour de Saint-Laurent. Nous vimes aux premières heures arriver à l'autre monde un grand nombre d'Espagnols. Nos Français commençaient à se réjouir; ils croyaient que là haut nos affaires allaient bien. Ne vous réjouissez pas si vite, leur dis-je; notre nation est impétueuse, et d'abord elle a toujours la victoire: attendons. Je n'eus que trop raison. Quelques heures après, il nous arriva plusieurs milliers des nôtres. Tous se plaignaient: l'infanterie se plaignait de la cavalerie, la cavalerie de l'infanterie, l'infanterie et la cavalerie de l'artillerie, l'artillerie de l'infanterie et de la cavalerie. Jamais je ne pus leur faire entendre raison: les soldats battus ne veulent jamais avoir tort.
- » L'Année 1558. Mais écoute; tu as vu de ces beaux arbres pleins de sève et de vie: d'un côté une branche leur est coupée, de l'autre une plus vigoureuse repousse. Telle a été dans tous les temps notre France; les rangs de l'armée au lieu de s'éclaircir s'épaississent. On rappelle d'Italie le duc de Guise; on reprend l'offensive; on assiége, on emporte Calais; et les Anglais rentrent dans leur île, en laissant pour toujours tomber au fond de la mer la clef de la France, qu'ils tenaient depuis plus de deux siècles.
- » Ni Melchior dans son Statu mortuorum 16, ni Boyestuau dans ses Histoires prodigieuses 17, ni Goulard dans ses Histoires admirables 18, ni personne que je sache, n'ont jamais parlé du rire des spectres; ce rire est semblable au bruit du parchemin qu'on froisse entre les mains.
- » Le spectre se mit tout à coup à rire; il poursuivit en ces
- » L'Année 1559. Mon ami, tu sauras que, révérence parlant, les rois font quelquefois comme les chats: ils se gourment, et le moment d'après ils se font l'amour. Henri II donna une de ses filles au duc de Savoie, qui avait gagné la bataille de Saint-

Quentin, et une autre à Philippe II, au profit duquel la bataille avait été gagnée.

» La coutume est de danser aux noces, et même d'y jouter. Henri II vent montrer son adresse aux lices des Tournelles. Il recut dans l'œil un tronçon de lance; presque aussitôt il meurt. Dans cette occasion, je fus fort content de mon fils: pas une plainte, pas un mot contre Montgomery. A la vérité, si sa main était coupable, son cœur était innocent 19.

» L'ANNÉE 1560. — François II, mon petit-fils et mon filleul 20, monte sur le trône. Sous un roi de seize ans, les factions sont toutes-puissantes, les troubles agitent l'état. Conjuration d'Amboise. La punition en fut atroce. Si tu étais à la cour, tu as dû voir les corps des conjurés, coupés en quartiers, attachés aux fenétres du château 21, et les belles dames ne pas laisser de s'y montrer. Le petit roi s'éteignit, sans éclat et sans bruit, au milieu des torches de la guerre civile. Il avait été marié jeune, et sans doute trop jeune, à Marie Stuart. Il prenaît le titre de roi de France, d'Angleterre, d'Écosse et d'Irlande 22. La politique aurait voulu que ses successeurs l'eussent pris aussi jusqu'à ce que les rois d'Angleterre eussent quitté celui de rois de France 23. États d'Orléans 24.

» L'ANNÉE 1561. — A un jeune roi de seize ans succède un

roi plus jeune. Charles IX n'était âgé que de dix ans.

» On m'impute encore aujourd'hui le mariage de Catherine de Médicis avec mon fils Henri II; on m'accuse d'avoir donné à la France cette méchante Italienne. En vérité les Français, et surtout les Parisiens, sont singuliers; ils s'imaginent qu'un roi peut examiner, connaître, sa bru future, comme s'îl était un simple particulier. Que pouvais-je faire, lorsqu'il fut question de ce mariage? Ne négliger aucune précaution, je n'en négligeai aucune; prendre toutes les informations, je les pris; et vous, bourgeois, vous-mèmes, en pareille occasion, ne vous trompez-vous jamais? Du reste, tu sauras que cette Catherine de Médicis, qui depuis a fomenté tant de troubles, a excité tant de passions, a mis le feu aux quatre coins du royaume, était alors une jeune fille, belle, douce, timide, osant à peine parler, à peine regarder. Qui aurait deviné que, dans la suite, si elle renonçait à vouloir porter la couronne, elle ne cesserait de vouloir tenir le sceptre?

» Après la mort de son fils François II, elle laisse sortir de prison le prince de Condé, qu'elle avait laissé condamner à mort quelques jours auparavant. Elle laisse former le triumvirat du duc de Guise, du connétable de Montmorenci et du maréchal de Saint-André. Que lui importe l'autorité du roi, l'intérêt de ses

- enfants? Que lui importe que le vaisseau de l'état soit continuellement en danger de se briser, se brise, pourvu que le gouvernail reste entre ses mains?
 - » L'ANNÉE 1561. Colloque de Poissy. On a de l'esprit en France; on y avait cependant cru que les controversistes catholiques et les controversistes protestants pourraient s'accorder.

» L'ANNÉE 1562. - Première guerre de religion.

» Bataille de Dreux.

» L'ANNÉE 1563. — Siège d'Orléans, où le duc de Guise est assassiné.

» Première paix.

» L'ANNÉE 1565. - Deuxième guerre de religion.

- » L'Année 1567. Bataille de Saint-Denis, où le conné-
 - » L'ANNÉE 1568. Deuxième paix, la petite paix.

» L'ANNÉE 1569. — Troisième guerre de religion.

» Bataille de Jarnac, bataille de Moncontour.

- » L'ANNÉE 1570. Troisième paix, la paix boiteuse, qui n'alla pas loin.
- » L'Année 1572. Nuit de la Saint-Barthélemy. Feuillet de notre histoire à arracher, à brûler.
- » L'ANNÉE 1574. Les protestants échappés aux couteaux des ligueurs se rallient. La guerre devient plus générale, plus vive, plus cruelle.

» Charles IX, entraîné par la douleur et les remords, descend dans l'autre monde jetant le sang par tous les porcs²⁵. A son

apparition, les trois races reculent d'horreur.

- » L'ANNÉE 1575. Henri III, roi de France et de Pologne, vainqueur à Jarnac et à Moncontour, prend la couronne. On attendait le règne d'un grand monarque; eh bien! à côté de la célèbre Élisabeth, qui régnait et qui règne si virilement, il régna comme une femme.
 - » L'ANNÉE 1576. Quatrième guerre de religion.

» Quatrième paix.

» Cinquième guerre de religion.

» Premiers états de Blois.

» L'ANNÉE 1577. — Cinquième paix.

» L'ANNÉE 1579. - Sixième guerre de religion.

» L'ANNÉE 1580. — Sixième paix.

» L'ANNÉE 1584. — Un père de famille avait deux fils qui ne cessaient de se quereller. Son voisin lui offrit de prendre le plus jeune dans sa maison. Parce qu'il fallait faire quelques dépenses, le père de famille refusa, et les dissensions domestiques continuèrent. Henri III refuse les Pays-Bas, dont les peuples veulent se donner à lui; il aurait pu y envoyer et y coloniser ses sujets protestants les plus inquiets.

» L'ANNÉE 1587. - Septième guerre de religion.

» Bataille de Coutras. Henri IV.

» L'ANNÉE 1588. — Depuis long-temps Henri III combattait avec désavantage la ligue. Enfin, à la journée des barricades, il se prend avec elle corps à corps, sur le pavé de Paris. Henri se trouva trop heureux de pouvoir s'échapper de sa capitale par la porte Saint-Honoré, que le hasard avait laissée ouverte.

» La lutte continue aux seconds états de Blois. Henri veut la terminer à coups de poignards. Il fait tuer le duc et le cardinal

de Guise.

» L'ANNÉE 1589. — Maxime d'état qui ne peut souffrir d'exception: Un roi ne doit punir les coupables qu'avec la hache du bourreau. Le poignard passe dans les mains de la ligue. Henri III, réuni à Henri IV, assiégeant Paris avec une armée de catholiques et de protestants, est frappé mortellement, à Saint-Cloud, par la main du jacobin Clément 26.

» La ligue veut empêcher Henri IV de monter sur le trône;

il y monte sur le corps des ligueurs.

» Bataille d'Arques.

» L'Année 1590. — Bataille d'Ivri.

» L'Année 1592. — Henri IV assiège Rouen.

» L'Année 1593. — Il assiége Paris.

» L'ANNÉE 1594. — Il fait abjuration; il entend la messe. Les Parisiens éteignent toutes leurs foudres, toutes leurs mèches, sonnent toutes leurs cloches, ouvrent toutes leurs portes.

» L'Année 1595. — Henri est absous par le pape. Les villes de France éteignent toutes leurs mêches, toutes leurs foudres,

sonnent toutes leurs cloches, ouvrent toutes leurs portes.

» L'ANNÉE 1597. — Edit de Nantes, où les deux religions

font sincèrement la paix. Henri est reconnu roi de France par les

catholiques, par les protestants, par tous les Français.

» L'Année 1598. — Traité de paix de Vervins. Henri est re-

» L'ANNÉE 1598. — Traité de paix de Vervins. Henri est reconnu roi de France par toute l'Europe.

» On crie partout: Vive Henri IV! vive Henri IV! Ces acclamations retentissent jusque dans l'autre monde, et, je l'avouerai, font toujours tressaillir le cœur de Louis XII.

» L'ANNÉE 1599. — Catherine, sœur du roi, est mariée par les ministres de l'église catholique et par les ministres de l'église calviniste.

» L'ANNÉE 1600. — Conférence de Fontainebleau où se dé-

fient deux théologiens des deux religions, Duperron et Duplessis-Mornay. La victoire demeure à Duperron, qui triomphe au Capitole, qui est fait cardinal ²⁷.

» Toute la France paraît enfin lassée d'arguties.

» La controverse meurt.

» On voit successivement les chefs des ligueurs signer leur paix sur le coffre du trésor royal.

» La ligue meurt.

» Dans les temples des calvinistes, dans les temples des catholiques, les louanges de Dieu sont chantées également haut.

» Le fanatisme meurt.

» Ces divers événements sont accomplis par le cours des temps.

» Le siècle meurt.

» Cependant peu à peu ma frayeur avait cessé. J'étais charmé d'apprendre l'histoire de France de la bouche de François ler. Je voulais courageusement disputer avec lui, et lui dire, lui prouver que Louis XII, un de nos meilleurs rois, était aussi un de nos plus grands rois ²⁸.

» Je voulais surtout lui faire une question; j'allais la lui faire, quand la porte de la sacristie s'ouvre. Les moines entrent, les cierges de l'autel s'allument, l'office matinal commence, et le spectre disparait en suivant les bas côtés de l'église.

» Il est à croire que dans l'autre monde on a l'oreille plus fine que dans celui-ci, car François I^{er}avait entendu plus tôt que moi

s'ouvrir la porte de la sacristie.

» Je remarquai de plus, pour l'histoire naturelle ou surnaturelle des spectres:

» Que leur voix, comme si elle passait par la cavité des tombeaux, est effravante;

» Que leurs yeux, où l'on voit briller continuellement une flamme sépulcrale, sont encore plus effrayants.

» Oh! que d'autres remarques!

» Mais quelle était la question que je regrettais tant de n'avoir pu faire à François I^{er}? La voici.

» Je voulais savoir pourquoi l'histoire de France était si courte

ou plutôt si abrégée dans l'autre monde.

En y pensant bien, je me dis que la raison de notre siècle, si forte, si réformatrice, me répondait pour François Ier, qu'afin de laisser de la place aux parties qui manquaient, qui étaient nécessaires ²⁹, il fallait élaguer celles qui ne manquaient pas, qui n'étaient pas nécessaires; que dans l'autre monde, où l'on voyait plus loin que dans celui-ci, on faisait déjà comme un jour indu-

bitablement nous ferons. Jusqu'à la fin de l'office il me sembla que cette réponse était belle et bonne; dès que je fus sorti de l'église il me le sembla moins; à Paris, au milieu des savants et des livres, il ne me le sembla plus. »

STATION LXXX. — LE DÉPART DE FRANCE.

Tout le monde a entendu parler de Salamanque; je suis né dans cette ville.

A vingt ans je formai le projet de voir la France; à trente, je résolus de partir; à quarante, après avoir habillé tout de neuf mes gens, rempli de ducats ma valise, je partis.

LA DÉTERMINATION. — Quand il m'a pris envic de retourner en Espagne, je m'y suis déterminé à l'instant. C'est que j'ai vécu avec les Français, et que j'ai fini ou que je finis par faire comme eux.

LES ADIEUX.—Adieu donc, Français! Je vous ai aimés aussitôt que je vous ai connus, et tous les jours je vous ai aimés davantage. En demeurant au milieu de vous, je vous l'ai peut-être quelquefois dit. Je pars; je ne cesserai de le dire.

FIN DU SEIZIÈME SIÈCLE.

NOTES du seizième siècle

On rapportera les passages des livres ou des documents manuscrits. — On se bornera à citer le titre et le chapitre des livres ou des documents imprimés.

STATION ITC. - L'ARRIVÉE EN FRANCE. - 1. Voyez les notes des Stations 32, 48, 65 et 67.

Station II.— LES AUBERGES FRANÇAISES.— 1. Hispaniw et Lusitaniæ Himerarium. Annsterdam, Janson, 1656, cap. 1, De hospitiis.— 2, 3. Ordonnance relative aux lettres des hôteliers, mars 1577.— 4, 5. Ordonnance relative aux taux des hôtelieries, 21 mars 1579.— 6. Histoire de Sancerre par Jean de Léry, chapitre 9, Apparcil de l'ennemy pour affamer Sancerre. Histoire de France par Piguerre, liv. 35, juin 1573.— 7, 8. Le Guide des chemins de France par Charles Estienne. Paris, 1563, chap. 1, et les Itineraires.— 9. Voyage de Michel Montaigne, Passage a Châlons.— 40. La fidelle ouverture de l'art du serrurier par Jousse. Laffeche, 1627, chap. Grillage, et les planches.

41. Ordomanees de la ville de Metz, Police des pauvres, art. 30. — 12. Coutumes de Rheims, art. 396. — 13. Registres du parlement, 15 décembre 1595, 13 février 1596. — 14. Pai un manuscrit intituté: Précis des délibérations des Etats de Bretagne, depuis 1567 jusqu'à 1762, 4 vol. in-fol. Au 9 décembre année 1599, on lit: « Par les baux des impôts et billots, l'exemption des hôtelleries franches est réservée et stipulee. » Et à l'année 1637, ±3 janvier, on lit: « Les Etats consentent à l'establissement d'une hostellerie franche des impôts et billots a Quintin... permis par lettres patentes aux héritiers de Lallouer de Saint-Brieux en considération des services par lui rendus a Henri IV. » Autres pareilles lettres aux années suivantes. — 15. Registres du parlement de Paris, ordonnance du 20 juillet 1563. « Les hostelliers désarmeront leurs hostes. » — 16. Histoire de la Ligue sous Henri III et Henri IV.

Station III. — LES GRANDS HOMMES DE LA CHALOSSE.—1. Depuis un temps immemorial les habitants des Landes et de la Chalosse marchent sur des échasses. Lorsque Napoléon traversa ce pays, il eut une garde d'honneur de jeunes gens montés sur des échasses. — 2. Mémoires de Jacques de Thou, année 1582. — 3. « ... Quelques unes de ses paroisses sont sur le long de la coste qu'on qualifie sauvage, depuis Minissan ou finit l'élection de Bordeaux. ... » Mémoires manuscrits des intendants, Mémoires ur la généralté de Bordeaux, chap. Ports de mer, Election de Lanues. — 4, 5. Cosmographie de Belleforêt, chap. Pays du ressort du parlement de Bordeaux. — 6, 7. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 3, Bayonne et Acqs. — 8. Coutume du pays de Marsan, tit. Police, art. 2 et 4. — 9. Coutume de Saint–Sever, 10. — 10. Coutumes locales de Saint–Sever, tit. 10, art. 6. — 11. Coutumes de Saint–Sever, tit. 3, art.

NOTES

13. — 12. Contumes d'Acqs, 'tit. 11, art. 2. — 13. Ibidem, tit, 11, art. 42. — 14. Coutumes de Marsan, tit. Coustume locale, art. 12. — 15. Ibidem, tit. Justices, art. 3. — 16. Ibidem, Coustumes locales, tit. Police; Coutume de Saint-Sever, tit. 1 et 2.

STATION IV. - LE CRIEUR DE MONTAUBAN. - 1. Glossaire du droit français par Laurière, vo Cri. - 2. Cette injurieuse dénomination de parti se trouve souvent dans les Histoires et les Memoires du temps ; voyez, entre autres, le Dialogue entre le Manant et le Maheutre, 1594. - 3. Glossaire du droit français par Laurière, vo Cri .- 4. La farine de Moissac a toujours été très belle et elle l'est encore .- 5. Comptes des receptes et despenses de la ville d'Arras, année 1498, manuscrit cité aux notes du quinzieme siècle, chap. « Aultre revenue... eschene à la dicte ville... pour droit des rapports et ypotecques criées. - 6. Formulaire de la chambre des comptes de Paris, manuscrit du commencement du seizième siècle déja cité aux notes du quinzième siècle, chap. Cri pour informations de l'établissement d'une garenne. - 7. Dans le proces-verbal des enchères de la ferme de plusieurs offices faites à Bergerac, le dernier juillet 1543, dont i'ai une expédition du temps signée par le greffier, on lit : « Et premièrement le greffe de la court de la séneschaussée a esté délivré à Maxime Bourgeois pour cinquante livres; le bailliage de monseigneur le sénéchal ... soixante-deux livres; les bailliages de Mamers et Moledieix délivrée, affermés pour vingt-sept livres. » On trouve aussi dans le compte d'Arras, manuscrit déja cité, « Office de sergent à verge vendu aux enchères. » - 8. Bibliothèque de droit français par Bouchel, vo Decrets. Coutumes locales de Commines, à la suite de celle de Lille, art. 12 et 14. - 9. Antiquités de la ville de Bourges et de plusieurs autres villes par Chenu. Paris, Buon, 1621, Bourdeaux. - 10. Coutume de Marsan, tit. Police, art. 9.

11. Coutumes locales de Saint-Sever, tit. 1, art. 24. - 12, 13. Bibliothèque de droit français par Bouchel , vo Deposition des roys. - 14. Dans le compte original des recettes et despenses de la ville de Dijon, apués 1512, que je possède, on lit au chap. Despenses des communes : « Bans des vendanges publiés aux flambeaux... pour la cire... - 15. J'ai un manuscrit intitulé : Generalite de Poiliers, domaines de la couronne, in-fol. On lit au chap. Prévosté de Montmorillon : « Il se leve à Montmorillon un droit qui s'appelle le droit de cuillier; c'est une cuillerée par sac de bled qui se vend au marché... Le pourvu de l'office du visa et trompette prend aussi un denier par sac. » - 16. Dans le compte de recette et despense du comté de Clermont, manuscrit délà cité au quinzième siècle, on lit : " De Tousseuot, le serrurier, pour le criage de la ville, vi solz, » - 17. Contume de Marsan, tit. Coutumes locales, art. 4. - 18. Priviléges des mairies et municipalités, notamment de celles d'Arras, de Valenciennes, Metz. Dijon et autres. - 19. Ordonnances du 25 mai 1413, art. 22. Dans plusieurs petites villes il v a eu depuis ce temps des crieuses publiques. On se souvient encore à Chevreuse d'une femme qui, vers la fin du siècle dernier, tambourinait et criait. - 20. Ordonnance du mois de février 1415, relative a la juridiction de l'Hôtel-de-Ville de Paris, chap. 9, Des jurés crieurs de vin, art. 9.

21. Registres du parlement, mercredi 7 juillet 1574. — 22. l'ai plusiers milliers de chartes; je les rassemble, annsi que tous mes manuscrits, pour les mettre en vente. Dans le déplacement de la classification, la charte ou étant mentionnée la levée du peuple au son de la trompette afin de courir sus aux malfaicteurs, s'est égarce; j'atteste qu'elle existe et que je l'ai vue. — 23. « Nous, officiers du roy notre sire en la sénéchaussée

de Lannes au siège d'Acas, certifions à nos très honores seigneurs noseigneurs des comptes... dudit seigneur roy à Paris... que feu Roland du Halde, receveur ordinaire pour le roy en la dite séneschaussée, a payé, frave, et despendu des deniers de sa recepte par ordonnance et mandement de l'an MDXV... Item plus Arnault du Sauguenier, trompette ordinaire de ladite ville, pour avoir assisté à ladicte fustigation, cinq solz tournois.» Je possède l'original de ce compte, écrit sur un parchemin d'environ deux pieds carrés. - 24. Ordonnance du Livre Jaune de la chambre du procureur du roi du Châtelet. Cry touchant la vente de la volaille et du gibier ; « La douzaine d'alouettes xy deniers... et en outre est ordonné que ledit rotisseur doresnavant prendra pour larder et appareiller les viandes cy-dessus déclarées... le xxe jour d'octobre MDXLVI. - 25. Ordonnance du mois de février 1415, relative à la juridiction de l'Hôtel-de-Ville de Paris, chap, 9. Des jurés crieurs de vin, art. 19, - 26. Lettres de Charles VII, données à Tours, janvier 1450, relatives aux statuts des tailleurs de la Rochelle, préambule. - 27. Edit de Nantes de mars 1598, relatif à la pacification des troubles. - 28. Les portiques de la grande place de Montauban sont au moins du serzième siècle, sinon des siècles antérieurs.

Seation V. — LES BOHÉMIENS FRANÇAIS. — 1. Longue et vicille place de la ville d'Agen. — 2. Ordonnance d'Orléans, 1560, art. 104. — 3. Dans le fond de nos provinces, il est un grand nombre de maisons, de maisons de campagnes surtout, où ces vieilles chaises se trouvent, non seulement dans les greniers, mais encore dans les salons, dans les salles. Je puis écrire ici que dans ma chambre d'écolier il y avait une de ces vieilles chaises à quatre places d'écolier, équivalant au moins à deux places d'hommes. — 4, 5. Ordonnance d'Orléans de l'année 1560, art. 104. — 6. Bibliothèque de Bouchel, v° Bohémien. — 7. Recherches de Pasquier, liv. 4. chap. 19, Egyptiens, Bohémiens. — 8. Bibliothèque de Bouchel, v° Bohémien. — 9. Histoire comique de Francion, liv. 1, chap. Valentin. — 10. Dictionnaire universel de Furetiere, v° Bohémien.

11. Les Aventures de Fœneste, liv. 3, chap. 2, Dame Lacoste, Bohémiens. — 12. Ibidem; Bibliothèque de Bouchel, v° Bohemien. — 13. Humana physigopomonia J.-B. Porte. Rouen. 1650, texte et gravure. — 14. 15. Bibliothèque de Bouchel, v° Bohemien. — 16. Discours sur la chiromancie par La Chambre. Paris, Recolet, 1633. — 17. Ibidem, et Chiromancie de Belot. — 18. Traité de la physionomie ou métoposcopie par Belot. — 19. Humana physiognomonia Porte, texte et gravures. — 20. Quart décu, division monétaire de l'écu souvent mentionnée dans les ordonnances. Registre de la cour des monnaies cité dans Fontanon, liv. 2. — 94. Bibliotherus de Pourbel, son Réderies.

21. Bibliothèque de Bouchel, vo Bohémien.

STATION VI. — LES CHEMINS DE LA FRANCE. — 1. Histoire des grands chemins de l'empire romain par Bergier, liv. 2, chap. 49. J'ai vu de ces bordures faites avec des grosses pierres dans des chemins du seizieme siècle, mentionnés tels par les cadastres, ou réputés tels par la tradition. J'en ai vu, entre autres, sur l'escarpement de la montagne où est situé Rodez. J'en ai vu dans le Gatinois entre Malesherhes et Bussonville. — 2. Voyez dans cette station la note 7. — 3. Histoire des grands chemins de l'empire romain par Bergier liv. 2, chap. 30. Et quant aux chemins des plaines basses, houcuses, faits avec des pierres jetées, j'en ai vu en cent différents lieux, si je dis assez; ils existent depuis cent, deux cents. trois cents, quatre cents ans, je ne dis pas sans doute assez. — 4. Or-donnance de jarnvier 1583, relative aux eaux et forêts et chemins publics,

art. 15. - 5. Histoire du commerce par Laffemas, p. 109. - 6. Ducange, vo Ferratum iter, et vo Viæ ferratæ. Ces chemins, dont les premiers ont été construits par les Romains, ont servi de modèle à tous les chemins ferrés couverts de cailloutage qui ont été faits depuis ce temps jusque vers le milieu du dernier siècle. Il n'est pas de provinces où il n'y en ait. - 7. « De par le prévost des marchands et eschevins de Paris, maistre Francois de Vigne, receveur des aydes de la ville, payez des deniers de vostre recepte à Pierre Voisin, maistre paveur de graiz... la somme de quatrevingz-quatre livres ung solz que nous lui avons ordonné pour avoir de nostre commandement charié sur la chaussée Saint-Denis au dessus de Saint-Ladre ccexix tombereaux de sable pour asseoir les pavés de ladite chaussée et xLix tombereaux au bas de la chaussée du Roule. A Paris, 30 mars 1574. » J'ai l'original de cette ordonnance. - 8. « De par le prévost des marchands et eschevins de la ville de Paris, maistre François de Signy, receveur des aydes de la dite ville, a donné comptant des deniers de la dite recepte à Bernard Simon , maistre paveur de carreaux de graiz... la somme de douze cens livres... sur et tant moings des ouvraiges de pavements par lui et ses gens faicts depuis vii ans et demy... en ceste dicte ville... le vine jour d'octobre mil vc soixante ung... » J'ai l'original de cette ordonnance. - 9. « En la présence de Pierre Melleron, notaire roial à Blois... noble homme maistre René Brisset... sur-intendant des turcies et levées de Loire-et-Cher, a confessé avoir receu de maistre Jehan le Turcq, trésorier des dites turcies et levées, la somme de cent livres... le vine jour d'octobre mil cinq cent soixante et douze. » J'ai l'original de cette quittance. - 10. Traité de la police par Delamarre, liv. 6, tit. 13, chap. 5, Turcies et levées. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Turcies et levées.

41. Registres du parlement, 26 octobre 1662, réquisition du procureur général relative à la réparation des chemins du Perche, et arrêt rendu à la suite. — 12. Le Coutumier de France, Coutume de Lodunois, chap. 3, Droits du chastelain. — 13, 14. Expositions des coutumes sur la largeur des chemins. Paris, Saugrain, 1686. — 15. Le Précis des délibérations des Etats de Bretagne, déja cité, porte : « 18 novembre 1568, on parie d'un devoir de chaussée de huit sous par pipe de vin. » — 16. « Je Estienne Charron, receveur commis de la dite ville, confesse avoir receu la somme de trente-cinq livres pour les douze deniers que doit la ville, à prendre sur chaque minot de sel pour la construction des pavés d'orle, entre Turi et Angerville, dont le quitte... le 11 juin 1588. » Jai l'original de cette quittance. Voyez aussi l'ordonnance du 28 novembre 1560 relative aux chemins. — 17. Bibliothèque de Bouchel, v° Turcies et Leeces. — 18, 19. Ordonnance du 18 juillet 1576 relative au droit de barrage. 20. Edit du mois de février 1552, relatif à la juridiction des étus, art. 7.

21. Voyez dans cette Station la note 11. — 22. Coutumes, notamment celle du Lodunois, chap. 5, Droits du chastelain, art. 1er. — 23, 24. Ordonnance du 22 décembre 1540 sur les officiers de justice en Normandie, art. 39. — 25. Edit du mois de février 1552, relatif a la juridiction des élus., art. 7. — 26. Ordonnance du 20 octobre 1508 relative aux trésoriers de France, art. 18. — 27. Ordonnance de janvier 1583 sur les eaux et forêts et chemins publics, art. 14 et 15. — 28. Registres du parlement de Dijon, 16 février et 14 mars 1553, 1 et décembre 1563. — 29. Histoire de Brignoles par M. Raynouard, année 1572. — 30. Ordonnance de mai 1599 relative à la création d'un grand voyer. — 31. Voyez la Guide des chemins de France, deja citée, aux chapitres des diverses provinces.

vrier 1509 relative aux postes aux chevaux, rapportées dans le Traité de police de Delamarre liv. 6, tit. 14, chap. 2, Postes. - 2. Ordonnance d'août 1602 relative à la réunion des relais aux postes. - 3. Ordonnance citée à l'avant-dernière note. - 4. Ordonnance de juillet 1495 relative au défenses faites aux courriers d'apporter aucune lettre contre la pragmatique-sanction. - 5. Ordonnance du 19 juin 1464 relative à l'institution des postes. - 6, 7. Ordonnance de mars 1597 relative aux relais de chevaux de louage. - 8. J'ai plusieurs quittances originales de maîtres de postes, entres autres une du 2 janvier 1576, faite par Pierre Castel, chevaucheur, assis en voste au lieu de Nyssan-Pequet, de cent quatre-vingts livres pour ses gaiges d'une année, et une autre du 23 mars 1566, faite par Rolland Mareschal, tenant la poste pour le roi à Colonges, de deux cent quarante livres pour une année. - 9. J'en ai une autre du 16 août 1561 faite par Guillaume Dupuy, l'un des cinq postes ordinaires de court, de quatrevingt-dix livres pour un quartier de gaiges a raison de vingt solz par jour. - 10. Ordonnance de mars 1597 relative aux relais des chevaux de louage.

11. Journal de Henri III, juin 1583. - 12. Hommes illustres de Brantôme, Vie du vidame de Chartres. - 13. Suivant le Voyage en France de Duval, Paris, 1687, chap. Description des chemins en France, la distance de Paris a Lyon est de 102 lieues. Dans le factum du duc de Guise contre Maillard, son trésorier, dont la date approche de la fin du seizième siècle, on lit : « Audit Maillard, présent trésorier, la somme de quatre cent soixante livres pour estre allé de Paris à Lvon en poste courant à quatre chevaux, chargé de trois grosses malles où estoient les habillements de la Saint-Michel de monseigneur, tant à aller qu'à retourner. » Ce qui fait environ 100 livres par cheval, environ 50 livres pour l'aller, environ dix sols par poste, ce qui était le prix fixé par Louis XI dans son ordonnance du 19 juin 1464 .- 14. Le Livre des postes pour aller par toute la France, Italie, Espaignes, Alemaigne, etc., traduit d'italien. - 15. Précis des délibérations des états de Bretagne, manuscrit déjà cité, année 1597, 12 et 31 décembre. a ... Par la commission générale le roi demande velxx escus pour partie de l'entretien des postes... On s'excuse par la response à la commission générale. On v dit au roy que les postes n'ont point été introduites en Bretagne, et qu'il serait dangereux d'en souffrir l'établissement. » - 16. Ordonnance du 19 juin 1464 relative à l'institution des postes, art. 10. - 17. Je possède un manuscrit intitulé : Parties et sommes de deniers payes et délivres pour postes et chevaucheurs en l'année MDLXVI. Il est signé de la main de Charles IX. On trouve dans un article : «... Pour avoir porté à boune et à grande journée sent pacquetz des lettres du dit seigneur, ALIV livres tournois. " J'ai aussi l'original d'une quittance de Robert Fanouel, tenant la poste du roi à Honfleur, de quinze livres pour avoir porté par la poste les lettres et réponses écrites par la régente au grand sénéchal de Normandie, 2 mai 1525. - 18. Contes d'Eutrapel, conte Suite du mariage - 19. Ordonnance de mars 1597 relative aux relais des chevaux de louage. - 20. Instruction et règlement relatifs aux relais des chevaux de louage, insérés dans le Traité de la Police de Delamare, liv. 6, tit. 14, chap. 8, Relais des chevaux de louage. - 21. Ordonnance du 19 juin 1464 relative à l'institution des postes, art. 18. -- 22. Registres du parlement, 8 mars 1595, Enregistrement de l'ordonnance concernant La Varenne, contrôleur général des postes.

ĕ

. 5

5

STATION VIII. — LES VOITURES FRANÇAISES. — 1. Relativement à la différence entre les qualifications de messire et de monsieur, voyez la note 20 de la Station XXXIII, La civilite française. — 2. Pai l'expédition

VOTES

notariée de l'inventaire des biens de la dame de Billy, veuve de Jean Nicolaï, président de la chambre des comptes, fait le 24 avril 1597; on y lit: « En la cour du dit ostel... Item un petit coche couvert de drap noir... prisé dix essus. » — 3. Mémoires de Sully, chap. 22, Affaires domestiques et de milice. — 4. Historia unicersitaits juraisiensis, coluco sexulo, depuis 1500 jusqu'a 1600, où il est souvent fait mention des messagers de l'Université. — 5. Voyez la note 170 de la Station XXX, Le vieux colier de Saint-Flour. — 6. Ordonnance de novembre 1516 relative a la création d'office des messagers de bailliage; autre ordonnance de janvier 1513 relative aux salaire des greffiers et messagers. — 7. Ordonnance du 20 mai 1382 relative a l'interprétation de celle de novembre 1576 concervant les messagers de bailliage. —8. Voyez l'avant-dernière note — 9, 10. Ordonnance de janvier 1513 relative au salaire des greffiers et messagers.

41. Antiquités de Paris par Corroset, chap. 31, Règne de Gharles IX. — 12. Voyez à la Station LXVII, Les ateliers français, la note 388. — 13. Traité de Police de Delamarre, liv. 6, tit. 14, chap. 10, Coches et carrosses; notes relatives aux coches et carrosses de la Station Les ateliers français. — 14. Registres du Parlement, arrêt d'emegistrement et de reglement du 12 mai 1595 sur le prix des places des coches de Paris a Oriécans, Rouen. Autre arrêt, du 3 avril 160°, sur les coches de Paris à Châlons, Vitri, Château-Thierry. — 15. Ibidem, Traité de Police de Belamarre, liv. 6, tit. 14, chap. 10, Coches. — 16. Ordonnance du mois d'avril 1594 relative au sur-intendant des Coches publics. — 17. Dictionnaire

universel de Furetière, vo Coche.

STATION IX. - LES RIVIÈRES DE LA FRANCE. - 1. Fleuves de la France par Charles Estienne, imprimés dans ses voyages de la France, Paris, 1553. Flumina Gallia, a Pavirio Massone, Flumina Aquitana, de Gabriel Lurbé, et les autres ouvrages de ce genre et de ce temps. -2. Cosmographies de Thevet, de Belleforest, chap. France, art. Commerce. - 3. Code des seigneurs, par Henriquez, chap. 25, Rivières, art. 27, Curement des rivieres; Précis des délibérations des états de Bretagne, manuscrit déja cité, année 1567. « On implora la libéralité du roi pour continuer l'entreprise de rendre la Vilaine navigable de Redon à Rennes. » Registres du Parlement, 19 août, 9 janvier 1528, 9 jun 1531, 22 août 1534, 29 juin 1603. Ordonnance du 27 décembre : 577 relative à la navigation de la Loire. Coutumier de Richebourg, Coutume de Richebourg, art. 4 .- 4. Flumina Gallie, a Papirio Massone, cap. Garumna, art. Baiona .- 3. Ibidem, ibidem; Mémoires de Jacques de Thou, année 1582, Bayonne. - 6. Ordonnances de la prévosté de Paris, Paris, Roffet, 1582, chap. 13, Office et charge des maistres de pont; chap. 55, Coustumes et constitutions de la rivière de Seine, art. 1er, 2 et 3 - 7. Ordonnance de la prévosté de Paris, chap. 47, Chableurs, art. 1er. - 8. Ibidem, chap. 38, Maistres des pertuis. - 9. Ibidem, chap. 39, art. 1er. - 10. Description de la France par Piganiol, chap. Languedoc, art. Toulouse.

11. Ordonnance de la prévoste de Paris deja citée, chap. 39, Maistres des pertuis, art. 2, et chap. 52, Chableurs, art. 2, -12. Ibidem, chap. 44, Office des maistres des ponts, art. 5; et chap. 55, Coustume et constitution de la rivière de Seine, art. 15. — 13. Coutume de Bordeaux, chap. 15, Salaire des gabariers. — 14. La Guide des chemins de France par Charles Estienne, chap. Duché de Guienne, art. Blaye. — 13. Bidem, nême chap., art. Cotgnac. — 16. Ordonnance de la prévosté de Paris, chap. 54, Exercice des basteliers, art. 8.—17. La Guide des chemins par Charles Estienne, chap. Prevosté de Paris, art. Corbeil. Flumina Galliee, a Papirio Massone, cap. Sequana, art. Corbolium. — 18. A la fin du serzième

siècle, tous les ponts de Paris, excepté le Pont-Neuf, étaient bordés de maisons. Voyez les Antiquités de Paris par Corrozet, et celles de Jacques Du Breul aux art. Ponts. — 19. Voyez dans le plau de la ville de Toulouse par Melchior Tavernier, Paris, 1631, le pont couvert de cette ville. — 20. Théâtre de la charpenterie par Jousse, La Flèche, 1627, chap. Charpente d'un pont.

21. Mémoires de De Thou, liv. 2, année 1582. — 22. Le fidèle conducteur pur Coulon, Paris, 1654, chap. Paris a Nimes. — 23. Ibidem, chap. Paris a Blois. — 24. Histoire du Nivernois par Guy Coquille, Vitle de Nevers. — 25. Ce pont, qui ne porte que le heau château de Chenonceaux, a été bâti par le binancier Boyer et continué par Catherine de Médicis; les piles en sont creuses. — 26. Fluméma Gallie, a Papirio Massone, cap. Liger. — 27. Mémoires de Sully, tome 2, chap. 46, art. Lettre des trésoriers a Rosny.—28. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 10, Nimes, Avignon. — 29, 30, 31. Voyez les ouvrages cités a la première note de cette station.

Station X. — LES CANAUX. — 1. Carte d'Antonius Florianus, Hollandius descripto, Venise, 1563. Voyez aussi les autres cartes de Hollande, guavées durant ce siècle. — 2. Voyez au quinzième siècle les notes de Phistoire XIV, le Marchaud, nute 47.—3. Ce canal fut ouvert sur les plans d'Adam de Crapone. Hist de Provence par Bouche, année 1538; Mémoires de Jacques de Thou, année 1582. — 4. Flumina Gallie, a Papirio Massone, cap. Sequena, art. Briaria. — 5. Cosniers de Tours donna sous le règne de Henri IV le plan du canal de Briare, commencé vers l'année 1600. Histoire de l'Orléanais. — 6. Des plus excellents bâtiments de France par Du Cerceau, Paris, 1576, chap. Château de Montargis. — 7. Mémoires de Sulty, chap. dernier, art. Deniers provenus de charges. — 8. Dictionnaire du Commerce par Savary, vo Canal. — 9. Histoire de la Provence par Bouche, Règne de Henri II. — 40. Mémoires du cardinal de Joyeuse, lettre a Henri IV du 2 octobre 1598, relative à la jonction des deux mers.

STATION M. — LE GHASSEUR DES CEVENNES. — 1. Traité de la vénerie et fauconnerie, imprimé a la suite du Dictionnaire royal de Poeney, Lyon, 1677. — 2. Vénerie de Fouilloux, chap. 15 et chap, suivants
relatifs aux cerfs. — 3, 4. Ibidem, chap. 12, Comme doit estre le chenil
des chiens, texte et gravures. — 5. Ibidem, chap. Recepte pour guarir
les chiens, etc. — 6. Voyez la note 56 de cette Station. — 7. Vénerie de
Fouilloux, chap. 1er, Chiens courants; chap. 2, Chiens blaucs ou greffiers; chap. 3, Chiens fauves; chap. 4, Chiens gris; chap. 5, Chiens de
l'abbaye Saint-Hubert. — 8. Ibidem, chap. 9, Signe si les petits chiens
sont hons ou non. — 9. Ibidem, Receptes pour guarir les chiens aux sept
articles de la rage. — 10. Ibidem, Electres pour guarir les chiens aux sept
articles de la rage. — 10. Ibidem, Poiliers, Marnef, 1567. Traité de fauconnerie par Esparron, 1598.

11, 12. Fouilloux, chap. 13, Comment le valet des chiens doit les gourere. — 13. Venerie de Fouilloux, chap. 58, Chasse du lièvre. — 14.

Ibidem, chap. 59, Curée du lièvre. — 15. Ibidem, chap. 44, Comme on
doit defaire le cerf, texte et gravure. — 16. Ibidem, chap. 59, Curée du
lièvre.—17. Lex sulica, cap. 35, tit. 3, De venationibus.—18. Antiquités de
Castres par Borel, liv. 2, chap. 17. — 19. Voyez dans la règle de saint
Benoît les titres et charges des officiers. — 20. Venerie de Fouilloux, aux
divers chapitres de la chasse des cerfs. — 21, 22. Ibidem, chap. 33, Assemblée. — 23. Ibidem, chap. 44, Comme on doit defaire le cerf. — 24.

Ibidem, aux divers chapitres du blaireau. — 25. Ibidem, Chasse du loup,
chap. 9. — 26. Ibidem, aux divers chapitres du sanglier. — 27. Ibidem,

NOTES

Chasse du loup, chap. 4, Manière de faire traînée. Miroir de Phébus, chap. Loup. La Chasse du loup par Clamorgan, imprimée avec la Maison rustique de Charles Etienne, Paris, 1366.—28. Ibidem, Chasse du loup, chap. 9, Comment prendre les loups sans limiers ou chiens. Ordonnance de janvier 1583 relative aux eaux et forèts, art. 49.—29. Cosmographies de Thevet, de Belleforet, Etats de Daviti, chap. France.—30. Mémoires de Sulli, t. 1, chap. 40. Affaires d'estat et de guerre.

31. Fouilloux, chap. 62, Comme il faut bêcher et prendre les renards. - 32. Miroir de Phébus, Comment on peut mettre les bestes au tour, chap. Prendre les bestes à la charrette, chap. Comment on doit paler les toiles pour tirer aux bestes. - 33. Fauconnerie de Franchières, Paris, 1622. Fauconnerie d'Arthelouche, déja citée. - 34. Théâtre d'agriculture de Liger, Traité de fauconnerie. - 35. « A Henri Callebraie , jardinier et gardien de la volière de Chenonceaux, deux cens escuz. » Compte de receptes et despences de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit de 1585 que je possède. - 36. Antiquités de Paris par Sauval, Comptes de la prévosté, année 1466. - 37, 38. Hist, des grands officiers par le P. Anselme. chap. Grand faulconnier. L'état de la France, 1736, chap. Grand faulconnier. - 39. « Grand veneur, gaiges et appointements... trois lieutenants... un soub-lieutenant... soixante-sept gentilshommes de venerve... gentilshommes des oyseaux de la chambre... gentilshommes de la fauconnerve...» Compte de la vénerie de Henri III, année 1584, manuscrit conservé aux archives du royaume. - 40. « Aux gardes des levriers... Arné Mublé l'ung desdicts gardes... » Ibidem. Je remarquerai transitoirement que le nombre et les offices des veneurs variaient si j'en juge par un grand nombre de quittances que j'ai, les unes antérieures, les autres postérieures à ce compte, dans lesquelles sont mentionnés les gouverneurs des grands chiens, les gardes à cheval des plaisirs du roy, les piqueurs au vol pour les champs, les vallets de lymiers de la grande venerve, les maistres valets des chiens à cheval.

41. « Rhabilleurs desdictes thoilles Arné Clervaux, Pung d'eux... cappitaines des toilles des chasses... lieutenants... veneurs pour la chasse desdictes thoilles... aux gardes des chiens desdictes thoilles... aux gardes des chiens desdictes thoilles... aux gardes des dogues... gardes des fo ests de Picardie... de Sainet-Germain... de la Garenne, de Boulogne et Rouveray. » hidem. — 42. Histoire des grands officiers par le père Anselme, chap. Grand veneur.—43. Traité des chasses déja cités.—44. Vénerie de Fouilloux, Chasse du loup, chap. Manière de tendre le piége. — 45. Glossaire du droit français par Laurière, v° Fe-uestrage. — 46. Ordonnance du mois de mars 1515 relative à la chasse, art. 1er. — 47. Diyest., De acquirendo rerum domino, leg. 1 et 3. — 48. Lex salica, iti. 33. — 49. Capitulaires de Charlemagne, liv. 4, chap. 42. Forrêts et forestiers, et Capitulaire de Charles Le Chauve, Apud Carisiacum, chap. 32. — 50. Histoire du Languedoc par dom Vaissettes, Priviléges de la province. Histoires particulières des provinces, Coutumes du comté de Bourgogne, de Meaux, de Château-Meillan, titre Des chasses.

51. Ordonnance du 10 janvier 1396 sur l'interdiction de la chasse aux non nobles. — 32. Ordonnances de François I^{ex}, Henri II, Henri IV, relatives aux chasses. — 53. Ordonnance de mars 1515, art. 4, 5, 6, 9 et 15. — 54. Ordonnance du 10 décembre 1851 relative aux chasses, art. 5. — 55. Ordonnance de janvier 1600 relative aux chasses, art. 5. — 56. Même ordonnance, art. 10. — 57. Regi tres du Parlement de Toulouse, enregistrement de la précédente ordonnance. — 58. Recueil des titres du bailliage et cappitainerie du Louvre, etc. Paris, 1676. Ordonnances du 15 mai 1599 et du 16 décembre 1598, sur les capitaineries des varennes. — 59, 60. Mémoires de Sully, chap. 81, Affaires d'éstat et de finances.

STATION XII. - LE PÉCHEUR DES CÉVENNES. - 1. Le divorce satyrique. - 2. Petite rivière du Gévaudan affluente dans le Lot .- 3. Campegius de re cib., lib. 18, cap. 17, De piscium in alendo facultatibus .- 4. Ordonnance de mars 1461, sur les mariniers de la confrérie de N.-D. de Montuzel. - 5. De re cibaria, lib. 22, cap. 12, De tinca; cap. 14, De verca; et alias. - La nouvelle agriculture par Ouigueran, Tournon, 1616, liv, 2, chap. 25, Dorades, Loups. - Rondeletii de piscibus lib. 12, cap. 5, De raia, et alias. - 6. Traité de Delamare, lib. 5, tit. 40, chap. 6, Instruments à pêcher. - 7. Ducange, vo Tarla vella. - 8. Voyez aux notes du tome II, histoire II, le Cultivateur, la note 112 .- 9. Code des seigneurs par Henriquez, section 3, Pêche. - 10, 11. Conférence des ordonnances, liv. 11, tit, 43, Pesche.

12. Quelques années avant la révolution, un seigneur des terres sur lesquelles passe l'Allier avait fait griller le cours de cette rivière pour arrêter les saumons et les truites saumonées. Depuis que la révolution a ôté ou plutôt brisé ces grilles, les gros poissons ont remonté jusqu'a la source de l'Allier, jusqu'au Gévaudan. - 13. Ordonnance de février 1554 relative aux eaux et forêts et a l'établissement des siéges de la table de marbre dans tous les parlements. - 14. La police de Delamare, liv. 5, tit. 40, ch. 6, Instruments à pêcher. - 15. Contumes de Nivernois, chap. 16, Eaux, art 3. - 16. Voyez la note 13 de cette Station. - 17. Campegius de re cibaria, lib. 22, cap. 15, De trotta. - 18. Règlement des eaux et forêts, mai 1597, art. 38. - 19. Code des seigneurs, par Henriquez, chap. 25, Rivières, art. 12. - 20. Un grand, un très grand nombre de couvents avaient des étangs; beaucoup de seigneurs et même de propriétaires en avaient aussi dans ces temps où l'abstinence de la viande était

si rigoureusement gardée.

21. « Au x.ve siècle, on comptait, comme nous l'avons vu, plus de quatre mille villes ou bourgs mures qu'alors ou appelait villes : les fosses allaient d'une porte à l'autre ; presque tous étaient remplis d'eau et étaient empoissonnés, ainsi qu'on le voit dans les comptes des villes. - 22. Flumina Gallia a Papirio Massone, cap. Sequana, Espernay. - 23. « Le droit etait tel ; le celerier faisait crier par le crieur de la justice, chacun an, la veille de S. Pierre et S. Paul, que chascun chef d'ostel demeurant au bourg de Saint-Denis et dans ladite justice, à peine de 60 sols d'amende, pour qu'il eut à venir avec pieux, tranches, pelles et autres instruments pour écluse et chaussée rompre, pour pêche au moulin de Cantigny sur la rivière d'Indre, et ce des l'heure du premier coup de vespres du lendemain.» Inventaire des titres du duché de Châteauroux, Bourg de Deols, manuscrit du dix-huitième siècle, que je possède. - 24. Les étangs sont encore en grand nombre dans le Bourbonnais, et ils étaient en bien plus grand nombre, comme on le voit dans le manuscrit du domaine de cette province conservé a la Bibliothèque du roi .- 25. Je possède un manuscrit intitulé : Etat détaille de tous les domaines du Poitou ; dans un grand nombre de domaines, il y a des étangs. - 26. Il y a encore aujourd'hui dans le Gévaudan des étangs très étendus, notamment celui de Saint-Andcol. - 27. Il suffit de se rappeler tous les différents ordres monastiques de ce siècle, et surtout de ceux que la règle astreignait à faire maigre. - 28. Mémoires historiques de Champagne par Baugier, Chartreuse du Mont-Dieu. - 29. Le grand cuysinier de toute cuysine, Paris, Bonfond, chap. 5, Anguilles rosties. - 30. « A Jehan le saige pescheur pour... avoir presté sa nacelle pour ledit vivier... filets a pescher, etc., six livres. » Compte de Pierre Thillet, receveur du comté de Clermont pour le duc de Bourbonnais, année 1458, manuscrit conservé aux archives du royaume.

31. Le printemps d'yver, Paris, Langelier, 1572. Préface de la 3º jour-

née .- 32. « A Perrin Caillié, charron, pour sa peine et salaire d'avoir fait, lui et son varlet, deux rateliers neufs de boys, pour servir au bout du bachin, pour garder que le poisson qui chevit en icelui ne s'en allat a val l'eau dudit vivier, viii solz... A Lahire, pionnier... pour avoir fait toutes les haies neuves d'environ les fossez a poisson dudit vivier... pieux... espine à ce faire... LXII solz. Item pour l'achat du boys pour les auges et ventaux des fossez dudit vivier, payé m solz iv deniers. » Compte de Pierre Thillet, manuscrit déja cité. - 33, 34. Coutume de Blois, chap. Estangs, art. 228, 229. - 35. Voyez dans cette Station la note 21. - 36. « Des religieux Saint-Perre de Corbeve qui ont seulement à payer pour chaseun an Lx anguilles qu'ils doibvent à cause des fossez de leur hostel IV liv. » Compte de Pierre Thillet, manuscrit déja cite.-37. « Les droits de pesche de Châtelleraut avec le droit de tenir des baracules ou réservoirs à poissons affermés cel livres, » Domaine de la généralité de Poitiers, ceja cité. - 38. Glossaire du droit français par Laurière, vo Congrier. - 39. Economie politique de Monchrétien, Du commerce, pêche du hareng. - Histoire de la réformation religieuse du Luthéranisme et du Calvinisme. — 40. Réponse de Bodin au paradoxe de Malestroit, Poisson de la mer océanne.

41. Essai historique sur la ville de Bayeux par M. Pluquet, chap. 25. Traduction d'une épître de Tortaire, moine du onzième siècle, et chap. 42, Pêche. — 42. Réponse de Bodin au paradoxe de Malestroit, Poisson de la mer océanne. - 43. Dictionnaire de l'académie, 1684, art. Licorne. Il parle d'une licorne de mer échouce en 1644. - 44. Rondeletii de piscibus lib. 16, cap. 19, De monstro Leonino .- 45. Ibidem, lib. 9, cap. 7, De lupo. - Lib. 16, cap. 7, De vitulo. - Cap. 19, De monstro Leonino. - Cap. 20, De jisce monachi habitu. - Cap. 21, De pisce episcopi habitu. - Cap. 22, De Nereide. - Cap. 23, De pluribus uliis belluis marinis. - 46. Antiquités bordelaises par Bernadau, chap. 7. Ce droit fut aboli en 1642. - 47. « Je Jacques Durfort, captal de... Land-Plans, sénéchal et gouverneur de Bazadois, confesse avoir recu de maistre Arnaud Dunover commis... la somme de cent trente-sept francs dix-sept solz pour deux quartiers de mes gaiges. A Bordeaux le 5 juillet 1667. » L'original de cette quittance est dans mes cartons. Je crois inutile de dire que toutes les côtes de la France étaient assujetties au régime féodal et toutes sujettes a diverses redevances envers les seigneurs. - 48. Ducange, vo Piscis regulis. - Ordonnance d'août 1681, tit. 7, Poissons royaux. - 49. a A tous ceny que ces lettres verro t Jacques Pougnant, vicomte de Rouen... Par devant nous fut présent Naudin du Buscq marchand de poisson lequel a affirmé par son serment que ung esturgeon... pesché à Quillebœuf... porté en la ville de Rouen... lequel poisson pour ce que c'estoit un poisson royal il n'avoit osé exposer en vente, mais pour ce qu'il n'estoit pas gardable ne se f. ast peu porter devant le roi, avait esté fait cuire à Rouen par le receveur du roi et par l'ordonnance de mons, le bailli... departis aux gens et officiers du roi... le vie jour de juillet l'an moccoxix. » J'ai l'original de ces lettres. - 50. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 10, chap. 4, Justice de Marseille. - 51. Traité d'économie politique par Monchrétien, Commerce. - 52. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 10, chap. 4, Justice de Marseille.

Syxtion XIII. — LES CADETS FRANÇAIS. — 4. Coutume de Normandie, chap. Partage d'héritage, art. 339. — Dictionnaire de Trévoux, ancienne édition, vo Aisse. — 2. Dictionnaire de Furctiere, vo Aisse. — 3, 4. Coutumes de Normandie, chap. Successions en propre au bailliage de Gaux, art. 279 et saiv. — 5. Inidem, Usages locaux de la vicomté de Baycux. — 6. Glossaire du droit français par Laurière, vo Furageau. —

7, 8º 9, Coutumes de Bretague, art. 541, tit. 23, Successions et partages.

- 10. Ibidem, art. 587, 588 et 589.

ė

11. Bibliothèque de Bouchel, vo Nobles. Gellect. de Denisart, vo Nobles. 12. Coutumes du Maine, septième partie, art. 272, Successions. - 13, 14. Bibliothèque de Bouchel, vo Noms. - 15. Coutumes de Bretague, tit. 23, art. 531 et 587. - 16. Coutumes du Grand-Perche, art. 78, tit. 2, Fiefs. - 17. C'étaient les dispositions des lois remaines qui ont été en vigueur dans le pays du droit écrit jusqu'à la révolution de 1789. - 18. Coutumes de Bayonne. - 19. Ibidem, tit. 12, Successions légitimes, art. 2 et 3. - 20. Coutumes d'Acqs, tit. 2, Successions, art. 19.

24 Goutumes locales d'aucuns bourgs et village senus dudit Hesdin, imprimées à la suite des Goutumes du baillage d'Hesdin. — 22. Coutumes de Pouthieu, art. 59 et suiv., tit. 3, Quint de vivre naturel. — 23. Coutumes de Sole, tit. 27, Successions de héritages, art. 1et et suiv. — 24. Coutumes d'Acqs, tit. 2, Successions, art. 1et et suiv. — 25. Collection de Denisart, vo Puissance paternelle, art. 12. — 26. Ibidem, ibidem, art. 14, 15, 16 et 17. — 27. Coutumes de Lodunois, chap. 27, Succession de fiefs, art. 28. — 28. Glossaire du droit français par Laurière, vo Chemier.

Station XIV. — LES VANTERIES FRANÇAISES. — 1. La guide des chemins par Charles Estienne, Tours. — 2. Cesmographie de Thevet, liv. 45, chap. 5, Cité de Paris. — 3. Ibidem, liv. 14, chap. 2, Touleuse. — 4. Cosmographie de Belleforêt, Ancienne cité de Périgueux, etc. — 5. Cosmographie de Thevet, liv. 15, chap. 41, Pais armorique, dit Bretaigne, et liv. 16, chap. 1, Description de l'Angleterre, etc. — 6. Géographies du temps, chap. Dauphiné. — 7. Cosmographie de Belleforêt, Russie. — 8. Le fidèle conducteur par Coulen, chap. Paris à Poitiers. — 9, 10. Scaligerana, v^o Guienne.

11. Histoire de France. Géographies de la France. — 12. La guide des chemins par Charles Estienne, Duché de Guyenne.—13. Ibidem, Talmon.—14. Recherches de Pasquier, iiv. 4, chap. 29, Quelques secrets de nature. — 15. Le Théâtre françois par Bouguereau, chap. Limagne d'Auvergne. — 16. La guide des chemins par Charles Estienne, Grenoble.—14. Flumène Gallie, a Papirio Massone, art. Fons fortis.—18. La guide des chemins par Charles Estienne, chap. Montreuil.—19. Histoire de presque toutes les villes.—20. Le fidèle conducteur par Coulon, chap. Paris a Montlins.

21. Le livre des fiefs de la vicomté de Paris. — 22. Ibidem, Fiefs de Montrouge. — 23. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 5, Etat de l'ordre de Matthe, etc. — 24. Essai historique sur Bayeux, chap. 29, Produits du sol, etc. — 25, 26. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 10, Provence, Avignon, etc. — 27. Auteurs cités dans les notes de cette Station.

Station XV. — LES ETUDIANTS DE MONTPELLIER. — 1. Histoire de Montpellier par Degrefeuille, liv. 12, chap. 1, Faculté de médecine. — 2. Mémoires pour l'Histoire de la faculté de médecine de Montpellier par Astruc, liv. 2, seizième siècle. — 3. Statuta facult. medicume Paris. lata anno 1598, mense septemb., die 3. — 4. Ibidem, art. 15 et 55. — 5. Voyez, la note 3 de cette station. — 6. « ... Et pour estre docteur a Paris couste cinq ou six cens escus...» Registres du Parlement, 6 août 1506. — 7. Academia Monspelieusis a Primirosio, Oxford, 1631, cap. De gradibus. — 8. Mémoires d'Astruc déja cités, liv. 2, seizième siècle. — 9. Academia Monspelieusis a Primirosio, cap. De gradibus. — 10. Voyez la note 1 de cette station.

11, 12. Decreta ritus medicorum Parisiensium, Paris, 1714; Decreta facul-

12 NOTE

tatis medicinæ cotanis a majore bidello recitanda... die 31 augusti 1574. -43. « ... Ce jour suivant la remonstrance faite par le procureur général... que les médecins de cette ville par envie et mauvais vouloir des uns contre les autres trouvoient mauvais ce que chacun de leurs compaignons ordonnoit aux malades, leur baillant souvent des receptes et medecines du tout contraires à la qualité de leur maladie, et se trouvoient ordinairement contraires en opinion les uns des autres, non pas à autre fin sinon animo contradicendi et per invidiam... qui estoit chose très périlleuse... est venu le doven de la dite Faculté auquel a esté remonstre... qu'il ait à assembler la Faculté et adviser ensemble de se conduire de sorte que Dieu et la republique n'y soient plus offensés... ce qu'il a promis faire, » Registres du Parlement, octobre 1558. - 14. Statuta facultatis medicina, anno 1598, art. 59. - 15. Voyez la note 1re de cette Station. - 16. Registres du Parlement, arrêt du 6 août 1506 et autres arrêts relatifs à l'onposition que mettaient les médecins de Paris à ce que la médecine fût exercée dans cette ville par les médecins étrangers. - 17. Civitates orbis terrarum, auctore Bravn, cap. Monspessulanus. - 18. Vovez la note 1re de de cette Station. - 19. Mémoires d'Astruc déjà cités, année 1537. - 20. Arrêt du Parlement du 6 août 1506 déja cité.

STATION XVI. — LE GARDE-MALADE DE MONTPELLIER. — 4. Histoire de Montpellier, chap. Université exclusivement florissante pour la médecine, Etablissements, Typographie au seizieme siècle. — 2. Histoire de Toulouse, chap. Université exclusivement florissante pour le droit, Parlement, Etablissements judiciaires, Typographie au seizième siècle, — 4. Les pourtraiets anatomiques de Vesal, etc., Paris, Tiène siècle. — 4. Les pourtraiets anatomiques de Vesal, etc., Paris, Wéchel, 1369. — 5. Anatomie de Vesal, Anatomie du singe. — 6. Gabrietiv Fallopit anatome; pe organis generationi subservientibus. — 7. Notice des plus celèbres médecins de Paris par Hazon, extraite du manuserit de Bertrand, Paris, 1798. chap. Jean Gonthier et autres anatomistes. — 8. Hippostologie, l'anatomie du cheval, etc., ouvrage non imprimé cité à ce mot dans la Bibliothèque de Vauprivas. — Contes d'Eutrapel; Conte des Trois garces. — 9. Notice par Hazon déjà citée, chap. Jaeques Sylvius. — 10. Traitès d'anatomies de Gonthier, d'Andernache, de Vesal, Falloppe.

11. Opera Fernellii, physiologia. - 12. Bibliothèque de Vauprivas, vo Fernel. - 13. Opera Fernellii, pathologia. - 14. Riverii inst. medicæ, physiologia, sectio 7, De hominis procreatione. - 15. Questionum medicarum circa medicinæ theoriam et praxim series chronologica. Ce manuscrit, que j'ai et qui est relié en un volume in-40, est un extrait fait vers le milieu du dixhuitième siècle aux archives de l'Ecole de médecine de Paris; on y lit : « Anno 1674, an ortus et interitus facultatum aliquis ordo? affirmative...» - 16. « An caput morborum radix... ann. 1573... affirmative. An mulieri ab utero quam a capite plures morbi ?... affirmative, ann. 1474. » Ibidem. - 17. Ferreri medendi meth. Lyon, 1574, lib. 1, cap. 1 et seq. De indicatione. - 18. Voyez, aux notes du quatorzième et du quinzième siècle, les notes sur la médecine. - 19, « ... Estre pulsus quam urina febrium certior index ? . . . affirmative .. . ann. 1586. » Questionum medicarum series , manuscrit déjà cité. - 20. Compendium de victus ratione, a Nicolao Pletio Vimaco , Paris., 1536 , cap. De panibus , De vinorum differentia , De animalium metrimento, De animalium partibus, De volatilibus, De fructibus,

21. Questionum medicarum series, manuscrit déja cité, ann. 1559. « An in alimento medicamentum optimum? affirmative... » — 22. « ... Au m aere... quam in cibis et potu remedium prestantius? affirmative... ann. 4589. » Ibidem. — 23. « An animi exercitium lethargicis prosit? affirmative...

tive, ann. 4551. » Ibidem.—24. « An Venus morbos gignat et expellat?... affirmative. An natura morborum medicatrix? affirmative... ann. 1546 » Ibidem. — 25. Traité des médicaments par Ranchin, imprimé dans sa Pharmacie, chap. Agaric, Antimoine. — 26. Ibidem, chap. Scamonée, Ellebore.—27. Ibid., chap. Turbith.—28, 29. Ferrerii methodus, déjà cité, lib. 2, cap 11, De homerica medicatione.—30. Guillemi Losalli praris medicatione.

31. Compendiohum curatricis scientia a Montuo medico, Lyon, 1556.—32.

32. Délie, object de la plus haute vertu, poème en dixains, Lyon, 1544.

33. Délie, object de la plus haute vertu, poème en dixains, Lyon, 1544.

34. Division des vaisseaux du corps humain, en six tables, Paris, 1571.

35. Carrein imétic Montisalbani de sanguine dial. 7, Lyon, Gryphe, 1562.

36. Ibidem, Pialogus secundus de sanguinis distributione.—37. La science du pouls par Eusèbe, docteur de Montpellier, Lyon, 1568.—38. De morbis cutaneis, ex ore Hieronymi Mercurialis, Venise, 1589.—39. Matadies des femmes par Jean Liébaut, Paris, Jacques Dupuis.—40. Manière de guérir les maladies des fants par Vallembert, Potiters, 1569.

41. Mémoires de De Thou, année 1583.—42. Traité des causes du ris et de ses accidents par Joubert, Lyon, 1560.—43. Des vertus du petum par Gohorry, Paris, 1580.—44. Traité de la vertu de la racine des Indes de Mechioacan par Donat, Lyon, 1572.—45. Traité des venins par Ranchin, imprimé dans sa Pharmacie.—46. Baptista Codronchii medici de morbis reneficis... Milan, 1618.—47. Baptista Codronchii methodus testificandi, Francfort, 1597.—48. Entretenement de vie par Goevrot, Paris, 1530.—49. Erreurs populaires touchant la médecine par Joubert, Paris, 1587.—50. bidem, évitre apologétique en tête de la deuxième

partie.

i

.

51. Bibliographies des seizième et dix-septième siècles, où un grand nombre de livres de polémique ont pour titre le Rabat-Joie. — 52, 53. Registres du Parlement, arrêts contre l'emétique. Lettres de Pasquier, liv. 10, lettre sur les bêtes, et liv. 19, lettre sur la médecine. — 54. Petite place près la porte de ce nom à Montpellier. — 55. Contes et nouvelles de Bonaventure des Perriers. — 56. De la vertu de l'antimoine par De Launay, La Rochelle. Berton, 1566. — 57. Theophrasti Paracelsi liber de Tartaro. — 58. Gabr. Naudei crationes incommissière, cap. Braigerii clogium. — 59. Theophrasti Paracelsi liber de Tartaro. — 60. Le fidelle Conducteur en France par Coulon, chap. Paris à Montpellier. — Civitates orbis terrarum, autore Braun, cap. Monspessulanus.

61. Eloge de Duret par Chomel. — 62. Il composa un commentaire sur Hippocrate et un autre sur Gallien; Notice du médecin Hazon déja citée. — 63, 64. Auteur du livre Interpretationes in coacus prænotiones Hippocratis. Leyde, 1737. — 63. Notice de Hazon déja citée, chap. Baillou. — 66. Consilionem medicinalium libri duo, outore Baillou, Paris, f. 633. — 67. Notice de Hazon. chap. Jean Riolan. — 68, 69. Lettres de Guy Patin, lettres 31, 109 et autres. — 70. Hist, universitatis Parisiensis, anno 1579; Decretum 28 martii. — 71. Registres du Parlement de Paris, arrêt du 3 août 1666, relatif a la proscription de l'émétique. — 72. Theophrasti Paraectsi liber de Tartaro. — 73. Symbola aurea mensa. Essais de Montaigne, liv. 2, chap. 36, Ressemblance des enfants au père. — La sagesse de Charron, liv. 1, chap. 7, Présomption.

Station XVII. — LE PARISIEN DE MONTPELLIER. — 1. Appendix ad reformationem facultatis medicinæ, ann. 1600, art. 21 et 22. — 2. Ambroise Paré et autres grands chirurgiens exerçaient la chirurgie a Paris. — 3. Nicolai Dortomanni de Thermis Belilucanarum..., Lyon, 1579, cap. 2, art. Medici Monspelienses præ cæleris dicuntur. — 4, 5. Appendix ad reforma-

NOTES 14

tionem facultatis medicina, art. 10. - 6. Ibidem, art. 7 et 9. - 7. Ibidem. art. 3 et 9. - 8. Statuta facultatis medicinæ Parisiensis, lata anno 1598. art. 22. - 9. Registres du Parlement, 12 janvier 1553 et 10 novembre 1554. « Les chirurgiens ne pourront être receuz maistres sans avoir pansé les malades, » - 10, 11. Recherches de Pasquier, liv. 9, chap. 30, Colléges de chirurgiens. - 12, 13. Ibidem, chap. 31, Différend entre les médecins et les chirurgiens. - 14. Ibidem, ibidem. Ad impudentiam quorumdum chirurgorum qui medicis ægnari et chirurgiam publice profiteri vetint pro veteri medicinæ dignitate apologia, par Jean Riolan, Paris, 1577. -15, 16. Recherches de Pasquier, liv. 9, chap. 30. Collège des chirurgiens. - 17, 18. Hommes illustres de Brantôme, Vie du maréchal de Saint-André. - 19, 20, Ibidem, Vie de Charles IX.

21. Coligni, amiral de France, massacré la nuit de la Saint-Barthélemy; Histoires et Mémoires du temps. - 22. De la grossesse et accouchement. par Guillemeau, chirurgien, Paris, 1642. - 23. Statuts des ch.rurgiens de Paris, Paris, Louis Colin, 1701, tit. 8, Prérogatives, etc., art. 25, texte et gravures. - 24. « Je, Anthoine Portail, premier chirurgien du roi, confesse avoir receu de maistre Estienne Puget, trésorier de son espargne, la somme de huiet cens escuz solz a moi ordonné pour la pension qu'il plaiet à sa maiesté de me donner durant la présente année 1598.» J'ai l'original de cette quittance. - 25. Historia universatis. Paris, année 1505, Adoptio chirurgorum barbitonsorum,-26, 27. Recherches de Pasquier, liv. 9, chap. 30, Collège des chirurgiens. — 28. Ibidem, chap. 31, Différend entre les médecins et les chirurgiens. — 29. Histoire de Paris par Félibien et Lobineau, preuves, registres de l'hôtel de ville de Paris ; obsèques de Henri IV. - 30. Histoire de Montpellier par Degrefeuille, liv. 12, chap. 1er, Faculté de médecine.

31. Statuta facultatis medicinæ Parisiensis, déja cité, art. 24 .- 32. Recherches de Pasquier, liv. 9, chap. 31, déja cité. - 33, 34. Voyez la note 25. -35. Registres du Parlement, 6 août 1506, procès relatif aux médecins et barbiers de Paris. - 36. Pasquier, liv. 9, chap. 32, Differend entre les chirurgiens et les barbiers. - 37. Ordonnance du mois de mai 1575, relative au premier barbier du roi. Dans le compte de la ville de Dijon, déja cité, on lit, folio 69, recto : « Circurgie et barberie ; ont esté commis maistre Simon... Benoist barbier. » - 38. Recherches de Pasquier, liv. 9, chap. 32, déja cité. - 39 Ibidem, chap. 30, Collège des chirargiens. - 40, 41. Ibidem, chap. 32, Differend entre les chirurgiens et les bar-

42. Les vigniers étaient, dans le Languedoc, les juges inférieurs. Histoire de cette province par dom Vaissette, année 1552, et alias .- A Montpellier, les consuls étaient les viguiers. — 43. Histoire du Languedoc par dom Vic et dom Vaissette, année 1552. — 44 Les instruments de chirurgie en usage à cette époque sont gravés dans les Œuvres d'Amboise Paré, ct dans l'officine, jardin de chirurgie, par Esaïe Le Lièvre, Paris, 1583, où l'on voit entre autres le scarificateur. - 45. Histoire du diocèse de Paris par l'abbé Lebœuf, chap. Lusarche. - 46. Recherches de Pasquier, liv. 9, chap. 30, déja cité. -47. Histoire de Montpellier par Degrefeuille, chap. Eglise S.-Cosme et S.-Damien. - 48. Notice des médecins par Hazon, chap. Louis Duret. - 49. Praetica Serapionis dicta brevianum, cap. 22, De extractione lapidis. - 50. Opera Cornelli Celsi, lib. 7.

51. Chirurgia Albucassis, De extractione lapidis. - 52. Voyez aux notes du t. II, histoire XVIII, le Medecin, les notes 81 a 85. - 53. De naturæ arcanis, Oxford, 1622, lib. 2, art. De extrahendo lapide à vesica absque incisione. - 54. Theorica y pratica en cirugia de Juan de Vigo medico, Perpignan, 1627, liv. 9, chap. 6, De la arte de haser mear con instrumentos. -

55. Traité de l'enfantement césarien par François Rousset, Paris, 4581. 56. OEuvres d'Ambroise Paré, liv. 21, Venins, chap. 46.—57. 58. Ibidem, liv. 9, chap. 7, et liv. 12, chap. 31.—59. Ibidem, liv. 21, Venins, chap. 20 et 21.—60. Leçons de La Nauche, liv. 3, chap. 29, Vertus médiciales du fer.—61, 02. Entilletuil Loselli medici praxis medica; cap. 36, De luc venerea.—63. Alfonsi Ferri medici de ligno sancto, Bâlc, 1538, cap. 6 et 28.—64. Traité du mal français par Ambroise Paré, liv. 19.—65. Contes d'Eutrapel, conte xyuné.

STATION XVIII. — LE LATINISTE DE MONTPELLIER. — 4. Ancienne rue de Montpellier. — 2. Voyez les notes sur les Ateliers français, a l'article de la Hucherie. — 3. Ibidem, a l'art. de la Poterie de terre, la note 106. — 4. Facetieux devis par Moulmet, Paris, Techner, chap. D'un apotinicare d'Angers. — 5. Claudii Galeni de compositione pharmacorum localium... Lyon, 4561. — 6. Serapionis tractatus de antidotis, cap. 41, De canone, etc., et alias. — 7. Voyez les notes du tome le^{er}, les Vesperies, épitre LIII, notes 14 et 15. — 8. Schola Saternitana. — Paracelsi de restituta medicina vera praxi. — 9. Opera Arnaldi Villanopani, Antidotarium. — 10. Trésor des remèdes secrets par Evonyme Phillatre, Lyon, 4557.

41. Vera medendi methodas Ferrerii Totosates, Lyon, 1574, lib. Practica medicina castigationum. - 12. La Dialectique françoise pour les chirurgiens par Bertrand. Paris, 1571. La Philosophie rationale par Eusèhe, Lyon, Saugrain, 1568. - 13. Œuvres pharmaceutiques de maistre François Ranchin, a Montpellier. - 14. Methodus medicamenta componendi, autore Sylvio medico, Paris, 1581. - 15. Ibidem, lib. 1, lib. 2, cam tabulis. - 17. Ibidem, lib. 2, cap Methodus componendi; lib. 3, cap. De doits, cap. Quid pro quo. - 18. Tresor des remédes d'Evonyme, chap. 3, 4 et 5. Bain-Marie. - 19. Ibidem, lib. 2, 5. Rossin-Si.

- 20. Ibidem, chap. 18, Quintescence.

٥.

4

.

21. Methodus medicamenta componendi a Sylvio, lib. 3, cap. Instrumenta pharmacopolarum. - 22. Ibidem, lib. 2, cap. Tempus sumendi medicamenti. - 23, 24. Ricettario utilissimo... a tutti che rogliono preparar le medicine, Venise, 1560. Trésor des remèdes d'Evonyme, chap. Auteurs alleguez en ce livre. - 25. Nicandri poetæ et medici alexipharmaca, per Cordum in latinum carmen reducta, Francfort, 1532. - 26. Nicandri theriaca per Cordun in latinos rersus redacta, Francfort. - 27. J'ai l'original du compte des remèdes fournis par Catherine Goguet, veuve de Guillaume Duval, « maistre apothicaire et espicier, à messieurs de Sainct-Denis, prieur et couvent du dict lieu », depuis le mois d'août 1581 jusqu'au mois de juin 1585. Ce compte monte à 1301 livres 9 sous 6 deniers. Dans ce compte sont écrites tout au long les ordonnances des médecins. Toutes sont en latin, et celles qu'ou vient de lire en sont littéralement extraites. - 28. Phil inder epitome de ponderibus et mensuris, Methodus medicamenta componendi a Sylvio, lib. 3, De ponderibus et mensuris. - 29. Traité des médicaments, dicte a Montpellier aux compagnons pharmaciens, imprimé dans la Pharmacie de Ranchin. - 30. Traicté des venins par Ranchin, deuxième partie, chap. Vipère.

31. C'est le titre que porte le quatrième livre de la Pharmacie de Mesvée.

— 32. Erreurs populaires de Joubert, 2º partie, chap. 17, Comment il se faut gouverner le jour qu'on prend médecine. — 33. Chyrres pharmaceutiques de Ranchin, chap. 4, Devoir des pharmaciens. — 34, 35. Ibidem, prélace. — 36. Ibidem, chap. 4, Devoir des pharmaciens, art. Mesvée. — 37. Erreurs populaires de Jouhert, 2º partie, chap. Mélanges, propos vulgaires, nº 75. — 38, 39. Œuvres pharmaceutiques de Ranchin, chap. 4, 30 de la companyation de Ranchin d

deja cite. - 40. Statuta facultatis medicina, ann. 1598, art. 62.

16 · NOTES

Staton XIX.— LE PÉNITENT D'AVIGNON.— 1. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 10, chap. let, Eglises, etc. — 2. On voit dans les histoires des villes, aux chapitres des confréries, que celles des pénitents sont toutes dans le midi.— 3. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 40, chap. 1et, Eglises, etc. — 4. Institution, régles et exercices des pénitents, par Molinier. Toulouse, 1625, liv. 3, chap. 19, Officiers. — 5. Histoire de Lyon par Rubys. Lyon, 1604, liv. 3, chap. 39, Choses survenues à Lyon jusqu'au trespas du roi François let.— 6. Institution des pénitents par Molinier, liv. 3, chap. 21, Contribution des confreres. — 7. Histoire de Moup par Rubys, liv. 3, chap. 62, Arrivée de Henri III a Lyon. 8. Bullaire romain, const. 38 et 79 de Grégoire XIII. — 9, 10, 11. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 40, chap. 1et, Eglises.

12. Histoire de Brignolles par M. Raynouard, § 8, Exercice de la religion réc. — 13. Institution des pénitents par Molinier, chap. Réception des pénitents. — 14, 15, 16. Histoire de Brignolles par M. Raynouard, § 7, Confrérie des pénitents, et Institution des pénitents par Molinier, liv. 2, chap. 4, Escusson ou image que les pénitents portent sur le sac. — 17. Journal de Henri III, année 1583, jeudi 21 novembre. — 18. bidem., ibidem., et dimanche 27 mars, jeudi 27 avril. — 19. Dictionnaire universel de Furctière, v^o Battus. — 20. Institution des pénitents par Molinier, liv. 4, chap. 6 et 17, Exercices des confrères. — 21. Ibidem, lib. 1ec, chap.

3. Suite de l'origine des pénitents.

22. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 10, chap. 1er, Eglises. — 23. Institution des pénitents par Molinier, liv. 4, chap. 14, Visite des confèreres. — 24. Inidem, liv. 4, chap. 15, Sepulture des confèreres. — 25, 26. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 10, chap. 1er, Eglises, etc. — 27. Voyez au t. 2 la note 154 de l'Histoire XV, l'Hotetlier, où il a été fait mention du hâton des confèreres. Les pénitents avaient multiplie les bâtons de la leur; on en comptait avant la révolution et j'en ai compté au moins dix ou douze dans chaque procession. — 28. Avant la révolution il en était annsi, et il est vraisemblable, pour ne pas dire certain, qu'au seizieme siècle la concurrence devait être plus grande. — 29. Voyez dans l'histoire des villes les étab issements des confèreise. — 30. Registres du Parlement, 9 mars 1584, 20 décembre 1585, 23 mars 1586. — 31. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 3, chap. 62, déja cité. — 32. Institution de Molinier, liv. 1er, chap. 3, Suite de l'origine des pénitents.

STATION XX. - LE BOURGEOIS DE NIMES. - 1. Vovez dans les notes de la LXXIe Station, les Comédiens, la notice des comédiens du temps. - 2. Voyez les Bibliographies de siècle. - 3. Histoire des comtes de Toulouse par Catel. - Histoire de Languedoc, Preuves. - 4. Voyez dans la Station XXII , l'Avocat de Toulouse , les notes relatives aux parlements. - 5. « Année 1551, messire Robert Tirol, lieutenant general a la vicomté, trois cens livres... » Estat des lettres d'annoblissement de la province de Normandie, vérifiées a la chambre des comptes de la même province, depuis 1520 jusqu'a présent, manuscrit du dix-huitième siècle que je possède. Voyez aussi, dans le Recueil des lois par Fontanon, les édits sur la vente de la noblesse au seizième siècle. - 6, 7. Traité de la noblesse par Thierriat. Paris, 1606 - 8. Registres du Parlement, 9 janvier 1614, Annoblissement de la nourrice du roi et de son mari. - 9. Coutume d'Orléans, procès-verbal, Estat de noblesse du Chastelet de Paris. - 10. Recueil des priviléges de la ville de Lyon, Lettres de provision de la charge du capitaine de la ville de Lyon, etc.

11. Ducange, vo Condamina. — 12. Traité des droits honorifiques des seigneurs ès églises par Mareschal, Paris, 1655, chap. 2, Scances, bancs,

sièges, etc., et chap. 3, Distribution du pain bénit et de l'encensement. - 13. Journal de Henri IV, année 1594, dimanche 27 mars. - 14. Traité par Mareschal, déjà cité, chap. 5, Litres et ceintures funèbres. - 15. Coutume de Thionville, tit. 2, art. 11. - 16. Plusieurs seigneurs avaient le droit de nommer les consuls; j'ai eu entre les mains des titres de la petite terre de Saint-Geniès en Rouergue, portant ces mots: Jus creandi consules dicti loci. - 17. Je cite dans les notes de l'Histoire des Français plusieurs recueils de titres féodaux, et notamment le Grand Gauthier ou Livre des fiez du Poictou, où se trouvent les redevances analogues, M. Dupin, préfet des Deux-Sèvres, fait mention dans son deuxième mémoire sur ce département, chap. 3, d'une redevance à peu près semblable due au seigneur de la Tour-Chabot. - 18. Bibliothèque de droit français par Bouchel , vo Arrerages. - 19. a ... En suit la teneur du brevet ; le roy a permis au sieur de Vitry qu'il puisse prendre de celui qui luy voudra prester jusques à la somme de trois cens livres de rente au denier 12... nonobstant la rigueur des ordonnances, l'en relève et dispense ainsi que les notaires qui passeront l'acte... » Registres du Parlement, 6 mars 1574.-20. Œuvres de Guy Coquille, Annotations sur les coutumes de Nivernais, chap. '42, Subhastations; annotation sur l'art. 22,

21, 22. Histoire de Bayeux par M. Pluquet, chap. 48, Ancien langage, sect. Proverbes et dictons. — 23. Ibidem, chap. 7, Antiquités celliques. — 24. Bans tous les temps, comme aujourd'hui, les provinces à grandes pâtures ont approvisionné les ports du midi. Voyez d'ailleurs la note suivante. — 25. La Nouvelle agriculture de Quiqueran, liv. 2, chap. 21, Perdrix. — 26. Bibliothèque de droit français par Bouchel, vo Bianque. — 27. Traité de l'économie politique par Montchrestien, Navigation. — 28. Mémoires de De Thou, année 1582. — 29. Mémoires de d'Aubigné. — 30. Hommes illustres français de Brantôme, Vie de M. du Gua.

31. Coutume du Pays de Langle, rubrique 13, Serviteurs et servantes. - 32. Formulaire récréatif, chap. Transaction sur résolution et rupture d'un mariage fait par parole du futur. - 33. Bibliothèque du droit francais par Bouchel, vo Mariage. - 34, 35. Formulaire récréatif, au chapitre cité à l'avant-dernière note. - 36. « Françoys... savoir fesons... receu l'humble supplication de Regnault le Bastard furent faites en icelle église de Danjo les fianssailles... après icelles faictes ledict Berthelot... demanda par esbattement et joyeusement le vin des fianssailles, ainsi que l'on avoit accoustumé faire... et en signe le dict Berthelot print une pinte de vin pour donner à boire à l'assistance... quoy voyant ung nommé Pierre Heret s'adressa audit Berthelot, luy disant qu'il ne lui appartenoit avoir le vin... qu'il n'estoit enfant du villaige pour ce faire; donné à Paris au mois de juillet 1526. » Registres du trésor des chartes conservé aux archives du royaume. Reg. de François Ier, lettres de grâce pour Regnault-le-Bastard. - 37. Discours facétieux ou ruses de Ragot, chap. 12, Gobemouches. - 38. Journal de Henri III, mercredi 15 mai 1577. - 39. Rituels cérémoniaux, De nuptris. - 40. Histoire de Rouen par Amiot, 1re partie, Entrées à Rouen faites en divers temps.

41. Detionnaires étymologiques, vo Capetie. 42. Cet antique vêtement de femme, qu'on voit dans les miniatures des manuscrits, s'est conservé dans les campagnes des provinces septentrionales. Histoire de Bayeux, chap. 44, Anciens habillements.— Il s'est conservé aussi dans les montagnes de l'Auvergne, où on l'appelle capette. — 43. Voyez aux notes du quinzième siècle, note 88 de l'Histoire le Financier, la citation relative aux livres paroissiaux.— 44. Bibliothèque de Bouchel, vis Baptesme, Registre-baptistaire, Revenus en biens et en hommes. — 45. Mémoires de De Thou, année 1582.— 46, 47. Le trésor de santé. Lyon, 1607, liv. 3, chap.

" NOTES

18

Pourceau. — 48. Lettres de Pasquier, liv. 19, lettre 16 à Tournebus. Cet usage s'est conservé dans le midi jusque vers la fin du siècle dernier. — 49. Erreurs populaires de Joubert, 2º part., chap. 9, Si c'est mal faiet de boire au coucher. — 50. « A Jehan Chartier la somme de quinze livres tournois due à lui pour avoir délivré trois poinçons de vin clairet qui ont été distribués à nosdits seigneurs desdits grands jours... plus quarante pintes de vin blanc... plus deux poinçons de vin blanc... plus sept poinçons à nosdits seigneurs. » Compte de la mairie de Tours, arrêté le 16 novembre 1533 par Nicolas Leclere, maire. J'en possède l'original.

51. Bibliothèque de droit français par Bouchel, v° Adultere. — 52. Histoire du Languedoc par dom Vaissettes, liv. 41, année 1389. — 53. Coutumes de Févèché de Metz, tit. 2, Droit à gens mariés, art. 14. — 54. Bibliothèque de droit français par Bouchel, v° Adultere. — 55. Ibidem, v° Assignat. — 56. Contume de Tournay, chap. 15, Droits des gens mariés, art. 13. — 57. Formulaire récréatif, chap. Transaction, etc., déjà cité. — 58. Contumes de Lalleue, dérogeant aux coutumes d'Artois sur l'art. 150. — 59. Histoire de Bayeux, chap. 48, Proverbes et dictons. — 60. Bibliothèque de Bouchel, vis Chalos de Saint-Mas et Chamcellerie.

61. Coutume de Lodunois, chap. 2, Droit de moyenne justice, art. 5.—62. Annales d'Aquitaine par Dubouchet, Listes des maires de Poictiers, année 1588.—63. Mémoires de Sully, chap. 21, Diverses affaires d'estat et de milice.—64. Ordonnance du 14 juin 1532 relative à la défense faite aux financiers de jouer à quelque jeu que ce soit.—65. OEuvres de Rabelais, Gargantua, liv. 1, chap. 22, Jeux de Gargantua.—66. Journal du voyage de Montaigne, Ville de Tiers.—67. Gargantua, 1iv. 1e°, chap. 22, deja cité.—68. Recherches de Pasquier, liv. 8, chap. 47, Vertueux par-dessus l'épaule.—69. Histoire de Francion, liv. 3, chap. Histoire de la famille de Francion.—70. Erreurs de Joubert, part. 2, chap. Meslanges d'autres propos vulgaires.

71. Mémoires pour servir a l'histoire de la Faculté de médecine de Montpellier par Astruc, annee 1337. – 72. Œuvres de Rabelais, Pantagruel, chap. 14, Continuation des chicanous daulbés, chap. 13, Antiques coustumes des fiançailles. – 73. Discours facétieux ou ruses de Ragot, chap. 12, Perrot claque-dent. – 74. Œuvres de Rabelais, Pantagruel, chap. 15, Antiques coustumes des fiançailles, et le commentaire de Le Duchat. – 75. Histoire de Francion, liv. 8, chap. Valentin. – 76. Journal de Henri III, portrait de Henri III et des personnages du temps. – 77. Œuvres poétiques de Pierre Loyer. Paris, 1579, Livre des sonnets, sonnet pour une More. – 78. Journal du voyage de Montaigne, Ville de Lucques. – Description de l'île des hermaphrodites, chap. 147. – 79. Les Oracies divertissants. Paris, 1652, chap. Signification de la couleur des fleurs, chap. Blazon des arbres, herbes et fleurs. – 80. Bibliothèque de Bouchel, vê Adulteree.

81. Scaligerana, vo Mulieres. — 82. La confrérie de saint Benezech, formée autrefois par les rieurs de certaines villes qui dressaient une table au milieu de laquelle était un grand registre entouré de chandelles et de cornes, a subsisté à Toulouse jusqu'a la révolution. — 83. Bibliothèque de Bouchel, vo Separation, sect. Possédée des démons. — 84. Ibidem, vo Friaditie. — 85. Mémoires de Sully, chap. 30, Affaires de milice et do mestiques. — 86. Ibidem, chap. 45, Affaires. — 87. « Item un manteau de satin blane rayé d'or... Item un cotilion de camelot de soye jaulne paille, braudé de passements d'argent... Inventaire des biens de la veuve du president Nicolai, année 1397, chap. Habits à l'usage de la dicte dame, manuscrit que je possède. — 88. « Deux robbes de velours noir plain dont. Pune figurée par en bas... Item une autre de taffetas à fond gris... quatre corps

de robe... l'autre d'estamine à fond de satin gris garni de gects par dessus... à manches ouvertes deschiquetez.... Item trois paires de brassars, une de satin blanc... et une autre de taffetas orangé... Item un manchon de velours doublé de martre... Item une paire de chausses de velours rouge... ung cotillon de satin couleur de pain bis... un devant de cotte garni de ses manches, le tout de drap d'or. » Ibiem, ibidem. — 89. Bibliothèque de Bouchel, v° Divorce. — 90, 91, 92. Traicté de la dissolution du mariage par l'impuissance et froideur de l'homme ou de la femme. Mamert Patisson, 1581.

93. Erreurs populaires de Joubert, liv. 2, chap. 11, Abus des femmes qui ont emq cents remèdes.— 94, 95. Ibidem, liv. 3, chap. 1, Comment d'une seule ventrée la femme porte neuf enfants.— 96. De la grossesse par Guillemeau, chirurgieu, liv. Nourriture des enfants, chap. 5, Comment il faut remuer l'enfant.— 97. Pædotrophiæ, sive de puerorum educatione, libri duo, par Sainte-Marthe. Paris, Mamert Patisson, 1380.— 98. De la grossesse par Guillemeau, liv. Nourriture des enfants, chap. 7, Temps où l'on doit donner à têter à l'enfant.— 99. Ibidem, épistre lini-

naire. - 100. Erreurs populaires de Joubert, liv. 5, chap. 1.

101. Vignoble depuis long-temps célèbre. - 102. L'Ulysse français. art. Flandre. - 103. De la grossesse par Guillemeau, liv. Nourriture des enfants, chap. 49, Hocquet. - 104. Erreurs populaires par Joubert, liv. 3, chap. 8. - 105. Si aujourd'hui le meilleur cotignac ne se fait point dans la petite ville de Cotignac, en Provence, il a dù s'y faire, puisqu'il en a originairement pris le nom .- 106. Académie françoise, traictant de l'institution, par La Primaudaye. Paris, Chaudières, 1577. - 107, 108. J'ai un manuscrit intitulé Mémoires touchant le Parlement de Provence, du milieu du dix-septième siècle ou environ; on lit au chap. 2, folio 24 : « Chopin s'est trompé au livre 3 de la Police ecclésiastique... le roi Louis XII, en établissant le parlement de Provence, créa les offices d'avocat et procureur des pauvres, afin que les ordonnances en faveur des pauvres fussent mieux gardées. » Et chap. 5, 1567, 12 septembre : « Défauts contre l'avocat et procureur des pauvres. » - 109, 110. Sur les différents Nostradamus, astrologues, voyez l'Histoire de Provence et les Bibliographies du seizième siècle.

411. Bibliothèque de droit français par Bouchel, v° Morquillier. — 112. Bidem, v° Roy. — 113. Dialogue de la noblesse par Froideville, juge général des bastilles de Périgord. Lyon, 1574. — 114. Coutumes du château de Limoges, art. 25, Procureurs des mariages. — 115. La Vie de saint Hiérôme, extraite de plusieurs auteurs, translatée de latin, par Lasser, chanoine et granger en l'église Saint-Martin de Tours. Paris, Guillard. — 116. Dictionnaire de droit canonique par Maillane, v^{is} Doyen, Doyenné. — 117. « Par-devant moi, Pierre Gelat, notaire royal en la sénéchaussée... résidant a Caors... Pierre Bertrand, archer de monseigneur le visse-sénéchal du présent pays de Quercy... lequel... confesse et accorde avoir receu de M. Maistre Prévost, receveur général du taillon en Guienne, la somme de deux cens livres pour ses gaiges des quatre quartiers de l'année 1618... fait audit Caors, le 2 janvier 1619. » J'ai l'original de

cette quittance.

STATION XXI. — L'AVOCAT DE TOULOUSE. — 1. Lettres de madame Dunoyer, lettre datée de Toulouse. — 2. « Item une robbe de tarap noir... un haultechausse de satin noir, deux capuchons, et une bonnette de velours noir. » Inventaire des biens de la veuve du président Nicolaï, chap. Habits dudit sieur, manuscrit déja cité. — 3. « Item une robbe de taffétas à grandes manches et parrements de velours...

20 NOTES

une soubstanne de damas... de satin doublées de serge... item une juppe de velours à la reistre, deux calottes, l'une de velours, item troys chappeaux de feustre, l'ung garny de taffetas...» Ibidem, ibidem. - 4. Ancienne porte de Toulouse qui subsiste encore... 5. Histoire des grands officiers par le père Anselme, art. Chancelier... - 6. Histoire des chanceliers, Origine des chanceliers... - 7, 8, 9. Ibidem, Office des chanceliers de l'encore de

11. Registres des parlements, où il est si souvent fait mention des messes rouges ou messes entendues en habits rouges, d'arrêts rendus en robes rouges. - 12. Ordonnance du mois de juillet 1501, relative à l'érection du parlement d'Aix, et du mois de mars 1533, relative à l'érection du parlement de Rennes. - 13. Vovez les buit ordonnances relatives à l'institution des huit parlements, et, relativement aux grands jours, voyez les registres de ces mêmes parlements .- 14. Voyez l'ordonnance du 11 oct 1443, relative à l'institution du parlement de Toulouse, où le roi ne lui donne qu'une existence temporaire, quandiu tamen nostre placuerit roluntati, et ou il semble reconnaître que ce second parlement n'était qu'une branche détachée du parlement de Paris, du grand parlement français, omme l'appelleut Philippe V, dans son ordonnance du 17 novembre 1318, et Charles V, dans celle du 8 octobre 1371. J'ajouterai que les conseillers d'un parlement allaient, à leur volonté, sièger aux autres parlements. « Le 23 janvier 1582, fut arrêté que les conseillers du parlement de Paris arrivant à la cour seroient assis après les deux conseillers plus anciens de la grand'chambre du costé des fenestres... Le 12 novembre 1614, jour de l'ouverture, M. Le Berton-Mornac, conseiller des enquestes de Toulouse, est entré, assis devant l'anté-pénultienne de Messieurs de la grand'chambre du costé des fenestres... » Extraits des registres du parlement de Bordeaux. J'ajouterai que jusqu'à la révolution, dans leurs démêlés politiques avec la cour, ils se sont toujours courageusement soutenus les uns les autres ; leurs registres en font foi. - 15. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Verification. - 16. Registres du parlement de Paris, année 1345, Procès du chancelier Povet .- 17. « Ce jour 24 mars 1545, la cour ... mande les généraux des aydes... et seront contraincts par toute voie. » Registres du parlement. - 18. « Le quatrième jour de janvier 1556, la cour enjoinet au greffier de la chambre des comptes rayer la délibération de ladite chambre, et y enregistrer l'arrest de ladicte cour suivant son ordonnance. » Registres du parlement. - 19. Histoire des grands officiers de la couronne par le père Anselme. - 20. Ils portaient la simarre de soie à la révolution, et ils la portaient au moins depuis le seizième siècle, comme on le voit dans les tableaux du temps. Remarquons que les habillements des officiers publics n'ont guère changé.

21. « Je Denis de Lafouye, conseiller du roy et magistrat présidial en la sénéchaussée et siége présidial de Guyenne... le dernier jour de juing 1592. » C'est le commencement d'une quittance sur parchemin, que j'ai. — 22. Ordonnance du mois de mars 1531, relative ai l'institution des présidiaux. — 23. Ordonnance de juin 1357, relative aux cours présidiales. — 24. Cette singulière organisation d'un seul corps en deux corps, ou de deux corps en un seul corps, a subsisté à peu près ainsi jusqu'a la révolution. Voyez d'ailleurs le Traité de la juridiction des présidiaux par Jousse. — 25. Collection de Denizart, vis Baillis et Sencchaux. — 26. Les juges des justices royales, à très peu d'exceptions près, ont porté jusqu'a la révolution la robe de laine noire; on ne peut naturellement croîre qu'au seizème s'iecle ils la portassent d'une étoffe plus précieuse. — 27. Bibliothèque du droit français par Bouclel, vo Appellations. — 28. Voyez dans la collection de Fontanon, jiv. 2, Présidiaux, les érections successives de

ces cours; voyez aussi l'histoire des provinces et des villes. — 29. J'ai les manuscrits posthumes de Guyot, successivement bibliothécaire de l'albaye de Saint-Victor de Paris, curé de Saint-Guénault de Corbeil, 1 vol. in-fol., où se trouve le dessin d'une miniature d'un manuscrit de 1612 qui représente les assises de la justice de Corbeil, tenues dans le chœur de l'église. On y voit les nombreux juges des assises sur leurs sièges, figurant un fer à cheval; sur le devant on voit une barrière en bois gardée par les sergents. — 30. Histoire des villes.

31. Dans le midi, les jugements par conjures, par juges fieffés, ou pairs, n'avaient pas lieu ou avaient cessé d'avoir lieu à la fin du seizième siècle. J'ai lu beaucoup de sentences postérieures : toutes étaient rendues par le juge banneret seul. - 32. Le titre de conseiller, depuis le milieu du seizième siècle jusqu'à la révolution, a été donné aux membres de presque toutes les cours judiciaires, financières, militaires et autres. Histoire des diverses juridictions. - 33. Vovez la note ci-dessus; j'ajoute que i'ai une infinité de quittances de ce temps faites par des trésoriers, de simples paveurs militaires, qui prennent le titre de conseillers du roi. -34. Opuscules tirés des Mémoires d'Antoine Loysel par Joly son petitfils, Paris, Guillemeau, 1652, chap. Juges sous l'orme. - 35. Tels ils ont été jusqu'a la révolution. - 36. Ordonnance du 13 juillet 1498, relative à l'érection ou confirmation de l'érection du grand conseil. - 37. Ordonnance de sentembre 1555, relative à l'exécution des arrêts du grand conseil dans tout le royaume. - 38. Registres du parlement, seizième siècle ; on y voit le grand conseil humilié et méconnu toutes les fois qu'il voulait évoquer des procès ou quereller la compétence des parlements. Arrêts du 5 avril 1564, du 13 avril 1580. - 39. Histoire universelle de d'Aubigné, liv. 2, chap. 25. - 40. Coutumes de Troves, chap. Juridictions et sièges, imprimées à la suite du procès-verbal, dans le nouveau Coutumier de Richebourg.

41. Dictionnaires de droit. — 42. Voyez la note 40. — 43. Histoire ecclésiastique de la cour par Dupeyrat, liv. 1er, chap. 79, Chapelle de musique establie en la cour par François ler. — 44. Voyez, aux notes sur les théâtres du quinzième et du seizième siècle, celles qui sont relatives aux bazoches. — 45. Traité de la procédure de l'enclos par Legier. — 46. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vº Bazoche. — 47, 48. Mémoires de Miraulmont. chap. Royaume de la Bazoche. — 49. « Du 16 janvier 1544 ouy Jean Puchablier roy de la Bazoche lui a esté faiet inhibitions et deffences de ne jouer plus le jeu qu'il a faiet jouer ces jours passez ez maisons privées de ceste ville ne autres jeux dorénavant ne en privé ne en public que ledit jeu n'ayt esté premièrement veu par la cour » Registres du conseil secret du parlement de Bordeaux éjà cités. Bibliothèque de Bouchel, vº Roy. — 50. hidem, vº Roy a te la Bazoche.

51. Mémoires de Miraulmont sur l'origine des cours souveraines, etc., chap. Parquet des gens du roy, et ordonnance du 11 mars 1344, sur le serment des procureurs — 32. Ducange, vo Procurator fiscalis, notes du scizième siècle, épitre LXX, Chaperons noirs, relatives au ministère public. — 53. Registres des cours judiciaires; Requisitoires, conclusions des gens du roi. — 54. Ordonnance de mai 1386, sur la création des substituts des procureurs généraux du roy — 55. Registres des cours judiciaires, Réquisitoires, executions des jugements. — 56. « Créons et establissons par l'édit du mois d'août 1522 en tous et chascuns les sièges de bailliages, sémeschausses et juridictions de notre royaume... un procureur pour nous en chef et titre d'office. » Registres du conseil secret du parlement de Bordeaux, manuscrit que je possède; Bibliotheque de Bouchel, vo Aydes, art. Despence. — 51. « Je Sebastien de Noailles, procureur général du

22 NOTES

roy en la maréchaussée des ports et passaiges de la province de Tholoze et seigneurie d'Armaignac et Bigorre, confesse avoir eu et reçu comptant de messire Baptiste... le vingt-ungiesme jour du moys de may 1563. » l'ai l'original de cette quittance. — 58. Registre du Parlement, arrêts du 16 février 1543, du 27 août 1558, du 7 juin 1591, du 30 mars 1601, relatifs au procureur du roy sur le faict de la marée. — 59. Il y avait déjà en ce temps des procureurs du roi près les cours ecclésiastiques, art. 35 de l'ordonnance du 1er août 1610. Il y en avait même près les cours d'inquisition de la foy et d'heresies. J'ai l'original d'une quittance faite à Toulouse le 13 février 1557, par Adrien Duplais, en cette qualité. — 60. Dans les dépôts publics ou sont conservés les registres des maréchaussées des greniers à sel, des traites foraines, etc., on trouve les réquisitoires des procureurs du roy.

61. Opuscules tirés des mémoires de Loysel, chap. Avocats. Dans les villes des anciens parlements ces salles subsistent encore. — 62. Des Parlements de France par Laroche-Flavin, liv. 3°, chap. 2°, Advocats écoutants. — 63. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Seame. — 64. Opuscules tirés des Mémoires de Loysel, Dialogues des avocats, 3° conf. — 65. 66, 67. Pasquier, liv. 7°, lettre 10°, à M. de la Bite, juge de Mayenne. — 68. Opuscules tirés des Mémoires de Loysel, chap. Dialogue des avocats, 2° conf. — 69. Ibidem, liste des avocats de l'année 1599, art. Pierre de la Martillière. — 70. Suivant Antoine Loysel, Dialogue des avocats, 3° conf., l'avocat de La Vergne fit imprimer le premier ses factums. Ce fut vers la fin du seizième siècle. J'ai cité plusieurs fois celui du duc de Guise contre Maillard, imprimé vers ce tenms.

71. Œuvres de Pasquier, liv. 7°, lettre 40°, à M. de la Bife. — 72. Ibidem, Plaidoyé d'Estienne Pasquier pour le duc de Lorraine. — 73. Voyez, entre autres plaidoyers, les Reliefs forenses de maistre Schastien Roulliard de Melun, advocat au parlement, Paris, 4611, chez Théodore Drouelle.—74, 75. Bibliothèque de Bouchel, v° Advocats.—76. Œuvres de Pasquier, liv. 7, lettre 10°, deja citée. — 77, 78, 79. Bibliothèque de Bouchel.

chel, vo Adrocats. — 80. Suivant l'usage de tous les temps.

81. Bibliotheque du droit français par Bouchel, vo Avocats. - 82. Œuvres de Pasquier, liv. 7, lettre 10e, déja citée. - 83. Le monologue de Robineau par Jean Boiceau, Poitiers, à l'enseigne de la fontaine. - 84. Ordonnance de novembre 1554, art. 25. - 85. Arrêt du parlement relatif aux avocats et aux procureurs, 18 décembre 1557. - 86. Des parlements de France par Laroche-Flavin, liv. 4, art. 94. - 87. Ibidem. Les procureurs et les plaideurs étant à genoux, les solliciteurs devaient y être. -88. Les princes mêmes ne dédaignaient pas de s'en servir. On lit dans le compte des dépenses de la cour de Catherine de Médicis année 1586, manuscrit original que je possède : « De damoiselle Marguerite du Drac, cohéritiere de feu mestre Augustin, le prévost sieur de Brevann en son vivant, solliciteur des affaires de la dicte dame, » - 89. Registres du parlement, arrêts des 26 juin 1568, 15 mars 1588, relatifs a l'érection des greffes civils, en titre d'office, et des 18 décembre 1573, 17 février, 25 mai 1574, 6 septembre 1595, etc., relatifs à la surcréation des cleres de greffes civils, en titre d'office. - 90. Ibidem, arrêts du 5 octobre 1582 et du dernier mai 1586 relatifs aux greffiers et cleres de greffiers criminels en titre d'office. - 91. Ibidem, arrêts des 12 août 1505, 18 janvier, 5 décembre 1528, 3 mars 1557, 12 février 1568 et 1588, du 6 septembre 1575, 1578, 2 décembre 1581, 4 septembre 1585, 3 juillet, 18 décembre 1609, relatifs a ces divers greffiers.

92. Ordonnance de février 1509, relative aux postes. — 93. Il y avait en France au moins 60,000 huissiers, dont 50,000 étaient attachés aux justices rurales des seigneurs, et 10,000 aux justices urbaines des différentes cours. Voyez aux notes du seizième sicele, épitre LXX, les Chaperons noirs, la note 37. — 94. Voyez la note 144. — 95. Voyez aux notes du quinzième siècle, histoire XVII, l'Arocat, la note 103. — 96. « Fut présent en sa personne honorable homme François Drouet, marchand apothicaire, lequel a confessé... avoir. reçu de M. Jehan Vanisse, conseiller du roy recepveur... fait et passé audiet Chaumont ès estudes des notaires soubsignés avant midy, le vingt-cinquiesme jour de may mil six cens et quinze. » J'ai l'original de cette quittance. — 97. Cet usage, qui subsiste encore, doit être sans doute aussi ancien que l'institution des notaires. — 98. Voyez aux notes du quatorzième siècle, épitre LXXII, les Six couleurs, la note 174. — 99. J'ai une quittance faite en 1604 par Martial Dufeuil, notaire, de la somme de 20 livres 4 sols de rente constituée sur l'équivalent du Bas-Limousin, qui commence ainsi: Faiet à Tulle en boutienue.—100. Bibliothèque du droit français par Bouclel, ye Notaires.

101, 102. Collection des ordonnances de Fontanon, titre Notaires et tabellions. Traités du notariat. - 403, Edit du mois de juillet 1580, relatif aux notaires. - 104, « Debentur mihi Timoleoni Grangier domini nostri regis in sua parlamenti curia consiliario clerico... pro tribus julii, augusti, et sentembris mensibus anni Domini millesimi sexcentissimi decimi quinti trecentas octoginta septem libras quinque solidi cum quator denariis turonensibus... quam summam accepi a magistro curiæ receptori. » J'ai l'original de cette quittance. - 105. Les gages du conseiller au présidial étaient de cent francs par an, suivant l'ordonnance de leur institution, au mois de janvier 1551, art. 4, et ils n'avaient pas varié à la fin du seizième siècle. J'ai des originaux des quittances du procureur du roy au siège présidial de Rouergue, année 1556, 25 livres pour quartier de gages; j'en ai d'un conseiller au présidial de Bordeaux, année 1601, 8 escus un tiers pour un quartier de ses gaiges. - 106. « Je Bertrand de la Sarrette, licencié ès droiets et juge de Rieupeiroux, a confessé avoir heu réallement maistre Jehan Maureux, recepveur ordinaire du roy, en Rouergue, pour mes guaiges de l'an mil vexxvi... dix livres tournois de laquelle somme de x liv. me tiens paié comptant... le xxIII de juing mil vexxVII. » J'ai l'original de cette quittance. - 107. « Je Jehan de la Brue, procureur de maistre Anthoine Gavin juge de Nonenque, confesse avoir recu des héritiers de feu Jehan Colain en son vivant trésorier et recepveur audit lieu de Rouergue. la somme de cinquante soubs tournois, et ce pour la moitié des gaiges dudit office de juge restraincs en l'année mil cinq cens dix huit, le dernier jour de juing mil cinq cens vingt et trovs. » J'ai l'original de cette quittance. - 108. Coutumes de Lodunois, chap. 39, Crimes, art. 9; Œuvres de Rabelais, liv. 2 de Pentagruel, chap. 7, Comment Pentagruel vint a Paris. - 109, Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Faussete. - 110. Ordonnance du 11 juillet 1543, relative à la défense faite à tous notaires de mettre en grosse les contracts, procurations, actes, et de les délivrer aux parties, si elles ne sont grossoyées par les tabellions.

411. Ordonnance du mois de may 1575, relative à la création des notaires gardenotes en tous les bailliages, sénéchaussées et autres sièges de ce royaume. — 112. On sait que tous les actes commencent aujourd'hui ainsi; au seizième siècle, ils commençaient de même. — 113. Ordonnance du 12 décembre 1577, relative aux survivances octroyées aux notaires du Chastelet de Paris. — 114. « Nous notaires et tabellions royaux du nombre de quarante establis par le roy en la ville et cité de Bourdeaux, sénéchaussée de Guyenne... nous estans assemblés au couvent des Carmes de ladite ville pour deliberer de tous affaires... lequel service sera celèbré le jour et feste de Saint-Jean l'évangeliste qui est le sixiesme mai, une

24 NOTES

frairie desdits guarante notaires... le cing mai mil cing cens soixante et dix. » Extrait d'un acte écrit sur parchemin, que j'ai .- 115. Ordonnance du 16 octobre 1561, relative à la réduction des notaires de Tours au nombre de vingt. - 116. Ibidem, du 24 juillet 1544, relative aux douze notaires de Sens, à qui appartiendra la confection et réception de tous les contrats, actes, etc. - 117. Ordonnance de novembre 1582, relative au nombre des notaires. - 118. Coutumes des provinces, tit. Notaires. -119. Arrêt d'enregistrement du 23 juin 1575, relatif à la création de notaires en chacun bailliage de France, après les remontrances du parlement. - 120. Histoire du Languedoc par dom Vaissette, liv. 35, années 1466 et 1538. - 121. Recherches de Pasquier, liv. 4, chap. 17. Distribution des offices, etc. - 122. Ordonnance du 12 décembre 1577, relative aux survivances octrovées aux notaires du Chastelet de Paris : on v voit que la finance de chaque office de notaire au Chastelet de Paris était de cent écus. - 123. Mémoires de Sully, t. 2, chap. 38, Affaires de finances d'estats, et alias. - 124. Histoire des derniers troubles sous le règne de Henri III, liv. 3. Secret des finances par Froumenteau, chap, Etat au vrai des deniers levés depuis l'avenement de Henri II à la couronne jusqu'en 1580, art. Parties casuelles et art. Confirmation d'offices. - 125. Mémoires de Sully, t. 1er, chap. 73, Affaires domestiques et de finances.

STATION XXII. - LE JURISCONSULTE DE TOULOUSE. - 1. VOVEZ la note 15 de la station XLVI, les Noms propres français. - 2 Une enseigne de Paris, quai Saint-Michel, représentant un grand Y, norte qu'elle existe depuis l'année 1522 et qu'elle est la première des enseignes à l'i grec. -3. Editions de droit romain au seizième siècle, avec glose et commentaires : Collections des ordonnances des rois de France : Collections des coutumes imprimées au seizième siècle. - 4. Les testaments, les substitutions, les successions, le sénatus-consulte Vellèien, les pécules et quelques autres parties de l'ancien droit romain, en fort petit nombre, formaient le compendium ordinaire du droit écrit dans les provinces en deca de la Loire. - 5. Ordonnance d'août 1606 relative à l'abolition du sénatus-consulte Velléien. - 6. Histoire du droit municipal par M. Raynouard, liv. 2, chap. 9, Documents spéciaux prouvant que les lois et les institutions romaines furent maintenues dans les Gaules. Cette même tolérance s'etendait nécessairement aux lois des Sarrazins qui étaient établis en France, et qui ont leur nom a tant de parties de notre territoire, à des villages et même a des villes. - 7. Histoire du droit romain par Terrasson. - 8. Voyez dans le Coutumier de Richebourg les anciennes coutumes latines. - 9. Œuvres de Pasquier, liv. 4, chap. 20, Dont vient qu'anciennement en France représentation n'avait lieu tant en ligne directe que collatérale. - 10. Codex Justiniani, chap. Quals messios pot recobrar aquel qui ret la heretat, traduction du Code de Justinien en langue provençale, manuscrit du treizieme siècle conservé à la Bibliotheque du roi.

11. Voyez à la fin des diverses contumes le procés-verbal des trois états provinciaux, qui revoient la coutume, l'acceptent, et lui donnent force de loi.—12. Coutumes du bailliage d'Amiens, revues en 1567, procés-verbal.—13. On connaît cet ancien axiome de droit: « Ordonnances royaux courrent par toute la France. »—14. Voyez dans la Station XXI, l'Arocat de Toulouse, la note 7.—15. Un grand nombre d'arrêts du parlement, et notamment ceux relatifs aux procureurs, rapportés dans la Conf. des ord., liv. 2, tit. 4. Des procureurs, ont été dans plusieurs de leurs dispositions convertis en lois. Les registres du parlement mentionnent les demandes de certaines lois. Histoire des parlements.—16. Ocurres de Pasquier, liv. 19, lettre 14, à M. Loysel, advocat en la cour du parlement

de Paris. — 17. Lorsqu'on lit avec attention l'ensemble des ordonnances de Henri II, de Charles IX et le Code de Henri III, on voit que les législateurs de ces temps voulaient ou remplir ou refondre les diverses parties de l'entier système de la législation civile. — 18. Ordonnance rendue aux états de Blois, en 1379, art. 181. — 19. Ordonnance de février 1336, art. 1er. — 20, 21, 22. Ordonnance rendue aux états de Blois en 1379, art. 40. — 23. Ibidem, art. 41.

Ordonnance du mois de janvier 1563, art. 17. — 25. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v Lexion. — 26. Ordonnance donnée à Villers-Cotterets au mois d'août, 1539, art. 3. — 27. Ibidem, art. 133. — 28. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Insinaution. — 29. Octavres de Pasquier, Lettres, liv. 19, lettre 15, à M. Robert, advocat.

20. Ordonnance rendue aux estats d'Orléans en 1560, art 59.

41. Ordonnance du 16 avril 1571, art. 10. — 42, 43. Ordonnances criminelles, ordonnances de police du seizième siècle, peines — 44. Pratiques judiciaires ès causes criminelles par Josse de Damhoudère, chap. 89, Adultère; et Journal de Henri IV, année 1600, lundi 17 janvier. — 45. Ordonnance rendue aux états de Blois en 1579, art. 42. — 46. Commentaire de Coquille sur l'article de l'ordonn. ci-dessus. — 47. Practique judiciaire ès causes criminelles par Josse de la Damhoudère, chap. 92, De stapro. — 48. Ordonnance de février 1536 relative aux femmes célant leur grossesse, etc. — 49. Ordonnance rendue aux états de Blois en 1579, art. 194. — 50. Ibidem, art. 195, relatif au projet d'assassinat, etc. — 51. Hommes illustres Français de Brantôme, Vie d'Anne de Montmorency. — 52. Voyez la Conf. des ord., 1 vol. in-fol.

STATION XXIII. — LE CLERC DU JURISCONSULTE DE TOULOUSE. — 1. J'ai un plan de Toulouse, Paris, 1731, chez Melchior Tavernier, ou l'on voit l'ancien Capitole existant encore a cette époque dont l'architecture a cnitres pleins paraît fort antique. — 2. Ceta devait être et cela doit être encore ainsi, car l'opinion du juge inférieur se compose et de la sienne et de celle du juge supérieur qui approuve ou réforme son jugement. — 3. Voyez les arrétistes du seizième siècle.

STATION XXIV. — LE PROCUREUR DE TOULOUSE. — 1. Arrêt du parlement du 18 décembre 1337 sur les avocats et procureurs. — 2. Voyez dans les gravures de l'Arbitre charitable par le prieur de Saint-Pierre. Paris, Raveneau, 1668, la forme du sac à procés que les plaideurs portaient pendu par une courroie. — 3. Ordonnance du pénult. août 1536,

.

- -

chap. 1er, art. 1er. — 4. Ibidem, chap. 1er, art. 9. — 5. Ibidem, art. 22. — 6. Ibidem, art. 1 et 2. L'ord. de 1667, art. Ajournements, est encore plus formelle. — 7. Ordonnance rendue a Melun en 1580, art. 35. — 8. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v° Procez — 9. Styles du parlement, chap. Requêtes.—10. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v° Proces.

11. Dans le manuscrit du procès entre le chapitre de Laon et le maieur de cette ville, cité aux notes du quatorzième siècle, épître LXIX, la Lampe, note 2, se trouve souvent le mot de vetitio pour requesta, 12. -Depuis le treizième ou le quatorzième siècle le mot de requête avait prévalu. Vovez les divers styles des cours judiciaires. - 13. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Actions. - 14. Ordonnances du 16 juillet 1539 et du mois de novembre 1563, relatives à l'abréviation des procez. Registres du conseil secret du parlement de Bordeaux du 25 juin 1519. « comme par cy-devant l'on nous a plusieurs fois remontré que pour le bien de justice, accélération et abréviation des procez d'entre nos sujets..., » et du 12 juillet 1519, « comme nous avons été advertis... que à cause de la longueur de l'administration de la justice de notre royaume la poursuite des procez était tellement onéreuse tant en frais que labeurs. » - 13. Vovez les styles cités aux notes du quatorzième et du quinzième siècle relatives à l'ordre judiciaire, et les sivles du seizième siècle. - 16. Voyez dans les nombreuses ordonnances du seizième siècle les délais pour les enquêtes et les reproches des témoins .- 17. Ordonnance du mois d'aoust 1539, art. 36. - 18. Ibidem, chap. 2, art. 2. - 19. Ordonnance de Moulins, 1565, art. 54. - 20. Les examens à futur, comme on le voit dans la Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Examen à futur, étaient assujettis à des restrictions, à des conditions qui ont préparé la prohibition

définitive prononcée par l'ordonnance de 1667.

21. Ordonnance du mois d'octobre 1535, chap. 1er, art. 99. - 22. Ordonnance rendue aux états de Blois en 1579, art. 203. - 23. Edict du mois de février 1514, relatif à la création d'enquesteurs et examinateurs en chacune juridiction. - 24. « Du 6 mai 1517, avons pour l'abréviation des procez... fait créer certains examinateurs et enquesteurs en chacun bailliage et seneschaussée de notre royaume... suivant l'aifluence des procez... et aussy que nosdits greffiers, leurs clercs et commis soient et demeurent adjoints avec lesdits enquesteurs quand ils feront les enquestes...» Registres du conseil secret du parlement de Bordeaux. - 25. Styles des parlements et des cours inférieures. Les immenses archives du palais de justice sont bossovées de sentences ou d'appointements du seizième siècle. - 26. Il en était alors comme il en est aujourd'hui. - 27. Voyez dans les diverses ordonnances du seizième siècle les dispositions relatives à l'abréviation des procès, et notamment dans celles citées à la note 14 de cette station. - 28. Collection des ordonnances de Fontanon, liv. 3, tit. 24, Evocations. — 29. Glossaire du droit français par Laurière, vo Apostres. — 30. Je vais faire un article supplémentaire sur la partie du droit ecclésiastique, aujourd'hui bien surannée. Les anciens traités des matières bénéficiales n'avaient point parlé des prieures, et cela parce qu'ils étaient écrits à Paris, où en général on connaît beaucoup mieux la partie de la France en deca que celle en dela de la Loire. Avant la révolution, il y avait en dela de la Loire, dans toutes ou dans la plupart des paroisses, un prieur, anciennement curé primitif, qui percevait les dîmes, qui avait des biens-fonds, des biens féodaux; le cure n'avait que ses droits casuels, une portion congrue, et, dans quelques paroisses, une portion des dîmes. L'on trouve ou l'on trouvait aux anciens pouillés, aux anciens registres des receveurs des décimes des diocèses de cette moitié de la France, presque autant de prieurés que de paroisses. En deçà de la Loire, il n'y avait que

des prieurés conventuels.

31. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v° Baptiser. — 32. Ibidem, v° Erangeliser. — 33. Ordonnance de mars 1551 relative à la création des présidiaux, art. 40. — 34. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v° Anticipation. — 35. Ibidem, v° Arrests. — 36, 37. Ibidem, v° Propositions d'erreur. — 38. — Ibidem, v° Depôt, où est rapporté le texte latin de l'arrèt du parlement de Chambéry. — 39. Ibidem, v° Propositions d'erreur. — 40. Ordonnance du 3 septembre 1551 relative aux criées.

41. Dictionnaire universel de Furetière, v° Garde-Marteau. — 42. « Je François Ysarn, morte-paie du château de Minerve, confesse avoir receu contant de Mc Guahreil Luyllier, trésorier en la sénéchausée de Carcassonne, la somme de six livres t. pour partie de mes gaiges de cette présente année... le xx novembre Macviru. » J'ai cette quittance sur parchemin. — 43. Voyez la note 2 de cette station. — 44. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v° Griees. — 45. Ordonnance du 3 septembre 1531 relative aux criées, art. 44. — 46. Ordonnance de Blois, 1579, art. 453. — 47. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v° Griees. — 48. Style du Châtelet de Paris, année de 639, sans nom de lieu ni d'imprimeur, chap. Affiche de par notaire. — 49, 30, 31. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v° Griees. — 52. Ibidem, v° Requeste. — 53. Ibidem, v° Propositions d'erreur; Formule des requestes civiles.

54. Ordonnance de Blois, 1579, art. 152. — 55. Glossaire du droit français par Laurière, vo Quinquennelle. — 56. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Estal. — 57. La maison des jeux académiques, Paris, Loyson, 1668, chap. Jeu royal de la paume. — Journal de Henri IV. 1594, jeudi, 27 octobre. — 58. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Acerochement. — 59. Ordonnances du mois de septembre 1402 et du mois de mars 1515, relatives aux eaux et forêts, art. 24 et 41. — 60. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Appellations. — 61. Ibidem,

vo Barre.

62. Ordonnance du mois d'août 1539 relative à l'abréviation des procès, art. 103. - 63. Ordonnance d'octobre 1535 sur le règlement de la justice. chap. 7, art. 9. - 64. Instruction pour les dépens et liquidation d'iceux. Cette instruction, à la suite du style du Châtelet, contient cent articles ni plus ni moins. - 65. J'en possède de forts longs, j'en ai vu de biens plus longs; mais au seizième siècle ils étaient rarement cousus comme ceux du quatorzième et du quinzième siècle. - 66. La place du Salin est heaucoup plus près de l'ancien château Narbonnais ou palais de justice du parlement de Toulouse que la place Saint-Georges. Topographie de cette ville. - 67. L'arrêt du conseil d'état du mois de mars 1610 fixe à deux cents le nombre des procureurs au Châtelet de Paris. - 68. Registres du parlement, arrêt du 7 janvier 1573, sur le nombre des procureurs. - 69. Traité de la procédure de l'Enclos par Legier, Bazoche. - 70. Registres du parlement, ordonnance du 22 mars 1567 relative à l'injonction faite à toute personne estant dans cette ville sous ombre de leurs procez, de eux retirer jusqu'au 15 avril prochain, sur peine d'être déclarez déchus des droits par eux prétendus ez dits procez. - 71. L'Arbitre charitable, chap. 3. Que les évesques doivent travailler à accorder les procez, etc. - 72. Ordonnances de la ville et cité de Metz suivies des coutumes de cette ville.

STATION XXV. — LE CLERC DU PROCUREUR DE TOULOUSE. — 1. Droomance du pénult, août 1536 sur le fait, ordre et style des matières riviles et criminelles, etc., art. 32. — 2. Ordomance du mois d'octobre 535, chap. 21, art. 11.—3. Ordomance de Valence, dernier août 1536,

sur l'interrogation des témoins. — 4. Ordonnance de Villers-Cotterets, août 1539, sur l'information des crimes. — 5. Collection des ordonnances par Fontanon. — 6. Bibliothèque du droit français par Bouchel, v° Procez. — 7. Ordonnances criminelles déja citées; Dispositions relatives à l'accusé, à la partie publique, à la partie civile. — 8. Ordonnance du mois d'octobre 1533, chan. 13, art. 16.—9. bidem, art. 47.—10. Bidem, art. 23.

44. Bibliothèque du droit français par Bouchel, ve Accord. — 12. Ordonnance de novembre 1507, art. 205. — 13. Ordonnances criminelles déja citées; Dispositious pénales. — 14. Ibidem; Dispositions relatives aux appels. — 15. Registres du parlement, arrêts du 16 mai 1542, du 23 janvier 1549, du 26 mars 1555, du 9 mai 1556, du 25 janvier 1549, du 26 mars 1555, du 9 mai 1556, du 25 janvier 1549, du 26 mais 1571, du 4 mai 1580, relatifs à la composition de plusicurs tournelles pour l'expédition des prisonniers. — 16. Registres du parlement, ordonnance du 16 mai 1552, relative aux appelants de la condamnation à la peine de mort. — 17. Ibidem, arrêt du 23 avril 1545 relatif au chancelier Poyet qui ouit son arrêt debout, tête nue. — 18. Journal de Henri III, année 1582, samedi 19 mai. — 17. Mémoires de De Thou, liv. 2, année 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les des de la condamnation de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de la condamnation de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de la condamnation de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de la condamnation de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de 1582. — 20. Bibliothèque du droit français par les de

Bouchet, vo Absolution.

21. « Vidal de Plantade, escuier, seigneur de Clevrac, cappitaine et chastellain pour le roy nostre sire en la ville de Pezenas, au receveur et trésorier ordinaire... du conté de Pezenas... salut. Nous vous mandons que des deniers de votre recepte payés et délivrés à Simon Muiche, arbalestrier de Pezenas, la somme de vingt-trovs livres tournovs à luv ordonné... pour avoir conduit des prisons du chasteau royal de Pezenas en la conciergerie de la court du parlement de Thoulouse, Bernard Faurtus, dict Rust, prisonnier... condempné à mort pour réparation de meurdre... pour la poursuite de l'appel... par le dict Rust en ladicte court du parlement que pour le ramener s'il v a lieu... donné à Pezenas le xvii de septembre MycLvi, » J'ai l'original de ce mandement. - 22. Ordonnance des états d'Orléans, janv. 1560, art. 56 .- 23. Il n'y a pas à douter que les fouets du bourreau du dix-huitième siècle ne fussent les mêmes que ceux du seizième; et les personnes qui ont vécu avant la révolution peuvent se souvenir que les fouets étaient en cordes plombées. - 24. Supplément au Journal de Henri IV, année 1610, jeudi 27 mai. - 25. Il y avait des villes où le bourreau demandait pour le patient un Pater que le peuple récitait à genoux. Cet usage a subsisté jusqu'à la révolution. - 26, 27. Ordonnance du mois d'aoust 1536, chap. 2, art. 29. - 28. « En la présence de moy, notaire cy dessoubs signé, constitué personnellement, Estienne Jenton Fauve... qui cognoit et confesse avoir eu et receu de Jehan de Montfort, trésorier et receveur ordinaire... la somme de deux livres dix sols six deniers tournois, et ce pour avoir aiguisé et esmolu le grant couteau duquel l'exécuteur de la haulte justice descapite et desmembre les maulxfaiteurs... aussi a fourny les crochets et chevilles qui ont esté nécessaires à mestre aux paulx les testes et membres desdits justiciers... le xvie jour du moys de may l'an mil cinq cents et douze. » J'ai l'original de cette quittance. - 29. Les recueils du trésor des chartes, conservés aux archives du royaume, surtout ceux du seizième siècle, sont enflés par des milliers de ces lettres de grâce accordées à la suite des duels appelés alors querelles. - 30. Ordonnance du mois de janvier 1572 sur le règlement de la justice, art. 9. - 31. Antiquités de Paris par Corrozet, samedi 7 février 1582. - 32. Bibliothèque de Bouchel, vo Commutation de peine.

STATION XXVI. — LE MAIRE DE RABASTENS. — 1. Bibliographie du temps. — 2. Voyez la note 1^{re} de la station, le Libraire de Paris. — 3.

Les pairs n'étaient pas seulement égaux entre eux, mais ils l'étaient encore avec le prince, ainsi que cela paraît prouvé dans les premières notes du rapport des commissaires charges en 1764 par le parlement de recueillir les faits historiques de la pairie. J'ai une copie authentique de ce manuscrit. - 4. On les voit ainsi représentés aux tombeaux de saint Remi a Rheims. - 5, 6. Recueil des rois de France, etc. par Du Tillet, chap. Pairs de France. - 7 Abrégé chronologique des grands fiefs, etc., jusqu'à leur réunion à la couronne par Brunet père et fils, Paris, 1759.-8. Dans le factum du duc de Guise contre son trésorier Maillard, on voit une quittance de la duchesse de Guise, comtesse d'Eu, pair de France. La dédicace de la carte de la principauté de Dombes par Leclerc, gravée dans ce temps, porte a Marie de Bourbon, princesse de Dombes, pair et trois fois duchesse. - 9. Titres et lettres d'érections des pairies aux cinq derniers siècles. - 10. Voyez la note 14 de la station LXIX, les Plaines de Fleuri. Il n'y avait pas de duché qui ne fût duché-pairie; le nombre des duchés augmenta considérablement sons Louis XIII, encore plus sous Louis XIV.

registres de la chambre des comptes, dix-septième siècle.

 Registres du parlement depuis les Olim jusqu'à la révolution. — 12. « Loys de Rohan, compte de Montbazon, baron de... prince du Guemené, seigneur de Corlle, à tous ceulx qui ces présentes lettres verront salut, savoir faisons que nous à plein confiance en sens, littérature prudhomie... de nostre bien aymé Guillaume Burlot, notaire... l'instituons et par c'est commettons l'ung des notaires et tabellions en nostre terre et juridiction de Corlle au lieu et place de Jean Collin... déceddé... sans lui en donner aucun trouble et empeschement, car tel est nostre plaisir, donné en nostre chastel soubs notre seign et cachet avecques le signe de notre segrettaire, ce 15 août 1587. » J'ai ces lettres; j'en ai encore d'autres du 28 avril 1558, signées par ce même Loys de Rohan portant aussi nomination de notaire a peu près en la même forme et terminé de même par ces mots ; Car tel est nostre plaisir. - 13. Dans le factum du duc de Guise on voit plusieurs actes de ce duc signés seulement Henri. - 14, 15. Voyez au tome Ier, épître LXVIII, la Cloche matinale, les notes 8, 9, 10 et 12. - 16. Il est dans la nature des choses que le juge permanent ait peu à peu envahi les fonctions du juge hebdomadaire. Cet envahissement déja très grand au seizième siècle fut encore plus grand au dix-septième, et la procédure par jurés feodaux avait, je crois, a peu près cessé avant la révolution. - 17. Je possède l'original de l'aveu du seigneur d'Alençay, du seizième siècle, où sont mentionnés les arrière-fiefs de sa seigneurie; on y lit en plusieurs endroits : Plus, j'avoue tenir de vous mon dit seigneur... pour lequel je suis obligé de me trouver en plaids de vos assises trois jours ... deux jours ... un jour ... - i8. Britannia , sive Anglia, Scotia, Hiberniæ chorographica descriptio à Camdeno, Francfort, Vechel, 1590, cap. Britanniæ divisio, art. Justitiarii itinerantes.

Station XXVII.— LE CAPISCOL DE GAILLAC.— 1. Ducange, vis Capischolia, Caput scholæ, Capischolias.— 2. Corpus juris canonici, Paris, 1687.— 3. Hardaini collectio concilivrum, Paris, 1715.— 4. Règlement des officialités, notamment celui de 1606.— 5. Stil de la cour épiscopale de Paris faict en l'année 1620, tit. Taxes de monsieur l'official, règlements sur les salaires des procureurs, des greffiers, etc.— 6. Stil de la juridiction ecclésiastique de Bourdeaux tiré du concile provincial, amée 1583.— 7. Traité de la juridiction des officiaux par Jousse, tit. 3, Officiaux, et sect. 9, Devoir des officiaux en leurs fonctions.—8. Stil de la cour archiépiscopale de Sens faict en l'an 1573, Exploits des causes d'appel.—9. De ministeriis et beneficis ecclesiasticis par Duaren, Paris, 1551.—

 Bibliothèque canonique. — Somme bénéficiale par Bouchel. — Decreta ecclesiæ Gallicanæ Laurentii Bochelli.

11. Traité de la juridiction des officiaux par Jousse, tit. 4, sect. 2. Anpels .- Dictionnaire de droit canonique par Durand de Maillane .- 12, 13. Traité de la juridiction des officiaux par Jousse, tit. 3, sect. 2. Délits privilégiés. - 14. Ibidem, Compétence des officiaux en matière criminelle. - 15. Ibidem, tit. 4, sect. 3, Appels comme d'abus. - « Du 24 may 1554. Maître Jacques de Vintemille a fait rapport d'une requête présentée par Jeanne Thomas au fait de ce que l'official de Langres l'a veu distraire hors le ressort de ce parlement pour juger une instance, » Registres du conseil secret du Parlement de Dijon. - 16. J'ai l'expédition d'un arrêt du grand conseil, 7 août 1607, qui déclare le chapitre de Saint-André de Bordeaux non recevable dans l'appel comme d'abus des visites faites en diverses églises paroissiales par l'archevêque de Bordeaux. Le chapitre de Saint-André y est condamné aux dépens et à 150 liv. d'amende. - 17. Traité des officiaux, à l'endroit cité à l'avant-dernière note. - 18. Registres du parlement et des parlements. - 19. Voyez la première note de cette sta. tion. - 20. Béranger, écolâtre de Saint-Martin-de-Tours, au deuxième siècle. Voyez la Biblioth, des auteurs ecclésiastiques par Du Pin, deuxième siècle. - 21. Voyez la station XXVI, le Maire de Rabastens, la note 18. -22. La court ordonne... à maistre Arnaud de Gabre exécuteur des exploits et amendes d'icelles que de ses deniers il fasse payer, bailler réellement à Ramond Ribre, exécuteur de la haute justice, la somme de cinq livres tournois par lui fournye, tant en une chaîne de fer, bois, fagot et soufre, et autres menus frais par lui expousés à l'encontre de Jeanne Sembreste, dicte Crochenu, condamnée par arrêt de la chambre, ordonnée pour les vacations, prononcée le 14è jour d'octobre dernier passé, ±546. — 23. Bistoire des troubles religieux de la France depuis le douzieme jusqu'au dix-sentième siècle. -24. Traité de la juridiction des officiaux par Jousse. tit. 3, sect. 8, Des bornes dans lesquelles est enfermée la juridiction des officiaux en matière criminelle.

STATION XXVIII. - LES DEUX SELLEURS. - 1. Il en est encore de même; il v a des choses qui ne changent qu'a fort longs intervalles, entre autres l'agriculture. — 2. Scaligerana, vo Hôtellerie. — 3. Œuvres de Loyseau, Traité des offices, liv. 2, chap. 4, Des sceaux. —4. Stil de la juridiction ecclésiastique de la province de Normandie, dressé au concile provincial de Rouen l'an 1581, Des monitions afin de révélation, art. 10. -5, 6. Noverint cuncti quot constitutus personaliter coram nobis Johanne Amery notario regio magister Dumon procurator regius judicature Abigensis recognovit habuisse Castellano thesorario regio summam octo libras. novem solidos, octo denarios turonenses pro parte vadiorum meorum ad rationem, xxv lib. turo. et viii den. sub regno domini nostri, die xiii mensis aprillis, anno domini meccellyiii. » A cette quittance que j'ai, et qui est écrite sur une bande de parchemin, est joint un sceau en pâte comprimée entre deux papiers figurant une seule mais grande fleur de lys. Voyez, relativement aux sceaux de ce genre, Loyseau à l'endroit cité dans l'avantdernière note. - 7. On conserve aux archives du royaume l'acte du clergé de France portant appel au concile des censures du pape Boniface contre Philippe le Bel. Les quatre côtés de cet acte sont hordés d'environ centvingt sceaux en cire pendants, représentant ou les armoiries ou la figure des prélats signataires. 8. On y voit aussi, dans les cartons des douzieme, treizième et quatorzième siècles, les actes solennels de ce temps tout entourés de sceaux. - 9. Les archives du royaume et le cabinet des manuscrits de la Bibliothèque du roi ont des milliers de ces actes. - 10. Ce

qui est plus rare, ce sont les sceaux des bourgeois; j'en ai plusieurs; le plus ancien est celui d'un bonhomme de conseiller qui, n'ayant rien de mieux à mettre dans son écusson, y a mis sa figure avec laquelle il a scellé sa cédule du prix d'un cheval sommier par lui vendu au roi Charles le

Sage, le 4 février 1376.

11. Toutes les chartes du quinzième siècle, si j'en juge par mes collections, portent, lorsqu'elles ont pour objet un paiement ou une quittance. l'empreinte d'un sceau à quatre longues cornes. - 12. Ceux qui ont des collections de chartes du seizième siècles savent qu'on n'y voit guère de sceaux qu'aux actes émanés de l'autorité royale ou de l'autorité judiciaire. Si quelqu'un fait jamais l'histoire des sceaux, il dira qu'aux douzième, treizième et quatorzième siècles surtout ils ont été les plus beaux ; les cires de couleurs, très artistement composées, étaient d'une finesse à reccvoir les plus légers traits. J'en ai de cette époque en cire rouge, jaune, des évêques de Laon, des baillis de Vermandois, etc., qui en sont la preuve ; mais aux quinzième et seizième siècles, et la gravure et la qualite de la cire se détériorent sensiblement. Quant au grand sceau royal ou de circ jaune, ou de circ verte, ou de circ rouge, il n'a guère ni crû ni décrù; j'en ai trois : l'un de 1374 attaché à un acte portant don d'une coupe de bois des forêts royales au président Morsan; l'autre de 1611 attaché à un acte portant pareil don en faveur du chancelier de la roine, Blancmesnil; l'autre de 1621 attaché au brevet de maistre de camp d'infanterie accordé au sieur de Sainte-Rame : ils sont grands comme des écuelles. Aux archives du royaume j'en ai vu de cette même grandeur attachés aux chartes des cinq ou six derniers siècles, et en si grande quantité qu'on pourrait, je crois, en illuminer le château des Tuileries les jours où il y a bal à deux mille billets .- 13, 14. Bacquet, Traités des droits de justice, chap. 8, 5 ce royal, art. 5. - 15. Collection de Denisart, art. Sceau du Châtelet. - 16. Bacquet, Traité des droits de justice, chap. 8, cité. -17. Ordonnance du mois de juin 1368 relative à l'élection des gardes des sceaux. - Autre ordonnance du 8 fevrier 1571 relative à l'ordonnance pré cédente.-18. J'ai mes cartons pleins d'actes du quinzième et du seizième siècle ainsi formulés. - 19. Begistres des parlements, taxes des chance!leries royales. - 20 Taxes de la daterie romaine. Taxes des officialités épisconales.

STATION XXIX. - LE BOURGEOIS DE RODES. - 1. Ancienne porte de cette ville, où viennent aboutir les deux rues des Ambergues .- 2. J'ai l'original d'un passeport écrit sur parchemin, daté du dernier jour de mai 1607, signé de la main de Henri IV; il est conçu en mêmes termes. J'en ai un autre aussi sur parchemin, du 4 octobre 1568, qui n'est pas signé par le roi, mais qui est seulement contresigné par de l'Aubespine, ou il y a quelques variantes; entre autres, on y donne la permission de porter armes et pistolles. Le sceau de France est encore attaché au premier. - 3. Histoire de Languedoc par dom Vaissette, preuves, nombre cv, Lettre de Joyense a la roine. - Opuseules de Loysel, chap. Police, art. 17. - 4. Arrêt du parlement de Toulouse, 23 août !547. Arrêts de l aroche-Flavin, liv. 3, tit. 1er .- 5. Histoire du Rouergue par l'abbé Bosc. - 6. Registres du Parlement, arrêt du 27 août 1603 sur les visiteurs des fruits. - 7. Dans l'idiome méridional, le faubourg s'appelle barri; ce mot n'est point d'origine latine : il vient sans doute des barres, des barrieres placées à leur extrémité du côté de la campagne. - 8. Sérées de Bouchet, 34e sérée, Des fols, plaisants, ydiots et badins. - 9. Grand et ancien faubourg de cette ville. - 10. Mémoire des intendants, Mémoire sur la province d'Auvergne, Mémoire sur la généralité de Montauban,

Mémoire sur le Languedoc, chap. Commerce. - 11. Ibidem, où il est

parlé de cet ancien et riche commerce.

12. Histoire de Francion, liv. 10, chap. Voyage de Francion à Lyon. —
13. Leçons de La Nauche, liv. 2, chap. 6, Comparaison des habillements, etc. — 14. Hist. de Lyon par Rubys, liv. 3, chap. 61, Venue de Maudelot à Lyon. — 15. Œuvres de Rabelais, Pantagruel, chap. 8, Pantagruel estant à Paris. — 16. Maison de campagne des environs de Rodes. — 17. Autre maison de campagne des environs de cette ville. — 18. Autre maison de campagne des environs de cette ville. — 19. Practique judiciaire ès causes criminelles par Josse, chap. 89, Adultère. — 20. Ibidem., chap. 92, Stupre, etc.

21. Glossaire du droit français par Laurière, vo Pilier. Il v avait à Rodès, avant la révolution, sur la place de la Cité, un ancien carcan ou collier de fer attaché à un poteau de bois, qui fut brûlé par le peuple. -22. « Le prieuré de Leignieu (de l'ordre de Saint-Benoit)... Il est d'usage » qu'elles (les chanoinesses soient de familles nobles... elles ne sont pas » sujettes à la clôture... vivent en particulier; leurs prébendes valent en-» viron 200 livres. » Mémoire des intendants, Mémoire sur le gouvernement de Lyon par d'Herbigny, intendant de la province, chap. Religieuses. - 23. Practique judiciaire ès causes criminelles par Josse, chap. 94, Inceste. - 24. Deux anciennes places de cette ville. - 25. Journal de Henri III, année 1582, mercredi 28 septembre. - 2 i. Ordonnance du 25 mars 1567 relative à la police générale, tit. 3, art. 4. - 27. Ordonnance du 22 mai 1539 sur la défense de faire des échalas avec du chêne. - 28 Ordonnance du 25 mars 1567, Police générale, tit. Police des grains, art. 4. - 29. Le trésor de santé, liv. Ier, chap. Quel il faut que soit le bon froment, et de la garde d'icelui. - 30. On a vu aux notes du quinzième siècle, Histoire II, Le cultivateur, note 3, que la valeur d'une ferme ordinaire était d' trois mille livres; le numéraire avait quintuplé au seizième siècle, note 10 de la Station XLVIII, Les calculs de Chartres.

31. Le cabinet du roy de France dans lequel il y a trois perles, 1581, liv. 2, Blasons de la cour. —32. Journal de Henri III, année 1587, lund 26 février, et Histoire des troubles sons Henri III, etc. — 33. Vénerio de Fouilloux, Chasse du loup, chap. 1, Quelle bête est le loup. — 34. Le Rouergue est en même temps montangeux et boisé. D'après l'état des loups tiés chaque année, publié par le ministre de l'intérieur, ce pays est celui où l'on en tue le plus. — 35. Dans ce temps, les fourrures étaient d'un usage général. Le Dictionnaire de Furctiere mentionne les anciens pelissons on habits fourrés. Les statuts donnés aux pelletiers en l'année 1286 mentionnent aussi les manchons ou bouts de manche fourrés. Par la précédente note, on voit quel devait être, dans le Rouergue, le genre des fourrures. — 36. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 3, chap. Le Pontau-Change. — 37. Cosmographie de Thevet, liv. let, chap. 12, lle de Malte. — 38. Journal de Henri III, année 1578, novembre. — 39. Voyer la note 36. — 40. La locution mûnete au naturet est la locution mêre de

bouf au naturel.

41. Ant. de Paris par Sauval; Comptes de la prévôté de Paris, année 4573. 442 à 46. Traité de la police par Delamarre, liv. 5, tit. 23, chap. 5. — 47. Œuvres de Rabelais, Pantagruel, liv. 5, chap. 3, Comment en Fise onnante n'est qu'un papegaut. — 48. Journal de Henri III, année 1376, 14 juillet. — 49. Traité de la police par Delamarre, liv. 5, tit. 23, chap. 5, Les volières. — Satires de Courval, satire 5. — 50. Voyez aux notes de la Station XXXII, Les pagasans français, la note 84.

 Contes facétieux du sieur Goulart. — 52. L'île des hermaphrodites, chap. Lois militaires. — 53. Journal de Henri III, année 1576, lundi 23 juillet. — Description de l'île des hermaphrodites, chap. 4er. — 54. Voyage de Montaigne, séjour à Pise. — 55. Voyez à la Station XXXIII, La civilité française, la note 92. — 36. « Item deux cuviers à l'essive, l'ung moyen, l'autre petit, prisés ensemble quarante sols... » Inventaire des biens de la veuve du président Nicolai. chap. Cave de ladite maison, manuscrit déjà cité. — 57. « Item... ung grand saloir de bois de chène à une servure fermant à clef, dedans lequel s'est trouvé sept flèches de lart poisant le tout sept vingt livres, prisé la livre six sols... » Mème manuscrit, même chapitre. — 58. Traité de la police par Delamarre, liv. 13, titre 1, chap. 14, bu luxe. — 59. Le Chemin pour aller à l'Hôspital par Robert de Balzac, seigneur d'Entraigues, Paris, Philippe Le Noir, 1528, in-4. 60. Tel est le beau clocher de la cathédrale de Rhodes, un des plus hauts de Françe, un de ceux dont la forme est la plus originale; if fut bâti vers le commencement du seizième siècle, par l'évêque François d'Estaing. — 61. C'est un des plus anciens proverbes de la province.

Station XXX.— LE VIEUX ÉCOLIER DE SAINT-FLOUR.— 1. On nomme ainsi le plateau des montagnes du Cantal entre Saint-Flour et la vallée de Massiac.— 2. Histoire du Languedoc par don Vaissette, tome 5, preuves, nombre 64, Erection de deux colléges à Toulouse.— 3. Bibliothèque de droit français par Bouchel, v° Barreau.— 4. Ibidem, v° Prince.—5. De scholusticorum, biblioplarum adque ceterorum universitatum omnium ministrorum juratorumque privilegiis, auctore Rebuffo. Paris, 1340, priv. xlv.—6. Recueil d'arrêts par Laroche-Flavin, liv. 1et, tit. 34, Collège; Arrêt du parlement de Toulouse, 8 mars 1575.—7, 8. De scholasticorum privilegiis a Rebuffo, Nonagesimum tertium privilegium.— 9. Ibidem, Centesimum septuagesimum quintum privilegium.— 10. Bibliothèque du droit français par Bouchel, y © Estude.

11. De previlegiis scholasticorum a Rebuffo, priv. CXLVIII. — 12. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Escholier. — 13 Ordonnance du mois de mai 1377, relative à l'érection d'un juge conservateur en l'université d'Angers. — 14. De scholasticorum privilegiis a Rebuffo. — 15. Bidem, cap. Vilimum privilegium. — 16. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 3. chap. Vallée de misère. — 17. Cette arcade, qui était sous les bâtiments du Châtelet, qui ouvrait un passage a toute la largeur de la rue Saint—Denis, a disparu avec le Châtelet. — 18. Recherches de Pasquier, liv. 8, chap. 62, Quelques proverhes. — 19. Statuts et réglements des petites écoles de Paris par Joly, chap. Règlements et interprétations des anciens statuts des petites écoles, etc., art. 9. — 20. Ibidem, chap. Extrait des re-

gistres du synode du chantre de Paris.

21. Dictionnaire de Furctière, vº Groix. — 22. Sermones Menoti, feria 3 dominiew 2 Adventus, sermo xxiv. — El Sunma de ctemplis, 1497, fib. 10, cap. 87. — 23. Voyez les livres imprimés au seizième siècle et notamment les Heures. — 24. Moyens de promptement et facilement apprendre à bien lire, prononcer et escrire, par Pierre Habert. Paris, in-16. (vers 1568. — 25. Statuts et règlements des petites écoles de Paris par Joly, chantre, chap. Quartiers de la ville, art. 4. — 26. Hidem, chap Antiqua statut parvarum scholarum, art. 18. — 27. Mélanges historiques de Gamusat, Lettres missives, Description de la Pologne. — 28. Scaligerana, vº Hollandia. — 29, 30. Statuts et règlements des petites écoles de Paris par Joly, chap. Règlements et interprétations des anciens statuts des petites écoles, art. 9 et 10.

31. Traité des officiaux par Jousse, tit. 5, art. 2, Promoteurs — 32. Voyez l'avant-dernière note. — 33. Registres du parlement, arrêt du 7 février 1554, relatif aux écoles buissionnières soupçonnées de protestan-

tisme. — 34. Statuts et règlements des petites écoles de Paris par Joly, chap. Forme des lettres de permission données par le chantre aux maîtres et maîtresses d'école. — 35, 36, 37. Traité des officiaux par Jousse, tit. 6, Jurufiction des scholastiques. — 38. Traité historique des écoles ecclésiustiques par Joly, 3° part, chapitre relatif aux différents entre l'université et le chantre. — 39. Instructions de bien et parfaictement escrire, tailler la plume... avec quadrins en ordre d'A, B, C, etc., par Jean Lemoine, escrivain de Paris. Paris, Jean Bridier et Jean Hulpeau, 4556. — 40. L'art ou instruction pour apprendre à escrire en grosses lettres par Nicolas Gigantis, cordelier. Paris, Lenoir, 4339.

41. Historia universitatis Paris., anno 1571, cap. Scriptorum ordo institutus. - 12. Alphabet ou exemplaire d'escriture par Legaingneur, Paris. 1584. - 43. Au seizième siècle les lettres historiées se sont multipliées... dans les beaux manuscrits; ceux de cette époque, conservés à la Bibliothèque du roi, en sont la preuve. Les comptes des finances commençaient aussi par des lettres historiées, si j'en juge par ceux que j'ai, et notamment par celui de la cour de Catherine de Médecis plusieurs fois cité dans ces notes. Le grand C initial est tortillé de serpents rempli d'oiseaux de pattes et d'ailes attachés à la lettre. - 44. Bibliothèque de la Croix du Maine, art. Pierre Hamon. - 45. Voyez à la Station LXVII, Les ateliers français, les notes de l'art. Hucherie. - 46. Voyez, au t. 1er, Épître LXXII, Les six couleurs, les notes 6, 7 et 8. - 47. Voyez, au t. 2, Histoire XXI, L'Artiste, les notes 37, 38, 39 et 40. - 48. Tous les paléographes demeurent d'accord que l'écriture du seizième siècle est la plus difficile à lire. - 49. Historia universitatis Paris., anno 1571, cap. Scriptorum ordo institutus. - 50. Joannis Despauterii Ninivitæ latina grammatica.

51. Alexandri Galli vulgo de Villa Dei grammatica. — 52. Laurentii Vallue de linguae latime elegantia libri sex. Paris, 1539. — 53. Donatus, De octo partibus orationis. — 54, 55. Isagoge in primas literas cam gallica interpretatione, elv., auctore Petro Godefroy. Lyon, Gryphe, 1559. — 56. Linaeri Britanni rudimenta grammatices, libri sex. Lyon, Gryphe, 1532. — 57. Epitome grammatices Despauterii, autore Joanne Pelisson. Lyon (vers l'année 1530). Despauterius minor seu Despauterii Epitome. — 58. Colloques de Mathurin Cordier, colloque 63, Anthoine, Bernard. — 59. Guerre grammaticale des deux roys, le nom et le verhe, combattant pour la principauté de l'oraison, par Audré Guerra. Lyon, Jove, saus date. — 60. Historia universitatis Parisiensis, anno 1537, cap. Rationes facultatis artium contra nomina—

tiones decretistarum.

61. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Pactions. - 62. Les pouillés des anciens diocèses renferment, sous divers noms, un grand nombre de bénéfices de maître d'école. - 63. « Despenses pour anniversaires, aux chappelains du trésor de ceste église auxquels... furent assi-» gnés sur la maison à la Jobeline sent livres tournois de rente pour dire... » une messe pour feu Simon Morel, jadis maîtrescole de ceste église. » Compte original des deniers de la fabrique de Saint-Estienne de Troyes, année 1432, manuscrit in-fol. sur parchemin, que je possède. Statuts et règlements des petites écoles de Paris, par Joly, chap. Varia cantoris nominu, art. 9. — Ducange, a ces quatre mots. — 64. Traité des officiaux, par Jousse, tit. 6, De la juridiction des scholastiques, écolâtres. - 65. Ant. de Paris par Dubreul, liv. 2, Fondation du collège de Sorbonne. -66. Ibidem, chap. Fondation des colléges. - 67, 68. Voyez aux notes du tome Ier celles de l'épître XLV, Les écoliers de Paris, et aux notes du tome II celles de l'histoire XX, Le sarant. - 69. Voyez aux notes du tome II, histoire XX, Le suvant, les notes 6, 7, 8, 9, 10 et 11. - 70. Histoire de l'Université de Paris et des autres universités.

71. Scaligeraus. vº Paris. — 72. Apologia pro sevatus consulto adversus scholæ Lexoveæ paranomum, 1602, sans nom d'imprimeur, petit in-42, public au nom du collège de Lisieux. — 73. Voyage de France, par du Verdier, chap. Bordeaux. — 74. Histoire du Languedoc, par dom Vaissette, tome 5, preuves, nombre LXIV, Érection de deux collèges à Toulouse. — 75. Mémoires de Sully, chap. 5, Affaires domestiques. — Histoire de Languedoc, par dom Vaissette, tome 5, Lettre de Joyeuse à la reine-mère. — 76. Dans les Œuvres de Jean Caures, Paris, 1583, en regard du titre du premier chapitre, est le portrait gravé de Jean Caures, principal au collège d'Amiens; sa robe ou soutane est garnie d'une rangée de boutons fort serrée. — 77, 78. Statuta universitatis Parisiensis, anno 1698, be facultate artinue, art. 63, Vestement des régens et escoliers. — 79. Cabinet du roi de France, par Fromenteau, liv. 2, chap. Des académies. — 80. Recherches de Pasquier, liv. 3, chap. 44, Plaidoyer de l'université de Paris contre les jesuites.

81. Voyez la note 84 relative à l'écolage. — 82. Apologia pro senatus consulto adrevaus scholæ Lexoveæ paranonum. — 83. Recherches de Pasquier, liv. 9, chap. 22, le Recteur de l'université. — 84. Registres du parlement, arrêt relatif à l'université de Paris, 13 août 1575, art. 12. — 85. Statula universitatis Parisiensis, anno 1598, De facultate artium, art. 32, Toiles et chandelles. — 86. Ibidem, art. 23, Livres des écoliers. — 87. Les prix sont tirés d'un catalogue de Robert Étienne, imprimé en 1546, un vol. in-16; il a pour titre: Libri in officiua Roberti Stephani. — 88. Statula universitatis Parisiensis, anno 1598, art. 11. — 89. Pantagruel, liv, 2, chap. 18, Un clere voulait arguer contre Pantagruel. — 90. Appendix ad reformationem facultatis artium, anno 1601, art. 40.

91. Hist. universitatis Par., anno 1537, cap. Reformatio rei papiracee. — 92, 93. Statuta universitatis Parisiensis, anno 1598, art. 79, 98. — 94. Histoire de Paris par Felibien et Lobineau, Statuts du collège de Tours. —95. Historia universitatis Parisiensis, anno 1576. — 96. Be patronis universitatis a Balaco, cap. De veris regentibus. — 97. Mémoires de Marolles, année 1607. — Le manuscrit, Les jésuites, déja cité, dit aussi qu'ordinairement les classes en province commençaient par la cinquième. — 98, 99. Les anciens collèges baits au seizième siècle, tels que ceux de Paris, Clermont, Rodès, Toulouse, etc., avaient et ont encore au-dessus des portes des classes une grande dalle en pierre noire portant écrit en grosses letres: Sexta, quinta. Humanitas, Rhetoirea. — 100. Apologia pro senatus con-

sulto, adversus scholæ Lexoveæ paranomum.

401. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 2, chap. Collège des jésuites. -102. Bigarrures de Des Accords, liv. 4, chap. 1er, Quelques traits utiles pour l'institution des enfants. - 103. Apologia pro senatus consulto adversus scholæ Lexoreæ paranomum, déja cité. - 104. Histoire de l'Université de Paris et des 16 autres universités de France. - 105. Je possède un assez grand dossier de pièces concernant le collège d'Aubenas, qui paraissent avoir été distractes de ses archives. Il y a entre autres une conic des lettres patentes de Henri IV du mois de septembre 1603 relatives au rétablissement des jésuites, où sont nommés leurs vingt colléges français. - 106. Mon libraire et mon ami, M. Cotelle, m'a communiqué un manuscrit de la fin du seizième siècle, intitulé Jésuites; au fo 15 on lit : « Collegia 249. » - 107. Dans le même manuscrit, même feuillet, « ... Socii denique omnes hoc tempore supra undecim millia in Europa, Asia et America, » L'évaluation de six a sept mille maîtres sur onze mille jésuites est la plus vraisemblable. - 108. M'me manuscrit, Enseignement des colléges. -109. Ibidem, fo 16: « Il v a trois sortes de colléges... La première est des » grands colléges où l'on fait profession de la théologie, de la probatique

» des décisions des cas de conscience... de la philosophie, des trois cours » de langue hébraïque, grecque, latine, et des lettres humaines à cinq et » six classes.» — 110. Arrêt du conseil du 27 septembre 1524 entre les syndies de l'université de la ville de Tournon de la compagnie de Jèsus et les syndies des universités de Toulouse, Valence et Cahors... Le dispositif porte : «...Vu la copie des bulles du pape Jules IV, portant création de ladicte université de Tournon... donnée à Rome en 1552... lesdits syndies de l'université de Tournon, demandeurs en cassation d'arrest du parlement de Toulouse, par lequel défenses leur sont faictes de prendre le nom et qualité d'université et de bailler dégréez en aucune faculte....» Le vulimus de ce dispositif rapporte les longs débats qui duraient depuis quarante ans. — 111. Voyez la note c'dessus.

112. histoire de France, par Hénault, année 1594. — 113. Les jésuites furent rappelés en 1603, Ibidem. — 114. « ... Et doivent estre entretenues » pour le moins treute personnnes, d'autant que pour le vivre et le vestement d'un chacun il ne peut être à moins de soixante escus. » F° 16 du manuscrit intitulé Jésuites, deja cité. — 115, 116 Apologia pro senatus consulto adrersus schole Lexorce paranomam. — 117 Statuta universitatis Parisicusis, ann. 1598, art. 67. — 118. Octuves de Jean de Gaures, liv. 7, chap. 53, Que tous les écoliers doivent demeurer en un college. — 119, 120, 121. Recherches de Pasquier, iiv. 9, chap. 17, Autre plan de l'uni-

versité.

122. Registres du parlement, arrêt du 20 décembre 1337 où l'on voit qu'un président d'une des chambres des enquêtes était principal de collège. — 123, 124, 125. Colloque de Mathurin Cordier, colloque 48, Columbier, Simon. — 126. « Vénérable et scientifique personne maistre Robert » Liot, docteur régent en la faculté de théologie en l'université de Paris, » reconnaît avoir en et receu de monsieur, etc., a Paris, le 10 avril 1573. » C'est une quittance de rente constituée; j'eu ai l'original. — 127. Erasmi colloquia, Monita padagogica. — 128. De Civilitate morum puccilium ab Erasma, cap. De conviviis, cap. De lusa, cap. De cubiculo. — 129. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 2, chap. Collège de Montagu, stat uti 11. — 130.

Ce vieux édifice subsiste encore.

131, 132, 133, Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 2, chap. Collége de Montagu. - 134. Histoire de Francion, par Moulinet-Dupare, liv. 4, Balet des écoliers. - 135. Antiquités de Paris, par Dubreul, liv. 2, chap. Collège de Montagu. - 136. Hist. universitatis Parisiensis a Bulco, anno 1534, cap. Articuli pro scholastica revaratione. - 137. Voyez les rudiments de ce temps, notamment le Despautere et le Petit Behourt, par Jean Behourt, régent du collège des Bons-Enfants a Rouen; ce rudiment avait une aussi grande vogue que le Despautere. - 138. Registres du parlement, arrêt du 30 décembre 1621, qui ordonne aux femmes et aux filles de vider les coiléges. - 139. Martyrologe ou mémoire des fondations de Saint-Séverin, Paris, Leprest, 1678, chap. Office du Dimanche. — 140. — « Je Ulrich Buld, escholier de la ligue des dix droictures, estudiant aux estudes de ceste ville, confesse avoir reçu de maistre Pierre Chomel, trésorier général des ligues de Suisse et Grisons, la somme de cinquante livres pour un quartier de la pension qu'il plaist à Sa Majesté me donner pour subvenir à mon entretiennement aux dictes estudes... Paris, le 1er août 1610. » J'ai cette quittance.

441. Registres du parlement, 25 mai 1557, ordonnance du roi... « Enjoint ledit seigneur a tous estudians estrangers des pays de ses ennemis de sortir de ce royaume quinze jours après la publication, sur peine d'estre déclarés prisonniers de bonne guerre. — 142. Gilette de Corby, nourrice de madame sœur du roi, confesse ayoir eu et receu la somme

de deux cens livres tournois pour la pension et entretennement aux escolles, de Jehan et Anthoine-le-Bel, ses enfans, durant l'année 1563...

a Paris, le 10 janvier 1563 » J'ai l'original de cette quittance. — 143. Arrêts de Laroche-Flavin, liv. 1, tit. 34, Collèges, arrêt du 8 mars 1575. — 144. Histoire de Languedoc, par dom Vaissette, preuves, nombre LXIV, Érection de deux collèges à Toulouse. — 145. Cet édifice du seizième siècle, soutenu par des portiques dont sa grande cour était entourée, subsistait a l'époque de la révolution. — 146. Pantagruel, liv. 3, chap. 30. Comment Hippothadée, etc. — 147. Histoire de Languedoc, par dom Vaissette, preuves, année 1533, nombre XXIVI, et année 1589, nombre XXVII. — 148. De scholasticorum privilegiis, auctore Rebuffo, LXXI privil. — 149. Histoire de Languedoc, par dom Vaissette, preuves, nombre LXIV, Érection de deux collèges à Toulouse. — 150. Statuta universitatis Parisieusis.

anno 1598, art. 37, 38, 39, 40, Cours de philosophie.

151. Advertissemens sur la réforme de l'université de Paris, par Ramus, 1562. — 152. Recherches de la France, par Pasquier, liv. 9, chap. 20. Abus en la promotion des professeurs du roi. - 153. La révolution à renversé les anciens et antiques pupitres de philosophie. Les personnes qui les ont vus se souviennent qu'ils avaient la forme d'un large banc à pupitre élevé de quatre pieds où l'on montait par une ou deux marches, et qu'ils étaient placés devant la chaire du professeur, encore plus élevée. -154. Je possède un recueil de Thèses originales de plusieurs colléges de France et d'autres parties de l'Europe ; elles sont de la fin du seizième siècle ou du commencement du dix-septième siècle, format in-4°. Il y en a une entre autres du collège de La Rochelle, année 1607, intitulée Theses logica, et une de Saumur, année 1600, intitulée Theses ex omnibus philosophiæ partibus. On v trouve les mathématiques, la physique, la métaphysique, et autres matières disposées par tables. - 155. Les différentes thèses de ce recueil sont dédiées à des magistrats, à des docteurs, à des régents, et même à des écoliers nobles et savants étudiants. - 156. Voyez à la station XVII, Le Parisien de Montpellier, la note 42. - 157. Dans le midi de la France et notamment à Toulouse, on appelait juge-mage les lieutenants généraux des séneschaux on baillis, et les présidents de présidial. Cette dénomination existait déjà au quatorzième siècle sous le nom de judes major; elle s'est conservée jusqu'à la révolution. - 158. Les Toulousains se souviennent encore de leur ancienne chanson :

> « Lou capitani de la bosocho Que n'o pas un hardit en pocho. »

 150. C'était un ancien usage dans les écoles, notamment dans celles de droit. A vingt-cinq ans on était gradué sur examen sans suivre les cours.
 160. Colloques de Mathurin Cordier, colloque 5, Claude Durand.

161. Manière de nourrir à bon marché les escoliers pauvres, par Sylvius. — 162. Ordonnances des états de Blois, mai 1579, tit. Université, art. 74. — 163, 164. Advertissements sur la réformation de l'université, 1562, par Ramus. — 165. Antiquités bordelaises, par Bernadau, chap. 14. — 166. Historia universitatis Parisiensiv, anno 1538. Ordonnance du roi relative a la nomination des gradués de l'université, 8 mai 1538. — 167. Recueil de Proverbes. — 168, 169, 170. Hist. de Paris par Félibien, liv. 19, chap. 60. Fondation du collège royal. — 171. Ibidem, liv. 22, chap. 8, Ordonnance au sujet des chaires du collége royal.

172. Historia universitatis Parisiensis, anno 1317, cap. Collegium trillinge, et anno 1529, cap. Collegium regium. — 173. Histoire de Paris par Félibien, fiv. 19, chap. 60, Collège royal — 174. « Je confesse et re-

connais avoir receu la somme de deux cens livres pour la pension qu't. plait à Sa Majesté de me donner pendant les quartiers de janvier et avril mil six cens douze, tesmoing mon seing manuel y mis, le dernier jour de may mil six cens douze, Jean Passerat. » L'original de cette quittance est entre les mains de M. Campenon, de l'Académie française, qui à bien voulu m'en donner communication. — 175. Registres du parlement, année 1534, arrêt du 9 janvier. — 176. Histoire de Paris par Felibien et Lobineau; liv. 19, chap. 60, Collège royal. Lettres de François le, mars 1548.

STATION XXXI. - LES HABITS DES FRANCAIS. - 1, Voyez la note 28 de la station XXXIII, La civilite. - 2. Ibidem, notes 38 et 3), - 3. Traité de la police, par Delamarre, liv. 3, tit. ler, chap. 4. - 4. Ordonnance du 15 fevrier 1573 relative aux vêtements, art 5 et 6; autre ordonnance, de juillet 1549, relative aussi aux vêtements, art. 5. - 5, 6, 7. Histoire de Francion, liv. 10, chap. Des bottes. - 8. Anciens statuts des chapitres; les archidiacres out porté la soutane de cette couleur jusqu'a la révolution. - 9. Satires de Courval, satire 5; satires faisant suite, satire 11, Le Gentilhomme. - 10. Hommes illustres français de Brantome, chap. La Roche du Maine. - 11. Vovez les notes 113, 114 de la station XXXII, Les Paysans français. - 12. Satires faisant suite à celles de Courval, satire 10, L'Ignorant. - 13. Ordonnance de juillet 1549 relative aux vêtements, art. 5. - 14. Ordonnance du 24 mars 1533 relative aux parures, art. 5. - 15. Discours de Lanque, discours 8. La pauvreté de la noblesse de France. 16. Registres du parlement, arrêt du 19 juillet 1623, qui défend aux nobles de faire porter leurs épées par les laquais. - 17. Ordonnance du 22 avril 1561 relative à la réformation des habits, art. 6. - 18. Gargantua, liv. 1, chap. 13, Comment Grand Gousier cogneut l'esprit de Gargantua. - 19. Pantagruel, liv. 2, chap, 33. Comment Pantagruel feut malade. - 20. Gargantua, chap. 13, cité a l'avant-dernière note. - 21. Satires de Courval, satire 2. La suite des exercices du temps. - 22. Vovez la station XXIX, Le Bourgeois de Rodes, la note 58. — 23. Bigarrures de Des Accords, chap. 8, Des Antistrophes. — 24, 25. Dictionnaire de Nicot, v² Chaperon. — 26. Traité de la noblesse, par Thiriat. 27. Ordonnance du 24 mars 1583 relative a la réformation des parures, art 3. - 28. Ibidem, art. 8. - 29. Ibidem, art. 3. - 30. Ibidem, art. 9. - 31. Ibidem, art. 11. - 32. Ibidem, art. 8.

STATION XXXII. - LES PAYSANS FRANÇAIS .- 1. J'ai à citer mieux que des voyages en Espagne; mon ami M. le maréchal de camp Béteille et mon ann M. l'intendant militaire Vergne, qui ont parcouru ce pays dans tous les sens, m'ont dit qu'il n'y avait que des villes, des bourgs ou des fermes isolées ayant l'aspect de loagues granges. - 2. Il en a été de nos villages comme de nos villes : la ville vieille au haut de la montagne, la ville nouvelle au bas. La plus grande partie de nos villages bâtis dans les plaines datent de la cessation des guerres féodales. - 3. Voyez la note 1 de cette station. - 4. Anciens cadastres des provinces. - 5. J'ai vu dans les campagnes de presque toutes nos provinces un assez grand nombre de ces grands vieux bâtiments formant les quatre côtés d'une spacieuse cour carrée dont plusieurs familles se partageaient la propriété et l'habitation. Ces maisons-hameaux, si l'on peut parier ainsi, étaient faites a l'imitation des grandes cours des villes. Vovez aux notes du XVe siècle, histoire XVI, l'Artiste, la note 133. - 6. Voyez la note 1 de cette station. -7. Théâtre d'agriculture de Serres, liv. 1er, chap. 5, Des bâtiments. -8. Parmi celles de la province ou e suis né, le Rouergue, pays de petite

culture, je me contenterai de citer celle d'Aubignac de l'ancienne domerie d'Aubrac, celle de Corous ayant appartenu de même à l'église. Dans les autres provinces il y en avait d'aussi considérables et en bien plus grand nombre. — 9. Théaire d'agriculture de Serres, liv. 1, chap. 1, Des terres, et liv. 2, chap. 3. — 10. Traité d'agriculture par Bernard Palissy.

11. Maison rustique de Liebaut, liv. 5. — 12. Ces mares à faire pourrir les pailles ont toujours infecté les campagnes. — 13. Théâtre d'agriculture de Serres, liv. 2, chap. 11. — 14. Nouvelle agriculture par Quiqueran, liv. 1, chap. 15, Fertilité de la Camargue. — 15. Maison rustique de Liébaut, liv. 3, chap. 11, 12, 13. — 16, 17. Ibidem, liv. 5, chap. 17. — 18. Contes d'Eutrapel, conte Un apothicaire d'Angers. — 19. Campegins, De re cibinta, lib. 5, cap. 18, De milio. — 20. Hispanie et Lusitauie titne-

rarium, cap. 1, art. De fertilitate terræ, etc.

21. Histoire de sainte Radegonde par le père Joseph Du Monteil, Rodez, 1627, liv. 3, et Éclaireissements apologétiques. — 22. Théâtre d'agriculture de Serves, liv. 6, chap. 7. — 23. Traités d'agriculture de ce temps. — 24. Hispaniæ et Lusitaniæ itinerarium. cap. 1, art. Be terra, etc. — 25. Leçons de la Nanche, liv. 4, chap. 7. Blé garde dans les greniers. — 26. Hispaniæ et Lusitaniæ itinerarium, cap. 1, art. Terra. It en est de même aujourd hui; il n'y avait pas, il n'y a pas de prés en Espague. — 27. Maison rustique de Liébaut, liv. 3, chap. 4. Théâtre de Serres, liv. 4. chap. 6. — 28, 29, 30. Traités d'agriculture de ces temps, Fauchuison.

31. Ce mot ne se trouve ni dans les anciens ni dans les nouveaux dictionnaires espagnols. - 32. Cette forme de meules est ancienne, sinon antique, car les anciens agronomes, notamment Liger, liv. 3, chap. 12, Des Prez, en fait mention. - 33. Voyez, aux notes sur l'agriculture du XIVe et du XVe siècle, La tuille des vignes. -34. Nouvelle agriculture de Quiqueran, liv. 2, chap. 30, Vin d'Arles. - 35. Je tiens ce fait de M. le général Béteille. Il est bien certain qu'il en était de même au XVIe siècle. - 36. Vovez, au t. 2, histoire II, le Cultivateur, les notes 30, 31 et 32. -37. Maison rustique de Liébaut, liv. 6, chap. 21. Essai des merveilles de la nature par René Francois, chap. 37, le Vin. - 38. Cosmographie de Thevet, liv. 13, chap. 1, De l'Espagne, art. Vin d'Espagne. - 39, Traité du jardinage par Boyceau, éditeur du manuscrit de La Barauderie, son oncle, jardinier de Henri IV, liv. 3, chap. 16, Des espaliers. - 40. Epitome de la maison rustique par Mizauld, Traité de la culture des arbres. chap. 10, Artifice d'enter. - 41. Ibidem, Traité de la culture des jardins, chap. 14, Du pommier, chap. 15, Manière de cultiver l'oranger, le citron-

42. Hist, des prov., et notamment Hist, de Bayeux par Pluquet, chap. 60, Du cidre. — 43, 44. Histoire du Languedo, du Rouergue, de l'Auvergne, du Limousin, Agriculture. — 45. Voyez dans le Recueil des lois par Fontanon, liv. 2, tit. 6, Eauv et forêts, les ordonnances du XVIº siècle sur l'administration des bois. — 46. Telle est encore l'étendue de cette forêt. — 47. Des bastimens de France par Du Cerceau, chap. Chasteau de Montargis. — 48. Cosmographie de Belleforêt, chap. Du pays, bailliage et duche d'Orléans. Voyage de France par Du Verdier, chap. Beausse, art. Forêt d'Orléans. — 49. Hispanier et Lusitanier itinerarium, cap. 1, art. 4. De anomatibus. — 50. Théâtre d'agriculture de Serres, chap. De la basse-

cour.

51. Maison rustique de Lièbaut, chapitre relatif aux oiseaux nourredans les châteaux. — 52. Remontrances sur l'agriculture par Belon. — 53. Des origines de la langue française par Ménage, vo l'oules-d'Inde. — Journal de Henri IV, année 1603, samedi 16 août. — 54, 53. Théatre d'agriculture de Serres, chap. Luiterie. — 56. Gampegius, be re cubarta, lib

12, cap. 4, Differentia carnis. — 57. Maison rustique de Liébaut, et Théâtre de Serres, à l'art. Cheval. — 58. Hispaniæ et Invitaniæ ilinerarium, cap. 1, art. 4. — 59. Voyez note 57. — 10. Maison rustique de Liébaut, et

Théâtre de Serres, à l'art. Mulet. - 61. Ibidem, à l'art. Ane.

62. Traité de la navigation et des voyages, Paris, 1629, in-12, § 11.—63. Je tiens de M. le général Béteille qu'il y a en Espagne de ces grands troupeaux de heœufs, et il me paraît bien certain qu'au seizième siecle îl devait y en avoir d'aussi nombreux, et sans doute de plus nombreux.—64. Chopin, Privilèges des rustiques, liv. 2, chap. 1er.—65. Chasse du loup par Clamorgan, Rouen, 1538, texte et figures.—66. Civitates orbis tervarum, de Braun, th. 1. Astir, rulgo Erga, texte et figure.—67. Journal de Henri IV, année 1595, samedi 12 août.—68. Trésor d'histoires, par Goulart, chap. Ville ruinée après cruel traitement fait à ses habitants.—69. Histoire des grands officiers de la couronne par le père Anselme, chap. Grand Louvetier de France.—70. Traité de la police par Delamarre, liv. 5, titre 23, chap. 3, Chasse.

71. Ordonnánces relatives aux eaux et forêts rendues au seizième siècle, déjà citées. — 72. Opuscules de Loysel, chap. Remontrauces à M. Dumesnil sur les magusins de bleds. Essai sur les monnaies par Dupré de Saint-Maur, année 1601. — 73. Le Prévost de l'hostel, par Miraulmont, chap. Tave des vivres en 1536. — 74. Essais sur les monnoies, déjà cité, année 1577. — 75. Le Miroir des Français par De Montaud, 1582, chap. Taux des vivres. — 76. Journal de Henri III, année 1589, 14 mars. — 77. Maison rustique de Liébaut, liv. 3, chap. 3. — 78. Par évaluation relative au prix de la vache. — 79. Leçons de La Nauche, liv. 3, chap. 35, Réponse de Caton, etc. — 80. Essai sur les monnoies, déjà cité, an-

née 1600.

40

81. Miroir des Français par De Montaud, chap. Taux des vivres. — 82, 83. Ordonnance du 4 fevrier 1507, relative à la police générale du royaume, chap. Police pour la volaille. — 84. Miroir des Français par De Montaud, chap. Taux des vivres. — 85. Essai sur les monnaies, déja cité, année 1600. — 86. Cabinet du roi de France, liv. 3, chap. Appréciation des denrées. 87. Essai sur les monnaies, déja cité, année 1601. — 88. Ant. de Paris par Sauval, Comptes de la prévosté de Paris, année 1573. — 89, 90. Essai sur les monnaies, déja cité, année 1601.

91. Ordomance du 21 novembre 1577 sur la police générale, chap. Police pour le foin. — 92 à 97. Règlement du prévot de Paris, 17 octobre 1601. — 98. Voyages de Montaigne, Description de la Toscane. — 99. Perroniana, y v Paysons. — 100. Symbola aurez mense duodecim nationum,

Francfort, 1617, liv. 10.

101. Histoire du gouvernement de Suède. — 102. Campegius, De re cibaria, liv. 3, cap. 20, De bromo sire arena. — 103. Lettres de M^{me} de Sévigué. — Soulèvement des paysans de Bretagne. — 104. Campegius, De re cibaria, lib. 11, cap. 25, De castancis. OEuvres de Rabelais, Pantagruel, chap. 6, Comment Pantagruel rencontra un Limousm. — 105. Scatigeriana, vo Bordema. — 106. Theâtre d'agriculture de Serres, liv. 8, chap. Chèvre. — 107. Telle est encore la manière de vivre des habitants. — 108. Histoire de llenri IV, par Péréfixe, Jeunesse de ce prince. — 109, 410. Voyez à la Station XXIX, le Bourgeois de Rodés, la note 26.

111. Dans l'inventaire des titres du domaine de Châteauroux, manuscrit du dix-huittème siècle, 2 vol. in-fol., que je possède, on lit au 2º vol., Division des titres de la seigneurie du bourg de Déols, dépendant de l'ancienne abbaye de ce nom, s'écularisée, chap. Inventaire des titres du sac métairies: « ... La seizième lisses est la grosse d'un arrentement fait par le célerier de Déols à vingt-neuf ans à Gilles Jardat et François Blondeau,

laboureur, pour trois muys, neuf setiers de bled ... six fromages, six chanpons, un porc et trois ovsons... à la charge de payer douze boisseaux rez avoine et un chappon... dus au sous-aumônier de ladite abbaye, de la métairie de Grange-Roux, dépendante du dit office size au dit lieu parroisse de Sainte-Marie-la-Petite, en date du 22 décembre 1584, signé Sallé, notaire, au pied duquel est la déclaration des héritages dépendans de la dite métairie, premier le Cheuzal où sont les bâtiments, cours, jardins... chenevières... champs... prez... » La nomenclature tient trois grandes pages de pareils arrentemens. Je pourrais citer de ce manuscrit plusieurs autres arrentemens, accensemens ou baux à ferme à long terme faits au seizième siècle. - 112. Articles proposés a l'assemblée tenue à Saint-Germain-en-Laye au mois de nov. 1583, chap. Police générale, art. 14. Ord, de Fontanon, appendix. - 113, 114. Règlement du prévôt de Paris du 17 octobre 1601. - 115. Journal de Henri IV, année 1594, lundi 15 septembre, samedi 24 septembre, dimanche 6 novembre, - 416. Vovez la note 113 ci-dessus. - 117. Histoire de Henri IV.

SEATION XXXIII. - LA CIVILITÉ FRANÇAISE. - 1. Lettres de Pasquier, liv. 10, lettre 11 à Coignet, seigneur de Congy. - 2. Ibidem, I'lle des hermaphrodites, chap. Ce qui concerne l'entregent. - 3. Contes d'Eutrapel, conte Débats et accords. Dictionnaire de Richelet, éd. de 1680. vo Bonneter. - Journal de Henri IV, année 1595, dim. 15 janv. - 4. Orchésographie d'Arbeau, chap, Mémoire des mouvemens pour les basses danses. - 5. Les gens âgés peuvent se souvenir qu'avant la révolution le bourreau avait un habit bleu avec des houtons d'étain. Dans certaines villes, il portait sur le dos une échelle et une potence brodées. - 6. Ils peuvent se souvenir aussi qu'avant la révolution le bourreau disait à ceux qu'il rencontrait dans les chemins : Dieu vous garde de mes mains! - 7. Ils peuvent encore se souvenir qu'avant la révolution le bourreau disait au patient, en lui passant la corde au cou : Le roi te salue. - 8. Arrêts de la Roche-Flavin, chap. 20, Chasse, arrêt du 28 juin 1611. -9. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Suisie féodale. - 10. Journal du maréchal de Bassompierre, année 1607, Projet de mariage avec la fille du connétable. - Mémoires de Sully, chap. 15, Affaires do-

41. Histoire de Francion, liv. 10, chap. Charlatan. — 12. Mémoires de Sully, chap. 7 et 17. — 13, 14. Contes d'Eutrapel, conte Eutrapel et un vieileur. — 15, 16. Mémoires, romans, livres du temps. — 17. Contes d'Eutrapel, comte Du gentilinomme qui fit un tour au marchand. — 18. Mémoires du temps (dix-septième siècle, réception faite par la reine Christine de Suède aux danses de la cour. — 19. Tous les mémoires, tous les romans. tous les livres de ce temps. — 20. Bibliothèque du droit fran-

cais par Bouchel, vo Avant-nom,

21. Contes d'Eutrapel, conte Du gentilhomme qui fit un tour au marchand. — 22. Voyez dans la Station XLI, les Pedescaux de Metz, la note 61. — 23. Ibidem, voyez aussi l'avant-dernière note de cette station. — 24. Contes d'Eutrapel; conte Du gentilhomme qui fit un tour au marchand. — 25. Voyez au t. II, histoire 15, l'Ibidelier, la note 109. — 26. Journal de Henri IV, année 1594, samedi 27 août. — 27. Contes d'Eutrapel; conte Tel refuse qui nuse. — 28. Ibidem, conte Du gentilhomme qui fit un tour au marchand. — 29. Quelquefois les prêtres étaient qualities de maîtres, mais le plus souvent de messires. C'est dans tous les actes manuscrits, dans tous les livres. — 30. Histoire de la prise d'Auxerre par Lebeuf, pièces justificatives, Lettres de l'évêque d'Auxerre au gardien des cordeliers de Paris.

31. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Arant-nom. — 32. Heptameron de la reine de Navarre, prologue. — 33. Supplément au Journal de Henri IV, amée 1607, mardi o février. — 34. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Arant-nom. — 35, 36. Lettres de la révérende mère Marie-Angélique Arnauld, abbesse du Port-Royal, lettre 1º a la mère du Chantal, et a utres lettres. — 37. Voyez aux notes de la Station XLVIII, les Calculs de Chartres, les quittances données par les sœurs abbesses, les humbles sœurs abbesses. — 38 à 42. Bibliothèque de Bouchel, vo Arant-nom.

43. Encore on dit dans le midi done jeune, et on le dira sans doute longtemps. — 44. Trèsor des antiquités gauloises par Borel, xº Escarbillat. — 45. Encore on dit et on dira long-temps dans le midi escarabillade. — 46. Journal de Henri IV, année 1594, lundi 28 mars. — 47. Dans le factum du duc de Guise déjà cité, se trouvent plusieurs comptes des fournitures faites par la dame Rose, marchande. — 48. Journal de Henri IV, année 1594, 22 mars. — Année 1610, 15 juin. — 49. Contes d'Eutrapel, conte Les bonnes mines durent quelque veu. — 50. Journal de Henri IV,

année 1594, dimanche 19 juin.

51. Memoires de la Liguê, conspiration contre le duc d'Epernon, année 1588. — 52. Histoire ecclèsiastique des églises réformées par Théodore de Bèze, passim, aux divers endroits où Bèze mentionne le duc de Montmorenci, le duc de Guise, Calvin, et où il se mentionne lui-même. — 53. Recherches de la France par Pasquier, liv. 8, chap. 4, Du fu et du rouse. — 54. Voyez les préfaces des livres de ces temps. — 55. Mélanges historiques et matières paradoxales par Pierre de Saint-Julien, chap. Paradoxe de ceux qui disent toy à Dien on au roy. — 56. Le grand Cuysiner de toutes cuysines. très habile et profitable, Paris, Jean Bonfonds, un vol. in-18, chap. 1et, Brouet, civet, et c. —57. Recherches de Pasquier, liv. 8, chap. 37, Ferté, Parage et autres dictions. — 58. La Cabale des réformés, impr. en 1600. — 59. Histoire de Francion, liv. 4, chap. De la tragédie du collège. — 60. Recueil des proverbes.

61. Mémoires et romans du temps. - 62. Traité de civilité puérile par Saliat, Paris, Simon Colines, chap. Visites. - 63. Vovez aux notes de la Station LXVII, les Ateliers français, la note 139 et les notes suivantes 64. Mémoires de la Ligue, année 1588, conspiration contre le duc d'Épernon. - Mémoires de la reine de Navarre. - 65. Voyez à la Station LXVII, les Ateliers français, la note 147. - 66. « Le 20 novembre 1601, a été fait rapport du procès criminel... de François de Nagu, sieur de Varennes, chevalier de la cour... a été mis en délibération s'il seroit out sur la sellette... » Registre du conseil secret du parlement de Dijon , manuscrit déjà cité. -67. Arrêts de Papon, liv. 24, Peines, arrêt du mardi 3 septembre 1566, arrêt 19. - 68. Contes d'Eutrapel, conte L'accord entre deux gentilshommes. - 69. Il faut voir dans Erasme De reverentia juventutis, et avant le temps d'Érasme, dans les sermons de Menot, qui dit : Filii loquebantur le bonnet à la main, et avant ce temps de Menot dans les vieilles ordonnances des treizième et quatorzième siècles, qui portent qu'il est permis à un homme notable compescere mann les gens du petit peuple, la distance des échelons que formaient ou l'âge ou la dignité dans le système social de la nation. - 70. Prologue de l'Heptameron de la reine de Navarre.

71. Notes de Graverol sur les arrêts de la Roche-Flavin, liv. 2, tit. 8, Injures. — 72. Journal de Henri IV, année 1504, mardi 22 mars. — Supplément au Journal de Henri IV, année 1607, mardi 6 février. — 73. Voyez les comédies de ce temps. — 74. Bibliothèque de Bouchel, vº Feunie. — 75. Ibidem, v. 9 Dementi. — 76. Ancienne forme de civiliré equine. — 75. Ibidem, v. 9 Dementi. — 76. Ancienne forme de civiliré propriés.

s'est perpétuée jusqu'a nous. - 77. Traité de civilité puérile déjà cité. -78. « Le 14 avril 1572... fut parlé par l'avocat général... que le 13 du dit mois les jurats fondateurs d'une procession aux Augustins voulaient précéder le sieur Allennes, président, et quelques conseillers de la cour.... dans la rue du Loup vis-a-vis la maison de messire Charles de Malvin, conseiller ... Moucy et Lestonnac, jurats, et Pichon, clerc de la maison commune seraient sortis pour se mettre au plus près de la procession ... lesdits Pichon décrétés de prise de corps et les deux jurats d'ajournement personnel... » Registres du parlement de Bordeaux déjà cité. Les registres de tous les parlements, de toutes les juridictions, sont remplis de procèsverbaux et de procédures relatifs à la dispute du pas. - 79. Histoire de Bretagne par dom Morice, règlement du duc de Bretagne fait à Châteaubriant le 28 mars 1454. - 80. Les Oracles divertissants, déja cités.

81. Traité de civilité puérile déjà cité, chap. Église. - 82. Bibliothèque de Bouchel, vo Saisies féodules, - 83. Traité de civilité, dédié au duc de Chevreuse, 6º édition, Paris, Josset, 1682, chap. 9, De ce que l'on doit faire dans l'église. - 84, 85. Tous les anciens contrats de mariage des nobles ou des bourgeois sont ainsi formulés. Vovez les preuves des généalogies manuscrites ou imprimées. - 86. L'Île des hermaphrodites, chap. Lois militaires de cet état. - 87. Contes d'Eutrapel, conte D'un fils qui trompa l'avarice de son père. - 88. Les Bigarrures de Des Accords, chap. 6, Des équivoques et entends-trois. - 89. Romans de la fin du seizième siècle, fêtes, banquets. L'usage des santés et de leur cérémonial s'était minutieusement conservé jusqu'à la fin du règne de Louis XV; les hommes âgés l'attestent. - 90. Aventures de Fœneste, liv. 4, chap. 2, du Pont de Cé et de la mode.

91. Economie politique, par Montchrétien, chap. Du commerce. - 92, 93. L'Ile des Hermaprodites, chap. Lois militaires. - 94. Contes d'Eutrapel, Conte Les bonnes mines durent quelque peu. - 95. Orchésographie de Thoinot-Arbeau, dial. 1 entre Capriol et Arbeau. - 96. Ibidem, Gavottes. — 97, 98. Martial d'Auvergne, Arrêts d'amour. — 99. Bigarrures de Des Accords, chap. Des équivoques et entends-trois. — 100. Factum du duc de Guise, déja cité, compte entre le duc et son trésorier, Pièces comptables. - 101. Ibidem ; Voyez aussi la note 12 de la Station XXVI, le Maire de

Rabastens.

102. Bigarrures de Des Accords, chap. Des équivoques et entends-trois. - 103, 104. Lettres de Villeroi, de Noailles, et notamment les lettres insérées dans le recueil des mémoires de Bouillerot, Paris, 1626. - 105. OEuvres de Rabelais, Pantagruel, liv. 4, chap. 4. - 106. Mémoires de Sully, chap. 77. Diverses lettres d'affaires de finances et domestiques. -107, 108. Mélanges historiques de Camusat, chap. Lettres. - 109 Factum du duc de Guise. - 110. J'ai un grand nombre de ces lettres ainsi tailladées pour recevoir une étroite lisière en parchemin dont les deux bouts étaient engagés dans la cire du sceau, et dont l'acte faisait mention par ces mots : Scelle en double queue , à la différence des actes scellés en simple queue, où une large lisière, non entièrement détachée du parchemin, était engagée dans la cire par l'extrémité opposée à celle tenant au parchemin. - 111. Telle est une lettre écrite sur parchemin, signée de la main de Charles VII, le 29 septembre, sans millésime, adressée à nos amez et feaux conscillers ... et aux bourgeois habitants de mu ville de Lyon. Je possède cette lettre. - 112. Telle est une autre lettre écrite sur papier, signée par Pierre de Lorenty, le 10 may, saus autre forme de date, adressée a monseigneur, monseigneur le president de Nicolay, à Paris. Je possède aussi cette lettre, dont l'écriture est de la fin du seizième siècle. - 113. L'Île des hermaphrodites, chap. Des mœurs, lois, etc. - 114. Confession de Saucy,

épître. - 115. Recueil de mémoires par Bouillerot, chap. Instruction à M. de Sancy s'en allant en Suisse, année 1589.

Station XXXIV. — LE CLERGÉ FRANÇAIS. — 1, 2. Hommes illustres français de Brantôme, Vie de François fer. — 3, 4. Concordata inter pam Leonem decimum et christianissimum regem Franciscum primum, eap. De electione, Parísiis, 13 mai, anno 1517. — 5. Gallio christiana, evêques depuis l'année 1517 jusqu'a la fin du siècle. — 6. Menoti Sermones. — 7. Ducange, vo Soutana — Dict. de La Martillière, vo Soutanelle. — 8. Les gravures des livres du temps représentent ce bonnet carré, qui n'avait pas la forme des bonnets de prêtre d'aujourd'hui, mais qui était aplati et évasé. Je cite seulement la Cosmographie de Thevet et les Œuvres de Jean de Caures. — 9. Voyez au t II, hist. VII, le Bourgeois, les notes 207 et 208. — 10. Voyez la note 8.

11, 12. Hommes illustres français de Brantôme, Vie de François Ier. -Ordonnance de Henri II, 27 juin 1551, relative à la religion chrétienne . art. 45. - 13. Vovez dans l'Histoire de Paris par Félibien et Lobineau la réforme des moines au seizième siècle. - 14. Des Moines, par Camus. évêque de Belley. - 15. Voyez les notes du Vieux écolier relatives aux langues savantes. - 16. Relation du siège de Paris par Henri IV. Abbaye de Montmartre. - Mémoires pour servir à l'histoire du Port-Royal et à la Vie de Marie-Angélique, etc., par Dufossé, Fontaine et Lancelot, Utrecht, 1742, première relation, art. 48, Etat de cette maison sous madame d'Estrées. — Voyez aux notes de la station LXVII. les Ateliers fran-cais, la note 246.—17. Sermones Menoti, De monachis albis, De monachis nigris. - 18. Journal de Henri IV, aunée 1610, dimanche 8 août. - 19. Voyez l'avant-dernière note. - 20 Journal de Henri III, année 1579, 8 juin et 19 août. - Hommes illustres français de Brantôme, Vie de Du Gua. -21. « On demande que les bénéfices interposés au profit des seigneurs et des dames soient déclarés vacants, » Précis des délibérations des états de Bretagne, manuscrit déjà cité, année 1576, 1er octobre, Remontrances très humbles au roi de France Henri III. - Journal de Henri III, année 1586, 10 janvier. - 22. Journal de Henri III, année 1578, vendredi 23. Ordonnance donnée aux états de Blois, mai 1579, art. 11. - 24. Reg. du parlement, arrêt du 18 avril 1596 sur les assemblées du clergé. - 25. Ibidem, arrêt du 13 décembre 1611 sur les interventions des agents du clergé. - 26. Histoire du concile de Trente. - 27, 28. Voyez les Bibliographies du seizième siècle.

Station XXXV. — LE COLLOQUE DE POISSY. — 1. Cosmographie de Belleforêt, liv. let, chap. Lyonnois, Lyon, texte et grav. — 2. Monuments de la monarchie française, par Montlaucon, année 1561. — 3. Histoire ecclésiastique de Fleury, continuation par Fabre, année 1561. — 4. Gallia christiana, diocèse de Paris, monastère de Poissy. — 5. Histoire de France, par Mezeray, année 1561. — 6. Recueil de plusieurs lettres concernant le Colloque de Poissy, imprimé dans le tome 1et des additions de Le Laboureur aux Mémoires de Castelnau.

Station XXXVI. — LES DEUX ÉPOUX DE MACON. —1. Voyez-en le plan figuratif dans l'atlas de Braun, Ciritates orbis terrarum, liv. 4, nombre 4. La gravure est de 1580. — 2. Ordonnance du mois d'avril 1598, ordinairement appelée cétit de Nantes. — 3. Histoire de France; je suis tenté d'écrire Histoire des batailles de la France, années 1587, 1589 et 1590. —4. On sait que les religieuses perdaient leur nom de famille et prenaient celui d'un saint ou d'une sainte: Saint-Sébastien-Souffrant, Saint-

Étienne-Mourant, Saint-Pierre-aux-Liens, Saint-Jérome-au-Désert. — 5, 6. Satires de Courval, saiire 2º, Suites des exercices du temps. — 7. Hist. eccl. des églises réformées au royaume de France, par Théodore de Bèze, — 8. Les saints Cantiques, mis en rimes françaises par Théodore de Bèze, 1608, pour Mathieu Berjon, à la suite desquels est imprimé un formulaire des prières d'administration et de sacrements, chap. De la manière de célèbrer le mariage. — 9. Heptameron, nouvelle 2, Une dame de la cour se venge de son mari. — 10. Œuvres de Jamin, sec. de la chambre du roi, Patisson, 1577, Le Mysogame.

41. Bibliothèque de la Croix du Maine, art. Estienne Dolet. — 12. Histoire de Languedoc, par dom Vaissette, liv. 37, année 1532. — 13, 14. Histoire de Paris par Felibien et Lobineau, liv. 21, année 1562. — 15. Registres du parlement, arrêt du 23 décembre 1559, condamnation de Du Bourg. — 16, 17. Bibliothèque du droit français, par Bouchel, vo Mercuriale. — 18. Nombreux écrits des calvinistes publies après la Saint-Barthélemy. — Nombreux écrits des calvinistes publies après la Saint-Barthélemy. — Nombreux écrits des catholiques, et notamment l'advertissement saint et chrestien sur le port des armes, par Charpentier, Paris, Nyvel, 1575, Projet d'édit. — 19. Recueil de choses mémorables advenues en France sous le règne de Henri II, François II, Charles IX, Henri III et Henri IV, Heden, 1603, Règne de Charles IX, année 1572, samedi, jour du massacre. — 20. L'Esprit de la ligue, par Anquetil, liv. 4, année 1572.

21. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 3, chaj. 61, Venue de Maudelot à Lyon, etc. — 22. Recueil des choses mémorables sous Henri II, déja cité, année 1572. — 23. Advertissement saint et chrestien touchant le port des armes, par Pierre Charpentier, Projet d'édit. — 24. Recueil de choses mémorables sous Henri II, etc., déja cité, année 1572. — 25, 26. Mémoires de Sully, chap. 6, Diverses affaires domestiques. — Histoire universelle de Daubigué, année 1572. — Jacobi Augusti Thuani historiarum sui temporis pars prima, anno 1572. — 27. Lettres de l'Hôpital, Lettre au cardinal de Lorraine revenant d'un voyage d'Italie, écrite vers la fin du règne de Henri II. — 28. Journal de Henri III, année 1578, dimanche 27 avril. — 29. Histoire de Lyon par Ruby, liv. 3, chap. 64, Barricades de Lyon. — 30. Journal de Henri IV, année 1591, jeudi 6 juin.

31. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 7, chap. 2, Daries, second consul. — 32. Les Mémoires de la ligue sous Henri III et Henri IV, depuis l'an 1576 jurqu'a l'an 1588, Genève, 1602; mais la ligue avait commencé bien avant ce temps. Voyez dans le Journal de Henri III, le serment des associés de la ligue chretienne dans la Champagne, le 25 juin 1568, et l'association de Péronne, 1576. — 33. Articles accordés et jurés entre les confraires de la confrairie du Saint-Nom de Jésus pour la manutention de la religion cath., Paris, Bichon, 1590. — 34. Voyez les épitres dédicatoires des livres aux femmes illustres de ce temps. — 35. Journal de Henri III, année 1589, dimanche 8 janvier. — 36. Ibidem, 1e janvier. — 37, 38. Ibidem, et Journal de Henri IV. Voyez combien de fois y sont mentionnés les prédicateurs boute-feu étrangers, Lincester, Hamilton; et les prédicateurs boute-feu français, Rose, Boucher, le petit Feuillant. — 39. Journal de Henri IV, 1394, mard 122 et jeuûl 31 mars. — 40. Edit de Henri II, 27 juin 1551, relatif la la religion catholique, art. 33.

41. Trésor d'histoires par Goulart, chap. Ville ruinée, vengée de Dieu. — 42. Ibidem, chap. Famine mémorable. — 43. Ancienne place de Dijon. — 44. Mouvement d'armes, arquebuses... piques, représenté par figures, par Jacques Thérin, Amsterdam, 1608, chap. Maniement de la pique. — 45. Journal de Henri IV, année 1590. lundi 10 septembre. — 46. Ibidem, samedi 2 juin. — 47. Ibidem, dimanche 3 juin. — 48. Journal du palais, chap. final du tome 2, 23 mai 1554, Registre de l'église d'Amiens relatif

à la permission donnée au cardinal de Créquy de porter la barbe comme non lui semblerait. — 49. Hydrographum spagyricum, lib. 2, cap. 14, De fonte qui in suburbio Clarimontis in Aiernia reperitur. — 50. Journal de

Henri IV, année 1593, jeudi 25 février.

51. La Confession de Sancy, chap, 4rt, De l'autorité de l'église. — 52. Journal de Henri IV, année 1589, mardi 31 octobre. — 53. La vie, mœurs et déportemens de Henri Bearnois, roi de Navarre, 1589. — 54. Voyez dans cette station la note 36. Il est inutile de chercher à prouver que dans les collèges les supérieurs faisaient prêter aussi un serment aux écoliers; que ce serment, pour qu'il fât entendu de tous les plus petits écoliers, était en latin fort facile, fort plat. — 55. Cet ancien usage s'est encore conservé à Clermont. — 56. Trahison découverte des politiques de Rouen, Paris, 1589. — 57. Voyez la note 25 de la station suivante. — 58. Procèss-verbal des premiers états de Blois, année 1577, séance des 8, 9, 14 janvier et 6 février. — 59. Satire Ménippée, et Journal de Henri IV, aunée 1594. — 60. Satire Ménipée,

61. Proces-verbal des seconds états de Blois, année 1588, Discours de Henri III à la sénne d'ouverture. — 62. Edit donné a Rouen au mois de juillet 1588, appelé édit d'union. — Déclaration sur cet édit, datée des états de Blois le mardi 18 octobre 1588. — 63. Journal de Henri III, dimanche 27 mars, année 1583. — Histoire véritable de la vie de Henri de Valois, jadis roi de France, Paris, Michel, 1589. — La récompense du tyran de la France, etc., Paris, Jovin, 1589. — 64. Recueil des choses mémorables advenues en France sous Henri II, etc., déja cité, année 1588. — 65. Histoire de Languedoc, par dom Vaissette, année 1589 et suivantes. — 66. Journal de Henri III, année 1589, jeudi 26 janvier. — 67. Ibidem, 29 juillet. — 68. Histoire de Henri IV par Péréfixe, année 1589. — 69. Recueil de choses mémorables advenues en France, déja cité. — 70. Histoire géde choses mémorables advenues en France, déja cité. — 70. Histoire gé-

nérale de d'Aubigné, liv. 3, chap. 5, année 1562.

71. Vovez la station 69 .- 72. Vovez la station XLI, les Pédescaux de Metz, la note 82. - 73. J'ai, dans un registre en parchemin écrit vers la fin du seizième siècle, contenant divers actes, un inventaire intitulé: Beliquaires. joyaulx et autres vaisseaux sacres de l'eglise de Paris; vendus par messeigneurs de la dicte eglise, pour subvenir aux affaires du roy pour le payement de sa gendarmerie, levee contre les Huquenots et rebelles à Sa Maieste en l'an 1562 : « 1º fonte, 46 marcs; 2º fonte, 7 marcs 7 onces; 3º fonte, 6 marcs 5 onces; 4º fonte, 368 marcs 7 onces; 5º fonte, 337 marcs 5 onces, somme totale et générale de tout ledit or et argent fondu, vingt-ung mille deux cens vingt-neuf livres dix sols. » Une grande partie de cette argenterie était composée de tableaux d'argent ou d'or donnés au quinzième siècle. -Vovez aussi les Hommes illustres français de Brantôme, Vie de l'amiral de Châtillon. - Journal de Henri IV, 1590, samedi, 26 juin. - Secrets des finances par Froumenteau, chap. Argenterie et reliques. - 74. Registres du parlement, année 1525, délibération du 17 mai relative à la fonte des cloches pour faire de l'artillerie. - 75. Le secret des finances par Froumenteau, 1380, chap. Estat final. - 76. Journal de Henri IV, année 1594. jeudi 23 juin. - 77. «Le cardinal de Lorraine... administrateur temporel de l'esvéché de Metz... ordonne à tous les subgiets des terres dudit esvéché... de ne vivre doresnavant que selon les commandemens de nostre saincte esglise catholique... romaine .. de ne dogmatiser... ou de se retirer et vendre les biens... sinon voulons qu'ilz soient par vous.. juges, maires, chassez, banniz perpétuellement de nos dictes terres... à Joinville le xvi mai myci xxvi. » Livre des ordonnances de l'évêché de Metz, manuscrit in-4 de l'an 1602, que j'ai. - 78. Registres du parlement, lettres patentes du roi du 7 septembre 1559 relatives au rasement des maisons où est profané l'usage du saint-sacrement. — 79. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 7, chap. 2, Daries, second consul. — 80. Remberti Dodonari Mechliniensio stirpium historiae, Anvers, 1583, fig. — 81. Historia stirpium a Fuschio, Eâle, 1342, fig. — 82. Histoire de Languedoc par dom Vaissette, année 1523, chap 106. — 83. Ce catéchisme est imprimé à la suite des saints cantiques, 1608, deja cités. — 84. Commentaire de Montluc, liv. 5.

Station XXXVII. — LA FAMILLE CHAMPENOISE. — 1. Le théâtre français par Bouguereau, Du pays de Limosin. — 2. Cosmographies de Thevet, de Belleforêt; Les états et empires, par Davity, chap. France, art. Languedoc. — 3. Histoire de France par Piguerre, déja citée, liv. 7, art. Des Albigeois. — 4. Histoire ecclésiastique par Théodore de Beze, liv. 4er. — 5. Histoire générale de d'Aubigné, Edit de Maile. — 6. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 3, chap. 57, Troubles de l'an 1562. — 7. Commentaires de Montlue, liv. 5. — 8. Voyez les deux notes précédentes. — 9. Voyez au tome II, histoire 1er, le Pourre, la note 20. — 10, 11.

Histoire ecclésiastique de Théodore de Bèze, liv. 1er.

12. Bibliothèque de la Croix du Maine, art. Jean Cauvin. — Historia unirersitatis Parisiensis, a Bulavo, anno 1509, De Calvino. — 13. Histoire ecclésiasitique de Théodore de Bèze. — 14. Registres du parlement, arrêt du 27 février 1572, sur les collèges. — 15. L'expansion de la doctrine des calvinistes, favorisée par bien des causes, fut arrêtée par le spectacle de leurs dévastations et de leurs excès, plus que par la crainte de leur esprit révolutionnaire et de leur hut politique. Voyez les notes 17, 19, 22, 23 et 24 relatives à la cause et à l'esprit de la cause. — 16. Histoire ecclesiastique de Théodore de Bèze. — 17. Histoire de Henri IV par Peréfixe. — 18. Jour nal de Henri III, année 1578, dimanche 27 avril. — 19. Lettres de Pasquier, livre 5, lettre 7 a M. d'Ardivillers. — 20. La légende de Charles, cardinal de Lorraine, et de ses frères de la maison de Guise, par François de l'Isle, Rheims, Martin, 1576.

21. Tel était incontestablement l'esprit secret de la faction des Seize. — Dialogue du royaume auquel est discouru des vices et vertus des rois, de l'état de la monarchie et de la république, Paris, Millot, 1589. — 22. Histoire de Henri IV par Péréfixe. — 23, 24. Commentaires de Montluc, liv. 5. — 25. Journal de Henri III, 23 et 30 septembre 1576, et 24 février 1577. — 26. Dialogue entre le Maheutre et le Manant, inséré dans les pièces justificatives de la Satire Menippée. — 27. Histoire du luthérianisme par le père Maimbourg, année 1529. — 28. Histoire du siège de Sancerre par Jean de Léry, chap. 2, Des forts, Blocus, tranchées, etc. — 29. Response a ceux qui appellent les chrestiens idolâtres par Benoîst, curé de Saint-Eustache de Paris, Chaudière, vers 1566. — 30. Hist, eccléssialique des églises

réformées, par Théodore de Bèze.

31. Hommes illustres français de Brantône, Vie de M. de Montpensier.

— 32. Cabale des reformés, Montpellier, 1603, chap. Du Mithridate, art. 8. — 33. Dictionnaire de droit canonique, par Durand de Maillane, vo Exorcisme. — 34. Mémoires de Théodore-Agrippa d'Aubigné. — 35. Dictionnaire de droit canonique par Maillane, vo Excommunication. — 36. Remontrances faites au roy par les trois estats de Languedoc, insérées par estraits dans les lettres patentes domnées en conseil privé le 20 mars 1507. — 37. Registres du parlement, ordonnance du 13 juin 1362, sur la procession de ce jour. — 38. Histoire de Genève, annee 1533, Condamnation de Michel Servet. — Orasion funcióre de Pierre d'Anes prononcée à Saint-Germain-des-Prez le 27 avril 1577, imprimée dans la vie de Pierre d'Anes, Paris, 1731, dernier point. — 39. Histoires de La Rochelle, de Montauban, de Nimes, de Genève, chap. Fondation des hôpitaux. — 40.

Mémoires historiques de Champague par Baugier, Evesché de Troyes.

41. Les premiers calvinistes, comme tous les réformateurs, fuvent fort rigides Voyez dans la Vie de Henri IV les continuelles admonitions de leurs ministres; vovez aussi leurs premiers sermonaires. — 42. Anciens tableaux de l'école flamande représentant des ministres protestants.

ciens tableaux de l'école flamande représentant des ministres protestants. - 43. Conférences et colloques cités dans ces notes. - 44. Journal de Henri IV, année 1600, mois de mars, d'avril, de mai, Conférence à Fontainebleau entre l'évêque d'Évreux et Duplessis Mornay. - 45. J'ai déja parlé, aux notes du Vieux écolier, 'de mon Recueil de thèses. Il v en a une de l'université d'Heidelberg dédiée aux magistrats d'Amsterdam, année 1613. Dans le chapitre Octarium se trouvent attaquées plusieurs opinions recues par l'église catholique. - 46. Scaligerana, vo Hieronymus. - 47. Les temples des protestants furent, des les premiers temps de la réformation, aussi nus qu'ils le sont aujourd'hui. - 48. Les généalogies des familles qui habitent les pays où il y a des catholiques et des protestants attestent que les mariages entre les personnes des deux communions n'ont guère commencé qu'après l'édit de Nantes. - 49. Je prie le lecteur qui a lu les mémoires et les ouvrages publiés pendant le temps de la ligue de se souvenir de la colère, de la fureur des partis. - 50. Histoire des provinces, Histoire des villes, et notamment l'Histoire du siège de Sancerre par Jean de Léry, 1574, chap. Catalogue des blessés, chap. Catalogue des tués.

chap. De la famine, chap. Des désolations.

51, 52. Psaumes de David, mis en rime françoise par Clément Marot et Théodore de Bèze, Charenton, 1641, Psaume 21, - 53, Mémoires de la Lique, Discours de la reprise de l'isle de Marans, juin, 1588. - 54. Voyez les notes de la station XLVII, l'Epec française. - 55. Voyez la note 49. -56. Vers le milieu du dix-huitième siècles les protestant très âgés, qui avaient vu le temple de Charenton détruit a la révocation de l'édit de Nantes. en avaient fait figurer un sur une table de bois qui représentait non seulement sa forme, mais encore ses matériaux. Un enlumineur éventailliste, qui en avait fait un semblable, me le montra il y a environ trente ans : une grande partie des murs était en charpente. Les autres temples des protestants, dans les villes où ils n'avaient pas été les plus forts, où ils ne s'étaient pas emparés des églises, avaient été ainsi construits. - 57. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 5, De la ligue d'Angoulesme. - 58. Dans les Histoires des villes il est souvent fait mention d'églises ruinées ou presque ruinées, de clochers renversés ou étêtés. Les graveurs de la fin du seizième siècle durent représenter et représentèrent l'aspect des villes tel qu'encore il était alors. J'ai vu de ces gravures. - 59, 60. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 5, De la ville d'Angoulesme. - 61. Le Paradis delicieux de la Touraine par Martin Marteau. - 62. Histoires des villes; si je ne fais pas de citation, ce n'est pas que les preuves me manquent, c'est qu'elles sont en trop grand nombre. - 63. Histoire du Languedoc, par dom Vaissette, année 1562. - 64. L'Esprit de la Ligue déja cité, liv. 4, année 1572. - 65. Voyez les notes de l'avant-dernière station, le Spectre de Saint-Denis. - 66. Histoire du Languedoc par dom Vaissette, tome 5, preuves, nomb. (xii), Publication de la croisade faite à Toulouse. - 67. Voyez la note 65. - 68. Edit de Nantes du mois d'avril 1598 relatif à la pacification des troubles.

STATION XXXVIII. — L'ONCLE DE MAREUIL. — 1. Conf. des ordonnances, liv. 1^{er}, tit. 2, part. 1^{er}, Aliénation du temporel des églises. — Lettres de Pasquier, liv. 4, lettre 22, A M. de Foussome. — 2, 3: Histoire des Albigeois et des tribunaux ecclesiastiques des moines. — 4. Je vois encore cette petite montagne à droite de la route d'Epernay à Dormans, son aspect pittoresque frappe les voyageurs. — 5. Essais de Montaigne, passim. — 6. Au seizième siècle on était bien loin de voir, comme l'a vu depuis M. Laromiguière, une des sources de nos idées dans le sentiment moral; on le confondait avec le libre arbitre. — 7. Exposition de la doctrine de l'église protestante. — 8, 9. Aux notes sur l'imprimerie du quinzième et du seizième siècle il a été prouvé qu'on imprimait sur le papier, sur le vélin, sur la soie. J'ai vu d'anciennes thèses imprimées sur satin. — 10. Conférence des diverses doctrines des églises des protestants.

11. Histoires des controverses théologiques. - 12. Exposition de la doctrine de l'église catholique, De la communion des saints. - 13. Les Romains faisaient signifier le mot serment au mot sacramentum, L'église, au neuvième siècle, lui a fait signifier forme, formule. L'ai un manuscrit de ce même siècle qui a pour titre : Liber sacramentorum qualiter missa celebratur per anni circulum, a beato Gregorie, où se trouvent toutes les différentes messes de l'année. Mais aux siècles postérieurs le mot sacramentum a eté étendu aux sent cérémonies de l'église ou sent rites que nous appelons les sent sacrements. - 14. Livres de théologie des différentes églises, aux chapitres De la confession. - 15. Heures a l'usage de Rome, Missels romains, gravures de la messe. - 16. Cité de Dieu, par saint Augustin, traduction de Raoul de Presles, édit. de 1486, gravure du 4º livre ou saint Augustin est représenté disant la messe avec une très longue chasuble, et gravure du 10e livre. - 17. Remontrance envoyée au roi sur le fait des idoles abattues et jetées hors des temples en quelques villes de ce royaume. un vol. in-8, imprimé au scizième siècle, sans millésime, sans nom d'auteur ni de lieu d'impression. - 18. Histoire ecclésiastique de Théodore de Bèze. - 19. Martini Cromeri Orechovius sive de conjugio sacerdotum, Cologne. 1564.

STATION XXXIX. - LA NIÈCE DE CHATILLON. -1. Les articles salutaires de la paix catholique et universelle avec le Traicté entre le peuple de Dieu et ses adversaires en tous estats, par Viard, Paris, Niverd, 1572. Traité pour l'union entre les chrétiens, par de Genillé, Tours, Lemercier. 1592. De procuranda atate omnium gentium a patre Thoma, Carmelita, Anvers, veuve Beller, 1613. - 2, 3. Journal de Henri IV, année 1610, dimanche 30 mai. - 4. Journal de Henri IV, année 1593, mercredi 21, jeudi 22, dimanche 25 juillet. - 5. Contes d'Eutrapel, conte Du temps present. - 6. Voyez ci-après la note 8. - 7. Gargantua, liv. 1er, chap. 5, Le propos des beuveurs, notes de Le Duchat. - 8. Hommes illustres français de Brantome, Vie du connétable Anne de Montmorenci, à l'endroit où il parle de l'Hôpital. - Lettres de l'Hôpital, Lettre à ses hôtes qui étaient renus le voir à sa campagne près Paris. - 9. Ile des hermaphrodites, chap. Des lois militaires. - 10. Ibidem, ibidem. Dans l'inventaire des biens de la veuve du président Nicolai, déja cité, on trouve à l'article vaisselle d'argent : « Item une douzaine de fourchettes à musles, demy-douzaine de cuillères, » -11. Bibliographies du seizième siècle. - 12. Dans les auciens châteaux, dans les anciennes maisons où se sont conservés les anciens meubles, se sont aussi conservés les anciens usages, surtout les anciens usages religieux. Je pourrais citer plusieurs provinces; je pourrais en citer entre autres une où cette espèce de liturgie domestique existe encore dans un assez grand nombre de familles. - 13. Heures du scizième siècle.

STATION XL. — LES AMENDES. — 1. Registres du parlement, arrêt du 14 novembre 1538 relatif à lac ommutation d'amendes pécuniaires en peine corporelle. — 2. Sommaire des loix, statutz, ordonnances, etc., réduictes par alphabet par Michel Berland, advocat, Paris, Micard, 1567, a

l'art. Amende. - 3. Je possède un rôle d'amendes ainsi intítulé : « S'en suivent les esmendes, condempnations et confiscations escheues en la comté de Castres, année 1555.... Antoine Lévesque... consul dudit Castres en l'esmende de 50 sols... maistre Maurel, notaire... messire Pierre Négrier, prebstre... 50 sols... Vidal Flottes, consul de Saint-Félix, 20 sols, » - 4. Dans le même rôle on lit aussi : « Pierre Marre, sergent, 10 sols... Jehan Frontel, sergent, 10 sols. » - Dans wu antre rôle d'amendes de la forest de la Londe, année 1547, taxées par Pierre Dauvergne, verdier et chastelain de la dite forest, que i'ai, on lit encore : « Exploits de nous verdier... Jean Larcher, sergent, 5 sols, Pierre Hezot, sergent, 10 sols. . » - 5. J'ai aussi un recueil d'amendes qui a pour titre : « Amendes eschues par devant messieurs les esleux d'Alencon au siège de Bellesme, année 1540 ... », et qui est ainsi terminé : « Sur laquelle somme a esté prins pour le vin, torches, bougies, et rooles la somme de uv liv. xy sols, » Dans les registres du conseil secret du parlement de Bordeaux on lit : « Du 10 juillet 1544 a esté enjoint à Guérin, commis des receveurs des amendes, de faire faire les chandelons pour les conseillers de la cour...», et 13 juillet 1582... « Le receveur des amendes de la dite cour et le garde du palais fournira aux gens des requestes du parlement chandelles, bois, bouquets, buvettes... » - 6. Ibidem. « Du 10 décembre 1519. déclarons par ces présentes que en la dite somme de ve livres tournois ordonnée pour les frais et mises de la cour du parlement les chandelles, feu et buvettes n'y sont ne y entendons estre comprises... sera pavé par le receveur des exploits et amendes de la dite cour les sommes que se pourront monter chacune année lesdites chandelles, feu et buvettes... » Vovez aussi la note précédente. - 7. Lorsqu'au xvie siècle la mode des grands rouleaux en parchemin, dont j'ai parlé aux notes des quatorzième et quinzième siècles, fut passée, on les remplaça par de grands registres ou grands livres de papier, il en fut de même pour les rouleaux des amendes, dont un grand nombre subsiste aux archives de la chambre des comptes et aux archives du royaume. - 8. J'ai au moins une brassée de rouleaux d'exétoires d'amendes. Les anciens greffes des justices inférieures en avaient de petites meules; les greffes des parlements de grandes meules. Les chambres des comptes en avaient de quoi remplir une grange, et la chambre des comptes de Paris plusieurs granges, si j'en juge par l'immense quantité des rouleaux d'amendes en parchemin qu'on a vendus, qu'on a détruits, qu'on ne cesse de vendre, qu'on ne cesse de détruire. - 9. Voyez la note 6, et la Bibliothèque de Bouchel, vo Amendes. - 10. « Inventaire des titres du sac écrit : Fermes muables... la 11º pièce est un procès-verbal du bail des fermes de Châteauroux en l'anuée 1577; les fermes suivantes y sont dénommées... Les défauts et amendes... La 12e est le procès-verbal des fermes à la date du 5 novembre 1612... la ferme des défauts et amendes. » Inventaire du domaine de Châteauroux, manuscrit déia cité. - Vovez aussi la Bibliothèque de Bouchel, au mot Amendes.

41. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Arrogans. — 42. « Amendes de ceulx qui mettent immondices a l'entour de la fontaine du Champ-de-Mas et qui lavent leurs bestes et aultres choses deshonestes a l'entour d'icelle. Néant pour l'année de ce présent compte. » Compte de recette et despense de la ville de bijon, année 1511, manuscrit déja cite. — 13. Notes des quatorzième, quinzième siècles; comptes des villes du seizième siècle, Querelles, Hutins. — 14. Fictum du duc de Guise contre Maillard, déja cité, Prèces fausses. — 15. « Je soubsigné Jehan Amelot, conseiller du roy en sa cour de parlement et président aux enquêtes d'icelle, confesse avoir eu et receu du receveur général des amendes de la dite cour la somme de 50 escus soleil, que j'ay droit de prandre par chaeun an sur

la recepte par forme de pension pour mon dict estat et office, à Paris le 15 avril 1595. » J'ai l'original de cette quittance. « Le 3 avril 1566, les présidens des enquestes... ont poursuivi par plusieurs fois... les 200 livres de pension que le roy leur a données sur la recepte des amendes... » Registres du parlement de Bordeaux. - 16, 17. Des parlements de France par Laroche-Flavin, liv. 2, chap. 23, De la garde du palais de Tholose, art. 5 et 6. - 18. Les estats et empires de Davity, France, richesse de la France. - 19. « ... La cour en l'église de Sainct-Denis en France... ordonne... aux trois présidens des généraulx des aydes, de quitter le chaperon d'escarlate fourré d'hermine sur peine de dix mille livres d'amende.» Registres du parlement, Mémorial du 3 janvier 1552. - 20. « Veu par la cour, les chambres d'icelle assemblées... la requeste du syndic des chanoines et chauitre de l'église métropolitaine Saint-André de la présente ville... ordonne à tous artisans, de quelque qualité qu'ils soient, de faire aulcune desmolition sans l'advis dudiet chapitre, le tout à peyne de 10,000 escuz, et autres amendes arbitraires... " Reg. du parl. de Bordeaux, 1er mars 1602. - 21. Voyez la station XXXVII, la Famille champenoise, les notes 20, 21 et 22. Vovez aussi les notes ci-dessous. - 22. Histoire de Genève, seizième siècle. - 23. «La première aliénation fut faite par le roy Henri II à James Hamilton, comte de Har, gouverneur d'Écosse, par lettres patentes du 6 may 1549. Elles portent que le roi lui donne la duché-pairie de Châtellerault pour 12,000 livres de rente, compris 1,200 livres de rente à prendre sur les avdes de Poitiers en récompense de certaines places fortes et de ce qu'il avoit conduit en France Marie Stuart pour être marice avec le Dauphin son fils; mais le comte de Har ne jouit que dix ans de ce duché. Il faisait de Châtellerault une petite république; il y faisait de petites assemblées de religionnaires. Complice d'ailleurs de la conjuration d'Amboise, il se sauva trois jours avant l'exécution des ordres qui avaient eté donnés de l'arrêter mort ou vif. » Etat et détail des domaines de la conéralité de Poitiers, manuscrit déja cité. - 24. Lettres de Pasquier, liv. 5, lettre 1re à M. de Querquifinen. - 25. Ordonnauce du 24 mars 1583 relative à la réformation des parures.

STATION XLI. - LES PÉDESCAUX DE METZ - 1. Lettres de l'Hôputal, année 1553, Metz sauvée par François de Guise. - 2. Maniement d'armes, arquebuse, mousquet et pique, représenté par figures par Jacques de Thérin, Amsterdam, 1608, chap. Maniement de l'arquebuse. - 3. Discours militaire de Praissac, Paris, Guillemot, 1614, chap. 4er, Comme un prince se doit préparer à la guerre. - 4. Ordonn du 12 février 1533 sur les gages et habillements des gendarmes. - 5. Mémoires de la Ligue, année 1589, Discours sur la mort de Henri HI. - 6, Cette dénomination de village prise de la culture du chanvre est fort commune dans le haut Rouergue et la haute Auvergne. - 7. Hist. de France par Piguerre, liv. 8, année 1562, mai. Recueil de mémoires par Bouillerot, Lettre du roi au due d'Espernon, 19 septembre 1586. - 8, 9. Alphabet de l'art militaire par Montyeon, Rouen, 1620. - 10. Ord. militaires par Saint-Chaman, Rouen, 1633, chap. Ord. de Stro sy, colonel de l'infanterie, art. 3; chap. Ord. de Charles IX aux états d'Orléans, de Henri III, juillet 1575, et à Blois en 1579. - Hist, de Francion par Moulinet, liv. 4.

11. Voyez a la Station XXII, tes Habits français, la note 9.—42. Bibliothèque de Bouchel, vo Herauts.—13. Ordonnance du 24 juillet 1534 relative a l'institution des légionnaires, art. 4.—14. V. ci-après la note 61.—15, 16. Alphahet de l'art militaire.—7, 48. Ordonnance du 23 dècembre 1553, relative a l'infanterie, art. 1er.—19. Hommes illustres étrangers de Brantôme, vie du colonel Strossy.—20. Ordonnance du 23 dècembre Brantôme, vie du colonel Strossy.—20. Ordonnance du 23 dècembre de l'archive de l'arc

cembre 1553, relative à l'infanterie, art. 1er. - Alphabet militaire, chap.

Lanspessade. - 21. Ibidem, chap. Sergent.

22. Discours militaires de Praissae, chap. 14, Offices, art. Tambour. — 23, 24, 15a une revue sur parchemin faite à Sainte-Enfinie en Gévaudan, le 3 janvier 1575, d'une compagnie de geas de pied français, dont un capitaine, deux caporaulx et vingt-sept soldats, qui tous y sont nommés. Leur solde pour le mois de décembre est de 376 livres, dont 20 livres pour le capitaine, 32 livres pour les deux caporaulx et 12 livres pour chaque soldat. — 25. Alphabet militaire, chap. Caporal. — 26. Règlement militaire fait à Villers-Cotteret, le 29 décembre 1570, art. 3. — 27. Ordonnances, police militaire, 12 février 1566, art. 4, et 1er juillet 1575, art. 4. — 28. Discours militaires de Praissac, chap. 14, Offices, art. Four ier. — 29. Alphabet de l'art militaire, chap. Sergent. — 30, 31. Ibidem, chap. Euseigne.

32. Discours militaires de Praissac, chap. 44, Offices, art. Lieutenant. - 33, 34, 0£uves de Brantôme, et notamment son Testament, demuier volume. - 35. Discours militaires de Praissac, chap. Offices, art. Mestro de camp. - 36. Mémoires de Sully, tome 2, chap. 50. - 37. Mémoires de Da Bellay, liv. 40, année 1545. - 38. Hommes illustres français de Brantôme, chap. Colomels-généraux. - 39. Journal de Henri IV, année 1593, janvier, et année 1594, 28 avril. - 40. Ordonnance de mars 1600

sur le règlement général des tailles, art. 30.

41. Principes de l'art militaire par Billon, chap. 2, Soldat. — 42. « Magasin d'armes... Le roy veut que lors des baux les adjudicataires soient chargés, au lieu de pois de vin, de fournir des piques, mousquets, arquebuses et autres ustensiles de guerre au magasin qu'il fait établir...» Précis des délibérations des états de Bretagne, manuscrit déja cité, année 1599, 3 décembre. — 43, 44. Hommes illustres étrangers de Brantôme, Vie du colonel Strozzi. — 45. Mémoires de Du Bellay, année 1545 — 46. Discours militaires de Praissac, Exercice de la pique, chap. 1°r, texte et gravures. — 47. Essai des merveilles de la nature par René François, chap. 17. — 48 à 51. Discours militaires de Praissac, chap 1°r, texte et gravures.

52. Discours de La Noue, disc. 11, S'il y a moyen de régler les arrièrebans. — 53. Voyez au 1. 2. Histoire XXIII, l'Homme d'armes, la note 58. —54. Précis des délibérations des états de Bretagne, manuscrit déja cité, année 1592, 31 décembre. « Francs archers... les esleus ont dit que la dite solde monte ordinairement à 35,000 livres quand la province est soumise... » —55. Ordonnance du 24 juillet 1534 relative à l'institution des légionnaires. —56. Ibidem, et ordonnance du 22 mars 4537 relative aussi aux légionnaires. —57. Hommes illustres français de Brantôme, Discours de l'infanterie française. —58. Histoire de la milie française par Daniel, liv. 41, chap. Quatre premiers vieux régiments d'infanterie. —59, 60.

Ibidem, chap. Régiments appelés petits vieux.

61. « Nous Claude Cuissot, sieur de Gisencourt, capitaine d'une bande de 100 hommes de guerre à pied françois, tenant garnison pour le service du roy à Châlons, confessons avoir receu... le 18 avril 1590...» — « Nous Jacques de Camby, seigneur de Serignac, capitaine d'une compagnie de deux cens hommes de guerre à pied françois du régiment dont est mestre de camp le sieur de Foncouvert, confessous avoir eu et receu comptant de mestre Jehan Fabry, conseiller du roy, trésorier général de l'extraordinaire des guerres... la somme de 1,200 livres à nous ordonnée pour la levée de la susdite compagnie le 5º jour d'aoust 1605. » J'ai les originaux de ces deux quittances. — 62. Discours de La Noue, discours 13, Quatre régiments d'infanterie. — 63, 64. « Roole de la monstre et reveue faiete

en la ville de Lyon le vue jour d'octobre 1581, de huiet vingt quatorze hommes à pied suisses y estant en garnison pour le service du roy soults la charge du capitaine Hamis-Roche, taut pour la garde et seureté d'i-ceile... ensemble de huiet Françoys assistants ordinairement en garde avec icents Guisses, et servant à leurs guides et conduite; par nous Merle, commissaire des guerres...» J'ai l'original de cette revue. — 65. Secret des finances par Froumenteau, jiv. 1º, chap. Infanterie. — 66, Ch. Discours de La Noue, discours 13, Le roy doit entretenir quatre régiments d'infanterie. — 68. Ibidem, discours 16, Gamara-les recommandés en l'infanterie espagnole. — 69. Commentaires de Montluc. — 70. Discours de La Noue, 13º discours. Commentaires de Montluc sur la discipline de l'infanterie espagnole. — 69. Commentaires de Montluc sur la discipline de l'infanterie espagnole.

71. L'infanterie fut la force de l'armée espagnole jusques aux journées de Rocroi, de Fribourg, de Nordlingue et de Lens, où elle fut détruite par Condé. - 72. Ordonnance du 24 juillet 1534 relative à l'institution des légionnaires. - 73. Voyez dans Du Bellay, Guichardin, Paul Jove, les guerres de François Ier, notamment celles des années 1516, 1525, 1523 et 1543. - 74. Etats et empires de Davity France, chap. Forces de la France. - 75. Ibidem, Memoires de Sully, chap. 32, Affaires de milice. - 76 « Roole de la monstre et reveue faicte en la ville de Langogue... le 1er mars 1575 ... et 1º Anthoine Colombet, cappitaine, Barthelemy Dumont de Pradelle, sergeant, capporaux, Claude, Ganhargi... soldatz... Nous Anthoine Colombet, cappitaine d'une compagnie de 30 hommes de pied pour le service du roi... » Colombet signé. J'ai l'original de cette vevue. - 77. Mémoires de la ville de Dourdan, Paris, 1634, chap. Articles accordés au capitaine Jacques. - 78. Ordonnance donnée aux états de Blois, année 1579, art. 289 - 79. Ordonnance du 9 février 1584 sur la police de la gendarmerie, art. 40 .- 80. « Nous Anthoine de Manterne, porteur d'enseigne de la compagnie de cinquante lances fournies... confessons avoir eu et receu de maistre Guy de la Malladure, conseiller du dit seigneur, trésorier de ses guerres... la somme de cinquante livres... a nous ordonnée pour nostre estat de porte-enseigne... oultre le pavement de nostre place et soulde d'hommes d'armes... fait et scellé du scel de nos armes... l'an my xLv. » - « Nous Anthoine de Lopiat, enseigne d'une compagnie de trente lances fournies... confessons avoir receu de maistre François de Baroms, conseiller du roi, trésorier ordinaire de ses guerres... la somme de cent livres tournovs à moy ordonnée pour mon dict estat d'enseigne... oultre et par-dessus ma place et soulde d'hommes d'armes de sa dicte compaignie... le xxe jour de novembre mvc.x. » J'ai les originaux de ces quittances.

81. Gette induction sort naturellement de l'art. 4 de l'ordonnance du 9 février 1337 relative a l'equipement de l'arriver-ban. - 82. Ordonnance du 9 févr. 1584 sur la gendarmerie, art. 7. — Mémoires de d'Aubigué. — 83. Discours militaires de La Noue, discours 18, 1er paradoxe. — 84. Histoire des troubles sous Henri III et Henri IV, liv. 2. — 85. Bidem; Origines de Claude Fauchet, chap. Origine des Armes. — 86. Ordonnance du 9 fév. 1584 relative à la gendarmerie, art. 31. — 87. Du temps des guerres de religion, qui ne cessèrent qu'a la fin du seizième siècle, il y avanti probablement un plus grand nombre de compagnes, même en ne comptant que dix mille hommes de gendarmerie; car jai un carton renzpil de revues : quelques compagnies s'élèvent jusqu'a 60, 70 gens d'armes; quelques autres descendent jusqu'a 35, 39. — 88. Voyez au 1. 2. Histoire XXIII, l'Homme d'armes, les notes 77 et 78. — 89. Ordonnance du 12 novembre 1549 sur la solde de la gendarmerie, art. 1*r. — 49. du 12 novembre 1549 sur la solde de la gendarmerie, art. 1*r. — 49.

Voyez les extraits de revue de cette Station.

91. « Roole de la monstre et reveue faicte en armes et non en robbe le 24º jour d'octobre 1601 en la plaine d'Escherolles en Daulphiné de la compagnie de 100 hommes d'armes des ordonnances du roy soubs la charge de M. de Lesdiguières, par nous Claude Tomard, commissaire ordinaire des guerres 1º chef Messire François de Bone, sieur de Lesdiguières, capitaine, LXXIII escus... Hommes d'armes... Jacques Brunct, sieur dudit lieu, xL escus, Sexte de Beauregard, sieur du dit lieu, xL escus, » J'ai l'original de cette revue, dont je vais donner la suite .- 92, 93. «... Officier Aymar Jardin, trompette, xxx escus; Pierre Garde, trompette, xxx escus; Jacques Thomas, mareschal ferrant, xxx escus; Jehan Rollin, fourrier-sellier, xxx escus; Jehan Milton, chirurgien, xxx escus... » -94. La milice française par Daniel, chap. Colonel général de la cavalerie légère. - 95. Discours de Praissac, chap. 1er, Se préparer pour faire la guerre. - 96. Histoire du voyage de Charles VIII à Naples, insérée dans Histoire de Charles VIII par Godefroy, Paris, 1617, année 1495. - 97. Théâtre françois par Bouguereau, chap. Touraine. - 98. Discours de La Noue, discours 11, Rubrique de l'alienation des fiefs. - 99. Escuyer, sieur de... dans les actes du temps; j'en ai des milliers. - 100. Ordonnance du 26 février 1553 sur la convocation du ban et arrière-ban, art. 1er.

401. Réglement du roi sur l'équipement du ban et arrière-ban, 23 mai 1545, art. 10. — 102. Bacquet, Droits du roi. 103. Ordomance du 9 fêv. 1547 sur l'equipement du ban et arrière-ban, art. 26. — 104. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Arrière-ban. — 105. Ibidem, vo Baron. — 106. Etats et empires de Davity, France, chap. Forces de la France. — 107. Ordomance du 3 mai 1545 sur la convocation du ban et arrière-ban, art. 2. — 108. Discours de La Noue, rubrique Redresser les arrière-bans. — 109. Recueil d'antiquités de Bourges par Chenu, Ban et arrière-ban. — 110. Ordomance du 5 février 1553 sur le règlement du ban et

arrière-ban, art. 8. - 111. Ibidem, art. 6.

112. Etats et empires de Davity, Angleterre, art. Forces de l'Angleterre. — 113. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vº Vagabond. — 114. Règlement du roi u 23 mai 1545, art. 12. — 115. Règlement du roi relatif au ban et arrière-ban, 13 mai 1545, art. 12. — 116. Discours politiques et militaires de La Noue, discours 11. — 117. Ordonnance du 21 juin 1553 sur l'ordre et équipage du ban et arrière-ban. — 118. L'institution des 15 compagnies d'ordonnance doma a la France une cavaleit d'environ 9 à 10,000 hommes. Voyez-en l'organisation dans les Lettres de Charles VII, citées aux notes du quinzième siècle, Histoire XXIII, Chomme d'armes. Cette cavalerie remplaçait celle du ban; naturellement elle devait être en même nombre. — 119. Discours militaires de La Noue, discours 11, Ban et arrière-ban. — 120. C'est ainsi que sont habilles les canonniers dans la soixante et unième planche, Artifices de feu par Joseph Boillot, Langrois, Strasbourg, 1603.

121. Instructions sur l'artillerie par Davelourt, Paris, 1608, chap. 1er, Arsenaux. — 122. Antiquités de Paris par Corozet, chap. 28, Entree du roi Henri II. — 123. Il existe encore dans les arsenaux plusieurs de ces vieux canons polygones à l'extérieur. François le fit présent aux habitants de Bayeux de six couleuvrines de cette forme, dont plusieurs servent aujourd'hui de hornes sur la place Saint-Patrice. Essai historique de Bayeux par Pluquet, chap II, Château. — 124. Instructions sur l'artillerie par Davelourt, chap. Fonte.—125. Discours militaires de Praissac, chap. 13, Fontes, Alliages, etc. — 126. Voyez au t. II, Histoire XXIII, l'Homme d'armes, la note 94. — 127. Discours militaires de Praissac. chap. 13, Fontes, alliages, etc. — 128. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 6, chap.

4, Siège de Marseille. - 129, 130, 131. Discours militaires de Praissac,

chap. 13, Fontes, alliages, etc.

132. Artifices de feu par Boillot, chap. 55, texte et figures - 133. Ibidem, chap. 46, Arsenal de Davelourt, chap. 7, Composition de la poudre. Autant que j'ai pu, j'ai donné l'Histoire de la poudre pendant les trois premiers siècles où elle a été connue. Mais depuis la première édition de mon œuvre les notions ont été bien étendues, grâce aux travaux de l'Académie de la Morinie, c'est-à-dire de son illustre président, M. de Givenchy; grâce aux travaux de l'Institut, de M. Reinaud qui en est membre, du savant M. Lacabane, qui le sera ; grâce aux travaux du prince Louis-Napoléon Bonaparte, Leurs ouvrages reculent l'origine de la poudre de plusieurs siecles, au dela de l'énoque si hautement et si inébranlablement fixée par les historiens français, anglais, allemands et autres. Je n'ai pas osé faire dire au quatorzième siècle ce qu'il ne disait pas, ce qu'il ne savait pas, ce que les savants du dix-neuvième ont su et dit. - 134. Artifices de feu, déjà cité, chap. 47, texte et figures. - 135. « Je Claude Lecomte, conseiller du roi, trésorier et garde général de l'artillerie de France, confesse avoir receu de feu Nicolas Duchat, en son vivant commis a la fasson et composition des pouldres a canon au magasin du roi à Troye... la quantité de 30 milliers de pouldres à canon... des trois sortes... grosse grenue... menue grenue... et 500 livres d'amorce en dix cartaulx couverts et revêtus de leur chappe... le dernier jour de mars 1581, » J'ai l'original de cette quittance. — 136. Ordonnance de février 1582 sur l'approvisionnement des arsenaux, art. 1er. - 137. Instruction sur l'artillerie par Davelourt, chap. 7. Poudre à canon. - 138. « Je Gaston Mydorge, conseiller du roy et thrésorier général de l'artillerie du dict seigneur, confesse avoir receu de mestre François Sabathier, aussi conseiller du roi et thrésorier de son espargne, la somme de 1,200 livres tournois en ung mandement... pour avances de la somme de... pour sept milliers cinq ceus livres de salpêtre faisant partie de 15 milliers qu'il a entrepris fournir par chascun an la dicte ville de Verdun... tesmoings mon seing manuel le xix janvier 1577. » J'ai l'original de cette quittance. -139, 140. Artifices de feu, chap. 42, 43, 44.

141. Instr. sur l'artillerie par Davelourt, chap. 9, Charge de poudre. -142. Discours militaires de Praissac, chap. 13, Artillerie. - 143. « En la présence de moy nottaire roial à Lion soubsigné, et tesmoings après nommez Jehan Deschamps... tous voicturiers par terre demeurants à Lyon, ont confessé avoir receu 5 escuz à eux ordonnés pour le paiement des gaiges, nourritures et entretenement de cent sept chevaulx roulliers et de traict qu'ilz out ce jourd'huy prestez et fournis en l'arsenal de ceste ville pour servir en traict ez bandes d'artillerie que l'on faict marcher en l'armée conduite pour le service du roy par monseigneur d'Ornano au pais de Bresse... faicte au dict Lyon le xvn juing 1595. » J'ai l'original de cette quittance. - 144. Discours militaires de Praissac, chap. 13, Artillerie française. - 145. L'Arsenal de Davelourt, chap. 38, Que c'est de tirer de poinct en blanc. - 146. Mém. de Sully, chap. 95, Par lequel est donné commencement à l'année 1600. - 147, 148. Artifices de feu, chap. 57 et 58, textes et figures. - 149. L'artilleur par Davelourt, chap. 2, Canonniers. - 150. L'Arsenal d'artillerie par Davelourt, chap. 31, Manière de charger. - 151. Mémoires de Sully, chap. 95, cité à la note 146. - 152. Instr. sur l'artillerie par Davelourt, chap. 6, Chargeoirs, etc. - 153. L'arsenal de Davelourt, chap. 31, Manière de charger. - 154. Instructions sur l'artillerie par Davelourt, chap. 9, Charge ordinaire de poudre; et de l'Arsenal du même, chap. 32, Rafraichissement des pièces .- 155, 156. Ibid., chap. 31, Manière de charger. - 137. Histoire universelle de d'Aubigné,

liv. 4e^c, chap. 7, Combat de Renti; liv. 5, chap. 46, Bataille de Moncontour. — Memoires de Sully, chap. 23, Bataille de Coutras, ctc. — 158. Traité de l'artillerie par Davelourt, 4e traité. — 159. On verra a l'administration militaire, art. Controleur, qu'il n'y avant point de dépenses qui ne fussent par eux vérifiées. — 160. Mémoires de Sully, chap. 92, Grand

discours du roy à Rosny.

16 . Artifices de feu, chap. 69, texte et figures. — 162. Ihidem, chap. 75, 76, 77, 78, 79, 81, 82. — 163. Discours militaires de Pransac, chap. 10, Différence des forteresses. — 164. Artifices de feu, 11º figure, texte et gravures. — 165. Recherches et considérations sur l'artiflerie par Davelourt, Paris, 1617, chap 22, Inventions nouvelles. — 165. Artifices de feu, chap. 66 et 67, texte et figures. — 167. Disc. milit de Praissac, chap. 6, Prise des places par petards, texte et figures. — 168. Ibidem, chap. 15, Feux d'artifices. — 169. Artifices de feu, chap. 71. — 170. L'Arsenal de Davelourt, chap. 42, Bailliage de l'artiflerie.

171. Instr. sur l'artillerie par Davelourt, chap. 14, Officiers de l'artil-

171. IISR. Sur l'artifière par Davejourt, ciajt. 14, Officiers de l'artifière. — 172. Dans les divers comptes des villes, et notamment dans colui d'Arras, il est parlé des maîtres canomiers. — 173 a 176. Instructions
sur l'artifière par Davelourt, chap. 14. Officiers ordinaires de l'artiflèrie.
— 175. Ord. de décembre 1552 relative aux charvois de l'artiflèrie, art. 10.
— 78. Artifices de feu par Boillot, chap. 50. — 179. Hommes illustres franquis de Brantôme, Vie de Pommereul. Il semble que dans l'espèce humaine la nature ait privilégié des familles pour certames sciences, certains
arts. Les Asclépiades naissaient tous médecins, les Plantin tous imprimetres, les Sainte-Marthe tous érudits, les Doria tous marins; les Pommereul naissent depuis long-temps tous artificurs. Ce Jean de Pommereul, 33° grand-maître d'artillerie, ctait aicul d'un autre Pommereul,
contemporain de madame de Sevigne, chargé de la défense des côtes de la
Bretagne, a facid di feu baron de Pommereul, ileutenant genéral au corps
d'artiflerie, perc de M. le baron de Pommereul, maréchal-desamp au même
corps. — 180. Hommes illustres français de Brantôme, Vie de Pommereul,

181. L'Arsenal de l'artillerie par Davelourt, chap. 25, Gabions. — 182. Secrets des finances par Froumenteau, chap. Estat au vray des édeniers... bevés... ensemble des despences depuis 1547 jusques a 1590, § Artillerie, — 183. Mémoires de Sally, chap. 93, Buc de Savoie arrivé à Paris, — 184, 485. Civiates orbis terraron par Braun, liv. 2, chap. Métis. — 186. Mémoires de Vicileville, liv. 9, chap. 23. — 187. Plans et profils de toutes les principales villes de France par Tassin, Paris, Van Lochum, 1636, aux divers chapitres de ces villes, texte et gravures. — 188. L'Arsena d'artillerie par Davelourt, chap. 17, De me s'opiniastrer a défendre ou assièger une place avec peu Cartillerie et munitions. — 189. Voyez au quinzieme siècle, Histoire XXIII, l'Homme d'armes, la note 102. Voyez aussi la Manicre de fortifier par La Treille, Lyon, Bouille, 1556. — 190. Voyez au quinzième siècle, Histoire XXIII. L'Homme d'armes, la note 108.

491. Manière de fortifier par La Treille, Discours militaires de Praissac. — 192, 193. Inidem, chap. 4, Fabrique des forteresses. — 193. Lidem, Manière de fortifier par La Treille. — 195. Discours sur l'architecture de guerre, les fortifications, etc. par Aurelio de Pasino, Ferrarois, architecte du duc de Bouillon, Anvers, Plantin, 4579. — 196, 197, 198. Voyez les planches des ouvrages ci-dessus cites. — 199. Ancienne rue de Verdun. — 200. l'ai plusieurs revues de diverses époques du senzieme siècle : les signatures du chef du corps et du commissaire aux revues sont au milieu et au bas.

201. Ni dans les pacces comptables que je cite, ni dans celles que j'ai et que je ne cite pas, in dens les revues, ir n'est fait mention d'un chef

général. — 202. Bibliothèque de Bouchel, vis Trésoriers ordinaires des guerres, Trésoriers extraordinaires. — 203. Ibidem, vo Ordinaire des guerres. — 204. Ordonnance de mars 1551 sur la juridiction de la cour des aydes, art. Tailles... solde de 50,000 hommes. Jai eu en ma possession un rôle de cette solde de 50,000 hommes. Jai eu en ma possession un rôle de cette solde de 50,000 hommes; il était écrit sur papier et ne contenaît que la banlique de Paris. — 205. Bibliothèque de Bouchel, vo Recepte général de la banlique des guerres. — 206. Ibidem, vo Ordinaire des guerres. — 207. Ibidem, vo Trésoriers de France et genéraux des finances. — 210. Ibidem, vo Trésoriers de France et genéraux des finances. — 210. Ibidem, vo Trésoriers de Sucres. — 211. Ibidem, vo Trésoriers de l'extraordinaire.

212. Vovez au tome 2, histoire XXIII, l'Homme d'armes, la note 14. Il en était encore de même au quinzième siècle, « Roole de la monstre et reveue faicte à Quercaz le 23º jour de juing l'an mil vc et vu de trente hommes d'armes et soixante archiers... soubs la charge... de messire Jehan d'Estrac... par nous François Herpin, conseiller et maistre d'ostel ordinaire du roy ... » Je possède cette revue. - 213. Je prends dans mes cartons la quittance qui suit : « Nous Guichard de Thou, seigneur de Portaulx, commissaire ordinaire de la guerre... confessons avoir eu et receu de maistre René Thizart... trésorier... la somme de cent livres... pour nos gaiges du dict office... le 12 janvier 1523.» - 214. Bibliothèque de Bouchel, vo Extraordinaires des guerres. - 215. Œuvres de Tabourot, chap. Du changement de surnom. - 216, 217. Bibliothèque de Bouchel, vo Extraordinaires des guerres. - 218. « Roole de la monstre et revue faicte en robbes, a Rennes, le 4e jour d'aoust 1561, de 30 hommes d'armes et 45 archers, faisant nombre de 30 lances fournies, par nous Réné de Boujardière de Montausson, commissaire ordinaire des guerres... » J'ai l'original de cette revue. - 219. J'ai vu plusieurs revues d'hommes d'armes faites a la fin du seizième siècle où chaque homme d'armes signe au-dessous de son nom. J'ai celle de la compagnie de Balzac d'Entragues passée à Baugency le 1er février 1592; il n'y a que trois croix et deux signatures imitant les lettres imprimées. Dans une autre de la compagnie de Lesdiguières, citée à la note 91, tous les gens d'armes, tous ont signé. Il en est de même de celle du capitaine d'Arques, 1593, que j'ai aussi. - 220, 221. Recueil de mémoires par Bouillerot, chap. Monstre des nouveaux gens d'armes qui serviront près d'Espernon.

292. 223. Mémoires de Sully, chap. 52, Affaires d'estat et de milice. -221. Qu'on ne perde pas de vue que la cavalerie, la gendarmerie, la partie de l'armée la plus dispendieuse, ne recevait pas de vivres et ne se nourrissait qu'avec sa solde. Voyez la note 230. - 225. « Jean Bourgoin et Guillaume Marcoureau, maistre jurez jaugeurs de Paris, confessent avoir reçu de Pierre Gougeon, marchand, demeurant à Meaux, commis de par messieurs les commissaires des vivres des camps et armées du roy... la somme de deux escus auxquels dient leur avoir esté taxé par lesdits sieurs commissaires pour avoir par eux vacqué l'espace de cinq journées à jauger les farines estans à Saint-Martin et autres lieux dont quittance le 28 décembre 1544. » J'ai l'original de cette quittance. Voyez aussi Discours de Praissac, chap. 14, sect. Du commissaire général des vivres. - 226. «Je André Bouchan, clerc et commis des vivres en l'armée estant en Provence... confesse avoir receu comptant de Me Pierre Billiad ... trésorier général de l'extraordinaire des guerres... le huictiesme jour de janvier mil v : quatre vingts et sept ... » J'ai l'original de cette quittance. - 227. Voyez la note 225. - 228, 229, 230. Discours de Praissac, chap. 14, sect. du Commissaire général des vivres

231. Lettres de Pasquier, Lettre à M. de Fonsomme, siège de Metz. -

232. Ordonnance portant réglement des fournitures militaires, 7 avril 1548, art. 9. — 233. Leçons de La Nauche, liv. 3, chap 39. Comparaison des Romains et des Turcs. — 234. Les Estats et empires du monde par Davity, Disc. De l'Angleterre, chap Forces de l'Angleterre. — 235, 236. Reglement fait a Paris le 12 février 1533, art. 3. — 237, 238. Mémoires de Sully, chap. 51, Relation de vostre voyage de Châtellerault. — 239. « Je Abraham Petit, aulmosnier du régiment de Picardye et Cambray, confesse avoir receu de Me Pierre Billiad... trésorier général de l'extraordinaire de la guerre... le 18 millet 1586. » Tai Foriginal de cette quittance. — 240.

Mémoires de Sully, à l'endroit cité à la note 237 241. Bibliothèque de droit français par Bouchel, vo Mort-gage. - 242. Alphabet militaire, chap. Instruction pour donner le morion aux soldats. - 243. Dictionnaire de Richelet, édition de 1680, vº Estrapade. - Antiquités de Paris par Sauval, liv 10, chap. Estrapade. - 244, 245, Alpha-Let militaire, chap. Ordonnance sur le règlement de l'infanterie. - 246. Voyez les notes de la station XLVII, l'Epec française. - 247. Ordonnances militaires de Saint-Chaman, ordonn, de mais 1550, art. 24. - 248. Ibidem, Ordonnance de l'année 4586, art. 3 et suivants. — 249. Ordonnance du 20 panvier 514 relative aux gens d'armes, art. 3. — 250. Voyez la note 27 de cette station. - 251. Ordonnance du 20 janvier 1514 relative aux gens d'armes, art. 5. - 252. Œuvres de Jean de Caures, liv. 6. chap. 5. Des prévôts des maréchaux. - 253. Hommes illustres français de Brantôme, Vie d'Anne de Montmorenci. - 254. Hommes illustres étrangers de Brantôme, Vie de Strozzi. - 255. Histoire de la ville et siège de Sancerre par Jean de Léry, chap. 12, Désolations et désordres des assiègés. - 256. Ordonnance relative aux légions d'infanterie, 25 juillet 1534, art. 56. - 257. « Ce jour commença le convoi de monseigneur le duc de Guise... quatre rangs, einq à cinq, de caporaulx et sergents de bande, la hallebarde basse, suivis de quelques tambourins portés sur le dos, couverts de drap noir... si vinrent six enseignes desdits capitaines... portans leurs enseignes ployées sur l'épaule, le fer contre bas... huit cens piquiers tenant leurs piques vers le fer et les trainant... » Registres du parlement, Memorial du 19 mars 1563.

Station XLII. — LA CAPITALE DE LA FRANCE. — 1 Adias de Braun, chap. Madrid, Tolède, Paris, texte et gravières. — 2. Registres du parlement, 29 mai 1530. — 3. Antiquités de Paris par Corrozet, chap. 28, l'Entrée de Henri II à Paris. — 4. Instructions de l'artillerie par Dave-Jourt, chap. des Arsenaux et magasins du roi. — 5. Hèdem, chap. 7. Poudre à canon. — 6. Voyez le plan de Paris par Melchior Tavernier, déja cité — 7, 8, 9, 10. Antiquités de Paris par Dubreuil, liv. 1, chap. Fondation de la cathédrale.

Antiquités de Paris par Dubreul, chap. Louvre, Tuileries. — 12.
 Theatrum de las grandezas de Madril, Hispan. et Lusit. Itin... chap. 2, art. 11.
 — 13. Antiquités de Paris par Sauval, hv. 14, chap. Hôtel de Carnavalet.
 — 14. Ibidem, chap. Hôtel de Cluny. — 15., 16. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 2, chap. Hôtel de Hercule. — 17. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 7, chap. Hôtel de Kevers. — 18. Ibidem, chap. Hôtel de Guise.
 — 19. Ibidem, chap. Ilôtel de Montpensier. — 20. Ibidem, chap. Hôtel de Soissons. — 21. Ibidem, chap. le Petit-Bourbon. — 22. Ibidem, chap. Hôtel de Frissae.

23. Mémoires de De Thou, année 1588. — 24. Mémoires d'État par Villeroi, Discours du siège de Paris en 1590. — 25, 26. Description de Paris par Piganiol, Quartier de la Cité, chap. du Pont-Neuf. — 27. Ainsi dans la carte de Melchior Taveraier sont représentés ces ponts. — 28. Ibidem,

L'île de Saint Louis y porte le nom d'Île Notre-Dame. - 29. Ibidem. On v voit de grandes croix au milieu de ces ponts. - 30. Ibidem. La représentation de ces trois ponts annonce évidemment qu'ils sont construiten bois.

31. Antiquités de Paris par Corrozet, chap, dernier, Rues de Paris, -32, 33. Ordonnance du 21 novembre 1577 sur le nettoiement des rues, art, 6 et 7. - 34. Histoire générale de d'Aubigné, liv. 2, chap. 14. - 35. Il a été prouvé qu'on disait indifféremment carossier ou cocher. On peut en induire que dans les commencements on a de même dit indifféremment portes cochères, portes carrossières, car les carrosses et le nom de carrosses étaient aussi communs que les coches et le nom de coches. -36, 37, Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 2, Écoles de médecine. -La ville de Paris, avec le nom des rues, etc., par Colletet, 1679, chap. Enseignes. - 38. L'esprit de parti en agirait aujourd'hui de même; il dut donc en agir ainsi. - 39. Plan de la ville de Paris par Melchior Tavernier, déjà cité. - 40. Antiquités de Paris par Corrozet, chap. dernier. Noms des rues, etc.

41. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 7, chap. Grande Halle. -42. Ibidem, chap. Halle des Mathurins. - 43. Recueil d'ordonnances de la prévosté de Paris, Paris, Roffet, 1582. Arrêt pour la vente des vins. 14 août 1577. - 44. Cosmographie de Thevet, liv. 15, chap. 5, Cité de Paris, 45. Etats et empires du monde par Davity, chap. Grande Bretagne, art. Richesses d'Angleterre. - 46. Ibidem, chap. État du Turc, art. Constantinople. - 47. Cosmographie de Thevet, liv. 15, chap. 5, de la Cité de Paris. - 48. Le Théâtre français par Bourngreau, chap, Touraine. - 49. Antiquités de Sauval, liv. 6, chap. Boucherie du faubourg Saint-Germain. - 50. Journal de Henri IV, année 1606, vendredi 10 novembre.

51. Traité de police par Delamarre, liv. 5, chap. 13, Police des grains, etc. -52, 53. L'Anti-Hermaphrodite, Paris, 1606. - 54. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 6, chap. État des boulangers. - 54. Histoire de Paris par Félibien et Lobineau, Preuves, Registres de l'hostel de ville de Paris, chap. Don de 150,000 livres fait au roi. - 56. Articles et propositions sur lesquels le roi a voulu estre délibéré par les princes officiers de la couronne et autres seigneurs de son conseil assemblés pour ce faiet à Saint-Germain-en-Laye en novembre 1583, chap. Finances. - 57. Note 60 de la station LVIII, l'Imprimerie et la librairie françaises. - 58. Registres du parlement : « La cour faiet desfenses... aux escrimeurs et tireurs d'armes de s'establir dedans le quartier de l'Université, » 21 aoust 1567. — 59. Journal de Henri IV, année 1606, vendredi 19 mai. - 60. « La cour a défendu aux personnes accoustumées de loger de nuit pour un liard et au jour la journée... les gens oiseux de... » Registres du Parlement, 12 décembre 455L.

61. Cosmographie de Belleforêt, chap. Cité de Paris, art. Ausmosnes des chartreux. - 62. Supplément au Journal de Henri IV, 11 septembre 1608. - 63, 64, 65, 66, 67. Histoire de Francion, liv. 2, chap. Histoire de Marsault. - 68. Journal de Henri IV. année 1605, vendredi 30 décembre. - 69. Ibidem, année 1596, mardi 4 juin. - 70. Ordonnance de Blois,

1579, chap. De la justice, art. 195.

71. Journal de Henri IV, année 1606, jeudi 25 janvier et jeudi 9 m rs. - 72. Mémoires de d'Aubigné, - 73. Journal de Henri IV, 1606, jeude 25 janvier et jeudi 9 mars. - 74. Histoire de Paris par Félibien et Lobineau, Preuves, Registres de l'hostel de ville de Paris, Ordre de n'avoir qu'une porte ouverte a chaque maison. - 75. Registres du parlement . Règlement pour la sureté de la ville, 7 septembre 1598, et du 29 octobre 1558, relatifs au guet extraordinaire, etc. - 76. La fameuse compagnic

de la Lésine, chap. Loix et canons, art. 12. — 77. Registres du parlement, Reglement pour la sûncté de la ville, 29 août 1598. — 78. Ibidem, 16 novembre 1526. — 79. « Plus ordonne la dicte chambre qu'au lieu de lanternes... il y aura au coin de chacune rue... un fallot ardent depuis les dix heures du soir jusques à quatre heures du matin, et où les dictes rues seront si longues que le dict fallot ne puisse esclairer d'un bout à l'autre, en sera mis ung au milieu des dites rues ou plus selon la grandeur d'icelles...» Registres du parlement, 29 octobre 1538. «... La cour a ordonné que les dictes lanternes et potences pour icelles asseoir seront exposées en vente...» Biddem, 21 février 1539. — 80. Antiquités de Paris par Sauval, chap. Comptes de la prévôté de Paris.

81. Antiquités de Paris par Corrozet, chap. 11, Création des prévôts, etc. — 82. Ordre pour le gouverneur de Paris, du 14 août 1587, Fontanon, appendix. — 83. Bibliotheque de Bouchel, v^o Guet, Gens du guet portant l'estoite. — 84. Recueil de chartres relatives à la garde de Paris par Bronart, colonel des archers, Paris, 1667. — Ordonnance de mars 1523 sur les archers et arbalétriers. — 85. Bidem, Ordonnance du mois de juillet 1563 relative aux arquebusiers. — 86, 87. Recueil d'ordonnances sur la prévôté de Paris, chap. Ordonnauce du guet. — 88. Bidem, chap. Privilèges du prévôt des marchands et eschevins. — 89. Ordonnance du povembre 1563 sur la création d'un juge marchand et quatre mance de novembre 1563 sur la création d'un juge marchand et quatre

consuls. - 90. Années de la ligue et du siége de Paris.

91, 92. Mémoires de Villeroi, chap. Discours du siège de Paris en l'an 1930. — 93. Journal de Henri IV, année 1590, lundi 30 juillet. — 94, 95. Champier, De re cibarià, lib 11, cap. 31, De malo medico, citrio, etc. — 96. Indem, lib. 11, cap. 8, De cerasiis. — 97. Ibidem, cap. 43, De persicis malis. — 98, 99. Ibidem, cap. 18, De pyris. — 100. Ibidem, cap. 15, De castances. — 101. Ibidem, lib. 9, cap. 4, De napis. — 102. Ibidem, cap. 9,

De capis.

103. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 6, chap. État des boulangers. — 104. Predium rusticum Curoli Stephani, cap. Vinetum. — 105. Pantaguel, liv. 2, chap. 31, Pantagruel entra en la ville des Amaurotes. — 206. Antiquités de Paris par Bubreul, liv. 3, chap. Hôpital de la Trinité. — 107. Tresor de santé ou Ménage de la vie humaine, Lyon, 1607, liv. 14; chap. Ouvrages de four les plus vulgaires. — 108. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 7, chap. Hôtels des ambassadeurs extraordinaires avec leur réception, § Sous Henri II. — 109. Trésor de santé, déja cité, liv. 15°, chap. Ouvrages de four, etc. — 110. Traité de la police par Delamarre, liv. 5, tit. 23, chap. 6, Rôtisseurs. — Ordonnances du 4 février 1507 et du 27 novembre 1577 sur les rôtisseurs et cuysiniers. — Ancien dictionnaire de Furctière, vo Caysinier public. — 111. Ibidem, liv. 5, tit. 5, chap. 40, Exposition des ventes des grains. — Ordonnance du 23 novembre 1546 sur les oblayers, pasticièrs.

112. Voyez la note 110. — 113. Traité de Delamare, liv. 1er, chap. 3, Police du Châtelet. — 114. Catalogue desrues de Paris avec la dépense qui se fait chacun jour en la dicte ville, par Ogier, Paris. — 113. Registres du parlement, arrêt du 12 janvier 1575: « Le parlement mande Delastre,

imprimeur, pour avoir imprimé ce quatrain :

« Les plus hardis et guerriers généreux Les mieux disants et plus gentilles dames Mourront ce mois, et Paris plantureux Sera détruit par la fureur des armes.»

- 116. La farce joyeuse du vendeur de livres, Paris, Te hner. - 117. Recherches de Pasquier, liv. 8, chap. 62, De quelques proverbes. - 118.

Registres du parlement, 18 avril 1560, sur les porte-paniers et porte-tablettes. — 118. Dans la carte de l'île de France par la Guillotière, géographe de la fin du seizième siècle, au lieu d'Antoni on lit Saint-Antoni. — 149. On y lit aussi, dans la direction de Paris à Saint-Germain, la Malemaison. — 120. Dans la même carte on voit aussi le pare de Madrid clos de murs.

121. Le plan de Paris de Melchior Tavernier offre les îles de Louviers et de Saint-Louis toutes couvertes de plantations, de moulins, de petites maisons. - 122. Le terrain entre les Tuileries et les Bons-Hommes était libre comme aujourd'hui. Pour l'autre rive voyez la note 124. - 123. Le plan de Paris dit de Tapisserie, à peu près le même que celui de l'Orbis terrarum de Braun, bien qu'il soit antérieur de quelques annees, car celui de Braun est de 1576 au moins, ne marque point, comme celui du Traité de police de Delamarre, règne de Henri III, ou celui de Tavernier, fin du règne de Henri IV, un long jeu de mail défendu par des barrières. Mais ce jeu devait exister en 1600 et attirer le beau monde au quai des Ormes. - 124. Plan de Paris par Delamarre, dans son Traité de la police. - 125, 126. Rabelais, Gargantua, liv. 1er, chap. 22, les Jeux de Gargantua. -127. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 6, chap. Autres places. - 128. Ordonnances du 9 mai 1539, 5 février 1561, relatives aux masques, et l'art. 198 de l'ordonnance de Blois 1579. - Journal de Henri IV, année 1595, mardi 7 février; année 1597, dimanche 23 février. - Le livre de la mommerie par Claude Noirot, juge en la mairie de Langres. - 129. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 6, chap. Foire Saint-Germain. - 130. Journal de Henri IV, année 4607, vendredi 23 février. — 131. Ibidem, année 1594 et suivantes. — 132. Ibidem, année 1594, jeudi 14 avril. 133. Registres du parlement, mémoriaux. « L'oreloge du palais sonna a carillons en signe de réjouissances... » 4 juillet 1530; il en fut de même durant ce siècle : mêmes registres mémoriaux du 29 mars 1549, 12 juing 1598, 28 septembre 1601, 26 avril 1608. — 134. Vovez le Cerémonial des églises, chap. Marguilliers. - 135. Ordonnances relatives à la prévosté des marchands de Paris, S la Forme de faire payer le guet, et de ceux qui sont subjects a le faire. - 136. Calendrier historique de Paris, chap. Dimanches d'après Pâques. - 137. Statuts des jardiniers et des boutiquiers du scizième siècle. — 138. Antiquites de Paris par Corrozet, fo 194, verso. — 139, 140. Recueil d'ordonnances de la prévosté de Paris, art. Ordonnance des péages.

STATION XLIII. - LA BOUTIQUE DE CALAIS. - 1. Cartes de Mercator, Duysbourg, 1585; Cartes du Theatrum orbis terrarum, d'Ortelius, Anvers, 1595; Cartes de Hondius, auteur de la Description de l'univers, 1607. - Hondius a gravé bien avant cette époque un grand nombre de cartes; j'en possède plusieurs. - 2. J'ai un recueil de cartes italiennes de Floriano, de Giacomo di Castaldi et d'autres géographes, gravées au seizième siecle depuis l'année 1535 jusqu'a l'année 1563; le dessin en est moelleux, gracieux. - 3. Cosmographie de Belleforêt, France, Picardie, Plan de la ville et port de Calais. - 4. Atlas de Ptolomée, Venise, 1511; même atlas, Venise, 1527. - Cartes de Pomponius Mela, Bâle, 1538. -Disegno dell' Asia di Castaldi cosmographo , Venise, 1561. Cartes de Thevet, de Belleforêt; cartes du Théâtre de Bouguereau. - 5. Atlas de Ptolomée de 1511, déja cité, tab. 2, tab. 3 Africa, tab. 2 Asia. - 6. J'ai un atlas qui a appartenu au célèbre géographe Buache; il est composé de plusieurs cartes des provinces françaises, gravées à diverses époques du seizième siècle. Ces signes géographiques se trouvent dans plusieurs de ces cartes. - 7. Cartes du Théâtre français de Bouguereau. - 8, 9. Il suffit de con-

terer ensemble les atlas et les cartes cités dans ces notes. - 10. Orontil Finai belphinalis regii mathematic. Lutetia professoris arithmetica, geometrica et cosmographia, Paris, Simon Colme, 1544.

11. Gallie descript., ab Orontio F. Delph. Venetiis, 1563,-12. Tels que La Guillotière cité dans le Journal de Henri IV, année 1594, jeudi 27 octobre: Jean du Temps, Blaisoys; Jean de Faven, Limosin; Isaac François, Tonrangeau : les Amguvet, Angevins, cités dans l'advertissement du Théâtre francois de Bouguereau. - 13. Hispaniæ descript., Venise, 1560. Cette carte est à l'atlas cité note 6.-14. Carte du Norus orbis reteribus incognitus, Paris, Jean Petit, 1532, et le chap. Terres septentrionales. - 15 Hakluit's principal navigations of the english nation , London , 1598. - 16. Carte de l'Europe de l'atlas de Mercator, Quisbourg, 1595. - 17. Elle est surtout clairement dessince dans la carte de l'Europe corrigée par Bertius, cosmographe et lecteur du roi, Paris, 1627, où elle est appelée Saisec, muraille élevée par le czar Fordor. - 18. Notamment celle d'Adrien entre New-Castle et Carlisle, celle de la Chine. - 19. Histoire du Portugal, année 1580, époque de sa réunion avec l'Espagne après la mort du cardinal

Henri, - 20. Atlas et cartes du seizième siècle.

21. Atlas deja cités. Cartes d'Afrique. Voyage des Portugais, en 1497, au dela du cap de Bonne-E-pérance. - 22. Géographies de Plotomée et de Pomponius Mela, De Africa. - 23. Cosmographie de Theyet, de Munster, Afrique, Africa, Nic. Stopins, Venise, 1513. - 24. Le Quart du Nouveau-Monde et navigations faites par Emeric de Vespuce, Paris, a l'enseigne de l'Escu de France, un volume in-12, caractères gothiques. Ce livre fut traduit de l'espagnol en italien, et de l'italien en français par Mathurin de Redonet : j'en possède un exemplaire de la première édition qui ne se trouve dans aucune des bibliothèques publiques de Paris. C'est le premier ouvrage écrit en langue française sur la déconverte de l'Amérique : il se termine ainsi : Cu finist le lure intitule le Nouveau-Monde et navinations de Almerie de Vesnuce. Je n'ai cité qu'un frontispice d'une édition postérieure a la première ; je ne puis dire si le frontispice de la première porte Emeric ou Almeric, car il manque a mon exemplaire. Au feuillet 71 de mon édition on trouve : C'est une lettre d'Alberic Vespuce. Dans le Norus orbis regionum reterious incoquitarum, deja cité, on lit : Navigationum Alberica Vesputii epitome ; ce mot d'Alberici est répeté a la tête de toutes les pages de ce chapitre On lit encore un autre chapitre intitulé : America Vesputii narigatio prima. Mais toujours est-il vraisemblable que parmi ces quatre variantes de l'orthographe d'Americ le véritable nom a été Almeric, car le traducteur l'écrit ainsi à une date très rapprochée de la découverte du nouveau continent, et en même temps qu'il est hors de doute que le mot Americ ou plutôt Almeric était un prénom, puisque dans le Novus orbis, déia cité, on lit après le 142e chapitre, dans la lettre d'Americ Vespuce au duc de Lorraine : Cum grammatice rudimenta imbibentes , sub doctrina Georgii Antonii Vesputi arunculi mei pariter militaremus... » - 25. Histoire des Indes Occidentales, traduite de l'espagnol de Lopez de Gomara par le sieur de Genillie, Paris, 1597. - 26. Dans le Planisphère terrestre de Florian, gravé au scizième siècle, on trouve écrit dans l'espace occupé par l'Amérique septentrionale Hispania major capta, anno 1530. - Voyez aussi Herrera, années 1521 et 1533, Conquête du Mexique, Conquête du Pérou. - 27. Histoire de l'Amérique portugaise par Sébastien Rocha, Lishonne, 1730. - 28. Annales anglicurum rerum, autore Candeno, année 1587, et alias. - 29. Histoire de l'Europe au seizième siècle. - 30. Recueil des navigations par Ramusio. Venise, Gionti, 1563. Relatione di Gioran da Varezzano della terra per lui scoperta in nome di sau maesta christianissima, scritta da Dieppe, 1524.

31. Prima relatione della navigatione di Cartier pilolo di Francia della terra nuova, année 1534. — 32. Voyage de Champlain, de Brouage, fait en la Nouvelle-France, Paris, 1663 — 33. Cosmographie de Thevet, liv. 23, chap. Breuvages dont usent ceux de la Floride. — 34. Histoire de France par Piguerre, liv. 5, janvier 1538. — 33. Traicté de l'économie politique par Montchrestien, Navigation. — 36. Histoire de la Nouvelle-France par Lescarbot, Paris, Millot, 1612. — 37, 38, 39. Ibidem, texte et cartes de l'Amérique de Thevet, de Belleforêt. — 40. Histoire de la Nouvelle-France par Lescarbot, liv. 17, chap. 5, année 1562, et liv. 2, chap. 8, Description de la rivière ou fort de Gambara, etc.

41. Mappemonde du Theatram orbis terrarum d'Ortelius, et de la Description de l'univers par Hondius. — 42. Mappemonde de la Cosmographie de Thevet. — 43. Mappemondes de Hondius et des autres geographes de cette époque. — 44. Cosmographies de Ptolomée et de Pomponius Mela. — 45. Telle est la carte-mappemonde d'Antonius Florianus Utinensis. — 46. Theàtre français de Bouguereau, Blois. — 47. Voyez au t. II; Histoire IX, l'Artisun, la note 84 — 48. Un vaste cabinet de géographie a cité ouvert dans les bâtiments de la Bibliothèque royale par le savant géographe M. Jomard, de l'Institut. Tous les vieux et tous les nouveaux siècles de la science y sont chronologiquement rangés. J'invite ceux de mes lecteurs qui desireraient des notes plus étendues à aller les y complèter. Monsieur Jomard, vous nous devez une histoire de la science, il faut cafia naver ses dettes.

STATION XLIV. - L'ÉCRIVAIN DE CALAIS. - 1. Cartes marines de Gérard Mercator; et pour le genre de gravure à bouillons noirs, voyez la carte de l'he de Malthe d'Antonius Lafreri, Rome, 1551, et celle de la Grèce de François Salamanca, géographe italien, du même temps. - 2. Carte du Grand Ocean de Nicolo del Dauphinatto, Venise, 1560.-3. Voyez les cartes de la France déja citées, auxquelles il faut ajouter celles de La Guillotière et celles de Jean Besson, Paris, 1593. - 4. Cartes des provinces maritimes du seizième siècle ou commencement du dix-septième, et entre autres les cartes de la coste de La Rochelle gravées par Taverhier. - 5. Cosmographie de Thevet et de Belleforêt, plans des villes matitimes de France. - 6. « Roolle des parties de despenses que mess.rc... de Moy chevalier, seigneur de la Meilleraye ... visse admiral de France a ordonné estre payé... Claude Guyot, notaire et secrétaire du roy et par lui commis a tenir ce compte et faire le payement de la construction du port du Havre de grâce... en la présence de moi Régy, tabellion... dernier septembre 15: 2. » J'ai l'original de ce compte. - 7. Histoire de Provence au scizième siè le, Toulon et ses fortifications. - 8. Voyez la note 6. - 9. Histoire de Bretagne au seizième siele, Saint-Malo, Vannes, Nantes. - 10. Histoire de Languedoc par dom Vaissette, seizième siècle, preuves, nº 159, art. accordés par Henri IV au Languedoc a l'occasion du don gratuit, 1500,-11 a 14. Us et coutumes d'Oleron, chap. Parties du corps du navire. - 15. Voyez au tome II, Histoire XIV, le Marin, la note 6. - 16. Histoire du Havre-de-Grâce par l'abbé Pleuvri, Paris, 1769. -17. Ibidem, Memoires de Du Bellay, hv. 10, année 1565. - 18. Hommes illustres de Brantôme, chap. Vie du baron de La Garde. - 19. Estats et empire du monde par Davity, chap. Forces de la France. - 23. Voyez la note 17.

21. « Noble homme Jehan Durant, cappitaine ordinaire du charroi de l'artillerie du roy et cappitaine de l'artillerie de la ville de Paris... confesse avoir receu de noble homme... le 2 mars 1583 » J'ai l'original de cette quittance. — 22. Recueil de mémoires par Bouillerot, 1386, M. d'Esper-

non au roy de Thunis. — 23, 24. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Marchandises. — 25. Voyez a la Station LXV, la Belle Lyon-naise, la note 97. — 26. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Asseurance de navire. — 27, 28. Essai des merveilles de nature par René François, chap. 12, —29. Hommes illustres français par Brantôme, chap. Vie de Strozzi, etc. — 30. Memoires de Du Bellay, liv. 40, année 1563.

31. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 6, chap. 4, Siège de Marseille. - 32. Voyez aux notes du tome II, Histoire XXIV, le Marin, entre autres les notes 16 et 18. - Journal de Henri IV, annee 1593, janvier. - 33. J'ai une quittance du cappitaine ordinaire en la marine du roy, Mancomble, ainsi concue : « ... Je ... confesse avoir receu comptant ... la somme de cinq cens livres à moy ordonnée par monseigneur de la Meillerave, l'un des lieutenans-généraux pour Sa Majesté en Normendve et visse amiral de France le 2 octobre 1575. » J'en ai une autre du 9 juillet 1545 faite par Manterne, où le même La Meilleraye est mentionné comme cappitaine de cinquante hommes d'armes avant de l'être comme vice-amiral. Dans les contrats notariés surtout, l'officier de terre et de mer commencait toujours par sa qualité d'officier de terre. - 34. Les Mémoires de Sully, chap. 17 du tome II. nous apprennent jusqu'a quel point, durant nos guerres civiles du seizième siècle, la marine militaire avait dépéri. - 35. « Le roy promet de faire punir les pirates qui volent les marchands et habitans du pays, » Précis des Etats de Bretagne, 26 juillet 1574, manuscrit déja cité. — 36. Ordonnance de mars 1584, pouvoir des vice-amiraux, art. 60. — 37. Histoire de Louis XII par d'Auton, année 1507. - 38. Hommes illustres français de Brantôme, Vie de Henri II. -39. Ferreti de jure et re navali, lib. 7. - 40. Memoires de Du Bellay, liv. 10, année 1545.

41, 42. Hommes illustres français de Brantôme, chap. Vie de Henri II. -43. Secret des finances par Froumenteau, 1681, « Estat au vray des deniers ordinaires et extraordinaires levez depuis 1547 jusques a 1580 p. art. Armées de mer. - 44. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Marine. - 45, « Mons de Mévillon, j'av ci-devant faict expédier une commission à mon cousin le grand prieur de France pour faire délivrer a mon oncle le duc de Savoye deux galères qui lui restent à fournir des quatre qui lui ont été promises et suivant icelles il a faict estimer l'une de vos galères à douze mille écus... » Lettre de Charles IX du 5 juil. 1561, dont j'ai une copie du temps. - 46. « Nous Philiber Chabot, chevalier de l'ordre... admiral de France, gouverneur et lieutenant-général pour le roy en ses pais et duché de Bourgogne, et lieutenant-général de monseigneur le daulphin au gouvernement de Normandie, gouverneur, bailly et cappitaine de Coucy, confessons avoir en et receu de Jehan Cornille, receveur ordinaire du domaine du dict Coucy, la somme de quatorze cens quatre vingts livres tournois, et ce pour nos estats, gaiges et pensions de gouverneur, bailly et cappitaine de Coucy pour deux années... le 20 mars 1533 avant Pasques.» J'ai l'original de cette quittance. - 47. « En la présence de moy notaire et secrétaire du roy, messire Richard Duboys, chevalier, sieur de Bérigny. pensionnaire du roy en l'estat de sa marine, a confessé avoir receu de mestre Jehan de Bymont, trésorier et receveur général de la dite marine, la somme de cent liv, pour sa pension et estat de la dicte marine de l'année 1531. » Fai l'original de cette quittance. - 48, 49. Ordonnance de mars 1584 sur le pouvoir des vice-amiraux, art. 96, 97 .- 50. Ordonnance de mars 1548 et du 6 mai 1557 relatives à l'armement des galères.

 Ordonnance de mars 1548 relative à l'armement des galères. — 52, 53, 54. Ordonnance de mars 1548 relative à l'armement des galères. —55, Traité de l'économie politique par Montehrestien, Navigation. — 56, 57. Le cabinet du roy de France, déjà cité, liv. 2, Grand nombre de gentilshommes qu'il y a en France. —58. Ordonnance de Henri II, du mors de mars 15348, déjà citée. —59. Ibid., Ordonnance du 15 mars 1584 relative à l'amiral, art. 2. Voyage de France par Du Verdier, chap. Provence. — 60. Table de la déclinaison de la ligne équinoctiale par le soleil par Bosselm, Poitiers, Marnef, 1539. Le Cosmolabe, concernant toutes observations tant en ciel, en la terre comme en la mer, par Besson, Paris, Derouille, 1567.

61. Art de naviguer, traduit de l'espagnol de Pierre de Médine par Nicola de Nicolai, Lyon, Rouille, 1576. Navigation du capitaine Forbisher, Chappin, 1578. - 62. Le grand routier, ou pilotage des côtes de l'Europe par Pierre Garcie, La Rochelle, Breton, 1569. Le Portulan, description des mers du Ponant et de la Méditerranée, traduit de l'italien, Avignon, Roux, 1577. - 63, 64. Cosmographie de Thevet, liv. 1er, chap. 14. Siège du Turc devant Malte. - 65. De bello Cyprio, autore Gratiani, Rome, 1654, année 1571. - 66. Histoire de Gênes, André Doria. - 67. Martini Schoockii imperium maritimum, Amsterdam, 1654, cap. 8, De gallorum potentia maritima. - 68. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 6, chap. 4, Bourbon assiège Marseille. - 69. Mémoires de Du Bellay, année 1595, Descente a l'île de Witch. - 70. Chroniques de Froissart, Siège et prise de Calais. - 71. Schoockii imperium maritimum, cap. 21, De Indiæ orient. societate in Belgio. - 72. Memoires de Condé, année 1587, Lettre envoyée d'Angleterre a dom Mendoze. - 73. L'art héraldique par Baron, Paris, 1689, chap. 5. Pavillon des nations.

STATION XLV. - LE VIELLEUR D'AMIENS. - 1. Sérées de Bouchet, sérée 29, Mores, nègres et noirs. - Dictionnaire de commerce par Savary, aux articles de ces differents métiers -2. Vovez à la Station LXIV, les Comediens francuis, la note 134. - 3. Cette industrie musicale tient au caractère des peuples de cette province. - 4. Il en est, il en était ainsi, où il y avait partage égal des successions .- 5. Ces divers métiers, qui, en général, ne sont exerces que par les habitants de l'Auvergne, sont presque tous mentionnés dans les Œuvres de Rabelais, Pantageuel, liv. 2, chap. 30, Comment Epistemont fut guery par Panurge; et dans les Serées de Bouchet, seree 29, Mores, negres, etc. - 6. Coutumes d'Auvergne, chap. 25, Tailles, guets et autres servitutes, art 21. Coutumes de La Marche, chap. 16, Hommes francs, serfs, art. 139. - 7. « Item une jupe de velours à la reistre, doublée de pluche... » Inventaire des biens de la veuve de Nico'ai, manuscrit deja cité. - 8. « A Cloquart, mercier du palais, pour son payement.. de trois jarretières d'or et d'argent pour le service de monseigneur. » Factum du duc de Guise. - 9. « ... A Bras-de-Fe.; tailleur de mondit seigneur, la somme de trente livres employée a acheter du drap verd pour faire un manteau de pluie. » Ibid. - 10. Telle a cté jusqu'à la révolution l'habit de chœur de ces chanoines.

11. Voyez dans l'Histoire de la Merci par Latomy, Paris, 1631, les statuts de cet ordre. — 12. « La court a ordonné a Pierre Potier, recevear des gages, exploiets et amendes divelle, que des deuters de sa recepte il baille a Bernard Gasquet, maistre des œuvres de la haulte justice de Thoulouse, trente sols tournois pour avoir bastu et fustigué par les carrefours accoustumés de la diete ville... le nomme Jehan Vallet... faic: a Tholose audit parlement le vv.º jour de juing mil ve et v. » J'ai l'orignal de l'aquittance de l'exècuteur muse au dos de l'extrait de l'ordonnance. Depuis 1510 les gages devaient avoir augmenté. — 13. Bibliotheque de Bouchel, vo Arbres. — 14. Petite monnaie de cuivre. Traité des monnaies par Le Blanc, seizième siècle. — 15. Journal de Henri IV, 26 août 1696. — 10,

Ibid., 3 avril 1604. — 17. Les vrayes centuries et prophéties de maistre Michel Nostradamus, 1568, épitre dédicatoire a l'invictissime Henri II.— 18. Registres du parlement de Toulouse cités par Laroche-Flavin, Iiv. 2, tit. 2, art. 1°, Défense de faire festins et banquets à cause de la prise du roy Francois Pr. — 19. Bibliothèque de Bouchel, v° Boulangers. — 20.

Ancienne danse de l'Auvergne qu'on danse encore.

21. Vovez à la Station LXXVIII, les Danseurs français, la note 30. — 22, 23, 24. Œuvres de Rabelais, édition de Valence, 1347, le Vovage et navigation que fist Panurge, etc., chap. 16, Gomment l'on dança, etc. 0n chante encore dans les montagnes de l'Auvergne et du Rouergne cette très vieille chanson; à en juger par l'air, tout composé de blanches ou de noires non pointées, elle est au moins du quinzieme siècle. — 25. a Un ais de hois garni d'un grand cousteau à couper pain, attaché à icelui avec un grand panier d'osier fermant a clef, » Inventaire des biens de la veuve Nicolai, manuscrit déja cité. — 26. a La quantité de vingt huiet muids deux septiers de bled froment au grenier de la maison, prisé le muid soixante escus...» Ibidem. — 27. Campegins de re cibaria, lib. 13, cap, 2, de Porcello. — 28. Dictionnaire de Furettiere, vo Tourne-broche. — 29. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 8, Pais de Limosin. — 30. Mémoires de Troves

par Grosley, Maison de Valois.

31. Telles sont encore toutes les vieilles maisons de cette ville. - 32. Voyez la representation de Limoges au seizième siècle dans la carte Totius Lemorici descriptio, autore Ant. J. Fayano, Tours, 1594. -33. Traité des monnoies par Le Blane, Limoges. - 34. Scaligerana, vo Poictiers. - 35. Voyage de France par Du Ver'ier, Chap. Guvenne. - 36. « Boutiques du palais de Poitiers affermées savoir : une à Charles Hautot... une autre a David, gantier ... une autre à Jean Genais, marchaud pelletier ... une autre a... une autre... » Domaines de Poitiers, manuscrit deia cité. - 37. « En outre à condition de paver... au maire comme aumônier de l'hôtel de ville ... 50 livres. » Ibidem. - 38. « Aux gardes du maire 7 livres 10 sols, au trompette 4 livres 10 sols. » Ibidem. - 39. « Il v a trois foires par an a Fontenav savoir : a la fête de saint Jean, celle de saint Pierre et celle de saint Venant : il s'y vend toutes sortes de marchandises et une grande quantité de bestiaux, chevaux, etc... » Ibidem. - 40. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 7, Saint-Maixent, etc. - 41. Ibidem, chap. 4, Bourdeaux, etc.

42. On ne peut se faire une idée de la multiplicité des perceptions féodales, royales dans le sens de domaine seigneurial uni au domaine de la couronne, auxquelles était assujettie la province du Berri, quand on n'a pas lu l'inventaire des titres du duché de Châteauroux deja cité. - 43. L'usage des fiefs par Brussel liv. 3, chap. 15, Bourgeoisies, notamment les articles des jurés. Glossaire de droit français per Laurière, vis Avenage, Bourgeoisie, Devoirs de bourgeoisie, Arenage ou plutôt Cividage, du mot Civada, Droits de jures. Dans l'inventaire des titres du duche de Châteauroux, manuscrit déja cité, sont mentionnés plusieurs actes relatifs à des taxes d'argent payées par les bourgeois au due pour la protection de leur bourgeoisie. Il y est aussi fait mention d'un acte portant au-dessus de la cotte : Bourgeois de Châteauroux condamnés à payer au seigneur la cense de la Bourgeoisie. On lit dans un autre endroit : Role des tailles de la cense bourgeoisie. -44. Contumes du Berri, tit. 15. - 45. Vovez aux notes du quatorzième siècle, Épître XC, le Pelerinage, la note 40. - 46. « La ville de Lusignan est divisée en haute et en basse ville : le château est situé dans la haute ville Il y a une petite porte; on monte par cinq marches pour entrer dans un grand clos qui était autrefois l'emplacement de l'ancien château... lequel clos est planté de vignes... » Domaines de Poitiers ,

déjà cité. - 47. Propos rustiques de Ragot, chap. 8, de Tailleboudin. -48. Coutumes du Bourbonnais, art. 161. - 49. Dans les plus vieux almanachs de Pierre Larivey de Marseille se trouve le joli conte de M. Passerès, fait au suiet de ce cri de Passe rès, passe-t-il rien, qu'ou entend après l'heure de la retraite dans les villes du midi. - 50. Antiquités de Bourges

par Chenu, chap, Arrest contre Jacques Cour.

51. Voyage de France par du Verdier, chap. Berry. - 52. Antiquités de Bourges par Chenu, chap. Boulangers. - 53. Domaines de Poitiers. Il v avait Bois-le-Roi, Pré-le-Roi, Maison-le-Roi; naturellement, pour ne pas dire certainement, il devait y avoir Champ-le-Roi. - 54. « Le Pré-le-Roy seitué le long de la rivière de Sèvre... une maison qu'on appeloit autrefois la Maison-du-Roy... le Pré-le-Roy, paroisse de Vaille... un autre Pré-le-Roy, paroisse de Secondigny... » Domaines de Poitiers, déjà cité.-55. « ... Les rentes dues... procèdent en partie dudict terrein de la Forêtdu-Roy qu'on ne connoît plus sous ce nom ... » Ibid. - 56. « ... Le Maraisle-Roy situé a Veluire... » Ibid. - 57. Vovez les coutumes de ces trois provinces, où les prestations et les devoirs féodaux occupent de si longs chapitres. - 58. « A Jehan Robichon, marchand boulanger, demeurant au dict Tours, la somme de 61 sols 8 deniers tournois qui deue luy est par la dicte ville, pour nombre et quantité de sent vingt huict pains, par luy fournis à la dicte ville, ainsi qu'on a de coustume, en icelle ville faire par chaseune assemblée d'icelle...» Compte de la mairie de Tours arrêté le dernier octobre 1533 par Nicolas Lecler, maire, « A Jehan Robichon, marchand boulanger, la somme de 56 sols, 3 deniers tournois, pour le nombre de six vingts quinze pains blancs de 5 deniers tournois pièce, lesquels ont été distribuez au maire, eschevins, gens d'église et officiers de ladicte ville, par chascun jour des assemblées ordinaires faictes en l'hostel et maison de la dicte ville ... » Ibid., Guillaume Boyer, maire, le dernier octobre 1537. - 59. « Pour dix-sept aulnes de drap de Forbrun pour faire les robbes de quatre cleres et sergents de la dicte ville, a raison de cinquante-cinq sols tournois l'aulne... | Ibid., 5 janvier 1537, Guillaume Chaussade, maire, « A Jehan Ducas, orfebyre, la somme de 40 livres 10 sols tournois, pour deux marcs deux onces d'argent, convertis en orfebyrerie blanche dorée... pour icelle mettre et asseoir sur les manches des robbes des quatre clercs et sergents de la dicte ville, qu'ils ont accoustumé d'avoir à chasque fête de Noël, et au brodeur pour avoir brodé dessus les armes de la dicte ville... » Ibid. — 60. « A Alexandre, maître maçon de la dicte ville, la somme de 100 sols tournois à luy ordonnée pour avoir fourni de pierre et taillé l'armoirie de nous maire, mis et apposé en la dicte salle de la dicte maison de la dicte ville. . » Compte de la mairie de Tours, année 1526.

61. « ... A Loys Ronce, painetre, la somme de 40 sols tournois à lui ordonnée pour avoir painct les armoiries de nous maire, mises et apposées en la salle de la dicte ville de Tours, ainsi qu'ont fait les autres maires de la dicte ville de Tours... » Même compte. J'ai les originaux de tous ces comptes. - 62, 63, 64, 65. Voyage de France par du Verdier, chan. Berri. - 66. Ibid., chap. Anjou. - 67. Le Théasse français de Bouguereau, Pays du Maine. - 68. Ibid., Bretagne. - 69. Traité de l'œconomie politique par Montchrestien, Navigation. - 70. Coutumes de Bretagne, tit. 2, art. 89 et 90. - 71. Ibid., tit. 25, art. 636. - 72. Ibid., art. 529. - 73. Ibid., chap. 6, art. 1er et suivants. - 74. Ibid., tit. 5, art. 114.

75. « Sous Henri IV états assemblés régulièrement a peu près tous les ans...» Précis des délibérations des états de Bretagne, manuscrit déja cité. - 76. « Commissaire du roi pour assister aux états... » 25 septembre 1567. Ibid. - 77. « On charge le procureur-général de s'y opposer. . » 14° octobre 4576. Ibid. — 78. « On charge une commission de terminer un procès par l'avis du conseil des estats et en présence du procureur général syndic... » 9 octobre 1600. Ibid. — 79. « Jean Avril, sieur de Lormage, trésorier des états... les sieurs Beaujouan, et Lestie commis sur la nomination des députés en cour pour remplir as charge... » 27 septembre 1567. Ibid. — 80. « On enregistre acte faisant menton de l'offre faite au roi pur le comte de Brissac de ses services comme chambellan héréditaire de Bretagne.. mais le roi déclare que cette qualité attachee a la baronnie de Château-Giron ne fait aucune cerémonie pour la tenue des états. » 28 août 1614. Ibid.

81, 82, « Le droit de porter le manteau royal à l'ouverture et pendant la tenue des états, et d'en être grafifié après la clôture, est attaché à la terre de Pontauroux... » 28 août 1614. - 83. « On arrête qu'a l'ouverture de chaque assemblée le hérault fera l'appel des trois ordres... » 11 octobre 1573, Ibid. - 84, « Les états réclament les contrats de mariage de Charles VIII et de Louis XII avec Anne, duchesse de Bretagne, surtout pour prouver la nécessite du consentement des états à la levée des fouages... » 26 décembre 1578, Ibid. - 85. « On arrête que si la levée de 15 écus par clocher monte a plus de 180,000 livres, le surplus servira a acquitter les dettes des états.... » 18 mars 1588. Ibid. - 86. « On donne pouvoir aux députés en cour d'offrir jusqu'à 200,000 écus pour la suppression des nouveaux offices et les levées de deniers extraordinaires, d'en passer contrat avec le roi et d'imposer les sommes nécessaires à cet effet... » 3 avril 1582. Ibid. - 87. « Les états ratifient le contrat passé par leurs députés avec les commissaires du roy au sujet d'un secours extraordinaire demandé par Sa Majesté, mais ils déclarent que le dit contrat n'aura nul effet si le roi ne l'accepte dans toutes ses parties... » 13 novembre 1617. Ibid. Voyez aussi la note ci-dessus. — 88. On supplie le roi de faire élever dans la religion catholique les seigneurs de Roban et de Laval... » 28 ianvier 1595. Ibid - 89. « On fait l'appel des trois ordres et le procureur général syndic requiert la saisie des biens des absents. » 25 septembre 1577. Ibid. - 90. Dans tous les procès-verbaux des états de Bretagne dont j'ai le précis en un manuscrit de cinq vol m-fol, déja cité, on voit les états réclamer impérieusement que tous offices de la Bretagne ne soient donnés qu'aux gens du pays.

91. Il n'est donc pas étonnant que l'île ou presqu'ile de Bretagne format une espèce de petite France; mais il l'est que .a Normandie, entourée de plusieurs provinces, ait conservé un type particulier de mœurs et de goûts. — 92. Contumes de Normandie, chap. Juridiction, art. 5. — 93. Ibid., art. 54, et chap. Charte aux Normans et confirmation d'icelle. — 94. Ibid., art. 38. — 95. Essai historique sur Bayeux par Pluquet, chap. 28, Foires et marchés. — 96. Histoire de Rouen. — 97, 98. Histoire de Rouen par Amiot, chap. 54, Siege et prise de Rouen, Pan 1418. — 99, 100. Mè-

moires de Sully, chap. 48, Affaires d'estat.

101, 102. Essai historique sur la ville de Bayeux par Pluquet, chap. 60. Cidre. — 103. Mémoires de Sulty, chap. 41, Affaires d'estat et domestiques. — 104. Monuments de la monarchie française par Montfaucon, Regue de Henri III, triomphe de La Riviere a Rouen, 1550. Journal de Henri III, 1581, mardi 10 octobre. — 105. Gargantua, liv. 1, chap. 25, Comment feut le débat entre les fonaciers. — 106. Coutumes de l'Angle. Rubrica decima terita. — 107. Sérées de Bouchet, série 33, Gens d'église. — 108. Essai historique sur la ville de Bayeux par Pluquet, chap. 62, Usage divers. — 109. Propos rustiques de Ragot, chap Banquet rustique. — 110. Histoire de Francion, liv. 7, chap. Mariage de Joblin.

111. Contes d'Eutrapel, conte Suite du mariage. - 112. Registres da

parlement, 15 février 1557, Amendes contre les bérétiques baillées aux pauvres de Picardie. - 113. Journal de Henri IV, vendredi 16 inin. année 1610. - 114. « Ausdits deux guetteurs du beffroy d'icelle ville pour gages d'avoir fait le guet au dit beffroy chaeun jour de l'an... et avoir tinté les cloches quand ils ont appercu gens de cheval pour entrer en la dicte ville... cui livres. » Compte de recente et despense de la ville d'Arras 1587. Manuscrit dont j'ai l'original. - 115, 116. « Primo pro vestibus vitrarii, casularii, carpentarii, coopertoris, tegularii, latomii, et clientis capituli, cui libet vi lib. Item sufflatori organi viu lib. Item fossori et suo adjuncto, qui eodem die detulerunt vexilla vin s... Item fossori ecclesia: pro mundatione ambitus processionum et cursu aquarum in cemeterio XII s., et naturam ecclesiæ IV s... Item Johanni Cressan, pro mundatione tumbarum comitis et comitissæ et omnium clausurarum cuprearum... per totam ecclesiam, pro hoc, wxxx l ... Item clerico accedente ad extinguendas candelas , cxiv s ... Item custodi ecclesiæ, pro floribus et ramis et alijs, in die dedicationis ecclesia, cum gratia dominorum et proadintoribus xxtv 1... » Computus fabricæ S. Petri insulanensis, redditus per Philip Froidure, anno 1602. J'ai l'original de ce compte. - 117. Ordonnances de Metz, art. 130. - 118. Ibid., art. 66 et suivants. - 119. Contumes de Marsal, art. 23. - 120. Coutames générales de la comté de Guisnes. art. 6.

121. « ... N'entendons pas toutefois par cette présente ordonnance déroger aux droits des officiers de justice pour les despens de bouche que les parties leur doibvent et qui leur sont ordonnez par les précédens reglemens... » Livres des ordonnances civiles de l'évêché de Metz, manuscrit de 1602 que je possède. - 122, « Lesdits boulangiers ne feront faire aucune sorte de patisseries... et autres ne seront en pain blanc, sans qu'il leur soit loisible y mettre œufs, heurre, ny huille, ny aucune gresse a peine de six livres d'amendes; aius seulement dorer d'œufs ou safran le dessus... » Ordonnance du 11 mai 1593, Ibid. — 123. « ... Pourront et sera loisible au dit boulangier faire cuire et vendre connils, flamiches et pain d'épice en temps de caresme... » Ibid. - 124. « ... Patissiers ne feront aucunes patisseries, comme tartes, corbions, et aultres semblables pastisseries qui se patissent aux œufs, beurre, fromaige, si donc n'est que les dites tartes leur soient commandées ... » Ibid. - 125, « Défendons ... jouer farces... sonner aucuns instrumens... après la cloche sonnéc... » Ibid. -126. Coutumes locales de Pernes, art. 24, Taverniers. - 127. Les abus et tromperies des taverniers et tavernières qui brouillent le vin et comment on les doit punir, Lyon, Jean Saugrain. - 128. « ... Ne defendons que nos dits subjets ne puissent pour une fois seulement aller manger en taverne avec quelque leur ami forain qui les auroient appelez a ses fraiz. » Ordonnances civiles de l'évêché de Metz, déja citées. - 129, Item sera aussi défendu à tous bourgeois de fréquenter tavernes, cabaret ou feuillée pour s'enyvrer, sur peine pour chascune fois qu'il sera yvre de payer yt livres d'amendes; et la où un tombera en pareil accident, l'hoste sera tenu advertir le procureur de monsieur souhz pareille peine ... » Ibid. - 130. Vovez les notes suivantes.

131. « Des religieux abbé et couvent de S.-Estienne de Dijon, la somme de dix livres qu'ils doyvent payer chascun an à la dicte ville à cause des grans bans à vendre vin en menu en icelle ville et es faubourgs avant ce qu'ils ayent licence de faire cryer les dits grans bans... » Chap. Grans bans du compte de la ville de Dijon, année 1510, manuscrit que je possède. — 132. « Du cryement des vings en ceste dicte ville, neant cy pour l'an de ce présent compte, pour ce que personne ne l'a mis a priv et appert... » [bid. — 134. « De lid. — 134. « De

la ferme du reliage des futailles... reliés à longue barre... » Ibid. - 135. Du courretaige des vins à deux blanes par que ue a prendre sur les acheteurs estrangers, lequel a esté mis en crice au bail des fermes... » - 136. « De Jehan de Lille, demeurant a Dijon, la somme de trente trois francs pour l'admodiation du chargeaige des vings et autres danrées, dont l'on est requis a ce faire par les marchands estrangiers de ceste ville... » [bid. - 137, «Bail a ferme de la ville... bans a ving... vings cervoise... louage des verres... déduction des verres casses. » Ibid. - 138. « A Jehan Le Peust, Perrin Guichardet, Jehan Nyelle, Huguenin Populot, Jehan Charmot, Jehan Moureaul, Johan Galvon et Jehan Lembert, tous vignerons demeurans a Dijon, la somme de quatre francs, monnove roial qui deue leur estoit pour leurs peines, salaires et vacquations, d'avoir veu et visité les vignes du finaige et banlieue du dict Drion avec d'aucuns de messeigneurs les eschevins de la dicte ville ad ce commis et députez pour savoir lesquelx finaiges estoient les plus meurs et prestz a vendangier affin de v asseoir les bans des vendanges comme l'on a accontumé d'ancienneté . » Ibid. — 139. « Cent poins ons de vins donnes au roy et conduits a Blois...» Ibid. - 140, « Le 45 janvier 1527... a été conclu que par manière de reconnaissance on envoyera quatre tonneaux de vin blanc d'Arbois a monsieur le chancelier et a monsieur le trasorier de Pestigny deux tonneaux et un poinçon de vin clèret... » Registres du conseil secret du parlement de Dijon.

141. Bibliothèque de Bouchel, vº Roy, art. Roy de la bazoche. — 142. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 4, chap. 3, Capitaine de la ville. — 143. Moreri, Dictionnaire historique, vº Cisteaux. — 144. Memoires historiques de Champagne par Baugier, chap. 2, État ecclésiastique. — 145. Je suis sûr qu'il existe dans une des chartes-coutumes ou privilèges des villes insèrées dans la collection des ordonnances du Louvre, une disposition qui donne ce droit aux propriétaires de vignes. — 146. Contes d'Eutraped, conte des Escoliers et des messiers. — 147. Holt. Conte, debats et accords. — 148. Histoire du siège de Sancerre par Léry, chap. 8, Assaut donné a Sancerre. — 149. Glossaire du droit trançais par Laurière, vº Perdrieux. — 150. Cet usage, quoique moins fréquent, rées pas encore perdu.

151. Histoire de Lyon par Rubys, liv 3, chap. 39, Philippe-le-Bel, etc. - 152. Histoire de France, année 1546. - 153. Ibid, année 1525. -154. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 4, chap. 6, Assemblées de ville. 155. Ibid., liv. 3, chap. 63, Vern faicte a Notre-Dame de Lorette. — 156. Ibid., chap. 53, Reste des choses survenues a Lyon. - 157. Ibid., Troubles de l'an 1562. - 158, 159. Ibid., liv. 4, chap. 1er, Establissement du consulat de Lyon. - 160, 161. Ibid., liv. 3, chap. 62, Roy Henri III. etc. - 162, 163. Ibid., chap. 61, Venue de M. Mandelot a Lyon. - 164. Ibid., Iv. 4, chap. 4, Deniers communs, et . - 165. Ibid., liv. 3, chap. 62, Roi Henri III, etc. - 166. Ibid., chap. 59, Venue de Charles IX a Lyon, etc. Vovez surtout la République de Bodin au chapitre ou il parle de la bemque de cette ville. - 167, 168. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 4, chap. 1er, Establissement du consulat a Lyon. — 169. Je crois les vielleurs de Barcelonnette aussi arciens que les vielles. - 170. Les Provençaux veulent que cette ancienne chanson soit de leur pays, les Auvergnats veulent qu'elle soit du leur. 171. Ces refrains terminent (es plus vieilles chansons de ces montagnes.

172, 173. Historie de Marseille, Iiv. 10, chap. 5, Terroir de Marseille.
 174. Le Theatre français par Bouguereau, Baulphine, Languedoc, etc.
 175. « Nulle police... a quatre ou cinq cens barques ou badeaux qui sont dans un continuel nouvement... dans le port de Marseille...» Très humbles remontrances au roy et au conseil de marine pour les prudhom-

mes et patrons pescheurs de Marseille. J'ai cette pièce , qui s'approche de la fin du dix-septieme siècle — 176. Plan de Marseille du seizième siècle par Matheo Florini — 177, 178. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 10, chap. 1er. Églises, monastères , etc. — 179. Essai historique sur Bayeux par Pluquet, chap. 17, Bayeux il y a cent ans. — 180. Les comptes de la prévosté de Paris, les comptes de Valenciennes, Arras, Dijon. Toulouse et

antres, mentionnent une messe matinale dite à la halle.

181. Voyage de France par Du Verdier, chap. Provence. — 182, 183. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 10, chap. 5, Terroir de Marseille. — 184. Ibid. chap. 3, Edifices publics, etc. — 185. « On peut compter entre les droits du parlement les droits de bonnet qu'il a acconstumé de prendre de tous les officiers qu'il reçoit... La plus aucienne délibération est du 9 février 1536... Sera haillé un bonnet et une gibecière de velours au président, à chaque conseiller et huissier, avocat et procureur, etc... » Mémoires sur le parlement de Provence, manuscrit que J'ai. — 186. La cabale des réformés, Montpellier, 1600. — 187. Gargantua, liv. 2, chap. 30, Comment Epistemon, etc. — 188. Dans tous les pays où l'on travaille le enivre, les vieillards ont leurs cheveux teints en vert par les émanations métalliques. — 189. Voyage de France par Du Verdier, Guyenne. — 190. Plan de la ville de Tholose, Paris, Melchor-Tavernier, année 1631.

191. Arrêts de La Roche Flavin, liv. 3, tit. 7, Peste. Reglement du 14 avril 1587. - 492. « Item deux chappeaux de feustre... l'un garny de fer. . » Inventaire des biens de la veuve du président de Nicolai, manuscrit déja cité. -193. Voyage de France par Du Verdier, chap. Languedoc. - 194. Histoire de cette ville, nombre des églises. - 195. Description de la France par Piganiol, chap. 8, art. Toulouse. 196. Voyage de France par Du Verdier, Normandie. - 197. Histoire du Rouergue par Bosc, preuv., nomb. St. Inscription latine sur la cloche de Caumont. -198. Cette inscription de l'année 1623 fait l'histoire de la cloche depuis le treizième siècle : Infra aunum fracta septimo confecta fui. Les chanoinesouvriers, suivant la tradition, avaient toujours peur qu'il lui arrivât nouvelle mésaventure et ne permettaient guère de la sonner qu'aux fêtes solennelles; mais, suivant la même tradition, on la sonna si fortement à la mort de l'un d'eux qu'on la cassa. - 199. Le dicton de la cloche de Mende par l'Abundance, Lyon, Jaques, - 200, Histoire de Languedoc par dom Vic et dom Vaissette, liv. 40, année 1581. - 201. Voyez le specimen de ces rapports, dans l'Essai de comparaison de l'idiome languedocien actuel avec la langue des troubadours par M. Raynouard, imprimé a la fin du Dictionnaire languedocien français de l'abbé Sauvage, 3º édition, Alais, Martin , 1820. - 202. Le fidèle conducteur par Coulon , France , Paris à Lectoure. - 203. Voyage de France par Du Verdier, Guyenne. - 204. Contumes de Labourt, tit. 7, art. 8 et suivants. 205, Voyage de France par Du Verdier, Guyenne. — 206. Histoire de Francion, liv. 10, chap. L'arracheur de dents. — 207. Traicté de la mannière de bien emboucher, manier et ferrer les chevaux, par Cœsar Fiaski, naguère tourné en françois, Paris, Périers, 1567, liv. 2, chap. 1. Maniement appelé galop racourcy avec son temps en musique, et chap. 12, 13, 14, 15, 16 et 17, texte et musique. - 208. Contes d'Eutrapel, conte Que les juges doivent rendre la justice. - 209. Journal de Henri IV, 1610, mercredi 30 juin, Petites observations curieuses. - 210. De re cibaria par Champier, liv. 6, chap. 9, Panis varia genera.

Station XLVI. — LES NOMS PROPRES FRANÇAIS. — 1. Prononciation actuelle, et certainement prononciation du sézizème siècle. — 2. Il en est de même, et il en était de même en Provence. — 3. Cartes des

provinces de la France. Dénombrement du royaume par paroisses et feux. Paris, Saugrain, 1709 - 4, 5. Ibid., Cartes de Cassini. - 6. Les chartes des divers siècles, et pour ma part j'en ai un assez grand nombre, mettent, dans le nord, l'article a ces noms, et, dans le midi, ne le mettent pas, Quelques noms font sans doute exception, mais ce sont ceux des familles originaires du nord qui ont passé dans le midi, ou des familles originaires du midi qui ont passé dans le nord. - 7. Je citerai les sous-divisions du territoire de Paris, le Vexin, le Hurepoix, la Goele, le Josas, le Gatinois, la Brie, toutes de la plus haute antiquité. - 8, Bibliothèque de la Croix du Maine, Discours sur les ouvages qu'il a recueillis. - 9. Histoire des Celtes par Pelloutier, Paris, 1770. - 10. Dictionnaire étymologique des noms propres, vo Goele. - 11. Carte de la France d'Oroncefine, deia citée. - 12. Cela est encore un peu vrai aujourd'hui, bien que les grandes routes, le mouvement de la révolution, aient tant contribué à l'extension de la langue d'oui ; combien cela ne devait-il pas être plus vrai au seizième siècle, ou l'idiome provençal était si tenace jusqu'a la Loire? J'en ai des preuves dans des actes notariés. - 13. On a vu au tome 1er, épître 40, Dessert des cordeliers, notes 1 et 2, que la France était partagée en pays de la langue d'oui au nord, de la langue d'oc au midi. La province du Languedoc n'occupait qu'une partie du pays de la langue d'oc. - 14. Relativement à la langue d'oui, vovez la note précédente. - 15. Nicolai Dortomani libri duo De thermis Bellilucanis, Lyon, Pesnot, 1579, lib. 1, cap. 3, Etymologia thermarum. - 16. Quand dans l'enfoncement des siècles futurs, si l'on peut ainsi parler, il y aura une académie de la langue d'oc, une académie languedocienne, comme il y a aujourd'hui une académie de la langue des Celtes, une académie celtique, elle aura pour documents non les déliris d'une langue morte conservés dans la langue des Bas-Bretons ou des Gallois, mais un impérissable monument, le Dictionnaire de la langue des troubadours comparée avec les autres langues de l'Europe latine, ouvrage fait, parfait, auquel cependant M. Raynouard ne cesse de travailler, et auquel, je crois, il ne cessera de travailler que lorsque tous les vieux titres de cette langue auront tous, jusqu'a la dernière page du dernier, passé sous ses veux.

STATION XLVII. - L'ÉPÉE FRANÇAISE. - 1. Les maisons d'Argenteuil sont encore fort espacées et encore en grand nombre entourées de vergers ou de jardins. -2. Voyage de France par Du Verdier, chap. Beausse, Berry, art. Moulins; chap. Guvenne, art. Poitiers, etc. - 3. Exhortation a la noblesse pour la dissuader et détourner des duels par Sorbin ; Paris. Chaudière, 1578. - 4. Discours du point d'honneur touchant les moveus de le bien connaître et pratiquer par Rivault, sieur de Flurance, Paris, Bertault, 1599. - 5. Le baron de Fœueste, liv. 4er, chap. 9. -6, 7, « De par le rov... plusieurs escoliers des maistres jurez d'armes voulans faire des florestz... à l'arrivée prochaine de Sa Majesté... » Ordonnance du lieutenant-général du Lyonnais, 1er août 1595, archives du royaume. - 8. Traicte de l'escrime, contenant les secrets de l'espée par Henry de Sainct-Didier, Paris, Jean Métayer, 1573. - 9. Michel de Nostre-Dame, dit Nostradamus, auteur des prophéties en guatrains, imprimées a Lyon en 1556 par Denyse, fut père de Michel de Nostre-Dame ou Nostradamus, auteur d'un almanach ou prophétie de l'an 1568, imprimé à Paris. - 10. Voyez a la station LXVII, les Ateliers français, la note 404.

Journal de Henri IV. année 1590, lundi 9 juillet. — 12. Trésor distoires admirables par Goulart, chap. Duel. — 13 Essais de Montaigne, liv. 1^{er}, chap. 22, Goustume, etc. — 14. Trésor d'histoires admirables par Goulart, chap. Dael. — 15. OCuvres de Pasquier, liv. 10,

lettre 4, à M. le baron de Ramfort. — 16. Anciens recueils des proverbes, —— 17. Histoires admirables de Goulart, chap. Duel. — 18. « Certain hommage rendu par Nicolas Mabonneau, procureur a Châteauroux... à messire Jean Daumont, chevalier, seigneur, baron du dit Châteauroux... de la somme de vingt-einq livres de rente qu'il avoit acquise de François d'Au, écuier, sieur de Bornay, sur la seigneurie de Colombiers, 25 mai 1572. » Inventaire des titres du domaine de Châteauroux, manuscrit que j'ai —— 19. « Coutrat de revente et retrocession faite à prudent homme Etienne Rouet... du pré de Corcenay... que monseigneur avoit retire par droit de retenue féodale... ensuite de quoi est la foi et hommage des dicts prés... du 11 septembre 1618. » Ibid.; plusieurs autres endroits de ce manuscrit font mention d'accensements de coupes et tontures d'herbes. — 20. Mémoires de la reine Marguerite, première femme de Henri IV.

21. Aventures de Fœneste, liv. 3, chap. 9, Songe du connestable. — 22. «Item èpées garnies de leurs dagues ou poignards...» Inventaire de la veuve du président Nucolai, déjà cité, art. Cabmet d'armes. — 23. Aventures de Fœneste, liv. 2, chap. 13, Maréchal de Fervaques. — 24. Journal de Henri III, année 1578, vendredi 10 janvier. — 25, 26. Etats et empires de Davity, France, art Mœurs des François de ce temps. — 27. Voyez au t. 1er, les notes de l'Epitre LXVII, le Duel. — 28. Mémoires de Du Bellay, liv. 3, année 1527. — 29. Hist. admirables par Goulart, chap. Duel de Jarnac et de la Chasteigneraye. — 30. Ibid., et Relation du combat et duel des seigneurs de la Chasteigneraye et de Jarnac, 1547.

31. Ordonnance du mois de février 1566 relative à la défense des duels.

— 32. Voyez a la Station XXV, le Clerc du procureur de Toulouse, la note
30. — 33. Ordonnance du 10 février 1566 relative à la défense des duels.

— 34. Trésor d'histoires admirables par Goulart, chap. Duel. — 33. « Que
ceux qui seront jugez et trouvez capables pourront tenir salle ouverte et
l'espée en monstre par an et jour après le certificat de capacité du prévost
qui leur sera baillé par les dicts maîtres et non aultrement... » Ordonnance du 14 novembre 1595, archives du royaume. — 36. Journal de
Henri IV, vendredi 9 mars 1607. — 37. Journal de Henri III, année
4578, vendredi 10 janvier. — 38. Mémoires de Sully, chap. 12, Affaires
militaires. — 39. Aventures de Fœneste, liv. 1er, chap. 2, Noyens de
paroistre. — 40. Leçons de La Nauche, liv. 3, chap. 4. — 41. Advertissement sur le port des armes par Charpentier, Paris, 1575. — 42. Mémoires historiques de La Houssaie, v° Duel, duellistes. — 43. Trésor d'histoires admirables par Goulart, chap. Duel.

STATION XLVIII. - LES CALCULS DE CHARTRES. - 1. Ordonnance du 8 ctobre 1371 relative au règlement des juridictions du bailli des ressorts et exemptions de Touraine. - 2. Notes du t. 2, Histoire V, le Financier, depuis 17 jusqu'à 26 inclusivement. - 3. Depuis que par la cessation du régime feodal le roi a été en France le seul qui ait levé les impôts, la proportion entre les impôts et le numéraire paraît avoir été dans tous les temps la même. On sait que de notre temps les contributions de la France sont en général élevées au cinquième de son numéraire.-4. Notes de cette Station, note suivante et notes depuis 51 jusqu'a 67 inclusivement. Il faut tenir compte qu'il n'y a la qu'une partie des états de l'Europe, et même que le montant de leurs impôts n'y est pas à beaucoup près en entier. - 5. Recherches sur les finances par Forbonnais, année 1596. - 6. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Tresor royal. - 7. Voyez dans cette Station les notes 3 et 4 - 8. Nous n'avons pas 'hesoin que l'Histoire des provinces nous dise qu'au seizième siècle par l'importation des métaux de l'Amérique les frais d'exploitation d'un grand

nombre de mines dépassèrent le produit. - 9. Traité d'économie politique de Montchrestien, chap. Navigation ; le Denier royal, traité curieux de l'or et de l'argent, par Scipion de Grammont, Paris, 1620, Quantité d'argent entre en Europe depuis cent ans. - 10. Voyez au t. 2, Histoire II, le Cultivuteur, la note 75; Histoire IX, l'Artisan, les notes 288, 345 et 346; aux notes du seizième siècle, Station XXXII, les Paysans, la note 72, et les notes 107 et 108 de cette Station.

11. Mémoires de Sully, chap. 84, Affaires de finances. - 12. Voyez aux notes du t. 1er, Epître LXXXIX, le Songe, la note 57. - 13. Voyez aux notes du t. 2, Histoire V, le Financier, la note 18. - 14, 15, 16, Histoire du Nivernois par Coquille, chap, Assiette et naturel du Nivernois. - 17. Recherches sur les finances par Forbonnis, chap. Année 1596. -18, 19. Traité des tailles par Jean Combes, Poitiers, 1586, chap. Ga-

belles. - 20, 21. République de Bodin, liv. 6, chap. 2.

22. Journal de Henri III, année 1581, 1er août. - 23. Bibliothèque de Bouchel, vo Receveurs. - 24. Voyez dans le Code de Henri III par Brisson, la volumineuse collection des édits de ce prince relativement à la ferme des aides. - 25, République de Bodin, liv. 6, chap. 2, - 26, Bibliothèque de Bouchel, vo Recereurs. - 27. Secret des finances par Froumenteau, chap. Etat des deniers levez. - 28, 29, 30. Ibid., liv. 1er, chap. 1er, Recepte. - 31. Ibid., et Bibliothèque de Bouchel, vo Receveurs ordinaires. - 32. Ibid., vo Recepte generale.

33. Secret des finances par Froumenteau, liv. 1er, chap. 1er, Recepte. - 34. Voyez dans le Bullaire romain les diverses permissions que les papes ont accordées aux rois et au clergé de France de lever et de payer l'impôt. - 35. On sait que François Ier disait, en parlant des accroissements de l'autorité royale, « que Louis XI avait mis les rois hors de page.» - 36. Bibliothèque de Bouchel, vo Décimes. - 37. Je possède le compte original du clergé divisé par généralités et par diocèses, année 1596, rendu par Castille, receveur général. Ce manuscrit, de plus de 300 pages, n'offre pas dans toutes ses parties des résultats biens nets, soit qu'en ce temps de troubles le clergé n'acquittat pas bien exactement ses subsides, soit que Castille, receveur-général, n'ait pas su être plus clair. J'aime mieux faire usage des Mémoires du clergé, années 1580, 1586, 1596, où le clergé accorde par contrat 1,300,000 liv. - 38. Journal de Henri III, année 1583, commencement de janvier. « Le 31 may 1582, la cour enjoignit aux jurats d'assembler les plus apparens bourgeois pour les obliger de prêter au roi par forme d'avance... » Registres du parlement de Bordeaux, déja cité. - 39. République de Bodin, liv. 3, chap. 2, Officiers et commissaires. - 40, 41. Voyez aux notes de la Station XXI, l'Avocat de Toulouse, la note 124.

42. Et notamment lorsqu'en 1597 Amiens fut surpris par les Espagnols. - Voyez les Mémoires de Sully, chap. 51. - 43, 44. Secret des finances par Froumenteau, liv. 1er, chap. 1er, Recepte. - 45. Ibid., introduction qui précède le chap. 1er, Recepte. - 46, 47. Ibid., liv. 1er, chap. 1er, Recepte. - 48. Journal de Henri III, année 1586, lundi 16 juin. - 49. Œuvres de Pasquier, liv. 11, lettre 2, a M. de Sainte-Marthe. - 50. Voyez les deux notes ci-dessus. - 51 à 63. Empires de Davity, chap. Ce que le roy d'Espagne tire de ses pays, Revenus du Portugal, Richesses des Pays Bas, Richesses de la Grande-Bre:agne, Richesses de la Suède, Richesses de l'empire, Richesses de Pologne, Richesses de la Turquie, Richesses de la Savoie, Richesses de Gênes, Richesses de Venise, Richesses

de Milan, Richesses de la Toscane.

64 Scaligerana, vo Frinceps. - 65. Estats et empires du monde par Davity, chap. Richesses de Naples et richesses de la Sicile. On peut voir

aussi, sur les revenus publics des états de l'Europe, l'Orbis terrarum, de Bertius, cap. Europa, art. Opes principum. - 66. Je citerai l'Allemagne. la Hongrie, la Pologne, et avant tout la Russie. - 67. Vovez au t. 1er, Epitre LXXXIX, le Songe, la note 87. - 68. a ... Avons nommé maistre Martin Fumée, maistre des requêtes, maistre Anthoine Bohier, général des finances, et maistre Guillaume Bohier, maistre des comptes, commissaires pour emprunter pour nous et en nostre nom des dicts prélatz, chapitres et aultres particuliers... selon leurs movens, richesses et facultez ... et si aucunz de noz bons et loyaux subject, ne avans argent ou or monnové offroient en lieu de le, vaisselles, chaisnes, bagues d'or et d'argent, nous voulous icelles, ensemble leur valeur raisonnable, ils preignent et recoivent pour argent comptant ... » Lettres de François Ier du 10 juillet 1514, imprimées en gothique sur une feuille de parchemin et revêtues des signatures. J'ai ces lettres. - 69. République de Bodin, liv. 2, chap. 4, Monarchie tyrannique. - 70. Mémoires de Nevers, Extrait d'un journal fait par M. le duc de Nevers pendant les estats tenus à Blois en 1576 et 1577.

71. « Henri, par la grace de Dieu, roi de France à tous ceulx qui ces lettres verront, salut. Comme ainsi soit que nos grans amys, alliez .. et bons compères, les advoyers petit et grant conseil et communaulté de la ville et quanton de Solleure à nostre prière pour nous complaire nous aient levé et presté la somme de t mille escuz .. et pour icelle somme les censes accoustumées cinq pour cent... obligé leur ville, pais... que nous sur ce scachant et bien advisé ne aucunement circonvenus... promectons pour nous et nos successeurs... en bonne foy, en lien de serment et en parolle de roy, de paver les dictes censes ... et par faulte d'avoir par nous, nos successeurs pavé les dictes censes d'an en an et rembourser les dicts 1. mille escus du jourd'huy en huiet ans... dessoubs l'expresse hypothecque... et en deffault nostre royaume... lequel nos dicts alliez et bons comperes pourront ... empescher, barrer, arrester et engaiger, aliener ... et sans proces de justice de leur propre auctorité par eux mesmes et tous antres qui en ce leur vouldroient bailler faveur, secours et assistance... et en tout ce qui sera ainsi faict par eulx, leurs avdeurs et assisteurs, et dehors justice en quelque facon que ce soit, ils ne pourront commettre aucune faulte, violence, excès ne erreur... nous et nos successeurs ne pourront ... permettre estre faict aucun empeschement, opposition ... jusqu'a ce qu'ils soient entièrement pavez... et au cas que en ce fussions défaillans nos dicts alliés et bons compères auront puissance, droict et raison de invader, molester... les assignaulx et biens voothecquez... comme cy dessus a esté faict mention... avons signé ces présentes de nostre main l'an de grace mil cinq cens 1.1 le vi mars. » Au dos de ces lettres sont trois paiements partiels, l'un de 15,000 écus fait le 6 may 1599, l'autre de 20,000 écus fait le 9 avril 1609, l'autre de 18,000 écus fait le 2 août 1613. J'ai l'original de ces lettres. - 72. République de Bodin, liv. 6, chap. 2, Finances. - 73. « Les bons et lovaux subjets du roy de Paris devant estre assemblez... les prier de subvenir au dict seigneur roy de la somme de cinq cent mille livres par prest à rendre dans les premiers jours de janvier prochain ou a rente soit sur gages des bagues et plus précieux joyaux des dicts seigneurs roy et royne... » Registres du parlement, Mémorial du 4 août 1562. - 74 Œuvres de Pasquier, liv. 15, lettre 18. - 75. Histoire des troubles sous Henri III et Henri IV, Lyon, 1597, liv. 1er, Harangue de Henri III aux premiers états de Blois. - 76. Mémoires de Sully, t. 2, chap. 50, art. Estat des sommes acquitées, etc. - 77. Ibid., tome 1er, chap. Panegyrique au duc de Sully. - 78. Ibid., tome 2, chap. 37, Affaires de police et finance. - 79. Règlement sur le

maniement des finances dans l'ordonnance du 28 déc. 1523. - 80. Voyez les diverses lois relatives aux finances depuis 1523 jusqu'a 1600.

81. Voyez la pénultième note. — 82. Secrets des finances par Froumenteau, chap. 1er, Estat au vray des deniers levez, art. Gendarmerie et infanterie. — 83. Voyez aux notes de la Station XLIV, l'Ecrivain de Calais, la note 31. — 84, 85. Mémoires de Sully, tome 2, chap. 37, Affaires de police et finance. — 86. Ibid., chap. 51, art. Revenus du royaume engagez. — 87, 88. Ibid., chap. 38, Affaires de finance et d'estat. — 89, 90. Dans le manuscrit formulaire de la chambre des comptes fait par ordre de cette chambre, cités au tome 2, Histoire V, le Financier, note 84, il est fait mention des greffes et des tabellionnats à la nomenclature des revenus du domaine; mais on voit, aux ordonnances du seizième siècle sur les notaires et greffiers, que tous leurs offices dépendants des juridietions royales furent alienés moyennant finance.

91. Voyez la note 11 de cette Station. — 92. Lettre de M. de Rosny à la royne régente, 1611, in-80. — 93. Remontrances très humbles au roy de France et de Pologne Henri III. — 94, 95. Mémoires de Sully, tome 1°°, chap. 84, Affaires de finances. — 96, 97. Voyez dans l'histoire particulière d'Amboise, de Blois, de Fontainebleau et de Saint Germain-en-Laye, le chapitre des édifices et de leur construction. — 98. «... Domestiques, deux maîtres d'hôtel, un valet de chambre, un cusmier, un sommelier, un cocher, un palefreiner, un portier, quatre servantes dont une demoiselle Geneviève de Barnet...» Inventaire de la veuve Nicolat déja cité. — 99. Traité de police par Delamare, ordonnance du 30 mars 1635 sur le règlement de la police de Paris rappelant les anciennes ordonnances.

100. Dictionnaire de Furetière, vo Jacquette.

101. « ... Item une jupe de velours à la reistre doublée de pluche. Item trois pourpoints, un de velours, un de taffetas et l'autre de serge... Item trois chapeaux de feustre, l'un garny de velours... Item deux calottes, l'une de velours, l'aultre de satin noir... » Inventaire de la veuve Nicolai, déja cité. - 102. « Pour une paire de pantoufles de velours noir et avoir fourny de velours, ev 11 escuz xxx s... » Compte de l'argenterie du roi pour l'année 1591, manuscrit conservé aux archives du royaume. - 103. « Item une bassinoire d'argent... deux réchauds pesant sept marcs deux onces... un grand miroir garny d'or de basse taille à fond de jaspe.... deux petits bassins à cracher pesant trois marcs... » Inventaire des biens de la veuve Nicolai, manuscrit déja cité, chap. Vaisselle d'argent ... -104. « Pour ung pot de chambre d'argent poisant deux marcs et demy, xx escuz... » Compte de l'argenterie du roi déjà cité. - 105. Sérées de Bouchet, sérée 29, Mores, nègres et noirs. - 106. « Pour un grand cinge nommé Robert xvii escuz... pour une grande guenon orengée xxx escuz... pour un petit cinge x escuz... » Compte de l'argenterie du roi déjà cité. - 107. « Pour 35 aulnes un quart de drap pour soutenir le corps des chausses des dits suisses à raison de 70 souls l'aulne... » Roole de la despense faite en la petite escuverie de mgr. frère du roy, année 1574. Manuscrit que j'ai. - 108. Ordonnance du 21 novembre 1577 sur la police du royaume, art. Pour le cuir. - 109. Voyez dans cette Station la note 3. - 110. Voyez l'avant-dernière note.

411. Histoire de François I^{et}. — 112. Lettre de M. de Rosny à la royne régente, déja citée. — 113. Mémoires de Sully, tome 1^{et}, chap. 59, Áffaires de milice et finances. — 114. Ibid., chap. 47, Affaires d'estat. — 115. Recherches de Pasquier, liv. 2, chap. 8, Trésorier de France. — 116. Voyez au tome 2, Histoire V, le Financier, notes 21, 22, 23, 24, etc.

nomie politique de Montchrestien, sect. Commerce. — 2. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 4. — 3. Martyrologe de Saint-Severin, 1678. — 4. Recherches de Pasquier, iiv. 4, chap. 18, Couvre-feu ou carfou. — 5. Journal de Henri IV, année 159 i, lundi 21 octobre. — 6. Ce château vient d'être démoli; il portait le nom de Seigneurie, et l'emplacement où l'on bâtit aujourd'hui des maisons s'appelle encore La Seigneurie; on peut d'ailleurs voir Histoire du diocess de Paris par Lebeuf, le chap. Passy. — 7, 8. Ibid., art. Château de la Muette. — 9. Ou a vu dans les diverses notes des quatorzième et quinzième siècles que le premier de chaque état s'appelait Roi. On a vu même le premier de deau s'appelar Roi de l'église. Il en était ainsi dans les colléges, et encore à la révolution dans ceux de Paris le premier de la classe s'appelait l'Empereur. — 10. « Au roy connestable et coufreres des canonniers de ceste dicte ville la somme de seize livres par assignation à eulx faicte...» Compte de recepte et despence de la ville d'Arras, 1387. Manuscrit original que j'ai.

11. Bibliothèque de la Croix du Mainé, vo Martin Du Bellay. — 12. Ediet du mois de janvier 1634 sur le règlement général des tailles. — 13. Contumes de Sole, tit. 4et, art. 3. — 14. Lettres du mois de décembre 1410 relatives aux vendeurs de vin. — 15. Essai historique de Bayeux par Pluquet, chap. 28, Foires et marchés. — 16. Coutumes de Sole, tit. 2, art. 1er et suivants, et tit. 35, art. 10.—17. Bigarrures de Des Accords, chap. Entends-trois. — Erreurs populaires par Joubert, 2e partie, chap. 21, Huitres et truffes. — 18. Voyez au tome 2, Histoire XIII, le Champion, la note 37. — 19. Coustumes de Hautlbourdin, art. 1er. — 20, 21. Voyage

de France par Du Verdier, chap. Guyenne.

22. Histoire de Bresse par Guichenon, chap. Principauté de Dombes. - 23. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 11, Daulphiné, etc. - 24. « Nicolas Bosmard... évêque et comte de Verdun, prince du Saint-Empire... » Livre des ordonnances civiles de l'évêché de Metz, déja cité. -25. Contumes de Gorze. - 26. « Les corps de garde de la ville de Poitiers étoient cy devant affermés aux sergents de maire de la dicte ville, savoir ceux des portes de Saint-Lazare et Bochereuil au sieur Lebeau, sergent de maire pour 20 liv .. » Domaines de Poitiers dépendans de la couronne, manuscrit déja cité. - 27. « On arrête de faire payer à M. le duc de Mercœur, gouverneur de Bretagne, 6,000 livres, tant pour sa garde de trente arquebusiers à cheval. » Précis des états de Bretagne, manuscrit déja cité. - 28. Origines des chevaliers, armoiries et héraux par Fauchet, liv. 1er, chap. 1er. - 29. Mémoires de Villeroi, Testament de M. du Vair, garde des sceaux de France. - 30. Voyez dans les Décrétales, éditions du seizième siècle arbres de consanguinité, le degré de parenté auquel le mariage est prohibé.

31, 32, 33. Police de Delamare, tit. 9, Juridiction du prévôt de Paris, chap. 3. — 34. Œuvres de Pasquier, liv. 6, chap. 35, Conservation de la justice. — 35. « Le roi promet que les traitants du parti du sel ne nuiront point à la Bretagne et donne la liberté d'en faire commerce comme par le passé...» 15 octobre 1586, Précis des états de Bretagne, déja cité. — 36. Registres du parlement, arrêts du 14 août 1532, du 30 novembre 1538, des 10 janvier et 21 mars 1537, du 23 febvrier 1539, du 8 juin 1562, sur les procez relatifs aux finances jugez en la tour carrée. — 37. Registres du parlement du seizième siècle relatifs aux chambres de justice. — 38. Par devant nous a comparu N, lequel a déclaré avoir eu et receu de noble homme conseiller du roi, trésorier extraordinaire des guerres... de noble homme conseiller du roi, trésorier de ses finances en la genéralité de... de noble homme recepveur et payeur des rentes en la généralité de... de noble homme recepveur et payeur des rentes en la généralité de... Il n'est passé

par les mains mille, dix mille quittances ou actes de ces temps où se frouvent ces qualifications. — 39 Factum du duc de Guise contre Maillard son trésorier. — 40. Traité de la police par Delamare, liv. 1er, tit. 9, chap. 3, Police du Châtelet. Préambule de l'Ordonnance du 31 mars 1635.

41. Factum du duc de Guise deja cité. — 42. Recherches de Pasquier, liv. 6, chap. 35, Conservation de la justice. — 43. Registres du parlement, déclaration du roi du 27 mai 1588 relative à ceux qui dônneroient des nouveaux advis pour faire des édits à la foule du peuple. — 44, 45. Bibliothèque de Vauprivas, v° Loyse Labe. — 46. Police de Delamare, liv. 1er, tit. 9, Juridiction du prévôt, chap. 3. — 47. Antiquités de Paris par Corrozet, chap. 28, Entrée de Henri II à Paris. — 48. Leçons de La Nauche, liv. 3, chap. 3, Terre scellée ou sigillée. — 49. Cosmographie de Thevet, liv. 6, chap. 10, Bethléem, vertu de quelque terre. — 50. Yoyages en Turquie par Nicolas de Nicolay, Auvers, 1586, Terre sainte.

51. Description de la France par Descues, Périgueux. Voyez aussi la note suivante. — 52, 53, 54. Voyage de France par Du Verdier, chap. Berry. — 55. Traité d'agriculture par Philibert Delorme, liv. 11, chap 5. — 56. Journal de Henri III, 22 juillet 1585. — 57. Factum du duc de Guise contre Maillard son trésorier. — 58. Description de Tille des Hermaphrodites, chap. Mœurs et coustumes. — 59. Dictionnaire de Lamartinière, vo Culotte, ou l'on voit que la nouvelle dénomination du haut de chausses date au moins du serzième siècle. — 60. Bibliothèque de Vauprichuse date au moins du serzième siècle. — 60. Bibliothèque de Vauprichuses date au moins du serzième siècle. — 60. Bibliothèque de Vauprichuse.

vas, vo Pierre-le-Loyer.

61. Vovez au tome 2, histoire XV, l'Hôtelier, la note 154. - 62. « Item est ordonné qu'il sera faict faire aux despens des dicts fraires une figure et représentation de la très saincte et adorable trinité, laquelle sera mise et posée... avec un baston ou chappelle dans laquelle il y aura pareillement une petite figure de la même saincte trinité, » Statuts de la pieuse et devote confrairie des Treize-Fraires estably en mémoire des douze apostres à Saint-Germain de Brieux, diocèse d'Évreux, en vertu des bulles du pape des années 1514 et 1529; manuscrit du temps, que je possède. - 63. « Lequel baston sera tenu et gardé par l'un des dicts fraires qui sera tenu ledict jour préparer ung disner honneste et modique... auquel disner tous les dicts fraires servans seront obligés d'y assister...» Ibid. - 64. Calendrier historique des cérémonies, Paris, 1741, 21 décembre. - 65. « A esté statué, ordonné et estably que ladite confrairie sera régie et gouvernée par traize notables hommes confraires pris en icelle. . dont ils seront tenus rendre compte... au logis du nouveau roy... » Statuts de la confrairie des Treize-Fraires, manuscrit déjà cité. - 66. Lequel disner... sera paié par chascun desdicts fraires au roy qui aura faict le dict banquet la somme de dix solz...» Ibid. - 67. Item s'il estoit trouvé que dans une même année il y en eust eu plusieurs enregistrés et mesme qu'il y eust un fils des dicts fraires servans lequel... demandast le chapperon de son dit feu père ; en ce cas il sera préféré aux autres... luy sera porté le chapperon de son deffunt père... » Ibid. - 68. Item est ordonne qu'il y aura deux livres relliés... le deuxiesme sera dit et appellé martyrologe auquel seront escripts et enregistrés chaseun an les noms et surnoms des personnes qui se mettront en la dicte confrairie ... » Ibid. - 69. Satire Ménippée. - 70. Pantagruel, liv. 2, chap. 33, Pantagruel malade, et commentaire de Le Duchat. - 71. Satire Ménippée. - 72. Recherches de Pasquier, liv. 8, chap. 23, Quelques proverbes, etc.

Sektron L. — LES PRISONS DE LA FRANCE. — 4. Le fidèle conducteur par Coulon, Paris a Poissy, etc. — 2. Ordonnance d'Orlèans en 1560, art. 55. — 3. Registres du parlement, arrêt du 22 février 1578 qui or-

donne que les prisons seigneuriales seront séparées du château. — 4. Ibid., arrêt du 15 janvier 1563 relatif à la saisie du revenu de Saint-Magloire pour la construction de la prison seigneuriale au rez-de-chaussée. — 5. Coutumes du comté de Poitou, til. 1^{et}, art. 14. — 6. Histoire de cette ville. Jusqu'à la révolution les prisons ont été dans l'enceine de l'ancien château narbonnais, et peut-être y sont-elles encore. — 7. J'ai un devis manuscrit des nouvelles prisons à construire à Clermont-Ferrand, ou il est dit que les anciennes faisaient partie d'un édifice public ruiné — 8. Voyez aux notes du quinzième siècle, histoire XI, le Valet, la note 100. — 9. Histoire de cette ville. Longtemps le château Trompette a servi de prison. — 10. Il en a été de même du château de Pierre-Encise. Histoire de cette ville.

11. Histoire de cette ville. Les prisons étaient au vieux château et s'appelaient la Maison de Pierre du château. — 12. Histoire de cette ville. Les prisons étaient au grand Châtelet, au petit Châtelet. — 13. Registres du parlement de Paris du 7 août 1548, et Registres du parlement de Toulouse du 10 septembre 1557. — 14. Bibliothèque de Bouchel, v° Emprisonnement. — 15, 16. Ordonnance d'octobre 1525 sur la manière de procéder contre les criminels. — 17. Bibliothèque de Bouchel, v° Prison claustrale. — 18. Ibid., v° Prisons. — 19. Ordonnance d'octobre 1525 sur la manière de procéder contre les criminels. — 20. Bibliothèque de droit

français par Bouchel, vo Prisons. - 21, 22. Ibid., vo Geolliers.

23. Registres du parlement, 3 décembre 1547 : « Médecins des prisons de la conciergerie...» - 24. « Aux vénérables religieux, prieur... à Dijon, la somme de cent cinq solz qui deue leur estoit pour ung an... a raison de la desserte de soixante basses messes qu'ils sont tenus de dire... en la prison de la ville assayoir chascun dimanche de l'an une desdites messes...» Compte de la ville de Dijon, manuscrit déja cité. - 25 Registres du parlement, 1er octobre 1569, Bources affectées a des bacheliers pour prescher les prisonniers. - 26. « Pierre de Bellissend , viguier pour le roi à Carcassonne, , a maistre Guillaume de Zeuly, fermier genéral du domaine du roy en la dicte sénéchaussée, salut : mandous que des deniers ordonnés pour le payement des fraiz de sa justice payez .. a Masse Demuret, fermier et garde des carces royaulx de la ville... le 15 juillet 1568. » J'ai l'original de ce mandement. - 27. Glossaire de droit français par Laurière, vo Chartre. - 28. A tous ceulx que ces présentes lettres verront. Pierre des Amenelles, prévost forain et juge ordinaire de la ville et chastellenie de Crespy en Valois, salut; scavoir faisons que veu les sallaires acquies par Pierre Rousseau, geollier et garde des prisons du beffroy du dict Crespy pour avoir gardé et nourry.... Guillaume... par l'espace de six vingt huit jours.... la somme de sept livres dix sol dix deniers.... à la raison de quatorze deniers parisis par chacun jour.., faict le 14 juing. » J'ai l'original de cette ordonnance. - 29. Registres du parlement, 27 février, 12 mars 1549 et 5 mars 1571. - 30. Bibliothèque de Bouchel, vo Cession .- 31. Œuvres de Pasquier, liv. 7, lettre 10 à M. de la Bite, juge général. - 32. « De par le prévost de Paris, maistre Claude Amaury, recepveur du domaine de cette ville... vous mendons que dei deniers de vostre recepte vous paiez, délivriez comptant à Pierre de May, nettoieur et balloieur des prisons du grand Chastelet de Paris, la somme de six escus XL solz pour avoir par lui et ses gens balloié les dittes prisons, . à raison de vingt escus par chascun an... ce 12 febvrier 1604. » J'ai l'original de ce mandement .- 33, 34. « Item pour y avoir mys feu, pappier, chandoille, vinaigre et autres choses nécessaires pour faire les procès des ditz prisonniers depuis le 28 mars jusqu'au 28 septembre la somme de vingt livres...» Compte du geollage de Caen depuis le 28 mars jusqu'au 28 septembre

1535. J'ai l'original de ce compte. — 35. « Pour avoir ferré et déferré les dicts prisonniers, vi livres. » Ibid. — 36. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 1er, chap. Eglise Sainte-Marine. Traités de la pratique des officia ités, déja cités.

STATION LL. - LE CONCIERGE DE MEUDON. - 1. Requeil des plans et élévations des châteaux royaux. - 2. Histoire de Rabelais dans l'édition de ses œuvres donnée par Le Duchat -3. Épitres de L'Hôpital, Voyage de Nice. - Dictionnaire du commerce par Savary, vo Sel. - 4. Dans l'histoire des gabelles, il faut distinguer le prix du sel des salines du prix du sel du grenier royal ou sel gabelle. Je possède une collection de pièces originales relatives à ces deux espèces de sel, chronologiquement classées. On y voit que le prix du sel des salines variait, soit à raison des localités, soit à raison du prix de la main-d'œuvre pour la fabrication. On y voit aussi qu'il variait encore bien plus pour le prix du sel porté aux greniers rovaux, à cause de la différence des distances. Le prix des deux, de trois sous le quintal, était le prix moven du sel acheté aux salines. - 5, « Il v avait autrefois des salines dans le Languedoc, le long de la coste de la mer... réduites maintenant à celles de Pécais, Mardirac et Sigean... » Mémoires des intendants, Mém, sur Languedoc, par Baville, 1698. -6. « La terre-ferme est disposée par tables... d'un pied de profondeur. Les personnes préposées pour faire le sel prennent soin d'enfermer pendant l'hiver ... tout autant d'eau qu'ils peuvent ... cette eau qui croupit cinq ou six mois... se charge et s'imbibe du sel qui est naturellement dans ce terrain, et, venant a se raréfier par l'ardeur du soleil, se cristallise en sel...» Ibid. - 7. Dictionnaire du commerce par Savary, vo Sel. - 8. Corps diplomatique de Dumont, Traités du XVIe siècle entre la France et les autres états de l'Europe. - 9. Ibid., Traités entre la France et les cantons suisses. - 10. Vovez le Recueil des plans des châteaux royaux deja cité. - 11. Dictionnaire du commerce par Savary, vº Sel. - 12, 13. Ibid., aux mots Salines et Sel. - 14. Ibid., vo Sel. - 15. Le château vieux, bâti par François Ier, subsiste encore; le château neuf, bâti par Henri IV et Louis XIII, est presque entièrement rasé.

STATION LII. — LE CHEVALIER DE MELUN. — 1. Voyez à la station XXX, le vieux Ecolir de Saint-Flour, la note 4. — 2, 3. Antiq. de Paris par Dubreul, 1. 2, ch. Gérein. observées en Jérusalem.

Station LIII. — LES AUMONES FRANÇAISES — 1. Dictionnaire du commerce par Savary, vo Marron d'Inde. — 2. Voyez les notes suivantes. — 3. Bibliothèque de Bouchel, vo Aumosnerie. — 4. Hist. de Lyon par Rubys, I. 3, ch. 53, Reste des choses survenues à Lyon. — 5. Bibliothèque de Bouchel, vo Aumosnerie, art. Logis des pauvres, Bedeaux. — 6. Ibid., art. Invention et commencement de la grande aumosne genérale. — 7. Ibid., art. Recouvrement des deniers de l'aumosne, Offices des six recteurs. — 8. Ibid., vo Aumosnerie, art. Procession. — 9. La police mise sur la famine et affluence des pauvres en 1531 dans la ville de Lyon, Lyon, Griphe, 1339. — 10. Institution de la maison de la charité chrètienne establie à Paris en 1578, par Nicolas Houel, Paris, Chevillot, 1580.

41. Ordonnancé du mois de juillet 4566 relative à la police des pauvres. — 12. Ibid., du 22 avril 4532, relative aux pauvres mendiants de la ville de Paris. — 13. Ibid., du mois de juillet 1566, relative a la police des pauvres. — 14. Ibid., du 12 novembre 1543, Deffence aux basteleurs de jouer pendant les questes. — 15. Reglement du parlement, arrêt du 8 febvrier 1607 sur les cottisations des pauvres que les propriétaires des

maisons sont obligés d'acquitter pour les locataires. — 16. Ibid., arrêt du 22 janvier 1588 relatif au prêt de cinq cens escus d'un bourgois qui retuse d'accepter la recepte pour les pauvres. — 17. Complainte de charité malade, par Jean Martin, procureur en parlement. Paris, Gervais Mallot, 1580. — 18. Coutumes de Metz, tit. 3, ordonnances sur la police des pauvres de cete ville. — 19, « Le cadinal... sur la remontrance... roles et taxes des pauvres... et des pauvres malades faites par l'assemblée du peuple... en conseil privé le 17 octobre 1872... » Livre des ordonnances civiles de l'évêché de Metz, manuscrit déja cité. — 20. Histoire de la Flan-

dre. De la souveraineté de la France sur cette province.

21 22. « Le roy d'Espagne et... des Pays-Bas... fit divers placards pour les pauvres de Lille ès années 1506, 1515 et 1527... ils se trouvent en un tableau reposant en la chambre des dits pauvres, daté du mardy dernier avril 1527... » Histoire des communautés de Lille, manuscrit du XVIIIe siècle que l'ai. - 23. « Furent commis douze personnages bourgeois de la dicte ville... pour être ministres généraux des pauvres... lesquels, par l'avis des ministres particuliers de chaque parroisse... ordonnent la distribution des aumosnes... » Ibid. - 24. Institutions de l'aumosne de Paris, de Lyon: Distoire d'Orléans, par Lemaire, chap Hôpitaux, Aumosne; Histoire de Rouen, chap. Bureau des pauvres ; Histoire de Poitiers, chap. relatif a la dominicale; Histoire de Verdun, chap. Hopitaux; Histoire d'Amiens, Hopitaux, etc.; Histoire des villes, Coutumes des villes et des provinces. - 25. « Les ministres généraux ont un receveur... un greffier ... 4 sergeans des pauvres...» Histoire des communautés de Lille, déja citée. Vovez aussi la note 23. - 26. « Comme il sembloit que la charité des particuliers étoit empêchée, les magistrats eurent recours au doven et faculté de la sainte théologie de Paris... lesquels en leur générale assemblée en l'église Saint-Mathurin, le 16 janvier 1330, conclurent que les dites ordonnances pouvoient être pratiquées et maintenues... » Histoire des communautes de Lille déjà citée. - 27, 28. Bibliothèque de Bouchel, vo Pauvres. - 29. Ordonnance de juillet 1566 sur l'instruction pour la police des pauvres. - 30. Histoire d'Amiens, Aumosne, Pauvres. - 31. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 3, ch. Police des pauvres de Paris. -32. Reg. du parlement, 9 juillet 1546, Pauvres enrolez porteront l'écharpe. - 33. Institutions de l'aumosne de Paris, de Lyon, déjà citées.

Station LIV.— LES HOPITAUX DE LA FRANCE.— 1. Antiquites de Paris par Dubreul, liv. 3, art. Hospital de la Sainete-Trinite.— 2. Contes d'Eutrapel, conte 2°.— 3 Bibliothèque de Bouchel, vo Hospitaux, art. Hospital de la Trinité.— 4. Ordonnances de juin 1554 et 1578 sur les privilèges de l'hôpital de la Trinité.— 5. Ordonnance sur l'institution des enfants de la Trinité, du 1°r juillet 1545 avec leurs privilèges.— 6, 7. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 9, chap. Tapisseries.— 8. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 3, chap. Hospital de la Sainete-Trinité.— 9, 10, 11. Ibid., chap. Hospital des enfants de Dieu, autrement dits Enfants-Rouges.

12. « Après que Charles-le-Hardi, duc de Bourgogne, fut tué... esquelles guerres tout le plat pays fut désolé... et comme par la mort des manans grand nombre des pauvres enfans orphelins furent sequestrez en certaines granges... d'où ils sont encore nommez...» Histoire des communautés de Lille déjà citée. — 13. « Le 25 novembre 1499, Jaques de Landes et Gerard Lieulaine, maîtres des enfans de la Grange, achetèrent une maison appelée l'Abbaye pour l'appliquer a la dite maison de la Grange... les dits enfans venans a marier on leur donne quelque gratuit, environ 50 florins»... blid. — 14. Histoire de Marseille par Ruffi, liv, 10, chap. 1er, Églises, etc.

— 15. Instruction pour la police des pauvres de la ville de Paris, inséréa dans le Recueil des lois par Fontanon, liv. 5, tit. 9, Mendiants de Paris. — 16, 17. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 3, art. Hospital du Saint-Esprit. — 18. Histoire de la conquête des Indes par les Portugais, Villes de Cochin et de Goa. — 19, 20. Antiquités bordelaises par Bernadau, ch. 12, Histoires particulières des villes. — 21. Histoire de Paris par Félibien et Lobinau, Holel-Dieu. — 22. Bibliothèque de Bouchel, vo Aumosnerie, art. Grand Hostel-Dieu, etc. — 23. Histoire ecclésiastique de Fleury, Hôpitaux. — 24, 25. Antiquites de Paris par Dubreul, liv. 2, chap. Hospital Saint-Germain-des-Prez. — 26. Bibliothèque de Bouchel, vo Aumosnerie, art. Grand Hostel-Dieu. — 27. Antiquités de Paris par Dubreul, chap. Hospital Saint-Germain-des-Prez. — 28. Voyez, aux t. 1er et 2, les notes sur les hôpitaux.

STATION LV. - LE SERGENT DE VALOGNE. - 1. « Pour la sergenterie de Saint-Victor par le sieur Feulloley, sergent, représentant le sieur Gros, fils... » État détaille des domaines du roy de la généralité de Rouen. manuscrit que je possède. 2. « Pour la noble fief-ferme appellée le Moulin, au comte par le sieur de Raffetot ... pour la fief-ferme de Ribeuf, par le sieur de Raffetot... » Ibid. - 3. « La seigneurie de Vandreville a fait la matière d'un procès entre le sieur de Cany qui la prétendoit à cause de son manoir de la Grée et les religieux de Longueville, qui la sontenoient dépendante de leur fief-ferme d'Épinay, leur a esté défendu de se qualifier seigneurs de la paroisse... » Ibid. — Mal a propos Bourgueville de Bras qui vivait au commencement du seizième siècle, dit que c'est de Vire que sont venues les chansons appelées vaudevilles. Mal à propos encore André Du Chesne, dans ses Antiquités des villes, art. Vire, donne à ses poésies la même origine. Je suis bien plutôt autorisé a dire qu'elles sont venues d'un autre lieu de Normandie, appelé Vaudreville. Si le poète Basselin n'est pas pour moi, j'ai pour moi l'étymologie Les recherches historiques, comme peut voir le beau monde, ne sont pas inutiles à l'histoire de leur théâtre. - 4. « A tous ceulx que ces présentes lettres verront et orront . Relgnier Lammellon, sieur de la Patoudière et de la Villaye, garde du seel des obligations de la vicomté d'Auge... fut présent hault et puissant seigneur messire Jaques de Montmorency... lequel... bailla en pure, vraye et perpétuelle fieffe et rente... à honnorable homme Lovs Varin, chirurgien demeurant à Crevecœur... une portion de terre... la présente fieffe fait pour le prix et somme de vu s. vi den. tournois et ung chappon... le tout de rente... a la charge aussi par le dit Varin de faire la barbe et cheveux du dit seigneur et de ses gentilshommes deux fois l'an... vigille de Noël et Pasques... et en faute de faire la barbe et cheveux du dit seigneur et gentilshommes... paiera xu den... fait le xu juillet mil vic et VI... » Ce titre d'accensement féodal est conservé aux archives du royau me. - 5. J'ai l'original d'un compte de tailles de serfs commençant ainsi : " C'est la taille des hommes et femmes de la mairie des Noes, appartenant à messeigneurs doyen et chapitre de l'église de Troyes, qui sont de porsuitte et de main-morte quand le cas y escheict faicte, assise et imposée le seiziesme jour de décembre l'an mil quatre cens quatre vingt et dix neuf, par nous Noël Bruley, prebtre, collecteur des gros... en présence de maître Cauchet Tetel, prebtre notaire ... et scribe du chapitre ... messeigneurs Jehan Viapré, Jehan Baudin, maire, Jehan Guenin, sergent de messeigneurs au dit lieu des Noes, Pierre-Simon Gitot de Lutel, Michan Donet, diet Gaultherot, hommes de la diete condition, lesquels maire, sergent et hommes de corps ont juré aux saints evangilles de Dieu, de bien et deument nommer et imposer les dessoubs escripts selon leurs

facultez et déclarer au vray de qu'elle portion ils sont de la dicte église et nommer leurs enfans qui sont en celle au mieux qu'ils pourront... » On voit dans le commencement de ce compte le mode d'assiette de la taille des serfs; on y voit que ce n'est pas seulement les seigneurs ou les agents du seigneur qui étaient les asséeurs, mais que les serfs étaient appelés à procéder par députation, par représentation à l'assiette. On y voit que les serfs députés juraient d'asseoir équitablement la taille et de l'asseoir sur tous les taillables; on v voit, dans un très grand nombre d'articles. que le seigneur possédait des serfs par trois quarts, par moitié, par quarts et même par fractions moindres. « Gilet Doev, dict Gaultherot, fils de feu Gilet Doev et de Jehanne sa femme, tout, marié en Guillemette, fille de feu Marc et Babelon sa femme, trois quarts et demi et ung seiziesme, et ont deux fils nommez Jehan et Gilet, quatorze deniers. » Quand ils possédaient le serf en entier, le rôle portait tout. Jehan Merausse, tout, et Marion, à présent sa femme, qui fut femme de feu Thomas Pasquote de Sainct George, qui est toute... deux deniers, » - 6. Coutumes de Thionville, tit. 1er, Estat, droit et qualité des personnes, art. 7 et suiv., et Coutumes de Bassigny, tit. 5, Estat et condition des personnes, art. 40. - 7. Les historieus français, avant la fin du seizième siècle et depuis, ont, les uns, fixé le temps de l'affranchissement des serfs aux croisades, les autres à Louis le Hutin. Aucun n'a continué l'histoire du servage, qui d'ailleurs peut être réduite à quelques lignes : la diminution progressive du servage a été lente dans les domaines de l'église. moins lente dans ceux des seigneurs, moins lente dans ceux du roi; au seizième siècle il y avait encore un assez grand nombre de serfs; au di septième il n'y en avait presque plus; au dix-huitième, à la révolution, il n'y en eut plus. - 8. Traité des servitudes rustiques. - 9. Dans-un très grand nombre de communes il en est toujours de même. Vovez d'ailleurs les registres du domaine. - 10. « Item de la dicte seigneurie sous l'ainesse et vavassorie de Quievremont appartenant aux dames maîtresses d'école ainées une pièce de terre en labour...» Etat des domaines du roy, de la généralité de Rouen, déjà cité.

11. « M. Le Villain, sieur de la Corbière... tient de la seigneurie de Bazomesnil un tennement ou ainesse nommé le tennement, sont plusieurs personnes tenant comme puisnées qui en doivent déclaration au dict sieur aisné... » Ibid. - 12. « Duché de Gisors... gardes nobles réservées au roy... les officiers du roy doivent continuer d'exercer pour S. M. le droit de garde noble déjà réservé... » Ibid. « ... Et se réservant aussy moy ditte dame les patronnages et garde noble du dict Carlly » Bail des rentes seigneuriales de la baronne de Cailly, du 21 avril 1629; je possède cet acte -13. Vovez la note ci-dessus et les ordonnances sur les engagistes.-14. « Arques, sergenterie du pled de l'épée pour moitié, il en a été rendu homage en 1509 et 1532 ... Arques, sergenterie du pled de l'épée, deuxiesme moitie Etat domaines du roy de la généralité de Rouen deja cité .- 15. Discours des offices par Figon, chap. Prévosts de mareschaux .- 16. Ibid., chap. Officiers de la gabelle à sel .- 17. Ibid., chap. Maistre des ports et passages. - 18. « Il a aliéné plusieurs offices dans la ville, savoir : ... celui de vendeur de poissons de mer frais, sec et salé, à Nicolas Charron ... » Etat des domaines du roy de la généralité de Rouen, manuscrit déja cité, -19. « Et celui de vendeur de cuir a Dieppe, à Rouen et autres heux... » Ibid. - 20. Ordonnance de novembre 1576, relative à la création en titre d'offices formez de regrattiers et mesureurs de sel en tous les greniers a sel du royaume. - 21, 22. On a vu aux notes de la Station XLVIII, les Colculs de Chartres, que tous les offices avaient été aliénés. Qu'on voie en

outre le Traité des offices par Joli.

NOTES NOTES

STATION LVI. — LE CONFRÈRE DE CHAILLOT. — 1. Antiquités de Rouen par Taille-pied, chap. 39, Fête de Nostre-Dame. — 2. Historia universitatis Paris., anno 1571, cap. Scriptorum ordo institutus. — 3. Le livre d'arithmétique par Pierre Forcadel, Paris, Cavellat, 1556. — 4. Livre d'arithmétique par Valentin, Anvers, 1573, chap. Nombres roupts. — 5. Le troisième livre d'arithmétique par Forcadel, Paris, Cavellat, 1538. — 6 a 9. Histoire des mathématiques par Montuela. — 10. blid., quinzieme siècle. Léonard de Pise, Lucas de Borgo.—11, 12. lbid., seizième siècle

43. Opus novum de proportionibus numerorum, motuum, ponderum, etc.—44. Artifices de feu, p. 16. — 45. Voyez la note 60 de la station XLIV, l'Ecrivain de Calais. — 46. Voyez a la Station XLI, le Pedescaux de Metz, les notes sur l'artillerie. — 17. Homo centrica, a Fraenstore, operum pars posterior, sect. 3, cap. 26.—18. Coperaci de recolutionibus orbium cw estiam, lib. 6, Nuremberg, 4543. — 19. République de Bodin, liv. 4. ecte. 9. Table de la Ol. Histoire des mathématiques par Montucla, liv. 4. sect. 9. Table de la

réformation de l'an par Jean Gosselin, Paris, 1582.

21. Bibliotheque de la Groix du Maine, vº Abel Foulon. — 92. Le théûtre des instruments de mathématiques par Besson, Lyon, Vincent, 1578. — 23. Bibliotheque de la Groix du Maine, vº Abel Foulon et Autoine Grespin. — 24. Discours contre ceux qui, par les conjonctions des planêtes qui se doivent faire, ont voulu prédire la fin du monde, par Du Verdier, Lyon, 1583. — 25. Voyez aux tomes 1et et 2, les notes où Aristote est cité. — 26. Théâtre de la nature par Bodin, liv. 1et, sect. 6, Principes du monde. Margarita philosophica nora, lib. 8, cap. 8, 8 in Mactria prima fuertit, etc. — 27. Ibid., lib. 9, cap. 2, be origine element., Bodin, liv. 2, sect. 3, Eléments. — 28. Margarita, lib. 7, tract. 1et, cap. 44 et suivants. — Avantiscours du livre des Trois-Mondes par la Popellinière, Paris, 1582. Homo centrica, a Frascatore, sect. 3, cap. 25. — 29. Théâtre de la nature par Bodin, liv. 2, sect. 6, Eau et Terre. — 30. Stevin, physicien du quantième siecle, cité par Libes, Progrès de la physique, tome 1et, chap. 12.

31. Les raisons des forces mouvantes par de Caus, 4615, Définition 3e. — 32. Théàtre de la nature par Bodin, liv. 2, sect. 6, Eau, terre, etc. — 33. Les raisons des forces mouvantes par De Caus, Machines hydrauliques. — 34, 35. Théàtre de la nature par Bodin, liv. 2, sect. 5, Airs, vents. — 36. Margarita philosophica nova, lib. 9, cap. 18, De ventis. — 37. Théàtre de la nature par Bodin, liv. 2, sect. 5, Airs, vents. — 38. Œuvres de Caures, liv. 2, chap. 33, Vent ne vient du hault en bas. — 39. Théàtre de la nature par Bodin, liv. 2, sect. 4, Feu, flamme. — 40. Car-

danus de subtilitate, lib. 4, cap. Lux quid sit et lumen.

41. Progrès de la physique par Libes, chap. 12. Notice sur Dominice.

-42. Ibid., sur Porta, inventeur.— Magia naturatis, ibi. 17, cap. 6, § Ut quisque pictura ignarus, rei alicujus, rel hominis effigiem delineure possit.—43. Cardanus de subilitate, cap. Colores omnes ex tribus constant.—44. Progrès de la nature par Bodin, iiv. 4, sect. 4, Ouye, Son.—45, 40. Progrès de la physique par Libes, iti. 1°, chap. 13.—47. Relation de la mort du due et du cardinal de Guise par Milon, médecin de Heuri III, imprimé aux preuves du Journal de Henri III, année 1588.—48. Ce cal-cul a été fait par approximation d'après le catalogue donné par Borel dans sa Bibliotheca chimica, Paris, 1654.—49. De genealogia mineralium, auctore Puracelso.—50. Corlum philosophorum, seu liber de secretis par Alstadius, Lyon, 1533.— Voyez les gravures.

51, 52. Maison rustique de Liebaut, et Théâtre d'agriculture de Serres, chap. Distillation.—53. Eléments de chimie par Beguin, liv. 4et, chap. 4, Extraction.—54. Ibid., art. Rectification.—55. Ibid., chap. 3, art. Dessiccation, et chap. 4, art. Digestion.—56. Ibid., chap. 3, art. Strattifica—

tion, et chap, 5, Coagulation. - 57. Ibid., chap. 3, art. Cémentation. -58. Voyez à la Station XVIII, le Latiniste de Montpellier, les notes sur la pharmacie. - 59. Description du jardin royal des plantes estably par le roy Louis le Juste à Paris, par Guy de la Brosse, Paris, 1636. - 60.

Ibid., chap. 1er, Culture des plantes médicinales.

61. Histoire des drogues par Pomet, chap. 31, Salsepareille. - 62. Jardin des plantes par La Brosse, catalogue des plantes, Solanum americanum. - 63. Instruction sur l'herbe du petun par Gohori, Paris, 1572. - 64. 65, 66. Théâtre de la nature par Bodin, liv. 2, sect. 9, Pierres précieuses. - 67. De omni rerum fossilium genere, a Conrado Gesneri, Tiguri, 1565. -68. Commentaires de Mathiole sur les quatre premiers livres de la Dioscoride, traduction imprimée à Lyon, 1572. - 69. Historia stirpium, auctore Fuschio, Bale, 1542, - 70, Dodonæi stirpium historiæ sex pemptades, cap. 1er.

71. Phytognomonica Portæ, lib. 2, cap 25. - 72. Synopsis methodi Audræ cæsalpini, distributio herbarum, - 73. Histoire des poissons par Belon, Paris, Robert Etienne. - De la nature des oiseaux par Belon, Paris, Cavelat. - 74. Rondelettus, De piscibus, Lyon, Bonhomme, 1554. - 75. Le petit jardin pour les enfants par Fontaine, Lyon, Pesnot, 1581. - 76. Traité du vitriol, traduit du latin de Paracelse par Boiron, Lyon, 1581. - Apologie et nature de l'antimoine par Grevin, Paris, 1567. - 77. Instruction sur l'herbe du petun par Gohori, déjà cité. - Traité des melons par Jacques Pons, Lyon, 1584. - 78. Théatre de la nature par Bodin, septieme table pour le troisième livre, En laquelle nature est spécialement monstrée en la cognoissance des plantes. - 79. Voyez la note 73 de cette station. - 80. Tracté des oyseaux de proye par Charles Estienne. - 81. Voyez les notes 73 et 74 de cette station. - 82. De la nature des bestes à quatre pieds, des oiseaux, des serpents et des poissons, par Geoffroy Linocier, Paris, Charles Mace, 1584. - 83. Histoire et description du phænix par Guy de Lagarde, Paris, 1550. - 84. Cosmographie de Thevet, liv. 3, chap. 16, L'île de Triste, du basilic. - 85. Histoires prodigieuses par Boyestuau, Paris, 1567. - 86. Voyez, aux quatorzième et quinzième siècles, les notes sur les trois règnes d'histoire naturelle. -87. Théâtre de la nature par Bodin, quatrième table pour le livre 2, En laquelle nature est monstrée spécialement en l'estre naturel.

STATION LVII. - LE PENSIONNAIRE DE VILLEPREUX. - 1. Histoire d'Espagne par Ferreras, année 1578. — 2. Mémoires de la Champagne par Baugier, chap. 2, Estat ecclésiastique. - 3. Histoire des ordres monastiques par Helyot, chap. 34. - Histoire de Clairvaux. - 4, 5, 6, 7, 8. Histoire du diocèse de Paris par Lebeuf, chap. Villepreux. - 9. Voyez la note 144 de la Station LXVI, Vie domestique du roi. Il est inutile d'ajouter que les grands seigneurs, dans ces temp comme dans tous les temps, imitaient en tout le roi - 10. On prie les jeunes lecteurs de se souvenir que jusqu'a la révolution la nation française a été divisée en trois ordres. - 11. Voyez en tête des Œuvres de Jean de Caures la gravure de son portrait. Voyez aussi dans la traduction des Mémoires de De Thou les portraits de Scaliger et de Nicolas Lefchvre, gravés d'après les portraits de ce temps, etc. - 12, 13, 14. Joannis Bodini methodus ad facilem historiarum cognitionem, 1576. - 15. Voyez les histoires citées aux notes de la Station LIX, le Libraire de Paris. - . 6. Il existe encore beaucoup de ces vieilles tapisseries du seizième siècle dans les vieux châteaux, dans les églises, dans les garde-meubles de la couronne. - 17. Bodini methodus, cap. 3, De locis historiarum recte instituendis. - 18. Artis historica Penus. - 19. Bodini methodus, lib. 3, cap. 10, De historicorum ordine et collectione. e6 Notes

STATICS LVIII. - L'IMPRIMERIE ET LA LIBRAIRIE FRANÇAISES. - 1. Voyez les frontispices d'un grand nombre de livres du seizième siècle où les boutiques des libraires sont indiquées au premier, au deuxième. au troisième pilier de la grande salle. - 2. Règlement de l'imprimerie, François 1er, 21 décembre 1541. - 3. Voyez les bibliographies citées dans les diverses notes du seizième siècle. - 4. Vovez les hyres imprimés depuis 1500 jusqu'a 1525 ou 1530. - 5. Vovez les livres imprimés après le règne de François Ier. - 6. Ordonnance de mai 1571 sur la réformation de l'imprimerie, art. 23. - 7. Ordonnance du 21 décembre 1541 sur le reglement de l'imprimerie, art. 1er. - S. Messieurs les imprimeurs, ai-je dit aux imprimeurs de cet ouvrage, vous m'avez promis de me donner la preuve que dans leur salle de travail vos prédécesseurs portaient comme vous le léger chapeau de papier. Oh! m'out-le répondul, nous le savons par tradition; il y a pourtant une différence : des chapitres de théologie étaient impaimés sur le leur; sur le notre sont imprimés des chapitres de politique. - 9. Ordonnance de mai 1571 sur la reformation de l'imprimerie, art. 2. - 10. Ibid., art. 10. - 11. Ibid., art. 5. - 12, 13. Ibid.. art. 6.

14. Règlement de l'imprimerie par François let, 21 décembre 1541. — Cordonnance du 10 septembre 1572 sur la réformation de l'imprimerie, art. 5. — 16. Ibid, art. 1et. — 17. Ordonnance du 27 juin 1551 sur le faict de la religion catholòque, art. 8. — 18. Ordonnance de may 1571, deja citée, art. 17 et 20. — 19. Bibliothèque de la Croix du Maine, ve Nicotas Dumont. — 20. Ordonnance du mois de may 1571, deja ette, art. 16.

21. Ordomance du 21 décembre 1541 relative à l'impannerie et a ledibrairie. — 22. Bibliothèque de La Croix du Maine, v^o Michet de Vascosan. — 28, 24. Ilistoire de l'imprimerie et de la librairie par La Caffle, les Estienne. — 25. Ibid., v^o Chretien Wechet et Andre Wechet. — 26. Ibid., sav Chretien Wechet et Andre Wechet. — 26. Ibid., sav. — 28. Heures de Nostre-Dame pour les confrères de l'oratoire Nostre-Dame de Viscene, Paris, Mettayer, 1586. — 29. Histoire de l'imprimerie. — 30. Histoire de l'imprimerie par La Caille, liv. 2, etc., Baltinsar Plantin.

31. Surtout par ses caractères imitant l'écriture. — 32. Ordonnance de mai 1571, déja citée, art. 24. — 33. « Item, un Essai de Montaigne, in-8, prise d's., Tacite in-8, Plantin, 8s., Vita Plutarchi, 7 vol. in-8, 40 s., Virogians in-16, Plantin, 3 s. » Inventaire des biens de la veuve du président Nicolai manuscrit deja cité. — 34 a 38. Requête de la commanauté des ribraires de Paris contre Mettayer et autres, ette dans la Bibliothèque de Bouchel, ve Usages. — 39. Histoire de l'imprimerie par La Caille, 1690, Compagnie de la grande Navire. — 40. Voyer aux notes du XIV siecle, épitre LAV, l'Organiste, la note 11. Au XV siècle on essaya aussi de faire des encyclopedies; telle est la Margarita philosophica, Strusbourg, 1560. En 4620, Alstedius publia une encyclopédie.

41. L'Iysse françois art. Orieans, Bibliothèque de l'Université.—

22. La Guide des arts et sciences, promptuaire de tous les livres, tant composés que traduits en français, chap. 1, Division.— 43. Requete de la communauté des libraires de Paris, etc., déja citée.— 44. Ordonnance du 27 juin 1551, déja citée, art. 20.— 45. Lois et reglements de l'imprimerie de la fin du XVIe siècle.— 46. Ordonnance du 11 décembre 1547 sur la défense d'imprimer aucun livre concernent la sainte-sesriture, sans estre examiné.—47. Ordonnance du 27 juin 1551, déja citée, art. 6 et 15.— 48. Ordonnance de septembre 1577 sur la pacification des troubles, art. 14.— 49. Voyce la note 45 de cette Station.— 30. Ordonnance du 10 septembre 1505 sur la défense d'imprimer livres sans permission.

51. Ordonnance du 16 avril 1571 sur la défense d'imprimer livres sans

nermission. - 52. Conférence des ordonnances. Des imprimeurs et libraires, statuts, art 75, où est cité un édit de Charles IX. - 53. Bibliographies de la fin du XVIe siècle. - 54. Registres du parlement, arrêt du 26 février 1534 relatif aux vingt-quatre imprimeurs nommés par ladite cour, dont donze seront choisis par le roy. - 55. Vovez la note 45 de cette Station. - 56. Ordonnance du 10 septembre 1563 sur la défense d'imprimer aucuns livres, n'autres escrits sans permission, sur peine de confiscation de corps et de biens. - 57. Ordonnance du mois de janvier 1626 relative à la confirmation des ordonnances du roy Charles IX touchant la deffence d'imprimer aucuns livres sans permission, à peine de confiscation de corps et de biens. - 58. Ordonnance du mois de juillet 1565 sur la défense d'imprimer aucuns placarts ou libelles diffamatoires, sur peine de confiscation de corps et de biens. - 59. Sentence du bailly du palais contre Bouillerot et Mondière, 27 avril 1618. - 60. Registres du parlement, arrêt du 5 juillet 1629 relatif aux libraires qui voudraient demeurer hors de l'université.

61. Ordonnance de 1547 et 1551, art. 8, de 1566, art. 78, et 1571, art. 40. — 62, 63. Privilèges des livres imprimés jusqu'à la première moitié du XVIe siècle. Privilèges des livres imprimés durant la deuxième moitié. — 64. Perioche des sept premièrs livres de la Thérapeutique de Galien, par Christian, médecin lisant à Orlèans; au verso du frontispice est la requête de Jannot, libraire-imprimeur, demandant la permission d'imprimer cet ouvrage exclusivement pendant trois ans ; au pied de la requête est le Soit fait comme il est requis du prévôt, 19 février 1540. Je pourrais en citer cent, deux cents autres. — 65. Confirmation des privilèges des imprimeurs et libraires, juin 1618. — 66. Voyez les lettres et les brevets des imprimeurs, des libraires du roi. — 67. Ordonnance du 3 juin 1543 relative aux guets et gardes des portes de Paris. — 68. Arrêt du 17 décembre 1594 sur levennution de paisment en faveur des libraires, imprimeurs, pour con-

firmation des privilèges du nouvel advenement du roy.

ST. TION LIX. - LE LIBRAIRE DE PARIS. - 1. Contes d'Eutrapel, conte 19. - 2. Que ne devrait-on pas à quelqu'un qui nous ferait l'histoire de la langue française siècle par siècle; qui, au seizième, au chapitre des signes, nous dirait, soit avec les grammairiens Pelletier, Maigret, Ramus, soit avec les imprimeurs Griphe, Robert Étienne, Vascosan, Metayer, Patisson, comment la cédille a remplacé l'e dans certains aoristes tels que recent, concent, apercent; qui nous dirait aussi comment l'apostrophe est devenue un signe d'élision ; comment les voyelles, surtout l'e, se sont couronnées d'accents; comment les différents signes de la moderne ponctuation se sont introduits! - 3. De la ponctuation françoise et de ses accents, par Et. Dolet, Lyon, 1543. - 4. Dialogues de l'orthographe et prononciation françoise, par Jacques Pelletier, Lyon, 1555, Jean de Tournes. - 5. De la grammaire françoise, par Maigret, Paris, 1550, Chrestien Wechel. - 6. Grammaire françoise, par La Ramée, dit Ramus, Paris, 1562, André Wechel. - 7. Traité de la prononciation françoise, par Jean Autoine de Baif. - 8. Vovez les différentes notes ci-dessus. - 9. Dialogue sur la cacographie françoise, par Joubert, Paris, Chesneau, 1579. -10. Bigarrures de Des Accords, chap. Des entends-trois.

11. Voyez la note 2. — 12. Plaidoyers cités à la Station XXI. Poésies de Ronsard et de Bubartas. — 13. Voyage de France par Du Verdier, chap. Du Berry. — 14. Histoires de Charles VIII, Louis XI, Charles VIII, Louis XII. — 15. Voyez la peaultième note. — 16 a 21. Bibliothèque de

La Croix du Maine, Discours dédié au vicomte de Paulmy.

22. Crammaire latine et françoise, par Du Bois, Paris, 1531, Robert Estienne. —23. Traité de l'ancienne orthographe françoise, par Des Autels, Lyon, Tournes, 1551. —24. De la précellence du langage françois, Paris, Mamert Patisson, 1579. —25. Dictionaire françois-latin, par Bohert Estienne. Paris, Jacques Dupnis. —26. Adriani nomencularo omaium rerum, lingua latina vallica, Paris, 1567. —27. Voyez les notes 25 et 26. —28. Dictionaire des huiet languaiges, grec, latin, llameu, françois, italien, anglois et alleman, Lyon, 1558. —29. Les Commentaires de César, traduits par Vigenère, Paris, Chesneau, 1576. —30. Œuvres de Plutarque, traduites par Jacques Amyot, Paris, Morel, 1584.

31. Scaligerana, vº Gasanbon. 32. Essais de Montaigne, liv. 4°r, chap. 24, Pédantisme.—33. Historia universitars Parisiensis, Catalogus illustrium academicerum, Turpehus.—34, 35. Scaligerana, vº Muret.—36. Le fidèle Conducteur par Coulon, France, chap. Paris à Agen.—37. Bibliothèque de Du Verdier de Vauprivas, vº Guillaume Postel.—38. Œuvres de Scaliger et autres savants du tenus.—39. De militur romanu, nar Juste Linse.

- 40. Lazari Baufii de re navali, Paris, Robert Étienne, 1536.

41. De asse, par Budé, Venise, Aldé, 1522.—42. Leitres de Pasquier, liv. 21, lettre 7 à M. Favereau, estudiant, etc.—43, 44, 45. Le Viandier pour appareiller toutes sortes de viande: par Taillevent.— Le grand Guysinier de toutes cuysines, Paris, Bonfond.—46. Grammaire de La Ramée. Logique, autres arts et sciences, Paris, 1577.—47. Instituiens dialectien, a Fonseca Lyon, 1608), lib. 7, De syllogismis et lovis communitus,—Ilistoria universitatis Parisiensis, année 1544.—48. Institutiones dialectiva a Ramee.—49. Historia universitatis Parisiensis, anno 1544. Littera Fromeisci I. 19 Martii 1544.—50. Ibid., Catalogus illustreum evademicorum, Petrus de La Ramée.

51. De seusu reisun, par Campanella. — 52. De subtilitate et inventione rerum, a Cardano, Nuremberg, 1550.—53. La République de Bacha, Paris, 4578.—54. Œuvres de Pasquier, liv. 9, chap. 18, Professeres da roy, etc. — 55. De varia Aristotelis fortuna par De Launoy, Paris, Martin. 1653. — 56. Traité de la sagesse par Charron, Bordeaux, 4701.—57. Essais de morale par Montaigne, Bordeaux, 4580.—58. Bibliothèque de La Croix du Maine, vo Michel de Montagne. —59. Les Allumettes du feu divin par Pierre Doré, Paris, 1538.—60. Le Sucre spirituel, etc. par Auger, Lyon, Michel Level.

Michel Jove, 1570.

88

61. Le Glaive du géant Goliath, Philistin et ennemy de Dieu, 1361.—62. La Cheune du diable et de ses adhérents, Paris, Verard, 1306.—63. Le l'éveille-Matin des calvinistes.—64. De la vérité de la religion chrétienne par Mornay, Paris, 1582.—65. Confession de foi au nom des églises réformées de Bèze, 1560.—66. Confession de foi au nom des églises réformées de France par Calvin.—67. Della ragione di stato di Giovani Boteri, Milan, 1598.—68. Sermones fidetes, ethici, politici, aconomici, Levde, 1644.—69. De optimo reipub. stata deque mora insula Utopia, Th. Morri, Louvain, 1516.—70. Oraison de la paix par Guillaume Aubert, Paris, Vincent, Sertenas, 1559.

71. Traicté de la police et respublique françoise par Pierre Tahureau.

72. Les six livres de la république par Bodin, Paris, Jacques Du Puis.

73. Par Prudent Choyselat, Paris, Nicolas, 1572.—74. Imprimé à Paris chez Mertin-le-Jeune en 1568.—75. Catalogue des paroisses du Maine par Samson Bedouin, imprimeur au Mans.—76. Vita Caroli Moline jurisconsulti, a Papirio Massone, Paris, 1608.—77. Vita Jacobi Cujacii, jurisconsulti, a Papirio Massone, Paris, 1590.—78. Vites des plus célèbres jurisconsultes de toutes les nations, Paris, 1721, vº Antoine Des-

peisse. - 79. Histoire du Rouergue par l'abbé Bosc, 3e partie, Villes, Marcillac - 80. Œuvres de Pasquier, liv. 19, lettre 15, a M. Robert, advocat.

81. Auteur du Praxis beneficiorum. - 82. De sacris ecclesia vallica adversus romanom defensio parisiensis curiæ, auctore Duaren, Lyon, 1578. -83. Auteur du Domaine de France, Paris. - 84. Auteur du Domaine des rois de France, Paris, 1577. - 85. Son recueil d'ordonnances est très souvent cité dans ces notes. - 86, 87. Auteur de la Conférence des ordonnances souvent citées dans ces notes. - 88, 89, 90. Œuvres de Pasquier, liv. 19, lettre 15, à M. Robert, advocat, etc.

91. Arrêts notables du parlement de Toulouse par La Roche Flavin. -92. Cosmographie de Munster, trad. par Belleforest, Paris, Chesneau, 1575. - 93. Cosmographic universelle de Thevet, Paris, 1575. - 94. Les Trois mondes par La Popelinière, Paris, 1582. - 95. Cartes citées aux notes de la Station XLIII, la Boutique de Calais. - 96. Qu'il a lui-même imprimé en français, latin, espagnol et italien. - 97. De emendatione temporum, auctore Scaligero. - 98. Histoire du roy Loys XII par Claude de Seyssel, Paris, Du Puis, 1587. - 99. Dessein de l'histoire de France

par Du Haitlan, Paris, L'huillier, 1571. - 100, Ibid., épître.

10!. Vov. la note 92, - 102. Histoire littéraire de la France. - 103, 104. Bibliothèque de La Croix du Maine, vo Pierre Le Bault. - 105, 106. « On renvoie M. d'Argentré fils pour les six mille livres promises à sou père au temps qu'il aura fait paroître une nouvelle édition de l'Histoire de Bretagne...» Précis des délibérations des états de Bretagne, manuscrit deja cité. - 107. Mémoires et recherches touchant plusieurs choses mémor bles pour l'intelligence de l'estat et des affaires de France, par Jean du Tillet, Rouen, 1577. - 108. Inventaire de l'Histoire de France par Jean de Serres. - 109. Voyez les deux notes précédentes. - 110. Chro-

nique et Histoire universelle par Carion, Paris, Berrion, 1579.

111. Histoire du temps par Guillaume Paradin, Paris, Jean de Tournes. - 112. Les Annales d'Aquitaine par Jean Bouchet, Paris, 1537. - 113, Mémoires des comtes de Champagne et de Brie Par Pithou, Paris, Patisson, 1581.-114. L'Histoire de Provence par Jean de Nostradamus, Lvon. - 115. Histoire des neuf Charles de France par Belleforest, Paris, L'Huillier, 1568. - 116. Histoire des François, traitant principalement des choses advenues durant le règne de François Ier, par Guillaume Du Bellay. - 117 Histoire de France contenant les troubles advenuz en France par La Popelinière, depuis 1555 jusqu'en 1581. La Rochelle, François Hotin, 1581. - 118. Histoire de France touchant les troubles advenuz pour la religion par Miles Piguerre, Paris, Robert Le Fizelier, 1582. - 119. Commentaires de Montluc, Bordeaux, 1592. - 120. Les Ephémérides, ou almanach du jour et de la nuict pour cent ans, par Jean Gosselin, Paris, Guillaume Chaudière, 1571.

121. Les vingt-un livres d'Amadis de Gaule mis en françois par Des Essarts, Lyon, Regard, 1575. - 122. La Diane de George de Montemayor, traduite d'espaignol par Gibriel Chapuis, Lyon, Loys Cloquemin, 1582. - 123. Histoire de dom Flores de Grèce, surnommé le chevalier des Cygnes, traduite de l'espaignol par Nicolas de Herberay, Paris, Jean Longis, 1552. - 124. Dans ce temps là on disait collèges triangles, romans bilangues. - 125. Chronique et histoire du chevalier Mabrian, Paris, 1530. -126. Histoire du roi Perceforest, Paris, 1528. - 127. L'Heptameron de la royne de Navarre, Paris, Prévost, 1559. - 128. Discours d'aucuns propos rustiques, facétieux et de singulière récréation, par Noel du Faill, Paris, 1554. - 129. Joveuses adventures et récréations, Techner. -

430. La conférence des servantes de la ville de Paris, ibid.

90 NO3ES

431. Fluste de Rokin, ibid. — 432. Livres de folastreries à Janot, Parisien, ibid. — 133. Fanfreluche et Gaudichon, mythistoire, barragouyme, de la valeur de dix atômes pour la récréation de tous bons faufreluchistes, Lyon, Jean Diepi. — 134. Les Sérées de Bouchet, Paris, 4608. — 133. Bibliographies du seizième siècle. — 136. Les bigareures, les escraignes de Des Accords, Paris, Richer, 1583. — 137. Rhétorique française par Antoine Fouquelin, Paris, 4557, Wechel. — 138. Discours de la Groix du Maine, dédié au vicomte de Pauimy, déja cité. — 139. Sermons de Boucher, Paris 1504. — 140. Sermons sur l'oraison dominicale par Montluc.

1561, Guillaume Regnoult.

141. Le victorieux combat de Gédéon, representé à Paris en 1612, en 1rèsence de la royne Marguerite, par le père Souffrand, prédicateur, Bordeaux, 1616.— 142. Craison funèbre et obsèques de messire François Olivier, en son vivant chevalier et chancelier de Françe, prononcée à Saint-Germain-de-l'Auxerrois à Paris, le 29 avril 1560, par Claude Despence, Paris, 1561, Vascosan.— 143. Oraison funèbre de François l'er, prononcée à Nostre-Dame de Paris, le 23 may 1547, par Gastellan, Paris, Robert Estienne, 1547,—144. Recueil des discours prononcez en l'assemblée des Estats provinciaux de Normandie, tenus à Rouen le 20 novembre 1578, ja Nicolas Clerel, Rouen, 1578.—146. Baraque prononcée en la présence du roy; aux Estats d'Orléans, au mois de janvier 1561, imprimé a Blois, l'Angelier.— 447, 148. Recueil des Estats-Genéraux par Quinet, Paris, 4651, États-Généraux de Moulins, d'Orléans, 3e du nom.—150, 151, 152. Art poétique françois par Sibilet, Lyon, Temporal, 1551.

133. Dictionnaire de rimes françoises par Le Fevre, Paris, 1572, Galiot du Pré. — 154. Ibid., corrigé par Tabourot, Paris, Richet, 1588. — 153. Le livre d'epithètes par Maurice de la Porte, Paris, Buon, 1371. — 136. Description en vers des deux voyages de Gènes et Venise, victorieusement mis a fin par le roy Louis XII, par Jean Marot, Lyon, Juste, 1537. — 137. Traduction en vers des Psalmes de David par Clément Marot. — 158. Poésics françoises par Ponthus de Tyard, Paris, 1573. — 159. Chiuves poésics de Helm de Saint-Gelais, Lyon, 1574. — 160. Les poésies de Jean

Dorat, Paris, 1586.

461. Recueil de la Muse cosmopolite par Maillard de Caux. Paris, Loys. — 162. Poesies françoises de Jean Passerat, Paris, 1606. — 163. Soupts amoureux d'Olivier de Magny, Paris, vers l'an 1539. — 164. Fables de Philibert Hegemont, Paris, Robert le Fizelier, 1583. — 165. Voyez au tome 4er. E-Jirte XV, 188 Deur arbres, la note 66. — 166. Geuvres de Jean Antoine de Bayf, Paris, 1572. — 167. Cinquante quatrains par Guy de Pybrac, Lyon, Tournes, 1564. — 168. Biblothèque trançaise de l'abbé Gouget, chap. Pierre de Ronsard. — 169. Œuvres de Pasquier, la Puce ou jeux poetiques françois et latins. — 170, 471. Œuvres des dames Des Roches, mêre et fille, Paris, L'Angelier, 1579.

472, 173. Voyez la note 469. — 174. Voyez la note 476. — 475. Guvres de Ronsard, Paris, Buon, 4584. — 476. La "emaine, ou création du monde, par Du Bartas, Paris, Feburier. — 177. Bibliothèque françuise par l'abbe Goujet, chap. Du Bartas. — 178. Bibliothèque de la Croix du Maine, Guillaume de Salluste, sieur Du Bartas. — 479, 480. Bibliothèque

française de Goujet, chap. Pierre Ronsard.

181. Bibliothèque de Du Verdier, ve Pierre de Ronsard. — 182. Œuvres de Ronsard, commentaire par Muret et Belleau, Paris, Buon, 1884. — 183. Dans la collection des airs et ballets du seizième siècle, mis en tablature par Bataille, Paris, Ballard, 1612, se trouvent des odes de Ron-

sard en musique. - 184. Antonius Arena provincialis. De bragardissima villa de Soleriis, Lyon, Benoist, Rigaud, 1587, Recitus super emeuta vansanorum de Ruellio, a Sanlyona. - 185. Depuis la Philippide de Guillaume le Breton, qui vivait au temps de Philippe-Auguste, jusqu'à Jacques Poilles, qui vivait sous Henri IV, plusieurs historiens ont écrit en vers .- 186. Traduction de l'Iliade en vers français par Salet et Jamin, Paris, 1580. - Traduction de Virgile en vers françois par les freres d'Agneaux, Paris, 1582. - 187 Dans ces temps il était fort difficile d'aborder livre, n'importe la matière qu'il traitât, sans être obligé de passer a travers une plus ou moins grande forét d'acrostiches, d'anagrammes, de tercets, de quatrains, de sonnets, francais, latins, grecs. J'ai un petit manuscrit de 1610, pas plus grand que la paume de la main, pas plus épais que le petit doigt, intitulé : le Théâtre de l'inconstance on sont les amours d'Amidor et de Lysis, par Blaise Moulinier, sieur de Beauregard, Xaintongeois. Ce jeune auteur, escolier de philosophie, ainsi qu'il le dit dans son épître au lecteur, n'a pas manqué d'amis qui lui ont composé, par douzaines, des pièces de vers latins ou grecs à son éloge. Il y en a au commencement, il y en a à la fin. Je cite ce petit livre; je pourrais citer toutes les bibliothèques de livres imprimés dans ce siècle ou au commencement du suivant. - 188. Paradoxe contre les lettres, Lyon, Jean de Tournes, 1545. - 189. Voyez les bibliographies du scizieme siècle. - 190. Mémoires de De Thou, liv. 2, année 1582. - 191. Contes d'Eutrapel.

Station LX. — LES HOMMES ILLUSTRES DE LA FRANCE. — 1. Antiquités de Rouen par Taillepied, chapt. 44, Pailinods de Dieppe. — 2. Voyez à la Station LVI, le Confrere de Chaillot, la note 1. — 3. Mémoires contenant l'histoire des jeux floraux, Toulouse, Robert, 1775. — 4. Par Claude Despence, Paris, 1570. — 3. Bibliothèque de La Croix du Maine, Ve Marie Staurt, — 6. Journal de Henri IV, amée 1604, dimanche 8 février. — 7. Bibliothèque de La Croix du Maine, Discours dédié au vicomte de Paulmy. — 8. De riris qui superiori seculo clarucrunt, imprimé en Allemagne au seizème siècle.

Station LXI.— LE BOURGEOIS DE GONESSE.— 1. Hydrographum spaggricum Fubri, Toulouse, 1639, lib. 2, cap. 12, pe aquis us joutibus du Montdor.— 2. Discours des eaux de Plombieres par Perthemin, Nauci, Garnich, 1609.— 3. L'hydrothérapeutique des fontaines médicinales par Duval, Rouen, 1603, chap. 13, Description du pays de Brey, etc.— 4. Ibid., chap. 14, Fontaine de Gemare.— 5. Ibid., chap. 19, Fontaine du pariement.— 6, 7. Ibid., chap. 13, Description du pays de Brey, etc.— 8. Hydrographum spagnyieum, lib. 2, cap. 16, De Jouibus uirrerneusibus vulgo dietis les eaux de Pougues.— 9. Traité des eaux de Bourbon-Parehambault par Pascal, chap. 3, Lieu et source des eaux de Bourbon— 40. Ibid., chap. 5, Douche.

41. Hydrographum sjagyricam, lib. 2, cap. 42, De fontibus du Montdor, — 42. Bid., cap. 11, De aquis ac fontibus loci de Vic-le-Comte. — 13. Bid., cap. 13, De thermis ac fontibus loci d'Argues-Caudes. — 44. Bid, cap. 1, De fonte Belesta.—43. Bid., cap. 7, De thermis Montferrand; cap. 14, De aquis Vic-le-Comte, et cap. 47, De thermis Montferrand; cap. 16. Bid., cap. 2, De fonte qui divitur Son. — 17. Ibid., cap. 1, De fonte Belesta. — 18. Ibid., cap. 7, De thermis ac fontibus loci de Montferrand. — 19. Bid., cap. 8, De fontibus ac thermis loci de Baignieres. — 20. Ibid., cap. 40, De fontibus ac thermis loci de Bargueres. — 20. Ibid., cap. 40, De fontibus ac thermis loci de Bargueres. — 21, 22. Ibid., Iib. 2. — Memoires des nerveilles des caux françaises par Jean Banc, Paris, Sovestre, 4603. — 23. Nicolaus Dortomanus, De thermis Betliucenis, deja cité. — 24.

Ibid., lib. 1, cap. 3 et 4, texte et figures. — 25, 26. Ibid., lib. 1, cap. 4, et tous les chapitres du deuxième livre.

Sention LXII.— LE MARÉCHAL DE GORZE.— 1. Le cabinet du roi de France, liv. 1er, chap. Preuves du nombre des primats, etc.— 2. Constumes de Gorze, tit. 2, Droits souverains et seigneuriaux.— 3. Journal de Henri IV, année 1602, dimanche 20 octobre.— 4. Scaligerana, vo Palatimus.— 5. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Ambassadeurs.— 6. Voyez au 1. 1er, Epitre XCl, le Pelerinage de Remiremont, note 140.— 7. Histoire de Louis XII par Seyssel, année 1306, haragque de Seyssel, ambassadeur de France, a Henri VII, roi d'Angleterre, etc. Histoire de Louis XII par D'Auton, année 1506, chap. 2, Ambassade au roy des Romains.— 8. Abrége de la vie de Pierre Danès, deja cité, Apologicica pro Francèsco primo adversus imperatorem Carolum-Quintum.— 9. Hommes illustres françois de Brantôme, Vie de François Ier.— 10. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 3, chap. 63, You à Nostre-Dame-de-Lorrette.

41, 42. Bibliothèque du droit françois par Bouchel, vº Fait. — 13. Gouthumes de Gorze. — 14. Journal de Henri III., année 1581, mercredi 48 octobre. — 15, 16, 17. Hommes illustres français de Brantôme, chap. François lev. — 18. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vº Ambassa'dum. — 19 Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 6, chap. 6, Charles V devant Marseille. — 20. Ibid., liv. 7, chap. 1ev. Entreprise sur Marseille

descouverte.

21, 22. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vº Ambassadeur.—
23. Histoire de Hongrie.— 24. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vº Ambassadeur.— 25. Journal de Henri IV. année 1594, mardi 22 mars.— 26. Voyez au tome 2, Histoire XXVII, le Clerc d'ambassade, notes 10, 13 et 4.— 27. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vº An assadeur.— 28. Ibid., vº Consuls.— 29. Bid., vº Marchandises.— 30. Recueil de memoires par Bouillerot, lettre d'Espernol au roy, 1586.

21. Coutumes de Govze, til. 2., broits souverains, art. II. — 32, 33. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Ambassadeur. — 34. Ceremoniale romanum. Bibliothèque de Bouchel, vo Empereur. — 35. Histoire du royaume de Jérusalem. — Histoire du royaume d'Angleterre. — 36. Bieliothèque du droit trançais par Bouchel, vo Ambassadeur. — 37. Notes de l'Histoire XXVII, le Giere d'ambussade, tome 2, notes de cette Station. — 38. Ambassades de messieurs de Noailles en Angleterre par Vertot, double de la lettre de l'ambassadeur d'Angleterre au connétable, 23 janvier 1533. — 39. Meslanges historiques de Camusat, Lettre du roy au roy d'Angleterre, lettres aux autres rois. — 40. Bid, formulaire pour les d'Angleterre, lettres aux autres rois. — 40. Bid, formulaire pour les

secrétaires du rov.

41. Lettres de Youlles, de Villeroy, et autres. — 42. Ambassades de MM. Noailles en Angleterre par Vertot, Lettres de d'Oyssel a de Noalles, 6 novembre 1555. — 43. Traduction d'une dépêche du duc de Savoie au 10 d'Espagne. — Dépêche en chiffres du même duc, 1589. — 44. Histoire d'Espagne par Ferreras, chapitre relatif aux Cortez. — 45. La séance de l'empercur, solio elevato, et celle des princes de l'empire, Paris, 1674, Princes, états, cercles, etc. — 46. Ambassades de Noailles, déja cités, 9 novembre 1553 et 27 octobre 1555. — 47. Mémoires du chevalier de Rochefort, Lahaye, 1681, ministère de Richelieu. — 48. Voyez au tome 2, les notes de l'Histoire XXVII, le Clère d'ambassade. — 49, « Le conducteur des ambassadeurs, quand il viendra quelque ambassadeur pour résider att soin den avertir afin qu'il soit donné ordre pour le recevoir, loger et traiter dignement. » Ordre que le roy vent estre tenu par celui qui condait les ambassadeurs, 1 et junvier 1535, Recueil des ordonnances et régio—

ments des conseils du roy, manuscrit du dix-septième siècle, que j'ai. Antiquités de Paris par Sauval, Hôtels des ambassadeurs extraordinaires, etc. 50. «... Il y aura de la vaisselle d'argent tant pour la cuisine que pour servir quatre ou ciuq plats... et tel nombre d'officiers de chacun office que hesoin sera pour servir ledict ambassadeur... chevaulx et carrosse pour l'amener et conduire au logis de Sa dicte Majesté et pour le ramener en son logis... se promener... Il y aura avec luy cinq ou six pages de Sa Majesté... quelques gentilshommes et laquais...» Reglement de ceuts de la maison du roy et des principaux officiers servans en icelle, manuscrit du temps de Louis XIII conservé aux archives du royaume. Règlement faict au mois d'aoust 1578.

 Antiquités de Paris par Sauval, Hôtels des ambassadeurs extraordinaires. - 52. Bibliographies du temps, les harangues des ambassadeurs. - 53 « Nous, François de Mandelot, seigneur de Passy, chevalier de l'ordre du roy... confessons avoir receu de maistre Abel de Brugaons... son trésorier aux ligues de Suysse, la somme de 666 escus deux livres... à nous ordonnée par Sa Maiesté pour postre estat d'ambassadeur et deponté nour le renouvellement de ses alliances avec les seigneurs des dictes ligues du mois de novembre de la présente année 582...» J'ai l'original de cette quittance. - 54. « Lorsque ledit conducteur viendra avec les ambassadeurs, se tiendra derriere eux pour faire connaître au capitaine des gardes les centilshommes ou autres de la suite dudit ambassadeur qui deviont entrer... » Recueil des règlements des conseils, manuscrit déla cité, 1er janvier 1585 .- Mémoires de Sully, tome 2, chap. 17, M. de Rosny en Angleterre. - Brantome, Vie de Henri II. - 55, 56, 57. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Ambassadeur. - 58. Journal de Henri IV. année 1604, mercredi 23 juin. - 59. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Marchandises. - 60. Le ministre public dans les cours étrangères par Sarraz du Franquesnay, Paris, Ganeau, 1731, les quatre premiers chapitres. - 61. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Ambassadeur.

Station LXIII.— LE FILS DU MARÉCHAL DE GORZE.—1. Voyez dans les Décrétales manuscrites ou imprimées les divers arbres de consanguinité en toute sorte de figures et de couleurs. Les familles avaient par imitation fait des arbres de consanguinité genéalogique; j'en possède plusieurs. Il y en a par brassées à la Bibliothèque du roi et aux archives du royaume.—2, 3. République de Bodin. Essuis de morale et de politique de Bacon.—4. Ibid., Histoire de l'Europe.—5. Le prince de Machiaque de Bacon.—4. Ibid., Histoire de l'Europe.—5. Le prince de Machiaque de, chap. 18. Princes obligés de garder la foi.—6. Del guevrao di Sanserino, Veuise, 1583.—7. Voyez à la Station LIX, le Libraire de Parit, la note 67.—8. Ibid., note 72.—9. Histoire de l'empire d'Allemagne. l'istoire de l'Italie, quinzième et seizième siècles.—10. Histoire de la Russie, seizième siècles.

11. Histoire de France par Matthieu, liv. 1et, 1re narration. — 12. Histoire de France, règne de Henri IV.—Histoire de l'Europe, seizième siècle. — 13. Géographie de la France par Desrues. — Histoire d'Espague par Ferreras, seizième siècle.—14. Voyez à la Station LVII, le Peusionnaire de Villepreux, la note 1. — 15. Traitez entre l'Espagne et la France, Auvers, 1664, Traité de Vervins.—16. Histoire de Philippe II par Cahrera.—Histoire de l'Espagne.—Histoire de l'Europe.—17, 18, 19. Histoire de l'empire par Heiss, 1684. — Histoire d'Allemagne par Barre. — 20. Balbini epitome hist. rerum Bohemicarum, Prague, 1677.

21, 22. Histoire des révolutions de Hongrie par Brenner, La Haye,

1739. - 23. Scaligerana, vo Turcs. - 24. Histoire générale de l'Allemagne par Barre, année 1529. - 25. Histoire des guerres religieuses de l'Europe au seizième siècle. - 26. En voici la preuve. « Les générauly conseillers du roy nostre sire, sur le fait et gouvernement de ses finances, ont fait recevoir .. la somme de sept cent cinquante livres tournois par maître Henri Bohier ..., commis par ledict seigneur à tenir le compte et faire le paiement des sommes ordonnées par ledict seigneur au roy d'Angleterre pour sa récompense montant L mil livres par an jusqu'à le parfait paiement de six cens mil escus ensemble de certaines pensions que le roy nostre sire a aussy ordonné à aucuns chevaliers et personnaiges estant du party d'Angleterre en faveur du traité de paix dernièrement conclud entr'eux... Escript le x 1.º jour d'apvril mil cinq cens et deux. » Suivent les signatures. « Les généraulx conseillers... ont fait recevoir... la somme de deux mil huict cens livres tournois par Astremoine Faure, commis par le dict seigneur à tenir le compte et faire le pavement de la debte deue au roy d'Angleterre et des pensions particulières ordonnées pour le bien de paix à aucuns seigneurs et prellats dudit pays... Escript le xyga d'anyril 1516... p Suivent les signatures. - 27. Scaligerana, vo Jacques. - 28. Histoire de la reine Elisabeth par Camden, année 1577. - 29. Histoire d'Angleterre. - Histoire d'Écosse, année 1600. - 30. Voyez à la Station LXV. la Belle Lyonnaise, les notes 24, 25 et 26. - 31, 32. Ibid., et notes du tome IV sur les fabriques.

33. Cosmographies et géographies du seizième siècle déja citées, chap. Pelogne. — 34. Annales Polonorum o Sarnicio, Cracovie, 1587, quatorzième, quinzième et seizième siècles. — 35, 36. Polonie historiee corpus, Bàle, 4582. — 37. Histoire de l'Europe. Pologne. — 38, 39. Histoire de la Pologne, seizième siècle. — 40. Histoire de la Vede, seizième et dix-sentième.

me siècles.

41. Histoire de Danemarek, seizième siècle. — 42. Histoire de la Suisse, quinzième, seizième et dix-septième siècles. Cette nation a surtout fourni des troupes à la France. J'ai un grand nombre de revues de régiments d'infanterie suisse de ce temps; j'en ai cité plusieurs aux notes du Pédescaux. — 43. Géographie de Pitalie. — Histoire de l'Italie au seizième siècle. — 44. Histoire de la Russie, seizième siècle. — 45, 46, 47. Géographies de la Russie, cartes du scizième siècle. — 48. Histoire de la Russie. — 49, 50. Ibid., année 1579.

51. Bibliothèque de Bouchel, v° Ambassadeurs, art. Domestiques. — 52. Supplément au journal de Henri IV, vendredi 15 mai 1598, et sanceli 25 novembre 1600. — 53. Etats et empires de Davity, Duché de Savoye, Richesses. — 54. Histoire du règne de Henri IV par Matthieu, liv. 3, narrations 4 et 5. — 53. Histoire de l'Allemagne rhénane, fin du seizième siècle et commencement du dix-septième siècle. — 56, 57. Mémoires de Sully, tome 2, chap. 14, art. Mémoires des sieurs Arnault. — 58. Histoire

de l'Europe, seizième siècle, Manifeste des princes.

Station LXIV.— LES COMÉDIENS FRANÇAIS.—1. Essais de Montaigne, chap. 25. Institution des enfants.—2. Voyage de France par Du Verdier, chap. Berry.—3. Arrêts du parlement de Touiouse par La Roche Flavin, tit. 16, art. 4er.—4. «A luy la somme de xvin sols t. qu'il a paic par ord. que devant pour vin de présent haillié de par la ville en pots et cymarres d'ycelle aux joueurs de ceste dicte ville lesqueulx dernièrement jouerent certain miracle de Nostre-Dame au couvent des jacobins de ceste ville et appert par lettres du vicomte maieur...» Compte de la ville de Dijon, manuscrit déjà cité.—5. Police de Delamare, liv. 3, tit. 3, chap. 2, Origine des histrions.—6, 7. Gargantua, chap. 24, Comment il employait

le temps quand il était pluvieux. — 8. Histoire du théâtre français par les frères Parfait, année 4527, 2º journée. — 9. Gargantua, chap. 24, cité a la note 6. — 10. Fantaisies de Tabarin. — 11. Ibid., gravure du frontispice. — 12. Ibid., seconde farce tabarinique, Capitaine Rodomost.

- 13. Ibid., première farce, Piphagne.

44. Voyez au tome ter les notes de l'Epitre LVI, le Théâtre. — 15. Histoire du théâtre français, seizieme siècle. — 16. Ibid., Mystère de sainet Christofle, 1527. — 17. Ibid., chap. Mystère de saint Pierre et de saint Paul, année 1520. — 18. Ibid., chap. Mystère de l'Apocalypse, anée 1541. — 19. Voyez à la Station LXXVII, les Musiciens français, la note 10. — 20. Histoire du théâtre français, Anciens mystères. — 21. Ibid., Mystère de sainet Barbe, 1534.

23. Registres du parlement, ordonnances du 23 may, du 10 juin 1541, du 15 septembre 1571, touchant le jeu du maistre des actes des apôtres.—24 à 29. Police de Delamare, liv. 3, tit. 3, chap. 3, Théâtre français.—30. Registres du parlement, 23 février 1514, Bazochiens dansent devant

le roi.

31. Bibliothèque de Bouchel, v° Basoche. — 32. Registres du parlement, arrèts sur la bazoche, et notamment ceux du 7 mai 1540 et du 41 mais 1545. — 33. Bibliothèque de Bouchel, v° Roy de la Basoche. — 34. Antiquités de Paris par Sauval, Comptes de la prévosté, année 1505. — 35. 66. Annales Françoum regum a Roberto Gagnino, liv 12, Ret Ludavicax XII. — 37 à 41. Bistoire du théâtre français, Jeu du prince des sots et mère sotte, 1511. — 42, 43. Ibid., chap. Hôtel de Bourgogne, 1608. — 44, 5. Ibid., chap. Premier théâtre français établi à l'hôpital de la Trinité.

46. Antiquités de Paris par Corrozet, chap. 11, Prévots, etc. — 47. Registres du parlement, 5 janvier 1316, Jeux des collèges. — 48. On représentait dans les collèges des pièces latines, listoire de Francion, liv. 4, a l'endroit où il est parlè d'une moralité latine. On devait incontestablement y représenter aussi des pièces grecques. — 49. Oris perdita, Francfort, 1565. — 50. Histoire de Francion, liv. 4, à l'endroit où il est parlè

de la comédie du régent.

51. Voyez les traducteurs du temps. — 52. Journal de Bassompierre, année 4619, lundi 7 septembre. — 53. Ordonnance de Blois, année 1579, art. 80. — 54. Mémoires pour l'histoire du Port-Royal, etc., 2º part., 1º relation. — 55. Cette troupe était toute nouvelle; les théâtres se recuraient alors dans les collèges. Notes de cette Station. — 56. Histoire du théâtre français, seizième siècle. — 57. Ibid., année 1541, Lyon, Marchant. — 58. Ibid., chap. Cammate. — 59. Voyez dans l'Histoire du théâtre trançais le catalogue des nièces iouées au seizième siècle. — 60. Histoire

du théâtre français, Bradamante, 1582.

61. Voyez la note 59. — 62. Histoire du théâtre français, Bradamante, 4582. — 63. Ibid., année 4507, Moralité du banquet. — 64. Ibid., année 4501, Tragédie à huit personnages. — 63. Ibid., llôtel de Bourgogae, 4552. — 66. Tragédie du meurtre d'Abel; personnages: Adam, Eve, etc., le biable, les Rémonds, le Péché, la Mort; Paris, Bonfonds. — Tragede du Franc-Arbitre, Crespin, 4558. — La Deffaite de la Piaffe et la Piaporée, Paris, Mettayer, 1579. — 67, 68. Ilistoire du théâtre français, preface du troisième volume. — 69. Guisiade, tragédie en laquelle est représenté le massacre de Guise, Lyon, 1889.—La double tragédie du duc et cardinal de Guise, Paris, 1889. — 70, 71, 72. Histoire du théâtre français, année 1541, Lyon, Marchant.

73. La condamnation du Banquet, comédie-moralité déja citée, ou la médecine, la pharmacie, ont un rôle; la tragédie théologique du Franc-

Arbitre, déja citée. L'ajoute que le branle des mathématiques, cité à la note 33 de la Station LXXVIII, les banseurs, dut aussi être joué sur le théâtre, — 74. Le combat du verbe, cité à la note 60 de la Station XXX, le Vieux ceolier, dut aussi être porté sur le théâtre des collèges, qui, hors des collèges, devint le Théâtre-Français. — 75. Registres du parlement, 19 avril 1566 et 18 avril 1567, solliciteur des restes. — 76. Histoire du théâtre français, Hôtel de Bourgogne, 1652. — 77. Ibid., 4548. — 78, 79. Ibid., chap. Jodelle, 1552. — 80. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 3, chap. 53, Reste des choses survenues à Lyon.

81. Hommes illustres français de Brantôme, Vie de Charles IX. — 82. Histoire du theâtre français, Hôtel de Bourgogne, 1584. — 83. Bidd., 1588; et Journal de Henri III, 19 may 1557. — 84. Bidd., 26 juin 1577; et Histoire du theâtre français, 1588. — 85. Journal de Henri III, samedi 27 juillet 1577. — 86. Journal de Bassompierre, année 1619. — 87. Histoire du theâtre français, Hôtel de Bourgogne, 1596. — 88, 89. Bidd., année 1588. — 90. Registres du parlement, 15 septembre 1574, peine de

la hart pour joueurs de farces non autorisés.

91, 92. Histoire du theâtre français, Hôtel de Bourgogne, 1596. — 93. Histoire du theâtre français, Hôtel de Bourgogne, 1596. — 94. Police de Delamare, liv. 3. fit. 3, chap. 4, Comedie français. — 95. Histoire du théâtre français. Hôtel de Bourgogne, années 1596 et 1600. — 96. Voyez dans cette Station la note 48. — 97. Comédie de Sègne Peire et de Sègne Jouan, 1580 et 1581. On peut encore citer Le Ramelet Moundi par Goudelin, Toulouse, 1637, ou se trouve Passolens de Carmantrau, en formo de Iragecomedio. les acteurs sont dansayres. — 98. Histoire du theâte français, chap. Polivène, 1597. — 99. Hid., chap. Jodelle, 1532; Saint-Gelais, 1638; La Taille, 1562, etc. — 100. Le Brave, comédie de Baif, Paris, Robert Estienne, 1567.

401. Histoire du théâtre français, chap. Jephté, 1567. — 102. Bibliophèque de Du Verdier de Vauprivas, vo Cosme la Gumbe. — 103. Ibid., vis Jacques et Jean de la Taille. — 104. Bibliothèque de La Croix du Maine, vo Paschal Robin du Feuz. — 105. Histoire du théâtre français, chap. Tragédie des Machabées, 1600. — 106. Bibliothèque de lu Verdier, vo Jean de Pontalais. — 107. Histoire du theâtre français, chap. les Contents, 1580. — 108. Bibliothèque de La Croix du Maine, vo Robert Garaier. — 109. Histoire du theâtre français, chap. Gevin, 1538. — 110. Ibid., chap. Regulus, 1582, et Acoubar, 1586. — 111. Ibid., chap. Sophonisbe, 1583.

112. Bibliothèque de la Croix du Maine', vo Marguerite de Vatois. — ches. — 114. Bibd., vo Catherine de Partheagy. — 114. Bibd., vo Catherine Bes Reches. — 115 Bibd., vo Magadeleise Vereu.—116. Histoire du théâtre français, Cleopàtre, 1552. — 117. Recneil des poésies de Jodelle, Paris, 1574, chap. Bidon. — 118. Histoire du theâtre français, chap. Mort de Gesar, 1560. — 119. Bidd., chap. Hippolyte, 1573. — 120. Bid., chap. Porrée, 1560. — 121. Bidd., chap. Eugène ou la Rencentre, 1552. — 122. Bidd., chap. la Trésorière, 758. — 123. Bidd., chap. les Contents, 1580. — 124. Bidd., chap. les Femmes sallées, 1538.

125. Satires de Courval, satires imprimées à la suite, satire 9, le Dubauché. — 126. Police de Belamare, liv. 3, tit. 3, chap. 4, Comedie française. — 127. Remontrances très humbles au roi de France et de Pologne Henri III. — 128. Registres du parlement, 8 août 1636, arrêt relatif aux fontaines. — 129. Memoires de Nevers. — 130. Police de Delamare, hv. 3, tit. 3, chap. 4, Comedie française. — 131. Histoire du theâtre français, Hôtel de Bourgogne, 1572. — 132. Ibid., chap. Mystêres de samte Barbe, 1534. — 133. Ibid., chap. Hippolyte, 1573.

134. Commentaire sur l'ordonnance de Blois par Coquille, chap. Uni-

versités, art. 80. — 133. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 3, chap. 53 ct 66. — 136. Histoire du théâtre français, les Contents, 1380. — 137. Ibid., les Femmes sallées, 1558. — 138. Bigarrures de Bes Accords, chap. 5, Équivoques. — 139. vatires de Courval, satires imprimées à la suite, satire 9, le Débauché. — 140. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 44. chap. Turlupin. — 141. Ibid., chap. Gauttier—Garguille. — 142. Ibid., chap. 6ros Guillaume. — Contes d'Eutrapel, Dispute avec Léopold. 433. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 14, chap. Gaultier-Garguille. — 444. Histoire du théâtre français, Hôtel de Bourgogne, année 1600. — 445. Voyez la note 75 de cette Station. — 146. Description de la France par Piganiol, chap. Saint—Germain-en-Laye. — 147. Journal de Henri IV, année 1600, lundi 9 octobre. — 148, 149. Ballet comique de la royne par Beaujoyculx, Paris, 1382.

STATION LXV. — LA BELLE LYONNAISE. — 1, 2. Sérées de Bouchet, sérée 4, Des roys qu'on crie le roy boit. — 3.

« Gardez-vous d'une mule qui fait hin Et d'une femme qui boit du vin. »

Ancien proverbe de ces contrées.— 4. Les barbeaux du Lot sont excellents et fort connus.

5. Bien meilleurs que ceux de Lyon, mais bien moins connus.— 6. Recherchés dans le midi de la France.

7. Histoire de Lyon par Bubys, liv. 4, chap. 9, Changes.— 8. Ibid., liv. 3, chap. 57, Troubles de l'an 1562, etc.

9. Mêmoires de Sully, tom. 2. chap. 5, Economies royales.— 10. Veut-on se faire une idée de la France d'alors, qu'on lise les mémoires de Nevers. 1, 4er. dequis la page 605 jusqu'a la

page 627, et la page 877.

11. Mémoires militaires de Mergey, imprimés à la suite des Meslanges historiques de Camusat. - 12, 13. Estats et empires du monde par Davity, chap. Richesses de la France. - 14. Le fidèle conducteur par Coulon, chap. Description de la France. - 15. « Estat et pancarte des devoirs ordonnez par Monseigneur Du Bois Dauphin, gouverneur des provinces d'Anjou et de Mayenne, estre levez et pris au château de Rochefort en ce qui dépend du tablier dudit lieu sur les marchandises voiturées et menées tant par eau que par terre... Seront contraints les marchans... des dites marchandises paier aux recepveurs... les tributs ordonnez... Donné à Nantes ce 2 janvier 1593. » J'ai l'original de cette pancarte. - 16. « Marchandises, panearte arrêtée par les commissaires du roy et les députés des états pour les droits imposés sur différentes marchandises entrant et sortant de Bretagne, afin de fournir 70,000 écus accordés au roy pendant cinq ans... » Mars 1583; Précis des états de Bretagne, manuscrit déjà 17. Mémoires des intendants. Mémoires sur Lyon par d'Herbigny, chap. Histoire du pais, art. Boutheon. « La maison de Gadagne est de Florence. Au commencement du dernier siècle, deux frères de cette maison vinrent s'établir a Lyon, où ils negocièrent, et leurs descendants furent échevins de Lyon... les Gadagne s'étant enrichis en assez peu de temps au point que leurs richesses passoient en proverbe dans Lyon pour exprimer des biens immenses... » 18. Au tome 2, Histoire 2, note 3, et à la Station XXIX du tome 3, note 30, a été faite une évaluation du prix des fermes movennes. lei de même a été faite une évaluation de la valeur des fortunes moyennes des marchands. - 19. Statuts des six corps des marchands de Paris, Brevet. 20. Voyez les notes de la Station XLIV, l'Écri-

21. Empires de Davity, chap. Richesses de Pologne, du Danemarck, de la Suède. — 22. Cosmographie de Thevet, liv. 20, chap. 2, Mœurs de Po-

logne, ch. 17, Danemarck.—23. Etats et empires de Davity, Richesses de la Grande-Bretagne. —24. d. le 16 janvier 1574, le sieur de Montferrand, gouverneur de Bordeaux, a remontré qu'il étoit arrivé un gentilhomme anglais qui achetoit du vin pour la reine... et disoit avoir le privilège de venir avec ses navires sans laisser son artillerie à Blaye... la cour arrête que les navires n'étant qu'au nombre de quatre, on ne peut refuser à la reine d'Angleterre de faire venir les dits navires au devant du hayre... » Registre du parlement de Bordeaux. — 25, 26. Cosmographie de Thevet, liv. 16, chap. 2, Londres. — 27, 28. Etats et empires de Davity, chap. Richesses de la France. — 29. Memoires des intendants. — 30. États et empires de Davity, chap. Richesses de la France.

31. Voyez au i. 2, Hist. XIV, te Marchand, la note 11. — 32, 33. Etats et empires de Davity, chap. Richesses de la France.—34. Voyage de France, par Du Verdier, chap. Provence. — 35, 36. Leçons de La Nauche, liv. 1, chap. 5, Adoration du chat. — 37. Histoire du Portugal, de IPEspagne, de la Hollandé, seziréme siècle. — 38. Bibliothèque de droit français, par Bouchel, vº Marchands. — 39. Histoire d'Espagne, des sept provinces unies, seziréme siècle. — 40. Etats et empires de Davity, chap.

Richesses d'Espagne.

41 a 45. Occonomie politique de Montchrestien, Du commerce. — 46. Histoire des provinces unies, par Leclerc, Amsterdam. — 47. Origines Anteropaensium, a Scribunio, Anvers, 1610. — 48. Histoire de Henri IV. Alliance avec les provinces unies. — 49. Histoire des provinces unies, par Leclerc, année 1600. — 50. Articles accordés par le grand seigueur en faveur du roi et de ses sujets à messire Claude Dubourg, pour la liberté et sârcie du commerce au Levant, Paris, Jean de Bordeaux, 1570. Bibliothèque de Bouchel, vê Marchandises.

51. OÉconomie politique de Montchrestien, Commerce. — 52. Bibliothèque de Boutelt, vº Marchauds. — 53, 54. OÉconomie politique de Montchrestien, chap. Du commerce. — 55. Chopin, Traité du domaine, Priviléges des marchands estrangers. — 56. Histoire des troubles de la France sous Henri III, liv. 3.— 57. Tarif et concordance des poids de vingt-deux provinces pratiqués par les marchands françois, par Mamme Gisse, Lyon, 4571. — 58. Ordomances d'avril 1540. d'octobre 1557, du 29 janvier 1561, du 14 jun 1575, sur les poids et mesures. — 59. Traité du domaine, par Chepin. — 60. Ordonnance d'octobre 1557 sur la réduction des poids et

naciirac

61. Ordonnances du 12 novembre 1506, du 11 septembre 1540, du 29 décembre 1548, du 12 septembre 1587, du 15 février 1609, sur le transport de l'or de France et d'Espagne. — 62. Mémoires de Sully, t. 2, ch. 5. — 63. Ordonnance de septembre 1549 sur la visite des marchandises. — 64. Registre du parlement, arrêts du dernier janvier 1575, du 20 novembre 1595, du 17 mai 1597, relatifs au visiteur des marchandises et géneral refformateur. — 65. Ordonnances du 25 novembre 1540, de septembre 1549, de novembre 1551, de mai 1581, sur l'imposition et traite foraine. — 66. Ordonnance de février 1577 sur les ports et passages défendus. — 67. Ordonnance d'août 1539 sur les monopoles défendus. — 68. Registres du parlement, 26 jun 1582, relatif aux cessionnaires. — 69. Ordonnance des rois de France relatives aux foires, surtout à celles de Champagne et de Brie, quatorzième et quinzième siècle. — 70. Ordonnance de juillet 1519, Érection d'une bourse à Toulouse.

71. Histoire du Languedoc, liv. 38, année 1549. — 72. Ordonnance de mars 1536 sur l'établissement d'une place à Rouen. — 73. Description de Rheims, par Geruzez, Justice consulaire, 1566. — 74. Antiquités bordelasses, par Bernadau, chap. 12. — 75. Ordonnance de mai 1566 relative à la

bourse de Poitiers. - 76. Ordonnance de may 1566 relative à la place des marchands de Paris. - 77. Histoire de Paris, par Félibien, Dissertation sur un ancien monument trouvé dans le chœur de l'église de Notre-Dame de Paris le 16 mars 1711. - 78. Dans l'inventaire des titres du duché de Châteauroux, manuscrit déjà cité, se trouve une paucarte de 1563, où il est fait mention de Philibert Archambault, maître des merciers du Berry. Il v est aussi fait mention du roy des merciers. - 79. Histoire de Marseille, par Ruffi, liv. 10, chap. 4, Justice de Marseille. - 80. Ordonnance de novembre 1563, de mai 1566, sur les prieur et consuls des marchands.

81. Arrêts du 1er juin 1609 sur les banqueroutiers, leurs enfants et gendres. - 82, Ordonnances de mai et 16 décembre 1566 sur la juridiction des consuls des marchands. - 83. Ordonnance de juillet 1549 sur l'érection d'une bourse à Tholose. - 84. Ordonnance de may 1566 relative à la place des marchands de Paris. - 85, 86. Ordonnance de mars 1536 sur l'establissement d'une place à Rouen. - 87. Histoire de Lyon par Rubys , liv. 4, chap. 9, Des changes, etc. - 88. Dictionnaire de Furetière, vo Endosser. - 89, 90, 91. Histoire de Lyon par Rubys, liv. 4, chap. 9, Des chan-

ges, etc.

92. Instruction sur le faict des finances, par Le Grand, chap. Maximes observées en la chambre des comptes pour chaque charge de cheval, mulet, etc. - 93. La Règle des marchands, par Jean le Liseur, Provins, 1497. - 94, 95. Livre d'arithmétique contenant plusieurs belles questions et demandes utiles à tous marchans, par Valentin Mennher de Kempten, Anvers, 1373. — 96. Livres de comptes par parties doubles, par Savonne, Lyon, 1367.—97. Voyages adventureux du capitaine Alphonse, contenans le moyen de se gouverner envers les barbares, les sortes de marchandises qu'ils ont, et ce qu'on doit porter de petit prix pour trocquer avec iceux, Paris, Mallard, 1598, - 98. Plan de Paris, par Tavernier, ou les marchands sont ainsi représentés.

STATION LXVI. - LA VIE DOMESTIQUE DU ROI DE FRANCE. -1. « A Foy Baudry, premier nourrisse de mgr. d'Orléans... » Compte de la cour, année 1607, conservé aux archives du royaume. Plusieurs autres articles des comptes de 1608 mentionnent aussi des premières, secondes nourrices, etc. - 2, 3. « Femmes de chambre pour veiller madame ... huict... une remueuse... » Compte de la cour, année 1608, conservé aux archives du royaume. Madame était Henriette, fille de Henri IV, née l'année de ce compte. - 4. « En la présence de nous, notaire du roy au Chàtelet de Paris... noble femme Charlotte Bougie, nourrice de mgr. le duc d'Aleucon, frère du roy, confesse avoir receu... de Me Jehan de Faulxy, trésorier général de la maison de mon dit seigneur, la somme de 50 livres... à elle ordonnée pour ses gaiges durant le quartier d'avril, mai, juing dernier passés,.. fait et passé le 11 août 1568.» J'ai l'original de cette quittance. - 5. « A la demoiselle Riocquet, norrice de mgr. le daulphin, pour sa pencion... » Compte de la cour, année 1608, manuscrit déjà cité. — 6. Comptes de la cour, seizième siècle, commencement du dix-septième. -7. « Portefais de la chambre de la royne : Le Paige, Jehan de Romaignac qui estoit serdeau. Potagers, François Sebilleau et Claude Sebilleau père et fils à survivance... hasteurs : Denis Rousseau... enfants de cuisine : Félix Boucher ... et Martin son frère a survivance ... gallopins : Estienne Fran... porteurs... Jehan Patron à survivance... garde vaselle : René Bauldry ... au diet Bauldry pour porter la vaisselle de la table des dames ... verduriers : Carquilleau et Marteau son beau-frère à survivance... a Jehan Pineau, fruictier... a Michel Claustre, porte-table de madame la princesse de Lorraine ... à Jehan Bougnon, sommier des bouteilles, à Gilles

Paurendeau, maîstre queux...» Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit déjà cité. — 8. L'état de la France, Paris, 1699, Maison du roi, Huissiers. — 9. «Huissiers de cuisine, Pierre et Jehan Thorin père et filz à survivance.» Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit déjà cité. — 10. «Albert Pollomois qui servira d'huissier du manuscrit déjà cité. — 10. «Albert Pollomois qui servira d'huissier du

cabinet Lx escuz...» Ibid.

11. «A Nicolas Prehon, huissier du bureau, la somme de...» Ibid. -12 « A Philippe Lambert, huissier de la salle, la somme... » Ibid. - 13. Hissiers de chambre... Jehan, Martin Denis à survivance...» Ibid. - 14. Voyez dans la Station LXVII, les Ateliers français, la note 403. - 15. Il m'est tombé entre les mains un de ces arbres généalogiques d'office : c'est celui d'un office de secrétaire du roi. Le premier médaillon qui est au bas du tronc de l'arbre porte : Raimond Phelippeaux a leve aux parties casuelles une charge de secrétaire du roy, 1507; suivent treize autres médailons en ligne latérale; le plus haut ou le dernier porte au dessous du nº 14; François Arson de la Ville-Anne s'est enfin fait recevoir le quatorzieme titulaire de la dite charge le 31 mars 1694. Cette généalogie est sur vélin, format in-40. - 16. « Premier médecin... médecin ordinaire... médecins au nombre de huiet par quartier... médecins consultans au nombre de quinze...» Paiement des gages des officiers de la maison du roy, 1608, Manuscrit des archives du royaume. - 17. « Médecin spargiric et distillateur, deux cens escuz... Ibid. - 18. « Deux chirurgiens, chacun trois cens trente trois escuz... huict chirurgiens par quartier, chacun deux cens escuz... » Ibid. - 19 « Deux renoueurs... un opérateur pour la pierre... un opérateur oculiste ... » Ibid. - 20. « Quatre apothicaires ... un apothicaire-distilla-

teur ... un herboriste ... » Ibid.

21. « Treize prédicateurs à cent escuz chacun..., Ibid.» - 22. « Premier maistre d'ostel, mille escuz... maistre d'ostel ordinaire, quatre cens escuz... trente cinq maistres d'ostel par quartier... trois cons escuz... » 1bid. - 23. « Quatre vingt dix dames d'honneur, à chaque six vingt treize escuz...» Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit déjà cité. - 24. « Coureurs de vin qui seront réduiets à deux... » Paiement des gages des officiers domestiques de la maison du roi, manuscrit déja cité. - 25. Registres du parlement, 2 février 1551, Huit vivandiers a la suite de la cour. - 26. « Trois conducteurs de la hacquenée du goblet... » Paiement des gages des officiers domestiques de la maison du roi, manuscrit déja cité. - 27. « Pour les gaiges et despences du lacquais qui suit le chariot de la royne, cy... xxxIII escuz... lacquais du chariot des femmes de chambre, xxxiii escuz... » Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit déjà cité. - 28. « En la présence des notaires du roi nostre sire en son chastellet de Paris, soubzsignez Jehan du Barle, cappitaine des mulets de monseigneur d'Alençon frère du roy, a confessé avoir receu... la somme de cinquante livres... pour un quartier de ses gaiges, le 22 apyril 1568, » J'ai cette guittance. - 29, «En la présence des notaires gardenotes du roy nostre sire en son chastellet de Paris, soubsigné Habraham de Portault, hasteur en cuisine, bouche du roy, a confessé avoir receu la somme de trois cens livres... pour un quartier de ses gaiges de l'année 1614. » J'ai l'original de cette quittance. - 30. « A Michel Lemoyne et Pomelet Antoine, porteschaises d'affaires du roy, la somme de douze cens livres pour leurs gages de la dite année...» Compte des menus-plaisirs du roi, année 1677. Manuscrit original que j'ai.

31. L'Etat de la France en 1699, chap. Fruicterie. — 32. « Pour les habillemens de six basques à raison de sept vingts dix livres pour chacun...» Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit déjà cuté. — 33 « A Guy Sachet Vallet de Fourrière, la somme de...» Ibid. — 34. » En

la présence de nous Vallerand Fournel et Jehan Sertie, nottaires et commis de par le roy... au conté de Boullongne sur la mer fut présent et comparant en sa personne noble homme Jehan de Sainct Clerc paillassier et clerc du guet de la garde escossoise du rov... confesse avoir eu et receu comptant ... le 30 octobre 1532. » J'ai l'original de cette quittance. - 35. « A Abraham Bougara, lavandier de bouche, pareille somme de... » Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit déja cité. - 36. « A Celet, la lingière, pour la façon LXIII fleurs de liz de fil noir faictes au dit linge, 1 den. la pièce, valent xxi s. xi d.., » Compte des despens de l'ostel du roy Charles VI, année 1409. Manuscrit que je possède. — 37. « A Barthelemy Movion, mareschal des dames, la somme de ... » Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit déjà cité. - 38. « Margueritte Mahannine, turcque, jusques à ce qu'elle soit mariée... xxx escuz... Catherine Sougrié, aussy turcque, à présent mariée... xvi escuz... » Ibid. - 39. « A François Bassin, mareschal des filles, la somme de... mareschal des filles, François Bassin au lieu de Bastian Ferv... xx escuz...» Ibid. - 40. Tels sont les anciens comptes de la cour conservés à la Bibliothèque du roi et aux archives du royaume. J'ajouterai : Tels sont aussi ceux que j'ai.

41. Dans les différents départements de la maison du roi, les comptes des dépenses étaient faits en quatre originaux. Dans celui de la vénerie. par exemple, il y en avait un pour le grand veneur, un autre pour l'argentier on comptable, un autre pour le roi, un autre pour la chambre des comples. - 42. Le Prévot de l'hostel, par Miraulmont, ordonnance du 25 septembre 1574. Grand-maître. - 43. Mémoires de Miraulmont, chap. Requestes de l'hostel. - 44. Le Prévôt de l'hôtel, par Miraulmont, arrest du 26 mars 158, relatif à la jurisdiction du prévôt de l'hôtel ès matières criminelles. - 45 à 53. Ibid., édict du 7 juillet 1606 sur les logemens à la cour et suitte du roy. - 54. Ibid., ordonnance du 24 mars 1559 sur le

faict des vivres de la cour. 55. « De 11 septiers de pain blanc présentez au roi par le chappitre de la ville de Chartres le xie jour de febvrier... de 1 queue vin françois présentée au roy par l'abbé de Vendosme le vine jour de février... de 1 queue vin de Beaune présentée comme dessus par l'évesque de Chartres le xine jour de février... de 11 bœufs présentés au roy le xvue jour de février par l'évesque de Chartres... » Compte des despens de l'ostel le roy Charles VI, manuscrit deja cité. - 56. Le Prévôt de l'hôtel, par Miraulmont, ordonnance du 24 mars 1559 sur les vivres. - 57. « Et pour ce que Sa Majesté ne veult plus qu'il se fasse cuisine dans son château pour estre chose trop deshonnête et indigne du respect que l'on lui doibt porter, elle commande au grand mareschal de ses logis... que s'il y a quelqu'un qui fasse faire cuisine dans son dit logis, il l'en advertisse pour avoir la honte d'estre délogé du dit chasteau... » Règlement de ceulx de la maison du roy, etc. Manuscrit déjà cité, Règlement du 1er janvier 1585. - 58. Monuments de la monarchie française, par Montfaucon, Règne de Henri III, planche 47, Grand seigneur a cheval ayant sa femme derrière lui. - 59. « Sera enjoint au capitaine de la porte de la maison du dit seigneur de ne laisser doresnavant entrer en la cour de son logis aucune personne quelle qu'elle soit, à cheval ni en chariot, hormis la personne de Sa Majesté, celles des reines... messeigneurs ses frères... messieurs de Lorraine, de Savoie, de Ferrare ... » Ordre du roi, 24 octobre 1572. Recueil des Reglements des conseils du roy, manuscrit du seizième siècle que j'ai. - 60, 61. Le Prévost, par Miraulmont, ordonnance du 12 janvier 1578 sur les querelles. -62, 63, 64. Ibid., et autre ordonnance du dernier octobre 1576.

moires manuscrits de Robert de la Mark, dit Le Maréchal de Fleurange, cités dans la Milice françoise, par Dauiel, liv. 10, Maison du roi.—67. «de Claude Sozeau, cappitaine des gardes de la royne, mère du roy, confesse avoir receu... la somme de vingt cinq escuz soleil pour ung quartier de rente constituée... 3 may 1583. » J'ai l'original de cette quittance. Gardes : « Amblard de Chadieu, cappitaine... » Compte de Catherine de Médicis, déjà cité. —68. Milice françoise, par le P. Daniel, Maison du roy —69. « Les deux cens gentilshommes de la maison du roy à pied, en deuil, portant leur bec de courbin devant cux... » Registres du parlement, ordonnance du 11 juillet 1574 relative aux obséques de Charles IX. — 70. Mémoires de Robert de la Mark. Milice françoise, par Daniel, Maison du roy.

71. Voyage de France, par Du Verdier, chap. Description du voyage de la Prance. — 72. Origine des dignités, chap. Capitaine de la porte. — 73. Milice françoise, par Daniel, gravure du cent-suisse. — 74, 75 Des bâtiments, par Du Cerceau, déja cité, Fontainebleau. — 76. Hommes il-bustres de Brantôme, Discours sur les colonels de l'infanterie. — 77. L'état de la France, déja cité. — 78. « A Distalme Melor, suisse qui garde la porte de la salle, la somme de. ... & Compte de la cour de Cathérine de Médicis déja cité. — 79. Ces révérences s'étaient, je crois, conservées au par-lement. Calendrier historique des cérémonies et usages de la cour, Paris, Chardon, 1741. — 80. Voyez à la station LXVII, Les atétiers français, les

notes 227 et 228.

81. Aventures du baron de Fæneste, argument de l'ouvrage. - 82. Les aventures de Fœneste, liv. 3, chap. 3, Du théologal de Maillezais. -83. Vovez a la station XXIX, Le bourgeois de Rodes la note 53. - 84. Ballet de Beaujoveux déja cité, gravures. - 85. Cérémoniaux, mémoires, romans, comédies du temps. — 86. Cet usage a subsisté jusqu'au règne de Louis XV et de Louis XVI. — 87. Histoire de Henri IV, première entrevue avec Villars, première entrevue avec Mavenne. - 88. « La coutume de se tenir teste nue devant les roys ne s'est introduite que depuis Henri II, du temps duquel en sa propre chambre nul ne se tenoit descouvert, et s'il eust vu quelqu'un descouvert, il luy eust envoyé demander ce qu'il vouloit, ainsy que je l'ai appris de feu monsieur le connestable de Montmorency, mais à présent la coutume est autre... Monsieur de Sillery écrit a monsieur de Beaumont, ambassadeur en Angleterre, le 19 février 1806... Anciennement nos rois estoient servis à table par les gentilshommes estant couverts et ne permettoient pas qu'en leur chambre les princes, seigneurs ni les gentilshommes demeurassent nue teste s'ils ne parloient au roy; mais quand le feu roi Henri III revint de Pologne, il permit que ceste liberté fust changée en l'imitation des princes estrangers qu'il avoit visités en son voyage...» Recueil des ordonnances et règlements des conseils du roy, manuscrit déja cité. — 89, « Lorsque le roi youdra entrer à ses affaires sortiront tous ceux qui seront en la dite chambre, réservé les princes..., ducs..., mareschaulx... et les secrétaires d'estat... sortant sa dite majesté de ses affaires, elle ira en sa chambre pour s'habiller ... » Ibid .-90. « Que doresnavant sa majesté estant au matin en sa chambre, lorsqu'elle voudra prendre sa chemise, entreront en icelle tous les princes, dues, mareschaux, admiral, grand escuyer et tous ceux qui avoient accoutumé d'y entrer du vivant du feu roy Henry, son père. Règlement du 24 octobre 1572. » Ibid.

91. Journal de Henri III, année 1387. — 92. « A Gilles Paurendeau, maistre queux... Maistres d'hostels le sieur de Serlan, et Jullian Vivadour, son petit-fils, à la survivance l'un de l'autre... pannetiers : François de Monceaulx... eschansous Nicolas de Sainct-Bellin... » Compte de Cathe-

rine de Médicis, déjà cité.—93. « Demeureront trois des susdits conseillers d'etat dont il y en aura pour le moins un d'èpee durant le disner de sa majesté, lesquels s'il y a des barrières auront l'honneur d'y entrer lorsqu'il mangera en public. » Recueil des ordonnauces et règlemens du conseil du roy, manuscrit déjà cité. —94. « Tous les dimanches sera dressée la table ronde en laquelle, outre leurs majestés, seront conviées une douzaine de personnes que le roy nommera au maistre d'hostel... » Règlement de ceux de la maison du roy, etc., manuscrit dejà cité, Règlement du 10 octobre 1582. —95. Cet usage de parfumer le linge avec des fleurs se trouve dans les blasons du seizième siècle. Blasons du lict, de la chaire, du coffrere — 96. « Verduriers Loys Carquilleau et François Marteau, son heurèrre à survivance... xx escuz... » Compte de Catherina de Médicis, dejà cité. — 97. Description de l'île des Hermaphrodites, chap. Lois militaires. — 98. Essai des merveilles de la nature, introduction au chap. 22. — 99. Oscription de l'île des Hermaphrodites, ch. Police, art. 17. — 100. Le-

cons de La Nauche, t. 2, liv. 1, chap. 9.

101. Description de l'île des Hermaphrodites, chap. 1er. - 102. Vies des Saints par Baillet. Vie de saint Bayon. - 103, « Le clerc de la paroisse Saint-Pol, lequel avoit apporté eau benoiste au disner du 10y, pour aumosne faicte à luy par commandement dudit seigneur, dimanche vue jour de juillet, le 10y audit lieu de Saint-Pol, argent, xvi s... » Compte des despens de l'ostel du roy Charles VI, manuscrit déjà cité. - 104, 105. Journal de Henri III, année 1577, mercredi 15 mai. - 106. « Les trente gentilshommes d'honneur de la reine ... servans dix à la fois pendant quatre mois... douze cens livres chacun par an ... leur chef est le chevalier d'honneur... ont une table servie à part pour eux seuls... » Règlement de ceux de la maison du roy, etc., manuscrit déja cité, 1er janvier 1585. - 107. « Se trouvera la musique de la chavelle de sa majesté au disner d'icelle tous les jours de dimanche en lieu de séjour quand elle mangera en public pour chanter au dict lieu durant le disner ... » Ibid. - 108. Les jours que le roi mangera de la chair aura son bouillon le matin bien cuit et bien consommé et non si plain de graisse et clair comme il est quelquefois...» Ibid., Règlement du 10 octobre 1582 - 109. Trésor des merveilles de Fontainebleau, Ecuries, chenil, etc. - 110. Compte de l'escurie du roy, année 1600, manuscrit des archives du royaume.

111, 112. Mémoires du maréchal de Bassompierre, 1re partie. — 113. « Pour sept harnois de veloux noir pour les hacquenées des filles damoiselles... » Compte de Catherine de Médicis, deja cité. — 114. Journal de Henri IV, année 1399, mercredi 14 décembre. — 115. Nom donne aux forêts et terres destinées à la chasse du roi. Ordonnance sur les chasses et varennes. — 116. J'ai des comptes des menus-plaisirs du roi de 1677 et 1678. Voyez mon Traité des Matériaux manuscrits, chap. Beaux-Arts. A Versailles, à Fontainebleau, il y a des bâtiments dépendants du château qui s'appellent les Menus. Il y a aussi à Paris l'hôtel des Menus. — 117. A Fontainebleau l'enceinte de ce jeu qui était au delà de l'allée de Maintenn a été détruite, mais le lieu s'appelle encore le Mail. — 118. Ce bâtiment situé sur les fossés subsiste encore. — 1.9. Compte des Menus, déja cité, où sont plusieurs articles analogues. — 120. Mémoires de Sully,

tome 1er, chap. 73, Affaires domestiques et de finances.

121. « Pour les despens de houche de Guillemin Merlin, garde de l'ostruce, et Colin de Bieron, garde des deux ours de mon dit seigneur, dix escuz... Item pour deux muselières pour les dits deux ours dix huiet sols, huiet deniers tournois... Item pour les despens de Symonet Garnier, valet du grand levrier... et de deux autres varlets qui gardent le dromadaire de mondit seigneur... » Compte de Jean, duc de Berry, anuce 1400. Archives

du royaume. - 122, Journal de Henri III, 21 janvier 1583.-123, « Pour ung grand perroquet seize escuz... .. Compte de l'argenterie du roi , année 1591, manuscrit conservé aux archives du royaume. - 124, « Pour ung grand cinge nommé Robert, dix-sept escuz... pour une grande guenon orangée la somme de trente escuz... » Ibid. — 125. Dans le compte des despens de l'ostel du roi Jehan, année 1350, conservé aux archives du royaume, il est fait mention du fol... du rechigneur ... - 126. Journal de Henri IV, année 1594, mardi 27 de embre. - 127, « Deux balladins, a chacun cent livres, a Patement des gages des officiers domestiques de la maison du roy, manuscrit déja cité. - 128. « Nains au nombre de trois, a chacun cent escuz... » Ibid. - 129. « Noël Cochon, gouverneur des nains.. Lin escuz 1 l. A Rondeau, tailleur des nains, tant pour ses gaiges, façon d'habits, fil de soie a coudre et toutes aultres doubleures LXVI escuz 11 I. A Yves Bourdin, varlet des navnes... 1. escuz... » Compte de la cour de Catherine de Médicis, deja cité. - 130. « Joueurs d'instrumens ordinaires de la chambre... Une basse contre violle, deux cens escuz ; un joueur de violle, un joueur de luth... un joueur d'espinette, un joueur de flute, a chacun deux cens escuz... superintendant trois cens escuz... chantres ... un hault contre ... deux basses contre, une taille, chacun deux cens escuz... deux petits enfants, chacun vingt escuz... maistre Eustache de Courroy, compositeur de musique de la chapelle, deux cens escuz... maistre Lejeune, compositeur de musique de la chambre... » Paiement des gages des officiers domestiques de la maison du roy, manuscrit déjà cité.

131. Chronique de Jean de Troves, année 1482, octobre. - 132. J'ai plusieurs originaux des comptes du tresor royal rendus par Savalette, garde du trésor, signés par Louis XVI, Montmorin, etc., où on lit : « à... musette du Poitou, la somme de... » En rétrogradant jusqu'à l'année 1482, les divers comptes, dont une grande partie est coaservee aux archives du royaume, mentionnent les joueurs de musette du Poitou. - 133. « Tous les dimanches et jeudis, si ce n'est quelque grand feste... seront allumez des flambeaux à la salle du bal et mandez tous les joueurs d'instruments pour le bal, » Règlement de ceux de la maison du roy, manuscrit déla cité, Reglement du 10 octobre 1582. - 134. « Et seront portez les chaires de leurs majestés et une vingtaine d'autres sièges, tant tabourets pour ceux ct celles qui se devront asseoir... » Ibid. — 135. « Description de l'île des Hermaphrodites, chap. Suite de la relation. - 136. « Toute la nuiet y aura une grande lanterne de toille en chacun degré du logis du roy pour durer depuis le commencement de la nuict jusques au poinct du jour dont aura quelqu'un le soing de ne les laisser esteindre... » Règlement de ceux de la maison du roy, deja cité, Reglement du 10 octobre 1582. - 137. Voyez à cette Station la note 34. — 138. Voyez à cette Station la note 94. — 139. Mémoires de Sully, tome 2, chap. 19, Œconomies royales, amiables. - 140. Hispaniae et Lusitaniae itinerarium, chap. 1er, art. 12. - Relation du voyage d'Esp.gne, Paris, Barbin, 1699, 11e lettre, 14e lettre, 15e lettre.

141. Histoire de Louis XII par d'Auton, année 1507.—142. Histoire de Louis II par Seyssel, chap. 1^{ex}.—143. Voyez les trois notes suivantes.—143. Hommes illustres françois de Brantônie, Vie de François 1^{ex}.—145. Ibid., M. de Montpezat.—146. Recherches de Pasquier, liv. 8, chap. 9, Proverbe : Le renz qu'ou me tonde.—147. Ils sont notablement scuiptés sur les murs du vieux Louvre.—148. On y voit ces chiffres couronnes du croissant.—149. Homm s'illustres françois de Brantônie, Vie de Henri II.—150. Annales d'Aquitaine par Bouchet, avri 1545.

151. Le Théà re d'honneur et de chevalerie, La Colombière, Paris, 1.48. — 152. Histoire de France par Dupleix, Règne de François II. —

153. Hommes illustres françois de Brantôme, Vie de Charles IX. — 154. Scatigerana, vº Execution des criminels — 155. Hommes illustres françois de Brantôme, Vie de Charles IX. — 156. Trésors d'histoires admirables par Goulard, art. Duel. — 157. Hommes illustres françois de Brantôme, Vie du marcénal Saint-André. — 158, 159. Ibid., Vie de Charles IX. — 160, 161. Mémoires pour servir à l'histoire de France. Journal de Henri III, année 1573.

162. Hommes illustres fraiçois de Brantôme, Vie de Charles IX. — 163. Description de l'île des Hermaphrodites, chap. 1er. 164. Henres de Nostre-Dame pour les confréres de l'oratoire Nostre-Dame de Viscène, Paris, Mettayer, 1386, chap. Prière pour le roy qui se dit tous les matins à la fin du service. — 163. Journal de Henri III, année 1587, commencement de mars. 166. Bid., année 1587, dinamehe 5 avril et 30 août. — 167. Ibid., année 1575, onmencement de janvier. 168. Ibid., année 1575, novembre, et année 1576, commencement de janvier. 169. Bid., année 1585, dernier octobre. — 170. Histoire des troubles sous Henri IIII,

liv. 4.

171. Journal de Henri III, 22 juillet 1585. 172. Mémoires de Sully, tome 1er, chap. 21, Affaires d'estat et de milice. 173. Histoire universelle de d'Aubigné depuis l'année 1575 jusqu'à l'année 1569. toire de Henri IV. 475. J'ai un fort grand nombre de ces paneteries ; i'en ai depuis 1540 jusqu'en 1697; les dernières sont imprimées. Les unes sont pour la dépense du roi, les autres pour celle de la reine, des frères du roi ou d'autres personnes de la famille royale; toutes pendant 200 aus, car je n'ai sans doute ni les premières ni les dernières, commencent par le chapitre de la paneterie, suivi de celui de l'échansonnerie, de celui de la cuisine, de celui de la fruiterie et celui de la fourrière; toutes sont signées par les contrôleurs. -- Du temps de Catherine et de Marie de Médicis les noms de ces contrôleurs sont ordinairement terminés en i; non seulement la forme, mais les expressions des premières, sont conservées dans les dernières. Je noterai sculement une seule petite exception : « Le mercredi le roy et son train à Amboise, à Fontainebleau; le jeudi la royne et son train; monsieur et son train; madame et son train, » Après le serzième siècle, la plaisante expression de train disparaît. Voyez mon Traité des matériaux manuscrits, chap. Cour. - 176. Mémoires de Sully, tome 2, chap. 2 et 9. - 177. Histoire du château de Saint-Germaiu-en-Laye. Histoire du château de Fontainebleau, Parcs et jardins. - 178. Ibid., et Histoire de Paris, le Louvre. - 179. Histoire de Henri IV. - 180. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 1er, art. Saint-Denis.

181. Journal de Henri III, année 1577, jeudi 7 novembre. - 182. «Et premièrement à François Clouet, peintre et valet de chambre du dit seigneur... à sçavoir vingt sols en plâtre, huile et pinceaulx pour mouler le visaige et effigie d'icelui deffunct roy... douze livres dix solz pour vingt cinq livres de cire blanche... employée pour la dite effigie... quarante huit solz pour six livres de ceruse pour mettre avec la cire blanche... " Roole des parties et sommes payées pour les obsèques et pompes funèbres du feu roy Henri II, manuscrit de 1559, in-folio, que j'ai. - 183. «Le vendredy premier jour d'avril fut par les médecins et chirurgiens du dict feu sieur roy ouvert son corps et embausmé après avoir esté dedans son lit le visage descouvert à la veue d'ung chacun depuis son décez... » Pompe funèbre de François Ier, manuscrit du seizième siècle que je possède. - 184. Cérémonial de France, Obsèques des reines. - 185. « La dicte dame ... au doyenné de Sainct-Germain-l'Auxerrois... fut veue d'un chacun qui y voulust aller estant dans son lict ... vestue d'un manteau de satin blanc ... le dict lict de velour cramoisy rouge ... environnée de six gros cierges ...

et autour d'icelle huict religieux chantans et psalmodians sans intermission... le dict jour au soir le corps... fut mis en son cercueil de plomb, en attendant que l'effigie en salle d'honneur et tout ce qui estoit requis fust préparé. Elle fut veue par l'espace de trois jours servie aux heures de disner et soupper... le service porté par le gentilhomme servant... la table beneiste par son aulmosnier, la chaize de la dite dame comme sy elle eust esté en vie et assise... la présentation de la coupe aux endroicts et heures qu'elle avoit accoustumé de boire; la fin du dit repas continué par le donner à laver et les graces dictes par le dit aulmosnier... » Registre du bureau de l'hôtel de ville de Paris depuis 1598 jusqu'a 1602, manuscrit conservé aux archives du royaume. Ordre et cérémonie tenue par feu madame la duchesse de Beaufort. 186. Cérémonial de France, Obsèques des rois. — 187. Journal de Henri III, année 1584, 24 juin. — 188. « .. Viennent les capucins... au nombre de unze... avec leurs croyx de hoys de largeur environ ung pied couronné d'un gros chaneau d'espine... le bailli des pauvres vestu de deuil et après luy cinq cens pauvres vestus de deuil... devant chacune maison y avoit une torche ardente... les notaires et greffiers... vestus de robe d'écarlate et chapperon de même fourrez... le premier huissier en robe d'écarlate avant son bonnet de drap d'or fourré... les deux cens gentilshommes de la maison du roy à pied, en deuil, portant leur bec de courbin... divers officiers de la maison du roy. . les chirurgiens... barbiers, valets de chambre et médecins vestus en deuil, chapperon en teste... l'évesque avec son clergé... et le parlement... chevaux de chariot couverts de velours noir croisé de satin blanc. . » Registres du parlement, ordonnance du 11 juillet 1574 relative aux obsèques de Charles IX. - 189. a ... Trompettes, fifres, tabourins et aultres joueurs d'instrumens du dict feu roy... au nombre de quarante... un chapelain de la dicte escuevrie... joueur d'espée... les paiges du dict feu roy... fourriers, lieutenant de la porte et portiers ordinaires de la maison du dict feu roy... tous vestus de deuil... » Roole des parties et sommes payées pour les obsèques de Henri II, manuscrit déjà cité. - 190. « ... Au milieu du cœur fut mis la bière du dit feu seigneur sur trois tretteaux... autour étoient seize gros cierges de cire blanche... toute la dicte église entre les piliers... innombrable quantité de cierges et luminaires .. services pendant plusieurs jours... le lendemain mardy... à la fin de la messe. . le cardinal de Bourbon et ses religieux vindrent devant la cave où devoit être inhumé le dit seigneur. Le corps du dit seigneur roi fut dévallé en la dicte cave... le corps ainsi dévallé, Normandie, le plus ancien roy d'armes, appela a haute voix... monseigneur de Sedan, apportez votre enseigne, ce qu'il fit... la mit bas et dans la cave... etc. des autres... monseigneur d'Annebaud. apportez la bannière de France, ce qu'il fit et fut mise en bas en la dite cave... le roy d'armes cria par trois fois le roy est mort... et après vive le roy répété par tous les roys d'armes... » Pompe funèbre de François Ier, manuscrit déja cité.

Senten XLVII.— LES ATELLERS FRANÇAIS. 1, 2. Ordonnance du 21 novembre 1577, sur le fait de la police, art. Maçons, tuilliers, etc.
3. Théatre d'agriculture de Serres, liv. 7, chap. 3, art. Façon de ciment, chaux.— 4, Scaligeraua, vo Fusiles lapides—5. Ordonnances du 4 février 1567 sur le fait de la police, art. Maçons, tuilliers, etc. 6. Leçons de La Nauche, liv. 2, chap 1er, le Gourtisan quei il doit être. 7, 8. Ordonnance du 4 février 1567 sur le fait de la police, art. Maçons, tuilliers, etc.—9. Journal de Henri III, annee 1578, mai, Construction da Pont-Neuf.—40. Voyez l'architecture et la maçonnerie, quatorzième et quinzième siècles.

41. Des bastiments de France par Du Cerceau, Paris, 4576, chap. Chambord. — 12, 13. Grand nombre de bâtiments, d'escaliers de la fin du seizième siècle, subsistent.—14. Mémoires de Commines, liv. 8, chap. 18, Mort de Charles VIII. — 15. Voyez les gravures des châteaux de la fin du seizième siècle.—16. Architecture de Philbert Delorme, chap. Charpenterie. — 17. L'Ulysse françois, art. Valenciennes. — 18. Des bastimens de France par Du Cerceau, Paris, 1576, chap. Chambord.—19. Gargantun, liv. 1er, chap. 53, Comment feust bastie l'abbaye des Thelemites. — 20. « François Parizot. . banquier expéditionnaire en cour de Rome... confesse avoir receu la somme de... le 13 janvier 1632, » J'ai cette quittance.

21. Description de la France par Desrues, chap. Eglises, abbaves de Troyes. — 22. Origines de Ciernont par Savaron, art. 79, Jacques d'Amboise. — 23. Tableaux des provinces de France par Bonnecuse, Paris, 1664, chap. Armagnac. — 24. Monuments de la monarchie françoise par Montfaucon, seizieme siècle. — 25. Antiquités de Paris par Sauval, lv. 14. chap. Louvre. — 26. Les secrets de Wecker, liv. 16. chap. 6, Secrets des faiseurs de couleurs, Facon pour teindre les hois desquels se servent les menuisiers. — 27. Architecture de Philibert Delorme. — 28. Ibid., liv. 2, chap. 5. — 29. Monuments de la monarchie françoise par Montfaucon, seizième siècle. — 30. Il reste encore beaucoup de ces emblèmes, de ces chiffres, dans les maisons royales, dans les châteaux et chez les marchands de curisoités de Paris.

31. La Pyrotechnie par Biringuecio, Paris, 1572, liv. 4°, chap. 6, Minière de fer. —32. Agrie Iture de Quiqueran, liv. 2, chap. 57, Minières de la Provence. —33. Descriptio fumium Gallie, a Massone, Liger, § Saint-Estienne.—34. La Pyrotechnie par Biringuecio, liv. 1°, chap. 6, Minière de fer; chap. 7, Pratique de faire l'acier. — 33. Ibid., liv. 9, chap. 6, Art de ceux qui besongnent le fer. —36. Voyage de France par Du Verdier, chap. Bourgogne. — 37. Histoire du Nivernois par Coquille, at. Assiette et naturel du pays. — 38. Voyage de France par Du Verdier, chap. Périgord — 39. Ibid., chap. Normandie. — 40. L'art du serrurier

par Jousse, La Flèche, 1627, chap. 66, Acier.

41. La Pyrotechnie par Biřinguecio, liv. 4ez, chap. 6, Minière de fer.—42. Ibid., chap. 7, Pratique de faire l'acier.—43. Registres du parlement, ordonnance du 20 juillet 1553 relative à la nomination du sieur de Robertval, chef et capitaine-genéral des mines du royaume.—44. Voyage de France par Du Verdier, chap. Normandie.—45. Histoire du Rouergue par l'abbé Bosc, chap. Mines.—46. L'Hydrotherapeutique des fontaines médicinales, chap. 4, Mineraux de Normandie.— La Restitution de Pluton au cardinal de Richelieu, Mines des Pyrénées et du Languedoc.—47. Ibid., et Théâtre français de Bouguereau, Limagne.—48. La Pyrotechnie par Vanoceto Biringuecio, aux chap. de ces métaux.—49. Essai des merveilles de nature par Réné François, chap. 29, Merveilles de la unture; chap. 23, Coupelle; chap. 24, Départ; et la Pyrotechnie, liv. 2, 3, 4 et 5.—50 a 53. Ordonnance du 30 juin 1621 relative à l'appréciation des marchandises.

54. Essai sur les monnoies par Dupré, tableau du prix du marc d'argent. — 55. Tableau historique des monnoyes de France par Le Blauc, table contenant par année les prix du marc d'or et d'argent. — 56. Le théâtte français par Bouguereau, chap. Limagne d'Auvergne. — 57, 58. L'art du serrurier par Jousse, chap. 43, Portes de devant les logis. — 59. Ibid., chap. 50, Pour faire boucles, heurtouers. — 60. Ibid., Grilles, grillages, textes et gravures. — 61. Ibid., chap. 45, Portes qui s'ouvrent des deux cotez; chap. 46, Portes fermant d'elles-mêmes. — 62. Ibid., chap. 30, 31 et suivants. — 63. Ibid., chap. 7, Serreures antiques.

64. J'ai vu chez le marchand de curiosités Warée, quai Voltaire, un coffre du quatorzième siècle dont les ornements de ce temps sont bien caractéristiques et dont la serrure a une montre ouvragée percée à jour appliquée sur le drap. - 65. L'art du serrurier par Jousse, chap. 7, 52 et 53; et Antiquités de Paris par Sauval, liv. 14, chap. Choses rares en plusieurs sortes d'art. - 66. L'art du serrurier par Jousse, chap. Fer et acier de la couleur qu'on youdra. - 67. Ibid., chap. 10. Serreures autiques, et chap. 49, Pour ferrer coffres. - 68. Ibid, chap. 11, Pour faire cadenas a ressorts les plus ommuns. - 69. Ibid., gravure sur fer. - 70. Il n'est pas rare de voir chez les marchands de curiosités de Paris des bahuts, des coffres ou d'autres meul les garnis de plaques de fer sur lesquelles sont gravées des inscriptions; j'y en ai vu, j'en ai vu aussi, je crois, au vieux château de Blere, près Amboise, sur les ornements des verrous des portes, etc.

71. Descriptio fluminum Gallia, a Massone, Liger, & Saint-Estienne. -72. L'OEconomie politique par Montchrestien, Utilité des arts méchaniques .-73. L'art du serrurier par Jousse, chap. 69, et fig. 65, Machine à tailler limes. - 74. Même du temps du serrurier Jousse, qui écrivait en 1627, on ne fabriquait guère de loues en France; on en fabriquait sans doute encore moins à la fin du seizième siècle. A la fin du dix-septième, comme on le voit dans le Dictionnaire de commerce de Savary, au mot Lime, on en achetait encore beaucoup en Allemagne. - 75. Les Secrets de nature par Wecker, liv. 10, chap. 5, Tirage de l'airain. - 76. L'art du serrurier par Jousse, chap. 60, Tire-plomb des vitriers, etc .- 77. Les Secrets de nature par Wecker, chap. 7, Secrets du plomb. - 78. Origines de Clermont par Savaron, art. 79, Jacques d'Amboise. - 79. Voyez la note 82 de cette Station. - 80. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 9, chap. Ta-

pisseries.

81. Descriptio fluminum Gallia, chap. Sequana. - 82. Mon. de la monarchie française par Montfaucon, Chambre de Henri II.-83, 84. Merveilles de nature par René François, chap. 25, Or file: chap. 27, Or battu. -85 Bibliothèque de Bouchel, vo Orferres. — 86. Rodolphi Botereii Lutetia, Paris, 1011, Surena. — 87. Voyage de France par Du Verdier, chap. Berry. - 88. Journal de Henri III, année 1588, jeudi 3 mars. - 89. Dictionnaire de l'Académie, Paris, 1684, vo Monstre. « Item une monstre de cristal garnie d'or... deux petites monstres d'horloge ... » Inventaire des biens de la veuve du président Nicolai, manuscrit déja cité. - 90. Dans les provinces, et surtout a Paris, chez les horlogers et les marchands de curiosités, il existe grand nombre de ces vieilles montres de cette di-

mension.

91. Histoire de Francion, liv. 1er, chap. Rencontre à Paris d'une belie bourgeoise. - 92. « A Abraham de La Garde, horlogier du roy, pour une monstre d'argent tuillée, derée, avec cadran au soleil... » Argenterie du roi, manuscrit deia cité. - 93. Emblème d'Alciat, où l'on voit des gravures représentant de petites horloges suspendues contre la cheminée ou contre la tapisserie. - 94. Avant la révolution il y en avait, et peut-être y en a-t-il encore, dans plusieurs anciens châteaux. - 95. L'horloge n'existe plus, mais la tour où elle était porte encore son nom. - 96. Voyages de Montaigne, art. Lansperg. - 97. Le fidèle conducteur par Coulon, France, de Paris a Caen, Bayeux. - 98. Voyages de Dumont en France, en Italic, en Aliemagne, etc., Voyage du Rhyn, lettre 11, Description de l'horloge de Strasbourg. - 99. Ibid., Voyages de France, lettre 4, Description de l'ho loge de Lyon. - 100. Voyez les deux notes précédentes.

101. Le fidèle conducteur par Coulon, France, de Paris à Alençon.

— 102. Mémoires de la ville de Dourdan par Delescornay, chap. Armo-ries. — 103. L'Ulysse françois, Bourges. — 104. Livre du Nouveau-Monde d'Emeric Vespuce, Arts des naturels du pays. — 105. Histoire de Bayeux par Pluquet, chap. 29, Produits du sol, ctc. — 106. GEuvres de Rabelais, Valence, 1347, Xavigations de Panurge, chap. 22. — 107. GEuvres de Caures, liv. 7, ch. 53. Euseignements divers de nature. — 108. Satires à la suite de celle de Courval, Débauché, satire 9. — 109. Edict du 21 jui 1343 relatif à l'appréciation des marchandises obmises. — 110, 111. Mémoires de De Thou, année 1603.

412. Œuvres de Bernard Palissy. — 113. De l'art de la terre et des esmaux par Bernard Palissy. — 114. Bibliothèque de Du Verdier, v° Bernard Palissy. — 115, 116. De l'art de la terre et des esmaux par Palissy. —117. Chez les marchands d'antiques et de curiosités de Paris il y a encore de ces grands plats, fort creux, peints de fleurs et d'ornements jannes, verts ou bleus, sur un fond blanc. — 118. Nandaeaad, Vaisselle de faience. — 119. De l'art de la terre et des esmaux par Palissy. — 120, 421. De subtilitate et invegatione revum a Cardana, liv. 5. Vasa fautina.

122. Histoire du diocèse de Paris par Lebeuf, chap. Saint-Germain-en-Laye.—123, 124. Miroir universel des arts et des sciences par Fioravanti, liv. 1°r, chap. 22, Art des miroirs et magie naturelle de Porta, liv. 4., chap. 18, Specula.—125. Céconomie politique par Montchrestien, Utilité des arts méchaniques.—126. Dictionnaire du commerce de Savary, vo Ferre. Il n'y a qu'un demi-siècle que le verre du Nivernais a cessé d'atoir nue teinte jaune.—127. Histoire du Lyonnais, Forze et Beaujolais, Fabriques, Verreries.—128. Bibliothèque de Bouchel, vo Vorze. Je ne sais depuis combien de temps le verre du Lyonnais a cessé d'être jauniatre, mais si celui de l'Armagnac a cessé d'être vendaire, il n'y a pas longtemps.—129, 130. Géconomie politique par Montchrestien, Utilité des arts méchaniques.

131. Essai des merveilles de nature par Réné François, chap. 44, Verre.—132. Responce de Bodin aux paradoxes de Malestroit.—133. Essai des merveilles de nature, chap. 44, Verre.—134. «Une petite armoire à confiture de bois de noyer d'un pied de haut...» Inventaire des biens de la venve du président Nicolai, manuscrit déja cité.—135. «Item une armoire gand gyronnée... Hen trois coffres de boys, de chesne... Fun taillé a paumeaux...» Ibid. Blasons du seizième siècle, Chaire.—136. Description de l'Île des Hermaphrodites, chap. Police.—137. «Item ung banc a coucher garny de matelas et traversins...» Inventaire des biens de la veux Nicolai, mausserit déja cité, et note suivante.—138. Blasons des quinzième et seizième siècles, Blason du banc.—139, 140. «Item huiet chaizes de Loys de nover dont trois couvertes de tapisserie et par dessus de serge noire, deux haultes avec les troys basses à bras couvertes de cuir rouge et par dessus de serge noire...» Inventaire des biens de la veux elicolai, manuscrit déja cité.

141. « Item... formes de boys de noyer convertes de drap verd et par dessus de drap noir...» Ibid. — 142. « Du 19 décembre 1572... le dit sieur duc d'Aumale assis en une chaire converte de velours...» et du 12 juillet 1596, « Le dit sieur maréchal ayant pris place en la chaire de velours...» Registres du conseil secret du parlement de Dijon, manuscrit déja cité.— 143. Voyez dans cette Station 14 noire 139.—144. « Item trois haultes chaizes convertes de tapisserie au gros poinct faiet à l'esquille...» Inventaire des Lirus de la veuev Nicolaf, manuscrit deja cité.— 145. LArt du serrurier par Jousse, chap. 57, Chaire pour advancer, reculer, etc.—146. Description de l'île des Bernaphrodres, chap. Suite de la relation. 147. « Item unaf scabelles fassons de placets de hoys de noyer... Item un placet et

nue selle...» Inventaire de la veuve Nicolai, manuscrit déjà cité. — 148. Dans les gravures d'un grand nombre de livres imprimés au seizième siecle, dans celles de la Margarita philosophica, on voit des pupitres a plusieurs étages. — 149. Monuments de la monarchie française par Montfaucon, Henri II. — 150. Blasons du seizième siècle, Blason du coffre faucon, Henri II. — 150. Blasons du seizième siècle, Blason du coffre

131. Antiquités de Paris par Sauval, Compte de la prévôté de Paris, anrée 14573. — 132, 153. Statuts des peigniers, tablettiers, confirmés par lettres du roi, juin 1578. — 154. Secrets de nature par Wecker, liv. 16. ch. 6, Secrets des vendeurs de couleur, Moyen de faire de l'ébène, etc. — 155. Ibid., Belle façon pour teindre diversement le bois. — 156. Théatre d'agriculture de Serres, liv. 6, chap. 10, Jardin bouquetier. — 157. Observations sur l'estat et peuple de France par Regnault, chap. 22. — édits d'appréciation de marchandises, de François le «themi III, déja cités. — 158. Observations sur l'estat et peuple de France par Regnault, chap. 22. — 159. Bigarrures de Des Accords, Escraignes, quinzième escraigne. — 160. Traité d'architecture par Philibert Delorme, liv. 11, ch. 5.

161, 462. Observations sur l'estat et peuple de France par Regnault, chep. 92. — 463. De subtitiater, a Cardano, fib. 17, De artibus, cornau ut maliantur. — 164. Voyez ci-dessus la note 161. — 165. Théâtre d'agriculture de Serres, liv. 8, ch. Lumières, membles, habits. — 166, 167. «Item un tapis de Turquie contrefaiet... Item un aulte tapis persien d'une aulne trois quarts de long... un aultre petit tapis de Turquie sur champrouge... Item un grand tapis verd à bordure jaulne...» Inventaire des biens de la veuve Nicolai, manuscrit déja cité. — 168. Gargantua, liv. 1°°, cl. 55, Comment estoit le manoir des Thelemites. — 169. Ordomance du 20 avril 1542 relative à l'appréciation des marchandises. — 170. « Item huiet aultres pièces de tapisseries blanc et vert à chiffre, de haute lice, de ceste ville...» Inventaire des biens de la veuve Nicolai déia cité.

171. Ordonnance du 20 avril 1542 relative à l'appreciation des marchendises. — 172. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 9, Tapisseries. — 173. « Jehan Cirot dit Frerot, garde de la tapisserie, pour ses gaiges... tout ce terme...» Compte des dépenses de la cour de Charles VI, manuscrit de cité — 174. Les Bigarrures de Des Accords, chap. Des entendstrois. — « Pour avoir doublé un feustre gris... pour deux feustres noirs... a faire chapeaulx...» Compte de la chambre aux deners , manuscrit de Fammé 1536 que je possède. — 175. « Item trois chapeaux de feustre, l'un gardi de taffeta», l'autre de velours ras...» Inventaire des biens de la veuve Nicolai, manuscrit deja cité. — 176. Voyez cette forme de chapeaux dans les gravures des livres d'exercices militaires cités aux notes du Pedesseurs. — 477. Mouments de la monarchie française, par Montfaucon, seizième siècle. — 178. Œconomie politique de Montchrestien, Utilité des acts méchaniques.—179. Leçons de La Nauche, liv. 4, chap. 12, Sujets sont tels que leurs princes. — 180. De nature arcanis, tib. primas, Oxford, 1622.

481. Voyez a la Station XXIX, le Bourgeois de Rodes, la note 53. — 182. Menuments de la monarchie française, par Montfaucon, seizième siècle. — 483. Ordonnance du 20 avril 1342 relative a l'appréciation des marchandises. — 181. Gargantua, liv. 1, chap. 8, Comment on vestit Gargantua. — 485. Ofcomonie politique, par Montchrestien, Utilité des arts méchaniques. — 186. Cosmographie de Belleforêt. Beauvais. — 187. Œconomie politique, par Montchrestien. Utilité des arts méchaniques. — 188. Livre de lingerie, par Dominique de Séra, Paris, Marnet, 1583. — 189. Œconomie politique, par Montchrestien, Utilité des arts méchaniques. — 190. L'Ulysse français, Bourges.

191, 192. Occoronie politique, par Montchrestien, Utilité des arts méchaniques. — 193. Edict du 19 mars 1571 relatif a la manufacture des draps, sarges. — 194. Œconomie politique par Montchrestien, Utilité des arts méchaniques.—195. Théatre d'agriculture de Serres, liv. 5, chap. 15, Des vers à soye. — 196. Voyage de Montagne, art. Florence. — 197. Statuts des tissatiers, rubanniers, ouvriers en drap d'or, etc., homologués par lettres du roi, août 1585, art. 26. — 198. Satires de Courval, satire 5. — 199. Théatre d'agriculture de Serres, chap. Vers à soye. — 200. Ordonance du 21 novembre 1577 sur la police générale, art. Draps de sove.

201. Œconomie politique par Montehrestien, Utilité des arts méchaniques. — 202. Sommaire exposition de l'ordonnance d'Orléans de Charles IX, Lyon, 1565. — 203. Voyez les diverses lettres de Louis XI sur les soieries de Tours. — 204. Le théâtre français, par Bougnereau, Tourraine. — 205. Histoire de Lyon, par Rubys, liv. 3, chap. 53, Reste des choses survenues. — 206. Œconomie politique, par Montehrestien, Utilité des arts méchaniques. — 207. Ibid. et Mémoires de Sully, 1. 2, chap. 50, Œconomies royales. — 208. Ediet de janvier 1599 sur la prohibition des estoffes étrangères d'or, d'argent, etc. — 209. Ordonnance du 21 novembre 1577 sur la police générale, art. Pes draps de soyc. — 210. Voyez l'art du serrurier, par Jousse, chap. 4, Les noms des outils du serrurier, et les règlements des manufactures et teintures. Paris, Saugrain, 1701. Statuts du 20 juin 1660, art. 6, et du 22 juillet 1669, art. 46.

211. Miroir des arts, par Fioravanti, liv. 1, chap. 31, De l'art du teinturier. — 212. Œuvres de Rabelais. — 213. Histoire du commerce, par Laffemas. — 214. Le fidèle Conducteur, par Coulon, Description de la France, Paris. — 215. Antiquités de Paris, par Sauval, Preures, Testes et Testmeia. — 216. Ordonnance du 21 novembre 1577 sur la police générale, art. Pour les taintures. — 217. Monuments français de Montfaucon, portraits en pied de ce temps. — 218. Pour avoir remonté des chausses a la gigotte de drap de bure garnies de passement d'argent... » Compte de l'argenterie du roy, manuscrit déjà cité. — 219. Description de l'Ile des Hermaphrodites, chap. I. Mœurs, lois, et c. — 220. Monuments français de Mont-

faucon, Règnes de Henri III et de Henri IV.

221. Ordonnance du 17 janvier 1563 sur la réformation des habits, art. 5 et 16. — 222. Journal de Bassompierre, année 1606. — 223. Aventures de Femeste, liv. 1, chap. 2, Moyens de paroistre. — 224. Gargantua, chap. 20, Comment le sophiste emporta son drap, etc. — 225. Les Bigarrures de Des Accords, chap. Des entends-trois. — 226. Registres du parlement, arrêt du 4 juin 1575 relatif any tailleurs d'habits. — 227. Monuments de la monarchie française, par Montfaucon, seizième siècle. — 228. Traité de police de Delamare, liv. 3, tit. 1, chap. 4, Vertugadins. — 229. Journal de Henri III, année 1583, dimanche 13 novembre. — 230. Ordonnance de décembre 1598 relative aux statuts des centureires en estains.

231. Secrets de Wecker, liv. 16, chap. 6, Secrets des vendeurs de couleurs. — 232. blid., art. Pour teindre les peaux en rouge. — 233. blid., art. Pour teindre les peaux en rouge. — 233. blid., art. Pour teindre les peaux en rouge. — 234. 233. Agriculture de Secres, liv. 8, chap. 3, Lumières, meubles et habits. — 236, 237. Ediet du 3 octobre 1581 sur l'imposition des marchandises estrangeres. — 238, 239. Œconomie politique de Montchrestien, Utilité des arts méchaniques. — 240. Ordonnance du 21 novembre 1577 sur la police générale, art. Cuir. — 244. Description de l'île des Hermaphrodites, chap. 14. Mœurs, lois, etc. — 242. Gargantua, chap. 8. Son vestement, et chap. 56, Vestement des Thelemites. — 243. Monuments français de Montfaucon, Portrait de Henri III. — 244. Gargantua, chap. 24, L'estude de Gargantua. — 245. Le baron de Femeste, liv. 1, ch. 9, Argument. — 246, 247. Monuments de la monarchie française, par Montfaucon, seizième siècle. — 248. Observations sur l'estat et peuple de France par Regnault d'Or—248.

léans. — 249. Voyez les auteurs grecs cités par Barthélemy dans son Voyage d'Anacharsis, déhoisement de l'Attique par l'exploitation des mines. — 250. Essai sur les mounoies, par Dupré, chap. Variations des prix, seizième siècle. — 231, 252, 253. Bibliothèque de Bouchel, v° Tourbès. — 254, 255. Ibid., Parallèles du charbon d'Angleterre et d'Écosse, etc. — 256. « A l'egard des mines on ne peut rien observer de considérable qu'un endroit où l'on tire du charbon de pierre à une demi-lieue de Monteenis... » Mémoire des intendants; Mémoire sur la Bourgogne, chap. Descr. du baill. de Monteenis. — 251. Descriptio fluminum Gallie, a Massone, Liger. — 258. Cosmographie de Thevet, liv. 14, chap. 8, Aquitaine et Limosin. — 259. Bibliothèque de Bouchel, v° Fours. — 260, 261. Théâtre d'agriculture de Serres, chap. Huiles.

262. Voyez au tome 2, Histoire IX, Fartisan, la note 255. — 263. Théâtre [d'agriculture de Serres, liv. 9, chap. Lumières, meubles, habits. — 264. Maison rustique de Liébaut, liv. 3, chap. 39, Noyer. — 265. Voyez au quatorzième siècle, Epitre LXXXVI, Etremes, la note 43. — 266. Théâtre d'agriculture de Serres, liv. 8, chap. 3, Lumières, meubles, habits. — 267. Ibid., liv. 5, chap. 16, Mouches à miel, art. Blanchiment de la cire. — 268. Bid., liv. 8, chap. 3, Lumières, meubles, babits, art. Chandelle de cire. — 269, 270. Dictiomaire universel de Fyretière, yo

Chandelle.

271. Journal de Henri III, Carème-prenant, jour des cendres. — 272. Ordonance du 21 novembre 1577 sur la police générale, art. Grosse chair. — 273. Mémoires de Nevers. — 274. Secrets de nature par Wecker, liv. 16, chap. 5, Art des forgerons. — 275. Ibid., « Item une roue à tourner rot gamie de trois broches de fer...» Inventaire de la veuve Nicolai, manuscrit déjà cité. — 276. « Item deux grands pots à trois piedz garnys de leurs couvercles, l'un grand et l'autre moyen, le tout d'airin. » Ibid. — 277. « Deux porteplats, le tout de fer...» Ibid. — 278. « Item une chaponaière de curvre de Lyon, trois tourtières... Item un coquemart de curve... Item trois poisles, deux poislons, une grande lechefrite... deux fontaines d'airin garnys de leurs couvercles et robinets...» Ibid. — 279. « ... Un hassin a laver mains et un pot à barbier... une tinette... une cvette... Item en pots, plats, escuelles et aultres ustanciles d'estain...» Ibid. — 280. Agriculture de Serres, Maison rustique de Liebaut, art. Boulangerie.

281. Le Trésor de la santé, liv. 5, chap. Poissons. — 282. Ibid., chap. Ouistres.—283. Champier, Dere cibaria, lib. 15, cap. 21, De gallinis.—284. Le Trésor de santé, liv. 3, chap. Mouton. — 285. Champier, De re cibaria, de bore. — Trésor de santé, Bœuf. — 286. Histoire de la Champagne. — 287. Champier, De re cibaria, lib. 13, cap. 13, De verrecina. — 288. Histoire du Rouergue, Montagnes, pâturages d'Aubin, de Cransac. — 289. Le chevreau d'Auvergne est encore un règal. — 290. Champier, De re ci-

haria, lib. 13, cap, 17, De hædina.

291. Histoire du Maine. — 292. Histoire du Querci. — 293. Champier, De re cibaria, lib. 15, cap. 29, he auscribus. — 294. Trésor de santé, liv. 4, chap. Oye privée. — 293. Ancien recueil de proverbés déja cité. — 296. Trésor de santé, liv. 3, chap. Pourceau. — 297. Champier, De re cibaria, lib. 13, cap. 147, De suilla. — 298. L'antique réputation de ces jambons remonte au moins à Rabelais. — 299, 300. Agriculture de Serres; Maison rustique de Liébaut, chap. Salaisons.

301, 302. Trésor de santé, liv. 5, chap. Ouistre. — 303. Ibid., chap. Garpe; Descriptio flaminum Gallie, a Massone, Arar. — 304. Trèsor de sante, liv. 6, chap. Esperlan. — 305. Ibid., liv. 5, chap. Sardines. — 306. Agriculture de Quiqueran, liv. 2, chap. 24, Turbot, thon. — 307. Trèsor de

santé, liv. 7, chap. Beurre. - 308, 309, 310. Agriculture de Liébaut, de

Serres, chap. Fromage.

311. Histoire agricole de la Provence. — 312. Histoire du Rouergue par l'abbé Bose, Fromage de Roquefort. — 313. Trésor de santé, liv. 7, chap. Moustarde. — 314. Théâtre d'agriculture de Serres, art. Cotignac. — 315. Maison rustique de Liébaut, art. Biscoit. — 316. Histoire de Francion, liv. 14, chap. Hortensius élu roi de Pologne. — 317. Trésor de santé, liv. 10, chap. Muscadins. — 348. Ibid., liv. 4, chap. Chapon. — Champier, De re cibaria, lib. 45, cap. 2, De avibus conclusis carcere. — 319. Trésor de santé, liv. 4, chap. Chapon. — 320. Champier, De re cibaria, lib. 15, cap. 27, De palumbo. — 321. Ibid., cap. 28, De pavonibus. — 322. Ibid., lib. 43, cap. 12, De aquina.

323. Trèsor de santé, liv. 3, chap. Pourceau. — 324. Champier, De re cibaria, lib. 13, cap 2, De porcello. — 325. Poésies de Boileau, satire 3°, sur un repas. — 326. Description de l'île des Hernaphrodites, chap. Lois militaires. — 327. Ordonnance du 27 juin 1551, art. 6. — 328. Trésor de santé, liv. 3, chap. Pourceau. — Champier, De re cibaria, lib. 43. cap. 20, De asinina. — 329. Le grand Cuysinier de toute cuysine, Paris, Boulonds, chap. 5. — 330. Annales de Bouchet, art. Entrée que fit la reine à Poidance.

tiers en 1571.

331. Champier, De re cibaria, lib. 6, cap. 7, De placentis. — 332. Police de Delamare, liv. 5, til. 45, chap. Statuts des pâtissiers, etc. — 333. Agriculture de Serves, liv. 8, chap. 4er, Aliments, et chap. 2c. Conflures. — 334. Cosmographie de Belleforêt, art. Provins. — 335. Champier, De re cibaria, lib. 17, cap. 14, he vinis factilitis. — 336. Trésor de santé, liv. 2, chap. Clarette, et chap. Vins aromatiques. — 337, Gargantua, chap. 27, Un moyne de Séville saulva le clos de l'abbaye, etc. — 338. Glossaire de Ducange, vo Coquus. — 339, 340. Gargantua, chap. 22, Jeux de Gargantua

341. Maison des jeux, Paris, Étienne, 4668, Palemail. On voit encore à Pontainebleau, au hout de l'allée de Maintenon, les restes du mail de Renri IV. Le plan de Paris par Tavernier offre un jeu de mail entouré de planehes. — 342. Gangantua, chap. 22, Jeux, etc. 343. Maison des jeux déja citée, Jeu de pauune. — 344. Registres du parlement, 24 juillet 1543.

345. Dictionnaire universel de Furetière, v° Galet. — 346. Maison des jeux déja citée, Jeu du billard. — 347, 348, 349. Gargantua, chap. 22, Jeux, etc. — 350. « Item deux scabelles de boys de chesne avec un damier de pareil boys... » Inventaire des biens de la veuve Nicolal, ma—

nuscrit déjà cité.

351. Edict du 22 mai 1583 sur les cartes, tarots et dez. — 352. Voyez au quinzième siècle, Histoire XIX, le Paunier, la note 53. — 353. Maison des jeux déjà citée, Cartes. — 354. Missaram musicalium, lib. 3, Paris, vefve d'Attaingnant, 1556.—335. Airs et hallets du seizième siècle, Paris, Rallard, 1600. — 356. Les raisons des forces mouvantes, etc., déjà citées, liv. 3, Problèmes, 4, 7, 9, 12. — 357. Arena, De bassis dansis, Lyon, Benoist Rigaud, 1587, introduction. — 358. Les diverses espèces de trompettes sont mentionnées et figurées dans le ballet de Beaujoyeux, dans la Vénerie de Fouilloux, dans les Devises de Paradin. — 359. Dictionnaire royal par Pomey, Lyon, 1677, v° Clairon. — 360. Antonius Arena, De bassis dansis, introduction.

361. Il y avait, je parle de quinze ou vingt ans, à Paris, quai de la Ferraille, chez un facteur d'instruments, de vieux hautbois de cette longueur.— 362. Antonius Arena, De bassis dansis, introduction.— 363. Ballet de Beaujoyeux, deja cité. Airs et ballets du seizième siècle, déja cités.— 364. Autonius Arena, De bassis dansis, introduction.— 365. Ibid., et Dic-

tionnaire de Furetière, vo Trompette marine. - 366. Traité de la musique pratique, Paris, Leroy, 1582. - 367 à 371. Airs et ballets du sejzième

siècle, déja cités,

379, 373. Statuts des mattres faiseurs d'instruments de musique, juillet 1599. — 374. Lettres du roi, juillet 1599, pour la création en corps de jurande des mattres faiseurs d'instruments de musique de la ville de Paris. — 375. Histoire des armes des diverses nations dans les divers âges dans les deux continents. — 376. Voyage de France par Du Verdier, chap, Berry. — 377. Descriptio fluminum Gullie, a Massone. Liger. — 378, 379. Le musée central d'artillerie de Paris possède un assez grand nombre de ces anciennes armes; voyez d'ailleurs les ordonnances de septembre 1562 et de mars 1566 relatives aux armuriers et heaumiers-fourbisseurs.

- 380. L'Ulysse français, Vienne.

381. « Troys arquebuses de Metz garnyes de leur fourniment... un poitrinal-bandouiller garny de son fourniment de corne... deux mousquets garnis de leur fourchette... une petite escoupette garnie de son fourreau... trois pistoletz garnis d'argent... trois espées, l'une à garde dorée, l'aultre argentée, l'aultre noire avec une dague.. Item une arquebuse à mèche garnie de son fût de boys... deux hallebardes, un espieu... Item six faulconneaux de plusieurs grandeurs garnis de leurs monteures... » Inventaire des biens de la veuve du président Nicolai, manuscrit déjà cité. - 382, L'antiquité expliquée par Montfaucon, tome 4, 2º part., chap. 6. - 383. Mémoires de la reyne Marguerite, liv. 2, Voyage en Flandres. - 384. La loi Oppia defendait aux Romains d'aller en voiture dans la ville. - 385. Art. 1er de l'ordonnance de Philippe le Bel, année 1294, sur les superfluités, rapportée par la Thaumassière dans ses notes sur Beaumanoir. -386. Lettres de L'Hôpital, lettre 4re écrite en 1543. Il y est parlé du grand nombre de voitures couvertes de cuir dans lesquelles on allait à la campagne. - 387. « Guillaume Boullard, conducteur de l'un des chariots branlans de la royne douairière, demeurant à Saint-Germain-en-Laye, confesse avoir receu... la somme de... le 20 février 1577. » J'at l'original de cette quittance. - 388. a ... A scavoir pour xen aulnes de velours... pour servir à doubler les trois impériales... ensemble pour faire le grand mathelas doublé de velours... pour rembourrer de laine la dite carroche... pour seize aulnes de damas rouge pour faire les rideaux... pour une douzaine de vaches grasses pour couvrir les trois impériales... pour doubler le carroche de velours cramoisy... cing milliers de cloux à rosette pour la dite carroche... pour douze crochets dorez pour servir aux mantelets... soixante six anneaulx pour servir aux custodes... a maistre Lazare, peinctre, pour avoir peinct la dite carroche de fin or, argent et couleur vermeille et y avoir mis les chiffres et armes de monseigneur... » Roole de la despence extraordinaire faicte en la petite escurve de monseigneur frère du roy, durant l'année 1574, manuscrit du temps que je possède. — 389. Dictionnaire étymologique de Ménage, vo Carrosse. — 390. « Pour quatre paires de pistolles... pour mettre aux quatre coins de la dite carroche... pour une escarcelle de marroquin à mettre plons, moulles et boulles... pour quatre livres de pouldre pour emplir les fournimens... pour espieux pour mettre aux coins de la dite carroche... » Roo'e de la despence faite en la petite escurve de monseigneur, manuscrit déja cité.

391. « En la présence de moi Pierre Jamet, notaire et tabellion royal à Bloys, François Mezelier, archer de la royne, mère du roy, a confessé activire receu... la sounne de six vingts livres... pour la despence de deux cochers et deux hommes pour servir et mener par pays le charriot du lict de poste et des femmes de chambre de la dicte dame..., faiet le 21 janvier

1577. » J'ai l'original de cette quittance. — 392. Journal de Henri III, 24 juin 1584. — 393. Journal de Henri IV, année 1593, lundi 27 décemper. — 394. Clivitates orbis terrarum de Braun, lib. 1er, nº 51, Vienne. — 395. Ibid., nº 42, Milan. — 396. Ibid., lib. 5, nº 1er, Noncutz, gravure de ce palais. — 397. « Pour les habillemens... de six cochers compries celly qui mène la petite coche noire...» Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit deja cité. — 398. Mémoires de Sully. t. 2. chap. 49, Commencement de l'année 1605. — 399. Bibliothèque de la Croix du Maine, v° Abel Foulon. —400. Edit de septembre 1585 sur la révocation de l'édit de juillet 1533 relatif au frappement de la monnaie au balancier.

401. Biblioth que de Bouchel, v⁰ Monnayes. — 402. Sauf le seigneuriage et le remède, l'un et l'autre beauconp moindres que sous le règne precédent. Ordonnance sur les monnaies depuis 1516 jusques à 1600. — 403. Ordonnance de septembre 1602 sur le fait et règlement général des monnaies. — 404. Bans les blasons du seizième siècle se trouve le blason du cabinet. — 403. Scaligerana, v⁰ Pappras. — 406. Description de la France par Besrues, Fondation d'Avignon. — 401. Scaligerana, v⁰ Pappress. — 408. Voyage de Montaigne, Thiers en Auvergne. — 409. Œconomie politique par Montchrestien, Utilité des arts méchaniques. — 410. Description de la France par Besrues, Description de Clermont.

411. Antiquités de Sauval, Comptes de la prévôté de Paris, année 1572. — 412. De nature arranis, lib. 1et, déja cité. — 413. Secrets de Wecker, et. 16, chap. 6, Secrets des vendeurs de couleurs. — 414. De nature arranis, lib. 2, déja cité. — 413, 416. Secrets de Wecker, liv. 16, chap. 6, Secrets des vendeurs de couleurs. — 417. De nature arranis, lib. 1et, déja cité. — 418. Secrets de Wecker, liv. 14, chap. 2, Secrets d'écriture — 419. Champ féura, auqu l'est contenu l'art de la vraye proportion des letters romaines selon le visaige et corps lumain par Tory, Paris, Gourmont, 1529.—420. Antiquités de Paris par Bubreul, liv. 2, Université de Paris.

421. Histoire de l'imprimerie, etc. par La Gaille, v⁶ Guillaume Le Bê.—422. Ind., v⁶ Budius et Gilles de Gourmont.—423. Ediet du mois de may 4571 sur la réformation de l'imprimerie, art. 18.—424. Historia universitatis Paristensis, Reformatio rei pappracee, 1537.— Bibliothèque de Nauprivas. Encomion caleographie, texte et gravures.—425. Trèsor d'Evonime, chap. 7, Animaux entiers.—426. Béclaration du 10 septembre 4572 sur l'édiet de la reformation de l'imprimerie, art. 6.—427. M. Vsaheau, maître relieur à Paris, dont j'ai parlé aux notes du quinzième siècle, est toujours mon homme. Je lui ai aussi porté des reliures du scrizies siècle; il les a artistement dépecées, comme il avait artistement dépecé celles du quinzième : il m'a fait et je fais au lecteur ces observations.—428. Sererts de nature par Wecker, liv. 14, chap. 2, Secrets d'écriture.—429. J'ai un grand nombre de ces reliures, d'ailleurs fort communes.—430. Histoire du droit municipal par M. Raynouard, liv. 4er, chap. 21.

431. Ordonnances des rois de France, Paris, imprimerie royale. —
432. Ordonnances du mois d'avril 1597 relative aux maistrises jurées, etc. —
433. Histoire de Paris. Le Temple, Saint-Jean-de-Latran, etc. —
434. Voyez la Station LIV, tex Höpitaxx de la France, la note 4. —
433. Coutumes de Limoges. —
436. Antiquités hordelaises par Bernadau, chap. 14. —
437, 438. Ordonnances du mois d'avril 1597 relatives aux maistrises jurées, etc. —
439. « Au moyen de ce qu'on offre pour don gratuit, on demande la révocation de l'édit des arts et métiers érigés en communaultés.»
Précis des états de Bretagne, manuscrit déja cité, 9, 18 et 20 décembre 1573. —
440. Edict du mois de décembre 1581 relatif aux maistrises, etc., art., 20.

441. On voit à la Conf. des ordonnances, liv. 10, tit. 14, § 19, par

combien d'édits postérieurs les rois ont été obligés de maintenir l'abolition du privilège des maîtrises, sans pouvoir y réussir; il a fallu que la révoque lution de 1789 s'en soit mélèe. — 442. Coutumes de La Marche, art. 136. — 443. Ordonnauces de la ville et cité de Metz, tit. 1er, art. 433. — 444. Entre autres dans celles des macons et des charpentiers, registres du parlement, 3 mars 1557. — 445. Histoire de Henri IV, Etablissemeus de la savonnerie, plantations de muriers, Fabriques de soies, Patriques de verres, de faîence, etc., etc.—446. Registres du parlement, 24 novembre 1574, 8 mars 1578, enregistrement des surcréations d'offices de jurés charpentiers.— 447. Ordonnauce d'Orleans, 1560, art. 99.— 448. Etats nominatifs des membres du conseil des Seize de Paris et des conseils des ligueurs des principales villes. Histoire des provinces et des villes, preuves, seizième siècle.

STATION LXVIII. - LE TOURMENTEUR DE PARIS .- 1. «Louis Barbotte, questionnaire en la cour du Châtellet de Paris... confesse avoir receu .. la somme de xviii l. xv s. pour deux quartiers des ses gages.. le 3 février 1663.. » J'ai l'original de cette quittance. Vovez aussi la note 16. - 2. Toutes les lettres de provisions d'offices royaux l'étaient. - 3. Registres du parlement, 15 may 1476, arrêt sur les jeux des clercs du Chastellet. - 4. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Question -5. Collection de jurisprudence par Denisart, vo Question. - 6. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Receveurs. - 7. Ibid, vo Question. - 8. Collection de jurisprudence par Denisart, vo Oucstion, - 9. Bibliothèque du droit français par Bouchel, vo Question. 10, 11. Traité des matières criminelles par Rousseau de La Combe. - Traité de la justice criminelle par Jousse, Torture, Question. - 12. Œuvres de Jean de Caures, liv. 6, chap. 5, Prévosts des maréchaux. - Essais de Montaigne, liv. 2, chap. 5. Conscience. - 13. Collection de jurisprudence par Denisart, vo Question. - 14. Conf. des ordonnances de Louis XIV par Bornier, Paris, 4755, tit. 19, art. 5. - 15. Bigarrures des Des Accords, Faux sorciers et de leurs impostures. - 16. Dans les comptes de la prévosté de Paris, manuscrit de l'année 1489 que j'ai; dans les comptes de la même prévosté, imprimés à la suite des Antiquités de Paris, par Sauval, il est fait plusieurs fois mention, notamment aux années 1439 et 1498, du tourmenteur de Paris, du questionneur du Chastelet.

Station LXIX. — LES PLAINES DE FLEURI. — 1. Dénombrement du royaume de France, déja cité. — Supplément au Traicté des aydes, Paris, Besongne, 1645. — 2. A environ deux lieues nord-ouest de Fontainebleau. — 3. 4. Empires de Davity, Mœurs des Français et les autres géographies du temps. — 5. Voyez les jugements sur les Français dans les livres des auteurs étrangers contemporains. — 6. Le cabinet du roy de France, jiv. 2, Nombre des geutilshommes en France. — 7. Calculation et description de la France par Boulenger, Lyon, 4525. — 8. Secret des finances par Froumenteau , preuves , gendarmerie et infanterie. — 9. Trésor des histoires par Corrozet, tit. 45. Provinces en gouvernement. — 10. Bibliothèque de Bouchel, v° Genéralites.

11. Cabinet du roy de France, liv. 1er, Preuve que le revenu do l'Eglise, etc. — 12. Mémoires de Sully, tome 1er, chap. 84. — 13. Cabinet du roy de France, liv. 1er, Église après le colloque de Poissy, etc. — 14, 15. Bibliothèque de Bouchel, vo Roy, Roy par la grace de Dieu. — 16. Description de la France par Desrues. — 17. Histoire des parlements. — 18. Empires du monde par Davity, Discours de la France, Gouvernement. — 19. Le Cabinet du roy de France, liv. 2, Ban

et arrière-han. - 20. Empires du monde par Davity, France, Forces de la France. - 21. Le Cabinet du roy de France, liv. 1er, Nombre des curez, vicaires, etc. - 22. Ibid., Preuve du nombre des primats et chefs des ordres, etc. - 23. Ibid., Preuve du nombre des nonnains et religieuses, etc. - 24. Ibid., Preuve du nombre des commanderies, etc. - 25. Ibid., Eglises en France après le colloque de Poissy, etc. - 26. Secret des finances par Froumenteau, preuves, Noblesse françoise. - 27. Il a été prouvé qu'en France il y avait 40,000 paroisses, qu'il y avait plusieurs fiefs par paroisses. Chaque fief avait ses officiers, mais il est à présumer que les mêmes officiers desservaient plusieurs fiefs. - 28. Secret des finances par Froumenteau, chap, Autheur. - 29. Vovez la note 93 de la Station XXI. l'Arocat de Toulouse. Il est à croire que des 60,000 sergents qu'il y avait en France, les sergents judiciaires ne formaient guère que la moitié de ce nombre. - 30 31. Secret des finances par Froumenteau, chap. Autheur. - 32. Contes d'Eutrapel, conte Les juges doivent rendre justice sur les lieux. - 33, Ordonnance sur la police générale, janvier 1572, art. 4.

Statos LXX. — LES COTEAUX DE FLEURI. — 1. De la vraie constitution de l'état, 1591, sans nom d'auteur ni de lieu d'impression; Harangues aux états généraux, ouvrages et écrits du temps. — 2. Histoires de France. — 3. Registres des cours souveraines, recueil des ordonnances. — 4. Registres du grand conseil et des conseils du roi. — 5. « ILe 24 mars 1564... le dit seigneur roy à huis ouverts a donné audiance publique et a été plaidée par devant luy une cause entre Marie... et a été par le roy donné arrest en la dite cause... » Registres du parlement de Dijon. — 6. Bibliotheque de Bouchel, vo Roy. — 7. Dictionnaire du droit canonique, par Durand de Maillane, vo Immunités. — 8. Articles et propositions délibérés en conseil a Saint-Germain-en-Lave, au mois de novembre 1583, art. De la noblesse. — 9. Recueil des priviléges des villes, par Chenu, déje cité. — 10. Recueil des ordonn, statuts des arts et métiers au seizième siècle.

11. Recueil des états généraux, par Quinet, Paris, 1651. - 12. Voyez les histoires de France. - 13. « Etats ordinaires et extraord, de Bretagne ... Sous Charles IX furent assemblez onze fois, dont trois fois extraord ... Sous Henri III ils furent assemblez vingt trois fois, dont cing fois extraord... Sous Henri IV ils furent assemblez régulièrement à peu près tous les ans... » Précis des délibérations des états de Bretagne, manuscrit déja cité. Il v avait encore d'autres états dont la convocation était rériodique, entre autres ceux de Bourgogne, de Languedoc, de Provence, de Navarre, de Bigorre; Histoire de ces provinces. - 14. Toutes les autres ou presque toutes les autres provinces de France avaient aussi des états. J'en possède d'excellentes et authentiques preuves dans mon Recueil infolio d'anciens titres originaux ou autres concernant les états provinciaux de France, province par province. Mais il ne paraît pas que ces états eussent droit de convocation périodique. « De par le roy nostre amé et féal, pour aucunes causes qui touchent... nostre bien et celui de nostre royantme... il est besoin de faire assembler les estats dudit pays de Normandie... Donné à Paris le 11 septembre l'an mil cinq et cenz xxix. » Copie notariée des lettres de convocation des états de Normandie insérée dans mon Recueil ci-dessus mentionné. Voyez aussi mon Traité des matériaux manuscrits, chap. Représentation nationale. - 15, 16. La petite province de Soule, la grande province de Bretagne, entre autres, ne pavaient au roi d'autres impôts que ceux qu'elles lui accordaient, Histoire de ces provinces; mais d'autres, excepté qu'elles eussent fait un abonnement avec le roi, comme celle du Languedoc, étaient astreintes au paiement des impôts généraux.-17. a ... Au dioceze de Beziers, la somme de six cens LXVIII livres à quoy

les consuls, manans et habitans des villes et lieux du dit diocèse ont été imposez... pour leur quote part et porcion de xv mille livres accordées au roy... par les gens de l'estat commun des séneschaucées de Thoulouse et de Carcassonne au moys d'octobre mil occcixxi... » Vidimus des lettres du roy données aux Montils-les-Tours le 20 juillet l'an 1471; j'en ai l'original. — 18, 19, 20. Registre des anciens états de Bourgogne, de Languedoc, de Provence, de Bretague. J'ai plusieurs fois cité le manuscrit du Précis des délibérations de ces derniers. Dans l'intervalle des sessions, les trois états étaient représentés par des commissions. Ceux du Béarn l'étaient par une commission nommée l'Abrégé. l'organisation de ces états est dans l'arrêt du conseil d'état, 6 février 1779, dont j'ai une copie sur

parchemin assez volumineuse pour former manuscrit. 21. Ibid.; il faut y ajouter ceux des états de Bigorre, de Lorraine, de Dauphine, de Navarre, etc. - 22. Voyez au t. II, hist. XXVI. le Conseiller d'état, la note 34. - 23. « ... Nous avons donné à notre conseiller et général de nos finances, maistre Jehan Herbert, plain pouvoir, commission et mandement especial de convocquer et assembler les gens des etats de notre pays de Languedoc en tels lieux, villes et places qu'il verra estre à faire soit ensemble ou séparément ceux de chacune seneschaucée et avecques eux... traiter, appoincter... et accorder à une somme d'argent... pour le droit, prouffit desdicts francs fiefs et nouveaux acquests... » Vidimus des lettres, 20 juillet 1471, citées à la note 17. - 24. Voyez la note 18 et le recueil manuscrit des procès-verbaux des séances des états généraux ; ils ne sont pas très rares, et pour ma part j'en ai trois volumes in-folio, écriture du temps. - 25. « Autres pareils dons... aux cordeliers... jacobins de Vannes, de Nantes, de Rennes, de Dinan, de Quimper, carmes de Ploermel, où les états ont tenu leurs séances. » Précis des états de Bretagne, manuscrit deja cité. Dans ces temps pieux, il n'est pas vraisemblable que les états fussent tenus à l'église; et comme ils ne pouvaient être tenus que dans un grand vaisseau, ils devaient l'être au réfectoire. C'est au réfectoire des cordeliers d'Alby que les états de Languedoc se tinrent en 1593; Histoire de Languedoc, par dom Vaissette, liv. 41, année 1593. Ce fut encore au réfectoire des cordeliers de Villefranche que les états du Rouergue se tinrent en 1651; Histoire du Rouergue, preuves, nº CXXXII. - 26. Tous les gens âgés se souviennent que ces anciens réfectoires des couvents qui ont subsisté jusqu'à la révolution étaient ainsi disposés : « Certiffie je Guilhaume Martin, greffier des estatz de la conté de Rodès, que aux estats tenus à Villefranche... le 25 janvier 1535. » L'original de cet extrait des registres des états est dans mon recueil ci-dessus mentionné. - 27. Voyez la note 18. 28. Procès-verbaux des états provinciaux. On

a vu que plusieurs dignitaires ecclésiastiques étaient habillés de rouge, que c'était aussi la couleur distinctive de la noblesse, et que dans plusieurs municipalités la robe des officiers était aussi de cette couleur. Procès-verbaux des états généraux. — 29. Recueil des états généraux, Discours et harangues du seizième siècle. — 30. Convocation des états généraux à Plais par le la contracte de la contracte de

Blois, au 15 septembre 1588, Recueil de Fontanon.

31. Recueil des états généraux, par Quinet, déjà cité. — 32. Cérém. de Fr., par Godefroid. Ordre observé aux états généraux, 1560. — 33. Recueil des états généraux, déjà cité. — 34. Histoire générale de d'Aubigné, liv. 3, chap. 5. — 35. Recueil des états généraux, déjà cité, Premièrs états de Blois. — 36. Registres du parlement, estats assemblés en la salle saint-Louis le 10 janvier 1557. — 37 a 40. Recueil des états généraux, déjà cité. 41. Si je donnais au lecteur la liste des grands titulaires de l'opposition des états de Blois, des dons qu'ils requrent, eux et leurs familles, il me répondrait: Je n'en ai pas besoin ; encre, papier perdus.

Station LXXI. — LES VALLONS DE FLEURI. — 1. Petite rivière qui se jette dans la Seine entre Corbeil et Melun. — 2. Notes sur les anciennes communes, quinzième siècle, Histoire VII, le Bourgeois. — 3. Ibid., notes relatives aux municipalités. — 4. Histoire des villes aux temps de la ligue. — 5. Ibid., commencement du règne de Henri IV.—6. Ordonnances, contumes — 7. Entre autres Toulouse, Rheims. Il paralt que de petites municipalités avaient aussi conservé la justice civile et crimmelle, si j'en juge par l'aveu et dénombrement des habitants de la vallée d'OEilh, manuscrit de 1612 que je possède, où le commissaire du roi déclare que les consuls conserveront le droit de régler le prix des vivres, mais non de rendre la justice. — 8. Février 1566, art. 71. — 9. Bibliothèque de Boutel, vo Peniers. — 10. Recueil des priviléges des arquebusiers, arbalestriers de Paris; recueil des priviléges des des que busiers, arbalestriers de Paris; recueil des priviléges de Lyon déja cités, etc. Histoire des grandes villes.

11. Registres du parlement, 9, 11, 22 décembre 1553. - 12. Histoire d'Alençon, liv. 5, chap. 5, Rues. - 13. Histoire de Brignolles par M. Rayuouard, Noblesse, consulat des nobles. - 14. « Lovs, par la grace de Dieu... nos chers et bien amez les échevins, officiers et aultres habitants de la ville d'Argenten, nous ont fait dire et remonstrer que la dite ville est composée d'un grand nombre de personnes de diverses conditions et diverses humeurs, lesqu'elles quand il est question de décider les affaires de ladite ville se trouvent aussy contraires en opinions et advis... pour traicter lesquelles affaires s'assembloient par devant le lieutenant du bailli à jour de dimanche en la salle d'audience... ausqu'elles assemblées... il ne s'y void que... troubles n'estant remplis que de simples gens, artisans ignorans les affaires... pour à quoy obvier... permettons d'establir ung corps de ville... donné, a Paris, mars 1611. » J'ai l'original de ces lettres. - 15. On a vu au quatorzième siècle l'érection des communes dans les villes, bourgs ou villages qui crenaient le nom de ville. La commune s'appelait aussi communitus, Glossaire de Ducange. Du nom de communitas vint le nom français communauté, qu'aux seizième et dix-septième siècles je trouve donné aux villes ou bourgs avant le titre de communes, mais jamais aux villages simplement villages. Au dix-huitième siècle seulement le mot de communauté passe aux villages. J'ai vu des monceaux de rôles de tailles dont les uns portaient: Communauté, les autres: Paroisses. - 16. « Aujourd'huy, pardevant nous Nicolas Chanudet et Mathurin Ratier, notaires jurez de la principauté de la Roche-sur-Yon, ont esté presens Niccollas Jannet, Pierre Massuyau... habitans de la paroisse de Sainct-André d'Ornay... lesqueulx ont confessé avoir recheu de maistre Claude de la Bistrate, bourgeoys de Paris... la somme de soixante et huict livres... pour le remboursement des dicts paroissiens... au devant de la porte de l'église dudict lieu Saint-André en l'assemblée accoustumée en semblables cas au son de la cloche le 8 juillet 1582. » J'ai l'original de cette quittance. Dans ce temps les rôles d'impositions ne mentionnent, dans les campagnes, que les paroisses. -17. Aveux et dénombrement des fiefs qui alors couvraient tout le territoire français. - 18. L'arrondissement clérical du clocher, l'arrondissement seigneurial du château, alors a peu pres les mêmes, l'ont éte aussi jusqu'a la révolution. - 19. Voyez la note 17. - 20, 21. Quant au curé, l'usage le voulait et l'a voulu jusqu'à la révolution ; quant au seigneur, c'était et ç'a été le droit et l'usage.

22. Voyez la note 16. — 23. Il en est encore ainsi, il en était ainsi au seizième siècle. On me diva qu'il y avait alors le seigneur; je dirai qu'il y a aujourd'hui le maire. — 24. Recueil des règlements des corps de ville. 25. Ordonnances des rois de France relatives aux villes. — 26. Coutumes, chap. Droits des mayeurs, eschevins; chap. Usages. — 27. Coutumes de

Marsal, art. 23. — 28. Voyez au quinzième siècle, Histoire IX, l'Artisan, la note 222. — 29. Lois nunicipales relatives aux inspecteurs et visiteurs des comestibles. — 30, 31. Registres du parlement, arrêt du 15 juillet

1578 relatif aux gens de journée, etc.

32, 33. Police de Delamare, liv. 1et., tit. 9, chap. 3, Police conservée au Châtelet.—34. Ordon. du 25 juil. 1566 sur les marchandises foraines, etc., art. 18. — 35. Ordonnance du 21 novembre 1577 relative aux voituriers, chartiers, art. 3. — 36. Ordonnance du 29 décembre 1570 relative à la police de la cour, art. 10. — 37. Ordonnance du 17 octobre 4540 sur le taux des vivres dans les auberges, art. 3. — 38. Arrêt du parlement de Toulouse du 7 décembre 1576 relatif aux taverniers, cabaretiers, cité dans Laroche-Flavin, liv. 4, tit. 2, arrêt 1et. — 39. Ordonnances du 20 janvier 1563 sur les hosteliers, banquets, etc., art. 30 et 33. — 40. Le promptuaire des lois municipales et coustumes des bailliages, sênes-chaussées et pays du rovanne de France par Breche, Tours, Rosset, 1553.

41. « Roole de la monstre et reveue faicte en la ville de Lyon, par nous Philibert de La Guiche, chevalier des ordres du roi... de vingt trois hommes à nous présentez par le sieur Thomé, prévost général des seigneurs mareschaux de France... desquels vingt trois hommes les noms enssuyvent ... Anthoine Thomé, prévost; Jehan de Chastillon, lieutenant; Francois Clapisson, procureur du roy : Deponieu, greffier : Chaussoner, paieur; archiers... au nombre de dix huict... 11 octobre mil six cens. » J'ai l'original de cette revue. - 42. Dans cette revue, dans celle des archiers du prevôt provincial, des maréchaux de Thouars, année 1600; dans celle des archers du vice-sénéchal de Xaintonge, année 1628, et autres revues que l'ai, se trouvent ces formules qui ne varient que de quelques différences : « En estat de faire service de leurs charges ; ont assuré par serment que leurs chevaux, armes et équipages leur appartenoient. - 43. Discours des états et offices par Figon, Prévots, maréchaux, etc. - 44. Dans les campagnes la justice policielle était confondue avec la justice civile, seigneuriale, et surtout avec la justice criminelle. - 45. Registres du parlement, ordonnance du 1er septembre 1563, désarmement des bourgeois, etc. - 46. Règlements de la garde bourgeoise. Ces livrets sont assez rares; j'en ai cependant un, celui de Troyes, année 1673, qui se réfère à de plus anciens .- 47. Recueil de lois municipales .- 48 Voyez à la Station XXXI, les Habits français, la note 9. - 49, 50. Règlement du prévost de Paris du 17 octobre 1601 pour restablir l'ancien pied. - 51. Voyez à la Station XXXI, les Habits français, la note 10. - 52. Ibid., note 13. - 53. On voit qu'il s'agit ici des éperons d'or, d'argent, exclusivement attribués aux chevaliers et aux écuvers, dont les nobles s'étaient arrogé les droits. -54. Ordon, du 29 déc. 1570 relative à la police de la cour, art. 35. -55. Ordonn, du 25 mars 1567 relative à la police pour levin, tit. 3, art. 3.

STATION LXXII.— LE RIEUR DE MONTARGIS.— 1. Politique d'Aristote, Formes du gouvernement.— 2. Britannia à Camdron, rirbundia Anglar.— 3. Recueil des états généraux.— 4. L'ordre du clergé était un dans les villes et les campagnes ; il en était de même de l'ordre de la noblesse : ils étaient donc représentés.— 5. Mais l'ordre du tiers-état des villes et des campagnes n'était pas un, l'intérêt du tiers-état des villes était différent de celui du tiers-état des campagnes, et cependant le tiers-état des villes était seul représenté par les maires et échevins aux états-généraux. Liste des députés à ces états au seizème siècele. Recueil des états genéraux déja cité.— 6. C'est encore vrai aujourd'hui, ce l'était encore bien plus au scizieme siècle, où l'agriculture, moins avancée, était moins prodactive. Je crois être le premièr qui ait découvert que, jusqu'aux

temps de la révolution, les trois quarts de la nation n'étaient pas représentés aux états généraux: je crois devoir le dire. — 7. Abrége chronoloque des grands fiefs par Brunet, Paris, 1759, Règne de Louis XI. — 8. Chronique de Froissart, v. 1er, chap. 156, Le roi fist décapiter le comte de Harcourt. 9. Registres du parlement, procès du connétable de Bourbon, de Biron. — 10. Abrége chronologique des grands fiefs, déja cité, Flandre, Bourgoorse, etc.

41. Histoire des rois de France au seizième siècle. — 12. Registres du conseil privé, seizième siècle. — 13. Histoire de France, seizième siècle. — 14. Histoire de France, seizième siècle. — 15. Histoire de Henri IV. — 16. « A tous ceux qui ces lettres verront, par devant Fourinet Colin, notaires de par mgr. evecque et comte de Verdun... est comparu Diederet le Ruse et Jean Dieudevet, eschevin sinodal de l'église de Manheure... le 22 janv. 1334. » J'ai l'original de cet acte, qui est une déclaration. — 17. Recherches de Pasquier, liv. 2, chap. 6, Establissement du grand conseil. — 18. « Qu'au conseil d'état... les matinées de mardy et vendredy seront employées aux affaires d'estat comme voir les cahiers et remontrances des provinces...» Recueil d'ordonnances et règlements du conseil du roy, manuscrit déja cité. — 19, 20. Recherches de

Pasquier, liv. 2, chap. 6, Establissement du grand conseil.

21. « Sa dite Majesté veut et entend que doresnavant il se tienne... le conseil des finances... » Recueil d'ordonnances du conseil du roy, manuscrit déjà cité. - 22. « Sa Majesté a ordonné que le mardy et vendredy de chacune semaine sera tenu conseil pour les parties où toutes requestes seront ouves... » Ibid. - 23. Registres des conseils du roi conservés aux archives du conseil d'état. - 24. « A ordonné que l'un des chapelains célèbrera tous les jours une messe basse en l'église ou chapelle plus prochaine du lieu où se tiendra le dit conseil entre six et sept heures du matin où sa dite Majesté désire que tous les dits sieurs se trouvent et assistent... et se nommera la dite messe, la messe du conseil... » Recueil d'ordonnances du conseil du roy, manuscrit déjà cité. - 25. « Sa d. M. veut que le dit conseil se tienne tous les jours depuis sept heures du matin jusques à dix heures... enjoint sa d. M. de ne faillir point d'entrer au dit conseil d'une heure après midy... et nul ne sortira quand il y sera entré jusques à ce que quatre heures après midy soient sonnées... » Ibid. - 26. « Les dits trente trois durant les quatre mois de leur service n'iront dîner ni souper que chez eux ensemble ou en particulier chez M. le chancelier...» Ibid. - 27. « ... Y aura une montre sur la table du conseil qui sera ajustée le plus justement que se pourra selon les heures. » Ibid. - 28. a Des dits trente trois conseillers d'estat... lesquels ne pourront avoir moins de trente cinq ans ... » Ibid. - 29. « ... A chacun desquels sa dite Majesté donne deux mille livres par an pour leur estat et gages ... » Ibid. - 30. Dans le compte de recette et dépense de la cour de Catherine de Médicis, déjà cité, le nombre de ses conseillers passe soixante.

31. « Les susdits trente trois seront départis par Sa Majesté... par quatre mois de l'année selon le département ordonné par sa dite Majesté...» Recueil des ordonnances et réglements du conseil du roy, manuscrit déjà cité.— 32. « S. M... dép-rtira auxdits conseillers... les provinces que bon luy semblera, afin que chaeun d'eux ait à recevoir et raporter les cahiers, articles, et remontrances et requestes qui viendront de celles qui leur auront été départies... » Ibid. Voyez aussi la note précèdente. — 33. « Des dits trente trois conseillers d'estat il y en aura six d'église, vingt un d'épée et six de robe longue... les vingt et un d'épée n'en pourront estre qu'au préalable ils n'ayent fait preuve de leur noblesse de trois races par dessus eux du côté du père... » Ibid. — 34. « Aussy a toujours le dict déposant veu le

dict Martin de Masparraulte vivre noblement, etc ... et ... tenoit chiens et oyseaulx en sa maison, alloit a la chasse vivant noblement comme les antres gentilhommes... » Enqueste de noblesse du 10 décembre 1543 par Pierre de Masparraulte, manuscrit dont j'ai l'original. - 35, « Duquel seigneur de Gramont Martin de Masparraulte, mon ayeul, estoyt parent et l'appeloit le dict seigneur de Gramont son cousin... » Ibid. - 36. « Au pays quant les enffans des bonnes maisons sont pages ès grosses maisons, on ne les appelle que par le nom de leurs maisons; par quoy on n'appeloyt le dict jeune filz que Masparraulte, et luy a baille souventeffoys le diet déposant la discipline par le commandement du diet seigneur de Gramont ... » Ibid. - 37. « Ceux qui ne seront de robe longue auront. d'après le règlement, des bonnets de velours noir, sans que nul dans les dits conseils puisse porter de chapeau... » Recueil des ordonnances et règlements des conseils du roy, manuscrit déja cité. - 38. Depuis le 1er octobre jusques au 1er may... ceux de robe longue... seront vestus de robe de velours violet cramoisy ayant les manches larges... » Ibid. - 39. « Depuis le 1er may jusques au 1er octobre... ils porteront du satin... » Ibid. - 40 a ... Veut S. M ... que tous ceux desd. conseils soient vestus, avant qu'il leur soit permis d'entrer ny assister auxd. conseils, de la façon susdite ... » Ibid.

41. « Auront ceux dudit conseil... chacun une clef de la porte du conseil ... » Ibid. - 42. « Lorsqu'il plaira à la reine ... s'y trouver, entreront avec elle le duc d'Usez et Chantereau, secrétaires de Sa Majesté... Sared. secrétaire des finances de mon dit seigneur d'Anjou, y entrera aussi... » Ibid. 43. a S. M. déclare aussy que les commandeurs du Saint-Esprit... près de S. M... auront entrée, séance et voix délibérative en ses conseils, aussi le capitaine des gardes servant en quartier, le grand prévost et le mestre de camp de sa garde françoise... » Ibid. - 44. « ... Chacun sera assis auvdits conseils selon l'ancienneté de son serment... » Ibid. - 45. « ... Ledit sieur chancelier demande les avis sans oster son chapeau, si ce n'est a celui qui doit opiner le dernier... les maîtres des requestes opinoient debout et descouverts, et les conseillers opinent assis et descouverts... » Ibid. - 46. « Les susdits conseillers durant... leur service... accompagneront le roy, lorsqu'il sortira... jusqu'a ce qu'il se mette à table, demeureront trois dessusdits dont il y en aura pour le moins un d'épée durant le disner de S. M ... " Ibid. - 47, 48. Mémoires de Sully, ou il est souvent parlé de ces conseils de confiance. - 49, 50, 51. Il en était alors ainsi; il en a été ainsi jusqu'à la révolution.

52. Histoire de Henri IV. — 53. Notes suivantes relatives aux secretaires d'état. — 54. Journal de Henri IV, jeudi 4 mai, année 1600. — 55. Bibliothèque de Bouchel, vº Chancellerie. — 56, 57. Recherches de Pasquier, liv. 8, chap. 13, Des mots de clerc et secretaires. — 58. « Secretaires et nottaires au nombre de cinquante... » Compte des dépenses de la cour de Charles VI, manuscrit deja cité. — 59. Bibliothèque de Bouchel, vº Chancelterie. — 60. Histoire des secretaires d'état par Fauvelet du Toc,

Paris, 1668.

61. « Les secrétaires d'état ne faudront d'estre tous les matins en la chambre de sa d. M. ou ils doivent entrer à six heures précisement, avec les depesches... » Recueil des ordonnances et règlements du conseil du roy, manuscrit deja cité. — 62 « Les pacquets leur seront par S. M. distribués, lesquels lesd. secrétaires ouvriront quand elle leur commandera et en sa presence... » Ibid. — 63. « ... Les pacquets, depesches et lettres qui viendront à S. M., luy seront portés tous les matins à canq heures, à a sçavoir ceux qui viendront au bureau des postes par le contrôleur d'accelles... deffendans sa d. M. aux dits secrétaires ne recevoir aucuns paccelles...

quets par les mains du dit contrôleur ... » Ibid. - 64. « Leur ayant Sa Majesté commandé les réponses sur icelles et autres depesches qui s'offriront les lui porteront faites le matin suivant au plus tard pour les signer après qu'ils les luy auront pareillement leues ... » Ibid. - 65. « Cependant que l'un d'eux lira les lettres si Sa Majesté ne veut que ce soit tout haut nul des aulres ne s'en approchera si sa dite Majesté ne l'y appelle...» Ibid. -66. Les dits secrétaires ne viendront trouver sa dite Majesté aux heures d'après disnées et du soir, mais envoyeront chacun l'après disnée à midy faire scavoir de Sa Majesté s'il leur commandera de l'aller trouver... » Ibid. - 67, a Et feront le semblable le soir à sept heures employant à cet effet chacun de leurs clers qui portera à la dite heure par même moven à Sa Majesté les dits extraits bien cachetés... » Ibid. - 68. « Auront un commis et six clercs et non davantage pour leur ayder aux expéditions des dites charges... » Ibid. - 69. « Secrétaires extraordinaires de la chambre, Martin Ruzé, Nicolas de Neufville, Loys Potier, Pierre Forgé...» Payement des gages des officiers domestiques de la maison du roy, manuscrit déjà cité. - 70, « Tous ceux qui prétendront faire requestes se présenteront le samedy... à S. M... le sec. d'estat ne pourra faire aucune expédition... que selon ce qui sera par S. M. mis sur le rolle.. » Recueil d'ordonnances du conseil du roy, manuscrit déjà cité.

71. « ... Mettra les dicts pacquets... lettres dans un sac de velours violet... » Ibid. - 72 « Secrétaires de la chambre et du cabinet ordinaire au nombre de 108 .. » Payement des gages des officiers de la maison du roy, manuscrit déja cité. - 73. « Secrétaires.. au nombre de 104... » Compte de la cour de Catherine de Médicis, manuscrit déja cité. - 74. Recueil de mémoires par Bouillerot, Pouvoir pour l'intendance des finances aux forces qui seront conduites par le duc d'Espernon pour M. de Revol. - 75. Voyez la note 78. - 76. « Tout ce qui se passoit au dit conseil estoit par le secrétaire du conseil mis en cahier a part, lequel le secrétaire du conseil envoyoit au secrétaire d'état, lequel le lisoit au roy... » Recueil d'ordonnances du conseil du roy déja cité. - 77, « ... Les tables des dits conseils ayant le tans dessus de velours violet cramoisy bandé de demy pied de fleurs de lys de toille d'or à l'entour... » Ibid. - 78. « Les secrétaires d'estat... au dit conseil seront assis près d'une petite table à part et séparément de la séance des conseillers réservé toutesfois en iceux où les personnes de Leur Majesté seront qu'ils demeureront debout... » Ibid. - 79. Journal de Henri III, octobre 1587. - 80. a... S. M. entend aussy que les trois secrétaires d'estat avent entrée au dit conseil... » Recueil d'ordonnances et règlements du conseil du roy, manuscrit déja cité.

81. « Les dits secrétaires d'estat seront en nombre de quatre pour le plus et pourvus par commission et non autrement...» Bid...—82. «... Veut, sa dite Majesté, qu'aux dits offices de secrétaires d'estat il n'en soit admis aucum qui n'ait trente-cinq ans passés...» Ibid...—83, 84, 83, 60. Origine des secrétaires d'état par Briquet, La Haye, 1747, suite des secrétaires d'état...—87. Voyez la note 64.—88. Ibid. « Provinces de la charge du sieur Villeroy, qui sont Guyenne, Poiton, etc.... « la la charge du sieur Brus-lart, Picardie, Champagne, etc....» Recueil d'ordonnances des conseils du roy, manuscrit déja cité.—89. Histoires des secrétaires d'état par Fauvelet, par Briquet, déja citées. —90. « Il ne se résoudra aucune affaire, esdits conseils d'estat et privé qu'elle ne soit écrite par le secrétaire ou greffier d'iceux servant en quartier... et le lendemain au matin baillera iceluy résultat au secrestaire d'estat en main, lequel le lira devant S. M....» Recueil des ordonnances du conseil du roy, manuscrit déja cité.

91. Voyez les dernières ligues des ordonnances des rois des siècles précèdents. — 92. Tout ce qui se passoit audit conseil estoit par le secrétaire

du conseil mis en un cahier à part, envoyé au secrétaire d'estat, lequel le lisoit au roy... Sa Majesté signoit le dit résultat et le secrétaire d'estat audessous... » Recueil d'ordonnances et règlements du conseil du roy, manuscrit déjà cité. - 93. Les contreseings sont bien antérieurs au seizième siècle ; i'en ai une assez nombreuse collection sur actes originaux qui va jusqu'au treizième. Je remarquerai qu'au règne de Charles VII et aux règnes précédents les seings des membres du conseil étaient contresignés avec celui du roi : mais à Louis XI cet usage cesse. Voyez mon Traité des matériaux manuscrits, chap. Royauté. — 94. Il est hors de vraisemblance que les secrétaires d'état, qui avaient le même habillement que les conseillers de robe courte, n'eussent pas comme eux l'épée. - 95. « Ceux de robe courte portant espée et les secrétaires d'estat... auront de longs manteaux de velours violet fendu jusqu'au bas par le côté droit, attachés d'un cordon de sove violette, et sera retroussé du côté gauche jusques par dessus le coude... » Recueil d'ordonnances et règlements du conseil du roy, manuscrit délà cité. - 96. « Et. afin qu'ils avent moven de s'entretenir et suporter la dépense qu'il leur conviendra faire à la suite de S. M., elle leur ordonne à chacun la somme de trois mil écus par an, qui leur sera payée par quartier en son épargne... » Ibid. - 97. Les appointements des médecins n'étaient pas fixes : je vois que sous Henri IV ils n'ont pas 4,000 livres; mais Henri IV n'était pas maladif. Henri II. François II. Henri III. les ont mieux payés. - 98. Pièces imprimées à la suite du Journal de Henri III, Certificat des seigneurs, etc. — 99. Histoire des secrétaires d'état par Fauvelet du Toc. — 100. Voyez la note 81 de cette Station. — 101. Histoires de France publiées au seizième siècle.

STATION LXXIII. - LES PEINTRES FRANÇAIS .- 1. « Deux tableaux peints en huile, dont un enchassé en bois fermant à deux guichets. » Inventaire des biens de la veuve Nicolai, manuscrit délà cité. - 2. Entre autres peintures de ce temps, on peut citer celles de Jean Cousin. - 3. Mémoires de De Thou, liv. 1, année 1553. - 4. Voyez les notes de cette Station. - 5. Aux archives du royaume, ancien trésor des chartres, lettre O, on conserve plusieurs aveux où se trouve peinte en tête du parchemin une miniature; il y en a entre autres une sur un hommage rendu à Réné. roi de Sicile, où le vassal est représenté à genoux, ayant les mains jointes dans celles du seigneur. - 6. On y conserve aussi, même lettre, un grand nombre d'aveux, de dénombrements ornés d'arabesques, de torneures or et couleur. - 7. On y conserve aussi, lettre L, le livre censier de Meudon, année 1518, peint de grotesques, de lettres historiées avec figures. - 8. Ordonnance du 18 avril 1578 relative au règlement général des monnoves. - 9. Description de la France par Piganiol, chap. 8, Languedoc. Toulouse. - 10. Dicton populaire, qui n'est d'hier ni d'avant-hier.

11. Le dicton Nez à la François I^{et} doit dater et date de ce roi. — 12. Il en est de même du dicton Nez à la Henri IV. — 13. Les portraits des personnages de ce temps ainsi représentés existent encore en grand et en très grand nombre. — 14. Ancien dicton du temps où les gens de guerre portaient la barbe longue, et, par conséquent, bien antérieur au seizième siècle. — 15. Note 13 de cette station. — 16. Voyez les gravures des livres du temps. — 17. Déja au seizième siècle, et probablement avant, on écrivait en lettres d'argent. J'ai de toutes petites heures écrites en ces caractères, et que je crois avoir appartenu à Charles le Sage. Au quinzième et au seizième siècle, cette écriture n'était pas encore perdue. J'ai vu à la vente de la bibliothèque de feu M. D'Urier un manuscrit de ces temps contenant l'office de la Vierge sur vélin noir écrit en lettres d'argent, et à certains mots en lettres d'or. Les encadrements, peints avec goût, étaient en-

tremèlés de feuillages, d'oiseaux, de papillons, en vert et en or. Je voulais ce manuscrit, mais le roi de Prusse le voulait aussi; il avait plus d'argent, et son commissionnaire était la. Je disputai, je combattis long-temps par enchères, surenchères; le roi de Prusse, comme on s'en doute bien, gagna la bataille. — 18. Au cabinet des manuscrits de la bibliothèque du roi, nº 19 de la réserve, sont conservées les Heures les plus précieuses des divers siècles. Toutes les miniatures ici décrites s'y trouvent, parmi grand onombre d'autres aussi helles et plus belles. Je suis à concevoir comment, dans l'histoire de la peinture, les peintres des manuscrits de la bibliothèque que du roi n'occupent aucune place. — 19. Bibliothèque de La Crois du Maine, vº Raimond Rancurel. — 20. J'ai un manuscrit du seizième siècle intitulé: Sixains en rime françoise, rempli de miniatures dont les formes, les couleurs, sont celles de la nature.

21. Bibliothèque de La Croix du Maine, vo Nicolas Honel. — 22. Il y avait à la vente de la bibliothèque de feu M. D'Urier le manuscrit des Métamorphoses d'Ovide, écriture du seizième siècle, dont les miniatures, peintes en blanc et en noir, m'ont charmé et ont charmé bien d'autres, car un des enchérisseurs a cru qu'elles n'étaient pas trop chères à 3,500 fr.— 23. Livre de perspectives de Jean Cousin, maistre peinetre, Paris, Royer, 1560. — 24. Ballet comique de Beaujoyeux, déjà cité. — 25. Livre de perspectives de Jean Cousin, déjà cité. — 26. Peintre de marines fort célèbre au seizième siècle. J'ignore si ses tableaux existent encore en Hollande ou en Angletere. — 27. Agriculture de Quiqueran, chap. Capriers. — 28. Ibid., chap. Rizières. — 29. De l'art de laver par Gautier de Nismes, Lvon, 1687, chap. 2; et Musée des monuments francais par M. Lenoir,—

30. Voyage de France par Du Verdier, Limosin.

31. De l'art des émaux par Bernard de Palissy, déjà cité. - 32. Item un tableau de thoille peincte enchassé en boys, où est figuré « Nostre-Seigneur en une forme de boys de chesne de quatre pieds de long ou environ... Item autre tableau... » Inventaire de la veuve Nicolai, manuscrit déja cité. - 33. Il y avait à la vente des tableaux de feu M. Erard deux petits tableaux-portraits de deux pouces en carré. Je les examinai bien; je les crois de Clouet. - 34. « A De Court, peintre du roy, pour un portraiet qu'il a fait de ma dite dame de Guise, quatre vingt dix livres ... p Factum du duc de Guise déjà cité. - 35. Journal de Henri IV, année 1603. mardi 4 mars. - 36. « A François Clouet, dict Jannet, peintre et valet de chambre dudit seigneur... » Roole des sommes pavées pour les obsèques du feu roy Henri II, manuscrit déjà cité. - 37. Peintre lyonnais du seizième siècle. - 38. Peintre de Henri III, natif du Mans. - 39. Co recueil a été gravé. - 40. « Item six tableaux de thoille peinctes garnyes de leur chassis de boys en une thoille sans chassis... » Inventaire de la veuve Nicolaï, manuscrit déjà cité.

41. Bigarrures de Des Accords, les deux chap. Rebus, texte et figures, —42. Ibid., chap. Equivoques, texte et figures. —43. Les devises de Paradin, Anvers, Plantin, 1561, texte et figures. —44. Emblèmes d'Alciat. Poesis tacens pictura loquens, Gaspard, 1630. —45. On conserve au cabinet des manuscrits de la bibliothèque du roi, exposition sous verre, le manuscrit des dévots élancemens du poète chrestien, qui est de l'année 1600, ou, dans une miniature, la Religion, sous la figure d'une jeune personno en vertugadins, robe à la Médicis, frisure en cheveux anneles surmontée d'une petite croix, se présente à Henri IV. —46. C'est la notice abrégée du fameux tableau des jésuites de Billom, conservé aux archives du palais de justice. —47. α En la présence de moy notaire et secrétaire du roy, Jehan Bourdichon, paintre dudit seigneur, a confessé avoir receu...

chascun costé d'une enseigne qui sert en la bande des cent Souysses... l'ymage de Mgr saint Michel armé combattant ung dragon, et au meilleu de la dite enseigne ung soleil remply de rayons dudit or et vers la queue de la dite enseigne ung porc espy couronné et tout le champ de la dite enseigne remply de porc espy fais d'icellui or... le 11 mars 1511. » J'ai l'original de cette quittance. — 48. Hommes illustres français de Brantôme, Vie de Charles VIII. — 49. Vies des peintres du roi par l'Epicié, Discours préliminaire, seizième siècle, Primatice. — 50. Ibid., Roger de Rogeri.

51, 52. Lyon était pour ainsi dire peuplé d'Italiens; Histoire de Lyon par Rubys.—33. Mon ami M. Lebrun, peintre amateur fort distingué, m'a dit qu'a son avis et à celui de pluisieurs artistes, la ressemblance entre ces diverses figures et les diverses figures des tableaux de Raphael était fort reconnaissable. — 54, 55. Bibliothèque de La Croix du Maine, vo Nicolas Denisot. — 56. Le Théâtre françois par Bouguereau, Comté de Bloys. — 57. Bibliothèque de Du Verdier, vo Bernard Suloman. — 58 à 63. Vazari,

terza parte, vita del Rosso, pitor fiorentino.

64. Voyez la note 50 de cette Station. — 63. Vies des peintres du roi par l'Epicié, Discours prélimaire, Primatice. — 66. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 7, Louvre, Dedans de la petite gallerie.—67. Ibid., liv. 14, Grande gallerie.—68, 69. Ibid., liv. 7, Dedans de la petite gallerie.—70, 71, 72. Ibid., appartement de la reine. — 73. Histoire du diocèse de Paris par Lebeuf, Vincennes. — 74. Vies des peintres du roi par l'Epicié, Discours préliminaire, Jean Cousin. — 75. Blason de la ville et cité d'Amiens, par Pierre Grosnet. — 76. « Peinctres qui auront aussi qualité de vallets de chambre, au nombre de quatre, à chacun 33 escuz... trois autres peintres, à chacun x escuz... » Payement des gages des officiers domestiques de la maison du roy, manuscrit déjà cité.

STATION LXXIV.-LES SCULPTEURS FRANÇAIS.-1. Des plus excellents bâtiments de France, par Du Cerceau, Anet. Le beau portail sculpté de ce château a été transporté au musée des Petits-Augustins. - 2. Antiquités de Paris, par Sauval, liv. 7, Tuileries. - 3, Antiquités de Paris par Corrozet, chap. 28, Entrée de Henri II à Paris, etc. - 4. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 14, art. Hôtel de Carnavalet. Cet hôtel appartient à M. le baron de Pommereul et à M. le chevalier de Pommereul son frère. Il devrait appartenir à la France; il devrait renfermer un musée et ses incomparables sculptures, l'honneur de l'art, qui déjà ont été en la possession de tant de propriétaires, ne dépériraient plus. - 5. Ibid., art. Louvre. - 6. « Pierre Nanyn demourant a Paris, au nom et comme procureur de maistre Goujon, sculteur... confesse avoir receu la somme de vingttrois livres à luy ordonnée... sur et tant moings des ouvraiges de sculture par luy faict au chasteau du Louvre et qu'il fera cy après... faict et passé l'an mil cinq cens soixante et ung le xvii may ... » J'ai l'original de cette quittance. - 7. Je tiens de mon ami M. Liosu, propriétaire à Tournus, dans la Brie, que feu son ami le célèbre sculpteur Lemot préférait les basreliefs de Goujon à tout ce qu'en ce genre les antiques sculpteurs avaient fait de plus admirable. - 8. Description des monuments français du musée, par Lenoir, seizième siècle. - 9. Ce statuaire est mentionné en ces termes dans le compte des frais du mausolée de Henri II, conservé aux archives du royaume : « A Louis le Rambert l'aîné, conducteur de la dite sépulture à raison de xx l. xvi s. viii d. par mois...» - 10. Voyez la note 18 de cette Station.

11 Musée des monuments français, par Lenoir, seizième siècle — 12. Voyez la note 22 de cette Station. — 13. Voyez la note 23 de cette Station. — 14. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 7, Louvre, la petite gallerie,

ses dehors.—15, 46. Musée des monuments français, par Lenoir, setzième siècle. J'ai vu, dans une vieille maison à Loches, un médaillon du seizième siècle en terre cuite représentant François le^r. — 17. Antiquités de Paris par Dubreul, liv. 4, Saint-Denis. Le mausolée de François le est attribué a divers sculpteurs ; les uns croient qu'il est de Jean Cousin, les autres qu'il est de Le Rambert. — 18. Ibid., et Musée des monuments français, par Lenoir, seizième siècle. — 19. Ibid., mausolée de Henri II. — 20. Ibid., da Timoléon Cossé-Brisac. — 22. Ibid., d'Anne de Montmorency. — 23. Histoire de Reims, par M. Gerusez, Abbaye de Saint-Remi. — 24. Scaligerana, v° Casiorum. — 25. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 7, Louvre, la salle des antiques.

Station LXXV. — LES GRAVEURS FRANÇAIS. — 1. Il n'y a guère eu de marchands d'estampes jusque vers le dix-huitième siècle, comme on peut s'en convaincre en lisant les adresses mises au bas des estampes. — 2. On voit au cabinet des estampes de la Bibliothèque du roi une épreuve dune gravure de l'année 1423, sous verre, qui représente un saint Christophe. — 3. Essai sur les nielles, par M. Duchesne aîné, Paris, Merlin, 1826, chap. 2, 3. — 4, 5. On n'a qu'à voir à la Bibliothèque du roi les estampes des gravures sur bois, seizième siècle. — 6. Cette estampe est a la Bibliothèque du roi. — 7. Cette autre estampe est aussi à la Bibliothèque du roi. — 8. On peut voir à la Bibliothèque du roi les gravures sur bois de la fin du seizième siècle. — 9. Art de la gravure sur bois, estampes de ce temps. — 40. Voyez les e stampes de ce temps.

41. Même observation. — 12, 13. Vazari, Vile de piu eccellenti pittori, terza parte, vite de Valerio Vicentino intagliatore et di altri intagliatori. — 14. Passio Christi ab Alberto Durreo effgiata, 1510. — 15. La danse des paysans, la danse de la mort, et autres estampes d'Holben. — 16. Figures de l'Apocalypse, par Duvet, Lyon, De Tournes, 1561. — 17. Voyez au tome II, Histoire XXI, l'Artiste, la note 64. — 18. Recueil des estampes de De l'Aulne, conservé à la Bibliothèque du roi. — 19. Bibliothèque de Du Verdier, vo Bernard Salomon. — 20. Gargantua, Pantagruel, Valence, Claude

de la Ville, 1547, avec fig.

21. Voyez les estampes des graveurs d'Allemagne et d'Italie au seizième siècle. — 22. Cette estampe a six pouces; la femme adultère y est figurée à moitié corps. — 23. Ces diverses gravures sont conservées à la Bibliothèque du roi. — 24. Graveur flamand du seizième siècle. — 25. Graveur italien du seizième siècle. — 26. Voyez à la station LXXIII, les Peintres français, la note 55. — 27. Lucien en belle humeur, ou nouvelles conversations des morts. — 28, 29. Note 12 de cette Station. — 30. Les figures des cartes à jouer s'éloignent de plus en plus de leur costume primitif, elles rappellent cependant par leurs couleurs tranchées celui du seizième siècle. — 31. Voyages de Montaigne, Thiers.

Station LXXVI. — LES ARCHITECTES FRANÇAIS. — 1. « Item ung sculpteur portant tire de vallet de chambre... trente trois escuz...» Payement des gages des officiers de la maison du roi, manuscrit déjà cité. 2. Voyez a la Station LXXIII, les Peintres français, la note 49. — 3. Bibliothèque de La Croix du Maine, v° Pierre l'Escot. — 4. Ibid., v° Philibert Delorme. — 5. Ibid., v° Jaques Androuet. — 6. Livres d'architecture de De Lorme, de Du Cerceau, etc. — 7. Notamment pour l'escalier, qui était comme aujourd'hui en dehors. — 8. Même dans la ville capitale, les escaliers de toutes les maisons étaient en dehors. Orbis terrarum de Braun, liv. 2, 10° 47, Moscovia urbs. — 9. Il n'est guere en France de villes ou il n'y ait de ces belles maisons du seizième siecle ornées de pilastres et de cor-

dons sculptés. - 10. Voyez à la Station LXVII, les Atellers français, la

31 1

(

6.

1:

11. Plusieurs de ces escaliers subsistent encore; on s'y casse encore le cou- 12. Essai sur Bayeux, par Pluquet, chap. 15, Maissons d'aucienne construction. — 13. Description de Fontainelbeau, par Guilbert. Château. — 14. Des bâtiments de France, par Du Cerceau, Château de Saint-Germain. — 15. Le fidète conducteur par Coulon, De Paris a Alençon, etc. — 16. Voyez a la station LXXIV, les Sculpteurs français, la note 1. — 17, 18. Des bâtiments de France, par Du Cerceau, Chasteau de Verneuil. — 19. Les vieux châteaux du quinzième siècle existent encore en grand nombre. — 20. Plusieurs de ces hôtels du scizième siècle ont été cités à la station paris. — 21. Des plus excellens bastimens de France, par Du Cerceau, Louvre. — 22. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 7, Palais des Tuileries. — 23. Histoire de Paris, Saint-Eustache, Saint-Estienne.

STATION LXXVII. - LES MUSICIENS FRANÇAIS - 1. Mémoires de Marguerite, reine de Navarre, Fête donnée à Bayonne. - 2. Sérées de Bouchet, sérée 5. - 3. Ibid. Jusqu'à la révolution les réveilleurs de Toulouse ont fait entendre dans les rues de cette ville, au milieu de la nuit, cette lugubre exhortation. - 4. Je lis dans les savantes recherches que M. Fétis, professeur, bibliothécaire du Conservatoire, a bien voulu faire sur mon invitation : « Les flûteurs d'Orléans jouaient de la flûte à neuf trous sous les règnes de François Ier et de Henri II. » - 5. Bibliothèque de l'abbé Goujet, Martial d'Auvergne. - 6. Mémoires de Marguerite, déja cités, Fête donnée à Bayonne. - 7. Tambours de la Biscaie faisant partie de la Guienne, suivant Belleforêt. - 8. Dans les miniatures des manuscrits des quatorzième et quinzième siècles on ne voit point de vielles à manivelle; ce n'est qu'à celles du seizième. - 9. Mémoires de Marguerite, déià cité, Féte donnée à Bayonne. - 10. Lettres du roi, novembre 1570, relatives à l'institution de l'Académie françoise, Historia universitatis Parisicnsis, année 1570.

41. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 9, art. Académies. — 42. Lettres du roi, novembre 1570, déjà citées. — 43. J'ai dans mon Excerpta membrauca une feuille de nusique du onzième siècle ainsi notée. — 44. Telle est la musique manuscrite ou imprimée du seizième siècle. — 43. Musique du ballet de Beaujoyeux. Musique des dernières années du seizième siècle. — 16. Même observation. — 17. Ars cantus mensurabilis, auctore Franconio. Coloniæ Aggrippinæ. — 18. Voyez la musique de la fin du seizième siècle. — 19 Introduction en la musique par Le Gendre, Paris, d'Attaignant, 4534. — 20. Des fondemens de la musique par Menehou.

Paris, Duchemin, 1571.

21. Bibliothèque de La Croix du Maine, v° Eustace du Courroy. — 22. Institution musicale par Claude Martin, Paris, Nicolas Duchemin. — 23. Inventions musicales par Clément Jennequin, Lyon, Jacques Moderne. — 24. Instruction de partir toute musique des huiet divers tons, par Leroy. — 25. Traieté de musique par Guillaume Costeley, Paris, Adrian Leroy, 1579. — 26, 27. Instruction pour apprendre la musique saus gamme par Blockland, Lyon, 1573.—28. Codronchii de vitis vocis libri duo, Francfort, 1597. — 29. Madrigaux par Monteverde, Venise, 1590, où se trouvent ces accords. — 30. Lettres du roi, novembre 1570, dejà citées, règlement à la suite. — Au 3° livre des Airs et ballets du xw'e siècle déjà cités, on trouve un morceau de musique qui a pour titre: Vers mesures de Baif.

Voyage d'Anacharsis en Grèce par Barthélemy, chap. Musique.
 Inventions musicales par Jennequin, liv. 1er, Caquet des femmes.

33. Mon, franc. par Montfaucon, seizième siècle, Catafalque d'Anne de Bretagne. - 34. Voyez les dernières notes de la Station LXVI, la Cour. - 35. « Pour deux collets de maroquin auxd. chantres. » Factum de Guise. - 36. Musique des messes des morts, déja citées. - 37. Antiquités de Paris par Sauval, liv. 9, Autre projet d'académie par Mauduit. - 38, Messes de requiem par Claudin, Paris, veuve D'Attaignant. 1556. - 39. Messe de Claudin, et notamment la messe sur fantaisie. -40. Liber modulorum quinis rocibus, ab Orlando Lasusio, Louvain, 1571.

41. Hic ille Orlandus lassum qui recreat orbem. Biogr. du temps. - 42. Œuvres de musique de Maillard, Lyon, Tournes, années 1581 et suiv. - 43. Ibid., Vespres, Magnifical. - 44. Zacconi pratica di musica, cap. Palestrina. - 45. Ibid., cap. San Philippo di Neri, - 46. Les Psalmes de David mis en musique par Goudimel, Paris, Leroy, 1565. - 47. Psalmes de David mis en musique par Santerre, Poitiers, Logerois, 1567. - 48. Psalmes français par Marot, mis en musique par Ferrier, Paris, 1568. -49. Psalmes de Marot et Bèze, mis en musique par Jambe-de-Fer, Lyon, 4561. - 50. Musique des psaumes des auteurs des notes ci-dessus cités.

51, « Métayers de la métayerie du maistre des enfans de l'abbaye de Déols... » Inventaire des titres du duché de Châteauroux, déja cité. - 52. Vers récitez en musique devant le roy au festin de messieurs de la ville de Paris par Jean-Antoine de Baif, Paris, Frédéric Morel, 1578. - 53. Ballet comique de la royne par Beaujoyeuly, dejà cité. - 54. Factum du duc de Guise, déjà cité, « Pour neuf aulnes et demye de drap verd qui out esté employez à faire des chausses et manteaulx a deux chantres de mgr.... Vovez aussi le cabinet du roi de France, chap, Evêques, - 55, Dictionnaire des musiciens par MM. Choron et Favolle, vo Carissimi. - 56. A cause de la grande dimension de certains instruments de ce temps. - 57. Même observation. - 58. Chansons spirituelles mises en musique par Didier Lupi, Paris, Duchemin. - 59. Amours de Ronsard mis en musique par Jean de Maletty, Paris, 1578. - 60. Airs et ballets du seizième siècre déja cités, où sont des odes de Ronsard.

.

61. Les quatrains de Pybrac mis en musique par Boni, Paris, Ballard, 1582. - 62. Airs et ballets du seizième siècle, déja cités. - Arena, Leges dansandi. - 63. Noëls et chansons par Martin, Lyon, Bonhomme, 1550. -64, 65. Vénerie de Fouilloux, Comme les bergères erodent leurs brebis. - 66. Passez devant les cabarets borgnes ou non borgnes, dans les villes, dans les provinces, vous entendrez ce joyeux monosyllabe : Gue, ogue ; vous l'entendrez surtout en Bourgogne, où il est fort ancien, car on le trouve dans de vieux noëls bourguignons. - 67. La réplique aux chansons de ceux de Nuz au bas pays du Maine par Bedouin, Le Mans, vers 1560. — 68. On a entendu la romanesca aux célèbres concerts historiques de M. Fétis, que nous venons de céder à la Belgique, mais a cette condition qu'il reviendra tous les ans, tous les deux ans au moins, renouveler ses fêtes d'une érudition musicale si originale, si piquante, dont on lui doit l'invention et dont les amateurs conserveront à ses descendants l'honorable et noble privilège exclusif. - 69. Voyez la note 62 de cette Station.

STATION LXXVIII. - LES DANSEURS FRANÇAIS. - 1. Dictionnaire de commerce de Savary, vo Violon. - 2. Formulaire récréatif, chap. Transaction sur la rupture d'un mariage. - 3. Amitié, amours et amourettes de Le Pays, lettre 2. - 4. Ordonnances d'Orléans, 1560, art. 23; de Blois, 1579, art. 38. - 5. Noms feodaux ou noms de ceux qui ont tenu fief en France depuis le douzième siècle jusqu'au dix-huitième, par l'abbé de Béthencourt, Paris, 1826, vo Beaurau. - 6. Pasquier, liv. 11, lettre 2, a

Sainte-Marthe, Journal de Henri III, année 1584. - 7. Histoire des miracles de Notre-Dame-de-Liesse, Reims, 1617, 4e partie, chap. 5. - 8. Mémoires de De Thou, liv. 2, année 1583. - 9. Quatre livres de danseries mis en musique par d'Estrée, Paris, 1564. - 10. Ibid., chap. Pavannes.

11. Le Printemps par Yver, Paris, Langelier, 1578, 3º journée, préface. - 12. L'Orchésographie par Thoinot-Arbeau, chap. Gaillarde, - 13. Dictionnaire étymologique de Ménage, vo Cassandre. - 14. L'Orchésographie de Thoinot-Arbeau, chap. Volte. - 15. Registres du parlement de Provence, arrêt du dernier jour de mars 1542 relatif à la défense de danser la pilher, la voulte, sous peine du fouet. - 16. Orchésographie de Thoinot-Arheau, deja citée. - 17, 18. Formulaire récréatif, chap. Transaction sur la rupture d'un mariage. - 19. Premier, second et tiers livre des pièces de violes à cinq parties par Gervaise, Paris, veuve d'Attaignant, 1556.

20. Orchésographie d'Arbeau, chap. Mémoire des mouvements pour

les hasses danses.

21. Voyage d'Anacharsis par Barthélemy, chap. Musique. - 22. Orchésographie d'Arbeau, où l'on voit qu'il vivait au seizième siècle. - 23. Ballet de Beaujoyeulx, déjà cité. — 24. Cette expression se trouve assez souvent dans les pièces de théâtre du seizième siècle. - 25. Ballets cités dans les notes de la Station précédente et dans celle-ci. - 26. Danican Philidor recueillit en 1660, par ordre et aux dépens de Louis XIV, quatre volumes d'airs de danse du seizième siècle. Cette précieuse collection s'est perdue. Heureusement M. Fetis en avait fait copier le 1er volume, où l'on trouve des airs à plusieurs parties de rebec, instrument le plus a l'usage des ménestriers. - 27. Orchésographie de Thoinot-Arbeau, chap. Branles. - 28. Ibid., chap. Courante. - 29. Ibid., chap. Branle des lavandières - 30, Ibid., chap. Branle des sabots. - 31, Ibid., chap. Branle des chevaux. - 32. Ibid., chap. Branle des ermites. - 33. Ballet comique de la royne par Beaujoveulx.

STATION LXXIX. - LE SPECTRE DE SAINT-DENIS. - 1. Il est incontestable, d'après plusieurs actes qui sont en ma possession, que longtemps avant la fin du seizième siècle certaines classes de notaires prenaient le titre de conseiller du roi. Je conviendrai cependant que ce bon notaire au Châtelet, dont les fumées des vins du dessert avec celles de la vanite n'étaient pas dissipées, peut avoir anticipé de quelques années sur son titre de conseiller du roi; mais en même temps il n'est pas sûr qu'il ait anticipé, car dans mon recueil in-folio d'actes originaux des notaires de Paris et de toutes les provinces de la France, quatorzième, quinzième, seizième, dix-septième et dix-huitième siècles, je vois que la qualité qu'il prennent ne concorde pas toujours avec la chronologie des ordonnances e des règlements qu'on trouve insérés dans leur histoire. -2. Hommes illustre françois de Brantôme, Vie de Henri II. - 3. Les choses horribles contenues en une lettre envoyée à Henri de Valois par un enfant de Paris, Paris, Grégoire, 1589. - Victoire obtenue à Tours à l'encontre du tyran, etc. en laquelle ont été ruinés les principaux capitaines, mignons et sangsue de la France, Paris, Millot, 1589, etc. - 4. Apologie pour Hérodote pa Henri Estienne, 1566. Histoire genérale de d'Aubigné. - 5. Annales rerui gallicarum a Gaguino, Suppl. a Velleio, art. Concil. Pisan. - 6. Louis XII e François Ier par M. Ræderer, Paris, Bossange, 1825 : Histoire composé sur les histoires et mémoires du temps. - 7, 8. Pauli Jovi Hist. sui tem poris, Venise, 1552, et Mémoires de Du Bellay, 1516. - 9. Concordata inte pupam Leonem X et Franciscum I, anno 1517. - 10. Histoire d'Espagne pa Ferreras, année 1521.

11. Histoire de Marseille par Ruffi, liv. 6, chap. 6, Charles V devan

.

1

No.

1

0

[-

65 UE 31'

10

D. ..

B-

Marseille. - 12. La grande danse macabre, Lvon, 1499. - 13. Registres du parlement de Dijon, Entrée des rois, Conseil secret, seizième siècle. -14. Histoire de France, Histoire d'Allemagne, Guerres de religion. - 15. Histoire d'Espagne par Ferreras, année 1553. - 16. De l'apparition des esprits par dom Calmet, tome 2, où il est dit que cet auteur était Espagnol et vivait au milieu du seizième siècle. - 17. Histoires prodigieuses par Boyestuau, Paris, 1567. - 18. Trésor d'histoires admirables par Goulard. Genève, Crespin, 4620. - 19. Histoire de France par Dupleix, Règne de Henri II. - 20. Histoire de François Ier et François II. - 21. Recueil des choses mémorables avenues en France sous les règnes de Henri II, Francois II, etc., année 1560. - 22. Contrat de mariage de François II avec Marie Stuart. - 23. Encore au traité de Versailles de 1783, le roi d'Angleterre prenait le titre de roi de France; il ne le prend plus. - 24. Recueil des états généraux par Quinet, déjà cité, États d'Or, éans. - 25. Histoire de France par Mézeray, Paris, Thierry, 1683, Règne de Charles IX. - 26. Ibid., Règne de Henri III. - 27. Discours au roi sur la conférence tenue à Fontainebleau, par Bertaut, Paris, 1600. - 28. Louis XII et François Ier, ouvrage où M. le comte Ræderer a sévèrement gourmandé les historiens d'avoir confondu avec un roi bonhomme le bon et grand roi Louis XII, où cette haute et belle statue royale qu'il a si amoureusement taillée paraît plus haute et plus belle quand on se souvient que c'est lus qui, dans la plus célèbre journée de notre histoire, a donné la main, à la descente du trône, au dernier roi de l'ancienne France. - 29. Voyez les notes de la Station le Pensionnaire de Villepreux.

FIN DES NOTES DU SEIZIÈME SIÈCLE.

TABLE DES STATIONS.

	Dogga		
I.	L'Arrivée en France 1	XL.	Pag Amou 3
II.			Les Amendes
	Les Auberges françaises. 1	XLI.	Le Pedescaux de Metz
111.	Les Grands hommes de la	XLII.	La Capitale de la France
F 3.7	Chalosse 3	XLIII.	La Boutique de Calais .
IV.	Le Crieurde Montauban. 5	XLIV.	L'Écrivain de Calais
V.	Les Bohémiens français. 10	XLV.	Le Vielleur d'Amiens
VI.	Les Chemins de la France 13	XLVI.	Les Noms propres fran-
VII.	Les Postes françaises 16	VIVII	çais
VIII		XLVII.	L'Épée française
IX.	Les Rivières de la France 21	XLVIII.	Les Calculs de Chartres.
X.	Les Canaux de la France. 23	XLIX.	Le Concierge de Ram-
XI.	Le Chasseur des Cévennes 24	Y	houillet
XII.	Le Pêcheur des Cévennes. 34	L.	Les Prisons de la France
XIII.		LI.	Le Concierge de Meudon.
XIV.		LII.	Le Chevalier de Melun .
XV.	Les Étudiants de Montpel-	LIII.	Les Aumônes françaises.
41112	lier 47	LIV.	Les Hôpitaux de la France
XVI.		LV.	Le Sergent de Valogne
******	pellier 52	LVI.	Le Confrère de Ch illot.
XVII		LVII.	Le Pensionnaire de Vil-
37.7777	lier 57	TATEL	lepreux
XVII		LVIII.	L'Imprimerie et la Librai-
4. 64.	lier 62	T 777	rie françaises
XIX.		LIX.	Le Libraire de Paris
XX.	Le Bourgeois de Nîmes. 69	LX.	Les Hommes illustres de
XXI.		7 377	la France
XXII		LXI.	Le Bourgeois de Gonesse.
77.17.77	louse 91	LXII.	Le Maréchal de Gorze.
XXII		LXIII.	Le Fils du maréchal de
47.57.63	de Toulouse 95	1 27 737	Gorze
XXII		LXIV.	Les Comédiens français.
XXV.		LXV.	La Belle Lyonnaise
97 37 777	Toulouse 103	LXVI.	La Vie domestique du roi
XXVI		TATALLE	de France
XXVI		LXVII.	Les Ateliers français
XXX		LXVIII.	Le Tourmenteur de Paris.
XXIX		LXIX.	Les Plaines de Fleuri.
XXX.		LXX.	Les Coteaux de Fleuri
97.47.97.1	Flour	LXXI.	Les Vallons de Fleuri
XXXI		LXXII.	Le Rieur de Montargis .
XXX		LXXIII.	Les Peintres français
XXX		LXXIV.	Les Sculpteurs français.
XXXI		LXXV.	Les Graveurs français.
XXX		LXXVI.	Les Architectes français.
XXX		LXXVII.	Les Musiciens français
XXXI		LXXVIII.	Les Danseurs français.
	VIII. L'Oncle de Mareuil 173	LXXIX.	Le Spectre de St-Denis
XXXI	IX. La Nièce de Châtillon 181	LXXX.	Le Départ de France



